PN
M3915
1563

NEW KREÜTERBUCH

Mit den allerschönsten vnd artlich-
sten Figuren aller Gewechsz / dergleichen vor-
mals in keiner sprach nie an tag kommen.

Von dem Hochgelerten vnd weit-
berümbten Herrn Doctor Petro Andrea Matthiolo, Rō: Kay:
May: Rath / auch derselben / vnd Fürstlicher Durchleuchtigkeit Ertz-
hertzog Ferdinanden ꝛc. Leibdoctor. Erstlich in Latein
gestellt. Folgendts durch Georgium Handsch / der
Artzney Doctorem verdeutscht / vnnd endtlich
zu gemeinem nutz vnd wolfart Deut-
scher Nation in druck
verfertigt.

Geziert mit vilen feinen newen experimenten / künstlichen
Distillieröfen / dreyen wolgeordneten Registern / vnd anderer
nutzbarkheit / wie ausz der Vorred zuersehen.

Gedruckt zu Prag / durch Georgen Melantrich von Auentin / auff
sein vnd Vincenti Valgrisz Buchdruckers zu Venedig uncosten.

M. D. L X I I I .

Mit Rōm: Kay: May: Freyheit vnd Priuilegien.

(Transcribed from Hunt Catalogue, No. 91)

INVICTISSIMO, POTENTISSIMOQVE ROMANORVM IMPERATORI, CÆSARI SEMPER AVGVSTO, FERDINANDO PRIMO ETC: SERENISSIMIS, ET ILLVSTRISSIMIS, MAXIMILIANO ROMANORVM, ET BOEMIAE REGI &c: *SACRI ROMANI IMP. ELECTORIBVS: FERDINANDO, ET CAROLO, AVSTRIÆ ARCHIDVCIBVS: AC CÆTERIS VNIVERSAE GERMANIAE PRINCIPIBVS, DOMINIS MEIS CLEMENTISSIMIS.*

*

Erbariam Medicinam (vt ab ea primùm ſermonem exordiar) Inuictiſsime Imperator, ac Sereniſsimi Principes, priſcis, antiquisq; temporibus à Chirone illo magni nominis Centauro, Saturni ex Phillyra filio, primùm repertam eſse teſtantur, cùm Plinius, tum plerique hiſtoriarum authores. Alij verò ab Apolline inuentam volunt. Alij ab Æſculapio eius filio, tantæ facultatis excellentiam, à nemine excogitari, inueniriq; poſse putantes, præterquàm à Dijs immortalibus. Non enim fieri poſse cenſent, vt homo ipſe abditas ſtirpium naturas, facultatesq; inueſtigare, ac perſpectas habere quiuerit, niſi prius à maximo omnium opifice haſce dotes fuerit edoctus. Nanq; (vt Plinius inquit) ſi quis ab homine excogitari potuiſse credat, ingratè Deorum numen intelligit. Atqui non deſunt probatiſsimi authores, qui reiectis Poetarum figmentis, & aliorum, fabuloſè ſuis in hiſtorijs de herbarię Medicinę inuentoribus ſcribentium, certò credunt, allatis cùm authorum teſtimonijs, tum efficaciſsimis rationibus, omnium Creatorem Deum Optimum Maximum, plantarum & cæterarum rerum omnium, quas terra procreat, & alit, facultates, Adę primo humani generis propagatori indicaſſe, eiq; illarum cognitionem infudiſſe, ſimulatq; illi è limo terræ conformato, vitæ lumen inſpirauit. Quòd autem admiranda Medicinæ ſecreta, quæ non ſolum in herbis, & plantis, ſed in omnibus rebus, quę in vniuerſo habentur orbe, in humani generis vſum creata fuerint, apertiſsimè teſtatur in Sacris literis, moralis, ac verè Diuinus ille Philoſophus Ieſus Syrach: quippe qui apertiſsimè ſcribit, Medicinam à ſummo Deo è terra eſſe creatam, quam vir prudens abhorrere non debet. Quòd verò rerum omnium ſcientiam in Adam infuderit ab initio Deus, facilè quidem conijcere quisq; poteſt ex Moſaicis monumentis, libro primo Geneſeos. Etenim cum Parentibus primis noſtris, poteſtatem dederit ipſe Deus, vt dominarentur volucribus cœli, piſcibus maris, cæterisq; terræ animantibus: En vobis trado (inquit) omnes herbas, quæ in omni terræ ſolo frugiferę ſunt, omnesq; fructifero fœtu prædítas arbores, ſemenq; parientes, quibus ad alimoniam vobis vtiliceat. Beſtijs autem omnibus terreſtribus, cæterisq; volucribus, & quæcunq; vitali ſpiritu animata mouentur, his omnem herbarum viriditatem, ad ſeſe alendum tri-

Herbaria Medicinæ origo Diuina.

Plãtæ ad vſum hominum conditæ.

 buo.

buo. Hinc itaq; (inquam) conijciendum eſt, quòd cùm Deus tam immenſis mu-
neribus hominem ornauerit, haud quaquam prætermiſiſſe illum, quin omnium
dorum vires, ac naturam hominem ipſum, vno tantum ſpiritus diuini afflatu, do-
cuerit. Nihil enim à quoquā æſtimaretur precioſiſſimum quantumuis donum,
niſi ſciret in quem vſum ſibi eſſet futurum. Cum autem Dei opera omnia omni
prorſus defectu careant, aliter ſanè nobis cenſendum non eſt, quòd certiores ſu-
mus, ipſum Deum haud vnquam latuiſſe, humanum genus tot, tātisq; ſubijci de-
bere malis, quibus tollendis, ac mulcendis (vt pium decet Patrem) nunquam prę-
termiſiſet is, quin homines auxilia, ac remedia docuiſſet, quæ plantis ineſſent, ip-
ſius tantum hominis cauſa procreatis, vt non deſperaret in afflictionibus, quæ ex
morbis atrociſſimis proueniunt, in quibus ingenti ſolatio afficimur, vbi medica-
mentorum auxilia præſentia eſſe videmus. Ab Adamo omnium parente ſubſe-
quutam ætatem volunt rerum omnium notitiam habuiſſe, ac ſubinde induſtria
adaucta, rem altius, diligentiusq;, exquirere cępiſſe, ita vt hinc primùm rei herba-
riæ plurimum cognitionis, ac ornamenti acceſſerit. Quod cum poſtea animad-
uertiſſent ſapientes, nouiſſentq; maximam eſſe huiuſce facultatis præſtantiam, ac
vtilitatem, eius voluptate capti, ipſi quoq; rei Herbariæ, & cæteris, de quibus ars
Medica tractat, inueſtigandis, ac cognoſcendis, ſtudium impenderunt. Atqui
non tantum mira eorum cura fuit in his, quæ ſatu blandiuntur, aut in cibum ve-
niunt, ſed culmina quoq; montium inuia, & ſolitudines abditas, omnesq; terræ
fibras ſcrutati, inuenêre, quid quæq; radix polleret, ad quos vſus herbarum folia
pertinerent, etiam quadrupedum pabulo intacta, ad ſalutis vſum vertentes, qui-
bus quantum illis debeamus, non equidem facilè dixerim, cùm tanti benefitij prę-
mium, nullo prorſus theſauro compenſari poſſit. De herbis autem primus om-
Primi herba-rum ſcripto-res. nium, quos memoria nouit, Orpheus accuratiſſimè ſcripſit apud Græcos, & poſt
eum Muſæus, ac Heſiodus, ab Ægiptijs (vt narrat antiquitas) edocti. Ab his Pi-
thagoras ſapientia clarus, primus volumina de Plantarum facultatibus compo-
ſuit. Apollini, Æſculapioq; omnia accepta referens. Compoſuit & Democritus
volumina de plantis, Perſide, Arabia, Æthiopia, & Ægypto prius peragratis.
Hoc quoq; ſecuti ſunt alij nobilitate, ac iucunditate huiuſce Diuinę facultatis alle-
cti, quinetiam ſtudio iuuandæ poſteritatis, non dubitârunt ſe varijs vitæ periculis
committere, dum permultas, ignotas, aſperasq; peragrarent regiones, vt veram
legitimamq; medicamentorum cognitionem conſequerentur. Inter hos reperio
fuiſſe Hippocratem, Crateuam, Ariſtotelem, Theophraſtum, Dioclem Cariſtiū,
Pamphilum, Mantiam, Herophilum, Dioſcoridem, Galenum, & alios quampluri-
mos, quorum nomina, ne longior videar, quàm par ſit, lubens prætereo. Cæte-
rùm quòd plantarum peritia, aut inuentio, præter eam, quam maximā affert vo-
luptatem, vtilitatem quoq;, gloriam, & laudem pariat ſempiternam, nouerunt nō
Priſcorū Re-gum in plan-tarum inqui-ſitione mirum ſtudium. tantum vniuerſi orbis ſapientes, diligentiſſimi rerum indagatores, ſed ſummi etia-
am, ac potentiſſimi Reges: quippe illorum claritatem, quæ hinc potiſſimum or-
tum habuerat, admirati, rati in hac antiquiſſima facultate ſummum ſplendorem,
ſingularemq; præſtantiam eſſe, tantum otij ac ſtudij ad eam percipiendam, & illu-
ſtrandam contulerunt, vt eorum plerique de plantarum hiſtoria, & viribus libros
condiderint, nonnulli generoſa antidota compoſuerint, vt ita ſuæ, & aliorū mor-
talium vitæ, vtiq; conſulerent. Alij, etſi ex rebus conſilio, & armis præclarè ge-
ſtis, ſe illuſtres reddidiſſent, cùm tamen illuſtriores effici ſe poſſe cernerent, ſi cla-

riſſimam

riſſimam ſtirpium facultatem ipſi quoq; ſuo eſſent ſtudio proſecuti, è remotiſſimis terrarum regionibus raras, nobilesq; plantas, ingenti pecunia conquiſitas, ad ſe transferri curârunt, vt certam, ac veram earum hiſtoriam deſcriberent. Neque illos certè hoc latuit, quòd ſi hac in re ſtudioſè diutius verſati, egregium quicquam inueniſſent, aut ſcriptis tradidiſſent, ſuum nomen eſſet nullis non ſeculis celebre duraturum, quandoquidem herbæ, quæ ſingulis annis reuiuiſcunt, repullulant, & reuireſcunt, eos perpetuò in hominum memoriam reuocant, qui illas inuenêrunt, vel de ipſarum hiſtoria, & viribus aliquid poſteritatis memoriæ prodiderunt. Gentianam herbam vbique ſcriptoribus commendatam, à Gentio Illyriorum Rege inuentam, & ab eo appellationem mutuatam eſſe, illi verò claritatem & immortalitatem tribuiſſe plures ſunt, qui ſcribant, authores. Similiter Lyſimachus Macedonię Rex, Lyſimachiã (vt Plinius eſt author) inuenit, & ex ſe nominauit, ob hanc perpetuis laudibus celebris. Scordium item Mithridatem Ponti Regem nominis æterni commendat. Clymenos pręterea herba Clymeno Regi inuentori ſuo: Euphorbium Iubæ Mauritanorum, Telephium Telepho Miſię, Regibus, Echium, & Anchuſa Alcibiadi Athenienſium Duci, famam largiuntur æternam. Hinc etiam clarent Attalus Pergami, & Euax Arabum Reges. Siquidem hic de ſimplicium medicamentorum viribus ad Neronem Imperatorem multa conſcripſit, ille verò dum plura aduerſus venena, & animalium virus eiaculantium ictus conficeret antidota, plurimum laboris inſumpſit, vt legitimas nanciſceretur plantas. His accedunt Archelaus Cappadociæ, Maſiniſſa Numidię, & Agamemnon Argiuorum Rex, quorũ nomina nulla penitus vetuſtate extingui poterunt, ob eam, quam in cognoſcendis, prodendisq; ſtirpibus, curam, diligentiamq; adhibuerunt. Omittam Philometera, Hieronem, & alios nonnullos magni nominis Reges, ne verboſius, quàm oporteat, rem proſequi videar, qui vel ipſi ex hoc immortalem gloriam retulerunt, quòd rei herbariæ ſtudioſi extiterint, in eaq; de poſteris præclarè ſint meriti. Porrò tractu temporis migrauit hęc facultas etiamnum ad Romanos, apud quos M. Cato omnium bonarum artium magiſter, primus & diu ſolus hanc facultatem attigit, boum etiam medicina non omiſſa. Poſt eum vnus illuſtrium nempe C. Valgius eruditione clarus, de re plantaria plura ſcribere tentauit, imperfecto tamen volumine, Diuo Auguſto dicato. Sed antea condiderat ſolus apud Latinos plantarum volumina Pompeius Lenæus, magni Pompei libertus, ex Mithridatis promptuario edoctus. Nanq; cum is Rex eſſet, in reliqua ingenij magnitudine Medicæ materiæ peculiariter curioſus, à ſubiectis hominibus, quæ fuêre magna pars terrarum, ſingula exquirens, ſcrinium commentationum harum, & exemplaria, effectusq; in arcanis ſuis reliquit. Pompeius autem omni Regia præda potitus, eo deuicto, & ſuperato, transferre ea Latino ſermone Lenęum, Grammaticæ artis doctiſsimum, iuſsit, vitæq; ita profuit, non minus quàm Reipublicæ, victoria illa. Hos multo pòſt tempore ſequutus Plinius, de naturali hiſtoria ſcribens, pluribus, & continuis libris de Plantis, & herbis, fuſius egit. Cui ea omnia, quæ ab alijs ante ipſum ſcripta ſunt, accepta referre debemus, cùm iam diu perditis eorum ſcriptis, nihil emolumenti ex ijs capere valeamus, præterquàm ijs tantum, quæ ab eodem Plinio in ſua tranſlata ſunt monumenta. Contemplanda fuit ante id tempus Antodo eius viridariolo, quo plurimas alebat plantas, centeſimum ætatis annum ex-

Herbarum à Regibus denominationes.

Romanorum illuſtrium virorum monumenta.

cedens, nullum corporis malum expertus, ac ne ætate quidē memoria, aut vigore concussus, nec aliud mirata magis antiquitas reperietur. Fuêre etiā inter Latinos, qui huiusce facultatis meminêre, Poetę nonnulli, nempe Vergilius, Ouidius, Macer. Siquidem hi plura de plantis notatu digna, & nunquam interitura, carminibus cecinerūt. Herbarum gloriam Mulieres quoq; affectasse, & assecutas esse, vt quæ multum curæ, ac studij earum viribus inuestigandis impenderint, non modò Poetæ, sed etiam Historici tradunt. Etenim ob id Circem, à qua Circea herba dicta est, Poëtæ Solis filiam fuisse fabulantur: sed hæc re vera eam demum exquisitam herbarum noticiam adepta est, vt non temerè ob eius mirabilia facta illis seculis, diuina potius, quàm humana sit habita. Talis quoq; Medea fuit, quæ tantam herbarum notitiam habuit, vt cum compositis ex ijs medicamentis, pluribus senectutem retardasset, Æsonem Poëtæ finxerint vltimò affectū senio, ab hac iuuentuti fuisse restitutum. Helena ad hæc Helenio herbæ, quam primùm (vt quidam volunt) seuit, suum nomen impertita est, atq; ideo in ea nunc etiam nominatissima viuit. Artemisia verò Mausoli, Cariæ Regis vxor, alioquin præclari nominis mulier, vel ex hoc memorabilis, & immortalis reddita est, quòd suum nomen herbæ inditum reliquerit. Illud insuper satis esse potest, vt quemque ad plantarum cognitionem capessendam inuitaret, quòd hæc tantum vtilitatis in se habeat, vt & animalia ipsa natura docta, plurimarum plantarum vires cognoscant, easq; mortalibus indicârint. Quandoquidem Cerui Dictamnum herbam, quòd vulnerati eius pastu telum venatorium eiecissent, sagittarum vulneribus mederi ostenderunt, vbi ferrum corpori inhęserit. Item Ceruæ Seseli herbam demonstrârunt: Testudines Cunilam: Mustelæ Rutam: Accipitres Hieracium: Columbæ Verbenacam: Hirundines Chelidonium: Ciconiæ Origanum, & alia denique animalia, alias innumeras herbas inuenêre, ac monstrauêre. Quocirca si ad prædicta mentem, animumq; homines conuerterent, si Medicæ materiæ primordia spectarent, vtpote cùm plantæ suis diuinis præditæ viribus, statim ab elementis conditis, è terra emersérint, nullum mihi dubium est, quin omnes fatérentur, hanc facultatem antiquitate, nobilitate, & Diuinitate cæteras antecellere. Neque ob id solùm illi tantum laudis, admirationis, ac gloriæ debetur, quòd eius cognitio iucunda, ac delectabilis sit, sed etiam quia vtilis, & necessaria existit. Ea nanq; sanitatem, qua nihil exoptatius homini esse potest, tuetur, varia, innumeraq; morborum genera fugat, ferarum virus euincit, & venenorum vim demolitur: quinetiam homines in vita diutius seruat, & sæpe etiam deploratos, quorum scilicet salutis nulla spes reliqua sit, ad vitam reuocat. Quod quum rectè quidem æstimassent Romanorum Imperatorum nonnulli (vt libro primo de Antidotis testis est Galenus) etsi in Republica administranda, & prouincijs gubernandis, tuendisq; plurimùm essent occupati, eos tamen non mediocre tenuit studium colendę rei Herbariæ, atque etiam illustrandæ. Quippe vt genuinas consequerentur plantas, vtq; veris aromatis potirentur, in multis, ac longinquis regionibus Herbarios magnis sumptibus alebant, muneribusq; donabant: hac præterea animi inductione, vt inde nō minus glorię, quàm vtilitatis referrent, quòd ita quoq; studerent immortalitatem beneficio demereri. Sanè memorabili maiorum suorum exemplo ducebantur, qui non solùm exuuias Regum, quos in bello deuicerant, trophæis dicatas, in triumphis portare, ipsosq; Reges vinctos ante se ducere solebant, sed etiam peregrinas plantas, & generosa aromata, quibus raræ, præclaræq;

Poëtæ Latini.

Heroinæ.

Animalia bruta, quas plantas manifestauerint.

Herbarū cognitio vtilis & necessaria.

Cæsarum Romanorū in re herbaria studium.

claræq; dotes inerant, in eiſdem magno cum honore ferebant. Nec putabant ij ſe minorem laudem, & gloriam adeptos ex plantis illis, quas poſtea perquàm diligenter ſuis in hortis ſerebant, item ex aromatis, quæ inter ſua alia precioſa reponebant in ſuum, & cæterorum commodum, quàm ex tropheis, ſimulachris, & arcubus, quæ omnia erigi curabat Senatus, Populusq; Romanus, in perpetuam rerum geſtarum memoriam, & eorum gratiam, qui ſe tali laude dignos exhibuerant. Magno etiam honore apud Romanos habiti ſunt ij, qui de plantarum hiſtoria, & viribus ſcripſerunt inque hac facultate claruerunt, argumento ſatis manifeſto, quòd expugnata Carthagine, omnes Bibliothecas, quas inuenerunt, varijs Regibus, & Principibus donauerint, præter duo & triginta volumina de re herbaria, & agricultura tantùm, à Magone Pœno ſcripta, quæ Romam attulerunt, & vt in latinam linguã verterentur, mandârunt, tantam nimirum ſolus inijt gratiam Mago ille, rei Herbariæ & agriculturæ peritus. Adeo deniq; attonita ad herbarum facultates fuit antiquitas, vt illorum temporum ſcriptores affirmarẽt etiam mirabilia dictu, ita vt Xantus hiſtoricus in primo hiſtoriarum libro ſcripſerit, occiſum draconis catulum herba quadam à parente reuocatum ad vitam, quam Magi Balim nominant: eadem Thilonem, quem draco occiderat, ſaluti reſtitutum, Et Iuba Rex Mauritaniæ herba quadam in Arabia hominem ad vitam reuocatum eſſe tradidit. Picum etiã auem adactum ſuis cauernis cuneum, quas in arboribus habet, admota quadam herba, extrahere tradiderunt, cùm Democritus, tum etiam Theophraſtus. Quinetiam Æthiopide herba tactu clauſa omnia aperiri, quibuſdam ſimul admurmuratis cantilenis. Id quod mihi miraculo non eſt. Memini enim, dũ ſuperioribus annis Venetijs agerem, me quendam ſuſpendio damnatum vidiſſe, cui fores omnes patefierent, diſſectis ſeris, vna tantũ herba admota, ſignaculis quibuſdam decantata. Talis ferè facultatis alia haud mihi incognita habetur, in Italię montibus proueniens, qua ab equis calcata, continuò ferrei ſoluuntur calcei. Herophilum clariſsimum antiquitatis medicum poſteritatis memoriæ tradidiſſe ferunt hiſtoriarum authores, quaſdam haberi plantas, quæ calcatæ tantùm, prodeſſe, quæq; etiam obeſſe poſsint. Obſeruatum certè eſt, inflammari vulnera, vlceraq;, ſuperuentu eorum, qui pedibus iter confecerunt per loca, pernitioſis plantis ſcatentia: contra verò ſanari morbos, vbi ab itinerantibus vulneratis, ſalubres calcatæ ſint. Nam Hemionitidis contactu ſpleneticos ſanatos ſcimus, comitiales ſuſpenſa collo Pæoniæ Romanæ radice, ictericos ſubſtrato in calceis, nudis pedibus, Chelidonio, aut Paſtoria burſa. Tam diu quempiam lippitudine haud tentari obſeruatum eſt, quàm diu ſylueſtris Rumicis radicem ſecum nitidiſsimè habuerit. Deſinet ſtranguria cruciari, qui Tamaricis lignum ardens ſua ipſius extinxerit vrina. Inguinis tumorem haud quaquam ijs ſubcreſcere putant, qui Myrti ſurculum ſecum gerant. Varices in cruribus ſanari ſcribunt, vbi Hederæ radicibus, Luna Aquarium occupante erutis, circumdetur affectio. Idemq; effici, ſi ternæ eiuſdem Hederæ baccæ, per murum repentis, affecto cruri adalligentur. Scordij contactu præſeruari cadauera, non ſolum Mithridatis, ſed etiam Galeni teſtantur monumenta: Scythæ Scythicam herbam circa Bætiam naſcentem adinuenêre, guſtatu quidem prædulcem, cuius magna nimirum commendatio, quòd in ore eam habentes, famem ſitimq; non ſentiant. Idem præſtat apud eoſdem Hippice dicta, quòd equis quoq; eundẽ effectum prębeat. Traduntq; his herbis Scythas etiam in duodenos dies durare in fame, & ſi-

Quarundã herbarum admirandi & propẽ ſtupẽdi effectus.

Clauſtrorum apertio.

Alij effectus ex ſolo contactu.

ti. Tantum gloriæ herbæ Vetonicæ tradidere quidam, vt domus in qua ſata ſit, tuta exiſtimetur à piaculis omnibus. Coriaceſia herba, quinetiam Callitia, Pithagoras aquam glaciari tradidit. Minaidis ſucco in aqua decocto, protinus ſanari ſerpentium morſus, ſi eo foueantur, idem tradidit: & eundem effuſum in herba, qui veſtigio cõtigerint, vel eo reſperſi fuerint, inſanabiles perire, mõſtrifica prorſus natura veneni, præterquam contra venena. Ab eodem Pithagora Aproxis herba appellatur, cuius radix non minus, quàm Naptha è longinquo concipiat ignes. Achemenidon plantam colore electri ſine folio naſci in Tardiſtylis Indiæ, meminit Democritus, cuius radice in paſtillos digeſta, in dieq; ex vino pota, noxij per cruciatus nocte confiteantur omnia, per vanas numinum imaginationes. Adamantida Armeniæ, & Cappadociæ alumnam, qua Leonibus admota, reſupinari eos illico laxo hiatu: nominis cauſam habere aiunt, quòd Adamantis modo, conteri nequeat. Ariamidis herbæ contactu, ligna, oleo prius peructa, illico accenduntur, ſi decerpatur cùm Sol fuerit in Leone. Therionarca in Cappadocia, & Miſia naſcente, omnes feras torpeſcere, quibus fuerit admota, nec niſi Hiænę vrinę aſperſu recreari tradidêre veteres. Ophiuſa in Elephantina Æthiopia naſci etiam tradunt, liuidam, & horribili aſpectu, qua pota terrorem, minasq; ſerpentium obuerſari, ita vt mortem ſibi eo metu conſciſcant, qui biberint, ob idq; cogi ſacrilegos illam bibere. Aduerſari tamen ei Palmeum vinum. Potamantim ad Indum fluuium inueniri narrant, qua pota lymphari homines, obuerſantibus miraculis. Manicum Solanum (vt Dioſcorides eſt autor) varias facere ſpecies, imagines q; non iniucundas obuerſari, ſi eius radicis drachma ex vino bibatur. Theangelida in Lybano Syriæ naſci, qua deuorata, futura præſagiant homines. In Bactris, & circa Boriſthenem planta prouenit, Gelotophyllis dicta, quæ ſi cum vino & Myrrha bibatur, varias dicunt obuerſari ſpecies, ridendiq; finem non fieri, ni potis ex Palmeo vino pineæ nucis nucleis, pipere & melle additis. Aſciomenes herba (vt Appollodorus ait) appropinquante manu, folia in ſe contrahit. Oenothora (Crateuas author eſt) vino aſperſa omnium animalium feritates domat, collo adalligata, vel iugo ſuſpenſa. Parthos ab Antonio fugatos ſcribit Appianus Alexandrinus, cùm fame premerentur, in quandam herbam incidiſſe, quã qui comederẽt, nihil aliarum rerum reminiſcerentur, aut intelligerent, niſi quòd lapides continuò effoderent, quaſi quidpiã magni operis facturi, & ſic debacchati, bilem demum euomentes interirent. Rhamni tertij ramus, authore Dioſcoride, valuis, feneſtriſue impoſitus, veneficia omnia depellit. Scylla tota in limine ianuæ ſuſpenſa, mali medicamenti noxam arcet. Lapathi radices, quinetiam Plãtaginis collo ſuſpenſæ, (eodem authore) chæradas, & ſtrumas ſanant. Vermiculi in echinatis Dipſaci capitulis Autumno reperti, collo in folliculo adalligati, aut ſiniſtro brachio appẽſi, quartana febre affectos incolumitati reſtituunt. Atractilis herbæ geſtatu obtunditur ſcorpionum ictus, quouſq; icti geſtauerint: depoſita tamen illico recrudeſcere dolorem, ſcribit Dioſcorides. Quinetiam poſteritatis memoriæ tradidit, à Scorpione non ici eos, qui Polemoniæ herbæ radicem ſecum tulerint, vel ſi fortè fortuna quiſpiam ictus fuerit, eum quidem nihil moleſti paſſurum. Naſcitur in Iudea radix Baaras, à loco appellata (vt Flauius Iozephus ſcribit lib. de bello Iudaico) quæ flammam colore imitatut, circa veſperam verò veluti iubar fulgurans: accedentibus autem, eamq; vellere volentibus, facilis res factu non eſt, nam tam diu refugit, quouſq; vrina muliebris, vel menſtruus ſanguis ſu

Baaras Ioſephi.

guis ſuper eam fundatur, quin etiam tunc ſi quis eam tetigerit, mors certa eſt, niſi fortè eam ipſam radicem ferat de manu pendentem, ideo effoſſæ radici, nec dum extirpatæ canem alligant, qui abeuntem inde dominum ſequi volens, eam extirpat & continuò moritur, tanquã eius vice, à quo tollenda erat: nullus enim poſthac accipientibus metus eſt. Tantis autem periculis propter vnam vim capi eam operę pretium eſt, ſiquidem ijs admota, qui cacodæmonibus oppreſsi ſunt, illico libertate fruuntur. Ceterùm & mihi quidem radix eſt, qua vinc per noctem macerata, epoto ſubinde vino, linteolo percolato, à quouis quantumcunq; famelico, is quidem edere nequit, nec cibi tantillum deguſtare, niſi aceti coclear abſorbuerit. Ridendus profectò iocus, ſed res ipſa non omnibus propalanda. Foditur radix apud Occidentales Indos, folio Sambuci, quæ humanæ coxę complet craſsitudinem, cuius ſuccus epotus lethalis eſt. Reliqua verò expreſſa radix in farinam molita, optimum ac nutritioni ſaluberrimum conficit panem. Illud etiam his addi poteſt, quod in circulatorum ſpectaculis ſæpe demirantur homines. In vinum radicis cuiuſdam puluerem, cuius guſtatu fauces conuelluntur, immiſcent, & cui fucum facere volunt, iubent, vt illo in vino intinctum digitum, quaſi præguſtandi cauſa ſugat, tum illico digitum vino madidũ, in os inditum, ſibi mordicus, non ſine dolore, & clamore premit inuitus. Interea perinde atq; blanditijs mœrentem conſoletur circulator, temporum, carpiq; arterias alio quopiam oblinit medicamento, deinde nummum in terram proiectum, hortatur, vt tollat. Ibi ille pronus, primùm ſeſe nequit attollere, mox vnguinis vi amens factus cõcidit, ſtatimq; eius more, qui metuit, ne mergatur in aqua, natat, ac vociferatur ſimul, ſe fluctibus obrui. Ergo eum erigit Circulator. Ille quaſi vlturus iniuriam, primùm maleſitium obliquo, ac toruo intuitu exprobrare, mox hominem aggredi videtur: Poſtremò fugientem circulatorẽ perſequi, donec abſterſo tandem illiti medicamenti veneno, recipiat animum, ac menti reſtituatur. Vbi autẽ ad ſe redijt, quaſi, qui euaſerit è mari naufragus, capillum, veſtimentaq;, veluti vela torquere, exprimereq;, brachia tergere, & nares emungere conſpicitur. Hæc fabulæ nõ ſunt. Nam nõ deſunt eorum teſtimonia, qui viderunt, quiq; impoſturam ſuſpicantes, ſuis & amicorum ſuorum famulis, (vt hoc anno Pragæ factum eſt) hæc fieri iuſſerant. Herbam cõmemorat Theophraſtus, qua deuorata, ſeptuagies coeundi poteſtas accedat. Quin & in Indiæ Occidentalis prouincia quadam verſus Darion, arborem eſſe Pyri faciem referentem, ſcribunt Hiſpani, cuius fructus deuorati, (ſunt enim butyri ſapore) adeo validè eos, qui deuorauerint, in Veneré agunt, vt propè miraculo ſit eorum efficacia. Agnoſcât, illi nomen eſt. Achemenide herba in hoſtium aciem coniecta, trepidare agmen, & terga dare ſcribit Plinius: Quin etiam Laticen legatis dari ſolitam à Perſarum Regibus, vt quocunq; veniſſent, rerum omnium copia abundarent. Apud Tartaros plantam inueniri tradunt, cuius fructus agnum per omnia refert. Obducitur is tenuiſsimo corio, quo vtuntur incolę ad capitis tegmina, internam pulpam Cammari carnes referre aiunt, & è vulnere ſuccum manare ſanguini omnino ſimilem, item dulcore eſſe admirabili, radicemq; humo exertam ſubrigere ad vmbilicum vſq;. Illud miraculi fouet magnitudinem, quòd quamdiu obſidetur herbis, viuere illum quaſi agnum in læto paſcuo: euulſis verò illis, paulatim contabeſcere. Atqui & illud admirationem auget, appeti à lupis illum, atque vorari. Nonne & id mirum, quod de Ægiptia traditur Loto. Huius cũ flores, tum etiam ſcapum veſperi ſub aquis mergi, Ægi-

Radix etiam famelicos edere prohibens.

Hiſtoria circulatorum.

Herba Venerea.

ptij

ptij narrant, vsq; ad medias noctes, totumq; abire in altum, adeo, vt demissa quidem manu inueniri nō possit: verti deinde, paulatimq; subrigi, & ad exortum Solis emergere extra aquā, ac flores patefacere, & capitula exerere, vt planè ab aqua absit altè. Cæterum nec syluæ quidem, nec saxa, nec antra, horridiorq; naturæ facies medicinis carent, Sacra illa parente rerum omnium nusquam non remedia disponente homini. Innumeræ enim sunt in syluis plantæ, ac arbores, à quibus morborum salutem petimus. Sunt & in saxis, & in antris aliæ vtilissimæ, quinetiam in ipso mari plantæ nascuntur salubres, quemadmodum in lacubus, fluminibus, fontibus, ac paludibus, è quibus sua habet Medicina auxilia, adeo, vt nullus prorsus extet locus, qui hisce dotibus destituatur. Nil enim quispiam à natura creatum inueniet, quod in medicum vsum venire non possit. Quandoquidem ipsa venena non solùm sese destruunt inuicem, sed innumeris etiam medentur morborum generibus. Aconitum enim etsi adeo pernitiosissimum sit, vt contactis tantum animalium genitalibus, necem paulò pòst afferat, epotum tamen ictis à Scorpione, præsentaneo auxilio eos liberat. Mirum quidem exitialia ambo cum per se sint, hæc duo venena in homine commoriuntur, vt homo supersit. Idem oculorum medicamentis, leuandi doloris gratia, commodissimè adijcitur. Cicuta pręterea pernecans plāta, sacros ignes, & vlcera, quæ serpunt, illitu restinguit, oculorum inflammationes mulcet, & alios quidem plures in medicina habet vsus. Nerium Asinos, Mulos, Equosq;, qui deuorauerint, interficit, cæterùm è vino potum, demorsos à serpentibus sanat. Meconium in perpetuum somnum sumentes ducit: contra verò dolorificos morbos omnes mulcet. Cantharides deuoratæ in necem hominem trahunt: atqui ijsdem curantur à cane rabido demorsi. Vipera reptilium ferè pernitiosissima, non solum suiipsius venenum extinguit, deuorata, & illita, sed alia etiam venena destruit, ac superat. Quid demum plura? nihil non herbarum vi effici posset, si plurimarum vires non ignorarentur. Hæc tametsi quibusdam fide carere videantur, admirationem tamē implent, coguntq; confiteri multum esse, quod vero supersit. Quapropter malè audiunt apud doctos, qui talia plantarū miracula rident, cùm & rerum euenta prorsus famę suffragentur. Non protinus historijs fidem derogare consentaneum est, si vel aucupium causæ, quo potiri nequeamus, nos fugiat. Siquidem innumera ferè sunt hominibus conspicua, quorum ratio non possit iniri. Multa in intimis naturæ penetralibus delitescunt, quæ nec ratio vlla, nec humanus intellectus comprehendere potest. Voluit enim natura hæc potius admirari homines, quàm à quoquam vnquam intelligi. Quare, qui scrupulosius in perueſtigandis singulorum rationibus versantur, ex omnibus naturæ miracula submouent. Etenim vbi nos causæ ratio deficit, hinc dubitandi manat exordium, hoc est philosophandi. Iccirco Philosophiam modo quodam conantur abolere, qui prodigiosis naturæ miraculis fidem non habent. Sed quare nō plures noscantur plantæ (inquit Plinius) causa est, quòd eas agrestes, literarumq; ignari experiantur, vt qui soli inter illas viuant. Multis enim inuentis nomina desunt. Nam scimus sine nomine plantam in angulis segetis defossam, præstare ne qua ales intret. Turpissima causa raritatis, quòd & qui sciunt, demonstrare nolunt, tanquam ipsis periturum, quod tradiderunt alij. Ita certè recondunt, qui pauca alia nouêre, inuidentes alijs, & neminem docentes, in scientiæ authoritatem: tantum excogitandis nouis, ac humana iuuāda vita, quorundam mores absunt. Summumq; opus ingeniorum diu iam hoc fuit, vt

Venena quoq; ad quędā conducunt.

fuit, vt intra unumquenque recepta veterum perirent. At nos elaborata, ac ijs, nobisq;, laboribus ingentissimis parta, abscõdere, atqúe supprimere cupimus, & fraudare vitam alienis bonis? minimè omnium: immò non tantùm aliorum inuentis, sed proprijs nostris comparatis auxilijs præsentium, & posterorum vitam iuuandam statuimus. Iuuimus olim Latinos, iuuimus Italos, amplissimis commentari s, vtraq; lingua in Dioscoridem editis, additisq; plantarum, & animaliũ imaginibus, in minori forma, quàm diligentissimè tunc fieri potuit, ad naturæ imitationem expressis: quin etiam Boemos, in quorum sermonem, Polonis, Dalmatis, & Moscouitis quoq; (vt audio) communem, Herbarium nouum Latinum nostrum verti curauimus. Nunc autem cùm annis octo continuis in Aula Serenissimi Principis Ferdinandi Archiducis Austriæ viuam, & Medicum agam, ne Germanica tellus se ingratũ hominem, absq; aliquo emolumento tam diu aluisse, fortasse existimaret, cogitaui sæpe, non posse Matthiolum maiori gratitudine beneficam sibi vniuersam Germaniam conciliare, quàm si Herbarium hoc copiosissimum, amplissimumq;, elegantissimis, numerosissimisq; plantarum iconibus illustratum, & in Germanicum idioma translatum relinquat, quo possint Germani omnes non solùm se ipsos ab omnibus ferè curare morborum incommodis, ac etiam ab ijs tueri, sed in ea lectione, & plantarũ viuis imaginibus oblectare quoq;. Eæ enim adeo artificiosè, multorum iuditio (sit tamen hoc citra iactantiæ crimen dictum) diligenterq; expressæ sunt, tamq; ad amussim delineatæ, vt sine coloribus vllis facilè ab omnibus rei herbariæ studiosis dignosci possint. Tanta enim nobis fuit iuuandæ Germanicæ Gentis, Reipublicæq;, promptitudo, vt nec sumptibus ingentissimis, quos in pingendis, sculpendisq; tot imaginum tabellis contulimus, neque vigilijs, nec laboribus pepercerimus vnquã. Quæ quidem qualia, & quanta attulerint vitæ nostræ incommoda, silere potius consilium est, quàm multis explicare, nè his enumeratis, captãdis potius Germanorum animis, quàm ipsorum iuuandæ posteritati, occupatus esse videar, præsertim cùm sciam hęc antehac quamplurimos haud latere, qui ea & viderunt, & intellexerunt, quinetiam multos futuros, qui operis magnitudinem, præstantiamq; scrutati, rectè perpendent, quantum oneris, quantum laboris, curæq;, quantum denique temporis, sedulitatis, & diligentiæ, in hoc cudendo plantarum volumine exantlauerim. Tacebo quoq; peregrinationum, & itinerum labores, ad montes, valles, syluas, colles, prata, maria, lacus, flumina, paludes, & fontes, diuersarum prouinciarum, ac regionum, ad inquirendas tantùm genuinas plantas susceptos, annis continuis ferè viginti. Silebo quoq;, quàm diu insudauerim, quamq; sedulus fuerim in numerosis peregrinis plantis mihi comparandis, ex Asia, Græcia, Syria, Ægipto, Arabia, Numidiaq; allatis, quod ex earũ imaginibus, antehac nusquam visis, id ij facilè intelligere possint, qui Herbarium hoc nostrum diligenter intuebuntur. In quo conficiendo, si id mihi nõ licuit, quod libuit, id saltem, quod potui, omni studio, industriaq; mea, præstare conatus sum. Adeò enim operis perficiendi cupidus semper fui, vt potius ab ipso etiam principio benefitiũ hoc in Germanos conferre statuerim, quàm vt cogitarem, quo pacto tam mágnis sumptibus non succumberem. Atqui succubuissem profectò, ni Dei. Opt. Max. nutu, me dato cumulatius auro iuuissent, cùm Cæsarea Maiestas tua, & Romanorum, Boemiæq; Rex, tũ Celsitudines vestrę (Cæsar inuictissime, ac Serenissimi, & Illustrissimi Principes) Siquidem Imperator ipse Ferdinandus ære sanè non modico hosce meos iuuit co-

Antheris in aliquot nationes, & iamerga Germaniá studium.

Liberalitas summorum Principum.

natus. Quem imitati Sereniſsimus Rom. & L[illegible]iæ Rex Maximilianus, quin etiam Sereniſsimi Principes, Ferdinandus, & Carolus, Auſtriæ Archiduces, ſuas quoq; opes non exiguas liberaliter contulerunt: adeo, vt his potius, quàm mihi, beneficium hoc acceptum referre Germania poſsit ac debeat. His acceſsit nō mediocris liberalitas quorundam Germaniæ Principum, qui ad hoc volumen conſummandum ſua contribuêre auxilia, cùm à ſuis Medicis intelligerent, qui aliquod eius ſpecimen viderant, illud non parum emolumenti vniuerſæ Germaniæ allaturum. Inter autem Illuſtriſsimos Sacri Romani Imp. Electores, primus qui ſuppetias ampliſsimas tulit, mihi recenſendus eſt Illuſtriſsimus Princeps Auguſtus, Saxonię Dux, qui peculiarem ſuæ Aulę veredarium ære plurimo inſtructum ad me miſit: cuius liberalitatem, & erga me munificentiam nunquam ſatis collaudare poſsum. Quem poſtea ſecutus Illuſtriſsimus Fridericus, Comes Palatinus Rheni, ſua etiam contulit auxilia. Id quod inter cæteros Germaniæ Principes fecêre Illuſtriſsimus & Reuerendiſsimus Cardinalis & Princeps Tridentinus, Chriſtophorus Madrutius, & Illuſtriſsimus ac Reuerēdiſsimus Ioannes Iacobus, Epiſcopus & Princeps Saltzpurgenſis: quin etiam Illuſtriſsimi, Albertus Dux Bauariæ, & Gulielmus Dux Cleuenſis. Quorum omnium liberalitatē, non ſolùm mihi, ſed vniuerſæ Germanię celebrandam ac diuulgandam cenſeo. Lætor autem plurimùm, quòd Mecœnates habuerim Imperatores, Reges, Sac: Rom: Imperij Electores, Archiduces, Cardinales, Epiſcopos, Duces, ac Principes, quòd hoc longè plus ſplendoris noſtris conatibus addat, quàm cætera, de quibus diximus. Sed quid nunc commemorem de clariſsimo viro Ioanne Neuio, Illuſtriſsimi Principis Auguſti, Sac: Rom. Imp. Electoris, & Saxoniæ Ducis, Medico? quibus ego illum præconijs efferam? innumeris, ſi poſſem, quòd is non ſolùm omni cū perſuaſione Principem ſuum hortatus ſit, vt tam copioſas mihi mitteret ſuppetias, ſed quòd ex propria ſua pecunia (quæ ingens fuit eius in me liberalitas, & in ſuos Germanos pietas) aliquot obſignati argenti pondo, ſua ſponte ad conflandū hoc opus contribuerit. O virum multiplici calamo celebrandum, cùm ob pietatem, humanitatemq;, quibus totus redundat, tum quoq; ob inſignem doctrinam, & Medicæ facultatis ſcientiam: in quibus adeò præcellit, vt ex longinquis regionibus, ſpe recuperandæ, tuendæq; ſanitatis, plurimi ad eum continuò confluant homines.

Plantæ à doctis viris miſſæ.

Non defuerunt etiam alij, qui miſsis raris, ac peregrinis plantis, in contexendo tā magno opere, me plurimùm iuuerunt. Sed præſertim aſsiduam pro nobis in hoc nauauit operam clariſsimus doctiſsimusq; Iacobus Antonius Cortuſus, patritius Patauinus, à quo (quæ ſua fuit liberalitas, & beneficentia) complura ad me miſsa ſunt plantarum genera, ipſaq; rara, & paucis admodum nota. Nec minus mihi celebrandus eſt vir clariſsimus, & rei plantariæ indagator acerrimus, Vlyſſes Alckouandus Bononienſis, cuius in me iuuando promptitudinem, nō poſſem ſanè paucis explicare. Nec prætermittendus eſt Franciſcus à Calzolarijs, Pharmacopœus Veronenſis, quimetiā nec Cecchinus Martinellus Rauuennâs, quòd hic Damaſco Syrię, ille verò Verona, nonnullas ad me raras miſerint plantas, & complures mittendas promittant. Poſtremò modis omnibus laudandus, & promouendus eſt, (inuictiſsimè Cæſar, & Sereniſsimi, ac Illuſtriſsimi Principes) Excellen-Artium, & Medicinæ Doctor, Georgius Handſchius à Limuſo, quippe qui in totius Germanię vtilitatem, ac decus, Herbarium hoc à me nunc primùm Latinè ſcriptum, tam accuratè, diligenterq;, & ad ſententię noſtræ æmulationem in Germanicam

Tranſlatio operis.

manicam linguã tranſtulit, vt à compluribus Germaniæ pręclaris Medicis, alijſq; nonnullis linguæ Germanicæ peritis, eius interpretatio approbata, collaudataq; fuerit. In quo conficiendo, conſummandoq; opere, nullis vnquã pepercit laboribus, ſtudijs, & vigilijs, tam in plantarum nomenclaturis conquirendis, perueſtigandisq;, & in opere ipſo vertendo, quàm in triplici Indice conficiendo, quinetiã in toto volumine caſtigando à Typographorum erroribus, eoq; præſertim tempore, quo ingens peſtis Pragæ graſsabatur, non ſine magno ſui ipſius vitæ periculo. Sed tanta fuit illi iuuandæ Germaniæ cupiditas, & promptitudo, vt omnibus vitæ periculis potius ſeſe exponendum putauerit, quàm ab incepto opere deſiſtẽdum, adeo vt is meritò dignus ſit promoueri cùm à Cæſarea Maieſtate tua (Cæſar inuictiſsime) tum à Celſitudinibus veſtris (Sereniſsimi, & Illuſtriſsimi Principes) perpetuò foueri. Huc accedit (quod prætermittere nequeo) Georgij Melantrichij ab Auentino, ciuis, & Typographi Pragenſis, laudanda ſedulitas, ac diligentia, ſiquidem is nec ſumptibus, nec laboribus pepercit vnquam, non ſolùm in ipſo cudendo volumine, in tẽpore præſertim calamitoſo, & inuita ferè fortuna, ſed etiam in conquirendis varijs typorum generibus, ad hoc tantum opus conficiendum idoneis: quinetiam in cæteris omnibus, quæ ad optimos ſpectant Typographos. Sed de his hactenus. Cæterùm cùm veterum ſtudiorum morem ſequutus, de promotoribus, defenſoribusq; cogitarem, qui labores hoſce noſtros ab inuidorum, vitiligatorumq; morſibus protegerent, ac tuerentur, quorum item amplitudine, authoritate, gloriæq; ſplendore ijdem illuſtriores, ac clariores redderentur, prima illico mihi ſe ſe obtulit Sac. Cęſ. Maieſ. tua, vt pote quę pro ſumma, & innata virtute ſua, atq; clementia, neminem vnquam iniquè depreſsum nõ extulerit, aut iniuria aliqua affectum nõ defenderit, nec quempiam non iuuerit bonarum artium ſtudioſum, qui ad eius patrocinium confugerit. Præterea mihi cõdecens admodum viſum eſt, vt hoc opus Germanici Herbarij Cæſ. Maieſ. tuæ potiſsimùm conſecrarem, non ſolùm quòd Romani Imperij Diademate refulgeat, & vniuerſæ Chriſtianæ Reipublicæ imperet & præſit, ſed quòd Germaniæ ipſius Regnum ſuſceperit gubernandum, atq; tuendum, in cuius Germanię vſum, ac decus, hos inſumpſi labores. Quamobrem eos tanquam Cæſ. Maieſ. tuæ, tuæq; Gẽtis proprium emolumentum, ſpero ab ea perpetuò defenſum iri: Quod cum fecerit, pręter id, quod mea ſcripta, meosq; labores, ſua ſumma authoritate adſeret, fructiferum quoq; viridarium hoc, quo Germania tota à multis ſe tueri incommodis poterit, à prędonibus vindicabit. Illud quoq; me adduxit, vt Cæſareæ Maieſtati tuæ hoc volumen dedicarem, quòd in ipſo ea deſcribatur materia, cuius ſtudio (vt ſuperius commemoraui) complures olim Imperatores, ac Reges ſunt magnopere delectati. Ideoq; eò libentius id faciendum mihi propoſui, quò certior ſum, Cæſaream Maieſtatem tuam, ex naturalis Philoſophiæ lectione plurimum capere voluptatis. Huc accedit immenſa erga ſtudioſos quosq; Cæſareæ Maieſtatis tuæ benignitas, qua eos perpetuò promouet, iuuat, & fouet, præcipuè autem Medicos, vtpote qui diuinam potius, quàm humanam excolant facultatẽ. Id, quod apud Hebræos teſtatum reliquit ſapientiſsimus ille Ieſus Syrach, diuino ſpiritu afflatus, dum ſic inquit: Ab Altiſsimo orta eſt Medicina, & à Rege accipiet munera. Medicamenta de terra creauit Dominus, & vir prudens non contemnit illa. Diſciplina Medici exaltabit caput eius, & in conſpectu magnatum collaudabitur. Hæc ille. Porrò & illud mirum videri poſſet, quòd Cæſ. Maieſ.

Dedicationis ratio.

tua, etsi in grauissimis negotijs, suiq; Rom. Imp. functionibus, & continuis curis, dies noctesq; versetur, & præsertim cùm ea sola in vniuersa Republica Christiana, aduersus immanissimas Turcarũ Gentes iugiter firmissimum sese offerat propugnaculum, nunquam tamẽ prætermittere solet, quin succisiuis quibusdam horis, varijs scientiarum studijs vacet. Quare non parum mihi sperandum est, lucubrationes hasce meas, apud Cæs. Maiest. tuam, non minimum authoritatis habituras, tum quòd antehac eius erga me singularem clementiam, liberalitatemq; longè lateq; fluentem, iterum atq; iterum sim consequutus, tum quòd omnia, quantumuis exigua munuscula, hilari admodum vultu, summaq; humanitate, ab omnibus suis fidelibus suscipere soleat. Cæsareæ ergo Maiestatis tuæ beneficia in me sunt amplissima, Sereniss. Austriaca domus deniq; tota, me semper omnibus modis decorauit, aluit, et promouit, quo fit, vt certa omnino spe ductus, mihi persuadeam, me de Cæs. Maiest. tuæ clementia plurimum confidere posse. Facit enim tua summi generis dignitas, Cæsareorumq; ornamentorum amplitudo, vt quotquot abs te iuuari petant, eos omnes promouendos suscipias. Cętera verò virtutum decora in Cæs. Maiest. tua sic vigent, & eluceścunt, vt vniuersæ Gentes eam magnopere admirentur, & colant. Quis enim non admiretur Cæs. Maiest. tuam? Quis non prudentiam, magnanimitatem, & ingentem animi splendorem? Quis non suspiciat iustitiam, pietatem, clementiam, religionem, beneficentiam, humanitatem, liberalitatem, munificentiam, & generositatem tuam, quæ tanquam ex vberrimo fonte è tota Maiestate tua scaturiunt, emanant, & diffundũtur. Quę quidem animi Maiest. tuæ Cæs. dotes admirantur non modò vniuersæ Christianę Reipublicæ Principes, ac Populi, sed aliæ quoque exteræ, alienæ religionis, nationes, quando nullis hominum præconijs eæ satis explicari possint. Postremò, vt cæteris quoq; Illustrissimis Germaniæ Principibus labores hosce meos dicarẽ, in causa fuit, vt omnes simul coniuncti intelligerent ingentem animi mei erga eos omnes propensionem, & eorum iuuandarum Gentium voluntatem, vtq; ob id vnà cum tua Cæs. Maiest. hæc nostra Germanica monumenta, promouenda, defendendaq; vbiq; locorum suscipiant. Interim me totum Cæs. Maiest. tuæ dedico, dono, ac voueo. Cometouiæ VIII Kalendas Februarias Anno à Christo nato M. D. LXIII.

E. Cæs. Maiest. tuæ, vestrarumq; Celsitudinum.

Humilis seruus

Petrus Andreas Matthiolus.

1563

Si mens, vt corpus, depingi posset, imago
Vna Dioscoridis, Matthioliq; foret.

Georg: Handschius.

Vorrede.

Georgius Handsch von Lymus D.

Zum Leser.

Aristo. 8. phys.

DIE Alten Philosophi oder naturkündiger nennen den menschen in Griechischer sprachen Microcosmum, zu Deutsch ein kleine Welt/ ist wol geredt/ auß zweyerley vrsachen: Die erste ist/ das der grossen gantzen Welt/ das ist/ des Himmels vnd der Erden/ gleichnuß vnd eygenschafft inn dem menschen gesehen vnnd gemerckt werden/ für allen anderen sichtigen oder vnsichtigen creaturen. Dann auß dem Himmel hat der mensch die Seel/ den ewigen Geyst/ der nach der bildnuß Gottes geschaffen ist/ derhalben er auch auffgericht gehet/ den Himmel/ von dannen er den besten teyl bekommen/ vnd dahin er widerumb gehört/ anzuschawen. So vergleicht er sich auch mit der vnteren irdischen Welt/ dann in der unteren Welt sind vier Element/ das Fewer hitzig vnd trucken/ die Lufft warm vnd feucht/ das Wasser kalt vnd feucht/ das Erdrich trucken vnd kalt. Vnd alles was vnter dem Himmel schwebt vnd lebt/ ist auß vermischung der vier Elementen/ sampt dem einfluß des Gestirns/ der neben solcher mischung mit vnterlaufft/ zusammen gesetzt/ allso auch des menschen leib. In der natürlichen hitze spüret man das Fewer/ in dem athem die Lufft/ in der feuchtigkeit vnnd harn das Wasser/ in dem gebein vnnd sandt/ so auch von gesunden menschen mit dem harn bey melichen gehet/ die Erde/ endtlich muß auch dieser cörpel verwesen/ vnd widerumb zur Erden werden. Gleicherweise hat das blutt ein art der Lufft/ die Cholera des Fewers/ Phlegma des wassers/ die Melancholey der Erden. Ferner ist des menschen zeit der zeit des Jars gleichförmig. Die zarte vnd holdselige kindheit dem anfangenden Lentzen/ die blühende vnd brünstige jugendt dem Sommer/ die volkommene vnd zeitige mannheit dem Herbst/ das träge vnd kalte alter dem Winter/ daher auch die Poeten die grawen hare pruinam capitis, das ist/ ein reyff des haupts nennen. Vnd wie man in der irdischen Welt regen/ winde/ brausen/ vnnd biß weilen erdbieben sihet/ allso erzeigen sich auch im menschen flüsse/ blästre/ sausen/ zittern vnd bieben/ sonderlich in den febern. Die ander vrsach ist/ warumb der mensch ein kleine Welt genandt würdt/ darumb das alles in jn/ als in sein end gerichet/ vnnd alles jm zustehet/ vnd vnterworffen ist/ wie vns solchs die Heylige Schrifft im Buch der schöpffung klärlich bezeugt. Vnd dieweil (wie zuvor gesagt) des menschen leib auß vermischung der vier Elementen seinen vrsprung nimpt/ hat solche mixtur ein bestimpte maß/ temperament/ oder complexion/ bequeme des menschen leben vnd natur. In welcher maß vnd proportion dieweil der mensch stehet/ ist er frisch vnd gesund. So er aber tritt oder felle auß dem temperament oder maß der vier naturen/ das dann geschicht/ so die hitz gantz vberhand nimpt/ vnd arbeitet die kälde zu dempffen/ oder widerumb die kälde die hitze anhebt zu vnterdrucken/ oder der mensch voll kalter feuchtigkeit würdt/ oder seiner feuchtigkeit vber die maß entsetzet/ fellet er von notwegen in kranckheit/ vnnd nähet dem todt. Vrsach aber solcher zerstörung der vier naturen temperament/ seindt vil. Entweder ein böser einfluß vom gestirn/ des vmbstehenden lufftes vnreinigkeit vnnd vergiffung/ vnbequeme speiß oder tranck/ oder bequeme/ aber nicht in rechter maß oder zeit genommen/ vnd vil andere eusserliche zufelle/ die vnmöglich zu erzelen/ vnnd alle ein vrsach sein des abfals von dem temperament der obernenten vier naturen/ vnd ein anfang des menschen kranckheit. Derhalben vmbstehen den menschen tausent vnd aber tausent gefehrligkeit/ kein augenblick ist er seiner gesundtheit oder lebens gantz sicher. Dargegen hat der Schöpffer der natur/ der vns in solche gefahr gesetzt hat/ vns wider mit einem andern gnediglich versehen/ das ist/ mit einem so köstlichen schatz vñ vberfluß der Kreutter/ vnd anderen creaturen/ den er krafft vnd macht geben hat/ die obberürten vier naturen zu erstatten vnd zu dempffen. Ein kraut hitziget/ das ander kület/ truckmet oder feuchtet/ jeglichs nach dem grad seiner natur vnnd complexion/ durch welche krafft der krancke mensch der vier naturen temperament/ vnd seines leibs gesundheit widerumb mag erholen. Sintemal aber der mensch auff erden nach der erkentnuß Gottes keinen grösseren oder edlern schatz habē mag/ dann seines leibs gesundheit/ zu deren erhaltung vnnd förderung der Himlische Vatter so mancherley gewechse/

Galenus 1. de Elementis.

eins so wol als

eines so wol als das ander/ das geringste Kreuttlen eben so wol als Korn vnd Wein/geschaffen vnd verordnet hat/ ist die erkündung solcher gewechß vnnd Kreutter/ als ein notwendige/ ja Göttliche kunst/bey den verstendigen in höchster acht vnd würdigkeit allwegen gehalten worden. Ja die grosse Herrn vnnd Potentaten/ Könige vnnd Fürsten/ sindt darmit vmbgangen/ haben jren lust mit den Kreuttern gehabt/ grosse mühe vnd vncosten darauff gewendet. Alſo finden wir/ das Euax der Arabier/ vnd Sabor der Meder König/ vil vnd grosse bücher von den Kreuttern beschrieben/ vnnd hinder sich gelassen haben. So bezeugt vns Plutarchus, vnd der Historienschreiber Iustinus, das der groß Alexander/ vber das/ das er ein gewaltigster/ vnd in allen andern künsten vberauß gelert/ auch in der Kreutterkunst allso geschickt vnd erfaren war/ das er vilen den seinen geartzet vnnd geholffen hab/ sonderlich da er die stadt des Königs Ambiger belägerte/ vnnd sein heer mit verlipten waffen tödtlich verletzt/ vnd er das jnnen ward/ wuste vnd nam er ein kraut/ vnnd errette alle verwundten. Es gab auch der Aegypter König Euergetes seiner wissenschafft der Kreuteer ein groß anzeigung an/ da er etliche Hochgelerten/ so sich vmb das wörtlen Sion zancketen/vnd etliche jrer wolten/ es solt Hyon heissen/ berichtete vnnd vnterweisete/ wie Sion ein kraut were/ wüchse bey den bechen in feuchten stetten/ vnter etlichen andern geschlechten der Eppich. Was soll ich sagen von dem großmechtigen König Mithridates der vber das/ das er inn vilen künsten/ darzu inn zweyundzwentzig sprachen (wie solchs Plinius für ein gantze warheit außgibt) gelert war/ auch so ein wunderbarliche erfarung der Kreutter hett/ das er ein außbündig vnd gewisse ärtzney/ die wider alle gifft dienet/ von jm selbs erfunden hat/ vnd solche ärtzney noch heut zu tag in den wolgerüsten Apotecken bereyttet/ vnd Mithridaticum genandt wirdt/ wolt Gott aber das es nach seiner beschreibung/ wie sichs gebürt/ gemacht/ vnd die stücke/ so darein gehen/ von den Apoteckern alle recht erkandt würden. Billich mag ich auch hie Gentium, den König der Illirier anziehen vnd verzelen/ welcher auff das er/vber sein gutt vnd frömblich Regiment/seinen vnterſassen auch mit ärtzneyischen dingen fürstehen vnd helffen kundt/ vnangesehen sein Königliche Würde/ durch die hohen windechten berge seines landes zu rennen/ vnd Kreutter zu suchen sich nicht geschemet hat. Das bezeugt vns die wurtzel Gentiana, von jm als jrem erfinder genandt (der gemein man aber heisset sie Encian) welche allein demselbigen Könige Gentio noch auff diesen tag danckbar/ alle jar/ wenn sie frisch gegraben wirdt/ sein löblich gedechtnuß erwecket. Jch will hie den Keyser Adrianum Helium, des Keysers Traiani vettern/ vnd mit jm noch vil andere Könige vnd dapffere Helde fürüber gehen/ als den Eupatorem, von dem das kraut Eupatorium, den Lysimachum von dem Lysimachia, den Teucrum, von dem Teucrium, den Achillem von dem Achillea, den Chyronem, von dem Chyronium, den Euphorbum, von dem Euphorbium erfunden ist. Dann man pflegte vor zeiten die Kreutter mit deren namen/ die sie erst erforschet/ vnd jre kräffte angezeigt hetten/ auch zu nennen. Welchs da zur zeit ein groß lob geachtet war.

Plinius libro 25. cap: 2.

¶ Was behelff ich mich aber mit diesem anzug der Heydnischen Könige/ so ich ein herrlicher vnd gewisser exempel darthuen kan/ nemlich den allerweissesten vnd gewaltigsten König Salomon/ welcher sich neben seinen grossen geschefften/ vnnd Göttliches gesatzes volnstreckung/ der erdgewechsen hat angenommen/vnd wie die Heylige schrifft meldet/von dem Cederbaum/biß zu dem Hyssopkraut/ das auß der mawren wechst/ disputirt. So sagt er auch von sich selbs im Buch der Weißheit/das jn die Weißheit Gottes geleret hab mancherley art der pflantzen vnd krafft der wurtzlen erkennen. Ferner list man bey dem alten Historico Flauio Iosepho, im 8. Buch vnd 2. Capitel von dem Jüdischen krieg/ wie das der König Salomon von thieren/ gewechsen/ vnnd allen dingen/ so vnter der Sonnen/im lufft/ erdrich vnd wasser jr wesen haben/ drey tausent bücher geschrieben hat. vnnd Josephus sagt darbey/ wie ers selber gesehen hab/ das ein Jüdischer Priester/ Eleazarus genandt/ allen den menschen/ so von dem Teuffel besessen waren/ mit einem kraut geholffen hat/ welches zuuor von dem König Salomon offenbaret/ vnd beschrieben gewesen. Vnd diese kunst hab gemelter Priester auch in dem Römischen heer beweist/vnd der Kayser Vespasianus habe sampt seinen Sönen vnd Hauptleuten von wunders wegen zugesehen. Hetten wir nun obgedachte bücher Salomonis, dürfften wir keines Theophrasti, Dioscoridis, Plinij, vnnd anderer gelerten männer/ die von den einfachen ärtzneyen vnd erkandtnuß der Kreutter geschrieben haben. Dieweil aber die bücher Salomonis mit der zeit vergangen/ oder villeicht nie ans liecht kommen/ müssen wir andere/ die wir haben können/ für gutt annemen. Vnd darmit ich nun auff diß gegenwertige Buch komme/ soll der güttige Leser wissen/ das nach dem der Hochgelerte vnd Weitberümpte/ ja besonder liebhaber des gemeinen nutz/ vnd erkündiger der Hochlöblichen Kreutterkunst/ Herr Doctor Petrus Andreas Matthiolus &c. vor etlichen jaren Lateinische vnd Welsche Commentaria in Dioscoridem geschrieben/ die abbildung der Kreutter in kleinen figuren darzu gesetzt/ vnnd im druck hat außgehen lassen/ sindt dieselbigen bücher in Welschen vnd anderen landen Europæ, ja auch zum teyl in Asia, in so grossem schwanck vnd kauff gegangen/das sie offtmals von newem gedruckt/ vnd von dem ersten druck an biß auff diese zeit vber die zwey vnd dreissig tausent exemplar verhandlet sindt worden/ wie solchs der Drucker selbs bezeugt. Vnd hat zwar dieser woluerdienter man bey allen gelerten sein billich lob

3. Reg: cap: 4. Sap. lib: 8. cap: 2.

vnd preiß/ welchs sie jme in ettlichen jren außgegangenen büchern selbs nachrhümen. Durch solche gunst vnd wolhalten/ auch durch embsiges ansuchen vnd begeren viler tapfferen leute/ ist er bewegt vnd verursacht worden/ das er die figuren der Kreutter auffs newe/ in grosser form/ vnnd auff die allerschönste art/ wie allhie für augen/ hat lassen abconterfeyen/ die darnach in vilen sprachen möchten gebraucht werden. Dieweil jme aber zu diesem seinen fürhaben die fürnembsten Potentaten des Reichs Deutscher Nation mit genedigstem fürschub förderlich vnd behülfflich sindt gewesen/ hat er auch dahin getrachtet/ auff das solche figuren fürnemlich dem Deutschen landt zu gutte kemen. Hat allso ein new Kreutterbuch in Latein mit höchstem fleiß zugericht/ vnd verdeutschen lassen/ darinnen obgemelte figuren allerhand Bäume/ Stauden/ Hecken/ vnd Kreutter/ eingeleibt/ sampt eigentlicher vnd gründtlicher beschreibung jrer namen/ vnterscheyd/ gestalt/ stell/ zeit/ natur/ krafft/ vnd wie dieselbigen zu erhaltung vnd förderung des leibs gesundtheit/ vnd anderer nutzbarkeit zu brauchen sindt/ nicht allein auß den allerbesten schrifften der alten lerer herbey bracht/ sondern auch was er auß eigner vilfaltiger erfarung warhafftig erfunden/ allenthalben mit eingefürt. Auch sindt vil gewechsse mit eingepflantzt vnd beschrieben/ so noch in keinem Kreutterbuch bißher außgangen/ als ein jeder wol warnemen mag/ so er diß Buch gegen andern helt. Die disputationes/ so dem gemeinen man zu wissen nicht dienstlich noch nötig sindt/ hat er vberschritten vnd außgelassen/ vnnd die blosse warheit dargethan. Die ordnung der Kreutter belangendt/ wirdt die ordnung Dioscoridis gehalten/ allein das ettliche gewechß/ so vom Dioscoride nicht beschrieben/ hin vnd wider an bequemlichen orten mit vntergemischt sindt. Die ordnung des Textes ist allso abgeteylt/ daran jme jederman mag genügen lassen. Jm end des Buchs hat auch obgemelter Herr Matthiolus ettliche künstliche Distilliröfen mit zugehörendem zeug vnd kurtzem bericht dargestelt.

¶ Vber diß alles hat diß Buch drey volkommene vnd nützliche Register. Das erste helt in sich die Deutsche namen der gewechß. Das ander die Lateinische vnd Griechische. Jn das dritte aber/ darinnen der grund vnd kern des gantzen handels beruet/ sindt aller kranckheiten vnd leibsgebresten/ so dem menschen/ auch zu zeiten dem vihe mögen zufallen/ ärtzney vnd rat/ sampt ettlichen andern stücken zur haußhaltung fast dienstlich/ inn ein feine richtige ordnung verfaßt/ darinnt sie jederman in eil finden mag. Allso hastu den gantzen jnnhalt dieses Kreutterbuchs. Was die Dolmetschung antrifft/ hab ich mich zwar dieser mühseligen arbeit vnterwunden/ aber nicht auß eigenem willen oder vermessenheit/ dann ich mich allwegen vil zu gering darzu geachtet/ sonder dieweil der Author solchs von mir zum mehrermal begert/ vnd keines wegs hat wöllen ablassen/ habe ich endlich darein verwilliget/ vnd diß Buch auß dem Latein ins Deutsche bracht/ nach meinem höchsten fleiß vnd vermögen/ wiewol auffs schlechste vnd einfeltigste. Aber ich versehe mich zu allen gutthertzigen/ vnd liebhabern dieser Kreutterkunst/ sie werden mehr den nutz/ so in diesem Buch trewlich vnd reichlich fürgetragen wirdt/ dann die geschmückte wolredenheit erwegen/ vnd für lieb annemen. Jnn einsetzung der Deutschen namen hab ich die andern Kreutterscribenten alle zu hülff genommen/ vnd mit fleissigem nachforschen erkündige/ welche namen jederm gewechß jnsonderheit eigentlich gebüren/ hoffe auch es werde niemande etwas daran zu straffen haben. Hiemit befilhe ich den gutwilligen Leser in die gnad vnnd schutz des Allmechtigen/ der wölle vns auch erleuchten zu allem/ dardurch sein macht vnd name gepreiset werde.

Wie man die *gradus* der Kreutter inn jrer natur oder complexion verstehen soll.

Es seindt vier grad in allen Elementischen qualiteten/ nemlich inn der hitze/ kälde/ truckne/ vnd feuchtigkeit. Der erste grad ist kaum empfindlich/ der ander grad leßt sich mehr mercken/ der dritte noch mehrer/ der vierdte so heffig/ das er gleich zerstöret. Zu einem exempel: Nim ein pfund heiß wasser/ vnd ein pfund kalt wasser/ durcheinander/ so wirdt das wasser temperirt oder law/ das ist/ weder warm noch kalt. Thuestu aber noch ein pfund heiß wasser darzu/ so ist es nicht mehr law/ sondern warm im ersten grad. Thuestu noch ein pfund des heissen wassers hinzu/ so wirdt es wol empfindlich warm/ das ist der ander grad. Thuestu noch ein pfund heyß wasser hinzu/ so wirdt das wasser so heyß/ das du es kaum leyden magst. Thuestu noch ein pfund darzu/ so wirdt es brennende heyß/ das du es nicht leyden magst.

Register der Deutschen namen aller Bäum vnd Kreutter/ so in diesem Buch begriffen. Die zal bedeut das blat/ der buchstab die seiten des blats. Das gemäld eines jeden gewechß findestu entweder vor den Capiteln/ oder denselbigen eingeleibt/ oder aber gleich hernach. Es hat auch ein jede figur seine namen obgeschrieben. Ferner ist zu wissen/ das wir in diesem Register für y vberal i setzen/ darmit man die namen desto leichter finden mag.

A.

Abbiß 243 b.
Aberknoblauch 208 b.
Abrahamsbaum 64 d.
Abthon 521 a.
Ackeley 247 b.
Ackerwurtz 4 b.
Adams Feigen oder Aegyptische Feigen 115 b.
Adamsöpffel 90 d.
Aegyptische Bonen 136 c.
Aegyptischer Schottendorn 63 d.
Affodilwurtz 232 a.
Affolter such Mistel.
Affrusch such Stabwurtz.
Agaric 29 a. 246 a.
Agley 247 b.
Agstein 42 a.
Ahorn 39 a.
Alant 19 b.
Alberbaum such Bellen.
Aloes 274 d.
Alraun 467 b.
Amarellen 82 d.
Amber 17 b.
Ammelmehl 117 b.
Ammey 323 d.
Ampffer 150 d.
Buchampffer 352 b.
Hasenampffer ibidem.
Saweramppfer 150 d.
Andorn der weisse 346 b.
Schwartzer Andorn 347 c.
Riechender oder Feldandorn 348 d.
Anemonenöslen 238 d.
Angelick 510 a.
Angurien 186 d.
Aniß 313 c.
Antiffien such Endivien.
Apffelbaum 91 b.
Apostemenkraut 405 c.
Aron 228 b.
Artotiochi 265 d.
Attich 562 a.
Augentrost 437 d.
Augenwurtzel 10 d.

B.

Bachpungen 171 a.
Bacillen 192 a.
Badschwamm 478 a. b.
Bärdillen 4 d.
Balsgreiß 494 b.
Baldrian 10 d.
Krauser Balsam 292 a.
Balsamöpffel 553 d.
Bappeln 154 d.
Basilien 196 a.
Wilde Basilien 421 c.
Bathengel der grosse 338 b.
Kleiner Bathengel 339 a.
Bathenien 391 a.
Baumöl 68 c.
Baumfarn 540 d.
Baumwoll 132 a.
Baurensenff 211 b.
Been 410 b. 569 a.
Beifuß 357 a.
Beinholtzen 54 d.
Bellen 40 b.
Belzoin 312 d.
Benedictrosen 382 a.
Benedictwurtz 412 b.
Benzoi 312 d.
Beerdillen 4 d.
Beerenklaw 328 b.
Welsch Berenklaw 269 b.
Beerlapp 16 b.
Beersamickel 403 c.
Beertram 325 a.
Wilder Beertram 223 b.
Beerwurtz 324 d.
Bergnardus 7 b.
Besenkraut das grosse 211 b.
Klein Besenkraut 212 a.
Bethonien 391 a.
Betlersleuß 506 b.
Bibenell 443 b.
Welsche Bibenell 444 b.
Biberkraut 255 c.
Bilsenkraut 459 b.
Bintzen 444 d.
Binetsch 160 b.
Bingelkraut 541 c.
Binkraut such Melissen.
Bircken 43 a.
Birnbaum 93 [illegible]
Birckwurtz 430 d.
Bisem 16 d.
Bitterwurtz 256 b.
Blatterzug 399 d.
Blaw Eisenhüttlen 472 b.
Blaw Schwertel 1 a.
Blutkraut 395 c.
Blutströpfflen 220 d.
Blutwurtz 437 b.
Boßerellen 463 b.
Bocksbart 198 b.
Bocksbeere 427 c.
Bocksdorn 271 b.
Bocksshorn 127 d.
Bonen 134 d.
Feigbonen 141 b.
Wilde Bonen 136 b.
Aegiptische Bonē 136 c.
Welsche Bonen 139 b.
Borrägen 415 d.
Brandlattich 355 d.
Braunellen 401 b.
Braunwurtz 492 c.
Bremen 426 d.
Bremwurtz [illegible] d.
Brombeer 420 b
Bruchwurtz 251 c. 504 d.
Brunnenkreß 294 a.
Brustbeerlen 104 d.
Brustwurtz such Angelick.
Bubenleuß 506 b.
Bubenstrál such Kartendistel.
Buchampffer 352 b.
Buchäcker 72 b.
Buchbaum 71 d.
Buchsbaum 63 a.
Burckart 158 a.
Burgel 166 c.

Burtzel 166 c.
Burtzeldorn 407 d.
Burretsch 415 d.
Buttelrosen 62 a.
Buxbaum 63 a.
Buxdorn 62 b.

C.

Calmus 3 b.
Camelshew 14 d.
Camelstro 14 d.
Chamillen 376 b.
Campffer 30 c.
Cappern 234 b.
Cappes 161 a.
Cardobenedict 267 c.
Cardomömien 219 d.
Carota 149 b.
Cassienröhr 12 d.
Castanien 74 a.
Roßcastanien 74 b.
Cederbaum 36 b.
Celtischer Nardus 7 a.
Chamillen 376 b.
Christwurtz 522 a.
Christknotten ibidem.
Cibeben 556 d.
Cibet 17 d.
Cipressenbaum 32 b.
Cipressenkraut 278 d.
Cisthus 56 d.
Citrinatöpffel 88 d.
Citrullen 183 d.
Closterbeer 53 b.
Colmarkraut 242 a.
Coloqninth 545 d.
Corallenmooß 495 c.
Coriander 316 d.
Schwartzer Coriander 331 a.
Cornelbaum 99 a.
Costwurtzel 120.
Creutzbaum 526 a.
Creutzbeer 49 d.
Creutzbaum 369 b.
Creutzwurtz 257 c. 494 a.
Christwurtz 522 a.
Cucumern 183 d.
Wilder Cucumer 546 c.
Cumin 389 a.

D.

Dactelbaum 764 a.
Deimant sich Müntz.
Deitelkolben 446 d.
Dennemarck 12 c.
Demgraß 395 c.
Deutscher Jngwer 228 b.
Dictam der Edel oder Cretische 286 d.
Gemeiner Dictam 288 a.
Dill 315 a.
Dinckel 120 b.
Diptam sich Dictam.
Mariendistel 268 c.
Weisse Bergdistel 264 d.
Welsche Distel 265 d.
Dollkraut 459 b.
Dollöpffel 467 a.
Dolle Nachtschatten 464 b.
Dollwurtz sich Wolffwurtz.
Donnerneglen 220 d.
Dorten 127 a.
Dosten 283 b.
Tragedosten 285 a.
Dotterblum sich Goldblum.
Drachenwurtz 225 d.
Dragoncell 227 a.
Dragant 271 b.
Dratblum sich Goldblum.
Dreyfaltigkeit 515 b.
Dropffwurtz 540 d.
Drüßwurtz sich Hanenfuß.
Dudistel sich Genßdistel.
Durchwachs 504 d.
Dürrwurtz 364 d.

E.

Eberwurtz die schwartze oder grosse 262 a.
Kleine oder weisse Eberwurtz 261 b.
Egelkraut 429 d.
Eibenbaum 474 d.
Eibisch 156 c.
Eichs[illegible] 68 d.
Eichöpffel 69 c.
Eichfarn 540 c.
Einbeer 472 a.
Einkorn 120 b.
Eisenhardt 453 b.
Eisenkraut oder Eiserich ibid:
Blaw Eisenhüttle 472 b.
Ellerbaum 42 d.
Encian 256 c.
Endivien 174 d.
Grosse krause Endivien 177 d.
Engelsüß 540 d.
Engeltranck 385 c.
Enis 313 c.
Entian 256 b.
Ephew 244 a.
Erdephew 245 d.
Epff oder Eppich 317 c.
Erbeiß 137 b.
Erbsal sich Peisselbeere.
Erckeln 536 d.
Erdbeer 429 b.
Erdephew 245 d.
Erdeychel sich Roter Steinbrech.
Erdfeigen 536 d.
Erdgall 255 b.
Erdmorcheln 477 b.
Erdnüß 478 c. 536 d.
Erdöpffel 224 b.
Erdscheib ibidem.
Erdrauch 507 a.
Erenpreiß 280 b.
Erlen 42 b.
Ermosen 155 b.
Eruen 140 d.
Eruenwürger 197 d.
Eschbaum oder Eschern 39 b.
Eschröslen 100 b.
Eselshuff sich Roßhuff.

F.

Farnkraut 538 d.
Faseln 139 b.
Faulbaum 85 c.
Federkraut 256 b.
Feigbonen 141 b.
Feigenbaum 113 c.
Jndianische Feigen 274 a.
Aegyptischer Feigenbaum 115 b.
Feigwartzenkraut 248 a.
Felbinger 65 c.
Feldkertzen 499 c.
Fellriß 458 d.
Fench 124 c.
Wilder Fench 125 c.
Fenchel 322 d.
Fenchelgarben 499 b.
Fenugreck 127 d.
Ferberröte 335 a.
Ferberscharten 392 d.
Fetthenne 250 d.
Feweren 23 b.
Fichtenbaum 23 b.
Filtzkraut 558 d.
Filipendel 364 c.
Fischwurtz sich Braunwurtz.
Flachs 130 b.
Wilder Flachs 131 d. 521 b.
Flachsdotter sich Filtzkraut.
Flachskraut 521 b.
Flachsseiden sich Filtzkraut.
Fleischblum 350 d.
Flöhekraut 215 c.
Flöhesamen 461 b.

Floramor 450 b.
Fotzwang 251 c.
Fotzwein 251 c.
Forenholtz 23 b.
Frantzosenholtz 59 d.
Frawenhaar 520 a.
Frawenröslen 341 c.
Freisamkraut 515 b.
Froschlöffelkraut 170 c.
Fuchsschwantz 124 c.
Fünffblat 433 d.
Fünfffingerkraut 433 d.

G.

Galgan 5 d.
Wilder Galgan 5 c.
Gallöpffel 70 b.
Gamanderle 339 a. 568 a.
Gampffer 30 c.
Ganserkraut sich Stabwurtz.
Garben 497 d.
Fenchelgarben 499 b.
Garthagen sich Stabwurtz.
Gauchblum 218 a.
Gauchbrot 198 b. 352 b.
Gauchheyl 242 a.
Gegenstraß sich Burretsch.
Geifferwurtz sich Bertram.
Geißblat 406 b.
Geniſt sich Ginſt.
Genßblum 379 a.
Genßdiſtel 173 a.
Genserich 430 c.
Genßkraut 482 b.
Genßkröß 212 d.
Gerberbaum 74 c.
Gersten 117 d.
Gerstentwalch 119 a.
Gerwel 497 d.
Gicherwurtz sich Peonien.
Gierlen 144 c.
Giffheyl 566 b.
Gilgen sich Lilgen.
Ginſt 550 a.
Glaßkraut 482 a.
Gleyßblumen 236 a.
Glidkraut 423 c.
Glidweych 502 a.
Gloriet 28 c. d.
Goldblumen 451 b.
Goldknöpfflen 502 b.
Goldlilgen 344 b.
Golderwurtz 343 d.
Gottheyl sich Brunellen.
Gotts Gnad 360 d.
Granatöpffel 87 a.
Granatwein 87 d.
Graß 422 c.
Graßblumen 220 d.
Grensel 166 c.
Grensing 430 c.
Griechisch hew sich Fenugrek.
Grindkraut 405 d. 449 b.
Grindmagen 494 b.
Grindwurtz 150 d.
Grundelräb 245 d.
Grundheyl 280 b.
Grütz 129 d.
Guckauchklee 352 b.
Gülden Günsel 402 b.
Gummi Arabicum 63 d.
Gundelräb 245 d.
Gurcken 183 d.
Gürtelkraut 16 b.
Gutter Heinrich 230 c.

H.

Habern 122 a.
Habichskraut 181 a.
Hagdorn 51 c.
Hageychen 70 d.
Hammelkorn 117 b.
Hanbutten 62 a.
Hanenfuß 236 a.
Hanff 384 c.
Hanhödlen 271 a. d.
Hanrosen ibidem.
Harzbaum 23 b.
Harnkraut 521 b.
Harstrang 329 d.
Harthew 389 a.
Harwiegel 99 d.
Harwurtz 371 d.
Hasenfuß 411 d.
Haselstauden 111 c.
Haselwurtz 9 b.
Ein ander geschlecht der Haselwurtz 10 c.
Hasenampffer 352 b.
Hasenköl 173 a.
Hasenpfötlen 404 d.
Hasenstrauch 173 a.
Haspelgarn 131 c.
Hauckéblat sich Zapffenkraut.
Hawhechel 270 c.
Haußwurtz 483 b.
Hechelkamm 191 b.
Hederich 214 b.
Heidelbeer 81 d.
Welsche Heydelbeere 79 b.
Heide 47 a.
Heidenblumen 220 d.
Heidenkorn 129 d.
Heydnisch Wundkraut 455 d.
Heyl alle schäden 257 c.
Heylwurtz 437 b.
Heylig Geyst wurtz 146. 510 a.
Herbstrosen 155 b.
Hertzgespan 491 d.
Hertzgespenn ibidem.
Hertzsamen 567 a.
Hermüntzel 376 c.
Herrgotsbärtlen 444 b.
Hyacinthen 454 d.
Himmelbrand 499 d.
Himmelschlüssel 503 b.
Himmelschwertel 1 a.
Himmelthaw 422 b.
Himbeere 427 c.
Hinschkraut 544 d.
Hirschwurtz 331 a.
Hirschzung 349 b.
Hirschschwamm 447 d.
Hirsen 123 d.
Welscher Hirse 125 c.
Meerhirse 383 b.
Hirtensäckel oder Hirtentasch 212 d.
Hochleuchten 157 d.
Hochmut 220 d.
Holunder 560 d.
Waldholunder 561 d.
Holwurtz 258 d.
Honigblum 347 d.
Hopffen 557 a.
Hornungsblum 550 b.
Hufflattich 355 d.
Hundesaugen sich Dürrwurtz.
Hundsdill 376 b. 377 c.
Hundskol 475 b.
Hundsmilch 531 b.
Hundskopff 518 d.
Hundskürbs 552 a.
Hundsrosen 62 a.
Hundstode sich Wolffwurtz.
Hundszung 420 d. 570 b.
Hünerbiß 482 b.
Hünerdarm ibidem.
Hünerfüll sich Sedeney
Hünerkol sich Quendel
Hünerserb 482 b.

I.

Jacobsblum 495 a.
Ibisch 156 c.
Je länger je lieber 389 c.
Igelskleten 506 b.
Imber 219 a.
Immenblat sich Melissen.
Immenkraut 295 b.
Indiamsche Nägelen 452 d.
Indianischer Nardus 6 c.
Indianische Nüß 109 d.
Indianischer Pfeffer 216 d.
Ingrün 398 a.

Jngwer 219 a.
Dantzcher Jngwer 228 b.
Jngwerskraut 235 b.
S. Johans: such S.
Joseple 298 b.
Jsop oder Jspan 281 c.
Zwibelisop 298 b.
Judendöcklen 463 b.
Judenhütelen ibidem.
Judenkirschen ibidem.
Judenöpffel 88 d.
Junckerlilien 343 d.
Jungfrawen har 520 a.

K.

Katzenbalsam 192 a.
Katzenklee 411 d.
Katzenkörbel 507 a.
Katzenkraut 10 d.
Katzennept 294 d.
Katzenspeer 270 c.
Katzentreuble 486 c.
Katzenwedel 440 b.
Katzenwurtzel 10 d.
Katzenzagel 440 b.
Kalbsang 379 a.
Kalbsnaaß 518 d.
Kalmus 3 b.
Kamelshew 14 d.
Kantenkraut 440 b.
Kappes 161 a.
Kartendistel 262 d.
Kelberkern 509 b.
Kellershals 534 c.
Kerbel 189 b.
Wilder Kerbel 509 b.
Kertzenkraut 499 d.
Kestenbaum 74 a.
Keulwurtz such Seeblumen.
Keuschbaum 64 d.
Khunrad 389 a.
Kifer 23 b.
Kinholtz 23 b.
Kirschen 82 d.
Wilde Kirschen 85 b.
Welsche Kirschen 99 a.
Klapperrosen 457 a.
Kleberkraut 334 b.
Klee 350 d.
Gestlee 508 c.
Stinklee 303 d.
Sawerklee 352 b.
Katzenklee 411 d.
Kletenkraut 505 d.
Klosterbeere 53 b.
Knabenkraut 250 d.
Knawel such Wegetritt.
Knoblauch 206 c.
Wilder Knoblauch 208 a.
Aberknoblauch 208 b.
Knoblauchkraut 340 c.
Kol 161 a.
Wilder Kol 163 b.
Meerkol 164 d.
Kolben 446 d.
Königskertzen 499 c.
Königsrosen such Peonien.
Korn 122 b.
Einkorn 120 b.
Heydenkorn 129 d.
Meußkorn 438 d.
S. Peterskorn 120 b.
Taußkorn 438 d.
Türckischkorn 128 d.
Kornblumen 178 c.
Kornnegelen 331 b.
Kornrosen 457 a.
Krämäuglen 466 b.
Krämfuß 171 d.
Kraffenehl 117 b.
Krammetbaum 33 b.
Kranchshals 359 b.
Krebsblumen 543 d.
Kreen 147 a.
Kressen 210 b.
Wilde Kressen 212 a.
Türckische Kressen 213 c.
Brunnkreß 294 a.
Kreusselbeer 53 b.
Krottendill such Hundesdill.
Krottenflachs 521 b.
Kuchenschell 241 b.
Kudill 379 b.
Kümmel 315 d.
Wisenkümmel 314 b.
Künel 298 c.
Kümmerlinze 183 d.
Künigskertze 499 d.
Künigundkraut 432 a.
Kurbeere 99 a.
Kürbs 182 b.
Hundeskürbs such Stickwurtz.

L.

Lackenknoblauch 340 a.
Ladanum 57 d.
Lattich 187 b.
Lauch 202 a.
Eschlauch 204 b. 205 a.
Schnittlauch 202 a.
Wilder Lauch 202 d.
Lawendel 8 c.
Leberdistel such Genßdistel.
Brunnē Leberkraut 447 d.
Edel Leberkraut 353 a.
Stein Leberkraut 447 b.
Frembd Leberkraut 433 a.
Lein 130 b.
Leinöl 131 b.
Leinwad 131 b.
Leindotter 565 a.
Leinkraut 521 b.
Leinen 398 d.
Lerchbaum 27 d.
Lerchenharz 2[illegible] c.
Laichel 340 d.
Leußkraut 547 c.
Löwenfuß 514 c.
Löwenmapp 565 d.
Liebstöckel 318 c.
Frembd Liebstöckel 319 c.
Lienen 398 d.
Lieknospen 440 d.
Lilien 342 b.
Blaw Lilgen 1 a.
Gelb Wasserlilien 4 b.
Speclilien 406 d.
Rote Goldlilgen 344 b.
Limonien 90 b.
Lindbast 44 a.
Linden 55 d.
Steinlinden 56 c.
Linsen 138 b.
Wasserlinsen 483 a.
Lorberbaum 37 c.
Lorol 38 b.
Lungenkraut 448 b.

M.

Magsamen 455 d.
Feldmagsamen 457 a.
Gehörneter Magsa: 458 a.
Maioran 300 d.
Mandelbaum 106 b.
Mangolt 165 a.
Manetrew 272 a.
Mariendistel 268 a.
Marillen 95 a.
Margenrösslen 341 c.
Maßlieben 379 d.
Maßirbaum 29 b.
Mastix 30 a.
Mastixöl 30 b.
Maulberbaum 112 d.
Maulbeerfeigen 115 b.
Maurrauten 521 a.
Mauerpfeffer 486 c.
Meergewechß 50 a.
Meerfenchel 192 a.
Meerhirse 383 b.
Meerlinsen 483 a.
Meermooß 495 b.
Meernuß 109 d.

Meerretich sich Paurensenff.
Meerschwamm 478 a. b.
Meerzwibel 233 a.
Megerkraut 493 b.
Mayenblumen 345 b.
Meier 153 b.
Meisterwurtz 321 d.
Melanzan 467 a.
Melissen 347 d.
Melonen 185 b.
Melten sich Milten.
Mengelwurtz 150 d.
Mercuriuskraut sich Bingelk:
Mertzblum 454 d.
Mergenröslen 341 c.
Mespelbaum 96 b.
Meter 377 d.
Meußdorn 526 d.
Meußkorn 438 d.
Meußöhr 248 d.
Klein Meußöhr 404 d.
Milzkraut 373 d.
Milten 158 a.
Wilde Milten 159 a.
Meermilten 160 a.
Hundtsmilten 230 d.
Myrthen 22 a.
Mirtenbaum 79 b.
Mistеln 333 b.
Modelgeer 257 c.
Moe 455 d.
Mören 147 d.
Mollenkraut 526 a.
Monkraut 375 a.
Monrautte ibidem.
Mooß 15 d.
Wassermooß 483 a.
Mooßflechten 447 d.
Mooßkolben 446 d.
Morcheln 477 b.
Morenkraut 504 b.
Mottenblumen 449 b.
Münchsköpfflen 178 a.
Münchshabarbarum 150 d.
Müntze 290 b.
Rote Müntze. ibidem.
Wilde Müntz ibidem.
Bachmüntze 292 a.
Fischmüntze ibidem.
Balsammüntze 292 a.
Bergmüntze 295 c.
Steinmüntze ibidem.
Frawenmüntze 294 b.
Katzenmüntze 294 d.
Rotmüntze 295 a.
Mundholtz 54 d.
Muscaten 110 d.
Muscatenblum 111 b.
Mutterkraut 377 d.
Muttwillen 221 b.

N.

Nabelkraut 488 b. 521 b.
Nachtschatt 462 c.
Rote Nachtschatten 463 b.
Dolle Nachtschatte 464 b.
Nacket huren 479 d.
Napen 145 a.
Narcissenröslen 550 b.
Nardus sich Spick.
Narrenkolben 446 d.
Natterwurtz 393 a.
Natterzünglin 231 b.
Neglen 222 b.
Neglenblumen 220 d.
Negelnelein 366 c.
Indianische Neglen 452 d.
Nept 295 a.
Nesseln 489 b.
Taub oder todte Nesseln 491 c.
Nespelbaum 96 b.
Niesenkraut 223 b.
Nießwurtz die schwartze 522 a.
Nießwurtz die weisse 524 a.
Nußbaum 108 c.

O.

Ochsenbrech 270 c.
Ochsenzung 415 d.
Rote Ochsenzung 417 c.
Wild Ochsenzung 420 a.
Welsche Ochsenzung 569 d.
Odermeng 431 b.
Olander 475 b.
Oelbaum 66 c.
Wilder Oelbaum 67 a.
Olüen 68 b.
Orant 518 a.
Osterlucey 258 d.

P.

Peonienrosen 382 a.
Peisselbeer 51 d.
Palmbaum 76 a.
Kleine Palmen 76 d.
Pantoffelholtz 70 d.
Pappelbaum 40 b.
Pappeln 154 d.
Parisskörner 219 d.
Pappenstil 446 d.
Pastenenkraut 405 c.
Pawrensenff 211 b.
Pech 27 b.
Peisselbeere 51 d.
Peltschen 133 d.
Peonienrosen 382 a.
Pestilentzwurtz 355 a.
Pestnachen 150 a.
Vermeint Peterlin auß Alexandria 319 d.
Das rechte Peterlin auß Alexandria 321 c.
Petersilgen 317 c.
Wilde Petersilg 194 a.
Pfaffenpint 218 b.
Pfaffenplatt 177 d.
Pfaffenrhörlen 177 d.
Pfeben 185 b.
Pfeffer 217 c.
Aegyptischer Pfeffer 218 c.
Calecutischer Pfeffer 216 d.
Indianischer Pfeffer 216 d.
Wasserpfeffer 215 c.
Pfefferkraut 235 b.
Pfeilkraut 484 b.
Pfench 124 c.
Pfenningkraut 429 d.
Pferdsschwantz 440 b.
Pfersingbaum 94 a.
Pfifferling 477 c.
Pfingstrosen sich Peonien.
Pflaumbaum 102 b.
Pfrimmen 549 a.
Pulsensamen 459 b.
Pimpernüßlen 107 b.
Wilde Pimpernüßle 108 c.
Poley 285 d.
Wilder Poley 295 a.
Polium 353 d.
Pomerantzen 90 b.
Poppelweiden 40 c.
Psilienkraut 461 b.

Q.

Quendel 299 c.
Welsch Quendel 295 b.
Quittenbaum 92 b.
Quittenlatwerg 92 d.

R.

Rabarbara 246 b. 253. d.
Raden 331 b.
Ragwurtz 367 b.
Rapontick 254 c.
Rappenfuß 172 a.
Rapunzeln 144 b.
Rauchöpffel 465 d.
Raucken 194 d.
Rauten 305 c.
Wilde Rautte ibidem.
Frembde Hermelrautte 308 b.
Geyßrautten 308 c.

Rechgraß 422 b.
Reinblumen 449 b.
Reinfarn 378 c.
Reinweiden 54 d.
Reiß 123 a.
Rettich 145 d.
Rhabarbara 246 d.
Rhapontick 254 c.
Rhor 45 a.
Rhurtraut 336 c.
Ried 414 a.
Rindsaug 379 a.
Rindswurtzel 459 b.
Ringelblumen 543 a.
Rittersporn 404 a.
Rockenkorn 122 b.
Röte 335 a.
Rosen 60 c.
Rosensafft 60 d.
Lindpurgierender Rosensirup 60 d.
Rosenzucker 61 c.
Rosenhonig 61 c.
Rosenwasser 61 c.
Rosenessig 61 d.
Rosenöl 61 d.
Rosenwurtz 439 c.
Rosinlen 556 d.
Roßhuß 355 d.
Roßmarin 326 d.
Frembd Roßmarin 326 a.
Rossschwantz 440 b.
Röte 335 a.
Rotter Steinbrech 363 d.
Rüben 142 b.
Raule Rüben 142 c.
Lange Rüben 143 a.
Wilde Rüben 144 a.
Steckrüben 145 a.
Gelbe Rüben 147 d.
Zaunrüben sich Stickwurtz
Ruprechtskraut 360 b.
Rüstholtz 44 a.

S.

Saffran 18 a.
Wilder Saffran 564 b.
Salbey 288 d.
Salßkraut 340 d.
Sammetblumen 450 b.
Sammetrösslen 452 d.
Samtkraut 496 b.
Sanickel 435 a.
Berßsanickel 403 c.
S. Catharinenblumen 521 b.
S. Jacobsblum 495 a.
S. Johansbrot 86 b.
S. Johans gürtel 357 a.
S. Johanskraut 386 d.
S. Johans Pfersingen 59 a.
S. Johanstreublen 54 a.
S. Peterskorn 120 b.
S. Peterskraut 481 c.
S. Petersschlüssel 503 b.
Saturey 298 b.
Sauerdorn 51 d.
Sauwurtz 493 a.
Sawbon 166 c.
Sauerampffer 150 d.
Saurach 51 d.
Sauerdorn ibidem.
Scabiosen 405 c.
Scammonien 533 a.
Scampanienwurtzel 524 a.
Scariol 175 c.
Schabenkraut 502 b.
Schafflinsen 538 c.
Schaffmülle 64 d.
Schaffgarb 497 d.
Schaffrippe ibidem.
Schaffthew 440 b.
Scharlach 370 a.
Scharlachbeer 442 c.
Schartenblum 392 c.
Schartenkraut 360 b.
Scheißkraut 527 b.
Scheißlorbern 533 d.
Scheißmiltē sich wilde Miltē.
Schelwurtz 246 c.
Schirling 473 c.
Schlaffapffel 62 a.
Schlaffbeere 464 b.
Schlaffkraut 459 b.
Schlangenkraut 225 d.
Wasser Schlangenkraut 227 d.
Schlangenmord 386 c.
Schlangenzwang 172 c.
Schlehendorn 103 a.
Schlingbaum 75 b.
Schlüsselblumen 503 a.
Schlutten 463 b.
Schmaltzblum 451 d.
Schmerbel 230 c.
Schmerwurtz 400 b.
Schölwurtz 246 c.
Schörbockskraut 248 c.
Schwalbenkraut das grosse 246 c.
Schwalbenwurtz 336 b.
Schwartzwurtz 400 b.
Schwebelwurtz sich Harstrāg
Schweinbrot 224 b.
Schwemme 476 b.
Blaw Schwertel 1 a.
Himmel Schwertel ibid:
Klein blaw Schwertel/ oder braun Schwertel 413 b.
Geld Schwertel 4 b.
Scorpionkraut 543 c.
Sebesten 104 a.
Seckelkraut 212 d.
Sedeney 298 b.
Seeblumen 371 d.
Seemüß 407 d.
Seidelbast 534 b.
Seliung 7 a.
Senesbletter 537 a.
Senff der weisse 194 b.
Gelber oder roter Senff 208 b.
Sergenkraut 298 b.
Sesam 126 b.
Sesel 398 d.
Griechischer Sesel 310 b.
Aethyopischer Sesel 309 d.
Sewenbaum 35 a.
Sewbon 459 b.
Sewbrot 224 b.
Sibenfingerkraut 437 b.
Siebengezeit 304 d.
Sigmarßwurtz 157 d.
Singrün 398 a.
Sinnaw 514 c.
Sisymber 292 a.
Soldanell 165 a.
Solenholtz 72 a.
Sommerwurtz 197 d.
Sonnblumen 312 d.
Sonnenwend sich Krebsblum
Sonnenwürbel 179 d.
Sorböpffel 100 c.
Sorgsamen 125 c.
Spatzenzünglen 384 a.
Spargen 168 a.
Spierling 100 b.
Speltz 120 a.
Sperenstich 257 c.
Sperwerbaum 100 b.
Speichelwurtz 325 a.
Spicanard der Edle oder Römische. 6 c.
Celtischer Spick 7 a.
Bergnardus 7 b.
Gemeiner Spicanard 8 a.
Spitznüß 407 d.
Spilling 102 b.
Spinat 160 b.
Spindelbaum 82 d.
Sporöpffel 100 b.
Springkörner 527 a.
Springwurtz ibidem.
Stabwurtz 278 d.
Stachelnuß 407 d.
Stallkraut 270 c.
Stechdorn 48 a.
Stecheychen 70 d.
Stechaskraut 282 c.
Stechöpffel 465 d.

Stechpalmen 50 d.
Steffenskörner 547 c.
Steinbrech der weisse 409 a. 410 a.
Welscher Steinbrech 308 d.
Roter Steinbrech 363 d.
Steinfeder 521 a.
Steinflechten 447 d.
Steingünsel 402 d.
Steinklee 303 d.
Steinkraut 511 b.
Steinlinden 56 c.
Steinsamen 383 b.
Stendelwurtz 367 b.
Steinkraut 518 a.
Sternkraut 513 a.
Stichaskraut 282 c.
Stickwurtz 552 a.
Schwartze Stickwurtz 553 b.
Stinckendbaum 559 c.
Stirarbaum 21 a.
Stöchaskraut 282 c.
Stolzer Heinrich 230 d.
Storchenschnabel 359 b.
Strobildorn 265 d.
Süßholtz 260 b.
Süssfarn 540 d.

T.

Tag vnd nacht 481 c.
Tamariscen 46 a.
Tannen 26 d.
Taubenfuß 360 b.
Taubenkropff 507 a.
Taubenrock 440 b.
Taubkorn 438 d.
Tausenblat 497 d.
Tausentguldē das grosse 254 c.
Gemein Tausentgulden 255 b.
Tausentschön 450 b.
Terpentinbaum 31 b.
Terpentin 31 b. d.
Vermeinter Terpētin 28 c. d.
Teschelkraut 212 d.
Teuffelsbiß 243 b.
Teuffelsdreck 312 c.
Teuffelskirschē sich Stickwu:
Teuffelsklaen 16 b.
Teuffelsmilch 530 d.
Thamarinden 77 d.
Thannen 26 d.
Thannenharz 26 d.
Thannenpech 27 b.
Thannenwädel 396 b.
Thimian 295 b.
Todtenkraut 398 a.
Tormentill 436 d.
Trachenwurtz 225 d.
Traubenkraut 357 d.
Klein Traubenkraut 358 d.
Treibkraut 527 b.
Tropffenwurtz 540 d.
Twalch 119 a.

V.

Vchtblumen 479 a.
Veieln die braunen 514 b.
Negelveieln 366 c. 568 c.
Veielräben 20 b.
Veielwurtz 1 a.
Venediger Röslen sich Sigmarswurtz.
Venedische Rosen sich Peonie.
Violen sich Veieln
Virneß 34 c.
Vlmenbaum 44 a.
Vngerkraut sich Sigmarßwr:
Vnholdenkertz 499 c.
Vnholdenkraut 499 d.
Vnkraut 127 a.
Vnser frawen bettstro 493 b.
mantel 514 c.
müntz 294 b.
flachs 521 b.
Vogelkraut 482 b.
Vogelsnest 324 d.

W.

Wacholter 33 b.
Walddistel 50 d.
Waldräben 398 d.
Waldwinde 406 d.
Wallendistel 272 a.
Walstro 493 b.
Walwurtz 400 b.
Wandleußkraut 414 d.
Wasserbathenig 340 a.
Wasserlinsen 483 d.
Wassermerck 171 a.
Wassernept 296 a.
Wassernuß 407 d.
Wasserpfeffer 215 c.
Wasserwegrich 170 c.
Wasserpung 171 a.
Weberkarten 262 d.
Weckholder 33 b.
Weckholderöl 34 d.
Wegdornbeer 49 d.
Wegerich 168 d.
Wasserwegrich 170 c.
Weggraß 395 c.
Wegtritt ibidem.
Wegwart 174 d.
Feldwegwart 175 d.
Geeler Feldwegwart 179 d.
Weitzen 116 a.
Weydt 249 c.
Weiden 65 c.
Weiderich 393 d.
Weihernüsse 407 d.
Weinstock 555 a.
Wein 555 a.
Alantwein 20 a.
Wermutwein 278 b.
Zitwarwein 219 c.
Boberellenwein 464 a.
Augentrostwein 438 c.
Haselwurtzwein 10 b.
Kirschenwein 84 d.
Kurbeerwein 99 c.
Schlehenwein 103 b.
Weirauch 22 c.
Weirauchswurtz 326 a.
Weißwurtz 396 d.
Wellsamen sich Wurmsamen
Welsche Nüsse 108 c.
Wellstro 493 b.
Wermut 276 c.
Wermutwein 278 b.
Wicken 200 d.
Widertodt 521 a.
Wigenkraut sich Wermut.
Wild. Such ein jedes vnter den namen seines geschlechtes.
Winden 428 b.
Waldwinden 406 d.
Wintergrün 410 d.
Winterrosen 155 b.
Wirbeldost 337 b.
Wisenzeitlosen 479 a.
Wolffsbeer 472 a.
Wolffsmilch 572 d.
Wolffswurtz 408 d.
Wolgemut 283 b.
Wützerling 473 c.
Wüllkraut 499 c.
Wunderbaum 526 a.
Wundkraut 250 d.
Heydnisch Wundkraut 425 d
Wundscherling 473 c.
Wurmsamen 277 d.
Wütterich 473 c.

Z.

Zankraut 516 d.
Zapffenkraut 563 c.
Zaucken 345 b.

Index.

Zaunglocken 428 b.
Zebast 534 d.
Zeckenkörner 526 a.
Zeilandt 534 c.
Zeißkraut sihe Gliedkraut.
Zeitloſen 379 d.
Wiſenzeitloſen 479 a.
Zaunling 406 d.
Zibet 17 c.
Zigeunerkraut 459 b.
Ziland 534 c.
Zimmetrinden 13 b.
Zimmetröhr ibidem.
Zimmetwaſſer 13 c.
Zirbelnüßlen 25 b.
Ziſererbſen 132 d.
Zitterwurtz 150 d.
Zitwar 219 c.
Zitwarwein 219 c.
Zumpenkraut 250 d.
Zungenblat 517 b.
Zurgelbaum 98 d.
Zweyblat 525 b.
Zwibeln 203 d.
ſchleißzwibeln ibidem.
ſchnittzwibeln ibidem.

GRAECARVM,
LATINARVM, ET OFFICINIS
hodie vſitatarum nomenclationum index.
Numerus folium, litera faciem
folij deſignat.

A

Abies 27 c.
Abrotonum mas 279 a.
Abrotonum fœmina 279 c.
Abſinthium 279 c.
Abſinthium Ponticum 277 a.
Abſinthium marinum 277 c.
Acacia 64 a.
Acanthus 269 c.
Acanthium 270 a.
Accipitrina 181 a.
Acetoſa maior 151 c.
Acetoſa minor 152 a.
Achillea 498 b.
Aconitū Pardalianches 469 a.
Aconitum II. 469 c.
Aconitum III. 470 a.
Aconitum IIII. 470 c.
Pſeudoaconitum 471 a.
Acorum verum 3 c.
Pſeudoacorum 4 a.
Acus muſcata 395 d.
Acus paſtoris ibidem.
Acuta ſpina 52 a.
Adiantum 520 a.
Aegilops 119 a.
Aegilops altera 119 c.
Aethiopis 504 c.
Agaricum 392. 2[illegible] c.
Ageratum 433 a.
Agnus caſtus 65 a. c.
Agrifolium 51 a.
Agrimonia 431 c.
Alcea 157 c.
Alchimilla 513 a.
Alcibiacum 420 c.
Aliſma 385 c.
Alkekengi 463 c.
Alleluia 352 b.
Alliaris 341 a.
Allium 206 c.
Alnus 42 c.
Aloe ſine floribus 275 a.
Aloe cum floribus 275 c.
Alſine 482 c.
Althæa 156 c.
Amaracus 301 a.
Amara dulcis 545 a.
Amaranthus lureus 449 c.
Amaranthus purpureus 450 c.
Ambarum 17 b.
Ambroſia 359 a.
Ameos 324 a.
Ammi 324 a.
Ammoniacum 311 b.
Ampelopraſum 203 c.
Amygdalus 106 c.
Amylum 117 b.
Anagallis mas 242 c.
Anagallis fœmina 243 a.
Anagyris maior 559 c.
Anagyris minor 560 a.
Anarrhinon vide Antirrhinō.
Anchuſa I. 418 a.
Anchuſa II. 418 c.
Anchuſa III. 419 a.
Androſemon 388 a.
Anemone I. 239 a.
Anemone II. 239 c.
Anemone III. 240 a.
Anemone IIII. 240 c.
Anemone V. 241 a.
Anethum 315 c.
Angelica maior 14 c. 510 a.
Angelica minor 510 c.
Anguria 187 a.
Aniſum 314 a.
Anonis 270 c.
Anſerina 430 c.
Anthemis 376 c.
Antirrhinon I. 518 a.
Antirrhinon II. 518 c.
Antirrhinon III. 519 a.
Antirrhinon IIII. 519 c.
Antora 566 c.
Aparine 334 c.
Aphace 201 c.
Apiaſtrum 348 a.
Apium hortenſe 317 c.
Apium paluſtre 318 a.
Apios vera 536 a.
Pſeudoapios 536 c.
Apocynon 475. 10.
Aquileia 247 c.
Arabis 213 c.
Arbor fœtida vide Anagyris.
Arbutus 105 c.
Ariſarum I. 229 a.
Ariſarum II. 229 c.
Ariſtalthæa vide Althæa.
Ariſtolochia longa 259 a.
Ariſtolochia rotunda 259 c.
Ariſtolochia rotunda faliò dicta. 508 a.
Armeniaca maiora 95 c.
Armeniaca minora 96 a.
Arnogloſson vide Plantago.
Arthemiſia 357 c.
Arum 228 c.
Arundo paluſtris 45 a.
Arundo Italica 45 b.
Aſa dulcis 312 d.
Aſa fœtida 312 c.
Aſarum 9 c.

Index.

Asarina 10 a.
Asclepias 336 c.
Ascyrum 387 c.
Asparagus 168 a.
Asphaltion 231 a.
Asphodelus 232 c.
Asplenum 374 a.
Aster Atticus I. 511 c.
Aster Atticus II. 512 a
Astrentium 322 a.
Atriplex 158 a.
Atriplex sylueſtris I. 158 a.
Atriplex sylueſtris II. 159 a.
Atriplex marina 159 c.
Atriplex canina 230 d.
Auena 121 c.
Aurantia poma 90 a.
Aurea virga 426 a.
Aureum olus uide Atriplex.
Auricula muris 249 a.
Auricula vrſi 403 c.

B

Baccharis 303 a.
Balauſtia 88 a.
Ballote 347 a.
Balſamina prima 554 a.
Balſamina altera 554 c.
Balſamita 292 a.
Baptiſecula 178 c.
Barba hirci I. 198 c.
Barba hirci II. 199 a.
Barba Iouis 485 c.
Barba ſyluana, vide plantaginē aquaticam.
Bardana 506 a.
Baſilicum vide Ocimum.
Batrachion vide Ranunculus.
Batus Idæus 428 a.
Behen album 569 a.
Behen rubrū Officinarū 410 c.
Bellis mator 380 a.
Bellis media 380 c.
Bellis minor 381 a.
Bellis minima 381 c.
Benzoi gummi 312 d.
Berberis 52 c.
Beta alba 165 a.
Beta nigra 165 c.
Beta rubea 166 a.
Betonica 391 c.
Betonica alba vide Herba paralyſis.
Betonica coronaria 221 a.
Betula 43 c.
Bifolium 524 c.
Biſſingua 517 c.
Biſmalua vide Alcea.
Biſtorta 393 a.
Blattaria 502 c.
Blitum rubeum 153 c.
Blitum album 154 c.
Blitum Vngaricum 154 a.
Boleti 476 c.
Boletus ceruinus 477 d.
Bonifacia vide Laurus Alexandrina.
Bombax 132 a.
Bonus Henricus 231 a.
Borago 416 a.
Botrys 358 a.
Branca vrſina 328 c.
Braſsica læuis 161 a.
Braſsica criſpa 161 c.
Braſsica capitata 162 a.
Braſsica ſylueſtris vide Lamplana.
Braſsica marina 165 a.
Braſsica canina 475 b.
Bruſcus vide Ruſcus.
Bryonia 552 a.
Bubonium 511 c.
Bugloſsum I. 416 c.
Bugloſsum II. 417 a.
Bugloſsum rubeum vide Anchuſa.
Bugloſsum ſylueſtre 420 a.
Bulbus agreſtis 479 d.
Buphtalmus 379 c.
Burſa paſtoris 213 a.
Buxus 63 i.

C

Calamentum 295 a.
Calamentum montanum 295 c.
Calamentum aquaticum 296 a.
Calamus aromaticus 3 b.
Calcatrippa vide Conſolida regia.
Calendula 543 a.
Caltha ibidem.
Camomilla 376 c.
Campanella vide Volubilis.
Camphora 30 c.
Canapus 384 c.
Cannabis ibidem.
Candelaria 500 a.
Candela regis ibidem.
Canella vide Cinamomum.
Cannabis 384 c.
Capillus Veneris 520 a.
Capillus terræ ibidem
Capnos chelidonia 508 a.
Capparis 234 c.
Capraria Rura 307 c.
Caprifolium 406 d.
Caprinus 83 c.
Caput monachi 178 a.
Carabe 42 a.
Cardamomum 220 a.
Cardiaca 492 a.
Cardiaca repens 567 c.
Cardo fullonum vide Dipſacus.
Cardoni 265 d.
Cardopatium vide Chamæleon.
Carduus I. 266 a.
Carduus II. 266 c.
Carduus benedictus 267 c.
Carduus lacteus 168 c.
Carduus Mariæ ibidem.
Carduus ſuarius vide Chamæleon.
Carduus ſylueſtris 267 a.
Carduus Veneris 263 a.
Careum 314 c.
Carex 414 c.
Caryophilli vide Garyophylli.
Carum 314 c.
Carlina 261 c.
Carnabadium 200 c.
Carota 149 a.
Cartamus 564 c.
Carui 314 c.
Carum ibidem
Caryophyllon vide Garyophyllon.
Caſsia fiſtula 12 c.
Caſsia lignea 33 b.
Caſsutha vide Cuſcuta.
Caſtanea 73 c.
Caſtanea equina 74 a.
Caſtrangula 492 c.
Cataputia maior 526 c.
Cataputia minor 527 a.
Cattaria 295 a.
Caucalis 194 c.
Cauda equina I. 440 c.
Cauda equina II. 441 a.
Cauda equina III. 441 c.
Cauda equina IIII. 442 a.
Cedrus Phænicia 36 c.
Cedrus Lycia 37 a.
Centaurium maius 254 c.
Centaurium minus 255 c.
Centuncularis 363 a.
Centummorbia 430 a.
Centumnodia 395 c.
Cepa capitata 204 a.
Cepa ſectilis 204 c.
Cepa fiſsilis 205 a.
Cepa Aſcalonica 205 c.
Cepæa 487 c.
Ceraſus 84 a.
Ceraſus auſtera 84 b.
Chamæceraſus 85 a.
Cerefolium 189 c.

Index.

Cetrach 374 a.
Chamæceraſus 85 a.
Chamæciparisſus 279 c.
Chamæciſſus 246 a.
Chamædrys 339 c.
Chamædris altera 568 a.
Chamæleon albus 261 c.
Chamæleon niger 262 c.
Chamæmelum 376 c.
Chamæpitys 389 c.
Chamæriphes 77 c.
Chamelæa 535 c.
Chamomilla 376 c.
Cheiri 367 a.
Chelidonium maius 246 c.
Chelidonium minus 248 c.
Chryſanthemum 451 a.
Cicer 133 a.
Cichorium hortenſe 176 a.
Cichorium ſylueſtre 176 c.
Cicuta 474 a.
Ciminum 316 a.
Cinara aculeata 266 a.
Cinara non aculeata 266 c.
Cinamomum 13 b.
Cinamomi aqua 13 c.
Ciſthus mas 57 c.
Ciſthus fœmina 58 a.
Hypociſthis 58 c.
Citria malus 88 c.
Citrullus 183 d.
Clematis I. 398 a.
Clematis II. 398 c.
Clematis III. 399 a.
Clinopodium I. 337 c.
Clinopodium II. 338 a.
Cnicus 564 c.
Coccognidium 535 a.
Coccum infectorium 442 c.
Colchicum cum flore 479 a.
Colchicum ſine flore 479 c.
Colocynthis 546 a.
Coloquintida ibidem
Colubrina 393 a.
Colutea 538 a.
Condrilla I. 180 a.
Condrilla II. 180 c.
Conſiligo 523 a.
Conſolida maior 400 c.
Conſolida media 402 c.
Conſolida minor 401 c.
Conſolida petræa 403 a.
Conſolida regalis 404 a.
Conſolida Saracenica 426 a.
Conuoluulus vide Volubilis.
Conyza maior 365 a.
Conyza minor 365 c.
Conyza media 366 a.
Corallina 495 c.
Coriandrum 317 a.
Coris 388 c.
Corneolus 100 a.
Cornus 99 a.
Corona terræ 246 a.
Coronopus 172 a.
Coronopus ſylueſtris 172 c.
Corrigiola 395 c.
Corylus 111 c.
Coſtus 13 d.
Pſeudocoſtus 14 a.
Cotula fœtida 376 b. 377 c.
Craſsula maior 251 a.
Craſsula minor 486 a.
Crithamus I. 192 a.
Crithamus II. 192 c.
Crithamus III. 193 a.
Crithamus IIII. 193 c.
Crocus florens 18 a.
Crocus non florens 18 c.
Crocus Saracenicus 564 c.
Cruciata 257 c.
Cuciofera 78 c.
Cucumeres 184 a.
Cucumeres longi 184 c.
Cucumer aſininus 546 c.
Cucurbita 182 c.
Cucurbita Indica 183 a.
Cucurbita deſerti 546 c.
Cucurbita ſylueſtris ibidem.
Cuminum 316 a.
Cupreſsus 32 c.
Cupreſsus humilis 279 c.
Cuſcuta 559 a.
Cyanus maior 179 a.
Cyanus minor 179 c.
Cydonia mala 92 c.
Diacytoniton 92 d.
Cyclaminus 224 c.
Cynocephalæa vide Anarrhinon.
Cynocrambe 475 b.
Cynoctonon vide Aconitum.
Cynogloſsũ Dioſcoridis 421 a.
Cynogloſsum vulgare 570 b.
Cynosbatos 62 a.
Cynoſrhodos ibidem.
Cyparisſus 32 c.
Cyperus 6 a.
Cirſium 569 d.
Cytiſus 508 c.

D

Dactyli 77 a.
Daphnoides 534 a.
Daucus 254 c.
Dens caninus 178 c.
Dens Leonis 178 c.
Dentaria 517 a.
Diacitoniten 92 d.
Diagridium 533 c.
Diapenſia 436 c.
Dictamnus Cretenſis 287 a.
Pſeudodictamnus Cretenſis 287 c.
Dictamnus albus ſiue vulgaris 288 c.
Dipſacus 263 a.
Dipſacus alter 263 c.
Dipſacus tertius 264 a.
Doronicum 200 c.
Draba 213 c.
Dracunculus maior 226 a.
Dracunculus minor 226 c.
Dracunculus eſculentus 227 a.
Dragoncellus ibidem.
Dracunculus aquaticus 228 a.
Driopteris 540 a.
Dulcis radix 260 c.

E

Ebenus 59 c.
Ebiſcus vide Althea.
Ebulus 562 a.
Echion 420 a.
Elatine 429 a.
Elæagnus 67 c.
Elaterium 547 b.
Elenium 19 c.
Elleborus niger I. 522 a.
Elleborus niger II. 522 c.
Pſeudohelleborus 523 a.
Elleborus albus 524 a.
Endiuia 175 a.
Endiuia criſpa 177 a.
Enula 19 c.
Epatica 447 c.
Epatica nobilis 353 c.
Ephemeron læthale 479 a.
Ephemerũ non læthale 480 c.
Epithymum 559 b.
Equiſetum vide Cauda equina.
Erica 47 a.
Erica Italica 47 b.
Eruca ſatiua 195 a.
Eruca ſylueſtris 195 c.
Eruum 141 a.
Eryngium montanum 272 c.
Eryngium marinum 273 a.
Eſula vide Tithymalus.
Euforbium 312 b.
Eufragia 438 a.
Euonymus 83 a.
Eupatorium Græcorum 421 c.

Index.

Eupatorium Auicennę seu vulgare. 432 c.
Eupatorium Mesues 433 a.

F.

Faba 135 a.
Faba syluestris 136 a.
Faba Aegyptia 136 c.
Faba crassa 251 a.
Faba inuersa vide Fabariam.
Faba suilla 459 c.
Fabaria 251 a.
Faciens viduas vide Chamelæa.
Fagus 73 c.
Farfara 356 a.
Febrifuga 255 c.
Fel terræ ibidem.
Ferula 329 c.
Ficus 113 c.
Ficus Indica 274 c.
Filicula vide Polipodium.
Filipendula 364 c.
Filix mas 539 a.
Filix fœmina 539 c.
Filix querna 540 a.
Fistici 107 c.
Flammula Iouis 400 a.
Flos amoris 450 c.
Flos Garyophyllorum 221 a.
Flos S. Iacobi 494 c.
Flos Solis 313 a.
Flos tinctorius 392 c.
Fœniculum 323 a.
Fænumgræcum 128 a.
Fragaria 437 ~~429~~ a.
Fraga ibidem.
Frangula 85 c.
Fraxinus 39 c.
Frumentum Indicum 129 a.
Frumentum Saracenicum 130 a.
Fuga Dæmonum 387 a.
Fumaria siue Fumus terræ 507 c.
Fumaria altera 508 a.
Fungi 476 c.
Fungus Ceruinus 477 d.

G.

Galanga 5 d.
Galbanum 311 d.
Galega 307 c.
Galiopsis 491 a.
Gallæ 69 c.
Gallitricum 370 c.
Gallium 493 c.
Garyophyllata 412 c.
Garyophyllon 222 c.
Garyophylli domestici 221 a.
Garyophylli syluestres 221 c.
Garyphylli Indici I. 453 a.
Garyophylli Indici II. 453 c.
Gattaria 295 a.
Genista 550 a.
Gentiana maior 256 c.
Gentiana minor 257 c.
Gentiana minima 258 a.
Geranion I. 359 a.
Geranion II. 360 a.
Geranion III. 36 c.
Geranion IIII. 361 a.
Geranion V. 361 c.
Geranium VI. 362 a.
Gingiber 219 a.
Gingidium 190 c.
Gladiolus segetalis 413 c.
Gladiolus luteus 4 a. b.
Glycyrrhiza 260 c.
Gnaphalion 362 c.
Gossipium 132 a.
Gramen 422 c.
Graminis species 423 a.
Grana Paradisi 220 b.
Granum Gnidium 535 a.
Granum tinctorum 442 c.
Gratiola 532 c.
Guaiacum 59 c.
Gummi Arabicum 63 d.
Gummi Amygdalarum 107 b.

H.

Halicacabum 463 c.
Halicacabum repens 567 c.
Halimus 50 c.
Harmola 307 a.
Hastula regia 232 c.
Hedera arborea 244 c.
Hedera Helix 245 a.
Hedera terrestris 246 a.
Helenium 19 c.
Heliotropion 544 a.
Helleborus vide Elleborus.
Helxine Cissampelos 428 c.
Helxine Parietaria 481 c.
Helichrysum Dioscoridis 451 c.
Helichrysum Italicum 452 a.
Hemerocallis I 344 c.
Hemerocallis II. 345 a.
Hemionitis 350 a.
Heraclia 424 a.
Herba bella donna 464 c.
Herba Benedicti 412 c.
Herba casta vide Pæoniam.
Herba clauellata vide Iaceam
Herba galerita 355 a.
Herba S. Kunegundis 432 c.
Herba muralis vide Parietaria.
Herba Paralisis I. 503 a.
Herba Paralisis II. 503 c.
Herba Paris 471 c.
Herba Roberti 360 b.
Herba trinitatis 515 a.
Herba tunica 221 a.
Herba venti 241 c.
Hermodactylus verus 480 a.
Hieracium maius 181 a.
Hieracium minus 181 c.
Hippoglossum 517 c.
Hippolapathon verum 152 c.
Hipposelinon 318 c.
Hippuris vide Cauda equina.
Hirci barbula I. 198 c.
Hirci barbula II. 199 a.
Hirundinaria 336 c.
Hordeum 118 a.
Horminum hortense 370 a.
Horminum syluestre 370 c.
Hyacinthus 455 c.
Hyacinthus Orientalis 455 c.
Hydropiper 215 c.
Hyoscíamus 459 c.
Hyoscyamus albus 460 a.
Hyoscyamus III. 460 c.
Hypecoum 459 a.
Hypericum 387 a.
Hypocisthis 58 c.
Hyssopus 282 a.

I.

Iacea domestica 515 a.
Iacea syluestris 515 c.
Iasminum 20 c.
Ibiscus vide Althea.
Iberis 212 a.
Ilex 71 a.
Illecebra vide Fabaria.
Imperatoria 322 a.
Impia Plinij 363 a.
Inguinalis 511 c.
Intybus satiuus maior 175 a.
Intybus satiuus minor 175 c.
Intybus erraticus I. 176 a.
Intybus erraticus II. 176 c.
Inula vide Enula.
Iouis flos vide Iacea.
Iringus vide Eringium.
Irio I. 214 c.
Irio II. 215 a.
Iris domestica 1 c.
Iris syluestris I. 2 a.

Index.

Iris syluestris II. 2 c.
Isatis domestica 249 c.
Isatis syluestris 250 a.
Isopirum 513 c.
Iua arthetica 389 c.
Iugalis 83 c.
Iuglans 109 a.
Iuiubæ 105 a.
Iuncus 444 c.
Iuncus floridus 445 a.
Iuncus odoratus 15 a.
Iuniperus 33 c.
Iusquamus vide Hyoscyamus.

K.

Kali 164 c.
Keiri 367 a.

L.

Labrũ Veneris vide Dipsacus.
Lactuca crispa 187 c.
Lactuca florescens 188 c.
Lactuca syluestris 188 a.
Ladanum 59 a.
Lagopus 412 a.
Lampsana 164 c.
Lanceolata 170 a.
Lapathum 151 a.
Lappa maior 506 a.
Lappa minor 506 c.
Larix 28 a.
Laricea resina 28 c.
Lathyris 527 a.
Laudanum 59 a.
Lauendula 8 c.
Laureola 534 a.
Laurus 37 c.
Laurus Alexandrina 563 c.
Laurus rosea 475 b.
Lens 138 c.
Lens palustris I. 483 a.
Lens palustris II. 483 c.
Lentiscus 29 c.
Leontopetalon 566 a.
Lepidium 235 c.
Leucoion Dioscoridis 367 a.
Leucoion album 566 c.
Leucoium Theophrasti 550 b.
Leuisticum vulgare 318 c.
Libanotis 326 a.
Lichen 447 c.
Lignum Guaiacum 59 c.
Ligusticum verum 319 a.
Ligusticum vulgare 318 c.
Ligustrum 55 a.
Lilium 342 c.
Lilium aureum I. 344 c.
Lilium aureum II. 345 a.
Lilium conuallium 345 c.
Lilium inter spinas 406 d.
Limonia poma 89 c.
Limonium herba 410 c.
Linaria 521 c.
Lingua auis 39 d.
Lingua ceruina 349 c.
Lingua passerina 384 a.
Lingua serpentina 231 c.
Linum 130 c.
Syluestre Linum 131 c.
Liquiritia 260 c.
Lithospermum maius 383 c.
Lithospermum minus 384 a.
Lolium 127 c.
Lonchitis aspera 374 c.
Lotus arbor 98 a.
Pseudolotus 98 c.
Lotus vrbana 304 c.
Lotus syluestris 305 a.
Lunaria botryitis 375 a.
Lunaria II. 375 c.
Luparia 469 c.
Lupinus 141 c.
Lupulus 557 c.
Lychnis coronaria 342 a.
Lycium 62 c.
Lysimachia I. 394 a.
Lysimachia II. 394 c.

M.

Macis 111 b.
Magistrantia 322 a.
Maiorana 301 a.
Maiorana tenuifolia 301 c.
Mala Adami 91 c.
Mala Armeniaca 95 c. 96 a.
Mala aurantia 90 a.
Mala cydonia 92 c.
Mala citria 88 c.
Mala granata seu Punica 87 c.
Mala insana 466 c.
Mala Medica 88 c.
Mala Persica 94 c.
Malicorium 88 b.
Malua maior 155 a.
Malua minor 155 c.
Maluauiscus vide Althæa.
Malum terræ 224 b.
Malus 91 c.
Malus cotonea 92 c.
Malus cydonia ibidem.
Malus Persica 94 c.
Mandragora mas 467 c.
Mandragora fœmina 468 a.
Marathrum 323 a.
Marrubium I. 346 c.
Marrubium II. 347 a.
Martagum 341 c.
Marum 302 c.
Mastix 39 a.
Matricaria 378 a.
Matrisaluia 371 a.
Matrisylua 407 a.
Medium 516 a.
Melanthium 321 c.
Melanthium syluestre I. 332 a.
Melanthium syluestre II. 332 c.
Pseudomelanthium 333 a.
Melanzana 466 c.
Melegeta 220 b.
Melilotus 304 a.
Melilotus Galli dicta 304 c.
Melissa 348 a.
Melissophyllum idem.
Melones 185 c.
Mentha I. 290 c.
Mentha II. 291 a.
Menthastrum 291 c.
Mentha crispa 292 a.
Mentha aquatica 292 c.
Mentha Græca 294 c.
Mentha Saracenica ibidem.
Mercurialis mas 542 a.
Mercurialis fœmina 541 c.
Mespilus I. 96 c.
Mespilus II. 97 a.
Meon 52.
Mezereon 535 c.
Miagrum aliquibus 565 a.
Milium 124 a.
Milium Indicum 126 a.
Milium Solis maius 383 c.
Milium Solis minus 384 a.
Millefolium I. 497 a.
Millefolium II. 497 c.
Millefolium III. 498 a.
Millemorbia 492 c.
Molochia 50 b.
Momordica 554 a.
Morsus Diaboli 243 c.
Morsus gallinæ 482 c.
Morus 112 c.
Moschus 16 b.
Musa 79 a.
Musæ fructus 79 b.
Muscus arborum 15 c.
Muscus terrestris 16 c.
Muscus palustris 483 a.
Muscus marinus I. 495 c.
Muscus marinus II. 496 a.
Myrica 46 c.
Myriophyllon I. 498 c.

Index.

Myriophyllon II. 499 a.
Myrrha 22 a.
Myrrhis 509 c.
Myrtus 80 a.
Myrtus Tarentina 81 a.
Myrtus exotica 81 c.
Myrtillus 82 a.

N.

Napellus 472 c.
Napus 145 a.
Narciſsus I. 550 c.
Narciſsus II. 551 a.
Narciſsus III. 551 c.
Nardus Indica 6 c.
Nardus Celtica 7 a.
Nardus montana 7 c.
Narthex 329 c.
Naſturtium 210 c.
Naſturtium aquaticũ I. 293 a.
Naſturtium aquaticũ II. 293 c.
Nenuphar vide Nymphæa.
Nepeta 295 a.
Nerion 476 a.
Nigella vide Melanthium.
Numularia 430 a.
Nux auellana 111 c.
Nux faginea 72 b.
Nux Indica 110 d.
Nux iuglans 109 a.
Nux metella vide Stramoniam.
Nux muſchata 111 a.
Nux myriſtica 111 a.
Nux pinea 25 b.
Nux Pontica 111 c.
Nymphæa alba 372 a.
Nymphæa lutea 372 c.
Nymphæa parua 373 a.

O.

Ocimaſtrum 422 a.
Ocimoides idem.
Ocimum maius 196 c.
Ocimum medium 197 a.
Ocimum garyophyllatũ 197 c.
Oculus bouis 379 c.
Oenanthe 364 a.
Olea domeſtica 66 c.
Olea ſylueſtris 67 a.
Olea Bohemica 67 c.
Oleum commune 68 c.
Oleum Aſari 10 c.
Oleum Chamomelinũ 377 b.
Oleum Hypericonis 389 a.
Oleum Iaſminum 21 a.
Oleum iuniperinum 34 d.
Oleum laurinum 38 b.
Oleum lini 131 b.
Oleum maſticinum 30 b.
Oleum myrrhæ 22 b.
Oleum nucis muſcatæ 110 d.
Oleum Nenupharinum 373 c.
Oleum Liguſtri 55 c.
Oleum amygdalarum 106 d.
Oleum roſatum 61 d.
Oleum Fiſticorum 108 c.
Oleum de Spica 9 b.
Oleum Styracis 21 b.
Oleum tritici 117 c.
Olibanum vide Thus.
Oliua 68 b.
Oluſatrum 320 b.
Olus aureum vide Atriplex.
Ononis 270 c.
Onoſma 419 c.
Ophiogloſſon 231 c.
Ophioſcorodon 208 a.
Ophrys 524 c.
Opopanax 311 a.
Opuntia 274 c.
Origanum Heracleoticũ 282 c.
Origanum Onyte 283 a.
Origanum vulgare 284 c.
Orminum hortenſe 370 a.
Orminum ſylueſtre 370 c.
Ornithogalum 478 c.
Orobanche 198 a.
Orobus 141 a.
Oryza 123 a.
Oſmunda 540 a.
Oſtrutium 322 a.
Oſyris 521 c.
Oxalis 151 c.
Oxymel Scylliticum 233 d.
Oxylapathum 151 a.
Oxyphœnix 77 d.

P.

Pæonia 382 c.
Palma 76 c.
Palma humilis 77 c.
Palma Chriſti 369 a.
Palmulæ vide Dactyli.
Paludapium 318 a.
Panax Heraclium 310 c.
Panicum 124 c.
Panicum ſylueſtre 125 a.
Panis porcinus 224 c.
Papauer domeſticum 456 a.
Papauer erraticum 457 a.
Papauer cornutum 458 a.
Parietaria 481 c.
Parthenium 378 a.
Paſtinaca domeſtica 149 c.
Paſtinaca ſylueſtris 150 a.
Pecten Veneris 191 c.
Pentaphyllon I. 434 a.
Pentaphyllon II. 434 c.
Peplus 532 a.
Pepo 185 c.
Perfoliata 505 a.
Perforata 387 a.
Periclymenos 407 a.
Perſica 94 c.
Perſicaria I. 215 c.
Perſicaria II. 216 a.
Perſonatia 506 a.
Pes columbinus 360 b.
Pes coruinus 172 a.
Pes Leonis 518 a.
Petaſites falſò dicta 355 a.
Petroſelinum 317 c.
Petroſelinũ Macedonicũ Officinarum 320 a. b.
Petroſelinũ Macedonicũ verũ 321 a. c.
Peucedanum I. 330 a.
Peucedanum II. 330 c.
Phalaris 121 a.
Phaſelus 139 c.
Phœnix 439 a.
Phu 11 a.
Phu minus 11 c.
Phu minimum 12 a.
Phyllitis 349 c.
Picea 27 a.
Piloſella 405 a.
Pimpinella 443 c.
Pinus 23 c.
Pinus ſylueſtris 24 a.
Pinus Mugus 24 c.
Pinus Tarentina 25 a.
Pinus maritima I. 25 c.
Pinus maritima II. 26 a.
Piper vulgare 217 c.
Piper Indicum 217 a.
Piper Aethiopum 218 c.
Piperitis 235 c.
Piſtacia 107 c.
Piſum maius 137 c.
Piſum minus 138 a.
Pityuſa 531 c.
Plantago maior 169 a.
Plantago media 169 c.
Plantago longa 170 a.
Plantago aquatica 170 c.
Platanus 38 c.
Podagra Lini vide Cuſcura.
Polium montanum 354 a.
Polium campeſtre 354 c.
Polygonatum 397 a.

Index.

Polygonũ maius siue mas 395 a.
Polygonum minus 396 a.
Polygonum fœmina 396 c.
Polypodium 541 a.
Polytrichon 520 c.
Poma 91 c.
Poma Adami 91 a.
Poma amoris 467 a.
Poma aurantia 90 a.
Poma granata 87 c.
Poma citri 88 c.
Populus alba 40 c.
Populus nigra 41 a.
Populus Lybica 41 c.
Portulaca domestica 167 a.
Portulaca sylvestris 167 c.
Porrum 202 c.
Porrum sectiuum 203 a.
Porrum sylvestre 203 c.
Potamogeton 496 c.
Potentilla 430 c.
Poterion 273 c.
Prasium 346 c.
Præmorsiua 243 c.
Primula veris I. 503 a.
Primula veris II. 503 c.
Primula veris aliquibus 381 d.
Prunella 401 c.
Prunus 102 c.
Prunus sylvestris 103 c.
Pseudoaconitum 471 a.
Pseudoacorum 42 a. b.
Pseudoapios 536 c.
Pseudocostus 14 a.
Pseudodictamnus 287 c.
Pseudoelleborus 523 a.
Pseudolotus 98 c.
Pseudomelanthium 333 a.
Pseudopanax Chironium 313 a.
Psyllium I. 461 c.
Psyllium II. 462 a.
Ptarmice I. 223 c.
Ptarmice II. 224 a.
Pulegium 286 a.
Pulicaria vide Psyllium.
Pulmonaria I. 448 c.
Pulmonaria II. 449 a.
Pulsatilla 241 c.
Pyrethrum 325 c.
Pyrola 411 a.
Pyrus 93 c.
Pytiusa 531 c.

Q.

Quercus 69 a.
Quinquefolium 434 a.
Quinquefolium album 434 c.

R.

Ranunculus I. 236 a.
Ranunculus II. 236 c.
Ranunculus III. 237 a.
Ranunculus IIII. 237 c.
Ranunculus V. 238 a.
Raphanus I. 146 a.
Raphanus II. 146 c. 147 c.
Raphanus rusticus siue maior 147 a.
Rapum rotundum 142 c.
Rapum longum 143 a.
Rapum sylvestre 143 c.
Rapunculus 144 c.
Remora aratri 270 c.
Resina larigna 28 c. d.
Resta bouis 270 c.
Rhabarbarum 253 a.
Rhabarbarũ monachorũ 152 c.
Rhamnus I. 48 a.
Rhamnus II. 48 b.
Rhamnus III. 49 a.
Rhaponticum 254 c.
Rhodia radix 439 c.
Rhododendron 476 a.
Rhus 75 a.
Ribes vulgaris 54 a.
Ricinus 526 c.
Robertiana 360 b.
Rosa 61 a.
Rosmarinus coronaria 327 a.
Rosmarinus sylvestris 327 c.
Rostrum ciconiæ vide Geraniũ.
Rostrum porcinum 178 c.
Rubia domestica 335 c.
Rubia sylvestris 336 a.
Rubus 427 a.
Rubus Idæus 428 a.
Rumex 151 a.
Ruscus 563 a.
Ruta hortensis 306 a.
Ruta sylvestris 306 c.
Ruta altera sylvestris siue Harmola 307 a.
Ruta capraria siue Galega 307 c

S.

Sagapenum 312 a.
Sagitta minor 482 c.
Sagitta maior 483 a.
Salicaria vide Lysimachia
Saliunca 7 a.
Salix 66 a.
Salsa perilla, vide Smilacem asperam.
Saluia maior 289 a.
Saluia minor 289 c.
Sambucus domestica 561 a.
Sambucus montana 561 c.
Sampsuchum 301 a.
Sandaracha 34 c.
Sanguinaria 395 b.
Sanguisorba maior 444 c.
Sanguisorba minor 445 a.
Sanicula 436 c.
Saniculæ alia species 403 c.
Santonicum 277 d.
Saracenicum frumentum 130 a.
Saturegia I. 298 c.
Saturegia II. 299 a.
Satyrion 367 d.
Regium Satyrion 369 b.
Sauina 35 c.
Sauina baccifera 36 a.
Saxifragia alba 409 c.
Saxifragia II. 409 c.
Saxifragia hircina vide Pimpinellam.
Scabiosa maior 405 c.
Scabiosa minor 406 a.
Scammonia 533 c.
Scariola I. 175 c.
Scariola II. 176 a.
Schœnantum 15 a.
Sclarea 371 a.
Scolopendrium 374 a.
Scolopendrium vulgare 349 c.
Scolymus sylvestris 267 a.
Scordium 340 a.
Scorodoprason 207 a. 208 b.
Scorpioides 543 c.
Scrophularia maior 492 c.
Scrophularia minor 248 c.
Scurzonera 386 c.
Scylla 233 a.
Oximel Scyllitticum 233 d.
Sebesten 104 a.
Securidaca maior 134 a.
Securidaca minor 134 c.
Sedum vide Semperuiuum
Segetalis vide Gladiolus
Semen sanctum 277 d.
Seminalis 395 b.
Semperuiuum maius. 485 c.
Semperuiuum minus 486 a.
Semperuiuum minimum 486 c.
Semperuiuũ arborescens 487 a.
Sena 537 c.
Senecio minor 494 a.
Senecio maior 494 c.
Serratula 339 c.
Serratula tinctoria 392 c.

Serpentaria

Index.

Serpentaria 393 a.
Serpentina 172 c.
Serpillum I. 300 a.
Serpillum II. 300 c.
Sertula campana 304 a
Sesamoides paruum 525 c.
Sesamum 126 c.
Seseli Massilienſe 309 a.
Seseli Aethiopicum 309 c.
Seseli Peloponenſe 310 a.
Sferra cauallo 375 c.
Sideritis I. 424 a.
Sideritis II. 424 c.
Sideritis III. 425 a.
Sideritis IIII. 425 c.
Sigillum Salomonis 397 a.
Siler montanum 309 a.
Siligo vulgaris 122 c.
Siliqua 86 c.
Siliquaſtrum 217 a.
Sinapi I. 208 c.
Sinapi II. 209 a.
Sinapi III. 209 c.
Sion 171 c.
Siſer 148 a.
Siſer alterum 148 c.
Siſymbrium domeſticum 292 a.
Siſymbrium ſylueſtre 292 c.
Smilax aſpera 558 a.
Smilax hortenſis 140 a.
Smyrnium 320 a.
Smyrnium Creticum 320 c.
Solanum hortenſe 462 c.
Solanum Halicacabum 463 c.
Solanum maius 464 c.
Solanum ſomnificum I. 465 a.
Solanum ſomnificum II. 465 c.
Soldanella 165 a.
Solidago vide Conſolida.
Solidago Saracenica 426 a.
Sonchus aſpera 173 c.
Sonchus læuis 174 a.
Sonchus læuis altera 174 c.
Sorbus 100 c.
Sorbus ſylueſtris 101 a.
Sorbus torminalis 101 c.
Sorgum 126 a.
Sparganium 414 c.
Spartium 549 c.
Spelta 120 c.
Sphatula fætida 415 a.
Sphondylion 328 c.
Spica nardi 6 c.
Spica Celtica 7 a.
Spica domeſtica 8 a.
Spina alba 265 a.
Spina alba altera 265 c.
Spinaceum oleum 160 c.
Spina infectoria 49 c.
Splenaria 374 a.
Spongia 478 a. b.
Squilla 233 a.
Squinantum 15 a.
Stachys 349 a.
Staphylodendron 108 a.
Staphyſagria 547 c.
Stellaria 513 a.
Stoechas ſiue Stichas 282 c.
Stoechas citrinum 449 c.
Stramonia 466 a.
Stratiotes millefolia 497 a.
Strobilus vide Carduus.
Styrax 21 c.
Suber I. 71 c.
Suber II. 72 a.
Succinum 42 a.
Succiſa 243 c.
Sumach 75 a.
Sycomorus 114 a.
Symphytum maius 400 c.
Symphytum minus 401 c.
Symphytum medium 402 c.
Symphytum petræum 403 a.

T

Tamarindus 77 d.
Tamariſcus 46 c.
Tanacetum 378 c.
Tapſus barbatus, vide Verbaſcum.
Taraxacon 178 c.
Taxus 474 c.
Terebinthus 31 c.
Terebenthina 31 b. d.
Teſticulus I. 367 a.
Teſticulus II. 368 a.
Teſticulus III. 368 c.
Teſticulus IIII. 369 a.
Teucrion 338 c.
Thamarindus 77 d.
Thapſia 548 c.
Thlaſpi 211 c.
Thus 22 c.
Thymelæa 335 a.
Thymus 297 c.
Tilia 56 a.
Tilia ſexatilis 57 a.
Tithymalus Helioſcopius 528 a.
Tithymalus Cyparisſias 528 c.
Tithymalus Characias 529 a.
Tithymalus Myrſinites 529 c.
Tithymalus Paralius 530 a.
Tithymalus Dendroides 530 c.
Tithymali alia ſpecies 531 a.
Tora vide Pſeudoaconitum
Tormentilla 437 a.
Tragacantha 371 c.
Tragopogon I. 198 c.
Tragopogon II. 199 a.
Tragoriganum 285 c.
Traſum 199 c.
Tribulus aquaticus 408 a.
Tribulus terreſtris 408 c.
Trichomanes 520 c.
Trifolium Aſphaltite 351 a.
Trifolium pratenſe I. 351 c.
Trifolium pratenſe II. 352 a.
Trifolium acetoſum 352 c.
Trifolium magnum 353 b.
Trifolium aureum ibidem.
Trinitas 353 c.
Triticum 116 c.
Tubera 477 a.
Turbith vide Pityuſa, & Thapſiam.
Tuſsilago maior. 355 a.
Tuſsilago II. 356 a.
Tuſsilago III. 356 c.
Typha 447 a.

V.

Valeriana vide Phu.
Veratrum vide Helleborum.
Verbaſcum I. 500 a.
Verbaſcum II. 500 c.
Verbaſcum III. 501 c.
Verbaſcum IIII. 501 a.
Verbaſcum Lychnitis 502 a.
Verbaſculum 502 c.
Verbena 453 a.
Vermicularis 486 a.
Veronica mas 280 c.
Veronica fœmina 281 a.
Veſicaria 463 c.
Vetonica vide Betonica.
Viburnum 75 c.
Vicia 201 a.
Vinca peruinca 398 a.
Vincetoxicum 336 c.
Vinum 555 a.
Vinum Abſinthiacum 278 b.
Vinum Granatorum 87 d.
Vinum Zedoariæ 219 c.
Vinum Enulatum 20 a.
Vinum Alkekengi 464 a.
Vinum Euſragiatum 438 c.
Vinum Aſari 10 b.
Vinum Ceraſitum 84 d.
Vinum Corni 99 c.
Vinum Prunorũ ſylueſt. 103 b.
Viola alba
Viola Marianna 516 a.
Viola purpurea 514 a.
Viola trinitatis 515 a.

Virga

Index.

Virga aurea 426 a.
Virga paſtoris 264 a.
Virga ſanguinea 100 a.
Viſcum 333 c.
Viſnaga 191 a.
Vitex 65 a.
Viticella 554 a.
Vitis vinifera 555 a.
Vitis alba 552 a.
Vitis nigra 552 c.
Vlmus 44 a.
Vmbilicus Veneris maior 488 c
Vmbilicus Veneris minor 489 a
Vngula caballina 356 a.
Volubilis 428 c.
Volucrum maius 406 d.
Vrtica Romana 489 c.
Vrtica II 490 a.
Vrtica III 490 c.
Vrtica mortua 491 a.
Vua criſpa 53 b.
Vua inuerſa 471 c.
Vua paſſa 556 d.
Vua ſpina 53 c.
Vuularia 563 c.

X.

Xanthium 506 c.
Xiphion vide Gladiolus.
Xylocaracta 86 c.
Xylon 132 a.
Xyris 415 a.

Z.

Zea 120 c.
Zedoaria 219 c.
Zedoariæ vinum 219 c.
Zibetum 17 c.
Zinziber 219 a.
Zizypha 105 a.

FINIS.

Register oder ſumariſcher begriff/

darinne aller kranckheyten vnd leibsgebreſten/die dem menſchen/auch bißweilen dem vihe/mögen zufallen/ärtzney vnd rath/ſampt etlichen andern künſten zur Haußhaltung faſt dienſtlich/in ein richtige ordnung zuſammen gezogen/allſo das ein jederman in der eyl finden/was im von nöten/vnd auß vilen ſtucken außleſen mag/was im am beſten gefellt. Die ziffer bedeut das blatt/der buchſtab die ſeite des blats.

Geſundheit zu erhalten.

Meerzwibelneſſig getruncken 233 b.
Rhabarbarum mit Maſtix gekewet 254 b.
Encianwaſſer getruncken 257 b.
Alle tag Aloe eingenommen 276 a.
Vber Hirſchzungen getruncken 350 b.
Im Mayen das geblüt reinigen 507 b.

Wider die gebreſten des gantzen Haupts.

Der haut vnd haare.

Flieſſender grindt/vnd ſchuppen des Haupts.

Seuenbaum mit Milchraum 35 b.
Weidenbletter oder rinden 66 b.
Oliuen angeſtrichen 68 b.
Oel von vnzeitigen Oliuen 68 d.
Milchſafft vom Feigenbaum 115 a.
Feigenbletter mit ſaltz vnd eſſig 115 a.
Spelzen mit wein vnd Salpeter 120 d.
Koch waſſer von Fenugreck 128 c.
Ein gewiß experiment von Erbſen 137 d.
Faßbonen 142 a.
Tauſentgulden 256 a.
Pappeln in ham geſotten 156 b.
Brüe von Mangolt 166 c.
Wein mit Burgelwaſſer 167 d.
Reſſen mit Genßſchmaltz 211 a.
Brüe von Schweinbrot 225 a.
Meerzwibeln in öl 234 b.
Hütele von Ephew 245 b.
Ein experiment von Münze 291 d.
Brombeerlauß 427 c.
Gallöpffel/Kreden/Steinklee 304 b.
Rautenſaffte mit Bleiweiß 398 a.
Andorn in lauge 347 c.
Seeblumenpuluer 372 d.
Frawenhaar 521 a.
Ein gutte ſalb von Wolffsmilch 530 d.

Brennender rotlauff der kindlen.

Wegwartwaſſer angeſtrichen 177 c.

Leuß/miltwen/vnd niß vertreiben.

Myrrha 22 a. Ephewſafft 245 c.
Tamariſchtenlauge 46 d.
Kerffelkraut 190 a.
Knoblauch mit Doſten 207 c
Knoblauchſafft angeſtrichen 245 c.
Steffanskörner 548 b.
Rheinblumen in laugen 450 b.
Schwartze Nießwurtz 523 d.
Weiſſe Nießwurtz 525 b.

Haar vertreiben.

Schlehenſafft angeſtrichen 103 b.
Bonenſchelffen 135 d.
Bonenmehl in eſſig vnd waſſer 135 d.
Ephewſafft 245 c.
Wolffsmilch 530 b.
Bälſenſafft oder öl 461 a.
Eychſam 540 c.
Springkörnermilch 527 c.
Ein experiment von Spitzmeuſen 556 d.

Haar außfallen wehren.

Myrrha mit Eychenlauß in wein 22 b.
Safft vom Ruſtholtz 44 d.
Safft von Lindenbaum 56 c.
Ladanum 59 b.
Oel von vnzeitigen Oliuen 68 d.
Myrtillen 80 c.
Hanenfuß 238 b.
Ein ſalb von Pferſingkernen 94 d.
Gebrandte Nüſſe mit wein vnd öl 109 d.
Ein ſalb von Haſelnüſſen 112 b.
Rättichſamen mit Honig 146 b.
Böl 162 d. Schweinbrot 225 b.

Ein

Ein gutte salb von Mangolt 166 c.
Ein laug von Kreßsamen 211 a.
Aloe mit wein 276 b.
Seeblumen mit Pech 372 d.

Haar wachsen machen.

Safft vom Rustholtz 44 d.
Safft vom Lindenbaum 56 c.
Zwibelsafft 206 b.
Knoblauch 207 d.
Anemonerösten 240 b.
Salb von Hundßzungen 421 c.

Schön vnd lang haar machen.

Ein salb vom schwartzen Pappelbaum 41 b.
Seeblumenwurtz 373 b.
Wullkrautöl 501 d.

Das haar weiß machen.

Tausentgulden in der laug 256 a.

Das haar rot ferben.

Ein decoction vom Zurgelbaum 98 d.

Das haar gelb ferben.

Reinweidenbletter 55 c.
Lauge von Burbaumblettern 63 d.
Beere vom Spindelbaum 82 d.
Wullkrautöl 501 d. Kletten 507 a.

Das haar schwartz ferben.

Gallöpffel in öl 70 b.
Gerberbaums bleter in laugen 74 d.
Bletter vom Schlingbaum 76 a.
Myrellen 80 c.
Nußschalensafft 109 d.
Coloquinthenöl 546 b.
Holunderbeersafft 561 b.
Maulbeerlaub 113 b.
Eruen 140 d.
Safft von wilden Melten 160 a.
Epherokörner 245 c.
Brombeerlaub 427 c.

Das haar krauß machen.

Affodilwurtz 227 d. 329 a.
Berenklawsafft 329 a.

Langsam grav haar gewinnen.

Oel von vnzeitigen Oliuen 68 d.
Coloquinthenöl 546 b.

¶ Das der barde schnell wachse 280 a.

Des haupts inwendig/ oder des hirns.

Hauptwee von hitze.

In Leib.

Sawrachsafft getruncken 53 a.
Thamarinden eingenommen 78 a.
Pilulæ Aloephanginæ 276 a.
Conserua von Seeblumen 372 d.

Aussen.

Reinweidenöl 55 c.
Rosenwasser 61 d.
Rosenöl 61 d.
Dürre Rosen gesotten 61 d.
Mandlen vnd Rosenwasser 107 a.
Burtzel mit Gerstenmehl 167 b.
Wegrichsafft oder wasser 171 a.
Kürbswasser 183 d.
Lattichwasser 189 a.
Ein pflaster auff den arm 238 c. 242 a.
Seeblumen 373 b.
Ein gutt pflaster von Zaunglocken 429 c.
Rosenwurtz 440 a.
Ein pflaster von Psilien 462 b.
Nachtschattenwasser 463 a.
Melanzanöpffel 467 a.
Veielöl oder wasser 514 d.
Räbenlaub 555 d.

Hauptwee von kalter materi.

In Leib.

Ein gutter tranck von Meerzwibeln 233 d.
Holzwasser getruncken 60 c.
Pilulæ Aloephanginæ 276 a.

Aussen.

Spicanard oder Lauendel 9 b.
Baldrian 12 b. Negelblumen 222 b.
Das haupt zwagen mit Alantwein 20 b.
Pfersingtern mit Betonienwasser 94 b. 95 a.
Kättich auff die stirn 146 d.
Gebratene Zwibel ins ohr 206 a.
Ein pflaster auff den arm 238 c. 242 a.
Zwo gutte ärtzneyen von Ephew 245 b.
Agaricum zum hauptzwagen 246 b.
Wermut 278 c. Betonienwasser 392 c.
Rosenwurtz 440 a.
Ein experiment von wilden Cucumer 547 b.

Hirn reinigen durch niesen.

In die nasen.

Veielwurtzsafft oder pulver 3 b.
Bisem 17 a. Kölkraut 162 b.
Mangoltsafft 166 c. Senff 210 a.
Safft vom Schweinbrot 225 b.

Basiliensafft oder puluer 196 b.
Zwibelsafft 206 a. Gauchheyl 242 d.
Kreßsamen 211 a. Hanenfuß 238 c.
Maioran 302 a. Nießwurtz 525 b.

Hirn reinigen durch speichel ziehen.

Jm mund kewen.

Mastix 30 b. Senff 210 a.
Mastix mit Rhabarbaro 254 b.
Rosinlen mit Pfeffer 557 a.
Bertram 325 b. Steffanskörner 548 a.
Meysterwurtz 322 c.

Das haupt vnd hirn stercken.

Jn Leib.

Frembder Spicanard 6 b.
Zimmetrinde 13 c.

Auff die scheitel.

Lorbern gepuluert vnd auffgestrewet 38 b.
Merck vom Neglen 223 a.

Zum Haubtzwagen.

Spicanard vnd Lauendel 9 b.
Haselwurtz 10 c.
Quendel 300 b.
Maioran vnd Neglen 302 a. 223 a.
Stechasblumen 283 a. Roßmarin 328 a.
Chamillenblumen 377 b.
Rabenaschen 555 d.

Zur nasen.

Bisam 17 a. Ambar 17 c.

Haubtflüsse benemen.

Jn Leib.

Styrax 21 b. Dragant 272 a.

Aussen.

Der rauch von Styrax in die nasen gelassen 21 b.
Myrrha mit einer feder in die nasen 22 b.
Truckner Dirneß auff die haubtscheitel / oder der rauch in die nasen 34 d.
Agsteinen Pater noster am halse 42 a.
Mit Mespelbrüe den hals geschwencket 97 c.
Gurgelwasser von Schlehen 103 b.
Nußschalensafft 109 d.
Laug von Rabenaschen 555 d.
Neglen auff die scheitel 223 a. 302 a.
Agaricum zum Haubtzwagen 252 b.
Dampff von Roßmarin 328 a.

Schlaff bringen.

Jn Leib.

Wasser von Saffranblumen getruncken 19 b.
Burgelwasser 167 b.
Gekocheter Lattich 188 d.
Seeblumen 372 b.
Magsamen 456 c.
Magsamensirup 456 c.
Opium 456 d.
Klapperrosen 457 c.
Wein von Alraun 468 c.

Aussen.

Krantze von Saffranblumen 19 b.
Burgelwasser oder safft auff die stirn 167 b.
Burgelwasser mit werck auffs Haubt 167 b.
Magsamen auff die stirn 456 d.
Magsamen in die nasen 456 d.
Klapperrosenwasser 457 d.
Bilsenkraut oder samen 461 a.
An Alraun riechen 468 d.
Seeblumenöl 373 c.
Fußbad von Lattich 189 a.
Fußbad von Bilsen 461 a.

Wider die böse treum.

Aniß in einem säckle 313 d.
Melissen gessen 347 d.

Wider den Alp oder Schrätel.

Peonienkörner eingenommen 383 a.

Wider das schrecken der kinder.

Peonien in die wigen 383 a.

Wachendt machen.

Brunnenkreßsafft mit essig in die nasen 294 b.

Trunckenheit etlicher massen zuuerhütten.

Jn Leib.

Pfersingkern zuuorgessen 94 d.
Gebratene Quitten oder latwerg 93 a.
Bittere Mandlen 107 a.
Kölkraut mit saltz vnd essig 162 c.
Lauch 202 b. Wermuet 278 a.
Negelblumen 222 b.
Epherokörner 244 d.

Baldt truncken machen.

Ambar mit wein vermischen 17 c.
Schweinbrodt vnter dem wein 225 a.

Kalte gebresten des hirns / als da ist der schwindel / gantze vnd halbe schlag oder tropffen / der fallend siechtag / vnd die schlafsucht.

Jn Leib.

Veielwurtz 3 b. Calmus 4 c.

Gälgan 6 b. Zimmetwasser 13 d.
Frembd Spicanardwasser 6 d.
Gemeiner Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Terbentyn in einer eyerschalen einnemen 32 a.
Meysterwurtz 322 b. Roßmarin 327 b.
Ein tranck von Negelblumen tc. 222 a.
Neglen 223 a. Betonien 391 b.
Stechas 283 a. Rautten 306 b.
Salbey 290 a. Maioran 301 d.

Aussen.
Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Saffran/Essig/Bibergeyl gemischt/vnd mit einer feder in die nasen gesteckt 19 b.

Insonderheit zum Schwindel.

In Leib.
Jngwer in der kost 219 b.
Eingemachter Jngwer 219 b.
Ein gutter tranck von Meerzwibeln 233 d.
Zitwarwein 219 d.
Cardamömlen vnd Paristörner 220 c.

Aussen.
Spicanard oder Lauendel auffgelegt 9 b.
Stechasblumen in laug 283 a.
Kranz von Poley 286 d.

Insonderheit zu dem Schlag oder tropffen.

In Leib.
Frembd Spicanardwasser 6 d.
Gemeiner Spicanard vnnd Lauendel 9 a.
Ein fein experiment von Satorey 299 c.
Meysterwurtz 322 b.
Ein herrlicher essig von Mayenblümlen 346 a.
Ein gutte latwerg vnd Pilulen 390 b.
Ein experiment von Benedictwurtz 413 a.
Conserua von Schlüsselblumen 504 a.
Tausentgulden 256 a.

Aussen.
Bisam in die nasen 17 a.
Saffran/Essig/Bibergeyl mit einer feder in die nasen 19 b.
Nie Nesseln streichen 491 c.
Spicanardöl 9 b.
Ein gutt salb vom Senff 210 b.
Ruchenschell 242 a.

Insonderheit zu der fallenden sucht.

In Leib.
Zimmetwasser 13 d. Lindenblüetwasser 56 b.
Wegrichsafft 169 b.
Meerzwifel 233 d.
Safft von Pappeln 156 a.
Schwartze Nießwurtz 523 c.
Ein köstliche ärtzney von Meerzwibelessig 234 a
Gutte Pilulen 281 d.
Rautten 306 b. Meysterwurtz 322 b.
Wilde Rautte ein principal 306 d. 308 b.
Ein gutt pulver 312 c.
Ein gutter tranck 328 a.
Ein fein experiment von Mistel 334 a.
Ein herrlicher essig von Mayenblümlen 346 a.
Merck von Kreutzblumen 369 d.
Peonia 383 a. Johanskraut 388 b.
Ein experiment von Sinnaw 512 d.

Aussen.
Saffran/Essig/Bibergeyl mit einer feder in die nasen 19 b.
Der rauch vom Ambar vnd Hirschhorn 17 c.
Wachalteröl angestrichen 35 a.
Rauch von gelbem Agstein 42 b.
Ein experiment von Knoblauch 207 d.
Ein experiment vom Senff vnd Bürsten 210 a.
Maioran/Pfeffer/Bibergeyl 302 a.
Galbanum für die nase 311 d.
Ein experiment von Klettensafft 507 a.

Wider das Freisel der kinder.
Rautten in die Wiegen 307 d.
Gaßrauttensafft eingeben 308 c.
Anis eingeben 313 d.
Peonienwasser getruncken 382 d.
Peonienbad 383 a. Lis die ersten drey.
Freisamkraut 516 c.

Insonderheit zu der Schlaffsucht.

Aussen.
Saffran/Essig/Bibergeyl in die nasen 19 b.
Ein bewert stuck von Satorey 299 c.
Maioransafft/Pfeffer/vnd Bibergeyl 302 a.
Rauttensafft mit weinessig 308 a.
Essig/Pfeffer/Senff 468 c.
Ein experiment vom Senff vnd Bürsten 210 a.
Ein gutt pflaster auffs haupt 210 a.
Blasen mit Hundtsdill ziehen 377 c.

Schwere fantasey vnd Melancholey.

In Leib.
Citronen 89 b. Melissen 347 d.
Opffelsäfft mit Ochsenzungenwasser 92 a.
Safft von Pappeln 156 a.
Basilien mit Ochsenzungen 196 b.
Ein experiment von Wirbeldost 337 b.
Creutzblumen mit Ochsenzung 369 d.
Milzkraut 373 d.
Borragen vnd Ochsenzungen 416 b.
Schwartze Nießwurtz 523 c.

Tobende sucht vnd Hirnwuttung Phrenelis genandt.

Klapperroßenwasser getruncken vnnd auffgelegt 457 d.

Des angesichts.

Des angesichts flecken vnd masen.

Veielwurtz mit Nießwurtz angestrichen 3 a.
Zimmetrinden mit Honig 13 d.
Costwurtzel mit Honig 14 c.
Veielräbenblumen 21 a.
Mirrha mit essig 22 b.
Wachalteröl 34 d. Weytzenöl 117 c.
Lindenblüetwasser 56 c.
Limonienwasser 90 c.
Milchsafft vom Feigenbaum 115 a.
Kraffimehl mit Wegrichwasser 117 c.
Fenugreck mit Schwebel 128 c.
Ein wunderbarlich experiment zu allen flechten 131 b.
Feigbonen 142 a. Bachpungen 171 b.
Ein salb von Senff 196 a.
Lauchbletter 202 d.
Knoblauchsafft 207 d. Drachenwurtz 226 d.
Pfeffer mit Honig 218 b. Bibenellsafft 444 a.
Schölkrautwasser 247 b. Encianwasser 257 b.
Kartendistelwasser 264 c.
Weißwurtzwasser 397 c.
Schlüsselblumenwasser 504 a.
Leinkrautwasser 521 d.

Rote tüpple oder purpel des angesichts.

Zwo gutte salben vom Campher 31 a.
Mandlen mit Rosenöl 107 a.
Gerstenmehl mit Honig vnd essig 118 d.
Pfaffenrörlewasser 178 c.
Ein gutte salb von Fenchel 323 c.
Erdbeerwasser 437 d. Magsamenwasser 456 d.
Merck Braunwurtzwasser 493 a.
Wullkrautwasser 501 b.

Flecken von der Sonnen gebrendt.

Das antlitz mit Melaunen schmieren 186 b.
Magsamenwasser 456 d.

Geschwär im angesicht.

Pappeln mit saltz vnd Honig 156 b.

Scharpffe oder rauhe haut des angesichts.

Kochwasser von Gersten 118 d.
Bonenmehl 135 d.
Rättichsamen mit Honig 135 d.
Pappelsamen mit wein 146 b.
Eibischsamen mit Mayenraw 157 b.

Anstreichung oder schmücke der weiber.

Campher vnd Borres 31 a.
Safft von Rustholtzknöpfflen 44 d.
Safft von Weydenrinden 66 b.
Limonienwasser 90 c.
Habermehl mit Bleiweiß 122 a.
Ein fein puluer von Bonen 135 d.
Ein sehr köstliche anstreichung 140 c.
Ein ander köstliche anstreichung 186 c.
Klare Hende machen 210 b.
Ein köstlich wasser von Aron 230 a.
Weißwurtzwasser 397 c.
Rote Ochsenzung 418 b.

Runtzeln vertreiben.

Mirrhenöl 22 b.
Ein fein experiment von einem tügel 22 b.
Gebrande wasser von Zirbeln 25 b.
Aronwasser 230 a.
Creutzblumen 369 d.

Der Augen.

Dz gesicht bessern vnd klar machen.

In Leib.

Zimmetrinden mit Augentrost 13 c.
Alantwein 20 a.
Eingemachte Negelblumen 222 a.
Rauten mit saltz gessen 307 b.
Merck Augentrostwein 438 c.

In die augen.

Calmußsafft 4 d.
Baldrian 12 b.
Bisem mit Fenchelwasser 17 a.
Weirauch 23 a.
Basiliensafft 196 d.
Safft von Weidenrinden 66 b.
Baumöl an die augenlieder 68 c.
Rübensafft mit frawenmilch 144 a.
Sauerampfersafft 153 a.
Kölbletter safft mit Honig 162 d.
Ein experiment vom Habichkraut 182 a.
Weisser Senff 196 a.
Zwibelsafft mit Honig 206 a.
Safft vom jungen Senff 210 b.
Negelblumensafft 222 b.
Drachenwurtzsafft 226 d.
Aronsafft mit Fenchelwasser 230 a.
Gauchheylsafft 242 d.
Ein experiment von Schölwurtz 247 b.
Wermutsafft 278 d.
Rautensafft 308 a.
Kümmelbrodem 316 c.
Fünff gutte ärtzneyen von Fenchel 322 d. 323 b.
Mayenblümlensafft 346 a.

Scharlachsamen 371 c.
Augentrost 438 b. Rábenwasser 555 d.

Stechende haare der Augbrauen.

Chondrillensafft 181 a.

Leuse der Augbrauen.

Ein gewisse ärtzney von Aloe 276 b.

Zu den kalen Augbrauen.

Frembder Spicanard 6 b.
Gemeiner Terbenthin 28 d.

Augenwerren/ fell/ vnd flecken.

Haselwurtzsafft mit Tucien 10 d.
Bisem mit Fenchelwasser 17 a.
Milch von wildem Lattich 189 b.
Zwibelsafft 206 a.
Gepulverte Negelen 223 b.
Schwebrotsafft mit honig 225 c.
Tausentguldensafft 256 a.
Steinkleesafft 304 b.
Negelneielsafft 366 d.
Ein gutt wasser von Erdbeeren 437 d.
Rábenwasser 555 d.

Zu den schwürigen/ trieffenden Augen.

Myrrha mit Frawenmilch 22 b.
Ein fein experiment von Weirauch 23 b.
Der ruß von gebrandtem Rinholtz 26 c.
Agstein mit eyweiß 42 b.
S. Johanstreublen safft 54 d.
Bonen auff die stirnen gelege 135 d.
Ein pflaster auffs haupt 238 c. 242 a.
Ein experiment von Schölwurtz 247 b.
Staubpulver von Süßholtz 261 a.
Dragant mit milch 272 a.
Gewaschen Aloe 276 b.
Ein fein experiment von Fünffblatt 435 a.
Tormentill mit Tucien 428 d.
Boberellensafft 464 a.
Wüllkrautwasser 501 b.

Augenhitz / röte / vnd schmertzen.

In Leib.

Cassia zu nacht eingenommen 13 b.

Aussen.

Ein bewerte ärtzney 12 b.
Ein fein experiment von Weirauch 23 b.
Oel von einem Besem 43 d.
Safft von Hedelblettern 47 d.
Sawrachsafft 53 a.
Burtzel 167 b.
Wegrich 170 d.
Dürre gesottene Rosen 61 d.
Schlehensafft vber die augen gestrichen 103 d.
Semmelbrot in Rosenwasser oder milch eingeweycht 117 a.
Krafftmehl mit Rosenwasser 117 c.
Ein experiment von Wegwartblumen 177 d.
Ein anders von Kornblumen 179 b.
Kürbsschelet 183 d. Meußöhrle 249 c.
Ein köstliche ärtzney von Chamillen 377 b.
Kürbswasser 183 d.
Frische Melaunen auff die stirn 186 a.
Natterzünglen in rotem wein 232 a.
Ein experiment von Petersilg vnnd Semmeln 319 c.
Kartendistelwasser 264 c.
Hindtbeere 427 d.
Ein gutt wasser von Zaunglocken 429 c.
Genserichwasser 431 a.
Maglamensafft mit gebratenem ey 456 d.
Klapperosenwasser 457 d.
Bilsensafft 461 a. Haußwurtz 486 d.
Nachtschattenwasser 463 a.
Nachtschattenwasser mit eyweiß 463 b.
Veelsafft 514 d.
Ringelblumenwasser 542 d.

Grosser schmertzen der augen.

Ein pflaster auff den arm 238 c. 242 a.

Zu dem vntergerunnen blutt in augen.

Ein gutt pflaster 135 c.
Ein experiment vom Kümmel 316 c.

Verletzung der augen durch streiche.

Ein guet pflaster 135 c.
Betonien 392 c.

So etwas in die augen gefallē were.

Ein pflaster von Aniß 313 d.

Des Munds.

Die ritzen der Lippen.

Terbenthin 32 b.
Basilicnsamen 196 d.

Zanfleisch vnd wackelende zäne stercken.

Baummooß in saurem wein 164 a.
Beerlapp 168 b.
Rosenwasser 616.
Myrrha mit wein 22 b.

Sawrachsafft 53 a. Mastix 30 b.
Johanstreublen 54 d.
Pflaumenbletter 103 a.
Granatenblüet 88 a. Meerzwibeln 234 b.
Rosenwasser 61 c. Bromberlaub 427 c.
Die mittel putzen in Rosen 62 a.
Mirrha mit wein 22 b.
Saltzwasser von Oliuen 68 b.
Citronrinde mit wein oder essig 89 c.

Zäne weiß machen.

Ein fein puluer von Pappelwurtz 156 c.
Osterlucey 260 a. Ein gutt pulver 285 a.

Zu dem faulen zanfleisch.

Wegtrittwasser 395 d. Pfeffer 218 b.
Zisern in essig gebeytzt 133 c.
Poley gepuluert 286 d.
Salbey 290 a.
Rosmarinkolen 328 a.
Rosmarin mit essig vnd saurem wein 328 a.

Löcherte zäne.

Das mittel auß den gallöpfflen 70 b.
Hanenfußwurtzel 238 c.
Schölkrautsafft 247 b.
Eberwurtz auff einem pfrümmen 262 b.
Ein gutte ärtzney 393 d.

Verhönete zäne.

Burgel 167 d.

Zanwee.

Veielwurtz gesotten/vnd warm im mund gehalten 3 a.
Spicanard oder Lauendel in essig 9 a.
Fichtenbaumlaub 26 c.
Feyst Rinholtz in essig gesotten 26 c.
Lerchenbaumlaub 28 d.
Campher mit weinessig im mund gehalten 30 d.
Cypressennuß mit essig 33 a.
Wachalterbeer mit Rosen in essig 34 b.
Maulbeerbletter 113 b.
Vier gutte ärtzneyen von trucknem Virneß 34 c.
Tamarischken 46 b. Wegrich 171 a.
Eichenlaub in wasser vnd essig 70 a.
Ein experiment von Granatschalen vnd Colloquinth 88 b.
Eibischwurtzel mit essig 157 b.
Spargenwurtzlen in wein 168 c.
Knoblauch mit Weirauch vnd Rinholtz 207 d.
Ingwer mit rotem wein 219 c.
Negelblumen gesotten 222 b.
Safft von Affodilwurtz ins ohr 232 b.
Rinden von Cappern 235 a.
Hanenfuß auff den arm 238 c. 242 a.

Frosch vnter der zungen.

Ein salß von Welschen nüssen 109 d.

Kundfeule.

Wilder Galgan 5 d. Hundtszunge 421 b.
Birckenwasser 43 b. Brombeerlaub 427 c.
Creutzbeerlaub 50 a. Lindenbletter 56 c.
Die bletter von Heidelbeeren 82 c.
Granatwein mit Rosenhonig 88 a.
Gurgelwasser von Schlehen 103 b.
Wegrichsafft oder wasser 171 a.
Kornblumen 179 b.
Schweinbrotsafft mit Honig 225 c.
Süßholtzpuluer 261 a.
Kartendistelwasser 264 c.
Aloe 276 b. Sauerklee 353 a.

Halßgeschwäre.

Dampff vom Agstein 42 a.
Sawrachsafft 53 a. Pflaumenbletter 103 a.
S. Johanstreuble 54 d. Teschelkraut 213 c.
Granatwein 88 a. Nußschalensafft 109 d.
Quittenkern in Braunellenwasser 93 a.
Gurgelwasser von Schlehen 103 b.
Braunellen mit Rosenhonig 402 a.
Rättichsamen mit Honig vnd essig 146 b.

Marilbeersafft 113 b. Sanickel 435 b.
Diamoron 113 b.
Pappelnbrüe mit Alaun vnd Honig 156 b.
Schweinbrot mit Braunellenwasser 225 c.
Heydnisch Wundkraut 426 c.
Brombeerlaub 427 c.
Wegrichsafft oder wasser 171 a.
Lattich mit Agrest 189 a.

Apostem im halß.

Gurgelwasser von Feigen 115 a.
Gurgelwasser von Weytzenen kleien 117 b.
Pappelnbrüe 156 b.
Ein pflaster von Eibisch vnd Leinsamen vmb den halß 157 b.
Elaterium mit Honig 547 b.

Abgefallen zapff im halß.

Baummooß in sawrem wein 16 a.
Mit Stirax vnd Jngwer gegurglet 21 b.
Ein pflaster auff die hauptscheitel 38 b.
Sawrachsafft 53 a.
Johanstreuble 54 d.
Eicheln mit Pfeffer vnd Hundtsmist 70 a.
Granatwein 88 a.
Rauch von Opopanax 311 b.
Pflaumenbletter 103 a.
Gurgelwasser von Schlehen 103 b.
Lattich mit Agrest 189 a.
Pfeffer mit Honig 218 b.

Rauhe des halses vnd heyserkeit.

Jn Leib.

Stirax 21 b. Süsse Dacteln 76 b.
Myrrha in einem ey eingenommen 22 a.
Hartz vom Pfersingbaum vnd Saffran 95 a.
Brustbeerle 105 b. Süßholtz 260 d.
Ein latwerg von Weytzenmehl/milch/vnd butter 117 a.
Ein brey von Krafftmehl 117 c.
Latwerge von Leinsamen 131 a.
Pappeln gesotten 156 a.
Spinat 160 b. Lauch 202 b.
Safft vom Köl eingeschlungen 162 c.
Gekochter Knoblauch 207 c.
Essig von Meerzwibeln 234 a.
Brüe von gesottenen Feigen 115 a.

Stinckender athem.

Jn Leib.

Zimmetrind vnd sein wasser 13 d.
Wachalteröl auff einem schnitle brot 34 d.
Muscaten 110 d.
Rockenbrot auß gesaltzenem Brunnwasser 122 d.
Brot/Galgan/vnd Negleen 223 a.
Meerzwibeln 234 b.
Cardobenedict 268 b.
Wermut mit Citron 278 b.
Wermut mit essig 278 d.
Vberzogener Anß 313 d.
Wisenkümmel 315 a.
Vberzogener Coriander 316 d.
Roßmarin mit brot vnd saltz 318 a.

Jm mund halten.

Bisem 17 b.
Veielwurtz kewen 34.
Wilder Galgan 50.
Myrrha vnter der zung 22 b.
Mastix 30 b.
Mastix mit Rhabarbaro 254 b.
Mit Citronrinde in essig gegurglet 89 c.

Der Ohren.

Das gehöre stercken oder wider bringen.

Wachalteröl eingetropfft 35 a.
Ein treffenlich wasser vom Escherholtz 40 a.
Ein warhafftig experiment von Bonen 135 b.
Kölsafft mit wein 163 a.
Safft von Zwibeln vnd Fenchel 206 a.
Senff mit Feigen vbergelegt 211 a.
Drey gewaltige ärtzneyē von Schweinbrot 225 b
Affodillwurtz in öl 232 b.
Ein experiment von schwartzer Nießwurtz 523 d

Der ohren sausen vnd brausen.

Bibergeyl darein gethan 17 b.
Feigen mit Senff vbergelegt 115 a. 210 b.
Mangoltsafft 166 c.
Safft vom Lauch 202 b.
Zwibelsafft 206 b.
Drey treffenliche gutte ärtzneyen von Schweinbrot 225 b.
Dampff von Hisop 282 b.
Von Dosten 284 d.
Maioransafft 302 b.

Ohrenweethum.

Bisem mit Chamillenöl darein gelassen 17 b.
Pappelnsafft 156 b.
Pfersingkernöl 95 a.
Marillenkernöl 95 d.
Safft von gebratenen zwibeln 206 a.
Knoblauch in Baumöl 207 d.
Aronsafft mit Rosenöl 230 b.
Ein pflaster auff den arm 238 c.
Ein pflaster von Anß 314 b.
Safft vom Hanff 385 b.

Ohrengeschwär vnd eytter.

Weirauch mit süssem wein darein gelassen 23 a.
Terbenthin mit Baumöl vnd honig 32 b.
Safft von Nußbleter 109 d.
Wein von Osterlucey 260 a.
Ein experiment vom Lauch vnnd Regenwürmen 202 d.
Dampff von Wermut 278 d.
Hanfföl 385 b.

Würme in ohren.

Tausentguldensafft 256 a.
Enciansafft 257 b.
Wermutsafft 278 d.
Safft vom Hanff 385 b.

Der Nasen.

Das lauffende blutt der Nasen stellen.

Baummoos 16 a. Agstein 42 b.
Weirauch/ Aloe/ eyweiß/ vnd essig 23 a.
Campher/ Eselskot/ vnd Erdschaben 31 a.
Truckner Virneß mit eyerklar 34 c.
Gallöpffel mit eyerklar 70 b.
Ein guet puluer 88 b.
Schlehensafft 103 b. Teschelkraut 212 d.
Burgel auff die stirnen gebunden 167 d.
Ein fein experiment von Wegrich 170 d.
Ein pflaster von Lauch 220 b.
Zwibelsafft mit essig in die nasen 206 b.
An frische Zwibeln gerochen 206 b.
Teschelkraut in der hand halten 213 b.
Zwo gutte ärtzneyen von Schweinsbrot 225 c.
Mundtraut 251 c. Katzenschwantz 441 b.
Kümmel mit essig 316 c.
Singrün auffs haupt vnd vmb den hals 398 d.
Fünffblat auff die stirn 435 a.
Klappertosenwasser auff die leber 457 d.
Schwamm mit essig vbers gemächte 556 d.

Schnupffen benemen.

Rauch vom Leinsamen 131 a.
Rauch von Stirax 21 b.
Rauch von Ladano 59 c.

Vbrig fleisch/ geschwär/ oder Krebs der nasen.

Cypressennüß mit Feigen 33 a.
Drachenwurtzsafft 226 b.
Ephawsafft 245 b. Engelsüß 541 b.

Niesen machen such hirn reinigen.

Die Nasen machen blutten.

Safft von Nesseln in die nasen 491 c.

Der Brust gebresten.

Der Lungen vnd Lufftrören.

Husten/ keichen/ dümpffigkeit/ vnnd enge des athems von zähem schleim vnd koder.

Jn Lab.

Veielwurtz mit Meth oder Gerstenwasser 1 b.
Kalmus in wein oder honigwasser 4 c.
Von Haselwurtz getruncken 10 b.
Haselwurtzwein 10 b. Zimmetwasser 13 d.
Ein decoction von Baldrian 11 d.
Costwurtzel 14 c. Agaricum 29 a.
Eingemachte Alantwurtz 20 a.
Alantwein 20 a. Wachalterbeere 34 a.
Alant mit Süßholtz 20 a.
Zwo gutte Latwergen von Alantwurtz 20 a.
Mirrha einer Bönen groß verschlungen 22 a.
Weirauch mit Agarico in Hisopbrüe 22 d.
Grüne Zirbeln mit süssem wein 24 d.
Terbenthin in einer eyerschalen 31 d. 32 a.
Eingemachter Kalmuß 4 c.
Ein Latwerge vom Sauerbaum 35 b.
Ein Latwerg von Lorbern 38 a.
Mandelkern sonderlich die bittern 106 b.
Hartz vom Mandelbaum 107 b.
Pimpernüßle 107 d.
Jndianische Nüsse mit Feigen 110 d.
Feigen mit Hisop gesotten 114 c.
Feigen in Reinwein gesotten 114 c.
Feigen in gebrandtem wein gequellt 114 c.
Latwerge vom Leinsamen 131 a.
Leinöl getruncken 131 b.
Brüe von Spinat 160 d.
Rüben mit Marenbueter gekoche 143 d.
Die brüe vom Rätich 145 d.
Caroten in süssem wein 149 c.
Senffbletter mit Zucker gekocht 195 d.
Lauch mit Gersten oder honig gekocht 202 b.
Ein fein experimẽt von gebratenẽ Zwibeln 205 d.
Gekochter Knoblauch 207 c.
Gelber Senff 209 b. Pfeffer 218 b.
Kreßsamen mit honig 211 a.
Gebratene Drachenwurtz 225 d.
Drey feine ärtzneyen von Aron 229 b.
Gebratene Meerzwibeln 233 d.
Merck den essig von Meerzwibeln 234 a.
Ein gutte ärtzney von Enciam 257 a.
Osterlucey 259 d. Süßholtz 260 d.
Ein gueter brustranck 261 a.
Dragant 272 a. Staßwurtz 280 a.
Merck Ehrenpreiß 280 b.
Ein gueter tranck von Jsop 281 d.

Stechas 283 b. Salbey 290 a.
Quendel mit Süßholtz vnd Aniß 299 d.
Rauten 306 b. Meysterwurtz 322 b.
Kümmel mit Feigen 316 c.
Kümmel mit essig 316 c.
Merck Scordium 340 d.
Andorn 346 b. Betonien 391 b.
Ein gutte ärtzney von Nesselsamen 490 d.
Freisamkraut 516 c.
Latwerge von Stickwurtz 553 a.
Warme essig getruncken 556 d.
Rosinlen mit wein 557 a.
Attich mit wein 562 c.
Wilder Saffran mit Zucker 564 d.

Aussen.

Der dampff von Kalmus in hals gelassen 4 c.
Dampff vom Hufflattich 356 b.
Betoniensafft an die brust gestrichen 392 c.
Die ferschen mit Knoblauch vnnd schmaltz reiben 207 d.

Husten von subtilen oder scharpffen flüssen.

Veielsirup seuberlich hinab schlingen 514 d.
Magsamensirup 456 c. Sebesten 104 c.
Arabisch gummi 64 c. Brustbeerlen 105 b.
Gebratene Castanien mit Zucker 73 d.
S. Johansbrot gesotten 87 a.
Ein Latwerge von Weytzenmehl/ milch/ vnnd butter 117 a.
Die brüe vom Habermehl 122 a.
Pappeln gesotten 156 a. Spinat 160 b.
Eibischwurtzel 157 a. Burgel 166 d.
Kürbswasser mit Zucker 183 c.
Milch von Melaunkernen 186 b.
Süßholtz 260 d.
Latwerg vom Magsamen 456 c.
Rosinlen mit wein 557 a.

Wider den husten der kinder.

Veielsirup 514 d.
Fenchel mit milch 322 d.

Bluttspeien.

In Leib.

Alant mit Rosenzucker 20 a.
Weirauch mit Wegrichwasser 22 d.
Mastix 30 a. Cipressennüß 33 a.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Truckner Dirnes mit Rosenzucker 34 c.
Agstein 42 a. Saurachsaffe 53 a.
S. Johanstreuble 54 d.
Von Eychenlaub getruncken 70 a.
Eychelhülsen 70 a. Dacteln 76 b.
Ein edel wasser vom Eychenlaub 70 c.
Das allerinnerst heutlen von Castanien 73 d.
Castanien 73 b. Quittensafft 93 a.
Gedörrte Granatkörner 87 d.
Gebratene Quitten 92 d.
Hartz vom Pfersingbaum 95 a.
Mespeln mit Burgelwasser 97 c.
Hartz vom Mandelbaum 107 b.
Ein Latwerg von Papirkleister 117 a.
Ein brey von Krafftmehl vnd Zucker 117 c.
Speltzen mit Kalbsfüssen 120 b.
Rübenbletter safft 555 d.
Burgel 166 d. Wegrich 169 b.
Lungenkraut mit Rosenzucker 448 d.
Latwerge vom Magsamen 456 c.
Eine bewerte Latwergen 169 d.
Pfaffenröle 178 c. Teschelkraut 212 d.
Lauch mit Myrtensamen 202 b.
Natterzünglen mit Katzenzagel 231 d.
Rhapontick 255 b. Wegtritt 395 d.
Natterwurtz mit Rosenzucker 393 c.
Walwurtz in rotem wein 401 a.
Sanickel 435 b. Grosse Kletten 505 d.
Tormentill/ Rosenzucker/ Bolus Armenus 428 d.
Butteln 62 a. Myrtillen 80 b.

Lungensucht/ geschwär/ vnd eytter/ darvon die schwindsucht vnnd abnemen Phthysis genandt entstehet.

In Leib.

Zirbelnüsse 25 b.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Ein experiment zu dem eytter 44 d.
Arabisch gummi 64 c.
Bitter Mandelkern 106 b.
Mandelsuppen vnd Gerstenmüßle 106 d.
Haselnüß mit Rosinlen 112 b.
Ein brey von Krafftmehl vnd Zucker 117 c.
Leinsamen mit Rosinlen 131 a.
Pappeln in allermassen gebraucht 156 a.
Eibischwurtzel 157 a. Kölkraut 162 c.
Wegrichwasser 169 b. Süßholtz 260 d.
Milch von Melaunkernen 186 b.
Merck Ehrenpreiß 280 b.
Scordium 340 d. Egelkraut 430 b.
Ein experiment von Traubenkraut 358 c.
Sanickel 435 b.
Ein experiment von Bibenell 444 a.
Lungenkraut mit Rosenzucker 448 d.
Kleine Rosinlen 557 a.

Des Hertzen.

Das Hertz stercken.

In Leib.

Zimmetrinden 13 c. Zimmetwasser 13 d.
Manus Christi mit Zimmetwasser conficirt 13 d.
Bisem getruncken oder angestrichen 17 a.
Alantwurtz 20 a.

Ein treffrig wasser von sauren Kirschen 84 b.
Granaten 87 b. Citronen 89 b.
Pomerantzen 90 d. Hertzgespan 492 c.
Borragen vnd Ochsenzungen 416 b.
Sauerklee 353 a. Melissen 347 d.
Muscatenblüet 111 b. Doronicum 200 b.
Zitwar 219 d. Zitwarwein 219 d.
Cardamömlen vnd Parißkörner 220 c.
Eingemachte Negelblumen 222 a.
Negley 273 a.

Aussen.

Seeblumen öl vnd salb 373 c.

Hertzzittern von vberlauffender gall im magen.

Saurachsafft 52 d. Granaten 87 b.

Mattigkeit vnd onmacht.

In Leib.

Galgan 68. Zimmetwasser 13 d.
Frembd Spicanardwasser 6 d.
Gmein Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Bisem 17 a. Ambar 17 b.
Basilien mit Ochsenzungen gesotten 196 b.
Zitwarwein 219 d. Negelblumen 222 a.
Saturey mit Ochsenzungen 299 b.
Conserua von Roßmarin 328 a.
Ein gutter tranck 337 a.
Ein herrlicher essig oder wasser von Mayenblümlen 346 a.

Aussen.

Spicanard oder Lauendel angestrichen 9 a.
Bisem angestrichen 17 a.
Rosenwasser 61 d. Roseness ig 61 d.
Poley für die nasen 286 d.
An Gurcken riechen 185 b.
An Melonen riechen 186 c.
Basilien in essig geneetzt 196 d.
Negelblumeness ig 222 a.
Negleness g 223 a.
Frische Balsamkrenteer 294 a.
Saturey mit Ochsenzungen 299 b.
Rauten mit weiness ig 307 b.
Mayenblümlenss g 346 a.
Ein gerecht experiment von Klettensafft 507 a.

Traurigkeit such Melancholey/ vnter dem haupt.

Der Brustrippen.

Ab drucken.

Pomerenkörner 383 a.

Seitengeschwär oder stechen.

Pleuresis genandt.

In Leib.

Stechpalmenbletter 51 c.
Brustbeerle 105 b.
Mandelsüppen 106 d.
Süßholtz 260 d.
Bocksbart 199 b.
Gerstenmüßlen 118 c.
Leinöl getruncken 131 b.
Pappelwasser 156 a.
Kerbelsafft mit Gerstenwasser vñ Zucker 190 a.
Ein experiment von Cardobenedict 268 a.
Seeblumenwasser 372 b.
Scabiosenwasser 406 c.
Ein experiment von Klapperrosen 457 d.
Ein experiment von Nesseln 490 d.
Veielsirup 514 d.

Aussen.

Terbenthin angestrichen 28 d.
Oel von Indianischen nüssen 110 c.
Ein gut pflaster 118 d.
Leinsamenbrüe 131 b.
Kölstengel mit Schweinenschmaltz 162 d.
Ein experiment von Kölkraut 163 a.

Seitenstechen von blästen oder wunden.

In Leib.

Kalmus in wein getruncken 4 c.
Baldrian 11 d.
Salbey 290 a.
Ein experiment von Schleßenblüet 103 b.
Osterlucey 260 a.
Rauten mit Dillsamen 306 d.

Der weiber Brüste oder Dutten.

Die Brüste klein behalten.

Gebrandt wasser von Zirbeln 25 b.
Schirling safft oder wasser 474 b.
Sinnawwasser 512 d.

Die versigene milch den Seugmüttern oder Ammen widerumb zu bringen vnnd zu nehren.

In Leib.

In Leib.

Lattich 188 d. Anemonenöslen 238 d.
Bocksbart/ Kölkraut/ vnd Pfeffer 199 b.
Gersten/ Fenchel/ langer Pfeffer 118 c.
Zisererbsen 132 d. Borragensamen 315 b.
Pappeln mit Fenchel vnd Aniß 156 a.
Kölkraut mit langem Pfeffer 162 c.
Genßdistel oder Hasenköl mit Gersten 173 b.
Genßdistelstengel gesotten 173 b.
Aniß 313 d. Dillsamen 315 b.
Fenchel 322 d.
Hirschenschwamm mit Pfeffer 478 b.
Die kinder mit Mandelmilch zu erhalten 107 a.

Aussen.

Merck von der andern Bibenell 444 a.

Wenn die milch in den brüsten gerünnet/ vnd knollecht wirdt.

Bonenmehl mit Salbey auffgelegt 135 c.
Linsen in wasser vnd saltz gesotten 139 b.
Meysterwurtz 322 c. Wassereppich 319 c.

Zu den gespanneten brüsten nach entwenung der kinder.

Müntze gesotten vnd auffgelegt 292 a.
Wassereppich 319 c.

Die milch machen verstehen.

Ein experiment von Wegrich 170 d.
Schürling 474 b.

Die hardte brüste erweychen.

Eruenmehl 140 d. Wassereppich 319 c.
Lilgenwurtz mit milch 343 b.
Winderbaums bletter 526 d.

Zu den geschwollenen brüsten.

Ein gutt pflaster 167 b.
Balsamöpffel in Leinöl 553 d.
Weirauch/ Bolus Armenus, Rosenöl 23 a.
Ein pflaster von Castanien 74 b.
Welsche nüsse/ Rauten/ Honig 109 c.
Weyzene kleien mit Rauten gesotten 117 b.
Ein principal von Bonenmehl 135 c.
Pappeln 156 c.

Zu den schrunden der brüste.

Mandelkernöl 95 d.

Zu den geschwären der brüste.

Spelzen mit wein vnd Salpeter 120 d.
Fenchelwurtz 323 c.

Zu den geschrundenen wartzen der brüste.

Basiliensamen 196 b.

Des Bauchs gebresten.

Des Magens.

Durst leschen.

Burtzel vnter der zungē 167 d. Süßholtz 260 d.
Durst der feber sich vnten von febern.
Durst nach der trunckenheit 107 a.

Appetit oder begird zum essen zu bringen.

Kirschenwein 84 d. Essig 556 d.
Ein köstliche salsen von Senff 210 a.
Ein gutte Latwerg 219 b.
Cardamömle mit Aniß vnd wein 220 d.
Eingemachte Cappern 235 a.
Ein tranck von Enciamwasser 257 b.
Agrest 555 d. Dürre Weintrauben 556 a.

Aussen.

Ein gutte bähung mit einem schwamm 556 d.

Das kochen oder dewen im magen fürdern.

Galgan 6 b. Senffsalsen 210 a.
Pfeffer 218 b. Jngwer 219 b.
Gebratener Jngwer 219 b.
Jngwer mit essig auff brot 219 b.
Cardomömle vnd Parißkörner 220 c.
Negelen 223 a. Saturey 298 d.
Quendel 299 d. Aniß 313 d.
Brot mit Aniß gebacken 313 d.
Wisenkümmel 315 a. Kümmel in brot 316 c.
Vberzogener Coriander 316 d.
Eingemachter oder vberzogener Fenchel 322 d.
Betonien auff gebähetem brot 391 d.
Gutter natürlicher wein 556 b.

Den kalten blöden magen wärmen vnd stercken.

Kalmus vnd Zimmet in Wermutwein 4 c.
Eingemachter Kalmus 4 c.
Jndianischer vnd Celtischer Nardus 6 d. 7 b.
Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Zimmetrinde 13 c. Zimmetwasser 13 c.
Mirrha einer Bonen groß verschlungen 22 a.
Mastix in leib vnd aussen 30 a.
Wachalterbeer 34 a.
Wachalteröl getruncken vnd aussen geschmieret 34 d.
Eingemachte Pomerantzen 90 d.
Muscaten 110 d. Pfeffer 218 b.
Jngwer 219 b. Eingemachter Jngwer 219 b.
Zitwar 219 d. Negelen 223 a.
Cardomömle vnd Parißkörner 220 c.

Rhabarbarum mit Mastix kewen 254 b.
Wermut 278 a. Wermutwein 278 b.
290 d.
Mänzkrautter 371 c.
Scharlachwein 413 a.
Benedictwein 556 c.
Pfeffer in wein
Gebrandter wein mit Wermut vnnd Wachalder 556 c.
Balsam mit Maluasier 294 a.

Magendämpff niderdrucken.

In Leib.

Gebratene Quitten oder Birnen nach dem jmbis 93 b.
Vberzogener Coriander 316 d.
Eingemachter oder vberzogener Fenchel 322 d.

Sodt.

In Leib.

Ein gutte ärtzney von Burgel 166 d.
Drey oder vier Wicken gessen 201 d.
Bockshart 199 b. Süssholtz 260 d.
Sauerklee 353 a. Betonien 391 d.

Aussen.

Ein Eychenblat auff der zungen 70 a.
Eberwurtz vber dem tisch 262 a.

Beissen vnd nagen des Magens.

In Leib.

Gnßdistelsafft mit Gerstenmüßlen 173 b.
Habichtkraut 182 a.
Süssholtz 260 d. Spinat 160 d.

Hitzige Magengalle.

In Leib.

Gekochter Lattich 188 d. Seeblumen 372 d.
Erdbeerwasser 437 c.
Violsirup 514 d.

Auffstossen des Magens / würgen / vnd brechen.

In Leib.

Zimmetwasser 13 c. Agstein 42 b.
Ein gute küchle von Mastix 30 a.
Camelshew mit Pfeffer 14 d.
Trockner Dinckel in einem weychen ey 34 c.
Saurachsafft 52 d.
Kreutzbeere mit der speiß gekocht 53 b.
S. Johanstreuble 54 c.
Gedörrte Granatkörner 87 b.
Gebähet brot mit Granatwein 87 d.
Gebratene Quitten 92 d.
Wilde oder gebackene Birnen 93 b.
Dürr pfersing 94 b.
Zurbeere 99 c. d. Speirling 102 a.
Mehl von Speierling 102 a.
Schlehenwein oder Schlehen in süssem wein gesotten 103 b.
Eingemachte Schlehen 103 b.
Pimpernüßle 107 d.
Gebratene Muscaten 110 d.
Cardamömlen vnd Neglen in wein 220 c.
Negelblumen 222 a.
Neglen 223 a. Dillsamen 315 b.
Neglen mit Maluasier auff gebähetē brot 2[illegible] a.
Roßmarin mit Maluasier 327 d.
Betonien auff gebähetem brot 391 d.
Natterwurtz mit eyweiß 393 c.
Zwey gutte küchle von Tormentill 428 c.

Aussen.

Ein pflaster von Weirauch / eiweiß ꝛc. 23 a.
Leder oder säckle von Mastix 30 b.
Mastixöl 30 b. Wermutöl 278 d.
Ein pflaster von trucknem Dinckel 34 c.
Ein leinen küchle mit Rosenessig 61 d.
Gallöpffel mit essig 70 b.
Bähung von Granatrinden oder blumen 88 b.
Ein pflaster von Quitten 93 a.
Gebackene Birnen 93 b.
Ein gutt pflaster von Mespeln 97 c.
Ein pflaster von Wermut vnd essig 278 d.
Zwo gutte ärtzneyen von Müntze vnnd sauerteyg 291 b.
Aniß in einem säckle 314 d.
Zwo gutte ärtzneyen vom Kümmel 316 c.
Ein bewert experiment 395 d.
Weinbeerkörner 55[illegible] a.
Gebähet brot mit Maluasier vñ Neglen 556 c.

Weethum des Magens.

In Leib.

Ein gütt küchle von Mastix 30 a.
Mandelöl getruncken 106 d.
Wein mit Jngwer vnd Kümmel 219 b.
Enelan mit essig 257 a.
Calaminthen 294 c.
Saturey mit Maluasier 299 b.
Dillsamen 315 b. Peterßilien 319 c.
Chamillen 376 d.
Ein gewiß experiment 377 a.

Aussen.

Leder oder säckle mit Mastix 30 b.
Mastixöl 30 b. Wermutöl 278 d.
Ein pflaster von Wermut 278 d.
Kreutzbalsam mit Maluasier 294 a.
Maioran mit wein 302 a.
Aniß in einem säckle 315 a.
Blase oder säckle von Chamillen 377 a.

Geschwulst des Magens.

In Leib.

Teutscher

Celtischer Nardus mit Wermutt 7 b.
Mastix 30 a.
Fenugreck gesotten 128 c.
Leinsamen 131 a.

Geschwulst vnd geschwür des Magens zuverhütten.

In Leib.

Cassia 13 b. Rhabarbarum 254 a.

Den Magen reinigen durch speien.

In Leib.

Rübensamen mit law wasser getruncken 145 c.
Rättich mit essig vnd honig gessen 145 d.
Ein würgetranck 281 d.

Den Magen reinigen durch stulgänge.

In Leib.

Cassia mit Hiera 13 b.
Aloe 276 a.
Aloephanginæ pilulæ 276 a.
Rhabarbarum 254 a.
Zweene gutte träncke von Sena 537 b. d.
Terbenthin in einer eyerschalen 31 d. 32 a.
Suche stulgänge vnnd purgationes vnter dem nachfolgenden tittel Gedärme.

Des Nabels.

Des Nabels außgang.

Aussen.

Ein gutt pflaster 167 b.
Psilliensamen mit essig 462 a.
Durchwachs auffgebunden 550 c.

So jnen die kinder haben wee gethan.

Saffran mit essig eingeben 19 a.

Des Gederms.

Den verhardten vnd verstopfften bauch zu erweychen vnd öffnen.

In speiß.

Kleine Rosinlen vor der malzeit essen 557 a.
Gesottene Zwetschken im anfang der malzeit essen 102 d.
Eingemachte Oliuen erstlich essen 68 b.
Süsse Mandlen mit Rosinlen vnnd Zucker 107 a.
Lattich in feyster fleischbrüe gekocht 188 d.
Bingelkraut gekocht 542 d.
Mengelwurtzbletter 152 b.
Pappeln gesotten 156 a.
Melten 159 d. Spinat 160 b.
Pfersingblüet wie ein Salat gessen 94 b.
Spargensalat 168 c.
Die erste brüe von Linsen mit Baumöl vnd saltz 139 a.
Die erste brüe von Kölkraut mit saltz 162 c.
Der safft auß Kölkraut mit saltz 162 c.
Kleine Maßlieben 382 a.

Sanffte purgationes.

In Leib.

Cassia 13 a.
Rhabarbarum 254 a.
Zweene gutte träncke von Sena 537 b. d.
Senetwein 538 b.
Aloë 276 a.
Pilulæ Aloephanginæ 276 a.
Terbenthin in einer eyerschalen 31 d. 32 a.
Rosensafft 60 d.
Sirup von Rosen auch den kindern vñ schwangeren weibern sicherlich zugeben 60 d.
Rosenhonig 61 c.
Thamarinden 78 a.
Sebesten 104 c.
Engelwurtz 540 d.
Wilder Saffran 564 b.

Stärckere purgationes.

In Leib.

Agaricum 29 a.
Hermodactylus 481 a.
Seamonien 533 a.
Coloquinth 545 c.
Schwartze Nießwurtz oder Christwurtz 523 c.
Weisse Nießwurtz 525 a.
Wolffsmilch 529 d.
Kellershals 534 d. Sadelbast 535 b.
Mezereum ibidem.
Elaterium 547 b.
Wunderbaum oder Zeckenkörner 526 b.
Springkörner 527 c.
Scheißlorbern 534 c.
Steffanskörner 548 a.
Stickwurtz 553 a.
Apios 536 b.
Wilder Cucumer 547 a.
Thapsia 548 b.
Pfrimmen 549 b.
Ginst 549 b.
Zimmetwesser zu den purgationē zumischen 13 d.

Andere ärtzneyen / welche auch die gallen / schleim / vnd gewässer durch den stulgang traben vnd purgiren.

In Leib.

In Leib.

Veilwurtz in Meth oder Gerstenwasser getruncken 1 d.
Haselwurtz 9 d. Alantsafft 20 b.
Safft von Creutzbeeren 50 a.
Syrup von Creutzbeeren 50 a.
Faulbaum purgiret treffenlich wol 86 a.
Münchrhabarbarum 153 a.
Junger Kol 162 d.
Wein auß einem frischen Kürbß 183 c.
Schweinbrotpuluer 225 a.
Schweinbrotsafft 225 a.
Schweinbrotsafft auff den nabel geschmieret 225 c.
Hanenfuß mit Rosinlen 238 b.
Tausengulden 256 a.
Oserlucey 260 a.
Bertram 325 b.
Mutterkraut mit essig vnd saltz 377 d.
Waßwurtzbeere vnd bletter 397 c.
Bingelkreutter 542 c. Alraunsafft 468 c.
Erbßblumen 544 c.

Zu den vnmässigen purgationen.

In Leib.

Ein experiment von der Castanien kochwasser 73 d.
Pfilensamen eingenommen 461 d.

Aussen.

Ein säckle von Kümmel 315 a.
Dampff von Mastix vnd Weirauch 30 b.

Bauchflüsse/durchlauff/vnd rote rhur.

In Leib.

Baummoos gesotten 16 a.
Beerlapp 16 b.
Myrrha einer Bonen groß verschlungen 22 a.
Weirauch mit Wegrichwasser 22 d.
Ein köstlich puluer 22 d.
Cypressennüß 33 a. Butteln 62 a.
Trucknet Birneß in einem ey oder Rosenzucker 34 c.
Rinde vom Escherbaum in wein 40 a.
Agstein 42 b. Sawrachsafft 52 d.
Brusselbeere 53 b.
Johanstreuble 54 c.
Dürre Rosen gekoche 61 d.
Bigmehl vom Burbaum 63 c.
Arabisch gummi 64 c.
Von Eychenlauß getruncken 69 d.
Eycheln 70 a. Daceln 76 d.
Ein edel wasser von Eychenlauß 70 c.
Ein experiment von der Castanien kochwasser 73 d.
Gedörrte Kirschen 83 d.
S. Johansbrot 87 a.
Gedörrte Granatenkörner 87 b
Gestahelter Granatwein 88 a.
Gebratene Quitten 92 d.
Wilde oder gebackene Birnen 93 b.
Dürre Pfersing 94 b.
Mespeln 97 c.
Kürbeere 99 c.
Ein gutte salsen von Kürbeeren 99 c. d.
Kürbeerwein 99 d.
Speierling 102 a.
Mehl von Speierling 102 a.
Schlehenwein / oder Schlehen in süssem wein gesotten 103 b.
Eingemachte Schlehen 103 b.
Die ander brüe von Linsen 139 a.
Linsen mit den schelffen 139 a.
Endivien oder Wegwart in essig 177 c.
Mandelsuppen mit Krafftmehl 107 a.
Gebratene Muscaten 110 d.
Gedörrte Haselnußschalen 112 b.
Reiß mit gestahelter milch 123 c.
Kochwasser vom Reiß ibidem.
Spelzen mit Kalbßfüssen gekoche 120 b.
Vnzeitige Maulbeere 113 a.
Ein müßle von Mandelmilch vnnd Krafftmehl 117 c.
Gerstemehl mit butter 118 c.
Ein gewiß experiment — — — — 556 d.
Neglen 223 a. Johanskrautsamen 387 d.
Neglen mit Maluasier auff brot 223 a.
Negelblumen 222 a.
Gebraten Rhabarbarum 254 a.
Zwo gutte ärtzneyen von Dosten 283 b.
Gedörrter Amß 313 d. Wegtritt 395 d.
Seeblumen in rotem wein 371 d.
Singrün 397 d. Walwurtz 401 a.
Heydnisch Wundkraut 426 c.
Egelkraut 429 d. Katzenzagel 440 d.
Fünffingerkraut 434 d.
Zwey gutte küchle von Tormentill 428 c.
Scharlachbeere 443 a.
Herrgottsbärtle 445 b.
Mengelwurtzsamen 152 b.
Wegrich 169 b. Teschelkraut 212 d.

Aussen.

Ein fein experiment vom dampff des Mastix vnd Weirauchs 30 b.
Ein pflaster vom trucknen Viernes / Weirauch vnd eyerklar 34 c.
Ein pflaster von Gallöpfflen vnd eyerklar 70 b.
Teschelkraut mit essig 213 b.
Kartenbletter mit essig vnd eyweiß 264 c.
Johanskraut mit rotem wein 388 b.
Ein fußbad von Johanskraut 388 d.
Ein fußbad von Tormentill 428 d.
Johanskrautöl 389 a.
Ein bewert experiment 395 d.
Weinbeerkörnle 556 a.

Genserich vnter die füß 431 a.
Todte Nesseln in die schue 491 d.
Ein pflaster von Quetten 93 a.
Ein pflaster von harten Semmeln 117 a.
Teschelkraut mit essig 213 b.
Ein pflaster von gebackenen Birnen 94 a.

In sonderheit zur roten rhur.

In Leib.

Gebraten Rhabarbarum 254 a.
Mandelsuppen mit Kraffemehel 107 a. 117 c.
Tormentill 42[illegible] d.
Zwey gute küchle von Tormentill 42[illegible] c.
Lindenblüetwasser 56 b.
Wundkraut 250 d. Eibischwurtz 157 a.
Pappelwasser getruncken 156 a.
Burgel 166 d. Kürbßräben 183 c.
Natterzünglen mit Katzenzagel 231 d.
Ein gewisse ärtzney 254 a.
Natterwurtz mit Rosenzucker 393 c.
Fenugreck in clystierung 128 c.
Spelzen in clystierung 120 d.
Pappelbrüe in clystierung 156 b.
Ein gewaltige ärtzney von Brombeeren 426 d.
Ein experiment von Taubnesseln 491 d.
Sanickel 435 b. Magsamen 456 c.

Aussen.

Johanskraut mit rotem wein 388 b.
Johanskrautöl 389 a.
Fußbad von Johanskraut 388 d.
Fußbad von Tormentill 428 d.
Ein bewert experiment 395 d.
Ein fein experiment vom Schöps 329 a.
Leinsamen mit essig 131 a.
Weinbeerkörnlen 556 a.

Bauchwee/ darmgegicht/ oder grimmen im Leib/ Colica genandt/ so von schleim oder winden kompt.

In Leib.

Veielwurtz mit wein 2 b. Kalmuß in wein 4 c.
Frembder Spicanard 6 d.
Baldrian 11 d. Zimmetrinden 13 c.
Zimmetwasser 13 c. Costwurtzel 14 c.
Latwerg von Terbenthin 28 d.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Wachalterbeer in wein gesotten 34 a.
Wachalteröl mit wein getruncken 35 a.
Von Lorbern trincken 38 a.
Agstein 42 b. Möhrensamen 147 d.
Heydelblumenwasser 47 d.
Baumöl mit Rautenbrüe getruncken 68 c.
Baumöl mit zucker oder Malvasier getruncken 68 c.
Pfersingeröl 95 a.
Mandelöl allein/ oder mit Malvasier getruncken 106 d.
Pappeln mit Fenchel vnd Anis 156 a.
Kölkraut in Hünerbrüe 162 c.
Historia Galeni vom Knoblauch 207 c.
Pfeffer 218 a. Zitwar 219 d.
Pfeffer mit gebratenem Knoblauch 218 b.
Wein mit Ingwer vnd Kümmel 219 b.
Enzian 257 a. Angelica 511 c.
Quendel 299 d. Pestilenzwurtz 355 b.
Wermut mit Kümmel 278 a.
Hisop vnd Fenchel in wein 281 d.
Rauten mit Dillsamen 306 d.
Wisenkümmel 315 a.
Dillsamen 315 b.
Kümmel 316 b.
Ein gewiß experiment 377 a.
Chamillen in einer fleischbrü 377 a.
Ein gutte ärtzney von Hanff 385 b.
Nesseln mit wein 490 d.

In clystierung.

Ein clystier von Feigen vnd Rauten 114 c.
Von Feigen vnd albo Græco 114 d.
Von Schweinwurtz 225 b.
Von Rauten vnd Baumöl 306 d.
Von Lilienöl 343 b.
Von Chamillenöl 377 c.

Aussen.

Zibet ins nabelloch gerieben 17 d.
Wachalteröl angeschmieret 35 a.
Gebrandte Nüsse in Nabel 109 c.
Weyzene kleien mit Rauten 117 b.
Weyzene kleien in einer schüssel 117 b.
Ein säckle von Hirsen 124 b.
Ein gutte haußärtzney von rohem Strelgarn 131 c.
Grindwurtz mit Pappeln vnd milch 152 d.
Rätrich auff den nabel 146 b.
Schölkraut mit Chamillenöl 247 b.
Anis in einem säckle 314 d.
Wisenkümmel in einem säckle 315 a.
Merck ein blase oder säckle von Chamille 377 a.

Bauchgrimmen von der Mutter

sich vnten vnter den geburtsgliedern.

Das reissen der kinder.

In Leib.

Rautenpulver 306 d.
Veielwurtz 2 d.
Ein wenig Saffran mit milch 19 a.

Aussen.

Ein fein experiment vom Schöps 377 c.

Bauchwürme.

In Leib.

Veielwurtz 2 b. Zitwar 219 d.

Costwur-

Costenwurtzel 14 c. Tormentill 428 c.
Myrrha mit Burgelwasser 22 a.
Geruse hülff vom Campher 30 d.
Saurachsafft 52 d. Haußwurtz 486 d.
Limoniensafft 61 d. Scordium 340 c.
Granatrinden 88 b. Wermut 278 a.
Limonienwasser 90 c. Cappern 235 a.
Eingemachte Pfersingblüet 94 b.
Bebesen 104 d.
Eingeweychte Zisern 133 b.
Ein experiment von der ersten Linsenbrüe 139 a.
Ein gutter tranck von Feigbonen 142 a.
Wegrietwasser 395 d.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Rübensamen vnd Limoniensafft 145 c.
Saurampffersamen 153 a.
Zölsamen 162 c.
Burgel 166 d. Kressen 211 a.
Weisser Senff 196 a.
Knoblauch 207 b.
Brunnwasser von Zwibeln 205 d.
Safft von Zwibeln vnd Veieln 205 d.
Negelblumen 222 a.
Essig allein / oder mit Hirschhorn 556 d.
Merck von Meermooß 495 b.
Vberzogener Coriander 316 d.
Cardobenedict 268 a.
Meerzwibel 233 d.
Taffels abbiß 244 a.
Ein scrupel Rhabarbari 254 b.
Encian 257 a.
Opffelsafft mit Saffran 92 b.

Aussen.

Oel von einem besem 43 d.
Ein fein experiment von Pomeranzen 90 d.
Pfersingbletter auff den Nabel 94 b.
Oel von Indianischen nüssen 110 c.
Ein pflaster von Feigbonen 142 a.
Coloquinthenöl in Nabel 546 b.
Gebrandter wein mit honig oder Ochsengall 556 c.
Ein fein experiment von Knoblauch 207 d.
Ein fein experiment von Wermut 278 c.
Ein köstlich pflaster von Aloe 276 b.

Weydbruch such vnten vnter den geburtsgliedern.

Des Affteren oder Hintern.

Zu dem zwang Tenasmus genandt / da einer gern wolt zu stul gehen / vnd heet groß arbeit mit drucken / vnd mag doch wenig schaffen.

Aussen.

Der rauch vō Weirauch in Hintern gelassen 23 b.
Der rauch vom Kinholtz 26 c.
Der rauch vom Terbenthin 32 b.
Der dampff vom Seuenbaum in essig 35 b.
Bähung von Fenugreck 128 c.
Bähung von Wicken 202 a.
Dosten auffgestrewet 285 a.

Weethumb vnd geschwulst der Gulden adern.

Aussen.

Ein principal von Marillenöl 95 d.
Oel von Indianischen Nüssen 110 c.
Leinöl 131 b.
Ein köstlich pflaster vom Lauch 202 b.
Ein gute pflaster 304 b.
Ein experiment vom Gamanderle 339 d.
Ein experiment von Wullkraut 500 b. 501 b.
Balsamöpffel in Leinöl 553 d.

Die Gulden adern zu öffnen.

Aussen.

Veielwurtz 3 b.
Roter Gauchheyl 242 d.
Zwibelsaffte 206 a.
Schweinbrotsaffte 225 c.
Den affteren mit Feigenblettern reiben 115 a.

Zuuil fliessen der Gulden adern.

In Leib.

Dacteln mit sawrem wein getruncken 76 b.
Burgel 166 d.
Ein experiment von Wullkraut 500 b.

Aussen.

Truckner Virneß darauff gestrewet 34 c.
Baumwoll mit Wegrichwasser 171 a.
Blawer Gauchheyl 242 d.

Geschwär am Affteren.

Die asch vom Räbholtz 555 d.

Fisteln vnd schrunden am Hintern.

Kartendistel 264 c.
Negelveieln 366 d.

Feigwartzen.

Aussen.

Wegrich 170 b.
Aloe 276 b.
Aron mit öl 230 b.
Gebrandter Dillsamen 315 b.
Oel vnd Nesselsamen 315 b.
Feigwartzenkraut 248 b.
Hüfflattichwasser 356 d.
Hundtszunge 421 b.

Ein ander bewerte kunst vō Hundeszungē 421 b.
Ein experiment von Braunwurtz 493 a.
Wullkraut 501 b.

Wolff am Hintern vom vil gehen.

Fichtenbaumrind 26 b.
Schaffmüllen 65 c.

So der mastdarm für den leib gehet/ Besihe vnten die ärtzneyen der außfallenden mutter/ dann sie gehören auch hieher.

Die gebrestenden Seiten/ vnter den rippen/ im Latein Hypochondria genandt.

Der rechten Seiten/ vnd Lebern.

Erhitzte Leber.

In Leib.

Endivien vnnd Wegwart in allermassen gebraucht 177 a.
Sauerampffer 153 a.
Wegwartwasser mit wein mischen 177 c.
Eingemachte Wegwartwurtzlen 177 c.
Ein gutt Gerstenmüßle 118 c.
Sawrach mit Nachtschatten 53 a.
Kürbßsamen 183 a.
Eingemachte Kürbß 183 c.
Gurckensamen 185 b.
Vberzogene Melaunkernen 186 b.
Eingemachte Melaunen 186 c.
Lactich 189 a.
Sawerklee 353 a.
Seeblumenwasser 372 b.
Erdbeerwasser 457 c.
Meerlinsenwasser 484 a.

Aussen.

Rosenöl 61 b.
Hindtheere 427 d.
Haußwurtzsafft 487 b.
Veielöl oder wasser 514 d.

Blöde kalte Leber.

In Leib.

Frembder Spicanard 6 d.
Zimmetrinden 134.
Haselnuß mit Rosinlen 112 b.
Rhabarbarum mit Rosinlen 254 a.
Rhapontick 255 b.
Aloe 276 a.
Rosinlen vnd Cibeben 557 a.

Verstopffung der Lebern.

In Leib.

Veielwurtz 2 b. Kalmuß 4 c.
Eingemachter Kalmuß 4 c.
Orūel mit Kalmußbrüe 4 c.
Celtischer Nardus mit essig 7 b.
Terbenthin mit Wegwartwasser gewaschen/ vñ in einer eyerschalen eingenommen 32 a.
Holtzwasser 60 c.
Epithimum 559 b.
Purgierender Sirup von Rosen 61 b.
Feigbonenbrüe 142 a.
Experiment vom Faulbaum 86 a.
Zisererbsenbrüe 132 b.
Pestnachensamen 150 c.
Spargen 168 c. Eppich 319 b.
Schweinbrotsafft 225 a.
Ein gutter tranck von Meerzwibeln 233 b.
Agleysamen 248 a.
Rhabarbarum 254 a.
Rhapontick 255 b.
Scordium 340 c.
Tausentgulden 256 a.
Encian 257 a. Betonien 391 b.
Weisse Eberwurtz 261 b.
Wermut 278 a. Andorn 346 b.
Ehrenpreißwasser 280 b.
Groß Bathengel 339 a. b.
Cappern 235 a. Erderauch 507 b.
Leberkraut 353 b.
Frembd Leberkraut 433 c.
Stein Leberkraut 448 a.
Odermeng 431 b.
Aunigundkraut 432 b.
Frawenhaar 521 a.
Hopffen 557 b. Filzkraut 558 b.

Geschwulst der Lebern.

In Leib.

Fenugrecum gesotten 128 c.
Leinsamen 131 a.

Aussen.

Zisern mit Wegwartwasser 133 c.
Ammoniacum 311 c.

Gelsucht.

In Leib.

Veielwurtz 2 b.
Haselwurtz 10 b.
Frembder Spicanard 6 d.
Celtischer Nardus mit essig getruncken 7 b.
Gemeiner Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Zimmetrinden 134.
Gebrandt wasser von Eschenrinden 398.
Birckenwasser 43 b.

Purgirender Sirup von Rosen 61 b.
Thamarinden 78 a.
Rhabarbarum 254 a.
Rhapontick 255 b.
Aloe 276 a. Wermut 278 a.
Agleisamen 248 a.
Schölwurtz mit Aniß 247 a.
Gundelräben 245 d.
Schweinbrot 225 a.
Affodilwurtz 232 b.
Zisererbsenbrüe 132 d.
Rübensamen mit Andorn 145 c.
Mengelwurtz 152 b.
Münchrhabarbarum 153 a.
Ein köstlicher tranck von Kol 162 d.
Ein tranck von Roßmarin 327 b.
Ein gutte ärtzney von Rötte 335 b.
Ein warhafftig experiment von Lilgen 343 a.
Ein köstlicher tranck von Andorn 346 d.
Ein feiner tranck von Hirschkraut 545 b.
Spargen 168 c. Wegwart 177 c.
Meerzwibeln 233 d.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Ehrenpreißwasser 280 d.
Eppich 319 b. Meysterwurtz 322 b.
Milzkraut 373 d. Betonien 391 b.
Odermeng 431 d. Künigundkraut 432 b.
Fünffingerkraut 434 b.
Erdbeerwasser 437 c.
Augentrost 438 c.
Boberellen 463 d.
Erdtrauch 507 b.
Frawenhar 521 a.
Leinkraut 521 d.
Filzkraut 558 d.
Maßdorn 562 d.

Aussen.

Teschelkraut in die schue 213 c.

Anfangende wassersucht.

In Leib.

Veielwurtz mit Rhabarbaro 1 d.
Roher Veielsafft mit Zucker 2 d.
Ein köstliche latwergen 2 d.
Wilder Galgan 5 d.
Ein decoction von Spicanard 9 a.
Haselwurtz 10 b.
Zimmerrinden ibidem.
Zisererbsenbrüe 13 c.
Mintz mit Odermeng 132 d.
Ein lauge von Wachalter trincken 22 a.
Pfaffingblüet wie ein Salat gessen 34 a.
Soldanell 94 b.
Ein experiment von Zwibeln vnd Fenchel 165 b.
Ein experiment von Pontischem Wermut 206 a.
Ein wunderbarlich experiment von Schwalbwurtz 278 a.
337 a.
Ein bewert latwergen 547 b.
Knoblauch vnd Tausentgulden 207 d.
Schweinbrotsafft 225 a.
Affodilwurtz 232 b.
Meerzwibeln 233 d.
Rhabarbarum 254 a.
Rhapontick 255 b.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Aloe mit Mastix 276 a.
Rauten 306 b. Eppich 319 b.
Meysterwurtz 322 b. Leinkraut 521 d.
Kellershals 534 d.
Wilder Cucumer 547 a.
Holunderwurtz in Wein 560 d.
Attichwurtzel 562 c.

Zu dem geschwollenen Bauch.

Ein pflaster von wildem Galgan 5 d.
Von Feigen vnd Wermut 115 a.
Von Rättich 146 d.
Von Senff vnd Harn 210 b.
Rauten mit Feigen in wein 308 a.

Geschwollene schenckel.

Ein köstlich pflaster 414 b.

Der lincken Seiten vnd des Milzen.

Verstopffung vnd verschwellung des Milzen.

In Leib.

Tamarischkenbletter 46 b.
Trinckgeschirr von Tamarischkenholtz 46 b.
Experiment vom Faulbaum 86 a.
Rinden von Cappern 234 d.
Safft vnd trinckgeschirr von Ephew 244 b.
Ein gutte ärtzney von Hirschzung 350 b.
Ein ander experiment 350 c.
Milzkraut 373 d. Betonien 391 b.
Künigundkraut 432 b.
Erdtrauch 507 b. Frawenhaar 521 a.
Veielwurtz mit Hirschzungen oder Tamarischken 2 b.
Celtischer Nardus 7 b.
Ein wasser von Eschenrinden 39 d.
Holtzwasser 60 c.
Zisererbsenbrüe 132 d.
Kressen 211 a.
Feigbonenbrüe 142 a.
Rättichsamen mit essig 145 d.
Pestnachensamen 150 c.
Kol mit essig 162 c.
Weisser Senff 196 a.
Schweinbrotsafft 225 a.
Ein gutter tranck von Meerzwibeln 233 d.
Gundelräben 245 d.
Weydt 249 c.

Tausentgulden 256 a.
Encian 257 a.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Ein gutte ärtzney von Ehrenpreiß 280 d.
Ein starcke ärtzney vō grosse Bathengel 339 a. b
Scordium 340 c.
Farnwurtzel 539 d.
Hopffen 557 b.
Filtzkraut 558 d.
Epithimum 559 b.

Aussen.

Fenugreck mit Salpeter vnd essig 128 c.
Tamarischkenzweigle 46 d.
Rättich mit essig 146 b.
Mengelwurtz mit essig 152 b.
Senffmehl mit wein 210 a.
Kreßsamen mit Honig 211 a.
Schweinbrot 225 a.
Cappernrinden in essig 235 a.
Ephew mit essig vnd brot 244 d.
Ein pflaster von Ehrenpreiß 281 c.
Poley mit Saltz 286 d.
Ammoniacum mit essig 311 c.
Galbanum mit essig 312 a.
Mistel mit vngeleschtem Kalch 334 a.
Miltzkraut mit wein 373 d.

Ein Regel.

Die ärtzneyen/ so vō der verstopffung der Lebern gemeldet/ mögen das meyste teyl auch von dem Miltz verstanden werden.

Die gebresten der Lenden/ Nieren/ vnd Blasen.

Der Lenden.

Lendenwee von verstopffung.

In Leib.

Pestnachensamen 150 c.
Spargen 168 c.

Such die ärtzneyen die den Harn treiben.

Aussen.

Veilwurtz mit Hartz 3 a.
Ein gutte Hausärtzney vom Streigarn 131 c.
Spargenwurtzlen mit wein 168 c.
Blaße oder fickle von Chamillen 377 a.

Lendenwee von der Mutter such vnten vnter den Geburtsgliedern.

Der Nieren vnd Blasen.

Hitzige Nieren such hitzige Leber.

Geschwäre der Nieren such vnter der Blasen.

Den harn fort zu treiben.

In Leib.

Spargen 168 c. Poley 286 c.
Alle geschlecht des Eppichs 319 b.
Petersilg 319 c. Beyfuß 357 b.
Steinsamen 383 d. Steinbrech 409 d.
Bibenell 443 d. Harnkraut 521 d.
Veielwurtz 1 d. Kalmus in wein 4 c.
Indianischer Spicanard 6 d.
Celtischer Nardus 7 b.
Gemeiner Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Baldrian 11 d. Zimmetrinde 13 c.
Zimmetwasser 13 d. Saffran 19 a.
Camelßhew 14 d.
Alant 20 a. Wachalterbeer 34 a.
Ein lauge von Wachalter 34 a.
Wachalteröl 34 d. Rättich 145 c.
Seuenbaum 35 b. Pfeffer 218 a.
Lindenbletter 56 b. Zitwar 219 d.
Steckrübensamen 145 c.
Encian 257 a. b. Wilder Galgan 5 d.
Wasser von Escherrinden 39 d.
Zisererbsenbrüe 132 d.
Ein bewert stuck vom Kreen 147 c.
Lauch 202 b. Zwibeln 205 b.
Knoblauch mit weissem wein 207 c.
Weisser Senff 195 d. Isop 281 d.
Geeler Senff 209 b. Salbey 290 a.
Pestnanachenwurtzel 150 c. Quendel 299 d.
Basilien 196 b. Rauten 306 b.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Meerzwibeln 233 d. Betonien 391 b.
Gundelräben 245 d. Eisenkraut 454 c.
Meysterwurtz 322 b.
Fenchel mit wein 322 d.
Ein gewaltige ärtzney von Röte 335 b.
S. Johanskraut 387 d.
Ein gewaltige ärtzney von Waldwinde 407 c.
Nesselblumen in wein 490 d.

Aussen.

Ladanum in nabel gerieben 59 c.
Ein köstlich pflaster von Lorbern/ Wachalter/ vnd Knoblauch 38 b.
Ein pflaster von Kreen vnd bueter 147 a.
Ein experiment von Zwibelschelen 206 b.
Ein köstlich pflaster von Knoblauch 208 a.

Bähung von Salbey 290 b.
Rauten in Baumöl 308 a.
Ein gut pflaster von Eppich 319 c.
Ein pflaster von Beifuß 357 b.
Brennwurtzöl 399 d.
Ein pflaster von Tag vnd nacht 482 b.

Wenn der harn on willen entgehet.

In Leib.

Blatter vom Cypressen 33 a.

Aussen.

Ein pflaster von Hirsen 124 b.

Tröpfflinge oder brennende harnwinde/ oder kalter seych.

In Leib.

Eychen 70 a.
Bobardlen 464 a.
Terbenthin mit Pappelwasser gewaschen/ vñ in einer eyerschalen eingenommen 32 a.
Mandelkern 106 b.
Schesten 104 d. Brustbeerle 105 b.
Zirbelnüsse vnd Melaunkernen 25 d.
Milch von Melaunkernen 186 b.
Vberzogene Melaunkernen 186 b.
Lattich mit Magsamen 189 a.
Zwo gutte ärtzneyen von Süßholtz 261 a.
Hydichkraut 182 a. Genßdistelsafft 173 b.
Burgel vnd Lattich mit Zucker 166 d.
Burgel 166 d. Multzkraut 373 d.
Ein treffenlicher gutter tranck 132 d.
Cassia 133 b.
Pappeln gesotten 156 a.
Pappelsamen in Hünerbrüe 156 a.
Ibischwurtzel vnnd samen in der kost vnnd tranck 157 a.
Quendel mit Süßholtz 299 d.
Kümmel in süssem wein 316 b.
Zaunglockensamen 429 b.
Ein gewiß experiment von Odermeng 431 d.
Tormentill 428 c. Angelica 511 a.
Katzenzagel 440 d.
Baldrian 11 d.
Steinbrech in einem ey 410 a.
Gebrandter wein 556 c.
Hopffenkraut 564 a.

Aussen.

Ein pflaster von Hirsen 124 b.
Dampff von Salbey 290 b.
Kümmel mit wein auff den nabel 316 c.
Dampff vom Hanff 385 b.
Veiöl in nabel 514 d.
Dampff vom Hopffen 557 b.

Harnwinde der Weiber.

Dampff von Eychenen kolen 69 d.

Verserung vnd geschwär der Blasen.

In Leib.

Myrtillen 80 b. Boberellen 464 a.
Kraffemehl mit Rosinlen 117 c.
Süßholtz 261 a. Katzenzagel 440 d.
Pappelnwasser 156 a.
Pappelnsamen in Hünerbrüe 156 a.
Burgel 166 d. Wegrich 169 b.
Melaunkernen 186 b.
Gurckensamen mit milch 185 b.
Trociſci de Alkakengi 464 a.

Blutt harnen.

In Leib.

Wegrich 169 b.
Ein abenthewer von Indianischen Feigen 274 b.

Den Samenfluß such vnter den Geburtsgliedern.

Den schmertzen vom Stein zu lindern.

In Leib.

Mandelöl allein/ oder mit Maluasier getruncken 106 d.
Ein clystier von Feigen vnd albo Græco 114 d.
Kölkraut in Hünerbrüe 162 c.

Aussen.

Ein pflaster von Buchäckern mit Hünerschmaltz 74 a.
Oel auß den Indianischen nüssen 110 c.
Ein säckle von Habern vnd Wachalterbeeren 122 a.
Fenugreck 128 c. Leinsamen 131 a.
Ein gutte haußärtzney vom rohen Strelgarn 131 c.
Wie man ein wannenbad zurichten soll 409 d.
Ein wannenbad von Pappeln 56 b.
Ein wannenbad von Mören 147 d.
Zwo gutte ärtzneyen mit einer blasen vnd säckle 377 a.

Grieß/ sandt/ vnd stein außzufüren.

In Leib.

Veielwurtz 1 d. Wilder Galgan 5 d.
Ein gewaltige ärtzney von Beerlapp 16 b.
Thannenharts 26 d. Rabenwasser 555 d.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Bibernell 443 d. Steinsamen 383 d.
Ein starcke ärtzney von Wachalter 34 a.
Wachalteröl mit Petersilgenbrüe 34 d.
Zwo feine haußärtzneyen von Petersilg 319 c.
Birckenwasser 43 b. Brombeerwasser 427 b.
Safft vom Lindenbaum 56 b.

Der schwamm an wilden Heckrosen 62 a.
Gebrandt wasser vom Eychenlaub 70 c.
Kirschenwein 84 d. Kirschenhartz 84 d.
Limonien safft 90 c. Mörensamen 147 d.
Pfersingkern 94 d. Pfersingkernöl 95 a.
Von Mespeln ein gewisse ärtzney 97 c.
Hartz vom Pflaumenbaum 103 a.
Ein experiment von Schlehenblüet 103 b.
Bittere Mandelkern 106 b.
Hartz vom Mandelbaum 107 b.
Feigen 114 c. Zisererbsenbrüe 132 d.
Brüe von Zisern vnd Petersilien 133 b.
Brüe von Rättich 145 d.
Ein bewert stuck vom Kreen 147 c.
Knoblauch mit gebrandtem wein 207 c.
Knoblauch mit weissem wein 207 c.
Senff mit essig 209 d.
Wilde Negelblumen 222 b.
Starck pulver von Epheukörnern 244 b.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Ein gewisse ärtzney von Hawhechel 271 a.
Ein experiment von Ehrenpreiß 281 c.
Balbiererlauge 281 c. Poley 286 c.
Quendel 299 d. Eppich 319 b.
Rauten in gebrandtem wein 306 d.
Eisenkraut 454 c. Meysterwurtz 322 b.
Beifuß 357 b. Betonien 391 b.
Merck Steinbrech 409 d.

Aussen.

Wie man das wannenbad zurichten soll 408 d.
Brennwurtzöl 399 d.

Wenn der stein ins rhor kompt/ vnd den harn verstopffe.

Aussen.

Ein experiment von Linsen 135 b.
Dampff vom Hopffen 557 b.

Regel.

Was den harn/ oder die gemeine flüsse der weiberzeit/ auch die geburt fürdert vnnd treibt/ das bricht vnd füret auch den stein auß. Vnd herwiderumb/ was den stein bricht vnd außfüret/ fürdet vnnd treibt auch den harn/ die weiberzeit/ vnd geburt.

Fürsorg vnd verhüttung/ das der stein den menschen nicht mehr ankomme.

In Leib.

Cassia 13 b.
Eingemachte Alantwurtz 20 a.
Ein experiment von Eschenholtz 40 a.
Feigen mit Pfeffer 114 b.
Ein köstlicher tranck 261 a.
Ein histori von Mansitrew 272 b.
Peonienkörner 382 d. Boberellenwein 464 a.

Die gebresten der Geburtsglieder.

In Mannspersonen.

Bruch der Gemächte.

In Leib.

Walwurtz 401 a. Wundkraut 251 b.
Ein köstlich experiment von Aron 229 d.
Ein experiment von Meußöhrle 404 d.
Ein tranck von Monrautte 375 d.
Leberkrautwasser 353 b.
Zankraut 516 d. Zungenblatt 517 d.

Aussen.

Safft von Rustholtzknöpfflen 44 b.
Granatenblumen mit Regenwasser 88 a.
Ein pflaster von Weytzenen sprewern 117 a.
Ein pflaster von Durchwachs 505 c.
Schweinbrotsafft 225 c.
Balsamöpffelöl 553 d.

Wenn die vorhaut das Männliche glied nicht bedeckt 549 a.

Welche kinder im der schoß rohe sindt vom harn 61 d.

Geschwulst der Gemächte.

Aussen.

Ein pflaster von Veielwurtz ꝛc. 3 b.
Alantwurtz 20 b. Steinkraut 512 b.
Schaffmüllen mit butter 65 c.
Weytzene kleien mit Rauten gesotten 117 b.
Faseln/ Bonen/ Wicken/ Erbsen 140 c.
Gerstenmehl oder kleien mit essig vnnd butter 118 d.
Fenugreck 128 c.
Leinsamen 131 a.
Ein pflaster von Zisern vnd Laugen 133 c.
Ein bewert pflaster von Zisern 133 c.
Ein principal von Bonenmehl 135 c.
Ein gutt pflaster 304 b.
Ein experiment von Linsen 135 d.
Cardobenedict mit süssem wein 268 b.
Ein gutt pflaster von Kümmel 316 c.
Coriander mit Bonen oder Wicken 317 b.

Geschwäre vnd löcher am Gemächte.

Aussen.

Auſſen.

Wider Galgan 5 d.
Weirauch mit milch 23 a.
Granatwein mit Roſenhonig 88 a.
Zwo gutte ärtzneyen von Granatſchalen 88 b.
Ein bewert pflaſter von Zifern 133 c.
Burgel 166 d. Brombeerlaub 427 c.
Ein experiment von Kürbsaſch 183 d.
Gundelräben 245 d.
Wein von Oſterluecy 260 a.
Alaun/ Weirauch/ Scabioſen 406 d.
Aloe 276 b. Wegrit 395 d.
Ehrenpreißwaſſer 281 b.
Gebrandter Dill 315 d.

Hitzige/ brennende blattern an dem Gemächte.

Auſſen.

Pfaffenröle 178 c. Hufflattichwaſſer 356 d.
Teſchelkraut 213 c. Wullkraut 501 b.

Schlieren.

Lilgenwurtz mit milch 343 b.

Platten oder Filtzleuſe.

Mirha 22 a.
Ein gewiſſe Artzney von Aloe 276 b.

Weme der Natürliche ſamen on willen entgehet.

Jn Leib.

Bibernell mit Seeblumenwaſſer 2 b.
Tarbenthin mit Agſtein oder Wegrichwaſſer 32 a.
Campher mit Helffenbein vnnd Seeblumenwaſſer 30 d.
Campher mit Wegrichwaſſer 31 a.
Teſchelkraut mit Campher 212 d.
Agſtein mit Burgelſafft 42 b.
Brunſelbeere in der ſpeiß 53 b.
S. Johanskreublen 54 c. Burgel 166 d.
Ein experiment von Butterbi 62 a.
Schaffmüllenſamē mit Seeblumēwaſſer 64 d.
Von Eychenlaub getruncken 70 a.
Gilgen ſtaub von Milzkraut 373 d.
Bibinen oder Wegwart 177 c.
Pfaffenröle 178 c.
Ein gewiß experiment von Hederich 214 b.

Auſſen.

Ein fein ſälbe 401 b.
Lattichſafft mit Campher 189 a.
Haſenwurtz in die ſchuech 487 b.

Die Ehliche werck oder Venushandel zu ſtercken.

Jn Leib.

Eſchernſamen mit Pimpernüßlen 39 d.
Gebratene Caſtanien mit Pfeffer vñ Saltz 73 d.
Süſſe Mandlen geſſen 107 a.
Pimpernüßle 108 b.
Jndianiſche nüſſe mit Zimmet 110 c.
Ein ſpeiſe vom Reiß 123 c.
Leinſamen mit Pfeffer 131 a.
Haſeln mit Gewürtz 140 b.
Rübenſamen 143 d. Gelbe Rüben 147 d.
Seeckrüben mit Pfeffer 145 c.
Peſtnachen 150 c. Spargen 168 c.
Weiſſer Senff 195 d. Kreſſen 211 a.
Lauch mit Zucker 202 b.
Zwibeln 205 b. Knoblauch 207 c.
Ein ander experiment von Knoblauch 207 c.
Negelen mit milch 223 a.
Ein gutt eſſen vom Strobildorn 267 b.
Vberzogener Coriander 316 d.
Meyſterwurtz 322 b.
Steudelwurtz mit Maluaſier/ oder gebraten. 369 c.
Vberzogene Weißwurtz 397 c.
Hirſchenſchwamm mit Pfeffer 478 b.
Neſſelſamen in ſüſſem wein 490 d.
Ein experiment vom Hirſchenſchwanz 556 c.

Auſſen.

Biſem mit Zeckenöl angeſtrichen 17 a.
Zibet angeſtrichen 17 d.
Oel von Pimpernüßlen 108 c.
Muſcatenöl 111 b.

Die vnkeuſche geluſt vnd geylheit zu ſchwächen vnd zu benemen.

Jn Leib.

Schaffmülle 64 d.
Weidenbletter 65 d.
Raute 307 b.
Linſen 139 a.
Burgel 166 d.
Lattichſamen 189 a.
Seeblumen 371 d.

Auſſen.

Campher mit Rautenſafft angeſtrichen/ oder daran gerochen 30 d.
Schaffmüllen im bett vntergeſtrewet 64 d.
Lattichſafft mit Campher 189 a
Seeblumenſafft oder waſſer 373 b.
Schirling 474 b.

So der Breutgam verzaubert iſt.

Jn Leib.

Agleiſamen vnd wurtzel 248 a.
Seabwurtz 280 a.

Jn

In Weibspersonen.

Die Brüste/ such oben vnter der Brust.

Probieren ob eine ein Jungfraw sey oder nicht 42 b.

Die Heymligkeit zu engeren.

Gebrandt wasser von Zirbeln 25 b.
Wasser von Sumaw 512 d.

Geschwäre vnd löcher der heymlichen orten/ such oben bey den männlichen.

Grimmen vnd weethumb der Mutter/ such baß vnten die nachween nach der geburt.

Empörung oder auffstossen der Mutter/ die zur onmacht vrsach gibt.

In Leib.

Pestnachensamen 150 c. Peonienkörner 383 a.
Wermut in wein 278 a.
Ein Historj von Stickwurtz 553 a.

Aussen.

Bisem an die Heymligkeit binden 17 a.
Der rauch von Ambar vnd anderen wolriechenden dingen von vnten auff 17 c.
Zibet ins Nabelloch gerieben 17 d.
Terbenthinrauch an die nasen 32 b.
Rauch von gelbem Agstein 42 b.
Senff mit essig zur nasen 210 a.
Rautten bey dem affterm auffgelegt 308 a.
Galbanum für der nasen angezündt 311 d.
Ein pflaster von Galbano 311 d.
Ein fußbad von Hundtsdill 377 c.
Hanff anzünden 385 b.
Ein experiment mit einem schwamm vnnd essig 478 b.
Ein experiment von Klettensafft 507 a.
Ein experiment von Knoblauch 207 d.

So die Mutter außfellt.

In Leib.

Gebrandt wasser von Zirbeln 25 b.
Such vnten die ärtzneyen vnter der vberflüssigen wabarzeit

Aussen.

An Bisem riechen 17 a.
Terbenthinrauch von vnten auff 32 b.
Rauch von Ladano 59 c.
Bähung von Gallöpfflen 70 b.
Bähung von Myrtillen 80 c.
Dampffbäder von Quittenlaub 93 a.
Dampffbäder von Birnbaumenlaub oder Baumen 94 a.
Ein bad von Schleben 105 b.
Rauch von Galbano vnten auff 312 c.

Verstopffung vnd herdtigkeit der Mutter.

Aussen.

Veielwurtz in wein gesoten/ vnd auffgelegt 3 a.
Styrax 21 b. Maioranöl 302 b.
Gesottene Pappeln 156 b.
Ein lendenbad von Lauch 202 b.

Geschwulst der Mutter.

Jemgreck in leib vnd aussen 128 c.
Deßgleichen Leinsamen 131 a.
Leinöl 131 b.
Ein gute pflaster 304 b.

Kalte Mutter.

In Leib.

Eingemachter Jngwer 219 b.
Cardamömlen 220 d.

Die Mutter reinigen.

In Leib.

Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Osterlucey 259 d.

Aussen.

Schweinbrot in einem säckle 225 b.

Die verstandene Rosen oder zeit der weiber fort zutreiben.

In Leib.

Aderlasse/vnnd ein tranck von Wachalterbeeren vnd Saffran 34 a.
Saffran 19 a.
Baumöl mit Saffran getruncken 68 c.
Seuenbaum 35 b. Schweinbrot 225 a.
Ein köstlicher tranck von Seuenbaum 35 b.
Roter Beifuß 357 b. Beifußwein 357 b.
Quendel 299 d.
Salbey 290 a.
Ein bewerter tranck von Saturey 299 b.
Ein köstlich puluer von Poley 286 c.
Jsop 281 d.
Dosten 283 b.
Ein gewiß experiment von Epheuerkörnern 244 b.
Mutterkraut 377 d.
Johanskraut 387 d.

Bibenell 443 d. Petersilien 133 b.
Bibenellwasser mit Saffran 444 a.
Baldrianwurtz 1 d. Baldrian 11 d.
Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Zimmetrinde 13 d. Zimmetwasser 13 d.
Pferchsenbrüe 132 d.
Pferchsenbrüe vnd Petersilien 133 b. 137 b.
Lorbeer 20 a. Alantwein 20 a.
Lorbeerblatter 56 b. Basilien 196 b.
Anis 147 c. Kressen 211 a.
Möransamen 147 d.
Lauch 202 b.
Zwibelsafft mit wein 205 d.
Knoblauch mit weissem wein 207 c.
Eingemachter Jngwer 219 b.
Jngwer 219 d. Angelica 511 a.
Schwallbenwurtz 337 a. Röte 335 b.
Fenchel mit wein 322 d.
Meysterwurtz 312 b. Eppich 319 b.
Majoran 301 d. Raueten 306 b.
Aronkörner 229 d. Meerzwibeln 233 d.
Gundräben 245 d. Rhapontick 255 b.
Enzian 257 a. b. Betonien 391 b.
Osterlucey mit Myrrha vnd Pfeffer 259 d.
Pilulæ von Aloe vnd Poley 276 b.
Die brüe von Kätzlich 145 d.

Aussen.

Ein gut Mutterzäpffle 3 a.
Bähung vnnd pflaster vom wilden Galgan 5 d.
Ein pflaster von Myrrha 22 d.
Ein säckle von Zwibeln 206 b.
Ein dampff von Knoblauch 207 d.
Gelber Senff 209 b.
Schweinsrot in einem säckle 225 b.
Bähung von Beifuß 357 b.
Von Mutterkraut 377 d.
Von Scharlach 371 c.
Ein zäpffle von schwarzer Nießwurtz 523 d.
Bähung von Ephew 245 b.
Tausentguldensafft mit Baumwoll 256 a.
Enzian 257 a.

Ein Regel.

Eben ist gesagt/ das die ärtzneyen/ welche den harn vnnd stein treiben/ dieselbigen muͤssen auch der weiber zeit/ geburt/ vnd bälgle.

Die vnmessige vnd vberflüssige zeit der weiber zu verstellen.

Jn Leib.

Weirauch mit Wegrichwasser 22 d.
Ein runck von Campher 30 d.
Trockner Dürnes in einem ey oder Rosenzucker 34 c.
Granatsafft 52 d. Wegrich 395 d.
S. Johanstrewble 54 c. Walwurtz 401 a.
Ein experiment von Butteln 62 a.
Von Eichenlaub getruncken 70 a.
Eicheln 70 a. Dacteln 76 b.
Ein experiment von der Castanien kochwasser 73 d.
Ein gute Salsen von Kurbeeren 99 a.
Kurbeerwein 99 d. Burgel 166 d.
Speierling 102 a. Wegrich 169 b.
Mehl von Speierling 102 a.
Teschelkraut 212 d. Weydt 249 c.
Gebraten Rhabarbarum 254 b.
Seeblumen mit Agstein 372 b.
Peonien in saurem wein 382 d.
Natterwurtz mit Rosenzucker 393 c.
Brombeerlauß 426 d. Sanickel 435 b.
Katzenzagel 440 d. Magsamen 456 c
Merck vom Herrgotsbärtlen 444 d.

Aussen.

Wamenbad von Baummooß 16 a.
Ein lendenbad vnd säckle von Tamarischken 46 b.
Ein zäpffle von Gallöpfflen 70 b.
Ein bad von Mespeln 97 c.
Ein gutt pflaster von Kurbeeren 99 d.
Ein bad von Schlehen 103 d.
Ein säckle von gebrandten Nußschalen 109 d.
Ein säckle von Hirsen 124 b.
Mengelwurtz 152 b.
Badschwamm mit Wegrichwasser 170 d.
Schöllkraut auff die brüste 247 b.
Ein pflaster von Natterwurtz 393 d.
Ein bähung von Eychenlaub 70 a.
Singrün angebunden 398 b.
Ein bähung von Myrtillen 80 c.
Ein gutt pflaster 401 a.
Ein lendenbad von Tormentill 428 d.
Nachtschattenwasser 463 a.

Die weissen flüsse/ das weisse wee genandt.

Jn Leib.

Frembder Spicanard 6 d.
Campher mit Wegrichwasser 31 a.
Agstein 42 b.
Creutzelbeere in der speiß 53 b.
Ein experiment von Butteln 62 a.
Arabisch gummi 64 c.
Granatenkörner mit Weirauch 87 b.
Gedörrte Haselnußschalen 112 b.
Natterzünglen mit Katzenzagel 232 a.
Gedörrter Anis 313 d.
Roßmarin in leib vnd aussen 327 d.
Scharlachwein 371 c.

Was die empfengnuß verhindert.

Jn Leib.

Seuen-

Seuenbaum 35 b.
Bletter vom weissen Pappelbaum 41 b.
Wadenbletter mit kaltem wasser 65 d.
Farnkraut weible 539 d.

Aussen.

Bisem 17 a. Müntze 291 d.
Kölkrautsafft angestrichen 163 a.
Pfeffer vnterstochen 218 b.
Geruch von Drachwurtz 226 d.
Milzkraut 374 b.

Fruchtbar machen.

In Leib.

Wilde Petersilg 194 b.
Ein histori von der Salbey 290 a.

Aussen.

Ein reucherung von Dorten. 127 b.

Wider den seltzamen vnnd vnnatürlichen gelust der schwangeren frawen.

In Leib.

Kreusselbeere 53 b.
Citronen 89 b.
Rabenbletterwasser 555 d.

Was die schwangeren weiber für vnzeitiger geburt bewart.

In Leib.

Baummooß in einem ey 16 a.
Natterwurtz mit Agstein 393 c.
Ein gutt pulver 428 d.
Merck von Scharlachbeeren 443 a.

Aussen.

Ein pflaster von Natterwurtz 393 d.
Singrün angebunden 398 b.

Die geburt/ vnnd das bälgle Secundina genandt/ fürdern vnnd fort treiben.

In Leib.

Zimmetrinde 13 c. Zimmetwasser 13 c.
Pestnachensamen 150 c.
Pappeln mit Fenchel vnd Aniß 156 a.
Knoblauch mit weissem wein 207 c.
Pfeffer 218 b. Angelica 511 a.
Ein köstliche ärtzney vom Steinsamen 383 d.
Negelueieln 366 d. Rautten 306 b.
Histori von Aniß 313 d. Zapffenkraut 564 a.
Roter Beifuß 357 a.
Ein gutter tranck von Poley 286 c.

Aussen.

Ein bewert stück vom Rättich 146 d.
Zwibeln 206 b. Enelan 257 a.
Schweinbrot angehenckt 225 a.
Ephewkörner im säckle 245 c.
Weiß Lilgenöl 343 a.
Ein experiment von Ringelblumen 542 d.
Ein meissel von Stickwurtz 553 b.

Todte frucht abtreiben.

In Leib.

Diptam 287 d. Rautten 306 b.
Meysterwurtz 322 b. Röte 335 b.

Aussen.

Ein meissel von Stickwurtz 553 b.

Regel.

Hie erinnere ich den Leser widerumb der obgemelten Regel. Was den harn/ stein/ vnnd weiberzeit treibt/ das treibt auch die geburt/ vnd das bälgle.

Mutterwee oder nachwee.

In Leib.

Zimmetwasser 13 d. Rhapontick 255 b.
Von Lorbern trincken 38 a.
Negelblumen 122 a.
Teuffels abbiß 244 a.
Saturey mit Maluasier 299 b.
Maioran 301 d. Pestilentzwurtz 355 d.
Ein köstlich wasser von Melissen 348 b.
Ein gewiß experiment 377 a.
Mutterkraut 377 d.
Mutterkraut vnd Bibergeyl 377 d.

Aussen.

Der rauch vom Leinsamen 131 a.
Ein gutte haußärtzney vom roßen Streigam 131 c.
Rättichschnittle auff den Nabel 146 b.
Zwey köstliche pflaster 294 a.
Schölkraut mit Chamillenöl 247 b.
Ein dampffbad von Dillen 315 b.
Ein experiment von Mistel 334 b.
Weiß Lilgenöl 343 b.
Melissen vnd Chamillen 348 c.
Ein köstlicher kuchen 358 c.
Ein ander kuchen 378 b.
Negelueielnöl 366 d.
Merck die blaſe oder säckle von Chamillen 377 a.
Mutterkraut auff einem Zigel 377 d.

Die Kindelbetterin zu reinigen.

In Leib.

Brüe von Zisererbsen vnd Petersilien 133 b. 137 b. 229 d.
Aronkörner 259 d.
Merck von Osterlucey

Aussen.

Aussen.
Ein gute Bähung von Stabwurtz 280 a.

Die gebresten der eusserlichen glieder.

Der Hend vnd Fuesz.

Die schrunden der Hend vnd Füeß zu heylen.

Trachter Virneß 34 b.
Engelsüß 541 b.

Klare Hende machen 210 b.

Zu den rauhen/vnebenen Nägeln der Finger.

Cypressennüß mit Feigbonenmehl in essig 33 a.
Spelzen in essig gekocht 120 b.
Leinsamen mit Kressen 131 a.
Hanenfueß 238 b.
Zuckenschell 242 a.

Fingerwurm.

Karrendistelwurm 264 c.
Ein experiment von stinckenden Nesseln 491 d.

Hende zittern.

Johanskraut 388 d.
Fingerlat 435 a.

Podagra oder Zipperle such vnter den Sennadern.

Alte schäden such vnter der haut.

Erfrorne füeß such vnter den eusserlichen zufällen.

Rädigkeit such vnter den eusserlichen zufällen.

Der Sennadern / gewerbe/vnd glieder.

Zittern/krampff/kälten vnd läme der glieder / kommen alle von verstopffung der Sennadern/ dar wider dienet in gemein.

In Leib.

Calmus mit wein getruncken 4 c.
Spicanard vnd Lauendel 9 a.
Zimmetwasser 13 d. Wachalter 34 a.
Alantwurtz 20 a.
Alantwein 20 a.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Salbey 290 a.
Betonien 391 b.
Tausentgulden 256 a.

Aussen.

Veielwurtzöl 3 b.
Spicanardöl 9 b.
Gebrandter wein mit Spicanard vnnd Lauendel 9 a.
Veielrabenöl 21 a.
Styrax 21 b.
Oel von Zirbelnüßlen 25 d.
Mastixöl 30 b.
Wachalteröl 34 d.
Ein new experiment von Wachalterholtz 34 b.
Lorberöl 38 b.
Muscatenöl 111 b.
Leinöl 131 b.
Jsopöl 282 b.
Die brüe von Kölkraut 162 d.
Kuchenschell 242 a.
Bertram in öl 325 b.
Lilgenöl 343 b.
Ein grete Kreutterbähung 357 b.
Negelveielnöl 366 d.
Chamillenöl 377 b.
Bähung von Maßlieben 382 a.
Johanskrautöl 389 a.

Mehr suche oben vnter den kalten gebresten des hirns.

Hardte Sennadern vnd glieder zu erweychen.

Ein pflaster von Saffran 19 b.
Chamillenöl 377 c.
Ebisch 157 b.
Fenugreck 128 d.
Maioranöl 302 b.
Leinöl 131 b.
Lilgenöl 343 b.

Huffwee.

In Leib.

Haselwurtz 10 b. Haselwurtzwein 10 b.
Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Johanskraut 387 d.
Meysterwurtz 322 b..
Rauten Spargen 168 b. 306 b.
Rinden von Cappern 234 b.

In clystierung.

Veielwurtz 2 b.
Coloquinthen 545 d.

Tausentgulden 256 a.
Pfrimmen vnd Günst 549 b. d.

Aussen.

Veielwurtz mit Hartz auffgestrichen 34.
Alant in wein gesotten 20 b.
Mirrha vnd Mastix in Chamillenöl 30 b.
Oel von Indianischen Nüssen 110 c.
Dorten mit Honigwasser gesotten 127 b.
Ein gutt pflaster von Bonenstengeln 135 d.
Feigbonen mit essig 142 a.
Köl mit altem schmaltz 163 a.
Senffmehl mit wein 210 a.
Senff mit wein im säckel 211 a.
Wilde Kressen 212 c.
Ein gutt pflaster von Pfefferkraut vnd Alantwurtz 235 b.
Wachalteröl 34 d.
Bremwurtzöl 399 d.
Mit Scheißlorbern Blasen ziehen 534 c.
Blasen mit Hundsdill ziehen 377 c.
Dergleichen mit Hanenfuß 238 c.
Item mit Ruchenschell 242 a.
Chamillenöl mit gebrandtem wein 377 c.
Thannenhartz 26 d.

Podagra oder Zipperle von kalten feuchten.

Jn Leib.

Terbenthin in einer eyerschalen 32 a.
Hermodactylus 481 a.
Günst 549 b.
Affodilwurtz 232 b.
Ein gutter tranck von Meerzwibel 233 d.
Von Meerzwibelessig 234 a.
Ein newe cura von Gamanderle 339 b.
Holzwasser 60 c.

Aussen.

Veichwurtzöl 3 b.
Mirrhenöl 22 b.
Alant in wein gesotten 20 b.
Thannenhartz 26 d.
Mastiröl 30 b.
Ein pflaster von Mastix 30 b.
Ein new experiment vom Wachalterholtz 34 b.
Wachalteröl 34 d.
Muscatenöl 111 b.
Dampffbad von Heydeblumen 48 a.
Die füeß in Weytzen setzen 116 d.
Gerstenmehl / eyerdotter / Saffran 118 d.
Gekochte Rüben / oder die brüe 143 d.
Rätich auffgebunden 146 d.
Kölkraut mit Fenugreck 162 b.
Die brüe vom Köl 162 d.
Ein fein experientz von Zwibeln 206 b.
Ein experiment von Knoblauch 208 a.
Negelblumen 222 b.
Osterlucey 260 a.
Ein pflaster von Schwebrot 225 a.
Aron mit Kuckot 230 a.
Ein experiment von Wermut 278 c.
Meysterwurtz mit essig vnd wasser 322 c.
Den rucken mit Nesseln streichen 491 c.
Ein experiment von Wullkraut 501 b.
Creutzblumen 369 d.
Schlüsselblumen 594 a.
Angelickwasser 511 b.
Rätich 562 c.
Wein mit Saffran 556 c.

Podagra von hitze.

Aussen.

Cassia angestrichen 13 b.
Beerlapp 16 b.
Teschelkrautsafft 213 c.
Ein pflaster von Saffran / Rosenöl / milch / vnd Opio 19 b
Weidenbletter 66 b
Ein pflaster von Bonen 135 d
Gerstenmehl / Quitten / essig 118 d
Ein gutt pflaster 167 b
Wegrich 170 b.
Wegwart 177 c.
Pfaffenrörlen 178 c.
Flöhekraut 216 d.
Kürbßwasser 183 d.
Kürbßschelet 183 d.
Bülsenbletter mit mehl 461 a.
Psiliensamen / Rosenöl / essig 461 d.
Nachtschattenwasser 463 a.
Tag vnd nacht mit Bocksünzlet 482 a.
Haußwurtz 486 d.
Den rucken mit Nesseln streichen 491 c.
Ein experiment von Wullkraut 501 b.

Was den menschen für dem Podagra behütet.

Jn Leib.

Gerstenbrot 118 c.
Kölkraut 162 c.

Die gebresten / die sich auff der haut / oder vnter der haut auffwerffen.

Jucken / grinde / räude / vnd Krätze.

Jn Leib.

Tamarischten mit Rosinen 46 b.
Thamarinden mit Erdrauchkrüt 78 a.
Merck Scabiosen 406 c.
Kunigundkraut 432 b. 432 d.

Bonigen vnd Ochsenzungen 416 b.
Erdbeerwasser 437 c.
Ziegen mit Rhabarbarum 507 a.
Eyerauch 507 b.

Aussen.

Salbe von Storax 21 b.
Weirauch/essig/Baumöl 23 a.
Terbenthin mit Rosenöl 28 b. 32 b.
Rübensame gesotten 144 a.
Rinde vom Escherbaum 40 a.
Rinde vom Lindenbaum in essig 56 c.
Das wasser auß holen Büchen vñ Eychen 74 a.
Rüschenhartz in essig geweycht 85 b.
Ein gewiß experiment vom Faulbaum 86 b.
Limonien mit Schwefel 91 b.
Blater oder Hartz vom Pflaumbaum in essig 103 a.
Weyzene kleien in essig 117 b.
Spelzen in essig 120 b.
Fenugreck/Kreß/vnd essig 128 d.
Essig gekoche 133 c.
Linsen 139 b.
Feigbonen 142 a. Scabiosen 406 d.
Grindwurtz mit essig 151 d. 152 b. 152 d.
Ein gutte salb 152 d.
Zölbletter mit essig vnd Alaun 162 d.
Gebrandter Knoblauch mit Honig 207 d.
Ostaluccy mit essig 260 a.
Eberwurtz mit essig 262 a.
Ein gutte salb von Eberwurtz 262 b.
Brombeersafft 427 c.
Steffanskörner 548 b.
Merck von Braunwurtz 493 a.
Coloquinth in essig 545 d.
Rübenwasser 555 d.
Essig 556 d.
Lauge von Rübenasche 555 d.

Räude vnd grind der kleinen kinder.

Aussen.

Ein Bad von Haberstro 122 a.
Harn von Kölkraut 163 a.
Ein salb von Wegwart 177 d.
Ein experiment von Walstro 493 d.

Kindßblattern such vnter den febern.

Gestanck des leibs.

Mehe mit Alaun angestrichen 22 b.

Aussatz.

In Leib.

Tamarischken mit Rosinlen 46 b.
Ein Hystori von Ehrenpreiß 281 c.
Von Scabiosen 406 c.
Schwartze Nießwurtz 523 c. d.
Kletten mit Rhabarbarum 507 a.

Aussen.

Terbenthin/Salniter/Vitriol 32 b.
Weytzenmehl mit scharpffen essig gesotten 118 d.
Rübensame gesotten 144 a.
Ein gutte salb 152 d.
Eibischsamen mit essig 157 b.
Braunwurtz 493 a.
Thapsia mit Honig 594 a.

Frantzosen.

In Leib.

Frantzosenholtz 60 b.
Burbaumholtz 63 c.
Diptam mit Frantzosenholtz 288 b.
Hundtszunge 421 b.
Manßtrew 272 b.
Mit Frantzosenholtz/Sena, Agarick/vnd Rhabarbarum sieden 538 b.

Aussen.

Ein köstlich gurgelwasser in der schmier 103 b.

Flecken/masen/zittermäler/flechten.

Aussen.

Zimmetrinden mit Honig 13 b.
Mirrha mit essig 22 b.
Birckenwasser 43 b.
Lorbern mit Honig 38 b.
Kreßsamen 211 a.
Limonienwasser 90 c.
Drachenwurtz 226 d.
Hartz vom Pfersingbaum mit essig 95 a.
Rost vom eisen 99 d.
Hartz vom Mandelbaum 107 a.
Ein salb von Dortenmehl 127 b.
Semmeln mit saltz eingebeytze 117 a.
Ein wunderbarlich experiment zu allen flechten 131 b.
Bonenmehl mit Ochsengall 135 d.
Harn von Kölkraut 163 a.
Wicken mit Honig 202 a.
Zwibelsafft mit essig 206 a.
Gebrandter Knoblauch mit Honig 207 d.
Senffmehl mit essig 210 b.
Cappernrinden in essig 235 a.
Pfefferkraut 235 d.
Hanenfuß 238 b.
Ruchenschell 242 a.
Tausentgulden 256 a.
Teuffels abbiß mit Vitriol 244 a.
Enciansafft 257 b.
Brunnenkreß 294 b.
Ein gutte salb von Eberwurtz 262 b.
Scabiosen/Lorberöl/Schwefel 406 d.
Wilder Cucumer 547 b.

Rabenwasser 555 d.

Flecken vnd masen des angesichts
sich oben vnter dem Haupt.

Kindsblattern sich vnter den Febern.

Anmäler/narben/vnd leynzeichen
sich vnter den eusserlichen zufällen/ nach den wunden.

Ein klare haut machen.

Weytzenöl 117 c.
Brüe von Zisern 133 c.
Bonenmehl 135 d.
Ein fein pulver von Bonen 135 d.
Feigbonen 142 a.
Brombeersafft 427 c.
Die haut mit Melaunen reiben 186 b.
Klare hende machen 210 b.

Wartzen vertreiben.

Wetrauch mit essig vnd pech 23 a.
Asche von Weidenrinden 65 d.
Milchsafft vom Feigenbaum 115 a.
Zwey gewisse experimente 197 b.
Meerzwibeln 234 a.
Schöllkrautsafft 247 b.
Hanenfuß 238 b.
Ruchenschell 242 a.

Hüneraugen zu vertreiben.

Asche von Weydenrinden 65 d.
Sawerteyg 117 b.
Schwartzer Coriander 332 b.
Lilgenwurtz in wein 343 b.

Hardte beulen/knollen/öberbein/vnd oberklammen zerreylen.

Veielwurtz 3 a.
Veielwurtzöl 3 b.
Mastixöl 30 b.
Feigen 114 d.
Feigenbletter gesotten 115 a.
Gersten/Pech/Hartz/Taubenmist 118 d.
Dorrenmehl/Leinsamen/Taubenmist 127 b.
Fenugreck 128 d.
Leinsamen 131 a.
Linsen in essig 139 b.
Feigbonen in essig 142 a.
Pfeffer mit pech 218 b.
Schweinbrotsafft 225 c.
Ein bewert experiment 377 b.

Kröpffe am halse zuuertreiben.

Ein gutt pflaster 118 b.
Ein bewerte kunst vō Welschen Hirschen 125 d.
Ein pflaster von Bonen 135 b.
Wegrich mit Saltz 170 d.
Pfeffer mit pech 218 b.
Ein gutt pflaster von Kressen 211 a.

Apostemen/hitzige/vnd schmertzliche geschwülste oder geschwär im anfang külen vnd lindern.

Rosenöl 61 d.
Frische Rosen vbergelegt 62 a.
Frisch Eychenlaub 70 a.
Eichenlaubwasser 70 c.
Bletter vom Apffelbaum 92 b.
Ein pflaster von Weytzenmehl 117 a.
Ein pflaster von Semmeln 117 a.
Weytzene kleien in essig gesotten 117 b.
Ein pflaster von Pappeln vnd milch 156 b.
Eibisch 157 b.
Kol 161 d.
Beerlapp 168 b.
Wegrich 170 c.
Saffran mit eyerklar 196 b.
Campffer mit eyerklar 30 d.
Ein salb Populeon genandt 42 a.
Erlenlaub 43 a. Wegwart 177 c.
Granatwein mit Rosenwasser 88 a.
Kornblumen 179 b.
Kürbßwasser 183 d.
Gurckenschnitlen 185 b.
Teschelkraut mit essig 213 b.

Feurige geschwülste/ entzündung/ hitzblattern / carbunckeln / vnd rotlauff zu heylen.

Cassia angestrichen 13 b.
Mittelrinde vom Eychbaum 69 b
Rhorbletter 46 a.
Frische Rosen 62 a.
Schlehensafft 103 d.
Pfaffenrörlen 178 c.
Ein gutt pflaster von vnzeitigen Erbsen 137 d.
Feigbonen mit essig 142 a.
Pappelwasser 156 b.
Ruprechtskraut 362 b.
Ein experiment von Pappeln vnnd Weydē 156 b.
Teschelkraut mit Hauß wurtz 213 b.
Ein experiment von Peterßilien vnd Semmeln 319 c.
Seeblumenwasser 373 b.
Wegetritt 395 d.
Hindbeere 427 d.
Katzenzagel 441 d.
Magsamenwasser 455 d.
Nachtschattenwasser 463 b.

Schöllkraut 473 d.
Hauswurtz 486 d.
Marienwasser 484 a.
Wallrauwasser 501 b.
556 d.

Was die geschwäre vor enzündung bewaret.

Campher mit Rosenöl 31 a.
Ein experiment von Pappeln vñ Weiden 156 b.

Aposiemen oder geschwäre lindern/ zeitigen/ oder zerteylen.

Weyzene kleien vnd schmaltz 117 b.
Ein pflaster von Pappeln vnd milch 156 b.
Gebratene Zwibeln allein/ oder mit Feigen 206 a.
Gerstenmehl mit Feigen 118 d.
Gerstenmehl/ eyerdotter/ Saffran 118 d.
Ein pflaster von Korn 123 a.
Von Fenugreck 128 c.
Von Leinsamen 131 a.
Bonenmehl 135 c.
Eibisch 157 b.
Faseln/ Bonen/ Wicken/ Erbsen 140 c.
Lilgenwurtz/ Hünerschmaltz 343 b.
Chamillen/ kleien/ schmaltz 377 b.

Zeitige geschwär zu öffnen.

Flachsbletter auffgelegt 131 a.
Senff mit Alantwurtz 210 b.
Brunwurtzöl 399 d.

Pestilentzdrüsen such vnter den febern.

Der kaldte brandt.

Ein edel pflaster von laugen/ Baumöl/ Wolffsbonen/ vnd Saffran 19 b. 142 b.
Ein gewiß experiment von Kölstenglen 163 a.
Natterzünglen mit Schweinen schmaltz 232 a.
Die bleter vom Cypressenbaum 33 a.
Die Welsche nüsse 109 d.
Ein pflaster von Dortenmehl 127 b.
Ein gute pflaster 157 b.

Alle löcherte/ fliessende/ faule geschwäre vnd Fisteln der schenckel/ oder wo die sein mögen an allen orten des leibs.

Pfeilwurtz 3 a.
Weirauch 23 a.
Aschharz 26 b.
Pechpflaster 27 b.
Lerchenharz 28 d.
Terbenthin 32 b.
Trockner Wein 34 d.
Aloe 276 b.
Saurachsafft 53 a.
Feigbonen 142 a.
Oliven 68 b.
Wegrich 170 b.
Baumöl von vnzeitigen Oliven 68 d.
Seuenbaum mit Honig 35 b.
Tamarischkenasche 46 d.
Walwurtz 401 b.
Eicheln mit Schweinen schmaltz 70 a.
Eichenlaubwasser 70 c.
Weytzenöl 117 d.
Myrtillen in wein gesotten 80 c.
Granatwein mit Rosenhonig 88 a.
Granatenblumen 88 a.
Wintergrün 411 c.
Zwo gutte ärtzneyen von Granatschalen 88 b.
Pflaumenbletter gesotten 103 a.
Maulbeerbletter 113 b.
Sanickel 435 b.
Feigen mit Vitriol 115 a.
Asche vom Feigenbaum 115 b.
Krafftmehl mit Weygbreytwasser 117 c.
Ein pflaster von Zisern vnd lauge 133 c.
Kölkraut 162 d.
Kornblumen 179 b.
Ein ander experiment von Kölkraut 163 a.
Lauch 202 d.
Gundelräben 245 d.
Gebrandter Knoblauch 207 d.
Scharpff Flöhekraut 216 c.
Negelblumenöl 222 b.
Schöllkraut 247 b.
Schweinbrot in Baumöl 225 a.
Ein gutte ärtzney von Aron 230 a.
Natterzünglen 232 a.
Weyde 249 c.
Rinden von Cappern 235 a.
Teuffelsabbiß mit Vitriol 244 a.
Ein fürtreffenliche ärtzney zum Fisteln 246 b.
Rhapontick 255 b.
Tausentgulden 256 a.
Wein von Osterlucey 260 a.
Zwey schöne experimēt von Cardobenedict 268 b
Ein gutt bewert pflaster 260 a.
Ehrenpreißwasser 281 b.
Meysterwurtz 322 c.
Roßmarin 328 a.
Scordium 340 d.
Monraute 376 a.
Natterwurtz 393 b.
Ein experiment von Waldwinde 407 c.
Ein gutte salb 411 c.
Tormentill 428 d.
Benedictwurtz 413 a.
Bubenfist 478 b.
Ein gutte salb von Hundtszungen 421 c.
Heydnisch Wundkraut 426 c.
Bromberlaub 427 c.
Simaw 512 d.

Erdbeerwasser 437 d.
Steckwurtz 553 b.
Gedörrter Badschwamm 478 b.
Ein gewiß experiment von Nesseln 491 b.
Merck von Braunwurtz 493 a.
S. Jacobsblum 495 a.
Grüne Aletten bletter 505 d.
Schwartze Nießwurtz eingestrewet 523 d.
Weisse Nießwurtz 525 b.
Kellershals 534 d.
Ein gewiß experiment vom Farn 540 c.
Lauge von Rübenaschen 555 d.

Hitzige offene fliessende schäden.

Ein köstliche salb 463 b.

Würme in alten faulen schäden.

Ein gewiß experiment 230 d.

Geschwäre die vmb sich fressen.

Riserinde mit Schusterschwertze 26 b.
Gersten zu pulver gebrendt 118 d.
Ein wunderbarliche vnd bewerte ärtzney 153 a.
Zam von Kölkraut 163 a.
Zwey schöne experiment vō Cardobenedict 268 b.
Ein gewiß experiment von Nesseln 491 b.
Merck von Braunwurtz 493 a.
Die bletter vom Cipressenbaum 33 a.
Olüen 68 b.
Wegrich 170 b.
Mandlen mit honig 107 a.
Weydt 249 c.
Ein pflaster von Dorrenmehl 127 b.
Eruenmehl 140 d.
Haußwurtz 486 d.
Rättich mit honig 146 b.
Gauchheyl 242 b.
Pestnachenbletter 150 c.
Schölkraut 247 b.
Kölbletter gesotten 162 d.
Kressen mit honig 211 a.
Schwartze Eberwurtz 262 b.
Drachenwurtz 226 b.
Natterwurtz 393 d.
Tag vnd nacht safft mit Bleiweiß 472 a.
Todte Nesseln 491 d.
Essig 556 d.

Faul fleisch abetzen.

Gallöpffel 70 b.
Aschenschell 242 a.
Lauch 202 d.
Wolffsmilch 530 b.
Ein gutte salb 411 c.
Steckwurtz 553 b.
Schwartze Nießwurtz 523 d.
Springkörnersafft 529 c.

Fleisch wachsen machen.

Weirauch 23 a.
Kürbßsamen eingestrewet 183 d.

Geschwäre an der brust such oben vnter der Brust. Item die geschwäre an heymlichen orten suche vnter dem nittel des männlichen glieds.

Gemachte löcher oder Fontanellas offen zu behalten.

Ephewbletter 246 c.

Allerley Feber.

Heymliche / innerliche / hitzende Feber.

Ettliche ärtzneyen.

In Leib.

Ein wenig Campher mit den Sirupen mischen 30 b.
Sirup von Citronen 89 b.
Sirup von Limonien 90 a.
Veielsirup 514 d.
Rosenzucker 61 c.
Borragenzucker 416 d.
Eingemachter Citron 89 b.
Pomerantzen 90 d.
Granaten mit Zucker bestrewet 87 b.
Eingemachte Saurachbeere oder S. Johanstreuble 53 a. 54 c.
Vberzogene Melamkernen 186 b.
Ein restauratiff nach den febern 108 b.

Aussen.

Seeblumensalb 573 c.

Ettliche speiß.

Gerstenmüßle 118 c.
Die speiß mit Agrest bereyten 555 d.
Milch von Gurckensamen 185 b.
Milch von Melamkernen 186 b.
Saurachbeere / Johanstreuble / Kreutzelbeere in der speiß gekocht 53 a. 54 c. 53 b.

Tranck.

Gerstenwasser zumachen 118 c.
Saurampfferwasser 153 a.

Gers-

Granatenwein mit Gersten oder Sauerampffer-
wasser gemischt 87 d.
Der safft von Sawrach/oder S. Johanstreub-
lin / mit Gersten oder Sauerampfferwas-
ser 52 d. 54 c.
Ein guter tranck von Melaunkernen 186 b.
Scabiosenwasser 406 c.
Veielsyrup mit abgesottenem wasser 514 d.

Die Braune sich oben die Zungen.

Hauptwee vnd schlaffen machen
sich oben vnter den Haupekranck-
heiten.

Pestilentz.
Bewarung oder preservatiff.

Rauchern.
Mit Wachalter vnd Wermut rauchern 34 b.
Rauch von Ladano 59 c.
Rauch von Citronrinden 89 c.
Rauch von Roßmarin 328 a.
Mit essig rauchern 556 d.
Mit Negelen rauchern 223 a.
Angezündte Wachalterreißlē auff der gassen tra-
gen 34 b.

Im mund halten.
Ambar 17 c.
Ziber mit Zitwar 17 d.
Bibenell in essig 443 d.
Merck Angelica 511 a.
Zitwar mit essig 219 d.

Riechen.
Bismapffel 59 c.
Negelblumenessig 222 a.

In Leib.
Von Campher vnd Zitwar trincken 30 d.
Wachalterbeer mit essig vnd Rauten 34 a. b.
Latwerge von Nüssen 109 b. c.
Raute / Feigen / Welsche nüsse 305 d.
Ein tranck von Nußschalen 109 c.
Meysterwurtz 321 d.
Scordium 340 c.
Bethengel mit Malvasier 339 b.
Agrestensafft 556 a.
Osterlucey 259 d.
Salbey mit salz 290 a.
Ehrenpreiß 280 d.
Weisse Eberwurtz 261 d.
Scharnwasser 257 b.
Angelica 511 a.
Bachenschell 242 a.
Zwey experiment von Aron 229 d.
Zwibeln mit salz 205 b.
Knoblauch mit essig 207 c.
Dictamnum 219 d.
Purgir mit Rhabarbaro in Aqua vitæ 219 d.
Zitwar mit essig 219 d.
Pilulæ Pestilentiales 276 a.

Bewarung vnd erledigung.
Ein bewerter tranck von Schölwurtz 247 a.
Euforbium 312 b.
Latwergen vom ey 19 a.
Säfft von Zwibeln vnd Theriack 206 a.
Bachenschell mit Theriack 242 a.
Aronsafft mit essig 229 d.
Angelica 511 a.
Baldrian 11 d.
Mintha 22 b.
Gauchheyl 242 b.
Negelblumensafft 222 b.
Teuffelß abbiß 244 a.
Ehrenpreißwasser 280 d.
Modelgeer 258 c.
Schwalbenwurtz 337 a.
Cardobenedict 268 a.
Scabiosen 406 c.
Geißrautten 308 c.
Pestilentzwurtz 355 d.
Natterwurtz 393 c.
Tormentill 428 c.
Eisenkraut 454 c.

Pestilentzdrüse.
Zwibeln mit Theriack 206 a.
Ein experiment von Aron 230 a.
Hanenfuß 238 c.
Euforbium 312 c.
Teuffelß abbiß 244 a.
Cardobenedict 268 b.
Merck Scabiosen 406 c.
Ein landßknechtische ärtzney 523 d.

Zu den Kindßblattern / oder vr-
schlechten / das sie baldt herauß
schlagen.

In Leib.
Brustbeerle gesotten vnd getruncken 105 b.
Feigen gesotten 114 d.
Rübensamen 143 d. 145 c.

Nachlassende vnd wi-
derkommende Feber.

Das schaudern / frost / vnd ritten al-
ler Feber fürzukommen.

In Leib.
Pfeffer mit wein getruncken 218 b.
Ein tranck von gewürtzen 218 b.
Senff in wein 209 d.

Aussen.
Veielwurtzöl 3 b.

Haſenwurtzöl 10 d.
Ein ſalb zum rucken vnd ſolen der füeß 14 c.
Ein fein experiment mit einem dampffbad 34 b.
Ein gutt öl von Rauten 307 d.
Ein ſalb von Stabwurtz 280 a.
Bertram in öl 325 b.

Die nachlaſſende Febres in gemein zu heylen.

Jn Leib.

Haſelwurtz geſotten vnd getruncken 9 d.
Zimmetwaſſer mit den Sirupen 13 d.
Agaricum 29 a.
Rhabarbarum 254 a.
Wider das tägliche/drittägliche/vnd viertägliche feber 86 a.
Drey ärtzneyen von Wegwart 177 c.
Encianwaſſer getruncken 257 b.
Vier gutte ärtzneyen von Wermutt 278 b.
Rauten 306 b.
Meyſterwurtz 322 c.
Kleeblatter 351 b.
Odermeng 431 d.
Künigundkraut 432 b.
Frembd Leberkraut 433 c.
Fünffingerkraut mit Pfeffer 434 d.

Auſſen.

Fünffblat in die ſchuch

Jnſonderheit das tägliche.

Jn Leib.

Encian getruncken 257 a.
Manßtrew 272 b.
Ein experiment vom Steinſamen 384 b.

Jnſonderheit das drittägliche/ Terciana genandt.

Jn Leib.

Purgirender Sirup von Roſen 61 b.
S. Ambroſi tranck 123 d.
Soldanella 165 b.
Drey Wegrichwurtzlen 169 d.
Drey ärtzneyen von Wegwart 177 c.
Tauſentgulden 256 a.
Johanskraut 387 d.
Borragenſtaud mit drey ſtenglen 416 d.

Auſſen.

Neſſlen mit ſaltz auff den pulß 491 d.

Jnſonderheit des viertäglichen/ Quartana genandt.

Jn Leib.

Mirrha mit Pfeffer im Maluaſier 22 a.
Vier Wegrichwurtzlen 169 d.
Buchenſchell 242 a.
Encian 257 b.
Manßtrew 272 b.
Milzkraut 373 d.
Hiſtori von Creutzblumen 369 d.
Pilulæ von Brennwurtz 399 d.
Borragenſtaud mit vier ſtenglen 416 d.
Zwey experiment von Wullkraut 500 d.
Schwartze Nießwurtz 543 c.

Auſſen.

Kartendiſtelwurm 264 c.
Oel von Rauten 307 d.

Den ſchweiß treiben.

Jn Leib.

Gebrandt waſſer von Pomerantzenblumē 90 d.
Buchenſchell 242 a.
Merck Freiſamkraut 516 c.

Allerley zufälle/ ſo von euſſerlicher beſchädigung vnd verletzung geſchehen.

Wider Zauberey/ vnd geſpenſt.

Jn gemein.

Meerzwibeln 234 a.
Johanskraut 388 d.
Stechdorn auffgehenckt 496.
Creutzblumen 369 d.
Ein hiſtori von Orant 519 d.

So der Breutgam bezaubert iſt.

Agleyſamen vnd wurtzel getruncken 248 a.
Stabwurtz 280 a.

Allerley gifft.

Was dem gifft in gemein widerſtrebt.

Jn Leib.

Frembder Spicanard 6 b.
Camelſthew 14 d.
Zimmetrinden 13 c.
Zimmetwaſſer 13 d.
Mirrha 22 b.
Campher 30 d.
Wachalterbeer 34 a.

Baum

Baumöl 68 c
Eichen rinde mit milch 69 d.
Zeltzen von Citronöpffeln 89 b.
Eppffelsafft mit Saffran 92 b.
Latwerge von Nüssen 109 b.
Rübensamen 143 b.
Doronicum 200 b.
Rörichsamen 145 c.
Knoblauch 207 c.
Die Knie von Pappeln 156 a.
Fewer 219 d.
Schweinbrot 225 a.
Aron 229 b.
Ruchenschell 242 a.
Gundelräben 245 d.
Encianwasser 257 b.
Osterlucey 259 d.
Wasse Eberwurtz 261 d.
Cardobenedict 268 a.
Ehrenpreißwasser 280 b.
Dpium 287 d.
Salbey 290 a.
Rauten 305 b.
Meysterwurtz 321 d.
Rautte/ Feigen/ Welsche nüsse 305 d.
Geyßrauten 308 c.
Schwalbenwurtz 337 a.
Scordium 340 c.
Peonien 383 a.
Johanskraut 387 d.
Scurzonera 386 b.
Betonien 391 d.
Natterwurtz 393 c.
Tormentill 428 c.
Bibenell 443 b.
Eisenkraut 454 c.
Angelica 510 b.
Giftheyl 566 b.
Baldrian 11 d.
Mandel 299 d. Hirschenschwamm 478 b.

Pestilentz such vnter den Febern.

Giftige Kreutter oder früchte/ dem Menschen vnd Viehe tödtlich/ sampt den Artzneyen/ die solchem gifft widerstande thuen.

Drey quentle Saffran auff einmal eingenommen 19 a.
Giftige Schwämme 93 d. 145 d. 163 c. 278 a. 306 b. 478 a.
Wolffswurtz 113 b. 390 b. 471 d.
Blew Eisenhütele 472 b.
Ein history von Eisenhütele 472 d.
Bilsenkraut 460 b. 461 a.
Dolle Nachtschatten 464 b.
Rauchöpffel 466 c.
Schierling 473 d.
Ein history vom Schirling 474 d.
Eibenbaum 480 d.
Wisenzeitlosen

Gifft durch Vnholden.

Einbeerkörner 472 a.
Welchem manne mit dem menstruo vergeben 257 b.

Giftige biß der Schlangen.

In Leib.

Safft vom Escherlaub 39 b.
Kölkraut mit wein 162 c.
History von Citronöpffeln 89 b.
Ein gewiß experiment 173 a.
Merck rote Ochsenzung 417 d.
History von wilder Ochsenzung 420 c.
Lauch 202 b.
Osterlucey 259 d.
Merck von Knoblauch 207 b. c. d.
Ein fürtreffenlich experiment von Scurzonera 386 b.
Encian mit Rautten vnd Pfeffer 257 a.

Aussen.

Haselgerten 112 b.
Weytzene kleyen mit Rautten 117 b.
Zisern mit Johanskraut 133 c.
Eruenmehl mit wein 140 d.
Rättich 146 b.
Senff mit essig 210 a.
Pappeln mit Zwibeln oder Aschloch 156 b.
Wicken mit wein 201 d.
Schweinbrot 225 a.
Ein köstlich pflaster von Zwibeln 206 a.
Negelblumenöl 222 b.
Merck von Drachenwurtz 226 b.
Von Aron 230 a.

Giftige biß der tobenden Hunde.

In Leib.

Welsche nüsse gessen vnd auffgelegt 109 c.
Ein treffenlich experiment 257 a.
Gauchheyl getruncken vnd auffgelegt 242 b.

Aussen.

Mandeln mit honig 107 a.
Welsche nüsse/ Zwibeln/ saltz/ vnnd honig 109 c.
Ein pflaster vom Weytzen 116 d.
Eruenmeßl mit wein 140 d.
Kölkraut 162 d.
Negelblumenöl 222 b.
Gurckenbletter mit wein 185 b.
Ein köstlich pflaster von Zwibeln 206 a.
Ein guet pflaster 208 a.
Nesseln mit saltz 491 b.
Angelica mit Pech 511 b.

Gifftige biß der Scorpionen.

In Leib.

Affodilwurtz 232 b.
Kornblumen in wein 178 d.

Aussen.

Milchsafft vom Feigenbaum 115 a.
Rättich 146 b.
Habichkraut 182 a.
Weisser Senff 196 a.
Gelber Senff 210 a.

Spinnengifft.

In Leib.

Der safft auß Maulbeeren 113 b.
Kornblum in wein 178 d.
Weisser Senff 196 a.
Merck vom Knoblauch 267 b.

Binenstich zu heylen.

Pappelnsafft oder wasser 156 b.
Brunnenkreß 294 b.
Melissen 348 c.

Das dich keine Bine steche.

Spargen mit öl angestrichen 168 d.
Wegrichbletter im munde 171 a.

Pferdebiß.

Faseln 140 c.

Menschenbiß.

Wicken mit wein 201 d.

Verletzung vom fallen/ stossen/ schlahen/ hawen/ vnd stechen.

Bluttspeien vom fallen.

In Leib.

Gebraten Rhabarbarum 254 b.
Mumia in saurem wein 254 b.
Kornblumen mit Wegrichwasser 178 d.
Rhapontick 255 b.

Zu dem geliuerten / verstockten blutt im Leib.

In Leib.

Saffran mit essig 19 a.
Krebsaugen mit essig/darinne lindene kolen geleschet sindt 56 b.
Rhabarbarum mit Mumia 254 b.
Ein köstlich pulver von Röte 335 b.
Rote salbe getruncken 335 b.
Ein bewert experiment von Gamanderle 339 b.
Calmus in wein oder essig 4 c.
Asche von gebrandtem Feigenholtz 114 a.
Teuffels abbiß 244 a.
Encian 257 b.
Ein histori vom Eppich 319 c.
Betonien 391 b.
Natterwurtz 393 c.
Garben 498 b.
Angelica 511 a.

Aussen.

Rättich mit hönig 146 b.
Lauch 202 b.
Senffmehl mit honig vnd Gensschmalz 210 b.
Rhabarbarum mit Mumia 254 b.
Jsop 281 d.
Dosten 285 a.
Maioran mit wein 302 a.
Kümmel mit wachs 316 c.

Zu den jnnerlichen wunden/ brüchen/ vnd verletzung.

In Leib.

Baldrian 11 b.
Alantwurtz 20 a.
Basilien mit Schlehensafft 196 b.
Wundkraut 250 d.
Wegrite 395 d.
Ein bewerter wunderanck 245 d. 411 c.
Walwurtz in rotem wein 401 a.
Braunellen 402 a.
Wintergrün 411 c.
Garben 498 d.
Wullkraut 500 b.
Heydnisch Wundkraut 426 c.
Sümaw 512 d.
Sanickel 435 b.
Merck von Egelkraut 429 b. 430 b.
Tormentill 428 c.

Aussen.

Ein pflaster vom Cypressenbaum 33 b.

Verwundte Brust/ Därm/ oder Blasen.

Natterzünglen mit Katzenzagel 231 d.
Ein bewerter wunderanck 245 d.
Wundkraut 250 d.
Bocksbartsafft mit Katzenzagel 199 b.

Geschwulst vom stossen/ schlagen/ oder fallen.

Aussen.

Weytzen kleyen mit wein vnd schmaltz 117 b.

Bonenmehl 135 c.
Lauch 202 d.
Jeglin/ Bonen/ Wicken/ Erbsen 140 c.

Zerknitschte vnd verrenckte glieder.

Aussen.

Schaffmüllen 65 c.
Lauch 202 d.
Welsche nüsse/ Rauten/ vnd honig 109 c.
Spargenwurtzlen in wein 168 c.
Weyzene klaien in essig gesotten 117 b.
Gaßenmehl oder klaien mit essig vnd butter 118 d.
Schwebrot 225 a.
Ercian mit Baumöl 257 b.
Ein gut pflaster von Wermut 278 d.
Maioran mit wein 302 a.
Lägenwurtz 343 b.
Betonien 392 c.
Ein fein experiment von Obermeng 432 a.
Grosse Kletten 505 d.
Rhebensch/ Rauten ꝛc. 555 d.

Zu den zerknitschten vnd verwunden Spanadern.

Bonenmehl mit essig 135 d.
Lägenwurtz 343 b.
Johanskrauöl 389 a.
Scharlachbeere 443 a.
Narcissenwurtzlen 551 d.
Oel von Balsamöpffen/ ꝛc. 554 b.

Gebrochene beyne.

Rußholtz 44 d.
Arabisch gummi 64 c.

Gebrochene beyne außziehen.

Weisse Seiff 196 a.
Sackwurtz 553 b.
Seiffwurtzel 210 b.

Bluttstellung der wunden aussen am leibe.

Baumoos 16 a.
Wegrich mit eyweiß 170 b.
Weirauch 23 a.
Katzenzagel 441 d.
Arabisch gummi zu puluer gebrandt 64 c.
Ein gut puluer 88 b.
Ein fein experiment von gebrandter Baumwollen 132 c.
Bibenfist 478 b.
Teschelkraut 212 d.
Hergotsbärtle 444 d.
Seblumen 372 d.
Wundkraut 251 c. Weyderich 395 c.

Ein gewiß experiment vom Coriander 317 b.
Ein fene bluttstopffung 401 a.
Merck von Gliedkraut 425 b.

Hitzige geschwulst der Wunden.

Ein gute pflaster 135 c.
Hundeszungen 421 c.

Die Wunden vor entzündung bewaren.

Campher mit Rosensalbe 31 a.
Reinweidenöl 55 c.
Gauchheyl 242 d.
Ein experiment von Pappeln vnnd Weiden 156 b.
Wegeritt 395 d.
Ein gute salb 411 c.

Wunden reinigen vnd heylen.

In Leib.

Ein bewerter wundtranck 245 b.
Röte 335 b.
Ehrenpreißwasser getruncken vnd vbergelegt 281 b.

Aussen.

Weirauch 23 a.
Teschelkraut 213 b.
Thannenhartz 26 d.
Gutter Heinrich 230 d.
Terbenthin 32 b.
Natterzüngle 232 a.
Truckner Virneß 34 c. Weyde 249 c.
Rinden vom Escherbaum 40 a.
Wegeritt 395 d.
Saurachsaffe 53 a.
Wundkraut 251 c.
Rinde vom Lindenbaum 56 c.
Walwurtz 401 a.
Eichenlaub 70 a.
Rhapontick 255 b.
Gallöpffel gestossen 70 b.
Johanskraut 388 b.
Dürre Mespelnbletter 97 c.
Johanskrauöl 389 a.
Cornelbletter 99 c.
Tausentgulden 256 a.
Bocksbart 199 c. Natterwurtz 393 d.
Ein treffenliche ärtzney von Modelgeer 258 c.
Wein von Osterlucey 260 a.
Ein gutt bewert wundpflaster 260 a.
Die woll von Cardobenedict 268 b.
Aloe eingestrewet 276 b.
Ein köstliche ärtzney von Montanette 376 a.
Drey gutte wundsalben 411 c.
Heydnisch Wundkraut 426 c.
Merck von Egelkraut 429 b. 430 b.

Sanickel 435 b.
Tormentill 428 d.
Katzenzagel 441 d.
Garben 498 d.
Garben 482 b.
Ein experiment von Tag vnd nacht 512 d.
Sinnaw 553 d.
Merck Balsampffelöl

Wunden von gifftigen waffen.

Diptam 288 a.

Würme in wunden.

Ein gewiß experiment 230 d.

Gliedwasser.

Schölkrautwasser 247 b.

Gestochene enge wunden zu erweittern.

Meissel von Encian 257 b.
Merck von Bintzen 446 c.

Dorn/ spreissen/ vnd verlorne eysen außzuziehen.

Rhorwurtzel 46 a.
Osterlucey 260 a.
Hagdornwurtz 51 d.
Diptam 288 a.
Hechelkamm mit Pappeln 191 d.
Gauchheyl mit Tannenhartz 242 b.
Kreßsamen mit Pech 211 b.
Ein edel pflaster 415 c.
Narcissenwurtz 551 d.
Stickwurtz 553 b.

Hauptwunden.

Mirrha 22 b.
Betonien 392 c.
Thannenhartz 26 d.
Waldwinde 407 c.
Negelblumen 222 b.
Ein treffenlich heylsam pflaster 392 c.
Ein experientz von Bibenellsafft 444 a.

Fleisch machen wachsen inn wunden/ such vnter den alten schäden.

Narben/ wundmäler/ vnnd leynzeichen vertreiben.

Mirrhenöl 22 b.
Ladanum 59 b.
Ein gutt öl 245 c.
Faunglockensafft mit Senff 429 c.

Blawe mäler.

Welsche Nüsse vbergelegt 109 d.
Safft vom Köl 163 c.
Senffmehl mit honig 210 c.
Cardamömle mit honig 220 d.
Weißwurtz 397 c.
Essig mit honig 556 d.

Verletzung vom Fewer.

So sich jemandt verbrandt hat.

Rosenwasser mit eyweiß 491 c.
Ein schön experiment vom Farn 540 c.
Wullkrautwasser 501 b.
Wasser darinne die rinden vom Lindenbaum gebeyzt 56 c.
Rosenöl 61 d.
Bonen 135 d.
Eingeweychte Quittenkern 93 a.
Maulbeerbletter 113 b.
Frawenmilch 189 b.
Leinsamenwasser 131 b.
Lilgenwurtz 343 b.
Leinöl mit Rosenwasser 131 b.
Wegrich mit Eyweiß 170 b.
Ein experiment von Kürbsen 183 d.
Kürbswasser 183 d.
Haußwurtz 486 d.
Merck Hindtbeere 427 d.
Ein experiment von Narrenkolben 446 d.

Verletzung von Kälte.

Erfrorne Füesse.

Weirauch mit Schweinen schmaltz 23 a.
Ein pflaster von Feigen 115 a.
Weytzenöl 117 d.
Eruenmehl 140 d.
Gekochte Rüben 144 a.
Ein fein pflaster von Rüben 144 a.
Fußbad von Mangole 166 c.
Gesöten Schweinbrot 225 a.
Hanenfuß 238 c.
Ein treffenliche gutte salb 225 b.
Rautten in Baumöl 308 a.
Merck Odermeng mit Alam 432 a.

Verletzung vom Gehn.

So jemandt der schuch gedruckt hat.

Zwibelsafft mit Hünerschmaltz 206 b.
Seeblumenpulver 372 d.

¶ Mädigkeit benemen.

Eibenlaub in die schuch gezogen 43 a.
Gestad von Bafuß 357 b.
Das Odermenig 432 a.
Das Walfro 493 d.

Zur Haußhaltung dienstliche stücke oder künste.

¶ Speisz.

¶ Frisch fleisch.

Das fleisch lang frisch behalten 124 c.
Das fleisch vor würmen bewaren 216 c. 317 b.
Die Speckseiten oder auffgehenckt fleisch vor den Meusen bewaren 51 c.
Gute Würste machen 299 b.

¶ Gekocht fleisch.

Mit Wachalterbeer Hünner vnd Vögel füllen 34 a.
Das das fleisch balde koche 114 d.

¶ Salat vnd Salsen.

Salat von Saurach 53 a.
Ein köstliche Salsen von Senff 209 d.

¶ Gewürtz.

Speiß mit Roßmarin 327 b.
Salbey für Gewürtz 290 a.
Gedörrte Nußschalen für pfeffer 109 c.

¶ Andere speiß.

Mandelsuppen recht zu machen 107 a.
Blaw Mandelmilch vnd weiß zu machen 178 d.
Gurcken einmachen 185 a.
Fenchel einmachen 322 d.
Den Knoblauch vnd Zwibeln die schärpffe zu benemen 109 c.
Wider den gestanck des Knoblauchs 207 d. 219 d. 307 b.

¶ Milch.

Das kein vnzifer in die milch falle 207 d.
Das die milch im leibe nicht gerinne 290 d.

¶ Käß.

Das die Käß nicht schimlig oder wurmessig werden 43 b.
Käßmaden vertreiben 230 b.
Das die Käß nicht faulen 227 a.
Kümmel in die Käß 316 c.

¶ Behend essig machen.

Vom gebähetem brot 556 d.
Von Weinbeerkörnern 556 d.

¶ Tranck.

¶ Wasser.

Wider vngesund wasser 286 c.
Wasser mit etlichen körnlen Mastix sieden 30 b.
Gerstenwasser 118 c.

¶ Bier vnd Wein wolgeschmack machen.

Veielwurtz darein gehenckt 3 a.
Neglen mit Lorbern 223 a.
Benedictwurtz 413 a.
Herrgotsbärtle 445 b.

¶ Wein der seyger vnd zähe ist/ widerumb zu rechte bringen.

Beerlapp darein gethan 16 b.
Ein gewisse kunst von Schlehen. 104 a.
Isop 282 b.

¶ Trüben Wein lautter machen.

Töpff oder hafenscherben darein thuen 555 b.
Melissenwasser darein giessen 348 c.
Ein gewisse kunst von Süngrün 398 d.
¶ Das der wein im vaß nicht sawer werde 556 b.

¶ Das der wein nach Muſcateller ſchmecke 196 b. 371 c.

¶ Zu wiſſen ob der wein mit waſſer gemiſcht ſey 245 c. 446 c.

¶ Den Moſt lang ſüß behalten 210 b.
Den Moſt lautter machen 556 b.

¶ Einen ſtarcken wein milter machen 556 b.

¶ Mancherley Kreutterwein ſuch in dem erſten Regiſter, Wein.

Vnziefer vertreiben.

Fliegen vnd Mücken.

Hartz auff papir ſtreichen 27 b.
Nießwurtz in Milch 525 b.
Fliegenſchwämme 478 b.
Rauch von Weyderich 395 c.

Flöhe.

Friſch Erlenlaub frü in die zimmer geſtrewet 43 a.
Flöhekraut 216 c.
Aeichbletter 562 c.
Walwurtz 401 b.

Wandleuſe.

Die Bettladen mit Wermut gewaſchen 278 c.
Mit Walwurtz belegen 401 b.
Wandleußkraut 415 c.

Meuß vnd Ratzen.

Mit Affodilwurtz gereuchert 232 b.
Meerzwibeln in waſſer 233 b.
Eberwurtz 262 a.
Eibenholtz gebrendt 475 a.
Geröſter Badſchwamm 478 b.
Nießwurtz mit Weytzenmehl 525 b.

Schlangen.

Rauch von Agſtein 42 b.
Von Eſcherlaub 39 b.
Von Schaffmüllen 65 b.
Buchbaumreißlen 74 a.
Rauch von Senff 210 a.
Rauch von Aron 230 a.
Rauch von Rauten 308 a.
Rauch von Galbano 312 a.
Rauch von Weyderich 395 c.

Motten vnd Schaben/ ſuch vnten Kleidung.

Leuſe/ ſuch oben vnter den hauptgebreſten.

Handtierung.

Schreiberey.

Gutte Dinten zu machen 43 a. 70 b.
Das die ſchrifft nicht durchflieſſe 34 b.
Das die Meuſe oder Schaben das Papir nicht zernagen 278 c.

Farben machen.

Schwartze farb 43 a.
Grüne farb 50 a.
Blawe farb 82 c.
Gelbe farb 91 b.

Fewerzeug.

Gutten zunder zumachen 478 b. 357 a.

¶ Eiſen härdten 453 b.

Leibsübung.

Schwimmen lernen.

Bützen oder rinderne Blaſen 446 c.

Baden vnd Schröpffen.

Maioranſafft in die Schröpffköpffe 302 b.

Kleidung.

¶ Wolriechende handtſchuch machen 87 c.

Die kleider vor den Motten vnd Schaben bewaren.

Veilwurtz 3 b.
Rheinblumen 450 a.
Citronrinde 89 c.
Wermutt 278 c.
Benedictwurtz mit eſſig 413 a.

¶ Die Lauß auß den kleidern bringen 548 b.

Vom Gartenbaw.

Das Mooß in Gärten vertreiben 16 a.
Die Ameisen von den Bäumen vertreiben 68 c. 93 b.
Für die würme in Bäumen 308 b.
Wider die Rauppen 487 b.
Das pflaumen wachsen/ die den leib purgieren 103 a.
Das der wein im wachsen ein purgierende art bekomme 523 b.
Das die Vögel keine trauben essen 547 b.
Welsche Nüsse pflantzen on schalen 308 d.
Das die Nüsse nicht sehr hardt wachsen ibid:
Das die Gurcken oder Kümmerlinge inn mancherley form oder bildnuß wachsen 185 a.
Frühzeitige Gurcken zu haben 185 a.
Das die Melaunen oder andere frücht nach Bisem riechen 186 a.
Das die Melaunen lieblich vnd süß wachsen 186 a.
Das das Obst nicht faule 234 b.
Das die Lilien Vielbraun wachsen 343 a.
Wie Schwämme vbers gantze jar haben 41 b.

Thierartzney.

Den Pferden.

Das die Pferde vor den Mücken vnd Fliegen sicher sindt 183 d. 216 c.
Zu der Feifel 245 d.
Wo von die Hufeisen abfallen 376 a.
Wider das keichen 355 d. 432 b.
Ein fein experiment zu den krancken Rossen 539 d.
So der Hufft vernagelt ist 501 d.
Zu den wunden vnd Satteldruck 260 a.
Wider die Bauchwürme 122 d. 385 b. 355 d.
Zu allerley geschwulst vnd räude der Pferde 171 b.

Dem Rindtviehe.

Wider das keichen oder husten 257 a. 280 b. 432 b. 448 a. 482 a. 281 d. 338 d.
Lächterung der geburt 230 a.
Das das Vihe feyst werde 334 a.
Wermut mit saltz 278 b.
Mueterkraut mit saltz 377 d.
Zu den geschwären des Viehes 427 c.
Wider die räude 553 c.

Den Schweinen.

Wider den schelm oder sterben der Schweine 258 c. 541 b.

Den Schafen.

Ein köstliche ärtzney wider die räude 142 a.
Wermut mit saltz 278 b.

Den Hunden.

Wo von die Hunde sterben 168 c. 262 a. 472 a. 478 b.
¶ Wölffe vnd Füchse tödten 472 a.

Den Hünern.

Den schnuppen vertreiben 35 b. 207 d.
Das die Hüner vil eyer legen 385 b.
Von welcher speiß die Hüner sterben 107 a. 460 d.

Vögel.

Vogelleim machen 334 a.
Die Vögel auff dem felde fangen 208 a.
Tauben mit den henden fahen 525 b.

Binen zu erhalten.

Fenchel an die stöck gestrichen 323 c.
Melissen 348 c.

Fische.

Vil Fische fangen 210 a. 260 a. 460 b.

Gewitter vnd Zeittung.

Lorberlaub bewaret für dem Donner 38 b.
Tewrung/ Krieg/ Pestilentz des nechstkünfftigen jares zuerkennen 70 c.
Das kraut Siebengezeit deutet auffs gewitter 305 c.

FINIS.

Zum Leser.

Es ist an ettlichen orten im Drucken versehen worden/ soll verbessert werden/ wie nachfolgt.

Am 64. blatt D. liß für Aussen In Leib.
Am 114. blatt/ liß vber der Figur Aegyptischer Feigenbaum.
Am 257. blatt/ vnter dem Enciantwasser liß allso: Offnet die verstopffung mechtig wol. Tödtet die würme/ vertreibt die flecken im angesicht.
Am 327. blatt C. liß vber der Figur wilder Roßmarin.
Am 383. blatt/ in der 19. zeil liß die ersten drey.
Am 406. blatt C. in der 24. zeil liß schabpulver von eines wilden Schweins zan in.
Am 408. blatt/ liß vber der Figur Wassernüsse.
Am 464. blatt/ in der 13. zeil liß darein gelassen.

Von der Veielwurtz/ Das Erste Capitel. A

Namen.

Veielwurtz/in Griechischer vnd Lateinischer sprachen Iris, das ist/Regenbogen/darumb also genandt / das die bletter an den blumen mit schönen vnd mancherley farben gezieret sind/ etliche vndersich/die andern vbersich rundiert/oder gebogen/damit wirt vns etlicher massen der Regenbogen vorgebildet. Man nennets auch Himmelschwertel/Blaw Schwertel/Blaw Gilgen oder Lilgen.

Geschlecht vnd Gestalt.

¶ Die Veielwurtz ist in gemein zweyer geschlecht/ nemblich die zäme/vnd wilde.

¶ Die zäme hat man fast in allen gärten/ jre bletter sind anzusehen wie Schwertel/mit zarten strimlen durchzogen. Der stengel ist glatt/rund/mit gewerben oder gleichē vnderschieden/wirt oben in etliche nebenzweigle zerteyle/auff jedem zweigle stehet ein gilg oder blum/mit vmbgebogenen blettern/vñ mancherley farbē/wie zuvor gemeldet/dann sie sind Himmelblaw/purpur oder liechtbraū/grüngelb/ weiß/ wasserfarb/vermenget vnd scheckirt. Der sämen ligt in einem langlechtem knöpffel verschlossen gleich wie im kleinen blawen Schwertel. Die wurtzel ist weiß/derb/knölliche/ mit vil/kleinen/angehenckten zäsern/wie im grossen Baldrian/am geruch lieblich/am geschmack scharpff/vnd ein wenig bitter. Hieher gehört auch die Veielwurtz/so weissē/oder goltgelbe blumen tregt/denn ausserhalb der farben ist sie sonst in allen stücken der zämen nicht vngleich.

¶ Die wilde Veielwurtz ist zweierley: Eine wechst am meysten an steinichten orten/ der zämē durchaus ähnlich/ausgescheiden/das die bletter/blumen/ stengel/ vnd wurtzeln ein wenig kleiner sind. Die ander gewint lenger bletter/denn das kleine blaw Schwertel/mit einer dünnen/hölzichten/knödichten/röelichten/vnd vnriechenden wurtzel. Der stengel ist kurtz/die blum vil kleiner/denn an den andern geschlechten/reucht gleich wie S: Johans pfefferlingen/die man Marillen nennet. Auch hat diese blum neun purpurfarbe bletter/die sind an dem euserstē teyl/doch allein oben herumb/ mit goldgelben strichlen gemalet. B

Stell.

¶ Die beste vnd edleste Veielwurtz wechst in der landschafft Illyria. Dannen bringt man sie auch in vnsere Apotecken/als ein frembden gast/wiewol sie an gestalt vnd complexion von der vnsern anheymischen keinen vnderscheid hat/allein das sie an krafft vnd würckung stärcker ist/ vñ solchs geschicht darumb/das manchs Land vnd erdrich ein besondere art/lufft/vnd himmelischen einfluß hat. Aus der vrsachen tregt ein land besser korn/wein/kreutter/ vnnd wurtzlen/ dann das ander/ wie auch Galenus bezeugt/Peterfilg aus Macedonia/Wermut aus dem land Ponto/Kalmus aus Colchis vnd Galacia/Saffran von dem berg Corik/seind köstlicher vnd fürtreffenlicher in irem vermögen/dann aus anderen landen/ ja das noch vil mehr ist/ inn den newen inseln/ welche die Spanier vnd Portugaleser erfunden haben in Jndia gegen der Sonnen nidergang/ sihet man an allen bäumen grüne bletter vbers gantze jar. Derhalben ist in allen gewechsen der landschafft jeder seits vil nachzugeben.

Zeit.

¶ Die Veielwurtz blüen alle mitten im Lentz. Man sol aber die wurtzlen bald im anfangen des frülings ausgrabē/eher dann sie gar herfür stossen/oder so mitten im Herbst/vnd sollen im schatten vñ/nicht verlegen/ mürb oder wurmstichig seind.

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

¶ Veielwurtz ist warm im andern/vnd trucken im dritten grad. Öffnet/zeitigt/ seubert/ vnd zertreyle.

Veielwurtz. Iris.

C

D

In Leib.

¶ So man gedörrte Veielwurtz zerstößt/ ein halb lot des pulvers in einem trunck meth/oder gerstenwasser warm eintrimpt/ vnd stetiglich hinab leßt schleichen/ hilfft es denen/ welchen die brust vnd lungen verschleimpt sind/ stets husten/ oder schwerlich athem ziehen/ denn dieser trancke zeeyget den groben/ zähen koder/ vnd fürdert in zum ausreuspern.

¶ So man aber in jetzgedachtem meth/ gerstenwasser/ oder süssem wein/ des pulvers anderhalb lot trincket/ treibts den schleim/ vnd dicke galle durch den stulgang. Vnd wenn man noch ein quintle gestossen Rhabarbara dazu thuet/ ist es ein gutte ärztnei für die wassersucht.

¶ Veielwurtz zerschnitten/ in gueterm weissen wein gesoten/ vnd dauon einen zimlichen trunck gethan/ früe vnd warm/ etliche tag nacheinander/ bringt den weibern ire verstandene zeit wider/ treibt den harn/

Wilde Veielwurtz. Iris syluestris. ♃ A

den harn/ bricht den stein/ benimpt das bauchgrimmen/ krampff/ den frost vnd schütten der feber/ B
öffnet die verstopffung/ sonderlich wo grobe/ dicke materien furhanden/ reinigt die geelsucht durch
den schweis/ tödtet die bauchwürme/ vnd macht gutte rüw.

℄ Veielwurtz mit essig getruncken/ wehret dem tödtlichen gifft der schlangen.

℄ Veielwurtz mit Hirschzungenkraut/ oder Tamarischken stendlen gesotten/ vnd getruncken/ stompet wol den milzsüchtigen.

℄ Veielwurtz in Seeblumen wasser eingenommen/ ist denen behülfflich/ welchen der mörmlis
che samen on willen entgehet.

℄ Welche mit dem huffwee beladen sindt/ denen mag man in einem clistier die brüe eingiessen/
darinne diese wurtzel gesotten ist.

Klein wilde Veielwurtz. Iris syluestris parua.

C

D

C Die weiber geben auch das pulver von der Veielwurtz/ ein wenig auff den brey gestreuwt/ den kindern/ welche von wegen des reissen im leib stets schreien.

C Man kan auch die frische Veielwurtz mit zucker/ oder hönig einmachen/ wie man mit Jngber pflege zuthuen. Dienet wider obgenante gebresten.

C Die frische wurtzlen stößt man/ vnd preßt daraus den safft/ diesen rohen safft mit zucker/ vnd ein wenig Jndianischem Spick abbereytet/ gibt man den wassersüchtigen/ früe vnd warm/ einer ey schalen voll/ alle vier tag einmal/ offter oder weniger/ nach gelegenheit der personē/ füret die wässerige vberflüssigkeit durch den stulgang.

C Man macht auch aus Veielwurtz ein köstlich latwergen für die wassersucht/ also: Nim Veielsafft drei quentle/ Galgan/ Zitwar/ jedes ein halb lot/ Zimmetrinden/ Negley/ jedes ein halb quentle/

gemacht Nerckel/ Soldanella genant/ein halb lot. Stoß diß alles zu puluer/misches mit gereinig- A
ter honig in eines laetwergen form/dauon solen alle tag früe/ eines lots schwer essen.

℄ Veilwurtz in wein oder bier in ein säckle gehencket/ gibt jnen ein lieblichen geruch/ vnd geschmack.

Aussen.

℄ Veilwurtz weych gesotten vnd vbergelegt/lindert die hertigkeyt/zerteyle alle knollen/vñ ver-
ert den kropff. Gepuluert vnd eingestrewet / reinigt sie die vnsaubere wunden/heylet die fisteln/ vnd
öchere/ fliessende schäden/ macht new fleisch wachsen/insonderheit so sie mit honig vermischt wirt.

℄ Veilwurtz sampt essig vnd rosenöl gemengt/ mit einem tüchle vber die stirn geschlagen/ lin-
dert das haupwee.

℄ Veilwurtz zerschnitten/in wein oder wasser gesotten/leine tüchle darein genetzt/vnd den weib-
en ob der scham warm auffgelegt/ erweycht vnd öffnet die verherte vnd verstopffte mutter.

℄ Ein gut Mutterzäpffle zu befürderung der blumen/ vnd geburt/ mach also: Nim zwen
öffel vol honig in ein eisern löffel oder pfann/laß es vber einem linden kolfewer ein oder zweymal
auffwallen/darnach misch darunter ein quentel Veilwurtz/ vnd so vil Erdscheiben oder Schweins-
bret/ beides gepuluert/rür es wol durcheinander/das es nicht anbrenne/ als dann geuß es auff ein
ecken/oder mörserboden/biß es halb erkalte/so formiere darauß ein zäpffle fingers dick vñ lang/ laß
s hart werden/diß sol das weib mit baumöl/oder zerlassener butter ertlich schmieren/vnd darnach
s jr gemach schieben/mit einem angehenckten faden/ein stund darinne lassen/biß es wol beisse/end-
lich widerumb heraus ziehen. Diese weise hab ich allhie wollen anzeigen/dieweyl ferner in diesem
uch die mutterzäpffle offt gemeldet werden/damit sie die weiber wissen zubereytten. Man kan
uch dieser gestalt/auß honig/saltz/vnd ein wenig Nießwurtz zäpffle machen/die man in den hindern
in mastdarm stößt/zu erreitzung des stulgangs.

℄ Veilwurtz mit weisser Nießwurtz/vnd nach so vil honig gemischt/vnd angestrichen/ver-
reibt die sprenckel/masen/vnd flecken des angesichts.

℄ Veilwurtz mit hartz vermenget/auff ein leder gezogen/vnd vbergelegt/benimpt den schmer-
zen der flachsadern/lenden/vnd hüfften.

℄ Die wurtzel (vorab trucken) gekewet/macht einen gutten athem/sänfftiget das zanwee/in
welchem fall sie auch behülfflich ist/gesotten/vnd warm im mund gehalten.

℄ Dieser wurtzel säfft/oder puluer/ in die nasen gezogen/macht niesen/reinigt das hirn vom B
rotz vnd flüssen.

℄ So man mit gesottener Veilwurtz den hindern bähet/vñ darauff mit einem scharpffen tuch
reibt/öffnet man die gülden ader/darauß das Melancholische blutt pflegt zu fliessen.

℄ Ein edel ärtzney wider den schmertzen vnd geschwulst der gemächt: Nim Veilwurtzel zu
einem puluer gestossen/ein lot/Zimmetrinden vnd Dillensamen/jedes ein halb lot/Saffran ein scru-
pel/das ist ein drittteyl eines quentles. Misch alles zusammen/netz ein stück rot gewandt oder Schar-
lat in gutem weissen warmen wein/strew das puluer darauff/vnd schlags also vber den gebresten.

℄ Veilwurtz vnder die kleider in kasten gelegt/bewaret sie vor den motten vnd schaben/vnd
gibt jnen einen guten gerüch.

Veilwurtzöl. Oleum Irinum.

℄ Das öl/welchs die Apotecker von dieser wurtzlen vñ blumen bereytten/zeitigt/zertheylet/vnd
macht dünn. Lindert das zipperle oder podagra/den krampff: Der mutter/ohren/vnd aller glieder
schmertzen/so sich von kälte/schleim/vnd winden erheben. Erweycht die starrende gleiche/harte beu-
len/vnd tröpffe.

Veilwurtz heyst Arabisch Aiesra. Welsch Iride oder Giglio azuro. Spanisch Lirio Carde-
no. Französisch Glaicul oder Flambe. Behmisch Kosatetz.

Von Kalmus. Cap: II.

Namen vnd Gestalt.

DAs rechte *Acorum* ist on allen zweiffel das gewechß
vñ wurtzel/welche fast alle gelehrte ärtzte vñ Apotecker im Latein Calamum aromati-
cum, zu Deutsch/Kalmus nennen/Wiewol solchs ein mißbrauch des worts oder nas
mens Calami aromatici ist. Dann in der warheit/ist der Calamus (wie Dioscorides vnd

Kalmus. Acorum verum.

D Plinius bezeugen) nicht ein wurtzel/ sonder geschlecht eines wolriechenden rohrs in India wachsend/ den Apotheckern frembd vnd vnbekandt/ habē derhalben Acorum für Calmus getaufft. Solch Acorum oder Kalmus hat bletter wie die Veielwurtz/ allein das sie lenger vnd schmäler sind/ geben einen guten gerüch/ wie die wurtzel selbs. So vergleicht sich auch die Kalmußwurtz fast der Veielwurtz ist knorrecht/ weißlecht/ mit vnzelich vilen angehenckten zaseln. Bringt einen glatten stengel mit vil zweiglen. Oben auff dem gipffel schossen herfür zapffen oder putzen/ gleichermassen wie in hasenöh fen. Also war gestaltet das rechte Acorum, welchs der hochberümpte Augerius Flandrus (zur zeit da er bey dem Türkischen Keyser ein gesandter war) in Nicomedia, in einer grossen pfudel gefunden vnd von Constantinopel mir zugesendet hat. Es hette gar keinen vnderscheid von vnserm gemeinen Kalmus.

Die Apo

Gelb wasserlilien. Pseudoacorum.

A

Die Apotecker haben bißher für das rechte Acorum gebraucht ein kraut/welchs blümß alle B
ye auch abgemalet / Deutsch nennet man es Gelb wasserlilien oder Schwertel/hat sein wohnung im
wasser/vnd feuchten gründen/ist eines vnartigen geschmacks/vnd nicht fast nützlich. Hat langer blet-
ter dann die Veielwurtz/trege auch ein solche blume/allein das sie goldgelb ist. Dieses kraut mag
man nennen das falsch oder vermeinte Acorum.

¶ Auch jren die gar sehr/so den grossen Galgan für das rechte Acorum achten/denn dieser
Galgan hat an seinem geschmack gar keine bitterkeit/ist an der farb nicht weißlicht/sonder rötlicht.
Die bletter tragen auch nit der Veielwurtz nicht zu/sonder mit dem wilden galgan/Cyperus genandt.

Stell.

¶ Acorum oder Kalmus wechst in Ponto, Galacien, vnd Colchien, auch bey den Tattern/ derhalben nennet man jn in der Littaw Tatarskē zelij/ das ist/ Tattarisch kraut. Das allerbeste Acorum oder Kalmus ist weiß/ derb/ voll/ am geschmack scharpff vnd etwas bitter/ am geruch nicht vnlieblich.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

¶ Kalmus wermet vnd trucknet im dritten grad/ macht dünn/ zertreibt/ saubert vnd öffnet.

In Leib.

¶ Kalmus in wein/ oder honigwasser gesotten/ oder das puluer darein gestrewet/ vnd getruncken/ wendet die gebresten/ so sich von kalten schleim oder blästen erheben/ es sey gleich das bauchgrimmen/ seitenwee/ keichen/ krampff/ verstopffung der lebern oder des miltzes. Hilfft denen/ welche von fallen oder stossen geliuert blutt jm leib haben/ auch denen/ welchē der harn abzuschlagen sauer wirt. Dienet wider die natterstich/ wirt derhalben gemischt zu den ärtzneyen/ welche man wider das gifft componirt vnd zurichte.

¶ Der dampff oder rauch von der Kalmusbrüe in Hals eingelassen durch einen trichter/ wehret dem husten.

¶ Wer nicht wol dewen mag/ der neme Kalmus gepuluert ein quintlen/ vnd so viel zimmetröhrlen/ vndereinander gemischt/ neme das ein alle morgen warm in einem trunck wermutwein/ es hilfft.

¶ An den orten/ da der Kalmus wechst/ macht man jn frisch ein mit zucker oder honig/ wirt also zu vns gebracht. Man bereytet jn auch also jn Deutsch vnd Welschen landen. Ist wider alle gedachte gebresten nützlich.

¶ Auß Kalmus macht man auch einen Sirup oder tranck/ Orimel genande/ welcher dem erkalten miltz vnd lebern sehr ersprießlich ist/ also: Stoß Kalmus zu grobem puluer/ geuß essig darüber/ deck es zu/ laß also stehen drei tag vnd nacht/ darnach siede es halb ein/ seyg es durch ein leinen tüchlein/ thue dazu honig/ nach deinem gutedüncken/ siede es widerumb/ biß sich der essig verzere. Von
D diesem Orimel gibt man alle tage früe zwey lot mit obgemelter gesottener Kalmußbrüe.

Aussen.

¶ So den weibern die mutteradern verstopfft/ auch die zeit verstandē were/ die sollen solche wurtzel sieden/ ein lendenbad davon abgiessen/ vnd darein sitzen/ es hilfft.

¶ Der säfft/ so auß dieser frischen wurtzel gepreßt wirt/ in die trucklen augen getropfft/ macht sie klar vnd hell.

¶ Kalmus heyst Griechisch ἄκορον. Arabisch Vage. Lateinisch Acorum. Welsch/ Spanisch/ vnd Frantzösisch Acoro. Behmisch Prustworec.

Von Bärdillen. Cap: III.

Namen. Gestalt.

Bärdillen hat seinen namen darumb/ das sie der bärmutter sonderlich wol bekompt/ auch der Dillen mit stenglen/ bletern/ vnd dolden gleich sihet/ ist doch dicker in allen stücken/ wechst fast zweyer elen hoch/ hat vil wurtzlen/ die sich in die lenge/ vnd vber zwerch außspreussen/ eines lieblichen gerüchs/ vnd scharpffen geschmacks.

Stell.

¶ Diß kraut wechst auff den gebirgen/ vnd Sonnreichen orten. Den samen vnd bletter braucht man nicht inn der ärtzney/ allein die wurtzlen/ die söll man im Herbst graben.

¶ Die wurtzel/ so man bißher inn Apotecken für Meum gebraucht hat/ ist nicht die rechte/ dann sie hat einen geschmack wie Mören oder gelbe rüben/ vergleicht sich nichts dem waren Meo. Jetzunder bringt man auß Apulien/ vnd Welschland ein wurtzel/ wie sie allhie abgemalet/ vil gelehrte männer schetzen sie für das rechte Meum, wiewol sie nicht inn allen stücken mit Dioscoridis beschreibung zustimpt/ doch weil sie von andern gelehrten dafür gehalten würdt/ auch/ wie sie beygen/ alle krafft des Mei hat/ laß ich mir jhre meynung auch gefallen/ vnd sollens die Apotecke

Bärdillen. Meon. A

B

stillen dafür gebrauchen. Jnn Apulien nennet man sie Imperatricem, das ist/ Kayserswurtzel/ vñ sie zu derselben zeit kommen wider das gifft/vnd giftige thiere.

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Bärdillen ist warm jm dritten/vnd trucken jm andern grad.

Jn Leib.

Die wurtzel jn weiñ oder wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt den verstandenen Harn aus den verstopfften nieren vnd blasen. Desgleichen wircket sie/ so man sie zu pulver stösst/ vnd einnimpt.

Sie zertrennet

C Sie zertreibet die blästе vnd winde des magens/ stillet das bauchgrimmen/ heylet alle gebresten der mutter/ vnd wehtumb der glieder.

¶ So die brust mit flüssen beschwert ist/ sol man aus dieser gestossenen wurtzel vnd honig ein latwergen machen/ solchs im mund halten/ vnd stetiglich hinab fliessen lassen.

¶ Die wurtzel wirt seiner güte vnd tugend halben in den edlen theriack/ auch andere artzneyen welche dem gifft widerstand thuen/ vermischt.

Aussen.

¶ Den weibern wirt jre zeit erweycht vnd gefürdert/ so sie mit dieser abgesottenen wurtzel die schoß bähen/ oder darinnen baden.

¶ Den jungen kindern/ welche den harn schwerlich ablassen/ hilfft diese wurtzel/ mit weissen wein vnd baumöl ein mal auffgesotten/ vnd pflasterweise warm vber das gemächte gebunden.

¶ Bärdillen heyst Griechisch Μάραθρον. Arabisch Mu. Lateinisch Meum. Welsch Meo. Spanisch Pinillo. Behmisch Kopmýk.

Von Wildem Galgan. Cap: IIII.

Gestalt.

WIlder Galgan hat fast solche bletter/ wie der Lauch/ außgenommen/ das sie lenger/ kleiner/ vnd härter sind. Sein stengel wechst viereckет/ eines elenbogens lang/ bißweilen auch lenger/ darinne stecket weiß marck wie im wolriechenden binzen/ Iuncus odoratus, genannt. Am öberteyl des stengels gewint er kleine vnd glitzende bletter/ zwischen welchen der spitzige vnd grasfarbe same herfür dringt. Die wurtzel ist lang/ vnd zäsecht/ mehrandere geschrenckt an etlichen orten rund wie die oliuen/ an etlichen aber klein/ an der farb schwartz/ eines lieblichen geruechs vnd bitter.

Stell.

D ¶ Der wild Galgan wechst gern an wässerigen/ doch gebawten orten. Den besten bringt man aus Siria/ vnd Aegipten von Alexandria. Ist vnserem einheymischen an kräfften weit vberlegen.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

¶ Des wilden Galgans wurtzel wermet/ truckner/ one beissen/ eröffnet das geäder.

In Leib.

¶ Diese wurtzel gestossen/ vnd des puluers ein quentel schwer im warmen wein getruncken/ treibt den harn/ reinigt die meren vom gries vnd sand/ öffnet die verstopffung in der anfangenden wassersucht. Heylet auch der Scorpion stich.

Aussen.

¶ So man zu dieser wurtzel so viel lorbern mengt/ miteinander in wein siedet/ vnd ein pflaster daraus macht/ solchs den wassersüchtigen auff den strotzenden bauch warm gelegt/ ringert vnd benimpt die geschwulst.

¶ So die weiber ein dampffbad von diesen wurtzeln machen/ vnd die mutter darüber bähen/ oder auch pflasterßweise auff die schoß vnd lenden warm legen/ ist sehr gut zu eröffnung der verstopffen geburtglieder/ vnd fürderung der rosen.

¶ Alle geschwäre im mund vnd heymlichen orten/ ob sie gleich vmb sich fressen/ heylet diß pulver/ darein gesäet.

¶ Die wurtzel gekeuet/ wendet den bösen geruch des munds vnd athems.

¶ Wilder Galgan heyst Griechisch κύπειρος. Lateinisch Cyperus. Arabisch Saherade. Spanisch Iuncia. Behmisch Galgan plany.

Galgan.

¶ Galgan/ im Latein Galanga, ist von Dioscoride vnd den alten Griechen nicht beschrieben. Seiner geschlecht sind zwey: Das klein vnd groß.

¶ Der kleine Galgan ist ein dünne/ krümme/ knödechte wurtzel/ inwendig vnd auswendig purpurrot/ wolriechend/ eines scharpffen/ beissenden/ brennenden geschmacks/ wie pfeffer oder Ingber gestalt

Wilder Galgan. Cyperus.

ist gestalt vnd gemach dem Cypero gleich/ darumb in etliche Cyperum Babylonicum nennen. Der
leer ist schwer/ derb/ fattrot/ wolriechend/ vñ am geschmack sehr scharpff. Etliche betrieger nemen
des wilden Galgans wurtzel/ winden sie/ beytzens in essig vnd pfeffer/ verkauffens darnach für Gal-
gan. Aber dieser betrug wirt entdeckt/ so man an der wurtzlen die eusserste rinde abschabe/ alß dann
der sein der mitte oder marck keine schärpffe/ wie der Galgan haben sol.

Natur/ Krafft/ vnd Wirkung.

¶ Galgan ist heyß vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Galgan ist gutt zu allen kranckheyten/ so von kälte vnd blästen kommen. Steercke den magen/
macht wol dewen/ wendet die onmacht/ schwindel/ vnd stinckenden athem/ gekewet/ oder in wein ein-
gemacht.

Von Im-

Von Jndianischem Nardo. Capit: V.

C

Gestalt.

Nardus Indica.

DJesen frembdē/edlen/ wolriechenden Nardum hat man jn allen wolgerüsten Apotecken/ man nennet jn Spicam, das ist/ ein äher/ nicht das es ein äher sey/die am öberteyl des krautes wachse/ wie etlichen vnerfarnen kreutlern traumet/ sonder es ist ein wurtzel (wie auch Galenus selbs bezeuget) darumb wirt sie aber Spica geheyssen/ das sie einer äher zum teyl ähnlich ist.

Stell.

¶ Dieser Nardus wechst in India, an einem berg/ welchen der fluß Gange/ so darunter fürfleust/ befeuchtiget. Die wurtzel wirt dürr zu vns gebracht aus Aegipten von Alexandria/ sampt anderen kauffmanschätzen vnd spetzereien/ so man von dannen järlich gen Venedig füret.

¶ Der best Nardus ist kurtz/ leicht/ vilhärig/ gelb/ frisch/ vest/ wolriechend wie Wilder Galgan/ am geschmack bitter/ dauon die zunge bald trucken wirdt.

¶ Von diesem Nardo ist bereytet worden die theuer salb/ damit Maria Magdalena den hern Christum bei tisch gesalbet hat.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

D ¶ Der edel Nardus ist warm jm ersten grad/ vnd trucken jm andern volkommen.

Jn Leib.

¶ Dieser Spick wirt gemeinlich mit dem Rhabarbaro eingeben.

¶ Diese wurtzel jn wein oder wasser gesotten/ vnd getruncken/ zertreibt die winde/ fürdert den harn/ dienet zu den gebresten der lebern/ geelsucht vnd nierenwee. Steckt das hirn/ vnd alle glider des leibs/ jnnerlich vnd eusserlich jn allermassen gebraucht.

¶ Die wurtzel gepuluert/ jn saurem wein getruncken/ stopfft des bauchs vnd der mueter flüsse/ jnsonderheit die weisse schleimige feuchtikeit/ alba menstrua genandt/ vnd sollens die weiber nicht allein trincken/ sondern auch mit dem sauren wein kochen/ vnd sich von vnten auff damit bähen. Das pulwer heylet auch die schwürige/ eyterige mueter/ in einem subtilen säcklen darein geschoben.

¶ Dioscorides spricht: So man diese wurtzel aus kaltem wasser trincke/ beneme sie das auffstossen/ nagen/ vnd beissen jm magen. Es mus aber nicht rohe wasser sein/ sondern das zuuor abgesotten/ vnd widerumb erkaltet ist.

¶ Diese wurtzel wirt zugelegt dem Theriack/ vnd anderen artzneien/ so man wider das gifft anrichtet.

Aussen.

¶ So die weiber jn das wasser sitzen/ darinnen diese wurtzel gesotten ist/ heylet sie der mueter geschwulst/ vnd reinigt sie von allem vnrath/ fürdert die geburt/ vnd rosen.

¶ Wenne die augbraen bloß vnd kaal werden/ der strewe diß pulwer darauff/ oder bähe sie mit der abgesottenen brüe/ es macht haare wachsen.

¶ Etliche legen den dürren Spick jn weissen wein/ stellens jn einem wol vermachten glas etliche zeit an die Sonnen/ distillirens darnach in Balneo Mariæ mit einem kleinem fewerle. So manns aber grün mocht haben/ were nicht von nöten diß jn wein zu legen. Doch ist es ein edel wasser zu allen obgedachten gebresten/ sonderlich für den schlag vnd ommacht/ getruncken/ vnd die pulsadern damit bestrichen.

¶ Dieser köstlichste Nardus heyst Lateinisch Nardus Indica. Arabisch Stumbel. Spanisch Azumbar. Frantzösisch Apic de outre. Welsch Nardo. Behmisch Nardus Indyánský.

Voll

Von Celtischem Nardo. Cap: VI.

A

Nardus Celtica.

B

Gestalt vnd Stell.

Celtischer Nardus wechst im Welschland auff dem gebirge Liguria, desgleichē auch im Deutschland auff etlichen hohen bergen in Karnten vñ Steiermarck/ sonderlich von Judenburg. Ist ein kleines gewechß/ hat langlechte/ bleychgelbe bletter/ einen dünnen vnd kurtzen stengel/ gelbe blumen/ ein gespitzet wurtzel mit vielen angewachsenen/ dünnen/ wolriechenden zäserlen/ wie diß gemäld augenscheinlich darthuet.

¶ Die jren nicht wenig/ welche diesen Celtischen Nardum, vñ Celticum, Das ist/ Celtisch/ für ein ding achten. Bewegliche vrsachen hab ich angezeigt in meinen Lateinischen Commentarijs Dioscoridem, vñ im erstē buch meiner Epistelen. Dahin weise ich den gelerten leser.

Zeit.

¶ Celtischer Nardus würdt pflantzet im Hew vnd Augst monet/ dann im Herbst vergehet er. Der ist frisch/ eines lieblichen geruchs/ mit einer wolgedigenen/ vnd zusammen gedrungenen wurtzel/ die gar nichts brüchig ist.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Celtischer Nardus wermet vnd truckuet/ wie der Indianische/ hat auch gleiche krafft doch etwas wenig hitziger/ vnd nicht so sehr trucken.

In Leib.

¶ Celtischer Nardus auß wein getruncken/ bekompt dem magen wol/ dem miltzen/ nieren/ vnd blasen/ dann er macht sehr harnen/ heylet auch giftige stich.

¶ Auß essig getruncken/ hilfft er wider die hitzige geschwulst der leber/ vnd geelsucht.

¶ Mit wermut gekocht/ vnd eingenommen/ ist er gut zu dem heissen/ geschwollenen magen.

¶ Celtischer Nardus heyst Griechisch Νάρδος Κελτική. Lateinisch Nardus Celtica. Welsch Nardo Celtico. Frantzösisch Nardus Gaulois. Behmisch Celtyka Nardus.

Von Bergnardo. Cap: VII.

Stell vnd Gestalt.

Dieser *Nardus* wechst auff den gebirgen/ der allerbest in Syria vnd Cilicia, auch in Illyria, von dannen hat man mir diß gewechß zugeschickt/

C Bergnardus. Nardus montana.

D

wie es allhie abgemalet. Es hat bletter gleich wie der grosse Baldrian/ seind doch vil kleiner/ und nahe bey der wurtzel gar nichts zerkerbt. Auch ist sein stengel/ wie im Baldrian/ ein wenig feist/ rund/ oben am gipffel gewint er gar ein schöne dolden mit purpurbraunen blumen/ die hangen an grasgrünen stilen/ sind eines lieblichen geruchs. Dieser Nardus hat zwo wurtzlen/ in gestalt zweyer hödlen/ in grösse der Oliuen/ die rinde daran ist schwartz. Bißweilen wachsen auß dieser wurtzel zu beyden seiten lange zäserle/ geben einen geruch wie der Indianische Nardus.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

Dieser Bergnardus wermet/ macht dünn vnd subtil/ mit einer gerüngen zusammenziehung. Vnd welche tugendt von dem Celtischen Nardo erzelet sind/ sollen auch von dem Bergnardo verstanden werden. Bergnardus

Bergnardus heyst Griechisch Νάρδος ὀρεινὴ. Lateinisch Nardus montana. Welsch Nardo A
monte. Frantzösisch Nardus de montaigne. Behmisch Nardus horský.

Von Gemeinem Spicanard/vnd Lauendel. Cap: VIII.

Spicanard. Spica domestica.

Namen vnd Geschlecht.

Lauendel. Lauendula.

C

D

ES vermeinten Nardi sind zwey geschlecht. Das männle vnd weble. Das männle wirdt Spicanard genandt von wegen der geäherten Blumen. Das weible Lauendel/villeicht darumb/das man sie ümbed zum hauptwasgen vnd anderen wolriechenden dingen gebraucht.

Gestalt.

Spicanard vnd Lauendel sind beyde holtzechte stendlen/ in massen wie Steechaßkraut oder Rosmarin/ nicht vil vber eine spanne hoch/ mit vierecketen/kleinen/ dünnen stenglen/ vnd vnzelich vielen/langlechten/schmalen/dicken/aschferfarbgrünen bletlein. Tragen oben braunblawe blümlein wie ein äher. Die wurtzel/ ist gantz holtzecht/ vnd fasecht. Der samen grawschwartz/ darvon jung

dasselbige stöcklen auffgehen/aber vil eher/so man zweige abreißt/vnd wider in grund legt/jm Sommer oder Herbst. Der Spicanard ist dem Lauendel in allen stücken vberlegen/denn er ist höher/ A
dicker/breyter/weisser vnd am geruch stärcker. Dargegen ist der Lauendel zarter/milter vnd gesundlicher.

Zeit.

¶ Im Lentzen werden diese stauden widerumb grün/blüen jm Brachmonat vnd Hewmonat/welcher zeit jre holdselige wolriechende blumen sollen gesamlet werden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Spicanard vnd Lauendel sind warm vnd trucken (wiewol das männle etwas mehr) jm ersten grad/einer subtilen substantz. Geben dem frembden Nardo nicht vil zuvor.

Jn Leib.

¶ Spicanard vnd Lauendel seind zwey köstliche kreutter wider alle kalte gebresten des hirns vñ der Semadern/als do ist der schwindel/gantze vñ halbe schlag/der fallend siechtag/die schlaffsucht/krampff/zittern/contract vnd läme. Sie erwermen den blöden kalten magen/zerteylen die winde. Treiben den harn/der weiber zeit/das bürdle/vnd erwermen die mutter. Öffnen die verstopffte leber vnd miltz/benemen also die geelsucht/vnd anhebende wassersuch/sonderlich so man Andorn/Zimmet/Fenchel/Spargen/vnd Eppichwurtzeln dazu mischet. Zu allen jetzgenanndten gebresten mag man Spicanard oder Lauendel/kraut vnd blumen/in wein oder wasser sieden/vnd dauon trincken etliche tage nacheinander. Gemelte tugendt hat auch das gebrandte wasser/ist gut für onmacht da ein mensch vnredend ligt/drei oder vier löffelvol getruncken/vnd die pulsadern damit bestrichen.

Aussen.

¶ Spicanard oder Lauendel jn essig gesotten/vnd die brüe auff dem wüttenden zan gehalten/stillet den schmertzen/sonderlich so flüsse dazu schiessen.

¶ Die blumen von Spicanard oder Lauendel in gebrandten wein gelegt/dieser wein in mund B
genommen/bringt die verlegene sprach widerumb. Jst auch gutt/die lamen/kalten glieder damit gerieben.

¶ Die kreutter ausserlich vbergelegt/vertreiben das Hauptwee/vnd den schwindel. Seind auch gut in der laugen zum hauptzwagen gebraucht/denn sie stercken das schwache hirn sehr wol.

Spicanarden öl. Oleum de Spica.

¶ Aus den frischen Spickblumen distilliret man ein öl/welchs ob dem gebrandten wasser schwimmet/eines so gewaltigen geruechs/der alle andere vbertrifft. Solchs öl ist zu allen obgemelten gebresten nützlich.

¶ Spicanard vnd Lauendel heyst Lateinisch Pseudonardus. Welsch Spico, Lauanda. Frantzösisch Aspic, Lauande. Behmisch Sspikanard domácý/Lawendula.

Von Haselwurtz. Cap: IX.

Gestalt.

Haselwurtz nennen etliche wilden Nardum. Sie tregt bletter gleich dem Wintergrün/seind doch vil runder/vnd linder. Zwischen den blettern nahe bei der wurtzel hangē an zarten vnd langen stilen braune purpurfarbe/wolriechende/schöne blumen in kleinen hülsen/wie an dem Bilsenkraut/darinne wechst ein ecketer same/den weinkörnern nicht vnähnlich. Seine wurtzeln sind vielfaltig/vber zwerch hin vñ her geschrencket/mit angehenckten kleinē zäseln/geben einen frembdlichen lieblichen geruch/seind scharpff auff der zungen.

Stell.

¶ Haselwurtz wechst an schattechten orten/sonderlich in gebirgen/hecken/vnd wälden.

Haselwurtz. Asarum.

C

D

Zeit.

Sie blüet zweymal jm jar/nemlich jm Früelingk/vnd Herbst. Sol gesamlet werden zwischen zweyen Frawentagen/das ist/von dem fünffzehenden tag Augusti biß auff den achten tag des Herbstmonats.

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

Haselwurtz ist warm jm andern/ vnd trucken jm dritten grad/insonderheit sein wurtzel/die auch am meysten gebraucht wirt.

In Leib.

Das pauernvolk hat kein besser ärtzney fürs kalte/oder anstossende feber/denn das sie ein hand-

vol dürr

Die ander Haselwurtz. Asarina.

A

B

mal dieser fletter in wein oder wasser sieden/mit honig abbereyten/ vnd etliche tage frue darvon trincke/ das treibt durch den stulgang schleim vñ gallen/bisweilen auch oben aus. Vnd Dioscorides schreibt: Haselwurtz purgiere wie Nießwurtz. Wenn man sie wil einmemen/ist es gut/man thue dazu Muscatnüßlein/ Cimmetrinden/vnd dergleichen gewurtz. Aber schwangere frawen sollens nicht trincken/ dann es on schaden jr vnd des kinds nicht geschehen würde.

¶ Haselwurtz in wein vber nacht eingebeytzt / vnd frue darvon einen warmen trunck gethan/ hilfft auff die verstopffte lebern/miltz/vñ verhärte geschwülste/ist dieser gestalt gebraucht ein fruchtbarliche artzney für die wassersuche/ geelsucht/ alte huffewee/keichen vnd husten.

¶ Etliche bereyten von Haselwurtz einen wein zur zeit der weinlesung/ welcher zu allen obgeschribnen gebresten dienstlich ist.

¶ Haselwurtz zum einbeytzen nimpt man eines lots schwer/ das pulver aber von einem halß auff das ander quentel.

C

Aussen.

¶ Haselwurtz in laugen gesotten/vnd damit gezwaget/sterckt das haupt vnd hirn/so der mangel von kälde ist.

¶ Haselwurtzsafft mit Thucien vermischt/ vnd in die augenwinckel getröpfft/ macht ein klar gesicht/benimpt die fell vnd wülcklen.

¶ Baumöl darinnen Haselwurtz an der Sonnen vber den Summer wirt ausgetruckt/benimpt das frieren vnd schütten der feber/so man ein stund vor derer ankunfft/das ruckenbein damit warm salbet.

¶ Haselwurtz heyst Griechisch ἄσαρον. Lateinisch Asarum. Arabisch Asaron. Welsch Bacchara. Spanisch Asara baccara. Frantzösisch Carabel. Behmisch Kopytnýk.

Ein ander geschlecht der Haselwurtz.

Diß kraut findet man auff den gebirgen/vnd dieweil es der Haselwurtz fast gleich ist/haben wir es Asarinam genennt. Die bletter liegen auff der erden/sind runder vnd rauher/dann in der Haselwurtz. Der vmbkreis ist ein wenig vneben. Die stengle klein vnd härig. Die blumen vergleichen sich den Camillenblumen / allein das sie kleiner sind / riechen wol. Auch hat es vil/knodichte/dünne/scharpffe wurtzlen/die sind am geschmack scharpff vnd etwas bitter/riechen doch nicht so wol/als die Haselwurtz.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist heysser vnd truckner natur/saubert vnd zerteylet.

In Leib.

¶ Das kraut in wein gesotten/oder das puluer eines quentlen schwer in wein gerürt/vñ getruncken/macht den stulgang fertig/treibt aus den dicken schleim/rotz/vnd melancholei. Ist gut wider
D die wassersucht/schmertzen der Frantzosen vnd des zipperlen/geelsucht/fallenden siechtag / vnd haben schlag. Es treibt den harn/vnd der frawen zeit. Tödtet die bauchwürme. Man lise das kraut im Herbst/vnd truckets im schatten.

Von Baldrian. Cap: 8.

Namen.

Baldrian nennen die Apotecker *Valerianam*. Man heyst sie auch Dennenmarck/Katzenkraut/vnd Augenwurtz/darumb das die katzen diese wurtzel gern riechen/vnd ire augen damit stercken.

Geschlecht vnd Gestalt.

¶ Baldrian ist dreier geschlecht. Das grosse/kleine/vnd allerkleinste/wie in den gemälden augenscheinlich vorgebildet.

¶ Des grossen Baldrians bletter vergleichen sich dem Apostemenkraut/ ausgescheyden das sie grösser/vnd nicht so sehr zerspalten sind. Sein stengel ist elenhoch/oder höher/glatt/hol/zart/auff purpurbraun geneigt/vnd knodicht. Tregt oben schöne schneeweisse blumen/oder dolden/wiewol ehe dann sie sich aufftun/erscheinen sie leibfarb zu sein. Der samen/so er zeitigt/fleugt er hin/wie auff dem Lattich. Die wurtzel ist fingersdick/mit vilen/nebenangehenckten/kleinen/geelen/wolriechenden zaseln/mit welchem geruch sie dem Nardo nacheiffern. Wechst auff den gebirgen/feuchtem erdrich/vnd feldern.

¶ Das kleine Baldrian/so in gemeinem brauch/vnd menglich bekandt ist/ hat bletter wie der Eschbaum/die sindt glatt/schwartzgrün/vnd zur erden geneigt. Vergleicht sich mit stenglen vnd dolden dem grossen/ist aber kleiner in allen seinen stücken. Die wurtzlen wachsen wie Teuffelsdreck/abgenagen zasecht/ weißlecht/ineinander geschrenckt/mit einem lieblichen/vnd etwas scharpffen geruch/wie im Nardo. Hat sein wonung in feuchtem erdrich.

¶ Des allerkleinsten Baldrians bletter sind gestaltet wie in dem grossen/aber gar klein. Ge-

Baldrian. Phu Valeriana. A

B

mit einem ecketen stengel/ spannen hoch. Am gipffel erscheinen die dolden/ wie in den andern ge-
stächen angezeige. Sein wurtzel ist klein/ weißlecht/ mit vnzelich vil zäserlein/ eines lieblichen ge-
ruchs. Wechst in gebürgen/ fauchten awen/ vnd wisen.

Zeit.

¶ Im herbst werden die Baldrianßwurtzlen alle gesamlet/ vnd am schatten gedörrt.

Natur/ Krafft/ vnd Wirckung.

¶ Baldrian ist warm vnd trucken im andern grad.

In Lab.

Gemein Baldrian. Phu minus.

C

D

In Leib.

¶ Baldrians wurtzel gesotten/oder das pulver mit wein vermischt/vnd getruncken/verzert die winde/stillet das seitenwee/heylet den kalten seych/treibt den harn/vnd der weiber blumen/so ein zeit lang verhindert gewesen.

¶ Baldrian mit Süßholtz/rosinlen/vnd aniskörnern gesotten/dauon getruncken/benimpt das keichen vnd husten.

¶ Baldrian wirt gemischt in Theriack/ist derhalben dienstlich wider die giftigen stich/vnd pestilentz/nicht allein dauon getrincken/sonder auch daran gerochen wider die böse lufft.

¶ Den wunden zu innerlichen wunden wirt Baldrian zugethan mit grossem heyl.

Auss-

Klein Baldrian. Phu minimum.

A

B

Auſſen.

¶ Des gantzen Baldrians gewechſe ſampt den wurtzlen grün zerſtoſſen/ vnd vmb das weeh hawpt gebunden/ lindert den ſchmertzen/ vnd lege die ſchüſſ.

¶ Baldrians wurtzel in wein oder waſſer geſotten/ vnd in die augen getropfft/ mache ein klar geſicht.

¶ Wider die röte vnd ſchmertzen der augen ein warhafftige ärtzney: Nim Baldrian/ Eppich/ Wegbreyt/ Hauſwurtzel/ ſtoß jedes beſondern/ preß den ſafft darauß/ nim jedes ſaffts anderhalb lot/ gieß ſie alle zuſammen/ miſche darunter weytzen ſemelbroſſen/ die nicht geſaltzen ſeind/ mach ein weych pflaſter/ legs alſo kalt vber die augen/ thue ein ſubtil leinen tüchle darzwiſchen. Solche ärtzney hilfft vber nacht/ ob gleich die augen mit blut vnderlauffen weren.

¶ Baldrian

¶ Baldrian heyst Griechisch ꝓd. Arabisch Fu. Lateinisch Phu vnd Valeriana. Welsch Valeria-
C na. Spanisch Herua Benedicta. Frantzösisch Valeriane. Behmisch Kozlyk.

Von Cassia. Cap: XI.

Cassia. Cassia solutiua.

D

Gestalt.

CAssia/welche man jetzund gemeinglich zu linden pur-
gationen braucht/wechst in Aegipten auff einem hohen baume. Dieses baums eusserliche
rinde ist aschenfarb. Das holtz jnwendig vest/vnd derb/nahe gegen den rinden gelb/an
dem jnnern

dem jmerteyl oder kern schwartz/gleichermassen wie das Frantzosenholtz/Guaiacum genandt. Er A
hat auch grosse wurtzlen/wie der Nußbaum. Die bletter sind gleich wie in S: Johannsbrot baum/
doch spitziger. Der gantze stamm reucht starck/dieweil er frisch ist/als bald es aber dürr wirt/ver-
leurt er den geruch. An den ästen hangen röre/fast einer elen lang/vnd bißweilen lenger/sind rund/
derb/schwartzbraun/jnwendig mit weychem/kolschwartzem/süssem marck gefüllt/doch ligt solch
marck nicht gantz aneinander/sonder ist mit vilen/holtzechten lämlen vnd wendlen vnderschieden.
Zwischen jedem lämlen stecken harte kernen/anzusehen wie kleine hertzlen/vnd denen in S: Johanns-
brot so fast ähnlich/das man sie beyde nicht wol voneinander erkennen kan.

Stell.

¶ Cassia wechst in gebautem erdtrich. Die allerbesten Cassienröre werden von Memphi/vnd
Alexandria aus Aegipten zu vns gebracht/sind frisch/schwer/derb/nicht sehr dick/liecht/vnd so man
sie schüttele/höret man die jnwendige kernen nichts rauschen. Denn wo sie rauschen/ist es ein anzei-
gung/das der natürliche säfft darinnen außgedörret sey.

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

¶ Cassia ist warm vnd feucht jm ersten grad.

Jn Leib.

¶ Man braucht allein das marck auß den rörn/das nemet man in Apotecken Florem Cassiæ,
es leschet die hitz der Cholera oder gallen. Treibt auch diese Choleram sampt dem Phleginatischen
schleim durch sänffte stulgänge. Man mag es geben zu jeder zeit/alten vnd jungen leuten/ja den
schwangern weibern/vnd kindern/on alle schew vnd schaden. Sein würckung erstreckt sich nicht
weiter dann vber den magen vñ därme. Die gelerten ärtzte geben es gewönlich vñ sicherlich vor der
aderlasse/in den strengen febern/vnd andern hitzigen gebresten. Welche schwache därmer haben/in
denen erregt es etwa ein auffblähung/sonst ist es gar vnschädlich/doch wirdt auch diß schädle be-
nommen mit zugethanen zimmetrörlen/jmber/oder anis. Man mag es auff einmal zweyer oder drit- B
halb lot schwer einnemen/entweder allein essen/oder in einer warmen hünerbrüe zertreiben vñ trincken/
mit obgedachtem zusatz. Die gelerten ärtzte mischen zu zweyen loten Cassiæ, ein halß lot des bittern
pulvers/Hiera Galeni genandt/vnd solchs ist gar wol geordnet/denn Hiera schärpffet vnd fürdert
die Cassia zur purgierung/erwermet vnd stercket den magen/wehret auch der auffblähung. Dieweil
aber Hiera die Cassia (die doch an jr selbs lieblich ist) verbittert/so formieret man auß dieser mixtur
fünff oder sechs küglen/bestrewet sie mit zucker/vmbwicklet ein jedes besonder mit einem süssen hostia
oder oblat (zuvor in wein oder bier eingenetzt) vnd schlingets also gantz hinab/so empfindet man die
bitterkeit fast nichts.

¶ Wenn der stein vil leids thuet/vnd offt pflegt anzustossen/der sol alle monat einen tag früe
frisch außgezogene Cassia brauchen/so gehet der schleim auß dem magen vnd dermen durch den stul-
gang/auß welchem schleim in den hitzigen nieren sandt vnd stein gebacken wirt/gleich wie auß leym
im brannofen ein zigel. Ja etliche schreiben/der stein kömt im menschē nicht wachsen/so man alle tag
ein stund vor dem früeessen drey quentle Cassia einnimpt.

¶ So sich jemandts besorget einer hitzigen geschwulst oder geschwür im magen/der wirt für sol-
cher kranckheit mit Gottes hülffe gesichert/so er täglich ein halbe stunde vor der malzeit/früe oder
abendes/ein lot frischer Cassia isset.

¶ Wenn die augen wee thuen/von scharpffen hitzigen flüssen/der soll zu nacht/wenn er schlaf-
fen gehet/zwey lot Cassia einnemen/es lindert die schärpffe/vnd zeucht den fluß herab.

Aussen.

¶ Cassia außwendig angestrichen/leschet die fewerfarbige geschwulst/oder rotlauff/Erysipe-
las genandt/auch andere hitzige apostemen auff der haut. Dienet wider das zipperle/podagra/vnd
gliderwee.

Von Zimmetrind.

Obgedachte purgirende Cassia bringt mir alhie zu ge-

dencken Cassiam ligneam, odoratam, das ist vnsere gebreuchliche Zimmetrind/dann das ware Cina-
momum, von welchem Dioscorides schreibt/haben wir nicht/wollen bey dem vnseren bleiben/vnd
sagen/das der Zimmet oder Canell sey ein rind eines baums/welchs gestalt ich allhie nicht hab können

C abmalen/denn er wechst in gantz Europa nicht/sonder allein in India, doch wie ich erfinde/ist gedachter baum an grösse vnd gestalt der Schaffmüllen gleich.

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

CZimmetrind ist heyß vnd trucken fast im dritten grad.

In Leib.

CZimmetrinden eines quentlen schwer mit warmen wein getruncken/zerteylt die groben blästen vnd winde/fürdert den harn/vnd der frawen zeit/treibt auch fort die langschwmende geburt vñ bürtle. Hilfft dem erkalten magen/lebern/vnd hirn. Widerstrebt dem gifft. Sterckt das hertz. Offnet die verstopffung in der gelsucht/vnd anfangenden wassersuch. Macht das gesicht klar/so man sie mit Augentrost in wein trinckt. Ist auch nützlich wider die Phlegmatische langwirige feber/so man sie mit den Sirupen siedet. Ein edel gewürtz/wie das alte sprichwort lautet: Miror, quòd moritur homo, qui vtitur cinamomo.

Zimmetwasser.

CAuß Zimmetrinden distilliret man ein herrlich wasser allso: Nim der besten Zimmetröhrlen ein pfund/stoß sie zu grobem puluer/thue es in ein zinnen kandel/geuß darauff rosenwasser/vnd guten weissen heyssen wein/beyders drey pfund oder maß/misch darzu saltz/soul du mit dreyen fingern begreiffest/oben vermache die kandel zu/laß sie an einem warmen ort stehen/vierundzweintzig stunden lang/bißweilen rüre es/darnach thue diß alles in ein glasene kolben/die außwendig mit leym vmbstrichen ist/stell sie in Brennofen/beschütte sie vmb vnd vmb mit durchsibter aschen/also das die kolben halß in der aschen/halß heraussen stehe/setz darnach den helm darauff/vnd vnter den schnabel ein ander glaß/darein das gebrandte wasser abfliesse. Do diß glaß dem schnabel angesetzt wirt/schlag rings herumb ein leinen tüchlen/mit einem tayglen auß mähl vnd eyerklar angestrichen. Leg feuer vnter den ofen/vnd distillier es. Das wasser so zum ersten fleußt/ist das allerbest/das ander gibt dem ersten nicht vil zuuor/das geringste kompt zur letzte. Die probe des gutten wassers ist ein milchfarbe. Solch wasser wirdt auch köstlicher distillieret/so man die gläsen oder zinnen kolben one leym in
D Balneum Mariæ, das ist in siedend wasser stellet.

CDiß Zimmetwasser getruncken/gibt dem menschen krafft wider alle kranckheiten/so sich von kälte erheben/denn es erwermet vnd sterckt die glieder/verzert den schleim vnd winde. Stillet das grausen/widerwillen des magens/vnd bauchgrimmen. Wendet die onmacht/leßt das gifft nicht zum hertzen tretten. Treibt den harn/die frawenzeit/vnd hat ein sonderliche gutte eygenschafft zu der mutter. Hilfft wider das keichen/tropffen/krampff/vnd fallende sucht. Macht einen gutten athem.

¶ Die Apotecker kömē auch mit Zimmetwasser die weisse sterckzelcle/Manus Christi, genandt/confeiten/sindt vil lieblicher vñ kräfftiger/dann vom rosenwasser. Deßgleichen mischet man auch etliche tropffen deß Zimmetwassers zu den purgacionen. Item zu den Sirupen/welche man wider die verstopffung in zähen/schleimigen febern gibt/da thuet es treffenlich wol/haß vil gutter curen damit verrichtet.

Aussen.

CZimmetrinden zu puluer gestossen/mit honig vermischt/vnd angestrichen/tilget auß die flechten.

¶ Zimmetrinde heißt Griechisch κινναμωμον. Arabisch Darseni. Lateinisch Cinamomum. Welsch Cinnella. Spanisch Canela. Frantzösich Canelle. Behmisch Skořice.

Von Costwurtzel. Cap: XII.

Gestalt.

DJe Costwurtzel/so man in Apotecken von alters her gebraucht hat/ist zweyerley: Süß vnd Bitter/so doch Dioscorides vnd Plinius weder des bittern/noch des süssen gedencken/allein teylen sie Costum in schwartzen vnd weissen/bezeugen dabey/das Costus eines gutten geruchs/vnd so scharpffen beissenden geschmacks sey/das er auch die haut auffetze/welchs in der Apotecker Costo nicht befundē wirdt/derhalbē kan er der rechte/natürliche Costus nicht sein/sollen jn auch nicht

Costwurtzel. Pseudocostus. A

B

brauchen in den ärtzneyen/oder compositionibus, zu welchen der Costus genommen wirdt.

¶ Den rechten/waren/wolriechenden Costum bracht man vor zeiten auß India, Arabia, vnd Siria, aber jetzunder bringt man jn nicht mehr.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Costwurtzel wermet/macht dünn vnd subtil/zerteylt/vnd beyzt die haut auff.

In Leib.

¶ Auß wein/vnd sonderlich in wermutwein getruncken/treibt er den harn/vnd der frawenzeit/

C wehret dem tödtlichem gifft der schlangen/benimpt das brüstwee/ krampff vnd bläste/ tödtet die bauchwürme.

Aussen.

¶Welchen die kälte der feber drucke/der siede Costwurtzel mit baumöl/ schmire damit warm den rücken/ vnd solen an füssen/ein stund vor des febers ankunfft. Dienet auch also zu den erkalten gliedern/ welche der schlag hat gerürt.

¶Costwurtzel mit honig vermischt/ vnd auff das angesicht gestrichen/ vertreibt die masen vnd flecken.

¶Dieweil wir aber den rechten Costum nicht haben/ sindt andere zwo wurtzlen/ welche an stadt des Costi mögen gebraucht werden/ nemlich Zitwar vnd Angelick. Mir gefellt die Angelick/ welche auff den hohen bergen wechst/ mit einer sehr scharpffen wurtzel/ die ist auch ein wenig bitter/ innwendig gelb/ am geruch so gantz lieblich/ das sie nicht vnbillich Angelica, das ist/ Engelwurtz genandt würdt. Derhalben sol man sie sicherlich an stadt der Costwurtzel gebrauchen.

¶Man bringt auch jetzund auß Apulien/ von dem berg Gargano, ein kraut/ das haben wir alhie lassen abmalen/ damit die Apotecker lernen erkennen/ was wurtzlen die landstreicher feyl tragen. Ich nenne es Pseudocostum, das ist/ den vermeinten Costum, hat ein herrlich ansehen. Seine bletter sindt wie der gelben rüben/ doch grösser vnd dicker/ darzu krauspen/ rauch/ liegen auff der erden. Gewint einen runden stengel/ wie der Fenchel/ der ist knodicht/ vnd zweyer elen hoch. Oben erscheinen runde dolden mit gelben blumen. Der samen stehet bloß. Die wurtzel ist groß/ hat eine dicke/ feyste runde/ an der farbe/ wie die Rhodißwurtzel/ am geschmack bitter/ vnd nicht on geruch. Die jenigen/ so solche wurtzel zu vns bringen/ rhümen sie wider alle kalte gebresten/ verstopffung/ vnd winde/ wider das langwirige hauptwee/ schwindel/ fallend siechtag/ schlaffsucht/ schlag/ krampff/ schwerlichen athem/ husten/ gelbsucht/ wassersucht/ darmgicht/ hufftwee/ zipperle/ bauchwürme/ lendenstein/ verhaltenen harn/ frawenzeit/ frucht/ vnd bürdle. Man mag die wurtzel gesotten/ oder gepuluert einnemen. Auch sich damit bähen/ baden/ salben/ vnd clystieren. Denn dieweil sie bitter/
D scharpff/ vnd wolriechend ist/ lasse ich jhr leicht zu die obernendte kräffte vnd würckunge.

¶Costwurtzel/ heist Griechisch κόστος. Arabisch Chast. Lateinisch Costus.

Von Camelßhew. Cap: XIII.

Stell.

CAmelßhew oder stro/ ist ein frembd gewechß/ welches auß Aegipten von Alexandria zu vns bracht wirdt. Es wechst in Affrica/ vnd Arabia/ auff den stuppelfeldern/ vnd wisen/ sonderlich aber an denen orten/ da etwa pfudeln außgetrucknet seindt.

Gestalt.

¶Camelßhew hat bletter wie Riedgras oder Dinckel/ die sind hert/ vnd auffgespitzt. Tregt knodechte hälmen/ vnd graßfarbige blumen. Das best söll fewerrot/ frisch/ schmal/ vnd mit vilen blumen wol besetzt sein/ das zwischen den henden zerrieben einen rosengeruch von sich gibt/ auff der zungen brennend vnd beissend ist.

¶Man bringt allein die hälmen vnd wurtzlen zu vns/ aber die blumen nicht/ denn (wie man sagt) die Arabischen Camelthiere/ welche dort in so grosser menge/ als bey vns die hürschen sind/ stellen diesen blumen nach/ vnd fressens auff dem felde ab.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶Camelßhew wermet/ zeucht ein wenig zusammen mit einer subtilen subßtantz.

In Leib.

¶Camelßhew gesotten/ vnd dauon getruncken/ fürdert den harn/ vnd die verlegene frawenzeit/ zertreibt die bläste/ vnd öffnet das geäder/ wehret allem giftigen vnrat/ wirt derhalben dem Theriack/ vnd andern antidotis zugethan.

¶Die wurtzel zeucht sehrer zusammen/ würdt derwegen eines quentles schwer mit soul pfeffer in wein zu trincken geben/ wider den vnlust vnd widerwillen des magens.

Auß-

Camelßhew. Iuncus odoratus.

A

B

Aussen.

¶ Welche weiber geschwüre an der mutter haben/die mögen Camelßhew sieden/vnd badweis darein sitzen.

¶ Camelßhew heist Griechisch Σχοῖνος ἀρωματίτης. Arabisch Adcher. Lateinisch Iuncus odoratus, Schœnanthos. Welsch Squinantho. Spanisch Paya de chamellios. Frantzösisch Paisture di chameaulx. Behmisch Sytij wonné.

Von Baummooß. Cap: XIIII.

C

Baummooß. Muſcus.

D

Geſtalt.

MOoß iſt nichts anders/denn ein lockecht/harecht/ verwirret gewechß auff den bäumen/ ſteinen/vnd erden/ jederman bekandt. Das weißgrawe vnd wolriechende iſt der beſte. Der ſchwartze taug nicht. Dioſcorides lobt den weiſſen Mooß/ſo auff den Cederbäumen vñ Bellen wechſt/ darnach denen/welchen die Eichen/vnd Papelbäume tragen.

Zeit.

Man soll den Mooß samlen ün anfang des Sommers/ vñ an einer trucknen stellen halltē. A

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Alle mooß sind einer zusammenziehenden würckung.

In Leib.

Welche mit der roten rhur vnd durchlauff beladen sind/ denen sol man baummooß in wasser oder rotem wein sieden/ vnd zu trincken geben/ sie genesen.

Baummooß bewaret die weiber vor vnzeitiger geburt/ sonderlich das vom eychbaum/ so sie es dören/ zu pulver reiben/ vnd ün einem frischen ey einnemen. Die reichen vnd edlen mögen gestossene perlen darzu thuen.

Aussen.

Baummooß in saurem wein gesotten/ vnd den mund damitt außgeschwenckt/ befestiget vnd sterckt die wacklende zäne/ damitt gegurglet/ hebt auff das abgeschossene halßzäpffle.

So die mutter einer stopffung bedarff/ mag man baummooß sieden/ vnd darein sitzen.

Baummooß stellet das blutt/ das hat man an den bären wargenommen/ dann als bald sie verwundet werden/ füllen sie das blutt mit mooß. Das mooß/ so in gärten wechst/ wirt vertilget mit gläscher aschen/ das ist/ vber welche ein laug gemacht ist.

Mooß heyst Griechisch Βρύον. Arabisch Vsnee. Lateinisch Muscus. Welsch Mosco. Spanisch Musco. Frantzösisch Mousse. Behmisch Mech.

Von Beerlapp oder Gürtelkraut. Cap: XV. B

Gestalt.

Beerlapp ist ein rund/ moosecht waldkraut/ nur ein kriechender/ truckner/ grüner mooß/ mit kleine weissen fäden an die felsen angehenckt/ als ein langer haarechter wurm/ je sechs/ oder acht elen lang. Tregt im Brachmonat gelbe/ runde zapffen/ wie in den haselstauden/ die sind eines fingers lang/ fallen ab one frucht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Beerlapp ist kalter/ vnd truckner natur.

In Leib.

Beerlapp in wein gesotten/ vnd darnon getruncken/ zerreibt vñ treibt den stein gewaltig auß. Man brennet auch wasser darauß/ das gibt man zu trincken wider jetztgenanten gebresten. Das pulver von disem kraut eines quentlen schwer in rotem wein getruncken/ stellet den durchlauff/ vnd rote thur.

Aussen.

Beerlappen zerstossen/ oder in wein gesotten/ vnd auff alle hitzige bresten gelegt/ lindert den stürtzen/ benimpt die hitz/ ist fürtreffenlich gutt zum heyssen Podagra.

Beerlapp in rotem wein gesotten/ vnd den mund damit außgespület/ befestiget die wackelnde zäne.

Dieses krauts wenig oder vil/ nach dem ein vas klein oder groß ist/ in den zähen seygern wein gesteckt/ bringt in on zweiffel wider zu recht/ in kurtzen tagen.

In summa. Wo man kälen/ vnd trücknen wil/ mag man diß kraut sicherlich brauchen.

Beerlapp heist Lateinisch Muscus terrestris. Behmisch Mech Zemský/ oder Gelenij Kůžek.

Beerlapp. Muscus terrestris.

C

D

Bysem.

DJeser gedachter *Muscus* erinnert mich an den *Moschum*, das ist/den allerwolriechigsten Bysem/welcher nicht mit wenig krafft vnd nutz zu den artzneyen gebraucht wirdt. Auß dieser vrsachen hab ich jn mit stillschweigen nicht mögen vbergehen/dergleichen auch nicht Ambra vnd Zibet/ denn diese drey stücke dienen nicht allein zu wolriechenden dingen/sondern seindt auch wider vil kranckheiten behülfflich.

Vrsprung.

Bysem

C Bysem hat sei
har nur an horn. Diese
geben ausgeschobnen
ihr nichts / welzet sich
ren nabel auffreibt / vnd
lichen geruch bekompt / d
er sawe / wirdt also in vns
heimlichsten geruch hat / au
em einer bleyen büchsen / d

N

C Bysem ist warm im andern

S

¶ Bysem sterckt das erkalte vnd zitterend
gestrichen.

Aussen

C Bysem mit Fenchelwasser zerrieben / vnd in die
weisse flecke / vnd trucknet auß die vnreine flüsse. Bysem
macht nessen / sterckts haupt vnd hirn / reinigt fast wol / bewa
¶ Bysem erreitzt die vnkeusche gelust / in zeckensamen
glied gestrichen.
C Welchen weibern die mutter außfelt / sollen offt an
auffsteige / sollen sie den Bysem an schenckel nahe bey der schar
gegen sich / das wissen etliche heylose weiber / die als bald nach
vnd am tag die stiegen auff vnd ab hupffen / damit die empfen
den säck weßren / das sie nimmermehr empfiengen.
¶ Wer einen vbelriechenden mund hette / der kewe sonil B
hilfft sehr wol.
¶ Bysem legt den schmertzen vnd sausen der ohren / mit C
gestillen.
C Bysem heist Lateinisch Moschus. Welsch Muschio. Frantz

Ambar.

Vrsprung.

NAch Bysem volgt Ambar / auch ein
röch / von welches vrsprung die gelerten mancherley meynung.
etliche achten / er wachse am boden des Meers / gleich wie die s.
dem erdtrich / vnd so sich das Meer in vngestümmigkeit bewegt /
der tieffe auffwerts geschoben biß an das vfer. Etliche aber schre
ein fisch mit namen Azelus, welcher diesem Ambar mit grosser begird nachstellet / vnd so
balde stirbt / solchs wissen die erfarnen fischer / die ziehen den todten / obschwimmenden fi.
mit haacken vnd stricken / schneiden jm den bauch auff / vnd nemen den Ambar heraußs. An
dere / Ambar schwimme in etlichen brunnen / wie die Jüdische schweblechte erde /
gemacht.

Natur / Krafft / vnd Würckung.

C Ambar erwermet / vnd trucknet /

In Leib.

C Ambar ist gutt wider die ommacht / so man jn mit Paradeißholtz / vnd beinlen / v
ist eines alten Hirschen Hertz gefunden wirdt / trincket / oder auß denen stücken gemachte Pilule

Mit wein vermische/

ſtreichung der hertzschwach/
vertreibt die Peſtilentzische

Hirſchhorn zugleich auff glü-
nasen empfehet. Er dienet auch
Ambar vnd anderen wolriechenden

ſen namen auch in andern ſprachen.

Zibet.

Vrſprung.

Zibet wechſt in eines thieres Hodenſäckel/ an feyſtig-
keit der butter gleich. New oder friſch iſt er weiß/ doch mit der zeit wirt er ſchwartz.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Zibet iſt warmer vnd truckner complexion.

Auſſen.

¶ Zibet gibt einen frembtlichen lieblichen geruch/ der als baldt im erſten zuthuen die naſen
zt. Er hülfft wider das auffſtoſſen der mutter/ vnd bauchgrimmen/ ſo man jn ins nabelloch
eibt. Auff das männlich glied geſtrichen/ bringt er den weibern im Venushandel groſſen luſt.
¶ Zibet iſt gut zur zeit der Peſtilentz/ wider die böſe lufft/ ſo man jn mit Zitwer im mund hält.
¶ Zibet iſt im Latein Zibetum.

Von

Von Saffran. Cap: XVI.

A

Saffran.

Crocus florens.

B

Gestalt.

DEr Saffran blüet im spaten Herbst/ ehe dann seine blettr wachsen. Diese blumen sindt purpurfarb/ schön anzusehen/ den zeitlossen blumen gleich. In der mitten einer jeden blumen findt man den bluttroten Saffran/ wie ein schmales zünglen mit dreyen zincklen/ zwischen den andern gelben

zäpfflin

C Saffran on blüet. Crocus non florens.

D

zäpfflen wachsend/ welche zäpffle denen in weissen lügen ähnlich seinde. Die blüet wehret fast ein
gantzen monat. Nach dem die blumen vergangen/ alßbald kommen die sehr schmalen/ subtile/ u
bleter hernach geschlichen/ gestaltet wie im Bocksbartkraut/ bleiben vber den gantzen Winter grün
aber im Früelüng verwelcken sie/ vnd erwarten des Sommers nimmer. Die wurtzel ist wie ein m
de/ grawe zwibel. Im vierdten jar/ zur zeit des Lentzen/ grebt man sie auß/ da findet man bey ei
zwibel etwa fünff oder sechs andere/ alsō erjungen vnnd mehren sie sich im erdtrich. Diese wurd
werden darnach im lufft gedörrt/ vnd on Sonne behalten/ biß in den Augstmonat/ als dann le
man sie von newem ins erdtrich.

Stell.

Saffra

¶ Saffran wechst gern in dünnem erdtrich/ mist vnd dicke feyste erde ist im zu wider. Dioscorides achtet den besten/ welcher von den bergen Coryco vnd Olympo gebracht wirdt/ denen haben wir nicht/ jedoch so gibt im der Behmische vnnd Osterreichische Saffran nichts zuvor/ ja er vbertrifft allen andern außlendischen Saffran/ so man jetzundt auß Welschlandt/ Sicilien/ oder auß dem Egyptischen Meer inseln bringt. A

Natur/Krafft/vnd Wirckung.

¶ Saffran ist warm im andern/ vnd trucken im ersten grad.

In Leib.

¶ Der Saffran in die speisen genutzt/ bekompt wol dem magen/ fürdert die dewung/ bringt dem leibe ein gutte farb/ macht frölich/ vnd sterckt alle innerliche glieder/ doch soll man sein geniessen mit massen/ dann zuuil gebraucht/ bringt er das hauptwee/ vnlust zum essen/ vnd macht bleych/ welchs auch der wein (der doch sonst zu vnser gesundtheit ein herrliche gabe Gottes ist) vberflüssig eingenommen thuet. Vnd so man des Saffrans vil in wein trinckt/ macht er baldt voll/ auch gar doll. Ja Dioscorides schreibt/ der Saffran bringe den menschen lachender gestalt vmb/ so man sein drey quentle schwer in wein einnimpt.

¶ Saffran widerstrebt auch dem gifft. Etliche braten den gantzen Saffran in einer beschlossnen holen eyerschalen/ nemen darzu Theriack/ Senff/ Zitwar/ machen darauß ein lattwerg/ ist gutt für die innerliche Pestilentz/ vnd bewaret auch vor dieser seuch/ eines quentlen schwer eingenommen.

¶ Saffran in der speiß/ oder sonst in träncken gemacht/ thuet die verstopffte lebern auff/ zertheilt die gelsucht/ treibt den harn/ vnd der weiber monatliche blumen.

¶ So die kinder stets schreien/ nicht saugen mögen/ vnd das grün von jnen gehet/ ist es ein anzeygung/ das sie das reissen im bäuchle haben/ do pflegt man jn ein wenig Saffran mit der milch einzuflössen.

¶ Auch so jnen die kinder haben wee gethan/ ist nichts bessers/ dann ein wenig gantzen Saffran in essig gelegt/ biß sich der essig ferbe/ vnd allso warm zu trincken geben.

¶ So jemandes in die schwere kranckheit fellt/ oder in der schlaffsucht vnd schlag vnredend ligt/ soll man Saffran mit scharpffem essig vnd Bibergeyl mischen/ ein feder darein netzen/ vnd in die nasen stossen/ das macht sie widerumb munter. B

¶ Man brauet ein wasser auß den blumen/ von welchen der Saffran noch nicht berupfft ist/ solch wasser macht schlaffen/ so mans zwo stunden nach dem abendtessen trinckt.

Aussen.

¶ Saffran mit laug vnd baumöl vermischt/ solchs warm vbergeschlagen/ ist gut zu den geschwüren vnd geschwülsten/ da man sich des kalten brandts besorget. Zu diesem kalten brandt ist ein sehr köstlich pflaster/ Wolffsbonen/ Lupini genandt/ in laugen vnd weissem wein gesotten/ darnach mit Saffran gemischt.

¶ Die natur vnd eygenschafft des Saffrans ist/ die lame glieder vnd harte semadern zu erweichen/ auß der vrsachen macht man in Apotecken das köstliche pflaster Oxicroceum.

¶ Auch macht man auß Saffran mit frawenmilch vermischt/ gutte heylsame augenärtzney. Dienet auch zu den geschwürigen ohren.

¶ Saffran lündert alle hitzige geschwulst/ mit eyerklar sampt dem dotter vermischt/ vnnd vbergeschlagen.

¶ Kräntze von Saffranßblumen gemacht/ auff dem haubt getragen/ vnd daran gerochen/ bringen den schlaff.

¶ Saffran mit milch/ rosenöl/ vnd ein wenig Opio vermischt/ vnd angestrichen/ ist gutt zu dem schmertzlichen wütenden Podagra.

¶ Saffran haist Griechisch Κρόκος. Lateinisch Crocum. Arabisch Zafaran. Welsch Zaffarano. Spanisch Azafran. Frantzösisch Saffran. Behmisch Sſaffrán.

Von Alant. Cap: XVII.

Gestalt.

Alant ist menniglich bekandt/ er hat bletter wie Wullkraut/

C Alant. Elenium.

D

kraut/ oder Künigskertzen/ doch seind sie breyter/ lenger/ häriger/ vnd auffgespitzter/ in der mit
ten mit einem erhebten rucken. Der stengel ist zweyer elen hoch/ bißweilen höher/ dick/ rauch/
ecket/ darauß kommen die goldgelben blumen/ wie in Streichblumen/ doch gröſſer. In diesen blu
men ligt der samen verschlossen/ wie im Wullkraut/ so man jn angreifft/ juckt er die haut. Die wur
tzel ist derb/ groß/ dick/ außwendig schwartz oder erdenfarb/ jnnwendig weiß/ eines bittern vnd et
was scharpffen geschmacks/ mit angewachsenen kleinen wurtzlen/ wie im weissen Lilgen.

Zeit.

C Alant wechst gern in feuchten orten/ wiewol man jn auch zu zeiten auff dem gebirg
findet. Man grebt die wurtzel/ ehe sie den stengel gewint/ zerschneidets zu kleinen schablen/ vnd Alant
truckents im schatten.

Natur/Krafft/vnd Würckung. A

¶ Alant iſt warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Alantwurtzel hülfft wider die ſchmertzen vnd gebreſten/ ſo von kälte vnd bläſten entſtehen. Die wurtzel geſotten/ vnd darvon getruncken/ fürdert den weibern jre verhaltene zeit/ treibt auch den harn.

¶ Die wurtzel zu pulver geſtoſſen/ mit honig oder zucker ein lattwerg darauß gemacht/ vnd eingenommen/ iſt ein gutte hülff denen/ ſo huſten/ vnd nicht athmen mögen/ dann ſie richten ſich auff/ auch denen/ die etwas im leib verruckt oder zerbrochen haben/ mit dem krampff beladen/ oder von ſchlangen gebiſſen ſeindt. Gleicherweiſe gebraucht/ reumet ſie auß der bruſt die groben/ zähen ſchleime/ vnd ſonderlich/ ſo man den ſafft vom Süßholtz darzu miſchet/ wirdt alſo gantz erſprießlich genützt wider das ſeytenwee/ da grober vnd widerſpenniger koder ſich angeſamlet hat.

¶ Alantwurtzel zu pulver geſtoſſen/ mit Roſenzucker vermiſcht/ vnnd eingenommen/ hülfft wider das blutſpeyen.

¶ Alantwurtzel ergetzt vnd ſterckt das hertz/ reinigt die nieren vnd blaſen/ derwegen die jenigen/ ſo Alant offt brauchen/ leyden keinen mangel am harnen.

¶ Die grüne Alantwurtzel mag man mit zucker oder Honig einbeitzen/ wie den Kalmus oder Ingwer.

¶ Wider den ſchweren athem ein köſtliche ärtzney: Nim den ſafft von Alantwurtzel vnnd Yſop/ jedes vier lot/ hufflattichwaſſer ein pfund oder maaß/ miſch zucker darunter/ ſouil du vermeinſt gnug zu ſein/ koche es miteinander/ biß es dicke werde wie honig. Solchs ſoll der krancke einnemen früe/ zu mittag/ vnd abendts wenn er ſchlaffen gehet/ allmal vier lot ſchwer.

¶ Alantwein macht man alſo: Man zerſchneidet die wurtzel/ legt ſie in Moſt/ biß er verjäre vnd lauter werde/ ſolcher wein würdt fruchtbarlich getruncken wider alle obgenandte gebreſten/ ſonderlich aber iſt er gutt zu dem geſicht.

¶ Der ſafft auß der friſchen wurtzel gepreßt/ mit zucker abbereyttet/ vnd getruncken einer eyerſchalen voll/ treibt den ſchlaim vnd gallen durch den ſtulgang. B

Auſſen.

¶ Alant in wein geſotten/ vnd das haupt damit gezwaget/ſänfftiget das hauptwee/ ſo ſich von ſchlaim oder winden erregt.

¶ Ein pflaſter auß der grünen Alantwurtzel gemacht/vnd auffgelegt/heylet alle giffrige biß der Schlangen/vnd raſenden Hunden. Legt auch nider die geſchwulſt an heymlichen orten/ man- nes vnd weibern.

¶ Die bletter in wein geſotten/ vnd vber das gliederwee warm geſchlagen/ miltert den ſchmertzen/ ſonderlich das hufftwee.

¶ Alant heiſt Griechiſch ἑλένιον. Lateiniſch Enula. Arabiſch Iaſim. Welſch Lella, Enoa, Enoa. Spaniſch Raitz de alla. Frantzöſiſch Aulnee. Behmiſch Woman.

Von frembden Veielräben.

Cap: XVIII.

Geſtalt.

Veielräbē iſt ein gewechß zu laubwergk der gebew ſehr breuchlich/ dann man zieret damit die ärcker/ gänge/ vnd lauben/ dieweil es gar wolriechende blumen hat. Es wechſt wie räben/ vnd ſteigt leicht auff. Von der wurtzlen entſpringen kleine/ lange/ ſchwancke/ grüne räben/ in geſtalt der Stickwurtz oder Waldräben/ daran wachſen lenglechte/ weyche/ ſattgrüne bletter. Die blumen vergleichen ſich mit den weiſſen Hornungsblumen/ etliche ſind gelb/ ſind himmelblaw/ eines lieblichen geruchs.

Stell.

C Veielräben. Iasminum.

D

¶ Veielräben wachsen gern an warmen orten/werden gemeiniglich zum lust gezilet/ wie man auch allhie zu Prag sehen mag/ in dem Königlichen lustgarten/ darein man es auß Welschlande gebracht vnd gepflantzt hat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Veielräben sindt warm im andern grad.

Aussen.

¶ Alle krafft achtet man zu sein in den blumen/ auß welchen ein Öl bereittet würdt Iasminum genandt/

gemacht/ zu vilen dingen nutzbar/ gibt einen lieblichen geruch/ heylet alle kranckheiten/ so sich von A
Bläst erheben/ damit geschmieret. Jnnsonderheit dienet es zu den kalten/ verstopfften/ ver-
harten lumen gliedern/ gewerben/ vnd spannadern/ erwermet/ erweycht/ vnd öffnet sie. Wen-
det auch die gebresten der mutter/ nicht allein auff den vnderbauch vnd schoß eingesalbet/ sonder
auch getruncken/ oder in clystierung gebraucht. Gleicherweiß ist es auch behülfflich wider das
grimmen vnd schmertzen der därme/ so von schleim oder Phlegma verursacht.

¶ Die blumen frisch oder dürr/ safft oder abgesottene brüe/ tilgen auß die flecken vnd masen
des angesichts/ damit gewaschen.

¶ Veielräben heist Griechisch Ἰάσμινον. Arabisch Zambach. Lateinisch Iasminum. Welsch
Gelsmino. Frantzösisch Iossemin.

Von Styrax. Cap: XIX.

Gestalt.

STyrax ist ein baum/ an der lenge vnd gestalt dem Quittenbaum gleich/ hat doch vil kleiner bletter/ die seindt feyst/ lenge-
lecht/ vnd auff dem rücken weiß. Die blumen erscheinen weiß/ wie am Po-
merantzenbaum. Auch hangen an langen stilen runde/ auffgespitzte/ vnd ets-
was rauche beere.

Stell.

¶ Man zihet diesen baum im Welschlandt in etlichen gärten/ doch von frembdes dahin ge-
bracht vnd gepflantzt. Er wechst aber von sich selbs in Cilicia, Siria, vnd Pamphilia. So man B
in dises baums rinden hacket/ fleust darauß ein gantz wolriechend gummi oder hartz/ welchs dem
Myrrhen gleich sihet. Jst fast in allen Apotecken zu bekommen. Das beste soll feyst/ gelb/ vollig
sein/ vnd so mans zwischen den henden zerreibt/ gleich einen honig safft von sich geben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Styrax erweycht/ wermet/ vnd zeitiget.

In Leib.

¶ Styrax allein/ oder im tranck eingenommen/ hilfft wider die flüsse/ schnupffen/ husten/
heyserkeit/ verlegene stimm/ verstopffung vnnd härtigkeit der mutter/ fürdert die weibliche
blumen.

¶ Styrax mit einem wenig Terbenthin/ inn einer nassen hostien vmbwunden/ vnd einge-
schlungen/ thuet gemeldte würckung/ erweycht den bauch sänfftiglich/ vnd erwermet die seinadern.

Aussen.

¶ Styrax auff kolen geworffen/ vnd den rauch durch ein trichterle inn die nasen gelassen/ be-
nimpt den schnupffen/ vnd andere hauptflüsse.

¶ Den leib außwendig mit Styrax geschmiret/ heylet den grind vnd raude.

¶ Styrax vnd Jngwer in wein vermischt/ vnd darmit gegurglet/ ist gut für den zapffen im
hals/ der von feuchtigkeit vnd flüssen dick vnd geschwollen ist/ er wirdt darvon klein.

¶ Auß Styrax wirdt ein öl gemacht alsō: Nim Styrax/ weyche vnd beyze jn in ro-
senwasser zween tag/ darnach thue beydes zugleich in ein gläsene kolben/ verkleib sie wol mit leym/
thue darüber einen glasenen helm/ stell es in Brennofen/ mit aschen zugericht/ mach ein lind fewer/
stell vnter die schnautzen des helms ein ander glaß/ Recipiens, genandt. Laß das fewer sittiglich
brennen/ biß das gantze wasser außgeflossen sey. Als baldt aber das öl anhebt zu rinnen/ muß
man das fewer stercken/ biß das es gantz vnd gar außfliesse. Solchs öl wirdt nicht allein zu wol
riechenden dingen/ sondern auch zu diesem allen/ darzu der Styrax selber/ gebraucht/ doch ist das
öl allerhand kräfftiger/ vnd wärmer/ derwegen es sehrer weyche vnd öffnet.

C Styrax. Styrax.

D

¶ Styrax heist Griechisch Στύραξ. Arabisch Miha. Bey den Apoteckern Styrax Calamita Welsch Sturace. Spanisch Estoraque.

Myrrhen.

Gestalt vnd Stell.

Myrrha

MYrrha ist ein gummi oder hartz eines baumes in A
Arabien/ in denen wälden/ da auch Weirauch wechst. Man sagt der Myrrhenbaum wachse bey fünff elen hoch/nicht one dornen/mit einem harten stamm/ knorrechten vnd scharpffen rinden. Seine bletter vergleichen sich dem ölbaum/ seindt doch kleiner/ krausper/vnd stachlichter. Myrrha wirdt zu vns gebracht auß Aegypten von Alexandria/ dahin die Arabier auff Camelthieren jhre edle gewürtze täglich führen. Die beste ist allenthalben gleichfarbig/ leichtbrüchig/ nicht schwer/ wolriechend/ am geschmack bitter vnd etwas scharpff/ aber solche wirdt bey vns selten erfunden/ dann die wir haben/ ist gemeiniglich veraltet/ vnd verdorret.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Myrrha ist warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Myrrha einer bonen groß verschlungen/ hülfft wider den langwirigen husten/ schweren athem/ seytenwee/ durchlauff/ vnd rote rhur. Dienet auch dem blöden magen/ so mit blästen beladen ist/ vnd die speise nicht begreiffen kan.

¶ Myrrha ist gut den wassersüchtigen/ mit Odermenig getruncken.

¶ Myrrha eines scrupels/ das ist ein dritteyl eines quentles schwer/ in Burgelwasser getruncken/ tödet die bauchwürme/ dann alles was bitter ist/ vertreibt die würme/ leuse/ vnd dergleichen mehr.

¶ Wer heyser ist/ der neme zu nachts ein stückle Myrrha vnter die zungen/ das es selber zerschmeltze/ oder trincks mit einem frischen ey/ er bekompt darvon ein helle stimme.

¶ Welche das viertägliche feber haben/ die sollen Myrrhen eines quentles schwer/ mit soul pfeffers/ in warmen Maluasier eine stunde vor des febers ankunfft trincken/ vnd sich im warmen B
bette zum schwitzen halten/ solchs sollen sie drey mal thuen/ das feber wirdt geringert oder benommen.

¶ Myrrha wirdt zugelegt den ärtzneyen/ welche man wider das gifft bereytet. Man brauche sie auch wider die Pestilentz/ dann sie leßt nicht faulen.

Aussen.

¶ Myrrha wirdt nützlich gekewet wider den stinckenden athem.

¶ Myrrha mit wein gesotten/ vnd den mund darmit außgeschwenckt/ bewaret vnnd stercke die zäne sampt dem zanfleisch/ trucknet auß den vnflat vnd vbrige feuchtigkeit/darvon das zanfleisch fault/ vnd die zäne löcherig werden.

¶ So man Myrrha mit wermut/ feigbonen vnd rauten siedet/ vnd vmb die scham warm legt/ zeucht es herauß der frawen zeit/ vnd die frucht.

¶ Myrrha mit Alaun vermischt/ ist ein gutte salb wider den vnlust vnd gestanck an allen orten des leibs.

¶ Myrrha zu reinem vnd kleinem pulver gerieben/ vnd auffgestrewet/ heylet die wunden des haupts/ dergleichen die zerbrochene ohren/ vnd entblößte gebeine/ sonderlich so man sie in diesem fall mit schneckenfleisch mischet/ vnd anstreicht.

¶ Myrrha mit honig zerlassen/ vnd angestrichen/ benimpt die tüpple oder durchschlechtige nasen im angesicht. Mit essig saubert sie die schüppige flechten.

¶ Myrrha mit eichenlaub in wein gesotten/ vnd vbergeschlagen/erhelt das außfallende haar.

¶ Myrrha gepulvert/ vnd mit einer feder in die nasen gestossen/ stellet die alten hauptflüsse.

¶ Myrrha mit frawenmilch zertrieben/ vnd in die schwürige/flüssige augen getropffet/ thuet gar trefflich wol/ dann es lindert/ zeitigt/ trücknet/ vnd stercket.

¶ Auß Myrrha wirdt ein öl gemacht allso: Man kocht hünereyer auff hardt/ zerschneidet sie in zwey gleiche teyl/ den dotter nimpt man herauß/ vnd füllet das loch mit gestossener Myrrhen/ stellet es an einen feuchten ort oder in keller/ biß die Myrrhen flüssig/ vnd zu einem öl werde. Dieses öl ist bewert zur linderung des schmertzen des Podagra oder Zipperles. Es tilget auch auß die wundmal/ narben/ vnd runtzlen des angesichts/ so mans offt anstreicht.

¶ Welchs weib jr antlitz bewaren will/ das es nimmer runtzlecht werde/ die thue allso: Sie neme ein newen essen tigel oder pfann/leg die ins fewer/ biß sie glüend werde/ als dann neme sie den

C mund voll weins/ sprütze jn gehlung vnd gar auff ein mal auff den glüenden tigel/ verdecke das haupt mit einem tuche/ vnd empfange allso den dampff von dem tigel ins angesicht. Darnach mache sie den tigel widerumb glüend/ werffe darauff ein stückle guter Myrrhen/ vnnd lasse den rauch vntern tuch ins antlitz fahren/ mit solchem tuch soll sie das antlitz biß zum mund zubinden/ vnd darauff schlaffen gehen/ so sie solchs zweymal im Monat thuet/ darff sie sich keiner falten im angesicht besorgen.

¶ Myrrha heist Griechisch σμύρνα. Arabisch Mur. Jn den andern sprachen behelt sie den namen Myrrha.

Weirauch.

Stell.

WEirauch ist der Myrrhen nachpar/ dann sie wachsen beyde in Arabia, in einen wälden/ doch nicht an allen orten des landts/ sonder nur an einer stellen/ welche sich nach der lenge ettwa in hundert/ nach der breyte in fünfftzig Welsche meilen erstreckt. Derselbige kreiß ligt gegen dem Auffgang/ vmb vnd vmb mit felsen/ auch zum teyl mit dem Meer vmbringet. Die völcker so den Weirauch samlen/ vnd vnter welcher gebiette solche bäume wachsen/ werden genandt Minæi, die lassen keinen frembdling dartzue/ die Weirauchbäume zu beschawen/ derhalben wir von der gestalt solcher gewechse nichts gewisses haben/ wiewol ettliche sagen/ dieser baum trage Lorberbletter.

D

Zeit.

¶ Den Weirauch samlen obgenandte völcker zweymal im jar/ nemlich/ im Lentzen/ vnd in Hundstagen in der grösten hitz/ dann zu diesen zeiten ist der baum am schwängristen/ da hacken sie mit eisen in des baumes rinden vberal/ damit der safft außfliesse/ belegen den baum vnten herumb mit matzen oder decken/ welche auß Palmenbletern geflochten sindt/ auff solche bletter samlen sie den außspringenden safft. Wo aber solche decken nicht können vntergebreytet werden/ machen sie auff der blossen erden einen ebnen vmbkreiß/ aber der Weirauch/ so auff die erden felle/ wirdt schwerer/ tunckler/ vnd nicht so kräfftig/ aber der ander/ welchen man auff die matzen fanget/ wirdt lauterer/ vnd köstlicher. Vber diese alle ist der best/ welcher an seinem baum bleibt kleben wie grumpen oder körner/ diesen nennet man das männle/ vnd sonderlich so er von einem jungen baum entspringt. So ist auch der Sommerweirauch dem Lentzweirauch an farbe vnd kräfften weit vberlegen/ vnd kürtzlich darvon zu reden/ so ist der edleste Weirauch weiß/ klar/ vnzerteylt/ rund/ fesslet sich baldt anzünden/ vnd reucht wol.

Natur/ Krafft/vnd Würckung.

¶ Weirauch ist warm im andern grad/ trucken im ersten. Sein rinde zeucht zusammen/ trucknet auch fast wol im andern grad.

Jn Leib.

¶ Weirauch getruncken mit rotem wein/ oder Wegbreytwasser/ ist gut denen/ die blut speyen. Dienet auch sonst zu allen blutflüssen/ mannen vnd frawen. Steweret auch das würgen/ brechen/ vnd allerley bauchflüsse/ darzu ist die rinde vil kräfftiger/ von wegen jrer starcken zusammenziehung.

¶ Weirauch ist ein heylsame ärtzney wider den kalten husten/ so man sein ein quentle schwer/ mit einem dritteyl Agarici in der brüe/ darinnen Yssop gesotten/ früe warm trincket.

¶ Ein köstliche ärtzney wider die rote rhur. Nim weissen Weirauch/ Mastix/ jedes ein halb lot/ Boli Armeni ein quentle/ der roten Corallen/ gebrennt Hirschhorn/ jedes ein halb quentle/ gebrenten blutstein ein wenig minder dann ein quentle. Stoß diß alles zu pulver/ vnd gib diß

gib deß anderthalb quentle in rotem wein zutrincken/ zwo stunden nach dem abendtmal. A

Aussen.

℄ Weirauch ist gutt genützt zu den wunden/ dann er zeucht sie zusammen/ stellet das blutt/ verhütet kein faul fleisch darinnen wachsen.

¶ Weirauch gemischt mit essig vnd baumöl/ damit die böse/ gründige/ aussetzige haut/ nach dem bade gesalbet/ macht sie rein vnd glatt.

℄ Weirauch mit süssem wein warm in die schwürige ohren gelassen/ benimpt den schmertzen.

¶ So man Weirauch zu kleinem vnd reinem puluer reibt/ vnd in den augenärtzneyen braucht/ vertreibt er die dunckelheyt des gesichts.

℄ Tieffe hole geschwere erfüllet er mit fleisch/ vnd heylet sie zu.

℄ Weirauch lindert des hintern vnd anderer glieder böshaffte geschwäre/ so man jhn klein gestossen mit milch vermischt/ vnd auff leinen tüchlen oder säsichen einlegt.

℄ Die langen wartzen/ so sie anfangen zuwachsen/ benimpt der Weirauch/ mit essig vmbstrichen.

¶ Den brand des fewers/ auch die erfrorne füsse/ heylet er/ mit schweinen oder gensschmaltz vermenget/ vnd vbergeschlagen.

¶ Zu den hitzigen geschwollenen brüsten der frawen/ nach der geburt/ ist der Weirauch gutt/ so man jn mische mit Bolo Armeno vnd rosenöl/ vnd die geschwulst damit salbet.

¶ Wann das blut zuuil auß der nasen fleust/ der soll nemen Weirauch vnd Aloe, eyerklar/ vnd ein wenig essig darunter mischen/ ein dreyfachig leinen tüchlen darein netzen/ vnd auff die stirnen legen/ auch leinene wiechen darein tuncken/ vnd in die nasen stossen.

¶ Wider das würgen vnd brechen des magens ein gutte ärtzney: Nim Weirauch/ Mastix/ vnd Aloe, eines soul als des andern/ zerreib es klein/ mische es mit eyerklar vnd rosenwasser/ vnd leg es auff den magen.

℄ Weirauch mit milch würdt dem angesicht/ so von der Sonnen verbrennet/ nützlich angestrichen.

¶ So jemandt offt zum stulgang genötigt würdt/ vnd doch wenig verbringen kan/ der soll Weirauch allein/ oder auch zugleich mit schwartzem Spiegelhartz auff glüende kolen werffen/ vnd den rauch in hintern lassen eingehen. B

℄ Zu den roten trieffenden augen ein warhafftig experiment. Nim weissen Weirauch/ steck ein stückle an die spitz des messers/ vnd zünds vber einem brennenden wachsliecht an/ wann nun der Weirauch brennt/ lesch jn ab in zweyen löffeluol rosenwasser/ zünd den Weirauch zum andern mal an/ lesch jn widerumb im rosenwasser. Solchs zünden vnd leschen thue dreissig mal/ als dann mische vnter das rosenwasser ein löffeluol frawenmilch/ vnd tropffs allso in die augen. Es lindert den schmertzen/ benimpt den fluß vnd die röte. Ist offt bewert/ doch so es von nöten/ soll man zuuor die ader lassen/ vnd den leib purgieren.

¶ Weirauch heist Griechisch Λιβάνος. Arabisch Rander. Lateinisch Thus, Olibanum. Welsch Incenso. Spanisch Encienso. Frantzösisch Encens. Behmisch Kadidlo.

Vom Fichtenbaum. Cap: XX.

Namen.

DEr Fichtenbaum nennet man auch Hartzbaum/ Rinholtz/ Kysterholtz/ im Latein Pinus, à pinnato foliorum acumine, das ist/ von den spitzigen/ stachlechten blettern/ welche wie an einem kamm zusammen gesetzt seinde.

Geschlecht vnd Gestalt.

℄ Der Fichtenbäume sindt soul in Behmen/ Polen/ vnd Deutsch landt/ das es vnnötig/ jre gestalt mit vil worten zubeschreiben. Vnnd ob wol im diesen landen nur die wilden

Fichten

C Fichtenbaum. Pinus.

D

Fichten wachsen/ doch soll man in gemein wissen/ das der Fichtenbäume zwey geschlecht erfunden werden/ nemlich zäme vnd wilde.

¶ Der zäme wechst mit vilen/ zurings vmbher außgebreytteten ästen/ mit lengeren vnd lin deren blettern/ dann der wilde. Er tregt grosse/ veste zapffen oder Zirbeln/ darunter sindt nüsse/ die haben außwendig schwartze/ harte schalen/ jnnwendig weisse kernen. Jm Latein nennt mans Nuces pineas, zu Deutsch Zirbelnüsse/ welcher brauch fast berümpt ist jnn den Apotecken. Dick bäume findet man in grosser menge vmb die statt Rauenna, nicht fern von dem vfer des Vandischen meers/ deßgleichen auch in anderen orten des Welschen landes.

¶ Die wilden Fichten sindt mancherley/ wachsen doch alle entweder auff den gebürgen/ oder bey dem Meer.

Die auff

Wilder Fichtenbaum. Pinus syluestris. A

B

¶ Die auff den gebürgen wachsen/ derer findt fast alle wälde in Behmen vnd Polland voll.

¶ Noch hab ich andere zwey geschlecht gesehen in der Tridentinischen vñ Tirolischen landtschafft. Eines hat keinen mittelen stamm/ allein von der wurtzlen entsprossen rings herumb vil äste/ die liegen auff der erden/ zehen oder fünffzehen elen lang/ welche die einwonner daselbst nützen zu Bannden oder reyffen der weinfässer. Das ander geschlecht wechst in schöner länge/ doch nicht so hoch/ wie in Behmen vnd Deutschen lande. Seine rind am stock ist auch nicht so rötlecht/ sondern weißlecht/ wie an der Thannen. Es tregt Zirbeln/ die vergleichen sich den thanzäpfflen/ sindt doch vil kürtzer/ leicht zubrechen/ vnd voll hartzes/ haben jnnwendig kleine/ dreyeckete/ kurtze nüsse/ mit dünnen/ rötlechten schalen/ vnd weissen kernen/ lassen sich leicht brechen/ sindt am geschmack ein wenig zänger/ wie aller wilder gewechse art ist. Vnter den wilden Fichten bringt dieser baum also nüsse/ die man pflegt zu essen.

Die

C

Pinus Mugus.

¶ Die Fichten so bey dem Meer wachsen/ seinde zweyerley/ wie auß dem gemelde/ so alhie beygesetzt/ augenscheinlich zuerkennen. Diese bäume haben langer/ glätter/ schöner Zirbeln/ kindere bletter/ stamm vnd rinden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Von dem Fichtenbaum werden zu ärtzneyen gebraucht die Zirbeln/ Zirbelnüsse/des baums hartzrinden/ bletter/ kienholtz/ vnd nuß.

Krafft der Zirbeln.

¶ Die grünen Zirbeln/ ehe dann sie holtzhertte worden/ zerstossen/ in süssem wein gesotten/ vnd eingenommen

Tarentinische Fichten. Pinus Tarentina. A

B

vnd täglich achte lot darvon getruncken/ hülffe wöder den alten husten/ vnd schwindsucht.

¶ Das gebrandt wasser von diesen Zürbeln tilget auß die runtzlen im angesicht/ leßt die brüst nicht groß wachsen/ so man leine tüchle darein netzet/ vnd offt auffleget. Treibt widerumb hinein die auffallende mutter/ vnd machet das gemach enger/ damit gewaschen.

Der Zirbelnüsse.

¶ Die Zirbelnüsse werden am meysten gebraucht/ seindt temperirt/ ein wenig zu der wärme geneigt/ haben auch am geschmack ein gerünge schärpffe/ derhalben soll man sie einwässern/ sänfftigen allso.

C Meerfichten. I. Pinus maritima.

D

tigen allso desto besser/ mit einer sittiglichen zusammenziehung/geben dem leib gutte nahrung/ heben Stench
men wol den menschen/ so stets husten/ oder in die schwindsucht zu fallen sich besorgen.
vnd erwärmen die natur/ für sich selbs/ oder mit zucker gessen.

℄ Zirbelnüßlen gessen/ oder auch mit süssem wein eingenommen/ vnd darzu gehangt
Melaunkernen/ bewegen den harn/ stillen das hitzige/ vnd tröpfflichte harnen.

℄ Das öl von Zirbelnüßlen gemacht ist fast köstlich für den halben schlag oder tropffen
beschädigte glieder damit warm gesalbt.

Des Hartzes.

Meerfichten. II. Pinus maritima. A

B

¶ Auß allen obgenandten Fichtenbäumen rinnet ein weiß/ wolriechend vnd vilnutzbar harz/ dann es wärmet/ zerteylt/ truckner/ reinigt die geschwäre vnd wunden/ so man es zu den pflastern mischet.

Der rinden.

¶ Aller Fichtenbäume rinden zeucht zusammen. Solche rinden zu pulver gestossen/ vnd eingestrewet/ heylet den gegangnen wolff am hintern/ die geschwäre außwendig auff der haut/ auch die gebrändte schäden/ sonderlich so diese rinde mit Silberglette vnd Weirauch vermischt würdt.

¶ Die rinde mit schuchmacher schwärtze/ Calchantum genandt/ vermengt/ vnd angestrichen/ heylt die schäden/ so vmb sich fressen.

C ¶ So man die rinde anzündet/ vnd den dampff in die schoß leßt fahren/ treibt er auß die frucht vnd das bürdle.

¶ Diese rinde gesotten/ vnd getruncken/ stellet den stulgang/ vnd fürdert den harn.

Der bletter.

¶ Die bletter vom Fichtenbaum gestossen/ vnd auff gelegt/ sänfftigen die hitzige geschwulst/ sonderlich in den verwunden gliedern.

¶ Das laub in essig gesotten/ vnd dasselbig allso warm im mund gehalten/ stillet das zanwe.

Des kinholtzes.

¶ Feyst kinholtz klein zerschnitten/ in essig gesotten/ vñ mit der brüe den mund außgeschwenckt/ ist ein gutte haußärtzney zu den wüttenden zänen.

Des ruß.

¶ Auß gebrandtem kin samlet man ruß/ der dienet zu den rinnenden augen/ in die winckel gestrewet. Auff glüende kolen geworffen/ den rauch in hintern gelassen/ hilfft denen/ welche zum stulgang offt gereitzt werden/ vnd doch nichts verbringen können.

¶ Fichtenbaum heist Griechisch Pitys. Lateinisch Pinus. Arabisch Sonobar. Welsch vnd Spanisch Pino. Behmisch Borowice.

Von roten vnd weissen Thannen. Cap: XXI.

D

Geschlecht vnd Gestalt.

ROte vnd weisse Thannen wachsen auff den gebirgen/ vnd sindt einander so fast ähnlich/ das sie offt auch von den holtzhawern nicht wol vnderschieden werden/ dann sie haben eine grösse/ einerley bletter/ die sindt lenglecht/ herdt vnd dick/ in gestalt des Roßmarins. Die äste stehen krauß weiß gesetzt. Doch ist dieser vnderscheid zwischen der roten vnd weissen Thannen.

¶ Die rote hat vil grüner/ breytter/ weycher/ vnd glatter laub/ das sticht nicht allso/ vnd ist auch auff dem rücken nicht so weiß. Bringt ein schwartzlechte/ zähe rinde/ die leßt sich biegen wie ein riemen. Die äste neigen sich gemeiniglich gegen der erden. Das holtz ist vil schöner vnd nützlicher/ dann es hat nicht so vil knoden.

¶ Jnn der weissen Thannen sindt die bletter auff der einen seiten aschenfarb/ die rinde am stamm zärter vnd weisser/ vnd so man sie biegt/ bricht sie baldt.

¶ Beyde bäume tragen zäpffle einer spannen lang/ die haben gleich wie schuppen/ eine vber die ander gelegt/ jnnwendig steckt kleiner dürrer samen. Diese bäume grünen stets/ jedoch so werffen sie die alten bletter im Meyen/ wenn die newen herfür wachsen/ von sich. Sie schwitzen auch Hartz. Aber Pech ist nichts anders/ dann ein gebrandts hartz/ so in seinem baum gebrandt ist.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Beyde Thannen sindt einer zusammenziehenden natur/ haben die kräffte alle/ welche von dem Fichtenbaum gemeldet.

Des Hartzes.

¶ Thannenhartz weycht vnd saubert. Das auß der weissen Thannen ist köstlicher/ vnd würdt allerhand gebraucht wie Terbenthin. Jnnsonderheit aber heylet vnd hefft es zusammen die frische wunden/ vnd fürnemlich des haupts/ da das hirn nicht entblöst ist.

¶ Das hartz reinigt die nieren/ vnd treibt den stein/ so man sein fünff quentle schwer trinckt.

¶ Welchem die hüfft wee thuen/ dem ist dieses hartz sehr gutt/ mit Feldcypressen/ je länger je lieber genandt/ jeders dritthalb quentle schwer eingenommen. Solche ärtzney dienet auch wider das Zipperle. Wie man aber allerley hartz einnemen kan on alle widerwertigkeit/ sihe das Capitel vnter dem Terbenthin.

So man

Der rote Thannenbaum. Picea. A

B

¶ So man das Hartz auff papier dünn streicht/ vnd ins gemach auff die tische oder bäncke legt/ do vil fliegen sindt/ fängt man sie leicht/ dann sie bleiben daran beklebē/ als bald sie darauff sitzen.

Des Pechs.

¶ Thannenpech ist gutt zu den löcherten geschwären/ fürnemlich an den schenckeln: Mach das Pech warm in einem töpffle/ biß es wol zergehe/ darnach habe leinene tüchlen/ stück oder pflesterßweise zerschnitten/ die leg ins Pech/ nimb sie widerumb herauß mit einem nassen hölzlein/ vnd bratte sie auff ein brett/ biß sie erkalten. Von diesen pflästerlen nim alle tag eins/ werme es ein wenig/ vnd legs auff/ es reinigt vnd heylet.

C Der weisse Thannenbaum. Abies.

D

¶ Griechisch heist die rote Thannen πίτυς, die weisse ἔλατη. Arabisch die rote Arz. Lateinisch die rote Picea, die weisse Abies. Welsch die rote Pezzo, die weisse Abete. Spanisch Pino negro. Frantzösisch Vng abre du genre du pin. Behmisch die rote/ Smrk/ die weisse Gedle.

Vom Lerchenbaum. Cap: XXII.

Gestalt.

DEr Lerchenbaum wechst auff den gebirgen in schöner lenge/ mit einer dicken rinden/ die hat vil risse oder spalten/ inwendig ist sie röteleche. Die äste stehen rings herumb vmb den stamm ordentlich geschicket/ je einer vber den andern

Lerchenbaum. Larix. A

B

den andern/ wie in einer staffeln oder stiegen. Seine gertlen sind zähe/ wie in den weiden/ gelblicht/ eines lieblichen geruchs. Die blettle sindt lenglecht/ weych/ subtil/ schmäler dann in Fichten/ auch nicht so spitzig/ hangen an den ästen/ gleich wie die fasen oder fransen an einem knopff. Gegen dem Winter werden sie bleych/ fallen ab vnd verdorren. Also ist allein der Lerchenbaum vnter allen anderen bäumen/ welche zäpffle tragen/ vber den Winter bloß vnd nacket. Seine zäpffle oder Zirbein vergleichen sich den Cypressenen/ sindt doch schwächer/ am geruch nicht vnlieblich. Die blumen/ so im Lentzen purpurfarbig herfür stossen/ riechen lieblicher. Das holtz ist sehr herdt/ sonderlich mitten im stamm/ da hat es auch ein rötlechte farbe/ leßt sich derhalben zu allem gebew bequemer vnd füglicher brauchen/ dann die andern. Man macht gemeinglich die dachrinnen daraus. Dieses baums holtz/ so es gebrandt wirdt/ fellt es zu aschen/ vnd nicht zu kolen.

C ¶ Auch bringt der Lerchenbaum einen schwamm Agaricum genandt/ welcher in allen Apotecken gebraucht wirdt. Man klaubt jn ab/ nach dem er dürr worden/ vnd ritze oder spalten lassen will.

¶ Man findet auch in den alten Lerchenbäumen vnten im stock nahend bey dem marck einen alten lumpen oder hader/ bißweilen einer elen lang/ der ist dem semisch/ darauß man handschuch macht/ fast ähnlich.

Lerchenhartz/ Gloret/ oder vermeinter Terbenthin.

¶ Auß dem Lerchenbaum fleußt gar ein köstlichs hartz/ das ist der farb nach dem honig gleich/ zäch/ wirdt nimmer dick. Dieses verkaufft man allenthalben in den Apotecken/ vnd sonst auch/ für Terbenthin/ das sie Gloret nennen/ welcher namen jm on allen zweiffel ist gegeben worden darumb/ das der baum Lerch heist. Aber der ware vnd rechte Terbenthin kompt von einem anderen baume/ Terebinthus genandt/ wie wir vnden weitter anzeygen werden. Dieweil aber die Kauffleut vor zeitten den rechten Terbenthin zu vns nicht brachten/ haben die ärtzte vnd Apotecker darfür brauchen müssen diß Lerchenhartz/ vnd ist durch solchen stettigen brauch dahin kommen das es noch auff den jetzigen tag Terbenthin genandt wirdt. So man diß Lerchenhartz samlen will/ durchboret man den baum im Sommer/ mit einem langen näbiger/ biß zum marck/ so fleußt dann auß dem loche vil hartz/ welchs desto schöner vnd liechter anzusehen/ je jünger der baum ist.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die bletter vnd rinden des Lerchenbaums ziehen zusammen/ wie die Thannen. Sein hartz weycht/ wermt/ zerteylt/ vnd saubert.

Der bletter.

D ¶ Die bletter zerstossen/ vnd vbergelegt/ lindern die entzündten wunden. In essig gesotten/ vnd warm im mund gehalten/ stillen das zanwee.

Der rinden.

¶ Die rinde zerstossen/ vnd vbergelegt/ oder eingestrewet mit Silberglett vnd Weirauch/ ist gutt denen/ so den wolff geritten haben/ heylet die geschwär der haut/ vnd den brandt. Zerstossen mit schusterschwärtz/ heylet sie die schäden/ so vmb sich fressen. In wasser gesotten/ vnd getruncken/ stellt den bauchfluß/ vnd treibt den harn.

Des Hartzs oder vermeinten Terbenthin.

¶ Man braucht diß hartz sehr in Apotecken/ vnd sonderlich zu den wundärtzneyen. So es geleuttert ist/ vnd wirdt wie ein lattwerg eingenommen für sich selbs/ oder mit honig/ ist es gutt vnd nützlich denen/ so husten/ vnd den schwindtsüchtigen/ seubert die brust/ treibt den harn/ zattigt vnd macht einen linden stulgang. Auff die augbrawen angestrichen/ verhüttet es/ das das haar nicht außfelt. Es vertreibt allerley grind/ rauden flechten am leib/ so mans mit rosenöl vermischt/ vnd darüber streicht. Mit öl vnd honig vermengt/ vnd in die eyterechten ohren gethan/ heylet es dieselbigen. Jnn gestrichen dienet es zu dem weetagen der seiten.

¶ Welche den natürlichen samen nicht können behalten/ die sollen dieses hartzes zwey lot nemmen mit Wegrichwasser/ vnd dartzu thuen ein quentle des allerbesten Agsteins/ oder Hirschzungen kraut gepuluert.

¶ Ein köstliche ärtzney wider das bauchgrimmen: Nim Lerchenhartz ein lot/ Benedicta simplicis (ist ein lattwerg in der Apotecken) ein halb lot/ misch es/ vnd gibs dem krancken zu essen/ es benimpt die schmertzen. Vnd so man diese ärtzney vnterweilen gebraucht/ bewaret sie den menschen für dem grimmen.

Oel vnd wasser auß diesem Hartz.

¶ Auß diesem hartz brennet man ein köstlich öl vnd wasser. Solch wasser heylet die frischen wunden zu/ vnd die tieffen holen geschwäre/ darein gegossen. Es benimpt auch den weetagen der glider/ vnd seynadern/ so von schleim vnd kältte sich erheben. Eines quentles schwer mit

wasser

süssen wein getruncken/ so der magen verschleimpt were/ wirfft es den schleim als baldt durch das A
würgen vnd brechen oben auß mit grossem heyl. Die flecken vnd masen des angesichts vnd des leibs
vertreibt dises wasser/ so es mit Weinsteinöl gemischt vnd angestrichen wirdt. Auch tödtet es die
würme in den ohren/ so man ein wenig Ochsengall darzu thuet/ vnd in die ohren tropffet.

¶ Das öl in die nasen gezogen/ ist treffenlich gutt denen/ die nicht wol hören.

Krafft vnd würckung des schwammes Agarici.

¶ Gott Agaricum soll weiß/ leicht/ luck vnd mürb sein/ am geschmack erstlich süß/ baldt darauff bitter vnd streng. Das beste an diesem schwamme ist das öberteyl/ dann das vnderteyl ist fast wie faul holtz/ wirdt derwegen verworffen. Auch ist das Agaricum nicht gutt/ welchs holzecht/ schwartz/ hardt/ derb vnd schwer ist/ vnd so mans zerbricht/ findet man vil fasen darinne.

¶ Agaricum zeitigt/ wermet/ löset ab/ zertrennet/ öffnet die verstopffung/ purgieret vnten auß die gallen/ melancholey/ rotz vnd schleim. Es reinigt das hirn/ sennadern/ lunge/ brust/ magen/ leber/ miltz/ nieren/ vnd mutter/ so mit böser feuchtigkeit/ vnd sonderlich mit zähem/ groben/ faulen vnder beladen sindt.

¶ Welche den athem schwerlich ziehen/ denen ist es sonderlich gutt. Dienet auch wider die entzündung vnd weetagen des magens. Treibt auß alle widerspennige feuchtigkeit auß den eusserlichen gliedern/ ist derhalben nicht wunder/ das es der alte weisse Philosophus oder naturkündiger Democritus so hoch geachtet/ vnd eine haußgehörige ärtzney genennet hat/ dieweil es fast wider alle innerliche gebrechen behülfflich ist/ als nemlich wider das langwirige hauptwee/ fallend sucht/ schwindel schlag/ tropffen/ vnsinnigkeit/ auffsteigen der mutter/ geelsucht/ wasserseuch/ miltzsucht/ hufftwee. Es treibt den harn/ vnd der frawen zeit/ tödtet die würme. Weitter thuet es hilff wider die langwirigen fébres/ wehret dem frost vnd dem schütten/ so mans auß wein trinckt/ vor des febers ankunfft. Gleicher gestalt gebraucht/ widerstehet es allem giffrigen vnrath.

¶ Agaricum wirdt auch pflasterßweise auffgelegt/ wider die biß vnd stich der giffrigen kalten thiere. Macht speien vnd außwürgen/ dann von wegen seiner leichte schwimmet es ob in dem magen. In puluer wirdt es geben von einem quentle biß auff zwey. So mans aber einbeitzt/ oder sieB
det/ die außgedruckte oder abgesigene brüe zu trincken/ nimpt man es von zweyen quentlen biß auff fünffe.

¶ Agaricum bleibt in seiner würde vier jar.

¶ Lerchenbaum heist Griechisch Λάριξ. Lateinisch Larix. Welsch Larice. Spanisch Larege. Frantzösisch Meleze. Behmisch Drin.

Vom Mastixbaum. Cap: XXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

MAstixbaum ist inn Deutschen landen vnbekandt. Im Welschlandt wechst er in grosser menge/ nicht allein auff den feldern/ sonder auch auff den gebirgen/ vnd am meer. Den allerbesten findet man in der Insel Chio, vnd allein an diesem ort bringt der baum das gummi oder hartz/ welchs man in Apotecken Mastix nennet.

¶ Dieser baum ist zweyer geschlecht. Der hohe vnd nidrige. Der hohe hat die lenge eines mittelmässigen baumes. Der nidrige ist im Welschlandt gemein/ hat keinen sonderlichen auffgerichten stam/ dann baldt von der wurtzlen steigen die zweige vnd gerten auff/ wie in der Haselstauden. Beede bäume haben bletter/ wie der Myrrhenbaum/ außgenommen das sie kleiner sindt/ feyst/ mürb/ saftgrün/ an dem vmbkreiß vnd bey dem stil ein wenig rot/ riechen starck/ vnd grünen stets. Die rinde ist rötlecht/ zähe vnd schwanck. Die frucht/ wie rötlechte beere oder weintrauben. Auch findet man an diesen bäumen schotten/ die sindt an der spitzen gebogen/ wie ein krumbs hörnle/ in dieser schotten steckt ein reine/ klare feuchtigkeit/ auß welcher geflügelte würme wachsen/ wie in den schotten des Nußholtzes/ vnd Terbenthinbaums. Diese bäume geben so einen scharpffen geruch/ das er auch das haupt beschweren.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Der

C Mastixbaum. Lentiscus.

D

¶ Der Mastixbaum hat ein zusammenziehende vnd truckende natur an beeren/blettern/sa
rinden vnd wurtzlen.

In Leib.

¶ Alle jetzgenandte stück sindt dienstlich wider das außwerffen des blutes/ den durchlauf
rote rhur/ vnd vnmässigen fluß der frawen zeit/ so man sie gebraucht in tränckẽ.

Aussen.

¶ So man diese stück siedet/vnd darein sitzet/trucken sie den außgeschlossenen mastdarm wi

mutter widerumb hinein in leib. Dieses thuet auch der safft auß den blettern gedruckt. A

¶ Gemelte brüe oder safft hefft vnd fügt widerumb zusammen die gebrochene beine/ erfüllet die löchere schäden mit fleisch/ stellet den weissen fluß der mütter/ heylet die böse geschwäre/ vnnd befestigt die wacklende zäne.

¶ Auß dieses baums frucht oder beeren wirdt ein öl gemacht/ Lentiscinum genandt/ das hat ein zusammenziehende natur.

Natur/ krafft/ vnd würckung des gummi Mastix/ so auß diesem baume fleust.

¶ Mastix wermet vnd trucknet im andern grad/ erweycht/ vnnd zeucht ein wenig zusammen. Der beste ist klar/ lautter/ on erden oder steinlen/ gedigen/ trucken/ mürb/ vnd so man jn schüttet/ rauschet er.

In Leib.

¶ Mastix ist gutt denen/ welche blutt außreuspern/ oder schwerlich husten. Dienet auch wider die geschwulst des magens/ der därme/ vnd der lebern.

¶ Mastix ist ein Principal zu dem magen/ vnd die erfarung bezeugt: So man alle abend/ wenn man schlaffen gehet/ drey körner Mastix gantz verschlingt/ behüttet es den magen/ das er nimmer wee thue.

¶ Alfarabius vnd Matthæus de Gradi beschreiben vnd rhümen diese nachfolgende ärtzney wider allerley weethumb/ würgen vnd brechen des magens: Nim einen eyerdotter/ zween löffel vnol gesampt honig/ fünffzehen körner Mastix. Diese stück reib vnd misch zusammen/ legs in ein grosse eyerschalen/ wo du sie magst haben/ von einem ganßey/ vnd bratte es allso in heisser aschen/ davon solst essen/ es hilfft gewißlich.

¶ Man pflegt auch etliche körner Mastix mit gerstenwasser zu sieden/ für die krancken/ denen der wein verboten ist. B

Aussen.

¶ Mastix zerkeuet/ macht einen gutten athem/ steifft das zanfleisch/ befestigt die zäne/ vnd zeucht den schleim vom haupte.

¶ Wider den weetagen oder würgen des magens: Stoß Mastix zu puluer/ streichs mit einem messer auff ein leinen tuch/ oder leder/ machs warm/ vnd legs allso auff den magen/ es stillet den schmertzen/ vnd das brechen. Oder nim gebähet brot/ stoß klein/ misch darunter ein halb lot Mastix/ thue es zusammen in ein säckel/ werme es/ vnd legs vber den magen.

¶ Wider allerley bauchflüsse/ vnd sonderlich der vnmässigen purgacion: Gürte dich wol vnd fest/ kalte darauff wirff Mastix vnd Weirauch/ jedes zugleich auff glüende kolen/ vnd laß den dampff in hintern fahren/ so verstehet der fluß von stundan.

¶ Ein köstliche/ bewerte ärtzney zu dem alten hufftwee: Nim Myrrhen vnd Mastix/ jedes gleich soul/ zerstoß vnd seuds in Chamillenöl/ damit schmire warm den schmertzen.

¶ Ein gutt pflaster wider den weetagen des Zipperlen von kälte: Nim Mastix/ Kümmel/ Poley/ Saluien/ Lorbern/ Seuenbaum/ eines soul als des andern/ misch honig darunter/ vnd legs warm auff.

Mastixöl. *Oleum Masticinum.*

¶ Auß Mastix macht man ein öl allso: Nim rosenöl ein pfund/ gutten Mastix sechs lot/ ein wenig sauren wein acht lot. Diese stücke alle leg in einen topff/ den stelle in einen kessel voll heisses wassers/ laß den topff offen/ vnd siede es so lang/ biß der wein gar außdempffe/ das da im topffe bleibt/ ist das öl. Solchs dienet zu sterckung des magens/ der lebern/ sennadern/ vnd der glieder/ so mans warm darauff salbet. Es erweycht die hardte geschwülste/ vnd lindert den schmertzen. Man hat auch diß öl in Apotecken.

¶ Mastixbaum heist Griechisch σχῖνος. Arabisch Daru. Lateinisch Lentiscus, allso genandt/ quod humore quod in lentescat, das ist/ das er ein zähen safft oder gummi in sich hat. Welsch Lentisco. Spanisch Mata. Frantzösisch Lentisque. Behmisch Lentyssku.

Campher.

C

Campher. Camphora.

Vrsprung.

MAstix erinnert mich des Camphers / (dieweil die landtsbetrieger den Campher mit Mastix vnd Zitwar fälschen) will derhalben auch etwas von jm melden / dann er bey den ärtzten vnd gemeinem volck sehr gebraucht wirdt.

¶ Die Mauritaner schreiben / Campher sey ein gummi oder hartz eines Indianischen baums / welcher so groß vnd breit ist / das etlich hundert menschen vnter seinem schatten sitzen mögen. Der Campher fleust erstlich vom baum dunckel vnd vnsauber / fast wie wachs / darnach würdt er von den einwonern durch fewer vnd distillierung außgebutzet vnd geleuttert / biß er ein weisse vnd liechte farbe gewinne.

¶ Der rechte natürliche Campher wirdt allso probiert: Nim ein newbacken brot / als baldt es auß dem ofen kommen ist / schneids mitten entzwey / leg den Campher darein / so er wässrecht wirdt / ist er rechtschaffen / so er aber trucken vnd dürr bleibt / ist er falsch vnd gemacht. Campher soll gar wol verwart werden / dann er verschwindet liederlich. Man soll jn aber behalten in einem Marmelsteinen oder Alabastrinen geschirr / darzu gethan Leinsamen oder Hirsen. Etliche legen darzu Pfeffer vnd Baumwollen.

Natur / Krafft / vnd Würckung.

¶ Auicenna spriche: Campher sey kalt vnd trucken im dritten grad. Etliche neue Scribenten wöllen / er sey warmer natur / daruon ließ meine commentaria in Dioscoridem, vnd Epistolas.

In Leib.

D

¶ Campher bewaret den leib vor feule / wirdt derhalben denen ärtzneyen zugethan / welche man wider die Pestilentz / gifft / gifftiger thiere biß vnd stich bereyttet. Vnd ich weiß / das vil leut zur zeit der Pestilentz sich bewaret haben mit Campher vnd Zitwar / des Camphers ein quentle / des Zitwars ein lot schwer zerstossen / in ein leinen säckle gebunden / vnd in ein kandel vol weins gehenckt / daruon alle tag frue einen warmen trunck gethan.

¶ Varignana gibt dem Campher groß lob in den jnnerlichen / hitzigen / oder Pestilentzischen febern / so man sein drey oder vier gerstenkörner schwer all tag mit den Sirupen mischet / vnd zu trincken gibt / dann er leßt nicht faulen / von welcher feule diese feber jren vrsprung haben. Oder man mag zwey gerstenkörner schwer zu nachts mit dem schlafftrunck (als da ist Sirupi de papauere sequnciu. Aquæ lactucæ vnciæ tres) geben.

¶ Der Campher leßt sich zertreiben mit einem tröpffle gebrandten wein / oder mandeln.

¶ Campher eines oder zweyer gerstenkörner schwer mit einem tröpffle gebrandten wein zertrieben / drey löffel vol Cardobenedict, Tormentill / oder Burgelwasser darunter gemischt / vnd den kindern zutrincken geben / vertreibt die würme mit gewalt.

¶ Campher mit Helffenbein / rosen oder Seeblumen wasser gemische vnd getruncken / stillet den männern den natürlichen samen / so er jnen on willen entgehet: Den weibern aber die weisse fliessende feuchtigkeit.

¶ Tormentill vnd Natterwurtz / jedes ein halb lot / Zimmetrind / Galgan / vnd Negelein / jedes ein halb quentlen. Stoß das zu kleinem pulver / vnd seuds mit gutem firnen wein / darnach seihe den wein herab / vnd thue in den selbigen abgesigenen wein ein halb quentlen Campher / trincke daruon etliche tage frue / vnd warm / es nimpt den blutfluß der frawen / vnd mannen / wie die jn mögen.

Aussen.

¶ Wenn die zähne wee thuen / der neme ein halb quentlen Campher / siede es jm einem weineßig / vnd halt diese brue warm in mund / es hilfft.

¶ Campher kület die hitzige geschwulst / so man jn mit eyerklar / oder mit Wegrichwasser mischet / vnd auffleget.

¶ Campher benimpt die vnkeusche gelust / so man jn mit rautensafft auff das gemächt streicht / auch so man nur darzu reucht / daher das alte sprichwort: Camphora per nares castrat omnes.

¶ Das Frawenzimmer braucht auch Campher zu anstreichung vnd schmücken des angesichts/ dann er macht die haut klar/ vnd sonderlich/ so man jn allso bereyttet: Nim Campher vnd Borras/ welchen die goldtschmide brauchen/ zerstoß beydes/ geuß ein wenig rosenwasser darauff/ laß an der Sonnen stehen zween oder drey tag/ mit solchem wasser bestreich das antlitz/ es würdt schön vnd klar. A

¶ Campher mit rosensalbe gemischt/ auff die wunden vnd geschwäre gestrichen/ bewaret sie vor entzündung.

¶ Campher mit Wegrich oder Nachtschatten säfft gemengt/ auff das gemächte/ jnn die schos/ vnd nieren auffgelegt/ hilfft den mannen/ so den natürlichen samen nicht können behalten: auch den weibern/ welchen die weisse feuchtigkeit auß der mutter rinnet.

¶ Wenn das blut auß der nasen zuuil fleußt/ dem soll man auß Campher/ mit dürrem eselsdreck/ erdeschaben oder Wegrich wasser ein pflaster machen/ vnd auff die stirn legen/ es hülfft. Man thut auch Campher zu den augenärtzneyen/ welche man wider die augenhitze vnd röte bereytet.

¶ Wider die rote tüpplen oder pfinnen im angesicht: Nim Campher/ Schwebel/ jedes ein lot/ Myrrhen/ Weirauch/ jedes ein halb lot. Stoß alles zu puluer/ geuß dartzu ein halb maaß rosenwasser/ in einem glaß/ das vermache wol/ stell es an die Sonnen zehen tag. Mit diesem wasser bestrich das antlitz/ vnd laß es von jm selbs trucken werden/ es hülfft in kurtzer zeit.

¶ Ein ander köstlich vnd bewert stück wider jetzgedachte flecken: Nim Salarmoniack zwey lot/ Campher zwey quentlen/ stoß zu puluer/ thue es in ein glaß/ geuß rosenwasser darauff/ also das es das puluer eines zwerchs fingers hoch bedecke. Mach das glaß wol zu/ setz es an die Sonnen/ so lang/ biß alles was darinnen ist/ trucken würdt. Darnach zerschlag das glaß/ nim das puluer herauß/ thue ein halb lot bleiweiß dartzu/ rürs alles wol durcheinander auff einem reibstein mit wenig baumöl/ vnd wenn du es wilt gebrauchen/ so streich es dünn mit einem finger an/ es hülfft warhafftig.

¶ Campher heist Griechisch καφουρα. Arabisch Chafur. Lateinisch Caphura, in den Apotecken Camphora, also auch Welsch. Frantzösisch Camphre. Behmisch Kafft.

Vom Terbenthinbaum.

Cap: XXIIII. B

Stell vnd Gestalt.

DWol der Terbenthinbaum weder in Deutschē/ noch vmbliegenden landen nicht wechst/ dieweil man aber sein hartz (welchs der rechte Terbenthin ist) auß Siria vnd Cypern gen Venedig/ von dannen zu vns verhandlet/ vnd die Kauffleut köndten auch leicht den baum zu vns bringen vnd gewehnen/ hab ich nicht können vnderlassen/ von seiner gestalt zu schreiben. Er wechst im Griechenlandt vnd Sirien/ in schöner lenge/ deßgleichen auch im Welschlande/ allein das er alda nicht souil hartz von sich gibt/ als in den andern landen. Die bletter sindt gestaltet wie im Eschbaum/ doch vil runder/ dicker/ vnd feyster/ grünen stets. Sein holtz ist zähe. Die wurtzlen sindt starck/ begeben sich tieff in die erden. Die blumen erzeigen sich wie am Oelbaum/ doch rötlecht. Die früchte oder beerlen sindt auch rot/ zusammen gedrungen wie die weinträuben/ groß als die lorbern/ einer harten vnd hartzechten natur. Auch tregt dieser baum rote knöpffe/ wie die Bocksh örnle/ jnnwendig hole/ darinnen wachsen etliche würmle oder mucken/ mit einer feuchtigkeit wie im Lerchenbaum. Das hartz rinnet von dem stamm/ kompt durch die Kauffleutte von hand zu hand in vnser landt. Erstlich bracht man es geleutteret vnd ausgewaschen/ jetzunder aber bringt man auch das rohe/ wie es an jm selber vom baume kompt/ solch hartz braucht man zu vilen dingen. Das beste ist weiß/ klar/ liecht/ auff blaw geneigt/ vnd wolriechend. Diß hartz vbertrifft alle andere/ nach jme ist das hartz vom Lerchenbaum/ Fichten/ vnd Thannen. Vor zeitten da man den rechten Terbenthin zu vns nicht brächte/ haben die Apotecken das Lerchenhartz darfür genommen/ vnd jme den namen Terbenthin zugeeygnet. Der Terbenthin wechst gern an dürren/ steinechten/ vnd Sonnreichen orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Dieses baums bletter/ samen/ vnd rinde/ haben ein zusammenziehende natur/ wie der Lerchenbaum. Seine frucht mag man essen/ aber sie ist dem magen etwas zu wider/ doch wermet sie/

C Terbenthinbaum. Terebinthus.

D

fürdert den harn/ vnd reizt zu den ehlichen wercken. Mit wein getruncken/ hilfft sie wider d
giffrige spinnenstich.

Des Hartz Terbenthin.

¶ Terbenthin erwermet/ erweycht/ zerteylt/ vnd reinigt.

In Leib.

¶ Schöner gewaschener Terbenthin eingenommen/ macht sanffte stulgänge/ treibt auch
harn/ allso das der harn einen geruch von Terbenthin bekompt. Reinigt die brust von allem
Desgl

Dergleichen auch die leber/ miltz/ nieren vnd blasen. Dienet wider den alten husten/ keichen/ eitrig außwerffen/ damen sich die Schwindtsucht erhebt/ wider den stein/ jnnsonderheit aber wider das hufftwee/ Podagra oder Zipperle inn Henden vnnd füssen/ dann er öffnet/ reinigt/ wermet/ vnd sterckt das geäder. Cermilon nennet in sanctissimam medicinam, das ist/ die heyligste ärtzney/ wegen seines vilnutzbaren vnd Heylsamen gebrauchs. A

¶ Dieweil aber das Hartz einzunemen etwas widerwertig/ soll man den Terbenthin allso bereiten: Nim Terbenthin zwey lot/ wasche jn etlich mal ab mit Veielwasser/ thue darzu ein scrupel das ist ein dritteil eines quentlen Salis gemmæ oder Spec: Hieræ (solchs geschicht darumb/ dieweil der Terbenthin von jm selbs langsam wirckt/ damit er nicht lange im magen seume/ gibt man jm gemelten zusatz) formiere darauß fünff küglen oder Pilulen/ vnd darmit sie dir nicht an den henden kleben/ fasse sie mit einem messer/ stoß ins kalt wasser/ das benimpt jm die kleberigkeit. Darnach nim ein stuck oblat oder hostien in wein/ vmbwinde mit der nassen hostien ein küglen/ vnd schlucks allso hinab/ desgleichen thue mit den andern. Ein besser weise: Nim ein frisch ey/ schütte den dotter vnd das wasse herauß/ geuß in die schalen ein wenig Julep oder Veielsirup/ darnach nim ein stuck Terbenthin auff ein messerspitz/ lasse es in das ey/ geuß abermals ein wenig Julep oder Veielsirup darüber/ vnd trincks allso auß dem ey/ so wirdt dir der erste vnd letzte geschmack auff der zungen nit sein vnd bleiben/ vnd der Terbenthin darzwischen in hals hinab schleichen auß dem schlüpfferigen ey/ on alle beklebung oder mercklichen vngeschmack. Solchs thue mit dem andern vnd dritten stück/ biß du jn gar eingenommen hast. Dieser gestalt mag man auch andere gummi oder hartz gnesen.

¶ So es von nöten/ mag man Terbenthin drey tag nach einander einnemen/ den ersten tag ein lot/ den andern anderthalb lot/ den dritten zwey lot.

¶ Auch soll man mercken/ das man den Terbenthin mit dem wasser zuvor abwasche/ welchs dem breschafften glied zuträglich ist/ als zu der brust mit Hyssopwasser/ zu den nieren oder blasen mit Pappelwasser/ zu dem Podagra mit Saluien/ zu der leber mit Cicorienwasser/ vnd dergleichen.

¶ Terbenthin mit Burgelwasser gewaschen/ vnd eingenommen/ ist treffenlich gutt zu der hartwinde/ vnd kalten seych.

Aussen.

¶ Terbenthin vnd weisser hartz/ werden zu pflaster vnd salben vilfältig erwelet von den wundärtzten/ dann sie reinigen die alten vnd newen wunden/ erweichen die harten geschwär an allen orten/ heylen böse grinde an Vihe vnd Leuten. B

¶ Terbenthin mit Salniter vnd Vitriol oder Kupfferwasser gemischt/ vnd angestrichen/ reinigt den aussatz.

¶ Terbenthin gemenget mit baumöl vnd honig/ hilfft den schwürigen vnd eitrigen ohren/ darein gelassen.

¶ Auch ist Terbenthin dienstlich wider das jucken der gemächte/ vnd seitenwee/ so man jn darauff streicht. Er vertreibt die ritzen der lippen vnd des angesichts.

¶ Terbenthin auff glüende kolen gelegt/ vnd den dampff von vnten herauff zu dem maßdarm eingelassen/ hilfft wider den Tenasmum/ das ist/ so man offt zum stul muß gehen/ vnd doch nichts volbringen kan. Auch ist dieser rauch gutt den frawen/ vnten herauff/ so die mutter herauß geschloffen/ aber oben zu riechen/ so die mutter auff gestigen ist.

¶ Wider obgemelte gebresten ist auch gut das hartz vom Lerchenbaum/ Thannen/ vnd andere hartz mehr/ doch ist der Terbenthin allen vberlegen.

¶ Allerley hartz lest sich brauchen zu einem fliegenlein/ auff papier dün gestrichen/ vnd vnter die flügen gestelt/ so bald sie darauff sitzen/ bleiben sie behangen.

¶ Terbenthinbaum heyst Griechisch Τέρμινθος. Arabisch Baton. Lateinisch Terebinthus, den namen behelt er auch in andern sprachen.

Vom Cypressenbaum. Cap: XXV.

Stell/ Geschlecht/ vnd Gestalt.

Cypressenbaum wechst nicht inn Deutschen/ auch nicht in Welschen landen/ dann man bringe/ vnd pflantze jn von frembdes dahin. In der Inseln Creta findet man in so gemein/ wie bey vnß den Eichbaum. Er ist

C Cypressenbaum. Cupressus.

D

zweyer geschlecht: Das männle/ vnd das weible. Das weible ist oben auffgespitzet/ aber das männle breittet sich mehr auß. Es ist ein langer/ gerader baum/ hat seine äste nur oben. Er trägt bletter/ wie der Seuenbaum/ allein das sie leichter/ lenger/ vnd grüner sindt. Dreymal im jar bringt er zäpffle oder nüß/ die vergleichen sich denen im Lerchenbaum/ sindt doch dicker/ herter/ vnd derber. Solche zäpffle sampt den blettern werden zu vns gebracht/ vnd in den Apotecken gebraucht/ man nennet sie nuces Cupressi. Sie werden gesamlet im Jenner/ Mayen/ vnd Herbstmonat.

¶ Auch gibt dieser baum ein hartz/ aber wenig/ gleicht dem Thannenhartz mit gestalt vnd tugendt. Das holtz an diesem baum ist gantz vest/ vnd reucht sehr wol/ wie Sandelholtz. Es ist auch ein gemeines kraut/ welchs man Cypressen nennet/ von welchem hernacher soll gesagt werden. Nam

Natur/Krafft/vnd Würckung. A

¶ Cypressenbaum zeucht zusammen/ kület/ vnd verzeret die feuchtigkeit. Die nüß sindt sterckt jr natur/ dann die bletter.

In Leib.

¶ So man die bletter des Cypressenbaums in wein seudet/ein wenig Myrrha darzu thut/vnd darvon trincket/ hilfft es denen/ welchen der harn on jren willen entgehet. Auch ist solcher wein denen gut/ die mit not tröpfflingen harnen.

¶ Die Cypressen nüß klein gestossen/ vnd mit wein getruncken/ sindt gutt wider die rote ruhr/ bauchfluß/ schwerlichen athem/ husten/ vnd bluttspeyen.

¶ Die brüe/ darinnen die Cypreßnüsse gesotten sindt/ hat auch die tugendt vnd krafft wider jetzgedachte gebresten.

Aussen.

¶ Cypressen nüß gestossen/vnd gemischt mit Feigen/ darauß ein teyg gemacht/erweycht alle harte geschwulst/ benimpt das fleisch/ so in der nasen wechst/ darüber gelegt gleich einem pflaster.

¶ Cypressen nüß in essig mit Feigbonen mehl gesotten/ vnd auffgelegt/ tilgen auß die rauhe/ wilde negel der finger/ steuren vnd wehren dem weydbrüche.

¶ Die nüsse mit essig gesotten/ vnd den mund darmit warm außgeschwenckt/heylet das zanwe/ auch thun solchs die bletter.

¶ Die bletter klein gestossen/ vnd auffgelegt/ hefften die frischen wunden/ stellen das blut. Gestossen/ vnd mit essig vermischt/ ferben sie das haar.

¶ Die bletter allein/ oder mit gerstenmehl vermischt/ vnd vbergeschlagen/ heylen den kalten brand/ die geschwäre/ welche weitter kriechen vnd vmb sich fressen/ auch die Carbunckel/ vnd hitzig geschwulst der augen.

¶ So man die bletter zu den magensalben menget/ krefftigen sie den magen.

¶ In essig gesotten/ vnd angestrichen/ vertreiben sie die weissen flechten.

¶ Ein pflaster gemacht von den blettern vnd nüssen/ ist gutt denen/ so im leib zerbrochen sindt/ darauff gelegt. B

¶ Cypressenbaum heist Griechisch κυπάρισσος. Lateinisch Cupressus. Arabisch Saro. Welsch Cyprello. Behmisch Cypřýs.

Von Weckholder. Cap: XXVI.

Namen.

WEckholder nennen ettliche Wachalter/ Krametstaud/ dieweil die Krametuögel seine beere gern essen. Jm Latein Iuniperus, quòd iuniores & nouellos fructus pariat, darumb das er fast allein vnter den bäumen seine frucht setzet in das zweyte jar tregt/ welche auch nicht zeitigen/ wann schon newe wachsen.

Geschlecht vnd Gestalt.

¶ Deß Weckholders sindt zwey geschlecht/ nemlich klein vnd groß. Jn Deutschen landen wechst allein der kleine/ ist ein staude menniglich bekandt. Der grosse steigt auff in die höhe/ wie ein mittelmessiger baum/ mit schönen grossen beeren. Vnter diesem baum hat gelegen der Prophet Helias, als er dem zorn Isabels biß in die wüsten entweych/ da jn der Engel zum andern mal auffweckte/ 1. Reg: 19. Man findet diesen baum im Welschlandt in Hetrurien. Er gibt von sich ein hartz oder gumi/ das vergleicht sich dem Mastix/ wirdt in den Apotecken Sandaraca, oder Vernix, das ist/ rother Vrneß genandt.

¶ Beyder Weckholder/ staud vnd baum/ hat spitzige bletter/ wie Roßmarin/ sindt doch kleiner vnd stachlicher/ grünen stets. Das holtz ist vest/ werhafftig/ wolriechend/ rötlecht/ vnd fein. Die Weckholderbeer sindt erstlich grün/ darnach wann sie zeitigen (welchs in zweyen jaren geschicht) so wirdens schwartz.

C Weckholderbaum. Iuniperus.

D

Stell.

¶ Der Weckholderbaum/ oder staud/ wachsen auff vngebawetem erderich in wälden/ bergen/ auch auff ebnem felde vnter anderen stauden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Weckholder ist warm vnd trucken im dritten grad. Aber seine beere seinde warm in dritten/ vnd trucken im ersten. Das gummi warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

Weckholder

¶ Weckholderbeere in weissem weine gesotten/ vnd daruon getruncken/ bekommen wol dem A
leben/ schlemmigen magen/ reumen die brust/ stillen den husten/ darmwinde oder blähung des
bauchs/ auffstossen der mutter/ krampff. Reinigen vnd eröffnen die lebern vnnd nieren/ dann sie
zerteilen/ vnd machen dünn die grobe zähe feuchtigkeit. Sie treiben zimlich den harn/ der frawen
zeit vnd stein. Wehren dem gifft/ vnd sindt ein sonderlich præseruatiuum, das ist/ fürbewarung zur
zeit der Pestilentz. Sindt in summa zu vilen dingen nutz/ derhalben hat der koch solche beerlen zu sich
in die kuchen beruffen/ füllet darmit hüner vnd vögel.

¶ Ein gewaltige ärtzney wider den stein: Nim ein lot Weckholderbeer/ geuß darüber in ei-
nen glaß so vil gebranten wein/ das er die beere wol bedecke/ stopffs glaß zu/ laß stehen vier tag/
vnd bewegen. Nach gemelten vier tagen seyg den wein ab/ drück jn wol auß/ vnd geuß jn vber
ander frische beere/ laß aber vier tag stehen/ vnd seygs ab wie vor. Solchs thue zum dritten mal.
Disen wein soltu zur notturffe halten/ vnd wol bewaren. So dich der stein rüret/ nim dieses weins
einen eßlöffelvol/ misch jn mit anderem weissen wein/ trincks warm/ sitze darnach in ein warmen
oder lauen bad mit Pappeln vnd Chamillen abgesotten/ verharre darinnen etwa ein halbe stund/
besprich bißweilen das antlitz vnd hend mit rosenwasser oder Maluasier wider die mattigkeit/ biß
der stein von dir gehet/ solchs geschicht on allen zweiffel. Doch soltu achtung haben/ das du nicht
in dz warmen sitzest baldt nach dem essen/ mit vollem magen.

¶ Zu widerholung der verstandenen weiberzeit: Nim drey handtuol Weckholderbeer/ zer-
stosse sie/ geuß darüber gutten starcken weissen wein/ siede jn halb ein. Seig jhn ab/ thue darzu ein
quentle gestossenen Saffran. Von diesem tranck soltu anfangen zutrincken/ wenn nun die zeit sich
ereygen soll/ vnd alle morgen frue einen zimlichen warmen trunck thuen/ etliche tag nacheinander.
Doch ist es nutz/ das man zuuor die Saphenas, das ist/ die rosenadern an beyden füssen schlahen
lasse.

¶ Ein laugen gemacht mit weissem wein vnd außgebrandter Weckholder aschen/ dieselbige
getruncken/ treibt den harn sichtbarlich/ allso das auch vil wassersüchtige erledigt sindt worden/
so solche lauge getruncken haben.

¶ Die Weckholderbletter haben etwa ein schärpffe/ derhalben pflegt man sie gesotten/ oder
auch den safft darauß gepreßt zutrincken/ oder eusserlich auffzulegen wider der Schlangen biß vnd
stich.

B

Aussen.

¶ Alles was am Weckholderbaum oder stauden ist/ das reucht wol. Erstlich das hartz/
so herausser flusst/ wenn der baum im ersten safft verwundt wirdt. Darnach die gedörrte wurtzel
vnd stamm. Zum dritten/ die grüne/ frische/ zeitigen beerle. Vnd zum letzten/ das grüne/ dor-
rende Laub/ wann es angezündt wirdt. Dieser rauch veriagt die Schlangen/ vnd den vergifften
hasse. Derhalben wo die Pestilentz regieret/ soll man stets von Weckholderholtz vnd beeren sampt
Wermut rauchern in allen gemachen/ darinnen man wonet. Die alten haben angezündte Weckhol-
derzweige mit sich getragen auff der gassen.

¶ Weckholderbeer in rotem weinessig mit rosen gesotten/ vnd darmit warm den mund auß-
spület/ ist treffenlich guet wider das zanwee.

¶ Wider das schütten vnd kältte der langwirigen feber: Nim Weckholderbeer/ Rauten/
Salmen/ jedes ein handtuol/ geuß darüber vier pfund wasser/ siede das dritteyl ein. Welchen tag
man des feber kommen soll/ so nim zwo stund zuuor/ doch nüchtern/ ein quentel gutten Theriack in
weissen warmen wein. Ein stund nach diesem eingenommen tranck/ zeuch dich in einem stüble
nackt ab/ habe auff einem eisen oder becken zweene oder drey heisse kißlingsteine/ darauff geuß das
abgemelte gesottene wasser/ alle mal ein wenig/ stehe darüber/ mit einem tuche vmbhengt oder vmb-
hüllet/ vnd empfange den dampff von vnten auff an gantzen leib/ biß du schwitzest/ streich den
schweiß ab mit einem warmen tuche/ leg dich in ein warm bette/ deck dich zu/ so wirdt das kalte von
tag zu tag linder kommen/ vnd endlich außbleiben. Man soll aber diese ärtzney nicht brauchen/
der leib sey dann zuuor bereytet vnd purgieret/ auß rath eines gelerten artztes.

¶ Die rinde des Weckholders zu aschen gebrandt/ mit wasser ein lauge gemacht/ vnd darmit
die wunde oder grinde gesalbet/ heylet die.

¶ Die Alchimisten sagen/ das die brennende kolen vom Weckholderholtz/ mit seiner eygnen
aschen bedeckt/ glüend bleiben vber etliche Monat.

¶ Ein new experiment wider das Zipperle oder Podagra/ tropffen vnd contract, hat vilen
probiert: Nim Weckholderholtz/ schab die eusserste rinde daruon/ das ander zerschneid klein/ kochs
in wasser/ darinnen soltu nüchtern baden in einer wannen. Doch soll der leib zuuor auch purgiret sein.
Vnd so mans will wider das Zipperle gebrauchen/ soll es geschehen zu der zeit/ wenn der weetag

C nicht fürhanden/ das ist/ zu einer fürbewarung/ das die schmertzen nicht wöder kommen.

Virneß. *Sandaraca.*

Truckner Virneß zu puluer gestossen/ in einem lindgesottnen ey/ oder rosenzucker eingenommen/ stillet das würgen/ die rote rhur/ bluttspeien/ vberflüssige weiberzeit/ vnd tödtet die würme im leib. Steuret auch den vnmässigen fluß der gulden ader/ darauff gestrewet.

¶ Truckner Virneß hat ein besondere gutte eygenschafft zu den bösen/ wüttenden zähnen/ vnd will allhie viererley ärtzney setzen/ die alle gutt sindt/ doch je eine stärcker dann die ander/ nach der ordnung.

C Die erste: Hab in einem hafendeckel oder stürtzen zween oder drey glüende kolen/ streu darauff trucknen Virneß/ stell ein trichterle darüber/ vnd laß den dampff an den bösen zan gehen.

¶ Die ander: Truckner Virneß in weinessig gesotten/ vnd darmit warm den mund offtspület.

¶ Die dritte: Nim rote rosen/ Chamillen vnd Dosten/ jedes ein halbe handt vol/ truckner Virneß ein halb lot. Diese stück sollen sieden in einem nössel wein/ vnd halben nössel essig/ biß der dritteyl eingesotten ist/ darnach söll mans abseyhen/ einen löffelvol nach dem andern warm im mund halten/ darnach in ein becken herauß werffen.

C Die vierdte: Nim guten Maluasier/ darinne glüender stahel abgelesche sey/ misch darunter gleich souil gebrandten wein/ thue ein wenig gepulverten truckner Virneß darunter/ halts warm auff dem zane/ so wirdt der weetag nachlassen.

¶ Truckner Virneß mit eyerklar vermengt/ auff die stirn vnd schlaffadern gebunden/ verstellet das flutten der nasen.

C Diß gummi mit Weirauch vnd eyerklar vermischt/ auff den magen gelegt/ bezwinget es das würgen vnd speyen. Stellet auch den bauchfluß.

¶ In ein frische wunden trucknen Virneß gestrewet/ heylet sie zu.

C Ein rauch von diesem gummi gemacht/ durch ein trichterle in die nasen gelassen/ oder auch
D das puluer auff das haupt gestrewet (zuuor mit wenig wein befeuchtet/ darauff das puluer haffte kan) stellet die schnupffen/ vnd wehret den hauptflüssen.

¶ Truckner Virneß heylet vnd truckner auß die vnreine fisteln/ vnd löcherte fliessende schäden.

¶ So einem die hende oder füß zerschrunden sindt/ soll er diß gummi darauff streuwen/ so heylen sie wider.

C Man pflegt auch mit trucknem Virneß das papir zubestreichen/ so leßt es die schrifft nicht durchfliessen.

Von Weckholderöl. *Oleum Iuniperinum.*

Auß Weckholderbeeren macht man ein sehr nützlich vnd köstlich öl/ welches dem Balsam fast zuuergleichen ist/ wirdt allso bereyttet: Nim frische Weckholderbeere/ stoß sie wol gleich zu einem brey/ geuß darüber gutten weissen wein in einem kolben/ mach das glaß oben zu/ stell es an einen warmen ort/ laß ein zeitlang allso stehen/ doch rüre es bißweilen/ damit sichs wol putrefeir/ als dann so zeuchs ab/ so wirdt das öl empor schwimmen/ setz es an die Sonn/ das es sich wol von der feuchte scheyde/ samle es alle tage/ vnd brauchs/ dann es hat alle krafft vnd tugendt/ so in diesem Capitel von Weckholderbeeren gemeldet worden/ ist auch vil kräfftiger vnd lieblicher zubrauchen.

C Dieses öl öffnet die verstopffung der nieren vnd blasen/ treibt sand vnd stein/ macht wol harnen/ so man sein fünff oder sechs tröpffle mit Peterßilienwasser frue vnd zu nachts trincket.

¶ Dieses öl ist gutt zu dem verschleimpten magen/ so mans frue in wein trincket/ vnd allwendig den magen darmit schmieret.

¶ Auch heylet dieses öl die geelsucht/ das zittern/ vnd zipperle. Vertreibt die flecken vnd mäler am leibe/ sonderlich am angesicht/ so man sich nach dem bad mit diesem öl bestreicht.

¶ Welcher einen vbelriechenden athem hat/ der schmiere diß öl auff ein schmitle gebähe brot/ esse es frue/ vnd zu abendts/ wenn er schlaffen gehet.

¶ Auch macht man ein öl auß Weckholderholtz allso: Nim zween jrdene häfen oder nöpff/ die vergla[illegible]ret sindt/ setz sie vbereinander/ füll den obersten hafen mit Weckholderholtz/ das zerschnitten sey/ zwischen den zweyen häfen söll sein ein löchertes plech/ das allso das holtz nicht [illegible]

ymlg in den vnersten hafen. Die füge der zweyen häfen vermache wol mit einem teygle auß ey-
dter vnd weyzenmehl/auff ein leinen tüchlen gestrichen/allso das kein rauch darauß kommen mö- A
ge/ vnd thu ins erdtrich/ vnd der öbrist soll nicht gar in der erden stehen. Vmb diesen öbristen mache
en kolfeuer rings herumb/ wenn das holtz jnnwendig erhitzet/so fleust öl auß dem öbern hafen im
den rören. Dieses öl dienet wol wider die läme/ contract, krampff/ tropffen oder schlag/vnd fallen-
den siechtagen/ so man die glieder/ oder den rucken darmit warm schmiret. Es benimpt auch das
brechgrimmen. Das öl ist gar gutt in die ohren getreufft denen/ die nicht wol hören.

¶ In summa. Dieses öl ist beßülfflich wider alle kranckheiten/ so von kälte entstehen.

¶ Weckholder heist Griechisch Αρκευθις. Arabisch Arconas. Lateinisch Iuniperus. Welsch Gi-
epro. Spanisch Enebro. Frantzösisch Geneure. Beßmisch Jalowec.

Vom Seuenbaum. Cap: XXVII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Seuenbaum ist zweyerley. Der eine hat Cypres-
senbletter/ doch sindt sie stachlicher/ eines starcken/ scharpffen/ vnd gleich hi-
zenden geruchs/ brüngt keine frucht. Das ander geschlecht ist den Tamarisch-
kenstauden mit den blettern gleich/ sindt nicht so stachlecht/tregt rote beere/wie
die Spargen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Seuenbaum ist trucken vnd warm in der dritten staffeln. Er macht dünn/öffnet vndtreibt.

In Leib.

¶ Seuenbaum treibt der frawen zeit mit gewalt/ auch den harn so heffig/ das bißweilen B
blut mit gehet. Die todte frucht treibt er auß mutterleibe. Die alten Hexen vnnd Wettermacherin
nen darmit vil zauberey vnd abentheuwer/verfüren darmit die jungen huren/geben jnen Seuenschüß-
ling gepulvert/oder heissens darüber trincken/dardurch vil kinder verderbt werden. Sindt erger dann
ertodes. Zu solchem handel gehörete ein strenge einsehung der Obrigkeit/ die solte den Apoteckern
verbieten/ darmit sie den Seuenbaum/ vnd andere sorgliche Spetzereyen den losen leuten nicht so lie-
derlich verkauffen.

¶ Wider den schweren athem/ vnd das keichen eine gutte ärtzney. Nim Seuenbaum zu
pulver gestossen/ ein quentle/ Hisop anderhalb quentle/ frische butter sechs lot/ Honig vier lot/misch
es wie ein latwergen/ vnd brauchs.

¶ Ein vbertreffenlicher gutter tranck/welcher der frawenzeit wunderlich fürdert/vnd treibt:
Nim den safft auß Seuenbaum gepreßt vier lot/ Zimmetrinden ein halß lot/ Saffran vier gersten-
körner schwer/ Rettichwasser vier lot/ misch es zusammen. Von diesem trincke warm früe/ vnd
zu abendts/ wenn du schlaffen geheſt.

Aussen.

¶ Seuenbaum zu pulver gestossen/mit Honig vermischt/ vnd auffgelegt/reiniget die schwa-
rend faule geschwäre/ zertrennet die Carbunckel/ seubert vnd heylet alte schäden so stets rinnen vñ
fliessen.

¶ Wer gern zu stul wolt gehen/ vnd hette grosse arbeit mit drucken/ allso das der mastdarm
jm leib sincke/ vnd mag doch nichts geschaffen/ der siede Seuenbaum in essig vnd wein/ laß den
dampff vnten auff in hintern fahren/ es hülfft. Oder sitz allso warm darauff.

¶ Seuenbaum gestossen/ vnd als ein pflaster gelegt auff die lenden/ benimpt die lendensucht.

¶ Ein köstlich ärtzney denen/ die nicht wol hören: Nim die beere dieses Seuenbaums/ ko-
che sie mit leindotter öl Sisaminum genandt/ in einem kupffern geschirr/ biß das es schwartz werde/
troepffs in die ohren/ es thut schleinige hülff.

¶ Seuenbaum gepulvert/ vnd mit milchraum vermischt/ gibt ein heylsame salben zum grind
den jungen kindern auff dem haupt. Etliche sieden den Seuenbaum in milchraum/ vnd salben die
grindechte haupter darmit.

¶ Ein rauch von Seuenbaum gemacht/ die Hanen vnd Hennen darüber gehalten/ vertreibt
jnen den schnuppen.

Seuenbaum

D

¶ Seuenbaum heist Griechisch βρόθυς. Arabisch Abel. Lateinisch Sabina oder Sauina. Welsch vnd Spanisch Sabina. Frantzösisch Sauiniera. Behmisch Klasserska chwogka.

Vom Cederbaum. Cap: XXVIII.

Geschlecht/ Gestalt/ vnd Stell.

II. Seuenbaum. II. Sabina. A

B

DEs Cederbaums sindt zwey geschlecht: Der groß vnd kleine.

¶ Der grosse wechst in schöner lenge/ der Thannen ähnlich/ hat eine glatte rinde/ außgenommen das vntertheil/ welchs etwas schrundecht/ vnd vneben ist. Von vnten an biß auff den gipffel stehen die äste an dem stammen rings herumb/ je eine schicht nach der andern. Die bletter sindt schmal vnd spitzlecht/ gleich wie im Lerchen oder Fichtenbaum/ doch kürtzer/ vnd nicht so stachlecht. Er tregt zapffen/ einer spannen lang/ wie die Thannen/ darinne ligt der samen/ wie im Cypreßbaum. Auß dem stamm flusst ein weiß feucht hartz/ welchs darnach von der Sonnenhitz dicke vnd gleich kör-

necht

C Cederbaum. Cedrus Phœnicia.

D

necht wirdt. Das holtz ist sehr hart/ werhafftig/ vnd faulet nimmer/ derhalben haben die alten auß diesem baum jre Götzen schnitzen lassen. Auch hat der König Salomon von diesem holtz den Tempel Gottes gebawet. Dieser baum wechst auff edlen/ weitberümpten gebürgen/ als in Libanischen landt auff dem berg Libano, vnd in Affrica auff dem berge Athlas. Des grossen Cederbaums sindt zwey geschlecht: Eines blüet nicht/ vnd bringt doch früchte. Das ander blüet/ vnd tregt keine frucht.

¶ Der kleine Cederbaum ist auch zweyerley: Der eine wechst in Phœnicia, den nennen etliche von den dornechten vnd spitzigen blettern Oxicedrum, das ist/ den spitzigen Cedrum. Der ander wechst in Lycia.

¶ Der in Phœnicia wechst/ ist dem Weckholderbaum fast in allen stücken ähnlich/ allein das

Cederbaum. Cedrus Licia. A

B

das er rote/süsse/vnd grössere beere bringt. Der in Lycia hat mehr bletter/sindt aber kleiner/vñ nicht so stachlet/vergleiche sich fast der Weckholder stauden. Sein rinde ist rötlecht. Die äste zähe wie im Sauibaum. Er trege vil kleiner beere/denn der erste/vñ die stehen allein am öberteyl der äste. Diese sind erstlich grün/bald werden sie gelb/endtlich so sie recht zeitigen/gewinnen sie ein rote farbe/ am geschmack bitter/am geruch lieblich. Deßgleichen auch die bletter/dann so man sie zwischen den fingern zerraibt/riechen sie gar wol. Diesen baum hat man mir bracht auß dem Mehrerland/wie er auch allhie abgemalet ist/sonst weiß ich nicht/ob er in Deutschland oder wachse.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Des Cederbaumes krafft ist/wie auch der anderen bäume/so hartz oder zäpfle tragen/wie oben gemeldet.

C ¶ Cederbaum heyst Griechisch κέδρος. Arabisch Serbin. Lateinisch Cedrus. Bücke dieser namen in andern sprachen.

Vom Lorberbaum. Cap: XXIX.

Lorberbaum. Laurus.

D

DEr Lorberbaũ ist in Welschlanden sehr wol bekandt dann er wechst daselbst nicht allein in gärten/vnd weinbergen/sondern auch in wilden vnd gebirgen/sonderlich so sie nahend am meer ligen. In Deutschen/vñ andern nördtlichen landen/findet man diesen baum nicht/dann man bringt jn von frembden

bäum/ wie man jn allhie zu Prag in den Keyserlichen lustgarten auß Welschland bracht vnd A
gepflantzt hat/ mit sonderlicher außwartung. Er hat lenglechte/ gespitzte/ dicke/ steiffe/ saftgrüne/
wolriechende bleter die bleiben vber Winter grün. Tregt kleine geelweisse blumen/ wie der Oel-
baum. Die beer sindt erstlich grün/ darnach so sie zeitig werden/ schwartz/ auß denen preßt man ein
öl das nennet man lorŏl. Der gantze baum ist schön/ vnd reucht wol.

Zeit.

Die beere samlet man im außgehenden Herbst/ oder im angehenden Winter/ gleich wie auch
die blatter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die bleter vnd beere sind warm vnd trucken im dritten grad/ doch die beere etwas mehr/
dann die bleter. Sie erweychen/ zerteylen/ machen dünn/ vnd ziehen auß.

In Leib.

Die Lorberbleter getruncken sindt dem magen zuwider/ bringen vnlust vnd das würgen.

So man die Lorbern klein stößt/ mit honig vñ süssem weine vermischt/ vnd ein weych latwerge
darauß macht/ solch latwergen eingenommen hilfft wider die schwindsucht/ kurtzen vnd schweren
athem/ vnd wider alle flüsse/ so in die brust fallen.

Die lorbern werden nutzlich mit wein getruncken wider der Scorpion vñ Spinnweben stich.

Die rinde der wurtzlen zu pulver gestossen/ vnd eines guldens schwer in guttem warmen wein
getruncken/ bricht vnd treibt den stein/ tödtet die frucht in mutterleibe/ vnd hilfft den leibersüchtigen.

Geschelte Lorbeer in wein geweycht/ denselben getruncken/ bekompt wol den kindbetterin/
welche nach der geburt ein bauchwee oder grimmen vberkommen/ diesen schmertzen stillt der wein/ vñ
treibt auß/ was von vbriger bürden furhanden ist.

Wider die darmgicht Colica genandt/ ist es gutt/ ein quentel gestossener Lorbeern in einem säck-
lin in wein oder bier hencken/ vnd davon trincken. Denn die Lorbeer zertreiben die winde/ darzu hat
man auch in den Apotecken Electuarium de baccis lauri.

Aussen. B

So ein weib sich setzet in die brü/ darinnen die lorberbletter gesotten haben/ helffen sie wider
die gebresten der mutter vnd blasen/ denn sie fürdern die frawenzeit vnd den harn.

Die grünen bleter ziehen ein wenig zusammen.

Die bleter klein gestossen/ vnd angestrichen/ sindt gutt wider die stich der bienen vnd wespen.

So man diese bleter mit gerstenmehl oder brot auffleget/ lindern sie alle hitzige geschwülst.

Die Lorbern zu pulver gestossen/ mit honig vermischt/ vñ sich nach dē bade darmit geschmi-
ret vertreibt die flecken vnd masen der haut.

Wer ein blödes haupt hat/ der stoß Lorbern/ thüe die in ein säckle/ vñ lege das des nachts auff
den scheitel des haupts/ er genesee.

Wenn die ohren wehe thun/ oder nicht wol höret/ der presse den safft auß den frischen Lor-
beren mische darzu alten wein/ vñ rosenöl/ tröpffe es warm in die ohren/ es hilfft.

Suetonius schreibt vom Keyser Tiberio, das er das wetter vbel geforcht hab/ wenn es anfieng
zu donnern/ als dann satzte man jm ein Lorbeerkrantz auff/ denn der Lorberbaum hat die natur vñ
thun/ das kein wetter darein schlecht/ auch nicht in die stell/ da Lorberstauden wachsen.

Krafft vnd Würckung des Lorŏls.

Das Lorŏl/ so man auß den frischen beeren preßt/ vnd
in den Apotecken gebreuchlich ist/ wermet/ erweycht/ öffnet das geäder/ vñ vertreibt die müdigkeit. So
man es trincke/ macht es einen vnlustigen magen/ derhalben braucht man es lieber aussen am leibe.

Also ist es treffenlich gutt wider alle kalte gebresten der jnnerlichen vnd eusserlichen glieder/
so man sich warm darmit salbet/ oder in clystierung gebraucht.

Wenn das zäpffle im halse geschossen oder abgefallen ist/ der neme Lorbern/ kümmel/ dosten
vnd Euphorbium/ eines soul als des andern. Stosse jedes besondern zu pulver/ mische honig darun-
ter/ mach ein pflaster/ leg es warm auff die scheittel des haupts/ es hilfft.

Eine köstliche ärtzney/ so jemands dē harn nicht kan ablassen: Nim Lorbern zwey lot/ Weck-
holderbeer ein lot/ drey knobloch haupter/ zerstoß alles/ thue darzu ein handvol gerstenkleyen/ geuß

C zwey pfund weyssen wein darüber/ siede es/ biß es dick werde/ wie ein pflaster/ streichs auff ein tuch/ vnd legs warm vber die scham.

¶ Der Lorbeerbaum heyst Griechisch Δάφνη. Arabisch Gaur. Lateinisch Laurus. Welsch Lauro. Spanisch Laurel. Frantzösisch Laurier. Behmisch Bobek.

Vom Ahorn. Cap: XXX.

Ahorn. Platanus.

D

Gestalt.

DEr rechte ware Ahorn wechst nicht in Deutschen A

auch nicht in Welschen landen/ dann man bringe vnd pflantze jn von frembdes dahin. Vor zeiten sindt diese bäume vber das Jonische meer gen Rom gebracht/ vnd in grossen ehren wegen jres lustigen schattens gehaltē worden/ allso das man auch jre wurtzeln mit wein begossen hat/ dauon sich dieser baum erfrischet. Er wechst sehr lang vnd breyt/ mit vielen ästen vnd blettern/ gibt einen weiten lieblichen schatten spricht Plinius, doch sindt die bäume/ welche ich selbst zu Rom/ Neapolis/ vnd Padua gesehen das/ nicht sehr hoch. Sie haben ein dicke rinde. Die bletter vergleichen sich dem weinreben laub/ mit dünnen/ langen/ roten stilen/ bleychen blümlen/ vnd rauhen/ wollechten/ kleinen knöpfflen vber kert.

Stell.

¶ Er wechst in Creta/ Cipern/ vnd anderen inseln des Jonischen meeres/ auch in Griechenland. Er wonet gern an feuchten orten/ vnd wassern.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Ahorn ist kalter vnd feuchter natur/ doch nicht sehr. Die rinde vnd beere sind etwas truckner art.

In Leib.

¶ Die grünen beere mit wein getruncken helffen wider der schlangen biß. Das laub mit essig gestossen/ vnd getruncken/ ist gutt fürs brechen.

Aussen.

¶ Die bletter vnd beere tödten die käfer/ so man sie damit berüret.

¶ Das jung laub in wein gesotten/ vnd auffgelegt/ stillet die flüsse vnd hitzige geschwulst der augen. Die rinde in essig gesotten/ vnd warm im mund gehalten/ sänfftiget das zanwehe.

¶ Die frische beere mit schmaltz bey dem fewer vermischt/ vnd angestrichen/ heylen die schäden/ B
so vom fewer gebrennet worden sindt.

¶ Ahorn heist Griechisch πλάτανος Arabisch Dulb. Lateinisch Platanus.

Vom Eschern. Cap: XXXI.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

MAn hat zweierley Eschern. Die eine ist hoch/ darauß macht man schöne lange spisse vnd stangen/ dann es ist ein weiß/ dick/ ädes recht holtz/ on knoden/ leicht/ vnd krauß. Die ander wechst nidriger/ rauher/ herber/ vñ geeler. Beyder baum hat ein weisse rinden. Die bletter vergleichen sich dem Lorberlaub/ sind vmbher zerkerbt/ oben auß etwas spitzig. Die äste stehen auff beyden seyten zurnecht. Weyß/ vnd härig ist die blüet. Oben stecken die früchte in kleinen/ lenglechten/ auffgespitzten hülsen. In der frucht ligt ein kleiner kern verschlossen/ gleych einem haberkörnle/ rot/ fast scharpff/ mit einer mercklichen bitterkeit. In den Apotecken nennet man jn Lingua auis. In Welscherlanden wechst er in grosser menge.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Eschen ist einer zusammenziehender vnd truckner natur.

In Leib.

¶ Der safft deß Escherlaubs mit wein getruncken/ oder die bletter gestossen/ vnd auffgelegt/ heylen die natterbiß. Denn dieser baum ist dem Schlangengifft so treffenlich zu wider/ das auch die

C Eschernbaum. Fraxinus.

D

Schlangen den schatten dieses baums nicht dürffen berüren/ vnd die erfarung beweiſt es/das wann ein Schlang auff einer seiten mit fewer/ auff der andern mit Escherlauß vmbringet würde/ lauffe sie eher in das fewer/ dann in das Escherlauß.

¶ Ein wasser auß Eschernrinden gebrande/ ist ein furbündig guet stück wider den stain vñ gulsuche.

¶ Gemelte rinden in wasser gesoten/ vñ etliche tag darvon getruncken/ ringert das milz. Eche machen becher vnd trinckgeschirr auß Eschenholtz/ vnd trincken darauß/ wider jetzgenanten gebresten.

¶ Den samen/ welchen die Apotecker Linguam auis nennen/ samlet man im Herbst/ so die blesen gelb werden. Solcher samen gestossen/ vnd in wein getruncken/ hilfft wider das seytenwehe/ vnd den harn

lenharn/dienet dem zitterenden hertzen. Dieſer ſame erreytzet die vnkeuſche geluſt/mehret den natür- A
lichen ſamen/ſo man ſein zweyer gulden ſchwer/mit Pimpernüſſlin vnd Pineenkern mit zucker beſtreicht offt eſſen.

¶ Ein köſtlich experiment wider den ſtein: Zerſchneid Eſchernholtz in kleine ſcheiblen/derer nim vnd handvol/geuß darüber drey pfund oder nöſſel weiſſen wein/vermach den topff/vnd laß das viertel anſieden. Seigs durch ein leinen tuch/geuß daruon ab einen zünlichen trunck/miſch darunter ein quentel ſübel ſägmel von dem Eſcherholtz/trincks früe warm/acht tag nacheinander/es ſichert vnd wer dem ſtein ein lange zeit/iſt in vilen warhafftig erfunden.

Auſſen.

¶ Die aſche auß den rinden gebrandt/mit waſſer vermiſcht/vnd angeſtrichen/vertreibt den grind vnd raude.

¶ Die rinde von dieſem baume friſch auff die newen wundē gebunden/zeucht ſie zuſammen/das man ſie nicht hefften darff. Item die rinde in eſſig geſotten/vñ mit einem ſchwamm vber den magen warm gelegt/iſt gutt wider das oben außbrechen.

¶ Ein treffenliche gutte ärtzney denen/welche nicht wol hörē: Nim grün Eſcherholtz/zünd es an/vnd dieweil es brennet/ſo rünnet ein feuchtigkeit oder ſafft daruon/den behalt. Nim dieſen ſafft/auch den ſafft von waldrüben oder erdſcheiben/von Meerzwibeln/vnd rauten/eines ſo vil als des andern/miſche ſie zuſammen/laß ein mal auffſieden/vnd ſo du wilt ſchlaffen gehen/tropffe diß waſſer warm in das geſunde ohre/vñ ſchlaff auff dem andern krancken ohre. So aber beyde ohren breſthafft ſind/ſo laß diß waſſer in das ohre/welchs den geringeren ſchaden hat/vnd leg dich auff das ander.

¶ Die rinde in rotem wein geſotten/iſt gutt wider den bluttgang/dyſenteria genandt/auff den bauch gelegt.

¶ Eſchenbaum heyſt Griechiſch μελία. Lateiniſch Fraxinus. Welſch Fraſsino. Spaniſch Freſno. Frantzöſiſch Fraiſne. Behmiſch Geſen. B

Von Bellen oder Pappelbaum.

Cap: XXXII.

Geſchlecht vnd Geſtalt.

Es Pappelbaums ſindt drey geſchlecht. Einer iſt weiß/der ander ſchwartz/der dritt genandt Lybica.

¶ Der weiſſe Pappelbaum wechſt hoch/hat einen dicken ſtamm/glatte weiſſe rinde. Die bletter ſindt wie Wintergrün/oder Weinbletter/auff dem rücken weiſlecht/daher er auch den namen bekommen hat. Er bringt im erſten außſchlagen ſeine groe zapffen oder getreid/die fallen ab wie anderer bäume geſtalt auch pflegt zuthuen.

¶ Der ſchwartze Pappelbaum iſt lenger/vnd gerader: tregt auch bletter wie Wintergrün/doch nicht ſo ſehr zerkerbt/wie im weiſſen. Sie hangen an langen/dünnen ſtilen/ſindt oben aufgeſpitzt. Die rinde am baum iſt aſchenfarb.

¶ Das dritte geſchlecht/Lybica Populus genandt/wechſt gemain im Deutſchland/hat runde/ſchmale/eckechte/vñ ein wenig zerkerbte bletter/die ſindt gleich mit weiſſen tropffen beſprenget/hangen an langen ſübelen ſtilen/die bletter zittern faſt immer/ob gleich kein bewegliche lufft vorhanden. Dieſer baum hat einen kurtzen ſtamm/ſchwarze rinden/ein weiß/glatt/zäheß holtz/welchs von den Bruchlauten vil genutzt wirdt.

¶ Der weiſſe Pappelbaum iſt vnfruchtbar. Der ſchwartze tregt beere/die ſindt groß als die Erbſen/Orobus genandt/darinnen ligt gleich wie ein weiſſe wolle/vñ ſo die beere reiff werden/fleugt die wolle dahin.

¶ Der ſchwartze vnd weiſſe hat ſein wonung gern an waſſergeſtaden/vnnd feuchten awen.

¶ Den ſamen liſt man/ehe dann er bricht/vnd man trucknet jn im ſchatten. Am ſtamm des ſchwartzen Pappelbaums findet man ein hartz/gleich wie im Pflaumbaum/oder Kirſchbaum.

C

Weiß Pappelbaum. Populus alba.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der weisse Pappelbaum ist mittelmessiger Complexion/nemblich feucht vnd trucken/das mehr kalt denn warm. Sein frucht oder zäpflen sindt mehr zu der werme geneigt. Das holtz warm im andern grad.

Des weissen Pappelbaums.

Die rinde des weissen Pappelbaums zu puluer gestossen

vnd zweyer lot schwer getruncken/ist gut wider das wehtumb der häfft/vñ tröpflinge Harnung. Dioscorides sagt/das die rinde getruncken mit Maulesels mieren/vnfruchtbar mache/vnd am gebrauch

Schwartz Pappelbaum. Populus nigra. A

B

gleret den schwangeren frawen. Solchs sollen auch die bletter mit wein eingenommen/nach der
hingang der frawenzeit/thun.

¶ So man den safft von den blettern warm in die ohren geust/stillet er jren schmertzen.

¶ So man die knöpffle/welche vor dem außgang der bletter entsprossen/stösset/ vnd mit ho-
ig anstrichet/vertreiben sie die runckelheit des gesichts. Es sagen etliche/das die rinde des weissen
vnd schwartzen Pappelbaums in kleine stückle zerschnitten/vnd darnach balde in wol gedüngte erde
pflantzet/durch das gantze jar schwämme/die man essen mag/trage.

Krafft vnd Würckung des schwartzen Pappelbaums.

Die bletter

C Libyscher Pappelbaum. Populus Libyca.

D

Die bletter des schwartzen Pappelbaums mit essig ver-
mischt/ worden mit grossem nutz angestrichen vnd vbergelegt/ wider die Podagrische schmertzen. Der
samen auß essig getruncken/ hilfft wider die fallend sucht.

¶ Die erste knöpffle oder zäpffle des pappelbaumes riechen wol/ sind kleberecht/ die weiber ma-
chen darmit ein schön haar allso: Sie zerstossen die zäpffle mit butter/ legens in einen topff/ den ver-
machen sie oben zu/ lassen in allso stehen ein gantze wochen/ darnach setzen sie den topff zu dē feuer
biß die butter zerfliesse. Solche butter seygen sie durch ein leinen tüchlen/ behaltens in einem sauber
geschirr/ vnd so offt sie das haupt gewachsen/ vnd die haare getrucknet haben/ schmiren sie darauß
diese sälbe/ allso werden die haar nicht allein schöner/ sonder wachsen auch lenger.

¶ Die

¶ Auß diesen knöpffen wirt auch ein sälb gemacht/welche bey den Apoteckern Vnguentum Po- A
leonis genandt wirdt/ die braucht man zu vilen hitzigen bremenden schmertzen/ hinderschlecht die
hitz/ vnd mildert den schmertzen.

Krafft des Pappelbaums/ *Lybica* genandt.

¶ Dieser baum hat gleiche krafft mit dem Pappelbaum/doch ist er etwas schwächer.
¶ Der Pappelbaum heyst auch bey etlichen Pappelweiden/Sarbaum/Alberbaum. Griechisch
[illegible]. Arabisch Haur. Welsch Popolo. Spanisch Alamo. Frantzösisch Peuplier. Behmisch Topol.

Agstein. *Succinum. Carabe.*

¶ Etliche haben gemeynt/der Agstein sey ein gummi oder hartz von dem Pappelbaum. Dar-
gegen sindt andere gelerte/die meinē/der Agstein sey nicht ein hartz/sonder ein natürlicher leim/so auß
den bergen ins Meer fleust/vnd daselbst von dem wasser hardt wirdt als ein gummi. Solchs gum-
mi pflege man auch mit netzen bey dem vfer des meeres außzuheben/ wie in Preussenland geschicht/
von dannen man es zu vns bringt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Agstein verstellet die flüß/vnd zeucht zusammen. Derhalben sindt die Pater noster von Ag-
stein gemacht/guet wider die flüsse des haupts/so man sie am blossen halse tregt.
¶ So man den dampff oder rauch vom Agstein durch einen trichter in mund lesset eingehen/
hilfft er wider die halsgeschwere.
¶ Wer böse flüssige augen hat/ der stosse Agstein zu kleinem pulver/mische es mit eyweiß/ vnd B
legs auff die stirn.
¶ Agstein dienet wider das würgen/brechen/vnd bauchfluß.
¶ Welche den natürlichen samen nicht können behalten/ die sollen alle tage ein quentle gepul-
vert Agstein in einem weychgesottenen ey / oder mit Burgelsafft einnemen.
¶ Agstein stellet den weyssen fluß der mutter/vnd sterckt die geburtsglieder/getruncken/oder
damit geräuchert.
¶ Auch hilfft er denen/ welche blutt oder eiter außreuspern / die einen alten husten / oder die
schwindsucht haben.
¶ Die Preussen sagen/man finde auch ein geschlecht des Agsteins/der sey so lauter/wie ein Cri-
stall/vñ er habe die tugend zu offenbaren/welche magd oder dirne ein rechte jungfraw sey/oder nicht/
dann so man einer nüchtern diesen Agstein in wein zutrincken gibt/ist sie nicht ein Jungfraw/ muß sie
als bald den harn lassen fahren.
¶ Von Agstein getruncken/benimpt bauchweethumb/vnd das grimmen. Er stopffet das
überflüssig bluten der nasen.
¶ Agstein geriben zeucht an sich bletter/stro/vnd faden/wie der Magnet das eisen.
¶ So man den Agstein anzundet/bremet er wie ein liecht. Sein rauch vertreibt die schlangen/
vnd ist gut den schwangeren frawen zuerleichtern die geburt.
¶ Wider die fallend sucht: So jemand am ersten die seuch empfindet/oder so er gefallen ist/so
nim ein gelben Agstein/den leg in ein glüet/vñ durch ein trichter laß den rauch in die nasen auffgehē/
so fehrt er auff vnd schnarcht/vnd vergehet im.
¶ Diß dienet auch wider das auffsteigen der Mutter.
¶ Agstein heyst Griechisch Ηλέκτρον. Lateinisch Succinum. Arabisch Karabe. Welsch Succino.
Spanisch Eclarimente. Behmisch Aksstayn.

Vom Erlenbaum. Cap: XXXIII.

Gestalt.

Der Erlenbaum

C Erlenbaum. Alnus.

D

DEr Erlenbaum ist in Deutschen vnd Behmerland wol bekandt/er wechst gern an wasserstaden/vnd feuchten gründen/er treibt bletter wie die Haselstaude/aber sie sindt dicker/zäher oder glätter/gleich als were diß laub mit leim vnd fettikeit vberzogen/haben auch vil äderlen. Er bringt ein grüne lenglechte frucht oder knospen/in gestalt der Maulbeeren/die ist glatt wie mit vilen schüppen zusammen gesetzt/zeitigt im Herbst/vnd hat inwendig schwartzgelben samen. Des Baums rinde ist außwendig schwartzlecht/inwendig röelecht. Das Holtz weych/rot/wirdt gebraucht zu schiffen/vnd grundvesten der heuser an wasserechten orten denn im wasser verdirbt es nimmer/wirdt je lenger je sterecker/vnd gleich steinen/auß der vrsachen legen die Venediger grund oder pfäle von Erlenholtz/darauff sie ire heuser ins wasser bawen.

Die Alte

¶ Die Meher machen auch die wasserkümpff zu jren wetzsteinen auß diesem holtz. Deßgleichen gibt es schusterlaysten. A

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Aussen.

¶ Das grüne laub ist ausserlich gutt zu hitzigen schäden. In die schuch gelegt allso grün/ vnd darauff gangen/ zeuchts auß den schmertzen/ hitz/ vnd müdigkeit der füß.

¶ Im Sommer samlet man das laub frue/ weil es noch von dem thaw feucht ist/ vnnd streuwets in die kammern vnd gemach/ daran behangen die flöhe/ als dann fegt man sie auß mit einem besen.

¶ Erlen rinden brauchen die lederferber zu schwartzer farb. Dieselbige rinden/ vnd alt eisen legen die schuster ins wasser/ nach etlichen tagen wirdt es schwartz wie dinten. Auch brauchen etliche die frucht oder knospen zu der dinten an stadt der Gallöpffel.

¶ Erlenbaum heist Lateinisch Alnus. Welsch Alno. Frantzösisch Aune. Behmisch Wolsse.

Von Bircken. Cap: XXXIIII.

Gestalt.

DJe Bircken ist fast vberal ein bekandter baum. In seiner jugendt bringt er braune rinden/ darnach so er aufkompt/ werden die eussersten rinden je lenger je weisser. Die bletter vergleichen sich dem schwartzen Pappelbaum/ allein das sie jnnwendig rauher vnnd grüner sindt/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ vnd hangen an kurtzen stilen. Seinen samen bringt er wie ein getreid oder runde zäpfflen/ gleich den Haselbäumen/ welcher in dem Herbst abfelt. Das holtz ist weiß/ zähe/ vnd biegig. Dieser baum ist vor zeiten in grossen ehren gewesen bey den Römern/ dann die stadtknecht haben jn vor der Obrigkeit als rutten vorher getragen. Man macht auch jetzundt darauß rutten/ bäsen/ sättel/ vnd reyffen zu den weinfessern. Auß den Bircken werden die besten kolen dann sie glüen lang/ vnd dempffen nicht ins haupt/ derhalben brauchen sie die Bergknappen/ wenn sie metall oder ärtz schmeltzen/ dann sie geben ein starcks fewer. B

Stell.

¶ Die Bircken wechst fast vberal in wälden/ vnd gebirgen. Im Welschlandt findt man sie selten. In Franckreich sindt jrer gar vil/ daselbst kocht man auß den rinden/ (dann sie sindt feyst) ein pech. Auch schneiden sie fackeln darauß/ die brennen als weren sie mit pech geschmiret.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bletter haben gleiche krafft mit denen im schwartzen Pappelbaum/ die rinde weycht vnd zeitiget.

In Leib.

¶ Es ist vnder allen bäumen kaum einer/ der so zeitlich den safft an sich zeucht/ als die Bircken/ dann gleich im anfang des Lentzen hat sie jren safft so volkommenlich/ das/ wenn sie mit einem messer geritzt wirdt/ als baldt ein lauter süsses wasser herauß fleust/ das nennet man Bircken wasser/ darmit leschen die Hirten offtmals jren durst.

¶ So man solch wasser offt trincket/ allwegen frue sechs lot/ bricht vnd treibt es den stein der nieren vnd blasen/ vertreibt die geelsucht.

Aussen.

¶ Gemelt wasser tilget auß die flecken vnd maasen am leib/ macht ein klare hant/ heylet die mundfeule/ so man den mund darmit außschwenckt.

¶ So man den safft auß den blettern preßt/ vnd zu dem milchgerinnel mischet/ bewaret er die milch/ das sie nicht schimlecht oder wurmessig werden.

C Birckem. Betula.

D

Auff dieses baumes weisse rinden haben die alten geschrieben/ ehe dann die lumpen zum pa
pir erfunden worden seindt.

¶ Zu den roten augen ein gutte ärtzney: Nim ein frische Birckenrutt/ zünd sie an/ legs auf
ein becken/ laß allso brennen/ so gibt es auff dem becken ein feysten safft/ darmit bestreich die augen
winckel. Du magst auch einen besem allso anzünden/ vnd auff dem becken halten.

¶ Dieser safft ist auch ertzenlich gutt wider die bauchwürme/ so man ein tüchle darin
netzt/ vnd auff das nabelloch legt.

¶ Bircken heist Lateinisch Betula. Welsch Bedollo. Frantzösisch Boulean. Behemisch Bris
Briza.

Vom Rustholtz oder Lindbast.

Cap: XXXV.

Rustholtz. Vlmus.

A

B

Geschlecht vnd Gestalt.

C Es Rustholtz sindt zwey geschlecht. Eines so auff den bergen wechst. Das ander auff dem felde/ an wasserechten orten. Das auff dem berge wechst/ ist grösser: Das auff dem felde/ breyter. Es hat vnzerspaltene bletter/ sindt gar wenig gekrauset/ rauch/ vnd lenger/ dann an dem Birnbaum. Tregt vil grüne/ gerümpffte knöpfflen/ darinnen ist ein zähe vnnd lautere feuchtigkeit/ wenn aber solche feuchtigkeit außdorret/ so wirdt sie verwandlet in würmle/ welche ein gestalt haben wie die mücken. Das holtz ist ädericht/ zähe/ starck vnd vngestalt/ hat nichts anders dann ein maser. Das auff den bergen/ hat breytere korn oder wollen/ vnd darnach einen samen Samara genandt. Die eusserliche rind ist grob/ starrand/ rauch/ rizecht vnd vneben/ dargegen ist die jnnerliche zähe/ biegig/ vnd glatt.

℄ Auß gemelten bäumen werden heuser vnd andere bew gezimmert.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Rustbaum säubert/ vnd zeucht zusammen. Die bletter/ rinden/ vnnd zweyge machen dick/ hefften die wunden/ wie auch Galenus von sich selbst sagt/ er hab zur zeit allein mit diesen blettern eine frische wunden geheylet.

Jn Leib.

¶ Die rinden gestossen/ ein quentle schwer mit wein oder wasser getruncken/ macht stulgang/ treibt vnten auß den schleim/ vnd sonderlich die wasserichtige feuchten.

℄ Das laub dieses baumes/ so es noch jung vnd zart ist/ mag es zur speiß gebraucht werden.

¶ Ein köstliche ärtzney/ so jemands eiter außhustet: Nim die Rustbletter/ welche gegen dem morgen stehen/ Pfefferkörner/ eines soul als des andern/ doch das beydes vngerad sey/ zerstosse vnd trinck es mit warmen Maluasier.

D

Aussen.

¶ Die jnwendige rinde mit essig gesotten/ vnd angestrichen/ heylet die rende vnd grinde. Solches thuen auch die bletter. So man diese rinde vmb die wunden windet/ heylet sie dieselben.

¶ Das hartz so von dem zerhackten stamm fleust/ ist gutt wider die geschwulst vnd beulen.

℄ Die bletter/ vnd rinde gesotten/ auff die wunden oder gebrandte schäden gelegt/ helffen wol.

℄ Der safft/ welcher in knöpfflen gefunden wirdt/ macht ein hübsch/ klar angesicht/ so man darmit bestreicht.

℄ Welche knaben am gemächte einen weydbruch haben/ denen soll man leinene tüchle in disen safft netzen/ vber das gemächt legen/ vnd wol zubinden/ es hilfft.

¶ Die knöpffle in wein gesotten/ vnd auffgelegt/ heylen die geschwulst.

¶ So jemandt geschwollene füsse hette/ der zerstosse die bletter/ besprenge sie mit wasser/ vnd lege sie auff.

¶ So man den baum zerspaltet/ fleust auß dem marck ein feuchtigkeit/ dieselbige auffs haar gestrichen/ behelt das außfallende haar/ vnd macht es sehrer wachsen. Solchs thut auch die innerste rinde/ so man sie lange in wasser siedet/ vnd die feistigkeit/ so oben auff der brüe schwimmet abnimpt/ vnd sie an die kaale stelle streicht.

℄ Das holtz/ laub/ rinde/ oder wurtzel in wasser gesotten/ darinnen beinbrüche gesätzt machts wider zusammen wachsen. Auch hilfft solche brüe wider die harten knollen der glieder vnd den krampff/ so man sie darmit bähet. Sie zerteylet auch die beulen/ welche den Ochsen am halß vom ziehen auffflauffen.

¶ Die eusserste rinde zerstossen/ mit saltzwasser zwischen den henden zerknitschet/ vnd gleich wie ein taig gemacht/ so man sölchen taig auff den schmertzen des Zipperlen legt/ hilfft er.

¶ Rustbaum heist Griechisch Πτελέα. Arabisch Didar. Lateinisch Vlmus. Welsch Olmo. Spanisch Vlmo. Frantzösisch Orme. Behmisch Gilm.

Vom Lohr. Cap: XXXVI.

Gesichte

I. Rohr. I. Arundo paluſtris. A

B

Geſchlecht / vnd Geſtalt.

DEr Röhre ſindt mancherley: In Deutſchen landen findet man allein die dünne / ſchwache waſſerröhre / vnd Narrenkolben oder Deutelkolben / die in geſümpen / brüchen / teychen oder weyhern wachſen. Aber in Welſchen landen hat man auch röhre / die pflantzt man in weinbergen auff feuchte aderich / vnd macht darauß pfäle zu den weinreben / ſo ander holtz manglet. Dann dieſs rohr wechſt bey zehen elen lang / iſt dick / faſt wie ein zimliche ſtange / ſtarck / veſt / hool / vnd mit ſtarcken knöpffen oder geleychen abgeteylet.

C II. Rohr. II. Arundo Italica.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das rohr iſt warm vnd trucken im dritten grad/ doch mehr trucken/ dann warm. Die gebrendte rinde iſt ſubtilender oder dünnmachender art/ ſie zeitiget vnd ſaubert. Die bletter ſaubern auch/ aber ſie ſindt ſehr kalter natur/ derwegen pflegt man dieſe bletter im Sommer zuſtreuwen oder kamern oder gemach/ darinnen jemandt am hitzigen fieber kranck ligt/ darmit die lufft kühler vnd ſcher werde.

In Leib.

¶ Die wurtzel geſotten/ vnd darvon getruncken/ treibt den Harn/ vnd der frawenzeit. Auſſ

Aussen.

A

¶ So man die wurtzel stösset/ vnd auffiegt/ zeucht sie pfeil/ nägel/ spreissen/ vnd dorn auß dem leib.

¶ Diese wurtzel in essig gesotten/ vnd wie ein pflaster vbergeschlagen/ lindert den wehtagen der leiden. Die grünen Rohrbletter zerstossen/ vnd auffgelegt/ leschen das wilde fewer/ vnd andere hitzig geschwülsten.

¶ Die wurtzel gesotten/ vnd vbergelegt/ hilfft wider der Scorpion stich.

¶ Die rinden in essig gesotten/ vnd angestrichen/ hilfft denen/ welchen das haar außfellet.

¶ Die wolle von der kolben/ so sie in die ohren keme/ macht sie taub.

¶ Die alten Lerer/ welche von dem ackerbaw geschrieben haben/ bezeugen/ das zwischen dem Rohr/ vnd Farnkraut ein natürliche heffeige feindtschafft sey/ das auch/ so die Pawren das Rohr an die pflugschar binden/ vnd allso ackern/ wirdt alles Farnkraut auff dem selben ackerstücke getödtet vnd außgerottet. Dargegen ist zwischen dem Rohr vnd Spargen eine natürliche freundtschafft allso: Wenn man Spargen sehet oder pflantzet neben oder vnter die Röhre/ so gehen vnd wachsen die Spargen so wol auff/ das zuverwundren ist.

¶ So die kolben schwartz werden/ vnd anfahen hinweg zu fliegen/ macht man an etlichen orten betten vnd küssen darauß.

¶ Das Rohr heist Griechisch καλάμος. Arabisch Calab. Lateinisch Arundo. Welsch Canna. Spanisch Cannas. Frantzösisch Vng roseau. Behmisch Trest.

Von Tamarischken. Cap: XXXVII.

Gestalt.

TAmarischken ist ein baum/ der wechst allermeyst bey den gesümpen/ vnd wasserstaden. Er tregt bletter gleich wie der Seuenbaum/ oder Cypreß/ allein das sie schmäler/ vnnd grüner sindt. Seine blum ist moosecht/ oder haarecht. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Sein natur ist zu reinigen/ vnd durchzudringen/ mit einer zusammenziehenden krafft. Die frucht vnd rinde ziehen zusammen/ fast wie die Gallöpffel.

In Leib.

¶ Die frucht wirdt zutrincken geben wider das bluttspeyen/ bauchflüß/ vbrige frawenzeit/ vnd die kalte seych. Auch ist sie gutt den geelsüchtigen/ vnd denen/ so von spinnen oder Schlangen gebissen sindt.

¶ Die rinde hat gleiche krafft vnd tugendt/ wie die frucht.

¶ Die bletter des Tamarischken in wein gesotten/ vnd darvon getruncken/ benemen die geschwulst des miltzen.

¶ Welche aussen am leibe vnrein/ raudecht/ vnd schebicht sein/ vnd sölchs von dem miltze herkompt/ die söllen Tamarischken mit kleinen Rosinlin sieden/ vnd darvon trincken/ dann Serapio schreibt/ er habe zwey aussetzige weiber mit dieser ärtzney gesunde gemacht.

¶ Auß Tamarischkenholtz macht man trinckgeschirr/ darauß ist gutt zutrincken für vil gebresten des miltzen/ vnd die melancholey/ wie Dioscorides bezeugt.

Aussen.

¶ Die frucht benimpt vnd druckt nider alle geschwülst/ so mân sie vberlegt.

¶ Wenn die zäne wehe thuen/ der siede Tamarischken/ vnd schwencke mit der brüe den mund offt/ es hilfft.

¶ Tamarischken gesotten/ ein lendenbad darvon gegossen/ vnd darein gesessen/ ist gutt zur stillung der frawenzeit/ so zu vil fliessen. Deßgleichen thuet auch die asche von Tamarischkenholtz/ gestrewet/ vm ein leinen säckle gethan/ vnnd vm die scham geschoben/ mit einem angehencketen faden.

C **Tamariſchken.** Myrica ſiue Tamarix.

D

¶ So man von Tamariſchken laugen macht/ vnd das haupt wäſchet/ tödtet es die laſ
vnd nißen.

¶ Obgemelte aſchen trucknet ſehr wol die flüſſigen geſchwäre.

¶ Die zweigle klein zerſchnitten/ mit eſſig geſotten/ vmnd auff den miltz gelegt/ macht ihn
kleiner.

¶ Tamariſchk heiſt Griechiſch Μυρίκη. Arabiſch Tarfa. Lateiniſch Myrica, Tamarix.
Welſch Tamarigo. Spaniſch Tamaritz. Frantzöſiſch Tamariſc.

Von Heyde. Cap: XXXVIII.

Geſchlec

Hayde. Erica. A

B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Heyde wechst in trucknem vnd vngebawtem erdtrich/ ist ein schön/ lustig strauchle/ mit vilen/ dünnen/ holtzechten zweiglen oder gärtlen/ kleinen vnd feysten blettlen/ die vergleichen sich fast des Tamarischken blettern/ allein das sie vil kleiner sindt. Die blumen erscheinen bleych purpurrot/ bißweilen auch weiß. Blüet zweymal im Jar/ nemlich im Lentzen vnd Herbst/ biß auff den Winter. Zu diesen blumen haben die Bienen sonderliche begir vnd machen Honig darauß/ den nennet Plinius Mel Ericeum. Wir haben noch ein ander geschlecht der Heyde darbey gesetzt/ wechst im Welschlandt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Welsche Heyde. Erica Italica.

D

¶ Heyde ist warmer vnd truckner natur/ treibt durch die schweißlöcher vnsichtbarlich.

In Leib.

¶ Die blumen vnd bletter sindt gutt wider der Schlangen stich.

¶ Ein wasser auß den Heydenblumen gebrandt/ vnd getruncken/ benimpt die harnwin-

Aussen.

¶ Der safft von den blettern Heylet die rote blöde augen/ so man jn darein tropffet. Die blüm-

¶ Die blümlen/ sampt den jungen zweiglen/ zerstossen vnd vbergeschlagen/ heylet Schlangenbiß/ vnd legen die geschwulst nider. A

¶ Etliche machen auß den frischen Heydenblumen dampffbäder zu den Podagrischen gliedern/ darvon soll der alte/ zehe schleim zertrennet werden/ darvon das gliederwee entstehet.

¶ Heyde haist Griechisch Ἐρείκη. Lateinisch vnd Welsch Erica. Spanisch Queiro. Frantzösisch Queiro. Behmisch Wres.

Vom Stechdorn. Cap: XXXIX.

I. Stechdorn. I. Rhamnus.

B

Geschlecht

D

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Stechdörner sindt drey geschlecht. Das erste wechst in den zeunen/ mit starcken ästen/ vnd stacheln/ gleich wie gemeine dorne. Es hat bletter wie ein Weyde/ allein das sie schmäler sindt. Zwischen den blettern erscheinen rote beere/ mit weissen/ vesten kernen.

℄ Das ander geschlecht vergleicht sich fast der weiden/ mit äsen vnd blettern/ hat keinen anderen vnterscheid/ dann das es stachlecht ist/ weisse wolriechende blumen/ vnd rote beere tregt/ in grösse der erbeiß.

℄ Das dritt geschlecht wechst nicht allein bey den zaunhecken/ sondern auch in felden. Es gewin

III. Stechdorn. III. Rhamnus. A

B

grüne schwartzrote breyte bletter. Die äste steigen fast fünff elen hoch/ mit vilen/ langen/ stachlichten dornen. Seine blumen sindt moosecht/ bleychgelb. Die frucht breyt/ grümweiß/ auffgeblasen wie ein spätzwirtel gestalt.

¶ Allein das ander geschlecht hab ich in Deutschen landen gesehen. Das erste vnd letzte (meines erachtens) wachsen nicht darinnen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Stechdörner haben eine zertreibende art im andern grad/ sindt trucken im ersten vollkommenlich.

C

Aussen.

¶ Die bletter von allen geschlechten des Stechdornes/ leschen das wilde fewr/ vnd heylen die vmbfressenden geschwär.

¶ Man sagt das die zweige dieser Stechdorn vber die thüren vnd fenster gehenckt/oder da ein gelegt/ vertreiben alle gespenste vnd zauberey.

Wegdornbeer/vnd Creutzbeer. Spina Merula seu infectoria.

D

Wegdornbeer vnd Creutzbeer. *Spina Merula seu infectoria.*

Es ist dieses gewechß auch ein geschlecht der Stechdornen/ ein nidriger A
baum/ hat fast bletter/ wie der Birnbaum/ allein das sie schmäler/ vnd ein wenig zerkerbt sindt/
an beenechten oder stachlechten ästen. Das marck mitten im stamm ist rot/ wie der rote Sandel.
Auß diesem holz machen die schützen jre bögen. Er tregt beere in der gröss der Holonderbeere/ die
sind erstlich grün/ vnd so sie zeitigen/ werden sie schwartz/ haben doch jnwendig einen grünen safft/
den brauchen die Maler/ thuen dartzu laugen/ darinnen Alaun gesotten/ so wirdt darauß ein lustige
saftgrüne farb.

¶ Der safft auß diesen beeren getruncken/ treibt durch den stulgang den schleim/ die grobe/
zähe feuchtigkeit/ dienet allso wider das Zipperle.

¶ Auß diesen beeren macht man einen Sirup/ der purgiret vnten auß durch den Stulgang/
vnd kan lang behalten werden/ wirdt allso bereytet: Nim diese beere/ so sie wol zeitig sindt/
(welches geschicht im anfang des Weinmonats) zerstoß sie halb/ thue sie allso im einen reinen ver-
glasirten topff/ deck jn zu/ stelle jn an einen warmen ort/ laß jn allso stehen acht tag/ darnach pres-
se den safft auß den beeren/ vnd nim sein zwey pfund/ gutten feinen Zucker/ oder rein gefeimpt honig
auch zwey pfund. Siede es bey einem linden fewer/ biß es dick werde wie ein Julep oder Sirup/ darnach
treibs durch ein leinen tüchle/ thue dartzu gutte gestossene Zimmetrind/ Jngwer/ jeders anderhalb
lot Negelen ein halb lot/ vnd behalt diesen Sirup in einem saubern geschirr. Man gibt sein auff
ein mal zwey oder drey lot.

¶ Das laub/ oder die jnnerste schelet in wein gesotten/ ein wenig Alaun dartzu gethan/ heylet
die fule/ vnd allerhand serigkeit im munde/ darmit gegurglet/ vnd gewaschen.

¶ Stechdorn heist Griechisch ῥάμνος. Arabisch Nausig. Lateinisch Rhamnus. Welsch Mar-
rea. Spanisch Scambrones. Behmisch Bodlak.

Vom Meergewechß. Cap: XL.

Geschlecht vnd Gestalt.

VOn diesem steudle schreibt *Dioscorides* im ersten B
Buch allso: Halimus ist ein steudlen zum zaunen bequeme/ dem Stechdorn ähn-
lich/ one dorne/ seine bletter vergleichen sich denen im Oelbaum/ sie sindt aber
breytter. Es wechst in den zeunen/ vnd bey dem Meer.

¶ Welchs diß kraut sey/ hab ich bißher nicht können erkundigen/ aber
das Meergewechß/ welchs Serapio Molochiam nennet/ achten etliche für den rechten Halimum
Dioscoridis. Man findet sein vil bey dem Venedischen Meer/ vnd bey Triest in Friaul. Es hat
bletter wie der Oelbaum/ doch sindt sie dicker/ feyster/ grawlecht vnd glatt/ haben einen gesalzenen
gschmack. Es gewint weißlechte/ runde/ vnd zähe stengel/ an derer gipffel stehet kleiner/ runder/
vnd raublechter samen. Hat sein wonung am vfer des Meers/ vnnd sonderlich an denen orten/ da
man das saltz macht. Der gemein man brauchts daselbst zur speyse/ dann es gibt einen gesalzenen
gschmack/ ist nicht vnlieblich zu essen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Es ist warm vnd trucken/ macht dünn/ durchdringt/ zerhalt/ vnd verzeret.

Jn Leib.

¶ Das kraut oder die wurtzel gestossen/ vnd eines quentles schwer mit honigwasser getrun-
cken/ stillet das bauchgrimmen/ den krampff/ ist gutt wider die brüche/ vnd tödtet die würme
im leib. Es macht auch vil milch.

¶ So man das kraut frisch in einer fleischbrüe siedet/ vnd ein halb pfund warm außtrincket/
macht es bequemliche stulgänge.

Aussen.

¶ Wider das Zipperle siede diß kraut/ vnd bähe darmit die glieder.

¶ Das kraut frisch zerknitscht/ oder dürre zu pulver gestossen/ mit honig gemischt/ vnd auff-
gelegt/ benimpt die geschwulst/ so von stossen oder schlagen entstehet.

¶ Gemelt kraut heist Griechisch ἅλιμος. Lateinisch Halimus.

D

Von Walddisteln/ Stechpalmen.

Cap: XLI.

Gestalt.

Dieses baums bletter grünen stets/ vergleichen sich dem Lorberbaum/ sindt vmb den gantzen vmbkreiß stachlecht/ dick/ vnd [illegible] Die rinde der äste ist grün/ zähe vnd biegig. Im Herbst erregt er roer/ liechte [illegible] bee

Waldtdistel/ Stechpalmen. Agrifolium. A

B

kern/ die haben jnwendig einen weissen/ dicken gespaltenen kern. Auß seiner rinden machen etliche vogelleim also: Sie vergraben die abgeschelte rind mit den blettern in die erde an einen feuchten ort/ biß an den zwölfften tag/ als dann wenn sie verfaulet ist/ stossens sie/ vnd waschens in reinem wasser/ was zähe vnd schleimeche bleibt/ das brauchen sie für vogelleim.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Dieser baum ist warmer/ vnd feuchter natur.

In Leib.

C ¶ Etliche loben die bletter sehr wider das seitenstechen/ vnd husten/ so man sie zu pulver stößt/ vnd zu trincken gibt.

Aussen.

¶ So jemandt verrenckte oder verherdte glieder hett/ der siede diese wurtzeln/ vnd bähe den gebresten darmit/ es hilfft/ dann es zerweycht/ vnd zerlöset treffenlich wol die harden beulen am gantzen leibe.

¶ Diese bletter pflegt man zu hencken an die stricke/ daran speckseiten/ oder gesaltzen fleisch hanget/ dann mit seinen stacheln wehren sie den meusen/ das sie nicht darzu kömen. Die vögelichen jre narung an diesen beeren.

¶ Der gemeine mann gleubt/ das die geweiheten zweige dieses baums vber die thür auffgehencke/ für dem donner bewaren sollen.

¶ Walddisteln heissen Lateinisch Agrifolium.

Vom Hagdorn. Cap: XLII.

Gestalt.

D Hagdorn ist ein baum voller dornen/ außgenommen die bletter/ die sindt zertheilt wie im Eppich. Tregt weisse blumen die hangen aneinander wie dolden. Die früchte erscheinen rot/ völlig/ feyst/ haben inwendig kernen/ hangen an langen stilen. Im herbst werden sie zeitig/ vnd bleiben an seinem baum biß auff den Winter. Die wurtzel ist sehr zerspalten/ begibt sich tieff in die erden.

Stell.

¶ Hagdorn wechst vil in Deutschlanden/ in wälden vnd anderen orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Hagdorn ist einer subtilen durchdringenden natur.

In Leib.

¶ Die wurtzel klein gestossen/ vnd vbergelegt/ zeucht auß dem leib die spreissen/ dorn/ pfeil vnd dergleichen.

¶ Man sagt/ das diese wurtzel ein mißgeburt mache/ so man einer schwangeren frawen vber bauch auch senfftiglich dreymal darmit schlegt/ oder streicht.

¶ Hagdorn heist Griechisch Ὀξιάκανθα. Arabisch Amyrbaris. Lateinisch Acuta spina. Welsch Bagaia. Spanisch Pirlitero. Behmisch Hloh.

Von Sawrach/ Saurdorn/ Veisselbeeren. Cap: XLIII.

Gestalt.

S Awrach ist ein kleiner staudechter baum/ von seiner wurtzeln schossen vil gerten/ gleich wie in der Haselstauden/ vnter denen etliche mit der zeit/ (wiewol schwerlich) herfür dringen/ gleich wie ein baum. Von vnten biß obenan hat er sehr stachlechte/ lange/ weißlechte/ vnd rauhe hardte dornen/ vnd stehen jrer allweegen drey aneinander. Die rinde des gantzen baums ist weiß/ glatt vnd dünn/ das holtz darunter gelb/ mürb vnd leicht. Der gerten sindt vil/ jre wurtzlen haben ein sehr geele farbe/ liegen auff der erden außgebreytet. Die bletter vergleichen sich fast denen im Granatbaum/ sindt doch dünner/ breyter vnd mehr

Hagdorn. Acuta ſpina. A

B

vnd nicht ſo auffgeſpitzt/ an dem vmbkreiß gewünnen ſie rings herumb kleine ſtachlen. Dieſer baum tregt im angehenden Mayen vil/ ſchöne/ weiſſe/ gefüllte/ wachßgelbe/ geſtirnte blumen/ die hangen beyſammen wie trauben/ am geruch nicht vnlieblich/ darauff volgen die rote/ lenglechte beere/ die haben inwendig körnle/ gleich wie die Granatkörner/ doch ſindt ſie lenger/ eines ſauren/ vnd herben geſchmacks.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Der Sawrdorn iſt kalter vnd truckner natur/ zeucht zuſammen/ vnd ſtercket.

In Leib.

C Saurach/ Saurdorn/ Peisselbeer. Berberis.

D

¶ Nach der Weinlese preßt man auch auß diesen beeren einen wein oder safft/ der ist rö
ber/ vnd säurer/ dann auß den Granatöpfflen.

¶ In den jnnerlichen/ hitzigen/ auch Pestilentzischen fiebern mischt man diesen wein mit Ro
eßlep/ vnd Saueramplferwasser/ vnd gibts zutrincken/ dann es leschet nicht allein den durst in
dern benimpt auch die grosse hitz vnd schärpffe des geblüts/ vnnd Pestilentzische dempffe im
Auch wirdt solcher wein mit nutz geben wider die rote rhur/ vnd allerley bauchflüsse/ wider das
chen/ vnd sonderlich so die gallen auß der lebern in den magen geflossen ist/ auff welchs dann
gleich wie ein neigung zu der onmacht/ vnd hertzzittern.

¶ Dieser wein getruncken/ stellet die vbrige flüß der weiberzeit/ tödtet die würme im lei
sonderlich so man jn mischet mit gesottener Burgel oder Saurampffer brüe.

So jemand

¶ So jemandts blutt außreuspert/der trincke diesen wein/oder neme die jnwendige körner von A
den beeren/dörre/vnd stosse sie zu puluer/solch puluer trincke er mit Burgel oder Wegrichwasser.

¶ Dieser wein ist auch gutt wider die hitzige geschwulst der leber.

¶ Diesen wein früe morgens getruncken/ist behülfflich wider das hauptwee/so von hitze vnd schöpffe der auffwallenden gallen entstehet.

¶ Diese beere mit honig oder zucker eingemacht/leschen den durst/vnd die hitz des febers. Sie bringen auch lust vnd begird zum essen.

¶ Die beere mit Nachtschatten vermenget/vnd auff die leber gelegt/thuet die hefftig külen.

¶ Die beerlen behält man auch dürr/vnd leßt sie zur notturfft widerumb im frischen wasser erquellen.

¶ Obgedachter wein ist denen etwas schädlich/welchen der magen wehe thut von kälte vnd blähen/auch denen/welche schwerlich athmen.

¶ Das junge zarte laub gibt im Mayen gutte saassen.

Aussen.

¶ Sauerdornwein oder safft befestiget die wacklende zäne/vnd stercket das zanfleisch/so jemande den mund offt darmit außspület. Auch so man darmit gurglet/benimpt er die geschwulst im halß/vnd wehret den flüssen. Er heylet frische wunden/vnd trucknet auß die alte geschwäre. Er ist auch gutt wider die augenhitze/röte vnd flüsse/so man jn mit grawenicht Pompholyx genandt/ vnd Rosenwasser darein tropffet.

¶ Saurach heist Lateinisch Berberis. Behmisch Dráč oder Dřistal.

Von Klosterbeeren/ Kreuselbeeren/ &c. Cap: XLIIII.

B

Gestalt.

DIß klein staudecht bäumle/hat bletter wie der Eppich/weißlechte vnd stachlige ästle/vnd ist zweyer geschlecht. Das zäme vnd wilde: Die blumen sindt weiß/bißweilen auch rotgrün. Die beerlen hangen nicht traußlecht aneinander/sondern erscheinen einzlecht/so groß als die körner in Weintrauben/von dem stil vornenzu sindt sie strimecht/vnd haarecht/sonderlich die wilden/die sindt vil dicker vnd rauher/auch vnschmackhaffter.

¶ Die Klosterbeere haben einen weinsauren vnd zusammenziehenden geschmack/fast wie die vnzeitigen weinbeere/die man Agrest nennet. Erstlich sindt sie grün/vnd so sie reiff oder zeitig werden/verwandlen sie die farb mit dem geschmack/dann sie werden geel/vnd süßlecht. Sie haben auch einen schwachen mürben kern/den mag man sampt den beeren essen. Man samlets/ehe dann sie reiff werden/im Mayen/vnd Brach monat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Sie sindt kalter/truckner/vnd zusammenziehender eigenschafft.

In Leib.

¶ Die Klosterbeere sindt in der kost lieblich/vber fleisch gekocht/dann sie geben der speiß einen feinen säwerlichen geschmack/nicht vnnützlich in den hitzigen Cholerischen kranckheiten vnnd Pfelenzischen febern.

¶ Diese beere bekommen wol den schwangeren weibern/wider den vnnatürlichen falschen geblüt. Sie bringen begird zu essen/vnd benemen den vnwillen des magens. Sie stopffen alle bauchflüsse/vnd fürnemlich den durchlauff vnd rote thur.

¶ Welche männer den natürlichen samen nicht können behalten/vnnd welchen weibern die reiffe fruchtbarkeit auß der mutter rinnet/die sollen diese beere offt in der speise essen.

Aussen.

C Klosterbeer/ Kreuselbeer. Vua spina.

D

Aussen.

¶ Die grüne bletter sind gut zu den entzündungen/ umbfressenden geschwären/ und zu den wilden fewer/ dann sie lindern den schmertzen.

¶ Die Klosterbeere heissen Lateinisch Vua spina. Behmisch Chlupate yahody.

Vnd

54
A

Von S. Johans treuble.

Cap: XLV.

S. Johans treuble. Ribes vulgaris.

B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

S. Johans treublen ist ein kleines bäumle/ hat vil zincken vnd ästle/ die sind mit braunroten rinden bedeckt/ dünn vnd zähe/ derhalben kan man sie gebrauchen zum laubwerg der gebew. Die bletter vergleichen

C gleichen sich dem Rebenlaub/ sindt sattgrün. Sein bleichgelbes gestirntes blümlin bringts im Mayen/ darauß werden runde beerlen/ erstlich grün/ darnach schön hellrot/ die hangen wie trauben/ sindt groß wie Pfefferkörner/ haben einen lieblichen weinsauren geschmack.

¶ Es sindt zwey geschlecht. Das zäme vnd wilde.

℄ Das zäme wirdt in gärten von lust wegen gepflantzet.

℄ Das wilde geschlecht wechst gern an büheln/ vnd bergen/ gleichet dem zämen/ doch ist sein geschmack nicht so lieblich/ sondern herber vnd strenger.

Zeit.

℄ Man samlet die beere im Brach vnd Hew monat/ auß denen pressen die Apotecker den safft/ sieden jn mit zucker/ nemen jn Rob de Ribes.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Der safft auß diesen beeren ist kalter/ truckner/ vnd zusammenziehender natur.

In Leib.

℄ Diese treublen haben alle krafft des Saurdorns/ allein das sie milter/ vnd lieblicher sein.

¶ Den safft auß diesen treublen mit Wegwart/ oder Sauerampffer wasser getruncken ist gutt zu den hitzigen febern/ vnd Cholerischen bauchflüssen. Er leschet den durst/ benimpt den wehwillen des magens/ vnd stercket jn mit seiner zusammenziehung/ wirdt derhalben nützlich gebraucht denen/ von welchen es vnten vnd oben gehet.

℄ Dieser safft hilfft auch wider das bluttspeien/ so man jn mit Burgel oder Wegrich wasser zutrincken gibt.

¶ Etliche nemen gantze trauben/ machens mit zucker ein/ vnd brauchens darnach zu allen jetzgedachten gebresten.

℄ Man mag obgemelte beerlen auch in der Sonnen dörren/ vnd zur notturfft behalten.

Aussen.

D

℄ Wenn jnwendig der hals/ oder das zäpffle geschwollen were/ der gurgel mit diesem safft/ vnd Rosenwasser.

¶ So man diesen safft auff die stirnen streicht/ hilfft er den trieffenden flüssigen augen. Auch befestigt er die wacklende zäne/ vnd sterckt das zanfleisch.

℄ Dieses gewechse finde ich nirndert bey den Griechen/ die Arabier gedencken sein/ doch vergleichet es sich nicht mit dem vnsern.

¶ S. Johans treublen heissen Lateinisch Ribes. Behmisch Wýno S. Jana.

Vom Beinholtz/ Leinweiden/ Wundholtz. Cap: XLVI.

Gestalt.

Beinholtz ist ein staudecht bäumle/ das hat seine bletter vmb die ästlen her/ die vergleichen sich des Oelbaums blettern/ aufgenommen das sie breyter/ weycher vnd grüner sindt. Seine blumen erscheinen weiß moosecht/ eines starcken geruchs. Auß denen wechst ein traublechte frucht von beeren/ die sindt erstlich grün/ vnd so sie zeitig werden/ schwartz/ haben in sich einen braunen safft/ eines bittern vnd vnlieblichen geschmacks/ blaben fast vber den gantzen Winter vnuerfehret an jrem baume/ darvon neeren sich die vögel/ sonderlich die Amsch vnd Krametuögel. Die gerten sindt zähe/ schwanck/ vnd vest/ darauß pflegt man vogelhewßlin zu machen.

Stell.

℄ Beinholtz wechst in strauchen/ hecken/ vnd allenthalben in zeunen.

Beinholtz/ Reinweiden/ Runndholtz. Ligustrum. A

B

Zeit.

¶ Es blüet im Mayen/mit einem lieblichen gerueh/diese zeit sainlet man auch die blettr. Aber im laub im Herbst oder im anfangenden Winter.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die blettr/beere/vnd blumen haben ein kalte vñ truckne natur/ziehen zusammen. Die blumen sind in allen diesen dingen schwächer.

In Leib.

C ¶ Auß Beinholtzblumen brent man ein wasser/ welchs on das es gar einen lieblichen geruch gibt/ wirdt es auch gebraucht/ wo man külung vnd zusammenziehung bedarff/ dann so man es vncket/ stellet es die vberflüssige frawenzeit/ auch hilfft es wider das bluttspeien/ vnd den Seuchfluß.

Aussen.

¶ So man die bleter kewet/ oder sie sidet/ vñ darmit den mund außschwenckt/ heylen sie die schwäre darinne. So man sie pflasterßweise aufflegt/ sindt sie gutt wider die hitzige geberstung/ bunckel/ vnd brand.

¶ Wilt du gelb haar machē/ zerknitsche diese bleter/ lege sie in den safft von grünen nußschalen/ laß sie also beytzen/ darmit bestreich die haare nach dem bad. Die blumen in essig gebeyzt/ vñ auff die stirn gelegt/ stillen das hauptwehe.

¶ Die beere haben auch gleiche krafft/ vnd sonderlich so man sie samlet/ ehe sie recht zeitig werden/ dann so sie zeitig sindt/ haben sie ein geringer zusammenziehung. Etliche thuen die zeitigen beerlin in roten wein/ daruon wirdt er dickrot/ diese beerlen geben blaw vñ schwartze farb/ werden zu brieff vnd kartenmalern auffgehaben.

¶ Obgemelt wasser allein/ oder mit grawnicht/ Pompholyx genandt/ in die augen getropffet/ hilfft inen wider die röte vnd flüsse.

¶ Auß den blumen macht man ein öl allso: Man legt die blumen in baumöl/ vnd stellets also in einem glaß an die Sōne durch den gantzen Summer/ solchs öl ist treffenlich gutt wider die entzündung der wunden/ so man sie darmit warm bestreichet. Auch hilfft solch öl wider das hauptwehe/ so sich von Cholerischer hitz erhebt.

¶ Beinholtz heißt Griechisch κύπρος. Arabisch Kenne. Lateinisch Ligustrum. Welsch Olmella. Spanisch Alfena. Frantzösisch Du troesne. Behmisch Ptačij zob.

D

Vom Lindenbaum. Cap: XLVII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

DEr Lindenbaum ist zweierley: Das männle vnd weible. Sie sindt vnterschieden am stamme/ vnd an der gestalt. Der stamm ist das holtz im männle ist herter/ knorrechter/ gröber/ vnd rotgilbliche. Im weible weyslechter. Item die rind des männles ist dicker/ lest sich auch nicht bürgen wegen seiner härte/ Aber des weibles rind ist bieglicher/ vnd weyslechter/ auß welcher man kästlen vnd basten zum binden macht. Das männle treget weder blumen noch frucht: Dargegen hat das weible beiders/ blumen vnd frucht. Die blum ist mit einer hülsen eingedeckt/ vnd dieweil sie in dem deckel steckt/ ist sie grün/ so man sie entblöst/ sihet sie weyslecht oder doch bleychgelb.

Zeit.

¶ Das weible blüet im Mayen/ vñ Brachmonat/ hat eine lenglechte frucht in der Bonen gestalt/ mit funff erhebten vnd strimmeten ecken/ in welcher frucht kleine körnle/ gleich wie in Mohnsamen beschlossen sindt. Beider baum hat bleter wie Ephew oder Wintergrün/ doch sindt sie weycher/ vnd die runde mehr gespitzt/ vnd klein zerkerbt.

Stell.

¶ Der Lindenbaum wechst in gebürgen/ gründen/ in Dörfern/ vor der Kirchen/ vñ in Alleen/ denn er breytet seine äste weit auß/ gibt einen dicken vnd lieblichen schatten/ darunter mag man sich in heissen Sommer mit lust külen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das dieser baum heisser natur sey/ ist wol zuerachten/ dieweil er wider die fallend sucht vnd andere kalte kranckheiten hilfft/ auch das er krafft zu saubern hat/ dannoch das er am geschmack etwas bitter empfunden wirt.

In Leib.

¶ Auß

Lindenbaum. Tilia. A

B

¶ Auß Lindenblumen brennet man wasser/ welchs etliche mit grossem heyl wider die fallend sucht gebrucken geben.

¶ Das wasser ist auch gutt wider das bauchgrimmen/ bekompt wol den verserten dämmen nach dem roten ruhr.

¶ Die glüende kolen von Lindenholtz in essig gelescht/ vñ mit Krebßaugē eingenommen/ treiben auß das verstockte oder geliuerte blutt im leibe/ vñ sindt auch behulfflich den jhenigen/ so blutt speien.

¶ Die blettr gesotten/ vnd darvon getruncken/ treiben den harn/ vnd der frawenzeit.

¶ Wann man diesen bäum stumpffet/ fleust auß dem marck ein safft/ so man den trinckt/ treibt auß die vnsinnige steine.

Aussen.

C ¶Das wasser von den Lindenblumen brauchen die weiber zu außteilgung der flecken im angesicht/wiewol zu dem der safft vil zuträglicher ist.

¶Dieser safft zertreibt die geschwulst/so man jn warm anstreicht. Auff das haupt gestrichet/ist er nicht allein gutt für das haar außfallen/sondern er macht auch newe haar wachsen.

¶Die jnnerste rind mit essig gesotten/darmit die räuden vnd schwürige gründe gewaschen/heylet wol.

¶Diese rinden in wasser gelegt/gibt einen zehen schleim/der heylet den brandt vberauß wol.

¶Dergleichen thuen die bletter/welche zerknitscht/vnnd auff die geschwülste der füss gelegt/dieselbe benemen.

¶So man die bletter siedet/vnd mit der brüe den mund außspület/heylet sie in den jungen kindern die mundfeule.

¶Man pflegt auch die rinden zukewen/vnd auff frische wunden zustreichen/dann sie bringen sie zusammen.

¶Auß dem holtz macht man die geschnitzten bilder/vnd auß den kolen das büchspulver.

¶Linden heist Griechisch φιλύρα. Arabisch Mahaleb. Lateinisch Tilia. Behmisch Lýpe.

Steinlinden. *Tilia saxatilis.*

Es ist noch ein geschlecht der Linden/Steinlinden genandt/wechst lang vnd hoch/spreitet auch seine äste rings herumb auß. Tregt bletter wie das Rustholtz oder Carpinus/darumb nennen jn etliche den schwartzen Carpinú, dann sie sindt etwas krauspen/äderecht oder rippecht/vnd an dem vmbkreiß zerkerbt. Mitten auff den blettern entspringen vil blattern oder blasen in der erbsen grösse/darauß wachsen kleine mucken/vnd fliegen darvon. Dieser baum bringt weder blumen noch früchte/alls vil mir bewust. Die rinde am stamm ist dick/schwartzlecht/scharpff vnd schrundecht. Das holtz zähe/vnd der gemeinen linden fast ähnlich.

D

Vom Cistho. Cap: XLVIII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

Cisthus ist ein kleines bäumle/doch hat es vil ästle vnd bletter. Seiner geschlecht sindt zwey. Das männle vnd weible. Das männle wechst vil auff dem berg Apennino im Welschland/tregt rote/herbe/krause/rauche/weichlechte bletter/vnd rote granatblumen. Das weible bringt weisse blumen/auch langlechte bletter/die sindt der Salvien ähnlich.

Stell.

¶Cisthus wechst an felsechten vnd dürren orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶Cisthus ist trucken am andern grad/mehr kalt dann warm/zeucht zusammen.

In Leib.

¶Die blumen in saurem wein gesotten/darvon früe vnnd zumacht getruncken/sindt gutt wider die rote rhur/blödigkeit der därme/vnd wider alle bauchflüsse.

Aussen.

¶So man diese blumen zerstösst/vnd auffiegt/heylen sie die böse geschwäre.

¶So man diese blumen mit öl vnd wachs mischet/vnd auffiegt/helffen sie wider den brandt/alte geschwäre vnd schäden.

¶Die bletter vnd zweige trucknen/vnnd ziehen so hefftig zusammen/das/so man sie zerstösst vnd vber die frischen wunden legt/sie dieselben widerumb zusammen heffen.

Hypocistis

Steinlinden. Tilia saxatilis. A

B

Hypocisthis.

An diesem frembden strauch wechst Hypocisthis an der wurtzel bey der erden/ welche gleich sihet einem vnzeitigen Granatapffel. Er ist dreyerley/ nemlich geel/ grün/ vnd weyß- lecht. Auß disem preßt man einen safft/ den stellet man an die Sonnen/ biß er dick wirdt. Dieser safft treibt starck vnd zeuchet zusammen hefftiger/ dann die bletter vñ blumen Cisthi, derhalben so man diesen safft in die stramme/ oder vnten hinein thut/ ist er gutt wider die rhur/ vnnd den langwirigen bauchfluß/ so von schwachheit des magens kompt/ auch wider das blutt außwerffen/ vnd die vbrige flüsse der weiber. Auch so man diesen safft trincket/ oder außwendig am leibe auffstreicht/ sterckt er die innerlichen glieder als den magen/ die lebern/ welche von vbriger feuchtigkeit geschwecht sindt/ vnnd ein zusammenziehung bedürffen.

C

Cisthus mas.

D

Vom Ladano. Cap: XLIX.

Gestalt.

LAdanum ist ein steudle/ein geschlecht des *Cisthi*, dem weible ähnlich/ausgenommen das es lenger vnd schwärtzer bletter hat/an welchen zur zeit des Lentzen ein feyste feuchtigkeit klebt/ auß welcher das wolriechend Ladanum wirdt gemacht. Solchen safft oder feystigkeit samlet man alſo: Man

Cisthus fœmina.

A

B

Geissen vnd Böcke seine bletter abweyden/so bleibt die zähe feystigkeit an irem bart/vnd haarechten fällen kleben/gleich wie ein vogelleim/darnach kemmen die einwoner das feyst ab/seyhen es durch/machens zu stücken/vnd stellens also hin. Etliche nemen seyle/vmnd hencken sie in die strauch/das die feuchtigkeit daran bleibt kleben/darnach scharren sie das feyste von den stricken/vnnd machen das Ladanum daraus.

Stell.

Des Ladani stand wechst in Arabia, Lybia, vnd Cypern, auch in Welschland.

Das beste Ladanum ist wolriechend/weych/feyst/grünlecht/nicht sandicht/auch nicht schlüpfferig. Das pechschwartze wirdt verworffen.

C

Hypociſthis.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Ladanum iſt warm biß auff den andern grad/zeucht auch ein wenig zuſammen/öffnet die gefäder/weycht/vnd zeitiget.

In Leib.

¶ Ladanum wirdt denen ärtzteyen nützlich zugethan/welche man wider den huſten bereyt.
¶ So man Ladanum mit alcem wein trincket/ſtopffet er den ſtulgang/vnd treibt den harn.

¶ So man

Ladanum.

A

B

¶ So man auß Ladano pilulen macht/ vnd derſelben ein quantē ſchwer nach dem abendeſſen nimpt/ ſtercken ſie den magen/ vnd machen wol dewen.

Auſſen.

¶ So man Ladanum in öl/ darinnen zuuor Staabwurtz geſoten iſt/ zertreibt/ oder ſo mans mit Wein/ Myrrha/ vnd Myrtillen öl vermiſchet/ vnnd auff das haupt legt/ wehret es dem außfallen der haar.

¶ Ladanum mit wein geſoten/ vñ dan auff die wundmaal oder narben geſchmieret/ macht er dieſelben glatt/ vnd eben.

¶ Wann die ohren wehe thun/ der zerlaſſē Ladanum in honigwaſſer/ vnnd tropffe es in die ohren/ es hilfft.

¶ So ſich

C ¶ So sich die weiber mit Ladano von vnten auff räuchern/zeucht es herauß der frawenzier vnd das bürdle. So sie ein zäpfle auß Ladano machen/vnd in die scham stossen/erweycht es die harte geschwulst der Mutter.

¶ Ladanum auff die alte geschwäre vnd schäden gelegt/heylet dieselben.

¶ Man braucht auch Ladanum zu wolriechenden dingen/vnd zu räucherung wider die böse vnd pestilentzische lufft. Man macht einen bysemapffel darauß allso: Nim Ladanum, Ambar/Bysam/Negeln/Sandelholtz/Paradeißholtz/eines soul alls des andern. Misch es zusammen/vnd formier darauß ein kügelen.

¶ Wenne der harn abzuschlagen sawer were/der zerlasse Ladanum, vnd reibs warm in den Nabel/er genest.

¶ Wer den schnupffen hette/der neme den rauch in sich in die nasen/durch ein trichterle/es hilfft.

¶ Wenne die zäne wee thun/der halt Ladanum in dem mund/es benimpt im den schmertzen/vnd heylet das böse zanfleisch.

¶ Welcher frawen die mutter für den leib gehet/die lasse den rauch von dem Ladano vnten auffgehen/es hilfft jr.

¶ Ladanum hat alle die krafft/wie Cisthus.

Vom Ebeno. Cap: L.

D EBenus ist ein baum/aber dieweil er nur in India vnd Morhenland wechst/können wir von seiner gestalt/grösse/blettern/blumen/vnd früchten nichts wissen/vnd ist von keinen bis zu dieser zeit beschrieben worden. Allein das holtz bringt man zu vns/das ist sehr schwartz/vnnd so man es recht betrachtet/sihet es fast mehr einem stein dann einem holtz ähnlich/vrsach/es ist bitter/dem all ander holtz/schwimmet auch nicht ob dem wasser/wie ander holtz/sondern felt alls bald zu grundt/ob es schon vil jar dürr ist. Der allerbest Ebenus, welcher in Morhenland wechst/ist schwartz/one strimen/glatt wie ein polirtes horn/so man in zubricht/ist er derb/am geschmack scharpff vnd beissend/zeucht auch zusammen/vnd wenn er auff glüend kolen gelegt wirdt/gibt er einen lieblichen geruch von sich one sonderlichen rauch/vnd so man jn auff einem maler stein reibet/ferbt er gelb.

¶ Der Ebenus welcher in India wechst/ist durchzogen mit weißgelben strimen/vnnd hat vil sprencklen. Aber der auß dem Morhenland/wie gesagt/ist dem Indianischen vberlegen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Ebenus hat ein krafft zuvertreiben/was das gesicht verfinstert/vnd ist darneben gut wider die alte flüsse vnd blattern der augen/so man in auff einem malerstein mit weissen gutem wein vndergossen klein reibet/vnd zu den augenärtzneyen mischet. Man brennet jn auch in einem newen poden hafen/biß er zu kolen wirdt/darnach reibt man die kolen/vnd schweifft sie offt ab mit reinem wasser/allso bereytet/hilfft er den grindigen/rauhen/hitzigen augen.

¶ Die Jndianer machen auß dem Ebeno trinckgeschirr/in der meinung/er helffe wider alle zauberey vnd gespenste/so man in nur anrüret.

¶ Jtzund mache man auß diesem holtz kleine kästle oder lädle/schreibzeuge/vnnd Nägel/die bringt man in vnsere Lande.

Frantzosenholtz. *Lignum Guaiacum.*

Dieweil etliche gelerte leute das Frantzosenholtz für ein geschlecht des obgenandten Ebeni achten/vnd solch holtz gantz edel vnd behülfflich wider die Frantzösische seuch erfunden/vnd beweret worden/ja nicht allein wider diese plage/sondern auch wider vil andere schäden vnd gebresten des leibes ein berümpte ärtzney ist/hab ichs für gut angesehen/sein gewechß/art/vnd eigenschafft allhie zubeschreiben.

Gestalt.

¶ Dieses holtzes baum wechst in India/so gegen dem Nidergang ligt (wie die beygelegten schrifften geben

gleichen haben) er ist in der grösse einer Eschen/so dick als ein mensch. Seine Aetter vergleichen sich A
denen im Meyrich/außgescheiden/das sie stärcker vnd kurtzer sindt. Er tregt gelbe blumen/vnd rauche
facke nüsse die sindt so groß alls die welschennüsse/vnd so man sie isset/bewegen sie zum stulgang. Die
rinde ist an den alten bäumen schwärtzlich/in den jungen weißlecht.

¶ Es werden jetzundt drey geschlecht dieses holtzes zu vns gebracht.

¶ Das erste ist dicker/vnnd frischer/so man es zerspaltet/ist es inwendig in der mitten oder am
besten schwartz/darnach ringes herumb bleych/mit vilen braunfarben strimen/die sindt nach der lenge
miteinander verwicklet vnd geschrenckt.

¶ Das ander ist nicht so dick/vnd auch nicht so frisch. Der mittelkern erzeigt sich auch schwartz/
aber klain. Der vmbligende bleychfärbige rand ist gar vil breytter/vnd hat vil mehr vmbfangen.

¶ Das dritte geschlecht ist das allerkleinste/inwendig vnnd außwendig weyßlecht/mit kleinen
subtilen strimen/die sich nach der lenge ineinander verwirren/vnd diß ist vil schärpffer/vnd wolrie-
chender/dann das erste vnd ander geschlecht.

¶ Vnd ob wol diese drey geschlecht an farben/grösse/vnd gewichte mit einander nicht zutragē/
doch söll man darumb nicht achten/als hetten sie vnderschiedliche kräffte vnd würckung/vnd we-
ren auch von einerley bäumen. Dann das eines inwendig vnd außwendig weißlecht ist/geschicht da-
rumb das es von einem jungen baum ist. Aber welchs inwendig schwartz ist/kompt vom alten baum/
vnd je schwärtzer/je älter/je weißlechter/je jünger/wie wir a ch in vnsere ettlichen bäumen sehen/als
nemlich im Nußbaum/vnnd Maulbeerbaum. Dieweil aber die jugend vnd das alter einem mehr/
dem andern weniger kraffte geben/so sagen wir/das diß holtz das allerköstlichste sey/welchs allenthal-
ben weißlecht ist/dann es reucht stärcker/ist schärpffer/bitterer/vnd so man es siedet/gibt es eine di-
cke fryster/schärpffer/vnd bitterer brüe/dann die anderen zwey geschlecht/das leycht zuerachten sey/
es habe wegen seiner jugend mehr safft vnnd krafft/dann die andern/welche alterßhalben truckner
vnd dürrer werden.

¶ Nach diesem ist auch gutt/welchs inwendig nicht vil schwartzes hat.

¶ Aber diß schetze ich für das allergeringste/welchs in sich vil schwartzes helt/dann es ist ein an-
zeygung/das es alt sey/vnnd nicht vil krafft oder natürliche feuchtigkeit habe/denn wir sehen augen-
scheinlich/das die stöcke der alten bäume vil schwärtzer sindt/dann der jungen. B

¶ Man soll aber wol mercken/darmit das junge vnd allenthalben weißlecht holtz/(welchs
wir für das beste achten) new vnd frisch sey/dann dieweil es jung ist/so es abgebrochen lange bleibt
liegen/verdirbe vnd faulet es eher/wegen seiner feuchtigkeit/wie wir auch in anderen dingen spüren/
das so fauchte ist/eher faulet/dann das dürre. Auß der vrsachen were das holtz vil besser/welchs
von einem alten baume newlich/dann von einem jungen vorlengst abgehawen ist. Darumb söll dies
es für das allerbeste gepreiset werden/welchs von einem jungen baume newlich ist abgehackt/auß-
wendig vnd inwendig weißlecht ist/oder nicht vil schwartzes hat/das auch nicht mürb/rützecht/
oder wurmstichig/sondern gantz/vest/schwer/wolriechend/am geschmack scharpff vnd auch et-
was bitter sey.

¶ Dieweil aber jetzundt nicht allein das holtz/sondern auch seine rinden zu vns gebracht vnd ge-
brauchet werden/soll man die außlesen/welche von einem solchen gutten stamme/wie jetzt gemeldet/
genommen sindt.

Stell.

¶ Diß holtz würdt zu vns gebracht auß India. Die Spanier bringen eß aus den newen erfun-
denen inseln. Die Portugaleser von Calicut, Taprobana, Iaua. Die Mauritaner/Aegipter/Arabier/Per-
sier aber das rote meer/darnach füret mans auff Cameelen in Hispanien/Portugallien/vnd gen Ale-
xandria/von dannen kompt es gen Venedig/gen Antdorff/vnd andere lender Europæ.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das Frantzosenholtz ist warm/trucken/vnd einer subtilen substantz/hat auch vil feystikeit in
sich/wie man spüret/so mans anzündet/derhalben es wermet/trucknet/macht dünn vnd flüssig/rei-
nigt vnd fürdert den schweyß gewaltig/wehret den anfallenden feuchten/vnd den faulen fauchten.
Wider die Frantzösische kranckheit thut es treffenlich hülff/vnnd solch experiment oder erfarung
ist herkommen von den einwonern deß orts/von dannen man das holtz herbringt/da diese plage jeder-
man fast gemein ist/vnd durch hülff dieses holtzes widerumb die gesundtheit erlangen.

¶ Man schneidet oder raspelt das holtz in kleine scheiblen oder stückle/seudets in wasser/solch
wasser trucken die krancken zweymal im tag/früe vñ vor dem abendessen/schwitzen all mal darauff/
halten sich die gantze zeit innen/solchs thüen sie biß auff vier/fünff/sechs/oder sieben wochen/dar-
nach es die gelegenheit oder noturfft der kranckheit/vnnd der personen erfordert. Sie fasten auch

bißweilen

C bißweilen darzu. Etlichen seudet mans in wasser/anderen in wein/wie es dann ein verstendiger arzt erkennt vnd ordnet nach eines jedern krancken complexion vnd bequemkeit.

¶ Dieses holtzwasser dienet nicht allein wider die Frantzosen/sondern auch wider die langwirige wehtagen der glieder/wider das zipperle/alte hauptwehe/gebresten der lebern/vnd des maigen/so von schleim/Pituita genandt/sich erheben.

¶ Diß holtz heist Latainisch Lignum Guaiacum. Welsch vnnd Spanisch Ligno santo. Behmisch Francauzowé drewo.

Von Rosen. Cap: LI

Geschlecht/vnd Gestalt.

DJe Rosē sindt meniglich bekandt/das es vnnötig jr gestalt vnd gewechß zubeschreiben. Werden vielerley geschlecht erfunden, aber welche man in der ärtzney nützet/derer sindt dreierley/nemlich die weyssen/rotten/vñ leibfarben.

¶ Die sattroten haben das beste loß/darnach die leibfarben. Die gantz weissen Rosen sindt die geringsten/außgenommen die/welche im Herbst/vnd bißweilen biß mitten in Winter blüen/eines gar freundelichen lieblichen geruchs. Solche gutte weisse rosen hat man an vil orten des Welschen landes/man nennet sie Damaschken oder Muscatenrosen. Jasindt die allerköstlichsten/nicht allein wegen jres edlen geruchs/sondern auch das sie mehr den stulgang fertig machen/so man jrer drey oder viere vor der malzeit isset.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

D ¶ Die Rosen haben nicht einerley natur vnd substantz/wegen vngleicher vnd vnderschidliche mischung der element eusserlich vnd jnnerlich. Von dem wasser vnd erden haben sie ein kalder zusammenziehende krafft/von der lufft einen süslechten vnd wolriechenden geschmack/von dem feuer ein geringe bitterkeit vnd die rote farbe/dann die roten Rosen sindt wärmer in jrer natur/dann die weissen. In den frischen vnd newen rosen ist mehr bitterkeit/dann zusammenziehung/derhalben purgiren sie mehr. Aber die dürren ziehen mehr zusammen/vnd stopffen ehr/dann sie purgiren solten.

¶ Der rosen gebrauch ist vberauß treffenlich/vnd zu vilen dingē nutzlich/dann es werden darauß gemacht safft/Sirup/zucker/honig/wasser/essig/vnd öl. Im gebrauch aber der Rosen soll man das vnderste weisse an den blettern/welches der nagel genandt wirdt/abpflucken/vnd hinweg werffen.

Rosensafft.

¶ Man stöst die frischen Rosen in einem mörsel/vnd prest den safft darauß/solchen safft brauchen die Apotecker zu vilen ärtzneyen. Den besten macht man auß den gantz rotten Rosen/der auß den leibfarben ist nicht so kreffig.

¶ Wiltu ein Linde sanffte purgacion haben/so nim zwey lot Rosensafft/misch darunder Bachwasser/vnd ein wenig Spica, oder Zimmetrind.

Ein lindpurgirender Sirup von Rosen.

¶ Zur zeit der Rosen macht man einen lieblichen Sirup/der purgiret lind vnd sanfft/man mag jn schwangern weibern vnd kindern sicherlich geben/so sie einer purgacion bedürfend sindt/weiwol jhr cher Sirup köstlicher vnd kreffiger ist auß den welschen Rosen/als die in einem würmeren land wachsen/doch macht man jn auch auß deutschen Rosen allso: Nim newe frische leibfarbe Rosen/pfloch hinweg den samen/stil vnd nagel. So sie allso gereiniget sindt/nim jr vier pfund/thue sie in einen newen verglasierten hafen/oder in eine zinnen kandel/geuß darauff heyß siedend wasser fünffzehen pfund oder seydel/vermach den hafen oder kandel oben wol zu/laß allso stehen einen tag vnd nacht/seyge es durch ein dünn leinen tüchle/vnd drucke die Rosen nicht sehr. Darnach nim andere frische Rosen so vil als zuvor/mache das abgesigene wasser widerumb heyß/vnd geuß es auff die Rosen/laß es aber stehen tag vnd nacht/darnach seyge es wider ab/vnd geuß es zum drittenmal heyß vber andere neue Rosen/vnd solchs thue zehen tag nacheinander. So du es zum letsten mal abgesigen hast/laß das wasser ab

Rosen. Rosa. A

B

wasser alſo ſtehen drey oder vier tag/darmit ſich die häffen an boden ſetzen/geuß es ſittiglich vñ rein
ab vnd thue zu jedem pfund wasser ein halb pfund zucker/laß miteinander ſieden ſo lang/biß es dick
werde wie ein Julep. Solchen Sirup behalt in einem ſaubern geſchirr zur notturfft/darvon gibt man
acht lot ſchwer mit ſauerampffer oder ochſenzungen wasser/ wieuil man will. Dieſer Sirup iſt zu
allen gebrechen des labs nutzlich/denn er öffnet/ledige ab/reinige das blutt von der gallen/vnd treibt
es durch den ſtulgang. Er hilfft wider die geelſuche/verſtopffung des magens vnnd der leber. Er
ſtercket das hertz/dienet wider ſein zittern/ denn er benimpt vnd treibt auß die böſen feuchten/ ſo dem
hertzen gedrange thuen. Auch iſt er gutt wider die Choleriſche oder dreitägliche feber. Dieſe krafft
hat auch der obgenandte ſafft von Roſen/ſo man ſein vier lot ſchwer zutrincken gibt/aber er purgiret
nicht ſo ſtarck/doch ſtercket er dargegen die jnnerlichen glieder.

L Roſenzucker,

C

Rosenzucker.

Auch macht man Rosen mit zucker ein/vnd solchs geschicht am besten auff volgende weise: Nim die roten Rosen (schneid daruon das vnderteil/welchs man den Nagel nennt) acht lot/feinen weissen zucker ein pfund/stoß beydes zusammen in einem steinan mörsel mit einem holtzen vnnd schweren stempffel behend/biß es gnug sey. Nims herauß/thue es in ein küpffrin pfannen/gieß darzu ein lot Rosenwasser/werme es vber einem linden kolfewer/biß es ein wenig auffwelle/mische es on vnderlaß mit einer spatel/oder löffel. Entlich nimß vom fewer/thue es in ein glaß/deck es oben zu/vnd stell es an die Sonn auff ettliche tage.

¶ Dieser Rosenzucker ist ein köstliche külung in den hitzigen febern/er stercket das hertz/hempt in alle jnnerliche glieder.

Rosenhonig.

Rosenhonig mach allso: Siede honig/verscheume vnd leuttere jn wol/laß jn durch ein tuch lauffen/nim frische Rosenbletter/die noch nicht offen seind/schneid die bletter oben ab/das der knod aussen bleibe/legs in honig/laß ein wenig sieden/allso das der honig rotfarb werde.

¶ Dieser honig sterckt/vertreibt Melancholische vnd Phlegmatische materi/mit wasser/darin Fenchelsamen gesotten ist/eingeben. Misch ein wenig saltz darunter/es reinigt desto baß.

Rosenwasser.

Auß frischen Rosen brennet man ein wasser mancherley weise/aber die beste ist/so man die distillirkolben in einen kessel/darinnen siedend wasser ist/stellet/dann allso brennt es nicht an/vnd schmeckt nach keinem rauch.

¶ Rosenwasser ist gutt wider die onmacht vnd matigkeit/daran gerochen vnd angestrichen.

D ¶ Rosenwasser ist gutt wider die flüssigen augen/vnd alle andere hitzige geschwulst. So man den mund darmit außspület/befestiget es die zäne/thut dem halse jnwendig/vnd dem zäpffle wol.

¶ Wider die Bauchwürme: Nim den safft von Limonien, vnd souil Rosenwasser/gibs zusammen/es hilfft.

¶ Rosenwasser ist gutt wider der weiber vbrige flüsse/so sie es trincken/oder auffligen. Allso hilfft es auch wider die rote rhur/vnd allerley Bauchflüsse.

Rosenessig.

Ist sonderlich gutt wider die matigkeit vnd onmacht/so man daran reucht oder jn anstreicht. Auch ist er guet den hitzigen gliedern/darüber gestrichen. So man ein zusamen tüchle in Rosen essig netzt/vnnd solchs auff den magen legt/hilfft es im fast wol/vnd stellt grosse hitz darauß.

Rosenöl.

Ettliche sieden Rosen in Baumöl/vnd haltens für Rosenöl. Ettliche lassens allso vngesotten vierzehen tag stehen. Aber Rosenbletter frisch oben abgeschnitten/in öl gesotten/ist fünffzig tag an der Sonnen stehen in einem glaß/diß öl ist das beste.

¶ Solch öl ist gutt vber die hitzige leber gestrichen. Deßgleichen auff den schlaff vbergeschlagen/benimpes haupetwee/vnd kület.

¶ Rosenöl auff den brande/oder hitzige geschwulst gestrichen im anfang/hilfft wol.

Krafft der dürren Rosen.

So man dürre Rosen in wein kochet/vnnd ettlich mal des tags trincket/so pssen sie die Bauchflüsse. So aber ein feber da wer/sol man sie mit wasser kochen.

¶ Dürre Rosen in wein gesotten lintern das weethumb des haupts/der ohren/augē/des mauls/hintern/mastdarmß/vnnd der mutter/so man in diese brüe keine tüchlen einnetzt/vnnd auff legt/oder die brüe mit einer feder anstreicht/ja so es von nöten/mit einem clystirrörlen einsprützt.

¶ Welche kindlen in der schoß vnd vmb das gemächte vom harn rohe sind/denen sol man dürre Rosen zu pulver gestossen/einsprengen.

Der sechst

Der frischen Rosenbletter. A

Frische Rosen gestossen one außpressung/ vnd vbergelegt/heylen die hitzigen geschwülst/ vnd die brandtschäden/leschen auch das wilde fewer.

Des geelen samen.

Der geele samen/welcher mitten in der Rosen gefunden wirdt/gedörret vnd in pflastern/allso auff das feuchte zanfleisch gestrewet/trucknets auß/ vnd stellet die flüsse.

Der knöpffle.

Die Rosenknöpffle in wasser gesotten/ vnd getruncken/ist gutt fürn bauchfluß vnd blutspeien.

Auß diesen knöpfflen brennet man ein wasser/welchs treffenlich gutt ist wider alle bauchflüsse/ vnd den rinnenden augen.

Der Rosen rote knöpfflen mit jrem haar/so sie zeitig oder weych seindt worden/genandt Buttelen/ mag man stossen/den safft her auß trucken/vnd dürr lassen werden/gibt ein heylsam bewert pulver gegen dem bauchen samenfluß/ genandt Gonorrhæa, auch zu beyden flüssen der weiber/vnnd ist ein versuchtes experiment. Man mag auch die roten Buttelen allso dürr behaltē/ehe das sie weych werden/ vnd so man die in wein siedet/vnd darvon trincket/hülffts wider obgedachte gebresten/deßgleichen wider die rote rhur/vnd blutspeien/ist offt probirt.

Des schwammes.

Der schwamm an den wilden Heckrosen/ ist ein häriger ballen/gantz rund vnd graubraun/etliche nennen jn einen Schlaffapffel/hat groß lob wider den stein/gedörrt/gepulvert vnd auff wein getruncken. Noch kräfftiger söllen sein zum stein die würmlen/so in dem selben schwamm gefunden werden.

Rosē heißt Griechisch ῥόδον. Arabisch Nard. Lateinisch Rosa. Spanisch Rosas. Frantzösisch B
la rose. Behmisch Ruoże.

Vom Burdorn. Cap: LII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Lycium ist ein Dornechter baum/er tregt bletter wie der Burbaum/die sindt feyst vnnd dick. Seine beerlen sindt in gestalt des pfeffers/ schwartz/glatt/vnd bitter. Die wurtzlen vilfeltig/krumb/vnnd holtzecht. Diesen baum findet man in Cappadocia, Lycia, vnd Dalmatia, aber in Deutschen vnd Welschen landen nicht. Man preßt auß den beeren einen safft/vnd lesset jn an der Sonnen dick werden/den nennet man in Apotecken Lycium, wirdt zu vilen ärtzneyen gebraucht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Dieser safft ist bitter/vnd hat zwo widerwertige naturē in sich/denn ein teyl ist von dem Element des fewers warm/vnd subtiler substantz. Das ander teyl ist vom Element der erden kalt/vnd grober zusammen. Das beste Lycium hat die eigenschafft/so mans anzündet/brennets/vñ so es gelescht wirdt gibt es einen roten schaum/außwendig ist es schwartz/aber jnwendig rötlecht/hat keinen bösen geruch, am geschmack ists bitter/vnd zusammenziehend.

In Leib.

Lycium stellet das bauchwehe/vnd die rote rhur/so man es trincket/oder mit einem clystir eingibt.

C Buxdorn. Lycium.

D

¶ Welche blutt außwerffen/die sollen Lyciũ mit Wegrich/ Rosen/oder Burgelwasser trincken.

¶ Wider den husten von flüssen gibt man Lycium mit rosenzucker gemischt wie ein latwerge sanfft hinab zulassen.

¶ So man pilulen auß Lycio macht/ vnnd derer ein quantle schwer eintrinpt mit wasser oder honig/helffen sie wider die biß der wüttenden hunde.

Aussen.

¶ Lycium vertreibt die tunckelheit der augen/so man es mit Fenchelwasser/oder Grossschmid benkrautwasser zerleßt/vnd in die augen tropffet. Es heylet die raudigkeit des angesichts/vnnd alten flüsse/so man es auffschmieret.

¶ Auch

¶ Auch hilfft es den geschwürigen ohren/ so mans mit Rosenhonig vnd weissem wein gemen- A
gen tropffet.

¶ Auch dienets wider das faule zanfleisch/ vnd halßgeschwäre/ so man darmit gurglet/ vnnd
wund außspület.

¶ Die schrunden oder ritze der lippen/ des hinterns/ vnnd der mutter/ heilumpt es/ so mans da-
rauff legt.

¶ Man pflegt auch das Lycium in der laugen zerlassen/ vnd darmit das haar zuwaschen/ so
wirt es gel. Es hilfft wider die böse geschwäre/ so man es wie ein pflaster vberlegt.

¶ So die weiber zäpffle darauß machen/ vnnd in die scham stossen/ helffen sie wider die vbrige
flüsse der mutter.

Burdorn heißt Griechisch Λύκιον. Arabisch Hadad. Lateinisch Lycium.

Buxbaum. Buxus.

B

C

Vom Burbaum. Cap: LIII.

Gestalt.

DEr Burbaum wechst gern am kalten vnd freien Himmel/ verleurt seine bletter nimmer/ die bleiben auch stets grün/ sind klein/ garnahe rund/ wie an dem gewechß Myrtus genendt. Er blüet grün. Der samen ist rötlecht vnd rund/ ob welchem alle thier ein abscheuen haben. Sein holtz ist gelb/ so dick/ spissig vnnd hart/ das es sich gleich wie eisen dem fewer widersetzt vnnd gibt weder flammen noch aschen/ faulet auch nimmer. Schwimmet nicht bald auff dem wasser/ wie ander holtz. Ist nutzlich zu pfeiffen/ strelen/ löffeln/ vnnd Büren zu ärtzney. Dienet auch zum Formschneiden/ dann die figuren werden reiner darauff geschnitten/ denn auff Bürnbaumholtz.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Burbaum zeucht zusammen/ vnd truckenet.

In Leib.

¶ Das sägmeel oder abfeil vom Burbaum im wasser gesotten vnnd getruncken/ stillen den Bauchfluß.

¶ Etliche gelerte schreiben für gewiß/ das der Burbaum so wol vnnd kreffrig zu brauchen sey in aller maß/ wie das Frantzosenholtz Guaiacum genandt/ das hab ich selbst auch gehöret von denen/ die solche ärtzney vom Burbaum fruchtbarlich versucht haben/ vnnd aller dinger sich gehalten wie man im gebrauch des Frantzosenholtzes pflegt zuthun.

D

Aussen.

¶ Des Burbaums bletter so sie in der lauge gesotten werden/ vnnd mit derselben nachmals das haupt gewaschen wirdt/ machen sie geel haar.

¶ Die verwunden natern werden widerumb geheylet/ so bald sie die wurtzel des Burbaums ersuchen.

¶ Es sol sich menigklich hütten/ vnd in keinem weg vnter den Buchßbaum legen/ noch vil weniger darunter schlafen/ dann sein geruch ist dem hirn/ ja der gantzen natur des menschen widerwertig.

¶ Burbaum heist Griechisch πύξος. Lateinisch Buxus. Welsch Bolso. Behmisch Puspan.

Vom Aegiptschen Schottendorn. Cap: LIIII.

Gestalt.

ACacia wechst in Aegipten/ ein Dornecht/ steudecht/ krummer Baum. Die blum ist weiß/ der samen wie die Feigbonen/ in schoten verschlossen. Auß dem samen wirdt ein safft gemachs/ vnd an der Sonnen getruckent/ den nennet man Acacia, wiewol man diesen safft selten rechtschaffen zu vns bringt/ denn das Acacia, so jetzund die Apotecker brauchē/ ist ein safft von den Schlehen/ doch dieweil er sehr zusammen zeucht/ wirdt er nicht vnbillich an statt des rechten Acacia genommen. Der safft würdt gelobt/ vnd sol erwelet werden/ welcher bleychrot ist/ vnd einen guten geruch hat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Dieser safft ist kalter/ truckner/ herber vnd jrdischer natur. Sein krafft ist dick zu machen/ zusammenziehen/ vnd zu külen.

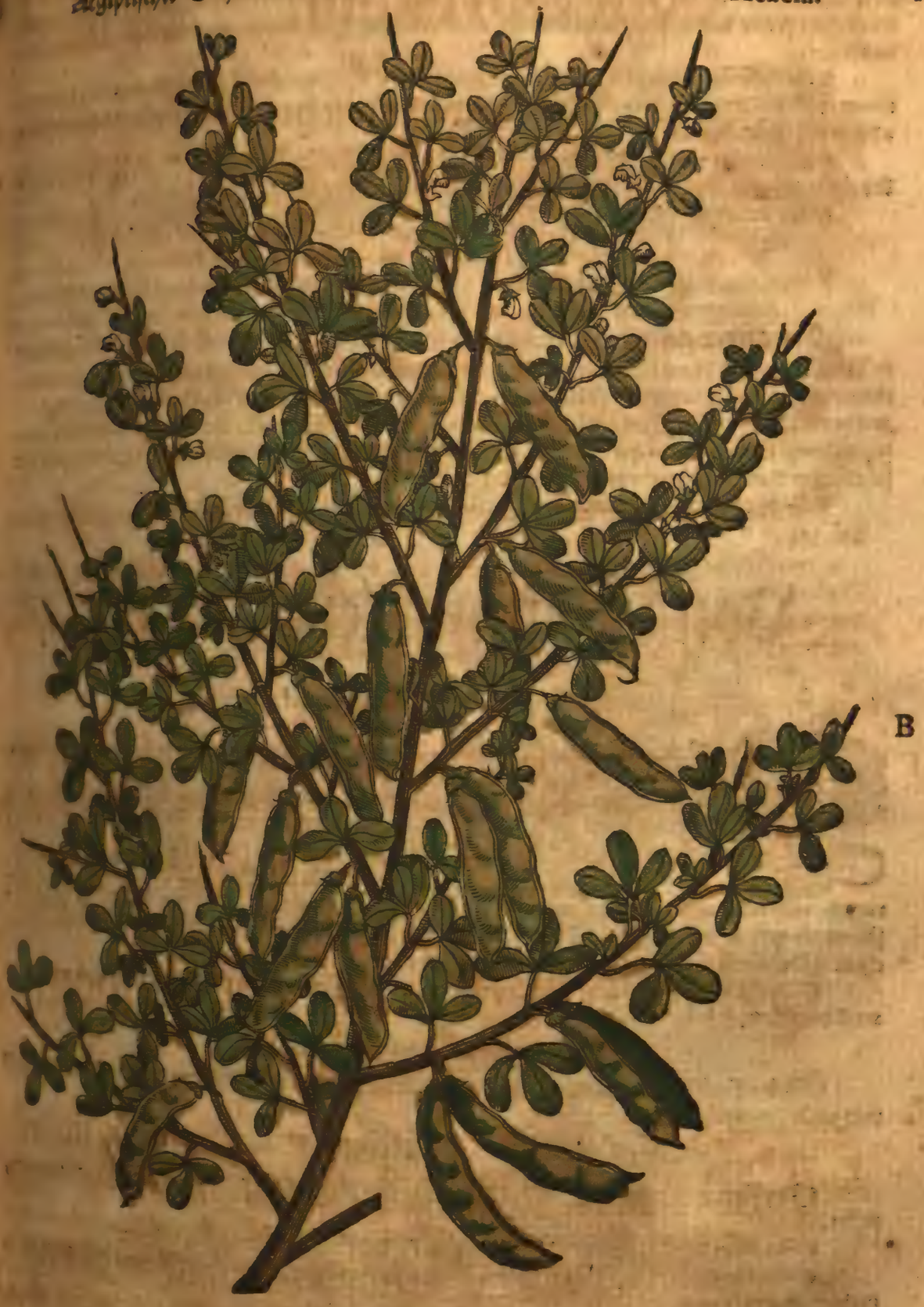
In Leib.

¶ Acacia oder auch schlehensafft stillet die vbrige flüsse der weiberzeit/ so sie jn trincken/ oder auffligen. Also genützt treibt er widerumb hinein die außfallende mutter.

¶ Er stopfft alle Bauchflüsse/ getruncken oder im clystir eingelassen.

Auß

Aegiptischer Schottendorn. Acacia. A



B

Aussen.

¶ Der safft Acacia ist gutt zu den ärtzneyen der flüssigen augen/ aber man soll jn zuvor abschweiffen/oder waschen mit Rosenwasser.

¶ Dieser safft hilfft wider die geschwäre/so weiter vmb sich fressen/auch dienet er zu den erfrorenen füssen/zu den geschwüren der Vlegel/vnd zu der Mundfeule.

Arabisch gummi. *Gummi Arabicum.*

Auch flusst auß diesem dorn ein gummi oder hartz/das ist durchsichtig wie

C glaß/derhalben haben etliche vermeinet/ es sey das Arabische gummi/welchs in gemeinem brauch/ aber sie irren/dann vnser Arabisch gummi wirdt von vilen bäumen gesamlet/vñ solch Arabisch gummi ist gutt wider den husten/so mans mit einem weychgesottenen ey/oder mit einer Brustlatwergen einnimpt.

¶ Auch stellet gummi Arabicum die bauchflüsse/ vnd die weisse feuchtigkeit/so auß der mutter rinnet/dann es truckenet/vnd macht dick/benimpt die schärpffe von den feuchten/so mans in träncken oder in pflastern braucht.

¶ Es lindert die schärpffe der brust/heylet die geschwäre der lungen/streckt die derme/die zerbrochene gebeyne fügt es widerumb zusammen/so mans zu den pflastern mischet.

¶ So man gummi Arabicum brennet/ist die aschen gutt zum blutt verstellen.

Ein ander geschlecht *Acacia*.

Ein ander geschlecht Acacia, welchß bildnuß wir auch hie abgemalet/wechst in Welschlanden/ist vil kleiner vnd zärter/dann das erste/nidrig vnnd stachlig. Dieses bäumlen hat blettet wie rauten/sein samen ist kleiner dann der Linsen/vnnd ligt in schöelen verschlossen/im herbst wirdt er reiff oder zeitig/hat auch ein zusammenziehende geschmack. Die schotten haben gleich einen goldglantz/so man sie an die Sonnen helt. Auß diesem samē wirdt auch ein saffte getruckt/er ist aber schwächer dann auß dem vorigen geschlecht.

¶ Aegiptischer Schottendorn heist Griechisch Ακακια. Lateinisch Acacia.

Von Schaffmüllen. Cap: LV.

Geschlecht/vnd Gestalt.

D Schaffmüllen nennet man auch Keuschbaum/vnd Abrahamßbaum/ist zweyer geschlecht/nemlich groß vnd klein. Die grosse wechst hoch auff wie ein baum/hat geäherte vnd purpurweisse blumen. Die kleine treibt mehr zweige/wechst wie ein strauch/sein blum ist purpurfarb.

¶ Beyder geschlecht bletter vergleichen sich dem Weidenlaub/sind grasfarb/ weych/vnd hangen je fünff an einem stil/wie im fünffingerkraut. Bringen vil/runden/gelblichen samen/in gestalt des pfeffers. Die äste lassen sich biegen/das auch die Bawren bänder darauß machen. Die rinde ist am gantzen stamm weißlecht.

¶ Beyde Schaffmüllen findt man neben den wassern/ auch zu zeiten an rauchen orten/vnd vmb die zeune.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Schaffmüllen ist warm vñ trucken im dritten grad/subtiler substantz/am geschmack scharff vnd zusammenziehend.

In Leib Auffen.

¶ Der samen mit wein getruncken ist gutt wider die giftige stich vnnd biß/zutreibt die weiber sucht.

¶ So man den samen mit Oximelite trinckt/hülfft er dem krancken miltzen.

¶ So die weiber vbel seugen/sollen sie den samen essen/ oder trincken/eines quentle schwer/er mehret jnen die milch.

¶ Also genützet fürdert er der frawenzeit.

¶ Er hilfft denen/welchen der natürliche samen on willen entflusst/so man jn mit Sablum oder Burgelwasser trinckt. So man sein zuuil einnimpt/schwecht er das haupt/vnd macht schlaffen

¶ Auch treibt dieser samen die blästē im leibe/so man in zerreibt/vnd in wein trincket.

¶ Er benimpt die begirde zum Venußhanndel/vnd solchs thut nicht allein der samen/sondern auch die bletter/vnd blumen/nicht allein so man sie isset/vnd trinckt/sondern auch so man sie vnderstrewet. Daher auch die weiber zu Athen/welche jre keuschheit wolten rein behalten/mit dises Baums blettern jre bett bestreweten.

¶ Der samen mit Polei auß wein getruncken/fürdert der frawenzeit/auch so sich die weiber von Auß-
vnten auff damit rauchern.

Schaffmüllen. Vitex. A

B

Aussen.

¶ So man den samen zerknitscht/vnnd mit Rosenwasser auff die stirnen legt/lindert er das hauptwee.

¶ Die bletter oder samen in wasser gesotten/vnd darein gesessen/schafft ab die wetagen/vnd hitz gyfftgeschwulst der mutter.

¶ So man den samen zerstösset/mit essig vnnd Rosenwasser auff das haupt legt/benimpt er im schlaffsüche.

¶ Die bletter vntergestrewet/oder darmit geräuchert/vertreiben alles vnzifer/vnd giffrige thier/ hilfft gewaltig wider jre stich vnd biss auffgelegt.

¶ Wem das

C ¶ Wem das gemächte zerschwollē ist/der mische die bletter mit Butter/vñ schlags vber/es hilfft.

¶ Die nitzen in hintern heylet der samen in wasser gesotten/vnd darauff gelegt.

¶ Zu den verrenckten gliedern dienet der samen mit den blettern/ gesotten/ vnnd pflasterweis darauff gelegt.

¶ Es schreibt ein gelerter man (des namen ich nicht nennen will) in seinem Lateinischen vnd Deutschen Kreutterbuch/im capitel von der Schafmüllen/wie das Dioscorides bezeuge/so jemand einen stengel von der Schafmüllen in henden trage auff der reyse/der sey gesichert für den wolffen. Mich wundert/wie es der guette man versehen hat/das er in seinem Lateinischen Herbario setzt/ securus erit à lupis, vnd im Deutschen/er sey sicher für den wolffen/so doch Dioscorides von keinem lupo oder wolff schreibet/ sondern de intertrigine, das ist/von dem gebresten des hintern/so einer vom langen wandern darinnen rohe wirdt/ Deutsch nennet mans den arschwolff/ so hat es jener von den wolffen/die in der wildnus lauffen/verstanden.

¶ Schafmüllen heist Griechisch Αγνος. Arabisch Famanchest. Lateinisch Vitex, vnd Agnus castus. Spanisch Gattillo casto. Behmisch Drmek.

Von der Weiden oder Felber.

Cap: LVI.

Geschlecht.

DEr Weiden sindt vil geschlecht/wachsen in allen landen gemeiniglich an feuchtē orten/neben den wassern. Etliche Weidenstöck bringen rote/dünne/ zähe weiden/ die achtet man für die edlesten/ man nennet Bandweiden/vnd Roteweiden. Das ander geschlecht heist man Geilweiden/ vnd Bachweiden/hat ein bleichgelbe rind. Das dritte nennet man Bruchweiden vnd Weißweiden/dieweil sie liederlich brechen/ vnd zum binden nicht taug-
D lich seindt. Das vierdt seindt die aschenfarben Seylweiden oder Sellen/welche man braucht zu zeunen/dieselbige darmit zu flechten. Jm Welschland wachsen etliche Weiden so hoch/das man stangen darauß macht.

¶ Auch ist noch ein ander geschlecht der Weiden mit stachlē/tregt bletter wie der Oliuenbaum/ die sindt grawlecht vnd glatt. Bringt weisse blumen/am geruech nicht vnlieblich.

Gestalt.

¶ Weiden haben einen kurtzen stammen/mit langen ästen/die zu öberst auß den stammen gleich als auß einem haupt herauß kommen/die sindt zähe/vnd lassen sich biegen. Die bletter wachsen lang vnd schmal/vnten aber achenfarb. Jre blumen stehen gleich wie die schuppen zusammen gefetzt/ vnd so sie sich auffthun/sindt sie härig/vnd wollecht/darumb mans kezlen nennet/diesen behalten sie nicht lang/sonder wirdt von dem windt zeitlich/ehe dann die frucht hernach volget vñ zeitig wirt/ verworffen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bletter/vnd blumen/trucknen/vnnd ziehen mittelmässig zusammen. Doch ist sein rinde noch truckner.

In Leib.

¶ So man die bletter zerstösst/mit einem wenig pfeffer vermenget/vnd trincket/stinde sie gut den/so weetagen der öbern vnd subtilen därm leiden.

¶ Die bletter mit kaltem wasser getruncken/wehren/das die weiber nicht schwanger werden.

¶ Der same mit Wegrichwasser getruncken/hülfft denen/welche bluet außwerffen. Gleiche würckung vnd krafft hat auch die rinde/zu pulver gestossen/vnd getruncken.

¶ Die bletter gesotten vnd getruncken/vertreiben den lust vnd neygung zur vnkeuschheit.

Aussen.

¶ Die rinde zu aschen gebrent/in essig gebeitzt/vñ vbergelegt/vertreibt die wartzen/vñ hünneraug.

¶ Der safft von Weidenblettern/oder von der rinden mit Rosenöl in einer Granatöpffel schalen gewermet/vnd in die ohren gethan/stillet den weetagen derselbigen.

¶ Die bletter

Weiden oder Felbinger. Salix. A

B

¶ Die bletter vnd rinden in wasser gesotten/sindt gutt wider das Podagra oder zipperle/so man schdaroß bäher.

¶ Gedacht wasser vertreibt die schuppen auff dem haupt.

¶ Der safft auß der rinden gesamlet/dieweil die Weiden noch blüen/vnd in die augen getropfft/ machet dz lauter/vnd das angesicht schön/darmit bestrichen.

¶ Wer grosse hitz hett/der neme Weidenbletter/ strewe die vmb sich/sie külen fast in heisser zeit. ¶ Man mischet auch Weidenbletter zu andern kreuttern/darauß man pflegt fußbäder zube- reiten sonderlich in den hitzenden federn.

¶ Man macht auch auß Weidengerten zungenschaber zu der Breune/welchs nicht ein besunder krankheit für sich selbst ist/wie etliche Kalbierer meinen/vnnd die gantze curam auff das zungen-

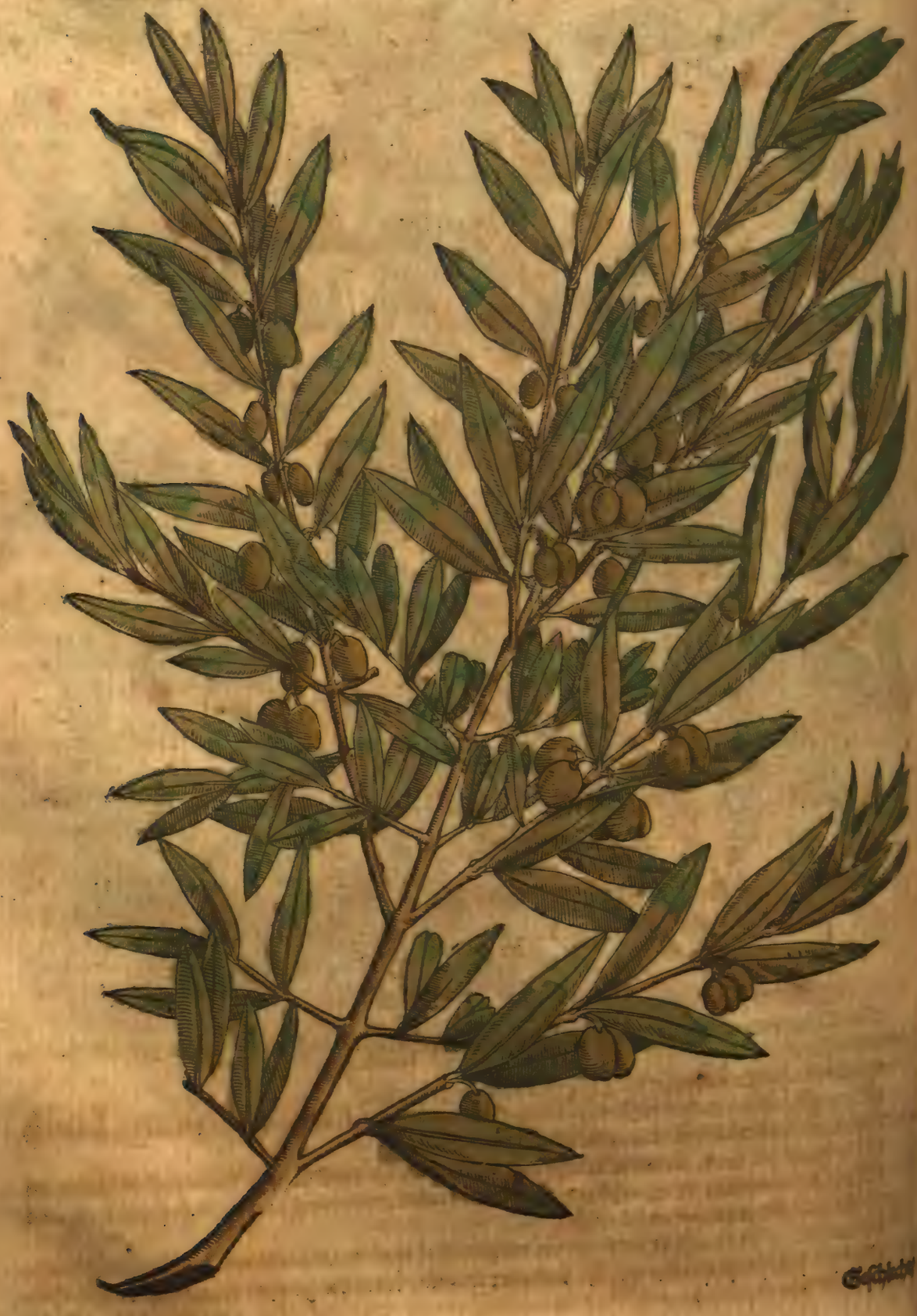
schaben

C schaben stellen/es ist wol recht/das man die zungen mit schaben vnd gurgeln rein halte/aber mit dem allein ist es nicht außgericht/ man muß auch den leib jnnerlich versorgen / denn die brenne ist nichts anders dann ein folge oder zufall zu vnnd mit den jnnerlichen hitzigen fiebern/ darvon die zunge dürr/ braun/ oder schwartz würdt/wie man sihet an den backöfen das der ofenmund schwartz wurde/ von wegen jnnerlicher flammen.

¶ Weyden haist Griechisch Ἰτέα. Arabisch Bulef. Lateinisch Salix. Welsch Salice. Spanisch Salgueiro. Frantzösisch Saulz. Behmisch Wrba.

Vom Oelbaum. Cap: LVII.

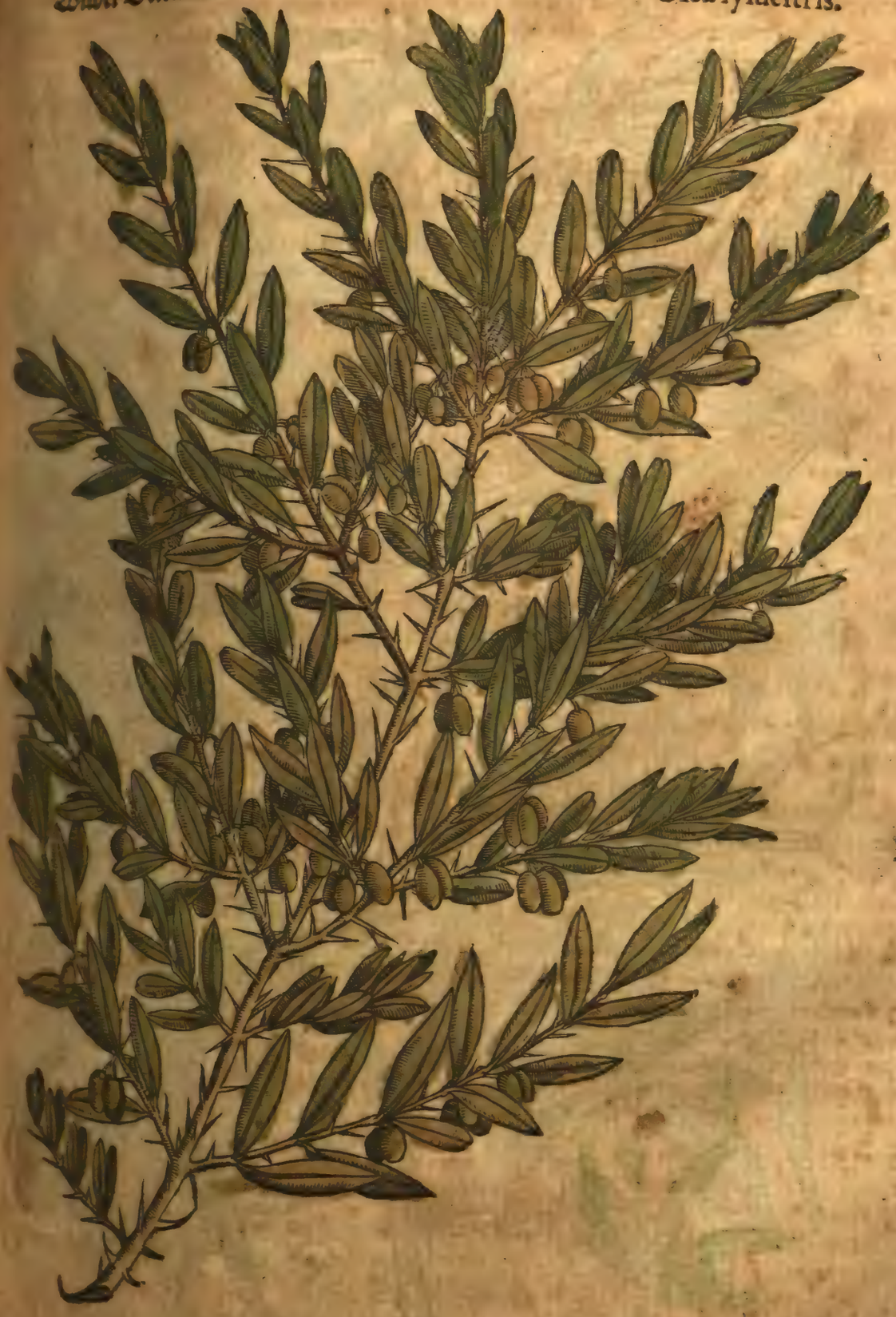
Oelbaum. Olea domestica.



D

Geschicht

Wilder Oelbaum. Olea syluestris. A



B

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Oelbaum ist zweyer geschlecht: Zäm/ vnd wild. Der Zämen sind widerumb drey geschlecht.

¶ Das erste trege früchte in grösse der gemeinen Pflaumen/ die helt man schlechts in Salzwasser zur speiß / dann man machet nicht öl darauß/ dieweil sie mehr häsen dann öl geben.

¶ Das ander geschlecht wechst in aller höhe/ breytet seine äste gewaltig weit auß/ wie die Nußbäume. Dieser baum trege kleiner früchte oder beere/ dann der erste. Vnder beeren sind die besten/ darauß man vil baumöl preßt/ vnd solch öl ist gelb/ süßlecht/ klar/

C Behmischer Oelbaum. Olea Boëmica siue Elęagnus.

D

besser dann das ander/ vnd setzt die wenigsten häfen.

¶ Das dritt geschlecht ist einer mittelmässigen lenge/ seine beere sindt die aller kleinsten/ dauon wirdt allein öl gemacht.

¶ Der Wilde Oelbaum wechst in Welschlandt in Tuscia vnd in Apulien in grosser menge/ hat vil stacheln/ ist kürtzer/ vnd tregt auch kleiner beere.

¶ Alle Oelbäume gewinnen lange/ dicke/ weyche bletter/ die sindt oben grün/ vnten aber weißlecht/ am geschmack bitter/ vnd auch etwas scharpff.

¶ Der Oelbaum ist bey den alten ein symbolum, das ist ein zeichen oder gemercke des friedens gewesen. Dann in Olympia hat man vor zeiten die treffenlichen Helden/ wann sie siegten/ vnd jhnen derumb sind auffrichteten/ mit Oelbaumkrantzen gezieret. So hat auch ein Taub ein Oelzweig

rche/ nach der Sündflut/ zum zeichen das wider fried war auff erden. Genesis octauo capite. A
¶ Zwischen dem Oelbaum vnd Eychen ist so ein natürliche vnd hefftige feindtschafft/ das sie
gend beysammen nicht können bestehen/ es muß eines verderben.

Zeit.

¶ Der Oelbaum blüet im Brachmonat mit weissen blumen/die hangen aneinander wie treuß/
ie trauben wol.
¶ Die frucht samlet man im Wintermon/ vnd Christmon/ dann sie wirdt eher nicht zeitig.

Stell.

¶ Der Oelbaum wechst gern an Sonnreichen/ warmen orten vnd büheln/ dann in den lan-
den/ da die kälte vnd schnee lang vnd sehr halten/ wachsen sie nicht.

Natur/Krafft/ vnd Würckung.

¶ Des Oelbaums bletter haben eine kalte vnd zusammenziehende natur/ vnd die wilden vil
mehr dann die zämen.

Der bletter.

Die bletter gestossen/vnd auffgelegt wehren dem wilden feuer/ den geschwä-
ren welche weiter vmb sich fressen/ vnd den Carbunckeln.
¶ Die bletter klein gestossen/ mit Honig vermischt/ vnd vbergelegt/ lösen ab die krusten vmb
vber der geschwäre/ vnd heylen die hitzigen geschwülste.
¶ So man die bletter in wasser/ darinnen die schmide das eisen leschen/ siedet/vnd den mund
damit außspület/ oder die bletter allein kewet/ heylen sie die mundfeule.
¶ Der safft oder die brüe von den gesottenen blettern stellet den bauchfluß/ vnd auch die vber-
flüssig frawenzeit/ so man jn trincket.
¶ Der safft von blettern angestrichen/ weßret den weiterkriechenden geschwären/ vnd alten
flüssen/ derhalben wirdt er nützlich vermischt vnter die augenwasser/welche man bereyttet zu den rin-
denden augen/ wider das nagen vnd auffetzung der augbraen.
Den safft preste man auß den gestossenen blettern/ sauren wein darzu gegossen/ wirdt darnach B
an der Sonnen getruckenet/ vnd küchlin darauß gemacht.
¶ Die bletter mit Gerstenmehl vnd saurem wein gemischt/ werden bequemlich auffgelegt wi-
der den bauchfluß/ welcher Cœliacus genandt wirdt.
¶ Die bletter mit den blumen werden gebrande/ auff das sie an stat des Spodij gebraucht
mögen werden/ vnd sölchs geschicht auff diese weise: Man thut die bletter mit den blumen in einen
vngebachnen hafen/ kleibt jn wol zu/ vnd stelt den in einen brennofen/ biß der hafen gebacken wirdt/
darnach leschet vnd mischt mans mit Rosenwasser/ bereyttets zum andernmal/ vnd leßt es brennen
zum dritten/ endlich so weschet man die asche wie das bleiweiß/ vnd formiret küchlen darauß. Diese
haben gleiche krafft vnd tugendt in den augenärtzneyen/ wie das Spodium. Aber die bletter des
zamen Oelbaums sindt viel tüglicher vnd bequemer darzu/ dann des wilden/ dann die zämen sindt
linder vnd sänffter.

Des holtzes.

Die feuchtigkeit welche auß dem angezündten grünen holtze des wilden
Oelbaums flusst/ heylet die flechten/ schuppen/ vnd grind des haupts.

Der Oliuen.

Die Oliuen der Oelbäume vertreiben die kleichte schuppen des haupts/ so
man sie anstrucht/ auch helffen sie wider die geschwäre so weiter vmb sich fressen.
¶ Das marck das in dem beerlin ist/ mit schmaltz vnd mehl vermischt/ vnd darüber gelegt/
vertreibt die rauhe/ vnglatte/ vnd geschrundene nägel auß.
¶ Die eingesaltzene Oliuen/ (welche man Griechisch vnd Lateinisch Colimbades nennet) ge-
stossen vnd vbergelegt/ heylen den brand/ vnd verhütten das keine blatter darauß entstehe/ auch
reinigen sie die vnsauberen geschwäre.
¶ Eingemachte Oliuen vor der speiß mit der brüe genossen/ machen den bauch flüssig.
¶ Das saltzwasser da die Oliuen jnnen behalten werden/ sterckt das lose zanfleisch/ vnd befe-
stiget die wackelnde zäne.

C

Des gemeinen Baumöls.

Das öl welchs auß den zeitigen Oliuen gepreßt wirdt/ ist warmer vnd feuchter natur/ es weychet/ vnd bewegt zum stulgang.

℄ So man den leib mit warmen leinen tüchern reibt/ vnd damach mit Baumöl sälber/ bewaret es die gesundthait/ vnd macht gelencke glieder.

℄ Das Baumöl/ so mans trinckt/ hilffts wider das scharpff vnd aufferzende gifft/ dann es benimpt jm die schärpffe/ aber man muß es etlich mal trincken vnd darauff widerumb außwürgen.

℄ Wider das bauchgrimmen ist Baumöl gutt/ so mans mit abgesottener Rauentrüe mischet vnd trinckt. Auch braucht mans in den Clystiren zu erweychung des stulgangs/ vnd wider das grimmen.

¶ Das alte Baumöl wermet mehr/ vnd zertreibt sehrer.

℄ So man Baumöl auff die augenlieder streicht/ macht es das gesichte klar.

¶ Ein gutte ärtzney wider das bauchwee vnd darmgicht Colica genandt: Nim einen trunck Baumöl/ zerlaß feinen zucker darinne/ trincks warm/ vnd bewege dich darauff. Auch mag man das öl mit Maluasier gemischt trincken.

¶ Welche weiber jre zeit/ wie sichs gebüret/ nicht haben mögen/ die legen ein wenig gantzen Saffran in einen löffeluol Baumöl/ lassens vber nacht stehen/ vnd trinckens früe mit warmen weissen wein/ solchs sollen sie etliche tage nacheinander thuen/ es bekompt jnen wol/ dann das öl erweycht vnd der Saffran treibt.

¶ Ein wunderbarlich experiment die omsen von den bäumen zuuertreiben: Nim ein leinen tuch dreyer zwerch finger breit/ netz es in Baumöl vnd Ochsengall/ bind vmb den baum drey oder vierfach/ du magst das tüchlen vnterweilen/ so es gantz trucken worden/ mit einer feder in obgenandter mischung gedruncke/ widerumb befeuchten/ so erstummen vnd verdorren alle omsen daran/ so auff vnd ab steigen.

Des wilden Baumöls.

D

Das Baumöl welchs auß vnzeitigen Oliuen gepreßt ist/ zeucht vil sehrer zusammen/ ist derhalben nützlicher wider die hitzigen geschwülste. Auch bekompt es wol den magen/ so mans darauff salbet. Es stercket vnd befestiget die zäne sampt dem zanfleisch/ so mans warm im mund helt. Es stellet den vbrigen schweiß/ wenn man sich darmit schmiret.

¶ Gemelt öl dienet wider das hauptwee/ so man ein leinen tüchle darein netzet/ vnd vmb die stirnen bindet/ wie man mit Rosenwasser pflegt zuthun. Es behelt das außfallende haar/ so mans auffstreicht.

℄ Dieses öl heylet die schuppen vnd den grind des haupts/ es saubert die flüssige geschwär/ vnd benimpt die reuden.

℄ Wer alle tag das haupt mit diesem wilden Baumöl schmiret/ der gewint langsam grawe haar.

Behmischer Oelbaum. *Elæagnus.*

Ich hab im Behmerlandt gesehen einen baum/ den nennen sie Oelbaum/ aber er ist nicht der rechte. Er tregt bletter wie Weyden oder Schaffmüllen/ die sind grawgrün/ weych. Seine äste sindt auch wie der Weyden/ haben ein wenig stachlen. Die blüet ist weiß/ vnd sehr wolriechend. Er bringt früchte oder beere (doch nicht vberal) die vergleichen sich den rechten Oliuen/ außgenommen das sie kleiner/ vnd oben gespitzt seindt. Dieser baum wechst von sich selbs in wälden/ auch in gärten bey den heusern. Meinem gedunckẽ nach ist er Elæagnus Theophrasti/ darumb das er bletter hat wie Schaffmüllen/ vnd früchte wie der rechte Oelbaum. Er ist auch gleicher natur wie der Oelbaum/ doch schwächer.

℄ Der Oelbaum heist Griechisch ἐλαία Arabisch Zaitron. Lateinisch Olea, Oliua. Welsch vnd Spanisch Oliuo. Frantzösisch Oliuier. Behmisch Oliwa.

Vom Eychbaum. Cap: LVIII.

DEr Eychbaum ist zwar jederman bekandt/ bedarff derhalben keines beschreibens. Seine früchte sindt die Eycheln/ Gallöpffel/ vnd Mistelen/ aber von den Mistelen hernacher in einem besondern Capittel. Die Gallöpffel wachsen an den blettern/ darzwischen die Eycheln.

Nim

Eychbaum. Quercus. A

B

Natur / Krafft / vnd Würckung.

Die rinde / bletter / Eycheln / vnd Gallöpffel trucknen vnd ziehen zusammen / fürnemlich die allerzartiste bastschelet zwischen dem stamm vnd der groben rinden / deßgleichen das heutlin zwischen dem Eychelkern / vnd der schelet. Diß alles dienet zu allen bresten / so zu vil fliessen.

Der rinden vnd holtz.

Gemelte mittelrinde / vnd jnnerliche heuttle / in essig vnd wasser gesotten / allso warm vnder sawer gelegt / benimpt die hitz.

C Gallöpffel. Galle.

D

¶ Eychene rinde mit milch gesotten vnd getruncken/ widerstrebet allen gifft.

¶ Welche weiber den harn nit schmertzen lassen/ die sollen auff glüende eychen kolen wein giessen/ vnd den dampff durch einen triechter in die schoß lassen fahren.

¶ Den nutz des Eychenholtzs kan man nicht gnugsam beschreiben. Vnter allem holtz ist kaum eins/das werhaffiger/ zu mancherley gebew vnd gezeug mehr gebraucht wirdt/ als Eychen holtz/ es seye zu land oder wasser.

Des Eychenlaubs.

Eychenlaub/ oder die mittelste schelet/ in wein oder wasser gesotten/ vnd getruncken

trucken/ stelt on zweiffel allerley bauchflüsse/ deßgleichen der weiber blödigkeit/ den samenfluß/ A
so das bluttspeien.

¶ Für den söde nim ein Eychenblatt/ legs auff die zung/ die feuchtigkeit/ so darvon entsteht/ schlinge hinein/ es hilfft.

¶ Eychene blatter auff hitzige blattern gelegt/ drucken die hitze nider/ vnd heylen.

¶ Die weiber/ welchen jre blumen zuuil fliessen/ sollen Eychenlaub in wasser sieden/ vnd von dem auff sich darmit bähen/ es hilfft.

¶ Die erfarung bezeugts/ das Eychenlaub den wunden wol bekompt/ zeucht sie zusammen. Gibt auch ein fein lauament oder wäschung darzu.

¶ Eychenlaub mit wasser vnd essig gesotten/ warm im mund gehalten/ stillet das zanwee/ so von flüssen verursacht.

Der Eycheln.

Die Eycheln haben gleiche krafft wie die bletter vnd rinden. Sindt gutt wider das tröpfflinge harnen/ kalte seych/ vnd wider den stein in nieren vnd blasen. Eycheln nützen den frawen/ die zuuil flüssig seinde in jrer zeit.

¶ Eycheln gessen bringen hauptweethumb/ vnd blasen den bauch auff.

¶ Für das geschossene zäpfflen im hals/ zerstoß Eycheln/ nim darunter gestossenen pfeffer/ vnd rossen hundsmist/ mischs vntereinander/ berüre oder bereibe das zäpfflin darmit.

¶ Die Eychelhülsen bekommen wol denen/ welche bluttspeien.

¶ Die Eycheln werden sehr nützlich gessen/ wider aller gifftiger thier stich vnd biß.

¶ Eycheln zu puluer gestossen/ vnd ein quentle schwer mit Wegrich säfft oder wasser getruncken/ stopffen alle bauchflüsse/ auch die vberflüssige frawenzeit.

¶ Rohe vnd frische Eycheln gestossen vnd auffgelegt/ sänfftigen die hitzige geschwülste.

¶ Eycheln mit gesaltzenem schweinen schmaltz gemischet/ vnd auffgelegt/ heylen die boßhafften geschwäre.

¶ Die hülsen darinnen die Eycheln stecken/ haben gleiche krafft wie die Eycheln/ doch ziehen sie stercker zusammen. B

Der Gallöpffel.

Die Gallöpffel ziehen sehr zusammen/ trucknen/ vnd treiben zu ruck. Man sol sie samlen/ so sie an jrem baum dürr worden sindt.

¶ Gallöpffel gepuluert/ vnd auff faule böse wunden gelegt/ verzeret das faul fleisch/ vnd heilet die schäden.

¶ So man das zanfleisch darmit reibt/ wehren sie den flüssen/ so in die zäne schiessen. Auch heylen sie die mundfeule.

¶ Das mittel in den Gallöpffeln auff einen löcherten zan gelegt/ ist fast gutt darzu.

¶ Gallöpffel vnd eyerklar mische zusammen/ mach darauß ein pflaster/ legs auff den bauch/ so verstellet den bauchfluß.

¶ Man mag auch des puluers einnemen mit regenwasser/ es stopfft fast wol.

¶ Welcher sich sehr bricht obenauß/ der siede Gallöpffel in essig vnnd regenwasser/ netze darein ein tuch/ vnd schlags auffen auff den magen.

¶ Welche fraw jr zeit zuuil hette/ die siede Gallöpffel in regenwasser/ misch darunter Wegrichsafft/ vnd mache mit baumwollen ein zäpfflen/ leg das in jre scham/ es stopfft vnd hilfft fast wol.

¶ Wenne die nasen sehr bluttet/ der misch Gallöpffel mit Wegrichsafft/ oder mit Teschelkrautsafft/ netze ein tüchlein darein/ vnd stoß es in die nasē. Auch mag man wider sölchen gebresten ein pflaster von Gallöpfflen vnd eyweiß machen/ sölchs auff die stirn vnd vmb den schlaff legen.

¶ Das puluer von Gallöpfflein gestrewet auff die wunden/ benimpt jr blutten/ vnnd macht sie zusammen gehen.

¶ Welcher schwartz haar will haben/ der neme Gallöpffel/ die dick/ schwer/ vnd nicht löchericht sindt/ siede die in öl/ seige dann diß öl durch ein tuch/ laß darnach trucken werden an der Sonnen/ diß puluer siede er mit regenwasser/ wasche sein haar oder bart darmit/ er wirdt schwartz.

¶ Welchen frawen die mutter auffelt/ die sieden Gallöpffel in wasser/ vnd sitzen darein/ sie heylen.

¶ Wilt ein köstliche schwartze dinten machen: Nim der kleinen knollechten Gallöpffel

C fünff lot/ zerstoß sie grob/ Vitriol drey lot/ gummi Arabici zwey lot/ Saltz ein halb quentel/ thue es alles in einen verglasirten hafen oder topff/ geuß darauff gutten weissen wein/ der heyß sey/ zwey pfund oder seidel/ vermach oben den hafen/ stell jn viertzehen tag an die Sonnen/ oder vm Wonne auff den ofen/ vnd rüre es alle tag/ so hastu guette dinten.

¶ Die grösseren Gallöpffel haben diese eygenschafft/ das sie järlich deuten oder anzeygen/ ob dasselb jar fruchtbar oder vnfruchtbar/ ob sich krieg empören/ oder die Pestilentz regieren werde: Jm Jenner oder Hornung nim ein newen gantzen vnuerserten Gallapffel/ der nicht löcherig sey/ brich jn mitten entzwey/ so findestu darinnen eines vnter den dreyen dingen/ nemlich/ ein fliege/ würmle/ oder spinnen. Die fliege bedeuttet krieg/ das würmle theurung/ die spinnen ein sterbßlauff.

Krafft des gebrenten wassers vom Eychenlaub.

Die beste zeit der distillirung ist mitten im Mayen/ von den blettern eines jungen Eychbaums.

¶ Dieses wasser hat die krafft alle/ wie die bletter.

¶ So man dieses wasser all tage ein halb pfund trincket frue/ hülfft es wider den durchlauff von der lebern.

¶ Es ist kaum ein heylsamer wasser/ sonderlich für die kinder/ wider die rote ruhr/ als dises wasser/ dergleichen auch wider das blutt außwerffen.

¶ Dieses wasser bricht vnd treibt auß den stein.

¶ Diß wasser mit tüchern vmb ein hitzig glied geschlagen/ külets/ heylet auch alte schäden an beinen/ so man sie darmit wäschet/ vnd selbs lesset trucken werden.

Der Eychbaum heist Griechisch Δρῦς. Arabisch Belut. Lateinisch Quercus. Welsch Quercia. Spanisch Robre. Frantzösisch Chesne. Behmisch Dub.

Von Stecheychen. Cap: LIX.

D Dieser baum wechst in Welschen landen sehr gemein/ in schöner lenge. Sein rinde ist schwartzrot/ das holtz derb/ vest/ vnd schwartz. Die bletter sindt gespaltet wie im Lorberbaum/ am vmbtreiß ein wenig zerkerfft/ grünen stets. Er wechst in wälden/ gebürgen/ vnd andern orten. Tregt kleiner Eycheln dann der Eychbaum. Bringt auch kleine rödelecher bey den glen/ so man dieselben zerstößt/ vnd mit essig auffleget/ heylen sie die frischen wunden/ vnd bluttige augen treffenlich wol. Diese bletter/ rinden/ vnd Eycheln haben gleiche krafft wie die vom Eychbaum/ doch sindt sie schwächer.

¶ Stecheychen heist Griechisch πρῖνος. Arabisch Barbes. Lateinisch Ilex. Welsch Elce. Spanisch Anzina.

Vom Pantoffelholtz. Cap: LX.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJß ist ein langer baum/ mit einem dicken stamm. Die bletter vergleichen sich dem Escherbaum/ sindt aber lenger/ vnd bleiben jren grün. Die rinde ist sehr dick/ darauß machen die schuster pantoffelsolen. Es brauchen sie auch die fischer/ vnd machen darvon ringe an jre garn/ dann es rind jnen leichte willen (darmit es ob dem wasser bleibt) die bleiene fischkloben auffhebt.

¶ So man die rinde abscheler/ dorret der baum nicht/ sonder es wechst ein ander rinde/ derhalben findet man gemeiniglich zwo rinden an diesem baum. Jch hab jen rinde gesehen/ die war fast einer elen dick/ darob soll sich niemandt verwundren/ dieweil P. schreibt/ sie wachse zehen schuch breyt. Dieser baum tregt kleine/ dürre Eycheln/ die haben gleiche krafft mit den blettern.

¶ Der Pantoffelbaum ist zweyerley: Der eine hat lenger vnd spitziger bletter/ wechst in Welschlandt vmb die stadt Pisa. Des andern bletter sindt etwas kürtzer/ runder/ an dem rinden gefar-

Stechaychen. Ilex. A

B

stirbt/ an etlichen orten mit spitzigen scharten/ hat sein wonung vmb die stadt Rom.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die rinde gestossen/ vnd mit warmen wasser getruncken/ stillet den blutfluß vnten vnd oben.

¶ Die rinde gebrandt/ vnd die asch darvon mit warmen wain getruncken/ ist sehr gutt denen/ so stain leyden.

¶ Pantoffelholtz heißt Griechisch φλὸς & Latinisch Suber. Frantzösisch Liegio.

Vom Buch-

D

Vom Buchbaum. Cap: LXI.

Gestalt.

DEr Buchbaum wechst sehr hoch/ mit vil ästen: Die rinde ist glätter dann im Eychbaum. Seine bletter sindt zart vnd glatt wie dem Poppelbaum. Mitten auff dem blat wechst gemeiniglich ein grünes spitzes beerlin oder küglin.

C Dieser bawm würde vnter die Eychbäume gerechnet/ wiewol sein frucht

II. Pantoffelholtz. II. Suber. A

B

mit den Eycheln nicht zuvergl/ man nennet sie Buchecker vnd Buchnüßlen/ auswendig ist sie mit runden/ rauhen/ stachligen Igelskölblen bedeckt/ inwendig ligt der dreyeckete kern/ mit einer dünnen/ glatten/ braunen/ zähen schalen verschlossen/ fast wie die Castanien. Diese frucht schmeckt süß/ vnd zeuche ein wenig zusammen. Die Schweine haben sonderlichen lust zu diesen Buchnüßlen/ vnd werde das fleisch wolgeschmack vnd lieblich darvon. Auch suchen Eychhörnle/ vnnd Eychkätzle jre narung an dieser frucht/ dann man hat erfaren/ das die Meuse von frembden vnd fernen orten hauffenweiß gezogen sinde in die wälde/ auff die weyde dieser Buchäcker. Auch ist diß ein angenemme speiß den Drosseln/ Amseln/ vnd anderen vögeln. Cornelius Alexander schreibt/ das die innwonner in der stadt Chio, so vom feind belegert gewesen/ nichts anders zu essen gehabt haben/ dann diese nüßle/ darmit haben sie sich erhalten/ biß der feinde ist abgezogen.

Die rinde

C Buchbaum. Fagus.

D

¶ Die rinde vom Buchbaum brauchen die Barwerßleute zu vilen dingen/ dann sie machen darauß mancherley gefäß vnd körbe. Im wasser bleibt sein holtz vnuerzert/ ja es wirdt vester vnd steiffer darvon/ zu vilen dingen nutzlich/ als zu wagen/ laden/ betten/ bencken/ äschen vnd schiffen.

¶ Auß den faulen Buchbäumen brennet man Weydaschen zum färben.

Stell.

¶ Der Buchbaum wechst in wälden vnd gebirgen/ auch auff ebnem felde.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die blatter

¶ Die Blätter des Buchbaums sein kalter natur. Die frucht ist etwas warm. A

Aussen.

¶ So man frische Buchbaums bletter kewet/ helffen sie treffenlich wol wider der lippen vnnd ander fleisches hitzige geschwulst/ vnd geschwäre. Gestossen vñ auffgestrichen stercken sie die schlaffen glieder.

¶ Das wasser welchs in den holen Büchen vñ alten Eychbäumē gefunden wirdt/ gibt ein edle lauge zu allerhand grind/ vnd rauden des gantzen leibs/ an menschen vnd viehe/ damit gewaschen.

¶ So man Buchäcker zu aschen brennet/ dieselbe aschen mit hüner oder schweinenschmaltz mischet/ vnd auff die lenden warm legt/ helffen sie wider den stein.

¶ Mit einem Buchbaumen reißlen vertreibt man die giftigen nattern.

¶ Der Buchbaum heist Griechisch φηγός. Arabisch Chinaos. Lateinisch Fagus. Welsch Fagen. Spanisch Haia. Frantzösisch Faus. Behmisch Buk.

Vom Castanienbaum. Cap: LXII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

DEr Castanienbaū wechst in schöner lenge/ greifft mit seinen ästen weit vmb sich. Die rinde ist schwärtzlich aschenfarb. Er tregt bletter wie der gemeine Nußbaum/ außgeschneiden das sie breytter sindt/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ gerümpffet oder gefalten/ vnnd haben mehr äderlen. Im Sōmer bringt er seine wollechte/ bleyche blumen. Die frucht oder Castanien ist an der einen seiten glatt vnd flach/ an der andern erhöhet vnd rund/ ligt in dreien hülsen verwart. Die este ist dünn/ rotlecht/ herb vnd bitter. Die ander zähe vnd braun. Die dritte vnd oberste gantz rauch/ stachelet/ wie ein Igelßhaut. Gegen dem Herbst aber so reissen diese Igelßhülsen von einander/ vnnd fallen die zeitige/ braune Castanien herausser. Man mag sie auch mit stangen herabber schwingen/ wie die Welschen nüß. Will man probieren/ welche Castanien gutt seindt/ so man sie in kalt wasser schütten/ so fallen die frischen zu boden/ aber die verlegene vnd böse schwimmen empor. B

¶ In Welschland in Hetruria sindt der Kestenbäumen zwey geschlecht/ nemlich der zäme vnd wilde.

¶ Die zämen sindt widerumb zweyerley. Der eine bringt grosse Castanien/ der ander kleine. Die kleinen Castanien/ so sie ein wenig gelegen haben/ lassen sie sich abschelen/ haben einen lieblichern vnd süssern geschmack. Aber die wilden lassen sich nicht schelen/ dann man siede sie zuvor/ gehören mehr für die Seuw/ dann für die menschen.

¶ Auff den gebürgen/ da es am getreide mangelt/ neeren sich die einwoner von den Castanien/ dann sie braten sie/ vnd essens. Auch machen sie mehl vnnd brot darauß/ derhalben da viel Castanien wachsen/ darff man sich keiner hungersnot besorgen.

¶ Das holtz vom Castanienbaum braucht man zu vilen dingen/ dann man macht darauß trög/ laden/ bräter/ rähstecken/ vnnd weinfesser. Das holtz ist vntüglich zum brennen/ dann so mans anzündet/ brache es on vnderlaß/ allso das sich die kolen gar zerstrewen.

Stell.

¶ Der Kestenbaum wechst lieber an bergechten vnnd schattechten orten/ dann auff dem felde vnd Sonnreichen stellen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Castanien ziehen zusammen/ trucknen/ saubern/ blähen auff/ sindt doch nicht so kalter natur wie ander Eycheln/ dann wegen des süssen geschmacks haben sie etwa ein wärme.

In Leib.

¶ Castanien stopffen die Bauchflüsse/ vnnd sonderlich so sie trucken sindt. Sie helffen auch husten/ welche blut auffwerffen/ vnd die etwa zeitlossen zwibel gessen oder getruncken haben.

¶ Das wasser darinne Castanien mit iren schelen seindt gesotten/ ist auch fast nutz vnd bewert

C Castanienbaum. Castanea.

D

zu allerley stopffung. Insonderheit aber vnd am meysten stopffet die allerinnerste schelet oder haut ob den kernen/ in wasser gesotten vnd getruncken/ verstellet allso allerley bauchflüsse/ roet rhur/ blu speien/ die vberflüssige blumen der weiber/ vnd zu den vnmässigen purgacionen thuet sie wunderbar hilff/ wie ich offt bewereet hab.

¶ So man der Castanien zuuil isset/ machen sie weetagen des haupts/ bringen mit sich vil bö fte/ sindt hartdewig. Doch sollen die gedörrte vnd gebraten Castanien etwas besser sein/ dann die w han. Ja so man sie mit pfeffer vnnd saltz bestrewet/ vnd isset/ machen sie die natur geyl vnd v keusch.

¶ Castanien gebraten/ mit honig oder zucker nüchtern eingenommen/ stünde wider den husten

¶ Castanien

Roßcastanien. Castanea equina. A

B

¶ Castanien gedörrt vnd gepulvert/mit zerstossenen Krebßaugen/vñ Eppichwasser eingenommen machen wol harnen.

Aussen.

¶ Gebraten Castanien zerstossen/mit Honig vnnd saltz vbergelegt/seinde nützlich denen/so von wütenden hunden gebissen sinde.

¶ Mit gerstenmeel vnd essig vbergelegt/zerthailen sie die Hartigkeit der brüste.

Roßcastanien. *Castanea equina.*

C Es ist noch ein ander frembd geschlecht der Castanien/welchs ich allhie wegen seyner schönen gestalt hab lassen abmalen.

¶ Diesen zweig sampt der frucht hat mir von Constantinopel gesendet der Hochberümpte Augerius, des Christlichen Keysers Legat daselbst. Es ist ein langer baum/er tregt bletter/wie der Cremsbaum/die haben sechs spalten biß zum stil/der ist lang vnnd dünn. Die stachlichen schelffen vergleichen sich in der gröss̄e mit den vnsern/aber sie seind gelblicht/in einer jedern ligt ein Castanien, dicht vnd runder dann die vnsere. Die rinde an dieser Castanie ist schwartzlecht/außgenommen an dem vorderteyl/da sie an der stachlichen schelffen hafftet/ist sie weislecht/vnd hat ein zeichen eines hertzen. Vnter dieser schalen ist kein ander heutle/wie in vnserer das rote runtzlechte. Sie schmecken fast wie die vnsern/sindt doch süsser/vnd nicht so lieblich zu essen. Die Türcken nennens Roßcastanien/darumb das sie den keichenden rossen sehr behulfflich sindt.

¶ Die Castanien heissen Griechisch Κάστανα. Arabisch Castal. Lateinisch Castanea. Welsch Castagne. Spanisch Marones. Frantzösisch Castaignes. Behmisch Kassstany.

Vom Gerberbaum. Cap: LXIII.

Gestalt.

D Dieses bäumle wechst auff den felsen/zweyer elen hoch. Es hat lange/rotlechte/zerkerbte bletter/wie die Stecheychen. Die frucht wechst treublecht/die beere sindt dick/etwas breyt/die rinde oder das heutle darmit sie vmbgeben seyn/zeucht sehr zusammen. Diesen baum hab ich nirgend gesehen/dann im Welschland auff dem gebürge Apennino. In Hispanien/wie man sagt/wechst er in grosser menge.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bletter/rinden/vnd beere/sindt kalt im andern grad/trucken im dritten/sie stercken/machen dick/vnd ziehen zusammen.

In Leib.

¶ So man die bletter siedet/vnd daruon trincket/oder in einem clystir einnimpt/helffen sie wider die rote rhur.

¶ Der samen/welchen man gemeiniglich in den Apotecken hat/ist gleicher krafft. So man jn mit der speiß gebraucht/dienet er wider das bauchwee/durchlauff/vnd rote rhur.

¶ Welcher frawen die weissen feuchten auß der mutter fliessen/die sol eichenlaub vnd diesen samen miteinander in wasser kochen/vnd trincken/sie genest.

¶ So man diesen frischen samen verschlinget/ist er gutt wider das auffstossen des magens vnd durst/so von der vbergehenden gallen entstehet.

Aussen.

¶ Die bletter in laugen gesotten/ferben das haar schwartz. In wasser gekocht/vnd in die ohren getropffet/heylen sie die geschwär darinne.

¶ Die bletter mit essig oder honig angestrichen/wehren dem faulen fleisch/dem kalten krantz/vnd dem fingergeschwär.

¶ Der same hat auch gleyche würckung. In wasser gesotten/vnd auff gelegt/bewart er die gebrochene/geschrundene/oder geschlagene glieder für der entzündung.

¶ Der same zerstossen/mit honig gemischt/vnd auff die zunge gestrichen/macht sie glatt/so sie rauch wer.

¶ Dieser samen mit Eychenkolen gestossen vnd auffgelegt/heylet den fluß der gulden aderen.

¶ Auß diesem strauch schwitzt ein gummi/oder hartz/welchs in die löchere zähne gethan/stillet derselben schmertzen.

¶ Die gerber brauchen diesen samen/das leder darmit zugerben vnd dick zu machen.

¶ Die alten haben diesen samen für saltz gebrauchet in der speise.

¶ Der Gerberbaum heist Griechisch Ροὶς. Arabisch Rhu. Lateinisch Rhus, Sumach. Spanisch Sumagre.

Gerberbaum. Rhus, Sumach. A

B

Vom Schlingbaum. Cap: LXIIII.

Gestalt.

DEr Schlingbaum ist ein kurtz staudecht bäumlen. Seine äste sindt zweyer elen lang/ eines fingers dick/ sehr zähe/ vnnd schwanck/ alls das man kan gantz füglich darmit binden vnnd vmbwinden. Seine bletter vergleichen sich fast denē im Olmenbaum oder Pamoffelholtz/ doch sindt sie schmäler/ grawlecht/

C Schlingbaum. Viburnum.

D

lecht/haarecht/vñ an dem vmbkreiß subtil zerkerbe. Seine blumen sindt anzusehen wie weisse dolden darauff folgen beer / erstlich grün/darnach rot/vnd endtlich schwartz. Die wurtzel fladert weit vnd sich auff dem grundt.

Zeit.

C Dieses bäumle wechst bey den zeunen/vñ hecken. Man stößt die rinden/wurtzeln/äst/vñ macht darauß ein vogelleim/wie wir vnten vom vogelleim in einem besondern Capitel sagen werden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

(Die

¶ Dieser baum ist kalter vnd truckner natur/er zeucht zusammen/wie der obgenandte Gerber- A
baum/doch vil schwächer.

In Leib.

¶ So man die beere/ eher dann sie schwartz werden/dörret/vnnd zu puluer stösset/solch pul-
ver getruncken/hilfft wider alle bauchflüsse.

Aussen.

¶ So man die bletter von diesem bäumlen sampt Oliuenblettern in essig vnd wasser siedet/mit
der brühe offt den mund außspület/hilfft es wider die wacklende zäne/vnd wehret den flüssen/ so dar-
zu schiessen. So man darmit gurglet/ist es gutt zu dem abhangenden halßzäpfflen/auch steweret es
die flüsse/ so vom haupt in halß fallen.

¶ Die bletter in lauge gesotten/vnd das haupt darmit gezwaget/machen schwartz haar/behal-
ten auch das haar/so es begint außzufallen.

¶ Der Schlingbaum heist Lateinisch Viburnum.

Vom Dactelbaum. Cap: LXV.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Dactelbaum findet man nicht in Deutschen
landen/in Welschlanden wechst er in etlichen gärten/durch sonderliche außwar-
tung vnd fleiß/bringt doch keine Dacteln. Er steigt auff mit einem runden vnd B
hohen stamm. Die rinde ist schiferecht auff einander gesetzt wie Schuppen/al-
lein am öberteyl tregt er äste. Die bletter sindt sehr lang/in gestalt der Schwer-
tel. Die fruchte oder Dacteln hangen häuffig an den ästen/wie trauben/aber eher
dann sie blüen/sindt sie in einem grossen deckel verschlossen/der bricht zu seiner zeit auff/ alßdann ge-
het erst die blüet herfür/darauff folgen die fruchte oder Dacteln/ welche so sie reiff oder zeitig wor-
den haben sie ein rötlechte farben/sindt süß vnd langlecht/inwendig mit einem steinechten kernen.

¶ Dieser baum ist zweyer geschlecht/ nemlich das männle vnnd weible. Das weible tregt keine
früchte/dann man pflantze es neben dem männle/vnd so das männle außgerottet oder dürr wirdt/ so
gibt das weible kein gutt mehr/wirdt schwach/vnd fruchtloß/ ein solch heimlich mitleiden hat die
natur in diese zwey Palmengeschlecht gepflantzet.

¶ Ein wunderbarliche natur hat der Dactelbaum/lasset sich keinen last/wie groß vnd schwer
der ist/niderdrucken/beumet sich vber sich mit gewalt. Auß der vrsachen hat man bey den alten die
ritterliche helden/so im streit obsiegen vnd siegten/mit Palmenlaub gekrönet.

Zeit.

¶ Die Dacteln werden zeitig im Herbst/wie auch die Feygen/da samlet man sie/vnd stellets an
die Sonnen.

Stell.

¶ Der Dactelbaum wechst in grosser menge in Syrien/Aegipten/vnd auch in Affrica, von dan-
nen bringt man zu vns die Dacteln.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Dactelbaum ist herb/vnd zeucht zusammen/allso auch die vnzeitigen Dacteln. Die zei-
tigen ob sie wol ein krafft haben dick zumachen/doch ziehen sie nicht so sehr zusammen als die vnzei-
tigen/ja sie sindt etwas warmer art wegen der süssigkeit.

In Leib.

¶ Die vnzeitigen Dacteln mit saurem wein getruncken/helffen wider des bauchs/ der mutter/
vnd der gulden ader flüsse/fügen zusammen die wunden/sindt gutt wider das blutspeien.

C Dactelbaum. Palma.

D

¶ Die zeitigen süssen Dacteln dienen zu dem rauhen halse.
¶ Wer flüssig ist am stulgange/ der mag Dacteln essen/ er genese.

Aussen.

¶ Die Dactelkern werden in einem vngebacknen hafen gebrennet/ darnach die aschen mit wein gelescht vñ gewaschen/ solche aschen ist behülfflich wider die hitzige geschwulst vnd blatten der augen/ auch heylet sie die geschwäre zu/ leßt nicht das wilde fleisch darob wachsen.

Kleine Palmen. *Palma humilis.*

¶ Erst

Dattelkern. Dactyli. A

B

Es ist noch ein ander geschlecht der Palmen/wechst in Sicilia in grosser men-
ge desgleichen auch an dem Meer bey der stadt Sena. Es ist nicht vil vber ein elen hoch/vergleichet
sich wie den andern dem Palmenbaum/allein das sie kleiner vnnd kürtzer sinde. Es bringt seine blu-
men zwischen auß harechten putzen/darauß entspringen die beere oder trauben/wie diß gemäld an-
zeigt/ehe dann dieselben verwaret/den schelet man/besprengt jn mit pfeffer vnd wenig salz/dann er ist am
geschmack sehr lieblich vnd mürb/gehöret für die leckmeuler. Man nennet diesen knollen Cerebrum,
wie er ist angenam. Die reyßle von diesem Palmengeschlecht tregt man fast in gantzem Welschland feyl
vnd lassen darmit schmücken sie jre ölzweige am Palmtage zur weihung. Man macht auch gute
besemen vnd besen darauß. Diese Palmen nennet der alte Theophrastus χαμαιέιφες. Libro

Thamarinden

C Chamæriphes siue Palma humilis.

D

Thamarinden. *Thamarindi.*

Vnter dem Daetelgeschlecht wirdt begriffen die frucht/so man in Apotecken Thamarinden nennet/haben einen sauren vnnd zusammenziehendē geschmack. Werden selten gantz gebracht/sondern zerstossen/vnd in einen klumpen oder klotz formiret/so man den zertheilet man darinnen gelbe kernen mancherley gestalt. Die besten Thamarinden seyndt roeschmeych/frisch/vnd ädericht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Thamarinden sindt kalter vnd truckner natur im andern grad.

Jn li

In Leib.

A

¶ Tamarinden treiben durch den stulgang die gallen/auch andere verbrandte vnd böse feuchtigkeit/ so sich im magen vnd därmen gesamlet hat/ mildern alle schäden/ so von hitze vnd schärpffe kommen. Stillet die flüsse/ so von der gallen hitze verursacht. Hilfft wol den geelsüchtigen. Leschet den durst. Legt den schmertzen des haupts. Vertreibt den vnwillen des magens/ vnnd das fieber. Macht lust zum essen.

¶ Man mag der Tamarinden zwey lot auff ein mal einnemen/ aber allein purgieren sie nicht gar fertig/ man stercke sie dann mit gesottener brüe vō Seneßblettern/ oder Geyßmolckē. Man mag auch ein wenig Muscatenblüet/ Mastix/ Zimetrinden/ oder Spick darzue thuen.

¶ Zwey lot Tamarinden in der brüe/ darinnen Erdrauch gesotten hat/ zerlassen vñ getruncken/ tilgt wider die raude/ flecken/ vnd alle vnreinigkeit der haut/ so vom gebrandten bluet entstehet.

¶ Der Dactelbaum heist Griechisch φοινιξ. Arabisch Machla. Lateinisch vnnd Welsch Palma. Spanisch Palmera. Frantzösisch Arbre de dattes. Behmisch Palma. Die Dacteln nennet man Griechisch δακτυλοι φοινικος. Arabisch Tamar. Lateinisch Palmulæ & Dactili. Welsch Dattoli. Spanisch Tamaras vnd Datiles. Frantzösisch Dattes. Behmisch Dakteyle.

Von Cuciofera. Cap: LXVI.

Gestalt.

DEr baum/ welchē *Theophrastus Cucioferam* nennet/ ist dem Dactelbaum ähnlich. Er wechst in Affrica, allein dieser vnterschied ist zwischen jm/ vnd dem Dactelbaum/ das der Dactelbaum gerad vnd vnzerspalten vbersich steigt/ dieser aber so er zum teyl auffgewachsen ist/ spaltet er sich/ vnd gewinnet zwene stämme/ gleicherweiß werden diese zwene stämme widerumb abgeteylet. Er tregt nicht vil gerten/ vnnd die sindt kurtz. Die rinde ist wie am Dactelbaum. Er bringt seine sonderliche frucht/ wie allhie abgemalet/ die ist so groß/ das man sie kaum mit einer hand begreiffen kan/ am geschmack süß vnd gar lieblich/ an der farbe vnd gestalt gelblecht wie ein Quittenapffel. Der jnnerliche nußstein ist einer welschen nuß groß/ fast viereckēt/ vnten breyt/ zu oben spitzer/ hat ein harte/ gerümpffte/ rotschwartze schalen/ jnwendig anzusehen wie ein Marcipan ist auch herter/ mitten darinne sihet man ein grübel/ so groß/ das ein haselnuß mit seiner rinden kōnde darinnen ligen/ aber das grübel ist lehr/ hat keinen nußkern. Auß diesem holtz machen die Perser becherlin/ Sie sagen dieser baum habe gleiche krafft mit dem Dactelbaum/ sonderlich aber dann sie das steinechte nußbeyn/ so offt ein zu kleinem puluer/ vnd trinkens in wein wider den lendenstein.

Von Musa. Cap: LXVII.

Gestalt.

ETliche rechnen auch vnter das Dactelgeschlecht ein gewechß/ welchs man sampt seiner frucht auß Aegipten vnd Syrien gen Venedig bringt/ vnd daselbst Musam nennet. Man sagt es wachse fünff oder sechs elen hoch. Seine bletter sindt wie binzen oder rohr/ spreissen sich auß allso/ das sie bißweilen in der lenge eine/ in der breytte ein halbe elen erreychen/ sindt in der mitten mit einer dicken/ breyteten rippen durchzogen. Im Sommer verdorren vñ verwelcken die bletter entweder auß eigner art/ oder von der Sonnen hitz/ allso/ das sie alle abfallen/ vnd im Herbst die rippen gantz nackete blaben. Die früchte mögen so groß sein/ als die kleinen Citrullen/ so sie zeitigen/ gewünnen sie ein gelblechte farbe/ sindt mit einer haut vberzogen wie die feigen/ die leist sich mit den fingern abziehen. Diese frucht hat weder kernen noch samen/ so man sie isset/ scheuret sie erstlich vngeschmack zu sein/ schmeckt aber je lenger je lieblicher/ allso das man sich jrer nicht bald ersettigen kan. Ob nun diß gewechß bey den alten genennet sey/ kan ich nichts gewisses darthuen/ doch dunckt mich/ es sey das new alten Theophrasto das Dactelgeschlecht/ welchs (wie er schreibt) in Cypern wechst/ hat gröss vnter allen dann die andern Dactelbäume/ tregt langlechte früchte in der gröss der Granatöpffel.

Natur/

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Serapio schreibt von diesem gewechß allso: Musa ist warm vnnd feucht im ersten grad
wenig narung/lindert die hitzige gebresten der brust/lungen/blasen/vnnd erweycht zum sitzgang.
So man jr aber zu vil isset/thuet sie dem magen gedrang/ verstopfft die lebern/ derhalben kalt
jenigen/so kalter complexion sindt/diese frucht mit bescheidenheit essen/vnnd ob sie etwa in den
zuvil gethan hetten/sollen sie darauff Orimel oder eingemachten Jngwer einnemen. Auch sagt
das diese frucht dem kind im mutterleibe wol bekomme/ deßgleichen den nieren/treibe den
erreyze die vnkeusche gelust.

Von

I. Musa.

B

Vom Myrtenbaum oder Welschen Heydelbeeren. Cap: LXVIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Myrtus ist ein baum in der grösse des Granatenbaũs/ er wechst auch mit solchen langen/ dicken blettern/ allein das sie grüner seindt/ schön

C

II. Musa.

D

anzusehen. Er ist zweyer geschlecht: Der zäme vnd wilde. Der zäme ist allenthalben grösser schöner/ seine äste stehen dick ineinander/ sindt zähe vnd biegig/ haben ein rote rinden/ riechen vnd sindt am geschmack scharpff. Er bringt weisse blumen/ die vergleichen sich dem Süngrun geruch lieblich/ auß denen schlieffen die beere herfür Myrtilli genandt/ sindt erstlich grün/ darnach rot/ endtlich schwartz/ darinne stecken vil körnle. Diese beere haben einen zusammenziehenden nicht vnlieblichen geschmack.

¶ Der wilde ist grüner/ vnd vil kleiner/ dann der zäme/ zeucht auch sehrer zusammen.

Stell.

¶ Der Myrtenbaum wechst an warmen vnd Sonnreichen orten/ im Welschlandt am

Myrtenbaum. Myrtus. A

B

des Venedischen Meeres/ vnd andern wasserfladen. Auch würdt er in den wälden gefunden sampt dem Lorberbaum. Man hat jn nicht in kalten landen/ vnd bleibt auch nicht/ so man jn darein pflanzet/ doch bringt man von frembds die beere vnd bletter in die Apotecken.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Plin. ¶ Die Myrten haben ein zusammenziehende truckne natur/ seindt mässig in der wärme vnd

In Leib.

¶ Die Myrtenbeerlen frisch oder dürr eingenommen/helffen wider das blutt außwerffen/vnd die verschrung der blasen.

C ¶ Der safft auß den grünen beerlen gedruckt/ hat gleiche würckung/ ist dem menschen gut treibt den harn/ hülfft wider die stich der Spinnen vnd Scorpion/ so man jn mit gutem wein trincket.

¶ So man diesen safft zumor einnimpt/ verhüttet er für der trunckenheit.

℄ Die bletter sampt den beeren gestossen vnd genossen/ helffen/ so jemandt giftige vnd tödtliche schwämme gessen hette.

℄ Die beere in aller massen gebraucht/ stercken das hertz/ vnd dienen wider sein zittern.

Aussen.

¶ Das wasser/ darinnen diese beere gesotten sindt/ schwärtzt das haar/ so mans offt damit wäschet.

℄ Die beere in wein gesotten/ heylen treffenlich wol die geschwäre/ so außwendig am leib seindt.

℄ Die beere mit reinem Gerstenmehl vermischt/ benemen die hitzige flüsse der augen/ so man auff die augenlieder/ vnd stirnen auffstreicht. Auch werden sie nützlich vbergelegt wider die geschwär oder fisteln der augenwinckel bey der nasen.

℄ Die beere gesotten/ vnd ein bähung darvon gemacht/ kommen zu hülff dem auffallenden mastdarm/ oder der mutter/ auch stellen sie die weiberflüsse. Vertreiben die milben des haupts/ den fliessenden hauptgrind/ zittermäler/ vnd lassen das haar nicht außfallen.

℄ Die bletter oder beere gesotten/ sindt gutt die müden vnd zerschlagene glieder darmit zu bähen/ deßgleichen die gebrochene beyne. Solch gesotten wasser reiniget die vngestalte flecken/ vnd wirdt nützlich in die eyterichte ohren getreufft.

¶ So man den safft auß den blettern kan haben/ ist er kräfftiger/ dann die abgesottene beere.

¶ Die bletter gestossen/ vnd mit wasser auffgelegt/ dienen zu den feuchten geschwären/ an allen gliedern/ so flüssig seindt/ auch zu dem bauchfluß. Mit Rosenöl vnd wein/ stillen sie die vmbfressende geschwär/ das wilde fewer/ die geschwulst der gemächt/ den nachtbrand/ vnd die aschblattern.

℄ Die dürren bletter gepuluert/ vnd eingestrewet/ vertreiben den gestanck der achseln vnd vnden den geburtsgliedern/ auch den vnmässigen schweiß des gantzen leibs/ so man sich darmit reibt.

℄ Die dürren bletter gepuluert/ vnd eingesäet/ sindt behülfflich wider das fingergeschwär vnd auffgewachsen fleisch bey den negeln/ auch wider den brand. Oder so man die bletter zu aschen brennet/ vnd baumöl mit ein wenig vngemürtzem wachs darunter mischet/ vnd solchs wie ein pflaster auff obgenandte gebresten legt.

¶ Die bletter oder beere gesotten/ ein tüchle darein genetzet/ vnd vbergeschlagen/ helffen wider die hitzige geschwülste/ vnd fliegend fewer.

℄ So man die bletter zerstösset/ vnd in die nasen zeucht/ stellen sie das blutt.

℄ Man brennet die dürren bletter in einem vngebackenen hafen/ biß ein gantz weisse aschen darauß wirdt/ diese aschen weschet man/ vnd braucht sie zu den augenärtzneyen/ wie Grammich.

¶ Myrtenbletter gekewet/ oder im mund gehalten/ heylen die mundfeule.

℄ Wider die geschwäre der nasen: Nim Myrtenbletter/ zerstoß sie/ thue darzu wein vnd honig/ misch es vber einem kolfewer/ biß es dick wirdt/ solch pflaster leg auff den schaden/ es hülffe.

¶ Mit dem safft auß Myrtenblettern gegurglet/ heylet das halßgeschwäre.

¶ Wer das reissen in gliedern hat/ der neme dürre Myrtenbletter/ zerstoß sie/ geuß darauff roten wein/ darinnen dürre Rosen gesotten haben/ item Rosenöl/ mach vber dem kolfewer ein pflaster/ vnd schlags vmb die glieder warm/ es hülfft.

¶ Der Myrtenbaum heist Griechisch Μυρσινη. Arabisch Alas. Lateinisch Myrtus. Welsch Myrto. Spanisch Murta. Frantzösisch Meurte.

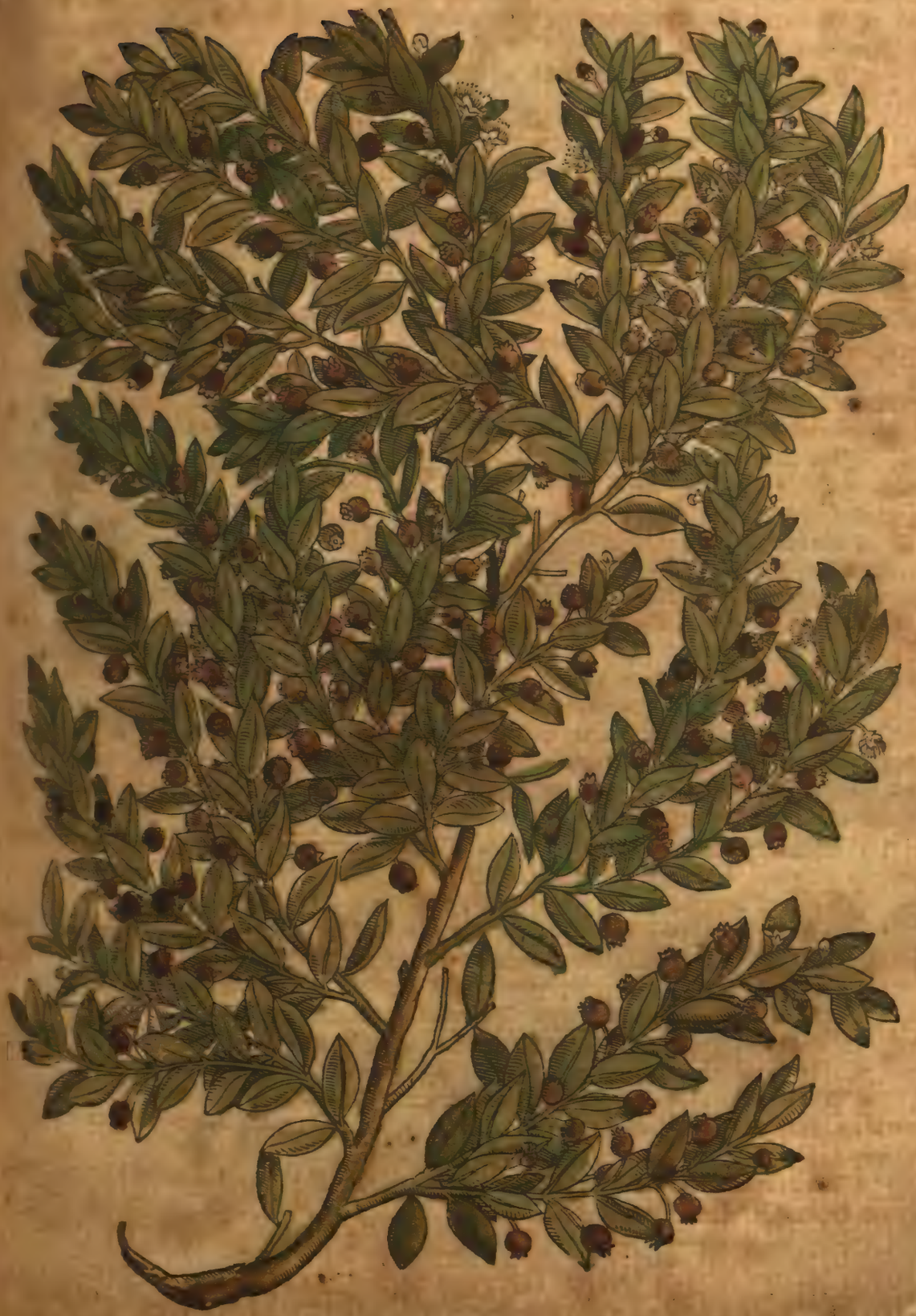
Myrtus Tarentina, & Exotica.

Es sindt auch noch andere geschlecht bey den alten erfunden/ nemlich bey dem Plinio lib. 15. cap. 29. der erzelet noch Myrtum Tarentinam, vnd Exoticam.

¶ Myrtus Tarentina/ alls genandt von der herrlichen stadt Apuliæ, hat vil kleiner vnd feiner bletter/ dann der einheymische. Auch runder vnd kleiner früchte/ die sindt am öberteil gekrönet/ an der farb schwartz purpur/ haben jnwendig vil weisse kleine steinkernlen. Er blüet wie der gemein Myrtenbaum.

¶ Myrtus Exotica, das ist der außlendische/ darumb das man jn vor zeiten von frembden ins Welschland hat gepflantzt vnd gewehnet/ sonderlich in dem Königreich Neapolis, deßgleichen

Myrtus Tarentina. A



B

in andern berümpten vnd wolgerüsten gärten. Seine bletter sindt an der gestalt dem Myrtenbaum gleich/ doch spitziger/ vnd in grösserer menge/ ja sie stehen so dick ineinander/ das man kaum die äst sehen mag. Die frucht ist langlecht wie des gemeinen Myrti, aber am geschmack nicht so lieblich/ sonder rauher vnd magerer.

¶ Auß geneten zweyen Myrtenbäumen pflegt man zeune vnd laubwerg zu flechten/ dann die bletter vnd blumen geben einen guten geruch. Man brennet auch wolriechende wasser darauß.

¶ Wetter was von des Myrti ärtzneygebrauch gesagt ist/ mag auch von diesen zweyen bäumen verstanden werden.

C

Myrtus exotica.

D

Von gemeinen Heydelbeeren.

Cap: LXIX.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe gemeinen blawschwartze Heydelbeere nennet man jetzunder auch Myrtillos, wiewol von den rechten Myrtillis im vorgehenden Capitel gesagt/dieweil wir aber von den gemeinen Heydelbeeren/wie sie bey den alten genennet mögen sein/ nichts besonders finden/ vnd der name Myrtillus fast bey

Gemeine Heydelbeere. Myrtillus. A

B

dennan auch diesem steudle wirdt zugeben/ wöllen wirs jetzundt auch darbey beruhen lassen.

¶ Der Heydelbeer strauch wechst allenthalben in den wälden/ wirdt zu zeiten elen hoch. Sein gerten sinde viereckt vnd grün. Jst mit zarten Burbäumenblettlen bekleidet/ die sindt an dem vmbtreiß ein wenig zerkerbt. In dem Mayen bringt er runde/ braunrote blümlen/ wie schellen/ in welchen nutzen ein rots zäpfflen oder schwengelen stehet. In dem Brachmonat erscheinen die blawschwartze beerlen/ in grösse vnd gestalt der Wechholderbeeren. Die wurtzel breytet sich auff dem erdrich auß/ vnd bringt herfür newe steudlen.

¶ Man mag zwey geschlecht dises staudens machen/ nemlich das grosse vnd kleine/ doch beyde einerley form vnd gestalt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C ℂ Die Heydelbeere sindt kalter vnd jrdischer natur.

In Leib.

℄ Diese beere sindt ein angeneme speiß vnd frucht der jungen kinder/ vnd der waldvögel.

¶ An ettlichen orten macht man einen Sirup von den Heydelbeeren/ soll den magen wol bekommen/ gleich wie der Sirup von Agrest gemacht.

Aussen.

℄ Der bletter safft im mund gehalten/ ist gut für die feule.

¶ Zur geschwulst an heimlichē orten/ mach ein pflaster vō diesen blettern mit Rosenöl/ es hilfft.

℄ Die wurtzel gepuluert/ in die wunden gestrewet/ benimpt das faul fleisch/ vnd heilet sie.

¶ Safft von Heydelbeeren mit Alaun vnd Gallöpfflen gemischt gibt ein blawe farb zum Brieffmalen.

℄ Leinen tuch oder garn blaw zu ferben: Nim ein hafen vol außgedruckten Heydelberen safft/ darzu ein becher vol weinessig/ zwey lot gestossen Alaun/ ein halb lot zerstossen kupfferschlag laß miteinander sieden/ darnach vbergeschlagē/ stoß allso law das garn oder thuch darein/ zeuchs wider am lufft/ wasche es auß kaltem wasser/ so ists blaw geferbet. Wiltus liechtblaw haben so ein keinen kupfferschlag darzu. Wiltus noch satter haben/ thue zwey lot gepuluerte Gallöpffel darzu.

¶ Heydelbeer heissen Behmisch Nahody černe oder Wranioka.

Vom Spindelbaum. Cap: LXX.

D Der Spindelbaum wechst gemeiniglich vnter den hecken/ neben den landtstrassen. Seine lange/ grüne bletter vergleichen sich dem Granatenlaub oder Singrün/ allein das sie grösser sindt. Der stamm ist anfenglich mit einer grawfarben vnd zähen rinden bekleidet/ darzu mit langen/ geraden ruten oder ästlen vmbfangen. Im Frueling erscheinet seine weisse blüet/ darauff folgt schöne Rosinrote beere mit vier ecken/ wie in der rauten/ darinnen liegen vier körnlin verschlossen/ ein jedes vnter einem dünnen/ goldtgelben heutlen. Das holtz ist staff/ vest/ gelb wie der Burbaum/ zu vilen dingen nutzlich/ die weiber lassen jren spindeln darvon drehen. Das garn gewechß/ dieweil es noch grün ist/ feucht vbel/ jnsonderheit aber die rind vnd blüet. Die blettr vnd frucht ist den Ziegen oder Geissen/ ein schädliche speiß.

¶ So man die beere mit der laugen siedet/ vnd das haupt darmit zwaget/ ferben sie das har gelb/ tödten die leuß vnd nieß. Auch erweychen vnd zerteylen sie/ so mans eusserlich vberlegt.

℄ Ettliche schreiben dieser baum sey Caprinus, oder (wie sie jn nennen) Carpinus Theophrasti. Jst weit gefehlet/ so man die beschreibung fleissig erwegt. Wir halten jn für Euonymum Theophrasti, biß ein ander bessers herfür bringt. Den rechten waren Caprinum haben wir allhie auch abgemalet/ wiewol man jn zur ärtzney nicht braucht/ doch allein darumb/ das man sehe den vnderscheid zwischen dem Euonymo vnd Caprino.

Vom Kirschenbaum. Cap: LXXI.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Der Kirschbaum ist menniglich wol bekandt. Seine bletter vergleichen sich fast mit den Nespeln/ aber sie sindt hart/ breiter vmbher zerkerbt/ vnd haben mehr äderlen. Die blüet ist weiß/ erscheint zu Lenzen. Die frucht hanget an langen stilen/ wirdt zeitig im Brach vnd Hewmonaten. Die rinde des baums ist glatt/ schwartzweiß. Das holtz ädericht vnd derbe.

℄ Wiewol die Kirschen der gestalt vnd landeschafft nach vil vnterscheid haben/ doch jren sie jn gemein vnd fürnemlich dreierley art.

¶ Die ersten sindt die besten vnd edlesten/ so man Amarellen nennet/ welche in der lufft vor Sonnen gedörrt vnd vbers jar behalten werden/ an der farb Castanienbraun/ am geschmack sawr/ geben einen roten safft.

Die ander

Spindelbaum. Euonymus. A

B

¶ Die andern sindt in der grösse der Haselnüsse/ außwendig rot/ inwendig aber vol weisses saffts/ darumb nennet man sie Weichseln/ am geschmack etwas milder dann die Amarellen.

¶ Die dritten sindt süß vnd klein/ etliche rot/ die andern schwartz/ beyde vnwerhafftig/ werden schlechtes Kürschen genennet.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der geschmack zeiget an/ das nicht einerley complexion der Kürschen sey/ dann etliche sindt süß/ die andern herb vnd sawer. Die süssen wermen ein wenig. Die herben vnd sawren külen vnd stopffen.

C

Caprinus siue Iugalis.

D

In Leib.

¶ Die süssen vnd zeitigen Kirschen machen einen linden stulgang/ bekommen aber dem fe
ten magen nicht wol. Die herben sind dem feuchten magen zuträglicher. Plinius schreibt: S
mandts zu morgens frue/ dieweil noch der thaw darauff ligt/ Kirschen mit den kernen ganz h
schlucke/ machen sie vil stulgänge.

¶ Gedörrte oder gebackene Kirschen stopffen den bauch.

¶ Mit Kirschen macht man ein Confortatiue oder sterckung/ die mag man nützen d
gantze jar: Nim der sauren Kirschen/ beitz sie in honig vnd zucker durcheinander gemischt/ i
du wilt/ laß viertzehen tag darinnen liegen/ darnach thue die Kirschen herauß/ vnd sied einen
von

Kirschen. Cerasus. A

B

von Yssop/ Rosen/ Violen/ vnd Süßholtz/ würtz jn so vil du wilt/ mit Zimmetrör/ Negelin/ vnd Muscatenblumen/ misch darzu guten wein/ laß aber viertzehen tag darunter stehen/ darnach laß die Kirschen an der Sonnen trucken werden. Du magsts feucht oder trucken zu tische tragen.

¶ Ein schön lieblich vnd kräfftig wasser: Nim saure Kirschen/ zerstoß sie ein wenig/ legs in ein kolbenglaß/ geuß darüber guten Bipacherwein/ vnd distilliers in Balneo Mariæ, das ist/ im warm kessel voll siedendes wassers. Wenn nun dieser wein distilliert ist/ geuß ein wenig frischen safft auß den sauren Kirschen darzu/ so gewint er ein gar schöne farbe/ ist am geschmack vberauß lieblich vnd kräfftig/ gibt dem hertzen vnd magen krafft.

Man geust

C Amarellen. Cerasus austera.

D

¶ Man geust auch vber gedörrte Kirschen newen wein/ leßt jn darüber verjären/ d
Kirschenwein bringt luſt zur ſpeiſen/ vnd treibt den ſtein.

¶ Sawre Kirschen mit zucker eingemacht/ ſindt den hitzigen krancken leuten faſt a

¶ Die Kirſchkernen ſindt gutt denen/ welche zum ſtein geneigt ſindt. Sie tödten die w
im leib/ treiben den harn/ vnd benemmen den huſten.

¶ Das hartz ſo an Kirſchbäumen wechſt/ in wein zerlaſſen vnd getruncken/ iſt gutt für
ſtein vnd alten huſten.

Auſſen.

Wilde Kirschen. Chamæcerasus. A

B

Gummi von Kirschbäumen in essig geweycht/ vnd zergangen/ vertreibt schuppen vnd raudigkeit der jungen kinder/ darmit gesalbet.

Chamæcerasus.

Man findet auch wilde kirschen/ die one pflantzung selbs wachsen/ die sindt ein wenig bitter/ vnd herb. Im Behmerland hat man vnter dem wilden geschlecht einen Kirschenbaum den nennē wir Chamæcerasum. Es ist ein mdriges bäumle/ wechst kein mal vber ein elen hoch. Seine kirschen sindt am geschmack sauer vnd zusammen ziehend.

Kirschen heissen Griechisch Κεράσια. Arabisch Sarasie. Lateinisch Cerasa. Welsch Ceregie. Spanisch Cerelas. Frantzösisch Cerise. Behmisch Wissně.

C

Vom Faulbaum. Cap: LXXII.

Faulbaum. Frangula.

D

Gestalt.

DEr Faulbaum ist einer mittelmässigen höhe [illegible] bletter wie der Kürbeerbaum/ eine rinde wie die Erlen. Diese rinde ist [illegible] weissen mackeln beflecket/ inwendig aber geel/ vnd so man sie kewet/ färbet [illegible] wie Rhabarbarum. Die blüet erscheinet weiß. Die beere sinde in der Erbeißgr[illegible] einer holkeelen vnderschieden/ gleich als weren zwo beeren zusammen gewachsen. Diese beere [illegible] lich [illegible]

lich grün/ darnach gelb/ endtlich schwartz/ in einer jedem stecken zwen kernen/ die vergleichen sich den A
welschbonen/ sind etwas grösser dann die Linsen/ haben auch einen innern kern. Das holtz ist mürb/
darvon es auch den namen bekommen hat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung der rinden.

In Leib.

¶ Die rinde ist einer treffenlichen krafft/ dann sie purgiret vnd stercket/ wie wir sehē im Rhabarbaro. Sie treibt on alle beschwernüß durch den stulgang rotz vnd schleim/ die gallen/ vnd wasserichtigen feuchten. Sie stercket die innerlichen glieder/ sonderlich die Lebern.

¶ Man sauder diese rinde mit Odermenig/ Wermut/ Filzkraut/ Hoppē/ Cimetrinden/ Endivien/ Wegwart/ darzu thuet man des Fenchels vnd Eppichs wurtzeln. Diesen tranck gibt man wider die wassersucht/ vñ die mißfarbe so zur wassersucht geneigt ist/ auch wider die geelsucht. Item er erweicht den bauch sänfftiglich/ reiniget vnd stercket die lebern vnnd adern/ öffnet alle verstopffung/ saubert die innerlichen glieder von den groben/ verderbten/ faulen feuchten/ allso/ das etliche so ein verharte leber oder miltz gehabt/ allein mit diesem tranck gesunde worden sindt.

¶ Wider das tägliche Feber: Seud diese rinde mit Wermut/ Wegwart/ Hoppen: Jtē mit den wurtzeln des Fenchels/ Eppichs/ vnd Spargen/ thue darzu Zimmetrind/ Zucker/ Honigessig/ Oximel gesaltz/ vnd trincks.

¶ Wider das drittägliche Feber/ seud diese rind mit Endivien/ Ochsenzungē/ Wegwart/ Sauerampffer/ Fenchelwurtz/ vnd trinck darvon.

¶ Wider die miltzsucht ist diese rinde fürtrefflich gut/ so man sie seudet mit Miltzkraut/ Maurraute/ mit den rinden von Cappern vnd Eschern/ auch mit Petersilien vnd Fenchelwurtz/ vnd so dieser tranck nicht zum stulgang treibt/ macht er doch einen bereyteten lust zum essen/ welchs sonst nicht geschicht/ so er purgiret.

¶ Doch sol man mercken/ eher man diese ärtzney braucht/ das man zuvor die ader lasse/ so es von nöten/ vnd sich purgire.

¶ Die rinden sol man abstreiffen bald im anfangenden Früeling/ aber meinem düncken nach/ ist die rinde von den wurtzeln vil besser/ dann vom holtz. Aber was von der rinden gesagt ist/ sol man nicht verstehen von der eusersten/ welche krafftloß ist/ sondern von der mittelrinde/ die gelß ist/ derhalben muß man die eusserste rinde mit einem messer abschaben/ biß die gelbe allein vnd rein sey/ die sol man dörren/ vnd zur notturfft durch das gantze jar behalten. B

¶ Bey den Behmen ist dieser baum gemein vnd gebräuchlich.

Aussen.

¶ Wider die räude vnnd krätze eine besondere guete ärtzney: Beytze die obgenante mittelrinde in essig/ vnd bestrach dich darmit/ es hilfft in wenig tagen/ ist ein gutt experiment.

¶ Dieselbige rinde mit essig gesotten/ heylet die feule des zanfleischs/ vnd schmertzen der zeen/ im mund gehalten.

¶ Man macht auß dieses baums kolen trefflich gutt Büchsenpulver.

¶ Faulbaum heißt Lateinisch Frangula. Behmisch Krussyna.

Von S. Johanßbrot. Cap: LXXIII.

Gestalt.

DJeser baum wechst im Königreich Neapel/ vnd sonderlich in Apulien, in grosser menge/ ist zimlich hoch. Seine äste spreissen sich mehr auß in die breytte/ dann in die höhe. Die rinde ist blaraschenfarb/ wie am Jurgelbaum. Er tregt bletter wie der Escherbaum/ doch sindt sie breytter/ härter/ dünner/ vnd runder. Blüet im außgehenden Winter/ bringt sein frucht im Sommer vnnd im Herbst/ nemblich die langen/ krummen schotten/ sindt eines fingers lang/ vnd daumens dick/ darinnen ligt der steinharte samen/ dem in Cassienrören so gar ähnlich/ das

C S. Johanßbrot. Siliqua.

man einen für den andern schwerlich erkennen mag. Die frischen Schottē/so sie erst vom Baume kommen/haben sie einen vnlieblichen geschmack/aber man breyttet sie auß auff ein geflochten hürden/werden sie dürr/gewinnen einen lieblichen vnd süssen geschmack.

¶ Sie haben zwischen jrem fleisch gleich wie ein honigsafft/sonderlich die/so in den Orientalischen landen wachsen/derhalben pressen die Jndianer vnd Arabier den honigsafft herauß vnd machen darmit ein den jngwer/die Myrabolanen vnd andere früchte.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Man ässe dise früchte/ wegen jres lieblichen geschmacks/ sie geben aber nicht gutte narung/ A
sie werden nicht leicht verdeuet.

¶ Die frucht weil sie noch frisch/ ist dem magen vnbequem/ vnd macht den bauch flüssig. Dürr
verstopffet sie den bauch/ vnd ist dem magen zuträglicher. Aber man bringt sie nur dürr zu vns.

¶ S. Johannßbrot gesotten/ vnnd darvon getruncken/ hilfft wider den husten vnnd schweren
athem/ mache auch harnen.

¶ S. Johannßbrot heist Griechisch Κερατία. Arabisch Charumb. Lateinisch Siliqua. Welsch
Grobe. Spanisch Alfarobas. Frantzösisch Carouge. Behmisch Swatého Jana Chleb.

Von Granatöpfflen. Cap: LXXIIII.

Gestalt.

DEr Granatbaum wechst nicht hoch. Seine blet-
ter vergleichen sich gar nahe dem Myrtenlaub/ sindt schmal/ dick/ gleissend/ satt
grün haben rote äderlen/ vnd hangen an roten stilen. Die äste lassen sich biegen/
vnnd sindt stachlig. Die leibfarbe blumen stehen offen wie die körble/ mit einem
gestirnten rande/ darauß schlieffen zarte/ purpurrote bletlen/ wie in den klapper-
rosen/ mit kleinen härlen vnd knöpfflen in der mitte. Nach diesen blumen erschei-
nen runde öpffel die sindt außwendig rötlecht/ inwendig gelb/ mit vil/ roten/ eckechten/ saffrigen/ har-
ten grauen oder körnlen besetzt/ daher sie den namen bekommen. Werden auch Punica genandt von de
Punis, das ist/ Chartaginensibus, bey welchen die edlesten wachsen. Die eussere rinde dieses baums ist
aschenfarb/ das inner holtz gelb.

Stell.

¶ Diß lustige vnd holdselige obst will sein wonung in warmen landen haben/ als in Italia vnnd
dergleichen/ wiewol es auch an etlichen orten des Deutschenlandes/ vnd in Behmen allhie zu Prag/
in den Keyserlichen lustgarten wachset/ aber solchs geschicht durch sonderlichen fleiß vnnd außwar-
tung/ dann man muß im Winter vber die bäume ein gezelt schlagen/ gerathet dennoch nicht so wol/ B
als in frembden heyssen landen.

Geschlecht.

¶ Die Granatöpffel werden in drey geschlecht/ dem geschmack nach/ vnderschieden. Dann ett-
liche sindt süß/ etliche gantz sauer/ etliche haben ein mittelart/ sindt weinseurlich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung/ der öpffel.

¶ Die Granaten sindt eines gutten saffts/ sie bekommen wol dem magen/ geben aber wenig
narung.

Der süssen.

Die süssen Granaten sindt dem magen etwas besser/ dann sie erwermen jn/
aber in den febern sol man jrer müssig gehen/ dann sie machen ein wenig hitze vnd blähung.

Der sauren.

Die sauren ziehen zusammen vnd stopffen/ külen vnnd erfrischen den mund/
leschen den durst/ sindt gutt dem hitzigen magen/ vnterdrucken die gall/ fürdern den harn. Man
brauche sie in febern/ do mag man die kernen mit zucker bestrewen/ vnd den safft aussaugen.

¶ Die kernen auß den sauren Granaten/ an der Sonnen gedörret/ zu pulver gestossen/ vnd in der
heiß genützet/ stellen das würgen oder brechen/ vnd den durchlauff.

¶ Dieses pulver mit regenwasser getruncken/ hilfft wider das bluttspeien.

¶ So man zu diesen kernē das achte teyl Weirauch mischet/ solchs pulver eines quentlen schwer
getruncken/ baumpt die weisse flüsse der Mutter.

¶ Diese kernen mit Honig gemischt/ vnnd die hitzige blattern darmit geschmiret/ lindert die hitze
vnd den schmertzen.

Der weinsauren.

Die weinechten haben ein mittelmässige art vnnd natur zwischen den süssen
vnd sauren. Diese sindt die bestumpsten/ sollen auch vor den andern in den hitzigen febern gebraucht
werden.

C Granatapffel. Malum Punicum.

D

Granatwein. *Vinum Granatorum.*

Auß den Granatöpfflen preßt man einen safft/den nemet man in Apoteck
Vinum Granatorum. Solcher wein ist gar gutt zu den jnnerlichen/hitzigen/vnd Pestilentzischen
bern/so man jn mit gersten oder saueramppfer wasser mischet/vnnd trincket/dann er stercket/leschet
durst/vnd kület den hitzigen magen.

¶ So man wil stopffen/vnd zusammenziehen/ist der safft oder wein auß den sauren Granat
vil zuträglicher. So man in diesen wein ein gebähet brot eintunckt/isset/vnd bald darauff den wei
trinckt/thuet er merckliche hülff wider das brechen vnd würgen des magens/darein die galle pfleg
gufliessen.

¶ Dieser wein mit Wegwart/Burgel/oder Rosenwasser getruncken/hilfft wider das flux
werffen.

¶ So man in diesem wein ein glüend eisen oder stahel ableschet/ vnd darnach zutrincken gibt/ A
ist schädlich wider den durchlauff vnd rote thur/wider das auffstossen vnnd vnwillen des ma-
gens/ so von vberlauffender gall entstehet.

¶ Dieser wein gemischet mit Rosenhonig/ist treffenlich gutt wider die feule im mund vnd zan-
fleisch/ heilet alle fressende/fliessende schäden/ in der nasen/ohren/ vnnd an allen heymlichen orten/
weibern vnd weibern.

¶ Wider die hitzige geschwulst aussen am leibe: Mische diesen wein mit Rosen/oder Wegbreyt
blettern/ netze ein leinen tüchlen darein/schlags vber den gebresten/es benimpt die hitz/ vnnd lindert den
schmertzen.

¶ Wenne der halß inwendig geschwollen/oder das zäpffle geschossen were/der gurgle mit die-
sem wein/er genesst.

Krafft der bletter.

Die bletter werden sehr gelobt wider das haupttwee/so man sie zerstößt/Ro-
senöl darzu mischet/vnd diß pflaster vmb die stirn vnd schlaffadern warm auffleget.

Der blumen.

Die blumen von Granatöpffen nennet man Balaustias, sie ziehen zusam-
men/vnd trucknen/fürdern alte schäden vnd wunden zur heylung/darein gestreweet.

¶ Die lose vnd wacklende zäne/sampt dem bösen zanfleisch werden nutzlich gewaschen mit der
brühe darinnen Granatöpffelblüet gesotten ist.

¶ Granatenblumenpuluer in regenwasser gekocht/ biß es dick wie ein pflaster wirdt/ solchs
warm vbergelegt/treibt die därme/so in das gemächte gesuncken/widerumb hinder sich in leib/vnd so
man gebrannte Gallöpffel darzu thuet/wirdt diese ärtzney desto kräfftiger.

Der schalen oder rinden.

Die rinden der Granatöpffel nennet man Malicorium, sie zeucht zusam-
men vnd trucknet. B

¶ So man diese rinden in wein kocht/vnd denselben zutrincken gibt/tödtet er alle würme im lei-
be/ vnd Constantinus schreibt/das sey der Granaten sonderliche eigenschafft vnd natur.

¶ Diese schalen haben alle krafft der blumen.

¶ Welcher vil auffstossen hett vom magen/der neme die blumen oder rinden von Granatöpffeln/
siede die vñ seuds in gutẽ weinessig/netze ein saubern schwamm darein/vñ lege jn warm auff den magẽ.

¶ Ein köstliche ärtzney zum bluetuerstellen: Nim das puluer von der Granatrinden/Römi-
schen Vitriol/ vnd Alaun/eines so vil als des andern/ stoß zu puluer/vnd strew es auff/es stellet das
blut der nasen/ vnd an allen orten des leibs.

¶ Ein warhafftige ärtzney für das zanwee: Nim ein gantze schalen des Granatapffels/ geuß
jn gutem scharpffen essig darüber/laß ein stund oder zwo stehen/thue darzu ein quentle Coloquint,
siede es/vnd drucks auß/mit dieser brüe warm schwencke den mund/ vnnd halt sie auff den zane/es
hilfft on zweiffel.

¶ Ein vberauß köstliche ärtzney zu den faulen geschwären vnnd löchern der heymlichen vnnd
schämlichen orten an männern vnnd weibern: Nim die schalen vom Granatapffel/ vnnd einen bad-
schwamm/ beyde gedörrt vnnd zu puluer gestossen/ darmit bespreng den schaden. Ein ander ärtzney
zum gemelten gresen: Nim Granatschalen/Rosenzeltẽ oder kuchen/darvon das wasser auß gebrandt
ist/ jedes ein teyl/ Fenchel zwey teyl. Siede in wein vnd wasser in einem wolverdecktẽ hafen/darnach
siehe ab/ thue ein löffelvol honig darzu//vnd ein wenig gebrandten Alaun/laß widerumb ein wenig
auffwallen/darinne netze ein tuch/vnd schlags warm vber den gebresten/es hülfft treffenlich wol.

Wilder Granatbaum.

Dieser wilde Granatbaũ ist dem zämen ähnlich/allein das er kürtzer vnd stach-
liger ist. Sein frucht ist hart vñ streng/Doch mag man sie gebrauchen zu allen obgenanten gebrestẽ/
do man zusammenziehung oder stopffung bedarff/ denn er zeucht vil sehrer zusammen/dann der zäme.

¶ Die Granatöpffel nennet man Griechisch ροιὰ. Arabisch Kuman. Lateinisch Malum Punt-
icum oder Granatum. Welsch Melagrano vnd Pomo granato. Spanisch Granadas vnd Romanas.
Frantzösisch Pomme de grande vnd Mygrenes. Behmisch Granato wé Yablka.

Von Citronöpffen. Cap: LXXV.

Namen vnd Stell.

C Citronöpffel. Citria mala.

D

DJe Citrinatöpffel nennet man im Latein Mala Me-
dica, dann Palladius hat sie auß der landtschafft Media erstlich ins Welschland p-
oflantzet/ vñ gewehnet/da wachsen sie jetzundt/nicht allein bey dem meere/ welches
bequemste stell ist) sondern auch sonst auff dem lande. Werden auch Judenäpffel
genandt/ dann bey den Juden muß ein jedes geschlecht järlich einen solchen apffel
stellen/ vnd im hauß haben.

Gestalt.

¶ Dieser baum ist einer mittelmässigen lenge/ wie auch der Pomerantzen vnd Limonien baum.
Die nebenzweige sindt biegig vnd grün/ haben jre zarte vnnd spitzige stachlen. Die blettere bleiben
Summer vnd Winter grün/ sindt mit vielen kleinen löchern/ die man nicht wol sehen mag/ durch
chen, hab

den blettern einen geringen oder fast keinen vnterschied von dem laub der Pomerantzen vnd Limonien. A
die blumen neygen sich zu purpurrot/ sind dick/ in der mitte stehen härle oder fäsichen wie in einem
gantze. Der baum (wie gesagt) grünet stets/ vnd tregt früchte vber das gantze jar/ allso/ das wenn
reiffen zeyg sind/ alßbald die andern nachfolgen/ welche hernach zeitigen/ vnd nach den selbigen
dieselbs anderst sich erzeigen/ vnd so fort an. Allso mag man vber das gantze jar zeitige öpffel ha-
ben das zeychen der zeitigung ist/ so sie eine rechte goldfarbe gewinnen an der eüsseren rinden/ die hat
nachdem oder bollen/ ist eins lieblichen geruchs. Auch sind die Citrinat öpffel lengelecht/ wie die Li-
monien haben aber mehr vnd derber fleisch/ das ist saffeig vnd säwerlich/ darinne ligt der samen/ wie
in den granatöpffeln/ allein das er grösser/ dicker/ vnnd bitter ist. Die schale an diesem samen ist gleich wie
an den öpffeln.

Geschlecht.

¶ Es ist auch ein kleiner vnterschied in diesen öpffeln/ an der grösse/ geschmack/ vnd substantz/
dann etliche wachsen so groß/ fast als die Melaunen/ sonderlich die/ welche man auß Liguria vnnd
auß den Inseln des Adriatischen vnd Aegiptischen meers/ vnd anderen fernen orten bringet. Etliche
aber kleiner. Widerumb etliche die allerkleinsten/ fast wie die Limonien/ oder ein wenig grösser/ als
die man auß dem Gartensee/ Lacus Benacus genandt/ bringt/ vnd diese werden zur speiß die besten ge-
halten dann ob wol die andern grösser vnd schöner/ sindt sie doch eines harten/ vnnd nicht so liebli-
chen geschmacks/ aber dieweil sie mehr fleisch haben/ werden sie in der Apotecken mit zucker oder ho-
nig eingemacht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die rinde der Citronöpffel ist trucken im dritten grad. Das fleisch oder marck im apffel
ist kalt vnd feucht im ersten grad. Das saurteyl ist kalt im dritten grad. Den samen machen etliche
warm vnd trucken im dritten/ andere im zweyten grad.

Der Citronöpffel.

Diese öpffel haben ein sonderliche gutte eigenschafft/ darmit sie dem gifft wi-
derstand thuen/ allso/ das auch etliche allein mit dieser ärtzneyen erledigt sindt/ wie Athenæus ein treff- B
licher alter lerer schreibt von einem Aegiptischen Fürsten/ der hette etliche vbeltheter zum todt ver-
urteilt die füret man nach gewonheit desselbē landes zu den ertzgifftigē Schlangen/ Aspides genandt/
auff das sie von jnen vergifftet vnnd vmbracht würden/ da stund vngefehr an dem selbigen wege ein
wib das verkauffte Citronöpffel/ vñ wie man bey vns solchen armen sündern in der außführung etwa
ein zuckerlen gibt/ allso erbarmet sich das weib/ vnd gabe jederm einen Citronapffel zur labung/ die
selben ässen. Da sie nun zur stellen bracht/ vñ den Schlangen zugestossen waren/ was geschach? Die er-
schrockliche würme furen zu/ stürmeten zum leben mit beissen vnd stechen/ aber solchs geriethe den ar-
men menschen zu keinem tödtlichen schaden. Da solchs der Haubtman sahe/ entsatzte er sich/ fraget
die Turckenknechte/ ob diesen leutē etwa ärtzneyen wider das gifft gebē weren/ die knechte wusten von
keiner ärtzney/ allein sagten sie/ es hette ein weib auß einfaltiger wolmeinung einem jeden einen Citron
zu ässen gebē. Solchs verwunderte den Haupteman/ gedachte der sachen nach/ vnd darmit er dieser
öpffel krafft besser vnd gründlicher möchte erkundigen/ vnd bewēren/ befalch er auff den volgenden
tag andere zweene auffzufüren/ dem einen gab man einen Citrinat zu essen/ dem andern nichts. Do
nun man diese zwo personen in die Nattergruben brachte/ sindt sie beyde von dem gifftigen vnzifer
angesprungē/ gestochen/ vnd verwundet/ aber in dem ersten ließ der apffel das gifft nicht meyster sein/
erhielt in bey seinen kräfften vnnd leben. Der ander/ welcher nichts eingenommen hette/ fiel als bald
dahin geschwal/ ward gantz blaw/ vnd starb.

¶ Die rinden der Citronen machen die Apotecker mit zucker ein/ nennens Conditum citri. Auch
bereiten sie auß dem säfft der öpffel den Sirupum de acetositate citri. Solche rinden vnd Sirup sindt
am geschmack säwerlich vñ lieblich/ geben dem magen vnd hertzen krafft/ treiben das gifft vnd gifft-
ige dämpff darauß/ werden derhalben in heymlichē/ Pestilentzischen febern fruchtbarlich gebraucht/
dienen auch wider die böse lufft.

¶ Die schwangern weiber/ so mit vnnatürlichem vnd falschem gelust bekümmert sindt/ die sol-
len Citronen essen.

¶ Weiter sindt diese öpffel auch gutt wider die Melancholei, leutern das verbrandte vnd verfin-
sterte gblüt/ darvon die schwermütigkeit vnd trawren sich erregt.

Der kernen.

¶ Die kern zerstossen/ vñ mit wein getruncke/ widerstreben dem gifft/ machen den stulgang fertig/
vnd bringen einen gutten wolriechenden athem. Der säfft allso genossen hat auch gleiche würckung.

Der rinden.

¶ Die rinden Citri auß wein getruncken/ ledigen ab den schleim von dem magen/ därmen/ vnd der
leber.

¶ Die rinde

C ¶ Die rinde gesotten mit wein oder essig/vnd den mund darmit aufgeschwencke/hilfft die zen frisch vnd sauber/macht einen guten athem.

¶ Die rinden zun kleidern gelegt/verhüttens fürn schaben/vnd motten.

¶ Der rauch von dieser rinden/benimpt die böse vnd Pestilentzische lufft.

¶ Die Citron nennet man Griechisch Μηδικὰ μῆλα ἢ κεδρόμηλα. Lateinisch Citria mala. Welsch Cedri vnd Citroni. Spanisch Cidras. Frantzösisch Vng Citron. Behmisch Citrynowé yabłka.

Von Limonien vnd Pomerantzen.

Cap: LXXVI.

Limonien. Limonia.

D

Die L

Pomerantzen. Aurantia. A

B

Gestalt/ vnd Geschlecht.

DJe Limonien vnd Pomerantzen können vnter das Geschlecht der Citronat gerechnet werden/ vnd sonderlich die Limonien/ die vergleichen sich mit gestalt vnd krafft den Citronaten/ außgenommen das sie kleiner sindt/ vnnd angelecht, [illegible]n nicht so eine dicke haut oder rinden/ sindt auch saffriger/ am geschmack sa[illegible]nd bleych.

¶ Die Pomerantzen aber sindt runder/ vnd so sie zeitigē/ gewinnen sie eine schöne goldtrote farb. Die rinde ist dicker/ vnd bitterer dann in Limonien. Der innerliche safft vnd geschmack ist nicht in allen einerley/ dann etliche sindt sauer/ etliche süß/ etliche weinsauer.

¶ Die Bletter

C ¶ Die bletter in diesen bäumen vergleichen sich fast dem Lorberlaub/sindt dick/glantzechend/vnd auffgespitzt. Die äste sindt biegig/zehe/vnnd stachlich. Die rinde ist grünweiß. Der baum hat weisse vnd wolriechende blumen/die sämlet man/vnd brennet darauß ein gar lieblich wolriechend wasser.

¶ Diese zwene bäume grünen stets/vnnd tragen auch vber das gantze jar früchte/wie der Citronbaum.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diese früchte haben fast alle kräffte der Citronöpffel/insonderheit aber/dieweil die Limonien saurer sindt/haben sie auch ein kälter vnd truckner natur. Dargegen sindt die rinden der Pomerantzen on allen zweyfel etwas wärmerer natur/wie die bitterkeit anzeigt. Die süssen Pomerantzen sindt der warmen art nicht entschlossen.

Der Limonien.

Man macht auß der Limonien safft mit zucker einen Sirup/der dienet gar wol wider das auffstossen der gallen/hat auch sein lob in den jmerlichen/hitzigen/vñ Pestilentzischen febern.

¶ Man brennet auch ein wasser auß dem safft der Limonien/dieses wasser mischet man mit dem Sirupen wider obgenandte feber. Die weiber brauchen auch solch wasser/das angesicht darmit zumachen/es ist auch gutt wider andere flecken am leibe. Dieses wasser getruncken/tödtet die bauchwürme/solchs thuet auch der frische safft auß den Limonien/denn er hat die krafft/so man perlin oder schneckenschalen darein legt/vber etliche tage sindt sie zerriben/derhalben ist solcher safft auch wider den stein gutt.

Der Pomerantzen.

Die süssen Pomerantzen mag man sicherlich geben in den kranckheiten der brust vnd seiten.

¶ Zu den hitzigen/jmerlichen febern sindt die sauren/vnd weinsauren bequemer/dann sie leschen
D den durst/vnd vnnatürliche hitz/lassen nicht faulen/stercken das hertz/vnd fürdern den harn.

¶ Wider die bauchwürme: Nim saure Pomerantzen/schneid sie mitten entzwey/begeuß sie mit bitterem mandelöl/vnd brate sie. Alsso gebraten lege sie auff den nabel/oder druck den safft darauß/giß den zutrücken/es hilfft.

¶ Auß der Pomerantzenblüet brennet man ein wasser/das getruncken/treibt den schweiß gewaltig.

¶ Die fleissigen Apotecker pflegen die schalen von den Pomerantzen mit zucker einzumachen/vnd ist ja ein gesunde speise zu allen kalten gebresten des magens.

¶ Limonien vñ Pomerantzen gehören nicht allein in die Apotecken/sondern auch in die küche.

¶ Die Limonien vnd Pomerantzen nennet man Griechisch Λιμόνια μῆλα, Περσικὰ μῆλα. Lateinisch Limonia, Aurantia. Welsch Limone, Arancio. Frantzösisch Limons, Aurenges. Behmisch Limauny/Pomorančij.

Von Adamsöpfflen. Cap: LXXVII.

Gestalt.

DJe Adamsöpffel sindt an art vnd kräfften nicht fern von den Limonien/dann der baum/darauff sie wachsen/tregt gleich jhre bletter wie der Limonienbaum/allein das sie grösser sindt vnd breyter. Dessgleichen sindt auch die äste schwanck/vnnd mit grünen rinden bekleidet. Er blüet wie der Citronbaum. Die früchte oder öpffel erscheinen rund/zweey oder dreyer gestalt/sindt grösser dann die Pomerantzen/haben nicht ein sehr dicke rinde/fast wie die Limonien. Diese rinde ist gerümpffet vnnd vneben/mit etlichen ritzen oder schrunden/gleich als hette man mit den zenen darein gebissen/daher sie auch von dem abergläubigen pöfel Adamsöpffel genant werden/als weren sie von dem geschlechte der öpffel/darvon Adam vnd Eua im Paradeiß gessen haben. Das fleisch im apffel ist volles säuerlichen saffts wie die Limonien, doch nicht so [illegible] am gesch[illegible]

Adamsöpffel. Poma Adami. A

B

am Geschmack. Es steckt auch samen darinnen wie in Citronat oder Limonien/ mit weissen vnnd

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der safft auß diesen öpfflen vermag alle würckung/ welche den Limonien zugeschrieben werden ist/ doch nicht so gar kreffrig. Insonderheit aber dienet er treffenlich wol wider den grindt/ wo man einen Apffel mitten entzwey schneidet/ gestossenen schwefel darauff strewet/ ein wenig vnter warmer aschen bratet/ vnd darmit die schebichte haut bestreicht. Solchs mag man auch thun den Limonien thuen.

C

Vom Apffelbaum. Cap: LXXVIII.

Apffelbaum. Malus.

D

Gestalt.

DEr Apffelbaum ist mẽniglich bekandt/ er wechst auß seinem stammen wie andere grosse bäume/ mit vilen ästen. Sein rind glatt/ außwendig aschenfarb/ inwendig gelb/ auß welcher grele farbe gemacht wirdt/ so man sie mit wasser vnd Alaun seudet. Die bletter sindt longlicht dem vmbkreiß ein wenig zerkerbt. Er blüet im Lentzen/ mit einer weissen

blaßfarben blumen oben auff der frucht. Er hat wenig wurtzeln/ die stecken nicht tieff/ sondern krie- A
chen oben auff der erden.

Geschlecht.

¶ Die öpffel haben fast einerley gestalt/ aber nach dem geschmack sindt sie mancherley art/ dann etliche sindt sawer/ herb: etliche süß. Etliche haben zweyerley geschmack/ als die weinechten/ etliche auch dreyerley.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die natur oder Complexion der öpffel ist nicht einerley.
¶ Die sauren sindt fast kalter vnd trockischer Complexion.
¶ Die süssen neigen sich etwas zu der wärme.
¶ Die weinechten sindt mittler natur.

In Leib.

¶ Die sauren öpffel sindt gutt denen/ welchen der magen von wärme/ oder feuchtigkeit ver-
letzt ist.

¶ Die wilden ziehen zusammen/ vnd stopffen.

¶ Die süssen werden eher verdewet/ doch so der magen von natur hitzig/ verwandlen sie sich leicht in ein Cholerische feuchtigkeit.

¶ Der safft auß den süssen öpfflen mit Ochsenzungenwasser vermischt/ ist gutt wider die Melancholey/ lautert das verfinsterte blutt.

¶ Die Weinechten/ so sie wol zeitig/ vber den Winter vnd Lentzen gehalten werden/ die sindt gutt auch bißweilen den krancken/ so man sie kochet/ oder bratet/ dann auß diesen weinsauren öpfflen wirt auch ein latwerg gemacht/ gleicher massen wie von den Quitten gemeldet/ sölch latwergen dient zu den hitzigen fehern/ sie leschet den durst/ vnd hitze/ sterckt das hertz vnd den magen.

¶ Fast alle öpffel haben die eigenschafft/ so man den safft darauß preßt/ mit einem wenig Saffran vermischt/ vnd trinckt/ widerstreben sie dem gifft/ vnd treiben die würme auß dem leibe.

B

Aussen.

¶ Die frische bletter von dem Apffelbaum zerstossen/ vnd vbergelegt/ oder der safft darauß gedruckt vnd angestrichen/ wehren den anhebenden/ hitzigen/ geschwülsten.

¶ Die öpffel nennet man Griechisch μῆλα. Arabisch Tuffa. Lateinisch Mala oder Poma. Welsch Mele. Spanisch Mansanas. Frantzösisch Pomes. Behmisch Jablka.

Vom Quittenbaum. Cap: LXXIX.

Gestalt.

Der Quittenbaum ist dem gemeinen Apffelbaum ähnlich/ außgescheiden/ das er nicht so groß ist/ vnd auch nicht so lange bletter hat/ dargegen sindt sie glätter/ feyster/ herter/ vnd auff dem rucken weißleche. Er blüet weiß/ oder leibfarb/ wie die wilden Rosen/ an dem vmbkreiß hat diese blume fünff bletle/ die erzeygen sich in dem Lentzen.

Geschlecht.

¶ Dioscorides vnd Galenus machen der Quitten zwey geschlecht/ groß vnd klein.

¶ Die kleinen sindt rund/ mit holtzelen außgeteilet/ goldfarb/ mit einer zarten wollen bekleidet/ vnd wolriechend/ diß sindt die rechten Quitten.

¶ Die grossen sindt fast anzusehen wie die Birnen/ sindt süß/ aber nicht so kräfftig vnd wolriechend als die ersten/ werden vom Dioscoride Struthea genandt.

¶ Die Quitten soll man abschütteln vnd samlen/ so sie eine goldfarbe gewinnen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die frucht ist kalt im ersten grad/ vnd trucken im anfang des andern.

In Leib.

C Quittenbaum. Malus Cydonia.

D

¶ Die Quitten braucht man vil in den Apotecken / dann man macht darauß einen safft. Syrup / latwergen / öle / auch nützt man die kern / laub / vnd blumen / vnd solchs alles dienet zu stopffung allerley flüsse des gantzen leibs.

¶ Quitten vor anderer speise genossen / stopffen den bauch / aber nach der speiß / erwercken sie

¶ Die Quitten gebraten / vnd mit zucker bestrewet / sindt dem magen bequemer / weren den auffstossen vnd vnwillen / benemen die vnnatürliche hitz / vnd stopffen allerley bauchrhur / auch sollen sie behülfflich wider das bluttaußwerffen.

¶ Ein schön / köstlich / vnd wolschmeckend Quittenlatwergen / Diacitoniten genandt machen alſo: Nim Quitten / alßbaldt sie vom baume kommen / schele die rinden vnd kernen dauon zerschneide vnnd seud sie in wasser / darinnen drey pfund Zucker zerlassen sindt / rhür vnd es wol mit einem hülzen stempffel / dieweil es seudet / biß gleich wie ein dicker brey darauß wird

C Pfersingbaum. Persica malus

D

Der kernen.

Die Pfersingkern mit Betonien oder Eisenkraut wasser zerstossen/ vnd vbergelegt/ ist ein edel Artzney zu dem weetagen des Haupts.

¶ Geschelte Pfersingkern sechs oder sieben in einem trunck wein eingenommen/ zerreiben vnd treiben auß den stein.

¶ Auch sindt diese kern gut wider das bauchgrimmen/ vnd verhüten die trunckenheit/ wann sie zuvor isset.

¶ Wem das haar außfele/ der stosse die Pfersingkern/ mische essig darunter/ mache ein [illegible] darauß/ strach sie auff/ es hilfft.

Auß dem

[illegible] Kernen presse man ein öl/ das ist gute wider das haupteweh/ mache schlaffen/ so A
[illegible] Dasselb öl in die ohren getropffet/ lindert den wehetagen darinnen.
[illegible] wollen es wider das haarschgrimmen/ so von blästen/ oder verbrennung
[illegible] entstehet. Auch drucket man dieses öl wider jetzgedachten gebresten/ und wider den

Des Hartzes.

Das hartz vom Pfersingbaum in wein zerlassen/ oder erwallet/ und getrunken/ ist fast gut zum blasenstein/ weychet und reiniget die verschleimpte äderlen der brust und lungen/ stercket den stain.

So man es gepulvert mit Saffran mischet/ und darmit gurgelt/ soll es ein guter artzney sein für die beulen/ und geschwulst des halses.

Dises hartz mit essig oder Grindwurtzelsafft zerstossen/ und angestrichen/ heylet die flechten.

Die Pfersingen nennet man Griechisch [illegible] Arabisch Sanch. Lateinisch Persica vom Dorff Persia. Spanisch Pergeros. Frantzösisch Pesches. Behemisch Brzkwe.

Von Marillen/ oder S. Johans Pfersingen. Cap: LXXXII.

Geschlecht und Gestalt.

DEr Marillenbaum hat ein mittelmässige lenge. Tregt bletter wie der schwartze Pappelbaum/ [illegible] rund/ und an dem B umbkreiß zackerlet. Er blüet [illegible] wie der Pfersichbaum. Die frucht vergleicht sich den Pfersingen/ und ist [illegible] weiß/ gemeiniglich [illegible] dglatty/ jnwendig hat sie einen harten stein/ der ist auch [illegible] lest sich miche lich drein beissen/ in diesem stein lige ein kern/ der [illegible] wie der Pfersingen kern zu etlichen stet wie die Mandlen. So wird auch die [illegible] die andern saure. Solche unterschied in dem geschmack der kernen/ und [illegible] zum theil auß natürlicher art und güte der [illegible]/ darzu auß fleissiger auffwartung. Dann je öffter man sie versetzet/ je besser und völliger [illegible]/ wirdt also die bitterkeit in [illegible] geschmack verwandlet/ gleicher weiß kan man auch [illegible] Mandlen süsse zielen.

Zeit.

Die Marillenbaum blüen im anfangenden Früelingt/ [illegible] im Herbst vmnd [illegible] Oktober zeitig werden/ ausgenommen die Türckischen/ daher diese Marillen [illegible] genennet.

Natur/ Krafft/ und Würckung.

Die Marillen [illegible] gemeiniglich [illegible] von den Pfersingen/ sind kälter und fauchter

An Leib.

Die Marillen sindt dem magen beqemmer dann die Pfersingen/ dann sie verderben nicht so [illegible] und so man sie zum beschluß nach anderen speisen isset/ stercken sie die hinigen dempffe/ [illegible] nicht so hoch steigen.

Aussen.

Man presst

jhm rein es vom fewer/ geuß es in ein scatel/ so hastu ein schön vnd lieblich latwergen. A

¶ Man macht es auch alſo: Nim des weissen Zuckers zwey pfund/ reinen Quittensafft ein pfund/ koche es miteinander/ biß es dick wirdt/ vnd geuß es in die scatel.

¶ So jemandes einen steiffen trunck hett gethan/vnd besorgte das jm der starcke geruch vom gantzen zumal in das haupt möchte dempffen/ der esse alßbaldt gebraten Quitten/ oder die jetzgemelte latwergen/ so schader jm der wein desto weniger.

¶ Der safft von Quitten ist gutt denen/so einen kurtzen athem haben/vñ benimpts bluttspeien.

¶ Diesen safft behelt man in einem glaſe vber das gantze jar/ so man ein wenig öl darüber gießt.

Aussen.

¶ Dampffbäder auß dem Quittenlaub gemacht/ treibt den außgefallenen afterdarm/ oder auch die mutter/ widerumb in leib/ doch ist nutz/ das man sich auch mit gemeltem bad wasche.

¶ So man auß den rohen Quitten ein pflaster macht/ vnd vber den magen legt/ stellet es den vberflüssigen fluß ab/ das auffstossen/ vnd würgen/ leschet die hitz des magens.

¶ Quittenkern in Braunellenwasser geweycht/ geben ein glatts feines sälblen zu allerley blatter/ vnd braune der zungen/darmit bestrichen. Man mag auch mit diesem wasser gurglen wider die halßgeschwäre.

¶ Die Quitten nennet man Griechisch κυδώνια μῆλα. Arabisch Saffargel. Lateinisch Cydonia mala. Welsch Mele cotogne. Spanisch Membrilhos vnd Marmellos. Frantzösisch Conting. Behemisch Zdanie.

Vom Birnbaum. Cap: LXXXIIII.

Gestalt.

DEr Birnbaum mag vnter die grossen bäume gezelet werden. Auß dem stamme sprossen herfür grosse/dicke/ lange/ vnnd breyte äste/ mit breyten/ steiffen/ gespitzten blettern. Die rinde ist dick/ runtzelt/ vnnd rotschwartz. Die wurtzeln stecken tieff in der erden/ sindt starck vnd rötlecht. Die blüet ist in allen weiß/ wie in den öpffeln. Das holtz ist derb/ on äderlen/ lesset sich derhalben nicht spalten/ wirdt von den Buchdruckern vnnd Formschneidern gebraucht/ die bilder darauff außzuschneiden/ wie auch diese vnsere Kreutter auff solch holtz abgemalet vnd geschnitzt sindt. So man zu den magern Birnbäumen mist mit aschen schütter/bekompts jnen sehr wol. Vnd so man etwa würme bey den wurtzeln findet/ soll man Ochsengallen darein mischen/ die vertreibt sie. B

Geschlecht.

¶ Der Birnen sindt so vil geschlecht/ vnd vnterscheid an gestalt/ grösse/ geschmack/ farbe/ safft/ fleisch/ das es verdrießlich/ vnd fast vnmüglich/jedes geschlecht jnsonderheit zuerklären. So werden sie zu vngleicher zeit reiff oder zeitig/ dann etliche zeitigen im Sommer/ sindt nicht wert/ faulen/ faulen baldt. Etliche zeitigen im Herbst/ vnd bleiben vber den gantzen Winter inn jrer güte.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die herben sindt einer frischen/ die sauren einer kalten vnd wässerichten natur.

¶ Die Süssen halten das mittel.

¶ Die Muscatellen/ vnd andere wolriechende Birnen neygen sich zu einer linden wärme/ ziehen gar wenig zusammen. Dann alle Birnen/ so nicht süß sindt/ die ziehen zusammen/ vnnd stopffen.

¶ Die wilden stopffen sehrer/ dann die heymischen: die sauren vnd herben hefftiger/dann die süssen: die gedörrte oder gebackene mehr/ dann die frischen.

In Leib.

¶ Die wilden Birnen/ oder auch die zämen sauren vnnd herben/ sonderlich die gebackene/ stopffen den durchlauff/ rote ruhr/ vnd allerley bauchflüsse.

C Birnbaum. Pyrus.

D

¶ So man die wilden Birnen mit den schwämmen kocht/ dempffen sie jre böse vnd gifftige art. So aber jemandts tödtliche schwämme gessen hett/ sich breche/ vnd würgete/ dem helffen gebrandte aschen von der rinden des wilden Birnbaums mit Birnsafft/ oder essig zuertrincken gegeben. Solchs thut auch die asche/ oder sägmehl von dem holtz/ vnnd das pulver von den gedörrten vnd gestossenen blettern.

¶ Die Birnen sindt dem magen bequem/ so man sie nach dem jmbiß zum beschluß isset. Item sindt sie besser gebraten/ dann rohe. Sie stercken das hertz/ benemen den durst.

¶ Es werden auch auß etlichen Birnen latwergen gemacht/ gleich wie auß den Quitten/ für den magen/ welcher sich stets thut erbrechen.

Aussen. So man

¶ So man die Birnen kocht/ vnd pflasterßweise auffleget/ stopffen sie. Sie heffren auch die A
ruhr/ sonderlich die wilden/ vnd gebackene. Auß dem Birnbaumen laub/ deßgleichen von den
zahmen wilden Birnen/ macht man nützliche dampffbäder vnd bähung für die außfallende mutter/
zu äffern.

¶ Die Birnen nennet man Griechisch ἀπία. Arabisch Humetre oder Cinetre. Lateinisch Pyra.
Teutsch Pere. Spanisch Peras. Frantzösisch Poires. Behmisch Hrussky.

Vom Pfersingbaum. Cap: LXXXI.

Gestalt.

DEr Pfersingbaum ist menniglich bekandt/ er ist mit dem stamm/ hartz/ laub/ vnd blüet dem Mandelbaum ähnlich/ außgenommen die blüet hat ein röter farb/ ist auch sampt den blettern am geschmack bitterer. Das holtz ist luck/ vnd mürb: die rinde dünn. Die wurtzeln sindt schwach/ stecken nicht tieff in der erden/ derhalben veraltet er baldt/ vnd felt vmb.

Geschlecht.

¶ Der früchte sindt vil geschlecht: rot/ goldgelb/ grüne/ weiß/ bluttfarbe. Etliche lassen sich von den steinkern lösen/ etliche kleben daran/ wie die Quitten. Auß denen allen sindt die
früchte welche derb/ vnd nicht wässericht sindt/ die an den kernen kleben/ ein goldgelbe farb/ vnd
süßen geruch haben.

¶ Nach diesen sindt/ so einen bluttroten safft geben.

¶ Zum dritten sindt die/ welche sich den Welschennüssen vergleichen/ im Welschlandt nennet man sie Nußpfersingen/ die sindt auch gar lieblich zu essen.

¶ Es ist noch ein ander geschlecht der Pfersingen im Welschlandt/ die nennet man Mandelpfersing/ sie haben einen kern/ der ist am geschmack süßlecht/ fast wie die Mandlen. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Pfersingen sindt kalt vnd feucht im andern grad/ daher sie alßbaldt/ nach dem sie zeitig sindt/ faulen.

¶ Die blüet/ bletter/ vnd kern/ sindt warmer vnd truckner natur.

Der Pfersingen.

Die Pfersingen sindt dem magen nicht gar wol bequem/ vnd so man jr zuuil
essen bringen sie schleim/ erkälten den leib/ vnd erwecken faule febres/ derhalben soll man sie mässig
brauchen/ nicht nach der speiß/ sonder zuuor/ darmit sie nicht lang im magen liegen/ sondern schnell
durchgehen/ alßo erweychen sie den bauch. Die vnzeitigen aber/ so noch herb sindt/ stopffen.

¶ Dürre Pfersing gekocht/ vnd getruncken/ stellen die flüsse des magens/ vnd des bauchs.

Der blüet.

Von diesen blumen pflegt man ein köstlich lattwergen mit Zucker einzumachen für die kinder/ die würme zu tödten/ vnd ist nicht so vnlieblich einzunemen/ als der wurmsamen.

¶ Die blüet von Pfersingen/ wie ein Salat bereyttet vnd gessen/ erweychen vnd bewegen den
stulgang/ ist ein gesunde speiß den wassersüchtigen.

Der bletter.

Die bletter zerstossen/ vnd auff den nabel gelegt/ tödten die würme. Sonst
pflastert/ zerreylen vnd verzeren sie allerley geschwülst.

¶ Die bletter gedörret/ vnd gepuluert in die frischen wunden gestrewet/ heylen dieselbigen.

C Pfersingbaum. Persica malus

D

Der kernen.

Die Pfersingkern mit Betonien oder Eisenkraut wasser zerstossen/ vnd vbergelegt/ ist ein edel ärtzney zu dem weetagen des Haupts.

¶ Geschelte Pfersingkern sechs oder sieben in einem trunck wein eingenommen/ zertreiben vnd treiben auß den stein.

¶ Auch sindt diese kern gutt wider das bauchgrimmen/ vnnd verhütten die trunckenheit/ wann man sie zuuor isset.

¶ Wenn das haar außfelt/ der stosse die Pfersingkern/ mische essig darunter/ mache ein salb daraus/ streich sie auff/ es hülfft.

Auß dem

¶ Auß diesen kernen preßt man ein öl/ das ist gutt wider das hauptwee/ macht schlaffen/ so A
[illegible] ist die schlaffadern sälbet. Dieses öl in die ohren getropffet/ lindert den wehtagen darinnen.
[illegible] eingenommen/ hilfft es wider das bauchgrimmen/ so von blästen/ oder verhartung
[illegible] entstehet. Auch trinckt man dieses öl wider jetztgedachten gebresten/ vnd wider den
[illegible].

Des Hartzes.

Das hartz vom Pfersingbaum in wein zerlassen/ oder erwallet/ vnd getrun-
[illegible] ist fast gutt zum blutspeien/ weycht vnd reinigt die verschleimpte äderlen der brust vnd lungen/
[illegible] den stein.

¶ So man zu gemeltem tranck Saffran mischet/ vnd darmit gurglet/ soll es ein gutte ärtzney
[illegible] die herferkeit/ vnd geschwulst des halses.

¶ Dieses hartz mit essig/ oder Grindwurtzelsafft zerstossen/ vnd angestrichen/ heylet die flechten.

¶ Die Pfersingen nennet man Griechisch Περσικὰ μῆλα. Arabisch Sauch. Lateinisch Persica
[illegible]. Welsch Pesche. Spanisch Pexegos. Frantzösisch Pesches. Behmisch Brzeskwe.

Von Marillen/ oder S. Johans Pfersingen. Cap: LXXXII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Marillenbaum hat ein mittelmässige lenge. Tregt bletter wie der schwartze Pappelbaum/ die sindt oben gespitzt/ vnd an dem B
vmbkreiß zerkerbt. Er blüet weiß wie der Kirschbaum. Die frucht vergleicht sich den Pfersingen/ vnd so sie recht zeitig wirdt/ gewint sie einen goldglantz/ inwendig hat sie einen harten stein/ der ist auff beyden seiten erhaben/ lest sich nicht leicht brechen/ in diesem stein ligt ein kern/ der ist in etlichen bitter wie der Pfersingen/ in etlichen süß wie die Mandlen. So sindt auch die Marillen etliche gröser/ die andern kleiner. Solcher vnterscheid in dem geschmack der kernen/ vnd gröse der frucht kompt zum theil auß
[illegible]ngkeit vnd gütte des erdtrichs/ darzu auß fleissiger außwartung/ dann je öffter man sie ver-
[illegible]t/ je besser vnd völliger sie gerhaten/ wirdt allso die bitterkeit in einen süssen geschmack verwandlet/
[illegible]cher weise kan man auß bittern Mandlen süsse zielen.

Zeit.

¶ Der Marillenbaum blüet im anfangenden Früeling/ er bringt aber frucht im Hew vnnd
[illegible]ach monat/ eher dann das ander Obst zeitig wirdt/ außgenommen die Kirschen/ daher diese Ma-
[illegible]llen Dioscorides præcocia nennet.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Marillen haben einen geringen vnterscheid von den Pfersingen/ sindt kalter vnd feuchter
[illegible] im andern grad.

In Leib.

¶ Die Marillen sindt dem magen bequemer dann die Pfersingen/ dann sie verderben nicht so
[illegible]lder darinne/ vnd so man sie zum beschluß nach anderen speisen isset/ stewren sie die hitzigen dempffe/
[illegible]nd lassens nicht ins haupt steigen.

Aussen.

Man preß

C Grosse Marillen. Armeniaca maiora

D

¶ Man preßt auß den Marillenkernen ein öl/ von dem schreibt der alte Mesue, es sey principal, das ist/ eine auß den fürnemsten ärtzneyen zu den hitzigen geschwülsten des affters der gulden adern/ dann es kület/ vnd benimpt den schmertzen. Es dienet auch wider das sausen thumb der ohren oder nasen von hitz/ vnd wider die schrunden der brüste/ sonderlich so man es mit hirschen oder Bocks vnzlet mischet vnd anstreicht.

¶ Die Marillen heissen Griechisch Μῆλα ἀρμενιακα, πραικόκια. Arabisch Mirmix. Lateinisch Armeniaca vnd Præcocia. Welsch Bacoche. Spanisch Albiricoques. Frantzösisch Abricot. Behemisch Meruńky.

Vom Mispelbaum

Kleine Marillen. Armeniaca minora. A

B

Vom Wespelbaum. Cap: LXXXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEs Wespelbaums sindt zwey geschlecht. Eines ist fast allen völckern gemein. Das ander wechst in Welschen vnnd Griechischen landen.

Der gemei-

C I. Mespelbaum. I. Mespilus

D

¶ Der gemeine Mespelbaum wechst in die grösse eines Apffelbaums/ mit einer rauhen rote stachligen ästen/ langen vnd steiffen blettern/ die sindt an dem vmbkreiß gar nicht zerkerbt. D holtz ist vest vnd zähe. Die wurtzlen steigen nicht sehr tieff ins erdtrich/ sindt doch starck. D blüet erscheinet weiß/ wie am Quittenbaum/ außgenommen das sie kleiner ist. Auß den blumen den mit der zeit gantz runde graw öpffel/ in der grösse der Gallöpffel/ ein jeder ist am butzen mit grünen spitzlen besetzt/ anzusehen wie ein nabel. Auch sindt in einem jedern apffel fünff harte Dieser baum bringt seine früchte spat/ dann sie werden selten im Herbst zeitig/ derwegen so man gesamlet hat/ legt mans auff stro/ da werden sie lind vnd weych/ wie die Sporöpffel.

¶ Das ander geschlecht sihet aller ding dem Hagdorn gleich/ hat zerspaltene blette der Eppich/ weisse vnd gehäufflete blumen. Die öpffel sindt so groß wie im ersten geschlechte auch gr

II. Meſpelbaum. II. Meſpilus. A

B

auch gröſſer/ ſtehen beyſammen wie die trauben/ zeitigen im Herbſtmonat/ in einem jedem ligen drey gantze kernen.

¶ Dieſer baum wechſt gemein vmb Neapel in den gärten. Die einwoner eſſen dieſe früchte mit ſalt/ dann ſie ſchmecken wol/ machens auch mit zucker oder honig ein. Auch ſindt dieſe frücht ſehr angenem den ſchwangeren weibern/ dann ſie benemen den vnnatürlichen oder falſchen geluſt. Sie ziehen zuſammen/ darumen derhalben dem magen/ ſtellen den bauchfluß/ vnd das würgen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Meſpeln ſindt kalter vnd truckner natur.

C

In Leib.

¶ Wo man zusammenziehung bedarff/darzu sindt gutt die Mespelnbletter/vnd die früchte sie stopffen allerley bauchflüsse.

¶ Die dürre bletter zu pulver gestossen/vnnd getruncken mit Burgelwasser/helffen wider das Blutspeien.

¶ Der stein auß den Mespeln zu pulver gestossen/vnnd eines quentlen schwer in einem cremel weissen wein/darinnen zuuor Peterſilienwurtzel gesotten sey/eingenommen/bricht vnd treibt den ſtein gewaltig/ist gewiß.

¶ Auch pflegt man Mespeln einzubeitzē mit honig/wie die Schlehen/wider die ſtarcken bauchflüsse im Sommer.

Aussen.

¶ Die Mespeln gesotten/vnd den mund darmit außgespület/oder gegurglet/stellen die flüsse in den halß/zähne/vnd zanfleisch schiessen.

¶ So die weyber Mespelbletter sampt der frucht sieden/vnnd darinnen baden/hülfft es wider die vbrige frawenzeit.

¶ So der magen blöde ist/würget/vnnd keine speiß behalten kan: Nim dürre Mespeln Negeln/Muscaten/eines so vil als des andern/thue darzu ein wenig Corallen, stoß alles zu pulver vnd sche es mit Rosenwasser/vnd leg es warm vber den magen.

¶ Die dürren bletter zu pulver gestossen vnd eingestrewet/hefften zusammen die wunden/vnd verstellen das blutt.

¶ Das holtz wirdt gebraucht zu jägerspiessen vnnd geisseln. Man mache auch daraus pengel oder knüttel zum fechten vnnd kempffen/die sindt auch fast gutt den bösen weibern darmit lenden zu schmiren.

¶ Mespeln heissen Griechisch Μέσπιλον. Arabisch Zaror. Lateinisch Mespilus. Welsch Nespolo. Spanisch Nesperas. Frantzösisch Neſplier. Behmisch Nyſſpule.

D

Vom Zürgelbaum Lotus genandt. Cap: LXXXIIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Zürgelbaum wiewol er bißweile sehr hoch vnd breytt gefunden wirdt/so wechst er doch gemeiniglich in des Bumbaums größ Tregt langlechte bletter/wie die Steinerch/die sindt am anrüff scharpff vnd dem vmbkreiß zerkerbt. Seine früchte sindt groß als die Kürschen/hangen an an langen stilen/verwandlen sich in mancherley farben/dann erstlich erdeen sie grün/bald bleychgeelß/darnach so sie zeitigen/rot/endelich so sie gantz worden (welchs im Weinmonat geschicht) gewinnen sie ein schwartze farbe/am geschmack nicht lieblich. Dieser baum wechst in grosser menge in der Insel Pharis, vnnd von der frucht haben ein wonet derselben örter geneeret/vñ seindt daher Lothophagi genandt worden. Nicht minder er auff dem land/als nemlich in Affrica, dann man list/das das heer des Ophelli, als er wi Chartaginem ziehen/sich von dieser frucht/in mangel anderer speiß/erhalten hab/solche mang bäum ist an den selbigen orten. So ist auch dieser baum im Welschland gemein/wiewol an ort die frucht nicht so lieblich vnnd süß ist/welchs dem vnderscheid der lande vnnd der luffte die gewechse geändert werden/ist zuzuschreiben/wie man auch sihet/das einerley gattung an einem ort sauren/an dem andern süssen wein geben. Im Deutschland hab ich diesen gesehen/dann allein in der Landschafft Tyrol/in dem kreyß oder reſier/darinnen die stadt min ligt/daselbs nennet man jn Zürgelbaum/vnd die beere Zürgle.

¶ Es ist noch ein ander baum im Welschlandt/den wir allhie auch abgemalet darthun che achten er sey der rechte Lotus, aber dieweil er in ettlichen stücken mit der beschreibung waaren Loti nicht zutregt/haben wir inen Pseudolotum, das ist den vermeinten Lotum gen Bringt steiffe bletter/fast gestaltet wie deß Birnbaums laub. Seine beere hangen dick sindt schön anzusehen/blaw/auffgespitzt/vnd am geschmack nicht vnlieblich.

Zürgelbaum. Lotus. A

B

meint dieser Baum sey das Frantzosenholtz/ mit denen halten wirs nicht/ denn wir wissen/ das das Frantzosenholtz ein ander gestalt habe/ wie wir von glaubwirdigen Spaniern vnd Portugalesern (so den Baum in frembden landen gesehen haben) berichtet sind/ vnd oben im 50 cap: vermeldet ist worden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Zürgelbaum zeuchet zusammen mit einer subtilen substantz/ vnd trucknet.

In Leib.

C Vermeinter Zürgelbaum. Pseudolotus

D

¶ Als vil sein brauch in der ärtzney belangt/ (sagt Dioscorides) das die frucht/ sonderlich so dann sie gar zeitig würdt/ den bauch stopffe.

¶ Ein decoction von den abgefeylten spänen des holtz getruncken/ oder mit einem clysier eingossen/ ist gutt wider die vbrige weiberflüsse/ stopfft den bauch vnd die rote ruhr.

Aussen.

¶ Mit gemelter brüe das haupt gezwaget/ ferbt das haar rot/ vnd leßts nicht außfallen.

¶ Die zeitigen beere braucht man zum vogelstellen/ vnd weydwerck.

¶ Dieser baum heist Griechisch Λωτὸς ἀγρία. Arabisch Sadar. Lateinisch Lotus. Spanisch Lotez. Welsch Loto albero.

Vom Lo

A

Vom Cornelbaum/Kürbeeren/ Welschen Kirschen. Cap: LXXXV.

Cornelbaum. Cornus.

B

Gestalt.

DJesen baum nennet man im Latein *Cornus*, darumb das sein holtz so hart ist/ wie ein Hirschen oder Ochsen horn/ dann Cornu heist ein horn. Er wechst in mittelmässiger lenge/ hat vil knödicher/ starcke ästlen/ die entsprossen auß

C einem kurtzen stamm. Der gantz Baum ist mit einer rauhen/aschenfarb Braunen rinden bekleidet/ hat einen sehr strengen/vnd zusammenziehenden geschmack. Das holtz (wie gesagt) ist schön/ man macht darauß speychen an die räder/ vnd andere veste werckzeuge. Seine schwartzgrüne blätter vergleichen sich dem Faulbaum oder Hartrigel/sindt glatt/ädericht/in der mitten breyt/ oben auß gespitzt. Die blüet ist mosecht/goldtgelb/vnnd so sie die binnen essen/sterben sie vom durchlauff/ doch diese blumen den menschen stopffen. Auß diesen blumen werden länglechte beere/oder öpffel/den Oliuen aller ding gleich/erstlich sindt sie grün/ darnach so sie zeitigen/erscheinen sie schön gelb/ vnd bißweilen so sie gantz reiff worden/gewinnen sie ein schwartzlechte farbe.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bletter vnd frucht sindt kalt vnnd trucken/ ziehen zusammen/stopffen allerley flüß am gantzen leibe.

Jn Leib.

¶ Man mag die öpffel/eher dann sie weych werden/backen/ oder einsaltzen/vnd gebrauchen sie wie die Oliuen/allso isset mans in der noturfft zur stopffung.

¶ Man macht auß dem fleisch dieser öpffel mit zucker ein guette wolschmeckende salsen die treffenlich wol wider den bauchfluß/ brechen/vnnd würgen des magens. Auch thuet solchs der safft/den man auß den öpfflen presst/ vnd mit zucker seudet/biß er dick wirdt.

¶ Die Cornelbeere pflegt man einzumachen allso: So die beere zeitig werden/leg sie in einen tr[illegible] schen/biß schier oben an/doch nicht gedrang auff einander/geuß zerlassen honig oder zucker darüber/ biß vber die beere/du solt aber das loch zuuor vber zwerch mit gertlen verpflecken/damit die beere sich von der feuchtigkeit erheben vnd auffquellen/nicht herausser dringen. Laß allso lang stehen biß die beere zergehen/vnd zu einem safft werden. Dieser safft gibt ein gutte vñ liebliche salsen zu der speiß dienet wider die rote rhur/vnd alle vberschwenckliche flüsse des bauchs vnd der mutter.

¶ Man macht auch auß diesen beeren einen wein allso: Nim roten sauren wein hundert pfundt/ zeitige Cornelbeere zehen pfund/ Gestehlt wasser/ oder darinne die Schmide glüend eisen ableschen/ D zwelff pfundt. Mische diß alles zusammen in ein sauber hültzen vaß/ laß darinnen fünffzehen tag/ darnach zeuch den wein ab in ein ander vaß. Jst ein edler wein zu allen gebresten/so zuuil flüssig ist.

¶ Auch bereytten ettliche Apotecker auß diesen beeren ein latwergen allso: Sie sieden die beere/ schlagens durch ein siß/ kochens darnach widerumb mit zucker/ wie man Quittenlatwergen pflegt zumachen. Diese latwergen nennen sie Cornelinam, stillet das tägliche außlauffen des bauchs.

Aussen.

¶ Die bletter/oder auch junge schüßlinge/in wein gesotten/oder für sich selbst vbergelegt/ heilen vnd heylen alle fliessende wunden/vnd mäler.

¶ Der safft so da auß den grünen angezündten zweigen schwitzet/auff ein glüend eisen gegossen/ macht dasselbige rosten/welcher rost abgeschabt/ist gutt für die flechten/angesichten.

¶ Die dürren Cornelbeere zermalet/vnnd mit Myrtenöl oder Agrestensafft gemischt/geben ein köstlich pflaster zu allerley stopffung/denen so sich stets würgen vnd brechen/auff den magen gelegt/ den bauchschlüpfferigen vornen auff den leib/ den weibern so an jr zeit zuuil fliessen/vornen zu schoß/vnd hinten auff das kreutz.

¶ Der Cornelbaum heist Griechisch Κραυια. Lateinisch Cornus. Welsch Corniolo. Spanisch Cornizolos. Frantzösisch Cornier. Behmisch Drýnkowý Strom.

Hartriegel. *Virga sanguinea, siue Corniolus.*

Hartriegel nennen ettliche Pseudocraneam, das ist/falschen Cornelbaum. Andere nennen jn Oseam, vmb seiner härtigkeit willen. Bey dem Plinio wirdt er Virga sanguinea genandt. Wechst in den strauchen vnd hecken/mit vilen ästen. Seine bletter sindt schwartzgrün/ wie an dem Erlenbaum. Jm Brachmonat gewint er bleychweisse/dreuschlechte/gestirnte blümlin/ fast wie der Attich/vil auff einem stil/aber doch kleiner/darauß entspringen grüne beerlen/im herbst werden sie schwartz/wie am Beyntholtz. Der stamm ist von art ein hartes holtz/widerlegt sich dem eisen/leßt sich schwerlich schneiden vnd durchboren/dannen er auch den namen bekommen hat. Man macht von radspeychen vnd karchgeschirr darauß gemacht wirdt/das ist werhafftig vnd bestendig/ vnd bricht nicht bald. Sein gebrauch zu dem leibe ist vnbewust. Die Behmen nennen diesen strauch Strýda.

Von Spi-

Virga sanguinea, siue Corniolus.

A

B

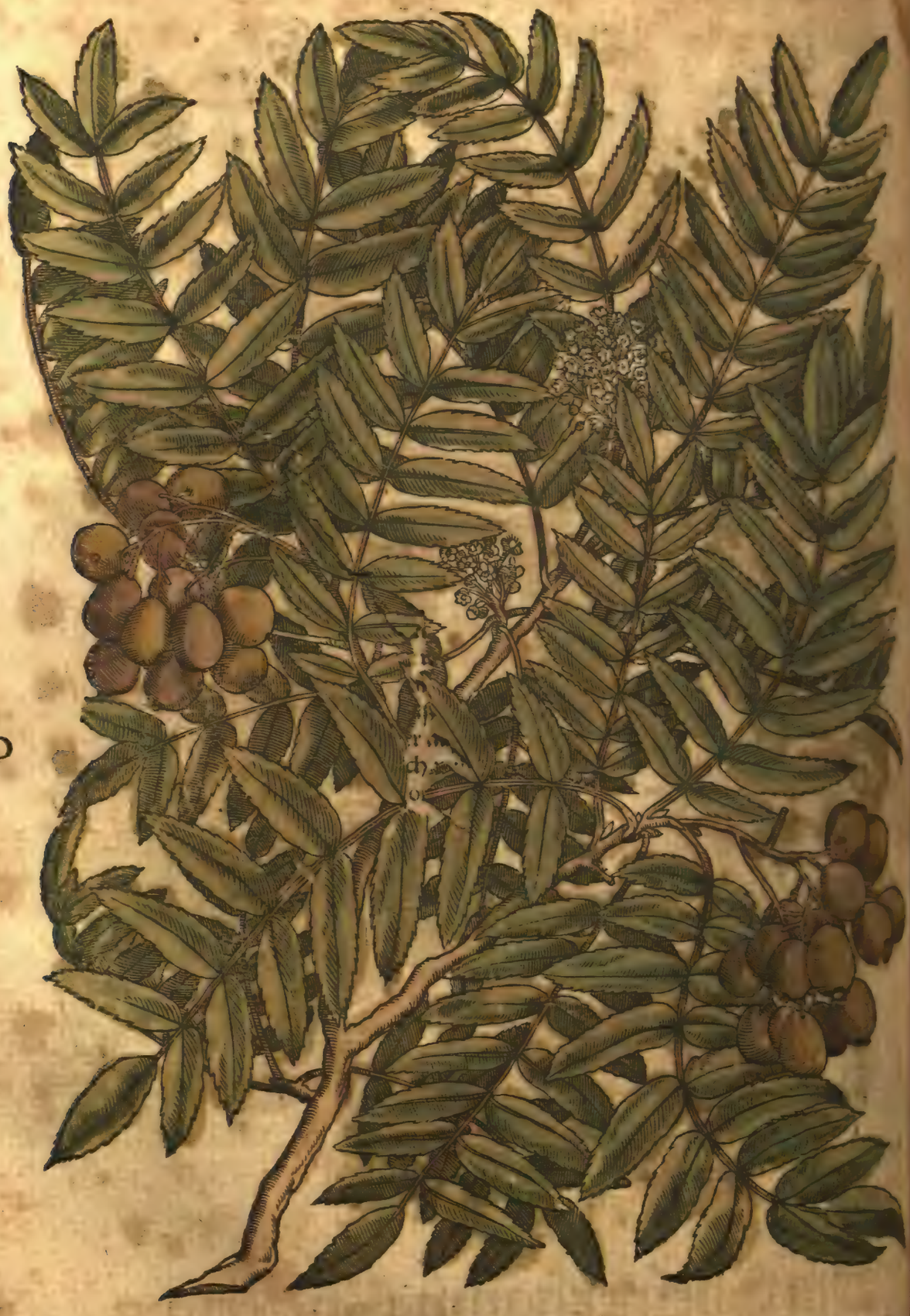
Vom Sperwerbaum/Speierling.

Cap: LXXXVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Sperwerbaum ist zweyerhand / nemlich das mämnle / vñ weible. Sie werden an der frucht vnterschiedē/ dann die öpffel im mämnle sindt rund/in dem weible lēglecht wie ein ey oder Birn. So sindt auch des männles

C Zämer Sperwerbaum. Sorbus domestica.



D

Öpffel am geruech vnd geschmack lieblicher/dann des weibels.

¶ Diese zwey geschlecht werden widerumb geeylet in das zäme/vnd wilde. Der zäme Sper-
werbaum steigt auff mit einem geraden hohen stamme/spreitet seine äste in die höhe vnnd weit. Die
bletter gleich dem Escherbaum/außgenommen das sie schmäler/auff dem rücken weißlecht vnd an
dem vmbkreyß zerkerbt sindt/hangen an einem langen stil/sieben oder acht paar nacheinander. Die
blüet ist weiß/vnnd drauschlecht/so die blumen abfallen/erscheinen die öpffel/auff der einen seiten
bleych geel/auff der andern rot/im Herbst werden sie zeitig/da samlet mans/vnd hengt sie auff ey-
schle gebunden/oder legt sie auff stro/biß sie weych oder teyg werden/wie die Mespeln/dann
kan man sie nicht essen/wegen irer rauchheit/vnd strengen geschmack.

I. Wilder Sperwerbaum. I. Sorbus syluestris. A

B

¶ Das holtz ist gantz derb/vnd vest/darauß macht man Tische/vnd auß den gerten geissel. Die rinde ist ein wenig rauch/gelblicht/weiß/vnd gehet tieff ins erdtrich.

¶ Der wilde Sperwerbaum ist zweyerley. Einen heist man schlechts den wilden Sperwerbaum. Den andern nennet Plinius Torminalem.

¶ Der schlechte wilde hat keinen vnterschied von dem Zämen/ außgescheyden in den früchten/ die stehen häufflecht oder traublecht beysammen/sind rot/fast in der grösse wie die Peisselbeere/haben zu einem andern geschmack denn die Zämen. Diese beere halten die pauren vber den Winter zum vorspeisen/dann die drosseln holen jre narung daran.

¶ Torminalis

C II. Wilder Sperwerbaum. II. Sorbus Torminalis.

D

¶ Torminalis Sorbus hat bletter gleich dem Rebenlaub/die sindt glatt vnd starck. Es trag runde lengelechte beere/die sindt etwas rauch/stehen häufflich beysammen wie trauben/an einem gen stil/haben ein eisenfarb/sauren vnnd herben geschmack. Der baum ist zimlich lang/ mit glatten rinden bedeckt. Das holtz lesset sich bald vmbwinden vnd biegen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Sperweröpffel oder Speierling sindt einer kalten vnd trucknen eygenschafft/werden samlet/ eher dann sie recht zeitig werden/man bereytet sie mancherley/dienet doch alles zum stopf

¶ Etliche backen sie im ofen wie die Holtzbirnen.

¶ Etliche beytzen sie in honig/wie die Quitten.

¶ Man

A

¶ Man beyßt sie auch grün in süssem gesottenen wein.

¶ Auch mag man sie in lange trauben fassen/vnd in truckene gemach auffhencken/so mögen sie gantz vnd sauren/alßo abgedörret/vnd so man sie brauchen will/lesset mans im warmen oder frischen wasser/oder auch im wein erquellen/oder man mag sie darinnen sieden/vnd geniessen.

¶ So mag man sie auch/wenn sie noch vnzeitig sindt/voneinander schneiden/an der Sonnen dörren/vnd ein mehl daruon machen/dasselb braucht man zur noturfft in einer brüe.

¶ Die bleter vnnd beere von dem Torminali Sorbo kan man nützen/so die zäme Speierlinge nicht vorhanden.

Aussen.

¶ Speierlinge zerstossen vnnd mit frem laub in wasser gesotten/vnnd darinn gebadet/stillet die laufrhar des affters außgang/vnd allerley flüsse.

¶ Die Speierling heissen Griechisch ὄρα. Lateinisch Sorba. Welsch Sorbe. Frantzösisch Cormes. Spanisch Sorbas. Behmisch Wosskeruse.

Vom Pflaumbaum.

Cap: LXXXVII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Pflaumbaum wechst in mittelmässiger lenge/mit einer rauchen rinde. Der wurtzeln seindt nicht vil/stehen auch nicht tieff/ B
sondern kriechen oben hin im erdtrich. Auß dem stamme steigen vil äste in die höhe vnd breyte. Die bleeter sindt lengelecht/ein wenig zerkerbt/haben vil äderle/hangen an langen stilen. Er blüet im Mertzen/vnnd Aprillen/die blumen sindt weiß/gar nahe wie in den Kürschen/am geruch nicht vnlieblich. Auß denen schleußt darfür die früchte/deren sindt vil vnd mancherley geschlecht.

¶ Erstlich haben wir schwartze grosse Pflaumen/welche man nennet Pruna Damascena, die zwetschken.

¶ Darnach sindt die Braunen/die nennet man Iberica, oder Spanische Pflaumen.

¶ Zum dritten/die wachßgelben/die Spillen geheyssen werden/im Latein Cerea oder Cereola.

¶ Darnach sindt die langen blawen Spillen/Prunidactyla.

¶ Zum fünfften/die kleinen/runden/grünen Herbstpflaumen/die seindt nicht grösser/dann die hasselnüß.

¶ Nach denen sindt auch die grossen schwartze Roßpflaumen/welche jrer grösse halben/den namen bekommen: vnd auch die grosse/runde/harte Schaafpflaumen/im Latein Pruna asinina genennt.

¶ Vnter diesen allen sindt süsse/saure/herbe/weinlechte/truckene/saffrige/vnd in summa der geschlechte so vil/das man sie nicht wol vnterscheiden kan.

¶ Die besten sindt die Damascena, oder zwetschken/welche man auß Siria gen Venedig bringet/vnd kommen selten zu vns. Nach diesen sindt/so auß dem Vngerland vnnd Sibenbürgen zu vns gebracht werden/vnter denen haben die kleinsten den besten geschmack/so man sie in wein seudet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die pflaumen sindt in gemein kalter vnd feuchter natur/aber mehr die sauren/vnd herben/denn die süssen. Auch so stopffen die sauren vnnd herben/sonderlich so sie dürr sindt/aber die süssen thun das widerspil/erweychen den bauch/fürnemlich die frischen.

In Leib.

¶ Die gesundesten Pflaumen sindt/welche am geschmack zum teyl süß/vnnd auch etwas säuerlich sindt/dann diese lindern den stulgang/külen vnd treiben auß die gallen/stercken auch mit/werden derhalben

C Pflaumbaum. Prunus.

D

derhalben zugelassen in febern/vnd andern hitzigen kranckheiten. In den Apotecken macht man rauß ein latwergen/Diaprunis genandt/ die ist sehr nutzlich in den febern/ vnnd andern hitzigen innerlichen gebresten.

¶ Welcher constipatus, oder hart im leib weere/der lasse im zwetschken sieden/esse die red die brüe darauff/im anfang der maalzeit vor andern speisen/macht den stulgang ferig.

¶ Arme leute/so am hitzigen feber vnd Breune kranck sindt/legen die zwetschken in frischem lassen sie erquellen/haltens darnach im mund/das feuchtet vnd erquicket die dürre zungen dert den durst.

¶ Die Armenier boren löcher in die Pflaumenbäume/ thuen Scamoneam darein

sonderlich mit leymen zu/ lassens allso wachsen/ dieselben pflaumen machen stulgäng/ vnd durch- A
fluxen den menschen sehr.

Aussen.

¶ Die bletter vom pflaumbaum in wein gesotten/ vnd im mund gehalten/ sindt gut dem
zahnfleisch/ dem hals/ dem geschwollenen zäpfflen/ vnd mandeln/ dann sie treiben die flüsse hinder-
sich. Auch so man mit diesem wein ein alten schaden am leib wäschet/ wie der sein mag/ er heylet.

Krafft des gummi.

Ein gummi oder hartz fleußt auß diesem baum/ist auch zu vilen dingen gutt.
Sie von getruncken/ zermalet es den stein. Das gummi vnd auch das laub in essig gesotten/ vnd
also vbergestrichen/ soll den schebichten grind der kinder heylen.

¶ Auß dem roten holtz macht man messerhefft/ das pflegen etliche vor zu sieden in laugen.

¶ Die pflaumen heissen Griechisch Κοκκύμηλα. Arabisch Anas. Lateinisch Pruna. Welsch Pru-
en. Spanisch Prunas. Frantzösisch Prune. Behmisch Slijwy vnd Sswestky.

Vom Schlehendorn. Cap: LXXXVIII.

Gestalt.

DEr Schlehendorn ist vberal gemein/ nicht allein
in wälden/ sonder auch im feld/ vnd bey den zeunen. Es ist ein mörig/ stachlecht
bäumle. Es tregt bletter wie der Pflaumbaum/ allein das sie schmäler/ vnd herter/
auch raucher sindt. Der stamm ist rötlecht/ rauch/ dick/ hardt/ lest sich nicht bie-
gen/ sondern knackt baldt vnd zerbricht. Im Lentzen erzeigt es sich mit vilen weis-
sen blümlen. Ein jedes blümlen ist mit weissen blettlen besetzt/ darinnen stehen vil B
gar härlen/ darnach auff einem jeden härlen ein gelbes tüpffle. Auff solche weise blüen fast alle
Obstbäume/ als Pflaumen/ Kürschen/ Oepffel vnd Birnen. Doch findt man etwan mehr härlen
vnd töpfflen derselbigen/ dann in der Schlehenblüet. Auß gemelten blumen schlieffen braunschwar-
tze oder blawschwartze beere/ eines herben vnd strengen geschmacks. Man isset sie/ wenn sie zuuor
von der kälte sindt mürbe worden. Die armen leute sengen die Schlehen etwan vber dem fewer/ auff
das sie derselben mögen geniessen/ das leret sie der hunger.

Natur/Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß hat einen zusammenziehenden geschmack vnd natur. Derhalben wo
man stopffung im/ oder aussen am leibe bedarff/ helffen diese bletter vnd beere gewaltig darzu.

In Leib.

¶ Die Schlehen in Süssenwein gesotten/ sindt anmuttiger zu essen/ man mag sie allso wider
den durchlauff/ vnd rote rhur gebrauchen. Darzu dienet auch ein wolbereytter Schlehenwein.

¶ Man pflegt auch die Schlehen mit honig einzumachen.

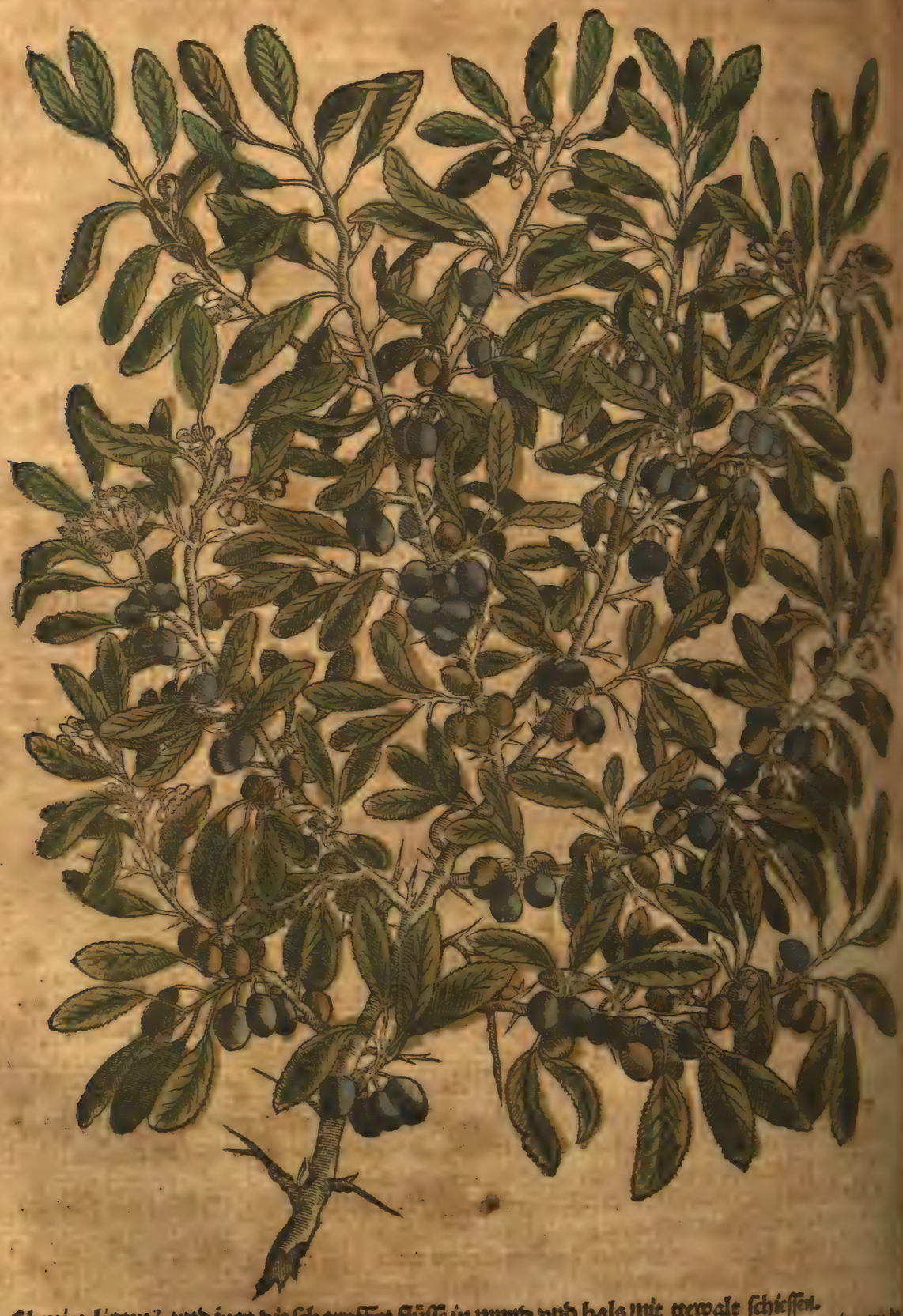
¶ Der sufft auß den Schlehen gepreßt dienet auch zu allerley stopffung. Er kület den hitzigen
magen/ darein die galle pflegt zufliessen.

¶ Ein sonderlich experiment, vnd bewerte ärtzney wider das stechen/ vmm drücken vnß
des hertz vnd magen: Trinck das wasser/ so gebrandt ist von der Schlehenblüet. Aber wiltu das
noch kräfftiger haben/ so laß die frische Schlehenblüet vber nacht in guttem starcken wein beitzen/
vnd destillirs darnach in einem kesselvol heisses wassers. Etliche nemen die Schlehenblüet/ dör-
ren vnd stossens zu pulver/ geben deß ein quentel in einem trunck warmen weissen wein/ soll man-
chen menschen geholffen haben wider den stein.

Aussen.

¶ So man die beere/ oder der rinden von wurtzeln in wasser oder saurem wein sendet/ vnd ein
wenig Alaun vnd honig darzu thuet/ den mund darmit außspület/ oder gurglet/ ist es gutt zu den
geschwulsten des munds/ des zanfleisches/ des halses/ vnd zäpffles/ vnd wehret den flüssen. Diß ist
ein offtliche gute collution oder schwenckung für die Frantzösichten patienten, welche inn der

C Schlehendorn. Prunns syluestris.



D

schmire liegen/ vnd jnen die scharpffen flüsse in mund vnd hals mit gewalt schiessen.

¶ Welchs weib an der mutter zuuil flüssig were/ die siede die Schlehen allein/ oder mit [illegible] wurtzeln/ in wasser/ darinnen die schmide glüend eisen leschen/ vnd sitze also in die warm stellet alle flüsse/ vnd so die mutter für den leib herauß gesuncken were/ es treibt sie widerumb [illegible] vnd befestigt sie.

¶ Schlehensaffe ist gutt genützt für das wilde fewer/ vnd entzündung der glieder.

¶ Dieser safft vber die schwürigen vnd hitzigen augen gestrichen/ kület sie fast wol.

¶ So man diesen safft streicht an die ende/ da einer kein haar begert zu haben/ es machts selbe statt kaal vnd glatt.

¶ Schlehensafft allein/ oder mit Wegbreytsafft auff die stirnen gestrichen/ vnd in der nasen/ verstellet den bluttgang derselben.

C Ehe dann die Schlehen anfahen blaw zuwerden/ soll man sie brechen/ in einem mörsel A
lein zerstossen/ solche in weychen oder zähen wein geworffen/ wol gerürt/ vnd darnach zugeschla-
gen/ dringen jn gewißlich in acht oder zehen tagen wider zu recht. Man mag diese gestossene Schle-
hen lassen dörren/ vnd vber jar zu gedachter kunst behalten.

C Wann der mastdarm außginge/ der soll jn bestreichen mit dem dickgesottenen Schlehen-
safft/ so gehet er wider hinein.

C Die Schlehen nennet der Behem Trnky.

Von Sebesten. Cap: LXXXIX.

Sebestenbaum. Sebestina.

B

C

Gestalt vnd Stell.

MAn bringt die Sebesten auß Siria / vnd Aegypten von Alexandria gen Venedig / von dannen ins Deutschlandt / wie die Kauffleute bezeugen / so gleicht der Sebestenbaum vnserm Pflaumbaum / ausgenommen das er kleiner ist. Hat von farben ein weißlechten stamm / vnd gelechte äste. Die bleter sindt rund vnd starck. Die früchte vergleichen sich den kleinen Zwetschken / inwendig ligt ein dreyspitziger nußstein. So diese frucht zeitig / wird schwartzgrün / vnd am geschmack süß / hat ein zähes fleisch oder marck / auß dem machen die Syrier / vnd Aegypter einen köstlichen vogelleim. Man bringt diese frucht zu vns dürr / vnd gepreßt / aber besser ist sie vollig / feyst / nicht verlegen oder wurmstichig.

Natur / Krafft / vnd Würckung.

¶ Die Sebesten halten das mittel / seindt nicht zu warm / noch zu kalt / haben der complexion halben sehr gemeinschafft mit den Zwetschken.

In Leib.

¶ Dreissig oder viertzig Sebesten in einer fleischbrüe gebeitzt / vnd gessen / erweychen den husten vnd erregen den stulgang / wie die Zwetschken. In den Apotecken bereytet man ein latwerge darvon / genandt Electuarium de Sebesten, das bringt gutte sanffte stulgänge / vnd treibt die zähe galle vnten auß.

¶ Die Sebesten dienen zu der brust / vnd zu dem lufftrohr / benemmt den scharpffen husten.

℄ So man von Sebesten die haut abzeucht / das fleisch oder marck in Rosenwasser leget / vnnd auff der zungen helt / wendets die rauhe schärpffe derselben / vnnd die brunst im halse.

D ℄ Sebesten gessen haben eine besondere eigenschafft wider die Bauchwürme / auch saufftigen sie das tröpfflinge vnnd hitzige harnen / welchs von der Cholera oder scharpffen Phlegma vrsprung hat.

℄ Man braucht die Sebesten gemeiniglich in allen decoctis oder brüen / darinnen die purgierenden latwergen zertrieben werden.

¶ Die Sebesten werden allso Arabisch vnd Lateinisch genandt / Griechisch [illegible].

Von Brustbeerlen. Cap: XC.

Gestalt.

DJe Brustbeerlen bringt man auß dem Welschlandt / darinnen sie wachsen. Der baum wechst gemeiniglich in zweyer mannslenge. Sein stamm ist gewunden / vnd gleich wie mit eines Weinstockes rinden bedeckt / an der farb schwartzrot. Das holtz vergleichet sich dem Hagdorn. Die wurtzeln sindt steiff vnd vest. Er hat fast vberal lange / starcke / vnd sehr scharpffe stacheln. Auß den grossenästen sprossen andere kleiner / gebogene / bleichgrüne benzweigle / die sindt etwas lenger dann ein spann / auff denselben zweiglen zu beyden seiten die bleter fast gegeneinander / sie sindt nicht groß / doch lengleche / dick / zerkerbt / vnd starck. Auß den blettern kommen bleichgelbe vnd moosechte blumen / auß denen wachsen beere in gestalt der Oliven / die sindt erstlich grün / darnach so sie zeitigen / gewinnen sie ein goldroete farb / vnd einen guten geschmack / haben einen stein oder kern wie die Oliven.

¶ Man pflegt die frucht im außgehenden Herbstmonat zusamlen / im püschle oder stro zubinden / vnd auffzuhencken / das sie dörren.

¶ Die besten Brustbeerle bringt man auß Apulien.

Brustbeerlein. Iuiubæ siue Zizypha. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Brustbeerlen haben ein mittelmässige werme vnd feuchtigkeit.

In Leib.

¶ Die Brustbeerlen in wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ stellen das auffwallende hitzig blut/ werden also gegeben inn den kindsblattern oder vrschlechten/ vnnd inn den Choleriſchen Eyterungen geschwären/ Erysipelas genandt.

¶ Die Brustbeerlen gebraucht man inn träncken vnnd latwergen/ wider die rauhe keel/ vnnd scharpffen husten/ sie legen vnd stillen das stechen/ vnd seitengeschwär/ deßgleichen die brennende

C schärpffe des harns/ heylen die verserung der nieren vnd blasen.

C Die Brustbeerlen in der kost genützt/ sindt dem magen nicht zum besten/ dann sie bringen wenig narung/ vnd werden langsam verdewet.

C Die Brustbeerle heissen Griechisch ζίζυφα. Arabisch Hunen. In den Apotecken Iuiuba. Welsch Giuggiole. Spanisch Azufecifa. Frantzösisch Iuiubes.

Von dem baum Arbutus genandt. Cap: XCI.

Arbutus.

D

Gestalt. A

DEr baum *Arbutus* wechst im Welschland in Tuscanien in grosser menge. Tregt bletter wie der Lorberbaum/ außgenommen das sie ein wenig kürtzer/ dicker/ mehr bleych dann grün/ an dem vmbkreiß allenthalben zerkerbt/ vnd in der mitte mit einer roten rippen durchzogen sindt. Die rinde am stamm ist rötlecht/ scharpff/ schuppecht. Die äste/ so darauß entsprossen/ seindt etwas röter vnd glätter. Im Hew vnd Augst monat erscheinen die weiß kleinen blumen/ fast anzusehen wie die schönen Mayenblümlen/ Lilium conuallium genandt/ hangen traubenweiß aneinander. Nach verfallung dieser blumen folgen die runden früchte/ fast in der größ der Spatzöpffel/ die sindt erstlich grün/ darnach gelb/ vnd so sie die rechte zeitigung erreichen/ gewinnen sie ein rote farb/ sindt am angriff etwas scharpff/ haben keinen innerlichen kernen/ wie die Erdbeere. Wann man sie kewet/ so sindt sie am geschmack wie sprewer oder kaß/ wild vnd zam den Amseln vnd Krametsvögeln ein sehr angeneme speiß. Derhalben brauchens die vogelfenger zu jren kloben oder netzen/ fangen darmit im Winter vil vögel/ dann zu der zeit sindt diese früchte gemein. Mit den blettern haben die Gerber zuthuen.

¶ Von diesem baum schreibt Dioscorides, er sey dem Quittenbaum nicht vngleich/ wie man das verstehen soll/ besihe meine Lateinische Commentaria in Dioscoridem, darmit ich in diesem Deutschen buche die blosse warheit on alle disputationes dem gemeinen mann darstelle.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Arbutus ist einer rässen vnd herben natur/ thuet dem magen gedrang/ macht weethumb im haupte/ wie Dioscorides vnd Galenus bezeugen.

¶ Etliche brennen wasser auß den blettern/ preisens hoch wider die Pestilentz/ mit dem beinlin so in des Hirschen hertz gefunden wirdt/ eingenommen/ alßbaldt der mensch von dieser seuch kranck wurde.

¶ Dieser baum heist Griechisch κόμαρος. Lateinisch Arbutus. Arabisch Hatiladib. Welsch Albaro. Spanisch Matronho. Frantzösisch Arbouces.

Vom Mandelbaum. Cap: XCII. B

Gestalt vnd Geschlecht.

DEr Mandelbaum steigt in eine zimliche lenge/ mit einem dicken stamm. Die rinde ist rauch vnd schrundecht. Er hat wenig wurtzlen/ vnd bißweilen nur eine eintzige/ die ist doch starck/ groß/ vnnd tieff. Seine bletter sindt in aller massen dem Pfersinglaub ähnlich/ dergleichen die blüet/ außgenommen das sie satt purpurfarb ist.

¶ Dieser baum blüet im angehenden Früelüng/ biß zum ende des Horniungs. Er hat gern sein wonung vnterm warmen Himmel/ Auß der vrsachen findet man sein gnug in Apulia, Sicilia, vnd etlichen jnseln des Aegyptischen meeres. Seine nüß sindt gestaltet wie ein hertz/ die schwangern weiber essens mit nutz vnd lust/ eher dann sie hardt werden. Diese nüß sindt eußlich außwendig mit einer grünen schelet vmbgeben/ so diese schelet auffritzet/ ist es ein zeichen der zeitigung/ darunter lige ein hardte holtzschaale/ darinnen steckt der kern in einem heutle verschlossen.

Natur/Krafft/vnd Würckung. Jn Leib.

¶ Die süssen Mandlen haben ein mittelart in der wärme vnd feuchte. Die bittern sindt wärmer/ derwegen zerteylen vnd saubern sie kräfftiger/ sie streiffen den zähen schlein von der verstopfften brust/ lungen/ lebern/ seitten/ miltzen/ därmen/ nieren/ vnd blasen/ dann sie erwärmen vnd öffnen alle natürliche glieder.

¶ Bittere Mandlen in der kost genützt/ reinigen die brust nicht allein vom schleim/ sondern auch vom zähen eyter wunderbarlich/ dienen den keichenden vnd hustenden fast wol. Item dem suechen magen. Bringen den schlaff/ fürdern den harn. Widerstehen dem darmgegicht.

¶ Gemelte Mandlen auß wein getruncken/ helffen wider den stein/ vñ das tröpfflinge harnen.

¶ Die süssen Mandlen (wie oben gesagt) sindt nicht so warm als die bittern/ derhalben

C Mandelbaum. Amygdalus

D

würcken sie etwas schwächer. Dargegen sindt sie lieblicher zuessen/ werden auch nicht vnfruchb-
lich an stadt der bittern gebraucht. Auch preßt man ein öl auß den süssen Mandlen/ das sünff-
vnd lege alle jnnerliche schmertzen des magens/ der därme/ der mutter/ vnd der nieren/ jnnden
aber hat es den rhum wider das bauchgrimmen/ vnd reissenden stein/ so mans frisch auffgedr-
ein halb pfund oder seidel trincket/ dann es benimpt nicht allein den weetagen/ sondern bewe-
gar sänfftiglich zum stulgang/ sonderlich/ so der bauch zuuor verhartet. So stopffen auch d-
Mandlen nicht/ sondern sie lösen voneinander/ vnd saubern die jnnerlichen glieder/ fürnemlich
raumen sie die brust/ vnd lungen. Etliche geben obgemelt Mandelöl mit Malua-
¶ Die Mandelsuppen mit Zucker gemacht/ sindt ein liebliche speise/ vnnd auch für
daten/ welche mit dem seitenwee/ abnemen oder schwindsucht bekümmert sendt. Auch mag
diesen gebresten die Gerstenmüßle mit Mandelsuppen bereytten.

Die Mand-

A

¶ Die Mandelsuppen mit gestäheltem wasser bereit/ oder mit Krafftmehl vermischt/ stopffen den schlipffrigen bauch.

¶ Die Apotecker backen auß Mandlen/ Krafftmehl/ vnd Rosenwasser die holdseligen kuchen Marcipan genandt. Gehören nicht für arme leute.

¶ Süsse Mandlen gessen/ mehren die natur.

¶ So die Seugammen kranck sindt/ mag man die kindlen etliche tage vnterhalten mit Mandelmilch/ die mit Cardobenedictwasser außgezogen sey.

¶ Die vollen brüder wissen der Mandlen auch wol zugeniessen/ dann so sie früe nach dem gestrigen sauffen an durst vnd vnlust haben/ nemen sie frisch brunnenwasser/ legen ein gebähet brot darein/ mit diesem wasser lassen sie ein Mandelmilch außziehen/ die trincken sie zu einer külung.

¶ Eher dann man auß den Mandlen milch oder süpplen macht/ söll man sie nicht allein im warmen wasser abschelen/ sondern auch in kalt oder frisch wasser ein halbe oder gantze stundt legen/ dann sonst geben sie ein feystigkeit wie öl/ die verstocke im kalten wasser.

¶ Süsse Mandlen mit kleinen Rosinlen vnd Zucker gessen/ erweychen den bauch sänfftiglich.

¶ Etliche wöllen/ so jemandts fünff oder sieben Mandlen nüchtern esse/ söllen dem wein gesehen, vnd hinderschlagen/ das man nicht truncken werde.

¶ Von bittern Mandlen sterben die Füchse/ Katzen/ Hanen/ vnnd Hennen.

Aussen.

¶ Süsse Mandlen gekewet/ benemen den schmertzen des zanfleisches.

¶ Mandlen mit Rosenöl oder Rosenwasser zerrieben/ auff die stirn vnd schlaffadern gelegt als ein pflaster/ füllet das hauptwee. Auch heylet diese ärtzney allerley blätterle vnter dem angesicht/ darein dringen.

¶ Mandlen mit wein temperirt/ vertreiben die nachtblätterle/ Epinictides, vnd andere fliessende schaden auff dem haupt.

¶ Gestossene Mandlen mit honig gemischt/ vnd angestrichen/ fürdern zur heylung die faule böse schaden/ vnd vmb sich fressende geschwäre/ auch die biß der wüttenden hunde.

Krafft des gummi.

B

Des Mandelbaums hartz wermet vnd zeucht zusammen. Mit essig temperirt heylet es zitternäler/ flechten/ vnd dergleichen. Getruncken ist es für bluttspeien/ vnd langwirigen husten gut. Mit süssem wein eingenommen/ ist es ein treffenliche hülffe wider den stein.

¶ Die Mandlen heissen Griechisch vnnd Lateinisch Amygdalæ. Arabisch Lanzi. Welsch Mandorle. Spanisch Almendras. Frantzösisch Amandes. Behmisch Mandly.

Von Welschen Pimpernüßlen.
Cap: XCIII.

Gestalt.

DJe *Pistacien*, so man gemeiniglich inn Apotecken braucht/ bringt man am mayesten von Damasco vnd Alexandria gen Venedig/ wiewol sie auch vmb Neapolis/ in Sicilia/ vnd in etlichen gärten zu Venedig wachsen/ doch können sie an diesen orten nimmer recht zeitig werden.

¶ Dieser baum ist mit seinem stamm/ rinden/ vnd blettern/ dem Terbenthin so gar ähnlich/ das fast kein vnterscheid vnter jnen zuvermercken. Derhalben gehalte mir darer meinung nicht vbel/ welche wöllen/ dieser baum sey des Theophrasti Terbenthinbaum/ von welchem er schreibet/ er bringe Mandlen. Die Nüsse hangen am eussersten teyl der este gleich wie trauben/ lustig anzusehen/ außwendig haben sie ein lederhardte schalen/ die reucht auch wie nach gewürtzen. Vnter dieser schalen ist ein weisser harter Nußstein/ in diesem stein ligt ein langlechter kern/ mit einem roten heutlen bedeckt. Das marck im kern ist grün/ feyst/ vnnd ölig/ hat einen geschmack wie unsere Pimpernüßlen/ aber er ist lieblicher.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Diese Nüsse

C Welsche Pimpernüßle. Pistacia siue Fistici.

D

¶ Diese Nüsse haben ein natur zu stercken/ öffnen/ vnd dünn zumachen. Sind warm in andern grad volkommen/ feucht im ersten.

¶ Man soll außlesen/ welche frisch/ dick/ derb/ schwer/ vnd oben an der spitzen ein wenig offen sindt.

In Leib.

¶ Diese frembde Pimpernüßlen sindt gutt den Phlegmatischen leuten/ dann sie zeitigen vnd machen dünn den zähen schleim/ derhalben reinigen sie die lungen vnd brust/ dienen zu dem stopffen lebern/ stercken sie sampt dem magen/ benemen das grausen/ vnd vnwillen/ bringen auch zum essen.

Dr. Jo

Wilde Pimpernüßle. Staphylodendron. A

B

¶ Die Apotecker thuen nicht recht/ das sie das wolriechende heutle von dem jnnern kern abschälen vnd verwerffen/ dann diß heutle hat ein krafft/ darmit es stetiglich zusammenziehen/ vnd die gewächen glieder stercken mag.

¶ Diß Nüßle mehren die natur vnd Venerem, sindt gutt den magen/ vnnd abgesemmerten leuten/ sonderbar nach den langwirigen kranckheiten vnd febern/ pflegt man auß diesen Nüßlen/ Tartlen/ Melaunkarnen/ fleisch von Phasanen vnd Rebhünern/ ein confect zumachen/ solchs ist gut/ die patienten/ darmit sie am leibe widerumb zunemen.

Oel auß diesen Nüssen.

Mam mache

C Man macht auß diesen Nüssen ein öl/ so man es an das männlich glid streicht/ fürdert es die vnkeusche geluſt. So mans trinckt/ linderes alle innerliche schmertzen/ sich von kaltem schleim/ vnd blästen erheben. Auch ist dieses öl gutt wider den krampff vnd tropffen.

Wilde Pimpernüßle. *Staphylodendron.*

Es wechst auch im Behmerland ein baum/ des früchte von ettlichen Staphylodendron pistacia, das ist/ die wilden Pimpernüßlen genendt werden. Dieser baum ist mit den stammen ästen/ vnd bletern dem Holonder gar nahe ähnlich/ er hat weißlechte/ drauschlechte blumen. Die früchte stecken in hülsen oder blasen/ sindt rot/ vnd ein wenig gröſſer dann die Kichern. Der innerliche kern ist grünlecht/ süß/ aber er bringt dem magen vnlust. Diesen baum nennt Plinius Staphylodendron. Die Behmen Klokočka.

¶ Die Pimpernüßle heissen Griechisch vnnd Lateinisch Pistacia. In den Apotecken Arabisch Pustech. Welsch Pistacchi. Spanisch Alhocigo. Frantzösisch Pistaches.

Von Welschennüssen. Cap: XCIIII

Gestalt.

D Der Welschnußbaum ist groß/ hat vil wurtzlen vnd einen hohen stammen mit vilen außgestreckten ästen/ würdt auch zu zeyten dick/ das man jn nicht vmbklafftern mag. Sein rinde ist aschenfarb/ etwas offt in grosse riß auff. Die bletter sindt breyt/ lang/ riechen starck/ geben breytten/ doch vngesünden schatten. Im angehenden Lentzen erscheinen zaselechte putzen/ welche/ alßbaldt die bletter herfür kriechen/ gelb werden vnd abfallen/ alßdann so schleicht an stadt des abgefallenen putzen an ast oder zweig herfür/ auß welcher die Nuß wechst/ mit villerley decken verwaret. Dann erstlich hat sie vmb sich ein dünn weiß heutlen/ nachdem folgt ein grobe gelbe haut/ diese ist widerumb mit einer hard schalen vest verschlossen/ welche auch weitter jre beschirmung hat von einer grünen dicken schalen/ so die zeitig ist/ bricht sie auff/ vnd fellt von der Nuß. Die jnwendigen kernen sindt nicht glatt/ sondern gantz krauß/ viersaltig gespalten/ vnd mit einer holtzechten schelffen vnterschieden. Vnder diese Nüß ettliche sehr groß/ ettliche klein/ ettliche haben hardte schalen/ ettliche gantz weych/ lassen sich zwischen den fingern zerdrucken. Das holtz von diesem baum würdt zu wehrhafftigen rüstungen vnd werckzeugen gebraucht. Man sagt/ das so ein hefftige feindeschafft vnter dem Nußbaum vnd Eychbaum sey/ das einer neben dem andern gepflantzt verderbe.

¶ Etliche leren Nuß pflantzen on schalen/ so man den kern vnverletzt säuberlich herauß nimpt/ mit Baumwollen verwicklet/ vnd allso setzet/ das er der Omeissen halben vnbeschädiget wachse.

¶ Die hardten Gribelnußbäume söll man am stamm verwunden/ das die feuchtigkeit herauß rinne/ allso werden die Nüß nicht sehr hardt.

Stell.

¶ Der Nußbaum wechst gern an kalten orten/ hasset die wasser/ stehet auch gern auff bergen.

Zeit.

¶ Er würdt gepflantzt von seiner frucht/ welche man in das erdrich legt im ersten Mertzen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Welschen nüß sindt warm im ersten/ trucken im andern grad/ wiewol die dürren was wärmer sindt dann die frischen.

℄ Die eusserste grüne schale/ die bletter/ vnd die rinde ziehen zusammen.

In Leib.

Die Nüß

Welsche nüsse. Nuces iuglandes. A

B

¶ Die Welschen nüsse sindt nicht jedermans kost/ dann sie werden schwerlich verdewet/ mehren gallen/ insonderheit wo sie in einen hitzigen magen genommen werden/ bringen weetagen des haupts dempffen vmb die brust/ machen heyser/ vnd schaden sehr denen/ so husten. Doch sindt die frischen nicht so schädlich/ als die alten. Auch so man die Nüsse mit Feigen isset/ sindt sie leichter zuverdewen.

¶ Die Welschen nüsse sindt gute das gifft darmit zuvertreiben/ dann Plinius schreibt/ wie Pompeius hab an handschrifft des Königs Mitridatis funden/ darinne sey gestanden: Zwo gedörrte baumnüsse mit zweyen feigen/ zwentzig rautenblettern/ vnd ein wenig salz/ alles zusammen gestossen/ nüchtern eingenommen/ bewaret vnd versichert den menschen/ das im auff den selbigen tag kein gifft schaden mag.

C ¶ Für die Pestilentz: Nim nüsstern/Wachalterbeere/vnd Rauten/jedes ein lot/[illegible] in gutten weinessig/daruon nim morgens frue/so du an die lufft weile gehen/einer Welschen [illegible] so bistu den tag sicher vor der Pestilentz. Du magst es auch bey dir tragen in einem tüchlin [illegible] semapffel/vnd daran riechen.

¶ Ein ander guette bewerte ärtzney zur bewarung für der bösen lufft im sterbenslauff. Nim grünen frischen Nußschalen ein lot/Zitwar ein halb lot/Geuß zwey pfund oder seidel guten [illegible] darüber/decks wol zu/vnnd laß allso stehen/daruon solstu alle morgen drey oder vier [illegible] cken/vnd so du außgehest/magstu Zitwar im mundt halten.

¶ Baumnüß nuchtern gessen/dartzu ein teyl zerkewet/vnnd auff der wunden [illegible] stirichen/der selbig so es thut/soll sicher sein/das im kein weitter vnrath dartzu schlage.

¶ Etliche dörren die grünen Nußschalen/stossens zu puluer/vnd brauchens für pfeffer [illegible] speiß/vnnd so man ein wenig gedörrte Salbei dartzu nimpt/schmeckt es nicht vbel. Des [illegible] dörrte laub/wenn es noch braunrot ist/mag gleicher gestalt gebraucht werden.

¶ So man der Nüsse vil isset/treiben sie die breyetten würm auß dem leib.

¶ Die Nüsse nemen den Knobloch vnd Zwibeln jre schärpffe.

¶ Man pflegt auch die grünen Nüsse/ehe sie zeitig werden/vmb S. Johannis tag [illegible] mit zucker oder honig einzubeytzen/allso bereyttet/schmecken sie wol/vnd bringen dem magen [illegible]

¶ Auch brennet man ein wasser auß den grünen Nußschalen/das trinckt man allein, [illegible] dem Theriack zur zeit der Pestilentz.

Aussen.

¶ Die Welschen nüsse zerstossen/mit Honig vnd Rauten vermischt/vnd vbergelegt/sind [illegible] zu den geschwären der brust/vnd verruckten gliedern. Mit Zwibeln/Saltz/vnd Honig [illegible] auffgestrichen/heylen sie treffenlich wol/was der mensch oder Hund gebissen hat.

¶ Die Nüsse mit der schalen zu puluer gebrendt/vñ auff den nabel gelegt/stillen des [illegible] Colica genandt.

¶ Die schalen zu puluer gebrendt/mit wein vnd öl vermischt/vnd den kopff darmit gesalbet

D sen das haar nicht außfallen/auch machen sie new haar wachsen in kindern.

¶ Die Nüsse zerstossen/vnd vbergestrichen/vertreiben die blawen måler am leib.

¶ Die bletter vnd rinden dieses baumes/stopffen von natur das geblüette/so zu sehr fleuß.

¶ Wider den frosch vnter der zungen: Zerstoß Welsche nüsse mit Rosenhonig/thu [illegible] Pfeffer vnd Saltz dartzu/streichs offt auff/es hilfft.

¶ Der alten Nüsse jnnerliche kernen gekewet/vnd vbergelegt/heylen die sehr heffige [illegible] gen/daruon die glieder gleich ersterben/welchs etliche den kalten brande nennen.

¶ Auß den grünen frischen schalen presset man einen safft/mischet jn mit honig. Solche [illegible] dienet treffenlich wol wider allerley jnnerliche halßgeschwäre/so man darmit gurglet/vnd treibt [illegible] die flüsse hinter sich.

¶ So man mit diesem safft die haare (so zuuor mit laugen gewaschen sindt) bestreicht/gewinnen sie ein schwartze farbe.

¶ Das gummi oder hartz/so auß diesem baume schwitzet/mit Rosenwasser zerlassen/vnd [illegible] geschlagen/ist sehr gutt zu den hitzigen geschwären.

¶ Der safft auß den frischen blettern gepreßt/kompt zu hülff den schwürigen ohren/dann [illegible] tropffet.

¶ So man die grüne Nußschalen zu puluer brennet/vñ solche aschen in ein leinen tüchlin [illegible] solch tüchle sollen die weiber in jrer scham halten/welchen der fluß zu vil leyds thuet.

¶ Die Welschen nüsse heissen Griechisch Κάρυα Βασιλικά. Arabisch Giauzi. Lateinisch Nux glandes. Welsch Noci. Spanisch Nuezes. Frantzösisch Noix. Behmisch Wlassý Orech.

Von Jndischen nüssen. Cap: XC

Gestalt.

DJe Jndische nüsse oder Meernüsse/sindt in [illegible] recken wol bekandt/kommen von einem baum (wie die Arabier schreiben) [illegible] gleicht sich den Palmen. Diese früchte sindt sehr groß/hangen an dem [illegible] grosse Melaunen/in grossen rinden verwaret/die sindt außwendig schwartz [illegible] vnd zähe/jnwendig aber haben sie eine solche substantz/so mans zwischen den [illegible] nabt, [illegible]

Indische nuß. Nux Indica. A

B

ahe/empfindet man gleich wie haare. Vnter dieser rinden ligt ein andere dreieckete/haarlockechte bartechte schale/die ist vornē anzusehen fast wie ein menschen antlitz/sehr hardt wie ein horn/das innen steckt der kern/so groß als ein gansey/aber er ist lehr vnd hol/an seiner substantz eines fingers dick/ weißlecht/zähe/feyst/süß am geschmack wie butter/ vnnd ist mit einem dünnen rauhen heutlen überzogen: das har ein farbe/wie die bartechte schale. Die besten sindt/welche frisch/vnd inwendig ein saffte geben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Indische nuß ist warm im andern/feuchte im ersten grad.

In Leib.

C ¶ Die Indische nüsse mit der speiß eingenommen / ob sie wol nicht böse feuchtigkeit bringen doch so man jr vil nützt/machen sie mit jrer feuchtigkeit den magen wanckelbar oder schlüpffig da er die speiß nicht wol begreiffen kan.

¶ Diese Nüsse gepuluert mit Zimmetrören/vnnd in der kost genützt/mehren des menschen muth vnd lust zum Venußhandel. Sie sindt gutt den magern/ vnd abgesemmerten leuten/dann sie machen feyst / derhalben braucht man sie auch in Apotecken zu den Confecten wider das abnemen der schwindsucht.

¶ Welcher das keichen oder engbrüstigkeit hette von kälte/der siede feigen in wein darmische darunter puluer von diesen Nüssen/ vnd trincks/ es benimpt das keichen vnnd alten husten macht lufftig vmb die brust.

Aussen.

¶ Auß diesen Nüssen macht man ein dick weiß öl/das ist gutt zum schmertzen der gulden ader so mans darauff streycht/ diese ärtzney wirdt noch krefftiger / so man das öl auß den Pfersingkernen darzu mischet.

¶ Das öl auß den Indischen Nüssen benimpt die weetagen der lenden/den stein/das zipperlein sonderlich in der hufft vnd knie/ Item das seytenwehe/schweren athem/auch vertreibt es die würm im leibe/so man sich darmit schmiret.

¶ Die Indische Nüß heissen Griechisch Κάρυον ἰνδικόν. Arabisch Neregil. Lateinisch Nux Indica. Welsch Noce de India. Behmisch Orechy Indyánské.

Von Muscatnüssen. XCVI

Gestalt.

D Die Muscaten nüß wachsen in grosser menge in der Insel Badan (wie die kauffleute/so in India gewesen/ anzeigen.) Sie wachsen auff einem baum/der vergleichet sich vnserem Pfersingbaum/außgenommen das er schmäler vnd kürtzer bletter hat.

¶ Die Muscatennüß haben dreyerley rinden/ darmit sie bedeckt sindt/ wie man an denen/welche mit Zucker eingemacht zu vns bracht werden/ augenscheinlich spüren kan. Die euserste rinde ist gestaltet/ wie die grüne schale an Welschen nüssen. Darunder ligt ein ander linde holtzrinde/ in form eines netzes vmb vnnd vmb/diese nennen wir Muscatblüt/ so bey vns zu der speiß vñ ärtzneyen gebraucht wirdt. Die dritte rinde oder schelet ist herter/ vnd hat mehr echter/dann die andern/ wie in Welschen nüssen/außgescheyden/das sie schwartzlecht ist/so man diese schale auffbricht/findet man darunter die feyste/runde/edel/wolriechende Muscaten nuß.

¶ Gemelter baum wechst/vnnd bringt diese früchte von sich selbst on alle außwartung. Die früchte sindt grösser denn Welsche nüsse/vnd eher dann sie zeitig werden/pflegt man sie dort mit zucker oder honig einzumachen/gleich wie bey vns die Welschen nüsse. Die besten Muscaten sindt frisch/derb/schwer/feyst/vnd säfftig/allso/wenn man mit der nodel darein sticht/fleußt alßbald der safft herauß.

Natur/Krafft/vnd Würckung/der Muscaten nüß.

¶ Die Muscatennüß (wie die Arabier bezeugen) sindt warm im andern grad vollkommen/ ziehen zusammen/vnd sonderlich/so mans bratet. Sie machen einen wolriechenden athem/ vertreiben die flecken im antlitz/erklären das gesicht/stercken den magen/ vnd die leber/ringern das aufsteigen der milz/ treiben den harn. Auch stopffen sie/derhalben so mans bratet/vñ isset/oder in einem tranck einnimpt/verstellen sie den bauchfluß/rote rhur/ vnnd das brechen oder würgen. Sie zertreiben die blähste vnd winde in dem magen/vnd därmen. Dienen den weibern fürtreffenlich wol/welche aus der mutter erkaltet sindt.

¶ Item Muscaten gestossen mit Lorbern/vnd diß genützt mit wein/macht wol harnen.

Muscatenöl.

Die besten Muscaten nüß zerstost man/ wermets in einer Pfannen/ vnd preßt darauß ein köstlich wolriechend öl/ welchs so es erkaltet/ wirdt es dick/ wie ein schön weiß

Schö

Muscatnuß. Nux Myristica, siue Moschata. A

B

Solch öl ist gut zu den weetagen der glieder/ vñ Semadern/ so sich von kälte erregen. Auch hülffe es zum Beyschlaff/ so mans einschmiret.

Muscatenblüet.

Die Muscatenblüet hat gleich diese krafft/ wie die Muscat selbs/ aber dieweil sie an der substantz subtiler/ ist sie auch kräfftiger zu allen obgenanten gebresten/ zertreylet eher die flüsse vnd wunde.

¶ Für das hertz zittern nütze Muscatenblüet/ es hilfft.

¶ Die Muscatennüsse heissen Griechisch Μοσχοκάρυον. Lateinisch Nux Moschata, Myristica. Arabisch Iaibague. Welsch Noce moschada. Spanisch Nuez de especie. Französisch Nois muscade. Behmisch Kuky Muskatowé.

C

Von Haselnüssen. Cap: XCVII.

Haselnüsse. Nuces Ponticæ, Prænestinæ, Auellanæ

D

Gestalt vnd Geschlecht.

DEr Haselnüsse sindt mancherley vnterscheyd an G
stalt/ geschmack/ farben/ vnd fleisch/ dann etliche sindt lang/ die andern rund
che haben ein rote schalen/ etliche ein goldgeele. Widerumb sindt etliche
gar kein schärpffe in sich/ dargegen sindt andere/ die thuen das widerspil.

¶ Die langlechten/ roten/ sindt die besten/die nennet man Rotnüsse/Rürnüsse/vnnd Lamper- A
dde nüss haben fast so einen guetten geschmack/als die Welschen Pimpernüßlen.

¶ Die Haselstaude wechst fleen hoch/sonder baldt von der wurtzeln wirdt sie zerteylet in vil stamme vnd neben äste/oben aber tregt sie zünlich lange/ glatte gerten. Die bletter sindt wie an dem Eichbaum/doch breyter/ dünner/vnnd zerkerbt. Die eusserste rinde ist zart/vnd subel/mit weissen flecken durchgenget/inwendig mit geelem vnnd zartem marck. Die wurtzeln greiffen weit vmb sich/sindt stinck vnnd werhafftig. Man spüret kein blüet an diesem baum/ sondern es erscheinen etliche putzen oder zapffen an stadt der blumen/dann wenn die frucht zeitig ist/so kommen solche zaseln herfür/welche ist ein zimlicher wurm/oder langer Pfeffer an denästen hangen/die thuen sich auff in dem Früeling/ vnd so die bletter herfür stechen/fallen sie ab/als dann werden so vil nußschein/als vil solche zaseln vorhanden gewesen. Die Haselnuß ist in einer gespitzten/zerteylten/bartichten/grünen/herlechten scheiden bedeckt. Die Holtzschale so sie jung vñ new ist/hat sie inwendig gleich wie ein weiß mooß/ wachs ordenlich/so die nuß gnugsam zeitig/zu einem roten häutle wirdt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Haselnüsse sindt mässig warm vñ trucken/haben mehr jrdischer natur/dann die Welschen nüsse derhalben ziehen sie mehr zusammen. Sindt auch derber/geben derhalben bessere narung/ doch nicht so gutt/wie die Mandlen.

In Leib.

¶ So man der Haselnüß vil isset/ beschweren sie den magen / bringen das haupteree / vnnd solches thuen die dürren mehr/dann die frischen/wiewol auch die frischen/so sie nicht wol zeitig sindt/ in rote thur bringen / das sihet man im Augstmonat wol/ wenn das junge gesindt Haselnüsse isset/ das es gar offt in die rote thur fallet.

¶ Wolzeitige gedörrte Haselnüsse gestossen/ vnd mit honigwasser getruncken/miltern vnd bessern den täglichen stätigen husten.

¶ Gebraten Haselnüsse mit einem wenig Pfeffer genützt/zeitigen den hauptfluß/ so auff die brust gedrenglich thuet fallen mit schwerem husten. B

¶ Die schalen gedörret/zu puluer gestossen/vnnd in saurem wein getruncken/stellen den durchlauff vnd den vnnatürlichen fluß der weiber/den man nennet das weisse

¶ Gutte zeuge Haselnüß in der speisse mässig genützt/machen feyst/man sol aber das rote heutle abstreiffen.

¶ Haselnüß gestossen/klein Rosinle darunter gemischt/vnd gessen/ ist gutt der bösen lebern vnd lungen.

Aussen.

¶ Haselnüsse zu aschen gebrendt/darauß ein Salb gemacht mit Bärenschmaltz/ vnnd angestrichen/ macht an stadt des außgefallenen haares widerumb anders wachsen.

¶ Etliche sprechen/das die schalen oder rinden der Haselnüß gebrendt/ vnd darnach klein gestossen/ mit Öl vermischt/vnd darmit den kindern das haupt vornen gesalbet/ mache derselben kinder köpffle schwartz.

¶ Die Pauren haben das wargenommē/so man die Schlangen mit Haselgerten schlege/müssē sie bald erstarren/vnd sterben/diß soll niemandt verwundren/dieweil die Nüssē mit feigen vnd Raute vermischt dem gifft widerstreben/wie oben vnter den Welschen nüssen gemeldet.

¶ Auß den Haselruetten macht man gutte vaßreyffen.

¶ Die Haselnüsse heissen Griechisch Κάρυα ποντικά. Lateinisch Nuces Ponticæ, Prænestinæ, Auellanæ. Arabisch Agileuz. Welsch Nocciuole, Nozelle. Spanisch Auellanas. Französisch Noyzette. Behmisch Worech Lýskowý.

Vom Maulbeerbaum.

Cap: XCVIII.

Gestalt/vnd Geschlecht.

C Maulbeerbaum. Morum.

D

DEr Maulbeerbaum hat einẽ eingewundenen hohgerechten stamm/ selten sicht man in gerad/ glatt/ vnnd hoch. Sein [illegible] sind dick/ steigen mehr in die breytte/ dann in die lenge. Die rinde ist dick [illegible] zähe. Das holtz vest. Das marck geelb. Er hat grosse starcke [illegible] stecken nicht tieff/ sondern kriechen oben auff der erden weitschweyffig [illegible] bletter sindt breyt/ oben zugespitzt/ rings herums zerkerbet/ rauch/ vnd von [illegible] schwartzgrün.

¶ Der Maulbeerbäume sindt zwey geschlecht/ denn etliche tragen schwartze beere/ [illegible] se/ die haben nicht allein an der farbe/ sondern auch an der grösse vnd geschmack jren vnterscheid.

¶ Das [illegible]

¶ Des schwartzen beere vergleichen sich an der gestalt den Brombeeren/ außgenommen das sie A
gröser vnd langer. Erstlich erscheinen sie weiß/nachmals rot/letzlich wenn sie zeitig/gewinnen sie ein
schwartze farb. Der safft ist gantz blutefarb. Dieweil sie noch rot sindt/haben sie einen sauren/zu-
sammenziehenden geschmack/aber so baldt sie schwartz vnd zeitig worden/sindt sie süß/mit einer ge-
ringen zusammenziehung.

¶ Die weissen Maulbeere sindt kleiner/vor der zeitigung grün/ein wenig herb/so sie aber volkom-
men reyff werdē/gewinnen sie einen so vberschwencklichē süssen geschmack/das sie zu essen fast vnlu-
stig sindt/haben derhalben nicht gleiche krafft mit den schwartzen/werden auch nicht so gebraucht
in der artzney/wiewol sie mehr zum stulgang bewegen/dann die schwartzen.

¶ Vnter allen obßbäumen ist der Maulbeerbaum der aller klügst bey den alten geachtet wor-
den/denn er lesset seine junge bletter nicht eher herfür schleichen/es sey dann kein schädliche kälte oder
reiff mehr dahinden/vnd dieweil der Maulbeerbaum nicht herfür schosset/soll man sich allzeit noch
eines frosts besorgen. Vnd wiewol dieser baum mit seinen blettern der letzt ist/bleiben sie doch nichts
desto lenger/dann die andern. Er hat gern sein herberg an warmen orten gegen dem Mittag. Auß
dem holtz macht man den besten vnd wärhaffeigsten zeug/welcher zu dieser dienet.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die schwartzen Maulbeere/so sie zeitig vnd frisch sindt/bewegen sie zum stulgang/aber die
vnzeitigen oder dürren stopffen sehr/ dienen allso wider die rote thur/vnnd allerley gebresten/so zumal
flüssig sindt.

¶ Die Maulbeere in der speisse genossen/sindt dem magen nicht bequem/dann sie verderben bald
darinnen.

¶ So man den safft in einem küpfferen geschirr kochet/zeuchet er sehrer zusammen.

¶ Man dörret die vnzeitigen beere/stösset sie zu puluer/diß gebraucht man in der kost wider die
bauchflüsse/vnd allerley gebresten/die der stopffung bedürffen.

¶ Die wurtzel in wein gesotten/vnd getruncken/erweycht den bauch/treibt auß die würme/vnd B
tödtet dann/die das giftige kraut/Wolffswurtzel genandt/etwa durch vngeschicht eingenommen
haben.

¶ Der safft auß den blettern gepreßt/vnd darvon getruncken/ist der Spinnen stich oder gifft zu
wider.

¶ Die grüne bletter sindt ein angeneme speiß der Seidenwürm/die haben jre narung darvon.

¶ Der safft auß den Maulbeeren gedruckt/ist gutt wider die breune vnd halßwee.

Aussen.

¶ Die bletter klein zerstossen/mit öl vermischt vnd vbergelegt/heylen den brand.

¶ Das lauß in Regenwasser gesotten/vnd darmit gezwagen/färbet das haar schwartz. Etli-
che nemen schwartze Feigen bletter/vnd Rebenlauß darzu.

¶ Gedachte Maulbeerbletter allein/oder mit des baums rinden/in wein gesotten/vñ den mund
darmit außgespület/benimpt dem zan seinen schmertzen.

¶ So man des Maulbeerbaums wurtzel in der erd zerspaltet/schwitzt vō jr ein safft oder gum-
mi/das ist fast gutt wider das zanwee/vertreibt die geschwulst/vnnd so mans trincket/beweget zum
seitgang.

¶ In den Apotecken macht man ein latwergen von Maulbeeren/Diamoron genandt/so mans
mit Wegrichwasser zerlesset/vnd darmit gurglet/ist es fürtreffenlich gutt wider die flüsse vnnd ge-
schwulst des halßes. Oder man mag Maulbeersafft mit Wegrichwasser vñ gesaimptem Honig sieden/
vnd darmit die kele außschwencken.

¶ Die dürren bletter gestossen/vnnd diß puluer in die bösen geschwäre gesprengt/heylet dieselbi-
gen.

¶ Die Maulbeere heissen Griechisch Συκάμινον. Arabisch Tut. Lateinisch Morum. Welsch Mo-
ra. Spanisch Moras de moral. Frantzösisch Meurier. Behmisch Moruſſe.

Von Feigen. Cap: XCIX.

Gestalt.

Die gestalt

C

Feigenbaum.

Ficus.

D

DJe gestalt des Feigenbaums ist nicht sehr gros
wiewol er auch zu zeiten in schöner vnd hoher lenge wechst/gleich wie der Nu
baum/aber solchs geschicht in Hetruria, Dalmatia, vnd in etlichen Insel
Adriatischen vnd Aegiptischen meeres. Der stamm bleibt mörig/vnd ungera
den/mit einer dünnen/weißlechten/milchsaffigen rinden/die ist am geschmack
sammenziehend/scharpff/vnd so hefftig bitter/das/wenn man sie kaut/ent
die lippen auff. Das holtz ist mit weissem vnnd zähem marck durchzogen/darauß macht man
veste schilte. Die wurtzeln sindt groß/krumb/vnnd lang/gehen nicht tieff in das erdtrich
kan dieser baum kein frost erleiden. Er hat grosse/breyte/rauhe/starcke blettter/die sindt dem

Egyptischer Wilder Feigenbaum. Sycomorus. A

B

Ist dem zahmen Feigenbaum fast gleich/ allein das sie tieffer zerkerbt sindt/ hangen an runden/ vesten stilen. Dieser Baum bringt seine frucht on blumen/ schoßt zum ersten mit den blettern kleine knöpflin/ als waltzen/ die werden mit der zeit zu Feigen/ die sindt rund wie die Birnen/ etliche flach/ wie die Zwibelen/ etliche haben das mittel. Auch haben sie nicht alle einerley farben/ dann etliche sindt schwartz/ andere weiß/ und findet man die sich zur braunen/ oder gelben farbe neygen/ etliche sindt mit schwartzen/ vnd weiß tüpfflichen durchzogen. Das fleisch an Feigen ist weych/ inwendig voller kleiner körnlen/ die gantz lieblich sindt zu essen. Diese werden für die besten geachtet/ welche wol zeitig/ feyst/ süß/ vnnd an der Sonnen außgetrocknet sindt/ die samlet man/ vnd truckners an der Sonnen/ werden gebraucht zur speiß vnd artzney.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Frische Feigen

C ¶ Frische Feigen sindt warm im ersten grad/ in der feuchte vnd trucken halten sie [illegible]. Die dürren sindt wärmer/vnd truckner.

¶ Der baum ist warmer natur/vnd subtiler substantz/wie sein vnd seiner bletter safft ausweist.

In Leib.

¶ Die frischen newen Feigen sindt vnter allem obst das vnschädlichste/ dann sie sammen nicht lange in dem magen/darmit sie möchten zerstöret werden/sondern gehen vnd dringen fort. Sie haben ein art zu saubern/das beweisen sie wol an den jenigen/welchen der stein vil leids thuet/ dann so sie Feigen essen/gehet vil sand von jnen.

¶ So man der frischen Feigen vil isset/ machen sie den durchlauff/ der sich doch bald selbs stillet.

¶ Auch so man der dürren Feigen zuuil isset/schaden sie/dann sie gebären nicht fast gute gebluet machen leuse wachsen. Auch sollen die jenigen nicht Feigen essen/welche Hitzige geschwulst an den augen/oder miltzen haben/item welchen die flüsse von oben herab in den magen fallen.

¶ Sonst so man die Feigen mässig isset/sindt sie zu vilen guten dingen ersprießlich/ sie erweichen den bauch/reinigen die nieren vnd blasen/bekommen wol dem hals/vnd denen/so nach Langer krankheit bleych sindt worden/ man soll sie aber mit Pfeffer/oder Jngwer/Galgan/Welschen quendel/ Dosten/oder Polei essen. Allso mag man sie auch darreychen den wassersüchtigen/ denen so schwerlich athmen/vnd mit der fallend sucht beladen sindt.

¶ Feigen mit Hisop gesotten/vnd daruon getruncken/reiniget die brust gantz fruchtbarlich/ nimpt den langwirigen husten/vnd andere dergleichen alte gebresten der lungen. Man mag auch die Feigen allein in Reinwein sieden/vnd daruon trincken.

¶ Wider das bauchgrimmen pflegt man die Feigen mit Rauten zu sieden/vñ die brüe in einem clystier einzulassen/dann es hilfft zuhand.

¶ Die das keichen haben/dumpffig vnnd verstopfft sindt vmb die brust/sollen Feigen in gebrandten weine [illegible] nacht lassen erquellen/früe vnd nüchtern eine oder zwo essen/es machet den athem leichter/vnd reiniget die brust durch außreuspern/das solten glauben.

¶ Welche der stein offt pflegt zu rüren/die sollen früe eine oder zwo Feigen mit pfeffer darauf
D et essen/es reinigt die nieren/von sandt vnd grieß/ist gewiß.

¶ Wider den schmertzē des steins/vñ sonderlich deß bauchgrimmens ein treffenlich bewerts rüment/hilfft behendiglich: Nim dürre Feigen/weissen Hundßmist(die Apotecker nennēs Album Græcum, solte Album Dreckum heissen) jedes ein halbe handuol/seuds in anderhalb pfund oder [illegible] weins/das dritteyl ein/thue wenig saltz darzu/vnd laß es in einem clystier in den laib/es füret [illegible] flat vnd reinde herauß.

¶ Feigen gesotten/vnd den kindern warm zu trincken geben/mache die blatern/vnd rüdlichen bald herauß schlagen.

¶ Die Feigen haben ein sondere gutte krafft wider das gifft/wenn sie täglich nüchtern mit eingenommen/jnsonderheit/mit zuthuen der Welschennüß/ vnnd Rauten/wie oben vnter den stücken gemeldet.

¶ Der milchsafft vom Feigenbaume tödtet die würme im gantzen leib/eröffnet das gebirg/ weycht den stulgang/vnd so man jn mit gestossenen bittern Mandlen trinckt/bringt er widerumb recht die verirrte weibliche blumen.

¶ Die reißlen vom Feigenbaum/mit rinderen fleisch gesotten/machen das das fleisch eher kocht/vnd bald mürb werde.

¶ So man obgedachte milch/wenn sie seudet/mit einem Feigen rütlen rüret/gemeine sie gemeiniglich treffe den stulgang zu treiben.

¶ Die aschen von dem Feigbaum gebrendt/ vnnd getruncken/ ist gutt denen/so hoch fallend sindt/dann sie zertheylet das gerünnen vnd verstockte bluet.

Aussen.

¶ Feigen mit dem gummi Armoniack vnnd essig zerstossen/solchs pflaster vbergelegt/ zertheilt herte beulen/erweycht die ohrmützel/vnd andere knollen.

¶ So man die Feigen mit Veiel/Lilgen/oder Eibisch wurtzel zerstösst/vnd seudet/biß ein pflaster darauß werde/solchs vbergelegt/zeitiget die beulen/ so in der schoß neben den gebartzigen schiessen.

¶ Wenn vbrig fleisch vber die nägel der hende oder füsse wechst/ der sol Feigen mit Granatöpffel rinden stossen/vnd vberlegen.

¶ Für

¶ Feigen mit Vitriol zerstossen/ vnd vbergelegt/ heylet treffenlich wol die flüssige malatzei/ A
vnd schäden an den schenckeln.

¶ Feigen mit Gerstenmehl vnd Wermut in wein gesotten/ vnd vbergelegt/ benimpt den was-
serigen ihr geschwulst.

¶ Feigen gesoten/ vnd mit demselbigen wasser gegurglet/ zertheylet das halßgeschwär/ vnd
stillet die rauhe heyserkeit.

¶ Feigen zu pulver gebrendt/ vnd mit vngenütztem wachß vermenget/ ein pflaster darauß ge-
macht/ heylet die erfrorne füsse.

¶ Rohe Feigen mit senff vermischt/ vnd gestossen/ vber die ohren gelegt/ benemen das sau-
sen vnd klingen darinnen.

¶ Der milchsafft vom Feigenbaum in Kümilch gethan/ machet sie zusammen lauffen/ vnd
gerunnen/ vnd widerumb zertheylet er andere gerunnene milch/ gleich wie der essig. Er etzt mit seiner
schärpffe den leib auff. Er tödtet die würme in ohren/ vnd im gantzen leib. So man jn mit einem ge-
rösten erdöpffel oder mit wachß vermischt/ vnd in einem tüchlen in die schaam stößt/ bringt er den
frawen jr zeit. So er mit Fœnogræci mehl vnd essig vermengt/ vnnd vbergelegt würdt/ bekompt er
wol denen/ so das Zipperle haben. Mit Gerstenmehl zusammen gerürt/ vnd vbergeschlagen/ Hey-
let er händen/ flechten/ zittermaal/ masen/ an dem angesicht/ vnd die flüssige geschwäre auff
dem haupt.

¶ So jemandts vom Scorpion gestochen/ oder von einem schelligen raasenden hund gebissen
wer/ soll man diesen safft in die wunden tropffen/ er hilfft. So man baumwollen darinnen ein-
weicht/ vnd in den holen zan legt/ lindert er den schmertzen. Er vertreibt die warzen/ wann man jn
mit schmaltz vermischt/ vnd zurings vmbher das fleisch darmit bestreicht.

¶ Die Feigenbletter gesotten/ vnd vbergelegt/ erweychen die köpff vnd andere hardte beu-
len. So man Salniter/ vnd Gerstenmehl darzu mischet/ benemen sie die warzen.

¶ Diese bletter mit essig vnd saltz gestossen/ vnd das haupt darmit bestrichen/ heylen die flüs-
sigen geschwäre/ milwen/ vnd den schüppichten grind.

¶ So man die gulden adern vnten an dem hintern mit Feigblettern reißt/ öffnet man sie/ das
geblüt lassen.

¶ Auch soll man mit den blettern reiben die rauhe schärpffe der augenlieder/ vnnd die feig- B
blatter.

¶ Die asche von dem Feigenbaum gibt eine gutte lauge/ welche heylet allerley böse geschwä-
re/ so man einen schwamm darein tunckt/ vnd auffleget.

¶ Die Feigen heissen Griechisch Σῦκα. Arabisch Sin. Lateinisch Fici, Ficus. Welsch Fichi.
Spanisch Higos. Frantzösisch Figuier. Behmisch Fyk.

Aegyptischer Feigenbaum/ oder Maulbeerfeigen. *Sycomorus.*

Maulbeerfeigen/ oder der Aegyptische Feigenbaum ist den Deutschen vn-
bekandt. Er wechst in AEgypto, im Jüdischen lande/ Caria, vnd Rhodo, vergleichet sich mit seiner
grösse vnd blettern dem Maulbeerbaū. Seine früchte wachsen nicht an den ästen/ sondern am stamm/
halten das mittel zwischen den Maulbeeren vnd Feigen/ wie auch der Griechische namen anzeigt.
Haben inwendig keine körner/ wie die andern Feigen thuen/ werden auch nicht zeitig/ es sey dann/
das sie vor mit den nägeln oder eisen gekratzt werden/ wie Dioscorides bezeugt. So man die frucht
ablöst/ wachsen baldt andere an die stelle/ allso/ das er inn einem jare drey oder viermal früchte
bringt. Dieser baum ist auch milchsafftig. Das holtz hardt/ vest/ vnd rot/ würdt zu vilen dingen
gebraucht.

¶ Ein wunderliche eygenschafft hat dieser baum/ so man jhn abhawet/ bleibt er fortan grün/
vnd wirdt nimmer dürr/ dann man werffe jn ins wasser/ vnd so er in dem wasser am boden ligt/ so
bleibt er/ vnd schwimmet alßdann empor.

¶ Dis ist der baum/ auff welchen Zachæus gestigen ist/ das er den Herrn Christum sehen
möchte.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diese Aegyptische Feigen sindt dem magen nicht zum besten/ bringen dem leib geringe spei-
sung oder narung/ erweychen doch den bauch/ vnd machen durchbrechen.

Des saffts oder hartzes.

C Im anfang des Lentzen wirdt ein safft oder hartz auß dem Aegyptischen Feigenbaume/ ehe dann er frucht bringe/ empfangen vnd bereytet auff diese weise: Das [illegible] rinden wirdt mit einem stein seuberlich zerquetscht/ dann so mans tieffer vnd härter verwundet/ desto mehr safft darauß/ darnach empfenget man den außtrieffenden safft mit einem schwamme oder [illegible]len/ läst jn trucken werden/ vnd formiret küchlen darauß/ welche man zum gebrauch in einem [illegible] gefäß hinstellet.

C Dieser safft hat ein krafft darmit er erweycht/ die wunden heffet/ die auffgeschossen [illegible] schwülste/ so schwerlich zeitig werden/ vertreibt er. Wirdt auch getruncken vnnd vbergelegt für [illegible] vergiffte stich oder biß der Schlangen. Weitter dienet er zum verschwollenen vnd harten [illegible] weethumb des magens/ außwendig warm auffgelegt/ oder angestrichen. Benimpt auch der [illegible] rende kältde der feber/ den ruckenmeissel darmit geschmieret.

Der laugen.

Auß der aschen der gebrandten ästlen beyder obernenten Feigenbäume macht man ein lauge/ welche kräfftiger wirdt/ wenn man sie offt vber frische aschen geust/ [illegible] sie darnach alt werden. Diese lauge mischet man vnter die ärtzneyen/ welche bereitet [illegible] brennen/ vñ blattern zu ziehen. Jst auch gutt wider den kalten brand/ welchen die Griechen [illegible] nam nennen/ dann sie verzert vnd saubert alles/ was faul/ oder zur feule geneigt ist. Auf der [illegible] chen heylet sie auch die tieffe/ eckechte/ faule geschwäre/ vnd alte schäden/ macht new fleisch [illegible] sen. Man gebraucht sich der laugen mit einem schwamm.

C Diese lauge frisch durchgesiehen oder colirt, mit einem becherlen wasser vnd wenig baumöl getruncken/ hülfft denen/ so hoch herab gefallen sindt/ zertreibet das geronnen blutt/ benimpt den krampff vnd die läm. Jst auch gutt angestrichen wider jetzgemelte gebresten der Nerven oder Sennadern.

D

Ende des Ersten Buchs.

Das And

Das Ander Buch/ von der Kreutter beschreibung/ Natur vnnd Würckung.

A

Vom Weytzen. Cap: I.

Geschlecht.

DER Weytzen ist menniglich bekandt/ wirdt in ettliche geschlecht vnterschieden.

¶ Erstlich in der zeit. Dann ettlicher Weytzen wirdt vor dem Winter gesähet/ der kan den frost vnnd kältte nach der keimung wol dulden/ diß ist ein volkommene vnd speißhaffte frucht. Den andern Weytzen sähet man im Mertzen. Diese beyde geschlecht werden gesamlet vngefähr vmb den Hewmonat. In ettlichen landen wechst er auff/ vnnd würdt zeitig im dritten monat (daher jn die alten Trimestre nennen) solchs geschicht aber nicht vberal/ auch in Deutschen landen nicht/ allso grosser vnterscheid ist zwischen den früchten vnd landen/ dann ein jedes sein zeit vnd wetter in allen landen haben will.

¶ Der ander vnterschad des Weytzens ist an den ähern/ dann in ettlichen sindt sie gleich kaal on spitzen. Widerumb sindt ettliche mit langen/ rauhen/ stachlichen spitzen besetzt allso/ das jn das volck nicht balde angreifft.

¶ Zum dritten ist der Weytzē vnterschiedē an der fruchtbarkeit oder menge/ dann ettliche ähern B
sind mit sechzig/ mehr oder mindern körnlen besetzt. Auch hat man erfaren im Welschlandt/ an etlichen fruchtbaren feysten orten/ als in meinem vatterlandt zu Senis/ nicht fern von dem meer/ das offt ein halm vierundzwentzig äher bringt/ das man auch von einem schäffel dargegen hundert empfanget hat.

¶ Zum vierdten würdt er vnterschieden an der substantz vnd gütte. Dann ettlicher Weytzen gibt das allerschönste/ edleste/ kräfftigste/ vnd wolschmeckendste meel vnd brot. Auß diesem Weytzen macht man auch das kraffmeel. Dargegen findet man andern/ welcher gegen jetzgemelter gütte geringer ist.

Gestalt.

¶ Aller Weytzen hat bletter/ wie das Ridgraß. Sie sindt schmäler dann in der Gersten. Auch ist der stenzel oder halm glätter/ vnd zäher/ leßt sich nicht baldt brechen.

Welches der beste Weytzen/ vnd Weytzenmeel sey.

Der beste Weytzen/ auß welchem das schönste/ beste brot gebacken wirdt/ ist nicht mürb/ sondern wol zeitig/ volkommen/ derb/ schwer/ goldfarbig/ klar/ glatt/ sauber/ vnnd von einem feysten erdtrich. Dann es geschicht offt/ das der Weytzen außwendig gelb/ vnd derb anzusehen ist/ inwendig aber ist er mürb/ weych/ lück/ vnd vnvolkommen. Solcher gibt vil kleien/ vnd das brot/ so von diesem Weytzen gebacken würdt/ bringt dem leib nicht gutte narung/ beschwert den magen mit bösen dünsten.

¶ Das beste Weytzenmeel achtet man/ welchs nicht vber die massen zermalet/ nicht allzu weiß/ auch nicht sehr alt oder verlegen ist/ vnd nicht sehr grobe kleien hat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Weytzen als ein ärtzney gebraucht/ vnd außwendig vbergelegt/ ist warm im ersten grad. Doch mag er weder feuchten noch trücknen offenbarlich. Das Kraffmeel/ so auß dem Weytzen gemacht würdt/ ist etwas kälter vnd trücknet/ dann der Weytzen an jm selbst.

C Weytzen. Triticum.

D

Der Weytzenkörner.

Dioscorides sagt: So man den Weytzen rohe isset/ macht er würme in
be wachsen.

¶ Sextus Pompeius ein Fürst in Hispanien hat das Podagra mit Weytzen gheylet. die
stalt: Er ist biß vber die knie im Weytzen gesessen/ der hat die füß dermassen aufgetrucknet
seines schmertzens wunderbarlicher weise entledigt worden.

℄ Weytzen im mund gekewet/ vnd vbergestrichen/ heylet was der hund gebissen hat.

℄ Weytzen gesotten in wasser/ oder in einer fleischbrüe/ vnd gessen/ ist schwerlich zu
en/ er macht blästre/ beschweret den magen/ vnd dempffet auff in das haupt.

Da

Der Sprewer. A

Die Sprewer von dem Weytzen in wasser gesotten/ vnnd vbergeschlagen/ ist gut zu den brüchen.

Des Weytzenmehls.

Weytzenmehl mit dem safft auß Bilsamkraut vermischt/ vnd pflasterßweise vbergelegt/ ist gut wider die auffblähung der därme/ vnd wider die flüsse der Semmadern.

℞ Mit oximelite (das ist ein Sirup von honig vnd essig gesotten) vermengt/ vnd angestrichen/ vertreibt die Rosmucken vnter dem angesicht.

℞ Weytzenmehl mit honig vnd wasser gekocht/ vnd auffgelegt/ miltert vnd zeitiget alle anlauffende hitzige geschwülst. Auch mag man solchs mehl mit Hünerschmaltz mischen/ wärmen/ vnd vberlegen.

℞ Weytzenmehl in milch oder wasser/ vnd buttern wol gesotten/ vnd sittiglich eingenommen/ lindert den rauhen hals vnd husten.

℞ Das kleister/ so man auß Weytzenmehl vnd wasser macht/ vnd das papir darmit leimet/ ist gut wider das blutspeien/ so man es weych vnd warm seuberlich einschlinget/ einen löffelvol auff ein mal.

Des Weytzenbrots.

So man das Brot mit honigwasser kocht/ oder rohe aufflegt/ lindert es alle hitzige geschwülst/ dann es kület vnd weycht/ vñ so man Lattich oder Nachtschatten wasser darzu thut/ wirdt es desto kräfftiger.

℞ Die frischen Semmeln in wasser vnd saltz gebeitzt/ vertreiben die flechten vnd zitermäler.

℞ Man pflegt die hardten vnnd alten Semmeln allein/ oder mit gebackenen Birnen/ oder Quitten kochen/ vnd solchs auff den bauch zu legen wider allerley durchlauff.

℞ Wenn die augen wee thuen/ der neme weiß Semmelbrot/ lege die brosen in Rosenwasser/ vermische Kuemilch/ biß sie wol erquellen/ darnach drucks seuberlich auß/ vnd bindts auff die augen/ es hilfft sanfft vnd wol.

Der Weytzen kleien. B

Weytzene kleien mit honig in wasser gesotten/ darmit den verwundten hals gegurgelt vnd geschwencket/ hilfft wol.

℞ Gemelte kleien in essig gesotten/ geben ein edele/ heylsame bähung zu den verrenckten gliedern vnd semmadern.

℞ Weytzen kleien in scharpffem essig gesotten/ nemen hinweg die räuden/ vnd allerley vnsauberkeit des leibs. Sie sindt auch/ dieser gestalt gebraucht/ gutt zu den beulen/ so noch im anfang sind.

℞ Weytzen kleien mit rauten vermischt/ gesotten vnd vbergelegt/ benemen die geschwulst der brüst/ vnd gemächte.

℞ Mit gedachter ärtzneyen alle giffrige stich der Schlangē gewaschen/ thuet eilendts helffen.

℞ Auch so man solch pflaster auff den bauch warm legt/ benimpt es das grimmen.

℞ Ein ander ärtzney wider das reissen/ stechen/ vnd grimmen im bauch: Werme kleien in essig/ besprenge sie ein wenig mit essig/ legs in ein tuch oder schüssel/ mit einem tuch darüber gedeckt/ vnd hales allsō sanfft warm auff dem weetagen.

℞ Wider die geschwülste/ die sich am leibe auffwerffen mit schmertzen/ insonderheit so es von schlagen/ stossen oder fallen geschicht: Nim Weytzene kleien/ seuds in weissen wein/ thue ein wenig Schweinen schmaltz darzu/ diß pflaster leg milchwarm auff/ es mindert die geschwulst mit anfengklicher vnderlegung des weethumbs.

Des Sauerteygs.

Der Sauerteyg von Weytzen gemacht/ ist einer warmen/ außziehenden krafft/ dann so er mit saltz vermengt/ vnd vbergelegt wirdt/ zeitigt er/ vnnd thuet auff allerley geschwulsten/ sonderlich die Hüneraugen an den füssen.

Des Krafftmehls.

C Krafftmehl mach allso: Nim saubern vnd schönen Weytzen/ wie vilen dir
thue jn in frisch kalt wasser/ laß jn darinnen liegen/ des tags offt durcheinander gerürt/ vnd
das wasser abgeseygt/ vnd ein frisches darüber gegossen. Nach dem fünfften tag/ so der Weyt
nun weych worden/ söll man das letzte wasser rein vnd fein sittiglich abseyhen/ das man den Wey
tzen nicht bewege/ oder vntereinander rüre/ darmit nichts daruon mit abflüsse/ vnd diß wasser
in ein sauber geschirr thuen/ darnach den Weytzen stossen/ vnd durch ein tuch streichen gleich wie
Pfeffer/ vnd des abgegossenen wassers ein wenig darunter mischen/ das es desto besser durch
Diß durchgestrichene sölan stellen an die heisse Sonnen/ vnd wol trucken lassen werden/ dann
wa ein feuchtigkeit darinnen blebt/ so wirdt es sauer. Das beste Krafftmehl ist leicht/ glatt/ zart
vnd frisch.

¶ Das Krafftmehl in wasser vnd Zucker gekocht/ vnd ein brey darauß gemacht/ vnd ge
sen/ ist ein edle ärtzney denen/ so blutt speien/ vnd vmb die brust verseret sindt. Es lindert auch
räuhe des halses vnd schlundes.

¶ Krafftmehl mit Rosenwasser temperirt/ ist gutt denen/ welchen die augen allzeit trieff
dann es benimpt dieselbe schärpffigkeit/ so mans in die augenwinckel anstreicht.

¶ Auß Mandelmilch vnd Krafftmehl ein müßlen gemacht/ dienet wider den durchlauf
rote rhur/ vnd stercket auch.

¶ Krafftmehl mit Wegbreytwasser gemischt/ ist gutt in die fliessende/ löcherte schäden
macht es die rauhe haut im angesicht klärer vnd glätter.

¶ Krafftmehl eines lots schwer mit einem ey/ vnd Rosinlen gessen/ lindert das wee
der blasen.

¶ Die Apotecker wissen jre confect mit Krafftmehl zu zieren/ vñ auch schöne bildnuß dara
zuformiren.

Des Weytzenöls.

Man preßt auch ein öl auß dem Weytzen/ zwischen zweyen glüenden eise
nen blechen/ solchs öl ist gutt wider die tieffe/ hole/ fressende geschwäre/ vnd alte schäden. Auß
dienet es wider die ritze an henden vnd füssen/ so von grosser kälte kommen. Es macht auch ein zar
D te haut.

¶ Der Weytzen heist Griechisch πυρὸς. Arabisch Hantha. Lateinisch Triticum. Welsch Gra
no. Frantzösisch Fourment. Spanisch Trigo. Behmisch Pssenice.

Von Gersten Cap: II.

Geschlecht.

DJe Gersten ist in gemein zweyerley: groß/ vnd
klein. Die grosse hat grosse kolbechte ähern/ ein jeder kolb aber ist mit zeh
setzt/ etlicher mit vieren/ ein ander mit sechsen/ vnd etlicher mit achten. Dar
ben wirdt diß geschlecht bey den Griechen Polystichum, das ist vilzeilig genan
¶ Die kleine oder gemeine futtergersten hat nur zwo zeilen/ wirdt dero
Distichum, das ist zweyzeilig/ geheissen. Sonst seindt diese beyde geschlecht
keimen/ graß/ stro/ vnd den rauhen granen nicht wol zu vnterscheiden.

¶ In Franckreich findet man ein geschlecht der Gersten/ genandt Mundum, das ist Ja
gersten/ darumb das die körner selbst auß den hülsen fallen/ so man doch jnn der andern Gers
körner schwerlich von den hülsen ablösen kan.

Gestalt.

¶ Am siebenden tag/ nachdem die Gerst gesähet ist/ schleicht gemeinglich der keimen
allso das ein jedes Gerstenkorn zween keimen gewint/ an jeder spitzen einen. Der erste bringt de
zel/ der begert vntersich. Der ander den halm. Das graß der Gersten ist breyter vnd fri
zusehen/ dann des Weytzens. Dargegen ist Weytzenstro stärcker vnnd höher dann der G
Steigt on alle blüet in die ähern/ vnd bringt jre körner in rauhen heutlen verwaret/ erschein
gantz weych vnd weiß/ als kein milch. Die spitzen an den ähern sindt lenger/ stärcker vnd
dann im Weytzen. Die wurtzel ist zaasecht.

Gersten. Hordeum. A

B

Zeit. Stell.

¶ Die Gersten würdt zeitig eingesamlet im Augstmonat. Will gesähet sein auff gute/ feyste/ vnd wolgerüchte ardtrich/ sonst mißratet sie/ vnd würdt zu vnkraut/ fürnemlich aber/ so das gewitt̃er eine nasse ist.

¶ Die beste Gersten ist weiß/ lautter/ wolgedigen/ darb/ vnnd schwer/ leßt sich baldt hülsen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C ℭ Die Gersten ist kalt vnd trucken im ersten grad/ sie saubert/ öffnet/ zeitigt/ erweychet vnd lindert.

In Leib.

ℭ Die Gersten wirdt nicht allein zur speiß/ sondern auch zu vilen ärtzneyen gebraucht.

¶ Das Gerstenbrot gibt nicht so gutte narung/ vnnd ist nicht so leicht zuuerdewen als das Weytzene/ wiewol die Gerstenmüser (so man die graupen in einer fleischbrüe siedet) ein lachet/ wolschmeckende/ vnd gutte speiß ist den gesunden/ vnd krancken/ zu dem hitzigen magen/ zu dem fieber vnd seitenwee.

¶ Item ein brey von Gerstenmehle gemacht mit wenig Zucker vnd klein Rosinlen vermengt/ ist ein gutt essen wider das fiber vnd hitze der lebern.

¶ Man sagt/ welcher kein ander brot dann von Gersten isset/ der sey sicher vnd gefreyt vor dem Podagra oder Zipperle.

ℭ Gersten mit Fenchelsamen/ vnd ein wenig langem Pfeffer gesotten/ vnnd darvon getruncken/ bringe den weibern die versigene milch wider.

¶ Das Gerstenwasser ist sehr brauchlich vnd nützlich in jnnerlichen/ hitzigen fiebern/ wirdt also gemacht: Nim sauber Gersten ein handtuol/ geuß darüber vier pfund schwer rein wasser/ thue dartzu Fenchelsamen ein lot/ Rosinlen zwey lot/ seud es/ biß das wasser ein klein rötlechte farb gewinne/ vnd die Gersten auffbreche/ endtlich thue dartzu ein lot gestossener Zimetrinden/ laß es noch ein mal auffwallen/ darnach seyge es durch ein sauber leinen tüchle/ stell es in keller/ das es kalt werde.

ℭ Mit diesem Gerstenwasser mag man auch den hals/ vnnd die scharpffe zunge im fieber gurglen vnd abschweiffen.

ℭ Gerstenmehl in buttern geröst/ vnd ein müßlen darauß gemacht/ stopfft den flüssigen bauch.

Aussen.

D ℭ Gerstenmehl mit Feigen in honig gesotten/ vnd vbergelegt/ zerteylt vnd vertreibt die geschwülste/ vnd geschwäre.

¶ Mit Pech/ Hartz/ vnd Taubenkot vermischt/ erweychts allerley hardte geschwülst.

¶ Zu dem seitenwee soll man nemen Gerstenmehl/ grossen Steinklee/ Magsamenkolben Kutten/ Fœnogræcum, jedes gleich/ diß alles in wasser sieden/ darunter Baumöl mischen/ vnd ein warm pflaster darauß machen/ das stillet den grossen schmertzen/ vnd zerteylet das geschwär.

¶ Gerstenmehl mit Leinsamen vnd Rauten vermengt/ vnd vbergeschlagen/ vertreibt die ölste vnd winde im bauch.

¶ Es macht zeitig die kröpffe/ mit weychem pech/ öl/ wachß/ vnnd eines jungen kindes harn vermischt/ vnd wie ein pflaster vbergelegt.

ℭ Ein pflaster gemacht von Gerstenmehl/ darunter gemischt Quittenkern vnnd essig vnd gelegt auff die heisse geschwäre/ die da auffschiessen Podagricis, das sindt die das gegicht an den füssen haben/ hinderschlecht die hitz mit linderung des schmertzen.

ℭ Gerstenmehl mit rotem wein/ Holtzbirnen/ oder rinden vom Granatapffel vermischt vnd vbergelegt/ stellet den bauchfluß.

¶ Jm scharpffen essig gesotten/ ein müßlen darauß gemacht/ vnd warm vbergelegt/ ist inen hülfflich den aussetzigen.

¶ Gedacht mehl mit essig vermengt/ vnd vbergeschlagen/ ist gutt zu den flüssen/ welche an die gleiche gehen.

ℭ Mit honig vnd essig vermischt/ vertreibts die Roßmucken vnter dem angesicht.

¶ Gerstenmehl oder kleien mit essig vnd butter vermischt/ auff ein verrenckt glied gelegt/ heylets/ stillet auch allerley geschwülst an heymlichen orten/ vnd anderstwo.

ℭ Wer vnter dem angesicht ein scharpffe hardte raude hette/ die sich baldt von dem andern schärpffet/ der siede Gersten in wasser/ seihe es durch ein tuch/ wasche sich sänfftiglich vnter den augen mit diesem wasser/ allso das es law sey/ vnd thue das offt/ so gewinnet sein haut ein gutt farb/ wirdt sanfft vnd lind.

¶ Gerstenmehl mit eyerdottern vnd ein wenig Saffran vermischt/ vnnd auffgelegt/ nimpt hinweg den schmertzen der eusserlichen glieder/ vnd der geschwülste.

¶ Gersten zu pulver gebrendt/ solche aschen ist gutt gestrewet in die fressende löchern/ etc.

ℭ Die Gersten heist Griechisch Κριθὴ. Arabisch Xahaer. Lateinisch Hordeum. Welsch/ Spanisch Ceuada. Frantzösisch Orge. Behmisch Geczmen.

Vom AEp-

Vom AEgilops, das ist/ Gerstentwalch/ oder Quecken.

Cap: III.

I. Gerstentwalch.

I. Ægilops.

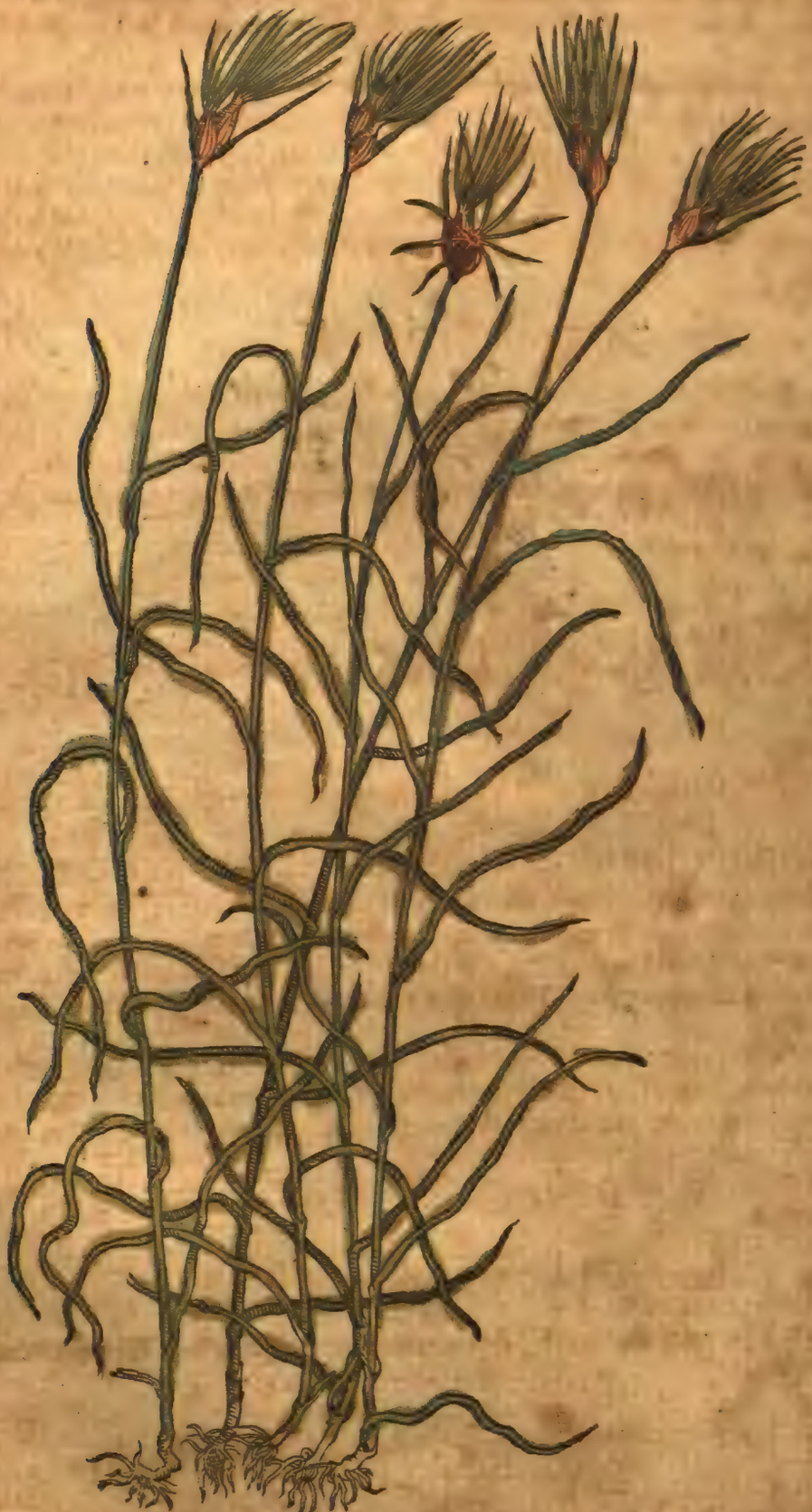
A

B

Gestalt vnd Geschlecht.

AEgilops

C II. Gerstentwalch. II. Ægilops.



D

AEgilops nennen etliche *Auenam sterilem*, das ist/ Tauben oder Gauch haben/ so er doch am meysten vnter der Gersten wechst. Die die Gersten will haben gute/ gesunde/ getünchte felder/ sonst mistratet sie zu vil/ wirdt zu Quecken/ fürnemlich aber so sie von stettigem vngewitter zuuil begossen wirdt/ vnd diß gibt die erfarung. So bezeugts auch Galenus lib. 10. de alimento in vltimo, da er schreibt: Wenn der krancke vnuolkommenliche samen des Weytzen lang in grund liegen bleibt/ mag er nicht wol auffkommen zu kräfftigem Weytzen/ sonder wirdt darauß Lolium, das ist/ ein laster oder vnkraut/ solchs hab sein vatter als ein fleissiger ackerman Weytzen vnnd Gersten augenscheinlich wargenommen/ aber im Weytzen vberflüssiger dann im Ge-

gerstē/ doch sey AEgilops (das ist auch ein vnkraut) der Gersten am gefehrlichsten/ in den nassen A
ern. In der Tridentischen landtschafft nennens die Pawren Squallo, reimpt sich wol mit dem
deutschen wörtlen Twalch.

¶ AEgilops vergleichet sich mit den blettern dem Weytzen/ außgenommen das sie weycher
sindt. Sein halm ist anderhalb elen hoch/ knödicht/ vnd dünn. Hat auch dünne/ schwache wurtzlen.

¶ Des AEgilops sindt zwey geschlechte/ haben keinen vnterschied dann allein in den ähern.
In den ersten bringt die äher vier oder fünff rote körnle/ zwischen denselbigen kommen subtile äher-
lein/ wie haar herfür. Das ander tregt zwey/ oder allermeyst drey körnle/ die sindt mit holkee-
lin durchzogen/ vnd mit Gerstenheutlen bekleidet/ darauß gehen vil mehr vnd auch stärckere äher-
lein/ dann in den ersten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ AEgilops, das ist/ Gerstentwalch/ zerstossen/ vnnd mit dem safft vbergelegt/ heylet die
gschwulst der augen/ die man Griechisch AEgilopas nennet/ (daher villeicht diß gewechß
den namen bekommen) zerteylt auch die geschwulst. Etliche (sagt Dioscorides) dringen den safft
herauß/ vermischen jn mit mehl/ lassens miteinander dürr werden/ vnd behaltens zur notturfft der
augensiechen.

Von Speltz. Dinckel. Cap: IIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Speltz wechst im Welschlandt in grosser menge/ B
ist zweyer geschlecht. Eines wirdt von den Griechen Dicoccos genandt/ da-
rumb das gemeiniglich zwey körnlen/ als zween zwilling neben einander im ei-
nem täschle oder hülsen eingeschlossen sindt. Ist mit dem halm/ knöpffen/ vnd
ähern dem Weytzen gleich. Vnnd das wirdt fürnemlich Speltz oder Dinckel
genandt.

¶ Das ander hat nur ein körnlen/ vnd wirdt an etlichen orten Einkorn/
an etlichen aber S. Peters korn genandt/ ist mit helm vnd ähern kürtzer dann der Speltz. Die ähern
haben zween verß oder zwo zeilen/ vnnd seindt mit jren langen/ rauhen spitzlen der Gersten gantz
gleich.

¶ Beyder Speltz leßt sich nicht mit flegeln außdreschen/ muß auff der mülen/ wie die Ger-
sten/ gerolt vnd geschelt werden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Speltz/ so vil die wärme vnd kälte betrifft/ Hat ein mittelart zwischen dem Weytzen/ vnnd
Gersten. Trucknet sänfftiglich.

In Leib.

¶ Auß den Speltzen/ oder Dinckel macht man mehl vnd brot/ das ist nicht vnlieblich zu es-
sen/ zur leibs narung geringer/ dann das Weytzenbrot/ aber besser/ dann das Gerstene.

¶ Auß gerolten Speltzen/ oder graupen (die man im Latein Alicam nennet) kochet man mit
fleischbrüe ein muß oder brey/ vnd ist ein gutte speisse/ sie neeret besser/ dann der Reiß.

¶ Welche blutt außwerffen/ oder mit dem durchlauff vnd roten rhur beschweret sindt/ die
sollen Speltzen mit kälbern oder schöpsen füssen gekocht essen.

Aussen.

¶ Speltzen in essig gekocht/ vnd angestrichen/ Heylet die räude/ macht glatt die knebne vnd
runtzel abgel.

Speltzen

C Speltzen. Zea siue Spelta.

D

¶ Speltzen mit wein vnd Salpeter gesotten/dienet zu den fliessenden geschwären des hauptes vnd der brust.

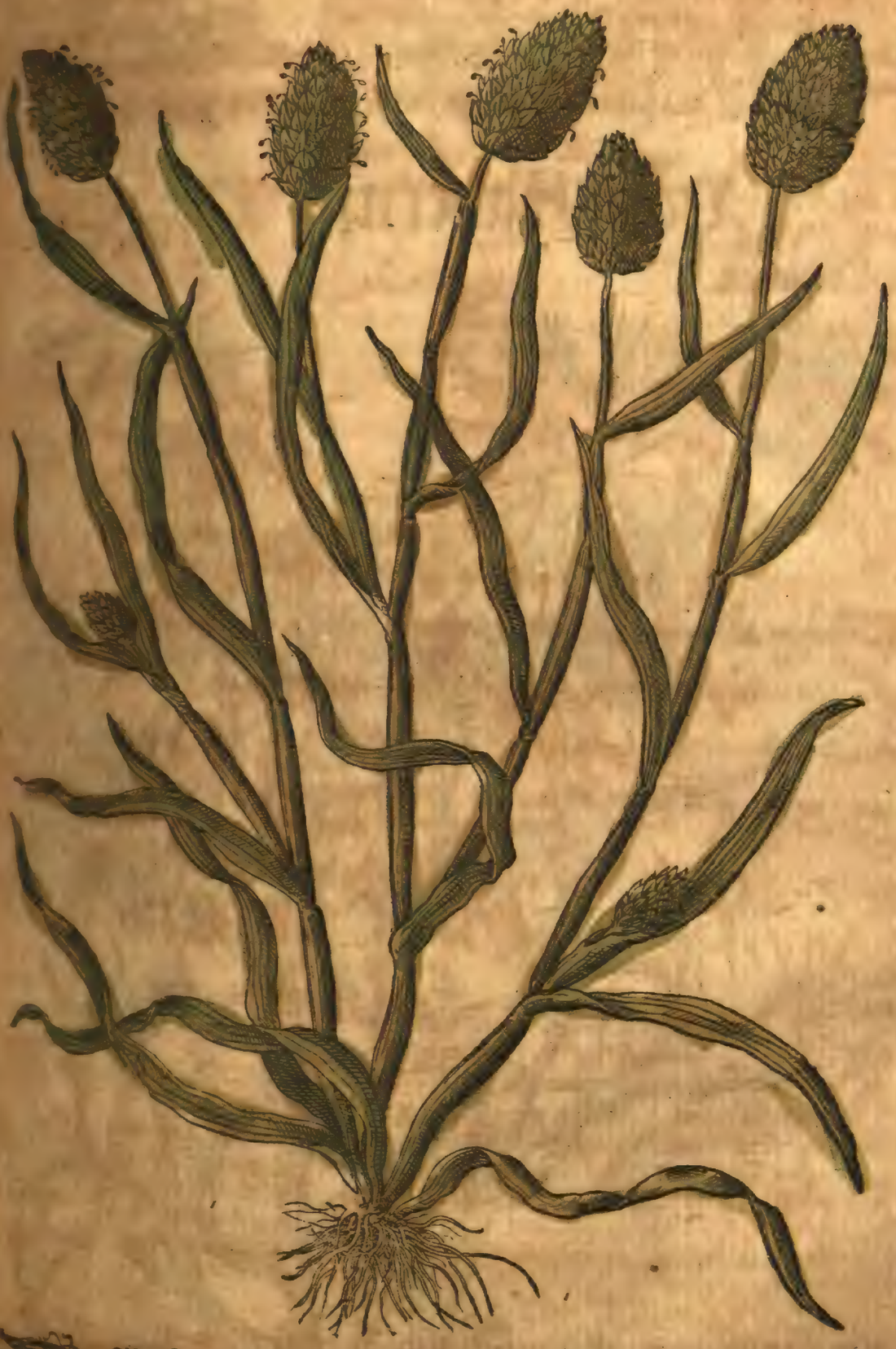
¶ Speltzen gesotten/ vnd in einem clystir eingelassen/ ist gutt wider den schmertzen der mutterthur.

℄ Speltzen nennet man Griechisch zea. Lateinisch vnd Welsch Zea oder Spelta. Arabisch Hais. Spanisch Spelta. Frantzösisch Espeltra. Behmisch Sspalta.

Vom Phalaris. Cap: V.

Phalaris.

A



B

DAs kraut Griechisch vnnd zu Latein *Phalaris* genande/bringt vil knodechte stengel zugleich/zweyer handbreytte lang/vergleichen sich den Speltzenhälmen sampt den blettern/sindt am geschmack süß. Oben tregt es ähern oder länglechte köpffle/daran erscheinen mit der zeit weisse blumen/darauß entspringt langlechter samen/in der grösse des Hirsen/ist außwendig vnd inwendig weiß. Die wurtzlen sindt klein/vntüchtig/vnd in keinem gebrauch.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die fletter/samen/vnd safft sindt warmer vnd subtiler substantz.

C

In Leib.

¶ Der safft auß dem gestossenen kraut gepreßt/ mit wein oder wasser getruncken/ [illegible] schmertzen der nieren vnnd blasen/ zermalet vnd vertreibt den stein/ hilfft die jenigen/ welchen der [illegible] abzuschlahen sawer würdt.

¶ Sein samen eins halben lot schwer getruncken/ hat gleiche krafft vnd würckung.

Vom Habern.

Cap: VI.

Habern.

Auena.

D

Gestalt.

A

DEr Habern ist mit graß/halm/vnd knoden dem Weytzen ähnlich. Die ähern thuen sich außeinander. Der spitzige samen hanget ledig zwischen auffgethanen flügeln der ähern/je zwey körnle nebeneinander außgebreyt vnd zerspalten/ anzusehen wie zweifüssige Hewschrecken.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der Habern als ein ärtzney ist kalter natur. Aber als ein speiß ist er warmer complexion, spricht Galenus. Er trucknet auß/in beyderley weise betrachtet.

In Leib.

¶ Der Habern dienet nicht allein zum futter der pferd/sondern ist auch dem menschen ein bequeme speiß dann man kocht den geschelten oder gerollten habern in einer fleischbrue. Auch macht man auß dem habernmehl mancherley brey/vnnd ist zwar nicht ein vngesunde kost/wann sie recht bereytet wirt.

¶ Die brue darinn Habernmehl gesotten/ist gut wider den husten.

¶ Das Habernmuß wol gekocht/vnd gessen/stopfft den stulgang.

Aussen.

¶ Wider den lendenstein pflegt der gemeine man Habern oder Wacholterbeere zuwarmen/vnd darmit zu packle auffzulegen.

¶ Habernmehl wirdt gebraucht zu den geschwollenen/verrenckten gliedern/gleich wie Gerstenmehl/vnd mag je eines für das ander gebraucht werden.

¶ Habernmehl mit Bleiweyß vermenget/vnd das antlitz darmit gewaschen/macht es schön vnd klar.

¶ Wider die räude vnd schebichten grinde der kleinen kindlen ist nichts besser/dann Haberstro gesotten/vnd darinne gebadet.

¶ Habern heist Griechisch Βρῶμος. Arabisch Churtal. Lateinisch Auena. Welsch Vena. Spanisch Auena. Frantzösisch Auoyna. Behmisch Owes. B

Vom Korn. Rocken. VII.

Gestalt.

DAs gemeyn Rockenkorn/welchs *Plinius Secali* vnd Farraginem nennet/wechst auff allerley erdtrich. Die halmen sindt schmäler/lenger/vnd zäher/darm im Weytzen/lassen sich biegen/derhalben macht man auß Rockenstro/zuvor in wasser geweycht/bänder zu den Weinreben. Die ähern haben nicht so stachlige spitzen/ stehen selten vbersich/ sondern neygen sich fast allewegen vnterstich gegen der erden.

¶ Die körner liegen nicht wol in hülsen verschlossen/darumb sindt sie schwärtzlich anzusehen.

Zeit.

¶ Das Korn würdt zweymal im jar gesäher. Erstlich im Herbst/blabt allso vber den Winter in grüne matigge dem Früeling schoßt es in seine halme: Diß nennet man Winterkorn/nach der blüet wirt es in fünff wochen zeitig/vnd ist das beste. Das Sommerkorn sähet man im Früeling/wie die Gersten. Werden beyde im Hewmonat eingethan.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Rocken speiset mehr/dann Gersten/vnd minder dann Weytzen. Ist nicht so warm als Weytzen/aber wärmer dann Gersten.

In Leib.

C

Korn. Rocken.

Siligo vulgaris.

D

¶ Gesunde leute/vnnd sonderlich/die sein gewohnet/mögen wol Rockenbrot essen/aber kr-
cken leuten ist Weytzenbrot vil nützer/vnd bequemer. Doch wirde das Rockenbrot desto besser v-
gesünder/so man zu dem korn so vil Weytzen mischet/das mehl rein außbeutelt/vnd wol back-
vbel gebacken brot ist ein vrsprung vieler kranckheiten.

¶ Wider den stinckenden athem/vom feber oder ander zufallender kranckheit: Nim k-
nenwasser/saltz es wol/vnd iß Rocken brot darauß/drey tag nücheern/so vil du magst/so w-
mund wolschmeckend/vnd lustig zum essen.

¶ Korn in wasser gesotten/ein wenig Coriander darzu gethan/vnnd darvon getrunck-
treibe die bauchwürme/solche ärtzney pflegt man den pferden zugeben wider die würme.

Aussen.

A

¶ Kom ist etwas zäch vnd schleimerig/derhalben mag man es sieden/ biß wie ein pflaster dick wie ein leich pflaster warm vbergeschlagen/ zeitiget die hitzige geschwulste.
¶ Rockn heist Lateinisch Siligo. Welsch Segala. Spanisch Centeno blanquo. Frantzösisch Seigle blanche. Behmisch Zito.

Vom Reiß. Cap: VIII.

Reiß. Oryza.

B

C

Gestalt.

DEr Reiß wechst vil in Welschen landen/in feuchten gründen vnd pfudeln. Seine feyste bletter vergleichen sich dem Lauch. Die hälme steigen elenbogens hoch/offt höher/sindt dicker vnd stercker dann an den ayren/mit geleychen abgeteylt. Er tregt ein rote blum/darauß werden täfelin darinnen findet man den roten oder weissen Reiß.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Reiß ist warm im ersten/vnd trucken im andern grad. Er hat auch ein stopffende art.

In Leib.

¶ Der Reiß gibt zimliche narung/ ist doch nicht leycht zuverdewen / dann man siede jn in milch/oder mit einer feysten fleischbrüe / biß er wol weych werde.

¶ Der Reiß gessen/dienet wider die rote rhur/vñ allerley bauchflüsse/fürnemlich so man jn zuvor dörret/vnd mit milch/darinnen glüende Kißlingsteine gelöscht sindt/kochet.

¶ Der Reiß in feyster Küemilch oder Mandelsüplen gekocht/mit Zucker vnnd zimmet bestrewet/mehret die geyle natur.

¶ Reiß gesotten/vnd die brüe getruncken/oder mit clystirung in leib getrieben/hilfft wider darmgeschwär/vnd rote rhur.

¶ Reiß nennet man Griechisch vnd Lateinisch Oryza. Arabisch Arzi. Welsch Riza. Spanisch Arroz. Frantzösisch Ris. Behmisch Rayże.

D

Vom Hirß. Cap: IX.

Gestalt.

DEr Hirß hat härichte/knödichte stengel/die sindt einer elen hoch. Die wurtzel ist gantz zaaschecht. Die äher schlieffen auß einer gestalten scheyden/sindt gantz drauschlecht/vnnd zotticht/wie des Reiß. Jedes körnlen ist sünderlich zwischen zweyen dünnen fliegenden blatlin gesetzt/welches körnlen ist klein/rund/vest/gilblicht/zuzeiten auch schwartz vnd bitter.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Hirß ist kalt im ersten grad/vnnd trucken im dritten/oder im andern gantz vollkommen mit einer subtilen substantz.

In Leib.

¶ Man nützt Hirsen in der kuchen/vnnd in der ärtzney / er bringt dem menschen die allermeiste krafft vnter allem getreyde/so man zur kost braucht. Wenn man jn zur speiß will gemessen, sol er in milch gekocht werden/so wirdt er leichtlicher verdewet / stopfft weniger / vnnd ist auch lieblicher zu essen.

¶ Guainerius in cura tercianæ cap: 1. lobt vnd beschreibt einen tranck/den soll S. Ambrosius gemacht haben wider den drittäglichen ritten oder feber/darmit er zu Meyland vilen menschen geholffen hat/lautet allso: Nim geschelten Hirsen ein pfund. Drey pfund wasser/seuds mitteinander/biß sie gantz auffbreche/vñ sich das wasser färbe. Von dieser gesottener brüe solen einen zimlichen warmen trunck thuen an dem tag/wenn dich das feber geschüttelt hat/ vnd die folgende hitz sich nie auch zum schweyget/auff gemelten trunck solen dich zudecken/vnd schwitzen.

Aussen.

Hirß. Milium. A

B

¶ Hirsen warm gemacht/in ein leinen säcklen gethan/vnnd auff den bauch gelegt/ stillet das grimmen vnd darmgicht/so fern kein verstopffung fürhanden ist.

¶ Also hinden auff das schloß gelegt/stopffet er den frawen jre kranckheit/ wann sie zuuil gehn.

¶ Wider den wetagen der nieren vnnd lenden: Nim gestossen Hirsen/mit soul Gerstenmehl/ suds zůsammen mit gutem weissen wein/biß ein pflaster darauß werde/das leg auff die lenden.

¶ Hirsen gesotten mit Gerstenwasser/biß es wie ein pflaster dick wirdt/allso vber den nabel gelegt/ stillt auffs gemächt/hilfft denen/welchen der harn vber jren willen entgehet/ benimpt auch das eingeweidtzerren.

¶ Hirß ist gut zů allen denen düngen/die truckynens bedürffen. Auch zerreibt er die winde/sonderlich so man saltz vnd Camillenblumen darzu thuet.

C ¶So man ärtzneyen in ein Hauffen Hirsen scharret vnnd bedeckt/bleiben sie desto lenger vnuerseret. Auch so man das fleisch allso behelt/vertirbt oder faulet es nicht in vilen tagen.

¶Hirsen heist Griechisch κέγχρος. Arabisch leuers. Lateinisch Milium. Welsch Miglio. Spanisch Milho. Frantzösisch Millet. Behmisch Proso.

Vom Fenich oder Fuchßschwantz. Cap: X.

Fenich oder Fuchßschwantz. Panicum.

D

Wilder Fenich. Panicum syluestre. A

B

Gestalt.

DEr außgedroschene Fenichsamen gleichet dem Hirsen so fast / das man sie beyde kaum vnterschiedlich erkennen mag. Aber so er wechst / ist sein graß vil rauher / schärpffer / vnnd spitziger. Seine stengel oder halme sindt rund / gewinnen vil knoden / etwan zehen an einem stengel / vnnd an jedem knoden ist ein lang / schmal blat. Die ähren seindt nicht zerteylet wie im Hirsen / sondern gantz rund / anzusehen wie die Weyherkolben in den gesümpen / mit vil kleinen samen außgefüllet / vnnd erscheinen diese kolben zu zeiten weiß / bißweilen braun oder schwartz /

C schwartz/aber am meysten sindt sie gelb/wie auch die körner in etlichen ganz gelb/in ander

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Fenich ist kalt vnd trucken/in der speiß vnd ärtzney allermassen wie Hirsen zugebrauchen/dann er gibt geringe narung/vnd stopfft auch gleicherweiß wie der Hirsen.

¶ Fenich nennet man Griechisch κεγχρος Arabisch Dochon. Lateinisch Panicum. Welsch Panico. Spanisch Panizo. Frantzösisch Paniz. Behmisch Ber.

Wilder Fenich. *Panicum sylueſtre.*

Es ist auch ein wilder Fenich/vil kleiner dann der erstgenandte oder zämer nemlich elenhoch / hat auch schmäler/kurtzer/ vnd rauher bletter: einen geraden/knodechten vnd Holkeelechten halm: am gipffel vil rauhe/rötelechte kolben/die sindt auch vil kleiner/dann in den zämen.

¶ Dieser Fenich vermag die krafft des zämen/ist doch jme mit külen vñ zusammenziehen ungelegen.

Vom Welschen Hirsen. Sorgsamen. Cap: XI.

Gestalt.

D Welschen Hirsen nennet man im Welschland Sorgina, darumb kompt auch der Deutsche namen/Sorgsamen. Auch nennet man jn Migina, das ist ein mestspeiß/darumb das die Vögel/Schwein/vnd Rinder damit gemestet werden. Er wechst auff einem hohen/dicken stengel/mit langen schmalen/scharpffen riedblettern/wie die Röre. Wenn er zeitig wirdt/ist die sel/in der er auff er stehet/anzusehen wie ein Korpusch.

¶ Der stengel/oder ror/ist jnwendig nicht hol/sondern mit weissem marck außgefüllt/schmeckt wie der Holunder/am geschmack süßlecht. Oben dringen seine bartichte vnd zotichte ähren auß den gespeyden/welche so sie zeitigen/werden sie rötlecht/mit vnzelich vilen körnen besetzt/die sindt mit scharpffen heutlen vberzogen/groß als die Gerstenkörner. Auß diesem Hirsen macht das Pauernmehl vnd brodt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Dieser samen vergleicht sich an krafft dem gemeinen Hirsen/dann er kület/vnd trucknet.

In Leib.

¶ Dienet wider alle bauchflüsse/so man jn zu pulver stößt/vnnd trincket. So er aber gebrennt würdt/thuet er sein würckung desto kräfftiger.

¶ Ein gutte bewerte ärtzney/die köpffe am halse zuuertreiben: Nim Sorgsamenstengel wo man jhn gewerben oder knoden/schnad sie auff/vnd nim das marck herauß/thue einen zimlich grossen rewen/roetgelben badschwamm darzu/brenne diese beyde stuck zu pulver/vnter diß pulver mische schwartzen Pfeffers zwelff körner/Weytzenmehl zwey lot/ein frisch ey/formir einen kuchen daraus den leg an ein sauber stell auff den kuchenherdt/streue heysse aschen darüber/vnd laß den kuchen runter backen/biß er wol hardt werde/als dann nim jn auß der aschen/schnad jn in sechs gleich vnd baldt nach dem Volmon/so er nun im wechsel oder abnemen ist/solstu ein stuck zu nachts du zu bett geheſt/essen/vnd nichts darauff trincken. Deßgleichen solstu ein ander stuck nemen des andern tag zu nachts/vnd so fort an/allwegen in zweyen tagen ein stuck/biß du alle sechs stuck hast/solchs geschicht in zwelff tagen/dieweil der Mon im absteigen ist. Nach dem andern solstu ein andern kuchen machen vnd gebrauchen/wie du mit dem ersten gethan. Vnd so fort den dritten abnemenden schein/allwegen baldt nach dem Volmon/so nimpt der kropff mit dem as/vnd ist also vilen geholffen worden.

¶ Sorgsamen heißt Lateinisch Sorgum, vnd Milium Indicum. Welsche

welcher Hirse. Sorgsamen. Milium Indicum, siue Sorgum. A

B

Von Sesamo. Cap: XII.

Gestalt.

Etliche nennen *Sesamum* Leindotter oder Flachßdotter/gefelle mir nicht/dann ich achte denselbigen Leindotter/(welcher ein nißgewechß ist im Flachs) für das rechte Myagrum, darvon im vierdten Buch. So darff ich auch nicht für gewiß sagen/das diß kraut/so allhie abgemalet/das waare Sesamū sey/dieweyl es mit der beschreibung nicht zustimpt/doch hab ichs hieher gestellt/dieweil es ein schön

C

Sesamum.

D

es ein schön gewechß ist/vnnd etliche haltens für das Sesamum, so leßt sich auch sein samen
als seyer mit der krafft vnd vermögen dem Sesamo gleich.

¶Aber das rechte/waare Sesamum (wie Theophrastus bezeugt) gewint einen dünnechten
dichten halm wie der Hirsen/allein das er dicker vnd lenger ist/hat rötlechte bletter/grasfarbe
men/weßlechten samen in knöpffen verschlossen/wie der Magsamen/dick als der Hirß/
stale mit diesem abgemalten gewechß nichts zuthegt/darumb mag es billicher Pseudosesamum
werden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶Des rechten Sesami samen bringt man auß Græcia in vnsere lande vnd Apotecken/hat
eine feysse/zähe/ölige feuchtigkeit/die ist zur wärme geneigt/erweyche/sänfftige/vnd zeitige

In Leib.

A

¶ Die alten haben Sesamum in der kost genützt/ wie wir den Hirsen vnnd Fenich/ wiewol Paulus Aegineta schreibt/ er sey dem magen vnd athem beschwerlich/ vnd bleibe zwischen den zänen stecken. Doch ist diß öl auß dem samen gepreßt/ vnd getruncken/ gutt wider das darmgicht/ stein/ vnd mutterwee.

Aussen.

¶ Der samen Sesamum ist zu allen härdten knollen der semadern dienstlich/ fürnemlich aber das Aderlaß gemacht/ desgleichen zu den hitzigen/ schmertzlichen ohren/ für allerley brandt/ vnd was von hitzigen geschwülsten vnd brandt ein vrsprung hat.

¶ Der same mit Rosenöl zerknitscht/ vnd auffgelegt/ benimpt den schmertzen des haupts/ so sich von der Sonnenhitz erhebt.

¶ Das kraut in wein gesotten/ vnd vber die schmertzliche/ hitzige augen gelegt/ benimpt das [illegible]/ vnd leschet die hitz.

Vom Vnkraut. Dorten.

Cap: XIII.

Gestalt.

Lolium ist ein laster oder mißgewechß des getreyds/ wechst auß verdorbener Gersten/ vnd Weytzen/ doch allermeyst vnter dem Weytzen/ wie auch AEgilops, von welchem im dritten Capitel gemeldet/ fürnemlich vnter der Gersten auffkompt. Die vrsach aber aller vnkräutter ist/ wann die früchte B von steetigem vngewitter zuuil beregnet werden/ muß von notwegen der samen dardurch vnartig werden/ vnd schaden leiden/ entweder das er zumal ertrincke/ verfaule/ oder ein vnkraut darauß wachse. Solchs vnkraut kompt baldt im anfangenden Winter herfür/ hat lange/ feyste/ rauhe bletter. Der halm ist fast wie im Weytzen/ doch dünner. Oben stehet ein lange ähre/ die ist mit spitzigen täschlen/ zu beyden seiten/ aber vngleich gegeneinander/ besetzt. Auß jedem täschlen schlieffen drey oder vier körnle/ mit starcken heutlen bedeckt. Es würdt zeitig mit dem Weytzen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Dieses Vnkraut ist warm im anfang des dritten/ vnd trucken im andern grad. Es macht dünn/ löst auß/ vnd säubert.

In Leib.

¶ Das brot auß diesem mehl gebacken/ vnd gessen/ beschweret das haupt/ bringt den menschen gleich wie ein truncknenheit/ tieffen schlaff/ vnd schwindel. Es schadet den augen/ verfinstert das gesicht. Derwegen scheyden vnd durchsieben die Ackerleut diesen samen vom Weytzen mit grossem fleiß/ vnd halten jn zur speiß der Hüner vnd Capaunen/ die werden feyst daruon.

Aussen.

¶ Das mehl von diesem samen/ mit wenig saltz/ rättich/ vnd essig zum pflaster gemacht/ vnd vbergelegt/ heylet die geschwäre/ so weitter vmb sich fressen/ vnd den kalten brandt/ daruon die glieder faulen vnd sterben/ aber man muß den schaden zuuor mit einer flitten ein wenig durchlöchern.

¶ Diß mehl mit saltz/ lebendigem schwebel vnd essig vermischt zu einem sälblen oder pflaster/ heylet alle flüssende zitermäler/ flechten/ vnd grind.

¶ Dieser samen mit Leinsamen/ vnd Taubenmist in wein gesotten/ vnd vbergeschlagen/ zerteilet die köpffe/ vnd zeitiget alle hardte geschwäre.

¶ Dieser samen in honigwasser gesotten/ würdt nützlich vbergelegt wider den schmertzen vnnd wee lendt der hüfft.

¶ Welche weiber begern schwanger zu werden/ darzu sie sonst vngeschickt sindt/ die sollen sich vnten auff rauchern mit diesem samen/ Weirauch/ Myrrhen/ vnd Saffran/ es fürdert zur empfengnuß.

C Vnkraut. Dorten. Lolium.

D

¶ Vnkraut heist Griechisch ζιζανιον. Arabisch Sceilem. Lateinisch Lolium. Welsch Logio. Hispanisch Yoio. Frantzösisch Iuayra. Behmisch Kaukol.

Vom Foenugreck. Bockshorn.

Cap: XIIII.

Gestalt.

Bockshorn. Fœnogræcum. A

B

Bockshorn hat zarte/ runde/ vnd hole stenglen/ mit vilen/ zerkerbten Kleeblettern. Die blümlen an den zweaglen sindt bleychweiß/ darauß wachsen lange/ spitzige vnnd krumme schotten/ je zwo neben einander/ wie Bockshörner/ die sindt durchauß mit gelbem/ viereckechtem samen gefüllet/ eines starcken geruchs. Die wurtzel ist lang/ mit sehr vilen zaaseln gezieret.

Zeit.

Man seyet es im Hornung/ vnd Mertzen. Blüet im Sommer. Wirdt zeitig im Augstmo-

C

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Bockßhorn ist warm in andern grad/ trucken im ersten.

In Leib.

¶ Der samen in honigwasser gesotten/ vnd getruncken/ lindert vnd erweycht die innerliche geschwülste/ vnd stillet den schmertzen.

℄ Fœnogræcum zu mehl gestossen/ vnd mit honig ein tranck darauß bereytet/ vnd eingenommen/ heylet die verserte brust/ vnd benimpt den alten husten.

Aussen.

℄ Fœnogræcum würdt mehr ausserlich dann innerlich gebraucht. Ist gut/ die geschwulst damit zuerweychen/ allso: Nim das mehl vom Bockßhorn/ mischs mit eyerdotter/ vnd leg es darauff.

¶ Dieser samen in wasser gesotten/ vnd die brüe durch ein tuch gedruckt/ heylet den verfaulten hauptgrind/ vertreibt die schuppen/ vnd macht haar wachsen. Ein leinen zäpfle in gemelte brüe gweycht/ darnach mit genßschmaltz geschmieret/ vnnd in das geburtglied gestossen/ eröffnet die geschwollene/ vnd verschlossene mueter. Es sollen auch die weiber/ so mit solchem brechen behaftet/ auff den abgesotten warmen samen sitzen/ oder bähung darauß machen.

℄ Fœnogræcum mit Salpeter vnd essig vermischt/ vnd vbergelegt/ macht das milz dünn.

℄ Man soll den samen zu clystiren brauchen/ in der roten rhur.

℄ Mit der brüe/ darinnen dieser samen gesotten ist/ mag man den hüttern bähen/ wider den zwang/ das ist/ so man stets des stulgangs begert/ vnd doch nichts schaffen kan.

¶ Das mehl von dem samen mit Leinsamen gesotten/ vnd vbergelegt/ stillet den wehtagen der mutter.

℄ Mit schwebel vnd honig vermenget/ vnd angestrichen/ vertreibt es die maasen vnter dem angesicht/ vnd räuden.

¶ In Meth oder honigwasser gesotten/ vnd vbergelegt/ hilfft wider die ohrmützlin/ Podagra, vnd andere weetagen der glieder.

D

℄ Wider die räude: Nim Fœnogræcum wie vil du wilt/ thue darzu das vierde teil so viel samens auß der gartenkreß/ stoß zusammen mit essig/ vnd schmir dich darmit nach dem bad.

¶ In summa. Fœnogræcum ist gutt zu linderung der schmertzen/ vnd erweychung aller geschwülst/ ausserlich gebraucht vnd vbergelegt.

℄ Fœnogræcum heist Griechisch τῆλις. Arabisch Olba. Welsch Fien Græco. Spanisch Alfornas. Frantzösisch Senegreue. Behmisch Rjecke Seno.

Vom Türckischen korn.

Cap: XV.

Stell.

DIeses korn wirdt vnbillich Türckisch genandt/ dann es wechst nicht in Asia in der Türckey/ sondern in India, so gegen Mitternacht ligt/ von dannen hat mans zu vns bracht/ vnd gerechnet.

Geschlecht.

℄ Es wirdt in vier geschlecht vnterschieden. Eines mit braunem/ das ander mit rötlechtem/ das dritt mit gelbem/ das vierdt mit weissem korn.

Gestalt.

℄ Dieses korn tregt einen hohen/ runden/ dicken/ knodichten halm oder rorstengel/ darinn steckt weiß marck. Oben an dem stengel gewint es ähern/ die sindt on spitz/ vnnd gantz leer/ dann sie haben darinnen keinen samen/ blüen jetzt braun/ jetzt rot/ weiß oder gelb/ darnach das korn

Türckiſch korn. Frumentum Indicum. A

B

ſo klainer/ gefarbt iſt. Die frucht oder das korn/ ligt in groſſen/ runden/ außgeſpreyſten graßſcheyden/ welche nach der ſeiten der hälme auß den geleychen wachſen. Es ſindt auch dieſe körner bloß/ aber hardt zuſammen gedrungen/ glatt/ vnd etwas rund/ in der gröſſe der Erbeiſen/ vnd hat etwa in ſibenzehen achtzeylen/ die ander zehen/ ſelten darüber. Das zotechte haar/ ſo oben auß der graßſcheiden wechſt/ hat eben die farb/ wie das Korn/ ſo darinnen verſchloſſen ligt. Die wurtzel iſt auß vilen/ hardten/ kleinen härlen zuſammen geſetzt.

Welcher geſtalt die Indianer dieſes korn ſähen.

C Die Indianer nennen diß korn in jrer sprachen Mehiz, sähen es allso: Jr
vil gehen auff den acker/ stehen in einer geraden zeilen ordenlich vnd in gleicher weite nacheinander.
Ein jeder hat ein scharpffen pfal/ darmit macht er ein gruben in die erden/ würfft mit der lincken
Handt vier oder fünff körner darein/ scharret das loch mit einem fuß widerumb zu/ damit es vor
den Papagoien verwaret bleibe. Tritt einen schritt hindersich/ macht ein ander grub/ wie zuvor in
ersten/ allso thuet er mit der dritten/ vierdten/ vnnd fortan/ tritt allmal ein schritt zu rück/ macht
auff jeden schritt ein gruben/ biß er seine gantze schicht oder zeilen volbracht hat. Gleicher massen
thuen die andern alle/ ein jeder in seiner ordnung/ vnd zeile/ biß das gantze ackerstück besähet wirt.
Aber eher dann sie den samen ins erdtrich legen/ lassen sie jn zuvor im wasser erquellen vnnd weych
werden. Auch sähen sie nicht/ die erde sey dann zuvor vom regen befeuchtet.

¶ In kurtzen tagen schoßt das korn auff/ im vierdten Monat wirdt es zeitig/ vnd wirt
gesamlet.

¶ Auch ist ein geschlecht dieses korns/ welchs jnnerhalb zweyer Monat gesähet vnd auß
wirdt.

¶ Widerumb ist ein anders/ welchs in viertzig tagen/ nach dem es gesähet/ zeitiget. Aber
solch frühezeitig korn ist kleiner/ vnd geringer. Man sähet es auch nicht/ dann so man sich etwa
ner thewrung besorget.

¶ In vnsern landen aber sähet man diß korn im Aprillen/ wirdt zeitig gegen dem Herbst.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das Türckisch korn achtet man zu sein fast einerley natur/ vnd complexion mit dem Wey
tzen/ ist doch ein wenig wärmer/ dieweil es süsser brot gibt.

In Leib.

¶ Das mehl auß diesem korn ist vber die massen schön weiß/ darauß backen etliche fein
die seindt (wie gesagt) süß vnd zähe am geschmack/ stopffen liederlich.

¶ Etliche machen auß diesem meßl brey/ wie von andern früchten/ mit milch abkö

D

Aussen.

¶ Der safft auß den grünen blettern kület vnd leschet allerley hitz. Man brauche jn auch
dem rotlauff.

¶ Das Türckisch korn nennet man Lateinisch Frumentum Indicum. Behmisch Turecki jil

Vom Heydenkorn. Grütz.

Cap: XVI.

Gestalt.

Das Heydenkorn ist den alten (meines erachtens) vnbe
kandt gewesen/ jetzundt aber ist es gar gemein. Etliche schreiben/ es sey Ormi
bey den alten/ ist weit gejrret/ darvon lise meine Lateinische Commentaria in Dio
scoridem.

¶ Das Heydenkorn hat glatte/ runde/ rote/ hole stengel/ die sindt ein
elen hoch/ zurings mit blettern besetzt/ die vergleichen sich dem Ephew/ ausge
nommen das sie zärter/ weycher/ vnd spitziger sindt. Es tregt kleine weisse zusammengedrungene
blümlen/ wie am Holunder/ die werden zu dreyeckeren körnlen/ außwendig sindt sie schwartz/ jn
wendig weiß.

Zeit.

¶ Man sähet Heydenkorn im Aprillen/ es zeitigt im Herrmonat. Jm Welschlandt an et
lichen orten sähet mans von einerley samen/ zweymal vbers jar/ wirdt auch zweymal zeitig/ vnd
geschnitten/ nemlich im Brach/ vnd Hew monat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Es

Heydenkorn. Grütz. Frumentum Saracenicum. A

B

¶ Auß dem Heydenkorn wirdt Grütz gemacht. An etlichen orten backen die armen leute brot darauß.

¶ Heydkorn setts in der speiß genützt/ blähet den magen auff/ doch nicht so heffrig wie die Erbsen oder Bonen. Es ist auch leichter zuverdewen/ dann der Hirse.

¶ Heydenkorn nennet man Lateinisch Frumentum Saracenicum. Behmisch Pohanka.

Vom Lein. Flachs.

Cap: XVII.

C Lein. Flachß. Linum.

D

Gestalt.

DEr Flachß hat einen dünnen/ glatten stengel/ mit lenglechten/ schmalen/ gespitzten blettern. Am gipffel gewint er schöne blawe blumen/ so die abfallen/ werden darauß runde/ auffgeblasene bälglin oder bollen/ darinnen ligt der glatte/ braune/ breytte samen. De semine.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

ALlein der samen wirdt zu ärtzneyen gebraucht/ der ist warm im ersten grad/ in der

vnd milder massig/ er zarteylet/ erweycht vnnd lindert/ hat fast die krafft wie Fœnu- A
grecum.

In Leib.

¶ Leinsamen zamalet/ vnd mit honig vermischt/ solch latwergen gessen/ raumpt die brust/ leret die kele/ vnd stillet den husten.

¶ Leinsamen mit Pfeffer vnd honig vermengt/ vnd ein kuchen darauß gebacken/ so man offt dauon isst/ hilfft er dem kalten mann widerumb auff den gaul.

¶ Der Leinsamen erweycht/ lindert/ vnd zeitiget alle hitzige geschwülst/ jnnerlich vnd eusserlich/ so man jn mit honig/ öl/ vnd wasser kocht/ vnd daruon zu trincken gibt/ das vbrige aber außwendig auff den leib pflasterßweise auffiegt.

¶ So jemande an därmen/ oder an der mutter verseret were/ der soll Leinsamen sieden/ vnd in gutem wasser zu einer clystir brauchen in bauch/ oder in die mutter.

¶ Leinsamen mit Rosinlen gessen/ ist treffenlich gutt den schwindsüchtigen.

Aussen.

¶ Leinsamen gekocht in wasser vnnd öl zu einem pflaster/ solchs vbergelegt/ sänfftiget vnnd zeitet allerley auffgeschossene vnd weethuende geschwülst am ganzen leibe/ vnd erweychet die hartselikeit.

¶ Dieser samen sampt soul Kressenkraut zerstossen/ vnd mit honig erwallet/ solchs auff die rauhen scharpffen nägel gelegt/ heylet vnd bringt dieselbigen wider zu recht.

¶ So man diesen samen röstet/ vnd mit essig mischet/ solch pflaster vber den bauch gelegt/ stillet den durchlauff/ vnd die rote rhur.

¶ Leinsamen auff kolen gelegt/ den rauch durch ein trichterle in die nasen gelassen/ benimpt den schrecken. So die weiber diesen rauch von vnten auff in die schoß lassen faren/ mitert er das wehetumb der mutter.

¶ So man Flachsbletter auff zeitige geschwär legt/ machts zuhandt ein loch darein/ alsso das man nicht darff öffnen.

¶ Wann wee ist in der seiten/ der siede Leinsamen in wasser/ netz ein leinen tuch darinn/ legs dann auff den gebresten/ es hilfft. Solche ärtzney heylet auch den brandt. B

Krafft des Leinöls.

Auß Leinsamen wirdt ein öl gepreßt/ welchs nicht allein die Apotecker/ vnd Maler/ sondern auch die Maler/vnd andere handtwerger gebrauchen. Man brennets auch in liechtkarren vnd lampen/ dann es weret lenger dann das Baumöl. Es dienet wider den krampff/ starrigkeit der glider/ vnd wider den gebresten des hintern/ als nemlich die geschwulst der gulden adern/ feigwartzen/ schrunden/ vnd dergleichen schmertzen. Es erweycht die mutter. Mit Rosen oder Seewasser angestrichen/ heylet es den brandt des fewers.

¶ Leinöl ist ein besondere gutte ärtzney wider das seitengeschwär/ oder stechen (welchs man Pleuresin nennet) vnd wider den schwären athem/ so mans warm trinckt/ dann es lindert treffenlich wol. Es muß aber frisch vnd new sein/ dann das alte hat etwa ein rauhe schärpffe/ wermet zu sehr/ erregt den magen zum vnwillen/ vnd brechen.

Krafft der Leinwad.

Ein wunderbarlich vnd behendt experiment/ darmit man alle böse/ grindichte vnd gemeine flechten am ganzen leibe/ wie die sein mögen/ außtilgen kan inn wenig tagen/ thuets das Weinsteinöl Oleum Tartari genandt/ das man auch zu solchen flechten braucht/ gar weit zuuorsetzen/ wie ich warlich offe gesehen vnd probiret hab: Nim ein trucken leinen tüchle/ fasse es auff ein ort vnden des beckens/ vnd so die flamme vber das gantze tüchle gefaren ist/ vnnd das gebrandte auff dem becken ligt/ hebs mit dem messer widerumb auff/ so findestu darunter/ das ist/ auff dem becken/ ein feyste feuchtigkeit gleich wie öl kleben/ mit diesem öl bestreich die flechten/ es thuts gewißlich/ aber nicht lang. Solchs thue etliche tag nacheinander/ jeders tags einmal/ dann schabe das öl auff dem becken/ so offt man will/ auffs newe machen. Von diesem öl werden die flechten gantz gelb/ verderen/ vnd fallen ab in kurtzen tagen.

Des Haspel-

C

Des Haspelgarns.

Wider das reissen/ stechen/ vnd grimmen im leibe/ Colica genandt: Nim rohe Strelgarn/ seuds in wasser mit aschen/ darnach druck das garn auß/ vnd legs warm auf

¶ Diß garn allso warm/ bekompt wol den weibern baldt nach dem gebären/ so man auf die solen der füß warm legt/ dann es fürdert das bürdle zum außgang/ vnd lindert die nachwee.

¶ Flachß nennet man Griechisch vnd Lateinisch Linum. Arabisch Bezerchetan. Welsch vn Spanisch Lino. Frantzösisch Lin. Behmisch Len.

Wilder Flachß. Syluestre Linum.

D

Wilder Flachß. *Syluestre Linum.*

Es ist noch ein kraut/ das nennen wir wilden Flachß/ dann es gleichet dem A
Flachs mit Aestern vnd blumen/ allein das die blumen an der farben nicht blaw sondern goldtgelb
sind.

C Das kraut gesotten vnd vbergelegt/ erweycht sänfftiglich/ vnd teylet von einander die ge-
sundtheyt, es sindt gleich newe erhabene/ hitzige geschwäre/ oder hardte beulen.

Von Baumwoll. Cap: XVIII.

Baumwoll. Xylon.

B

Gestalt.

C

Gestalt.

PLINIVS erzelet die Baumwoll vnter das Leinen geschlecht/ derhalben wöllen wir allhie auch etwas daruon schreiben dann sie hat auch jren nutz in der ärtzney. Man pflantzet die Baumwollen in Cypern, Lydis, Candien, Sicilien, vnd Apulien. Ist ein nidrigs bäumlin/ mit vil zweigen vnd dreyspaltigen blettern. Seine frucht sihet wie ein haarechte nuß/ darinnen ligt der samen mit zarter/ schöner/ weissen wollen verschlossen/ vnd so die nuß zeitig wirdt/ vnd auffspringt zeyget sie wollechte locken/ die samlet man/ vnd macht darauß gantz reinen vnd sauben lemat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Baumwoll ist warm vnd trucken.

In Leib.

¶ Der samen hilfft treffenlich wol denen/ so einen schweeren husten/ vnd athem haben. Er mehret die natur/ erregt die vnkeusche lust/ so man jn auß wein trinckt.

Aussen.

¶ Von diesem samen macht man ein öl/ das tilget auß allerley maasen/ vnd flecken im angesicht/ vnd gantzem leibe.

C Man brennet die Baumwoll zu puluer/ solchs vm die frischen wunden gestreuet/ stillet alßbaldt das blutt.

¶ Baumwoll heist Griechisch ξύλον. Lateinisch Gossipium oder Bombacium. Welsch Bambagia, Cotone. Behmisch Bawlna.

D

Von Ziſererbſen. Cap: XIX.

Geschlecht.

DJe Ziſererbſen ſindt ein gemein zugemüß. Man hat jrer dreyerley/ nemlich/ weisse/ rote/ vnd schwartze. Die weissen nennet man im Latein Columbina, die roten Venerea, die schwartzen Arietina.

Gestalt.

¶ Die Ziſern haben einen holtzechten/ rauhen stengel. Die stüdlen ist gantz drauschlecht/ elenhoch/ on alle zincken oder fäden. Die bletter klein/ rund/ spitzig weiß rauch/ vnd zu rings vmbher zerkerbt. Die blümlen erscheinen weiß/ oder leibfarb/ darauß schötlen/ die sindt mehr rund/ dann lang/ auffgeblasen als ein säcklen/ deren jedes schier nur erßſlen begreifft. Die wurtzel ist holtzecht/ ädericht/ vnd steckt tieff in der erden. Wachsen gern feysten erdtrich. Werden gesähet im Lentzen. Zeitigen im Sommer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Ziſern wärmen vnnd trucknen im ersten grad/ darzu sindt die schwartzen dürffiger nach denen die roten.

In Leib.

¶ Ziſern in der speiß genützt/ geben zimliche narung/ aber sie machen auffblähung wie Erbeisen. Sie mehren die milch/ vnd den natürlichen samen.

C Die Ziſern/ sonderlich die schwartzen vnd roten/ gesotten vnd darnon getruncken/ vnd vertreiben den lendenstein/ fürdern den harn/ vnd die frawenzeit/ öffnen die verstopffung milтz vnd nieren/ dienen treffenlich wol wider die geelsucht/ vnd anfangende wasserſucht.

¶ Wider das brennende vnd tröpffunge harnen/ ein treffenliche ärtzney: Nim rote anderhalb pfund/ rein wasser zehen pfund/ siede das dritteyl ein/ seyge es durch ein tuch brüe thue Süßholtz zwey lot/ die wurtzeln vnnd bletter von Pappeln/ Eibisch/ Odermig

Zisererbsen. Cicera. A

B

Flechsam jedes ein handtuol/Sebesten/vnd Brustbeerlen jeders zehen/geschelte Melankernen vier
Der saft von den Judenkirschen/Nachtschatten/Meerhirsen/ jedes ein lot/ drey zerstossene Mes-
sen. Diß alles siede zum andern mal/biß das dritteyl eingehe/ darnach seyge es ab/so hastu ein
liche dränck/ darvon solstu allmal frue einen trunck einnemen/zehen tag nacheinander. Aber ehet
du disen tranck gebraucheest/solstu zuvor purgiret sein/darzu die außgezogene Calsia dritthalb
schwer/frue gessen/oder in einer fleischbrue zertriben/vnd getruncken/wol hilfft.

¶ Den kudelbetterin sindt gute die brüelen von Zisern vnd Peterstlien gesotten/ dann sie treiben
vnd reinigen

¶ So man Zisern vber nacht in wasser geweycht einnimpt/ vnnd darnach sechs stund darauff
schlaffe/ tödten sie die würme auß dem leib.

C

Aussen.

¶ Zisern reinigen vnd saubern die gantze haut/darumb sindt sie nützlich zu den rauden vñ schä-
ten/so man sie mit Grindwurtzel seudet/vnd anstreicht.

¶ Zisern mit langen vermischt/vnd gebeytzt/biß wie ein dick pflaster würdt/solchs vberge-
heylet die herdten geschwulst der gemächte/auch die bösen geschwäre.

¶ Zisern gestossen oder zermalet/vnd mit Wegwartwasser gesotten/so man solchs auff die
te seyte vber die leber legt/zerteylet es jre geschwulst.

¶ So jemandts von Schlangen gestochē were/der siede Zisern allein/oder mit S. Johans-
kraut/schlags allso vber den schaden/es hilfft.

¶ Wenn das zanfleisch faulet/der stosse weisse Zisern/beytze sie in essig/vnnd streichs allso an.

¶ Ein köstlich pflaster zu den geschwülsten vnnd beulen des männlichen gemächts wo die
mögen/hitzig oder hardt: Nim weisse Zisererbsen/laß sie zuuor im warmen wasser erquellen vñ
werden/alßdann stoß in einem mörsel/vnd kochs mit gefeimptem Honig/biß es dick wie ein
würdt/diß streich warm auff ein tuch oder leder/vnnd bindts auff den gebresten/es hilfft
wol. Vnd so gemelte geschwülste schwürig würden/vnd zu eiter greiffen wolten/oder gegi
ten/ist diß pflaster sonderlich vnnd fürtreffenlich gutt/vnd ich hab von einem glaubwirdigen
gehöret/er habe mit dieser schlechten ärtzney einem Edelman geholffen/deme die Teilen
gezeugle oder Zwillinge an dem gemächte zu faulen angefangen haben. Gedacht pflaster
die geschwülste/so sich hinter den ohren auffwerffen.

¶ Diß pflaster zu allen jetztgemelten gebresten beschreibt auch Varignana sermone primo
&tatu decimoseptimo, capite quinto. Aber er will/man söll die Zisererbsen zermalen/vnd das
Honig zu einem pflaster machen.

¶ Die Zisern nennet man Griechisch ἐρέβινθος. Arabisch Chemps. Lateinisch Cicera. Wel-
Ceci. Spanisch Grauancos. Frantzösisch Cices. Behmisch Cyzrna.

D

Von Peltschen. Cap: XX.

Geschlecht/vnd Gestalt.

PEltschen *Græcis Hedysarum* vnd *Pelecinum, vulgo Se-*
curidaca. Wiewol die alten nur von einem schreiben/so haben wir doch zwey
schlecht erfunden/nemlich das grosse vnnd kleine. Das grosse hat kleiner
die Zisern/je fünff paar nacheinander an einem stil/vber dem fünfften oder
paar stehet ein blat allein/allso das jrer zusammen eilff sindt. Es bringt zart
zähe stengel/leibfarbe blumen/wie in Erbsen/doch kleiner/krumme gebogen
len oder schotten/darinne ligt der samen/an der farb rotgelß/an der gestalt wie ein zweyschneidig
beyhel/darumb es auch Securidaca genandt würdt/am geschmack bitter vnd ein wenig hais
ein einzige/weisse/zaasechte wurtzel.

¶ Das kleine gleichet dem grossen/außgescheyden das es in allen stucken vil kleiner ist. Dey
hörnten schöelen sindt rund/gebogen/vnd spitzig/so sie recht zeitig werden/gewinnen sie ein rot
vnd gleich solchen samen/wie von dem ersten gemeldet. Die wurtzel ist dünn/weiß/lang/faulet
in die erden.

Stell.

¶ Beyder Peltschen wechst auff den feldern vnter dem getreydt/vnnd sonderlich zwischen
Weytzen vnd Gersten.

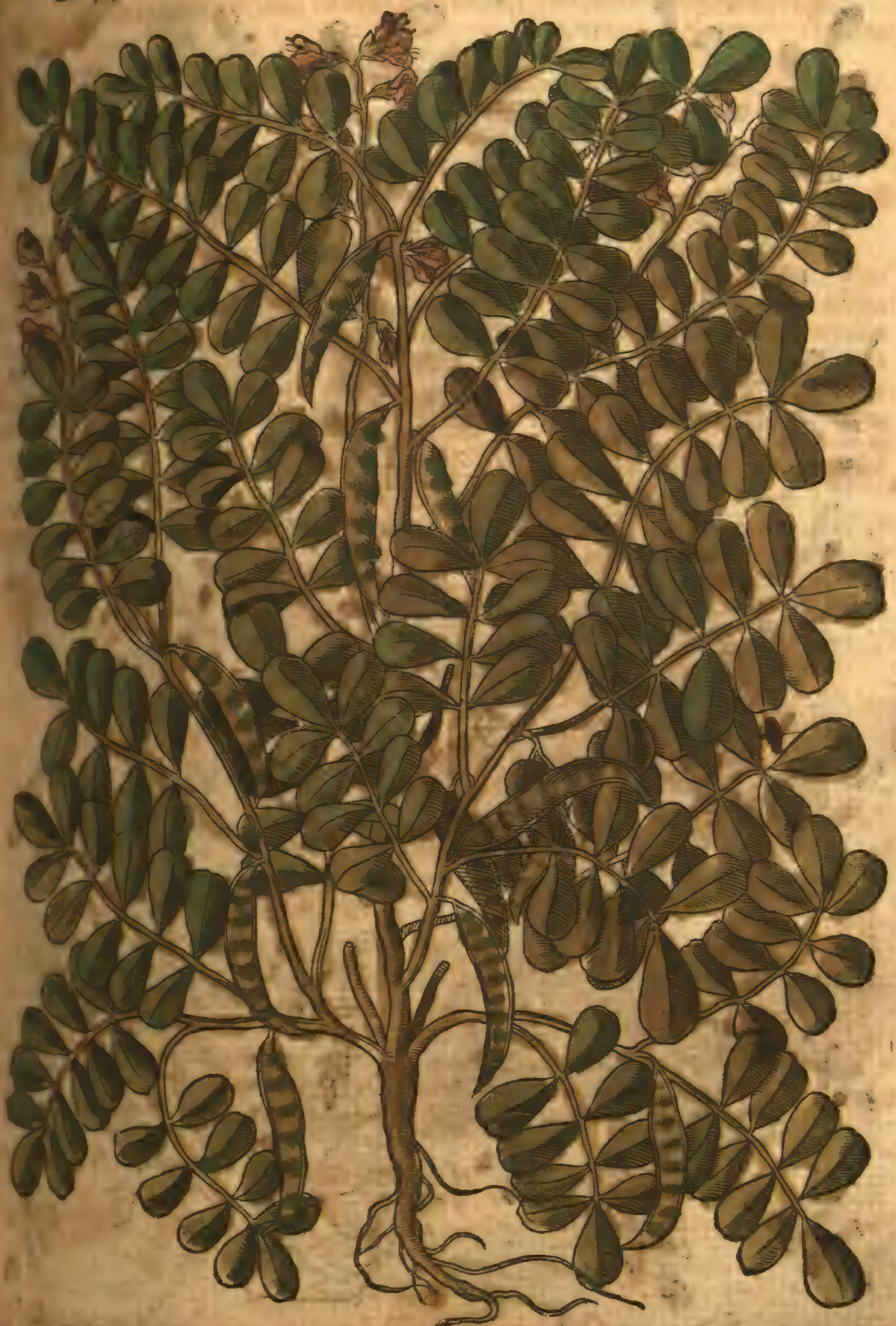
Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Peltschensamen ist in seiner art wärmer vnd trückner/dann das kraut.

In Leib.

¶ Der samen mit wein gesotten vnnd getruncken/bekompt wol dem magen/treibt

Groß Peltſchen. Securidaca maior. A



B

ge/ vnd die wehe gebart. Erweycht vñ füret auß die verſtopffung der därme. Er wirdt auch in dat
ſigen vermiſcht/die wider das gifft einzunemen bereytet werden.

Auſſen.

Der ſamen zerſtoſſen/mit honig gemiſcht/zum zäpffle gemacht/vnd vor dem beylager vnter-
ſuchen/verhindert die empfengnuß.

C Kleine Peltschen. Securidaca minor.

D

Von Bonen. Cap: XXI.

Gestalt.

DJe Bonen haben einen vierecketen stengel der [illegible] auch krumb/knodicht/vnd hol. Die blumen hangen an einem sül/aber nit [illegible] ner seiten des stiles stehen sie nacheinander geschichtet/sinde rauch/vñ von [illegible] ley farben.

¶ Auff jedem nebenzweyge sihet man vier bletter/die sindt feyst/dick/oben schmal/vnd [illegible]

Faba. A

Bonen.

B

mem beyn. So die blumen abfallen/wachsen hernach grosse/dicke hülsen/ eines halben schuchs lang/ oben gespitzt/darinnen ligt die frucht/nicht einerley gestalt vnd farben/dann sie sindt durchein ander/groß/klein/breyt/rund/braun/gelß/grün/vnnd weißlecht. Die wurtzel ist schlecht/holtzecht/ stock vnd zaaschet. Die Bonen haben in der blüet gern den regen/aber nach der blüet dürffen sie des nasses wenig. Man sähet sie allenthalben/auch auß der vrsachen/das sie die äcker feyst vñ fruchtbar machen/dann so sie blüen vnd volles säffts sindt/ackert man den selbigen ort/da werden die Bonen verscharret/verdorren vnter der erden / allso kompt jr safft dem acker zu teyl/der wirdt darvon gut.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C ¶ Die Bonen halten in der kälte vnd truckne fast ein mittelart. Sie saubern vnnd gemein. Aber die schelffen haben etwa ein zusammenziehende natur.

In Leib.

¶ Bonen gessen machen vil winde vnnd auffblehung/ seindt hartdörrig/ bringen schreckenliche treum/ doch dienen sie wider den husten/ dann sie machen außwerffen. Gekocht gantz mit der schelffen in wasser/ vnd essig/ darnach gessen/ stellens den bauchfluß/ vnd benemen auch das würgen.

¶ Die rohen vnd grünen Bonen sindt dem magen schädlicher/ vnd blähen mehr.

¶ Wenn man die Bonen kocht/ soll das erste wasser außgeschütt werden/ so blähen sie weniger. Auch mag man Kümmel darzu mischen/ der zertreibt vnd verzeret die winde.

Aussen.

¶ Bonenmehl ist ein principal zu allen geschwülsten der brust/ der heymlichen glider/ an welchem ort sich knollen auffwerffen: in wein/ oder in wasser vnd öl gesotten/ vnnd warm schlagen.

¶ Bonenmehl mit Gerstenmehl vñ Camillē gesotten/ vñ vbergelegt/ lindert die hitzig geschwulst der wunden/ vnd macht die Leynzeichen oder mäler gleichfärbig der gesunden haut.

¶ Bonenmehl mit Salbey gekocht/ vnd auffgelegt/ ist gutt den frawē/ welchē die milch in brüsten grünnet/ vnd knollecht würdt.

¶ Mit Honig vnd Bockßhorn oder Fænogræci mehl vermischt/ zerteylt vnd verzeret die geschwulst/ vnd das vntergerunnen blutt in augen.

¶ Mit Rosen/ Weirauch/ vnd einem eyweyß vermengt/ vnd vbergelegt/ treibt hinderstellig die augen/ so herauß strotzen/ vnd auch andere geschwülst.

Bonenmehl in essig gebeytzt/ ist gutt zu dem starn/ vnd denen/ so an den augen etwan durch einen streich verletzt seindt.

D ¶ Bonen on die schelffen im mund gekewet/ vnd vber die stirn gelegt/ stellen die flüss/ so den augen vom haupt herab fallen.

¶ Bonen mit Gerstenmaltz/ Alaun/ vnnd öl zusammen gerürt/ vnnd vbergelegt/ vertreibt kröpff.

¶ Die schelffen von Bonen zerknütscht/ vnnd vber die stell/ da haare außgerauffet sindt/ gelegt/ machen das daselbst kein haar mehr wachse.

¶ Die Bonen in wasser gesotten/ mit schweinen schmaltz vermischt/ vnd vbergelegt/ sindt gut zu dem Podagra/ dann sie verzeren/ vnd legen den schmertzen.

¶ Bonenmehl mit essig vermengt/ vnnd auffgelegt/ ist nützlich den Spannadern/ so vermert oder zerknütscht seindt.

¶ Ein warhafftig experiment wider die taubsucht: Siede Bonen in wasser/ biß sie wolgeschellt sindt/ geuß die brüe daruon/ vnd leg die gekochte Bonen in ein schüssel/ stell darüber ein trichter/ vnd laß den dampff in das ohre gehen/ solchs thue etliche tag nacheinander/ es sterckt das gehör.

¶ Weme das gemächte geschwollen were/ allso das er nicht vermag das wasser abzulassen/ offt geschicht/ wenn der stein ins rohr kompt/ ein treffenliche ärtzney: Koche Linsen mit Gersten oder Kuemilch zu einem brey/ den streich auff ein blawes tuch/ vnnd legs warm vber das gemächte/ es hilfft gewiß/ wie ich warlich offt erfaren hab.

¶ Bonen zerstossen vnd vbergelegt/ sindt gutt zu dem brande.

¶ Bonenmehl in wasser vnnd essig gesotten/ vnd den jungen auff den vntern bauch oder blöß gelegt/ leßt jnen das haar bey der schame nicht baldt wachsen/ spricht Dioscorides.

¶ Bonenmehl macht ein schöne haut/ vertreibt die sprenckeln vnnd maßen am leibe/ so man sich darmit reibet/ oder honig vnd Ochsengalle darzu mischet/ vnd solchs anstreichet.

¶ Wider das hufftwehe vnnd langwirige weetagen der semadern: Nim die Bonenstengel/ die schelffen zu aschen gebrendt/ mische es mit altem Schweinschmär/ vnd legs warm auff.

¶ Wer ein klar angesicht wil haben/ der leg vil Bonen in starcken essig/ laß jnen die hülsen gehen/ trückne sie an der Sonnen/ dann stoß zu puluer/ thue schön brunnwasser daran/ vnnd wann schlaffen wil gehen/ wasch er sein antlitz darmit/ so ist es des morgens schön vnd hübsch.

¶ Die Bonen heissen Griechisch κύαμος. Arabisch Hachille. Lateinisch Faba. Welsch Fa. Frantzösisch Fabue. Behmisch Bob.

Wide Bo

Wilde Bonen. Faba sylvestris. A

B

Wilde Bonen. *Faba sylvestris.*

Es ist noch ein gewechß/wie allhie abgemalet/vergleicht sich nicht wenig mit dem gemeinen Bonen/hab's derhalben wilde Bonen genandt. Man findets auff den feldern/es flaumt wie die gemeine Bonen/purpurweisse blumen/darauß entspringen flache schoten/vil kleiner dann der Bonen/darinne steckt der samen/am geschmack wie die Bonen/hat auch eben solche tu-

C

Von Aegyptischen Bonen. Cap: XXII.

Aegyptische Bonen. Faba Ægyptia.

D

DJe Aegyptische Bonen/im Latein *Faba Ægyptia* nennen etliche Colocasiam, die hat mir erstlich zu Trient gezeigt ein [illegible] gelerter Polack/der hette sie sampt anderen frembden gewechsen aus Syria mit [illegible] ten dahin bracht. Sie wechst in pfudeln/hat grössere bletter dann die grossen [illegible] Tregt auch einen langen stengel/vier elen hoch/fingers dick/einem [illegible] gleich/glatt vnnd one knoden/ist auch jnwendig wie risen oder strimen durchaus vberzogen [illegible]

Blum. Oben am stengel bekompt sie ein langlechte kolben/mit dreissig oder mehr vnterschidnen fa- A
den gleich den Immenheußlen/darinnē die Bonen wachsen/in grösse vnd gestalt wie die Castanien.
Die blum erscheint Rosenfarb/zweymal so groß als des Magsamens blum. Die wurtzel ist sehr dick/
weiß/ vnd steiff/welche zur speiß sonderlich bereytet/gekocht/oder vnter heysser aschen gebraten
wirt. Man isset sie auch rohe.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die Aegyptische Bonen haben ein krafft/darmit sie zusammenziehen/sindt dem magen be-
quem.

In Leib.

Ein brey von dem mehl der Aegiptischen Bonen gemacht/stopfft die rote ruhr/vñ den lang-
wirigen durchfluß. Zu solcher würckung ist krefftiger die rinden mit honig vnnd wein gesotten/vnnd
den leib voll darvon getruncken.

Aussen.

Das grüne/so mitten in dieser Bone gefunden wirdt/am geschmack bitter/gestossen vnnd in
Rosenöl gesotten/lege den schmertzen der ohren/darein getropfft.

Von Erbeysen. Cap: XXIII.

Geschlecht/vnd Gestalt. B

DEr Erbsen seindt fürnēlich zwey geschlecht. Die grossen Gartenerbsen/vnd die kleinen Felderbsen.

Die grossen Gartenerbsen haben stengel/die breytē sich auff der erden auß/
oder steygen mit hülff vnd steurung der pfäl oder stecken vber sich in die höhe/vnd
sindt hol. Zwischen dem hauptstengel vnd blettern/welche zurings vmbher als
die wacholen kommen andere kleine schößlen oder zincklen herfür/die haben zu beyden seiten andere/
auch feine kleblettern gegeneinander gesetzt. Die spitzlen derselbigen rütlen seindt dünne fäden/darmit
sich die pfäle anbindet. Zwischen jetztgedachten/gefiderten/vnd runden blettern kriechen die klei-
nen zacketen kurtzen stile herfür/die bringen jre blumen/die sindt leibfarb oder weiß/ an der gestalt
einem pfaffolter gleich/je zwo nebeneinander/ darauß werden die schoten/ darinnen die runden kör-
ner der Erbsen verwaret ligen. Die wurtzel ist gar klein vnd zart.

Die kleinen Felderbsen seindt den jetztgenanten gleich/doch mit der gantzen substantz kürtzer/
vnd kleiner/dann die Gartenerbsen. Wachsen ohne steurung/vnd blüen weiß.

Zeit.

Die Erbsen werden im Lentzen gesäet/vnd im Sommer eingesamlet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die Erbsen sindt fast mitler natur in der kälte vnd trückne.

In Leib.

Die Erbsen haben fast ein gleiche substantz mit den Bonen/doch blähen sie nicht/wie dieselbi-
gen/ machen auch nicht/ darumb sie langsam vntersich dringen.

Etliche schreiben: Die brüe von Erbsen mit Petersilien wurtzel gekocht/sey ein bequeme speiß
den hauptleidenden/die vbrige vnreinigkeit derselben außzufüren/vnnd die milch zumehren. So man
doch angezogē in den alten schrifften findet/das die Erbsen solche treibende krafft haben/man findet
auch klare geschrieben von den Zisererbsen/wie oben gesagt. Aber diese newe Scribenten jrren in dem/
das sie vermeinen/ die Erbsen sein Cicer arietinum, darvon ließ meine Lateinische Commentaria in
Dioscoridem.

C Grosse Gartenerbeysen. Pisum maius.

D

Dioscoridem. Derhalben soll man den kindelbetterin nicht Erbßbrüe/sondern zisrarbßbrüe gi
Peterßilienwurtzel/Muscatenblüet/vnd Roßmarien.

Aussen.

¶ Wider die entzündung der glieder. Nim vnzeitige Erbsen/zerstoß sie sampt den bl
sehe darunter ein eyweyß/ vnd legs vber den schmertzen/es lindert balde. Etliche schreiben
in wasser vnnd laugen gesotten/darmit gezwagen/heyle die fliessende grinde auff dem h
diß sol ein gewiß experiment sein/aber ich hielte in diesem fall mehr von den Zisern/dann von

Kleine Felderbeyſen. Piſum minus. A

B

ſie dienet den Ziſern ein krafft zu ſaubern von den alten zugeaignet wirdt.
Erbeyſen heyſſen Lateiniſch Piſum. Behmiſch Hrach.

Von Linſen. Cap: XXIIII.

Geſchlecht vnd Geſtalt.

Die Linſen

C Linsen. Lens.

D

DJe Linsen sindt mit blettern/vnnd blumen den
cken gleich. Sie haben kleine/kurtze/runde/flache körnle/die sindt mit einem
heutlen bekleidet. Jrer sindt zwey geschlecht. Das erste ist weiß/klein/vnd
ger zu essen/blüet weiß. Das ander ist aschenfarb/ein wenig gröſſer/mit
blumen.

¶ Die Linsen verwelcken/vñ verdorren/so klebenkraut darneben wechst. So man den
in einen misthauffen scharret/ein zeit also ligen lesset/vnnd darnach sähet/wechst er deſto
volkommener/vnd behender.

Natur/Krafft/vnd Würckung. ¶ De

¶ Die Linsen sindt in der wärme vnd kältde mittelmässig/ trucken im andern grad. A

In Leib.

¶ Linsen in wasser gesotten/ vnd die erste brüe darvon getruncken/ erweycht den bauch zum Stulgang/ sonderlich so man Baumöl vnd saltz darzu mischet. So aber die erste brüe darvon gegossen/ vnd sie widerumb in einem andern wasser gekocht werden/ stopffen sie den bauch/ sindt allso sonderliche speise denen/ so den bauchfluß vnd die roten rhur haben. Dienen auch wol den frawen/ so zuvil fliessen.

¶ So man die Linsen mit den schelffen isset/ stopffen sie sehr/ dann die schelffen ziehen hefftig zusammen.

¶ So man noch sehrer stopffen will/ soll man die Linsen sampt den schelffen wol vnnd lang darin kochen. Solchs haben die alten gethan/ auch zu zeiten Mespeln/ Sporöpffel/ saure Birn/ vnd Quitten zusammen gekocht/ darvon die stopffung desto kräfftiger worden.

¶ Wann man die schelffen von den Linsen thuet/ so stopffen sie nicht so/ nehren aber mehr/ machen doch nichts desto weniger ein grobes/ Melancholisch geblütt/ darumb die/ so solche stets in jhr brauchen/ zu dem aussatz vnd krebs geneygt sindt. Sie machen auch dunckele/ trübe augen/ werden schwerlich verdewet/ blähen den magen vnd die därme auff/ bringen schwere treume/ hitzen den kopff/ spanadern/ vnd der lungen gefhär.

¶ Die ersten leutte haben bessern fug die Linsen zu essen/ dann die magern/ denn sie trücknen. Habe auch ein Deutsch sprichwort: Grosser arß kompt nicht von kleiner Linsen. Auch benemen sie die vnkeusche gelust.

¶ Etliche schreiben/ vnd sagens für gewiß: So man die erste brüe von den gekochten Linsen trucken gibt den kindern/ welche die bauchwürme haben/ thuet sie eilendts helffen/ vnnd die würme vertreiben.

Aussen.

¶ Die Linsen mit Gerstenmaltz gesotten/ vnnd vbergeschlagen/ lindern die schmertzen des podagrams.

¶ Die Linsen wol gesotten/ darnach zerstossen/ vnd vbergelegt/ stellen das blutt/ so zu den nasen/ vnd anderswo herauß fleußt. B

¶ Die Linsen sindt gutt zu allerley geschwären/ gründen/ vnd rauden des leibs. Sie heylen auch die zerschrundene glieder/ in Meth gesotten vnd vbergeschlagen.

¶ In essig gesotten/ vnd vbergelegt/ zertheylen sie die herdten geschwulst/ vnd die kröpffe.

¶ Linsen in wasser vnd saltz gesotten/ vnd auffgelegt/ zertreiben vnnd verzeren die vberflüssige/ gestandene oder knollechte milch in den brüsten.

¶ Wider die hitzige geschwulst der augen: Seude Linsen vnd Steinklee in wasser/ mit diesem bestreich die augenlieder/ vnd winckel.

¶ Auch sindt die Linsen gutt wider die hitzige geschwulst des hintern/ so man sie mit gedörrten Rosen/ oder Granatöpffel schalen/ vnd mit honig siedet zu einem pflaster/ vnnd solchs warm auffstreicht.

¶ Die Linsen nennet man Griechisch φακὸς. Arabisch Hades. Lateinisch Lens. Welsch Lenticchia. Spanisch Lenteyas. Frantzösisch Lentile. Behmisch Ssocowice.

Von Faseln vnd Welschen Bonen. Cap: XXV.

Geschlecht.

DJe Faseln sindt mit mancherley farben vnterschieden/ dann man findet weisse/ rote/ gelbe/ vnd scheckete. Fürnemlich aber zwey geschlecht

¶ Das erste geschlecht sindt die weissen/ kleinen/ werden im außgehenden Früeling auff das feld gesähet. Die andern haben jre wonung in gärten.

Gestalt.

C Faseln. Phaseoli

D

¶ Die Feldfaseln wachsen on hülff der stangen/ mehr in die breytte/ dann in die lenge. D
bletter vergleichen sich dem Ephew/ außgenommen das sie weycher/ grösser/ vnnd allerd
ädericht seindt. An jederm stil hangen jrer drey. Auß den weissen blumen kommen herfür d
ten/ erstlich grün/ vnd so sie recht zeitig werden/ gewinnen sie ein weisse farb/ sindt etwa
lang/ vnd auffgespitzt/ darinnen liegen die körner/ vergleichen sich der gestalt nach den mare
ben auff der seiten ein schwartz tüppel.

¶ Das ander geschlecht ist mancherley/ dem ersten fast gleich/ außgeschey den/ das
zu rings vmb die stangen/ so dartzu gestreckt sindt/ wie der Hopffen/ wicklet vnd henckt.
in die gärten gezilet/ dann es gibt im Sommer einen lustschatten/ wie ander Laubwerg.
ten sindt stercker/ vnd die körner grösser/ dann in dem ersten geschlecht/ haben auch

Welsche Bonen/ oder Steigfaseln. Smilax hortensis. A

B

weißgelb farben. Im Latein heist es Smilax hortensis.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die Faßlin haben alle ein warme vnd feuchte natur im ersten grad. Die roten sind etwas

In Leib.

Die Faßlin in der speiß genützt/ machen auffblähung/ beschweren den magen/ sonderlich

vnd scheckechten. Doch mehren sie den natürlichen samen/ erreytzen die vnkeusche gelust/

C vnnd solchs thun sie desto kreffiger/ so man sie mit milch wol seudet/ biß sie brechen/ darnach m langem Pfeffer/ Galgan/ Fenchel/ vnd Zucker bestrewet.

¶ So man Senff darzu thuet/ oder Kümmel/ sindt sie vnschädlicher zu essen. Sonst chen sie schwäre vnd vnrwige schläff/ wie die Linsen.

¶ Auß den vnzeitigen/ frischen/ weychen schoten macht man einen guten Salat alle Man seudet sie zuuo:/ darnach bestrewet man sie mit Pfeffer. Aber nach dem sie gesoten, rösten sie in butter/ besprengts mit Agrestensafft vnd Pfeffer. Also bereyttet/ erweychen sie den bauch fürdern den harn.

Aussen.

¶ Die Faseln haben ein besondere heylsame eigenschafft wider die Pferdschiß/ so man sie et/ vnd auff die wunden legt.

¶ Faseln/ Bonen/ Wicken/ Erbsen/ haben schier einerley tugendt/ geschwülst vnd tzen zustillen an den heymlichen orten/ vnd anderstwo. Mag eins für das ander genommen

¶ Ein sehr köstliche weiberschmücke oder anstrich macht man also: Nim der weisse selbt/ weiß Semmelbrot/ jedes ein pfund/ einen newen/ weychen/ langen Kürbeß/ den zerschn vnd leg diese stücke alle in Geyßmilch vber nacht. Darnach nim Melaunenkernen zehen lot Pfersingkern sechs lot/ Pimpernüßle ein halb pfund. Stoß jeders besondern in einem steinen sel/ mit einem höltzen stempffel/ thue dartzu ein junge heimische Taube/ zerschneid sie samp dern in kleine stückle/ allein die därme wirff daruon. Mische alle obgenandte stücke zusam leg sie in ein kolbenglaß oder Alembick/ den stelle in einen kessel voll heiß wassers/ vnnd destill Dieses gebrandt wasser behalt/ so man das antlitz/ hende/ vnnd die haut am gantzen leibe damit wäschet/ wirdt sie schön weiß/ vnd wie ein Sammat weych.

¶ Die Faseln heissen Griechisch vnnd Lateinisch Phasioli. Welsch Fagiuoli. Behaim Faseoli.

D

Von Eruen. Cap: XXVI.

Gestalt.

DJe Eruen seindt zweyerley/ weiß vnd rot. Die gewechß kreucht auff der erden mit vilen stenglen vnd zweiglen/ die sich an ander verwicklen/ mit kleinen/ lenglechten/ gefiderten blettern. Die blum klein/ bißweilen weiß/ zuzeiten braunrot. Die schoten sindt kürtzer vnd stum dann in Erbsen/ darinnen steckt der runde same.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Eruen sindt warm im ersten/ vnd trucken im andern grad. Sie saubern/ öffnen/ vn durchdringen so heffrig/ das/ so man jr zuuil isset/ sie das blutt mit dem harn treiben.

In Leib.

¶ Die Eruen in grosser menge gessen/ bringen das hauptwee/ bewegen den bauch/ vn ben blutt durch den harn. So man sie den Ochsen kochet/ vnd fürsetzt/ werden sie fast darau

Aussen.

¶ Eruenmehl mit honig vermengt/ vnnd angestrichen/ reinigt die geschwär/ vertreibt Roßmucken/ vnd andere mäler am leibe/ vnd angesicht. Dieses mehl verhundert/ das es den nicht weitter vmb sich fressen. Es erweycht die herdte brust. In wein gebeyzt/ vnd halt es die biß der Menschen/ Hund/ vñ Schlangen. Mit essig vermischt/ lindert es das man/ den stulzwang da einer nichts schaffen kan/ vnd die harnwinde. Gesotten oder chen/ vertreibt es das jucken oder beissen der haut/ vnd heylet die erfrorne ferschen.

¶ Die grünen schoten mit stengeln vnd blettern zerstossen/ vnd nach dem bade damit bestrichen/ machen dieselbigen schwartz.

Ervum. Eruum, siue Orobus. A

B

¶ Die Erven nennet man Griechisch ὄροβος. Arabisch Herbum. Lateinisch Eruum siue Orobus. Welsch Eruo. Frantzösisch Ers. Spanisch Ieruos. Behmisch Hrách Wlčij.

Von Feigbonen. Cap: XXVII.

Gestalt.

C Feigbonen. Lupini.

D

DJe Feigbonen haben einen starcken stengel/ in der Höye gewint er vil nebenzincken/ sindt allesampt mit vilen/ haarichten/ weissen vnd weißlechten blettern bekleidet/ einem rädlein gleich formieret/ an jedes sechs oder sieben fach zerteylet/ anzusehen als ein stern. Die blumen stehen darauß werden flache/ rauhe/ haarige schoten/ in welchen gemeinglich fünf sechs herdte/ breytte/ rötlechte/ vnd sehr bittere körner verschlossen liegen. Die wurtzel ist gelb/ vnnd zaaselicht. Die bösen vnnd giftigen kreutter/ so etwan bey den Feigbonen wachsen/ können jnen keinen schaden bringen/ sondern müssen selbs verwelcken vnd verderben.

Zeit.

A

¶ Die Feigbonen blüen dreymal. Erstlich gewinnen sie jre blüet mitten am stamm/ darauff folgen die schoten/ welche im außgehenden Sommer zeitigen. Mitler zeit dringt herfür die ander blüet den nechsten/ diese blüet kompt selten zur zeitigung. Die dritte erscheinet an den gipfflen/ da sie zuig worden/ diese dritte blüet bringt gar keine zeitige frucht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die natur der Feigbonen ist warm im ersten/ vnd trucken im ende des andern grads.

In Leib.

¶ So man die Feigbonen einwässert/ vnd allso lesset liegen/ biß sie ein gelbe farbe gewinnen/ werden sie süß/ alßdann isset man sie mit saltz.

¶ Von disen Bonen werden die Schafe feyst/ gleich wie auch von Erwen.

¶ Die dürre Feigbonen gepuluert/ mit honig oder essig eingenommen/ treiben auß allerley würm. Will man diese ärtzney stärcker haben/ soll man Rauten vnd Pfeffer bey den Feigbonen stossen/ vnd den trancken eingeben/ wenig oder vil/ nach gelegenheit der Personen.

¶ Man mag auch Feigbonenpuluer mit essig vnd Ochsengallen mischen/ vnd solch pflaster vber auff den bauch legen.

¶ Die brüe/ da Feigbonen jnnen gesotten haben/ getruncken/ eröffnet die verstopffte leber/ sonderlich aber das miltz/ treibt den harn/ bewegt die verstandene weiberblumen/ vnd die todte geburt. Solchs thuet auch die wurtzel/ gesotten vnd darvon getruncken.

Aussen.

¶ Feigbonen in wasser gesotten/ vnd darmit gewaschen allerley grind/ faulfleisch/ schebigkeit vnder den angesicht/ vnd den fliessenden hauptgrind/ heylet warhafftig/ vnd macht reine haut.

¶ Feigbonenmehl mit essig gesotten vnd auffgelegt/ zerteylet vnd vertreibt die kröpff/ knollen vnd beulen/ das hufftwee/ vnd entzündung aller glieder.

¶ Feigbonen mit Eberwurtz gesotten in tropffwein/ oder wasser/ heylet allen grind der vierfüssigen thier/ darmit etlich tag gewaschen/ ist ein köstliche ärtzney den schafen. B

¶ So die weiber Feigbonen zerstossen/ Mürhen vnd honig darzu mischen/ vnd ein zäpffle darauß formiren/ solchs in die scham gelegt/ bringt jnen widerumb jre zeit.

¶ Wider den kalten brande ein edel pflaster: Nim Feigbonenmehl/ seuds mit laug vnd Bonenöl zu einem pflaster/ thue ein wenig Saffran darzu/ vnd legs warm auff.

¶ Die Feigbonen heissen Griechisch θέρμοι. Arabisch Tormus. Lateinisch Lupinus. Welsch Lupin. Spanisch Entramuces. Frantzösisch Lupinis.

Von Rüben. Cap: XXVIII.

Gestalt.

DIe Rüben vergleichen sich mit den blettern dem Kattich/ allein das sie breytter/ vnd glätter seindt. Der stengel ist zweyer elenbogen hoch/ vnd rund. So sie anfangen zublüen/ sindt sie mit den gelben blumen/ schoten/ vnd samen allerding dem Kol gleich.

Geschlecht.

¶ Die wurtzeln oder Rüben sindt dreyerley: Etliche flach vnd rund/ die andern gantz vnd gar an tugel/ widerumb etliche lang/ rund/ eines arms dick/ vnd braunrot. Alle geschlechte der Rüben sindt an der wurtzel glatt/ haben an der seiten keine zäserlen/ allein am ende ein schwäntzle/ dardurch sie den safft auß dem erdrich ziehen.

C Kaule Rüben. Rapum rotundum, siue sessile.

D

¶ Es ist die natur zu verwundern/ das auß einem so kleinen samenkörnle fast in dreyen monaten ein so grosse Rüben wechst/ das man auch an etlichen orten Rüben findet/ dere eine dann ein zentner schwer wigt. Von dreissig pfunden hab ich jhr gar vil gesehen in der Tedeschen landtschafft/ die sind lang vnd braunrot.

Stell.

¶ Die Rüben wachsen gern an külen orten/ werden allso süsser/ vnd der safft auß der zeucht sich mehr in die wurtzel/ dann in die bletter. Aber im warmen wetter gewinnen sie bald stengel vnd bletter. Auff den gebirgen/ da man nicht getreyd hat/ sindt die Rüben ein gute vnd nützliche speiß der menschen/ vnd des vihes.

Lange Rüben. Rapum longum. A

B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

§ Die Rüben ſind warm im andern/ vnd feucht im erſten grad.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

§ Die Rüben füllen vnnd blähen den bauch/ machen wind/ vnnd bringen begird zur vnluſt.

§ Die junge ſchüßlinge der Rüben geſotten/ vnd geſſen/ treiben den harn.

§ Der Rübenſame dienet wider allerley gifft/ vnnd wirdt dannach nicht vnbillich zum

Theriack

C Wilde Rüben. Rapum ſylueſtre.

D

Theriack genommen. Er iſt auch gutt zu linderung der ſchmertzen/ vnd bewegt die [illegible] geluſt.

¶ Man pflegt auch den kindern Rübenſamen einzugeben/ wenn ſie an den Blattern [illegible] ſchlechten kranck liegen/ das treibt ſie herauß.

☾ So man die roten Rüben einmachet/ bringen ſie luſt vnd begird zum eſſen.

☾ Rüben machen lüfftig vmb die bruſt/ in Mayenbutter geſotten/ vnd geſſen.

Auſſen.

☾ So man die Rüben ſiedet/ ein tüchlein in die brüe netzet/ vnd vberſchleche/ [illegible]

vnd beym/ so das kalte Podagra haben/ vnnd auch den jenigen/ welchen die füß erfroren sindt. A
Man mag auch die gesotene Rüben zerstossen/ vnd vberschlagen/ dann sie haben gleiche krafft zu
stillen den schmertzen des Podagra.

¶ Rosenöl mit wenig wachß in einer außgeholten Ruben in heisse aschen gelegt/ biß es darin
zerrinne/ vnd zerschmeltzet/ solche Rüben zerstossen vnd warm vbergelegt/ heylet die schwären
vnd rauhe füß vnd ferschen.

¶ Der safft auß den Rüben zur zeit der erndte gesamlet/ mit frawenmilch gemengt/ vnd in
ein augenwinckel gelassen/ macht das gesichte klar.

¶ Welcher geschwär oder ayssen an seinem leibe hette/ oder bösen aussetzigen grind/ der wa-
sche sich mit dem wasser/ darinnen der samen gesotten ist/ die haut wirdt glatt vnd reine.

¶ Die Rüben heissen Griechisch ῥογγύλη Arabisch Seliem. Lateinisch Rapum. Welsch Rapo.
Spanisch Nabo. Französisch Naue. Behmisch Rzipa.

Wilde Rüben. *Rapum syluestre.*

Man findet auch wilde Rüben/ wie allhie abgemalet/ vergleichen sich mit
seinen blumen/ vnd samen den zämen Rüben/ doch sindt die bletter rauher vnd gerümpffter. Die
wurtzel ist lang wie der Rettich/ am geschmack wie die Rüben. Wachsen an den reinen der felder/
auch vmb dem Getreyd. Vnd diß sindt vnsere wilde Rüben/ soll aber nicht verstanden werden von
den wilden Rüben Dioscoridis, die sindt mir noch bißher nie fürkommen. Aber so man nach dem
geschmack von der kreutter complexion vrteylet/ darff ich wol sagen/ das des Dioscoridis vnd vn-
sere wilde Rüben in der krafft vnd würckung miteinander zutragen/ daruon schreibt Dioscorides all-
so. Der wilden Rüben samen vermischt man vnter den ärtzneyen/ die eusserlich gebraucht werden/
das angesicht vnd gantzen leib zu saubern/ vnd sonderlich vnter denen/ die auß Feigbonen/ Eruen/
vnd Weytzenmehl gemeiniglich bereyttet werden.

Von Rapuntzeln.
Cap: XXIX. B

Gestalt.

Rapuntzeln/ das sindt kleine Rüblen/ wachsen auff
vngebawtem feld/ büheln/ wisen/ man zielet sie auch jetzundt in gärten. Von
einer wurtzlen schossen vil stengel/ elenhoch. Aber eher sie in genandte stengel tret-
ten/ gewinnen sie langlechte glatte bletter/ liegen auff der erden außgespreyttet/
aber die andern bletter/ so nachmals fast auff dem gantzen stengel wachsen/ sindt
länger vnd schmäler/ mit vngleichen gesetzen. Tregt oben purpurblawe blumen/
die sindt mit vier blettlen besetzt. Der kleine schwartze samen ligt in knöpfflen verwaret. Die wurtzel
ist wie finger lang/ zu zeiten in des kleinen fingers dicke/ im der mitte auffgeblasen/ am geschmack
lind vnd gar lieblich/ werden derhalben für Salat gessen. Die jenigen irren/ welche die Rapun-
tzeln für die wilden Rüben halten/ dann sie mit der beschreibung Dioscoridis fast im keinem stücke
vberein kommen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Man isset die Rapuntzeln für Salat/ sollen aber zuuor in heissem wasser gequellet wer-
den. Von jrem ärtzneygebrauch finde ich nichts sonderlichs/ dann das etliche sagen/ so man sie
siedet/ vnd mit langem Pfeffer bestreuwet/ esse/ mehren sie den Saugammen die milch/ vnd so man
sie isset mit Zwibeln bereyttet/ vnd isset/ steyrckt vnd mehret sie den männern die geyle natur/ gehö-
ren nicht in die Clöster.

¶ Rapuntzeln heissen Lateinisch Rapunculi.

Von Steck-

C Rapuntzeln. Rapunculi.

D

Von Steckrüben. Cap: XXX.

Gestalt/vnd Geschlecht.

DJe Steckrüben haben bletter gleich wie der R[ü]
t:ch/ die sindt rauch vnd scharpff. Vergleichen sich mit den stengeln blät
men/ vnd hülsensäcklen/den Rüben. Die wurtzel wechst fast in des Rauchs
ist doch vnten kürtzer/ vnd am öberteyl dicker.

Steckrüben. Napus. A

B

¶ Man findet zweyerley Steckrüben: Die eine weiß/die ander gelblecht. Die gelblechte ist die fe dann die weisse: aber am geschmack anfreundtlicher.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Steckrüben sindt warm im andern grad/vnd feucht im ersten.

In Leib.

¶ Die Steckrüben gesotten/vnd gessen/machen winde vñ bläste/wie die anderen Rüben/doch sindt sie mit einer fleischbrüe gekocht/lieblicher zu essen/settigen vnd neren auch mehr. Deßgleichen

C sindt sie kräfftiger zu erreyzung der vnkeuschen gelust/fürnemlich so sie mit langem Pfeffer

werden.

¶ Der same gestossen vnd getruncken/widerstehet allem gifft/wirdt derhalben auch

riack genommen.

¶ Man pflegt diesen samen zustossen/ mit der sauren Pomerantzen/oder Limonien

schen/vnd wider die Bauchwürme einzugeben.

¶ Auch gibt man diesen samen mit einer brüe/darinnen Linsen gesotten haben/den

che antheben zu masern oder blattern/ vnnd heltet sie warm/ dann dieser tranck treibt

blattern auß dem leib auff die haut/vnd benimpt die böse giffftige art des geblüts. Solchs

der ander Rübensamen (wie oben gemeldet) aber dieser Steckrübensamen ist kräfftiger.

¶ Steckrübensamen eines quentle schwer in weissem wein warm getruncken/fürdert

vnd sonderlich/so man ein wenig Leinsamen darzu mischet.

¶ So jemandt sich würgen/vnnd den magen darmit reinigen wolte/der trincke

mit low wasser/es macht inn speien.

¶ Rübensamen eines quentles schwer mit gesottener brüe von weissem Andorn

nimpt die geelsucht/mißfarbe/vnd wassersuch.

Aussen.

¶ Diese Rüben werden eusserlich am leibe allermassen gebraucht/wie die anderen Rüben.

¶ Steckrüben heissen Griechisch Βουνιάς. Lateinisch Napus. Welsch Napo. Spanisch

cas. Französisch Nauet. Rüppa Kolnisch.

Vom Rättich. Cap: XXXI.

Gestalt.

D Der Rättich hat schmäler/rauher/vnd schärpffe

bletter/dann die Rüben/einen runden stengel/schneeweisse blumen/darauß

den hole/runde schotten/die sindt vornen spitzig/inwendig mit gelbbraunen

scharpffsüß meckendem samen außgefüllt. Die wurtzeln haben nicht einerley

stalt/dann etliche sindt weiß/lang/rund/weych/vnd nicht allzu scharpff. An

dere sindt dick/härt wie die Steckrüben/vnd sehr scharpff. Widerumb sindt

che schwartzlecht/derb/vnd die allerscharpffsten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Rättich ist warm im dritten/ vnnd trucken im andern grad. Er dünnet/öffnet

macht dünn.

In Leib.

¶ Der Rättich macht bläste vnd winde/grülzen/vnnd auffstossen/er treibt den harn/

weycht den bauch.

¶ So er nach dem essen genommen wirdt/fürdert er die außteylung der speiß in die glieder.

dem essen genommen/ist er nützlich denen/so speien wollen.

¶ Rättich in wasser gesotten/vnnd honig darzu gethan/bekompt wol den alten

teylt die zähen phlegmata, schleim vnd wust an der brust/ vnd macht außwerffen/etlich

cken.

¶ Rättich gesotten/vnnd morgens nüchtern getruncken/zermalet den stein/vnd treibt

ben auß.

¶ Rättich gessen oder getruncken/hilfft denen/so etwan giffftige schwämme gessen haben.

erholet er die verlegene frawenzeit.

¶ Die rinden vom Rättich gestossen/mit essig vnd honig genossen/macht

gen/das thuet auch der samen mit warmen wasser getruncken.

¶ Rättichsamen gesotten/vnnd daruon getruncken/treibt den harn/vnd die

So man jn mit essig trincket/mindert er das milz.

¶ Rättich samen gedörrt/vnd mit honig vermischt/ist gutt wider das gifft.

Rättich. I. Raphanus. I. A

B

Aussen.

¶ Rättich mit Honig zerstossen/vnd vbergeschlagen/ zerteylet vnd vertreibt alle mäler/flecken/ vnd sprencke vnter den angesicht. Er macht auffallend Haar widerumb wachsen.

¶ Rättich mit essig gesotten/vnd vbergelegt auff die lincke seyten vber das krancke miltz/bringt es widerumb zu recht.

¶ Rättich mit Honig vermischt/heylet die fressende schäden. Verzeret auch das vntergerunnen fleisch/zucht auß den wundē das Schlangengifft. So man Rättich auff einen Scorpion legt/stirbt er.

¶ So der samen mit essig vnd Honig gesotten wirdt/ist er denen/so ein halßgeschwäre haben/ gepulvert fast nützlich.

¶ Rättichschnitzlen auff den Nabel gelegt/soll den weibern das grimmen legen.

C Rättich. II. Raphanus. II, siue longus.

D

¶ Etliche binden diese schnitel vmb das haupt/soll den weetagen stillen. Desgleichen hat
auch zum Podagra oder Zipperle.

¶ Wider die Wassersucht/zerstößt man Rättich/vnd legt jn allso pflasterweiß auff
schwollenen bauch.

Ein warhafftige artzney zu der schweren geburt: Nim die rinden vom Rättich/
jeders zwey lot. Saffran vier gerstenkörnle schwer/gestossene Zimetrinde zwey quentel,
uenbaum drey quentel. Misch diß alles in einem mörsel/thue es in ein dünn leinen tüchle/
in die scham/es hilfft on zweyffel.

¶ Rättich heist Griechisch vñ Lateinisch Raphanus. Arabisch Fugel. Welsch
nisch Rauano. Frantzösisch Refort. Behmisch Rzetkew.

Vom Kreen. Cap: XXXII.

Kreen. Raphanus rusticus, siue maior.

A

B

Gestalt.

DWol der Kreen dem Rättich nicht ähnlich ist/ vñ nan sein beschreibung bey den altē nirgendt findet/nennet man jn doch gemainiglich Raphanum ma orem, wegen seiner stärcke vnd schärpffe/ oder von den flettern/die sehr breyt/vnnd groß seindt/zurings vmbher zerkerbt / wie ein säg. An den gipfflen der jungen, wachsen ganz drauschlechte dolden/mit sehr kleinen knöpfflen/die thuen sich auff/ vnnd

C werden zu kleinen/weissen blumen/welche so sie widerumb abfallen/folgen gar kleine schilchen so nach/nicht grösser/dann des besemkrauts.

¶ Die wurtzel ist schmal/lang/vnd am geschmack sehr scharpff.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Kreen ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Kreen dienet zu allen obgedachten gebresten/wie der Rättich/allein das er stärcker ist/vnd sonderlich zu außtreibung des Harnes/vnnd steines. Dann so man auß dem Kreen sieben oder neun scheiblen schneidet/vnd die in einem trunck weissen wein legt/vber nacht/dieser wein früe getruncken treibt gewaltig den stein vnnd Harn/auch die frawenzeit.

¶ Im Deutschland ist der Kreen gebräuchlich zum salsen oder eintuncken/vnd auch das fleisch darmit zukochen/dann er bringt lust zu essen/dempfft aber ins Haupt.

Aussen.

¶ So jemandes nicht Harnen kan: Nim Kreen/zerstoß jn klein/röste jn wie Senffplatz/ vnd leg jn so warm in die schoß/vber die scham/es hilfft.

¶ Kreen nennet man Lateinisch Raphanus rusticus oder maior. Behmisch Kren.

Raphanus longus.

Noch ein ander geschlecht des Rättichs hat man im Welschland/vnd ist sehr brauchlich in Salaten/wechst fingersdick oder grösser/bißweilen armslang/ist lieblicher zu essen vnd mürber zu essen dann der gemeine Rätteich.

D

Von Mören/oder Gelben Rüben. Cap: XXXIII.

Gestalt.

DJe Mören seindt mit blettern/dolden/blumen vnd samen/den wilden Pestnachen gleich. Die wurtzel ist spannenlang lieblich zu essen. Der Römische Kayser Tiberius (wie Plinius schreibt) hat solchen list von Mören gehabt/das man jm järlich sie hat müssen auß dem Deutschland vom Reinstrom/da die besten wachsen/bringen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Mören sindt warm im ersten/vnd feucht im andern grad.

In Leib.

¶ Die Mören gesotten/sindt lieblich zu essen/dem magen nützlich/treiben den harn/machen lust zur speiß/vnd zu den ehlichen wercken.

¶ Der dürre samen gepulvert/vnd in wein eingenommen/ist gutt denen/so den husten haben vnd grimmen im leib. Er treibt den stein/vnd die weibliche blumen.

Aussen.

¶ Wider den stein: Nim Mören sampt den blettern/vnnd samen/seudts in weisse/gesetzte wanne/vnd sitz darein/es hilfft.

¶ Wi

Mören/oder Gelb Rüben. Siser. A

B

¶ Mören heissen Griechisch Σίσαρον. Arabisch Culcas. Lateinisch Suer. Welsch Sisaro. Spanisch Chirivias. Französisch Cheruy. Behmisch Mrkew.

Ein ander geschlecht der Gelben Rüben. *Siser alterum.*

Es ist noch ein ander geschlecht der gelben Rüben/mit blettern/stengeln/dol-
den vnd blumen der zämen Pestnachen gleich/mit vil wurtzlen/die sindt fingerßdick/hangen an einem
ästlin wie die Affodilwurtz/ am geschmack-süß/ mit einer geringen vnd fast vnempfündtlichen
bitterkeit. Aber diß ist nicht der alten Siser, dann dasselbige hat nur ein einzige wurtzel. Diß gewechß
ist erstlich auß Burgundia zukommen/ daselbst pflegt mans in den gärten zu pflantzen/ dannen

C Ein ander geschlecht der Gelben Rüben. Siser alterum.

D

fehret es in die kuchen/dann man kocht die wurtzel erstlich/darnach röstet man sie in butter/ vnd
ets mit Pfeffer/ist ein freundtliche vnnd anmuttige speiß/macht den ehman lustig/fürdert den
macht den stulgang fertig/wirdt leichtlicher verdewet dann die Pestnachen/dann sie ist windig/ vnd
one zaaseln.

Vom Carota. Cap: XXXIIII.

Gestalt.

Carota.

A

B

Carota Welsch genandt/pflegt man daselbst in gär-
ten zu pflantzen/dann man kocht die wurtzel/ oder wicklets in ein naß papir/vnnd
brates vnter der aschen/schneidets darnach in scheiblen/vnd bereytets zum Salat/
sonderlich im Winter/da man andere Salatkreuter nicht haben mag. Wechst mit
vil Blettern/der wilden Pestnachen durchauß gleich. Gewint einen geraden/zweig-
ten/ vnd oben darauff ein grosse dolden oder kron von weissen blümlen/darauß entspringt
samen/ wie an der wilde Pestnachen/rauch vñ wolriechend. Die wurtzel ist so groß als der gelben Rü-
ben/ etwan auch grösser vnnd lenger/gantz rot/ ja vil röter/dann des roten Mangolts wurtzel.
Schmeckt wol vnd süßlecht. Etliche zwingen den roten safft auß der wurtzel/vnnd ferben darmit
das garn.

Natur/

C

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die natur der Caroten ist zur wärme vnnd feuchte gerichtet. Erweychen den Stuhl/machen läfftig vmb die brust/dienen derhalben wider den husten/so man sie mit honig oder süssem wein vnd isset. Fürdern auch den harn vnd der frawen zeit/doch nicht sehr.

¶ Der samen ist mit der wärme der wurtzel vberlegen/hat eben die krafft/wie der Petersilien.

Von Pestnachen.

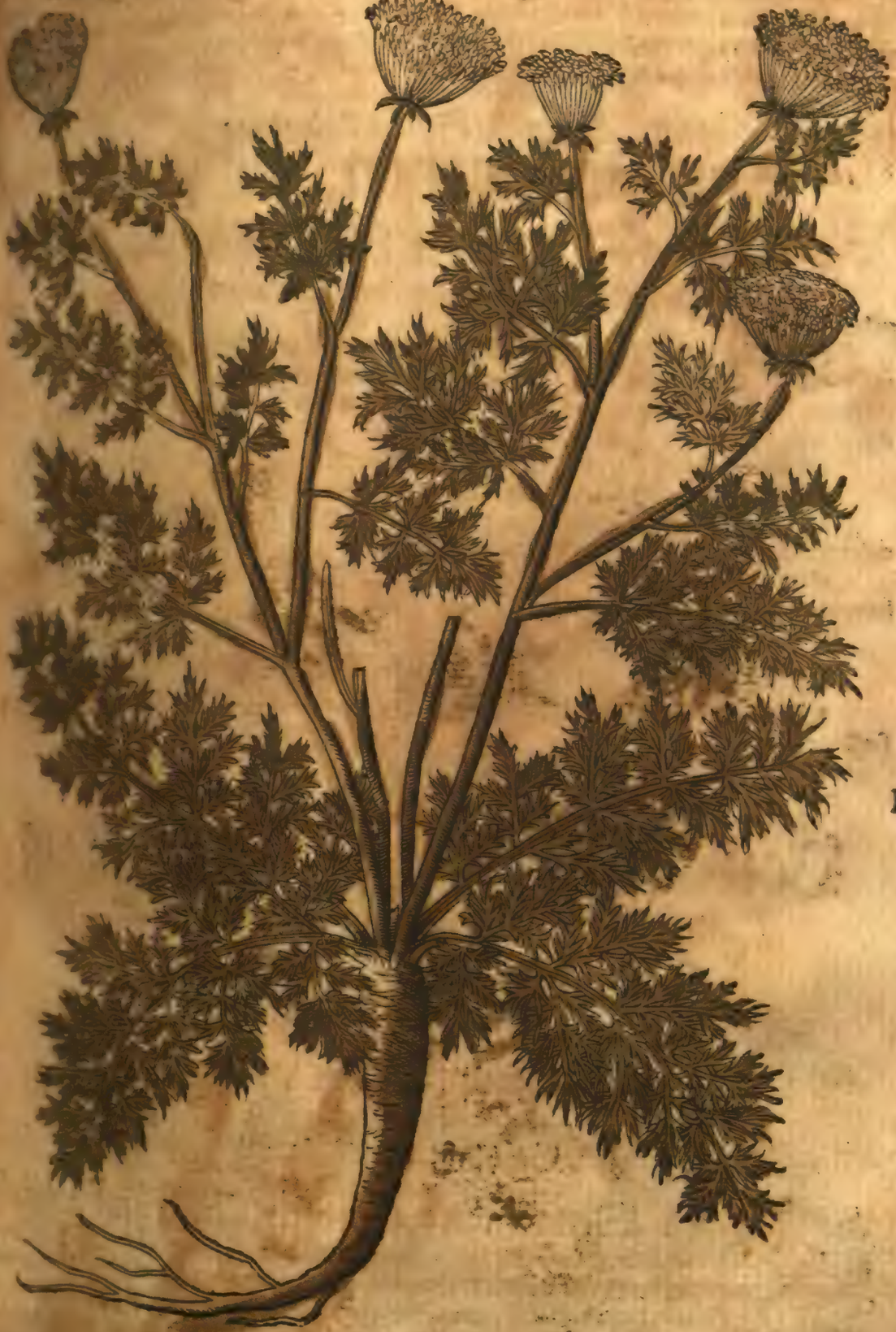
Cap: XXXV.

Zäme Pestnachen.

Pastinaca domestica.

D

Wilde Pestnachen. Pastinaca sylvestris. A



B

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Pestnachen sindt zwey geschlecht/zäm/vnnd wild. Die Zäme/so man in die gärten pflantzet/bringt baldt vber der wurtzel jre zweigle/an jedem zweigle sindt zu beyden seyten fünff langlechte bletter/vnd auff der spitzen eines/gleichermassen wie im Sperwerbaum/vnd Eschern. Der stengel ist einer elen hoch/zuzeiten auch grösser/der hat vil holkeclen/vnnd nebenzweige. Oben auff den dolden stehen weisse blumen/welche so sie abfallen/bringt herfür [illegible] langlechter samen/der reucht wol/vnd schmeckt scharpff. Die wurtzel ist dick wie der Rätich/[illegible] weych/wolriechend/am geschmack süßlecht/vnd etwas scharpff.

¶ Die wilde

C ¶ Die wilde Pestnachen sihet mit den blettern den Mören durchauß gleich. Der stengel ist hoher dann ein elnbogen/rund/strack/rauch. Oben auff der dolden erscheinen weisse blumen/ welche mitte dieser blumen stehen rote tüpple. Der samen ist kleiner/ dann in der Zämen/rauch/hänge am geruch vnd geschmack stärcker vnd schärpffer. Die wurtzel fingerßdick/spannenlang/rauche auch/ wirde auch in der kost genützt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beyderley Pestnachen sindt warmer vnd feuchter natur/sie saubern. Die wilde ist kräfftiger.

In Leib.

¶ Die Zämen Pestnachen sindt vnkreffriger/dann die wilden/doch füglicher vnd bequemer zu der spei.

¶ Der Pestnachensamen gesotten/vñ getruncken/oder in die Mutter gethan/bringt den frawen jre zeit. Treibt den harn/ist gutt den wassersüchtigen/vnnd denen/ so von giftigen thieren gebissen sindt/ vnnd so einer zuuor von diesem samen eunimpt/ist er nachmals vor gedachten thieren sicher. Er fürdert zu der geburt.

¶ Die wurtzel gesotten/vnd getruncken/treibt den harn/vnd reytzt zu den ehlichen werckn.

¶ So man die wurtzel in die Mutter thuet/zeucht sie die todte frucht herauß.

¶ Der samen zerstossen/vnnd in wein eingenommen/ist gutt den frawen/ welchen die Mutter wütet/vnd auffstosset an das hertz.

¶ Die wurtzel gedörret vnd gepulvert/in Meth eingenommen/ist nützlich zu den gebresten der lebern/des milzs/der neren/vnd lenden.

Aussen.

¶ Die bletter zerstossen/mit Honig gemischt/vnd vbergelegt/heylen vnd saubern die fürfressende schäden.

D ¶ Pestnachen heissen Lateinisch Pastinacæ. Behmisch Passtrnak.

Von allerley Mengelwurtz/das ist *Lapathum* oder *Rumex*, darunter werden begrifen Grindwurtz/Sauerampffer/ vnd Münchrhabarbarum. Cap: XXXVI.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Mengelwurtz sindt furnẽlich fünff geschlecht. Das erste ist die wilde Mengelwurtz/die tregt bletter/wie der schwartze Mangolt. Der stengel hat holkelen/ist armßlang/zuzeiten auch höher. Die blumen sindt rot/ haben kleinen/klaren braunschwartzen samen. Die wurtzel ist gelb/vnd bitter.

¶ Die Grindwurtz hat einen runden/doch rippechten/knopffechten roten vnd braunen stengel. Die bletter seindt herdt/oben gantz spitzig wie ein spieß. In der höhe des stengels bringt sie vil kleiner bleychgelber blumen neben einander. Wenn dieselbẽ braun werden/findet man darinnen eckeren samẽ in dünnen häutelen verschlossen/der hanget an sehr kleinen stilen. Die wurtzel ist grob.

¶ Sauerampffer ist zweyerley: Groß vnd klein. Der grosse gewint auch ein gelbfarbe wurtzel. Die bletter sindt spitzig/mit kleinen nebenörlen/anzusehen wie die kleinen spießeisen/eines lieblichen sawerlichen essig geschmacks/daher es die kinder in der theweren zeit für jre narung suchen. Der stengel ist zart/am öberteyl wachsen gantz kleine braunrote blümlen/auß welchen entspringt der braune eckeret same.

¶ Der klein Sauerampffer wechst auff vngebawten sandichten äckern/neben den strassen/ dem stengel nicht vil vber eine spann. Das würtzle ist dünn vñ gelb fingerßlang/die bletter kleiner/ grösser

Oxylapathum. A

Grindwurtz.

B

…ßer dann der örichten Salvien/ gewinnet jre örlin an den stilen/ gegen der erden/ wie die edle Sal… …doch gantz zart vñ grün. Die drauschlechte allerkleinste blümlen an der stenglen seindt auch als… …ander widerschein anzusehen. In dem Mayen blüet es am besten. Das sämlen ist auch dreyecket/ …dann der anderen/ herb vnd rauch/ sampt der wurtzlen. Die bletter vnd stenglen sindt sawr/ …an dem gemeinen Ampffer.

(Das Münchrhabarbarum ist der Grindwurtz nicht sehr vngleich/ doch in der erste/ wenn …sampt/ wirdt es vil röter/ ist auch vil grösser an stengeln vnd blettern. Die blümlen sinde …gantz drauschlecht nebeneinander. Bringt dreyeckteten samen wie die Grindwurtz/ aber …grösser/ zarter/ vnd gelber.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C

Die Mangelwürtz

C Sauerampffer. Oxalis, seu Acetosa.

D

¶ Die Mengelwürtz haben ein vermischte natur in der wärme vnd kälte/ trucknen aber ei
vnd verzeren.

Der Mengelwurtz in gemeine.

So man die bletter aller Mengelwurtz kocht/ wie andere grüne krau
öffnen sie den bauch/ vnd machen linde stulgänge. So sie aber rohe zerstossen mit Rosenöl o
Saffran werden vbergelegt/ verzeren sie die geschwulst.

¶ Die wurtzeln der Mengelwurtz rohe mit essig zerstossen/ vnd angestrichen/ heylen alt
rauden/ grind/ vnd vnsauberkeit des leibs.

Gem

Klein Saucrampffer. Oxalis, seu Acetosa minor. A

B

Gemelet wurtzeln gesotten/ vnd sich darnach droß gebähet/ seindt gutt für das jucken/ ...

In wein gesotten/ vnd im mund gehalten/ legen sie den schmertzen der zän/ vnd der ohren/ ... gehen. Dermassen gesotten/ vnnd vbergelegt/ zerteylen vnnd verzeren sie die kröpff/ vnnd ...

Mit essig aber vbergelegt/ ringern sie das geschwollen miltz. Die wurtzeln zerstossen/ vnnd ... gelegt/ stellen der weiber flüsse. In wein gesotten/ vnd getruncken/ reinigen sie die ... treiben auß den stein/ vnd haben krafft der frawen feuchtigkeit flüssig zumachen.

Von den blettern aller Mengelwurtz ist gesagt das sie den bauch weychen/ dargegen aber ... zesamen/ den söll man brauchen zu allen bauchflüssen.

C Münchrhabarbarum. Hippolapathum verum, siue Rhabarbarum Monachor.

D

Der Grindwurtz.

Diese wurtzel hat insonderheit die tugendt zu saubern vnd zu heylen allerley rauhe vnd grinde/ in allermassen eusserlich gebraucht/ darvon sie auch jren namen bekommen hat.

¶ Grindwurtz mit so vil Pappeln gesoten in milch oder wasser/ vnd auff den bauch gelegt stillet die stechende oder reissende sucht des eingeweyds Colica genandt.

¶ Der safft von der Grindwurtz/ Nußöl/ Terbenthin/ jedes gleich vil/ miteinander gesotten/ darnach gesigen durch ein tuch/ thue darein pulver vnd Weinstein/ das dritteyl so vil als deren stucks/ mache darauß ein salbe/ vnd schmiere den vnreinen grind am leibe/ der vberzogen ist von der ausserigkeit/ die haut wirdt glatt vnd schöne.

Das Sam

Des Sauerampffers.

A

Sauerampfferwasser wirdt fürnemlich getruncken in den innerlichen/ hitzi-
ge/ oder auch Pestilentzischen febern/ dann es kület/ leschet den durst/ vnnd widerstrebet der feule.
Zuweilen es auch mit Gerstenwasser mischen.
(Der same gestossen/ vnd eingenommen/ vertreibt die spülwürme im leibe.
(Der safft von Sauerampffer vmb die augen gestrichen/ machet sie klar.
(Welche im leibe zuuil hitzig sindt/ die sollen Sauerampffer in der speiß/ vnd Salat essen.
(Ein wunderbarlich behendt vnd gewiß experiment zu allen fliessenden vnd fressenden ge-
schwären der schenckel: Nim zwo gutte handtuol Saltz/ Sawerampffer so vil als eins menschen
mag gefassen/ zerschnied das kraut/ vnd legs sampt dem saltz in einen saubern Hafen/ geuß rein wasser
darüber/ das es drey oder vier zwerch finger vber dem kraut stehe/ seuds halb ein/ endtlich thue dar-
ein gestossenen Alaun eines Hünereyes groß/ zu puluer gestossen/ weissen Vitriol einer Welschen nuß
groß/ mit disem wasser wasche den schaden alle tag zweymal/ nemlich frue vnnd vor dem abendt-
essen.

Des Münchßrhabarbari.

Diese gelbe wurtzel gedörret vnd gepuluert/ eines quentle schwer mit halb so
viel Zucker einer brüe morgens eingenommen/ purgirt on beschwernuß die gallen vnnd schleim/
vnd ist dem/ ist fast nützlich den geelsüchtigen/ hitzigen vnd Cholerischen menschen.
(Mönchwurtz oder Grindwurtz heist man Griechisch vnd Lateinisch Lapathum oder Ru-
barbarum. Welsch Rombice, Spanisch Labaca. Französisch Lampe. Behmisch Koň-
ský kysel. Sauerampffer nennet man Griechisch vnd Lateinisch Oxalis oder Acetosa. Spa-
nisch Lengua. Französisch Ozeille, Vinette, Salette. Behmisch Sstiowýk. Dem Münchrha-
barbaro sagt der Griech vnd Lateiner Hippolapathum oder Rhabarbarum Monachorum.

B

Vom Meyer

Cap: XXXVII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

MEyer ist zweyer geschlecht: Rot vnd weiß/ bey-
ders wechst in gärten vnd feldern. Der rote Meyer gewint gantz blutrote sten-
gel/ bletter/ vnd wurtzel/ allso das man mit dem safft rot schreiben möcht/ doch
wurdt das kraut mit der zeit braun. Etliche nennens Bluttkraut. Die bletter sindt
gestaltet wie Tausentschön. Seine blümlen vñ samen stehen gantz klotzecht vber-
sich dornigen/ als die kleinen treublen/ wie an der wilden Molten. In dieses geschlecht gehört
auch das kraut/ welchs ich den grössern Meyer nenne/ dann er wechst wie ein bäumle/ mit vil lan-
gen/ purzechten blumen/ die neygen sich gegen der erden/ sindt rot vnd schön anzusehen.
(Der weisse Meyer ist dem roten in allen stücken gleich/ außgenommen die rote farbe.
(Die wurtzel des Meyers ist vilfeltig zerteylet/ stehet vber zwerch/ vnnd nicht gerad/ im
erdtrich.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

(Meyer ist kalter vnd feuchter natur im andern grad.

In Leib.

C Roter Meyer/ oder Bluttkraut. Blitum rubeum.

D

¶ Meyer würde von vilen zu der speiß bereyttet/ wie die andren kochkreutter/ aber bösamig empöret solch essen den magen/ bringt das würgen vnd grimmen/ doch würdt solcher schad benommen (wie Galenus bezeuge) so mans mit öl/ saltz/ vnnd wenig essig kocht. Also lindert es den stulgang.

¶ Meyer auß wein getruncken/ hilfft wider der giftigen Spinnen vnd Scorpion stich.

¶ Des roten Meyers samen eingenommen/ ist gutt wider die rote rhur/ vnd vbrige flüsse weiber.

Aussen.

Meyer mit

Blitum Vngaricum. A

Grosser Meyer.

B

Meyer mag auſſwendig zu allerley weetagen des haupts/ ſo von hitz entſtehen/ vbergelegt
werden wie der Nachtſchatten.

Meyer nennet man Griechiſch vnd Lateiniſch Blitum. Arabiſch Bachala iamenia. Welſch
Spaniſch Bredos. Frantzöſiſch Poree rouge. Behmiſch Blyt.

C Weisser Meyer. Blitum album

D

Von Pappeln. Cap: XXXVIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

DEr Pappeln sindt zwey geschlecht. Groß vñ klein. Die grossen werden im gärten auffgezogen / mehr zum lust / dann zum gebrauch der ärtzneyen. Sie wachsen groß / wie kleine stäudle / mit einfachem stengel / der wirdt bißweilen so dick / das er sich einem grossen stab vergleicht, etc.

Römische Pappeln/ oder Herbstrosen. Malua maior. A

B

der ist mit grossen blettern bekleidet/ die sindt etwas zerspalten/ vnd zurings vmbher zerkerbt. Die blumen sindt groß/ schön anzusehen wie Rosen/ etliche leibfarb/ die andern gantz rot/ etliche schneeweiß/ vnderumb sindt etliche gefüllt/ etliche vngefüllt/ bleiben bestendiger dann die Rosen/ doch wann sie abfallen, bringen sie jren samen/ das seindt runde käßlen/ in grünen wollechten hülsen verfaßt. Die wurtzel ist lang/ biegig vnd zähe/ wie im Eibisch. Man nennet diß geschlecht Ern oder Herbst Pappeln der zeit/ dann sie blüen am meysten in der ernd biß in Herbst. Sie werden auch Römische Pappeln gehaissen.

¶ Das ander geschlecht ist mēniglich bekādt/ wechst auff vngebawē erdtrich/ nebē den zaunē/ auch vil auff dē Kirchhöfen fast allenthalbē/ hat rūde/ feyste/ vñ zurings vmbher zerkerbte bletter/ die haben

C Hasen oder Roß Pappeln. Malua minor.

D

die haben gemeiniglich fünff spalten. Sein stengel ist dick/ rund/ weych/ vnd biegig/ an dem mehrern leibfarbe röslen/ mit kleinen braunen äderlen vnterzogen. Auß denselbigen/ so sie abfallen/ werden kleine runde käßlen/ das ist wie aller anderer Pappeln/ jr samen. Die wurtzel ist weiß. Man nennet sie Hasen oder Roß Pappeln.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Die Pappeln sindt feucht im ersten grad/ aber in der wärme vnd kälte haben sie [illegible] klare. Sie weychen vnd zeitigen. Die grossen Römischen Pappeln sindt die kräfftigsten.

In Leib.

Die Pappel

A

¶ Die Pappeln sindt zu allerhand gebresten jnnerlich vnd eusserlich sehr dienstlich vnd heyl-
haft/ das sie auch von etlichen alten Omnimorbia, das ist/ wider alle kranckheiten genendt werden.
Plinius lib. 20. cap. 21. schreibt: Welcher alle tag ein trunck thue von Pappelsafft/ der sey den
tag für allen zufallenden kranckheiten behütet. Mögen derhalben nicht vnbillich vnter die
gute Salat kreutter genommen werden. Sie erweychen den bauch/ vnd sindt fürnemlich gutt
für die gebresten der blasen/ vnd das hitzige tröpfflinge harnen.

¶ Die blatter/ wurtzel/ oder samen der Pappeln/ in milch oder leichtem wein gesotten/ vnnd
darvon getruncken/ benimpt den haissen husten/ die heyserkeit/ heylet die verseerte lunge/
vnd ist ein sonderliche ärtzney für die schwindsucht. Welche nun mit solchen kranckheiten beladen/
sollen alle speiß vnd tranck stets Pappelkreutter/ wurtzeln/ vnd samen brauchen/ wie sie das mö-
gen erlangen. Man mag auch auß den rosen oder blettern Conseruas, das ist/ eingemachten Zu-
cker machen/ wie von andern Rosen vnd Blumen.

¶ Pappelkraut vnd wurtzeln gesotten/ die brüe low getruncken/ vnd stets widerumb von sich
gespeyet/ vertreibet allerley gifft.

¶ Pappelkreutter vnd wurtzel mit Fenchel vnd Anis gesotten in wein/ vnd getruncken/ bringt
den Frawen vil milch. Hilfft auch den frawen/ das sie desto leichter geberen.

¶ Gemelte ärtzney benimpt den schmertzen der därm/ der blasen/ vnnd macht den harten
stulgang weych.

¶ In allen dorrungen soll man diese bletter/ blumen/ wurtzel/ oder samen erwelen/ es sey zu
erweychung des bauchs/ oder wider die versärung der därme von der roten rhur.

¶ Pappelsamen mit rotem wein getruncken/ benimpt den vbrigen willen des magens.

¶ Der safft von Pappeln getruncken/ ist gutt wider die fallende sucht/ Melancholey, vnnd
wütigkeit.

¶ Das wasser von Pappeln gebrandt/ vnd getruncken/ ist ein edel wasser zu allen jnnerlichen
gebresten/ es kület vnd erweycht alle lungen vnd seiten geschwär/ es lindert vnnd heylet die rote
ruhr/ die hitzige geschwäre der mutter/ nieren/ vnd blasen. Solchs thut auch der samen kräfftiger in
wasser gesotten/ vnd getruncken.

Aussen. B

¶ Man mag alle eusserliche hardte oder hitzige geschwär am gantzen leibe mit Pappelkraut/
mehl vnd samen/ lindern vnnd weych machen. Etliche sieden es in milch/ etliche in wasser/
mischen vnder schmalz darunter. Man kan es auch mit Gersienmehl in wasser sieden/ darun-
ter mischen Baum oder Rosen öl/ vnnd vberlegen/ es benimpt den schmertzen/ zerteylt/ vnd er-
weycht.

¶ Habstrosen/ vnd alle Pappelblumen in wein oder wasser gesotten/ etwan honig vnd Alaun
darunder gemischt nach gelegenheit der gebresten/ seubern vnd heylen die feule vnd geschwäre im mund/
mit solchem darinne gegurglet/ vnd den mund außgespület.

¶ Die Rosen in wasser gesotten/ oder ein wasser darauß gebrandt/ ist gutt für alle jnnerliche
vnd eusserliche hitz/ für S. Anthoni fewer/ vnnd alle andere heisse geschwülst/ mit leinen tüchlen
darüber.

¶ Das wasser oder safft aller Pappeln heylet die stich der Bienen vnd Hürnissen/ darmit be-
schmieret. Vnd so sich jemandts mit öl/ darinne diese bletter zerstossen sindt/ salbet/ sticht jhn keine
Bien desselbigen tags.

¶ Pappeln mit Zwibeln vnd Aschloch zerstossen/ vnd vbergelegt/ helffen treffenlich wol wi-
der Schlangen biß.

¶ Der safft auß den Pappeln in die oßren gelassen/ benimpt den weetagen darinnen.

¶ Die Pappeln mit Weidenblettern zerstossen/ vnd vber die wunden/ auch andere hitzige ge-
schwulst gelegt/ hilfft warhafftig wider die entzündung/ vnd ist ein besonder experiment.

¶ Pappelkraut vnd wurtzel in harn gesotten/ vnd darmit gezwagen/ vertreibt den fliessen-
den grind/ vnd die schüppen auff dem haupt.

¶ So jemandts mit dem stein geplagt/ der neme ein sackuol Pappelkraut vnnd wurtzel/
siede es in einem bessel mit wasser/ vnd bade darinn/ das erweycht vnd eröffnet die enge verschwol-
lene gänge zu der blasen. Solch bad erweycht auch die verhärdte vnnd verstopffte mutter.
Dergleichen zu den füssen gebraucht/ zeucht es die auffgeschossene flüß von dem haupt.

¶ Die rohen bletter mit ein wenig Saltz vnd honig vermengt/ in mund zerkewet/ vnnd
auff die wunden vbergelegt/ heylen sie die geschwär/ so zwischen der nasen vnnd den augen sich erhe-
ben. Wann aber solch geschwär sich zu der heylung neigt/ soll man das Saltz nicht mehr darzu
nemmen.

Die wurtzel ist

C ¶ Die wurtzel ist sehr gutt/ vbergelegt zu den gebresten der brüste.

¶ Ein gutt zanpuluer macht man allso: Nim die dürre wurtzel/ laß sie vber einen tag in wasser liegen/ darnach wickle sie in ein naß papir/ vnd laß allso vnter der asche braten/ darnach stoß zu puluer/ vnd reibe die zäne darmit/ die saubert es sampt dem zanfleisch.

¶ Der same mit wein oder Baumöl temperirt/ vertreibt allerhand flecken vnter den augen.

¶ Pappeln heist man Griechisch Μαλάχη. Arabisch Chubeze. Lateinisch vnd Welsch Malue. Spanisch Maluas. Frantzösisch Malue. Behmisch Sléz.

Von Eibisch.

Cap: XXXIX.

Eibisch. Althea.

D

A

Gestalt.

DEr Eibisch ist ein geschlecht der wildē Pappeln/ er bringt haarechte/ weißlechte bletter/die sindt erstlich wie Schweinbrot/darnach wie die weinrebē/den Pappeln fast ähnlich/vñ lind anzugreiffen wie Sammath. Er hat vil runde/holtzechte stengel/die sindt einer elen hoch/bißweilē auch höher. Die blumen wachsen wie weissē oder weißrote röslen. Tregt samen/wie die gemeine Pappeln/einē käßlen gleich. Die wurtzel ist dick/zähe/weißlecht/vñ lang.

Stell.

Eibisch wechst gern an feuchten vnd feysten orten.

Zeit.

Er blüet im Augst vnd Hew monat. Die wurtzel pflegt man zugraben im Frueling/wenn die blettr harfür schossen/oder im Augst vnd Herbst monat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die bletter vnnd blumen sindt warm vnnd trucken in ersten grad. Die wurtzel aber im anfang des andern grads.

In Leib.

Eibischwurtzel in wein oder honigwasser gesotten/vnd getruncken/heylet alle innerliche verletzung der brust/der lungen/vnd in summa ist dem gantzen bauch dienstlich.

Also gebrauche/heylet treffenlich wol die verwundte därm von der bluttrhur/oder andere cholerische verletzung.

Wider allerley tropffung vñ schmärtzlich harnen/koche frische Eibischwurtzel mit der speiß/wie sie auch in denen tranck/vnd brauchs allso im essen vnd trincken/es hilfft.

Die wurtzel in wasser gesotten/vnd getruncken/treibt auß das bürdlin/vnd ander vberflüssigkeit nach der geburt ist im mutterleibe blieben.

Eibischsamen treibt den lendenstein/senfftiget den brennenden harn. B

Andere krafft der Eibischwurtzeln sindt vnter den Pappeln gedacht.

Aussen.

Was man von Pappeln geschrieben findt/mag auch von der Eibischwurtzel verstanden werden.

Eibischwurtzel gesotten in milch oder wasser/biß ein brey darauß wirdt/solch pflaster vberschlagen vnd zeitigt alle geschwär/lindert die starrende glieder.

Eibischwurtzel gesotten/vnd mit Genß oder Schweinen schmaltz/oder mit Terbenthin vermischt darauß zäpffien gemacht/vnnd in leib vntergestossen/leschet die hitz der entzündten mutter/wie auch der Fugwartzen.

Eibischwurtzel vnnd Leinsamen gesotten/als ein pflaster vnd den halß gelegt/weychet die gelsucht in der kelen.

Eibischsamen gepulvert/mit Meyentaw temperirt zu einer salben/vertreibt flecken vntern augen.

Der samen mit wein gesotten/vnd darunter gemischt Baumöl/leschet ab allerhand mißfarbe in mangelsche/zeuchet die hitz auß.

Den kalten brandt zu heylen: Nim Eibischsamen/Leinsamen/Fœnogræcū, jedes ein löffel/Quitten handtuol/Sawerteyg zwen löffeluol/seudt diß alles in Reinischē wein/endtlich thue darzu Saffran darzu/vnd schlags warm vber den gebresten.

Die wurtzel oder samen mit essig gesotten/vnnd allso warm in den mund gehalten/benimpt die zahnwee.

Dürr same gepuluert/darnach klein gestossen/gesotten mit essig/sich darmit geschmiret an der Sonnen oder nach dem bade/heylet die vnreine außsetzige haut.

Eibisch nennet man Griechisch vñ Lateinisch Althea, Ibiscus, Maluauiscus. Arabisch Chitimalua uiscos. Spanisch Hierua cannamera. Frantzösisch Guimauues. Behmisch Wyssoký

Von Sigmarßwurtz. Cap: XL.

C Sigmarßwurtz. Alcea.

D

Gestalt.

Sigmarßkraut ist auch ein Pappelgeschlecht das wilde geschlecht der Enrosen/denen ist es mit dem stengel, blumen vnd samen fast ähnlich/außgenommē das die bletter grössere kerffen haben wie das Kraut Hanenfuß. Auch finde die blumen grösser/vnnd braun. Die wurtzel lang/zähe/wie im Eibisch/doch dünner vnd härter.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Man mag diese Sigmarßwurtz an statt des Eibisch/oder Pappeln gebrauchen, dann sie thun gleiche

gleiche würckung/wiewol nicht ſo kräfftig. Inſonderheyt aber braucht man die wurtzeln wi A
ter den ſchlüſſe/ein rote thur/ſo man jrer ein halb lot ſchwer in milch/darinnē glüende kißlingſtein
ein ziegliche ſinde/trincket. An ſtatt der milch mag man nemen Wegrich oder Wegrittſafft.

Auſſen.

Etliche tragen dieſe wurtz am halß/achten das geſicht werde ſehr dardurch geſtercket/vnd
kumt vor den fellen/daher es auch fellriß genandt wirdt.
Sigmarſwurtz heyſt Griechiſch vnd Lateiniſch Alcæa, Biſmalua. Welſch Malua ſaluatica.
Teutſch Malua de Vngria. Franzöſiſch Bimauue. Behmiſch Sléz Polnij.

Von Melten.

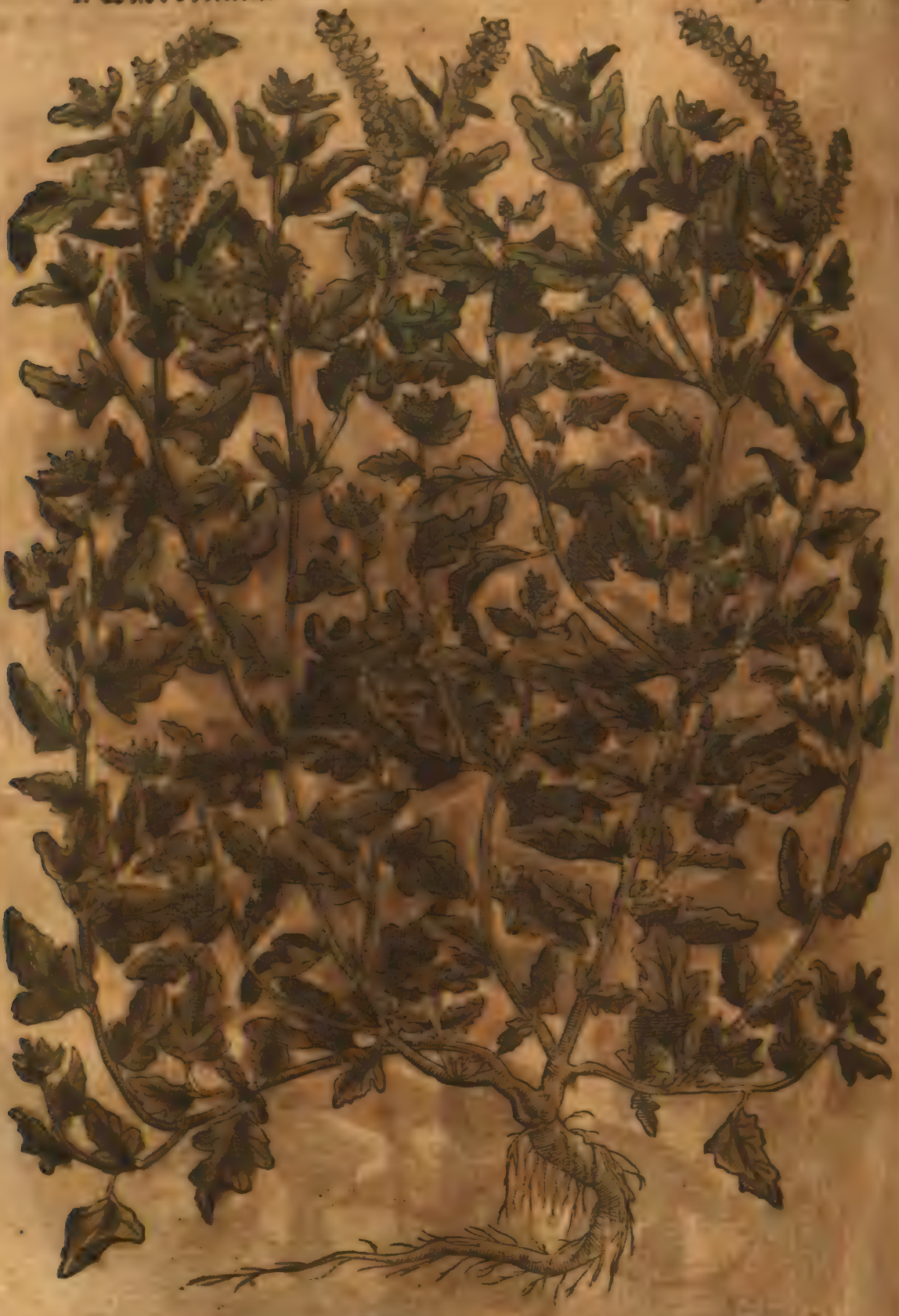
Cap: XLI.

Atriplex.

Melten.

B

C I. Wilde Melten. I. Atriplex syluestris.



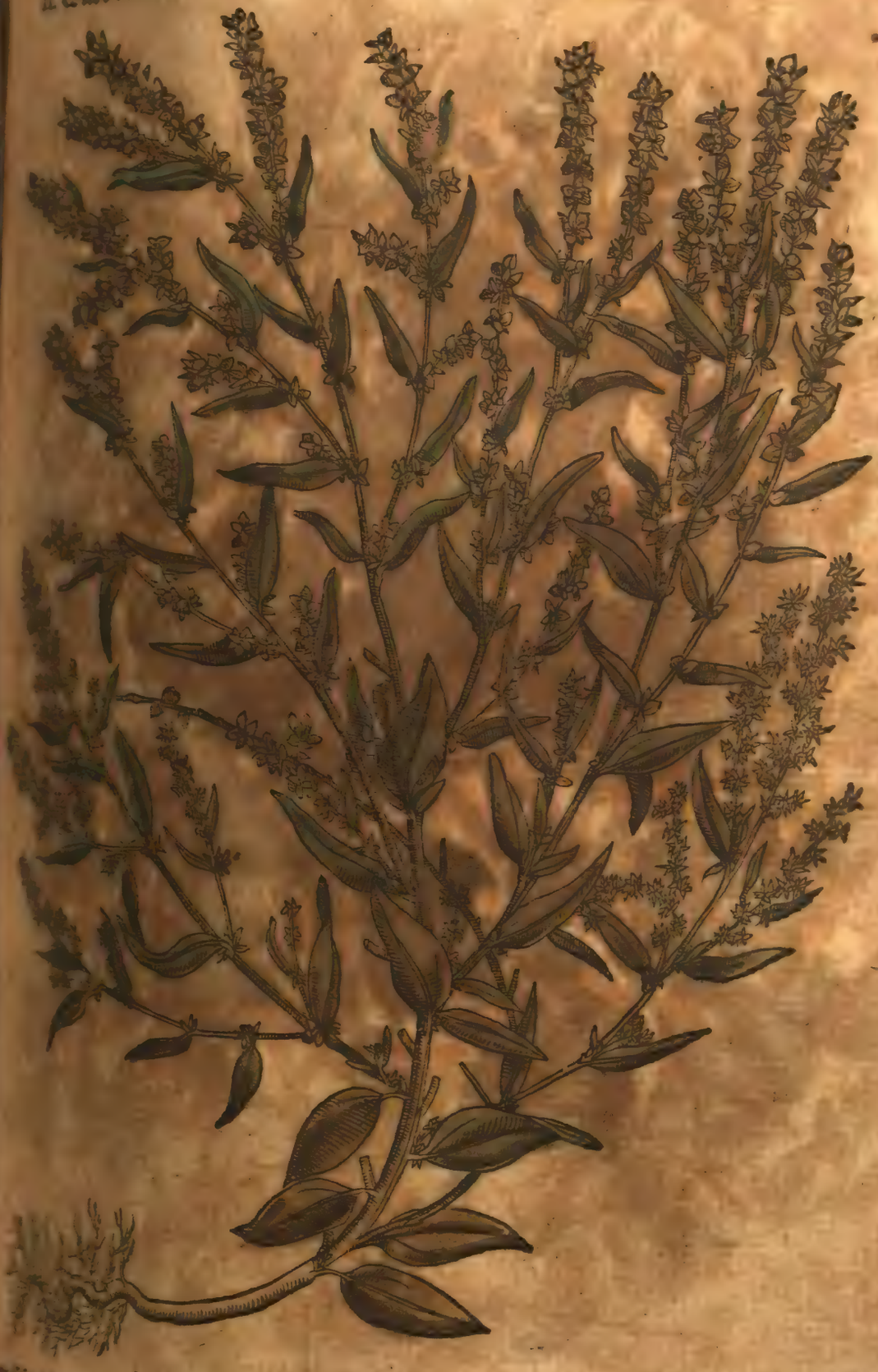
D

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Melten sindt zwey geschlecht. Die Zäme vnd Wilde. Die Zäme hat blerter wie Meyer/die sindt nahe bey dem stil breit von dannen auffgespitzet/wie die pfeile/feyst/saffrig/erstlich so sie wachsen sindt sie weyßlecht/darnach grasgrüne/endlich fewerrot/bißweilen auch gelb/haben etwa einen bitteren geschmack. Der stengel hat vil neben zweigen ist zu zeiten dreyer elen hoch/jetzt braun/jetzt weyßlecht. Der samen in dünnen hülsen verschlossen. Die wurtzel steckt tieff in die erden/hat vil angehenckte zäserlin. Vnter allen kochkreutern wechst die Melten am ehesten/dann nach der pflanzung in fünff tagen

II. Atriplex sylueſtris. A

II. Wilde Melten.



B

...ſſe vnnd vñ fehret in die kuchē. Aber allein im Früelūg iſſet man ſie/ dann wie balde ſie wechſt/ ...ſtall verkert vnd verwelcket ſie.

¶ Die Wilde Melten wechſt faſt vberal im felde/ an dem wege/ vnnd auch in gärten von ...ſſe. Sie hat fletter wie die Zāme/ allein das ſie kleiner vnd weißlechter ſindt. Der ſtengel iſt ge... dreyer elen hoch/ mit vilen nebenäſtlen/ kleinen gelblechten blumen/ gehauffichtem ...ſchem ſamen/ wie im Meyer. Die wurtzel ſteckt tieff/ hat auch nicht wenig zäſerlen.

¶ Der wilden Melten findet man im Welſchland zwey geſchleche/ haben an etlichen zeichen ...ſchied/ wie an den gemelten figuren außdruckenlich dargebildet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C Meermelten. Atriplex marina.

D

¶ Die Melten sindt feucht im andern/vnd kalt im ersten grad.

In Leib.

¶ Man isset die Melten gekocht/sie fürdern den stulgang.

¶ Meltensamen zerstossen/mit Honigwasser gesotten vnnd getruncken/öffnet die verstopfften lebern/vnd heylet die gelsucht. So man Odermenig darzu thuet/wirdt die ärtzney desto kräfftiger. So die verstopffung von schleim ist/mag man den samen in wein sieden.

¶ In summa. Müßlen von Meltenkreutern bereytet/dienen wol den dürren hitzigen Cholerischen menschen zur speiß.

¶ Die

(Der samen eines halben lots schwer eingenommen/bewegt nicht allein den stulgang/sondern A
vnd das würgen.

Aussen.

(Der safft auß der wilden Melten macht die haare schwartz/ so man sie nach dem bad offt
damit schmeret.
(Melden blettern rohe zerstossen/oder gesotten/vnnd vbergeschlagen / vertreibt knollen vnnd
geschwulst der ohren.
(Wilde Melden gestossen/mit Honig vermischt/vnd pflasterßweise auffgelegt/benimpt das
wüten.
(Der bletter gestossen/den safft gelegt auff ein entzundt fleisch oder glied an dem leibe / leschet
es.

(Melden nennet man Griechisch ἀτράφαξις. Arabisch Cataf. Lateinisch Atriplex. Welsch
vnd Spanisch Armoles. Frantzösisch Follete. Behmisch Lebeda.

Meermelten. *Atriplex marina.*

Es wechst auch ein Melten bey dem Meer/wie denen wissentlich/welche an
vnd in Seestetten wonen oder wandlen. Diese Melten wie sie allhie abgemalet/ist jener vor gemelter Halimo, von welchem im ersten Buch gemeldet/in grosser menge gefunden bey den Salzgruben/ an dem Meergestade/spreitet jre zweiglen zurings herumb/mit schmalen blettern bekleidet/die sindt gestaltet wie des Spinets/doch kleiner. Oben am gipffel bringet sie auch kleine büglen/die hangen beisammē/wie trauben. Die wurtzel ist in vil zaaseln zerteylet. Dergestalt vermag eben die krafft vnd würckung/welche die Melten an sich haben/aber dieweil sie geschmäcker versältzen ist/saubert es mehr/vnnd bewegt auch den stulgang/so mans in eingesaltzner brühe kocht vnd isset. B

Von Spinet. Binetsch. Cap: XLII.

Gestalt.

Spinat hat seinen namen *à spinoso semine*, das ist vom scharpffen/stechenden samen. Man sähet jn im Herbstmonat/ vnd auch im Merzen in der Fasten. So man in gepflantzet hat/gehet er am sibenden tag herfür/erstlich mit weychen/melbechten oder schmutzigen/vnd dreyspitzigen blettern/ dieselben werden nachvolgends den Wegwarten blettern gleich/vnd am end gegen den stilen schmaler zu beyden seiten/mit zweyen spitzigen ohren. Die wurtzel ist schmal/hat kleine zäserlen. Der stengel wächst etwa einer elen hoch/bißweylen höher/ist jnwendig hol. Oben am gipffel tregt er viel kleine blumen/wie die trauben zusammen gedrungen. Der samen ist spitzig vnd stachlig.

Stell.

(Spinat bedarff kein sonders erdtrich/sonder wechst allenthalben/wirdt auch gemeiniglich gepflantzt vmb der kuchen willen/wie der Mangolt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

(Spinat ist kalt vnd feucht im ersten grad.

In Leib.

(Binetsch ist ein guet vnnd lieblich zugemüß/man nennets grünkraut. Man bedarff im kochen kein ander wasser darzu/dann er ist an im selbs wässerig/seudet also in seinem eignem safft/ vnd lesset von sich lesset.
(Spinat gessen/erweycht den bauch/lindert die rauhe kele/ist dienstlich zum dürren husten.

C Spinet. Binetsch. Spinacium olus.

D

¶ Dieses krauts brüe getruncken treibt böse feuchtigkeit auß/vnd macht einen sanfften schlaff. Aber täglich vnd vil das gemüß gessen/mehret die Melancholey.

Aussen:

¶ Ein pflaster auß Spinet gemacht/vnd vber den hitzigen magen vnd leber gelegt/stillet jr hitz vnd schmertzen. Jst auch guet zum stich des Scorpions/vnd der Spinnen.

¶ Spinet heist Latinisch Spinacium olus. Behmisch Sspinát.

A

Von Köl. Cappes.

Cap: XLIII.

Glatt oder ſchlecht Kölkraut.

Braſsica læuis.

B

Geſchlecht/vnd Geſtalt.

DAs Kölkraut hat vilerley geſchlecht/ſonderlich in Welſchen landen/die ſindt an blettern vnnd geſchmack vnterſchieden. Aber in gemain zureden/findet man ſeiner drey geſchlecht. Der Glatten/Krauſen/vnd Cappes.

¶ Der glatte/

C Krauß Kölkraut. Brassica crispa

D

¶ Der glatte/das ist/welcher nicht gefalten oder krause bletter hat/ ist auch zweyerley. Er ist grünweiß. Der grünweisse hat breyte/dicke/außgespreite bletter/mit einem starcken/ vnd ein wenig rundlechtem rucken/dicken vnd harten stengel. Der rote hat kleiner/dünner/schmale bletter vnd stengel.

¶ Der krause gehet herfür mit einem starcken stengel/mit gefalteten oder zimlechten bletter wie ein kalbßkröß/die fügen vnd rundieren sich am öberteyl etwas zusammen/das sie offt angefunde/wie Cappes.

¶ Der Cappes hat seinen namen von dem runden haupt/das in der mitten ligt. Die bletter sind runtzleche/groß/vnd schleust sich allwegen eins vber das ander in eine runde/ werden zu letst zu einem haupt. Dieser Cappes hat nicht einerley farbe/dann etlicher ist grün/der ander etlicher

Braſsica capitata. A

Cappes.

B

ſchne rz. Der weiſſe iſt der beſte/vnd anmütigſte zu der ſpeiß.

Zeit.

Nach der erſten pflantzung/ſo ſie einer ſpannen lang gewachſen ſindt/werden die jungen [illegible] ſetzer in ein ander erderich geſetzet. Sie wachſen gern in külen/feuchten/vnd geräuchern [illegible]

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Das Kölkraut iſt warm vnd trucken im erſten grad/hat auch ein art zuſaubern.

In Leib.

Das Cappes/vnd Kölkrautter gebrauch dem vihe vnnd lauten/iſt nicht gnug zubeſchreiben/

allſo das

C allso das auch die alten Römer/ ehe die grossen Doctores der Medicin in das Römische reich kamen/sich wol sechshundert jar mit Kölkreuttern beholffen/vnd allen kranckheyten darmit begegnet vnd rath gethon haben. So werden auch diese Kölkreutter so hoch in Catone vnnd Plinio gepreist/ das ein jeder hausvatter wol mag sagen/er hab sein Apotecken im garten vnter die Kölkreutter gepflantzet.

¶ Welcher im leibe verhertet were/vñ stulgänge begert/der siede die bletter vom Kölkraut in wasser/biß sie einmal erwallen/diese brüe trinck er alleine/oder mit Zucker/sie erweycht den leib sanfftiglich. So man aber das Kölkraut volkommen lesset sieden/vnnd die brüe trincket/fürdert die stulgänge.

¶ Der safft auß dem rohen vngekochten Köl gepreßt/mit saltz gemischt/vnd getruncken erweycht den stulgang.

¶ Köl gesoten vnd gessen/ist nützlich denen/so ein blöd gesicht haben/vnd zittern.

¶ So man Köl nach dem essen brauchet/nimpt er hinweg den schaden vnnd nachteil/so auß vbriger fülle vnd vom vbermässigen weintrincken kompt.

¶ Köl auß essig rohe gessen/ist den miltzsüchtigen gut. So man Köl im mund kewet/vnd den safft hinab schlurgt/bringt er die verlorne stimm wider.

¶ Der Kölsamen mit süssem wein eingenommen/tödtet die würme im bauch.

¶ So man Kölkraut in einer hünerbrüe/sonderlich von einem alten Capaun sendet/vertreibt vnd hilfft sie wider das bauchgrummen Colica genandt. Diese brüe ist auch dienstlich der krancken leber/miltz/vnnd den nieren/so vom stein beladen sindt.

¶ Köl ist dem Wein vnd Weinreben widerwertig/darumb sie beieinander nit wol sein mögen. Vnd so jemandes sich vor dem trunck besorget/der esse drei oder vier Kölbletter rohe mit saltz vnd brot vor vnd nach der malzeit/der ist sicher/das jme der wein nicht schadet/ob er schon zuuil gethon hett.

¶ Kölkraut ist ein gutte speiß den schwindsüchtigen/so sie offt darvon essen.

¶ Wider die giftige schwämme ohne Kölkraut mercklich hilff/so mans kocht vnd isset/oder den safft auß den rohen blettern presse/vnd trincke.

¶ Kölkraut gesoten/vnd mit langem Pfeffer bestrewet/vnnd also mit der brüe gessen/bringt den Seugmüttern vil milch.

¶ Die Podagrischen sollen vil Köl brauchen/sich auch darmit purgiren/dann man findet etliche von dem Podagra gesundet sein worden/die da Kölkraut gessen/vnnd die brüe darvon D truncken haben.

¶ So jemandes von einer Schlangen gestochen were/sied Kölkraut mit wein/vnnd trinck das selbigen warm/er würde des giffts sicher sein. Solche krafft hat auch der samen/mit wein getruncken.

¶ Wann jemandes die magengeb hette/der neme die förderste junge schöpfle der bletter/sied dieselbige ein wenig im warmen wasser/stoß die bletter/vnd drucke den safft durch ein tuch/vnd trinck früe nüchtern desselbigen säffts ein zimlich gläßlen vol/warm gemacht/mit saltz einer Garbsen groß/vnd so vil Welschem Kümmel/faste darauff vngefehrlich drey oder vier stunden/das purgiert wunderlich/sagt Cato de re rustica.

Aussen.

¶ Kölkraut mit mehl des Fœnogræci, vnd essig vermische/vnnd vbergelegt/hilfft wider die Podagram, vnd weetagen der glieder/auch alte vnreine schäden.

¶ Die bletter allein oder mit Gerstenmaltz zerstossen/vnd vbergelegt/seindt gut zu allerley schwülsten.

¶ Die bletter auff das haupt gebunden/behalten das haar/so anfahet außzufallen.

¶ Die Kölbletter gesoten/vnd mit honig vermischt/heylen allerley vmbfressende schäden.

¶ Kölsamen mit Veielwurtzsafft zerstossen/vnd angestrichen/tilget auß die Roßmücken vnd flecken im angesicht.

¶ Die grünen Kölstengel gebrennt/darnach mit altem schweinen Schmaltz vermischet/vñ vbergelegt/sänfftigen die langwirigen schmertzen der seiten.

¶ Der safft auß den Kölblettern gepreßt/vnnd mit honig gekocht/darnach in die augenwinckel gestrichen/mache das gesicht klar.

¶ Wider die reude vnd krätze: Zerstoß Kölbletter mit essig vñ wenig Alaun/streichs auff die dem kade.

¶ Wider die biß der wütenden hunde/stoß die bletter sampt dem samen/vnd legs auff.

¶ Der safft in die nasen gethan/reinigt das haupt.

¶ Dieser safft bringt den frawen jre kranckheit/mit Kadeten mehl vermischt/ein zäpfflin darauß gemacht/vnd in die mutter gethan.

¶ Köl gesoten/vnnd in dem selbigen wasser ein tüchle genetzt/vnnd vbergeschlagen/stillet die fluadern oder nerven/vnnd den gleychen sehr bequemlich.

¶ Gegen

A

(Gesotte wasser heylet auch die wunden/so mans darauff legt/oder damit wäscht.
(Der safft mit wein vermischt/vnd law in die ohren gethan/bringt das gehör widerumb.
(Kölkraut mit alcem Schmaltz vermischt/vñ vbergelegt/ist seer gutt wider die weetagen der hüfft.
(Kölkraut gestossen/vnd den safft darvon vbergestrichen/vertreibt vnd verzeret das vntergerunnen vnd andere blawe mäler.
(Der saam von einem jungen menschen/so etlich tag Kölkrautter in seiner speiß genossen/heylet die Kelbs/Wölff/Flechten/Zittermäler/vnd was vnreines an der haut gespüret wirdt.
(Man sagt/Man söll die junge kinder mit diesem harn waschen/so sindt sie von vilen kranckheiten gefreyt.
(Ein wunderbarliche/feine/gewisse ärtzney wider den kalten brandt/wild fewer/vnd dergleichen ist die lauge so man auß der aschen von Cappes vnd Kölstengel gebrandt/bereytet/vnnd den schaden damit wäschet.
(Gemalte schraiben/so man das mannliche glied mit Kölkrautsafft vber vnd vber bestreiche/vertreibt es lasse den handel schwerlich oder gar nicht zur empfengnuß geraten.
(Zu den alten schäden vñ geschwären ein experiment: Nim Kölkraut im außgehenden Hewmonat die mittelrippen darvon/koche die bletter in weissem wein/vnnd wasche mit der brüe die schäden darnach/leg die bletter warm darauff/es lindert den schmertzen/vnd heylet sanfft.
(Wider die schmertzen des sittengeschwärs oder stechens ein fein experiment: Nim ein Kölkrautblatt/auff einen heyssen ziegelstein/befeuchte es mit vngesaltzener butter oder Hünerschmaltz/bis es warm werde/strew klein gestossenen Kümmel darauff/vnnd legs allso warm auff die schmertzhafften.
(Wer mehrer von des Kölkrauts tugendt zu wissen begert/der lese Catonem de re Rustica cap: de omnes genere/leig zu obgenandten/vnd auch anderen gebresten.
(Kölkraut nennet man Griechisch Κράμβη. Arabisch Corumb. Lateinisch Brassica. Welsch Cauli vnd Verza. Spanisch Colhes. Frantzösisch Choils. Behmisch Kapusta vnd Zelj.

Von Wildem Köl. Cap: XLIIII.

B

Gestalt.

DEr Wilde Köl hat bletter wie die Steckrüben/sindt rauch. Der stengel ist anderhalb schuch hoch. Tregt bleyche blumen wie der Köl oder Rüben. Sein same ligt in hülsen verschlossen/ist erstlich gelblecht/aber in seiner volkommenheyt nimpt er an sich ein schwartzlechte farb/vnnd wirdt rund/am geschmack bitter. Die wurtzel ist weiß/fingersdick/am geschmack ein wenig scharpff vnd etwas bitter. Er wechst auff den Brachfeldern.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

(Im Welschland nützen jn die Pauren in der kost/ist derhalben kein wunder/das jn Dioscorides die Kochtrautter gezelet hat. Doch bringt er dem leib nicht gutte feuchtigkeit (wie Galenus sagt) gibt doch mehr narung vnd futterung/dann das kraut der Mengelwurtz.

In Leib.

(Der samen zu pulver gestossen/vnd eingenommen/thuet außtreiben die spülwürme/so etwann jemands im bauch gelegen sindt.

Aussen.

(Das kraut eusserlich am leibe gebraucht/säubert vnnd verzeret. Derhalben streicht man den gestossenen samē auff die masen vñ flecken/die benimpt er. Der safft auß dem kraut in die nasen gezogen macht ein roz vnd schleim auß dem haupt/reinigts vnd machts leicht/vnd solchs thuet er kräfftiger dann der safft auß Mangolt.
(Wilder Köl heist Griechisch vnd Lateinisch Lampsana.

C Wilder Köl. Lampſana.

D

Vom Meerköl. Cap: XLV.

DEr Meerköl wechſt bey dem Meer/mit roten zwe-
en/ milchſafftigen blettern/ die ſind der geſtalt nach dem Ephew ähnlich. ein
ſchmack geſaltzen/bitter/vnd etwas ſcharpff. Die wurtzel iſt lang.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Meerköl iſt heyſſer vnd truckner natur.

In Leib.

Brassica marina. A

Meerkôl.

B

¶ Meerkôl in leib genommen / bewegt zum stulgang/vnnd treibt auß/ was von vberflüssiger wässeriger feuchtigkeit im leibe stecke/ist ein principal wider die wassersucht. Man mag jn mancherley weiß brauchen/nemlich/die bletter mit öl/saltz/essig/Zucker mischen wie einen Salat/vnnd fünff oder sechs tag darvon essen/es füret die wässerige vnflätigkeit wunderbarlich vnten auß. Man kan auch die bletter sieden in einer fleischbrüe/mit Zucker oder honig abbereyten/vñ einen zimlichen trunck darvon einnemen. So mag man sie auch dörren/zu pulver stossen/vnd dieses pulvers zwey oder drey quentlen in gemeldter weise einnemen. Gestossene Zimetrind/oder dergleichen corrigentia stehen wol darbey. Oder so kan man auß dem pulver Pillulen formiren/vnd derer ein halb lot einschlucken. ¶ Solche schreiben/es sey mit diesem kraut vilen tercianarijs, das ist/ die den drittäglichen ritten/ oder haben/geholffen worden.

¶ Meerkôl heißt Lateinisch Brassica marina, Soldana, vnd Soldanella.

C

Von Kali. Cap: XLVI.

Kali.

D

KALI von den Mauritaniern genandt/welche gebrandte aschen man in den glaßhütten brauche/das glaß darmit zu kommen durchsichtig zumachen. Dergleichen bereytet man auch darauß Sal Alkali. Dieß wechst diß Kali auch an dem vfer des Meers. So es sich erstlich auß der erden für thuet/gewint es langlechte vnd runde bletter/fast wie die kleine Hauß wurtz nachgerechnet es fürter/vnd triet in einen knodechten stengel spannenhoch. Weiter stößt es auß

A

machen feyste vnnd dicke bletter/die sindt jnwendig hol/vnten breyt/vnd oben spitzig. Wenn es aber jung vollkommen wirdt/gewint es oben am gipffel vil kleiner/dünner/roter bletter/darauß entspringt zarte knöpffle/die tragen kleinen samen. Die stengel sindt feyst vnnd rot. Das gantze gewächs ist am geschmack gesalzen/wie der Meerfenchel.

Von Mangolt. Cap: XLVII.

Wesser Mangolt. Beta alba.

B

Geschlechte.

C Schwartzer Mangolt. Beta nigra.

D

Es Mangolts sindt drey geschlecht. Weiß schwartz/vñ rot/das ist allsò zuuerstehen: Etlicher Mangolt gewint schwartz grüne blettet/der ander weißgelbe/der dritte ist mit der wurtzel/blettern/und stengeln braunrot.

Gestalt.

¶Sie haben alle drey zimliche breytte bletter/den Meloen gleich/aber gelber/lenger/weycher/die sindt an dem vmbkreiß etwan krauß. Der stengel ist rippecht/eines elen hoch vnd höher. Die kleine gelblechte blümlen stehen je eines an dem andern/von vnten an des stengels bis der nebenästlen biß oben auß. Nach abfallung derselbigen wachsen runde/stachlechte knöpfflen die ist der herder samen. Die wurtzel ist schlecht/einzig/lang wie die Fenchelwurtzel/daran andere kleine hangen

Beta rubea. A

Roter Mangolt.

B

Mangolt am ersten vnd anderen geschlecht erscheinet sie weiß: am dritten/nemlich am roten Mangolt hat sie einen vnterschied an der grösse vnd farben/dann sie ist eines arms dick/bißweilen dicker/ hat schwere/darauß schneidet man scheblen zum Salat. So nach der ersten pflantzung fünff Blet- ter außgetrieben stellet man diese junge schößlinge an ein andern ort im garten/vnd so man die wurtzlen mit fischem mist bestreicht/wachsen sie desto frewdiger vnd grösser.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Mangolt ist warm vnd trucken im andern grad/hat ein art zusamben.

In Leib.

C ¶ Der schwartze Mangole mit Läsen gekocht vnd gessen/stopfft den Bauchfluß/vil mehr dan die wurtzel.

¶ Der weisse Mangole reitzt vil mehr zum stulgang.

¶ Diese beyde geschleche haben ein gesaltzene/ nitrische feuchte in sich / geben nicht fast gute nerung.

¶ Der weisse Mangole gesotten/vnd mit rohem knobloch gessen/tödtet die würme im leibe.

¶ Der safft von Mangole getruncken/treibt den harn/vnd heylet die gelsucht.

Aussen.

¶ Der safft von Mangole in die nasen gezogen/reinigt das haupt. In die ohren gelassen/so nimpt er das klingen vnd sausen.

¶ Die bletter grün zerstossen/vnd vber die schäden gelegt/so vmb sich fressen/heylen dieselben.

¶ Die brüe von den gesottenen blettern ist gutt wider die schüppen vnd russen des haupts. Man soll auch die erfrorne füß darob bähen.

¶ Der safft von Mangole an die zäne gestrichen/stillet den weetagen derselbigen.

¶ Mangolewurtzel zu aschen gebrandt/ mit honig temperiert/ vnd das haupt darmit gefeget/behelt die vbrige haar steiff/ das sie nicht außfallen / das mögen die brauchen/so anheben kal zu werden.

¶ Mangole heist Griechisch τεῦτλον. Arabisch Decka. Lateinisch Beta. Welsch Bietola. Spanisch Aselgas. Französisch Porree. Behmisch Manholt.

Von Burtzel. Grensel. Cap: XLVIII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

D Burtzelkraut ist zweierley: Zäm vnnd Wild.

¶ Das Zäme/wirdt in den gärten gezilet/hat feyste bletter wie Knabenkraut die sindt in die lenge rundirt/auff dem rucken weißlecht vnd gleissende. Der stengel ist rund/dick/strack/braunrot. Zwischen den gewerben/vñ an gipfflen/trege er schöne gelbe gestirnte blümlen/die bringen in einem runden knöpfflen kleinen schwartzen samen.

¶ Das Wilde Burtzelkraut/nennet man auch Ackerburtzel/wechst gemeiniglich an vfen/fachten gemeuer/feysten äckern/wisen vnnd weingärten. Hat feyste stengel vnnd bletter/wie das Zäme doch kleiner/zärter/vnd schmäler/breytet sich gar zu der erden/ist zähe vnnd kleberiche. Der samen sindt auch brauner.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beydes Burtzelkraut ist kalt im dritten/vnd feucht im andern grad. Sie sindt auch ein wenig sawer/als werens gesaltzen/daher es die alten haben eingemacht wie die Oliuen vñ Cappern. Solliche brauchens noch heutiges tages zum Salat.

In Leib.

¶ So man Burtzel rohe/wie ein Salat/isset/oder den safft darauß trincket: Dergleichen so mans kochet/isset/oder die brüe darvon einnimpt/ist es ein köstliche ärtzney wider den sot im magen/ hitzige nieren/verseerte blasen vnd mutter/scharpffen vnnd brennenden harn. Benimpt die vnkeusche gelust/tödtet die würme im leibe/hilfft wider das bluttspeien/rote rhur/vnd allerley vnmässige flüsse der Mutter/vnnd der gülden adern. Dienet zu dem dürren husten/heylet Gonorrhœam. Das ist/wenn einem der natürliche samen on willen entgehet.

¶ Ein halb quentel Burtzelsamen zerstossen/vnnd den kindern mit milch eingeben/tödtet vnd treibt auß die würme.

¶ Wenn das tröpfflinge vnnd brennende harnen vil leydts thuet/der gebrauche Burtzel vnd Lattich samen mit Zucker bestrewet/in seiner kost vnd tranck/offt vnd vil/darvon wirdt er besserung vnd treffenliche hülff befinden.

Aussen.

¶ Burtzel

Burtzel oder Grenſel. Portulaca domeſtica.

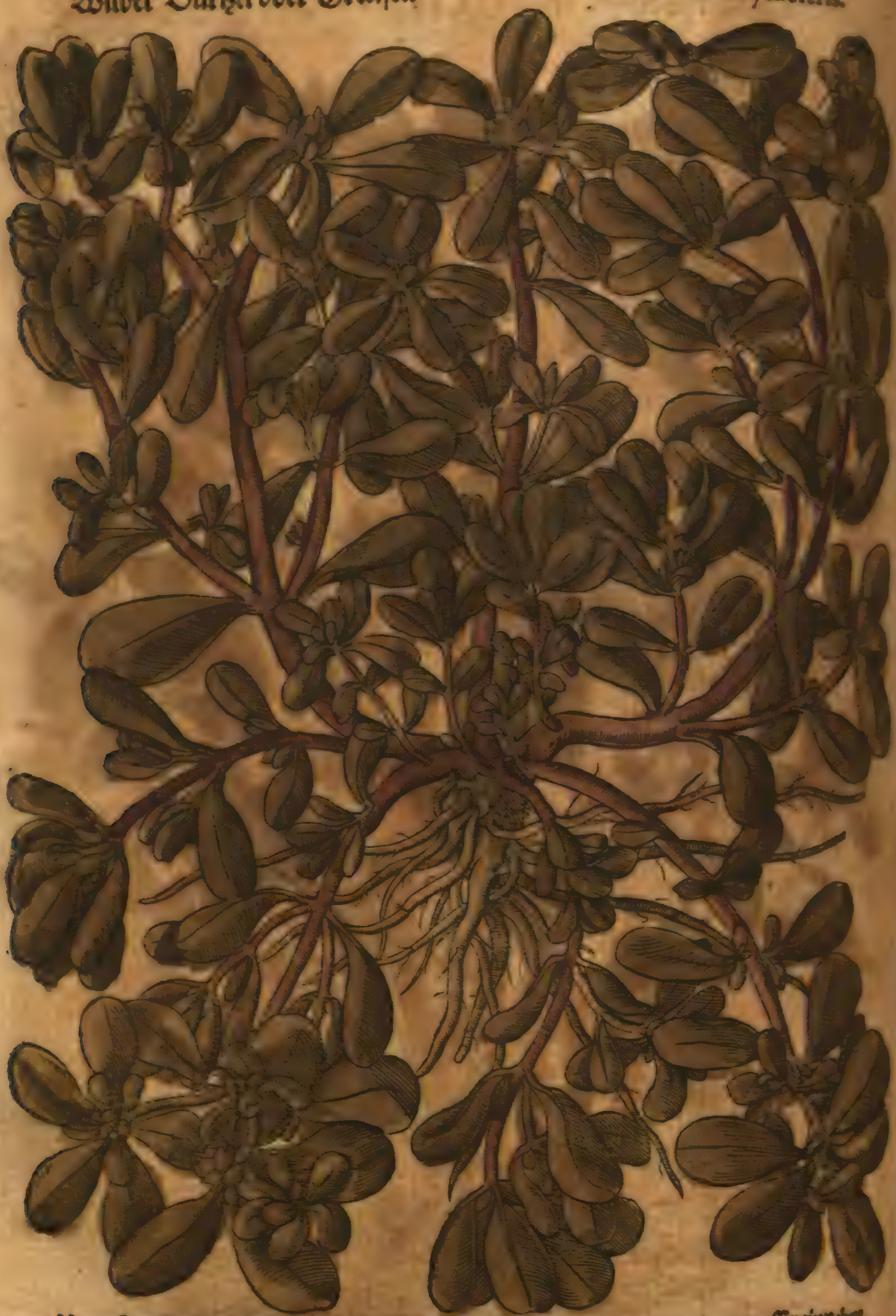
§ Burtzelkraut zerſtoſſen/mit Gerſtenmehl vermengt/vnd vbergelegt/lindert das Choleriſche
kühlet/ dempt die hitze vnnd röte der augen/ vnnd andere heyſſe geſchwülſt am leibe. Das thut
auch der ſafft auß den bletteren/oder das gebrandte waſſer/ ſo mans vnß die ſtirn mit leinen tüchlen
legt/ in die augenwinckel tropffet/vnd an andere hitzige örte auffleget.

§ Wenn der Nabel außgangen/oder welcher frawen die brüſte nach der geburt geſchwollen
ſind/ die ſollen Burtzelkraut mit Roſenhonig vnd Bolo Armeno miſchen/vnd auffliegen. Dieſe ärtzney
ſtercket auch wider das Podagra.

§ Das waſſer oder ſafft mit Veiel oder Roſen öl gemenget/ vnnd vbergeſtrichen/bringt gute
ruhe vnd machet ſchlafen.

§ Ein edle ärtzney den jungen kindern/ ſo von groſſer hitze nicht ſchlafen können/ denen ſoll
man Burgel-

C Wilder Burtzel oder Grensel. Portulaca sylvestris.



D

man Burgelwasser mit hänffen werck vber das haupt legen/oder etwan das wasser eingeben.

Das wasser ist gut für die bräune/so man Quetzenkernen darinnen zerknitscht/vñ die zungen damit bestreicht.

So jemandes die zän stumpff oder verhönet weren/wie offt geschicht von den saurn spisen/derselbige soll den mund mit diesem wasser außspülen/oder allein die bletter kewē/es hilfft gnug.

Burtzel vnter der zungen gehalten/benimpt den durst.

Das geschwürige haupt sol man waschen oder zwagen mit wein vnd Burgelwasser.

Burgel im mund gehalten/vnnd mit dem safft die stirnen bestrichen/stopffet das laufft blut der nasen.

Burgel heist Griechisch ἀνδράχνη. Arabisch Backaleancha. Lateinisch vnd Welsch Portulaca. Spanisch Verdolagas. Frantzösisch Pourpier. Behmisch Zwřjnohá.

¶ Von Eych-

A

Von Spargen. Cap: XLIX.

Asparagus.

Spargen.

B

Geschlecht.

DEr Spargen sindt zwey geschlecht. Eines das mã in gärten pflantzet. Das ander wechst von sich selbst an leimichten vnnd feuchten gründen/auff den gebirgen/vnd felsen.

Gestalt.

C ¶Die Spargen thuen sich im Mayen erstmals von der wurtzel herfür/wie ein Langer schlechter dolden/fingers dick/rund/feyst/saffeig/on alle bletter/gleich wie die hopffendolden. Vnd an den selbigen gegen dem Brachmonat/wachsen lange stengel herauß/mit sehr kleinen zumelechten stengen die sindt subtiler dann am fenchel. Im Sommer tragen diese Spargen gelbrote körner/als von Corallen/die nennet man Teuffels trauben. Die wurtzel hat bey den stengel einen schwamm/darumb sie vilfeltig geflochten/rund vnd weißlecht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶Spargen haben ein art zu saübern/one merckliche kälte oder wärme.

In Leib.

¶Die jungen Spargen/zücken oder dolden sindt ein gebrauchlicher Salat/süß vnd lieblich zu essen. Man siedet sie in wein/bereytets mit essig/saltz vñ öl/oder butter. Alsō erweychē sie den stuel vnd reiben den harn.

¶Die wurtzel in Wein gesotten/vnd getruncken/eröffnet die verstopffte leber/treibt auß der geelsucht/reinigt die nieren vnd blasen/hilfft wider das hüfftwee.

¶Das kraut vnnd samen gesotten in wein/oder ein wasser darauß distilliret/hat gleiche wirckung.

¶Man sagt das die Hunde sterben/wenn sie der brüe trincken/da Spargen inne gesotten sind.

¶Spargen in der speiß genossen/bringen lustige begirde den männern.

Aussen.

¶Wein/da Spargenwurtzeln inne gesotten haben/stillet grosse schmertzen der zähne/so man jn warm im mund helt auff der seiten/da der weetzhumb ist.

¶Solcher wein warm auffgelegt/lindert auch den weetagen der verrenckten glieder.

¶Das kraut allso bereytet vnd vbergelegt/kompt zu hülff den schmertzlichen nieren.

¶Wer sich mit dem öl/darinnen Spargen zerknütscht sindt/schmiret/denselbigen stechen die
D Bienen vnd Wespen nicht.

¶Spargen heyssen Griechisch vnd Lateinisch Asparagus. Arabisch Halion. Welsch Asparago. Spanisch Esparagos. Frantzösisch Esparge. Behmisch Zromowé Kořenj.

Von Wegerich. Cap: L.

Geschlecht.

Es Wegrichs sindt vier geschlecht. Der grosse oder rote. Der mittel oder breyte. Der kleine oder spitzige. Vnd der wässerig.

Gestalt.

¶Der grosse oder rote Wegrich hat dicke/steiffe/breytte bletter/wie der Mangolt/mit eckechten/weychen/braunen stengeln/die sindt von der mitte sich obenan geähret/das ist/mit samen vmbgeben vnd bedecket. Blüet braunrot. Die wurtzel ist zart/härichte/weiß/mit vil angehenckten zäserlen. Er wechst an feuchten orten neben den zaunen vnd strassen.

¶Der mittel oder breyte hat kleiner bletter/anzusehen wie die zungen/rauch/vnd scharff an silben strimen oder adern in die lenge durchzogen/ligen stets auff der erden/wie ein stern außgebreytet/grünen allzeit. Der stengel ist einer spannen lang/bloß/oben hat er kürtzer ähren/dann der grosse/sonst ist er jme mit dem samen/blüet/vnd wurtzeln fast gleich.

¶Der kleine oder spitzige Wegerich bringt schmale/spitzige bletter. Die eckechte stengel neigen sich zu der erden. Die äher ist kürtzer. Die blüet bleychfarb.

¶Der Wasserwegrich oder Froschlöffelkraut gewint dicke/feyste/starcke/grüne bletter dem Wegrich nicht fast vngleich. Steigt in lange stengel mit vil nebenzweigen in der höhe/da stehen kleine weisse vnd gantz draußschlechte blümlen. Hat vil weißlechte wurtzeln. Wechst in gestümpffen pfuedln/oder gräben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶Wege

Grosser oder roter Wegrich. Plantago maior. A

B

¶ Wegrich kület vnnd trucknet im andern grad. Der grosse rote Wegrich ist der kräfftigste/ zu allen zugebrauchen.

In Leib.

¶ Wegrichbletter/oder der samen/gekocht vnd in der speiß genossen/oder beyders zu pulver gestossen vnd eingenommen/ deßgleichen auch der safft auß den blettern/oder gebrant wasser getrunken/ verstillet alle bauchflüsse/heylet alle innerliche verserung/sonderlich der nieren vnd blasen/hilfft den Steinspäten/blutharnen/vnd stopffet in summa alle gebresten/so zuuil fliessen. Man mag auch den populueren samen in ein rohe ey streuwen/darnach braten vnnd essen.

¶ Das wasser getruncken/ist gutt denen/die sich besorgen für der schwindsucht.

¶ Wegrichsafft getruncken/ist nutz vñ gutt den keichenden/vnd denen/welche die fallende sucht

C Mittel oder breyter Wegrich. Plantago media.

D

Wegerich.

Geschlecht.

¶ Die wurtzel auch sampt den blettern in süssem wein getruncken/heylet die geschwär der blas vnd nieren.

¶ Drey dieser wurtzel in vier lot wein vnd so vil wassers getruncken/ vertreiben das dreitägig feber. Dergleichen thue/das viertägliche.

¶ Der safft auß Wegrich mit essig vermische/vnd etliche tag nacheinander früe warm getruncken/benimpt das dreitägliche feber.

¶ Ein geriss vñ wolberertz latwergen wider das blutspeien: Nim Dragant/Arabisch Gummi, Trachenblutt/ Boli Armeni, Kraffemehl/ Spodij, jedes ein quentel/Blutstein/Mumie, das ist die feuchtigkeit/ so gefunden wirdt in den gräbern der gebalsamirten menschen/ pocultbidos, jedes drey quentle. Stoß alles klein/vnd misch es zusammen mit Wegrichsafft

Klein oder spitziger Wegrich. Plantago longa, uulgò Lanceolata. A

B

...ung in eines latwergen form/darvon soll der krancke offt in mund nemen/vnd seuberlich in halß ...

Aussen.

Der Wegrich ist mit seiner truckenden vnnd zusammenziehenden natur heylsam wider alle böse/ ... vnnd sich fressende/alte/hole geschwäre vnd schäden/wider alle hitzige apostemen/ ...den/hundtßiß/ohrmützel/drüsen/ feigblattern/arßwartzen/anhebende Podagra, so man ... vnd auffiegt/oder in den saffe/deßgleichen in gebrandt wasser/ein tüchle netzt/vnd ...

Item Wegrich verstellet das blutt in den wunden/gestossen/vnd darauff gelegt mit eyweiß. ... auch heylers die gebrandte glieder.

C

Wasserwegrich. Plantago aquatica.

D

¶ Welcher fast blutet auß der nasen/ der mische Wegrichwasser mit so vil scharpffen essigs netze tüchle darein/ vnd schlag sie vnten vmb die sölen/ inn die hende/ auff die rechte seyten vber dz bern/ es hilfft balde. Dergleichen thuet es/ so mans vber das gemächt legt.

¶ Welcher frawen die mutter auffsteigt/ der soll man einen badeschwamm in Wegrichwass vnd essig netzen/ vnd vor die scham legen. Hilfft auch allso wider die vbrige flüsse der mutter.

¶ Wegrich mit salz vbergelegt/ vertreibt die tröpffe. Etliche hencken nur die wurtzel an den hals wider diesen gebresten.

¶ Der safft in die ohren gethan/ nimpt hinweg jren schmertzen/ so von hitze entstehet. In dieselbigen gelassen/ leschet er die hitz derselbigen.

¶ Welchs weib die milch in brüsten versehen oder verstellen will/ die bestreich jr dieselbigen mit Wegrichsafft/ es hinderschlecht vnd truckner die milch/ ist gewiß.

¶ Der Wegrich

A

¶ Der Wegrichsafft vnd wasser benemen das grausam hauptwee/tüchle darein genetzt/vnnd vberlegen.

¶ Den mund mit Wegrichwasser offtermals gewaschen/vñ den hals darmit außgeschwenckt/ heilt die seule/vnd alle verserung darinnen.

¶ Wegrichwasser ist gutt für blutrende feigblattern/mit Baumwollen darüber gelegt.

¶ Die wurtzel von Wegrich gesotten/vnd mit dem wasser den mund außgespület/oder die wurtzel darein gekewet/benimpt das zanwee.

¶ Von dem spitzigen Wegrich nim drey bletter/vnnd halt die im munde/so verletzt dich keine schlange.

¶ Wegrich heyst Griechisch δενογλωσσον Arabisch Lisen. Lateinisch Plantago. Welsch Piantagine. Spanisch Lhantem. Frantzösisch Platain. Behmisch Citrocel.

Von Bachpungen. Wassermerck. Cap: LI.

Gestalt.

Bachpungen wechst gern in stehendē warmen brunnflüssen vnnd gräben/so im Winter nicht vberfrieren. Es hat einen feysten/strasken/holen stengel/breytte bletter/die vergleichen sich denen in dem grossen Epff/on das sie kleiner sindt/mit vil äderlen durchzogen/vnnd an dem vmbkreiß zerkerbt/ riechen wol. Die wurtzel ist schwach/vnd nicht sehr zaasecht. Es tregt weisse blumen vnd samen an den dolden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

B

¶ Bachpungen ist einer warmen natur/wie der geruch vnd geschmack klärlich außweist. Es macht öffnet/vnd treibt.

In Leib.

¶ So man Bachpungen kocht/vnnd isset/oder die brüe darvon trinckt/treibts den harn/die frawen den sam/die gebürt/vnnd bürdle. Ist gutt wider die tunckelheit der augen/wider die schwartze mißfarbe/vnd neygung zu der wassersuch. Tödtet auch die bauchwürme.

¶ Bachpungensamen gestossen/vnnd mit rotem sauren wein/oder mit geyßmilch/darinnen glünde heissen abgeleschet sindt/getruncken/stellet die rote rhur/vnd alle bauchflüsse.

¶ So die Bachpungen noch zart/vnnd jung sindt/mag man sie essen wie Brunnkressen für Sale.

Aussen.

¶ So man die grünen bletter zerstösst/vnd zu nachts vberlegt/oder den safft darvon anstreicht/ wo sich nur wasser/darinnen Gerstene kleien gesotten/abwäscht/machts ein schön angesicht/vnnd vertreibt die masen vnd flecken darinn.

¶ Die Rosärtzte sieden diese bletter mit Salz oder Salniter/brauchens zu allerley geschwülst an henden der pferd.

¶ Bachpungen heist Griechisch vnnd Lateinisch Sium. Arabisch Ror earhalmi. Welsch Sio neu Cergaleire. Spanisch Rabacas. Frantzösisch Berle. Behmisch Potočnjk.

C Bachpungen. Wassermerck. Sium.

D

Von Kräenfuß. LII.

Gestalt.

Dieses kraut hat lange/ schmale/ zackechte bletter die sinde wie Vogelßklawen/ oder ein Hirschhorn/ gestalt: legen sich zurings auff die erde sternweise/ darzwischen kommen harfür schmale/ runde/ vnd härige stengel mit kolbechten ähern/ blüet vnd samen/ wie Wegrich. Die bletter haben auch solchen

Coronopus. A

Krähnfuß.

B

Geschmack/ alſo das ich achte/ es ſey ein geſchlecht des Wegriches. Die wurtzel iſt ſehr zar-

Stell.

In Welſchen landen wechſt diß kraut von ſich ſelbſt neben den wegen. Aber man pflegt es auch in gärten zupflantzen/ da wechſt es freyediger vnd luſtiger.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

Krähnfuß iſt kalt vnnd trucken. Man brauchts zum Salat. Es wirdt auch ſampt der wurtzel gekocht vnd geſſen/ wie andere kochkreutter/ dienet alſo wider die flüſſe des bauchs vnnd der

C Wilder Kräenfüß. Schlangenzwang. Coronopus syluestris, siue Serpentaria

D

mutter/auch wider das blutspeien.

¶ Der saffft auß den grünen blettern getruncken/benimpt dem Schlangengifft sein krafft.

¶ Kräenfüß heist Griechisch vnd Lateinisch Coronopus. Welsch Coronopo, vnd hertzin

la. Spanisch Guiabelha. Frantzösisch Capriole. Behmisch Wranij noha.

Wilder Kräenfüß. *Syluestris Coronopus.*

¶ Es ist noch ein kraut/das nenne ich den wilden Kräenfüß/oder Schlangenzwang. Kräen

rumb das es dem Kräenfüß gleichet mit blumē/kolben/samen/wurtzel/vñ blettern/wiewol

fürw

dicker schmer/ vnnd mit kleinern zacken gespalten sindt. Schlangenzwang oder Serpentinam A
wechst in Friaul/ vnnd sonderlich vmb die stadt Göritz/ da es am meysten wechst/ von
dannen auff magram ardrich.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Dis ist ein thewer/ herrlich kraut wider die gifftige stich oder biß der Schlangen/ so man sein
wurtzel zerstossen im weissen wein einnimpt/ mit dieser ärtzneyen ist vilen menschen/ so von gemel-
ter schlange verletzt gewesen/ eilende hülff geschehen/ wie ich warlich selber hab gesehen.
¶ Man findet auch die wurtzel in weissem wein/ vñ gibts den wassersüchtigen fruchtbarlich zu
trincken/ etliche tag nach einander/ allmal früe/ man söll sich aber darauff zum schwitzen halten.
¶ Den samen mit sawren wein/ oder Burgelwasser getruncken/ stopffet allerley bauchflüsse/
vnd das fieberen.

Aussen.

¶ Man pflegt auch diß kraut in rotem wein/ oder essig zu sieden/ vnd die brüe warm im mund
zu halten wider das grosse zanwee.

Von Sonchen/vnd erstlich von Genß-
disel vnd Hasenköl. Cap: LIII.

Geschlecht.

DEr Sonchen sindt zwey geschlecht. Eines hat B
gantz rauche/ stachlige bletter/ heist im Latein Sonchus asper, im Deutschen Genß-
disel. Das ander ist nicht stachlig/ das nennet man Lateinisch Sonchus læuis.
Deutsch Hasenköl vnd Hasenstrauch/ darumb das sich die Hasen pflegen darun-
der zu külen.

Gestalt.

¶ Der Sonchus hat zerspaltene oder außgeschnitene bletter wie Wegwart. Der stengel ist
dicke rören/ inwendig hol/ braunlecht/ voller milch/ am gipffel tregt er gelbe/ gestirnte vnd gefüll-
te blumen die werden zur grawen härichten wollen/ die steube vnnd flieget darvon/ wie an der Creutz-
wurtz. Die wurtzel ist zart/ süßlecht/ die isset man zum Salat/ deßgleichen auch die bletter des Hasen-
kols die noch jung vnd zart seinde.

Stell.

¶ Die Sonchen wachsen in gärten/ weingärten/ vnd sonderlich an Sonnreichen orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Sonchen natur ist gemenget auß einer wässerigen vnnd zwischen substantz/ welche doch
ein wenig kalesinde/ ziehen auch sittiglich zusammen.

In Leib.

¶ Der safft mit einem Gerstenmüßle eingenommen/ mildert das nagen vnd beissen im magen/
vermehret die milch.
¶ Der safft allein getruncken/ heylet das tröpfflinge harnen.
¶ Die milch/ so auß dem stengel fleust/ getruncken/ dienet wider den schwerlichen athem/ treibt
den schleim vnd harn.
¶ Der stengel gesotten/ vnd darvon getruncken/ bringt den seugammen vil milch/ vnnd macht
jhnen gute farbe vberkommen.
¶ Der safft in weissem wein getruncken/ vnd darauff vmbgangen/ macht das die frawen balde
gebären.
¶ Warm getruncken hilfft er denen/ so tropffenweise harnen.

Aussen.

C Genßdiſtel. Sonchus aſper.

D

Auſſen.

¶ Die Bletter grün zerſtoſſen vnd auffgelegt/ſeindt gutt den hitzigen magen/vnd andern böſen geſchwülſten.

¶ Das kraut/deßgleichen auch die wurtzel/vbergelegt/helffen denen/ ſo von Scorpionen geſtochen ſeindt.

¶ Baumwoll in den ſafft getuncket/vnd vber den affterm gelegt/oder in die mutter gethan/vertreibt die vbrige hitz derſelbigen.

¶ Der ſafft in die ohren getropffet/benimpt den weetagen darinnen/ vnnd ſonderlich ſo man jn mit Baumöl/vnd Granatſchalen ſiedet.

¶ Der

Sonchus læuis. A

Hasenköl.

B

Die Aertzt gebrauchet/benennen den ſtinckenden athem.

Dieſe kreuter heyſſen Griechiſch vnnd Lateiniſch Sonchus. Welſch Soncho. Spaniſch Serraja. Frantzöſiſch Latteron. Behmiſch Mléč.

Sonchus læuis altera.

Man findet noch ein andern Sonchum læuem, wie allhie abgemalet/iſt dem [illegible] faſt vngleich mit ſtenglen/zweiglen/blumen/köpfflen oder platten/vnd ſamen. Aber die [illegible] gläter/nicht ſo ſehr zaſpalten/vnd lenger außgeſpreytet. Hat einerley tugende mit dem

Von Endivien

C

Sonchus læuis altera.

D

Von Endivien vnd Wegwart.

Cap: LIIII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DErer kreutter/welche *Dioscorides Serides* oder *Ind*
nennet/sindt vil vnd mancherley/aber in gemeyn zureden/findet man jrer fürn
vier/die man zur speiß vnd ärtzney braucht/werden allso vnterschieden.

Intybus ſatiuus maior, ſeu Endiuia.

Endiuien.

A

B

Intybus ſatiuus, die Apotecker nennets Endiuiam, als ſagten ſie Intybiam, iſt zweierley.

¶ Eins hat ſehr breyete bletter/wie der Lattich/doch ſindt ſie krauſer/vnd etwas ſteyffer/haben auch mehr äderlen/das iſt die rechte Endiuien.

¶ Das ander gewinnt ſchmäler/lenger/vnd bitterer bletter/vnd das iſt die ware zäme Scariol/Scariolam genandt. Dieſe beyde geſchlecht bringen einen ſtengel zweyer elen hoch/bißweilen höher/ſind gefürchet/inwendig hol/darauß entſproſſen vil zweigle oder äſtle/haben jre blumen wie die Blauwen bleelen beſetzt/die fallen baldt ab/vnd verwelken faſt in einem tag/aber darnach gewinnen täglich andere newe. Der ſame iſt klain/vnd rundlang. Die wurtzeln vergleichen ſich auch dem Lattich/allein das ſie lenger vnd zaſechter ſeindt.

¶ Cichorium ſatiuus, nennet man Cichorium, Wegwart/das iſt auch zweierley: Gartenwegwart/

C Gartenscariol. Intybus sativus minor.

D

¶ Gartenwegwart pflantzt man in gärten/die bleetter sindt dem Gartenscariol nicht vngleich doch kleiner vnd schmäler/wirdt derhalben auch Wildscariol genent.

¶ Feldwegwart wechst von sich selbs auff den wisen/feldern/neben den wegen/hat vnden tne bleetter/die ligen auff der erden außgespreitet/sindt schmäler/lenger/rauher vnd bitterer dann dem Gartenwegwart. Die wurtzel ist auch bitterer. Die mittelripp erscheinet gemeinglich rötlecht. Sonst ist sie mit dem stengel/ästen/vnd liechtblawen blumen/der zämen gantz ähnlich.

¶ Wegwart nennet man auch Sonnenwirbel/Heliotropium, dann die blumen kehren sich zu zeit nach der Sonnen/der himmel sey trüb oder heyter/allso mag man an diesen blumen spüren zu zeit des tags/dann alßbalde die Sonn vntergehet/thuen sie sich widerumb zusammen.

Etlicher Kreuttler jrrige meynung.

¶ Die

Gartenwegwart oder wilder Scariol. Intybus erraticus, siue Cichoriũ hortense. A

B

Die jrren gar weit/welche meinen Sonchus læuis sey Scariola. Dann Sca-
ist ein zerstöret wörtle/kompt vom Seriola, das ist klein Seris oder Intybus in beyden geschlech-
tigem Sarno vnd Erratico.

Auch ist zustraffen etlicher Apotecker vnfleiß vnnd mißverstand/welche für die rechte ware
Gartten oder Wegwart (welche doch in grosser menge auff den feldern/vnd in gärten wachsen) den
Lattich oder Habichkraut/die voller milch sind/nemen vnnd gebrauchen/so sich doch diese
mit den Intybis gar nicht zusammen schicken/vnnd ist zwar solcher jrthumb schädlich vnnd
gefährlich den krancken.

Zielung dieser kreutter.

C Feldtwegwart. Intybus erraticus, siue Cichorium syluestre.

D

So man Endivien oder Wegwart in den gärten vber den gantzen Mey
zum Salat halten will/ sollen sie gesähet werden im Herbstmonat/ vnd so die jungen bletter auff
erderich ausgespreitet liegen/ soll man sie von der erden auff werts heben/ mit einem lindē bändlin vm
herumb zusammen binden/ darnach sandechte erde darauff schütten/ oder vmbgewandte töpff da
über stürtzen. Alsō bleyben sie weiß/ zart/ vnd weych.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Der Endivien vnd Wegwarten geschlecht ist kalter vnd trucknr complexion biß in dritten
dem grad/ ziehen auch ein wenig zusammen.

Grosse krause Endiuien. Endiuia crispa. A

B

In Leib.

¶ Endiuien vnd Wegwart seindt ein außerwelte/besondere/gutte ärtzney zu der hitzigen leber/in allerley gebrauche/wie man will/als nemlich/die bletter frisch oder gekocht gessen: den safft/gemischt mit wasser/oder abgesottene brüe getruncken: dergleichen das pulver von dürren gestossenen bletter eingenommen/dann sie külen sanfft/vnd ziehen auch sittiglich zusammen/fassen vnd behalten die natur in jrer wirde vnd krafft/saubern auch die verstopffte äderlen darinnen/wegen der bitterkeit/so darinnen funde also von ganzer substantz vnd art der lebern bequem vnd zuträglich/nicht allein wie sie sonst/sondern auch so sie mit kalten gebrästen beladen were/als dann mag man die Endiuien mit gutem weissem wein mit Peterssilien/vnd dergleichen warmen kreutern/die den Harn fürtreiben/vnd zutrucken geben.

C ℭ Die bletter gesotten/vnd mit essig gessen/stellen den stulgang/vnd Gonorrhœam, das ist einem der natürliche samen vber seinen willen entgehet.

¶ Wider die gelbsüchte sindt Wegwart/vnd trinck daruon/so kombstu widerumb zu deiner natürlichen farb.

¶ Der samen zerstossen/vnd mit wein getruncken/ehe das feber den menschen anstosset/soll dasselbig gelindert vnd mit der zeit gewendet werden.

¶ Ich hab offt die arme leutte allein diß kraut in wasser sieden/vnd daruon trincken lassen/hat jnen woll gethan wider das feber.

ℭ Gemelte ärtzney hab ich noch kräfftiger befunden/ allso zugericht: Nim Wegwart sampt den blawen blumen/ein handtuol/schneids klein/wasch es auß wein. Geuß ein pfindt andern guten weissen wein darüber/seuds halb ein/darnach seige es durch/so hastu einen trunck/früe warm einzunemen/darauff solen vier oder fünff stunden mit dem essen verziehen. Gleicherweise bereyte vnd brauche diesen trunck die andern tage nacheinander/biß du besserung empfindest.

¶ Etliche/die von natur ein hitzige leber haben/daruon gemeiniglich das haupweh/vñ süchtig entstehen/ mischen jren Tischwein mit Wegwartwasser. So macht man auch in den wolgerüsten Apotecken die Wegwartwurtzeln mit Zucker ein/diß offt genossen/temperiert die hitzige leber.

Aussen.

ℭ Wegwart mit Gerstenmaltz gekocht vnd vbergelegt/ist gut denen/so weetagen haben im magenschlund.

¶ Die bletter der blawen Wegwarten auff alle hitzige geschwär vnd geschwulst gelegt/nemen den schmertzen/vnd leschen die hitz/dienen auch zum hefftigen Podagra, vñ zum brennenden rotlauffen auff dem haupt der jungen kindlen/darüber geschlagen.

¶ Zu obgemelten gebresten ist das gebrandt wasser am besten/tüchlen darein genetzt vnd auffgelegt. Allso soll es auch gewert sein wider die Pestilentzblatter.

¶ Das wasser von den blawen blümlen gebrandt ist ein edle ärtzney zu den hitzigen vñ rotten
D augen.

¶ Der safft von Wegwartenbletteren mit Rosenöl vnd essig vermischt/ vnd vbergelegt/lindert den schmertzen des haupts.

¶ Diß kraut vnd wurtzel gestossen/darauß gemacht kleine runde scheiblen/die zerreyb vnd mit Rosenwasser gemischet/darnach die rüdige haut darmit bestrichen/heylet vnd macht sie glatt.

¶ Endivien vnd Wegwart hassen auff Griechisch [illegible] Lateinisch Endivia vnnd Cichorium. Arabisch Dumbebe, Humbebe. Welsch Endivia, Cichorea. Spanisch Endivas, Almerones. Frantzösisch. Endive, Cichoree. Behmisch Sstěrbák, Czakanka.

Grosse krause Endivien. *Endivia crispa.*

Es ist noch das dritte geschlecht der Endivien/das sähet man in grosser menge im Kayserlichen garten zu Prag/hat grosse/breyte/krause bletter. Der stengel ist hol/vnd dicker dann in den andern Endivien/auch mürber vnd lieblicher zu essen/würdt derhalben zum Salat außgetragen. Es bringt auch blawe blumen/samen/wurtzel/vnd hat in summa eben die krafft/wie die andern Endivien gemeldet.

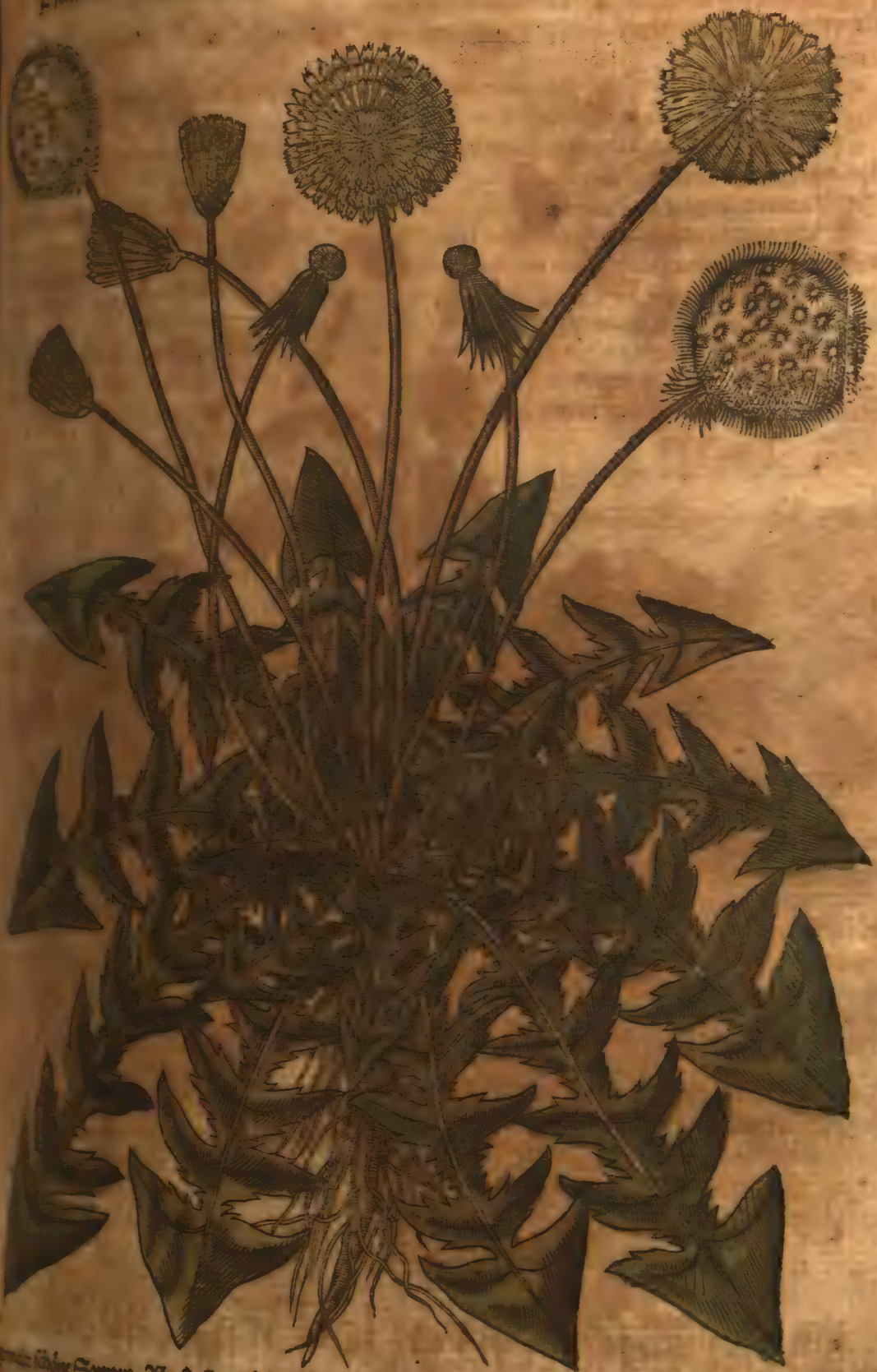
Von Pfaffenrörle/Pfaffenplatt.

Cap: LV.

Gestalt.

PFaffenrörle thuet sich herfür baldt im anfangen den Lentzen/spreyet sich auff die erden mit seinen blettern/die sindt zu beeden seiten gespalten oder außgeschnitten/vornen gestaltet wie pfeyle. Seine zarte ästine an den blettern vergleichen sich den grossen sägenzenen. Der stengel ist spannen lang/zart/rund/glatt/rörlecht/hol wie ein strohalm/voll milch. Auff dem gipffel wachsen grüne zartete knöpfflen/darauß werden schöne gelbe gefüllte blumen/

Pfaffenörle/Pfaffenplatt. Caput monachi. A



B

schöne Sonnen. Als baldt solche blumen zeitigen/werden härige/runde vnd wollechte köpff
darauß die samen sehr baldt darvon/das ist der same. Nach dem stehen die rörlen mit den weissen
bleibenden platten ledig/wie die beschorne Münchßköpff. Die wurtzel vergleicht sich fast dem
Lattich/on das sie bitterer vnd härter ist. Es wechst an allen orten in wisen/wegen/ vnd gär-
ten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Pfaffenörle weicht nicht fern von der natur vnd complexion des Wegwarts/ist doch bit-
ter.

In Leib.

C ¶ Pfaffenröle gesotten vnd getruncken/stopffet den Bauchflüß.

¶ Mit Linsen gesotten/vnd eingenommen/benimpt den fluß der roten rhur.

¶ Wenn der männlich samen vber seinen willen entgehet/der soll Pfaffenröle trincken. Es hilfft auch treffenlich gutt denen/so bluot außspeien.

Aussen.

¶ Das grüne kraut eusserlich auffgelegt/oder tüchlen ins wasser genetzt/vnd vbergeschlagen leschet alle hitz der schwartzen brennenden blattern an den brüsten/genechten/vnd heilet/darzu vergehet auch das hitzige gliederwee.

¶ Die weiber pflegen sich auch vnter den augen mit diesem wasser zuwaschen/in hoffnung ein klar angesicht zu erlangen/vnd die rote Purpeln oder pfimen außzutreiben.

¶ Pfaffenröle hat im Latein vil namen/nemlich Aphaca, Dens Leonis, Dens caninus, Caput monachi, Rostrum porcinum, Taraxacon, Ambubeia. Behmisch Plésska.

Von Kornblum. Cap: LVI.

DIe Kornblumen werden von etlichen vnter das Wegwart geschlechte gezelet. Jr name ist Cyanus von den blawen blumen. Die Welschen pauren nennen sie Battisecula (welcher name auch in den Apotecken gebräuchlich) darumb das sie im kornschnit den sicheln hinderuß vil schaden thun/dann die sicheln nennet man auch im Latein Seculas.

Geschlecht/vnd Gestalt.

D ¶ Der Kornblumen sindt zwey geschlecht. Klein vnd Groß.

¶ Die kleine Kornblum hat lange/harrichte/weißlechte bletter/die seindt länger vnd schmäler dann im Ackenfüß. Sie hat vil rauhe stengeln/die sindt zweyer elen hoch/mit kleinern bletern besetzt/oben am gipffel stehen lichtblawe blumen/die sindt an der gestalt den kränznegeln gleich. Der same ist eintzig/vnd zasecht.

¶ Die grosse Kornblum hat breetter/länger/rauher/weisser/gantze/vnd vnzerteilte blatter. Die stengel sindt auch steiffer vnd weisser/doch kürtzer. Die blumen vil gröser vnd weiter/vnd werden sie on allen geruch sindt/doch machen die paurßmetzen im Sommer kräntze darauß/wegen der schönen farben.

Stell.

¶ Die kleine Kornblum wechst fast in allem getreyde vnd früchten hin vnd wider. Die grosse aber findet man eher auff den gebirgen/dann auff den feldern.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Kornblumen sindt kalter vnd truckner natur im andern grad.

In Leib.

¶ Man achtet/das die Kornblumen widerstreben den Pestilenzischen febern/werden derhalben in den Apotecken zugethan dem Sirupo de Cichorio cum Rhabarbaro.

¶ So jemandts hoch gefallen ist/vnnd bluot speiet/dem soll man die grosse Kornblumen zu trincken geben mit Wegrichwasser.

¶ Die blumen vnd jr samen in wein gesotten/ist gutt getruncken für Spinnen vnd Scorpionen gifft/mag villeicht andern gifft auch widerstand thuen.

¶ Die blawen Kornblumen gedörrt/das pulver macht dem Zucker hübsche farb/den mag man in leib nutzen on schaden.

¶ Blaw Mandelmilch vnnd reiß zu machen: Kornblumen stoß gar wol mit wasser/drucks durch ein tuch/das behalt. Stoß Mandeln mit dem selben wasser/zwing es durch/so hastu ein schöne milch/darvon mach das muß mit reiß/oder ein Weytzenmüßlen/magst wol klain Rosin darein sieden/versaltz nicht/laß nicht anbrinnen. Die müßlen stehen gar wol in weissem geschirr.

Jn

Cyanus maior. A

Groß Kornblum.

B

Aussen.

Die klein Kornblum ist fürtreffenlich gutt zu den hitzigen roten augen / vnnd allen andern
[illegible] gebrestn in der erste / zerstossen vnd vbergeschlagen. Sie dienet auch zu bösen faulen wunden
[illegible] zerstossen / vnd den außgedruckten safft darein gethan / oder dürr zu pulver gestossen / vñ
[illegible] gestreuet.

Der safft ist auch gutt wider die mundfeule vnd blattern / den mund darmit außgeschwencket.

Die Kornblum heist Griechisch vnd Lateinisch Cyanus. Behmisch Chrpa oder Modrák.

Von Kleinen

C Kleine Kornblum. Cyanus minor.

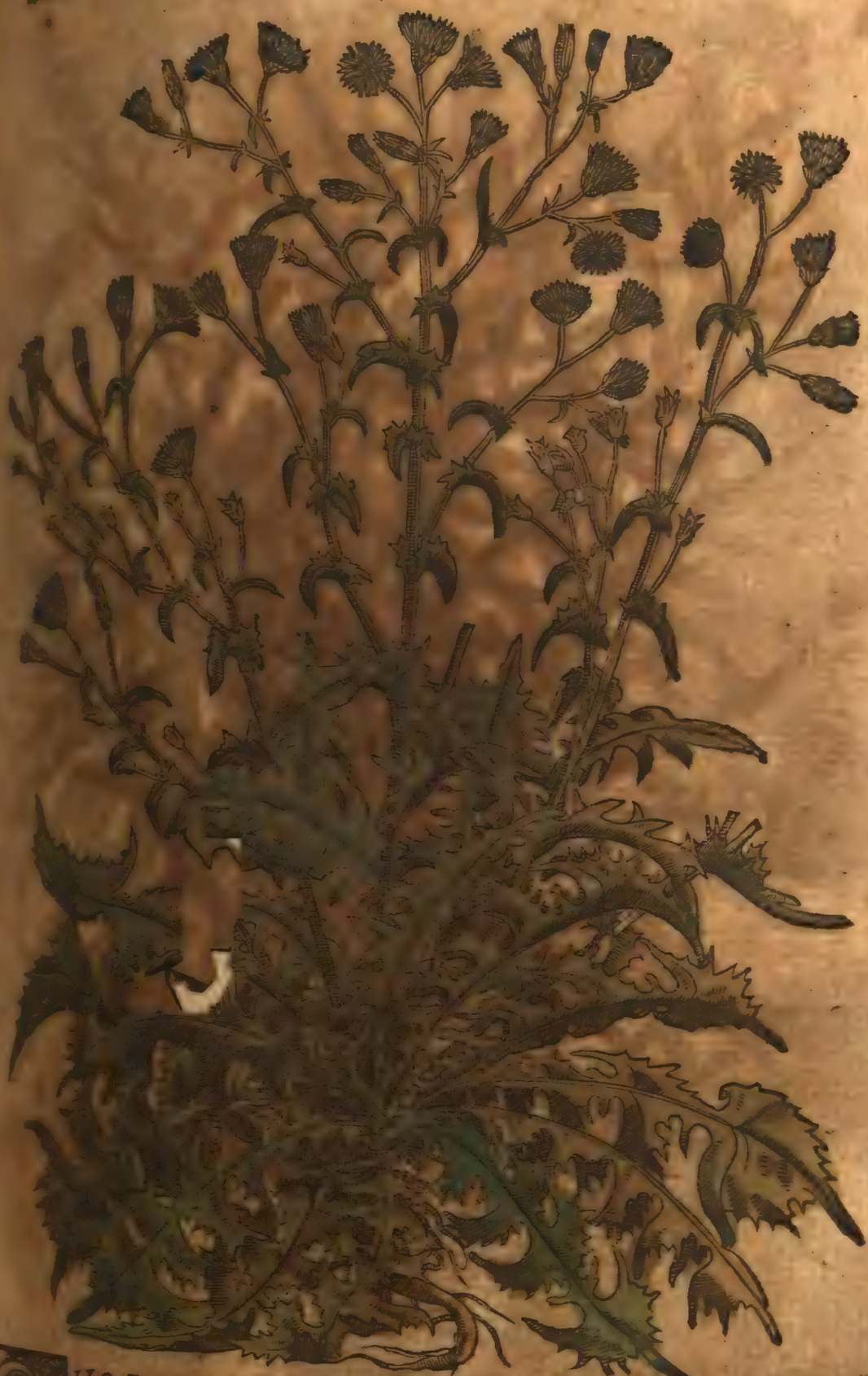
D

Vom kleinen Sonnenwirbel/vnd Gelben Feldwegwart.

Cap: LVII.

Chon

Klein Sonnenwirbel. Chondrilla I. A



B

CHONDRILLA gehöret auch vnter das Wegwart geſchlecht/iſt zweierley.

¶ Das eine iſt mit blettern/ ſtengel/ vnnd blumen dem Feldwegwart gleich/ auſgenommen das es allenthalben dünner iſt. Die wurtzel iſt auch nicht ſo lang vñ ſtarck als im Wegwart/ dargegen hat ſie mehr milch vnd bitterkeit/ man nennet es Klein Sonnenwirbel. Es wechſt auff gebawtem erderich/ reinen der feldern/ vnd neben den ſtraſſen.

¶ Das ander hat lange Wegwartbletter/ die ſindt mit langen vnnd vilen ſpalten zerteilt/ ligen auff der erden/ haben einen runden ſtengel/ darinnen iſt milch. An dem gipffel gehen auß den knöpfflen gelbe blumen/ die ſindt kleiner dann des Wegwarts. Die wurtzel iſt weiß/ lang/ zart/ ſaffrig/ am geſchmack

C Gelb Feldwegwart. Chondrilla II.

D

am geschmack süßlecht vnd ein wenig bitter/vnd bequem zu der speiß. Es wechst auff den fürnemen Bühelen / auch bißweilen auff feystem gebauwtem erderich. Im Welschlandt isset man das kraut sampt der wurtzel für Salat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diese kreutter haben an der natur oder complexion fast keinen vnterschied von den Wegwart.

In Leib.

¶ Der safft auß dem ersten geschlecht Chondrillæ, oder die blätter mit wein gekocht vnd getruncken/ stopffen den stulgang.

A

Aussen.

¶ So man das erste geschlecht Chondrillæ sampt der wurtzel gestossen mit honig vnd niter
[illegible]machet/ solche küchle in wasser zerlassen/ vnd angestrichen/ vertreiben die zittermäler.
¶ Der safft auß dem andern geschlecht/ bringt zu recht die gebogene/ stechende haare der
[illegible]ram, darauff geschmieret.
¶ Gemelte kreuter heissen Griechisch vnd Lateinisch Chondrilla. Behmisch Kozy Cecek.

Von Habichkraut. Cap: LVIII.

Groß Habichkraut. Hieracium maius.

B

C

Klein Habichkraut. Hieracium minus.

D

Geschlecht/vnd Gestalt.

HAbichkraut/ darumb also genandt/ das die Habich mit dem safft dieses krauts jre augen netzen/ vnd das gesicht darmit bessern vnd stercken/ spriche Plinius. Ist zweyerhande/ nemlich groß vnd klein.

Das grosse hat bletter/ die sindt an dem vmbkreiß/ eine weite nach der andern/ zerteylet/ wie der wilde Lattich oder Genßdistel. Sein stengel ist rauch/ rot/ gerad/ inwendig hol/ voller subtiler dörnlen/ am gipffel etwas zweigen. Tregt gelbe dotterfarbe blumen/ die wachsen auß langlechten köpfflen/ verfliegen bald/ vnd bleiben die platten/ wie die beschornen Münchsköpffe/ wie an dem kraut Pfaffenröle gemelt. Die wurtzel ist spannenlang/ zäselecht/ vnd voller milch.

Das klein

¶ Das kleine Habichtkraut hat schmäler bletter/ die sindt gleichermassen weit von einander A
[illegible] Volompe zärtere/ vnd gantz grüne stengel/ mit etlichen nebenzweiglen in der Höhe/ die
[illegible] auch gelbe Circkelrunde blumen.

Stell.

¶ Beide geschlecht des Habichtkrauts wachsen an vngebawten orten/ bißweilen auch vnter
[illegible] grasyd/ vnd an Sonnreichen büheln.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das Habichtkraut hat ein krafft/ darmit es kület/ vnd sänfftiglich zusammen zeucht.

In Leib.

¶ Der safft auß dem Habichtkraut gewunnen vnd getruncken/ lindert das beissen vnd nagen
[illegible] magen/ desgleichen die schärpffe vnd brunst des harns.

Aussen.

¶ Habichtkraut zerknitsche/ vnd vbergelege/ ist fürtreffenlich gutt dem hitzigen magen/ vnnd
[illegible] darin gebresten.

¶ Das kraut sampt seiner wurtzel auffgelegt/ heylet was der Scorpion gestochen hat.

¶ Der safft ist eine auß den besten ärtzneyen/ zu den gebresten der augen/ nimpt hinweg alle
[illegible] derselben. Ja etliche sagen/ diese Habichtkreuter seyen so kräfftig zu gemelter würckung/
[illegible] auch nur am halse getragen/ das gesicht lauter machen.

¶ Habichtkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hieracium.

Vom Kürbs. Cap: LIX. B

Geschlecht.

DEr Kürbis sindt vil geschlecht: Frembde oder Jndianische/ vnd vnsere einheymische/ darauß man flaschen macht. Der vnsern sindt fürnemlich dreyerley. Lange/ runde/ vnd breitlechte.

Gestalt.

¶ Der Kürbs hat bletter in der gestalt des Ephew/ aber sie sindt groß/ [illegible] vnd weitlecht. Henckt sich mit seinen eckechten räben vnd fäden an die pfäl/ bäume/ vnnd [illegible] ander/ so er treffen mag/ steigt daran in die höhe/ mit weissen/ grossen/ gestirnten blumen/ auß denen [illegible] welche allen kommen die früchte: dann welche zur frucht geraten sollen/ hinter denen erschei- [illegible] sich die frucht/ anzusehen wie die kleinen holtzbirnen. Wenn diese blumen verwelcken/ nimpt [illegible] frucht täglich mercklich zu/ erstlich ist sie grün/ darnach bleychgelb oder leibfarb. Jn den [illegible] Kürbsen ligt der same/ das seindt breyte vnd dünne körner. Die wurtzlen sindt lang/ mit vil ange- [illegible] henden zäserlen.

¶ Die frembden oder Jndianischen Kürbsen haben auch mancherley vnterscheid an der gröss [illegible] form/ vnd farben/ sindt doch alle gestaltet wie die Melaunen/ groß vnd klein. Jre bletter sindt [illegible] grösser dann der heymischen/ scharpff vnd rauhe/ vergleichen sich mit der gestalt dem Weinlaub. [illegible] sindt die räben allenthalben dicker/ stärcker/ schärpffer/ vnd rauher. Bringen gar grosse/ [illegible] gelbe blumen/ die sindt zerteylet/ fast wie die Lilgen. Man kan sie vber den gantzen Winter [illegible] an warmen orten/ darmit sie nicht von dem frost beschedigt werden.

Stell.

¶ Die Kürbs wachsen gern an feuchten vnd wässerigen orten/ vnnd wo sie dieselbigen nicht [illegible] haben/ muß man stets wasser darbey halten/ sonst mögen sie nicht wol auffkommen. Vnd so vnsere [illegible] Kürbs sie jr natur zum wasser/ das so man ein schüsselvol wassers zu einem langen Kürbs stel- [illegible] auf oder sechs finger weit darvon/ jnnerhalb eines tages merckt man augenscheinlich/ das der [illegible] darzu geruckt sey.

C Kürbs. Cucurbita.

D

Ettliche Regeln zu der pflantzung.

Welche Kürbis man zu samen behalten will/ die lesset man auff jren rähen hangen biß auff den Herbst/ darnach schneidet man sie ab/ stellets an die Sonnen/ oder im ofen backofen/ nach dem das brot außgenommen/ lesset sie darinnen/ biß sie wol truckenen/ darnach thuet man den samen auß/ reibe jn mit saltz/ das der vbrige schleim vnnd feuchtigkeit darvon kom me/ vnnd lege sie an ein trucken stadt/ dann von feuchtigkeit verdirbt oder verfaule der same.

Gur-

Cucurbita Indica.

Indianischer Kürbs.

B

¶ So man will/ das die Kürbsen groß auffwachsen/ soll man die mittelsten kernen auß den grossen nemen/ vnd in der pflantzung die spitzen vnersich keren/ aber man soll fleissig verhütten/ das keine weiber darzu kommen/ dann so die jungen stöcklen von jnen berürt werden/ verderben vnd vnfruchtbar sie liederlich/ sonderlich so die weiber menstruosæ, das ist/ mit jhrer Monzeitlichen vnfruchtbar beladen sindt/ dann also thuen sie nicht allein mit den henden/ sondern auch mit dem gesicht schaden.

¶ Etliche beytzen den samen zuuor in süsse milch/ oder Zuckerwasser/ so wachsen die Kürbs schön/ vnd werden süsser.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C ¶ Alle Kürbs sindt im andern grad kalt vnd fauchte.

In Leib.

¶ Die Kürbis haben einen süssen geschmack/ werden mancherley weise zu der kost bereytet/ wenn sie noch weych vnd jung sindt im Sommer. Die eusserste rinden schneidet man darvon/ das weisse mit den weychen vnzeitigen kernen koche man wie man will/ mit eyern/ käs/ agrest/ butter/ saltz/ gewürtzen/ schmecken wol vnd külen/ ist ein angeneme speiß in den heissen landen.

¶ Etliche purgiren sich mit Kürbis/ hülen einen frischen Kürbis auß/ trincken am morgen nüchtern wein darauß/ der vber nacht darinne gestanden.

¶ Der same soll gereinigt werden von eusseren schalen oder hülsen/ in Gerstenwasser gesotten/ darvon getruncken/ ist fast gute wider die hitzigen gebresten der lebern/ nieren/ vnnd aller innerlichen glieder.

¶ Die alten Kürbsträben mit essig vnd süssem wein eingeben/ heylen die rote rhur.

¶ Wasser von vnzeitigen Kürbis gebrandt/ trinckt man in hitzigen febern.

¶ Das wasser mit Zucker vermischt/ vnd getruncken/ dienet wider den hitzigen husten/ vnd macht den stulgang fertig.

¶ Man pflegt auch die Kürbis mit Zucker oder honig einzumachen/ wie die Citronen. Darzu nimpt man allein der langen Kürbis öberteyl oder hals/ wenn sie jung sein/ vnd sie nemen wenig herdt zu werden/ die eussersten rinde vnd das marck wirfft man hin/ alsdann schneidet man sie in lange scheible/ die begeust man täglich mit heissem wasser ein mal/ vnd das etwer man acht tag nach einander/ darnach seudet man sie seuberlich allso/ darmit die schnitte gantz bleiben/ die legt man auff ein bret/ auff ein seuber tuch/ leßt sie allso zween tag im schatten ligen/ biß sie trucken werden. Endtlich wirfft man sie in zerlassenen warm Zucker oder honig

D

Essen.

¶ Die schelet oder abschabet der Kürbs/ seindt gutt auff hitzige augen/ vnd haiß Pedagen gelegt.

¶ Die rinde von den Kürbsen zu aschen gebrendt/ heylet den brande kräfftiglich.

¶ Diese aschen heylet auch faule geschwär vnd löcher/ so am männlichen gemächt sich ergen/ ist gewiß/ wie ich selbs wargenommen hab.

¶ Der Kürbssame dürr gepuluert/ vnd in die wunden gestrewet/ mache das sie mit fleisch werden außgefüllt.

¶ So man die pferde mit dem safft auß den blettern bestreicht/ sindt sie sicher vor den fliegen vnd mucken.

¶ Das gebrendte wasser von vnzeitigen Kürbsen mag man eusserlich brauchen/ leinen tücher darein genetzt/ vnd vbergelegt/ nicht allein zu den schmertzlichen heissen gliedern vom Podagra/ sondern auch zu allen hitzigen geschwülsten. Auch ist es ein warhaffrige gutte ärtzney für das gros hitzige hauptwee/ sonderlich den jungen kindlen. So man das gebrandt wasser nicht hat/ mag man den safft von Kürbsen nemen.

¶ Wetter ist gemelt wasser vnd safft gutt zu den hitzigen ohren vnnd augen/ darein gethon vnd vbergelegt. Heylet auch was vom fewer verseret ist.

¶ Die Kürbsen nennet man Griechisch κολοκύθα εδώδιμος. Lateinisch Cucurbita. Arabisch Haraha. Welsch Zucca. Spanisch Calabaca. Französisch Vne courge. Behmisch Tykew.

Von Cucumern. Gurcken.

Cap: LX.

Geschlecht.

DEr Cucumern seindt zwey geschlecht. Das Erst ist allhie im Behmerlandt sehr wol bekandt/ etliche nennens Citrulum/ dieweil das

Cucumeres. A

Gurcken.

B

aus der gestalt nach den kleinen Citronen gleich sihet/ sindt die gemeine kleine Gurckat. Die Nürnberger heissens Kümmerlinge.

¶ Das Ander nennet man Anguinum, sindt lange/ krumme/ holtzälichte Gurcken/ an der farben weisser vnd rauher. Beyde geschlecht vergleichen sich am geschmack/ vnd samens. In blettern machen sie einen vnterschid/ dann der langen Gurcken bletter sindt scharpff vnd rauhe/ wie in den Melonen.

Gestalt.

¶ Die Gurcken breyten sich auß/ vnd so sie kein stütze haben/ daran sie sich steuren vnd auffhalten mögen/ müssen sie wegen jrer schwachen räben auff der erden bleiben/ vnnd kriechen.

C Lange Gurcken. Cucumeres longi.

D

Die bletter sindt kleiner dann im Kürbis/ doch dicker/ schärpffer/ vnnd rauher. Die blumen zwischen dem stengel vnd bletern wachsen/ sindt gelb. Nach derer abfallung kommen folgends die früchte/ außwendig mit vil tüpfflen besprenget/ erstlich sindt sie grün/ darnach so sie zeitig werdens gelblecht/ mit vil strimlen oder fürchlen gezieret.

Zeit.

¶ Die kälde ist den Gurcken so widerwertig/ das man sie zu keiner andern zeit/ dann Sommer haben kan.

Pflantzung.

¶ So man den samen zuvor in milch beytzt/ eher dann man jn sähet/ geraten die Cucumern A
desto bälder.

¶ Man kan die kleine gemeine Gurcken auch gewehnen/ das sie lang wachsen/ allso: wann sie blühen/ soll man die blüet sampt dem stil in ein lang ror weisen/ so muß die frucht inn die lenge wachsen/ vnd so man denselbigen samen darnach widerumb sähet/ bringt er von sich selbs/ one mühe lange Gurcken.

¶ So man die blüet in einen hafen oder ander geschirr versperret/ darinnen eines menschen/ oder anderer thiere bildnuß formiret/ oder außgraben ist/ so wechst die Gurcken darauff/ vnnd bekompt allermassen dieselbige gestalt.

¶ So man ein schüssel vol wassers vnter die Gurcken/ da sie wachsen/ vier oder fünff finger tieff graben/ stellet in einem tage nähet sich die Gurcken gar darzu. So man aber öl darunter gießt/ ist der Gurcken so feindtlich zu wider/ das sie sich dargegen rümpffet/ vnnd zusammen zeucht. Auch so offt es donnert/ wendet sie sich vmb/ als keme sie ein forcht oder schrecken an.

¶ Wann frühezeitige Cucumern oder Gurcken haben/ thue im Jenner oder Hornung feyste erden in einen korb/ verscharre den Gurckensamen darein/ sprenz ein wenig wasser darüber/ vnd laß aufgehen/ stell den korb allmal in den warmen vnd schönen tagen herauß vnter den offnen himmel/ doch neben an mawer oder wand/ das jnen der wind nicht schaden möge. So aber regen oder kälte vorhanden/ trag den korb widerumb zu hause/ vnnd das thue so lang/ biß das tag vnd nacht gleich lange die nacht vbertrifft/ vnd man sich keines frosts oder reiffs mehr besorgen darff/ alsdann vergrab den korb in die erden/ so wirstu sehr balde Cucumern haben.

¶ Alßo in Behmen helt man vber das ganze jar eingesaltzene Gurcken/ in saltz/ essig/ vnd senff. Man thuet auch Fenchel vnd Maioran darzu.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Cucumern seindt kalt vnd feucht im andern grad.

In Leib.

¶ Die Cucumern fürdern den harn/ doch nicht so wol als die Melaunen. Man isset sie zur sommerzeit vnd gebratens/ doch soll das mässig geschehen/ dann zuuil genossen/ verlauchen vnnd B
verderben das geblüet/ erwecken faule febres.

¶ Der samen zerstossen/ vnd mit milch oder süssem wein getruncken/ kompt der verserten blasen zu hilff.

¶ Der samen mit Kümmel gemischt/ vnnd beydes zu gleich/ soul man mit dreyen fingern gemeinlich genommen/ vnd mit süssem wein getruncken/ lindert den husten/ raumpt die brust vnd den ertzt.

¶ Der samen mit honig vnd wasser gesotten/ dienet wider die gebresten der lebern vnd nieren/ treibt den harn herauß.

¶ Man süsse den samen mit Gerstenwasser/ zeucht alßo die milch darauß/ die ist gut zur hitz in den hitzigen febern.

Aussen.

¶ Die Cucumern klein zerschnitten/ vnd vbergelegt/ külen alle hitzige geschwülst. Auch vertreiben sie in hitzigen febern wider die breune/ auff der zungen stets gehalten.

¶ An die Cucumern gerochen/ wendet die onmacht.

¶ Die bletter mit wein gesotten/ vnd vbergelegt/ heylen die hundßbiß.

¶ Cucumern heissen Griechisch Σικυος ἄγριος. Arabisch Chate. Lateinisch Cucumeres. Welsch Cucumera. Spanisch Cogombro. Französisch Cocombre. Behmisch Wokuorky.

Von Melonen. Pfeben.
Cap: LXI.

Gestalt.

Die grossen

C Melonen. Pfeben. Peponer.

D

DJe grossen Melaunen werden im Latein Pepones genandt. Aber die da kleiner/ rund/ fast wie ein Quittenapffel formirt sein nennet man Melopepones.

¶ Die Melaunen liegen auff der erden/ wie langen rāben vnd bürtzen wie die Cucumern. Die bletter sindt scharpff/ rauch/ anzusehen wie Rebenblätter/ außgenommen/ das sie nicht so tieffe spalten oder kerffen haben. Bringen gelbe blumen/ etliche fallen ab one frucht/ die andern gewinnen hinter jnen bützlen/ darauß werden die Melaunen/ etliche lang/ die andern rund/ etliche gelb/ die andern bleiben grün. Man findet auch roelen Melaunen groß als eines menschen kopff/ ja zu zeiten vil grösser. Außwendig sindt sie mit holbelen oder fürchlen vberzogen/ etwas rauch/ jnwendig gelb oder röteleche/ saffig mit kernen

A

...ung durchaus besetzt/ am geruch lieblich/ am geschmack süß.

(Man findet auch jetzundt Melaunen/ die haben so fast ein dünne rinde/ das man sie allso ...nd vnabgeschelet essen mag/ wie Birnen oder Opffel. Das sie aber allso wachsen/ geschicht ...en sonderer kunst/ die man in der pflantzung braucht.

(Es ist auch noch ein ander geschlecht/ an der farb goldtgelb/ an der rinden glatt/ die ...len schelet man an einem trucknen vnd lüfftigen ort vber den gantzen Winter auß/ nach dem ...n angehenden herbst eingesamlet sindt/ dann man muß sie abschneiden eher denn sie recht zei...gen werden.

Stell vnd Pflantzung.

Die Melaunen wollen ein feyst vnd Sonnreich erdtrich haben. Erstlich be...hüten sie des regens oder wassers/ biß sie zum teyl gewachsen sindt/ darnach so sie der zeitigung ...hen/ ist jnen das trübe vnd regen wetter zu wider/ vnd so ein nasser Sommer ist/ geraten sie vbel/ ...ten vngeschmack.

(So sie zeitig/ werden sie alßbaldt von jren stilen loß vnnd ledig. Die gutten vnnd besten ...er haben einen dicken stil/ vnd lieblichen geruch. Etliche riechen nach Bisem/ an...nach Rosen/ aber solchs geschicht nicht auß eygner natur/ sondern durch kunst/ nemlich/ so ...den samen oder kernen/ eher dann er gesähet würdt/ oben an der spitz ein wenig öffnet/ darnach ...Rosenwasser/ oder Maluasier/ darinnen Bisem zerlassen/ ein tag oder zweene liegen leßt. Allso ...nen nicht allein die Melaunen/ sondern auch andere früchte vnd gewächß zu einem lieblichen ...ruch angenzen.

(Gleicherweiß werden die Melaunen süsser/ so man den samen zuuor oben auffritzt/ wie ...ben/ vnd in süssen wein/ oder wasser darinnen Zucker zerlassen/ legt vber ein tag oder zweene/ ...nd darnach im schatten widerumb leßet trucknen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

(Galenus spricht/ die Melaunen haben eine kalte vnd wässerige natur/ aber meines erach- B
...ens sind die gantz süssen einer warmen art nicht entschlossen.

In Leib.

(Die Melaunen haben auch ein art zu saubern/ fürdern den harn/ vnnd gehen schneller ...nach dann die Gurcken. Das sie aber saubern/ kan man an dem spüren/ so man die vnreine ...damit reibt/ würdt sie sauber/ benemen auch allso die flecken/ so von der Sonnen gebrendt/ ...andere massen des angesichts/ so nicht tieff in der haut stecken. Aber der samen ist zu allen diesen ...dingen bequemer/ vnd hilfft auch wider den lendenstein.

(Melaunen seindt ein anmutiges obst den Leckermeulern. So man jr vil isset/ machen sie ...schwindtsucht/ verstauchen das blutt/ darauß febres entstehen/ vnnd grimmen der därme/ wie ...auch ist vom Keyser Alberto, vnd dem Behmischen König Rudolpho, das sie beyde auß vn...massen essen der Melaunen in die rote rhur/ vnd tödeliche feber gefallen vnd gestorben sindt. So ...man die Melaunen mässig/ vnd mit saltz isset/ auch gutten wein darauff trinckt/ schaden sie ...nit vnmässig.

(Es ist auch ein Welsch sprichwort: Wirstu der Melaunen zuuil fressen/ so wirstu auch ...lehr die kernen müssen essen. Dann in den hitzigen febern braucht man das wasser oder milch von ...zerstossenen Melaunkernen/ zur speiß vnd tranck/ dann sie külen.

(Melaunenkernen/ zuuor die schelffen abgestrafft/ pflegt man auch mit Zucker vberziehen/ ...es ist diß confect lieblich vnd angenem zu essen/ das mag man den krancken in hitzigen febern dar...reichen. Wenne die nieren oder blasen verseeret weren/ oder den harn mit schmertzen/ brennen/ vnd ...vnderwaile ablieffe/ denen ist gemeldt confect treffenlich gutt.

(Die kernen zerknütscht/ vnd mit wasser (das zuuor mit Anis oder Gersten gesotten/ vnnd ...allenthalb abgekület sey) die milch darauß gezogen/ sindt gutt zum tranck/ vnnd zu müßlen/ den ...krancken in hitzigen febern/ dann sie külen/ leschen den durst/ öffnen die verstopffung der lebern/ vnd ...fürdern den harn. Diese milch ist auch bequemlich wider den husten/ schwindsucht/ vnnd ...verzehrung wider das hitzige tröpfflinge harnen.

(Der samen mit milch oder süssem wein eingenommen/ schafft ab die geschwär von der ...lungen.

(Die wurtzel gedörrt/ gepuluert/ vnd eines quentlen schwär im Meth getruncken/ macht ...brechen.

Man macht

C ¶ Man machet auch die Melaunen ein mit Zucker oder honig/ allso: Nim vngefehr fünff Melaunen/ schneide sie in lange stückle/ nach jren fürchlen oder strimen/ die eusserste rinde vnnd jren samen thue darvon/ leg die schnitle in einen scharpffen essig/ darinnen laß sie liegen zehen tag/ darnach geuß den essig darvon/ thue andern frischen darüber/ vnd laß abermals zehen tag stehen doch rürs alle tag ein wenig. Nach dem geuß den essig ab/ leg die schnitle auff ein sauber tuch auff ein bret/ das sie trucknen/ thue sie in honig/ oder Zucker/ seud sie bey einem linden kolfeuer sittiglich vnd ein kleine weil/ darmit sie gantz bleiben/ solchs thue täglich biß auff den zähenden tag/ darnach nim sie auß dem honig oder Zucker/ leg sie in ein ander geschirr/ vnd bestrews schichtweise mit Jngwer/ Negeln/ Muscatnuß/ Zimmetrinden/ endelich geuß rein gefeympt honig/ oder weissen Zucker gar darüber/ stopff das geschirr zu/ vnd halts zur notturfft.

Aussen.

¶ Ein köstliche schmünckfarbe oder anstreichung für das vngestalte Frawenzimmer: Nim Melaunen/ Limonien/ die wurtzlen von Pfaffenbind vnd Zaunrüben/ jedes gleich so vil/ zerstoß es alles sampt/ lege es in ein distillirkolben/ geuß darüber geißmilch/ biß es gantz bedeckt/ distillirs in balneo Mariæ, das ist/ so man die kolben in einen kessel voll heisses wassers stellet. Mit disem gebrandtem wasser mögen die weiber das antlitz bestreichen/ so wirdt es klar.

¶ Wider die hitzige flüsse der augen/ soll man frische stück Melaunen auff die stirn binden.

¶ So jemandt/ der in ommacht fele/ zu den Melonen schmeckt/ kompt er widerumb zu im selbs.

¶ Die wurtzel gestossen/ mit honig vermischt vnnd vbergelegt/ heylet die flüssigen vnd schwäre.

¶ Die Melonen nennet man Griechisch πέπων. Arabisch Batheca. Lateinisch Melopepones. Welsch Mellone. Spanisch Melon. Frantzösisch Melons. Behmisch Dýně a Melauny.

D

Von Angurien. Cap: LXII.

Gestalt.

DJe *Angurien* haben zerspaltene bletter/ wie der wilde Kürbis oder Coloquintapffel/ doch sindt sie gröſſer/ vnd rauch/ breiten mit den räben auff der erden/ wie die Melaunen. Blüen gelb/ wie die gemeinen Gurcken. Die frucht ist noch so groß als Pfeben/ schwär/ vnd etwas rund mit einer glatten rinden/ grasgrün/ scheckecht/ vnd auff der seiten/ da sie auff der erden ligt/ erscheinet sie gemeiniglich weiß. Das fleisch oder marck ist sehr saftig vnd wässericht/ das es leicht zu wasser wirdt/ dienet fürtreffenlich wol wider den durst. Der saam ist breyt/ doch kürtzer dann in Gurcken/ mit einer hardten schelffen bekleidet/ schwartz/ besprengt röelecht/ oder aschenfarb. Das fleisch bey der rinden ist derber vnnd weisser/ fast eines sauren geschmacks/ aber das ander teyl/ so es recht zeitig/ ist süß vnd lieblich. Diese früchte kan man in einem hauffen Weytzen einscharren/ vnd vber zween monat behalten/ vnd so sie zu frü zeitig abgebrochen weren/ werden sie in dem Weytzen vollendt zeitig/ vnd bleiben desto langer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die Angurien seindt kalt vnd feucht im andern grad/ dienen fürtreffenlich wol wider den durst/ im heissen Sommer/ in hitzigen febern/ vnd wider die breune gibt man sie sicherlich/ dann sie külen vnd feuchten gnugsam/ miltern die galle vnd andere scharpffe humores, im magen/ leber vnd adern.

¶ In summa/ was von den Cucumern oder Gurcken/ vnd Melonen geschrieben ist/ das mag man auch von diesen Angurien verstehen/ dann diese geschlechte sindt alle geschwistert.

¶ Angurien nennet man im Latein Anguriæ.

Von Lat-

Anguriæ. A

Anguriæ.

B

Von Lattich. Cap: LXIII.

Geſchlecht.

Lattich iſt zweyerhand: Zäm vnd Wild. Von dem zämen wöllen wir erſtlich handlen/ der iſt zum wenigſten dreyer geſchlecht. Das erſte mit den krauſen/ gerümpfften oder gefaltenen blettern/ würdt krauſer Lattich geheiſſen. Das ander mit den breyten vnd runden blettern/ würdt breyter

C

Krauser junger Lattich.

Lactuca crispa.

D

Lattich genandt. Das dritte thuet sich gegen dem hertzen zusammen/ als die kleinen weissen Cappenheupelen/ den nennet man grossen oder weissen Lattich.

Gestalt.

¶ Diese Lattiche haben jre stengel/ oben mit vilen ästlen oder zincken/ voller milch/ dannen auch der Lateinische namen Lactuca. Tragen kleine gelbe gefüllte blümlen/ die werden zu grossen wollen/ vnd fleugt als dann der Haarige schwartzgraue samen hinweg.

¶ Der junge Lattich/ wenn er beschnitten wirdt/ ist er süßlecht vmb seiner jugendt willen/ aber je elter je bitterer er wirdt/ derhalben lesset man jn nicht in die stengel tretten/ legt darauff ein stein oder scherben/ damit er allein jm die breyte wachse. Also haben wir den Lattich in der ersten gar ge-

Vollkommender blüender Lattich. Lactuca floreſcens. A

B

ſprung/ in der andern blüend vnd volkommen abgemalet. Auch wechſt der Lattich breyter/ ſo man jnnde dick jnnander/ ſondern raumig von einander ſetzet. So er von wegen des erdtrichs be- gangen zu waden/ verſetzet man jn an ein ander ort/ alſo wirdt er linder.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Der zame Lattich iſt kalt vnd feucht/ gleich als das brunnenwaſſer/ ſagt Galenus. Etli- che ſchetzen jn feuchte vnd kalt im dritten grad.

In Leib.

C Wilder Lattich. Lactuca sylvestris.

D

¶ Der Lattich/ sonderlich der krause vnd zarte ist dem magen bequem/ bilet/ löscht den durst/ bringt den schlaff/ erweycht den stulgang/ mehret die milch/ bringt lust zum essen mit Baumöl/ essig/ saltz bereytet/ vnd im anfang des nachtmals gessen. Vnd ist dieser Salat ein gebreuchliche speiß in heissen landen.

¶ Lattich gesotten ist leichter zuuerdewen/ bringt auch mehr narung dann der rohe. Die gekochte haben jn die alten gebraucht zum beschluß der malzeit/ wie Galenus von sich bezeuget/ der den Lattich für alle eßkreutter/ sagt er habe jn in seiner jugende vnd alter wol bekommen/ da er die gele magengalle vertrieben/ vnd von der vnruhe zum schlaffen brachte.

¶ Lattich (wie gesagt) erweycht auch den bauch/ vnd fürnemlich/ so man jn mit einem fleischbrüe kochte/ mit Zucker bestrewet/ vnd isset.

Lattich

A

¶ Lattichsamen getruncken/ vertreibt die geylheit/ vnnd vnschampere treume/ hilfft wider
[illegible] äffliche harnen/ so man ein wenig Magsamenmilch dartzu mischet.
¶ Lattich stets in der kost gebraucht/ macht tunckel augen/ ist aber gantz dienstlich zu allen
[illegible] vnd dem roclauffen/ so es nicht hefftig ist.
¶ Welche einen schweren athem haben/ auch die blutt speien/ item die einen kalten magen ha-
[illegible] vil schleims im leibe/ die sollen nicht Lattich essen.

Aussen.

¶ Man mag alle hitzige gebresten des haupts/ der lebern/ vnd magen/ mit Lattichkraut/
[illegible] desselbigen gebrandtem wasser hinderschlagen vnd dempffen/ so man grüne bletter oder leinen
[illegible] oder wasser netzt/ vnd aufflegt.
¶ Lattich gesotten zu einem fußbad/ macht schlaffen. Auch streicht man den safft von den
[illegible] blettern auff die stirnen vnd schlaffadern in den hitzigen febern/ wider das hauptwee vnnd
[illegible].
¶ Lattich mit Agresten gesotten/ vnd darmit gurglet/ ist treffenlich gutt wider alle halßge-
[illegible] vnd abgeschossen zäpffle.
¶ Lattichsafft auff das gemächt gestrichen/ mündert die vnkeusche gelust/ verstellet den fluß
[illegible] samens/ so man ein wenig Campher dartzu thuet/ wirdt die ärtzney desto stercker.

Wilder Lattich. *Syluestris Lactuca.*

Der wilde Lattich ist dem zämen/ so er nun alt/ gleich/ außgenommen die
[illegible] sind schmäler/ weisser/ raucher/ tieff zerkerbt/ vnnd so sie alt werden/ gewinnen sie vil sta-
[illegible] zu geschmack sehr bitter vnd harbt. Hat auch einen dünnern/ doch höhern stengel/ mit gel-
[illegible] verlaufenden blumen. Die wurtzel ist sehr zaasecht/ voller milch. Er wechst auff dem felde.
[illegible] an den samenhülsen ist vil milch/ die schneidet man auff/ vnd samlets zur zeit der erndten/ thuet
[illegible] in einen neuen hafen oder topff/ truckinets an der Sonnen/ vnd helts zum gebrauch. Diesen wil-
[illegible] Lattich brauchen vil Apotecker an statt der Endivien/ nicht on verfürung/ vnnd schaden der
[illegible] kranckē/ verfelschen also die gutte heylsame compositiones vnnd leberärtzneyen/ dartzu die
[illegible] Endivien genommen soll werden. Derhalben welchen fres berueffs pflicht/ menschliche trew/ B
[illegible] ir hertz zu hertzen gehet/ die sollen diesen heylosen jrthumb abstellen/ die rechte Endivien (wie oben
[illegible] leret) in jre gärten zilen vnd pflantzen/ oder doch den Wegwart darfür gebrauchen.

Natur/ Kräfft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Wilder Lattichsafft oder milch ist scharpff vnd bitter/ hat schier die krafft/ wie der Mag-
[illegible] derhalben machen sie etzliche zu dem Meconio vnd machen Opium darauß/ demnach bringe
[illegible] milch den schlaff/ vnd legt den schmertzen/ in der speiß genossen/ oder eusserlich auffgelegt.
¶ Dieser safft auff ein quentle schwer getruncken/ mit abgesottenem Honig oder essig (das
[illegible] Apotecken Oximel nennet) treibt das böse gewässer in der wassersucht durch den stulgang.
¶ Diese milch bringet den weibern jre zeit/ getruncken/ vnd mit Baumwoll vm die scham ge-
[illegible].

¶ Diese milch ist auch nützlich wider die stich der Scorpion/ vnd anderer giftigen thiern.
¶ Der samen von wildem Lattich/ getruncken/ benimpt die vnkeusche gelust vnd treume.

Aussen.

¶ Die milch auß dem wilden Lattich vertreibt die wülcklen/ vnnd flecke oder starfell der
[illegible].

¶ Mit frewenmilch angestrichen/ heylet sie den brandt.
¶ Lattich heist Griechisch θριδαξ. Arabisch Cherbas. Lateinisch Lactuca. Welsch Lattuca.
Spanisch Lechuga. Französisch Laictue. Behmisch Locyka.

Von Kerbeln. Körffel. Cap: LXIIII.

Gestalt.

C

Kerbeln. Körffel.

Cerefolium.

D

DJe Apotecker nennen diß kraut *Cerefolium*, dar-
von kompt der zerstörte Deutsche namen Körffel. Wechst in gärten/ darum man
es gepflantzt/ vmb der kuchen willen/ wie Petersilien/ allein das es viel zarter
ter vnd weycher ist. Hat einen braunen leibfarben/ feysten/ holen stengel/ vber
halb elen hoch/ mit vilen knoden vnd nebenästlen. Blüet weiß. Der same
schwartz vnd lang/ wie auffgereckte Haberspitzen. Hat eine kurtze vnd zasichte
wurtzel/ die brucht auff dem grund. Das gantz gewechß ist süß vnnd wolriechend/ so man
dasselbig speisen kocht/ schmecken sie desto lieblicher.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

A

¶ Köffel ist warm im ersten grad/ aber in der feuchte vnd trückne hat es ein mittelart.

In Leib.

¶ Kerbelkraut in der speiß genossen/ öffnet/ fürdert den Harn. Dergleichen thuet seine abgesottene brie.

¶ Das kraut bekompt dem magen wol.

¶ Wan/ darinnen Kerbelkraut gesotten hat/ getruncken/ ist der blasen sehr nützlich vnd bequem. Also gebraucht/ bringt es den weibern jre blödigkeit.

¶ Kerbelsafft oder wasser zerteylt gelifert blutt im leibe/ vnd treibt auß den lendenstein.

¶ Wider die Gelsucht: Nim Kerbelsafft acht löffeluol/ thue darein ein quentle gestossen Ingwer/ trincks früe warm/ etliche tag nacheinander/ es hilfft.

¶ Dieser safft mit honig gemischt/ vnd getruncken/ ist gutt für den husten.

¶ Gemelter safft mit Gerstenwasser vnd Zucker eingenommen/ hilfft wider das seitenwee.

Aussen.

¶ Kerbel gepulvert/ vnd mit honig gemischt/ gelegt da der Krebs wechst/ heylet jn.

¶ Das kraut mit aller substantz gesotten in wasser/ darunter gemischt essig/ darmit gewaschen/ vertreibt die milwen auff dem haupt/ vnd den haarwurm.

¶ Köffel nennen die Walhen Cerofolio. Die Frantzosen Cerfuel. Die Behmen Trebule a Zehlist.

Von Gingidio vnd Visnaga.

Cap: LXV.

B

Gestalt.

Gingidium ist ein kraut/ hat bletter wie die wilde Pestinachen/ außgeschneiden das sie kleiner vnd bitterer sindt. Von einer wurtzeln thun sich herfür vil/ kleine/ runde/ holkelechte stenglen/ anderhalb schuch lang/ mit nebenzweiglen vnd weissen dolden. Diese dolden oder kronen sindt zu ringsherumb mit kleinen/ grünen blettlen besetzt/ welche blettle tieffer zerkerbt sindt/ dann die an stenglen stehen. Auch bringen gemelte dolden gleich solchen samen wie die Amey/ vnnd wan der samen zeitig wirdt/ rümpffen sich die dolden/ vnnd gehen zusammen gleicherweise wie im Pestinachen/ so man sie antastet/ kleben sie an fingern. Die wurtzel ist weißlecht/ spannenlang/ am geschmack etwas bitter. Wechst am meysten im lande Syria vnd Cilicia, von dannen bringt man den samen in Welschlandt/ wirdt jetzundt daselbst auch in die gärten gewehret. Allso sindt wir nun zu den rechten waaren Gingidio kommen/ vnter welchem namen etliche Cerefolium das ist Körfel jrrthumlich verstanden haben.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Gingidium hat ein temperirte wärme vnnd kälte an jm/ welchs der geschmack/ zum teyl bitter vnd zusammenziehend außweist/ trucknet im andern grad.

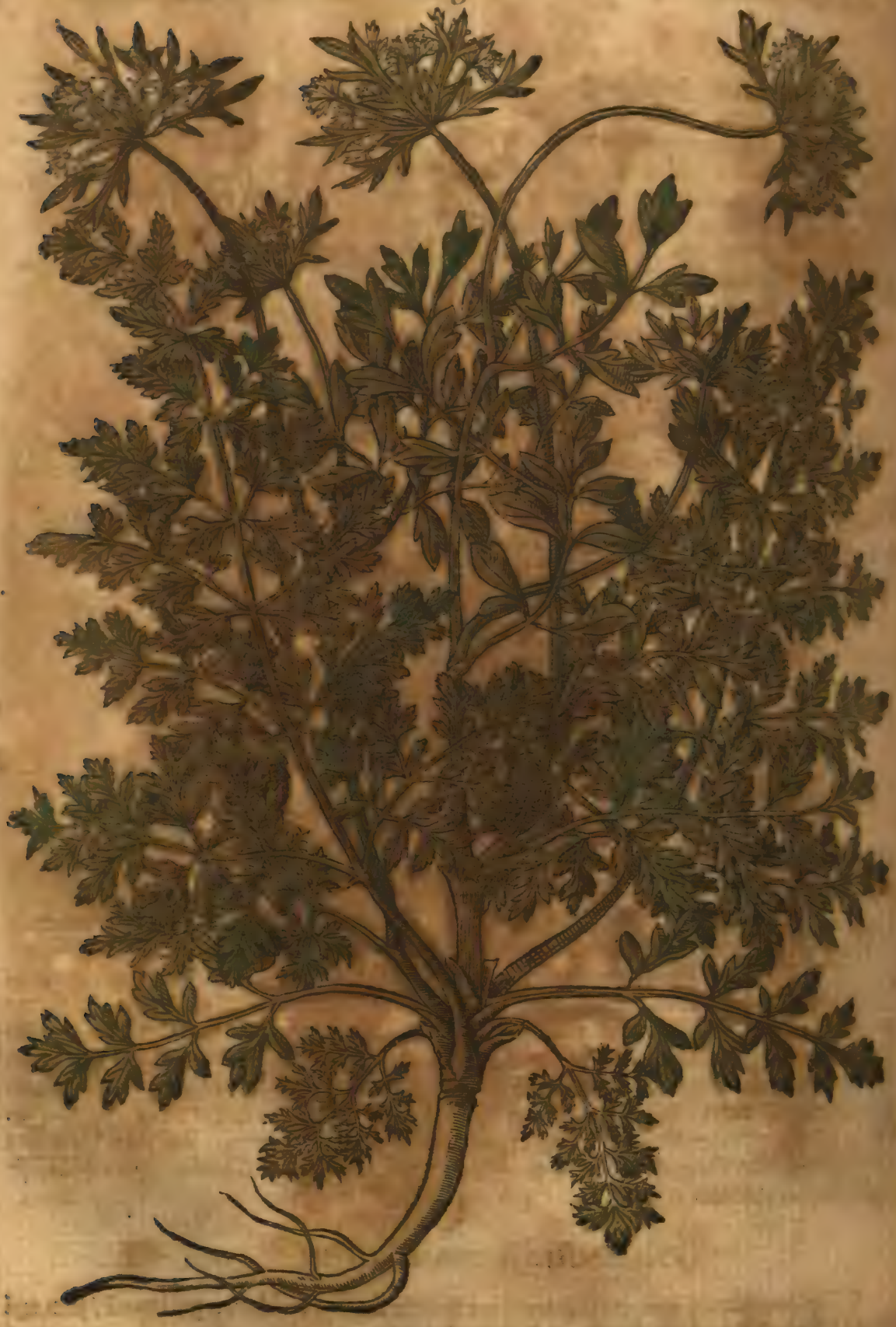
In Leib.

¶ Man isset diß kraut rohe vnd gekoche. Man beytzt es auch in saltz vnd wasser. Bekompt dem magen wol.

¶ Welcher kein lust zum essen hette/ der esse diß kraut mit essig. Mit wein gesotten vnnd getruncken/ benimpt die schmertzen der blasen.

C

Gingidium.



D

Visnaga.

Die jrren gar sehr/ die da meinen Gingidium sey das kraut/ welchs etliche Bisnaga, Bisniago, oder Visnaga nennen/ dann dasselbige gewechß ist gröſſer dann die Pestnachen/ hat groſſe dolden/ welcher dolden stile jetzunder gebraucht werden für zanstürer. Ich achte es sey ein geschlechte der Pestnachen/ darzu es sich schicket mit allen zeichen vnd kräfften.

Von jhr

Visnaga.

A

B

Von Hechelkamm. Cap: LXVI.

Gestalt.

DIß kraut nennet *Plinius Pectinem Veneris*, wechßt vil vnter dem getreyd/ sonderlich an den reinen der äcker. Gleichet mit den blettern der wilden Pestnachen/ allein das sie vil zärter sinde/ fast wie der Camillen. Stößt vil stengel von einer eintzigen wurtzel/ eines halben schuchs hoch. Blüet mit einer weissen kronen/ fast wie im Körffelkraut/ darauß entspringen vil auffgeracktr spitzige schnäbel/

C Hechelkamm. Pecten Veneris.

D

schnäbel/ anzusehen wie die zincken an den hecheln/ dardurch die weiber den flachß ziehen vnd hä-
len/ daruon es auch den namen bekommen hat. Sein wurtzel ist weiß/ süßlecht/ vnd spanenlang.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Etliche nemen diß kraut/ eher dann es blüet/ vnd noch jung ist/ kochens mit butter oder
Baumöl/ vnd essens.

Aussen.

¶ Die wurtzel vom Hechelkamm mit Pappeln zerstossen vnd auffgelegt/ zeucht auß
wunden die dörnen/ spreissen/ vnd spitzen.

Das kraut

¶ Den kindern/ welche den harn nicht können ablassen/ soll man diß kraut mit ein wenig A
weissem wein vnd butter in einem tigel rösten/ vnd pflasterßweise in die schoß ob dem ge-
mächt legen/ es öffnet die genge zum harn.
¶ Etliche meinen diß kraut sey bey dem Dioscoride Scandix, das kan nicht stehen/ wie ich in
meinen Lateinischen commentarijs gnugsam beweise.

Von Bacillen oder Meerfenchel.

Cap: LXVII.

Bacillen. Meerfenchel. I. Crithamum I.

B

Gestalt.

C Bacillen. II. Crithamum II. seu spinosum.

D

Gestalt.

MEerfenchel ist ein staudecht kraut/ voller weisser feyster bletter/ wie Burtzel/ eines gesaltzenen geschmacks. Wechst an stincken orten bey dem Meer/ kreucht auff der erden/ doch ist der stengel armshoch/ oben ein dolden wie der Fenchel/ darauß schlieffen weisse blümlen/ runder/ wolriechender samen. Er bringt vil weisse wurtzeln fingersdick/ die haben auch einen gesaltzenen geschmack/ vnd einen lieblichen geruch.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Meerfenchel

Crithamum. III.

A

Bacillen. III.

B

Merfenchel hat ein krafft zu trucknen vnd saubern.

In Leib.

Der samen/bletter/vnd wurtzel seindt fast durchdringen den harn/den stein/gelbsucht vnnd [illegible] in wein gesotten/vnd getruncken.

Die blatter gekocht/vnd gessen/macht klare vnd helle augen/ erweycht den bauch.

Man sultzet auch diß kraut ein mit essig vnd salzwasser/wie die Cappern/ ist ein anreyzung [illegible] sehr wolgeschmack vnd lieblich.

Aussen.

C Eichelkraut. Crithamum IIII. seu terrestre.

D

¶ Die Blettr zerstossen/auff einem heyssen zigel gewärmet/vnd auffgelegt/stillt gar bald die schmertzen des Podagrams.

¶ Meerfenchel heist Griechisch κρίθμον. Lateinisch Crithamum. Welsch Crithamo, vnd Finocchio marino. Spanisch Perexil de la mar. Frantzösisch Fenoil marin. Behmisch Strachpetrsel.

¶ Vber obermenten Meerfenchel hab ich noch andere zwey geschlecht des Crithamum gefunden/am vfer des Venedischen meers. Das eine ist obgedachtem Meerfenchel gleich/eines verlangenden vnd scharpffen geschmacks/an blettern wirdt ein vnterscheidt vermerckt/die sindt schmäler gespalten vnd stachlig. Hat auch saffeiger vnd steiffer stengel/die tragen oben drey oder vier zweygle. Auff jedem zweygle stehet ein weisse dolden/die berüren einander/darauß entspringt samen dem Fenchel nicht vnähnlich. Hat auch gleich ein solche wurtzel.

¶ Das ander Crithamum stoßt von einer wurtzel vil gerade stengel/mit vil/schmalen langen

lichen dicken blettlen/ein gesetze nach dem andern / sindt auch am geschmack gesaltzen. Vnter ei- A
nem jeden gesetze dringe herfür ein ander besonder blettle/noch so lang als die andern.

Auch hab ich allhie in Behem ein kraut gesehen/wechst auff dem felde/auch vnter dem ge-
wechs an den rennen der äcker/vnd neben den strassen. Hat vil schmale/lange bletter/die sindt zu bey-
den seiten scharff wie ein Sichel. Oben nahe bey dem gipffel stehen kurtze bletter/ ein jedes haupt-
blat in zwey oder drey nebenbletter zertheylet. Der stengel ist zweyer elen hoch/knodecht. Tregt oben
auff dolden darinnen ligt kleiner/langlechter samen / am geruch wolriechend vnnd scharpff. Hat
auch knollen/ die ist wie in der wilden Pestnachen/ doch kleiner. Der geschmack an diesem gewechß
anfenglich süßleche zu sein/aber je mehr man kewet/je schärpffer er wirdt. Man nennets Sis
selkraut.

Von Wildem Petersilg.

Cap: LXVIII.

Namen vnd Gestalt.

DIß kraut ist bey dem *Dioscoride Caucalis*. Ich habs
in grosser menge funden in Hetruria, in der landschafft Italiæ, hin vnd wider/zwischē
der Tyber/vnd dem fluß Macra. Deßgleichen auch in dem Tridentischen reßier/in dem
thal Anania. An allen jetztgemelten orten wechst es fürnemlich auff vngebawtem feld/
vnd tregt mit der beschreibung Dioscoridis gantz vnd gar vberein. Man nennet es in
Welscher sprachen Petrosello saluatico, das ist/ Wilder Petersilg oder Peterlen/allso nennens auch
die Teutschen, die vmb Trient sampt den Walhen wonen. Etliche heyssens auch wild Vo-
gelkraut. Es hat einen stengel/wie die Pestnachen/der ist spannenlang/vnd lenger. Die bletter/wel-
che aus dem wurtzel bey der wurtzel herfür schleichen/vergleichen sich nahend den Petersilienblettern/
von dē gerüch den namen bekommen hat. Aber die andern/ so besser oben stehen am stengel/se- B
hen dem fenchelkraut ähnlicher/dann sie sindt gleich allso an den enden mit vilen schnitlē oder spal-
tē zertheilt/ darzu rauch/vnd härecht. Zu obrist am gipffel erscheinen krönlen oder dolden von weiß-
lechten/ einer süssen/lieblichen geruchs.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Die art vnd eigenschafft der wilden Petersilien ist zur wärme/vnd truckne geneigt biß in an-
den grad.

In Leib.

Wilde Petersilg wirdt rohe vnd gekocht gessen.

In weissem wein gesotten/vnd darvon getruncken/treibt den harn/sand/grieß/stein/vnd die
harnwee. Soll auch die weiber zur empfengnüß fürdern/die sonst vnfruchtbar oder vnberhafft sindt
von einiger feuchte. Aber sie sollen das kraut in stettigem gebrauch haben.

Wilde Petersilien in wein oder wasser gesotten/schleußt auff die verstopffte leber vnnd miltz/
reinigt vnd scharrt ab den zähen schleim von den innerlichen gliedern.

Gemelter tranck hilfft den gelbsüchtigen/so sie nüchtern einnemen/darauff ins bad gehen/
vnd schwitzen dann er treibt die gelbe iauche durch die schweißlöcher auß dem leib.

Wilde Petersilg leutert das geblüet von der schwartzē/irdischen/Melancholischē feuchtung/
wann sie offtermalen gebraucht/das kraut/samen/oder safft/gessen oder getruncken/wirdt allso nützlich
eingenommen wider das viertägliche feber/rāude/außsatz/vnd auch Frantzosen.

C Wilder Petersilg. Caucalis.

D

Von Weissem senff. Caucken.

Cap: LXIX.

Geschlecht vnd Gestalt.

Caucken kompt von dem Lateinischen namen Eruca. Ist zweyerley, Zam vnd Wild.

¶ Der

weiſſer gartenſenff oder Raucken. Eruca ſatiua. A

B

Das zäme Raucken/oder weiſſer Gartenſenff/hat ſtengel armß hoch/daran wachſen lange blatter auff zuſpalten vnd zerkerbet/am geſchmack ſeer ſcharpff: Seine blumen ſindt weißlecht/auß denen werden ſcheyden fingerßlang/darinne bringt es kleinen vnnd derben ſamen. Die wurtzel iſt weiß/ auch eines ſcharpffen geſchmacks.

Das wilde Raucken/oder wilder weiſſer Senff/wechſt auff dürren erderich bey alten verfallenen mauren/hat ſchmäler vnd zerſpaltener bletter dann der zäme/ſchmeckt auch lieblicher vnd ſcharpffer bringt vil ſtengel/gelbe blumen/vil auffgereckte ſcheyden oder ſchäfelen. Der ſamen vergleicht ſich dem Senff/iſt ſcharpff vnd etwas bitter.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Wilder weisser Senff/oder wilde Raucken. Eruca sylvestris.

C

D

¶ Beyder weisser Senff wärmet hefftig/aber feuchtet wenig/würdt derhalben mit dem Lattich zum Salat gessen/werden allso beyde kreutter temperirt/der Lattich in der kälde/der Senff in der hitze.

In Leib.

¶ Des Weissen Senffblletter in gutter menig gessen/reytzen zur unkeuschheit/treiben den harten dicken die derrung/vnd machen den bauch lind zum stulgang. Doch so mans offt usset/bringt es weetagen des haupts/vnnd erhitzen das geblüt/sollen derhalben mit Lattich (wie zuvor gemeldt) gemischt vnd gessen werden.

¶ So man weisse Senffbletter koche/Zucker daran thuet/vnd den kindern/welche für husten gutruncken gibt/setzt sich der husten.

¶Etliche schreiben: So ein geelsüchtiger mit der lincken handt drey bletter vom wilden weissen A
Senff abreisse/ vnd balde isset/ er werde darvon gesundt.
¶Der samen gestossen/ vñ mit wein getruncken/ tödtet die bauchwürme/ macht das geschwol-
len milz klauer.

Aussen.

¶Weisser Senff lauteret das gesicht/ so man die bletter zerknitscht/ vnnd auff die augenliecher
leget.
¶Der samen widerstrebet dem gifft der Scorpion/ vnd Spinnen.
¶Mit honig vermischt vnd angestrichen/ nimpt er hinweg allerley masen des angesichtes/ vnd
mit Kot oder Ochsen gallen darzu mengt/ wirdt diese ärtzney stercker.
¶Des weissen Senffs wurtzel in wasser gesotten/ vnnd vbergelegt/ zeucht die gebrochene vnnd
eingetretne beyn herauß.
¶Weisser Senff heist Griechisch ἔρυσιμον. Arabisch Lergir. Lateinisch Eruca. Welsch Ruche-
la. Spanisch Oruga. Frantzösisch Roquette. Behmisch Býla Horčice.

Von Basilien. Cap: LXX.

Geschlecht.

BAsilien als lieblich es reucht/ allso wol ist es bekãdt/
dann man zilet sie gemeiniglich in den scherben vor den fenstern/ vnd würtzgärtlen.
Jrer findt drey geschlecht: Groß/ mittel/ vnd klein.
¶Die groß Basilien hat bletter wie Tausentschön oder Floramor, findt doch B
gröser/ breyt/ lang/ dick/ wie im Citronbaum.
¶Der Mittel hat kleiner bletter vnd ästle/ ist zweyerley: Eine reucht wie die gemeine Basilien:
die ander wie Citronöpffel/ wirdt derhalben von den Arabischen lerern nicht vnbillich Ocimum
Citratum, das ist Citronbasilien genandt.
¶Die kleine bringt kleine vnnd schmale blettle/ ist mit jrem lieblichen Negelgeruch den andern
allen der edleste vnd schönste. Wirdt von Arabiern Ocimum Gariophyllatum, das ist Negelba-
silien genandt.

Gestalt in gemein.

¶Die Basilien haben vil stämle vnnd ästle/ einem drauschlechten bäumlen gleich. Sie blüen
nicht auff ein mal/ sondern erstlich von vnten auff/ darnach oben/ mit weissen blumẽ/ kleinem schwar-
tzen samen. Die wurtzel ist gemeiniglich zerteyle/ mit vilen angehenckten zaseln.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶Die Basilien sindt warm im andern grad/ mit einer vberflussigen feuchte.

In Leib.

¶Die Basilien in grosser menig gessen/ macht das gesicht tunckel/ erweycht den bauch/ bringt
milch vnd den harn/ mehret die milch/ vnd ist schwerlich zuderwen.
¶Wer gebrochen wer im leib/ der pulver diß kraut/ vñ trincks mit Schlehensafft/ acht morgen
nach einander/ es hilfft.
¶So man Basilien dörret/ vnd most darüber verjären leßt/ wirdt es ein gutter wein/ vñ reucht
nach Basilienöle.
¶Basilien mit Ochsenzungenwasser gesotten/ vñ darvon getruncken/ dienet für die onmacht/
vnd andre herzleiden. Ist gutt den traurigen menschen/ die mit schwerer fantasey vmbgehen.
¶Der same gesotten vnd getruncken/ treibt den harn/ vnd fürdert die frawenzeit. Hat gleiche
krafft mit den bletern.

Aussen.

C Groß Basilien. Ocimum maius.

D

¶ Basilien in essig genetzt/vnd daran gerochen/wendet die onmacht.

¶ Basilienwasser mit Rosenöl vnd essig gemische/ vnd vber die stirn gelegt/mildert das hawe

¶ Der safft auß den blettern/oder der samen zu pulver gestossen/vñ in die nasen gezogen/macht niesen/aber man soll die augen zudrucken/ist gutt zu der verstopfften nasen/vnd reinigt das haupt.

¶ Basilien mit Gerstenmeel/ Rosenöl vnd essig vermischt/ vnd auffgelegt/löschet alle hitz der wertagen der augen.

¶ Der safft von Basilien in die augen gethan/vertreibe die tunckelheit derselbigen/vnd erleicht jre flüß auß.

¶ Der samen vber nacht in Rosenwasser gelegt/ macht es dick vnd gläberiche/gleich wie Quitten

Mittel Baſilien. Ocimum medium. A

B

dienet alſo zu der breme/zu den ſchrunden der leffzen vñ zungen/item zu den wartzen
mit einer federn angeſtrichen.

Baſilienſamen zu pulver gebrandt/ vnd auff die wartzen/ (wo ſie am leibe ſein mögen) ge-
ſtrichen die wurtzel von grunde auß/ das keine mehr da wachſen mag. Aber man muß die
mit einem meſſerle ein wenig auffritzen. Vnd dieweil wir von wartzen handlen/ weyß
gewiſſer kunſt/dieſelben zuvertreiben/dann ſo man ſie mit einem brennenden oder
gerien früe vnd zu abends anrüret/ alſo verdorret die feuchtigkeit vnnd wurtzel
ſie wachſen/fallen ab in kurtzen tagen. Ich hab alſo mehr dann hundert wartzen
vertrieben. Man mag auch Spinnweben gewüppe vmb ein höltzel winden / anzün-
die wartzen damit ſengen.

Etliche

C Klein oder Negel Basilien. Ocimum Caryophyllatum.

D

¶ Etliche sagen: So man Basilien zwischen zweyen steinen reibt/ vnnd einen newen hafen darüber stürtzet/ vber etliche tag wachsen darauß Scorpionen/ist aber (wie auch Galenus anzeigt) nicht waar. Ja so jemande Basilien gessen het/ vnd von den Scorpionen gestochen würde/der empfindet daruon kein schaden.

¶ Basilien heist Griechisch vnd Lateinisch Ocimum. Arabisch Berendares. Welsch Basilicon. Spanisch Albahaca. Frantzösisch Basilich. Behmisch Bazalika.

Von Sommerwurtz. Eruenwürger.

Cap: LXXI.

Sommerwurtz. Eruenwürger. Orobanche.

A

Geſtalt.

Eruenwürger iſt ein feyſter/ rauher/ röelechter/ zarter ſtengel/ on bletter/ anderhalb ſchuch läg/ vñ offt lenger. Hat bleychgelbe blumen/ eine wurtzel fingerßdick/ vnnd ſo der ſtengel verwelcket/ würdt die wurtzel hol. Diß kraut wechſt vnter den Eruen/ vnd andern Hülſenfrüchten/ vnnd es erſticket dieſelben/ daher es auch den namen Orobanche, das iſt Eruenwürger/ bekommen hat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Sommerwurtz iſt kalt vñ trucken im dritten grad.

In Leib. B

¶ Sommerwurtz würdt rohe oder geſotten geſſen/ wie die Spargen/ mit Baumöl/ ſaltz/ vnd eſſig begoſſen.

¶ So mans mit den andern leguminibus oder Hülſenfruchten ſiedet/ kochen ſie deſto eher daruon.

¶ Diß kraut nennet man auch Herba tauri vnnd Herba uaccæ, dieweyl die Küe/ ſo diß kraut verſuchen/ als balde der Ochſen begeren/ wie ſolchs die Hirten wargenommen.

Von Bockßbart. Bauchbrot.

Cap: LXXII.

Geſtalt.

Bockßbart hat lenger vnnd breytter bletter/ dann der Saffran: einen runden/ glatten/ knöpffichten ſtengel/ darauff wachſen gelbe groſſe gefüllte blumen: die bleetle/ ſo an dieſen blumen ringßherumb ſternweiſe ſtehen/ ſind zerkerbt. Die blumen wenden ſich den gantzen tag gegen der Sonnen/ am abend ſchlieſſen

C

Bockßbart. Gauchbrot. Hirci barbula, siue Tragopogon.

D

abend schliessen sie sich zu/früe mit der Sonnen auffgang thuen sie sich widerumb auf... fern der himmel nicht gewölcket ist. Diese blumen werdē endtlich zu härechten köpffen, wie ... fenrörlen/verfleugt allso jedes schwartzes körnlen mit seiner wollen/die es auff der spitzen trag... wurtzel ist lang/süß vnd zart: das gantze gewechß voller süsser milch.

Stell.

¶ Es wechst allenthalben in gärten vnd wisen/auch steinechten vnd dürren orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die rohe wurtzel isset man zum Salat/dann sie ist süß/warm vnd feuchte im ersten grad. ¶ De...

II. Tragopogon. A

II. Bockßbart.

B

¶ Die wurtzel rohe oder gekocht gessen/oder die brüe darvon getruncken/ist gutt denen welche
[illegible] vnd tropffenweise harnen/oder mit dem stein beladen sindt. Dienet auch zu den gebresten der
[illegible] als da ist der husten/schwerlicher athem/ schwindsucht/vnd seitenwee. Sein safft ist wunder-
[illegible] für das stechen in der seyten. Deßgleichen thut das gebrandte wasser.

¶ Die wurtzel mit krausem kölkraut in einer fleischbrüe gesotten/mit langem Pfeffer bestrewet/
[illegible] essen/ bringt den Seugammen vil milch.

¶ Bockßbart bekompt wol der krancken lebern/hinderschlecht den sott des magens.

¶ Etliche schraben: So man sieben tag nacheinander den safft trincke/mit einem quencle vom
[illegible] hasenzagel/es heyle die verwundte därme vnd blasen.

Aussen.

C ¶ Das wasser so auß dem gantzen kraut/wenn es blüet/ gebrandt würdt/heylet schnell die wunden am leibe/so man geschabte fäsichen oder wiechen von leinen tüchlen darein netzet/vnd wunden legt. Solchs thuet auch der säfft/auß dem kraut gedruckt/vnd die milch/so darauß fleußt.

¶ Bockßbart heyßt Griechisch τραγοπώγων. Latinisch Hirci barbula. Welsch Barba de becco. Spanisch Barba de cabron. Behmisch kozýbradka.

¶ Es ist noch ein ander geschlecht des Bockßbart/bringt purpurbraune blumen/die samt also so breyt/auch nicht mit so vil blettlen besetzt/wie diß gemäld für die augen stellet.

Von dem frembden kraut Tragenandt. Cap: LXXIII.

D

Gestalt.

RASI wechst im Welschlädt/allein vmb die stadt Verona. Die bletter sehen dem Cypero, das ist dem wilden Galgan/so gar gleich/ das man wol sprechen möchte/es were ein geschlecht des Cyperi, dann sie sindt gestalter/wie das Riedgraß/schmäler denn der Lauch/armßlang vnd spitzig. Seine stengel wachsen vber ein elen hoch/haben ecken/ tragen oben kleine blettlen/die gliechen an die stirnen/wie auch am wilden Galgan. Hat vil/dünne/lange wurtzlen/ daran hangen etliche/zwibelechte knollen/in der Bonen grösse/mit bleychfarben rauhen heutlen bekleydet. Das innerliche marck oder fleisch ist weiß/am geschmack wie die Castanien. Wenn sie trucken dürr worden/gewinnen sie runtzlen. Die Veroneser essens/ saugen den safft oder das marck heraus/ das heule spruzen sie auß/dann es ist so rauch vnd wild/das mans nicht schlingen kan.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

Man gewint auß gemelten zwibelechten wurtzlen den safft/Hünerbrüe oder warm gerstenwasser darüber gegossen/gestossen vnd außgepreßt. Man mag auch Zucker darunter mischen. Dieser safft stillet alarr die brustsucht/seitenwee/ insonderheit den husten. Benimpt das hitzige tröpfflinpissen.

So man gemelten safft mit Rauckenwasser außzeucht/ vnd trinckt/soll es den coitum, das ist den Venushandel gewaltig stercken.

Von Doronico. Cap: LXXIIII.

Gestalt.

Doronicum bringt an langen stilen bletter/ an gestalt B wie die bletter der Cucumern oder Gurcken/sindt rund/ vnten bey dem stil außgeschnitten/oben spitzig/an dem vmbkreiß zanckecht/ vornen glatt/ auff dem rucken etwas rauch vñ härig. Der stengel ist eines schuchs hoch/zu zeiten höher/rund/hol/ gestriemet/vnnd härig/ tregt am gipffel drey oder vier goldgelbe blumen/die sindt mit gantzen blettlen zurings herumb besetzt/wie die Rheinblumen. Vnnd wiewol diese blumen an langen stengel wachsen/so sindt doch etliche/die haben jren vrsprung vnd stil von vnd bey dem mittel der andern blumen/wie die contrafactur außweißt. Die wurtzel ist weiß/hat an etlichen orten runde knollen/vnd zu beyden seiten dieser knollen dünne zaseln/anzusehen wie ein Scorpion mit seinen füssen/vnten auß mit einem schwäntzle. Wechst im Welschlandt/auff den berümpten gebirgen Garganus vnd Baldo. Der berg Garganus ligt im lande Apulia, Baldus aber vmb die stadt Verona. Das Apulische Doronicum ist dem Veronischen an der gütte vberlegen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Doronicum ist in seiner art warm vnd trucken.

In Leib.

Diese wurtzel würdt gebraucht zu den winden vnd auffblähung des leibs/ vnd sonderlich der mutter. Löst vnd treibt auß die würme im leibe/ öffnet die verstopffung der gedärm/fürdert den harn/stercket das zitternde hertz/wendet die onmacht/leßt das gifft nicht meyster sein/würdt zu dem theriack genommen.

Aussen.

Die wurtzel gepulvert/mit feigen gestossen vnd vbergelegt/heylet der giftigen thier biß vnd stich.

C

Doronicum.

D

Von Wicken. Cap: LXXV.

Geschlecht.

DJe Wicken sindt zweyerley: Zäm vnd Wild. Die zämen/ Vicia genandt/ wachsen auff den äckern vnter dem getreyd/ zum theil von jhnen selbs/ werden auch gesähet/ dieweil man sie den pferden zum futter braucht. Hie her heist man sie Roßwicken.

¶ Die wild

Vicia. A

Wicken.

B

Die wilden Wicken/Aphace genannt/wachsen auff den feldern.

Gestalt.

Die Wicken haben zu beyden seiten des stengels gefiderte bletter / hencken sich an mit jren ranckẽ/darmen sie den namen Vicia à uinciendo bekommen. Die blümlen sind purpurbraun/ darauß schotten/darinnen ist der schwartzgrawe samen verschlossen/kleiner dann Erbsen.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

C Wilde wicken. Aphace.

D.

¶ Die Wicken haben ein zümliche vnd mittelmässige wärme/trucknen im andern grad. Sie stellen/vnd zichen zusammen/derhalben so man sie dörret/stösset/vnnd in der kost nützet/stellen sie den würgen/vnd bauchflüsse. Sonst sindt sie vnlieblich zu essen/vnd hardtdewig/machen ein grob melancholisch geblüet/ gebüren derwegen mehr dem vihe/ hünern / vnnd tauben zur speis/ dann den menschen.

¶ Drey oder vier Wicken gessen/stillen den sode/vnd grülzen des magens.

Aussen.

¶ Wicken mit wein gekocht/vñ auffgelegt/heylet die biß der Schlangen/Hund/vnd

¶ Wic

¶ Wicken zerstossen/mit honig gemischt/vnd angestrichen/benimpt die masen vnd flecken am A
an der Fagbonen.

¶ So einer zum stulgang benötigt were/vnd doch nichts schaffen köndte/der soll Wicken mit
essig sieden vnd den hindern darmit bähen.

¶ Wicken heissen Griechisch Ἀφάκη. Lateinisch Vicia. Arabisch Apaki. Welsch Aphaca. Beh-
misch Wyken.

Von Lauch. Cap: LXXVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Lauch ist zweyerhand: Der erst heist im La-
tein Porrum capitatum. Seine wurtzel ist nichts anderst dann ein weisse Zwibel/
mit vilen zaaseln/auß derselbigen kreucht ein einiger stengel/daran wachsen drey-
te bletter/zusammen gefüge wie ein klein schifflen/oben zugespitzt/on alle frücht/
blüet/vnnd samen. Er wechst einzlich/in feystem feuchtem erdrich/wirdt zun
salsen gebraucht/mit essig abbereyttet/ist etwas milter/dann die gemeine Zwibel/
vnd in der Fasten mit dem Knoblauch eingelegt.

¶ Den andern nennet man Pryßlauch oder Schnittlauch/Porrū sectiuum. Hat vil stengel/oder
runde pfifflen/die sindt jnwendig hol/nicht grösser dann die kleine Bintzen/die kriechen auß
jren zwibeln deren vil an einem stock eng beyeinander sindt. Auff den gipfflen dieser pfifflen tregt er
schöne purpurbraune blumen. Nach abfallung derselbigen bringt er in kleinen heußlen seinen sa-
men. Darumb aber nennet man jn Schnittlauch/das man die bletter vber der erden pflegt abzu-
schneiden zu salsen vnnd anderer speiß/lesset das vnterteyl sampt der wurtzel vnter der erden/die stößt B
alsdann bletter herfür/vnd leßt sich allso das gantze jar beschneiden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beyder Lauch ist warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Lauch in der speiß genossen/macht blähte/scharpff geblütt/schwere treume/treibt den harn/
ist ein wenig. Ist schädlich den verserten nieren/vnd blasen. Betrübt das gesicht/vertreibt die trum-
ligkeit vnd macht ein helle stimm.

¶ Lauch mit Gersten gesotten vnnd gessen/füret den schleim durch rauspern auß/der sich vnd
brüstig gesamlet hat. Deßgleichen thuet er/mit honig zu einer latwergen bereyttet/vnnd eingenom-
men.

¶ Lauch mit zucker gessen/macht vnkeusch/vnd streckt den wünschelstab.

¶ Der safft mit honig getruncken oder angestrichen/wehret dem gifft der Schlangen/vnnd
vberwindts.

¶ Lauch vnd Myrtensamen/jedes ein quentle/zerstossen/vnd in einem trunck Wegrichwasser
eingenommen/ist gutt für das blutrechsen auß dem mund vnd halß.

Aussen.

¶ Des Lauchs bletter oder pfifflen in wasser/essig vnnd saltz gesotten/darnach darein gesch-
lagen/erweycht die mutter.

¶ Die bletter gesotten/vnnd auffgelegt/seinde treffenlich gutt zu den verschwollenen vnnd
entzündten offnen adern/die man Hæmorrhoidas nennet.

¶ Der safft auß den blettern mit essig vnd zerstossenem Weirauch vermische/vñ vbergelegt/stel-
let den flussgang/sonderlich der nasen. Deßgleichen thuen die bletter/oder der Lauch/zerstossen/
mit mel auf die stirn gebunden.

¶ Der safft mit essig/Weirauch/milch/oder Rosenöl in die ohren gelassen/legt den schmertzen
vnd das toben.

C Lauch. Porrum.

D

¶ Die bletter zerstossen vnd vbergeschlagen/vertreiben die masen vnd flecken des angesichts.

¶ Der safft heylet vnsaubere/erkalte wunden/vnd verzerets faul fleisch/darein gegossen.

¶ Lauch gestossen/vnd pflasterßweise auff zertrietschete glieder gelegt/benimpt der geschwulst vnd zertrennet das geliuerte gluet.

¶ Zu den geschwürigen ohren/ein furtreffenliche ärtzney: Nim drey heupele Lauch/vnd drey Regenwürm/zerschneide vnd sendes miteinander in Baumöl/solch öl tropffe warm in die ohren/es stillet den schmertzen/saubert/vnd heylet.

Wilder Lauch. *Ampeloprasum.*

Esst ein

Schnittlauch. Porrum lectiuum. A

B

Es iſt noch ein wilder Lauch / Griechiſch Ampeloprasum, Lateiniſch Porrum ſilueſtre oder vineale genandt, dann er wechſt gern in Weingärten. Gewinnet hohe / hole pfeiffe / die gröſſer vnnd länger dann der Lauch. Hat oben einen brauen ſtachlechten knopff / darinnen ligt ſein ſamen. Die Pauren eſſen dieſen Lauch an ſtadt des friſchen Knoblauchs / wiewol er harder vnd ſtarcker am geſchmack / vnd nicht wol dewlich iſt.

¶ Dieſer wilder Lauch iſt dem magen nicht ſo bequem / als der zäme / aber er hitzet / treibt den harn vnd die frawenzeit / zertrennet die zähe vnnd dicke feuchtung gewaltiger. Wirdt nützlich gebraucht wider die böß der wilden thier. Iſt ſo hitzig / ſo man in zerſtöſſt / vnnd auff die bloſſe haut legt / ſo zeucht er ſie auff.

¶ Lauch heyſt Griechiſch Πράσον. Arabiſch Kurat. Lateiniſch Porrum. Welſch Porro. Spaniſch Puerro, Frantzöſiſch Poureau. Behmiſch Por.

Von Zwiebeln.

C Wilder Lauch. Ampeloprasum.

D

Von Zwibeln. Cap: LXXVII.

Geschlecht.

DEr Zwibeln sindt vil geschlecht / aber fürnem-
lich vier: Erstlich ist Cepa capitata, das ist die gemeine Zwibeln: Darnach Cepa fistu-
das ist/Schnittzwibeln/ das verstehe/wie oben vom Schnittlauch gemeldet: Zu
dritten sindt die Schleißzwibeln / man leßt die bletter vber den gantzen Winter
hen/im Früelingg schneidet man sie ab/die wurtzel bleibt im erdtrich/schlaßt sich/ und

Gemeine Zwibeln. Cepa capitata. A

B

Letzt Zwiebeln ist Cepa Ascalonica, von der Jüdischen stadt Ascalon, da sie am meysten wechsi/ Sie nennt mans Eschlauchel. Das ander vnd vierdte gesch lecht hat vil haupte aneinander/ seindt auch scharpff.

¶ Widerumb sindt die gemeinen Zwibeln etliche rund/ die andern lang/ etliche rot/ etliche weiß. Die runden vnd roten sindt die besten.

Gestalt.

Die Zwibeln haben bletter oder rore/ die sindt hol/ wie die Trometen/ grün/ auffgespitzet/ vnd im geschmack scharpff. Die stengel wachsen anderhalb elen hoch/ hol/ rund/ in der mitte mit einem dicken oder auffgeblasnen bauch/ die gewinnen an den gipffeln runde köpfflen mit dünnen weissen heutlen vberzogen/ die brechen mit der zeit auff/ vnnd kriechen die bleychweisse/ gestirnte/ zusammen gedrungene

C Schnittzwibeln. Cepa sectilis.

D

gebrungene blümlen herfür. Solche blümlen werdē zu kleinen knöpfflen/in jedem knöpffle ligen zwey oder drey/schwartze/eckete körnlen verschlossen. Die wurtzel ist rund/wie ein kleines köpfflen auß vielen/dünnen schelffen oder heutlen zusammen gesetzt/die allereussersten aber seindt gantz zart vnd gleichsam leche/haben vnten kleine weisse zaaseln. Die zeitige Zwibeln werden gemeiniglich vmb Bartholomei außgezogen/gereinigt/vnd zur newen zucht vnd kuchenmoturfft auffgehalten. Etliche lassen jhnen aber schon den Zwibelsamen auch vor dem Herbst/auff das sie im Lentzen junge Zwibel haben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Zwibeln/so sehr scharpff sindt/wärmen im vierdten grad/haben ein grobe subtilitet/ reinigen/öffnen/zertrennen/vnd durchdringen.

Julius

Cepa fissilis. A

Eschleiß zwibeln.

B

In Leib.

¶ Die langen Zwibeln sindt schärpffer dann die runden: die roten mehr dann die weissen: die grünen dann die grünen: die rohen dann die gesottene.

¶ Zwibeln gessen/ erreitzen die begird zur speiß/ machen bläste/ bringen durst/ reinigen/ lindern den hulgang/ entzünden die vnkeusche gelust/ vnd so man jr vil isset/ schaffen sie dem magen vnd dämpffen ins haupt. In den kranckheiten zuuil gessen/ ob sie gleich wol gesotten weren/ bringen sie mit sich ein groben sorglichen schlaff.

¶ Zwibeln wol gesotten/ vnd gessen/ öffnen das verstopffen des harns.

¶ Der gemein arbeiter isset früe rohe zwibeln mit saltz vnnd brot/ verhoffe denselbigen tag vor bösen lufft bewart zu sein/ welchs auch die erfarung bezeuget.

C. Eschleuchel. Cepa Ascalonica.

D

¶ Welchem menschen schwer vnnd eng vmb die brust ist/ das er nicht wol athmen kan/ der brate Zwibeln auff einer gluet senfftiglich/ esse abendes vnd morgens darvon/ es hilfft den weissen auswerffen/ vnd macht lufftig vmb die brust.

¶ Die alten weiber schneiden die roßen Zwibeln in frisch brunnenwasser/ lassens vber nacht stehen/ den andern tag geben sie gemelt wasser den kindern zutrincken/ das treibt vnd tödtet die würme gewaltig. Das thuet auch der Zwibelsafft mit Veielsafft vermischt/ vnnd den kindern eingeflößt. So die kinder nichts wöllen einnemen/ halt jnen die nasen zu/ so müssen sie den mund auffthun.

¶ Den leuten/ welche von natur heiß vnd trucken sindt/ bekommen die Zwibeln nicht wol/ dann sie darvon hitziger vnd dürrer werden. Aber den kalten Phlegmatischen dienen sie hoch.

¶ Zwibelsafft mit wein getruncken/ fürdert die frawen an jrer zeit.

Der

A

¶ Der safft auß Zwibeln vnd Fenchel gepreßt/ vnd getruncken/ hülfft denen wunderbarlich/ so in der wassersücht geschickt sindt.

¶ Ein grosse Zwibel außgehülcht/ vnd mit Theriack gefüllt/ wider zugedeckt mit seinem abgeschnittnen deckel/ vnd in die heissen aschen gelegt/ weych gebraten/ darnach das eusserst abgezogen/ den safft außgedruckt/ der ist treffenlich gutt wider die Pestilentz/ so jemanden diese seuch angreifft/ der trinck alßbaldt diesen safft warm/ vnd halte sich in einem warmen bette zum schwitzen.

Aussen.

¶ So man Zwibeln schelet/ vnd in Baumöl legt/ darnach in ein rund säckle fingersdick einwickelt/ vnd also in den affterm geschoben/ eröffnet die gulden adern. In die weibliche scham gethon/ bringt es den frawen jre blumen/ so ein zeitlang still gestanden/ vnd verjrret gewesen.

¶ Zwibeln vnd Feigen zusammen gestossen/ vnd warm vbergelegt/ erweychen die Apostemen vnd durchwürt/ das sie darvon auffbrechen. Man mag auch die Zwibel allein braten/ vnd warm auffsetzen.

¶ Ein Zwibel mit Theriack gebraten (wie zuvor gemeldet) vnd miteinander zerstossen/ ist ein gutt weychpflaster zu der Pestilentz/ auch zu allen giftigen beulen/ vnnd knollen/ die zeitiget diß alles/ vnd machet sie auffgehen.

¶ Auch thuet man zerstossenen Fenchel in ein außgehölete Zwibel/ bratet sie/ zwinget den safft auß/ vnd solcher safft in die ohren getropffet/ stercket das gehör.

¶ Wider den wehtagen des haupts/ oder der ohren: Leg eine gebratene Zwibel in das ohr/ auß welchem der weethumb würcket/ darnach netz Baumwoll in Rosenöl vnnd Loröl/ leg es darein. Man mag auch den safft von der gebratnen Zwibeln warm ins ohr tropffen.

¶ Der safft von Zwibeln außgedruckt/ mit Honig vermischt/ vnd in die augen gethan/ mache klar/ vertreibe die fäl/ vnd den anfang des starns. In die nasen gezogen/ reinget er das haupt von vnflat vnd schleim.

¶ Zwibelsafft mit saltz/ Rauten/ vnnd honig vermischt/ ein pflaster darauß gemacht/ vnnd vbergelegt/ ist ein köstliche ärtzney zu den wunden/ so von vnsinnigen hunden gebissen sindt.

¶ Zwibeln/ Rauten/ vnd Müntze/ jedes gleich vil/ darzu gemischt saltz/ alles zusammen gestossen/ vnd darauff gelegt/ da die Natter gestochen oder gebissen hat/ es hilfft.

¶ Der safft mit essig vermengt/ vnd an der Sonnen angestrichen/ vertreibt die weissen vnnd schuppen maasen am leibe.

B

¶ Gedachter safft mit Hünerschmaltz vermischt/ ein sälblen darauß gemacht/ ist nützlich denen welche der schuch gedruckt hat.

¶ Der safft in die ohren gelassen/ bessert das gehör/ vnd benimpt das sausen im kopff. Er macht das haar widerumb wachsen/ so man das haupt darmit reibt.

¶ Zwibelsafft mit scharpffem essig vermengt/ vnnd in die nasen gezogen/ stellet den bluttgang darinnen. Darzu dienet auch/ so man die Zwibel entzwey schneidet/ vnd für die nasse helt/ so stillet das bluet.

¶ Ein bewert experiment/ wenn die jungen kinder den harn nicht können ablassen: Nim die dünnesten Zwibelschelet oder heutlen/ so zwischen einem jeden blat oder fach ligt/ legs dem kind vnder auff das rohr/ es macht harnen.

¶ Die weiber/ so sie geboren haben/ vnd das bürdle noch hinderstellig ist/ pflegen sie in drey Zwibeln zu bassen/ mit etlichen Ceremonien vnd wörtern/ die ich allhie vnterlasse.

¶ Wider das Podagra/ da man keine geschwulst eusserlich sihet/ ein gutt experiment/ welches die materj oder böse feuchtigkeit auß den gliedern oder grund auff die haut herauß bringt/ vnd treibt: Schmiere den ort mit Zwibelsafft/ strewe schwartzen Pfeffer darauff/ subtil gepulvert/ darnach netz einen schwamm im wein/ darinnen kümmel gesotten hat/ vnnd binde jn auff den gestossen.

¶ Zwiflen heissen Griechisch Κρόμμυον. Arabisch Bassal. Lateinisch Cepa. Welsch Cipolla. Spanisch Cebolha. Frantzösisch Oignon. Behmisch Cybule.

Von Knoblauch. Cap: LXXVIII.

Gestalt.

C

Knoblauch.

Allium

D

DEr Knoblauch hat bletter wie der Lauch/ allein genommen das sie schmäler sindt. Sein stengel ist rund/ vnd hol: am gipfel bringt er seine blumen vnnd samen/ doch erst im andern jar/ wie die zwiebel in iren köpffen gestalt. Die wurtzel sihet auch fast wie ein Zwibel/ auß vilen knollen oder zeen zusammen gesetzt/ dann ein Knoblauch hat derselbigen etwan bis auf die dreissig zwischen den dünnen heutlen verschlossen. Am kopff wachsen vil lanter dünner yärle herauß.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Knoblauch ist warm vnd trucken im vierdten grad. Er durchdringt/ vnd macht dün

Scorodopraſon. A

Knoblauch.

B

In Leib.

DEr Knoblauch würdt geſſen nicht allein wie ein ſpeiß/ ſondern auch wie ein ärtzney/ er erwer-
met vnd trucknet den kalten vnd feuchten magen/ zertrennet vnnd durchdringet die grobe vnnd zähe
feuchtung am labe/ öffnet die verſtopffung/ zertreibt die würde/ gibt doch wenig narung/ tödtet vnd
treibt auß die würme/ hilfft wider die biß der Schlangen vnd tobenden hunde/ geſſen/ vnd gutten
trunck auff getruncken/ auch euſſerlich auffgelegt/ dann die Nattern/ vnnd andere thier/ ſo gifft
in jhnen haben/ fliehen den Knoblauch. Etliche ſchreiben: So man Knoblauchßhäupter an ein
ort deß Hauſes legt/ wie ein Pater noſter, ſolchs auff den tiſch außbreytet zirckelweiſe/ vnnd in die mitten
der Knoblauch legt/ darff ſie nimmer auß dem Zirckel ſich begeben/ vnd vber den Knoblauch ſchreitten.

C So ein Schlange dem menschen im schlaff in den lab were geschloffen/ dem ist nicht baldt zu helffen/ er esse dann stets Knoblauch/ so muß das vnzifer raumen. In summa/ Knoblauch widerstehet allem gifft/ darumb nennet jn Galenus Theriacam rusticorum, das ist/ ein Theriack der Bauren. Die schnitter/ vnd mäder/ welche zu Sommerßzeiten in der hitz/ vngesund wasser trincken müssen/ sollen den Knoblauch in der speiß brauchen.

¶ Ein gutte ärtzney zur bewarung für der Pestilentz in sterbßleufften: Schneid Knoblauch in gutten scharpffen essig/ vnd trinck jn warm/ ist wol so gutt/ als manche theure ärtzney.

¶ Knoblauch gekocht/ vnd gessen/ macht ein klare stimm/ vnnd lindert den alten husten/ bringt neigung zum schlaff/ vnd lust zum Venußhandel. Ist ein heilsame speiß wider das bauchgicht/ so von winden entstehet.

C Galenus lib. 12. de Methodo medendi in fine, schreibt von einem Bauren/ dem hat der grimmige darmgicht Colica genandt vil leyds gethan/ so offt sie aber jhn angriffen hat/ hat er allwegen sich vest gegürtet/ vnd Knoblauch mit brot gessen/ sich darauff geübet/ vnd vom trincken nit abgelassen/ biß auff den abendt/ da hat er gutten wein getruncken/ vnd darauff die gantze nacht sanfft geruwet/ vnnd geschlaffen/ früe von allem schmertzen quitt vnnd frey auffgestanden/ das sagt Galenus.

¶ Wider den lendenstein: Jß Knoblauch auß gebrandtem wein/ es hülfft. Oder siede drey Knoblauchhäupter in einen trunck weissen wein/ laß einmal auffsieden/ seigs durch ein tuch vnd trincks warm/ es treibt den stein von dir/ macht wol harnen.

¶ Gemelter tranck fürdert die frawen an jrer zeit/ vnd treibt auß die ander geburt.

¶ Wer an natürlichen oder ehelichen wercken nichts schaffen kan/ der esse offt Knoblauch vnd bähe das gantze gemächte mit warmen wasser/ darinnen Knoblauch gesotten hat/ er bekompt widerumb lust vnd krafft.

C Knoblauch tödtet laus vnnd nieß/ wann er mit Wolgemute gesotten/ vnnd gerieben wirdt.

¶ Wider die gelbe farbe am leibe nach der geelsucht: Jß rohen oder gekochten Knoblauch.

D ¶ Für die wassersucht/ so von kalter materien kompt: Nim Knoblauch vnd Tausentgüldenkraut/ jedes gleich/ seuds im wein/ vnd trinck alle morgen darvon.

C Der Knoblauch ist den hitzigen naturen nicht zum besten. Auch welchen das Zipperlein Podagra vil leids thuet/ die sollen nicht Knoblauch essen/ dann er widerholet vnd erregt der gemelte schmertzen.

C Der Knoblauch ist nützlich gessen den Hütern/ so den zipff oder die schnuder haben.

¶ Junger Knoblauch gibt nicht so einen starcken vnnd schweren geruch/ als der alte/ ist auch anmutiger zu essen.

C So jemandes Knoblauch isset/ vnd kündte den geruch nicht dulden/ der esse grün Lorbeerblettern darauff/ so wirdt der geruch/ zum grössern teyl dardurch vndergedruckt.

Aussen.

C Knoblauch zu aschen gebrendt/ mit honig vermischt/ vnnd angestrichen nach den haren vertreibt allerley grind/ räuden/ masen vnd flecken am leibe/ wo die sein mögen. Auch macht diß ärtzney new har wachsen/ an die kale stelle angestrichen. Diß alles thuet auch der rohe safft.

¶ Gemelte asche heylet die böse/ offne/ flüssige geschwäre/ darein gesprengt.

¶ Ein rauch von Knoblauch vnd seinen blettern gemacht/ bringt den frawen jre flüsse/ so sie darüber sitzen/ sich wol verdecken/ vnd den dampff in die scham lassen eingehen.

C Wider das weethumb der ohren von kältte: Seud ein Knoblauchhaupt im Baumöl/ tropff es warm ein/ vnd leg Baumwoll darüber.

C Knoblauch nut Wetrauch vnd Rünholtz in essig gesotten/ vnd warm im mund gehalten benimpt das zanwee.

¶ Roher Knoblauch mit schweinenschmaltz zerstossen/ vnd darmit die farschen vnten auß gerieben/ wenn man will schlaffen gehen/ soll den husten stillen.

¶ Die weiber so an etlichen orten die milch in die brunnen pflegen zuhencken/ damit sie im Sommer süß zubehalten/ die sollen jre töpff oder häfen oben zurings vmb mit Knoblauchsafft reiben/ alßdann sein sie der Schlangen sicher/ welche der milch fast vberlast thuen/ alß das etwas darein felle.

¶ Knoblauchsafft vertreibt die schüppen/ laus vnd nieß auff dem haupt/ vnnd allerley flecken des angesichts/ darmit gerieben.

¶ So die weiber dahin fallen wie in ein onmacht/ von wegen der auffstossenden mutter: oder auch vom hinfallenden siechtagen mann vnd weib: item so die kinder die würme im leibe haben/ ist köstliche ärtzney. Nim ein haupt Knoblauch/ zerschneid es/ thue darzu Aloes epaticum, [illegible]

A

...nig nicht halten kanst/ Ochsengall ein halb lot/ wärme es/ druck den safft darauß/ vnnd reib jn ...ders asenloch/ auch bestreich darmit die pulß vnd schlaff adern/ deßgleichen die naßlöcher/ es ...ffet.

¶ Ein trefflich gutt pflaster zu dem verstandenen oder verstopfften harn/da einer das was...r gar nicht oder gar nicht ablassen kan: Nim vier Knoblauchhäupter/ lasse sie ein wenig vnter ...sse aschen erwarmen/zerstoß sie im mörsel/sampt einem halben lot Pfeffers/diß pflaster leg warm ...r schoß vber das gemächte/ darmit wirdt dem krancken geholffen.

¶ Ein gereiß experiment wider das Podagra: Nim den ham von einem vnbefleckten/ ge...ssen knaben/ distillir jn/ darnach leg zerstossenen Knoblauch darein/ vermach das geschirr oben ...l a putrefiacre vier tag nacheinander/ alßdann distillirs zum andern mal. Diß wasser lindert ...schmertzen des Podagra wunderbarlich/ mit einer federn darauff gestrichen.

¶ Wer an vnsinnig hund gebissen hette/ der neme Knoblauch/ Feigenbletter/ Chamillen...ssen/ jedes gleich vil/ vnd siede die in wasser/ stoß vnd mache darauß ein pflaster/ legs auff des ...ssen biß.

¶ Es ist ein natürliche feindschafft zwischen dem Knoblauch vnd Magneten/ dann dieser ...ehet das eisen zu sich / so man jn aber mit Knoblauchsafft schmieret/ treibt er das eisen von ...ch.

¶ Knoblauch heist Griechisch Σκόροδον. Arabisch Chaum. Lateinisch Allium. Welsch Aglio. ...nisch Ayos. Frantzösisch Ail. Behmisch Czesnek.

Wilder Knoblauch. *Ophioscorodon.*

Es ist auch ein wilder Knoblauch/ Griechisch Ophioscorodon, Lateinisch ...n genandt/ er wechst von sich selbs auff dem feld vnd gebirge. Hat lange/runde/ ...ne holblatter wie die Binsen oder rörlen/ einen langen/ glatten/ dünnen stengel/ oben daran ...chen braunfarbe blumen in einem krospelechten hülsensäckle. Die wurtzel ist köpffecht/ gewint ...rachte kleiner oder zeen. Dieses Knoblauchs figur stehet neben dem zämen abgemalet.

Natur/Krafft/ vnd Würckung.

B

¶ Dieser wilder Knoblauch hat gleiche krafft vnd würckung mit dem Gartenknoblauch/ ist ...r etwas bessiger. Stinckt so vbel/ vnd reucht so starck/ das/ so jn das vihe versucht/die milch ...n geschmack an sich nimpt/ vnd der käß/ so auß solcher milch gemacht würdt.

¶ So man diesen Knoblauch seuder/ vnd neben die äcker strewet/ da die vögel dem getreyde ...ung thun/ welcher vogel darvon isset/ den kan man leucht mit der hand fangen/dann er erstum...t nicht darvon.

Aberknoblauch. *Scorodoprason.*

Der Aberknoblauch ist ein zwickdorn/ hat die natur vnnd gestalt beyde des ...nblauchs vnd des Lauchs/ daher er auch den Griechischen namen bekommen. Hat auch beyder ...r vnd eygenschafft an sich/ ist doch etwas schwächer. Er wechst auff dem felde/ äckern/ ...n hügeln. Jetzunder pflantzt man jn auch im Welschlandt an etlichen orten in die gärten/ zum ...brauch/ wider die jenigen/ welche dürffen sagen/ Scorodoprason sey mehr ein erdicht dann we...ch ding. Er würde gessen wie andere kochkreutter/ vorhin gesotten wie Lauch/ vnnd süß ge...cht.

Von gelbem oder rotem Senff.

Cap: LXXIX.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Senff ist in gemein dreyer geschlecht: Die ersten zwey sähet man in die gärten. Das dritte ist wild.

¶ Der erste Gartensenff wechst wie Rübenkraut/mit einer rauhē langē stengel vñ vil

C Gelber oder roter Senff. Sinapi.

D

nebenästlen. Bringt gelbe blumen/ darauß werden runde härige scheyden/ darinnen ligt der schmutz rote samen/ wie der Rübensamen.

¶ Der ander Gartensenff gewinnet auch ein rauhen härigen stengel/ aber nicht so hoch. Seine Bletter sind zerkerfft/ vnd dem kraut des weissen Senffs sehr ähnlich. Die blumen erscheinen bald weiß/ vnd zuzeiten gelb/ werden zu runden vnd langen scheyden/ darinnen stecket röcklecher in men/ der ist nicht so scharpff als der erste.

¶ Der wilde Senff wechst auff dem felde/ offt vnter dem getreyde/ hat gelbe blumen/ an gestalt wie Mertzblumen. Ist mit blettern/ stengeln/ vnnd scheyden dem zamen gleich/ doch kürtzer vnd kürtzer. Bringt rotschwartzen samen.

¶ Die Bienen suchen jre narung an allen Senffblumen mit grosser begird.

Nun

II. Senff. II. Sinapi. A

B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Senff ist warm vnd trucken im vierdten grad. Man soll auffleſen/ welcher frisch/ wol
ung dab/ vnd wol rötlecht sey/ dann der alte schmeckt mehr bitter dann scharpff.

In Leib.

Senff in der speiß genossen/ ist gutt dem magen/ zerteylt die groben speiß/ vnnd verzeret
schleimige feuchtigkeit darinnen/ fürdert den harn/ vnd die frawenzeit/ reumpt die brust/ macht
ausswerffen/ ist dahalben gutt denen/ welche den athem schwerlich auß vnd ein ziehen.

Senff mit

C Wilder Senff. Sinapi syluestre.

D

¶ Senff mit essig getruncken/ zertreibt den stein.

¶ Wider das alltägige feber/ quotidiana gerandt: Nim ein quentle Senff/ zustoß jn vnd trincks in warmen weissen wein/ eine stunde vor der ankunfft des frosts/ vnd leg dich in ein warme Bette.

¶ Man macht auß dem Senff ein köstliche vnd liebliche salsen oder eintuncke zu dem gesotten vnd gebratens also: Nim ein pfund frischen Senff/ zerstoß jn in einem reibtopffe/ mit besserm essig daran gegossen/ vnd reibe jn wol/ laß also zugedeckt stehen/ auff den andern vnd dritten tag reibe jn wider. Darnach geuß darüber sechs pfund oder seydel guten most/ Quitten in most gekocht bis sie wol weych worden/ vnd durch den durchschlag getriben/ ein pfund/ Negeln/ Zimmetrinden/ jeder zwey lot. Mische diese stücke alle zusammen/ vnd halts zum gebrauch. So du diese salsen recht scharpff haben wilt/ geuß mehr most darzu. So aber kein most fürhanden were/ nim essig/ mit

A

dicke eingesotten. Etliche thuen darzu eingemachte Pomerantzen schalen in kleine stückle zer-
schnitten. Diß salsen nennet man im Welschlandt/ Franckreich/ Hispanien/ Mustardam, quasi mu-
starda, das ist/ gleich wie gebrandter most. Sie ist lieblich/ erreitzt den lust zur speiß/ vnnd
befürdert die dauung.

Aussen.

¶ Senff im mund gekewet/ zeucht den zähen schleim auß dem haupt/ vnd reinigt das ge-
sicht. In die nasen gethan/ macht er niesen. Ist gutt denen/ welche die fallende sucht haben.

¶ Wann man den frawen/ welchen die mutter vbersich steigt/ den Senff mit essig vermenget/
in die nasen helt/ vnd daran riechen lest/ kommen sie wider zu sich selbs.

¶ Wer so tieff in der schlaffsucht ligt/ das man jn nicht erwecken kan/ dem soll man die solen
an den füssen mit einer scharpffen bürsten inn essig/ darinnen Senff gesotten hat/ genetzt/ starck
reiben/ auch den essig mit einer feder in die nasen stossen.

¶ Ein handtuol Rosen/ soul Senff/ vnnd ein fuß vom Wisel gelegt in ein netz/ soll vil Fi-
schen zu sich locken.

¶ Ein pflaster auß Senffmeel/ vnd wasser/ darinnen Lauendel gesotten hat/ gemacht/ vnd
auff das beschoren haupe gelegt/ ist gutt denen/ so von dem tieffen schlaff nicht mögen erwecket
werden.

¶ Senff mit essig zerstossen/ vnnd vbergelegt/ zeucht das gifft auß den wunden/ welche ein
Eydexe oder Scorpion gestochen hat.

¶ So man den Senff anzündet/ vnd ein rauch daruon macht/ verscheucht er die Natern/
Mucken vnd ratzen/ welchs gifft bey sich tregt.

¶ Senffmehl mit honig vnd wasser gesotten/ ist ein heylsamer Gargarismus oder maulschwem-
mung zu dem verschwollenen hals vnd herten kälen.

¶ Ein pflaster auß Senffmehl vnnd gutrem weissem weine zugericht/ solchs auff das ge-
schwulst malz gelegt/ zerreylet dasselbige: benimpt auch das hufftwee/ allso gebraucht.

¶ Senffmehl mit honig temperirt/ vnnd auffgestrichen/ vertreibt die blawen måler/ vnnd
macht das außgefallen haar widerumb wachsen.

B

¶ So man den safft vom jungen Senff in die augen thuet/ werden sie klar vnd hell daruon.

¶ Senffmehl mit honig vnd Gänßschmaltz vermischt/ vnd auffgelegt/ verzeret das vnter-
laufen blut. Mit essig temperirt/ vnd angestrichen/ heylet es die böse räuden/ vnd flechten.

¶ Senff mit Feigen zerstossen/ bessert das blöde gehör/ vnd vertreibt das sausen in ohren/
wie vorgesagt.

¶ Die wurtzel vom Senff/ inn weissem wein gesotten/ vnnd auffgelegt/ zeucht die zerstossene
wurtzel heraus.

¶ Senffsamen mit Alantwurtzel gestossen/ auff die zeitigen geschwär gebunden/ bricht sie
vnd stillt alles wee.

¶ Man pflegt wider die wassersucht ein pflaster von Senff vnnd eines vnbefleckten knaben
harn zu machen/ vnd vber den geschwollenen bauch zulegen/ daruon setzt sich die geschwulst.

¶ Der Senff ist fürbündig gutt wider den schlag vnd tropffen/ so man jn mit essig von La-
uendel oder Lilio conuallium, vnd Bibergeil mischet/ vnd die glieder darmit warm reibet.

¶ Wer klare/ glatte hende haben will/ der dörre Senff/ stoß jn zu puluer/ mit diesem pulver
die hende reibe vnd zwage er die hende. Oder dörre geschelte Mandeln im ofen/ stoß sie zu pul-
uer/ mische sie mit dem jetzgemelten Senffpuluer/ vnd bestreiche die hende darmit.

¶ Der ander Gartensenff/ welcher weißlecht/ vnd nicht so scharpff ist/ gestossen/ vnnd mit
gutem most gemenget/ behellt jn lange süß/ dann er lesset jn nicht auffsåren. Diß wissen die kauff-
leute/ welche den Welschen jungen wein ins Teutschlandt füren/ legen diesen Senff inn die vässer/
wie sie sagen.

¶ Senff heist Griechisch Σίναπι & νάπυ. Arabisch Cardel. Lateinisch Sinapi. Welsch Senape.
Spanisch Mostaza. Frantzösisch Seneue. Behmisch Horčice.

Von Kressen. Gartenkressen.

Cap: LXXX.

Gestalt.

Gartenkreß

C Kressen. Gartenkressen. Nasturcium

D

GArtenkreß ist ein scharpffs kreutlen/ so es anfangt zu wachsen/ sihet es mit den blettern dem gemeinen Peterßilg ähnlich: darnach wann stengel tritt/ werden sie an den äßlen lang vnd schmal: ein wenig/ aber faßt zerkerbet. Der stengel ist dünn/ elenhoch/ mit weissen vnd geäherten blumen. würde ein breyt/ rund samendörlen/ darinnen ligt der rotgelbe samen/ eines geschmacks: wo man jn hin sähet/ gehet er schnell auff.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Kressensamen ist warm vnd trucken im letzten grad. Gleiche natur vnnd krafft kraut/ so es dürr wirdt. Dieweil es aber noch grün ist/ hat es ein wässerige feuchtigkeit noch

ist demnach nicht so scharpff vnd hitzig/allso das manß zur speiß vñ salsen wol brauchen mag. A

In Leib.

Der samen ist zanger vnd scharpff/demnach dem magen zu wider. Reinigt den bauch/treibt durch den stulgang/tödtet die würme/ mindert das auffgeblasene miltz/fürdert die frawen zeit/ bewegt den harn/macht lustig vnd begirlich zu vnkeuschheit/vnd scherpfft die sinnen:

Der Kressamen mit honig vnd wasser gesotten/vnd die brüe darvon getruncken/zerteylt den grossen schleim in der brust/macht lufftig/ist derhalben denen/so schwerlich athmen vnd keichen/sehr gut.

Dermassen getruncken/widerstehet er den Schlangen/vnd giftigen thiern. Ein rauch darvon gemacht, thuet dergleichen.

Aussen.

Der Kressamen vnd der Senff sindt fast einerley tugendt/vertreiben beyde die rauden vnnd grinden. Mit honig vermischt/vnd angestrichen/ringert er das miltz.

Der same in wasser gesotten/vnd das haupt darmit gezwagen/behelt die har fest vnd steyff.

Mit Gastenmaltz vnd essig vbergelegt/oder den samen in wein gesotten/vnd in einem säckle warm auffgelegt/ bringt das wee in der hufft. Zerteylt auch/allso gebraucht/allerley geschwulst.

Der same mit feigen vermischt/vnnd pflasterßweise vber die ohren gelegt/ bringt das gehör wider.

Mit genßschmaltz vermengt/vnnd vbergestrichen/ vertreibt die schüppen vnnd grinde auff dem haupt.

Mit honig temperirt/vnd auffgelegt/heylet die geschwär vnd schäden/so vmb sich fressen. Dergleichen thuet der safft auß dem kraut.

Mit Bonenmehl gemischt/vnnd vbergestrichen/darnach mit einem Kölblat warm zugebunden/ zerteylt die kröpffe.

Der samen im mund gekewet/vnd vnter der lamen zungen gehalten/ so vom schlag berürt/ B bringt widerumb die verlegene sprach.

Der samen gepuluert/durch die nase an sich gezogen/reinigt das hirn/zeucht vil sucht auß im haupt. Erweckt auch allso die schlaffsüchtigen Lethargicos.

Kressamen mit Pech vermischt/vnd vbergelegt/zeucht die pfeil vnd dorn auß dem leibe:

Kreß heist Griechisch κάρδαμον. Arabisch Norf alchech. Lateinisch Nasturcium. Welsch Nasturco vnd Agreto. Spanisch Nasturcyo. Frantzösisch Creson. Behmisch Rzeřicha.

Von grossem Besenkraut. Pauli Sensenff. Cap: LXXXI.

Gestalt.

Das kraut *Thlaspi* hat schmale spitzige bletter/fingers lang/ neigen sich gegen der erden/ mit der vntern spalten begreiffen sie den stengel/sindt auch ein wenig feyst. Der stengel ist zweyer spannen hoch/etwas feyst/am öberteyl mit vilen zweiglen rings herumb besetzt/ an denen wachsen zu beyden seiten vil täschlen/ die vergleichen sich mit iren kurtzen stilen einem löffel/ darinnen steckt samen/der ist sehr klein/vnnd scharpff auff der zungen. Die blue auß welchen die täschlen werden/sindt klein/vnd weißlecht. Die wurtzel weiß vnd holtzecht.

Stell vnd Zeit.

Es wechst neben den wegen/zeunen/vnnd Brochfeldern. Blüet im Meyen/wirdt zeitig im Brachmonat/da samlet man den samen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der samen ist warm vnd trucken im andern grad.

C Groß Besemkraut. Paurensenff. Thlaspi.

D

In Leib.

¶ Der samen auff ein halb Becherlen vol getruncken/treibt die gallen auß vnten vnd oben. Er bringt den frawen jre zeit/verstößt die frucht im mutterleib/vnd zerbricht die innerlichen geschwär. Dieser same ist auch gut den weetumb der huffe zulegen/mit einer clystier hinein eingetrieben.

Aussen.

¶ Dieser samen soll eusserlich genutzt werden/zu stillen den schmertzen der hüfften/zu seubrung vñ reinigung der haut/vnd heylung der flüssenden vnreynen geschwär/wie der Garrenkreß. Dieser samen wirdt auch in Theriack gebraucht.

¶ Dieses

Diß kraut heiſt Griechiſch/Lateiniſch/vnnd Welſch Thlaſpi. Spaniſch Paniqueſo de flor A
Frantzöſiſch Seneue, Sauuage. Behmiſch Penÿzek.

Von Kleinem Beſemkraut. Wild Kreſſen. Cap: LXXXII.

Klein Beſemkraut. Wilde Kreſſen. Iberis.

B

Geſtalt.

C

Dis kraut wechst gemeiniglich neben den wegen auff den Kirchhöfen/alten Hofstetten/gemeweren/vnnd gräben. Ist dem grossen Besenkraut oder Kressen ähnlich. Erstlich thuen sich die langen bletter herfür die sindt vilfältig zerspalten/aber darnach werden auß diesen spalten andere kleine blettlen/die sindt widerumb subtil zerkerbt/wie in der Kressen. Alles das in gantzen hauptblats rippen diesen kleinen bletlen gleich wie zu zweyglen gemachen. So aber das kraut volwachsen ist/sindt die bletter an den rechten zweygen langlecht und schmal. Der stengel ist rund/dünn/elenhoch/vber der mitten mit vilen/runden/dünnen zweyglen herumb besetzt/an derer gipffeln stehen kleine/weisse blümlen/darauß entspringen Täschlen wie in dem grossen Besenkraut/aber gar vil kleiner/tragen kleinen samen. Die wurtzel ist lang/weiß gemeiniglich in zwey teyl außgespreyret/eines scharpffen geruchs/wie auch der samen/vnd das gantze gewächs.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist warm vnd trucken/im vierdten grad volkommen.

Aussen.

¶ Es hat eben die krafft wie der Kreß/vnnd groß Besenkraut/aber wie Galenus vnd Dioscoratus bezeugen/ist es sonderlich vñ fürtreffenlich gutt wider die gicht/oder hüfftwee/das kraut gestossen/vnd auff den gebresten gebunden/dann es zeucht die böse feuchtigkeit vom grund herauß auff die haut/allso das sie rot wirdt/vnd blasen gewint/darauß dieselbige feuchtigkeit fleust.

¶ Etliche sagen: So man diese wurtzel an hals hencke/benemme sie den schmertzen der zän.

¶ Diß kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Iberis. Behmisch Stěničnjk.

D

Vom Teschelkraut. Cap: LXXXIII.

Gestalt.

Teschelkraut wechst elenhoch. Die bletter nahe bey der wurtzel sindt zinnelecht vnd zerspalten wie Milzkraut. Hat einen zarten stengel/der teylt sich in der höhe in vil nebenzincken. Die bletter an diesen zincken sindt lang/schmal/gespitzt/vnd begreiffen mit der vnteren spalte den zincken wie zweygle/wie in grossen Besenkraut. Tregt auch solche weisse blümlen darauß werden kleine knöpffechte täschlen/die sindt anzusehen/wie kleine hertzlen hangen an langen stilen. In diesen Täschlen lige kleiner vnnd schwartzer same. Die wurtzel ist vilfaltig begibt sich nicht tieff in die erden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Teschelkraut kület/truckuet/vnd zeucht zusammen.

In Leib.

¶ Teschelkraut in rotem wein gesotten/oder nur das pulver darein gestrewet/vnd getruncken stellt allerley bauchrhur/das bluttspeien/vnd den vbrigen fluß der weiber. Deßgleichen thuet der safft.

¶ Wenne der natürliche samen on willen entgehet/der neme des saffts auß dem frischen Teschelkraut zwey lot: oder so man jn nicht haben kan/nim die abgesottene brüe von den dürren kräutern/vier lot/thue darzu Campher drey Gerstenkörner schwer/vnd trincks etliche tag nacheinander früe/dir würde baß.

Aussen.

¶ Teschelkraut ist fürbündig gutt zu der bluttstellung am gantzen leib/als so einem die nasen zuuil bluet schweyst/netze ein leinen wiechlin in den safft von diesem kraut/vnd thue es in die nasen.

Etliche sagen

Täschelkraut. Bursa pastoris. A

B

stichen: So man das kraut nur in der handt halte/in der rechten oder lincken/nach dem
saft auß dem rechten oder lincken nasenloche fleust/es helffe. Derhalben es etliche Sanguinaria
Blutwurtzel nennen/dann es heylet auch allerley frische wunden/so mans gepulvert in dieselbigen
streut, oder mit dem safft wäschet.

Dieser safft in die ohren/so stets eytern/gethan/heylet dieselben.

Täschelkraut mit essig zerstossen/vnd vbergelegt/kület die hitzigen geschwülste/vnd hinder-
stehet allerley flüsse. Dieser gestalt gebraucht/ist es auch gut zu der Bluterhur/vnd vberhitzigen
augen.

Dieses krauts safft mit Haußwurtz vnd essig vermischt/ist leschen die entzündte glieder/als S.
Antonius fewer.

C ¶ Etliche schreiben: Teschelkraut reinige vnd beneme die geelsucht/so mans mit Fleisch schlen/vnd blümlen in die schue legt/vnd mit blossen füssen darauff gehet.

¶ Diß kraut gesotten/vnd darmit gurglet/heylet allerley halßgeschwäre.

¶ Der safft auß Teschelkraut angestrichen/dienet wider das hitzige Podagra/vnd heißt schwülste der gemächte.

¶ Teschelkraut heist Lateinisch Bursa pastoris. Behmisch Kokosska.

Von Turckischem Kressen. Cap: LXXXIII.

Türckischer Kreß. Draba siue Arabis

D

A

Gestalt.

Yrckischer Kressen/ Griechisch vnd Lateinisch Draba, Arabis, wechst armßhoch / vnnd zuzeiten höher/ mit schmalen/zarten ästlen/zu beyden seitten mit blettern besetzt/wie das Pfefferkraut/doch breyter/ weycher/vnnd weisser. Blüet oben mit weissen dolden/wie der Holunder/doch vil kleiner. Die wurtzel ist weiß/fingerßdick/am geschmack scharpff. Wechst in gebawten feldern.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist von krafft trucken vnd warm/wie der Kreß.

In Leib.

¶ Diß kraut kochen etliche mit Gerstenbrüe/vnd essens. Den samen dörret man/vnd braucht in der kost wie den Pfeffer.

¶ Der same mit wein getruncken/tödtet die würme. Mit honigwasser eingenommen/reiniget die brust zeyhet vnd würfft den zähen koder darauß.

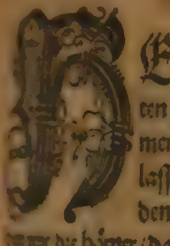
Aussen.

¶ Der same gestossen/mit Honig gemischt/vnnd gelegt auff die städe gegen dem miltz/macht es klein.

Von Hederich. Cap: LXXXV.

B

Gestalt.



Ederich wechst allenthalben neben den gärten/alten gemeuren/vnd hofstetten. Hat bletter wie der wilde weisse Senff/außgenommen das sie grösser sindt/vnnd nicht so tieff zerschnitten. Seine stengel sindt zähe/ lassen sich biegen/wie ein riem. Bringt kleine vnd gelbe blumen/auß welchen/nachdem sie abfallen/werden lange/dünne/runde/vnd auffgespitzte scheyden/-anzusehen wie die hörner/darinnen ligt ein kleines/gelbes sämlen verwaret/am geschmack scharpff vnd hitzig wie der Kreßsamen. Die wurtzel ist hardt/weiß/vnd zaselecht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Dieser samen ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Hederichsamē zerstossen/mit honig zu einer latwergen gemacht/vnd gessen/reumpt die brust von den flüssen/vnd eyter.

¶ Dieses samens ein quentle schwer mit Wermutwasser getruncken/erlöst von der geelsucht. Man brauchts in auch zum clystir wider das hüfftwehe.

¶ Dieser samen in wein getruncken / treibt gifft auß / vnnd sonderlich/so jemandt tödtliche schwämme gessen het. Er ist auch gutt zu dem schwerlichen harnen/landerstein/ vnd verstandenen harnentzet.

¶ Ein gutte vnd gerechte ärtzney wider Gonorrheam, das ist/so einem der natürliche samen on willen abschaust: Nim Hederichsamen anderhalb quentel/stoß zu pulver/vnd strew es in ein weych gesotten ey/ oder trincks/vnd solchs thue drey tage nacheinander/ allmal früe/es hilfft on zweyfel/ich habs offtmal probirt/ vnd stets war befunden.

Aussen.

C I. Hederich. I. Irio.

D

Hederichsamen zerstossen/mit Honig gemischt/ vnd vbergelegt/ist nützlich dem hemdlichen Rubs/den herdern geschwülsten der brüsten vnd schämlichen orten/doch in keinē weg/sō solche apostemen anfangen/sondern so zuvor der leib purgirt/vnnd diese geschwulste ärtzneyen erfordern/die zeylen/vnd verzeren.

Hederich heißt Griechisch Ἐρύσιμον. Lateinisch Irio. Welsch Erisimo. Spanisch Rincas. Französisch Velar. Behmisch Horčice planá.

Ein ander geschlecht des Hederichs.

Wiewol ich sampt anderen gelerten obgemelt kraut für das waare Irio Dio-
scorides nämen

II. Irio. A

II. Hedrich.

B

allwegen gehalten hab/ darumb das es sich mit allen zeichen zu der beschreybung nicht vbel
ist/ so ist doch noch ein ander geschlecht des Irions, wie das gemäld entgegen anzeige/ das leße
es trage mit dem waren Irione mehr vberein/ dann das vorige/ vrsach/ das es kleinere
die sich den wilden weissen Senffblettern näher vergleichen. Darzu sindt seine zweygle
schwancker. Auch hat es grössere gehörnte scheyden. Was aber die Natur vnd Krafft
achte ich/ es habe von dem ersten Irio gar keinen vnterscheyd/ wie der geschmack außweißt.

Von Flöhekraut.

C

Von Flöhekraut. Wasserpfeffer.

Cap: LXXXVI.

Wasserpfeffer oder Flöhekraut. Hydropiper siue I. Persicaria.

D

Geschlecht/vnd Gestalt.

Flöhekraut wechst an feuchtē orten/ neben dē wasse
gestaden/ als bey den weyhern/ lacken/ pfudeln. Es hat veste/ braunlechte
mit vilen gleichen. Die bletter sindt lenglecht/ dem Weyden oder Pfaffingbäum

II Flöhekraut. II Perſicaria. A

B

lich haben es auch im Latein Perſicaria, das iſt Pferſingkraut genandt würdt: Doch ſindt dieſe
ſeine weicher/am geſchmack ſcharpff/wie Pfeffer/one ſonderlichen geruch/darumen nennet man
auch Waſſerpfeffer. Oben an gipffeln der ſtengel tregt es geäherte blumen/darauß folget der ſa-
men von ſcharpffem geſchmacks. Die wurtzel iſt zerteylet/vnd auch auff der zungen ſcharpff.

Es iſt noch ein ander Flöhekraut/dieſem jetztgemeltem ſo faſt gleich/das man ſie voneinan-
der nicht leicht erkennen mag/denn durch den geſchmack/dann dieſes ander hat gar kein ſchärpffe.
Wo es auffgewachſen/bringt es gröſſer bleeter/die ſindt in der mitte mit einem braunen flecken
gezeichnet/als wann ein blutstropffe darauff gefallen.

Natur/Krafft/

C

Natur/Krafft/vnd Würckung des scharpffen Flöhekrauts.

℄ Wasserpfeffer ist warm vnd trucken/doch nicht so heffig/als der Pfeffer.

In Leib.

¶ Dioscorides schreibt: So die bletter trucken worden sindt/so stösse man sie/vnd gebrauch in der spaiß an statt des Pfeffers.

Aussen.

¶ Die bletter vnnd samen des scharpffen Flöhekrauts zerstossen/vnd auffgelegt/vertreiben geschwülst/vnd alte härtigkeit: heylen die bluttrasen/ziehen auch blasen auff der haut/wie das Hanenfuß.

℄ Flöhekraut morgens im taw in die kammer/vnd gemach gestrewet/tödtet die Flöh/es man muß baldt darnach die bletter mit einem besem außkeren.

¶ Die gedörrte bletter zu puluer gestossen/vnd eingestrewet/ sindt gutt zu den faulen vnreinen/stinckenden geschwären/schäden/vnd wunden. Auch ist der säfft auß den frischen blettern gutt zu dienstlich.

℄ So man diese bletter vmb das gesaltzene fleisch/so man pflegt auffzuhencken/vmbleg/es wären sie es für allen würmen.

¶ Welche wunde an einem thier/mit dem safft von diesem kraut bestrichen wirde/darauff kein flieg oder mücken nimmermehr/es sey der Sommer so heyß/als er immer sein mag.

Natur/Krafft/vnd Würckung des andern Flöhekrauts.

℄ Das ander Flöhekraut/dieweil es keinen scharpffen/ja vil mehr einen wilden/vnd zimmetziehenden geschmack hat/kan es nicht wermen/sondern es ist kalter vnd truckner art/derhalben
D wo man külung/stopffung/zusammenziehung/vnd trucknens bedarff/mag man diß kraut sicherlich brauchen.

¶ Die bletter dieses krauts zerknitscht/vnnd auff das hitzige Podagra gelegt/stillt sein schmertzen.

℄ Flöhekraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hydropiper, Persicaria. Behmisch Pepřownjk/Rdesno/oder Wrbka.

Von Indianischem/oder Caleutischem Pfeffer. Cap: LXXXVII.

Stell.

DEr Indianische Pfeffer ist ein frembd gewechs/auch newlich ins Deutschland gerathen. Wirdt in den scherben/vnd reitzgen gezilet. Es mag keine kälte dulden/muß außgesetzt/oder vber Winter in der stuben behalten werden/so bringt es im folgenden Sommer widerumb frucht.

Gestalt.

¶ Indianischer Pfeffer wechst wie ein klein dreuschlechts bäumlen/mit vilen/holen ästen/werden mit schwartzgrünen blettern bekleidet/vergleichen sich beynahe den gemeinen Nachtschatten blettern/sindt doch spitziger vnd schmäler. Die blümlen erscheinen bleychreiß/in gröss der vorgedachten Nachtschatten/darauß folgen grüne schoten/fingerßlang/bey dem stil sindt sie dicker/gegen dem ende spitzig/wie die scheyden. Ehe sie zeitigen/werden sie zumor am stamme ganz schwartz/darnach verwandlen sie sich in ein schöne/klare Corallenrote farbe. Diese frucht hat vil breyter samen/der ist am geschmack hitziger/schärpffer vnd hänniger/dann sonst kein Pfeffer. Vnder disem samen mag man järlich newe stöcklen auffzulen/welche doch nicht allzeit geraten/oder gezogen werden mögen. Die wurtzel ist einzig/weyß/vnd zaaselecht.

Geschlecht.

¶ Dieses

Indianiſcher oder Chalecutiſcher Pfeffer. Siliquaſtrum ſiue Piper Indicum. A

B

¶ Dieſes Indianiſchen Pfeffers ſindt noch andere zwey geſchlecht/ nemlich/ das kleine/ vnd groſſe. Das kleine iſt nidriger/ bringt auch kleiner ſchotten. Das ander tregt runde ſchotten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Indianiſche Pfeffer hitzet vnd trücknet im letzten grad. So man jhn auſſwendig des leibs auff die haut legt/ beiſt er ſie auff. Hat ſonſt eben die krafft/ wie der gemeine Pfeffer/ darmit man die ſpeiß würtzet/ darvon wir im volgenden Capitel handlen wöllen.

¶ Der Indianiſche Pfeffer heiſt im Latein Siliquaſtrum, Piper Indicum ſiue Chalecuticum. Teutſch Pepe Indyanſky oder Turecky.

C

Von gemeinem Pfeffer.

Cap: LXXXVIII.

Gemeiner Pfeffer. Piper vulgare.

D

Stell/ vnd Gestalt.

DEr gemeine Pfeffer wechst auch inn *India*, vnd
zweyerley: rund vnd lang. Die historj haben wir von Spaniern vnnd Portu-
gesern/ welche vber meer schiffen gegen Mittag vnd Morgen/ auff Calecut/
bana, laua, vnd andere inseln des Indianischen meers/ von dannen sie allerley
holen/ beschreiben vns den Pfeffer alsso.

A ¶ Der runde schwartze Pfeffer wechst auff zarten räben/ die sich zu den andern nechsten bäu-
men pinden/ vnd daran auffsteigen. Diese räben oder gertlen sindt dem Singrün nicht vnähnlich/
die jre blettern vergleichen sich dem Citronlaub. Die frucht oder Pfeffer wechst zusammengedrun-
gen wie trauben. Im Weinmon werden diese beere zeitig/ da list man sie ab/ legt sie auff ein matzen
von Palmablettern geflochten/ lessets allso an der heissen Sonnen dörren/ biß sie schwartz vnnd
runtzlecht werden/ das geschicht gemeiniglich in dreyen tagen.

¶ Der runde weisse Pfeffer ist vnzeitig eingesamlet/ darumb ist er nicht so lieblich vnd scharpff/
als der schwartze.

¶ Der lange Pfeffer hat seinen besondern baum/ daran hanget er wie ein wurm/ oder butzen
einer handt breit/ mit vil kleinen körnlen besetzt. Dieser Pfeffer ist der schärpffste.

¶ Der runde weisse Pfeffer/ vnd der lange/ werden mehr in die ärtzneyen/ als zum Theriack
dergleichen gebraucht. Dargegen ist der schwartze runde breuchlicher in der kuchen.

¶ Das gewechß des runden Pfeffers/ wie es allhie abconterfeiet/ hab ich zwar selbs nicht ge-
sehen/ aber allhie hat mirs ein Portugaleser abgemalet/ der da auff dem Orientischen meer biß gen
Calecut kommen ist. Die gantze trauben/ wie die körner beysammen wachsen/ sindt mir offt zuse-
hen worden/ hab sie auch bey mir/ die hat mir erstlich mitgeteylet der wolgelerte Franciscus Calzo-
nius Apoteckher zu Verona.

Außlesung.

Der beste Pfeffer ist/ welcher nicht sehr runtzlecht/ nicht verlegen oder wurm-
stichig/ auch nicht schüppicht/ sondern frisch/ schwer/ derb/ schwartz/ vnnd am geschmack wol
scharff ist. Man felschet auch den Pfeffer/ aber diesen betrug erkennet man/ so man die körner inn
ein ley legt/ dann der gemachte oder falsche Pfeffer zergehet/ nach dem er weich worden: aber der
natürliche bleibt gantz.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Pfeffer hitzet/ vnnd trücknet/ macht dünn/ zertreibt/ durchdringt/ öffnet/ vnnd
macht auf.

In Leib.

¶ Der Pfeffer sterckt den kalten magen/ vnd fürdert sein dewung. Vertreibt die winde vnnd B
kelt. Machet lust zum essen. Treibt den harn. Zerteylet vnd vnterdrückt alles/ was das gesicht
verfinstert.

¶ Pfeffer mit wein getruncken/ ist gutt wider das frieren/ vnd schütten der feber/ die nach-
dem vnd mit einer newen ankunfft den menschen anstossen.

¶ Der Pfeffer ist auch dienstlich wider der Schlangen biß. Zeucht die frucht auß mutterlei-
be/ vertreibt den kalten husten/ vnd zertrennet den schleim/ so sich vmb die brust gesamlet hat.

¶ Pfefferkörner gestossen/ vnd gebraten Knoblauch zusammen gemischt/ vnd eingenommen/
stillt das grimmen im leibe.

¶ Pfeffer im der kost genützt/ beßelt den menschen bey seiner gesundtheit/ senfftiget die wee-
tagen vnd jämmerlichen/ so von kalten sachen entspringen.

¶ Wider das langwirige feber/ oder kaldte/ nemen etliche Pfeffer/ Jngwer/ Zitwar/ Zim-
metrinden/ jedes ein wenig/ doch in gleicher wag/ schneidens zu kleinen stücklen/ trinckens in guttem
wein warmpfig ein stundt vor des fevers ankunfft/ vnnd legen sich inn ein warm bett/ so leßt das
feber nach.

Aussen.

¶ Pfeffer mit Staphisägrnern im mund gekewet/ zeucht den wässerigen schleim auß dem
haupt.

¶ Pfeffer ist den zänen/ vnd dem zanfleisch nützlich/ dann er verzert alle böse feuchtung darin-
nen/ vnd bewaret für der feule. Bessert den vbelriechenden athem.

¶ Pfeffer mit pech vermischt/ vnnd pflasterßweise vbergelegt/ verzert die kröpffe/ vnnd alle
harte knollen.

¶ Mit honig gemengt/ vnd angestrichen/ vertreibt er die masen des angesichts.

¶ Man glaubt das der Pfeffer die empfengnuß verhindert/ wenn er von stundtan nach dem
beyschlaff zum säpfle gemacht/ oder in ein leinen säckle genehet/ vnd in die scham vnterstochen würdt.

¶ Die hailsgeschwäre werden nützlich angestrichen/ mit Pfeffer vnter honig vermischt.

¶ Pfeffer heißt Griechisch πέπερι. Arabisch Fulful. Lateinisch Piper. Welsch Pepe. Spanisch
Pimienta. Frantzösisch Poyure. Behmisch Pepř.

C

Von Aegyptischem Pfeffer.

Cap: LXXXIX.

Aegyptischer Pfeffer. Piper Æthiopum.

D

Es ist noch ein ander Pfeffer/ den bringt man jetzund anderen gewürtzen auß Aegypten/ von der stadt Alexandria. Er wechst in langen schoten/ wie die Faseln oder Erbsen. Die körner sind kleiner dann der gemeine Pfeffer. Diesen Pfeffer brauchen die schwartzen Moren wider das zittern gleich wie wir den Bertram/ kewen jn im mund/ vñ halten jn auff dem bloßen

Papi.

¶ Dieser Pfeffer heist Lateinisch Piper AEthiopum. Bey etlichen

Von

A

Von Jngwer. Cap: XC.

Gestalt.

Etliche vermeinen/ Jngwer sey die wurtzel des Pfefferbaums/ aber dem ist nicht also/ spricht Dioscorides, dann der Jngwer ist an besonders gewechß/ das findet man am meysten in der landtschafft Arabiæ, die man Troglodytica nennet. Deßgleichen auch inn India. Die einwoner derselbigen lender nützen die bletter des frischen Jngwers in der kost/ vnd ärtzney/ in allermassen wie wir die Rauten gebrauchen. Diese bletter sindt der gestalt nach den Lorbeerblettern/ verjungen sich zwey oder dreymal im jar/ vnd ist in denselbigen landen kein gewechß gemein. Die wurtzlen sindt knodecht/ werden außgraben/ so die bletter anfangen zu verwelcken. Jr nemen gemelte wurtzlen nicht alle einerley grösse haben/ so findet man doch bißweilen etliche/ deren eine ein pfund schwer wige. Sie seindt nicht vber zwo spannen tieff in die erden gesetzt. Man bringt den Jngwer nicht allein rohe/ sondern auch mit Zucker/ oder mit dem safft auß grünen hülsen/ frisch eingemacht. Solcher frischer eingemachter Zucker ist gar vil köstlicher/ dann der dürre/ welchen vnsere Apotecker in laugen beytzen/ vnd darnach in Zucker werffen.

Außlesung.

Die besten Jngwerswurtzeln sollen sein weiß/ schwer/ derb vnd nicht mürb. Dann Jngwer ist offt falsch/ dann die kauffleute nemen die verlegene/ wurmessige wurtzeln/ streichen die löcher zu mit Rubrickenfarbe/ vnd truckners darnach an der Sonnen. Alsso nutzen sie den schlechten Jngwer auff/ vnd verkauffen jn für gutten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Jngwer ist heyß im dritten grad/ vnd feucht im ersten.

Jn Leib.

B

¶ Der Jngwer erwärmet/ ist dem kalten magen gutt/ stercket die dewung/ weycht den bauch lustlich/ vnd ist kreffrig wider alles/ was das gesicht vertunckelt. Er würdt auch in den ärtzneyen vermischt/ die man wider vergiffte bereytet.

¶ Jngwer vermischt in die kost/ ist fast gutt für geschwünden. Wein/ darinn Jngwer vnnd Mastich gesotten ist/ nimpt hinweg den weetagen des magens vnnd der därme/ so von winden herrüren.

¶ Jngwer ist allen menschen gesundt/ welche jnnerlich erkaltet seindt/ fürnemlich aber der erkaltten mutter. Darzu dienet fürtreffenlich wol der frische eingemachte Jngwer/ dann er wärmet/ öffnet die verstopffung/ vnd bringt den frawen jre heymligkeit.

¶ Wer kein lust zum essen hett/ der neme Jngwer/ weissen Pfeffer/ jedes inn gleicher wag/ stosse darnach Quittensafft/ essig/ vnd Zucker/ mische es wol/ vnd laß es miteinander erwallen/ biß das es zu latwerge wirdt/ das gebrauch früe vnd abendes.

¶ Etliche nemen Jngwer/ vmbwinden jn mit Hänffenwerck/ vmbbindens mit einem faden/ weychen jn wenig in wasser/ legens vnter heisse aschen/ alsso bratet sich der Jngwer/ vnd wirdt weych. Darnach schneiden sie jn klein/ mischen saltz darunter/ vnd essens zum schlafftrunck/ soll die dewung stercken.

¶ Andere strecken Jngwer an ein messerspitz/ braten jn vber einer brennenden holtzfackel oder kertzen/ schaben darnach das schwartze darvon.

¶ Widerumb so nemen andere ein schnitte gebähet Semmelbrot/ netzens in weinessig/ streween darauff gestossnen Jngwer darauff/ vnd essens/ wenn sie wöllen zu bett gehen/ trincken nichts darauff/ das soll dem blöden magen vnd der schwachen dewung wol bekommen.

¶ Welche von natur ein hitzige leber haben/ die sollen nicht vil Jngwer gebrauchen.

Aussen.

C ¶ Weme die zäne wee thuen/ der neme Jngwer/ schneide jn klein/ siede jn im wasser vnd hale die brüe warm auff dem zan.

¶ In summa (spricht Dioscorides) Jngwer tregt an krafft vnnd würckung mit dem Pfeffer vil vberein/ doch ist dieser vnterscheid zwischen jnen: Der Pfesser wermet schnell/ aber seine hitz gehet balde. Dargegen wermet der Jngwer nicht so behendt/ aber seine hitz bleibt vnd bestehet lenger.

¶ Jngwer heist Griechisch vnd Lateinisch Gingiber, Zinziber. Arabisch Zingibe. Welsch Gengeno. Spanisch Gengiure. Frantzösisch Gingimbre. Behmisch Zazwor.

Zitwar. Zedoaria.

Stell.

DJE edle Zitwarwurtz ist dem Jngwer gleich. Man bringt sie auch auß den Orientischen Jndien/ wie andere gewürtz.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Zitwar ist warm vnd trucken im anfang des dritten grads.

In Leib.

D ¶ Zitwar erwermet alle jnnerliche glieder/ sterckt den magen vnd das hertz/ zertreibt die winde/ stellet das würgen vnd bauchrhur/ benimpt das grimmen/ wendet den husten vnnd heiserkeit so sich von kalter materien erhebt. Zertreibt die geschwulst der mutter/ tödtet die würme/ öffnet die verstopffung des harns/ vnd der frawenzeit/ widerstrebt dem gifft/ vnnd Auicenna schreibt nit kein edler ärtzney wider das ertzgiftige kraut Napelum, dann der Zitwar.

¶ So jemandts Knoblauch gessen hett oder Zwibeln/ vnnd köndte den geruch nicht leiden der esse Zitwar darauff/ alsso wirdt der böse geruch vntergedruckt.

¶ Zitwar diene wol den kalten feuchten menschen/ die zu kalten seuchen geschickt sind.

¶ Man macht auch in der weinlese Zitwarwein/ der ist treffenlich gute für die böse lufft zu zeit der Pestilentz/ sterckt das hertz/ vnd treibt die bösen giftigen dämpffe darvon/ vnd solle den wein im täglichen brauch haben die jenigen/ welche offt ein schwindel vnnd gleich wie ein ohnmacht ankompt/ man macht jn alsso: Leg der besten/ grossen Weintrauben in ein vaß/ an schütte darauff gestossenen Zitwar/ leg widerumb ein ander schicht/ streewe aber Zitwar darauff wie vor so offt/ biß das vaß voller Weintrauben wirdt/ biß ein halbe spannen vnter dem öberboden oder deckel/ darnach geuß darauff ein gutten newen most balde von der pressen/ laß jn alsso im vaß ein jären/ wenn er lautter wirdt/ mag man jn trincken. Auff gemelte weise mag man von andern kreutern oder gewürtzen die weine anrichten.

¶ Für die böse lufft zur zeit der regierenden Pestilentz: Nim Zitwar/ vnd Rhabarbara jedes in gleicher wag/ zerstoß/ vnd legs in gutten gebrandten wein oder Aqua vitæ, darvon solle du ehe dann du außgehest/ trincken/ vnd die zäne sampt dem zanfleisch vnd rachen wol raiben.

Aussen.

¶ So die Pestilentz regieret/ soll man Zitwar in gutten scharpffen essig beyzen/ vnd ein stücke im mund halten/ wenn einer außgehet/ oder bey den leuten ist/ so behütts den menschen vor der vergifften lufft.

Von gemeinen Cardamömlen vnd Pariß körnern.

Cap: XCI.

CARDAMOMI SPECIES

B

Geschlecht vnd Gestalt.

DRey geschlecht Des *Cardamomi* werden von *Alexandria* vnd auß Orientischen landen zu vns gebracht/ vnnd im der ärtzney gebraucht/ nemlich das grosse/ mittel/ vnd kleine: haben alle vil samen oder körner in schelffen beschlossen.

¶ Die schelffe des grossen ist anzusehen wie ein Feig/ derb/ zähe/ vnnd leicht/ dem deckel der Indianischen nuß nicht vnähnlich/ mit etlichen linien der samen nach der lenge durchzogen. Hat jnwendig vil röelechte körner/ die sindt mit vilen/ weißen heutlen vmbgeben vnnd vnterschieden. Etliche nennens Melegetas, darumb das sie dem Cardamomen/ welchen man im Hertzogthumb Meilandt Melegam nennet/ gleich sehen. Sindt im geschmack scharpff/ am geruch lieblich / daher sie von etlichen Grana Paradisi geheissen werden.

¶ Die schelffe des mittelen ist länglecht/ dreyecket/ hoolkrelecht/ oben mit einem stumpffen spitzlein. Jnwendig ligen langlechte/ bleychrote körnlen in zweyen zeilen/ die sindt auch mit heutlen vmbfangen.

¶ Die schelffe des kleinen ist kurtz/ dreyecket/ nahendt als die Buchäcker/ doch dicker. Die innerliche körner sindt gegen den obgemeleten zweyen geschlechten die allerkleinsten/ ligen zwischen einem mittelhäutlen zu beyden seiten/ an der gestalt etwas rund/ vnnd am angriff ein wenig eckicht.

¶ Alle obgemelte körnle lassen sich leicht brechen/ sindt scharpff/ lieblich vnd wolriechend/ wie die negelein. Doch ist das grosse den andern mit der schärpffe vberlegen: allso auch das kleine den mittlen.

C ¶ Ob aber diese geschlecht der körner samptlich/ oder eins auß jnen/ das rechte waare Cardamomum der alten Griechen sey/ kan ich eygentlich nicht wissen. Es bezeugen wol die alten das Cardamomum schelffen hat/ dann man list im Galeno, das Zeno da er sein ärtzney wider gift reyetet/ vnd Cardamomum darzu nam/ warff er die schelffen daruon. Weitter beside Galenum decimo de antidotis, post Democriti descriptionem, in Theriaca carmine descripta, jm dritte buch befindestu auch die schelffen des Cardamomi. Deßgleichen auch lib. septimo de comp. med. secundum locos cap. 3. Ich wolte zwar leicht zulassen/ das das grosse Cardamomum (von jm geschrieben) der alten waare Cardamomum sey/ aber zwey ding jrren mich: Eins/ das Galenus de simpl: med: facult: stracks schreibt/ Cardamomum sey am geschmack bitter/ darumb also auch die würme im leibe/ so doch in vnserem angeregten Cardamomo kein bitterkeit gespürt wirt. Zum andern/ list man von der Griechen Cardamomo, es beschwere das haupt mit seinem starcken geruch/ vnnd lasse sich nicht leicht brechen oder zerknellen/ so doch vnser Cardamomum eines lieblichen/ vnbeschwerlichen geruchs ist/ leicht zu beissen vnd zu brechen. Es sey nu dem wie jm wolle/ ist diß gegenwertige Cardamomum nicht ein vnedel gewürtz/ keines wegs zuuerwerffen/ vnd kan die meines erachtens nicht vbel/ die es an stadt des rechten/ waaren Cardamomi zu den artzneyen gebrauchen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Cardamömlen sindt in jrer art warm vnd trucken/ doch nicht so sehr/ als die Aniß.

In Leib.

¶ Cardamömlen vnd Parißkörner sindt gutt genützt denen/ mit welchen das hergehet/ onmacht/ oder schwindel ringet: darüber getruncken/ oder das puluer in einer brüe eingenommen. Stercken den magen/ bringen gutte hülff zu dewen.

¶ Cardamomum gepuluert/ darunter gemischt Negelen/ jedes gleich vil/ das gemischt mit gutten wein/ benimpt des magens auffstossen/ vnd das brechen oben auß.

¶ Cardamomum mit Aniß gemengt/ getruncken mit wein/ bringt lust zum essen.

D ¶ In allen jnnerlichen kranckheiten/ so von kälde erwachsen/ mag man Cardamomen dargen/ das dienet fast wol darzu/ vnd sonderlich den frawen.

Aussen.

¶ Cardamömlen gestossen/ mit honig vermischt/ vnd angestrichen/ vertreibt die flammen/ welche vom schlagen oder stossen kommen.

Von Negelblumen. Cap: XC

Geschlecht.

DEr Negelblumen/ welche etliche newe Kreutterbeschreiber Veronicam coronariam nennen) sindt fürnemlich zwey geschlecht/ Zäm vnd Wild.

Gestalt.

¶ Die zämen haben langlechte/ spitzige blätter/ wie Bockshornkraut/ außgenommen/ das sie kürtzer/ zwey oder drey mal dicker/ vnd aschenfarbig sindt. Jhre stengel wachsen rund/ elenlang/ zu zeiten lenger/ vnd mit vilen geleichen abgeteylet. Bringen oben auff knöpffe/ darauß schlieffen die schönen/ lieblichen/ vnnd holdseligen blumen/ viler farben/ als weiß/ rot/ weiß gesprengt mit rotem als bluteströpfflen/ vnd dergleichen seltzam durcheinander gefüllt vnd vngefüllt/ riechen lieblich als die rechten Negelen/ daher sie dann den namen haben. So man diese blumen nicht abbricht/ bringen sie schwartzen samen/ als Zwibelsamen/ in dreygen köpfflen verschlossen. Die wurtzel ist rotweiß/ einzig/ vnd reucht wol.

¶ Das wilde geschlecht ist zweyerley: Das erste nennet mã Donnernegle/ Bluteströpffle/ auß

Negelblumen. Flos Garyophyllorum. A

B

[illegible]/ vngebawetem/ sandechten orten/ ist ein magers/ dürres krentlen/ bringt zu öberst etliche oder sattrote blümlen/ sindt die kleinsten vnter allen Negelblumen/ vnnd einfach/ mit fünff oder sechs blettlen/ geben fast keinen geruch.

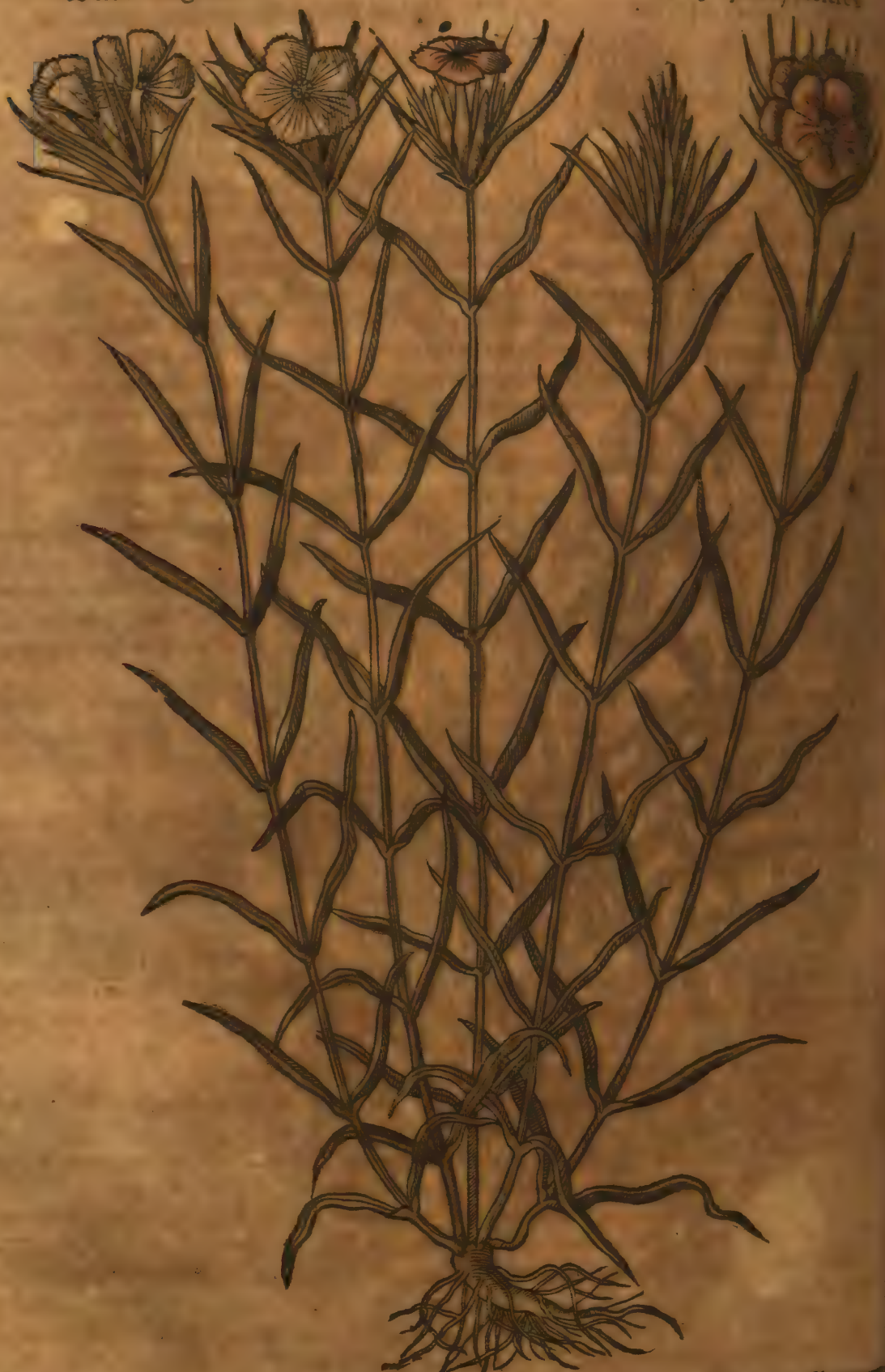
Das ander wild geschlecht nennet man Hochmut/ vnd Mutwillen. Seind eben so cher [illegible] mit schön leuchtfarbweisse blümlen/ daran sindt alle blettlen gefidert vnd zerspalten/ wachsen in gär[illegible] vnd äckern.

Sonst seind diese zwey wilde geschlechte den zämen ähnlich mit graß oder blettern/ stengeln/ [illegible] vnd wurtzeln.

Es ist zuverwundern/ das die allten diese schöne/ lustige/ vnd herrzlich wolriechende blumē [illegible] vorgangen haben/ sintemal diese blumen mit jren farben/ vnd geruch den Rosen

nichts

C Wilde Negeln. Garyophylli ſylueſtres



D

nichts zuuor geben. Ja ſie ſindt werhafftiger vnd beſtendiger/ dann die Roſen/ das ſiher man
man die Roſen abwimpt/ tauren ſie kaum einen tag/ verwelcken alßbaldt. Aber die Negelin
bleiben vier tag/ oder langer in jrer wirde.

Zeit.

Beyderley geſchlechte/ zam vnd wild/ findt man zu Sommerßzeiten. Die zam
blumen weren biß in Winter hinein/ ſie kömen aber die ſtrenge kaldte nicht dulden/ darumb
die Jungfrawen jre beſondere ſcherben vnd gefäß darzu/ ſolche ſtöck vor dem Winter
zu erhalten/ doch ſo ſchön wetter verhanden/ ſtellet man ſie hinauß an die Sonnen/ laßt
bißweilen beregnen/ tregt ſie alßdann widerumb in keller. Vnd ich hab offt wargenommen

in Wasser in den kellern gewachsen vnd geblüet haben. Sie sindt gern an Sonnreichen orten. A
¶ Wilen die Negelblumen von mancherley farben haben/ so nim den samen von den roten/
vnd zerstoß/ stoß die zweyerley samen in ein federkil/ vnd verscharre diese feder in die erden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das diese blumen warm vnd trucken sindt/ zeigt an der geruch/ vnd der bitter geschmack.

In Leib.

¶ Negelblumen zu pulver gestossen/ vnd eines quentlen schwer in einem trunck wein (wo kein
wein oder herz vorhanden) oder Rosen vnd Ochsenzungen wasser/ deßgleichen auch mit Granaten
oder Citronen safft eingenommen/ sindt gutt wider die onmacht/ vnd hertzzittern.

¶ So man diese blumen mit so vil Betonien in wein trinckt/ oder Maioran/ Roßmarin/
Salbey kreter/ vnd ein quentle der Negelblumen in dieser brüe einsupt/ dienen sie wider den schwin-
delenden siechtag/ krampff/ schlag/ zittern/ vnempfindligkeit der glieder/ vnd schlaffsucht.

¶ Man macht auch Conserua zucker auß diesen edlen blumen/ wie von Rosen/ vnd Veiolen:
wenn man stößt die blumen mit zucker in einem steinern mörsel/ thuet sie dann inn ein glaß/ ver-
machts oben zu/ vnd lessets ein weil an der Sonnen stehen. Solche eingemachte blumen gessen/
stercken dem hertzen krafft. Haben auch ein sonderliche vnd wunderbarliche art das gesicht zu stercken.
Sie stillen das würgen/ brechen/ vnd die bauchrhur/ benemen das weethumb der mutter.

¶ Man macht auch köstlichen essig von diesen blumen/ allso: Nim gutten scharpffen wein-
essig vier oder vier pfund/ thue darein ein pfund Negelblumen/ stopff das glaß oben zu/ vnnd
setz es an die Sonne. Dieser essig ist treffenlich gutt wider die onmacht/ so man jn an die nasen vnnd
schläfen streicht/ oder ein federlin darein netzt/ vnd in die nasen stößt/ es hilfft dem krancken baldt
erwecken auff. Dieser essig dienet auch wider die Pestilentzische böse lufft/ so man die hende vnd das
angesicht damit befeuchtet.

¶ Negelblumen im weissem wein getruncken/ heylet alle gifftige stich vnnd biß/ die von
schlangen oder wütigen hunden kommen. Sie vertreiben die bauchwürme/ vnd fürdern die geburt.

¶ Der safft auß dem gantzen gewechß gedruckt/ ist gutt wider die Pestilentz/ so man jn baldt B
darauff trincket/ vnd sich im bette warm hellt.

¶ Die blumen gepuluert/ vnd getruncken morgens frue/ bewaren für der trunckenheit.

¶ Der wilden Negleu safft oder das wasser daruon gebrendt/ ist ein heylsame ärtzney zu dem
stein/ dann es zermalet vnd treibt jn auß mit dem harn durch die blasen/ zween oder drey löffel
eingetruncken.

Aussen.

¶ Man wirfft die Negelblumen in Baumöl/ stellets an die Sonnen/ solchs öl ist behülfflich
wider die biß der rasenden hunde vnd Schlangen/ heylet auch die flüssige löcherte schäden vnd fisteln/
wenn gethan.

¶ Negelblumensafft in die augen getropfft/ schärpfft das gesicht.

¶ So sie im wasser gesotten werden/ vnnd solchs im mund warm gehalten wirdt/ linderts
das schmertzen der zän.

¶ Ein leinen tuch in solch wasser genetzt/ vnd vbergeschlagen/ miltert den weetagen/ der im
mutterlieder gewerb ist/ da die glieder auff einander stossen/ als in dem knie vnd anderstwo.

¶ Negelblumen frisch zerstossen/ inn die hauptwunden gethan/ sänfftigen den schmertzen/
bringt die wunden zusammen/ ziehen auch schieffer vnd bein auß.

¶ Das kraut gesotten in wasser/ auff die schlaffadern gestrichen/ benimpt den haupt sein
vnsinnigkeit.

¶ Negelblumen heissen Lateinisch Flos Garyophyllorum, Betonica oder Vetonica altilis,
Herba tunica, vnd Betonica coronaria. Behmisch Karaffilat.

Von Kramerneglen. Cap: XCIII.

Gestalt.

Negelen haben den namen von der gestalt/ dieweil sie
einem eisennagel gleich formieret sindt. Ist ein frucht eines baums inn India,
der gleicher

C

Kramerneglen.

Caryophyllon.

D

der gleichet mit seinen stamm vnd holtz dem Burbaum/ mit den blettern dem Zimmetbaum/ ab genommen das sie ein wenig runder vnd kürtzer sindt. Die frucht oder Neglen schwingt man im Sommer/ so sie zeitig worden. Die besten Neglen sindt oben an den knöpfflen breyt/ so man sie zwischen den fingern zerdrucket/ geben sie ein kleine ölige feuchtigkeit.

¶ Die gegenwertige contrafactur ist genommen worden von einem zweigle on bletter und zweigle der wolerfarne Fra. ciscus Calzolarius Apotecker zu Veron nür gesendet hat. Da ist er auch die Mißneglen/ das sindt die groben/ vngeratenen Neglen/ die man im Latein Antophylla nennet. Item die stile/ daran die Neglen hangen/ Fusti genandt. Die bletter aber/ welche mit zweige abgemalet ligen/ hab ich von den Portugalesern bekommen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Der Nagel Baum wachst in dē Insulen von Molucken, vnd ist von grosse vnnd gestaltnuß dem Larber baum sehr geleich/ außgenomē das das blatt vil schmeller ist. hatt vil zweige vnd menge von blomē welche erst weiß/ dar nach grou zu letzst rott/ vnnd gedruckhnet seinde schwartz vnd sein die Nagel/ welche ausser gustē von den zweigle zu samē wachsen. Die blomen wan sie noch grun sein, gehen alle anderen blomen mit lieblichem reuch vber.

A

Die Neglen erwermen/vnd trucknen im dritten grad.

In Leib.

Neglen gessen/oder in wein getruncken/stercken das hertz/leber/magen/vnd haupt. Fürdern die dewung/stillen das würgen vnd brechen/ item den durchlauff. Auch sindt sie behülfflich wider alle gebresten des hirns/als ist S. Valtins leiden/der schlag/krampff/zittern/schlaffsucht/vnd ungewondigkeit der glider.

Neglen zerstossen/vnnd zwey quentlen schwer mit milch gessen/ mehren den natürlichen safft/vnd locken zur vnkeuschheit.

Neglen gessen/oder darmit gereuchert/sindt gutt wider die Pestilenzische lufft.

Wann der athem vbel stinckt/der neme die rinden vom Rockenbrot/Galgan/ vnd ein wenig Neglen/mische es zusammen/vnd brauchs mit wein/es hilfft.

Von den Neglen pflegt man ein köstlich öl zu distilliren/ hat alle die tugendt vnd krafft des Galgans/innerhalb vnd ausserhalb des leibs zu brauchen.

Wider das würgen vnd widergeben des magens/ auch wider den durchlauff von kalter vrsach/nim an schmutz gebähet brot/netze es in Maluasier/ bestrewe es mit gestossenen Neglen/ vnd iss.

Aussen.

Wann gutt wolschmeckend bier haben/Nim ein halb lot gutte gestossene Neglen/so vil gestossen vnd zerschnittene Lorbern/ hencks in einem säckle ins vaß.

Wann der schwindel vnd onmacht hergehet/dem soli man getewete Neglen vnter die nasen thun. Darzu ist fürtreffenlich gutt der essig/den man mit Neglen vnd Rosen abbereyttet hat.

Auenzoar in Proœmio libri de conseruant: sanitatem schreibt: Er habs vor langer zeit selbs gebraucht vnd erwert/das so man im Winter die Neglen zu subtilem puluer gestossen/auff die scheittel streuwet/es verzere die kalte flüsse. Aber besser ists/man bestreich zuuor die scheittel mit gesottem wein/darmit das puluer mag haffren/vnd binde darnach ein tüchle vber das haupt/vnder dem kinnen zusammen geknüpfft.

Auch ist es gutt zu allen kalten gebresten des haupts/ so man in die lauge/darmit man das haupt wescht/ein püschle mit zerstossenen Neglen legt. B

Neglen zu kleinem/vnd reinem puluer gestossen/vnd in die augen gethan/ benemen die tunckle des gesichts/vnd die wülcklen in den augen.

Die Neglen braucht man auch zu den Magensäcklen.

Neglen haissen Griechisch vnd Lateinisch Caryophyllum. Arabisch Carunfel. Welsch Carofani. Spanisch Cluo de especia. Frantzösisch Cirophles. Behmisch Hřebýčky.

Von Wildem Bertram. Cap: XCIIII.

Gestalt.

Wilder Bertram oder Niesenkraut wechst an den bergen/vnd steinechten orten. Man pflantzet jn auch in die gärten. Ist nicht ein groß gestend. Hat vil kleine/runde zweiglen vnd ästlen/die kleyden sich mit vilen/langen/schmalen Oliuenblettern. Zu öberst bringen sie runde blumen/beynahe wie die Chamillen. Ist eines scharpffen geschmacks/vnd geruchs.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Wilder Bertram/dieweil er grün ist/wärmet vnd trucknet im andern grad/aber dörr kompt er auff die dritte staffeln.

Aussen.

So man die frische blumen für die nasen helt/ oder dörr gestossen darein thnet/ machen sie

C I. Wilder Bertram. I. Ptarmica.

D

¶ Die Bletter mit den Blumen zerstossen/ vnd vbergelegt/ zerteylen vnd verzeren das vnge-
nen Blut.

¶ Diß kraut gekewet/ lindert den weetagen der zäne/ vnnd zeucht den wässerigen schleim
haupe.

CWilder Bertram heist Griechisch vnd Lateinisch Ptarmica. Behmisch Persam.

¶ Es ist noch ein ander kraut/ wie das bildnuß allhie entgegen anzeigt/ ich halt es auch
geschlecht Ptarmicæ, darumb das es auch Olivenbletter/ vnd darzu Knöpfle hat/ welche
in die nasen stößt/ machen sie niesen. Im Welschlande nennens die Tuscaner Oliuellam, vnd
besen daraus.

Von Schwa-

II Wilder Bertram. II Ptarmica. A

B

Von Schweinbrodt. Erdapffel.

Cap: XCXV.

Gestalt.

Schweinbrodt hat bletter wie das Ephew oder Haselwurtz/ligen auff der erden außgespreitet. Auff dem rucken/das ist gegen der erden/ sind sie etwas braunrot/ aber auff der andern seiten mit weissen flecken besprengt. Hat zarte/glatte stengel/on bletter/etwan vier oder fünff finger lang/ darauff wachsen schöne

 Rosenfarbe

C Schweinbrodt. Erdapffel. Cyclaminus siue Panis porcinus.

D

Rosenfarbe blumen/eines lieblichen geruchs. Die wurtzel ist rund vnnd flach wie ein Rüben vil zaserlen/ausswendig schwartz/jnwendig weiß wie ein Rübe/am geschmack bitter vnd scharff

Zeit vnd Stell.

¶Schweinbrodt blüet zwey mal im jar/nemlich im Früelung/vnd Herbst. Es wechst gern feuchten äckern/an schattechten orten/vnter den Hecken vnd Bäumen/auch vnter den stauden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶Schw

¶ Schweinbrodt ist warm vnd trucken im dritten grad/vnd so streng in seiner würckung/das A
jemand mit dem safft den bauch außwendig schmiret/ macht es stulgänge / vnd tödtet die frucht in
der mutter. Ja so auch ein schwanger weib (sagt Dioscorides) darüber gehet/sey es sorglich/es
möchte ein vnzeitige geburt darauß entstehen.

In Leib.

¶ Die wurtzel gedörrt/gepuluert/vnd auff zwey oder drey quentle schwär in Meth getruncken/
treibt auch durch den stulgang die zähe feuchtung/vnd das böse gewässer/so im leibe ist.

¶ Dürr gestalt/oder mit wein getruncken/bringt sie den frawen jre zeit/ vnnd solchs thut sie
auch so die weiber ein zäpfflen darauß machen/vnd in jre heymligkeit stossen.

¶ Diese wurtzel getruncken/vertreibt das vergifft.

¶ Vnter den wein vermischt/vnd eingenommen/macht sie den menschen truncken vnd voll.

¶ Diese wurtzel dreier quentlen schwer getruncken mit süssem wein/oder mit dünnem leichten
wasser/ bewmpt die geelsucht/ der sie aber trincket/muß in einem warmen gemach von allem
wind vnd kälte gefreyet/sich in ein bett legen/ wol zu decken/ vnnd zum schwitzen halten/dann allso
wird jnen gelben schweiß sichtparlich auß.

¶ Der safft auß Schweinbrodt eines halben lots schwer/mit soviel Rosenhonig vermischt/ein
wenig Muscatennuß vnd Nasier darzu gethan/ vnnd eingenommen / macht stulgänge / öffnet die
verstopffung der lebern/vnd des milzen/hilfft allso wider die sucht des wassers/vnd der gilbe.

Aussen.

¶ So man einer geberenden frawen die wurtzel an den schenckel hencke/gehet die geburt desto
eh von statten.

¶ Die verruckte glieder/das Podagra/die erfroren füß/ vnnd die geschwär so auff dem haupt
stehen/werden nützlich gebähet mit der brüe/da diese wurtzeln jnne gesotten haben.

¶ Diese wurtzeln in altem Baumöl gesotten/vnd angestrichen/heylet die geschwär gantz zu.

¶ So jemande von Natern gebissen were/der söll diese wurtzel vberlegen/so genest er.

¶ Die wurtzel macht ein glatte haut/vertreibt die kindßblattern/vnd flecken. Sie heylet wun- B
den/honig vermischt/vnd angestrichen. So mans auff die lincke seiten legt/lindert sie das milz.
Vertreibt hinweg allerley vngestalt des angesichts/vnd verhütet das haar außfallen.

¶ So man die wurtzel außhölet/voller öl thut/vnd in die heyssen aschen legt/ vnnd zu zeiten ein
wenig wachs darzu nimpt/das es zimlich dick werde/vnd einer salben gleich/ ist sie treffenlich gut
den schrunden füssen.

¶ Die wurtzel reinige die Mutter vor allen andern wurtzeln/allso genützt: Schneidt die wurtzel
ettliche/thue es in ein tüchle/vnnd die fraw stoß diß in jre heymligkeit/dann es zeucht vil vnflats
herauß/ dienet in ire zeit.

¶ Ein fürtreffenliche gutte ärtzney wider das weetumb/ klingen/sausen/ vnnd taubigkeit der
ohren. Nim ein halb pfund Schweinbrodtwurtzeln/schab sie mit einem messer/ vnnd zerschneid sie
gar/ gus darüber dreyerley öl/ als nemlich von Chamillen/Rosen/vnnd bittern Mandeln/jeders
gleich/ laß es sieden es halb ein / darnach seige es durch ein tuch/von diesem öl lasse vier oder sechs tro-
pffen warm in das krancke ohr/so du wilt schlaffen gehen. Die abgesottene wurtzeln aber leg warm
vber das gantze ohr/verbinds wol/das es nicht abfalle/früe thue es hinweg/vnnd schweiffe oder
wasche das ohr mit gutem wein. Diese ärtzney gebrauch zehen tag nacheinander/dann sie hilfft ge-
wiß.

¶ Ein ander dergleichen bewert vnd warhafftig stuck zu den ohren: Nim des Schweinen-
brodtwurtzeln gesaubert vnd klein zerschniten/ein lot/Aquæ vitæ acht lot/vier Pfersingkern/ vnd so
viel bitter Mandlen. Zerstoß die kern/vnnd leg sie sampt den wurtzeln in das aqua vitæ, laß sie drey
oder vier tag darinnen ligen/darnach drucks durch ein tüchle/vnd behalt solch wasser/ es ist sehr
gut. So du wilt schlaffen gehē/laß ein oder zwey tröpffle warm in das ohr/stopffs mit Baum-
wollen. Solchs thue etliche tag nach einander/so empfindest du gewisse hülff.

¶ Man mag auch die wurtzel außhülchen/ bitter Mandelöl darein giessen / das loch zustо-
pffen/ vnnder der heyssen aschen braten/darnach den safft außdrucken/vnd in das ohr tropffen/wie
gemeldet.

¶ Man brauchet auch die wurtzel zum clystieren in der Colica oder Bauchgrimmen/so von kal-
ten flüssen oder winden sich erreget/thuet sonderlich wol.

¶ Der safft von Schweinbrodtwurtzel in die nasen gezogen/macht niesen/reinigt das haupt/
ist aber sehr starck/derwegen etliche küe oder geyßmilch darunter temperirn.

C. ¶ So der safft in den nabel/ vñ vnterhalb des nabels auff den bauch würdt angestr
weycht er den stulgang/doch söll man solchs an den schwangern frawen nicht versuchen.

¶ Der safft mit Honig vermischt/vnd in die augen gethan/vertreibt den starn/vnd
gesicht.

¶ Wenne der mastdarm für den leib gehet/der söll diesen safft mit essig vermischt/ auff
es treibt jn widerumb hinein.

¶ So man diesen safft vnten auff dem mastdarm an die gülden adern streicht/öffnet e
Er verzert kröpffe/vnd allerley herdte geschwülst.

¶ Dieser safft mit Honig in gleicher wag gemischt/ Heylet gewaltig die mundfeule/ vnd
schwäre der zungen. Mit dieser ärtzneyen mag man auch die zäne bestreichen/wider das wee

¶ Der safft mit so vil Braunellenwasser gemengt/ vnd darmit gurglet/ist gut zu den
schwären.

¶ Wer bey der scham gebrochen ist/ der söll mit diesem safft das auffgeblasen gemä
zengle offt schmieren/so muß das außgefallen ding widerumb Hündersich tretten.

¶ Das gebrandte wasser vom Schweinßbrodt in die nasen gezogen/stellet das blut wun
barlich. Solchs thuet auch folgende ärtzney: Nim den safft von Schweinbrodt/vnd Myrr
jedes gleich so vil/thue darzu ein wenig Weirauch/Aloes/vñ Mirrhē/netze darein Baumw
ein leinen wiechen/steckts in die nasen/streich auch diese ärtzney auff ein ander tüchle/vnd
die stirn/es verstellet das blut baldt.

¶ Schweinbrodt heißt Griechisch vnd Lateinisch Cyclaminus, Panis porcinus. Arabisch
thermarien. Welsch Cyclamino. Spanisch Pan de puerco. Frantzösisch Pain de pourceau. Beh
Worech Swinský.

Von Drachenwurtz. Schlangen-
D # kraut. Cap: XCVI.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Drachenwurtz ist zweierley. Grosse vnd
Klein. Die Grosse hat bletter wie Mengelwurtz/doch auff den seiten
gebogen/ mit einem stengel zweyer elen hoch/der ist gerad/glatt/
scheckirt/vnd mit braunschwartzen mackeln besprenget/ wie eine Schlang
ein grosse/runde/weisse wurtzel/ mit einem dünnen heutlen vmbgeben.

¶ Die ander hat auch einen glatten/hohen/stracken stengel/
pfflen besprenget/wie ein Schlange. Die bletter sindt/je eines an einem stil/rundirt/
sehr tieff zerspalten/allso das ein jede spalte gleich ein besonder langes blatt mache. Auff
des stengels stehet ein lang vnd auffgespitzt ding/wie ein hülsen oder scheiden/die ist
vnnd so sie sich auff thut/ kompt alßbaldt ein purpurbraun/lang/ auffgespitzt kölblen
diesem kölblen rings vmbher bringt sie jren samen/ wie ein treublen mit vilen beeren/
sten/dieweyl sie noch vnzeitig/graßgrün/darnach aber/so sie zeitig wordē/gewinnen sie
farb/sindt am geschmack zanger/scharpff/vnnd beyssend. Die wurtzel ist Zwiblecht
zarten schelffen oder rinden bekleidet/am geschmack sehr scharpff.

Stell.

¶ Natterkraut wechst gern bey den zeunen/vnd schatechten orten. Man zilet sie auch
zum Spectakel.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Natterkraut ist hitzig vnd trucken/scharpff/zanger/vnd zeuche ein wenig zusam

In Leib.

¶ Der samen eines halben quentlen schwer/gestossen/vnd mit weissem wein gemischt
den frawen jre zeit.

¶ Natterwurtz gesotten/oder vnter heysser aschen gebraten/darnach zerstossen/mit
mischt/vnd allso wie ein latwergen eingenommen/ist gutt den jenigen/so sehr keichen
man die flüsse auß dem haupt auff die brust gedränglich thuen fallen/dann diese ärtzney

Erste Drachenwurtz oder Schlangenkraut. Dracunculus maior. A

B

lin vnd zähen feuchtung/das sie leicht gereumpt vnd außgereinspert mögen werden.
¶ Die wurtzel mit wein getruncken/treibt den harn/vnd macht ein begirde zur vnkeuschheit.

Aussen.

¶ Der safft auß dem samen oder beeren gepreßt/vñ mit Chamillen oder Baumöl eingetropffet/ stillet den schmertzen der ohren.
¶ Ein linen wiechen in den safft genetzt/vnd in die nasen gestossen/vertreibt die geschwulst des vom weiche Polypus genende wirdt/wehret auch dem krebs.
¶ Die wurtzel zerstossen/vnd vbergelegt/oder zu pulver gemacht/vnd eingestrewtt/heylet aller- ley böß schäden vnd geschwär/die vmb sich fressen. So mans mit honig vermengt/vmb in die Fi-

C Kleine Drachenwurtz oder Schlangenkraut. Dracunculus minor

D

stelln thuet/heylet sie dieselbigen. Vertreibt auch flecken/vnd mäler vnter dem angesicht/vnd am gantzen leib/so mans darmit bestreicht.

¶ Der safft auß der wurtzeln dienet den tunckeln augen/darein gethan.

¶ So jemandt seine hende mit dieser wurtzel bestreicht vnd reibt/darff er sich nicht besorgen vor den Nattern.

¶ Man sagt das der geruch der Natterwurtzblumen/nach dem sie welck worden sind/ die newlich empfangene frucht vmbbringt.

¶ Die bletter auff die frischen wunden gelegt/oder an stadt der leinen wiechen hinein gethan/ heylen sie/doch dieweyl sie noch grün seindt/dann wo sie dürr werden/seindt sie scharpff/ vnd derhalben den wunden nicht bekommen/noch zur heylung fürdern.

¶ Sie

So man einen käs in die bletter wicklet/laſſen ſie jn nicht faulen. A

Natterwurtz heiſt man Griechiſch Δρακόντιον. Arabiſch Luf. Lateiniſch Dracunculus. Welſch Serpentina. Spaniſch Taragontia. Frantzöſiſch Serpentine. Behmiſch Diablýk vnd Geſſěr.

Von Dragoncell. Cap: XCVII.

Dragoncell. Dragoncellus ſiue Dracunculus eſculentus.

B

Geſtalt.

Dragoncell

C

Ragoncell im Latein *Dragoncellus* oder *Dracun-*
lus esculentus, darumb das man in isset mit Lattich oder anderem Sal-
den auch Salsen oder eintuncke darauß bereytet/ist am geschmack sehr
Teyle seine stengel in vil teyl/daran stehen die bletter vngleichs
lang/schmal/spitzig/zart vnd glatt. Oben bringt er weisse drauschlechte
len. Kreucht mit den wurtzlen auff der erden/wie das graß. Etliche
kraut wachse nicht von eigner natur/sondern werde durch kunst allso auffbracht/
Leinsamen in aufgehülchte Zwibeln legt/vnd allso pflantzet/das haben etliche
jnen gefehlet/darumb ichs für kein warheit achte.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Dragoncell wermet vnd trucknet hefftig.

In Leib.

¶ Dragoncell bekompt wol dem kalten magen/bringt lust zum essen/vnd zertreibt die
stercke die vnkeusche glieder/treibt den harn/vnd der weiber blumen. Schleußt auff die

Aussen.

¶ Dragoncell im mund gekewet/zeucht den speichel vnd wässerigen schleim/wie
nigt allso das feuchte haupt.

¶ Die bletter zerstossen/mit Honig gemischt/vnd angestrichen/wischt ab die mäler/so
gen oder stossen kommen.

D

Von wasser Schlangenkraut.
Cap: XCVIII.

Gestalt.

PLINIVS erzelet ettliche geschlecht der Schl-
gentreutter/deren das gegenwürtige das dritte ist/dann seine bletter tragen
dem Cornelbaum vber ein/wiewol sie vil grösser sindt/deren nur eins allwegen
einem langen glatten stil stehet/welcher auß der wurtzel herauß wechst. Die
ist/mit vilen gleichen oder gewerben/wie die Rhorwurtzel/vnd bißweilen
hat an jedem gewerbe vil zaaseln/darmit es sich in die erde hefftet. Diese
am ersten vngeschmack zu sein/aber baldt darauff zwackt sie die zungen/gleich als
den allerkleinsten dörnern. Sein frucht ist ein langlecht träublen von vilen beeren/
grün/endtlich werden sie rot/wie am Aron. In diesen beeren findet man kleinen/
ten samen. Hat gern sein herberg bey den wassern/wie ich im Mehrerlandt gesehen
gegen Wien.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wasser Schlangenkraut ist hitzig vnd trucken/durchdringt/eyzet auff/vnd
groben zehen feuchtung. Andere würckung seindt oben bey dem Aron vnnd Drachenwurtz
vnd angezogen.

Von

Wasser Schlangenkraut. Dracunculus aquaticus. A

B

Von Aron. Pfaffenpint. Deutschem Ingwer. Cap: XCIX.

Gestalt.

ARon hat Ephewbletter/ fast gestaltet wie hertzen/ mit wassen mackeln besprengt. Der stengel ist spannenhoch/ hat oben ein lange scheyde/ gleich einem hasenohr/ die thuet sich im Aprilen auff/ als dann siehet man darinne ein purpurbrau-

C Aron/Pfaffenpint/Deutscher Ingwer. Arum.

D

ein purpurbraunes zäpffle/einem mörselstönpffel sehr gleich/diß ist sein Blum/darunter wechst
Solchs zäpffle wirdt mit der zeit grösser/ vnnd besetzt sich zu rings vmbher mit grünen körnen
ein träublen anzusehen. Solch träublen wirdt im Herbst schön Corallenrot/wie das Türckisch
Die wurtzel ist weiß/einer langen Zwibel oder Oliuen gleich/mit vilen harechten zäsln/am gschm
sehr scharpff.

Stell.

Aron wechst gern in alten wälden/hägen/vnd schättigen orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Arisarum I. A

Klein Aron. I.

B

¶ Aron ist hitzig vnd trucken wie die Natterwurtz.

In Leib.

¶ Aronswurtzel gesotten/ oder vnter heisser aschen gebraten/ darnach zerstossen/ mit honig vnd süssen Mandelöl zu einer latwergen gemacht/ vnd eingenommen/ reumpt die brust von dem zähen schleim/ macht wol außreuspern/ ist eine auß den fürnembsten ärtzteyen wider das keichen/ kurtzen athem/ vnd kalten husten. Darzu dienet auch die wurtzel gedörrt/ zu pulver gestossen/ vnd mit mehl gemischt/ vnd brot darauß gebacken/ dann sölch brot hat vilen geholffen/ welche mit engigkeit der brust oder athems beladen gewesen. Bewaret auch für dem gifft.

¶ Die wurtzel in milch gesotten/ vnd gessen/ benimpt den husten.

C Klein Aron. II. Arisarum

D

¶ Etliche haltens für gantz gewiß/ so man die wurtzel mit der speiß kocht/ vnd ſie [illegible] hätte den menſchen vor aller Peſtilentz.

¶ Der ſafft von dem kraut gedruckt/ vnd ein löffeluol/ oder mehr eingetruncken/ [illegible] giffe vnd Peſtilentz zu wider/ vnd ſo man ein wenig eſſig darunter miſchet/ brennet die [illegible] ſafft nicht mehr auff der zungen/ wie ſie ſonſt allein pflegt zuthuen.

¶ Des ſamens/ oder der körner zwey quentlen ſchwer mit weiſſem wein getruncken/ [illegible] frawen zeit/ das bürdle/ vnd die hinderſtellige vnreinigkeit nach der geburt.

¶ Das gebrandt waſſer ſoll den bruch heylen/ all tag drey oder vier lot getruncken.

¶ Ein köſtlich experiment wider den bruch/ iſt an vilen menſchen bewert worden: [illegible] Wintergrün/ das in wälden wechſt/ man nennets auch Waldemangolt/ zwo handvol [illegible] wurtzel ein wenig mehr dann ein halb Hünerey groß/ zerſchneid das kraut/ vnd zerſtoß die [illegible] gemach

Contr: Ruptur.

auf darüber zwey maß wasser. Seuds bald ein/ darnach seihe es durch ein tuch/ vnd drucks seuber A
auß. Von dieser brüe soll der siecht all tag früe/ vnd auch zu abendts/ wenn er schlaffen gehet/
ein warmen trunck thuen. Das kraut aber/ so nach dem abseihen blieben ist/ soll er im
warmen stossen/ vnd pflasterßweise auffbinden/ da der bruch sein vrsprung hat/ doch soll das außge-
schossene gedärme erstlich in leib widerumb geschoben sein. Mit gemeltem tranck vnd pflaster soll
er etliche tage nacheinander anhalten/ vnnd sich diese gantze zeit nicht vil bewegen/ ja das meyste
teil zu bett liegen/ sich von aller vnmässigkeit des essens oder trinckens enthalten/ so wirdt jm ge-
holffen.

Aussen.

¶ Der safft von der wurtzel mit Fenchelwasser gemenget/ vnd in die augen getropffet/ macht
sie rein vnd klar.

¶ So man mit dieser wurtzel reuchert/ verscheucht sie die Schlangen/ vnnd allerley vnzifer/
wo sie mit dem rauch vbereilet werden/ fallen sie vmb/ als weren sie todt.

¶ Die Welschen weiber brennen wasser auß diesen wurtzeln/ preisens hoch/ das angesicht
darmit klar zu machen/ vnd die runtzeln darmit außzutilgen. Etliche drucken den safft auß der
wurtzel/ trucknen jn an der Sonnen/ vnnd so sie jn brauchen wöllen/ zerlassen sie jn widerumb mit
Rosenwasser/ darmit bestreichen sie das antlitz/ dann es macht die haut sehr glatt/ vnnd
weiß.

¶ So man den safft auß der wurtzeln dem schwangern Rind oder viehe zur not an das geburt-
glid smiert/ zeuchet er die frucht herauß.

¶ Aronbletter mit Küekot gemenget/ vnd warm vbergebunden/ benemen den schmertzen des
podagrams.

¶ Die grünen bletter vbergelegt/ heylen die allten böse schäden/ vnd fisteln/ dann erstlich sau-
gen sie/ trucknen die vbrige feuchtigkeit auß/ darnach heylen sie. Dergleichen thuet auch die wur-
tzel/ dann wo sie gepulvert wirdt/ vnd eingestrewet/ so reinigt sie alle vnsauberkeit der allten wun-
den vnd förderts zur heylung.

¶ Zu dem Pestilentzischen Apostem vnd blattern ist kaum ein heylsamer kraut/ als eben die
grünen bletter von Aron darüber gelegt/ vnd seind solche bletter/ grün oder dürr/ auch warhaffig nutz
vnd gut zu allen faulen schencken.

¶ Das gebrandt wasser/ oder der safft auß den blettern/ saubert alle vnflätigkeit der wunden B
vnd geschwären.

¶ Aronkraut mit der wurtzel in öl gesotten/ vnd warm darauff gesessen/ heylet die Feig-
blatern.

¶ So man Aronbletter in die madigen käß legt/ so weichen hinweg die maden/ vnd bleibt der
käß gut vnd werhaffig.

¶ Die roten körner zerstossen/ oder der safft darauß gewunnen/ vnd mit Rosenöl vermischet/
vnd in die ohren warm gelassen/ hilfft wider das weethumb derselben.

¶ Aron heist Griechisch vnd Lateinisch Aron. Arabisch Iarus. Welsch Aro. Spanisch Ya-
ro. Frantzösisch Vid de chien. Behmisch Aron a neb Aronowa brada.

Arisarum.

Es ist noch ein ander geschlecht des Arons/ welchs Dioscorides Arisarum
nennet/ vber mit den blettern dem Aron gleich/ außgescheyden das sie vil kleiner vnnd zärter sindt.
Stosset einen dünnen stengel/ der tregt oben ein krumbs kölblen oder ohr/ das ist auff der einen sei-
ten auswendig auff purpurfarb geneygt/ darauß gehet ein kleins zünglen auch fast dieser far-
be. Die wurtzel ist weiß/ groß als ein Haselnuß/ oder Oliuen/ mit vilen subtilen zaseln besetzt/ am ge-
schmack vil schärpffer/ dann das Aron. Es wechst vmb die stadt Rom.

¶ Matter findet man ein kraut/ das halten etliche auch für Arisarum, hat lange/ schmale/
grüne weiche bletter/ die hangen an langen stilen. Bringt auch ein Zwiblechte wurtzel wie das erst-
genant Arisarum, mit vnzelich vilen/ dünnen/ vnd weissen zaseln vmbfangen. Hat am geschmack
nit so grosse schärpffe/ die ich für kein rechte schärpffe achten kan/ derhalben wil ichs lieber Pseu-
do Arisarum dann Arisarum nennen.

¶ Was von des Arons kräfften geschrieben ist/ mag wol auch/ ja etwas mehr/ von [illegible] so verstanden werden.

Von guttem Heinrich oder Schmerbel.

Cap: C.

Gestalt.

DEß gutten Heinrichs (im Latein *Bonus Henricus*) Blettet vergleichen sich zum teyl dem Sawerampffer oder Aron/ zum teyl dem Wegrich/ am angriff weych vnd schmutzig. Stößt seine stengel in [illegible] en/ daran wachsen vil gelbe oder braunlechte blümlen/ vnd folgends der same zusammen gedrungen wie ein geheuffleter spitziger traub/ der da anfahet [illegible] en. Die wurtzel ist groß/ lang/ vnd weißgelb. Wirdt allenthalben [illegible] den vngebawten orten/ vm den dörffern/ hinder den zeunen/ auff den alten hofstetten/ vnd [illegible] den strassen gefunden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der gutte Heinrich hat ein ebenmässigkeit im der wärme vnnd kälde/ trocknet ein wenig/ D Ist ein gemein wundkraut.

Ein ander gutter oder Stoltzer Heinrich.

Es ist noch ein ander kraut/ das nennet man auch gutten oder Edlen Heinrich/ Hundßmelten/ vulgò Atriplex Canina, solte oben im einvnd vierzigsten Capitel von den Melten beschrieben sein/ aber von wegen des namens reimpt sichs hieher auch nicht vbel. Ist ein stinckends Miltengewächß. Hat bletter wie kleine Scheißmelde/ melbecht vnd aschfarb: kleinen/ schwartzen samen/ eines starcken faulen geruchs. Wechst an trucknen hoffstetten neben mawren vnd zeunen/ da die Hund hin brunzen. Thuet sich järlich im Mayen herfür wie andere Miltenkreutter/ im Augstmonat verschwindt es wider.

¶ Dieser Heinrich ist ein gewiß experiment für die würm im faulen wunden der vnsern thier/ angehenckt/ vnd in die faulen schäden gerieben/ da müssen sie außfallen.

Gutter Heinrich oder Schmerbel. Bonus Henricus. A

B

Von Natterzünglin. Cap: CI.

Stell/ Zeit/ vnd Gestalt.

Natterzünglin wechst auff den wisen/ wirdt fürnemlich im Mayen gefunden/ aber darnach vergehet es/ vnd wirdt nicht mehr gesehen. Es hat ein einiges feystes blatt/ fingerßlang/ vnten breyt/ oben gespitzt/ fast wie der Wasserwegrich/ auffgeblasen/ auß welches mitte ein stil gehet/ mit

C Natterzüngin. Ophioglosson siue Lingua serpentina.

D

het/ mit einem kölblin/ das ist zu beyden seiten gekerbt/ anzusehen wie ein spitzig Natterzüngle

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das Natterzünglin truckner/ doch on grosse hitz. Ist ein heylsames wundkraut/ dahe
her es auch etliche im Latein Lingulam vulnerariam nennen/ es hat fast die krafft/ wie Wolgem

In Leib.

¶ Natterzünglin mit Katzenzagelwasser etlich tag nacheinander getruncken/ ist gut

vnd därmen/ dann es hefft/ vnd heylet. Dienet auch allso wider das blutt spei- A
en/ vnd rhur/ vnd weisse flüsse der mutter.

Aussen.

¶ Natterzünglin (wie gesagt) ist ein edel kraut zu allen wunden/ fügt sie in kurtzer zeit wi-
der zusammen. Ist gutt zu allen hitzigen vnd bösen schäden. Item es verzert vnd zertrennet die ge-
schwulst/ vnd wehret den kalten brand/ so mans mit schweinen schmaltz vermischt/ vnnd vber-
streicht.

¶ Natterzünglin in rotem wein gesotten/ vnd die roten flüssigen augen darmit seuberlich ge-
waschen/ oder genetzt/ heylet sie.

¶ Natterzünglin heyst Griechisch Ophioglosson. Lateinisch Lingua serpentina. Behmisch
Jazyczek.

Von Affodilwurtz. Cap: CII.

Gestalt.

DAs kraut hat bletter dem grossen Lauch ähnlich/ außgenommen/ das sie lenger vnd schmäler sindt/ in der mitten so erhoben/ das sie fast dreyecket anzusehen sindt. Der stengel ist schön/ glatt/ elenhoch/ bißweilen höher/ zu rings herumb mit seinen weissen sternblumen besetzt/ darauß entspringen rundlechte vnd graßfarbige beere/ darinnen ligt dreyecketer schwarzer samen verschlossen. Es hat vil/ runde/ langlechte wurtzlen/ den Eicheln gleich/ die sindt außwendig schwartzlecht/ jnwendig grünlecht/ eines bittern vnd scharpffen saffts.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Affodilwurtz ist warm/ vnd trucken. B

In Leib.

¶ Affodilwurtz in wein gesotten/ vnd getruncken/ treiben den harn/ die frawenzeit/ den steim
lösen vnder die gelsucht/ anhebende wassersuch/ vnnd Zipperle oder Podagra/ mehren die vn-
keuschheit.

¶ Eines quentlen schwer von der wurtzel getruncken mit süssem wein/ lindert das keichen/
schweren athem/ vnd husten.

¶ So jemandes von Schlangen gebissen were/ der söll diese wurtzel ein halb lot schwer mit
wein trincken. Auch die wurtzeln/ blumen/ bletter/ in wein gesotten oder gebeitzt/ vberlegen.

¶ Die blumen vnd der säme der Affodilwurtz in wein getruncken/ widerstehet hefftiglich dem
gifft der Scorpion. Diese ärtzney lobt auch der allte Nicander wider alle gifft/ inn der beschreibung
eines Thiacks.

Aussen.

¶ Die runde wurtzlen in weinhefen gesotten/ vnd vbergelegt/ trucknen vnd heylen die faulen
gründe/ vnd alle schäden so weitter vmb sich fressen.

¶ Mit Gersten oder Feigbonen mehl gesotten/ vnd vbergeschlagen/ findt sie gutt zu den hi-
tzigen geschwülsten der brust/ vnd des gemächts.

¶ Diese wurtzel zu aschen gebrandt/ vnd mit honig ein salb darauß gemacht/ vnnd angestri-
chen/ macht an statt des außgefallenen haares widerumb anders wachsen.

¶ Der safft auß den wurtzeln gepreßt/ mit süssem wein/ Myrrhen/ vnnd Saffran gesotten/
ist ein außerwelet ärtzney zu den augen/ darein getropffet.

¶ Derselbige safft allein für sich/ oder Weirauch/ honig/ wein/ vnd Myrrha darunter ver-
mischt/ vnd in die ohren warm gelassen/ reinigt sie von dem eytter vnd vnsauberkeit.

¶ Die wurtzeln klein zerschnitten/ in öl gesotten/ vnd angestrichen/ hilfft den erfrornen füssen/
vnd den gebrandten schäden.

¶ Dieses öl ist auch gutt in die ohren getropffet/ wider die taubheit.

¶ Wenn die zähne wee thuen/ der neme den safft von der wurtzlen/ lasse jn warm in das ohr/
auff der andern seiten/ gegen dem schmertzen vber/ er empfindet linderung.

C

Affodilwurtz.

Aſphodelus ſiue Haſtula regia.

D

¶ Mit der wurtzel die weiſſen zittermal nach dem bad gerieben/ vertreibt ſie.

¶ Die wurtzeln in eſſig geſotten/ vnd angeſtrichen/ reinigt die haut von der räude.

¶ So man mit der wurtzel das beſchorne haupt offt reibet/ wachſen krauſſen haar.

¶ Die wurtzel in waſſer geſotten/ vnd die ſchebichte haut des vihes damit gewaſchen/ haſelbſt widerumb das haar wachſen.

¶ Mit der wurtzel gerauchert/ vertreibt die Meuſe.

¶ Affodilwurtz heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Aſphodelus, Haſtula regia. Arabiſch [illegible] unce oder Bhunte. Welſch Aſphodelo vnd Amphodillo. Spaniſch Gamones. Frantzöſiſch [illegible] diles. Behmiſch Kopyčko Kralowſke.

Von Meerzwibel. Cap: CIII.

Scilla.

Meerzwibel.

B

Gestalt.

Die wurtzel der Meerzwibel hat vil rötlechte schelfen vbereinander/ wie die Zwibel/ ist doch vil gröſſer vnnd dicker/ vnten mit vil zaseln. Stößt erstlich ein schönen/ langen/ runden/ vnd glatten stengel herfür/ daran schöne weißgelbe blumen zu gleich auff beyden seiten wachsen. Wenn die blumen ver-

C men verdorren/ vnd abfallen/ so kommen nach vilen tagen hernach auß der Zwibel breyte bletter/ one stile/ wie in weissen Lilgen. Die Meerzwibel blüet dreymal im jar/ zeiget an mit jrer blüet die bequemliche zeit zu ackern. Diese grosse Zwibel in die lufft gehenckt/ verdorret nicht/ bleibt ein lange zeit frisch.

Stell.

¶ Meerzwibeln wachsen in grosser menge im Apulien/ vnnd Sicilien/ fürnemlich bey dem Meer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Die Meerzwibel ist heiß vnnd trucken so hefftig/ das sie auch die haut auffbeissen mag. Sie durchdringt den zähen schleim/ macht dünn/ zerreyle/ öffnet/ saubert/ zeucht auß/ vnd lasst nicht faulen. Sie ist bitter vnd scharpff/ vnd hat vil kleberechten safft.

In Leib.

¶ Die roße Meerzwibel braucht man nicht in leib on schaden/ derhalben soll man die wol bereytten allso: Netze Hänffenwerck in wasser/ vmbwickle die zwibel wol darmit/ verbinde sie nach mit einem nassen faden/ vnd legs vnter heysse aschen/ laß allso braten. Vnd wenn sie zum ersten mal nicht gnugsam gebacken oder gebraten ist/ soll man sie von newem/ mit andrem werck vmbwinden/ vnd braten/ biß das sie weych wirdt/ alßdann schneidet man scheible darauß durchstichet sie mit faden/ vnnd henckts an die lufft/ allso das eines das ander nicht anrüre/ darmit sie vertrocknen. Etliche pflegen die Zwibel (doch die eusserste rinden hinweg geworffen) in wasser zu sieden/ schütten aber das erstgesottene wasser daruon/ vnd sieden sie noch mehr/ biß das die sturcke jrer herbigkeit vnd schärpffe herauß kompt/ hencken sie auff/ wie vor gemeldet/ in lufft zu dörren.

℄ Allso bereyttet/ braucht man sie mit öl/ wein/ vnd essig.

¶ Ein teyl der gebratnen Meerzwibel/ acht teyl sältz/ vnter einander gestossen/ vnd gessen/ weycht den bauch. Deßgleichen thuet der samen/ gestossen/ vnd mit honig oder Feigen gessen.

D ¶ Gebratene Meerzwibeln eines quentlen schwer mit honig vermischt/ vnnd wie ein latwergen gessen/ ist gutt den engbrüstigen/ so nicht leycht athem haben können/ benimpt den langwirigen husten/ so sich von zeher schleimiger feuchtigkeit erhebt/ dieselbigen zertrennet vnd durchschneidet/ das sie leychtlich kan außgereusspert werden.

℄ Meerzwibeln mit Wermut vnd Mastix in wein gesotten/ vnnd mit Zucker ein wenig gemacht/ ist gutt dem magen/ der verstopfften lebern/ vnd miltz. Hilfft wider die gelsucht/ wassersuch/ vnd grimmen im leib/ bringt das harnwasser/ vnd die weibliche blumen.

¶ Meerzwibel gedörret vnd zu puluer gestossen/ solchs puluer eines quentlen schwer mit gesottenem honig vnd essig (das man in Apotecken hat/ vnd Oximel nennet) getruncken/ zeucht den dicken schleim/ vnd schwartze verbrandte gallen durch den stulgang. Allso dienet es fürtrefflich zu den Hauptwee/ schwindel/ fallend sucht/ vnd Podagra.

¶ Es sollen alle die jenigen den gebrauch der Meerzwibeln fliehen/ vnd meiden/ so im leib wund vnd verwundt sein.

℄ Meerzwibeln vber nacht in wasser gelegt/ oder lenger/ so es die Meuse trincken/ müssen sterben.

¶ Die Meerzwibel mit honig vnd essig eingenommen/ vertreibt gewaltig die würme vnd alle vnzifer im leibe.

Der berümpte/ edel/ vnnd fürtreffenliche essig von Meerzwibeln/ *Oximel Scilliticum* genandt.

Diesen essig bereyttet man allso: Nim der weissen Meerzwibeln (dann die mit den weissen schelffen sindt die besten) sauber vnd wasche sie wol/ schneids zu kleinen stücklen/ zeuchs an ein leinen faden dardurch/ allso das kein stücklein das ander anrüre/ henck sie im die lufft/ laß also vierzig vierzig tag nach einander/ damit sie recht wol dürr werden/ darnach lege die gedörrte stücklen in einen steinen krug/ geuß darüber den beste weissen weinessig/ allwegen auff fünffzehen lot Zwibeln ein pfund essig/ vermache das geschirr allenthalbē wol/ das kein dampff oder geruch herausser mag/ setze denselbigen krug in die heisse Sonnen/ vber den gantzen Sommer/ darnach sihe den essig heraus/ truck die stücklen wol auß/ so hastu den scharpffen essig von Scilla bereyt/ zu vilen brechen dienstlich.

der kunder aller vnd hochwirdige arzt Galenus nicht gnug loben/dann er schreibt libro tertio de me- A
thodo medendi paratu facilibus: So jemande von diesem essig all tag früe ein löffeluol trinckt/der ist si-
cher vor allerley mundfeule/ vnd halßgeschwären: das magenmündle wirdt darvon gesterckt: der
mensch bekompt einen leichten athem/ helle stimme/ klar gesicht/ gutt gehöre: verdewet die speise
wol. das seine gebürliche stulgänge vnd harn: behelt nichts vberflüssigs im leibe: darff sich keiner
fäule oder wund darinnen besorgen/ keiner jnnerlichen verstopffung/geschwulst/oder hertigkeit: ge-
winnt ein gutte farbe: vnd in summa zureden/ ist diß ein außerwelte/ thewre/ heylsame ärtzney zu er-
haltung menschlicher gesundheit/ ob gleich etwas vnsaubers mitten in dem gebeine verborgen lege.
Den fallenden siechtagen/ so er noch new ist/ heylet vnd vertreibt sie von grund auß/ aber den alten
vnd verlengt angewurtzleten bewältigt diese ärtzney.dennoch so vil/das er den krancken nicht so offt/
auch nicht so hefftig anstossen kan. Deßgleichen soll man verstehen von dem newen vnnd alten Po-
dagra oder Zipperle.

¶ Wider den schwerlichen athem/da einer gleich erstickẽ will/ward kein ärtzney nie so guet/
als dieser essig/ an löffeluol oder zweyen seuberlich hinab geschlungen/ dann er zertrennet mit gewalt
den zähen schleim/ darinnen die lungen gleich wie in einer pfudeln ligt. Diese herrliche ärtzney hat
erstlich erfunden der grosse Philosophus vnd naturkündiger Pythagoras, der bezeuget in seinen schrifft-
en/ so jemande von diesem essig täglich ein wenig trinckt/ dem gereycht es zum langen leben/ späten
vnd gutem alter/ vnd er Pythagoras selber hat diese ärtzney angefangen zubrauchen im fünffzigsten
jar seines alters/ ist also mit gesundheit kommen biß auff hundert vnd siebenzehen jar.

Aussen.

¶ Meerzwibel rohe in öl gekocht/oder mit hartz vermischt/vnd vbergelegt/heylet die schrun-
den vnd riß der füß. In essig gekocht/vnd vbergeschlagen/ hilfft sie denen/ so von Nattern gebis-
sen sindt.

¶ Meerzwibeln gebraten/ vnd vbergelegt/ vertreibt die hangende warzen.

¶ So man diese Zwibel vornen zu dem eingang der thüren vber die posten henckt/so lang die-
selbige allda hangen bleibt/ soll kein gespenst oder zauberey demselben hauß vnd einwonern schädlich
sein/ sprache Dioscorides.

¶ Die Meerzwibeln vnter das obst gelegt/ lest es nicht faulen. B

¶ Obgenanter essig im mund gehalten/ befestigt die losen vnd wacklende zäne/ vnnd bessert
den vbelriechenden athem.

¶ Das haupt mit öl/ darinne Meerzwibeln gebeizt sindt/ gesalbet/ heylet den fliessenden
grind/ milben vnd schuppen.

¶ Meerzwibel heist Griechisch/ Lateinisch/ vnd Welsch Scilla. Arabisch Haspel, Aschil.
Spanisch Cevolla albatrana. Frantzösisch Charpentaire. Behmisch Cybule Morska.

Von Cappern. Cap: CIIII.

Gestalt.

Cappern ist ein Dornechter staud/breytet sich das me-
rerteyl in die runde auff dem erdtrich auß/ hat krumme stachlen/ wie die Brombeer-
staud. Die bletter vergleichen sich dem Quittenlaub/ seind rund/ steiff/ mit vil
äderlen durchzogen. Die frucht ist den Oliuen ähnlich/ welche/ so sie sich auffthuet/
bringet sie ein weisses/ wolriechendes röslen: wenn solchs abfellt/ bleibt da ein lan-
ge Eycheln/ die ist voll roter körnlen/ gleich wie in Granatöpffeln. Die wurtzel ist
rechtschwartz/ holzecht/ vnd fladert weit vmb sich. Die rinde röelecht vnd vest.

Stell.

¶ Cappern wachsen in vilen landen von sich selbs/ in dürrem trucknen erdtrich/ vnd bey al-
ten bollwercken. Die in Arabia wachsen (wie Plinius vnd Galenus schreiben) haben gifft in sich. Die
in Apulia sindt dem zanfleisch schädlich. Die in Apulia machen den magen sich erbrechen. Die besten
bringt man auß Italien/ Candien/ vnd [illegible]n/ in saltz vnd essig eingemacht. Cappern wöllen ein
bey haben/ ist derhalben kein wunder/ das sie in Deutschen landen nicht auffkommen/ dann
sie nemen die kälte nicht ertragen.

Natur/

C

Cappern. Capparis.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Cappern sindt warm vnd trucken/ einer subtilen substantz. Die rinde von der wurtzel ist bitter/ scharpff/ vnd herb/ darauß abzunemen/ sie sey nicht einerley natur/ dann von der bitterkeit sie ein krafft zu saubern vnd öffnen/ von der schärpffe zu wärmen vnd durchdringen/ von dem herben oder sauren geschmack zeucht sie auch etwas zusammen/ vnd ist kaum ein besser ärtzney zu den stopfften oder verhärdten miltz/ jnnerlich vnd eusserlich gebraucht.

In Leib.

¶ Die rinden in honigwasser gesotten/ vnd getruncken/ zerreylen die grobe vnd zähe feuch-

A

...ziehen sie auß durch den harn/ oder stulgang/ vnd auch bißweilen blutt mitt/ heylen allso das ...brech milz/ vnd das wee in der hufft/ ziehen auch auß dem haupte/ vnnd öffnen das verstopffen ...hirnnetze.

¶ Die Cappern mit saltz vnd essig eingemacht/ wie man sie zu vns bringt/ soll man nicht roh ...sie dann allso sindt sie dem magen ein vnangenemer gast/ bringen durst. Derhalben soll man ...weissen/ vnd quellen lassen/ biß sich das saltz wol daruon abschweyffe/ darnach mit essig/ ...mel vnd Rosinlen/ wie einen Salat/ bereyten/ vnd im anfang der maalzeit essen/ vnnd ob sie ...allso dem menschen wenig speisung geben/ erreytzen sie doch den lust zum essen/ streyffen den ...dem vom magen/ öffnen die verstopffung der lebern/ vnd des miltzen/ vertreiben die würme im ...

Aussen.

¶ Die rinde von der wurtzeln mit essig gesotten/ vñ auff die lincke seiten vnter die rippen gelegt/ ...dienlichem pflaster zu dem schwachen miltz.

¶ Die rinde gekocht/ vnnd pflasterßweise vbergelegt/ ist gut zu den vnsaubern/ bösen ge...schwern/ dann sie reinigt vnd trücknet sie.

¶ Mit wein oder essig gesotten/ vnd im mund warm gehalten/ dienet wider den zänefleisch...fault.

¶ Mit essig gesotten/ vnd angestrichen/ vertreibt die weisse zittermäl.

¶ Cappern heist Griechisch vnd Lateinisch Capparis. Arabisch Cappar. Welsch Capparo. ...Spanisch Alcaparras. Frantzösisch Capprez. Behmisch Kappary.

Vom Pfefferkraut. Cap: CV.

Gestalt.

DIß kraut nennen die Apotecker *Piperitim*. Seine B
bletter vergleichen sich dem Lorberlaub/ außgenommen das sie linder/ grösser/ vnd lenger sindt/ zurings vmbher zerkerbt/ am geschmack gantz scharpff als der Pfeffer. Der stengel ist rund/ zweyer elen hoch/ daran wachsen vil kleiner weisser blümlen/ vnd so die abfallen/ dringt der kleine samen herfür. Die wurtzel ist weiß/ lang/ vnd schlecht/ am geschmack scharpff/ wie die bletter.

Stell.

¶ Pfefferkraut würdt in gärten gezilet zur speiß. Es wechst gern/ dann wo hin es einmal ge...pflantzt wurde/ ist es nicht leicht zuvertreiben.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Pfefferkraut ist warm im letzten grad/ trucken im dritten.

In Leib.

¶ Die bletter werden mit essig vnd Zucker/ aber die wurtzeln mit milch/ bereyttet/ vnd wie ein ...sen zum gebratens dargestellet.

¶ Die wurtzeln/ oder bletter mit wein gesotten/ vnd daruon getruncken/ treibt den verstandes...beym/ vnd der frawen heymligkeit/ erwärmet den magen/ zerteylet die winde/ tödtet die bauch...würme/ vnd sonderlich der samen eines halben quentlen schwer eingenommen.

Aussen.

¶ Die bletter eusserlich gebraucht/ zerstossen vnd vbergelegt/ seindt sehr scharpff/ vnd etzen die ...haut auff.

¶ Pfefferkraut mit so vil Alantwurtz grob zerstossen/ vnnd auff die schmertzige hüfft/ als ...pflaster vbergelegt/ zeuchet die böse feuchtigkeit auß dem grund herauß/ vnd macht in einer viertel...stund grosse blasen/ zerteylet allso das weethumb.

C Pfefferkraut. Lepidium siue Piperitis.

D

¶ Pfefferkraut vertreibe allerley masen vnter dem angesicht/ vnd sonst an dem leibe ... lege/ doch frist es vor in die haut hinweg.

¶ Pfefferkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Lepidium, Piperitis. Welsch Lepidio... Seitaragi. Spanisch Nasitort. Frantzösisch Palleraige. Behmisch Piperak.

Von ...

A

Von Hanenfuß. Gleißblumen.

Cap: CVI.

Hanenfuß oder Gleißblumen. I. Ranunculus. I.

B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Der Hanenfuß sindt zwar vil geschlecht/ aber fürnemlich vier/ die wachsen fast vberal.

¶ Der erste gleichet mit den blettern dem Coriander/ außgenommen das sie

C Hanenfuß oder Gleißblumen. II. Ranunculus II.

D

breyter/ vnd wie Plinius ſchreibt/ in der breyte der Pappeln ſindt/ feyſt vnd weißlecht. De ſuy
iſt grünweiß/ ſchmal/ elenhoch/ bringt am öberteyl kleine/ lenglechte bletter/ vnd klein gelb blu
men/ die ſindt mit fünff bletlen beſetzt/ anzuſehen wie die Rößlen. Die wurtzel iſt weiß/ mit vie
kleinen langen angewachſenen wurtzeln/ wie an der Nießwurtz/ eines bittern vnnd ſcharpffen g
ſchmacks. Wechſt auff den feuchten wiſen/ vnd graßgärten.

¶ Der ander gewönt bletter/ wie der Eppich/ ſönſt tregt er mit den ſtengeln/ blumen vn
wurtzlen mit dem erſten vberein.

¶ Der dritte ſihet mit den blettern dem andern nicht ſehr vngleich/ allein das ſie breyter
rauch/ weißlecht/ ligen auff der erden. Der ſtengel iſt haarig/ rund/ armßlang/ darau

Hanenfuß oder Gleißblumen. III. Ranunculus III. A

B

kaum langlechte bletter/die sindt zerspalten/vnd an dem vmbkreiß außgeschnitten. Die blumen erscheinen goldgelb/ gröſſer dann in den andern/ gestaltet wie die Rosen. Die wurtzel ist wie in den andern gestaltet.

¶ Der vierdt hat bletter nahendt wie das kraut/ Gotts genad/ genandt/ gewinnen doch mehr federn; sindt mit schwartzen mackeln besprenget. Der stengel ist dicker/ vnd rund. Die blumen gelb. Die wurtzeln zaesecht/ wie die obberürten geschlecht.

¶ Es ist noch das fünffte/ wechst in Welschenlanden/ dem dritten nicht vngleich/ fladert mit der wurtzel wat vmb sich. Die mittelwurtz hat vnten ein kügten in der gröſſe einer Welschen nuß/ ist am geschmack scharpff vnd beissend.

¶ Auch hab ich noch das sechste geschlecht gesehen im Behmerlandt/ das hat zerschnittene bletter; goldgelbe blumen/ die sindt fast so groß/ als die Rosen/ darauß machen die weiber kräntze.

C Hanenfuß oder Gleißblumen. IIII. Ranunculus IIII.

D

Stell.

¶ Alle geschleche der Hanenfüß wachsen gern im feuchten erdtrich/ wiewol eins mehr dann das ander.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Alle Hanenfüß sindt scharpff/ hitzig/ vnd trucken/ sie brennen vnd ziehen blasen/ so man sie grün zerstossen auff die bloße haut lege.

In Leib.

Die

Hanenfuß oder Gleißblumen. V. Ranunculus V. A

B

¶ Die Hanenfüß treiben vnten auß/ dann so man fünff oder sechs bletter mit Rosinlen isset/ machen sie etliche stulgänge.

Aussen.

¶ So man die bletter aussen auffiegt/ etzen sie ab die runtzlen von den fingernägeln/ item die warzen/ masen/ vnd andere vnförmliche gewächß.

¶ Gemelte bletter denen/ welchen das Haar außfellt/ ein kleine weil vbergelegt/ bringt jnen grossen nutz/ doch soll man sie baldt widerumb abthuen/ eher dann sie die haut auffetzen.

¶ Hanenfüßkraut/ gesotten/ vñ mit der brüe die löcher wol gewaschē/ so die grosse winterkälte

C außgefressen hat/ heylet sie/ vnd erwermet die erfrornen glieder widerumb.

℄ Hanenfußwurtzel gedörrt/ vnd klein gerieben/ in die nasen geblasen/ macht sehr nießen.

℄ Von der wurtzel der brennenden Hanenfüß in ein Holen zan gethan/ tödtet jn/ vnd macht jn außfallen.

¶ Wider das hufftwee: Nim die bletter vom Hanenfuß/ zerstoß/ vnd leg sie auff die wehe/ laß sie darüber vngefärlich fünff oder sechs stunden ligen/ biß sie blasen machen/ dann alsdann ziehen sie die jnnerliche böse vnd schmertzhaffte feuchtung herausser auff die haut. Diese blasen zerstich mit einem schärle/ so fleust die jauch herauß/ darnach bestreich sie mit vngesaltzener butter oder mit ein frisch Kölkrautblat/ werme es auff einem heissen ziegel/ bestreichs mit butter/ vnd legs auff/ so lindert den schmertzen vom brennen/ vnd heylet in kurtzen tagen.

¶ Gleicherweise legt man die bletter oben auff das haupt/ so zuvor die haare abgeschoren/ wider die flüsse so in die augen schiessen/ welche man sonst mit keiner ärtzney stellen oder beruhen lassen.

¶ Auch pflegt man wider das vnleidliche weetthumb der zäne/ augen/ ohren/ ja auch des gantzen haupts/ die bletter außwendig auff den arm zubinden/ bey dem gelencke der hande/ doch das der leib zuvor purgiret sey.

¶ Man legt sie auch auff die Pestilentzische beulen/ die nicht wol herausser kommen.

¶ Die schalckßbetler vnd landtstreicher pflegen jnen mit diesem kraut die schenckel aufzulauffen/ als weren sie sehr breßthafftig/ diese krancken solt man dem Hencker befehlen.

℄ Hanenfuß nennet man Griechisch Βατράχιον. Lateinisch Ranunculus, Pes coruinus. Welsch Ranunculo, vnd Pie coruino. Spanisch Hierua belida. Frantzösisch Bacins. Behmisch Prystrwet.

Von Anemonerösslen. Cap: CVII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

D Der Anemonerösslen sindt Drey geschlecht. Das eine gewint bletter/ bey nahe wie der Coriander/ allein das sie kleinere vnd mehr spalten haben. Seine stengel sindt haarig/ holkelecht/ vnnd dünn/ tragen schöne purpurfarbe blumen/ so groß als der wilde Magsamen erregt: Diese blumen sindt mit sechs blettlen besetzt/ haben in der mitte ein klein/ schwartzlecht köpffle. Die wurtzel ist wie ein Oliven groß vnnd rundlecht/ mit vil zaseln/ am gschmack scharpff.

¶ Das ander geschlecht hat grössere/ vnd tieffer zerschnittene bletter/ wie die Wolffsmilch. Mit den stenglen gleichts dem ersten/ on das sie etwas dicker sindt/ gerad/ vnnd jnwendig hol. Bringt purpurweisse blumen. Die wurtzel ist kurtz/ fast anzusehen wie die Rapunzeln/ macht on zaseln/ am geschmack scharpff.

¶ Das dritte kleidet sich mit blettern wie der Hanenfuß/ mit dünnen vnnd runden stengeln/ darauff wachsen weisse blumen/ fast in der Rosen grösse/ ein jede mit fünff blettlen besetzt. Bisweilen ist das weisse in diesen blumen mit purpurfarb vermischt/ vnd sonderlich vnten bey dem stengel. Man macht kräntze darauß. Die wurtzel ist zasecht.

¶ Man findet auch ander zwey geschlecht der Anemonerösslen/ wie sie allhie abcontrafet mit zerschnitten blettern/ das eine tregt purpurfarbe/ das ander goldgelbe blumen.

¶ Allerley Anemonerösslen wachsen auff den büheln/ vnnd hohen wisen. Blühen im Lentzen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Anemone ist heysser/ truckner/ vnd scharpffer natur.

In Leib.

℄ Das kraut vnd stengel mit gerolter Gersten gesotten/ vnd gessen/ mehret die milch. Dergleichen thuen sie grün zerstossen/ vnd vber die brust gelegt.

Aussen.

¶ Der safft auß dem kraut in die nasen gezogen/ reinigt das haupt. Dergleichen thut auch wasser von der dörren wurtzel.

℄ Die wurtzel gekewet/ zeucht auß die schlaimige feuchtigkeit.

Die

Anemonerösslen. I. Anemone I. A

B

¶ Die wurtzel in süssem wein gesotten/ vnd vbergelegt/ benimpt die hitze der augen/ vnd alles was das gesicht verfinstert: saubert die faulen vnreine geschwäre.

¶ Die blatter gesotten/ vnd sich darmit gewaschen/ heylet die räude/ vnnd allerley vnsauber-

keit der

C Anemonerößlen. II. Anemone II.

D

keit der Haut.

℄ Baumwoll ym den safft auß den blettern oder wurtzel gezogt/ vmnd ym die schā gebē bringt den frawen jre gewonheit oder heymligkeit.

Ma ym

Anemonerösle. III. Anemone III. A

B

¶ Mit den blettern das haupt geriben / macht nach dem außgefallenen haar anders

C

Anemoner öslen. IIII. Anemone IIII.

D

¶ Diß kraut heist Griechisch/ Lateinisch vnd Welsch Anemone. Arabisch Lackak ahu
men. Behmisch Mak Polský.

Von Kelch

Anemonerösslen V. Anemone V. A

B.

Von Kuchenschell. Cap: CVIII.

Stell.

Etliche setzen die Kuchenschell vnter das geschlecht der Anemonerösslen/ dann sie ist auch scharpff. Erstlich dieweyl sie jung ist/ hat sie sehr rauhe/ vnd klein zerspaltene bletter/ welche so sie erwachsen/ werden sie zerteylet wie die wilde Pestnachen/ eines scharpffen geschmacks/ brennen vnnd beissen nicht weniger/

C Kuchenschell. Pulsatilla siue Herba ven.

D

dann der Hanenfüß. Am gipffel der stengel gewint sie jre schöne/gestirnte/rauhe/purpurfarbe blumen/die haben jnwendig goldgelbe fäsichen/wie die Rosen. Diese blume verwandlet sich in runden/grawen/harichten kopff/einer Welschen nuß groß/anzusehen wie die Seerbürsten/darinn steckt der samen. Die wurtzel ist eines schuchs lang/auffgerissen vnnd zernaget/gleich der Eberwurtz/am geschmack süßlecht/vnd nicht scharpff/dann allein die bletter/stengel/vnd haben die schärpffe.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Kuchenschellkraut sampt dem stengel ist hitzig vnd trucken im vierdten grad. Die wurtzel schreitet nicht vil vber das temperament oder ebenmessigkeit.

In Leib.

A

¶ Die wurtzel würde hoch gepriſet wider die Peſtilentz/ ſo man jrer ein quentle ſchwer all tag in einem warmen trunck wein/ oder Roſenzucker einnimpt. Oder ſo man die wurtzel klein zerſtoſſen/ in gutem wein etliche tag nacheinander ligen leſſet/ vnd darnach von dieſem wein tägliche einen trunck thuet. Alſo hülfft ſie auch wider gifft/ vnd der gifftigen thiere ſtich vnd biß.

¶ Das gebrandte waſſer auß den blettern getruncken/ bringt den ſtulgang/ benimpt von dem menſchen böſe feuchtigkeit durch ſchwitzen/ würdt alſo fruchtbarlich geben zu dem viertäglichen fieber anfang/ den ſchweiß zu bringen. Iſt auch dienſtlich wider die Peſtilentz/ mit guttem Theriac eingenommen.

Auſſen.

¶ Die blatter werden wider das hufftwee/ vnnd der krancken augen zeherflüß/ gleicherweiſe auffgelegt/ wie zuvor gemeldet von dem Hanenfuß. Sie etzen auch ab die runtzlen von den fingern/ warzen/ zittermäler/ flecken/ faul fleiſch/ vnd ſaubern die faulen wunden. Das thuet auch das öle auß den blettern. Aber das gebrandt waſſer iſt milter/ vnd die wunden zu reinigen bequemer vnd leblicher. Iſt auch behülfflich zu dem zittern/ tropffen/ ſchlag/ vnempfindligkeit/ die lame oder kalter glieder darmit warm geriben/ dann es durchdringt vnd wärmet feſtiglich.

¶ Zachenſchellen heiſſen die Apotecker Pulſatillam, Herbam venti. Behmiſch würdt es genent Zenkle.

Von Gauchheyl. Colmarkraut.

Cap: CIX.

Geſchlecht/ vnd Geſtalt.

DEs Gauchheyls ſindt zwey geſchlecht/ werden allein mit den blumen vnterſchieden/ dann das männle hat rote/ das weible blawe blumen/ ſonſt ſeindt ſie gleich in allen dingen/ nicht vber ein ſpannen hoch/ ligen auff der erden/ mit vierecketen ſtengeln/ vnnd kleinen blettlen/ wie Maioran/ die ſindt weych/ vnnd etwas rund. Die blumen erſcheinen klein/ jede mit fünff bleetlen ſternweiſe beſetzt. Wann ſie verblüen/ gewinnens runde knöpfflen/ wie Coriander/ darinnen lige kleiner runder gelber ſamen. Blüen den ganzen Sommer vber im ſtupfeldern. Die wurtzel iſt dünn/ vnd zart. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Beyde Gauchheyl ſeindt warmer vnd truckner art/ ſaubern/ vnd ziehen an ſich.

In Leib.

¶ Gauchheyl in wein geſotten/ vnd getruncken/ thuet widerſtande allen gifftigen wunden/ auch ſtichen/ der Schlangen vnd Nattern. Auch ſoll man den ſchaden mit dem warmen wein waſchen.

¶ Auch ſindt dieſe kreutter wider die Peſtilentz behülfflich/ ſo man einen guten trunck darvon thuet/ ſich darauff im ein warm bett legt/ vnd ſchwitzt/ jagen alſo das gifft zu den ſchweißlöchern auß.

¶ So ein menſch oder viech von raſenden hunden gebiſſen were/ der trincke eilandt dieſer kreutter ſafft oder waſſer/ vnd waſche den ſchaden darmit/ er geneſt.

¶ Gauchheyl in wein geſotten vnd getruncken/ treibt den ſtein/ öffnet die lebern/ vnnd thuet hülff wider die waſſerſucht.

Auſſen.

¶ Gauchheyl geſotten/ vnnd pflaſterßweiſe vbergelegt/ lindert den ſchmertzen/ ſeubert vnnd heilet die auffläuffe/ vmb ſich freſſende ſchäden vnd geſchwär. Feucht auß des menſchen fleiſch dörner/ ſplitter/ vnd ander ding/ vnd ſolchs thuet es allein/ feucht aber ſtärcker/ ſo man Tannenharz darzu miſchet.

C

Rot Gauchheyl oder Colmarkraut.

Anagallis ma

D

¶ Gauchheyl iſt gutt zu den hitzigen geſchwülſten. Auch ſo man jn auff die wunden ſetzt

ſtet er kein entzündung zuſchlagen.

¶ Der ſafft in die naſen genommen/ zeucht den wäſſerigen ſchleim auß dem haupt. Mit

beſten honig vermenget/ vnd in die tunckele augen gelaſſen/ macht dieſelbigen hell vnd lauter.

¶ Gauchheyl mit den blawen blumen/ treibt widerumb hinderſich den außgedruckten

darm. Aber der ander mit den roten blumen/ zeucht jn herauß. Auß der vrſachen brauchen

den Gauchheyl zur gulden adern/ hæmorrhoides genandt/ den roten zur öffnung/ den blawen

derſtellung/ ſtreichen den ſafft an.

¶ Gauchheyl heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Anagallis. Welſch Anagallide. Spaniſch

ruges. Frantzöſiſch Morgelline. Behmiſch Kuřimec.

Von

Blaw Gauchheyl oder Colmarkraut. Anagallis fœmina. A

B

Von Teuffels abbiß. Cap: CX.

Gestalt.

DAs kraut findet man auff den dürren wisen/ awen/ öschen/ vnnd abgehawen wälden. Es hat bletter wie der spitzige Wegrich/ sind doch glatter/ kurtzer/ schmäler/ an dem rande ein wenig zerkerbt/ vnnd wachsen vmb den staygel/ der ist rund/ vnd zweyer elen hoch/ darauff bringt es purpurbraune/ zu-

 sammen ge-

C Teuffels abbiß. Succisa, siue Morsus Diaboli.

D

sammen gedrungene blümlen/ wie Apostemenkraut. Die wurtzel hat zaseln/ vnd ein schwartzliche farb wie die Nießwurtz: das dickste teyl oder mittelwurtz ist gestümpfft/ als were sie abgebissen/ daher das aberglaubige gemeine volck sagt/ das der Teuffel diese vilnutzbar vnd heylsame wurtzel den menschen nicht vergünne/ darumb beisse er sie in der erden ab/ das sie jre volkommene krafft nicht haben mag.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Teuffels abbiß ist warm vnd trucken im andern grad/ wie seine bitterkeit anzeigt.

In Leib.

¶ Das kraut soll bewert sein wider die Pestilentz/ so mans in wein sied et/ vnd darvon trincket/ auch die grüne gestossene bletter auff die drüse oder Apostem vberlege. Gleiche krafft hat die wurtzel. A

¶ Gemelter tranck zertreibet auch das vntergerunnen blut im leibe/ so sich vom stossen oder schlagen gesamlet hat.

¶ Die wurtzel gesotten/ vnd darvon getruncken/ hat ein besondere art zu stillen die weetagen der mutter/ vnd die bauchwürme zu tödten.

¶ Das gebrandt wasser auß Teuffels abbiß/ getruncken/ dienet wider alle gebresten der brust/ lungen/ hoyserkeit/ schweren athem/ so sich von zähem schleim/ vnd kalten flüssen erheben.

Aussen.

¶ Das gebrandt wasser vnd safft dieses krauts/ mit Vitriol vermischt/ dörrt vnd heylet alle grindt/ vnd allen bösen fliessenden grind am leib/ darmit geschmiret.

¶ Teuffels abbiß heist im Latein Succisa, Morsus Diaboli. Behmisch Czertkus.

Von Ephew. Cap: CXI.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEs Ephew sindt vil geschlecht/ doch fürnemlich zwey/ Groß vnd klein.

¶ Der groß Ephew/ im Latein Hedera arborea, wechst in wälden/ flichtet sich an die hohen bäume so steiff/ das er sie bißweilen vnterdruckt. Dergleichen B gesellet er sich auch an die allten mawren dermassen/ das er sie zuzeiten zerstöret/ vnd sampt jnen niderfellt. Dann er hat vilfältige/ zasechte/ schwancke vnd vmbschweiffende wurtzeln/ nicht allein vnten/ sondern auch an seinen zweigen vnd ästen/ darmit begreifft etlas gemäwer/ vnd die bäume/ beraupt sie jres säffts vnd narung/ zeucht die an sich/ vnd nimpt sie gewalt zu. Vnd ob man jn gleich vnten entzwey schneidet/ nichts desto weniger bleibt vnd grünet an den stämmen/ erhelt sich von jrem säfft/ die müssen zu letzt verdorren vnd vntergehen. Erstlich bringt dieser Ephew langlechte bletter/ wie der Birnbaum/ die werden mit der zeit dreyecket/ glatt/ die hangen an langen stilen/ sindt eines vermischten geschmacks/ scharpff/ bitter/ vnd herb. Er blüet im auffgehenden Herbst mit moosechten/ bleichgelben blumen/ darauß werden im Winter traus oder beere/ die sindt erstlich grün/ darnach im Jenner werden sie schwartz.

¶ Der klein Ephew/ zu Latein Hedera Helix, ist vnfruchtbar/ vnd one blumen. Er schlinget sich auff die felser/ allte mawren/ zeune/ wallstädte/ kompt selten auff die bäume/ kreucht offt auff die erden/ mit weißlechten räben oder zweygen. Seine bleeter sindt stets dreyecket/ mit weissen maslen bezeichnet/ vnd vil kleiner dann in dem ersten.

¶ Beyder Ephew grünet allzeit/ bestehet vor allem frost/ ist den Schlangen sehr angenem/ dann im Winter nesten vnd verhalten sie sich darinne.

Natur/ Krafft/vnd Würckung.

¶ Beyder Ephew ist warmer/ vnd truckner natur/ zeucht auch ein wenig zusammen/ vnd ist den sinnen etwas schädlich.

In Leib.

¶ Die blumen von Ephew gedörrt/ zu pulver gestossen/ vnd so vil du mit dreyen fingern fassen magst/ in wein eingenommen/ widerhellt die flüsse der roten rhur.

¶ Der safft auß den blettern mit saurem wein drey tag nacheinander getruncken/ hilfft den milzsüchtigen. Man findt auch/ das die trinckgeschirr/ so auß dem Ephew holtz oder wurtzel gemacht werden/ die milzsüchtigen heylen.

¶ Die körner auff ein quentle mit wein eingenommen/ treiben den stein wunderbarlich.

¶ Welche weiber jre gewönliche mutterflüsse nicht haben können/ die sollen drey körner von dem grossen Ephew zu pulver gestossen/ mit Poleiwasser/ vnd ein wenig Saffran daran gethan/ trincken/ früe etliche tage nacheinander. Sol ein gewiß experiment sein.

C

Grosser Ephew. Hedera arborea.

D

¶ Fünff oder sechs körner vor dem wein gessen/bewaren den menschen/das er nicht lache zu essen werde.

Aussen.

¶ So man auß den blumen mit wachs ein pflaster mache / seindt sie gut vbergelegt zu brande.

¶ Die jungen zarten bletter mit essig gesotten/oder rohe mit brode zerstossen/vnd auff die stirn vber das miltz geschlagen/heylen die gebrechen derselbigen.

¶ Die bletter in wein gekocht/reinigt allerley böse geschwär/ mit eilender heylung/ damit gewaschen/vnd vbergelegt.

C Der

Kleiner Ephew. Hedera Helix. A

B

Der dampff von dieser kochung vnten in die mutter gelassen/vnnd sie darmit gebähet/erregt vñ machet flüssig die frawenzeit.

Der safft von den blettern vnd körnern mit essig vnd Rosenöl vermischt/vnd vber das haupt geschlagen/benimpt den weetagen desselbigen.

Ein besser ärtzney zu dem hauptwee: Nim sieben Epheublettet/vnnd so vil geschelte pfersichen Laß beydes ein wenig in essig vnd Rosenöl erwallen/schlag es allso warm vber die stirn vnd schläfen/es hilfft on zweifel.

Der safft von den blettern oder körnern in die nasen gezogen/vertreibt den bösen gestanck/vñ reinigt die geschwär darinnen.

So jemandt an den schenckeln oder armen gemachte löcher hett/die man fontanellas nennet/

vnd wolte

C vnd wolte die öffen behalten/ der lege all tag ein Ephew blat darauff/ es zeuchts die feuchtigkeit herauß/ vnd leßt keinen andern vnrath darzu schlahen.

¶ Etliche weiber machen auß den blettern hütle/ legen sie den kindern/ so den fluß oder grind auff dem haupt haben/ vber/ dann sie trucknen/ vnd heylen sicherlich wol.

¶ Die körner/ so sie zeitig/ zerstossen/ vnnd den safft auff das haupt gestrichen/ machen schwartz har.

¶ Die körner vnd Granatschelen in Rosenöl gesotten/ sindt gut für das zannwe/ so der kalte diß öl warm tropffet in das ohr der andern seiten/ gegen dem schmertzen vber.

¶ Dieses öl tilget auß die narben oder leynzeichen der wunden vnnd geschwären/ bringt ihr ihr erste farbe.

¶ Die körner dürr zerstossen/ vnd in einem tüchlen in die mutter geschoben/ zeuchts herauß frawenzeit/ geburt/ vnd bürdle.

¶ Der safft oder gummi/ so auß dem Ephew fleust/ vertreibt die leuß vnd das haar an den orten/ dahin er angestrichen wirdt.

¶ So du wissen wilt/ ob ein wein mit wasser gemenget sey/ (spricht Cato de re rustica) so mache ein geschirr von Ephew holtz/ geuß den wein darein. Ist er gewässert/ so rinnet der wein herauß vnd bleibt das wasser darinnen/ dann das Ephew holtz kan keinen wein halten.

¶ Ephew heist Griechisch κισσὸς. Arabisch Cussus. Lateinisch/ Welsch/ vnd Spanisch Hedera. Französisch Lierre. Behmisch Břečtan.

Von Gundelräb. Erdephew.

Cap: CXII.

Gestalt.

D Ißgewechß kreucht vnd fladert mit seinen vierecketen stengeln oder räben hin vnnd wider auff der erden/ legt nicht sich/ ist zu beyden seiten mit runden Ephew blettern bekleidet/ die sindt rauch/ vnd an dem vmbkreiß zerkerbt/ am geschmack bitter/ am gerüch Seine blumen sindt klein/ purpurbraun/ bringen doch keinen samen. Es blüet Aprillen mit den braunen Veiolen. Hat dünne wurtzeln/ die entspringen von den gewerben der stengel/ vnd hefften sie allso an die erden.

Stell.

¶ Gundelräb wechst gemeiniglich in den gärten/ hinder den zeunen/ vnnd gemeinen dörffern halben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantz gewechß ist bitter/ vnd derwegen warm vnd trucken.

In Leib.

¶ Gundelräben in wein gesotten/ vnd getruncken/ bewegen den harn/ die frawenzeit/ tödten die würme/ treiben das gifft durch den schweiß. Daher kompts/ das die roßärtzte diß kraut gebrauchen zu den pferden/ welche das feisel haben.

¶ Gemelter tranck öffnet die verstopffte lebern/ vnnd miltz/ heylet die gelsucht/ vnd den huffwee.

Aussen.

¶ Gundelräben in wein oder wasser gesotten/ vnd den halß darmit geschwencket/ heilet den krantz/ so von der feul/ oder von flüssen sich erhaben hat/ auch andere grinde am laibe/ vnd vnsauberheit die geschwäre an heymlichen orten nennern vnd weibern/ item fisteln vnnd allte fliessende wunden. Vnd ist diese Gundelräben ein gebreuchlich wundkraut bey den Welschē Scherern/ sonderlich der verwunden brust/ vnd därmen/ darzu haben sie einen bewerten wundtranck/ der wunden zu machē: Nim Ferberröte/ die wurtzel von gemeinem Diptam/ Betonien/ Meußöhr/ Welsch Nuß oder Hertzgotßbärtlin/ Fünffingerkraut/ Drachenwurtz/ Tormentill/ Erdbeerkraut/ Camillen

Gundelrib oder Erdepheu. Chamæciſsus ſiue Hedera terreſtris A

B

mäß jedes in gleicher wag/koche es alles zuſammen geſchnitten in weiſſem wein/ biß das drittey-
linde/ darnach ſeyge es durch/vnnd machs ſüß mit Roſenhonig nach deinem gefallen/von dieſem
ſoll der verwundte all mal früe warm trincken/etliche tag nach einander.

¶ Ein fürtreffenliche ärtzney zu den Fiſteln: Nim den ſafft von Gundelräben blettern vier lot/
pfeffren grünſpan ein quentel/miſche es wol/ netze ein wiechen darein/vnd ſtecks in das loch.

¶ Gundelräb heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Chamæciſsus, Hedera terreſtris, Corona terræ,
Frantzöſiſch Lierre terreſtre. Behmiſch Poponetz.

Von Schölwurtz

C

Von Schölwurtz. Groß Schwalbenkraut. CXIII.

Schölwurtz/ Groß Schwalbenkraut. Chelidonium maius.

D

Gestalt.

Schölwurtz hat einen subtilen/ zimlich langen [illegible] den härigē stengel/ der teylt sich in vil äste. Die bletter vergleichen sich etwas [illegible] nenfuß/ sindt doch weycher/ von farben sattgrün/ auff der andern seiten [illegible]

Die blumen scheinen schön goldtgelb/ als die gelben Veielen/ darauß werden endlich zwey/ drey/ A
oder mehr auffgespitzte schötlen oder hörnlen/ kommen auß einem stil/ inn diesen schötlen ligt der sa-
men verschlossen/ grösser dann der Magsamen. Die wurtzel ist oben eintzig/ vnten in vil gelbe zaseln
getheilt. Auch hat das gantze gewechß ein gelben safft/ der ist am geschmack scharpff/ vnd etwas
bitter/ am geruch starck.

Zeit.

¶ Diß kraut hat den namen von den Schwalben/ dann es thuet sich herfür/ wenn die
Schwalben zu lande kommen/ vnd wann sie widerumb hinweg fliehen/ verwelckt es. Auch bringen
die Schwalben diß kraut jren jungen zu essen/ darvon bekommen sie baldt jr gesicht.

Stell.

¶ Schölwurtz wechst allenthalben in scharechten orten/ fürnemlich bey den mawren/ vnd all
den hoffstetten/ auch hinder den zeunen/ vnd hecken/ selten auff dem feld vnd gebürge.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Schölkraut ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Schölwurtz mit Anißkörnern in guttem wein gesoten vnd getruncken/ öffnet die leber/ vnd
reiniget die gelsucht/ aber man soll auch das kraut vnter die blosse füsse legen inn die schuhe/ vnnd
darauff gehen.

¶ Ein bewert stuck/ so jemanden die Pestilentz hett angestossen: Nim ein handtwol ge-
triben vnd zerschnittene Schölwurtz/ geuß darüber Rosenessig so vil/ das er zweyer zwerchfinger
breit der wurtzeln schwimme/ siede jn halb ein/ vnd seyg jn durch ein tuch. Dieser abgesottenen brü
nim einen zimlichen becher vol/ zertreib darinnen ein quentel gutten Theriack/ vnd trincks warm/ leg
dich nider/ vnd schwitze/ darnach streich den schweiß mit warmen tüchern ab.

Aussen.

¶ Wenn die Schölwurtz blüet/ soll man sie stossen/ vnd mit honig sieden/ darnach das was- B
ser in ein kupffren geschirr thuen/ vnd widerumb zum fewer setzen/ biß es ein sutt thuet/ wol schey-
mes durch ein tuch abseyhen/ vnd behalten. Welcher tunckel/ rote/ flüssige augen/ oder flecken
darinnen hett/ der tropffe diß wasser in die augenwinckel/ vnd bestreich die lieder darmit/ es heylet/
vnd macht die augen liecht/ soll gewiß sein.

¶ Der safft vom Schölkraut heylet fisteln/ krebs/ vnd den wolff/ darmit gewaschen. Sol-
cher safft hat auch das gedörrte puluer/ in die wunden vnd schäden gesprenget.

¶ Das angesicht mit Schölkrautwasser gewaschen/ vertreibt die masen/ heylet die Pesti-
lentzblatern/ füllet das glidwasser.

¶ Schölkrautsafft mit essig im mund warm gehalten/ benimpt das zanwee.

¶ Schölwurtz kraut vnd wurtzel zerstossen/ vnd mit Chamillenöl gewärmet/ solchs auff der
nabel gelegt/ ist gutt für das grimmen/ vnd mutterwee.

¶ Welcher frawen jre zeit zuuil gehet/ die zerknitsche die bletter mit rotem wein/ vnnd lege sie
auff die brüste.

¶ Der safft auß den frischen blettern im einen löcherten zan gethan/ zerbricht vnnd zeucht jn
auß. So man diesen safft offt auff die wartzen schmiret/ dorren sie vnd fallen ab.

¶ Schölwurtz heist Griechisch χελιδόνιον μέγα. Arabisch Chalidunium· vnd Memiram. Latei-
nisch Chelidonium maius. Welsch Celidonia. Spanisch Celiduenha. Frantzösisch Chelidonie.
Behmisch Celidonya wietssy.

Von Agley. Cap: CXIIII.

Gestalt.

AGley hat bletter wie die Schölwurtz/ die sindt an dem vmbkreiß zerspalten/ wie der Coriander/ vnd sattgrün. Es bringt vil dünne/ glatte/ runde/ lange stengel/ darauff erscheinen vil schöne blumen/ sternweise auß-

Agley. Aquilei.

D

gebreytet/mit gebogenen schwäntzen oder spitzen/fast wie der Ritterspoun. Seindt gemeiniglich purbraun/doch findt man auch gantz weisse/rotbraune/blawe/vnd goldegelbe. Auß [illegible] men/so sie abfallen/wachsen knöpfflen mit vier/fünff oder mehr spitzen aneinander/ [illegible] schwartzen Coriander/darinnen findt man schwartzen/langen samen/anzusehen wie [illegible] wurtzel ist weiß/lang/etwan fingerßdick/mit nebenzincken. Der geschmack am gantzen [illegible] neygt sich zur süssigkeit.

Stell.

¶ Agley wechst gern in feysten wisen vnd gärten. Man findt es auch [illegible] höhe ligen/etwan an dem gemewer/vnd felsen.

Natur/Krafft/ vnd Würckung.

A

¶ Agley ist warm vnd trucken im ersten grad.

In Leib.

¶ Aglerssamen eines quentelen schwer in einem trunck Maluasier/ vnnd ein wenig Saffran darzu gethan/ eingenommen/ vnd baldt darauff im bette geschwitzt/ vertreibt die geele seuch/ öffnet verstopffte leber vnd miltz.

¶ Das gebrandte wasser hat auch diese tugendt/ vnnd soll auch gutt sein für die onmacht/ hertzwehe/ vnd gifft.

¶ Welcher Breutgam durch zauberey vngeschickt worden ist zu den ehlichen wercken/ der trinck von dieser wurtzel/ vnd samen/ er genest.

¶ Etliche newe Kreutterschribenten vermeinen diß kraut sey Centaurium maius Dioscoridis, darumb derhalben jm alle krafft vnd eygenschafft zu/ welche Dioscorides vom Centaurio meldet/ die jm gar fern/ dann so man diese Agley gebraucht/ befindet man/ das sie derer würckung keine habe/ welche von dem Rhapontico geschriben werden. Rhapontícum aber ist nichts anders/ dann die grossen Centaurij wurtzel.

¶ Agley heist Lateinisch Aquileia. Behmisch Worlíček.

Von Feigwartzenkraut. Cap: CXV.

Gestalt.

DIß kraut hat Ephewbletter/ allein das sie runtder/ feyster/ vnd mit schwartzen mackeln besprengt sindt. Die stile gehen von der wurtzel/ vnd ligen auff der erden. Bringt doch kleine/ zarte/ weyche stenglen/ vier oder fünff finger lang/ die kriechen auch auff der erden/ haben oben ein goldgelbe gefürnte blumen. Die wurtzeln sindt weiß/ knöpffecht/ vnd etliche auß jnen B werden lenglecht wie Gerstenkörner/ gemeiniglich drey oder vier nebeneinander/ wie angehencken zaseln.

Zeit.

¶ Feigwartzenkraut kompt baldt im angehenden Früeling herfür/ zu der Schwalben ankunfft/ darumb es seinen Lateinischen namen bekommen. Nicht lang darnach verwelcket vnd vergehet es.

Stell.

¶ Es wechst gern an den reinen/ vnd auch in etlichen feuchten wisen vnd gärten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Es ist zuverwunderen/ das diß kraut bey vns wechst on geschmack/ so doch Galenus meldet/ es wachse in Griechenlandt so scharpff vnd hitzig/ das es (so mans auff den leib legt) die haut brennt vnd auffrisst. Solchs kan kein ander vrsach auff sich haben/ dann des erdtrichs vnd himmels eygenschafft/ welche nicht in allen landen einerley ist. Alßo ist das Aronkraut bey vns sehr scharpff zu brauchen/ aber in der landtschafft Lydia bey der stadt Cyrene, wechst es so süß/ das mans zur speis brauchet wie Rüben.

¶ Auch ist zumercken/ das vnser Feigwartzenkraut wider die kalten gebräste nicht so kräfftig gebraucht wirdt/ wie Dioscorides vnd Galenus von dem jren schreiben/ dann dasselbige ist scharpff vnd hitziges wesens vngeschmack/ derhalben mehr kalt vnd feucht/ dann warm. Vnd thuen die jenigen nicht vnrecht/ welche den safft auß diesem kraut in die nasen ziehen/ das haupt darmit zureinigen/ auch gurgelwasser/ vnd brustartzneyen darauß machen. Doch gibt es die erfarung/ das diß kraut ein sonderliche art vnd eigenschafft habe/ die Feigwartzen außzutilgen (darumen es auch den namen füret) so man jm frische bletter vnd wurtzel zerstößt/ vnd vberlegt/ oder das pulver darauff streuwet.

¶ Feigwartzenkraut nennet man auch Meyenkraut/ klein Schölkraut/ Scharbockßkraut/ Scharbockskraut/ Pfaffenhödlin. Griechisch χελιδόνιον μικρόν. Arabisch Memiten. Lateinisch Chelidonia minore. Spanisch Scrofularia minor. Frantzösisch Caulons des prestes. Italienisch Celidony menssy.

Feigwartzenkraut/ klein Schölkraut. Chelidoniũ minus, siue Scrofularia minor

Von dem rechten Meußöhrlen

Dioscoridis. Cap: CVI.

Gestalt.

DAs kraut füret vil stengel auß einer wurtzeln ... gut von unten auff ein wenig rot. Die bletter stehen an dem ganzen stengel ...

Das rechte Meußöhrlen Dioscoridis. Auricula muris. A

B

stützlichen/ je zwey gegeneinander/ sindt auffgespitzt/ haben einen erhebten scharpffen rucken. Zwischen den ästlen vnd stengeln schiessen herfür kleine schmale stile/ darauff wachsen blawe blümlen/ den blawen Gauchheylblumen an der farb ähnlich. Die wurtzel ist fingerßdick/ hat vil kleine zäsle.

Stell.

Es wechst auff dem felde/ vnd gebawtem erdtrich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Dis Meußöhrle truckent im andern grad/ one merckliche wärme.

C

Aussen.

¶ Die wurtzel gedörret/ vnd zu puluer gestossen/ heylet die fliessende geschwär der augen/ wann man in die winckel streuwet.

¶ Die Aegypter glauben/ so jemandes im Augstmonat mit diesem safft die augen bestreicht/ er sey das selbige jar für allem augenwee bewaret.

¶ Meußöhrle heist Griechisch Μυὸς ὠτὸν. Lateinisch Auricula muris. Welsch Orecchio di topo. Spanisch Oreya de raton herua. Frantzösisch Orelge du ratte. Behmisch Vssko myssy.

Von Weydt. Cap: CXV

Weydt.

D

Wilder Weydt. Isatis sylvestris. A

B

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEr Weydt ist zweyerley. Zäm vnnd Wild. Den zämen Weydt brauchen die Tuchmacher vnd Ferber. Er spannet seine bletter auff die erden/ wie Wegrich/ außgenommen das sie feyster sindt/ vnnd blawschwartz. Aber die bletter an dem stengel sindt lengleche/auffgespitzt/vnten breyt/ da begreiffen sie mit einer spalten den stengel/ wie Pawrensenff oder groß Besenkraut. Gemelter stengel ist zweyer elen hoch/ vnnd zu zeiten höher/ bringt oben Rauw zarte gele blümlen/ gantz drauschlecht/ vnd viel nebeneinander/ darauß werden lange breyte Schötlen/ anzusehen wie zünglen/ darinnen ligt der same.

C

Die wurtzel ist weiß vnd schlecht/ hat wenig zaseln. Man stößt das gantze kraut auff den Reibsteinen/ ballet es darnach zusammen/ vnd formiret kuglen darauß/ dörrets an der Sonnen/ vnd braucht chets zum blaw ferben. Ist ein grosser kauffhandel darauß worden.

¶ Der wilde Weydt ist dem zämen ähnlich/ hat doch lenger bletter/ fast wie der Lattich. Der stengel ist zärter/ kleiner/ vnd braunlecht. Die hülsen schmäler. Von diesem ist kein nutz zu ferben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der zäme Weydt ist bitter/ vnd zeucht zusammen/ derhalben er sehr trucknet/ doch ist er nicht scharpff/ wie der wilde/ welcher hefftiger wärmet vnd trucknet/ dann der zäme.

In Leib.

¶ Der zäme Weydt in wein gesotten/ soll den miltzsüchtigen zu trincken dargereicht werden/ auch soll man die gesottene kreutter eusserlich warm aufflegen.

Aussen.

¶ Dieses krautes bletter vbergelegt/ zerteylen allerley geschwülst/ heylen frische vnd alte wunden/ die fliessende/ faule/ vnd vmb sich fressende geschwäre/ vnd schäden. Stopffen die blutflüsse. Deßgleichen thuet das gedörrte pulver.

¶ Weydt heist Griechisch vnd Lateinisch Isatis. Welsch Guado. Spanisch Pastel. Frantzösisch Pastel de languedoc. Behmisch Wayt.

Vom Wundkraut. Knabenkraut. Cap: CXVIII.

D

Geschlecht/vnd Gestalt.

DIß kraut nennen etliche im Latein *Fabam imurasam*, andere crassam, oder pinguem Fabam, Crassulam maiorem, Illecebram. Es gibt auß einer wurtzel fünff oder sechs stengel/ die sind rund/ glatt/ braun: nit dicken/ feysten blettern bekleidet/ die vergleichen sich dem zämen Burgel/ ausgenommen das sie grösser/ lenger/ breyter/ vnd ein wenig zerkerbt sind/ haben auch an der farben etwas Himmelblaw. Am gipffel der stengel stehen dolden mit weissen/ vnd zu zeiten braunen/ gestirnten/ glitzenden blumen. Es hat vil/ weisse/ knollechte wurtzlen beieinander/ die sind mit einem dünnen heutlen vberzogen/ fast wie die Rapunzlen/ am geschmack ein wenig süßlecht.

Stell.

¶ Es wechst in Weingärten/ steinechten orten/ vnd auff den alten hofstetten.

Zeit.

¶ Wundkraut kompt herfür im Früeling. Blüet im Mayen vnd Brachmonat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß/vnd sonderlich die bletter/ sind einer kalten vnd feuchten complexion. Die wurtzeln halten ein mittelart.

In Leib.

¶ Diß kraut hat den namen mit der that/ dann es ist ein edel Wundkraut/ so man es stosset vnd darvon trincket/ hülfft es allen denen/ so jnnerlich verwundt/ verletzt/ vnnd gebrochen sind/ es sey in der brust/ magen/ därmen/ vnd mutter/ solche verserung heylet das gesottene wasser. Es ist kaum ein ander besser ärtzney zu den zerschabenen/ zernagten därmen in der roten ruhr. Auß den stengeln vnd blettern/ oder das gebrandte wasser/ hat gleiche würckung.

Tandtraut. Knabentraut. Fabaria, siue Crassula maior. A

B

† So ein knäblen gebrochen were/ demselbigen sol man das gebrandte wasser vil tage nach einander zutrincken geben/ vnd die zerstossene bletter auswendig auffligen.

Aussen.

Das kraut

C

¶ Das kraut zerstossen/ vnd vbergelegt/ heffiet vnd heylet allerley wunden/ sonderlich die was gebrochen ist an heymlichen orten. Stellet auch das blutt kräfftiglich.

¶ Die bletter zerknitscht/ vnd auff die stirnen gebunden/ stillen die blutende nasen.

¶ In summa/ wo man külen/ vnd feuchten/ auch den schmertzen stillen soll/ ist das einfeltig gut kraut darzu.

¶ Diß Wundkraut heist auch Deutsch Knabenkraut/ Bruchwurtz/ Tumpenkraut/ Fotzwurtz/ Fotzzwang/ Fettheme/ vnd Domerbone. Griechisch Κοτυλήδων Ἱερὸν ἢ κυμβαλίτης. Lateinisch Cotyledon. Behmisch Rozchodnisk.

Ende des Andern Buchs.

D

Das Dritte

257
246
A

Das Dritte Buch/ von der Kreutter beschreibung/ Natur/ vnnd Würckung.

Von Agarico. Cap: I.

WIewol wir oben im Ersten Buch/ im zwey- vndzwentzigsten Capitel/ das da ist vom Lerchenbaum/ von Agarico vnd seiner würckung gehandlet haben/ dann es wechst an dem stamm des Lerchenbaums/ doch dieweil Dioscorides sein Dritt Buch mit diesem berümpten schwamm anfange/ vnd wir an dem obberürten ort kein contrafactur zur beschreibung dargethan haben/ wöllen wir dieselbige hieher stellen/ wegen der ordnung Dioscoridis, vnnd was weitters von Agarico zu schreiben ist/ kürtzlich verfolgen.

¶ Agaricum wechst nur am Lerchenbaum/ wiewol etliche alte Scribenten sagen/ das man B
es auch an dem Cederbaume finde. Vor zeiten bracht mans auß dem landt Agaria in Sarmatia gelegen daher hat es den namen bekommen. Deßgleichen auß Galacia vnd Cilicia. Man findets auch
wende im Campania, item inn der Tridentischen landeschafft/ vnd anderen orten/ die vil Lerchenbäume tragen/ von dannen bringt mans gen Venedig/ vnd ferner fast inn gantz Europam. Vnd ob
wol Agaricum des Lerchenbaums angeboren gewechß ist/ so findet man doch dieser bäume wenig/
das gemelt Agaricum bringen/ dann ich hab selbs inn einem grossen wald der Lerchenbäum kaum an
vier bäumen Agaricum gefunden. Dessen seindt (wie Plinius vnd andere bezeugen) zwey geschleche/
nemlich schwartz vnd weiß. Von dem schwartzen ist kein nutz. Das weisse wirde allerding zur ärtzney erwelet/
das soll lache/ luck/ vnd mürb sein (sagt Mesue) am geschmack erstlich süß/ balde darauff bitter
vnd scharpff.

¶ Von der krafft vnd würckung ist oben gemeldet.

¶ Etliche nemen ein stückle Agaricum zum haupetzwagen/ an statt der Seyffen/ soll das
haupt vor flüssen vnd böser feuchtung bewaren.

Von

C

Agaricum.

D

Von Rhabarbaro. Cap: II

Namen vnd Stell.

DIese edel wurtzel *Rhabarbarum* ist fast vberal in die kundtschafft kommen/ des vilen vnd fruchtbarlichen brauchs halben. Erstlich hat man sie erfunden bey den Troglodyten im Morenlande/ welche eines vnmilden vnd fast wilden lebens waren/ wonetan gemeiniglich in den

Rhabarbarum.

A

B

wachen/ fressen Schlangen/ jre sprach war grob vnd rauhe. Auß der vrsachen sindt sie von allen Völcern Barbari, das ist/ vngezogene/ vnsittige/ tölpische leute oder außlender genandt worden. Daher hat diese wurtzel Rhabarbarum jren namen bekommen. Man bringt sie auch auß India vnd Persia, fürnemlich aber auß dem land Succuir (welchs dem mächtigen König Chan zugehöret) da wechst sie in so grosser menge/ das man sie von dannen fast in die gantze welt außteylet vnd verhandelt. Vnd wie die Persier kauffleute anzeigen/ hat sie jr wonung am meysten auff etlichen hohen bergen/ darauff vrplötzlich vil quellende brünlen/ vnd mancherley bäwme gesehen werden. Das erdtrich auff denselben gebirgen ist rötlecht/ vnd lättecht oder schlüpfferig/ darumb das es von jetzgemelten brünlen vnd andtsigen regen sehr befeuchtet wirdt.

Gestalt.

C ¶ Das kraut Rhabarbarum wechst mit seinem stengel nicht viel vber ein spannen hoch/ die bletter/ die sindt zweyer spannen lang/ nahe bey dem stil oder vrsprung schmal/ aber an den breye vnd rundlecht/ neygen sich gegen der erden/ wie die contrafacteur klar anweist. An den kreiß sindt sie nicht zerkerbt/ sondern allein härecht/ vnd dieweil sie wachsen/ sindt sie grün/ baldt sie zeitig vnd alt werden/ gewinnen sie ein gelbe farbe. Mitten zwischen den bletter stengel herfür/ oben mit blumen gezieret/ die sindt fast anzusehen/ wie die purpurbraune grösser/ am geruch vberauß scharpff vnd starck. Die wurtzel ist zweyer oder dreyer zweichen hat nicht allwegen einerley dicke/ dann etliche ist dick/ etliche dünn/ wie auch in andern geschicht/ so sie gantz volkommen/ ist sie eines schenckels dick/ zu zeiten auch dicker/ wachsenen zaseln/ darmit sie sich in die erden flichtet/ vnd die narung an sich zeucht. sie rotschwartz/ jnwendig gelb/ mit vilen roten strimen oder äderlen durchzogen/ gibt braunen/ vnd zähen safft. So baldt man diese wurtzel hat außgraben/ schnaidet mans sie nach einander auff ein bret/ vnd wendet sie am tag ettlich mal vmb/ dann so man henckt/ würde der safft abwerts rinnen/ derhalben leßt man sie vor drey oder vier tage liegen/ biß der safft darinnen bleibe vnd verstocke/ darnach zeucht man ein faden durch henckets auff an die lufft in schatten. Wenn die stücke gnugsam getrucknet (welchs zweyen Monaten geschicht) bringt man sie vnter die kauffleute.

Zeit.

¶ Man grebt diese wurtzeln im außgehenden Winter/ eher dann die bletter auff den Lentzen herfür stossen/ dann allso ist die wurtzel safftiger/ vnd in jrer rechten würde. So man im Sommer grebt/ nach dem die bletter gewachsen/ findet man den gelben safft nicht in der wurtzel auch nicht so kräfftig/ dieweil der safft vnd krafft in den stengel/ bletter vnd blumen außgeteylet ist.

Schatzung.

Diese frische wurtzeln verkauffen die einwoner wolfeyl/ dann sie geben einen gantzen karren vol vmb so vil silbers/ als etwa bey vns möcht sein ein halber taler. Vnd wenn kauffleute nicht so vil dorthin kämen/ das Rhabarbarum zu holn/ würden es die landsleut D eignen nutz nicht vil samlen/ dann sie brauchens nicht zur ärtzney/ allein stossen sie es zu pulver chern darmit jren abgöttern vnd götzen.

Außwelung.

Die landtsbetrieger pflegen das Rhabarbarum zu fälschen/ dieser arth Sie nemen des gutten Rhabarbari einen zimlichen hauffen/ giessen darüber haß wasser lassen nen vier oder fünff tage beytzen vnd liegen/ darnach nemen sie das krafftlose Rhabarbarum dörrens vnd verkauffens. Deßgleichen lassen sie das dicke wasser an der Sonnen/ oder bey kolfewer außtrucknen/ was da bleibt/ ist das best/ darauß machen sie ballen oder kügln/ auch sonderlich grossen Herrn. Aber dieser betrug wirdt erkandt durch folgende zeichen.

¶ Das rechte/ vngefälschte/ beste/ vnd außerleßnete Rhabarbarum ist/ welchs nicht oder wurmstichig/ sondern new vnd frisch ist/ vnd je frischer je bitterer/ ist auch am gewicht eines gutten geruchs/ außwendig schwartzlecht/ jnwendig rotgelb/ hat vil rote äderlen/ vnd kewet/ gibt es ein Saffrangelbe farb. Das sindt die rechten gemercke eines gutten Rha rauß man leicht das falsche erkennen mag/ jnsonderheit aber hat das gefälschte einen farben gibt ein tunckle vnd vermischte farbe.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Rhabarbarum hat von allen elementen ein vermischte art vnnd natur/ sonderlich fewer vnd erden/ dann von dem fewer ist es warm vnd trucken im andern grad/ öffnet treibt. Von der erden ist es bitter/ zeucht zusammen/ vnd stopffet. Die fewrige natur die jrdische steckt im grund vnd boden/ derhalben so man das Rhabarbarum vm oder in wein beytzet/ würde die fewrige qualitet von der jrdischen gescheyden vnd

In Leib.

¶ Rhabarbarum ist ein sicher/ linde ärtzney für junge vnd alte leute/ zu jeder zeit. Mag gegeben werden den kindern// vnd schwangern weibern on alle sorg vnd gefahr.

¶ Rhabarbarum würckt desto besser/ so man ein wenig Spica/ oder Squinantum, oder auch Zimmetrinde darzu thuet.

¶ Man pflegt das Rhabarbarum mancherley weise einzugeben/ fürnemlich aber in dreyerley weise.

¶ Erstlich in infusione, das ist/ man nimpt Rhabarbarum, zwey/ drey/ oder vier quentlen zerschneidts allen/ oder mit zugethaner Spica/ oder Squinanto, oder Zimmetrinden/ so vil als etwa 10. Gerstenkörner wegen/ schneidets alles klein/ oder stösses zu grobem puluer/ bindet es inn ein leinen tüchle/ mit einem angehenckten faden/ solch tüchle oder säckle legt man inn einen trunck Rosenwasser oder nacht/ allso das es etwa 10 stunden darinnen lige/ frue wärmet mans sampt dem tranck/ vnd druckt das säckle wol auß/ diese molcken gibt man zutrincken. Gleicherweise mag man das Rhabarbarum in wein/ oder gebrandtem wasser/ als da ist/ Endivien/ Wegwart/ oder Ephemer/ oder auch in einer abgesottenen Kreutterbrüe beytzen/ vnd widerumb lassen erwallen/ vnd also gebrauchen. Allso gebraucht/ ist es ein edle/ sanffte ärtzney zu allen innerlichen gliedern. Es reiniget den magen/ leber/ miltz/ öffnet allerley verstopffung/ heylet alle kranckheiten/ so auß verstopffung erwachsen/ als da ist die geelsucht/ mißfarbe/ anhebende wassersuch/ alte faule febres. Es reiniget gemächlich durch den stulgang die vberflüssige vnd verbrandte gallen/ zähen schlam vnnd grobe feuchtigkeit/ stercket das geblüt/ vnd lindert die schmertzen.

¶ Die ander weise ist in substantia, das ist/ Man stösst das Rhabarbarum zu puluer/ vnnd machts mit einem gebrandten wasser/ Geyßmolcken/ Kreutterbrüe/ oder auch fleischbrüe. Aber die gelbe rumpt man sein nicht so vil/ als wann man es einbeytzt/ vnd außdruckt. Auch stercket es in dieser form mehr/ in dieser form gebraucht. Vnd so man sich etwa eines geschwüres an dem mundt oder leben besorget/ soll man alle tag gestossen Rhabarbarum eines halben quentlen schwer/ mit ein halb lot klein Rosinlen streuwen/ vnd nüchtern essen.

¶ Die dritte weise ist: Man dörret oder bratet das Rhabarbarum, dienet allso wider allerley fluß/ sonderlich wider die rote ruhr. Welche mit dieser seuche beladen/ die mögen alle tag ein wenig gebraten Rhabarbari kewen/ vnd hinab schlingen. Vnd dieweil wir allhie von der bluttigen ruhr handlen/ will ich dich eine gewisse vnd bewerte ärtzney leren/ darmitte ich vielen/ denen man zweyffelte/ auffgeholffen habe: Nim zwey quentel Rhabarbari, der rinden von gelben B Myrobolanen an quentel/ diese beyde stücke schneid klein/ dörre oder brate sie. Thue darzu den safft von Wegrich/ Sauerampffer/ vnd Endivien/ jeders ein quentle/ der roten Rosen ein handt voll/ gus darüber rein wasser/ darinn glüender stahel etlich mal abgeleschet sey/ seud es halb ein/ treibs durchs ab/ zerlaß in dieser brüe ein quentle Philonj Persici, vnd gibs auff den abendt zu einem Trunck.

¶ Auch gibt man gebraten Rhabarbarum wider den vberfluß der frawen/ ob sein zuuil kompt/ wann sie verjehen will. Diese weiber sollen alle tag frue ein stückle gebraten Rhabarbari essen/ ein halbes quentlen.

¶ Weiter gibt man gebraten Rhabarbarum denen/ so blutt außspeyen/ vnnd hoch gefallen sind/ das Rhabarbari sollen sie einnemen in quentel/ allein/ oder mit wenig Mumia/ oder auch Ferrum/ in einem trunck sauren weins.

¶ Wider die bauchwürme dienet: Gib jnen ein scrupel/ das ist ein dritteyl eines quentles/ gebrandts Rhabarbari zutrincken/ wer wie du es jnen magst einbringen/ es tödtet vnnd vertreibt die würme behende.

¶ Mit tag frue ein stückle Rhabarbari, Mastix, mit Zucker vermenget/ vnd gekewet/ macht ein gut gesicht/ öffnet die verstopffung des haupts/ stercket es sampt den sinnen/ wermet den magen/ dienet zu erhaltung der gesundtheit/ spricht Nououillanus.

Aussen.

¶ Wann seine glider zerknitscht vnd zerstossen sindt/ der neme Mumia/ so vil als zwey Gerstenkörner wegen/ vnd Rhabarbarum ein halb quentel/ mische es mit guttem wein/ laß vber einem kolen feuer erwallen/ schmiere den gebresten darmit/ es hülfft fast wol/ vnnd zertreibet das geluert blut.

¶ Rhabarbarum mag man behalten vier jar vnuersert/ so mans in honig/ in Zürsen/ oder im Pfeffermen eintharret/ oder mit wachs vnd Terbenthin verkleibet.

¶ Von den Pseudorhabarbaro oder Münchrhabarbaro ist oben gemeldt im andern buch am 1. Capitel.

¶ Rhabarbarum befelt diesen namen in allen sprachen.

C

Von Rheupontico. Groß Tausentgulden. Cap: III.

Centaurium maius, vulgò Rhaponticum.

D

Namen vnd Stell.

DAs *Rhaponticum*, so man zu vns bringt/ ist nicht
rechte Rhaponticum, von welchem die alten geschriben haben/ sondern

A

bei dem Dioscoride Centaurium maius genandt/ vnd wirdt von den ärtzten an stade des Rhapontici gebraucht/ dieweil sie jr mit gestalt vnd krafft verwandt ist. Aber das rechte/ ware Rhaponticum wechst in dem lande Ponto, dem Rhabarbaro an der gestalt so gantz ähnlich/ das etliche haben vermeint/ Rhabarbarum vnd Rhaponticum sey ein ding. Aber es ist ein vnterscheyd zwischen den beiden/ dann das Rhaponticum ist leichter/ nicht bitter/ treibt nicht durch den stulgang/ ja es stopffet vielmehr. Aber dieweil solch rechtschaffen/ wahr Rhaponticum zu vns gar selten bracht wirdt/ wollen wir von dem gemainen vnd brauchlichen reden/ welchs man auß der landtschafft Apulia von einem Garg no zu vns bringt.

Gestalt.

Das gemeine vnd vermeinte Rhaponticum (wie gesagt) ist ein wurtzel Centaurij maioris, ist des grossen Tausentgulden. Das kraut hat bletter/ die vergleichen sich dem Nußlaub/ sindt schöne Laßgrün/ vnd vmbher zerkerbt. Der stengel ist rund/ wechst zwo oder drey elen hoch/ mit vil zweigen/ so von der wurtzel entspringen: am gipffel tregt er köpffle wie der wilde Gartensaffran/ nur doch kleiner vnd lenger. Die blum ist himmelblaw. Der same ligt wie der wilde Gartensaffran in weissen flocken eingewickelt. Die wurtzel ist mit holkerlen gleich wie ein strick vmbwunden/ dick/ wol vier oder dreyer schuhe lang/ bluetsafftig/ eines zusammenziehenden/ süßlechten/ vnnd scharpffen gschmacks. Wechst gern in hohen gebürgen/ feystem vnd lüfftigem grundt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die wurtzel ist am geschmack zwifaltig/ dann sie ist süßlecht scharpff/ vnd feucht auch zu zeiten. Derhalben hat sie auch zwo widerwertige naturen/ dann von wegen der süssen schärpffe ist sie warm/ öffnet/ treibt der frawen zeit/ vnd die todte geburt. Von wegen der zusammenziehung ist sie kalt/ stopffet vnd verstellet das blutt/ vnd heffiet die wunden.

In Leib.

B

Die wurtzel eines halben lots schwer zerstossen/ vnd getruncken/ ist behülfflich denen/ so jre gelencken vnd gebrochen sindt. Sie dienet auch wider den krampff/ seitenwee/ allten langwirigen heimen schweren athem/ bluttspeien. Item wider die leberfuchte/ die seuche der gilbe vnnd des gelsots. So kein feber vorhanden/ mag man sie in wein trincken/ so aber ein feber mit vnterlaufft/ soll man sie etwa in einem gebranten wasser trincken.

Diese wurtzel benimpt das grimmen vnd weethumb der mutter. Treibt den frawenfluß mechtig gewaltig/ vnd die geburt/ so die weiber daruon trincken/ oder zäpffelweise in die scham stossen.

Aussen.

Diese wurtzel hat so grosse krafft die wunden zu heffien vnd zu heylen/ spricht Dioscorides, so man sie in einem hafen vnter dem zerschnittenen fleisch siedet/ füge vnd vereine sie die stücke desselben zusammen.

Auch heylet sie treffenlich wol die allte nasse schäden/ das pulver darein gestrewet/ oder gebunden vnd pflasterßweise auffgelegt.

Von gemeinem Tausentgulden. Erdgallen. Cap: IIII.

Gestalt.

DAß kreutlen wechst dem Dosten/ oder S. Johanskraut gleich. Sein stengel ist spannenhoch/ vnd bißweilen höher/ eckot/ mit vil nebenzincken/ darauff erscheinen schöne rote leibfarbe blumen/ darauß werden kleine schötlin/ wie Weytzenkörner. Die wurtzel ist fast bitter vnd krumb/ klein/ vnd vntüchtig zu brauchen. Das kraut ist auch hefftig bitter/ daher es auch Fel terræ, das ist/ Erdgallen genandt wirdt.

C

Centaurium minus, Fel terræ, Febrifuga.

D

Stell.

¶ Es wechst in wisen/ weingärten/ vnd büheln.

Zeit.

☾ Im Hewmonat blüet es/ wirdt auch zu dieser zeit eingesamlet.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

☾ Tausentgulden wärmet/ zeucht zusammen/ vnd truckner sehr/ ist ein wundtram.

Jst

In Leib.

A

¶ Das kraut in wasser oder wein gesotten/ vnd getruncken/ füret auß durch den stulgang die gallen vnd zähe feuchtigkeit. Deßgleichen thuet ein quentle des gestossenen puluers/ mit Gerstenwasser getruncken. Hilfft also wider das dritägliche feber/ darumb es auch etliche febrifugam nennen.

¶ Sögemele kochwasser ist gutt wider die hufftwee/ so man darmit ein clystir setzet/ dann es lindert den schmertzen.

¶ Der safft für sich selbst getruncken/ ist nützlich zu allen gebresten der spannadern/ als da ist der halbe schlag oder tropff/ läme/ zittern/ vnempfindligkeit/ vnd der krampff. Er öffnet die verstopffung der lebern/ die härtigkeit des milzen erweycht er/ nicht allein getruncken/ sonder auch eüsserlich auffgelegt.

Aussen.

¶ Das kraut zerstossen/ vnd vbergebunden/ oder in den safft leine wiechen genetzt/ vnd eingelegt/ heilet vnd heylet die wunden/ deßgleichen die alten geschwäre.

¶ Das blettar gesotten/ vnd die haut darmit gewaschen/ benimpt allerley masen vnnd flecken/ so sie vber sindas mit der laugen/ zu dem hauptzwagen/ dann es macht wunderbarlich die haare schön.

¶ Der safft ist gutt zu den augenärtzneyen/ vnd so man jn mit honig mischet/ vnd inn die augen streicht/ macht er sie scharpffsichtig/ vnd verzert die wülckle darinn.

¶ Baumwollen in den safft genetzt/ vnd in die mutter gethan/ lockt herfür der frawen zeit/ wie dann gehört.

¶ Der safft in die ohren getropffet/ tödtet die würme. Auffs haupt gestrichen/ heylet er den schinder grind.

¶ Das kraut hat so mancherley tugendt/ das auch Galenus ein gantz buch darvon dem Papiæ zugeschrieben hat.

¶ Man stösse das kraut sampt den blumen/ preßt den safft herauß/ den stellet man in einem glas an die Sonnen/ vber etliche tage/ aber man rürt jn offt/ biß er dick werde/ darauß formirt man B
kügelin oder täfelin/ behelt sie zum gebrauch/ dann man mag sie zu allen obgenanten gebresten brauchen.

¶ Die wurtzel heist Griechisch Κεντάυριον ὸ μικρον. Lateinisch Centaurium minus, Fel terræ, Fellwurtz. Deutsch Tausentgulden/ Feberkraut/ Erdgalle. Welsch Centaurio minore. Frantzösisch Centaure. Behmisch Zemežluč menssý.

Von Encian. Bitterwurtz.

Cap: V.

Gestalt.

DJe ersten bletter des Encian/ so sich bey der wurtzel außsperren/ vergleichen sich dem Wegrich/ außgenommen das sie grösser/ dicker/ vnd ein wenig röteleht seindt: die andern bletter/ so mitten am stengel/ fürnemlich aber in der höhe stehen/ sind kleiner/ vnd ein wenig zerkerbt. Der stengel ist rund/ glatt/ mit gleychen oder gewerben abgeteylt/ hol/ fingerßdick/ vnd zweyer elen hoch. Die blumen erzeygen sich gelb/ liegen erstlich in hülsen verschlossen/ wann aber so sie gar herauß kriechen/ thuen sie sich auff/ vnd so sie abfallen/ kommen an die stat kleine häfelin/ darinne steckt der kleine/ dünne/ breyte/ leychte samen wie sprewer. Die wurtzel ist lang/ eines halben arms dick/ vnd zu zeiten dicker/ glatt/ außwendig erdenfarb/ jnwendig am geruch starck/ am geschmack bitter.

¶ Das kraut hat erstlich erfunden der Illyrier König Gentius (wie die alten schreiben) von welchem es den namen.

Stell.

C Encian. Bitterwurtz. Genriana.

D

¶ Encian wechst auff hohen bergen/auch in schattechten vnd feuchten tälern. Jst in Teutschlandt sehr gemein.

Zeit.

¶ Man grebt die wurtzel im Augstmonat vnd September, vnd dörret sie im schatten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Encian ist heiß im dritten/ vnd trucken im andern grad. Er macht dünn/ saubert die verstopffung/ vnd zeucht auch ein wenig zusammen.

In Leib. Die wurtzel. A

¶ Encian gedörret/ zu pulver gestossen/ vnd zweyer quentlen schwer mit Rauten vnd Pfeffer getruncken/ hilfft wider die biß vnd stich der Schlangen/ vnd Serapio bezeuget/ das er kein bessere artzney für die giftige rasende Hundsbiß erfaren hab/ als eben den Encian. So machen auch die Theriackkrämer jren Theriack fürnemlich von Encian/ Lorbern/ vnd sonst etlichen wurtzeln zu wenig vermische.

¶ Encian zu pulver gestossen/ vnd ein quentle schwer getruncken/ ist gutt wider das tägliche oder viertägliche feber/ wider den schwerlichen athem vnd keichen. Man mag auch das pulver mit honig vermischen/ vnd wie ein latwerg einnemen/ dann sie macht außreußspern/ reumpt die brust trefflich wol von dem groben zähen schleim vnd koder.

¶ Encian gesotten/ vnd daruon getruncken/ oder das pulver in einem trunck wein eingenommen/ ist auff alle verstopffung der lebern/ vnnd des miltzen/ stillet das bauchgrimmen/ tödtet die würm/ treibt die meren/ treibt den harn/ vnd der frawen heymligkeit.

¶ Welche leute an der leber oder magen süchtig seindt/ vnd die speiß nicht wol mögen behalten/ denen soll man gepulvert Encian mit wein zutrincken geben/ es hilfft. Verstehe den wein/ so kein gallen saltz vorhanden/ dann in dem fall soll man den Encian mit Endivien oder Wegwart safft trincken.

¶ Wider das magendrucken nemen etliche die brossen von Semmelbrot/ schneiden darunter ein stücklin Encian/ giessen essig darüber/ lassens ein wenig stehen/ vnd so sie wöllen schlaffen gehen/ trucken sie es auß/ soll das wee im magen benemen.

¶ Ein zäpffle auß der dürren wurtzel gemacht/ vnnd inn die scham gethan/ zeucht auß die todte dürmer/ todte geburt/ vnd holet secundinam, das ist das bälgle/ darinne das kindt gelegen in mutterlabe.

¶ Man gibt auch den Encian dem vihe/ so es keicht oder hustet.

Der safft.

¶ Ein quentle des außgedruckten saffts auß der grünen wurtzel getruncken/ vertreibt das seitstechen/ kompt wol denen/ so hoch herab gefallen/ oder jnwendig gebrochen sindt/ dann er zerteylt geliert auß das gerunnen blutt.

¶ Der safft soll aber allso gemacht werden: Man soll die grüne wurtzel stossen/ fünff tag in fliessend wasser setzen/ darnach mit einander recht wol sieden/ biß sich das wasser setzt/ vnnd die B
wurtzel schon lasse. Nach dem so es erkaltet/ soll mans durch ein sauber rein tüchlen seihen/ vnnd wider sieden/ biß es dick wirdt als honig/ vnd in einem glasierten oder steinern geschirr behalten werden.

Das wasser.

¶ Man brennet auch wasser auß dem Encian/ die wurtzel klein gehackt/ wenn die Hundstag nahe haben. Solch wasser getruncken/ ist sehr köstlich zu den langwirigen febern/ dann es alle verstopffung mächtig wol/ so man sich offt darmit wäschet.

¶ Encian wasser morgens nüchtern getruncken/ etwan manchen tag/ jedes mal drey lot/ frist den menschen sein leben/ wann es verzert allen schleim im magen.

¶ So man zu gemeltem wasser mischet gutten gepulverten Calmus ein halb quentlen/ vnd ein wenig zucker/ das drey oder vier mal getruncken/ bringt lust zum essen.

¶ Encian wasser getruncken fürdert den harn/ vnd der frawen gerechtigkeit.

¶ Welchem manne vergeben were mit dem frawengifft/ nemlich mit jrem bösen blutt menstruale/ der soll Enciamwasser trincken/ das hilfft jme. Diß wasser widerstrebet auch anderm gifft/ vnd ist gutt wider die Pestilentz/ darumb dann die Encianwurtzel nicht allein inn der compositer Theriack/ (wie oben gemeldet) sonder auch in den rechten waren Theriack Andromachi kommen würdt.

Aussen.

¶ Encian ist auch ein wundwurtzel/ dann die Wundärtzte machen jre meyssel darauß/ die gebrochen vnd wunden darmit zuerweittern.

¶ Obgemelter safft heylet alle tieffe/ verwürrte wunden/ so durch einander gehackt sindt/ darinn er dann gesaubert vnd gereinigt. Leschet allso/ mit tüchlen vber die augen geschlagen/ die brennende hitz. Vertreibt auch zu aller befleckung der haut/ darmit bestrichen. Item in die ohren getropffet/ tödtet er die würme darinne.

¶ Welcher zertrischte glieder hett/ der neme des pulvers von Encian/ oder den safft/ mischs mit Baumöl/ streichs darauff/ er genest.

¶ Encian heißt Griechisch vnnd Lateinisch Gentiana. Frantzösisch Gentienne. Behmisch

C

Von Modelgeer. Creutzwurtz.

Cap: VI.

Gentiana minor, siue Cruciata.

D

Namen/ Gestalt/ vnd Stell.

MOdelgeer nahet mit der gestalt vnnd krafft sein Man findet
Encian/ daher es billich der kleine Encian genandt wirde.
vngebawten äckern/ rechen/ vnnd neben den strassen.
stengel/ nicht viel vber ein spannen lang/ die sindt von vnten an bey

Gentiana minima.

A

B

ſtiel mit gleychen oder gewerben abgeteylet/ an jedem gewerbe ſtehen zwey bletter gegen einander/ ſchmeler lenge feyſt/ dick/ langlecht/ wie in dem gemeinen Seyffenkraut. Am öberteyl des ſtiels gebirgt etwa ſechs oder ſieben blawe blumen/ wie lange/ hole ſchellen/ auß grünen hülſen gehen gleych wie die Schlüſſelblumen. So die im Augſtmonat außfallen/ findt man goldefarben lein in langen ſäcklen/ nicht anderſt dann der gelbe Müllſamen. Die wurtzel iſt weiß/ lang/ mit ringen zu beyden ſeiten kreutzweiß durchſtochen/ daher ſie auch im Latein Cruciata. Teutſch Creutzwurtz/ Speranſtich. Behmiſch Proſtrelene korienij genandt würdt. Auch iſt dieſe wurtz ſehr bitter/ vnd faſt bitterer/ dann der Enciam.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C ¶ Modelgeer ist warmer vnd truckner complexion/ welchs der bitter geschmack anzeigt.

In Leib.

¶ Die wurtzel gedörrt/ zu puluer gestossen/ vnd in guttem wein getruncken/ zertreyb das gifft/ wirdt sehr gepreyset wider die Pestilentz. Wer sich dauor hüten vnd bewaren will/ der thue alle morgen ein solchen trunck/ neme des puluers ein halb quentel. So aber jemandt mit der sucht behafft/ dem soll man ein gantz quentel geben.

¶ Das kraut mit der wurtzel gesotten/ vnd getruncken/ reinigt die brust/ vnnd treibt aus die schleimige feuchtigkeit/ so sich daselbst gesamlet hat.

¶ Die Hirten haben auch mit diesem kraut zuschaffen/ dann so baldt ein Saw sterbend oder fellt/ zerhacken sie diß kraut vnd wurtzel/ gebens den Schweinen in dem aß/ soll sie behüten das die Schelm nicht vnter sie komme.

¶ Die weiber brauchen auch diese wurtzel zu seltzamen bulkünsten/ darumb das sie an der wurtzen zerspalten ist wie ein weiblich glied.

Aussen.

¶ Die wurtzel gestossen/ vnd auff den bauch gelegt/ tödtet die würme.

¶ Modelgeer ist auch ein treffenlich wundkraut/ darmit allerley brüch vnd schäden zu heylen. Soll aber das kraut sampt der wurtzel in wein gesotten/ vnd die wunden vnd schäden damit gewaschen/ vnd das rein gestossen puluer in die wunden gestrewet werden/ dann es heylet so gar wol/ das es auch den namen bekommen hat/ Heyl alle schäden.

¶ Gemelte krafft ist auch im gebrandten wasser.

¶ In summa. Man achtet/ die wurtzel habe alle die krafft/ welche der Enciam hat. Dann die alten weiber nicht vnbillich sagen. Modelgeer ist aller wurtzel ehr.

Gentiana minima.

D Es ist auch noch ein ander geschlecht des Modelgeers/ an blettern vnd stengeln vil kleiner/ dünner vnd zärter dann das erstgemelte/ neygen sich etwas zur purpurfarbe. Die blumen sindt grösser/ vnd blawbraun. Das gantze kraut fladert auff der erden. Hat dünne zasechte wurtzlen/ fast wie die weisse Nießwurtz/ die sindt am geschmack hefftig bitter. Es wechst an vngebawten orten. Tregt an der krafft mit dem Modelgeer vberein.

Von Osterlucey. Holwurtz.

Cap: VII.

Geschlecht/ Gestalt/ vnd Stell.

Osterlucey hat den namen von dem Griechischen vnd Lateinischen wörtlen Aristolochia. Jrer sindt zwey geschleche/ nemlich die lange oder das männle/ vnd die runde oder das weible.

¶ Die lange Osterlucey hat bletter wie Ephew/ ein wenig rund. Die stengel sindt elen hoch/ zähe vnd biegig/ wiewol sie stracks vnd auffgerichte stehen/ mit vilen blettern gezieret. Die blumen wachsen am stengel hin vnd wider/ sindt bleychgel/ rören lang/ wie spitzige hütlen/ geben einen starcken geruch/ vnnd so sie verblüen/ werden sie einer schlangen gleich. Die wurtzel ist spannenlang/ offt lenger/ an etlichen orten fingersdick.

¶ Die runde Osterlucey fladert mit jren räbenschötlen auff der erden. Hat blumen/ wie die vorige: auch fast solche bletter/ außgenommen das sie kleiner vnd runder sindt. Die wurtzel ist rund/ mit vil angehenckten zäserlen/ außwendig erdenfarb/ jnwendig goldtgelb/ vnd bitter. Diese Osterlucey wechst meines erachtens nicht in Deutschen landen. Das kraut aber/ so wir für die rechte/ runde Osterlucey gehalten vnd gebraucht ist worden/ ist kein Osterlucey/ sondern ein gifft des Erdrauchs/ wie wir im Vierdten Buch anzeigen wöllen. Derhalben sollen die Apotecker die runde Osterlucey von den Walhen/ oder Nürnbergischen kauffleuten (so sie simplicibus auß Venedig ins Deutschland handlen) nemen. Dann sie wechst in grosse

Lat. Osterlucey. Aristolochia longa. A

B

Länder/ fürnemlich aber/ vnd die allerbeste findet man in Apulien, auff dem Berg Gargano.

Zeit.

¶ Beyde Osterlucey werden zur zeit der ernden gegraben. Sie bleiben fünff jar vnuerfert.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Beyde Osterluceywurtzlen werden in der ärtzneyen sehr genützet. Sie sind bitter/ vnnd et[illegible] warm vnd trucken im anfang des dritten grads. Doch hat die runde ein subtiler subs[illegible] selben kräfftiger/ sonderlich wo man die grobe feuchten zertreiben/ vnnd die verstos[illegible] fürtreiben.

C

Runde Osterlucey. Aristolochia rotunda.

D

In Leib.

¶ Die Osterluceywurtzeln eines quentlen schwer mit wein getruncken/ sindt gut für gifft vnd Pestilentz. Werden derhalben dem Theriack zugethan. Sie heylen auch die Schlangenbiß vberlegt.

¶ Die wurtzeln mit Myrrha vnd Pfeffer gesotten/ vnd getruncken/ bringen den frawen jhre blumen/ treiben das bürdlin auß/ vnd allen vnrat/ so in der mutter ist. Vnd sole zwar ein jede besserin zum wenigsten vber diese wurtzel trincken/ darmit sie der reinigung desto gewisser sein. Die zäpfflen darauß gemacht/ vnd in die scham gestossen/ hat gleiche würckung.

¶ Weiter dienen diese wurtzeln zum keichen/ heschen/ zur verschleimpen vnd schwindsucht

welchen stechtagen/ krampff/ vnd weethumb der seiten/ so man sie in wasser seudet/ vnnd darvon A
machet.

¶ Matthiolus schreibt: Beyde Osterlucey haben ein krafft zu purgieren/ das ist war/ so man des pulvers der gantzen schwer trincket/ bewegen sie den stulgang/ vnd treiben den schleim auß/ auch (wie etliche sagen) die gallen.

¶ Die runden Osterluceyen wurtzel ist den fischen sehr angenem/ dann so man diese wurtzel zerstossen/ Kalch in an wasser wirfft/ alßbalde eilen die fische darzu mit wunderbarlicher begirde/ vnd wo dieser lufft gedeihet in nicht wol/ dann sie erstarren darvon/ schwimmen empor halb todt/ wie Plinius bezeuget/ er habe solchs selber gesehen.

Aussen.

¶ Osterlucerwurtzeln/ wenn sie noch grün seinde/ zerknitscht/ vnd vbergelegt/ ziehen auß die alte spreissel/ schefer der zerbrochenen gebeine/ vnd dergleichen.

¶ Der wein von Osterlucey gesotten/ saubert vnd heylet alle faule vnd frische wunden/ fliessende schäden/ vnd allerley schäden/ sonderlich an heimlichen orten/ darmit gewaschen/ vnnd das selbe mit der gedörrten wurtzel darein gesähet.

¶ Die Roßärtzte vnd schmide wissen diese wurtzel wol zu brauchen/ wenn die pferde verwundet oder vom satel gedruckt sindt/ streween sie diß pulver ein/ ist sehr gut.

¶ Osterlucier wein mit wenig honig vermenget/ vnd alßo warm in die ohren gethan/ heylet vngeschmack derselbigen/ vnd stillet den schmertzen.

¶ So man die zän mit dieser wurtzel reibt/ so seubert vnd polirt sie dieselbigen.

¶ Osterlucey gepulvert/ vnd mit essig gemischt/ ist gut die räud darmit gewaschen.

¶ Osterlucey mit Eibischwurtz/ Wegbreye/ vnd honig gemenget/ vnnd warm auffgelegt/ stillet das Podagra.

¶ Ein gut bewert pflaster zu den wunden vnd vnreinen schäden: Nim die bletter oder wurtzen Osterlucey/ dörre vnd stoß sie zu pulver. Diß pulver/ Terbenthin/ vnd Leinöl mische zusammen wie einen nagel vber einem linden kolfewer/ vnd mache ein salbe/ die nicht zu dick/ noch zu dünn sey vnd solches zum gebrauch. B

¶ Osterlucey heist Griechisch vnd Lateinisch Aristolochia. Arabisch Zaraund oder Masmoch Arabisch Artologia. Spanisch Astronomia. Frantzösisch Foterrle. Behmisch Podrazec.

Von Süßholtz. Cap: VII.

Gestalt.

Süßholtz ist ein gesteud/ welchs viel äste/ oder stengel hat/ zweyer elen hoch/ daran stehen die bletter/ je zwey gegen einander/ wie an Mastixbaum/ oder Zisererbsen/ sindt schwartzgrün/ lenglecht/ dick/ feyst/ kleben an henden/ so man sie angreifft. Trege purpurbraune blümlen/ dem Hyacintho gleich/ so sie auffallen/ dringen kleine/ rauhe/ kurtze schötlen hernach/ in welchen zwey oder drey körner verschlossen sindt/ den Linsen nicht vngleich. Die wurtzel fladert hin vnd her/ gibt vil langer sprießling/ ist außwendig holtzig/ inwendig gelb als Burbaumholtz/ saffrig/ am geschmack etwas herb/ doch süß vnnd lieblich.

Stell.

¶ Wo Süßholtz einmal hin gepflantzt würdt/ da kreucht es hin vnd wider/ vnd kan schwerlich außgerottet werden. Es wechst in vielen orten des Welschlandes in grosser menge/ vnd sonderlich in Apulien auff dem berg Gargano, daselbst preßt man den säfft auß den wurtzeln/ dörret jhn/ macht kuchen brot oder kügelen darauß/ die bringe man auch zu vns. Süßholtz wechst auch reichlich in Deutschen lande/ vmb die stadt Bamberg.

Zeit.

¶ Man samlet die wurtzel zur zeit/ wenn das siebengestirn/ Pleiades genandt/ vntergehet.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Süßholtz hat in der wärme fast ein mittelart vnd temperament/ sonst ist es feucht/ der innerlichen natur gantz angenem vnd gleichförmig. Es saubert/ vnd lindert allerley schärpffe.

C Süßholtz. Glycyrrhiza, siue Liquiri

D

In Leib.

¶ Die wurtzel gekewet/ oder den safft im mund gehalten/ biß er sanfft hinab schlicht/ stillet den durst/ stillt den hunger/ bekompt wol der lebern/ dem hitzigen magen/ benimpt die reinigt die brust vnd lungen/ macht außwerffen/ lindert die rauhe kähle vnnd luffröre/ erweicht apostem vnd geschwäre. Wirdt derhalben fruchtbarlich geben wider die heyserkeit/ husten ren athem/ lungensucht/ vnd seitenwee.

¶ Den safft mach alſo: Nim Süßholtz/ ſo es grün iſt/ zerknitſch es wol/ ſeich es darnach ſtelle daſſelbige waſſer im Sommer an die Sonnen/ oder im Winter auff den ofen außtrucknē vnd dick werde/ darnach thue es in ein verglaſirt geſchirr/ vnd behalts zum

A

¶ Die wurtzel in wasser/ oder süssem wein gesotten vnd getruncken/ dienet wider alle obgeschribne gebresten/ ist fürtreffenlich gutt zu der verferten oder gründigen blasen/ heylet allerley gebresten der nieren/ zum die heisse vnd scharpffe brunst des harnes. Süßholtz in Geyßmilch gesotten/ ist eim jeglichen harnwunde am besten.

¶ Ein ander gutte ärtzney wider das tröpfflinge harnen: Siede Süßholtz/ Rosinlen/ vnnd Mandelkern in wein oder wasser/ vnd trinck daruon/ darmit werden die genge des harns erweycht vnd gelöset.

¶ Jtem/ dieser nachgeschribener tranck ist gutt zu nützen wider den wust vñ schleim/ so sich vmb die nieren vnd lungen gesamlet hat: Nim neun Feigen/ Süßholtz zwey lot/ kleine Rosinlen/ Aniß/ Fenchel/ jedes ein lot/ Hisop ein halbe handtuol. Diese materien soll man grob stossen/ in drey maß wassers sieden/ das drittteyl ein/ darnach durchschlagen vnd süß machen mit Zucker. Von disem tranck soll man all tag frue ein trinckglaß voll mulchwarm einnemen.

¶ Ein köstliche/ ware/ gewisse ärtzney zur verhütung vnd fürsorg/ auff das kein stein im nieren oder in der blasen wachse: Nim die wurtzlen vom Süßholtz/ Eibisch/ vnd Pappeln/ jeder ein gantz. Meerhirsen/ Nespelkern/ jedes ein lot/ zerschneid vnd zerstoß diese stuck/ geuß darüber ein pfund Seenbrech wasser/ seud es miteinander halb ein/ seyge es durch. Von dieser brue trinck alle tag einen zimlichen trunck/ solchs thue zweymal in der wochen.

Aussen.

¶ Gedört Süßholtz klein gestossen wie rein staubmeel/ vnd in die fliessende/ schwärende augen gepeutt/ stillt den fluß/ vnd heylet die geschwär. Jst auch gutt zu den bletterlen vnd geschwären des munds darein gestrewet. Fürdert auch die wunden zur heylung.

¶ Süßholtz heißt Griechisch γλυκύῤῥιζα. In Apotecken Liquiritia. Arabisch Sus. Welsch Regolitia. Spanisch Regaliza. Frantzösisch Reclisse. Behmisch Lekořice.

Von kleiner oder weisser Eberwurtz. Cap: XII.

Namen vnd Gestalt. B

Diese wurtzel nennen die Apotecker *Carlinam*, dañ etliche aberglaubige sagen/ das zur zeit/ da Keyser Karl der grosse regieret/ vnd viel Christliche kriege füret/ kam ein grausame Pestilentz in sein heer/ daruon viel tausent menschen hin fielen/ das jammert den frommen Keyser/ bat Gott den Herrn fleissig/ vnd erlanget/ das jme im schlaff ein engel erscheint/ der schoß auß einem armbrust einen pfeil/ mit vermanung/ der Keyser solte auffmercken/ wohin auff welch kraut der pfeil fallen würde/ dann mit demselbigen kraut solte er seinem kriegßvolck die Pestilentzischen seuch abhelffen/ vnd solchs sey geschehen. Das lassen wir fahren/ vnd kommen zur beschreibung. Diß kraut tregt bletter wie der Strobildorn/ aber rauher/ stachliger/ vnd spitziger/ haben keinen stengel/ sonder liegen auff dem grund. Baldt vber der wurtzel/ mitten zwischen den blettern gewint es einen scharpffen/ dornechten blumenkopff/ der blüet purpurrot/ wirdt darnach mit grawen haar/ das verfleugt/ vnd bleibt der same/ gleichet dem samen des wilden Gartenlattichs. Dieser kopff stehet allwegen offen/ so der Himmel klar vnd heyter/ dargegen thuet er sich wann regen zeit oder regenwetter vorhanden. Die wurtzel ist außwendig etwas rotfarb/ jnnwendig weiß/ eines starcken geruchs/ vnd süß. Hat auch an etlichen orten rizen vnd wunden/ die aberglaubige meinen es sey vom pfeil.

Stell.

¶ Die weisse Eberwurtz wechst gern auff den rauhen bergen/ vnd wüsten äckern. Jn feystem erdreich gewint sie eine dicke wurtzel/ im magern eine dünne.

Zeit.

¶ Man grebe die wurtzeln im Früeling/ eher dann die bletter herfür stossen/ dörrets im schatten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Kleine oder weisse Eberwurtz. Chamæleon albus, siue Carlina.

D

¶ Die weisse Eberwurtz ist warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Die wurtzel gedörrt/ zu pulver gestossen/ vnd eines quentlen schwer mit wein getruncken treibt auß die breyten bauchwürme/ öffnet das verstopffte der lebern/ vnd des miltzen, mindert die wassersüchtigen die geschwulst/ benimpt die geelsucht/ sonderlich so man die wurtzel mit Honig siedet/ vnd trincket. Sie fürdert den harn gewaltig/ bricht den stein/ widerstrebet allem gifft/ sonderlich aber der Pestilentz/ vnd Dioscorides spricht: Man brauche diese wurtzel an statt des Theriacks in wein/ wider die stich vnd biß der bösen thier/ welche gifft bey sich tragen.

¶ Die frische wurtzel geschabet/ vnd in die schan gestossen/ zeucht herauß der frawen [illegible] vnd löset secundinam, das ist die afftergeburt.

¶ Diese wurtzel mit Gerstenmaltz oder mehl/ wasser vnd öl vermischt/ tödtet die Hunde/ A
ler vnd Mensch.

Aussen.

¶ Diese wurtzel in essig gesotten/ vnd sich darmit gewaschen/ vertreibt die räuden/grind/vnd
flechten. Jr safft ist gut für den schmertzen der zähne.

¶ Der alte Theophrastus schreibt: So man wissen will/ ob der krancke dieses lägers sterben
werde oder nicht/ soll man diese wurtzel sieden/ vnd den krancken drey tag nach einander/ all mal
ein trincken. So er diß bad wol duldet/ darff man sich seines todes auff dißmal nicht besorgen.

¶ Etliche hencken den dornechten blumenkopff vber den tisch/ vermeinen/ so man jn anste
in dieser wider das auffkotzen vnd sode des magens.

¶ Weiß Eberwurtz heist Griechisch χαμαιλέων λευκός. Arabisch Chemeleon leute. Lateinisch
Chamæleon albus, Carlina. Welsch Carlina vnd Chameleone bianco. Spanisch Cardo pinto. Fran-
tzösisch Carline. Behmisch Pupawa bjla.

Von grosser oder schwartzer Eberwurtz. Cap: X.

Gestalt.

DJe grosse oder schwartze Eberwurtz hat rauhe/ B
sechlige bletter/ wie Stroßdorn/ sindt doch kleiner/ dünner/ zarter/vnd etwas
rötlecht/ wiewol sie nach des erdtrichs gelegenheit vnd art die farbe wandlen/
dann da sindt sie grün/ dort weißlecht/ anderstwo blawlecht/ bißweilen auch
rot/vnd ist villeicht diß die vrsach/das Chamæleon auch Carduus varius genande
wirdt. Der stengel ist spannenhoch/ fingerßdick/ rötlecht: hat oben dörnechte/
stachlige blumen in dolden/ wie die Mertzblume Hyacinthus. Die wurtzel erscheinet dick/ schwartz/
ist offt auffgerissen vnd zernaget/ jnwendig gelb/ am geschmack scharpff vnd beissendt.

Stell.

¶ Diese wurtzel wechst nirgendt im Deutschlandt/wie ich achte/ auch nicht vil im Welsch-
land. Jn Apulia vnd Calabria findet man sie/ wie allhie abgemalet/ reimpt sich zu der beschrei-
bung Dioscoridis.

Zeit.

¶ Man gräbt die wurtzel im Früeling/ alßbaldt die bletter begünen herfür zu schleichen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diese wurtzel ist warm trucken/ scharpff/vnd hat ein art zu saubern.

Aussen.

¶ Dieweil diese wurtzel etwas tödtliches an jr hat/ wie Galenus vnnd andere treffenliche lerer
bezeugen/ brauche man sie nicht in leib/ allein eusserlich. So man sie zerstösst/ Lorööl/schweinen oder
hirtzen schmaltz/ vnd ein wenig Vitriol darzu mischet/ diese salbe ist gut wider die räude/ zitterma-
le flechten/ vnd allerley dergleichen gebresten/ die der reinigung bedürffen.

¶ Schwartz Eberwurtz in essig gesotten/ vnd die brüe warm auff dem zane gehalten/ stillet
dasselbige. Oder so man die zerstossene wurtzel mit sonil Pfeffers vnnd wachs zusammen mischt/
vnd vber den bösen zan legt.

¶ Diese wurtzel auff einen pfriemen gesteckt/ heiß gemacht/ vnd auff dem löcherten zan offt
gebraucht/ bricht jn. Sie wirdt auch zu den ärtzneyen gebraucht/ darmit man pflegt zu etzen. Item
zu den etzenden pflastern gestösst/ vnd vberlegt/ heylet sie die schäden/so vmb sich fressen/vnd sehr arg seindt.

¶ Schwartz Eberwurtz heist Griechisch χαμαιλέων μέλας. Arabisch Chemeleon melamos. La-
teinisch Chamæleon niger. Welsch Cameleone nero. Spanisch Cardo pinto. Frantzösisch Chardo-
nere. Behmisch Pupawa černa.

C Grosse oder schwartze Eberwurtz. Chamæleon niger.

D

Von Kartendistel. Cap: IX

Geschlecht/vnd Gestalt.

Kartendistel oder Weberkarten sindt menn
bekandt/ sonderlich den Tuchmachern/ dann sie mit diesen distelen vnd
tücher karten vnd kemmen. Sie sindt zweyer geschlecht/ zam vnd wild.

Bartdistel. Dipsacus, Labrum Veneris, Carduus fullonum. A

B

C

Die zame pflantzt man gemeiniglich in die gärten/ ist ein schön gewechß anzusehen/ hat [illegible] dornechten stengel/ etwan mannes hoch/ mit gewerben vnterschieden. An jedem ge- [illegible] zwey lange bletter gegen einander gesetzt/ sindt erhebt/ vnd in sich gebogen wie ein schiff/ [illegible] sie stets regenwasser vnd den taw in sich haben/ das wissen die vögel/ fliegen offt dar- [illegible] dorst zulöschen. Von dieses wassers wegen werden diese disteln in Griechischer sprach Dipsa- [illegible] Latein Labrum Veneris genandt. Der rucken vnten an blettern ist dornecht. Oben am stengel [illegible] langlechte köpfflen/mit scharpffen rumbgebogenen häcklen/zwischen denselben häcklen [illegible] weisse blumen herauß/die heußlen der blumen vergleichen sich der Binen heußlen. Nach [illegible] man in diesen heußlen den samen/der ist etwas kleiner/dann der Fenchel/am geschmack bitter.

C

Wilde Kartendisteln.

Dipsacus syluestris.

D

bitter. So die köpfflen zu gelegener zeit/ fürnemlich im Mertzen vnd Aprillen/ von einander gebrochen werden/ findet man in dem weissen marck kleine weisse würmlen/ doch nicht allwegen. Die Fischer brauchen diese würmle gern zu dem angel/ dann sie sindt den fischen ein angeneme speis.

¶ Das ander Kartendistel geschlecht/ so von im selbs erwachsen hinder den zeunen, wo es feuchten orten wechst/ ist dem zämen allerding gleich/ auffgenommen die blettter sindt kleiner vnd dörnechter. Die blumen leibfarb oder purpurbraun. Auch sindt die höcklen nicht so scharpff/ als in dem zämen.

¶ Es ist noch ein ander wild geschlecht der Kartendistel/ das wechst mit allen stücken/ nemlich stengeln/ blettern/ vnd köpfflen vil kleiner/ vnd geringer dann das obgemelt.

II. Wilde Kartendisteln. Virga pastoris. A

B

Der stengel hat viche holkelen/ ist auch nicht so dornecht. Die köpffle werden nicht gröſſer dann die nüſſlein/ sindt mit dünnen haaren besetzt/ als werens grüne seidene fäſichen. Diß gewechß nennen Latein propriè Virga pastoris.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die wurtzel der Kartendisteln ist trucken im andern grad/ vnd hat edt art zu säubern.

Aussen.

Die wurtzel

C ¶ Die wurtzel in wein gesotten/ darnach gestossen/ vber die fisteln vnnd schwinden sie heylet sie/ sonderlich am hintern/ solche ärtzney mag man vbers jar behalten in einer ertzen büchsen zu gemelten bresten. Die alten haben auch mit dieser ärtzney die wartzen vertrieben.

¶ Kartenbletter in essig gesotten/ mit eyweiß vermischt/ vnnd auff den bauch gelegt/ stopfft den fluß der stulgäng.

¶ Ein wasser von den blettern distillirt/ ist gutt für die feule im mund/ darmit gewesset.

¶ Diß wasser oder safft von dem kraut in die ohren gethan/ tödtet die würme darinne.

¶ Das wasser so in den blettern funden würdt/ ist gutt zu dem roten zäherfluß der augen damit gewaschen. Es heylet vnd vertreibet auch alle gelbe/ braune flecken vnter den augen/ damit zu waschen/ die weiber wissens wol zu gebrauchen.

¶ Die würmle/ so etwa im marck dieser Karten gefunden werden/ dienen wider das viertägliche feber/ eingewickelt/ vnd am hals oder arm getragen/ wie Dioscorides schreibt.

¶ Gemelte würmle mit Veiel oder Rosen öl zerstossen/ vnd auffgelegt/ sindt trefflich gut wider den grausamen schmertzen des fingerwurms.

¶ Kartendistel heissen Griechisch vnd Lateinisch Dipsacus, Labrum Veneris, Cardus Veneris vnd Fullonum. Deutsch Weberkarten/ Bubenstreel. Arabisch Dibsacos. Welsch Cardo da Dissaco. Spanisch Cardencha, Frantzösisch Cardon à carder. Behmisch Sstiecka.

Von weisser Bergdistel.
Cap: XII.

Gestalt.

D WEisse Bergdistel wechst an den bergen vnnd hügeln/ hat bletter wie die weisse Eberwurtz/ außgenommen das sie schmäler vnd weisser sindt/ rauhe vnd sehr dornecht. Jr stengel ist zweyer elen hoch/ dannen dick/ etwa dicker/ weiß/ jnwendig hol/ hat zu öberst an dornechte köpffen wie meerjgel ähnlich/ doch kleiner vnd lenger. Auß diesen köpfflen schlieffen lange purpurfarbe blumen/ darinnen steckt der samen/ an gestalt wie der samen des Saffrans/ doch runder. Die wurtzel ist dicker dann ein daum/ weiß/ zweyer spannen lang.

Zeit.

¶ Man grebt diese Disteln im Herbst zur zeit der weinlesung.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Weisse Bergdistel truckner/ vnd zeucht ein wenig zusammen.

In Leib.

¶ Die wurtzel gedörrt/ gestossen/ vnd anderhalb quentle schwer in saurem wein gemischt/ ist gutt denen/ so blutt außhusten/ item den magensüchtigen/ die nicht behalten/ was sie essen vnd trincken/ vnd offt zu stul gehen müssen. Sie treibt auch den harn vnd stein.

¶ Diese wurtzel nennen die Arabier Bedeguard, würdt zu dem Sirupo de Eupatorio gemischt. So die Apotecker diese wurtzel nicht kennen/ sollen sie an jre stadt des wilden Galgan wurtzel nemen.

C Der samen ist den kindern gutt getruncken/ wider den krampff. Heylet auch der Schlangen biß.

Aussen.

¶ Die frische wurtzel auffgelegt/ oder das pulver eingestrewet/ heylet die wunden/ vnd schwäre.

¶ Die wurtzel in lauge gesotten/ vnnd das haupt darmit gezwagen/ beßelt des außfallen haar.

¶ Wider die ritzen an henden vnd füssen/ vnd auch an heymlichen orten/ desgleichen wider die geschwäre daselbst/ ein köstliche ärtzney: Stoß die weisse Wegdistelwurtz zu kleinem

Weisse Bergdistel. Spina alba. A

B

...ter zucker wenig Grünspan darzu/ item Hirschen oder Bocks vnzlit/ misch alles zusammen ...zum linden feuer/ vnd mach ein salb darauß.

¶ Man sagt/ wenn man den samen an armen gebunden tregt/ leßt er dem menschen keinen ...ch von Schlangen vnd giftigen thieren zukommen.

¶ Weisse Bergdistel heist Griechisch ἀκανθα λευκὴ. Arabisch Bedeguard. Lateinisch Spina alba. ...Italianisch Spina bianca. Frantzösische spine blanche. Behmisch Trn bjlý.

¶ Etliche tragen für Spina alba ein Distelgeschlecht/ das ist gantz vnd gar weißlecht hat ei... ...schlechten/ schlimbwachsenden stengel. Tregt oben runde Distelköpffle/ anzusehen ...sie mit Spinnweppen/ verzogen. Sein wurtzel ist weiß/ daumensdick/ am geschmack ...ung bitter. Man findets auff den bergen/ bühelen vnd feldern. Dieses gerechtß abmalung ha... ...und dürre dargestelt/ aber in der warheit ist es nicht die rechte Spina alba, wiewol man sie zur ...brist brauchen möchte.

C Vermeinte weisse Bergdistel. II. Spina alba

D

Von Strobildorn. Welschdistel.

Cap: XIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr zämen Strobildorn sindt zwey geschlecht. Die Walhen nennen sie Cardoni, Carrioffi, Archichiochi, Das eine ist stachlen, das ander one stachlen.

I. Strobildorn/ Welschdistel. I. Carduus siue Cinara aculeata. A

B

¶ Dasselbe/ welchs der rechte Strobildorn/ vnd Carduus aculeatus, ist ein lieblicher distel/ mit weissen bleychgrüne/ stachlechten blettern/ je zweyer elen lang/ auff der erden zu rings gespreyet/ vnd hinderwerts zerschnitten. Mitten durch die bletter gehet ein runder vnd holkeelechter stengel wie ein finger/ in der höhe tregt er schöne/ grosse/ sehr scharpffe purpur oder Veiel braune distelköpff/ schier wie Artischocken an Rosenbäumen/ darinnen ligt ein weißgrawer samen in weycher wollen/ wie wilde Saffransamen. Die wurtzel ist starck/ zweyer daumen dick/ vnd zweyer spannen lang/ eines liebsüssen angenemen geschmacks/ die essen etliche gekocht/ oder rohe mit saltz vnd Pfeffer wie ein Artischoch. Dergleichen auch das fleischechte vnterteyl des distelkopffs essen die Walhen vnd Spanier im Sommer/ ehe dann gemelte köpffle blüen vnd hardt werden.

¶ Das ander geschlecht ist dem vorigen nicht vngleich/ außgeschieden das es kein dorn noch

 stachel hat/

C

II. Strobildorn. II. Carduus siue Cinara non aculeata

D

stachel hat/ wirdt mehr dann das vorige gebraucht/ das auch die Walhen on disse stachel
kein malzeit halten/ dann sie kömens vber den gantzen Winter haben/ so sie es im Sam
es noch jung ist/ mit erde oder sande vberschütten/ allso bleibt es weiß/ zart/ vnd weych/ sie
das gantze kraut mit saltz vnd Pfeffer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Strobildorn sindt warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Die wurtzel in wein gesotten/ vnd darvon getruncken/ vertreibt den gestanck

Schönhärle. Scolymus syluestris. A

B

mit dem gantzen laibs/ dasselbige thuet sie auch/ so man sie stößt/ vberlegt oder anstreicht.

¶ Obgemelter tranck treibt auch vil stinckendes harnes/ wie die Spargen/ dienet derhalben wider verstopffen lebern vnd nieren/ zu der geelsucht vnd wassersuch.

¶ Die wurtzel vnd das fleisch vnter dem köpffle mit saltz/ Pfeffer/ vnd Galgant gessen/ öffnet den harn/ vnd vnkeuschen samen.

¶ Scolbidorn heißt Griechisch Σκόλυμος. Arabisch Raxos. Lateinisch Carduus siue Cinara. Welche den namen stehen oben. Spanisch Cardo de comer. Frantzösisch Artichault vnd Chardon. Behmisch Kardus Zahradnij.

¶ Es ist noch ein wild geschlecht des Scolymi oder Cardui, das hab ich allhie in Behmerland gefunden/ wie die contrafactur entgegen anweist/ wechst mdrig/ hat stachlige bletter. Der

Stengel iſt zweyer ſpannen hoch/ an der farb ſchwartzbraun/ reucht etwas nach wein. Die [illegible] oben ſtehen/ fündt voller ſamen/ vnd weiſſer wollen. Die Behmen nennens Kralowſky [illegible] Schönhärle. Dann die weiber legens in die laug zum haupt zwagen/ es machet das haar [illegible] liecht/ tödtet die leuß vnd nieſſen.

Von Cardobenedict.

Cap: XII.

Cardobenedict. Carduus benedictus.

Gestalt.

DJe haben wir ein edel/ berümpt kraut/ wirdt Carduus benedictus, das ist gebenedeiter distel genandt/ vmb seiner grossen vnd heylsamen krafft willen. Man pflantzt es fast allenthalben in den gärten. Ist gantz rauch/ härig vnd feyst. Seine stengel sindt dem Gänßdistel oder Hasenköl gleich/ kriechen auff der erden einher/ darumb das sie gantz weych vnd zart seindt. Diese stengel stossen runde/ wollechte köpfflen herfür/ die blüen bleychgelb. Nach der selben setzet man in den beschlossenen köpfflen langen vnd bleychgelben samen/ in weissem haar oder wollen verwart. Die wurtzeln werden zwar auch zimlich lang/ zart/ vnd saffrig. Das gantze gewächs ist sehr bitter. A

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Cardobenedict/ dieweil er sehr bitter/ ist er warmer vnd truckner natur/ ein fürtreffenlich gut kraut wider die Pestilentz vnd gifft/ in allerley massen gebraucht/ jnnerlich vnd eusserlich.

In Leib.

¶ Cardobenedicten gepulvert/ eines quentlen schwer eingenommen in wein/ bewaret vnd erlöst von vnd von der Pestilentz/ widerstehet dem gifft/ verzeret vnd füret die phlegmata auß dem haupt/ tödet die würme/ raumpt die brust/ reinigt das geblüt/ ist gut den abnemenden menschen/ stellet das grimmen/ macht schwitzen/ hülfft wider die faulen magenfeber vnd quartana, wider das viertägig fieber Aurelis genandt/ vnd alle jnnerliche geschwüre. Solchs thuet auch der gesottene wein/ darinne Cardobenedict gesotten. Item der samen/ safft/ vnd gebrandt wasser. Wem aber dasselbig gar zu wider were/ der mag pilulen darauß formiren/ vnd einnemen.

¶ Cardobenedict in der speiß vnd tranck genützt/ ist behülfflich wider den schwindel/ vnd ein gut kaupteare/ welchs vber den augen wüttet/ vnd von etlichen der Nagel genandt wirdt.

¶ Cardobenedictwasser dienet treffenlich wol wider das seitenstechen/ vnd diß ist des Luthers wasser gewesen.

Aussen. B

¶ Cardobenedict zerstossen/ vnd auffgelegt/ heylet die Pestilentzblatter/ alle stich vnd biß der Schlangen/ vnd leschet den brand des fewers.

¶ Für den Krebs vnd andere faule schäden/ ist kaum ein köstlicher ärtzney/ als Cardobenedict kraut/ safft/ vnd das gebrandt wasser/ vnd sollen etliche grosse gebresten darmit geheylet sein worden/ als nemlich an weibsperson/ welcher die brüste von dem Krebs biß auff das bein außgefressen waren/ derselbigen ist mit dem gesottenen wasser von Cardobenedict/ den schaden darmit gewaschen/ vnd volgendes das pulver darein gestrewet/ geholffen worden.

¶ Dämpff vnd schweißbäder mögen auß diesem kraut (den stein vnd der weiber zeit zutreiben) gemacht werden.

¶ Cardobenedicten wasser oder safft in die augen gethan/ vertreibt die röte vnd das jucken derselben.

¶ Die woll von Cardobenedict blumen auff wunden gelegt/ heylet sie on schmertzen.

¶ Das kraut gekewet/ heylet den stinckenden athem.

¶ Arnoldus de Noua villa, cap: 44. Practicæ, gibt den Cardobenedict diese kundtschafft: Er habe einen gesehen/ dem sey das fleisch an schenckeln von löcherten geschwären abgefressen/ biß auff das gebein/ hab all sein gutt daran gestreckt/ vnd kein besserung befunden/ dem sey endlich alles gebrechen/ vnd ist gesund worden: Er hat frische/ grüne Cardobenedictbleeter gestossen/ vnnd mit guttem wein vermischt/ damach zerlassen Schweinschmeer darzu gethan/ vnd widerumb lassen auffwallen/ auch etwas Kornmehl darunter gemischt/ vnd mit der spatel gerürt/ biß ein pflaster darauß worden/ das hat er zweimal auff den schaden warm gelegt.

¶ Die wolle des Cardobenedicts/ darinnen der samen ligt/ ist bewert vnd warhafftig befunden/ die wunden zuheylen/ darein gelegt.

¶ Von Cardobenedictblettern ein salse gemacht/ darunter gemischt süssen wein/ vnd auff das geschwulst gemächet gelegt/ setzt die geschwulst baldt.

¶ Cardobenedict heist Lateinisch Carduus benedictus.

C

Von Mariendistel.

Cap: 87.

Mariendistel. Carduus lacteus, siue Mariæ.

D

Gestalt.

DJß kraut hat vberauß grosse bletter, fast die grosse kletten. Dieſe bletter ſindt feyſt/ an dem vmbkreiß zerſchnitten pffen dörnen verſorget/ vñ allenthalben mit weiſſen flecken beſprengt. D wirt zweyer oder dreier elē/ zuzeiten auch mannes hoch/ rund/ durch

A

...ent sich nebendtsitzen/ die tragen allesampt scharpffe/ stachlete/ runde/ Rosenrote köpffle/ die ...er ...ings vmbher mit sehr langen spitzigen dornen besetzt/ darinne ligt der lange/ glatte samen/ ...lichen bar verbo:gen/ das verflaugt nach der zeitigung. Gemelter samen vergleicht sich dem wil... ...ssamen/ ist doch ein wenig kleiner/ vnd am geschmack süß. Die steiffe wurtzel beklebt ...ader aben/ eines bittern geschmacks. Wirdt gemeiniglich in krautgärten gefunden. Erjunge ...ch von ausgefallenem samen. Aber im Welschlandt wechst es fast vberal von sich selbs.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die wurtzel ist warm vnd trucken/ macht dünn/ saubert/ öffnet/ vnd durchdringt.

In Leib.

Die wurtzel in wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ öffnet die verstopffung der jnnerli... ...ilber/ hilfft also wider die seuche des wassers vnd der gilbe/ treibt den verstandnen harn/ vnd ...ingen ...t/ reinigt die nieren vom sandt vnd stein/ benimpt das hufftwee.

Welcher frawen oder seugammen die milch versigen ist/ soll diese wurtzel mit Fenchel vnd ...ppffe in gleicher wag mischen wie ein trisenet/ vnd mit anderer speiß essen etliche tag nach... ...er es hilfft.

Das wasser von blettern gebrandt/ vnd ein zimlichen trunck darvon gethan/ bringt gutes ...ider das seitenstechen/ besser ist es aber/ so man ein halb quentelen des zerstossenen samen dar... ...nimt. Solche artzney dienet auch wider die Pestilentz/ vnd was giftiges im leib ist/ muß dar... ...treiben.

Aussen.

Die wurtzel in essig gesotten/ vñ mund gehalten/ ist fürs zanwee.

Manandistel nennet man auch Deutsch/ Frawendistel/ Vehedistel/ weiß Wegdistel/ vnd ...ldtkraut. Lateinisch Carduus lacteus, oder Carduus Mariæ. Behmisch Ostropes.

B

Vom Welschen Berenklaw.
Cap: XVI.

Gestalt.

Welsch Berenklaw hat schwartze/ feyste bletter/ die sindt breyter vnd lenger dann der Lattich/ zerkerfft wie weisser Senff. Sein ...engel ist zweyer elen hoch/ fingerßdick/ glatt/ zu öberst mit kleinen blettlin or... ...dentlich besetzt/ darzwischen sindt kleine stachlechte hülsen/ darauß schlieffen weis... ...leblümlen/ wann die abfallen/ gibts langlechten gelbfarben samen/ in der gröss... ...einer Welschen Erbs. Die wurtzel ist rotfarb/ lang/ schmutzig/ zähe/ vnnd klä... ...Solche Deutschen meinen/ dieser Berenklaw/ im Latein Acanthus, sey nichts anders/ dann ...ium. von dem wir volgendts sagen wöllen. Aber sie klopffen nicht an der rechten thür/ ...Spondilium ist dem Acantho so vil ähnlich/ als die Eyche einem Birnbaum.

Stell.

Welsch Berenklaw wechst in gärten/ steinigen vnd feuchten orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Die bletter der Berenklaw zerteylen/ vnd verzeren. Die wurtzeln aber seindt einer subtilen ...ung/ darauß leichtist abzunemen/ das sie zu wermen vnd trücknen geneygt seindt.

In Leib.

Die wurtzel in wasser gesotten/ vnd getruncken/ treiben den harn/ vnd stellen den stulgang. ...chmertzen auch trefflich wol den schwindsüchtigen/ vnd gebrochnen/ mit der speiß gekocht/ vnd ...lich im Gesotz.

Aussen.

C Welsch Berenklaw. Acanthus

D

Aussen.

¶ Die wurtzel zerstossen/ oder gesotten vnnd pflasterßweise vbergelegt/ heylet die wee
glieder/ vnd den brande. Man mag auch solche ärtzney im Podagra vberschlagen.

¶ Die bletter mit Gerstenmehl im wasser gekocht/ darnach das wasser abgegossen
Schweinen schmaltz zu dem kraut vnd mehl gethan/ solch pflaster vbergelegt/ zeuge
die geschwülste.

Acanthium.

¶ Auch findet man ein ander kraut/ welchs abmalung wir allhie darstellen/ Dioscorides

Acanthium. A

B

Acanthium, sihet anzusehen wie die weisse Bergdistel/ mit spitzigen blettern/ die sindt gleich wie mit einer wullen spünst vberzogen/ dasselbige gewüppe samlet man/ das leßt sich spünnen vnd weben wie wullen.

¶ Die wurtzel vnd bletter gesotten/ vnd darvon getruncken/ dienen wider den krampff/ darvon die glidmassen oder einsich/ vnd das haupt hindersich gespannet wirdt.

¶ Welsch Berentlaw heist Griechisch vnnd Lateinisch Acanthus. Welsch Acantho. Spanisch Acante. Behmisch Akant.

Von Haw-

C

Von Hawhechel. Stallkraut.
Cap: XVII.

Hawhechel. Stallkraut. Anonis, Ononis, Resta bouis.

D

Namen.

Das kraut nennet man Hawhechel/ dann es wurtzet so tieff in die erden/ das mans mit hawen muß außreutten/ darzu haben [illegible] blettern dörner/ die einer flachßhechel gleich sehen. Man nennets auch in [illegible]

[illegible] vnd Teutsch Ochsenbrech/ darumb das seine wurtzeln ein pflug etwan dörffen hemmen/ A
[illegible] Ochsen oder Pferde jrren vnd auffhalten. Es thuet auch offt den ackerleuten vberlast/
[illegible] in die füsse/ wie sie dann gemeiniglich barfuß gehen. Die Reyter nennens auch Stallkraut/
[illegible] des es die pferdestallen oder hamen macht/ so es gesotten/ vnnd den pferden eingossen
[illegible].

Gestalt.

¶ Hanhechel hat runde/ dornechte reißlen/ mit runden schwartzgrünen blettern besetzt/ na-
[illegible] der gestalt den Erempreiß oder Klee. Seine blumen sindt der Faseln oder schwartzen Erbey-
[illegible] so gar ähnlich/ das man sie kaum von einander scheiden kan/ etliche blüen leibfarß rot/
[illegible] ganz weiß/ im Brachmonat. Auß den blümlen werden kleine schötlen/ als der Linsen/ darin-
[illegible] man breyten sämen/ wie in den kleinen Wicken. Wo diß dorngewechß hinkompt/ ist es gar
[illegible] zu graben/ wegen der langen wurtzel/ die hin vnnd wider ins erdtrich fladert/ ein verhinde-
[illegible] der frucht auff dem feld/ ein schad des futters auff den wisen/ ein jrrung vnd auffenthaltung
[illegible]/ schwer vnd mäder.

Zeit.

¶ Hanhechel kompt im Früeling herfür mit zarten rötlechten zweiglen/ die haben noch kein
[illegible] biß erst zur zeit der erndten. Derhalben haben die alten diß kraut/ so es jung gewesen/ im
[illegible] eingeheyzt/ vnd vbers gantze jar zur speiß behalten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die wurtzel ist fast biß in den dritten grad warm/ macht dünn/ vnd saubert.

In Leib.

¶ Die rind von der wurtzel in wein gesotten/ vnd getruncken/ bringt den harn/ bricht den
[illegible] gewalt/ ist an vilen menschen bewert/ treibt auch die verborgene Feygwartzen herauß/ vnnd
[illegible].

¶ Gemeiner wein öffnet auch die verstopffung der lebern/ vnd des miltzen/ dienet also wider
[illegible] vnd auffloffen des bauchs von der wassersuch.

¶ Auß den frischen newen wurtzlen brennet man ein köstlich wasser zu dem stein/ verstopffen B
[illegible] vnd blasen/ also: Nim der rinden von Hanhechelwurtz vier pfund/ zerschneid sie klein/ geuß
[illegible] sechs pfund oder nössel Maluasier/ laß also stehen sieben tag nacheinander/ darnach distil-
[illegible] im Balneo Mariæ. Dieses wassers soll man ein zimlichen trunck auff einmal einnemen/ es treibt
[illegible] sein vnd verstandenen harn mit gantzer krafft.

Aussen.

¶ Die wurtzel in wasser/ vnd essig gesotten/ vnd im mund gehalten/ lindert das zanwee. Sie
[illegible] auch die rufen/ darüber gelegt oder gestrichen.

¶ Hanhechel heist Griechisch vnd Lateinisch Anonis, Ononis, Resta bouis. Welsch Ano-
[illegible]. Spanisch Gatilhos. Frantzösisch Bugraues. Behmisch Gehlice.

Von Dragant. Bockßdorn.

Cap: XVIII.

Gestalt.

DRagant ist ein dorn/ von welchem ein gummi
kompt/ wirdt auch Dragant genennet/ vnd zu vilen dingen gebraucht. Dieser
dorn hat nidrige/ steiffe/ außgespreitete ästlin/ daran seindt vil kleine/ dünne/
vnd schmale blettlen/ je zwey gegen einander/ vnter diesen blettlen ligen weisse
vnd hardte körner verborgen. Die wurtzel wechst vber das erdtrich herauß/ breyt
vnd holtzecht/ so man darein hacket/ fleust ein safft darauß/ der wirdt hardt wie
ein gummi.

Dragant/ Bockßdorn. Tragacantha.

C

D

ein gummi. Das beste Gummi ist lauter/ durchsichtig/ glatt/ zart/ vnd süß.

Stell.

Bockßdorn wechst in Achaia, Creta, vnd Peloponneso.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Dragant lindert die schärpffe/ säubert vnd trucknet/ wie das gummi Arabicum

In Leib.

(Dragant mit Honig vermischt/ wie ein latwergen vnter der zungen gehalten/ vnd stetiglich A
[illegible] rempt die enge vnd verstopffte brust/ hilfft wider den alten langwirigen husten/
[illegible] vnd schlund/ heyser stimm/ vnd flüsse.

(Dragant eines quentle schwer mit wenig gebrandtem Hirschhorn/ in süssem wein/ oder im
[illegible] darinnen Süßholtz gesotten hat/ getruncken/ dienet wider den schmertzen vnnd verserung
[illegible] vnd blasen.

(Dragant gedörrt/ zu pulver gestossen/ in Tormentillwasser getruncken/ oder in clysterung
[illegible] verstellet den leib an der roten ruhr.

Aussen.

(Man braucht den Dragant zu den augenärtzneyen. Mit milch zerlassen/ vnd vm die augen
[illegible] bedert vnd benimpt er die scharpffen flüsse.

(Dragant hast Griechisch/ Lateinisch vnd Welsch/ Tragacantha. Arabisch Chitira. Spa-
[illegible]

Von Manßtrew. Cap: XIX.

Geschlecht vnd Gestalt.

MAnßtrew ist zweyerley: Das eine wechst auff den bergen/ dürren heyden/ vnnd neben den wegstrassen/ hat breyte/ krause/ tieffzerschnittene bletter/ die sindt an den enden zurings herumb scharpff vnnd dornecht/ die macht man mit saltz ein/ dieweil sie noch jung vnd zart sindt/ vnnd isset sie/ wie andere kreutter. Wenn aber das gantze gewechß volkommen ist/ gewinnt stengel/ elen hoch/ mit vilen zincken/ welche alle jre besondere scharpffe knöpfflin tragen mit harten vnd sehr spitzigen stachlen zurings vmbher/ in der gestalt eines sterns vmbgeben/ [illegible] grün/ bißweilen weiß/ offt blaw gefunden. Bringt auch seinen stachligen samen/ [illegible] [illegible] Spitze/ wirdt im Herbst gesamlet. Die wurtzel ist schlecht/ lang/ daumensdick/ zu [illegible] auswendig schwartz/ inwendig weiß/ eines zimlichen guten geruchs.

(Das ander geschlecht wechst inn grosser menge bey dem vfer des Venedischen meers/ hat [illegible] dann das erste/ die sindt etwas blaw/ vnd an dem vmbkreiß stachlig. Es hat auch [illegible] lenger vnnd weycher wurtzeln/ die sindt vil bequemer mit Zucker oder honig einzumachen dann des ersten geschlechts. Diese wurtzeln grebt man im Früling/ alßbaldt die bletter herfür/ die säubere man/ vnd schneidet sie nach der lenge/ das mittelmarck hinweg geworffen/ [illegible] allein die rinde der wurtzlen im schatten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

(Manßtrew hat ein mittelmässige wärme/ subtile substantz/ vnd truckenet nicht wenig.

In Leib.

(Die wurtzel in wein oder honigwasser gesotten/ vnd getruncken/ fürdert der frawen zeit/ vnd [illegible] stillet das bauchgrimmen/ zertreibt die bläste/ öffnet die verstopffte lebern vnd miltz/ die [illegible] du gelsucht vnd wassersuch/ widerstrebt dem eingenommenen gifft. Ist sonst zu vilen dingen/ mit wilder Pastinei samen eines quentle schwer gebraucht. Sie hat ein besondere gutte [illegible] den lendenstein/ vnd harnwinde/ dann Aetius schreibt von einem/ der hab diese wurtzel in [illegible] gehabt/ darvon sey jhm der stein vergangen/ so doch zuvor allwegen steinlen mit dem [illegible] gangen.

(Diese wurtzel mit Eichenmyspeln gesotten/ hilfft denen/ welche den fallenden siechtag vnd [illegible] haben.

(Man mache auch die wurtzeln mit Zucker oder honig ein/ wider alle obgenandte gebre-
[illegible]

(Auß den jungen zarten blettern brennet man im Mayen ein wasser/ solchs getruncken/ ist [illegible] gut wider die Frantzosenblattern/ reinigt das geblütte wunderlich wol von dieser seuche. [illegible] wider das tägliche vnd viertägliche feber/ ist an vilen bewert vnd warhafftig erfunden.

C

Manßtrew. Brachendistel.

Eryngium montanum.

D

Aussen.

¶ So man die wurtzel anhenckt/ oder vberlegt/ vertreibe sie geschwulst/ vnd heilet [illegible]

Plinius schreibt/ so man sie am hals tregt/ vertreibe sie die weisse flecken der augen.

¶ Manßtrew dienet fast wol für allen vnfal des genicks/ mit regenwasser gesotten.

¶ Die wurtzel zerstossen vnd auffgelegt/ zeucht auß dem fleisch dorn vnd splitter. [illegible]

salzenem schmer vermischt vnd vbergeschlagen/ wehret dem fleisch/ das sich von den beinen [illegible]

len will.

Meermanßtrew. Eryngium márinum. A

B

(Meerstrew heißt Griechisch vnd Lateinisch Eryngium. Deutsch nennet mans auch Brasilien Aschendistel/ Wallendistel. Welsch Iringo. Spanisch Cardo corredor. Frantzösisch Behmisch Macka oder Muiska wijra.

Von Poterion. Cap: XX.

Gestalt.

Poterion.

C

D

POTERION iſt ein groſſer ſtaud/ mit ſ[chwa]
rinden vberzogen/ hat vil/ länge/ weyche/ zähe/ dünne/ runde vnd ſt[ar]
dem Bockßdorn ſo nahe ähnlich/ als were es jme verwandt. Jnſo[nder]
findt die öberſten zweige mit ſubtiler wollen vberzogen/ welche in dem [Al]
nicht befunden wirdt. An denſelben zweigen ſtehen zu beyden ſeiten [klei]
te/ weßlechte bletter/ in gleicher weitte voneinander. Bringt kleine weiſſfarbige blumen [da]
nen/ ſcharpffen/ vnd ſtarckriechenden ſamen. Seine wurtzel iſt zweyer oder dreyer [ell]
recht/ ſteiff/ vnd ſo man ſie nahe an der erde abſchneidet/ fleuſt ein ſafft [dar]
wechſt auff den böheln/ vnd feuchten orten. Jn Deutſchen vnd Welſchen landen/ [find]

wächt/ nichts erachtens. Aber diß gegenwertige kraut/ wie es allhie abconterfect/ hat mir der weitA
berümpte Augerius de Busbeck, Käyserlicher Mayestat Botschafft bey dem Türckischen Käyser/
zu Constantinopel zugesendet.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Porcrium hat ein krafft/ darmit es truckner vnd zusammen vereinige.

In Leib.

¶ Das gummi/ so auß der wurtzel rinnet/ getruncken/ hülfft den schwindsüchtigen/ welchen
die lunge schwüret.

Aussen.

¶ Die wurtzlen zerstossen vnd vbergelegt/ heffter vnd heylen die wunden/ darinnen die sennen
oder nerven verschnitten sindt.

¶ Der brühe/ da das kraut inne gesotten hat/ dienet auch wider die gebrechen der nerven vnd
sehnen.

Von der Indianischen Feigen.
Cap: XXI.

Gestalt.

DJe Indianische Feige ist der wunderbarlichen gewechß eins. Ich achte es sey bey dem Theophrasto Opuntia, dann so man nur B
ein blatt darvon nimpt/ vnd halb in die erden steckt/ so bekleibet es baldt/ gewinnt
wurtzeln/ vnd stößt ein blatt nach dem andern herfür/ oben vnd auff beiden seiten so gewaltig/ das ein baum darauß wirdt/ von lauter solchen blettern/ die sindt
dicker als ein daum/ wie die abmalung allhie für augen stellet. Auß diesen blettern
wächst lange/ spitzige/ vnd weisse dörnen herfür/ gemeiniglich drey oder vier beysammen. Diß
gewächß bringt in dem lande India, so gegen der Sonnen nidergang ligt/ vil früchte/ die sindt anzusehen als die gemeinen Feigen/ doch dicker/ vnd haben oben ein körnle oder puzen/ wie die Nespeln/
von farben grünbraun. Das innerliche fleisch ist voller/ dünner körnlen/ wie die Feigen/ vnnd voll
eines süssen/ wie die zeitigen Maulbeere/ derselbige ferbe nicht allein die hende/ sondern macht auch
den darm so wunderbarlich rot/ als were es blutt/ das die jenigen/ so solchs nicht wisseten/ vnd diese
frucht assen/ erschracken/ vnd glaubten nicht anderst/ dann das blutt auß dem ganzen leibe entgienge/ jr nun mit dem harn/ welchs dann die einwoner lacheten. Jch höre/ man habe jetzundt diß gewechß
in Welschlandt an etlichen orten/ da es frucht trage/ als nemlich im Königreich Neapels/ aber
wie frucht ists mir bißher nicht zusehen worden. Dieweil ich zu Göritz wonete/ hab ich zwar das
gewächs gezogen/ das war eines mannes hoch/ wolte aber kein frucht bringen. Ob aber gemelte
frucht in der ärtzney etwa einen nutz haben/ finde ich nirgende bey den alten.

¶ Die Indianischen Feigen heissen Lateinisch Ficus Indicæ.

C Indianische Feig. Ficus Indica, siue Opuntia.

D

Von Aloe. Cap: XXII.

Gestalt.

DEr *Aloe*, welchen die Apotecker brauchen/ ist ein
allen zweiffel der rechte/ dann er ist ein süsser auß einem kraut/ welcher von
Sonnen trucken vnd dürr wirdt. Sein wechst vil in Asia vnd Arabia. Man
jn auch im Welschlandt in gärten/ vnd scherben vor den fenstern/ sonderlich
Rom vnd Neapels/ mehr zu einem spectackel vnd lust/ dann zum gebrauch.
Er ist

Aloe on die blüet. *Aloe sine floribus. A

B

Es hat ferse bletter/ anderhalb spannen hoch/ zweyer finger dick/ auffgespitzt/ sindt auch ein wes
nig/ innerlich gebogen/ vnd zu beyden seiten mit etlichen/ wenigen/ kurtzen/ stumpffen sta
chelichten zähnen versehen. Der stengel ist zweyer zwerch hende lang/ glatt/ rund/ im der mitte röt
lecht/ ohne nebenästle/ daran stehen rings herumb leibfarbe blümen/ wie die Granatenblüet/
wenn sie zu der erden. Bringt samen wie die Affodilwurtz. Hat nur eine wurtzel/ die steckt im der
erden wie ein stock. Das gantze gewechß reucht starck/ schmecke sehr bitter. So mans in den kelten
landen pflantzet/ bekleibt es nimmer/ sonder verwelcket vnd verdorret in kurtzer zeit/ doch so mans
pflantzet in kammer oder stuben auffhenckt/ bleibt es zwey jar vnuerseret/ wie die Meerzwibeln.

Außwelung.

C Aloe mit der blüet. Aloe cum floribus.

D

Außzwelung.

Auß den blettern wirdt der safft gepreßt/ gedörrt/ vnd zweyerley gemacht: Der erste ist sandecht/ vnsauber/ vnd schwartzlecht/ die Apotecker nennen jn Aloe, villeicht darumb/ das man jn zun roßärtzneyen nützet/ ist nichts anders/ dann der ... sen des allerreinsten Aloe. Der ander Aloe, Succocitrinum genandt/ ist rödecht oder ... achtet man für den besten/ soll einen gueten geruch geben/ rein/ klar/ vnd wol bitter sein ... lassen zerreiben vnd zerschmeltzen.

℄ Etliche fälschen den Aloe mit Arabischem gummi/ oder Acatia, aber man merckts ... eng allso: Der gefälschte Aloe ist nicht so bitter/ noch eines so starcken geruchs/ wie der ...

A

leicht zubrechen/ leßt sich nicht zwischen den fingern zu kleinem pulver zerreiben.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Aloe ist warm vnd trucken im andern grad/ er zeucht auch ein wenig zusammen.

In Leib.

¶ Aloe eröffnet den bauch/ vnd macht jn fertig zum stulgang/ purgiret die gallen vnd schleim/ stercket vnd stärcket den magen/ vnd so man jn in andern purgierenden ärtzneyen mischet/ bewaret er dieselbigen/ das er nicht beschädigt werde von der purgation. Bekompt auch der kalten blöden leber wol/ vnd zerreyßt die geelsucht. Ist ein haupstuck in den Apotecken/ wirdt zu vilen dingen gebraucht. So man jn allein brauchen will/ dieweil er sehr bitter/ mag man kleine pillulen darauß formieren/ vnd deren ein oder anderhalb quentle einnemen. So man volkommen purgieren will/ mag man deren quentle schwer verschlingen.

¶ Aloe mit Mastix vermenget vnnd eingenommen/ ist gutt wider das bluterechßen auß dem mund/ vnd auß dem halse.

¶ Ein quentlen Aloe, vnd halb so vil Mastix, mit Wermutsafft vermenget/ vnd ein oder zwo mal genützt/ ist gutt den wassersüchtigen/ in dem anfang dieser kranckheit.

¶ Aloe täglich ein wenig genossen/ verhüttet den menschen vor vilen zufallenden/ schwerlichen dingen/ derowegen machet man in Apotecken die kleinen berümpten pillulen von Aloe, Myrrhe vnd Saffran/ pestilentiales genandt/ dann sie bewaren vor der Pestilentz vnnd feule/ stercken das hirn. Dergleichen bereyetet man auch andere kleine pillulen/ die man Aloephanginas nennet/ die sind sehr gebrauchlich vnd nützlich zu dem magen vnd haupt/ benemen den schleim/ vnd machen ein gar sanffte stulgänge. Man mag sie einnemen on alle sorg/ ein quentle inn einem warmen wasser. So man das haupt reinigen will/ nimpt man sie zwo stunden nach einem geringen nachtmal/ wenn man will zu bette gehen. So man aber den magen reinigen will/ soll man sie eine stund vor dem abendtmal einschlucken. Etliche nemen der pestilentiales ein halb quentle/ vnnd der Aloe auch so vil/ stehen nicht vbel beyeinander.

¶ Wer ein schaden an der gulden adern/ oder hitzige geschwulst an dem hintern hat/ der soll sich des Aloe enthalten mässigen.

¶ Weibern welchen jre zeit verstanden were/ die sollen alle tag früe dieser pillulen drey verschlingen/ sie genesen: Nim des besten Aloe ein loe/ darauß formire dreissig pillulen mit Poleysafft. B

Aussen.

¶ Das pulver von Aloe in frische wunden gestrewet/ hefft sie zusammen/ heylet vnd erfülle das fleisch/ das fast kein narb darnach bleibt.

¶ Aloe ist sonderlich gutt zu den geschwären des gemächtes. Die zerrissene vorhaut der kinder heylet sie/ vnd hailets.

¶ Die Fagwartzen so sich verblutt haben/ stillt der Aloe, darauff gestrewet.

¶ Aloe mit honig vermischt vnd angestrichen/ vertreibt die blawe streychmasen/ bluttzeichen/ vnd wunde.

¶ Aloe mit essig vnd Rosenwasser vermischt vnd vbergelegt/ miltert das hauptweet.

¶ Aloe gewaschen mit Rosen oder Fenchel wasser/ vnd das gestrichen vmb die augen/ benimpt den fluß darinne/ vnd stercket das gesichte.

¶ Aloe mit wein temperirt vnd gebraucht/ wehret dem außfallenden haar.

¶ Aloe mit wein vnd honig vermischt/ vnd warm in mund genommen/ heylet allerley geschwär vnd feule darinnen.

¶ Aloe mit honig/ Ochsengallen/ vnd essig zusammen gerürt wie ein pflaster/ solchs warm vber den nabel gelegt/ vertreibt die würme.

¶ Wider die leuse an den augbraen vnd heymlichen orten ein gewisse ärtzney: Zerlaß Aloe Succotrina in Rosenwasser/ netze ein tüchlen darein/ vnd bestreich den ort darmit.

¶ In summa: Aloe ist nutz vnd gut für alle böse fisteln/ vnd fliessende schäden/ sonderlich im mund vnd heimlichen orten.

¶ Aloe heißt Griechisch vnd Lateinisch Aloe. Arabisch Saber. Welsch vnd Behmisch Aloe. Spanisch Hierua babosa. Frantzösisch Perroquet.

Von Wermut.

C

Von Wermutt. Cap: XXIII.

Wermutt. Absinthium.

D

Geschlecht vnd Gestalt.

WErmutt ist ein ehrlich kraut/ bey den alten [illegible] hem werdt gehalten/ in Gottsdiensten vnd Triumphen herrlich gebraucht ner sindt viel geschlecht/ aber fürnemlich zwey/ nemlich der gemein vnd der Pontische.

¶ Der gemeine Wermut ist menniglich bekandt/ am geschmack [illegible]

Pontischer Wermutt. Absinthium Ponticum. A

B

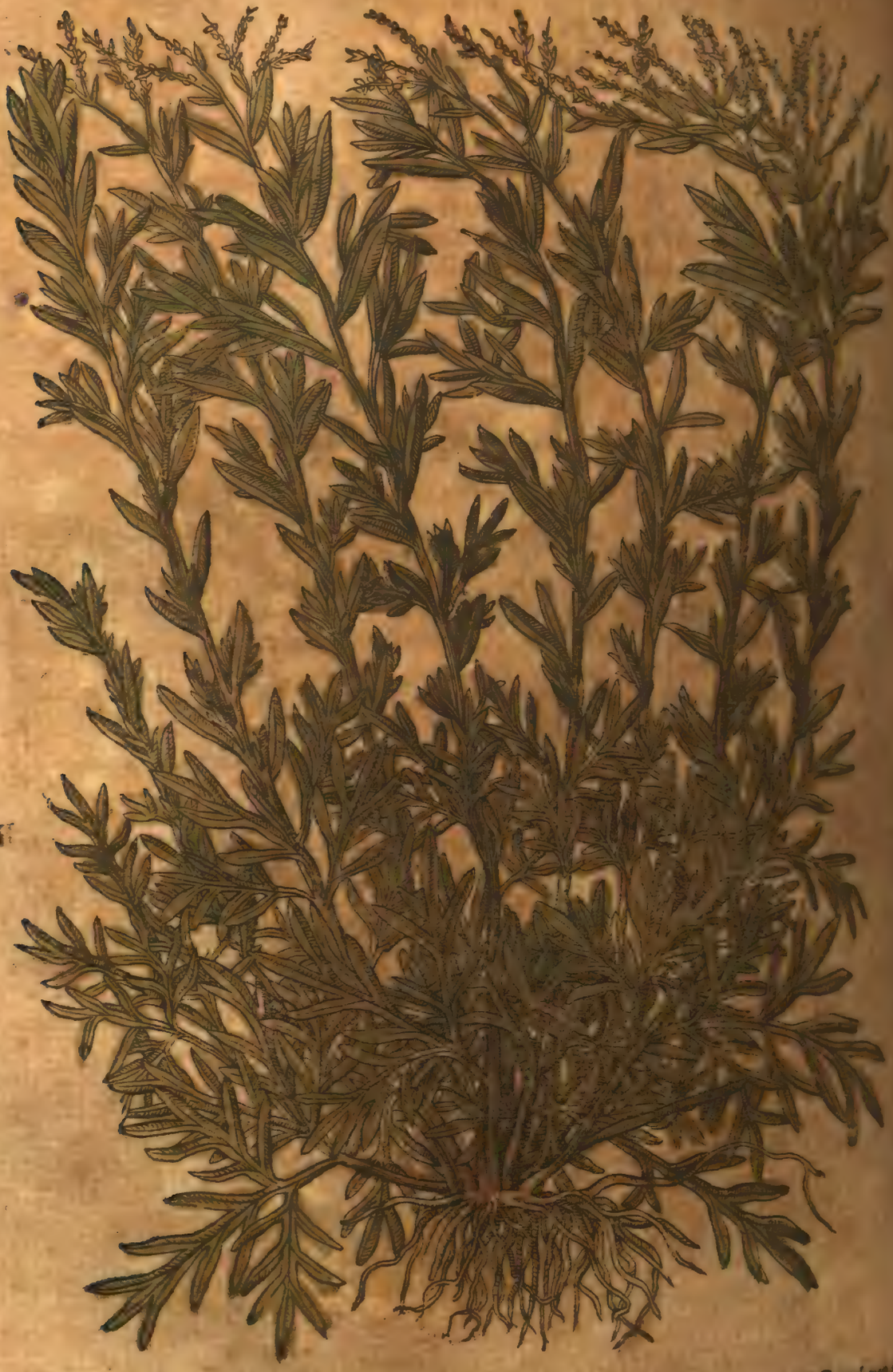
...schaften vnd äste/ mit aschenfarben blettern/ die sindt vilfaltig zerspalten/ fast anzusehen wie ...Beyfuß/ goldgelbe blumen/ runden vnd zusammen gedrungenen samen/ wie die kleine treub... ...Wermutt ist zaselecht/ starck vnd holzecht.

¶ Der Pontische Wermutt ist mit stengeln/ blettern/ blumen/ vnd ganzer substantz vil kleiner dann der gemeine. Ist am geruch nicht so schwer/ vnd vnlieblich/ sonder schmeckt etwas nach ...Auch hat er neben der bitterkeit ein heimliche zusammenziehende art/ darmit er der leber ...derhalben so man jn haben kan/ wirdt er dem gemeinen fürgezogen.

¶ Es wechst auch noch ein ander geschlecht des Wermutts bey dem meer/ hat kleinere blet... ...dann der gemeine Wermutt/ sonderlich an den stengeln. Diese bletter haben lange spalten/ ein

C

Meerwermutt. Absinthium marinum



D

grawlechte farb/ vnd bittern geschmack. Er stößt vil dünne/ runde/ grawweisse stengel vo
wurtzel/ die tragen oben an gipffeln geheuffleten/ gelben/ bittern samen/ der ist vil kleiner
andern geschlechten. Hat vil dünne wurtzeln/ die gehen nicht tieff ins erdtrich. Das ganz
gibt einen schweren geruch/ zeucht auch etwas zusammen.

℄ Der Wermutt Santonicum genande/ ist allein mit dem namen kündig/ wiewol
kleinen Wurmsamen/ welchen die Apotecker sanctum nennen/ vnd den kindern wider die
ben/ für des Santonici samen halten/ das lassen wir fahren.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Wermutt ist bitter/ scharpff/ vnnd etwas zusammenziehend. Er wermet/ saubert/ A
ist starck.

In Leib.

¶ Wermut kraut oder blumen in wasser gesotten/ oder das pulver in wein gemischt/ vnnd
getruncken/ dekompt dem magen wol/ sterckt das däwen/ erwermet den leib/ stillt die schmertzen/
das das eine nicht faulen/ treibt die gallen auß dem bauch durch den stulgang/ vnnd auß dem ge-
blüt durch den harn/ vnd Theophrastus schreibt/ wie das der Wermutt/ so im Ponto wechst/ ein
anzeigung des vihes sey/ sagt darbey/ welchs vihe von Wermutt geweydet oder gespeyset werde/ dem
erschwinde die gallen/ darauß zuvermercken/ das der Wermutt die gallen verzere/ vnd ein bitter-
keit daher vertreibe.

¶ Wermuttblumen mit Römischem Kümmel in wein gesotten/ vnd warm getruncken/ be-
wert die winde vnd das grimmen im leibe/ thuet die würme außtreiben/ öffnet was verstopfft ist/
treibt die gelbsucht/ bewegt der frawen blödigkeit/ widerstehet dem kalten gifft/ als da ist Pilsen-
kraut/ Schelingkraut/ vnd dergleichen.

¶ So jemandes tödtliche schwämme gessen hette/ dem würde geholffen/ so er Wermutt in es-
sig siedet vnd trinckt.

¶ Wermutt nüchtern eingenommen/ verhüttet die trunckenheit.

¶ Die blumen des Pontischen Wermutts hab ich offt bewert/ vnd warhafftig erfunden im
werck befunden/ vilen darmit geholffen/ an denen andere zweiffelen/ werden alßo bereytet: Nim
blumen vnd der öbersten schöpflen des Pontischen Wermutts ein pfund/ stoß sie in einem steinen
mörsel/ darnach mische guten Zucker darzu/ stoß widerumb wol durcheinander/ vnd behalts in ei-
nem glasi oder verglasirten geschirr. Von diesen eingemachten blumen soll mann alle tag ein lot einme-
len/ den fründ vor dem frümal.

¶ Wer an dem kalten feber lange süchtig gewesen were/ der trincke vil mal den safft von Wer-
mut allein oder mit Zucker vermengt/ er genesse. Wilstu diese ärtzney kräfftiger haben/ nim starcken
essig vier lot/ ein halb lot der grünen Wermuttblerter/ Saltz ein drittteyl eines quentles/ mi-
sche es wol zusammen/ vnd trincks warm/ eine oder zwo stunden/ ehe dann dich das kalte
feber/ thue solchs etlich mal/ darmit ist vilen geholffen worden. Oder man mag die folgende ärtz-
ney gebrauchen/ ist auch gute: Nim gutt Wermuttewasser ein seidel/ Rosenwasser ein halb seidel/ B
Saltzermeß ein quentle/ Krebßaugen anderhalb quentle/ so hastu drey träncke. Etliche mischen
Wermut mit saltz/ essens nüchtern denselben tag/ wenn sie das feber anstossen soll/ nemen ein
lang holtz oder block auff sich/ lauffen darmit spaciren/ ergehen sich wol/ vnd essen denselben gan-
tzen tag nichts. Da hastu nu gutte vier ärtzneyen wider den kalten ritten/ aber eher dann man sie
brauche/ soll der lab zuvor purgiret sein.

¶ So jemandes etwas faules im magen hette/ darvon jhm der athem stünckt/ der koche
Wermut vnd die rinde von Citron im wein/ vnnd trinck denselbigen/ es hilfft sicherlich.

¶ Wermut in wein gesotten/ vnd getruncken/ ist gutt für das erstocken oder auffgeloffen der
mutter/ wann der siechthumb den frawen kompt/ so fallen sie hin/ vnd versinnen sich nicht/ geschicht
offt jungen mägden/ vnd den weibern/ die zu lang one mann sindt.

¶ Wann die schiffart auff dem meere bange thuet/ vnd darvon ein grawen vnd vnlust des ma-
gens bekompt/ der trincke von Wermutt/ jme wirde baß.

¶ Die hirten vnd Schäfer geben dem rind/ vihe vnd schafen/ gedörrte zerstossene Wermutt-
blumen mit saltz/ wider mancherley innerliche gebresten.

Wermuttwein. *Vinum Absinthiacum.*

Im Herbst in der weinlesung macht man gutten Wermuttwein/ so man den
Wermut mit den trauben einlegt/ vnnd tritt oder preßt/ darnach verjären sie miteinander im vaß.
Solcher Wermuttwein ist zu allen obgenandten gebresten gutt/ sonderlich zu dem magen/ das wis-
sen wol allen brüder wol/ wenn sie zu nacht jrem Baccho fleissig gedienet haben/ gegen den morgen
schencken jhnen Wermuttwein an/ der soll die gestrige füll verdrucken/ vnnd den magen widerumb
machen.

¶ Der Wermutt wein ist gutt in declinatione febrium continuarum, das ist/ so jemand
C einem jnnerlichen/ heymlichen feber widerumb anhebt gesundt zu werden/ der mag Wermutt
trincken/ der sterckt jm den magen/ vnd bringt lust zum essen. Hie ist zuwissen/ das alle Kreu-
weine besser sindt zum früeessen/ dann zum abendtmal

¶ Der Wermutt so bey dem meer wechst/ thuet dem magen gedrang/ doch so man
Reiß kocht vnd isset/ tödtet er die würme wunderbarlich.

Aussen.

C Wermutt vber nacht in gebrandten wein gelegt/ dieser wein ist trefflich gut wider
bauchwürme/ so man ein tüchlen darein netzet/ vnd den kindern warm auff den nabel legt/ o
das grüßle an dem halse/ vnd vnter der nasen darmit schmieret.

C Wenn das haupt wee thuet von schleimigen flüssen/ der neme Wermutt/ sied den
ser/ vnnd zerknitsch jn wol darinne/ binde es mit einem tuch vmb das haupt sanfftiglich/ so
schüsse/ vnd macht ruwig schlaffen.

C So man zu solchem pflaster honig thuet/ vnd ein wenig Salniter/ darnach vnd dann
warm bindet/ dienet es wider das jnnerliche halßgeschwäre/ Angina genandt.

¶ Wermutt in süssen wein gesotten/ vnd wie ein pflaster vber die stirn vnnd gesichte
benimpt den schmertzen der augen.

¶ Wermutt mit Feigen/ Salpeter/ vnd Radtenmeel vermischt/ vnd vbergeschlagen
wider die wassersuch vnd miltzsucht.

C Experimentum Varignanæ wider das weethumb der glieder: Nim ein alte hennen
sie voller Wermutt/ vnd koche sie/ in diß kochwasser netze ein tuch vnd schlags vber den gli
oder zerstoß das fleisch/ vnd legs pflasterßweise auff.

¶ So man Wermutt in die gewandtkasten vnd truhen legt/ bewaret er die kleider für
motten vnd schaben/ ist gewiß. Darmit gereuchert/ vertreibt er die mucken.

¶ Wenn man wasser/ darinnen Wermutt gesotten/ oder eingeweycht ist/ in die darinnen
so zernagen die Meuse oder Würme die schrifft nicht. Gleiche krafft hat auch der safft.

¶ Mit gemeltem wasser die bettstollen gewaschen/ verjagt die wandleuse Cimices.

¶ Der dampff von der brüe/ Da Wermutt jnne gesotten hat/ in die ohren gelassen/
D weert eytter darauß fleußt. So man aber solchen dampff durch ein tricherle an den schmerzh
zan leßt fahren/ stillet er das weethumb.

¶ Wermutt in wein oder essig gesotten/ ein pflaster darauß gemacht/ vnd auffgelegt
das auffstossen vnd magenwee. Darzu dienet auch sehr wol das Wermutöl/ auff den nab
salbet/ vnd ein warm tüchle darüber geschlagen.

¶ Wermutt mit essig gemischt/ vnd den mund darmit gewaschen/ macht ein wolrie
athem.

C Wermutt gestossen/ den safft mit honig gemengt/ vnd an die augen gestrichen/ hilft
tunckel gesicht.

¶ Wermuttsafft in die ohren getropfft/ tödtet die würme darinnen.

¶ Der safft von Wermutt vnd Beyfuß mit Myrrhen vnd honig gemischt/ ein zäpfflein
gemacht/ vnd in einem tüchle in die scham geschoben/ bewegt der frawen fuchtzeigen/ so sie
verhindert gewesen.

¶ Wermutt ist den zerknitschten gliedern gutt/ wenn man honig/ ein wenig gestossen
stossen Kümmel darzu thuet/ vnd allso warm aufflegt gleich einem pflaster.

¶ Wermutt zu puluer gebrandt/ mit Rosensalbe gemischt/ vnd nach dem bad die haar
mit geschmiret/ solchs offt gethan/ macht sie schwartz.

C Wermutt heist Griechisch vnd Lateinisch Absinthium. Arabisch Alsinchium. Ital
Assenzo. Spanisch Assentios, Alosna. Frantzösisch Aluyne, Absince. Behmisch Pelyn.

Von Stabwurtz vnd Cypressen. Cap: XXIIII.

Geschlechte/ vnd Gestalt.

Stabwurtz. Abrotanum mas. A

B

Stabwurtz ist zweyerley/ Das männle vnd weible. Das männle stößt von einer wurtzeln vil holtzechte gerelen oder zweiglen/ mit klainen/ tieffzerspaltenen/ aschenfarben blettlen/ fast wie der Fenchel/ allein das sie kürtzer sindt/ vnnd stehen dicker ineinander/ am geruch starck/ am geschmack bitter/ wie der Wermutt. Am gantzen gewechß von vnten an biß oben auß stehen die blumen/ das sindt kleine/ runde/ gelbe knöpfle. Die wurtzeln steigen tieff in die erden. Wechst auff den büheln/ vnd in gärten.

Das weible wechst staudecht/ wie ein kleins bäumle/ mit vilen äßlen/ die sindt mit kleinen/ tieffen/ weißgrawen/ runden blettlen besetzt: tragen oben goldgelbe blumen/ wie Reinfarn. Die wurtzel ist sehr zaesecht. Das gantze gewechß hat einen starcken vnd lieblichen geruch.

C Cypressen. Abrotanum fœmina.

D

Etliche nennen es im Latein pumilam Cupressum, das ist/ nidriger vnd kleiner Cypreß/ [illegible] des Cypressenbaums/ dem es sich etwas vergleicht. Man zilets fast vberal in gärten vnd [illegible] wirdt zum krantzen gebraucht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beyde geschlecht der Stabwurtz sindt warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Die öbersten schößlen von Stabwurtz mit den blumen in wein oder wasser gesotten [illegible] gruen

reuchen/ ist ein edle kunst fürs keichen/ dienet zu allen kalten gebrechen der brust/ lungen/ nieren/ A
ter/ vnd blasen. Widerstrebet dem gifft/ tödtet die würme im leibe/ vnd so man darmit reuchert/ vertreibt es die Schlangen.

¶ Stabwurtz gepulvert/ vnnd mit einem wenig Myrrhen getruncken/ mehret der frawen flüsse/ die menstruum heisst.

Aussen.

¶ Stabwurtz zertreibt vnd zerteylet die zähen feuchte/ darumb ist sie gutt zu allerley gebresten.

¶ Das kraut zu aschen gebrandt/ vnd mit Wunderbaum oder Rättich öl vermengt/ ist gutt das außfallen der haar/ vnd so man das kine darmit bestreicht/ macht es den bart schnell wachsen.

¶ Das kraut vnter das bett oder küssen gelegt/ bringt die vnkeusche begird auff die ban/ vertreibt auch allerley gespenst vnd zauberey/ welche diesen lust hindern.

¶ Stabwurtz mit öl vnd saltz zusammen gestossen/ auff den pulß/ hend vnd füß gelegt/ vnd auff den rucken warm geschmieret/ hülfft wider das feber.

¶ Wenn ein weib nach der geburt nicht wol gereinigt wirdt/ darff sie doch nit starcke ding brauchen/ vnd ist dyß ein sehr gutte ärtzney/ die vilen geholffen hat: Sie soll Stabwurtz in wasser sieden/ vnd in das gesottene wasser sitzen/ biß zum nabel/ sich mit dem kraut hinten vnd vornen vmbgeben/ auch das haupt mit tüchern bedecken/ das sie den starcken geruch nicht empfinde.

¶ Stabwurtz heist Griechisch vnd Lateinisch Abrotanum. Arabisch Catsum. Welsch vnnd Italisch Abrotano. Frantzösisch Auronne. Behmisch Brotan.

Von Erenpreiß. Cap: XXV.

Geschlecht vnd Gestalt.

B

Erenpreiß ist zweierley/ Das männle vnd weible.

¶ Das männle kreucht auff der erden mit seinen dünnen/ rötlechten/ vnd rauhen stengeln. Die bletter sindt lenglecht/ schwartzgrün/ rauch/ vnd mit zarten/ reinen kerffen zerschnitten. Die kleinen blümlen haben eine blawe milchfarbe/ ein wenig mit purpur vermengt. So die blüet vergehet/ findet man sehr kleinen samen in kleinen täschlen verschlossen. Die wurtzel ist nicht groß/ doch zaselecht.

¶ Das weible fladert auch auff der erden/ mit jren dünnen/ rauhen stengeln. Die bletter sindt kürtzer/ vnd weycher/ dann im männle/ rund fast wie Pfenningkraut/ vnnd nicht zerkerbt. Die blumen haben ein purpurbraune farbe mit gelbem vermischt. So sie abfallen/ werden kleine/ runde köpfflen oder täschlen darauß/ darinnen bringt es den samen. Die wurtzel gleichet dem andern.

Zeit.

¶ Beyde geschlecht blüen im Brachmonat/ sollen auch zu der zeit außgraben werden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Beyde Erenpreiß sindt bitter am geschmack/ vnd ziehen zusammen/ darauß leicht abzunemen/ das jre natur warm vnd trucken sey. Das männle ist in allen dingen kräfftiger.

In Leib.

¶ Erenpreiß hat billich den namen/ vnd soll von menniglich hoch geachtet werden/ wegen seiner trefflichen tugende/ dann kaum ein köstlicher kraut ist zu der verserten lungen/ vnd brust/ wider schweren athem/ flüsse/ eyterige geschwüre/ vnd schwindsucht. Man mag ein tranck machen/ oder Latwergen. Es haben auch die Hirten jre sondere erfarung von Erenpreiß/ dann sie geben dieselbige dem vihe gepuluert/ vnd mit saltz vermischt/ wider den husten.

¶ Erenpreiß mit wein gebeitzt/ vnd distilliret in balneo Mariæ, (das ist in einem wasserkessel) das darauß gezogen wasser ist ein fürtreffenliche bewerte ärtzney wider alle gifft vnd Pestilentz/ drey oder vier löffel voll mit wenig Theriack vermischt vnnd getruncken/ zugedeckt vnnd still gelegen/ dardurch das gifft vom hertzen raumen/ vnd mit schwitzen außfaren.

C I. Erenpreiß. Veronica mas.

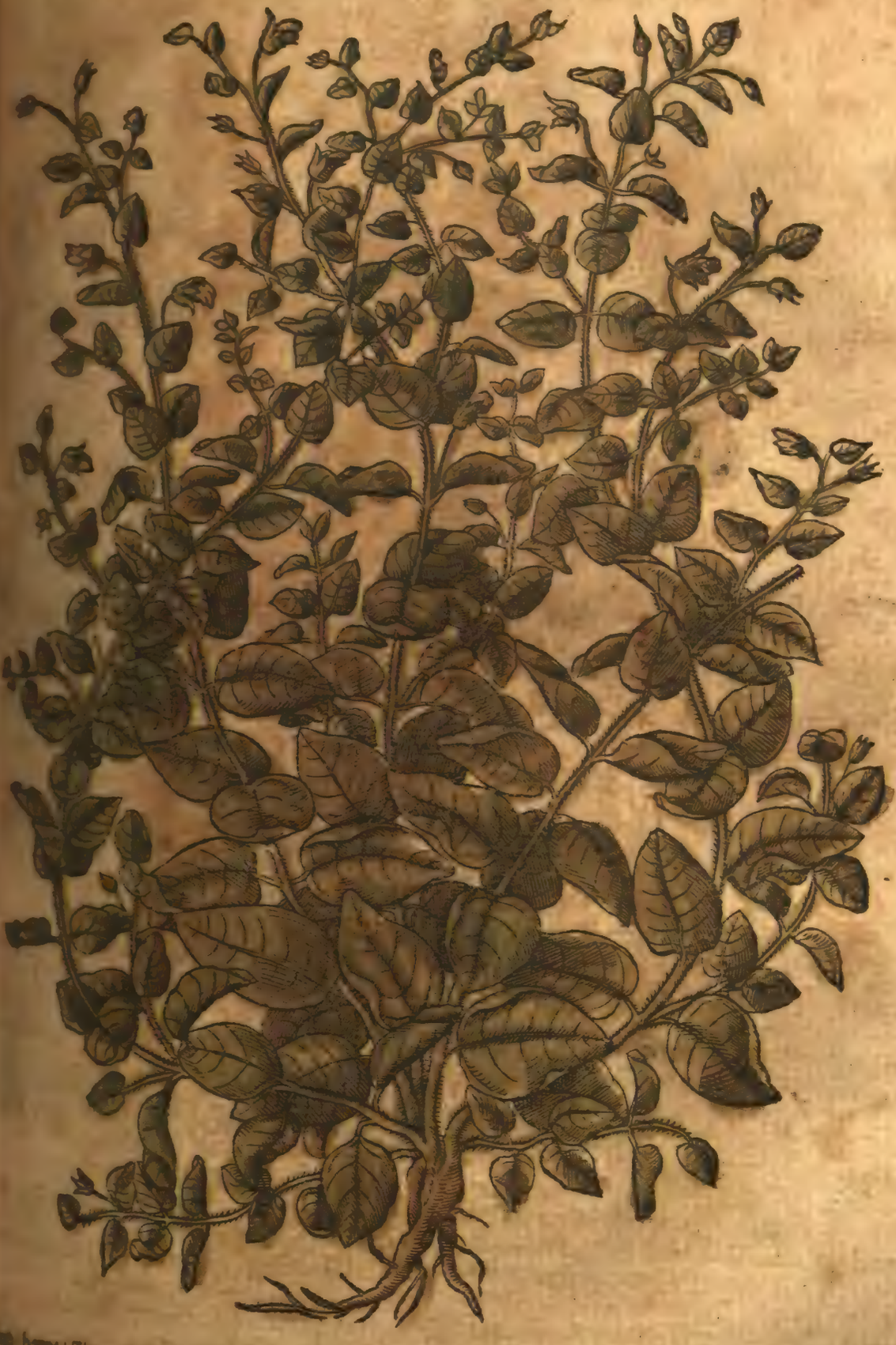
D.

¶ Das kraut in wein gesotten/ vnd getruncken/ thuet dergleichen/ vnd ist ein rechte ar
zu dem böß haffren miltz/ welcher mit diesem kraut geringert vnd gemindert wirdt/ so man
tage nacheinander einnimpt.

¶ Erenpreißwasser etlich tag getruncken/ jedes mal drey oder vier lot/ vertreibt den
del/ bringt gutt gedechtnuß/ zerteylt die zähen feuchtigkeit/ erwermet den magen/ öffnet
verstopffte leber/ lung/ vnd miltz. Reinigt das geblütt/ nieren/ mutter/ vnd blasen. Treibt
auß/ leßt das gifft nicht meister sein. Benimpt die geelsucht/ den lendenstein/ vnd allen böse
so sich im leib ein zeitlang gesamlet hat.

¶ Erenpreißwasser zwey lot morgens nüchtern getruncken/ vnd schwämlen darin
in einem Bisemapffel getragen/ offt daran gerochen/ ist ein gutt præseruatiue für die pestilenz

II. Ehrenpreiß. Veronica fœmina. A



B

hitz haupt/ stim vnd schlaff därmit bestrichen. Dienet auch für allen bösen geruch/ schwangern leuten wol zu brauchen. Wen die Pestilentz anstößt/ der thue gebürliche aderläsſe/ pulver darnach eine halb quintle dieses krauts vnter drey lot des gebrandten wassers/ trincks warm auß/ vnnd schwitzt darauff/ er genesst.

Zu frischen wunden oder stichen trinck des wassers zum tag zweymal/ je auff vier lot/ so stillets die wunden herauß gleich als Baumöl/ wasche auch die wunden mit diesem wasser frue vnd spat/ neme leinen tüchlen darein/ legs darüber/ es heylet vber die maß wol alle wunden/ vnd böse schäden auch vnreinigung an heymlichen orten.

Wider den stain ein wunderbarlich experiment: Breme Ehrenpreißwasser/ vñ geuß das erste distillirt wasser wider vñ in die kolbē auff die hefen/ vnd distillirs zū andern mal/ so schmeckt es gleich wie lam-

C wie lange/ du magst ein wenig zucker darzu mischen/ vnd trincken. Es vertreibe auch die gemeine Balbiererlauge den stein/ so man sie trinckt/ wie solchs Montagnana bezeugt.

Aussen.

¶ Erenpreiß ist auch ein recht wundkraut/ dienet zu frischen vnd alten wunden wie gehöret/ wie gesagt/ item zu allerley räuden/ vnd vnsauberkeit der haut/ als seind zittermäler/ flecken vnd dergleichen. Etliche thuen in das wasser/ oder safft/ ein wenig Vitriol oder Alaun.

¶ Erenpreißkraut mit essig zerknieschet/ oder darinn gesotten/ vnd etliche tag auff die gepreste miltz gelegt/ zerteylt vnd mindert die hertigkeit.

¶ Erenpreiß in die Spinnenstich/ oder giftiger thier biß gelegt/ oder darein geschifft/ geben/ vnd gewaschen/ heylet/ das sie nicht geschwellen.

¶ Etliche schreiben: Es sey ein König in Franckreich mit dem aussatz behafft gewesen/ den habe sein jäger allein mit diesem kraut widerumb zur reinigkeit vnd gesundheit geholffen.

¶ Erenpreiß heist im Latein Veronica.

Von Jsop. Cap: XXVI.

Gestalt.

Jsop ist ein gemein holtzecht gartenkraut/ gewindt zweige oder rutten/ anderhalb schuhe lang/ die sindt von vnten biß oben auff mit schönen/ grünen/ lenglechten/ steiffen blettlen besetzt/ dem Saturey ähnlich/ aber ruch lieblich/ am geschmack scharpff vnd etwas bitter. Bringt vil blawfarbe gipfelter blümlen am stengel. Die wurtzel ist lang vnd holtzecht.

D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Jsop ist warm vnd trucken im dritten grad/ hat eine subtile subst ang/ durchdringt/ macht dünn/ öffnet/ vnd säubert.

In Leib.

¶ Jsop mit Feigen/ Rauten/ vnd honig in wasser gesotten/ vnd getruncken/ zeitlet die zähen lungenköder/ macht außwerffen/ reumpt die brust/ stillt den husten/ vnd das kichen.

¶ Jsop mit wein gesotten/ Fenchelsamen darunter gemischt/ den getruncken/ rumpt das grimmen im magen vnd därmen/ hülfft wider die wassersuch vnd geelsucht/ bewegt den harn vnd die frawen zeit/ vertreibt den frost des fiebers/ vnd bringt dem leibe gutte hitz.

¶ Jsop mit honig vermischt/ vnd wie ein latwerg eingenommen/ tödtet die würme.

C Jsop mit Oximelite (alsso in der Apotecken geheissen) getruncken/ purgiert den zähen schleim außgänglich. Mit grünen Feigen gessen/ erweycht er den bauch zum stulgang.

¶ Jsop in der speiß vnd tranck genützt/ macht ein hübsche farb/ vnd sterckt das gesicht.

¶ Wer sich gern würgen oder brechen wolte/ der siede Jsop/ vnnd Kressen/ mit essig vnd honig/ trinck es lawe/ vnd stoß darnach ein feder mit Baumöl in hals.

¶ Wider den fallenden siechtage außerleßne pillulen: Nim Jsop/ Bibergeyl/ Indian ein halb quentle/ Pæonienwurtzel ein halb lot/ Teuffelßdreck Asa fœtida genandt das drittel quentles. Stoß alles zu puluer/ formire mit Jsopsafft virzehen pillulen darauß/ von denen soll er trancke alle tag zwo verschlingen/ zu abends so er will schlaffen gehen.

¶ Columella lobt Jsop wider den allten husten des vihes.

Aussen.

¶ Jsop in wasser gesotten/ vnd vbergeschlagen/ verzert das vntergerunnen blut.

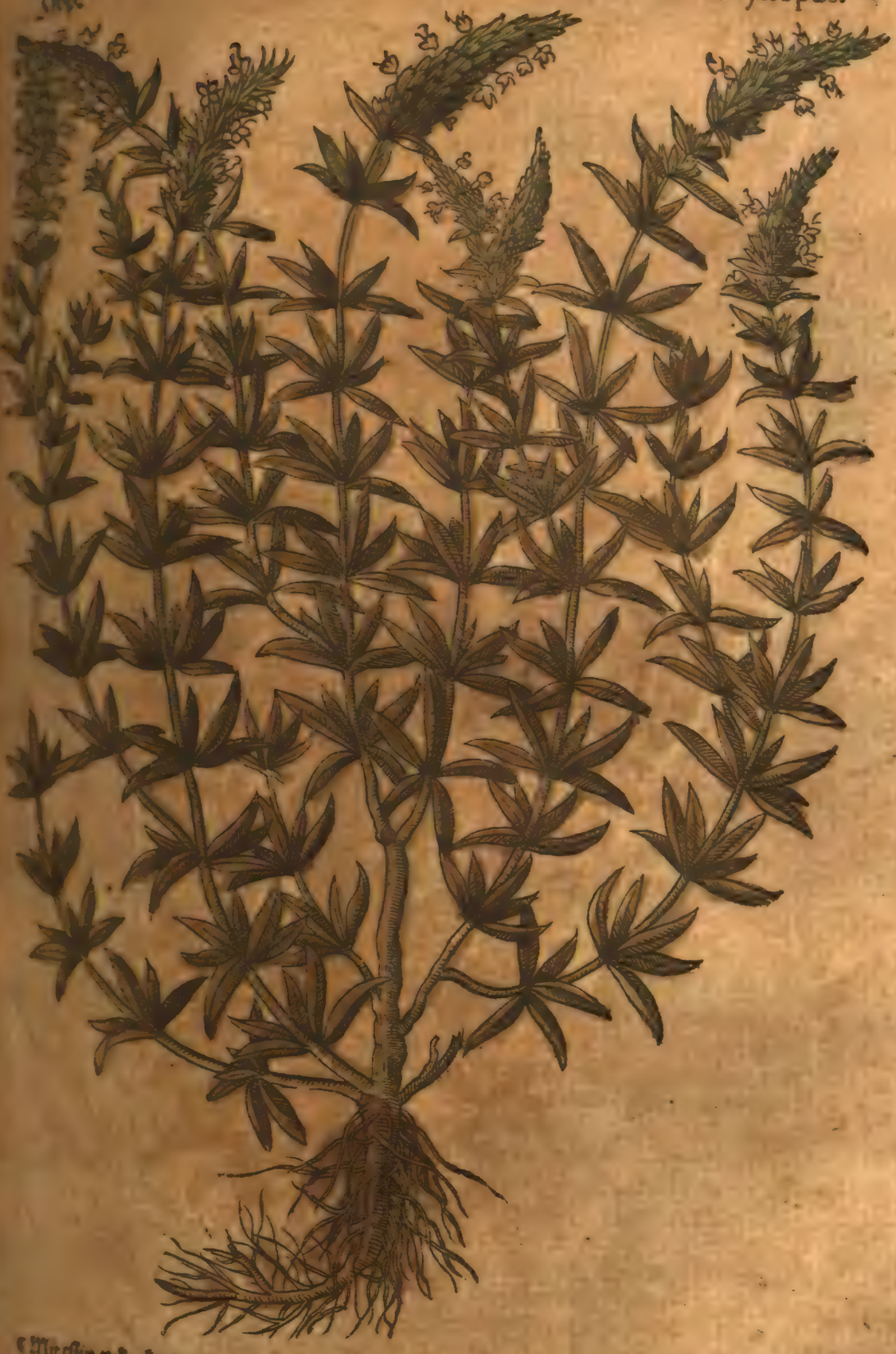
C Jsop mit Welschem Kümmel/ honig vnd saltz zerstossen/ vnd vbergelegt/ zeucht das gift auß den wunden/ so von Schlangen gebissen sindt.

¶ Jsop in öl gekocht/ vnd angestrichen/ vertreibt die leuß/ vnd das jucken auff dem haupt.

¶ Jsop mit Feigen gesotten/ vnd mit der brüe gegurglet/ ist gutt zu den halßgeschwulsten.

Hyssopus. A

Jsop.



B

¶ Mit essig gekocht/ vnd warm im mund gehalten/ lindert den schmertzen der zäne.

¶ Jsop mit Feigen vnd Nüter wie ein pflaster vbergelegt/ dienet wider die miltzsucht/ vnnd

¶ Will jm den wein/ der seyger vnd zähe worden ist/ widerumb zu recht bringen: Nim ein kan-

¶ Welcher frawen jr mutter vnrein were/ die bähe sich vnten auff mit Jsop/ es reinige sie

¶ Jsop auff gliend kolen geworffen/ vnd den dampff durch ein trichter in die ohren gelas-

¶ Öl/ darinnen Jsopblumen vnd bletter in einem glaß gelegen seindt an der Sonnen/ ist gut

Jsop heißt

C Isop heist Griechisch vnd Lateinisch Hyssopus. Arabisch Cyse, vnd Iuba. Welsch/ Spanisch/ Frantzösisch/ Behmisch/ Hyssopo.

Von Stechaßkraut. Cap: XXVII.

Stechaßkraut/ Stœchas.

D

Stell.

Wan bringt das *Stœchas* Dürr ins Deutschlandt.

A

Man findets in Franckreich in den inseln gegen Massilien vber/ welche inseln von wegen der menge dieses krauts Stœchades genandt werden. Es wechst auch inn Arabia, von dannen es mit andern spetzereyen gen Alexandria, vnd ferner zu vns bracht wirdt. Man bekompts auch in etlichen Welschen gebürgen. Doch ist das Italische das edleste.

Gestalt.

¶ Stœchas ist dem Lauendel ähnlich. Hat vil holtzechte zweiglen/ vnnd ästlen: lenglechte/ schmale blettlen. Oben am stengel trege es geäherte kolben wie Welscher Quendel/ solche kolben auch auß vilen kleinen blawen blümlen zusammen gedrungen. Die wurtzel ist holtzecht. Das gantz gewechs bitter/ vnd etwas zusamme ziehend.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Stœchas ist warmer vnd truckner complexion.

In Leib.

¶ Das wolriechende Stechaßkraut mit seinen blumen gesotten/ vnnd getruncken/ zerteylet/ alle dücker verstopffung/ reinigt vnd stercket die innerliche glieder/ sampt dem gantzen leib. Es treibts den harn vnd die frawenzeit. Wehret dem gifft/ vnnd hilfft wider alle kranckheiten/ so sich auß kalten sachen erregen/ als da ist der schlag/ fallend siechtag/ schlaffsucht/ zittern/ vnempfindtlichkeit. Ist auch zu den gebresten der brust/ vnd der lungen trefflich gutt/ wie der Jsop/ mag eins wie das ander genommen werden.

¶ Den hitzigen/ Cholerischen naturen ist der innerliche gebrauch des Stœchados nicht zuuertragen.

Aussen.

¶ In Stechaßkraut vnd blumen gerochen/ auffgelegt/ das haupt darmit gezwagen/ oder ein kussen darauß gemacht/ kreffftigt das blöde schwindlechte hirn.

¶ In etlichen orten beraucherts man die kindbetterin mit diesem kraut/ wie mit andern wolriechenden krautern vnd wurtzwüschen.

B

¶ Dis kraut heißt Griechisch vnd Lateinisch Stœchas. Arabisch Astœchodos. Welsch Stechados. Hispanisch Cantuello. Frantzösisch Stechados. Behmisch Stechas.

Von Dosten. Wolgemutt.

Cap: XXVIII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Wan man wol den gemeinen Dosten oder Wolgemute in Latein Origanum nennet/ so ist doch das rechte waare Origanum ein ander ding/ vnd nemlich zweyer geschlecht: Das eine wirdt Heracleoticum genennet/ das ander Onyte.

¶ Heracleoticum hat bletter/ fast wie der Jsop/ sindt doch kürtzer vnnd breyter. Sein stengel ist anderhalb elen hoch/ vnd zuzeiten höher/ mit vilen nebenzweigen/ die tragen oben dolden/ die sindt nicht gantz rund/ sonder vilfaltig zerteylt/ mit purpurfarben blümlen/ haben nicht dicken samen.

¶ Onyte hat weissere bletter/ ist dem Jsop ähnlicher. Bringt oben geäherte blumen/ wie Heracleoticum.

¶ Das gemeine Wolgemute oder Dosten/ ist ein vermeint oder wild Origanum. Hat breytere bletter dann der Maioran/ je zwey gegen einander gesetzt/ in denselbigen gewerblen wachsen andere kleine bletter/ bisweilen vier/ zuzeiten sechß. Der stengel ist viereckket/ rauch/ rötlecht. Die blumen vergleichen sich fast den Maioranblumen/ sindt braunrot/ in zerteylten dolden. Etlichs blüet leibfarb/ etlichs gantz weiß. Die wurtzel ist schwach/ fladert oben auff dem grunde. Das kraut reucht wol/ ist scharpff/ wie die ersten zwey geschlecht/ ist am geschmack etwas scharpff vnnd zusamenziehend.

C Das I. rechte Origanum. Origanum Heracleoticum

D

Stell.

¶ Die ersten zwey geschlecht wachsen in der insel Creta in grosser mengt/ darumen sie auch die Blumen vnd samen zu vns/ die sindt eines scharpffen geschmacks/ vnd wolriechend. Das gemein Wolgemutt oder Dosten wechst auff den feldern/ vnd vngebawten orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wolgemutt ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ So man wein/ da Wolgemutt inn gesotten hat/ trinckt/ widerstehet er allen gift- [illegible]

Das II. rechte Origannm. Origanum Onyte. A

B

wiessen oder stechen der giftigen thiere kompt.

¶ Wolgemuet mit Feigen gessen/ ist wider den krampff vnd wasserſucht gut.

¶ Wolgemuet gedörrt/ zu reinem puluer gestossen/ vnnd mit Meth getruncken/ treibt die schwartzen gallen durch den stulgang/ bringt widerumb zu recht die vnganghaffte frawenzeit.

¶ Wolgemuet mit Honig vermischt/ vnd ein latwerg darauß gemacht/ reinigt die lufftröre vnd stillet den husten.

¶ Die blumen des gemeinen Wolgemuets gedörrt/ vnd mit Wegrichsamen in rotem saurem wein getruncken/ verstellt den leib an der roten rhur.

¶ Ein guet experiment wider allerley bauchflüsse/ wie die sein mögen: Nim der bletter von disem kraut dörre vnd stoesse sie zu puluer/ sölch puluer mische mit eyerdotter/ formire ein teygle oder küchlin/ backs auff einem heissen ziegel/ vnd iß es.

C

Dosten oder Wolgemutt. Origanum vulgare.

D

Aussen.

¶ Dosten gesotten/ vnd sich im Bad darmit gewaschen/ vertreibt das jucken/ nässe vnd grelsucht.

℄ Der säfft von dem grünen Wollgemutt außgedruckt/ ist gutt zu der geschwulst der mandeln/ vnd des zäpfflen/ item zu den geschwären des munds. Mit milch vermischt/ vnd in die ohren gelassen/ lindert er den schmertzen derselbigen.

¶ Da man Wolgemutt strewet/ müssen die Mattern fließen.

¶ Dosten mit Gerstenmehl gesotten/ biß ein pflaster darauß würdt/ solchs vertreibt allerley geschwulst.

¶ Dosten in wein gesotten/ vnd den warmen dampff darvon durch ein trichter in den ... empfangen/ zerteylt das sausen vnd klingen der ...

¶ So man gemelten wein stampt dem kraut auffleget/ zertrennet er das vntergerunnen blut. A
¶ Dosten gedörrt/ mit Salpeter vnd honig vermischt/ vnd die zäne darmit gerieben/ macht
¶ Dosten mit Feigen vermengt/ vnnd warm vbergelegt/ stillt den weetagen der seiten/ vnnd
¶ Wer grosse begirde zum stulgang hett/ vnd doch mit drucken vnd zwang nichts schaffen
der nime pulver von Dosten/ strewe es auff den affterm/ er wirdt gelindert im leib/ vnd er-
¶ Dosten in wein gesotten/ Baumöl darunter gemischt/ auff ein tuch gestrichen/ das für die
der frawen gelegt/ benimpt die härtigkeit der mutter/ reinigt sie/ vnd bringt jnen jre gerech-
¶ Aus den blumen oder blettern des gemeinen Dosten/ werden nutzliche dampffbäder vnd bä-
gemacht/ da man die kalte vnd vberflüssige feuchtigkeit außtrucknen/ vnd verzeren soll.
¶ Dosten heist Griechisch vnd Lateinisch Origanum. Arabisch Fandenigi. Welsch Origano.
Hispanisch Oreganos. Frantzösisch Origan. Behmisch Dobrámisl.

Von Tragedosten.
Cap: XXIX.

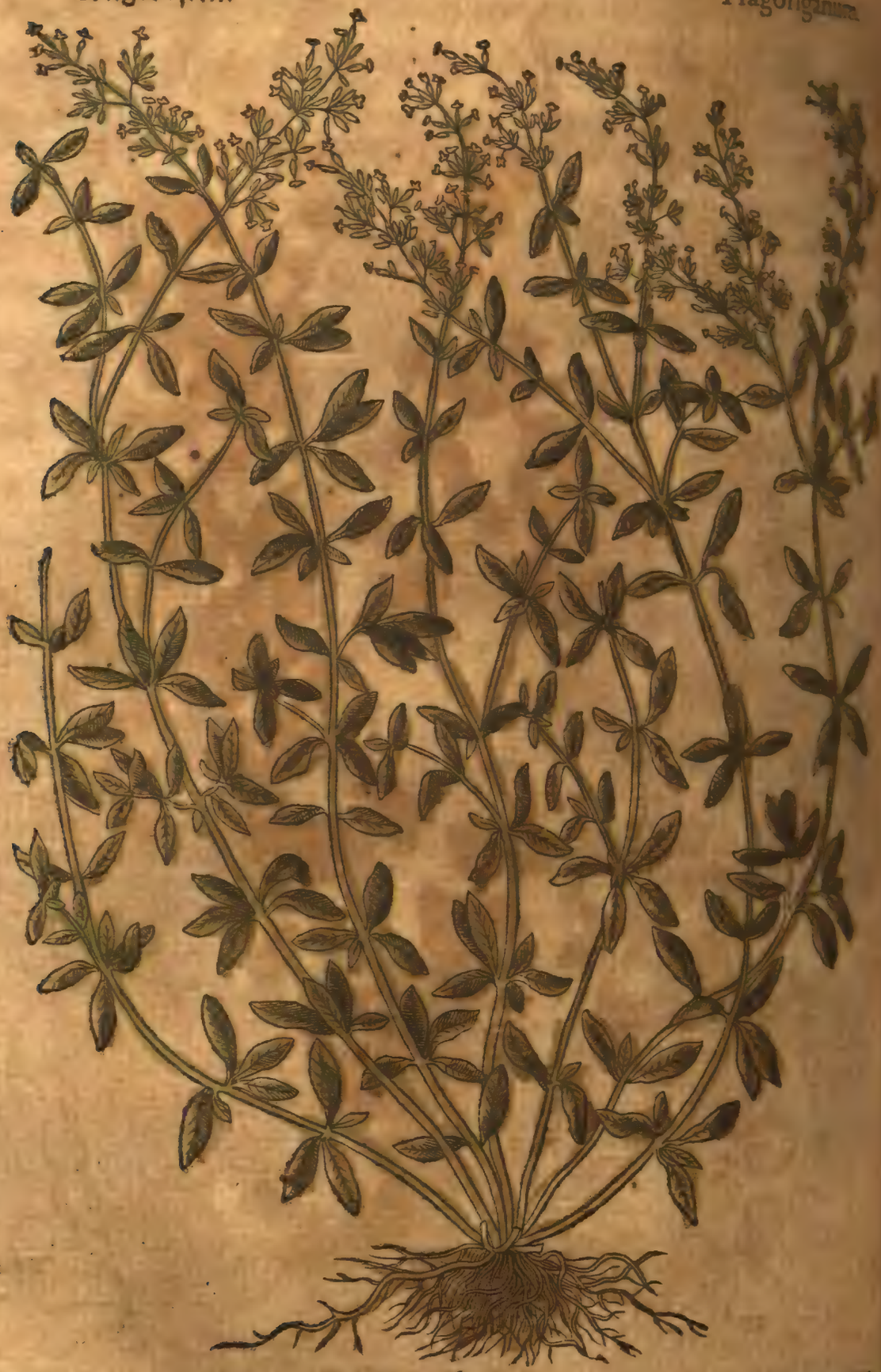
Gestalt.

DIs kraut wechst in grosser menge im *Foriaul*, auff den steinechten büheln/ vnnd alten mawren/ wie ich selbs gesehen hab vm der stadt Austia genandt/ acht Welsche meil von Vtina gelegen. Es hat dünne rütelen/ mit kleinen langlechten blettlen/ sternweiß gesetzet/ eine schicht nach der an- B dern/ am geschmack fast wie Polei. Es tregt kleine leibfarbe blümlen/ mitten von dem stengel an. Sein wurtzel ist klein/ vilfaltig/ schmeckt wie die bletter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Tragedosten tregt in kräfften mit den andern Originis vberein.
¶ Tragedosten heist Griechisch vnd Lateinisch Tragoriganum. Frantzösisch Grosse Mario-
nalarde.

C Tragedosten. Tragoriganum.



D

Von Poley. Cap: XXX.

Gestalt.

POley kriecht sich hin vnd her auff der erden Quendel. Hat weyche stengel/ einer spannen lang. Die bletter vergleichen Maioran/ sindt doch ein wenig grösser. Die blumen stehen rings vmb biß oben auß/ gemeiniglich weiß leibfarb/ wiewol sie bißweilen ganz weiß dan werden. Seine wurtzel ist dünn/ vnd zasecht.

Poley. Pulegium. A

B

Stell vnd Zeit.

¶ Poley wechst gern an feuchten vnd gebawten orten. Kein gewechß ist/das lieber bekläbt/ dann der Poley/ darm wo es einmal hinkompt/ da bleibt es hangen/ fladert hin vnnd wider/ vnd vergeht ein ganz feld. So andere kreutter der hitz halben dorren/ fahet Poley an zu blüen: vnd zu sahen. Ja es wechst so gern/ das es auch auff die krantze gebunden/ noch ferner wechst.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantze kraut reucht wol/ ist am geschmack scharpff/ vnnd etwas bitter/ warm vnnd trucken im dritten grad.

C

In Leib.

¶ Poley in wein gesotten/ treibt den harn vnd lendenstein/ öffnet allerley verstopffung/ allso wider die geelsucht vnnd wasserseuch/ item wider alle kalte gebresten des haupts vnd sennadern. Ist denen heylsam/ so von giftigen thieren gebissen sindt.

¶ Mit honig vnd Aloe getruncken/ reinigt er die lungen/ vnd benimpt den krampff.

¶ Poley mit wasser vnd essig gekocht/ vnd eingenommen/ stillet den vnwillen/ das grimmen vnd nagen im magenschlund. Treibt auch die schwartze gallen durch den stulgang auß.

℄ So man vngesund wasser trincken muß/ soll man Poley darein legen/ oder das pulver darein strewen/ so hilfft es/ das mans on schaden trincken mag.

¶ Wann die schafe von dem blühenden Poley essen/ so fangen sie an zu plärren.

℄ Welch weib jre Rosen nicht hat/ die soll sich ordenlich vnnd mässig halten nit essen vnd trincken/ hiemit sie nicht vrsach gebe zu verhaltung derselbigen. Vnd ob die Rosen nicht wolten gehen wolten/ soll sie ein pulver gebrauchen von Lorbern/ Bibenellwurtzeln/ vnd Muscatennüssen eins als vil als des andern/ mit sieben löffelnol warm Poleywasser/ vnd soll solch pulver zu nutz früe im bette nemen.

℄ Poley ist nicht gutt gessen den frawen/ die kinder tragen/ dann jre kinder zu vnzeitig vnd nit geboren werden.

℄ Poley ist gutt den frawen/ die versaumet werden durch die Hebammen/ allso das sie dinam, das ist/ die ander geburt zu lang bey sich behalten/ dardurch manche fraw verwelcket wirt/ das sie des sterben muß/ darumb sollen die Ammen acht haben auff die frawen/ nach der ersten burt/ das die ander geburt nicht zu lang außbleibe/ vnd inn dem leibe verschwelle/ darumb sollen jnen geben Poley mit weissem wein gesotten/ vnd ein wenig Saffran darzu gemischt/ das sie bälgle zuhandt auß.

Aussen.

¶ Poley gestossen/ vnd mit essig für die nasē gehalten/ bringt herwider die jenigen/ welche in onmacht liegen.

D

¶ Poley gepulvert/ die zän darmit gerieben/ behellt sie frisch vnd sauber.

¶ Welchen weibern die mutter verruckt/ mit blästen beladen/ oder verhärtet were/ die sollen ein lendenbad von Poley machen/ darein sitzen/ vnd sich mit dem kraut bähen.

℄ Poley wasser vnnd safft dienen den runckeln augen/ vertreiben das jucken vnd ist darinne.

¶ Poley zerknitscht/ vnd auff die Podagrische glieder gebunden/ vnd darauff gelassen/ das sie rot werden/ stillt den schmertzen.

¶ Poley mit Gerstenmehl gestossen/ vnd auff den brandt gelegt/ leschet denselbigen.

℄ So man Poley mit saltz vberlegt/ bekömpt den miltzsüchtigen wol.

¶ Poley in wasser gesotten/ vnd die glieder darmit gewaschen/ legt das jucken desselben.

℄ Poley mit essig vnd saltz gestossen/ dienet für den krampff/ warm darmit gerieben/ auch allso nützlich wider der Scorpion vnd Spinnen stich.

¶ Ein krantzle auß Poley gemacht/ vnd auff dem haupt getragen/ vertreibt den schmertzen.

¶ An Poley gerochen/ ist denen behülfflich/ welche ein kalt vnd feucht hirn haben.

℄ Poley zerstossen/ vnd vbergelegt/ bekompt dem hufftwee treffenlich wol.

¶ Poley heist Griechisch γλήχωμ. Arabisch Alnegem, Alnam. Lateinisch Pulegium. Italianisch Pulegio. Spanisch Poleio. Frantzösisch Pulege.

Von dem edlen oder Cretischen Dictam. Cap: XXXI.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr rechte edel Dictam wechst nicht inn Deutschlandt/ kompt aber nun mehr auch dahin auß Creta, von Venedig. Er hat einer wurtzel vil hardte/ runde gertlen oder stenglen/ daran stehen die zweyer/ je zwey gegen einander gesetzt/ sindt vil grösser vnd dicker dann der [illegible] bringt oben seine purpurfarbige schuppechte blumen/ fast inn der gestalt [illegible] pffen. Wiewol Dioscorides anders schreibt/ darvon liß meine Lateinische [illegible]

mentaria.

Cretiſcher Dictam oder Diptam. Dictamnus Cretenſis. A

B

Die mittel des Dictamni iſt vilfaltig. Das gantze gewechß gibt einen geruch faſt wie Poley.

¶ Auch iſt noch ein ander kraut/ vermeinter Cretiſcher Dictam genandt/ im Latein Pſeudo-Dictamnus Cretenſis, welchs gemäld wir allhie auch darthuen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Dictam iſt warm vnd trucken/ er öffnet/ macht dünn/ vnnd treibt. Was von Poley geſchrieben/ das verſtehe vom Dictamno verſtanden werden/ dan er iſt allenthalben kräfftiger.

In Leib.

Diptam

C Vermeinter Cretischer Dictam. Pseudodictamus Cretensis

¶ Diptam in wein gesotten/ vnd getruncken/ lest dem gifft kein platz/ heylet auch die gen wunden wunderbarlich/ vnd ist dieses krauts vermögen so gewaltig/ das es mit jm die Schlangen/ vnd all ander vnzifer so gifft bey sich tregt/ veriagt/ vnd auch tödet/ wa sie darmit anrürt. Jst in summa ein rechter Theriack.

¶ Diptam gesotten/ vnnd die brüe sampt dem puluer eingenommen/ treibt nicht weibliche blumen/ sondern auch die todte frucht auß mutterleibe. Solchs thuet er auch/ ber zäpffle darauß machen/ vnd in die scham stossen/ oder das pulver auff glüende kol sich von vnten auff darmit reuchern.

¶ Jetzgemelter tranck öffnet allerley verstopffung/ treibt den harn/ vnd stein

¶ Man sagt/ das in der Jnsel Creta die Gemsen oder wilden Geyssen/ wann sie

A

den diß kraut essen/ darvon jnen die pfeil vnd spitzen auß dem leib fallen.

Aussen.

¶ Das kraut Diptam vbergelegt/ zeucht die dorn vnd spitzen auß den füssen/ vnd allenthalben auß dem leibe/ wo sie stecken.

¶ Dictam zerstossen/ vnd pflasterßweise auff das miltz gelegt/ mindert dasselbige.

¶ Der safft von Dictam jnn die wunden gethan/ welche von giftigen waffen vnnd wilden thieren kommen/ heylet dieselben on schaden.

¶ Dictam heist Griechisch vnd Lateinisch Dictamnus. Arabisch Alnegem. Welsch Dittamo. Spanisch Diptamo real. Frantzösisch Diptam. Behmisch Trewdawa.

Von gemeinem Dictam.
Cap: XXXII.

Gestalt.

DEr gemeine Dictam oder Diptam wirdt von etlichen auch Dictamnus albus/ das ist/ weisser Dictam/ wegen seiner weissen wurtzlen genandt/ ist ein schönes gewechß/ zweyer elenbogen hoch. Die bletter vergleichen sich dem Eschenlaub so nahe/ das etliche diß kraut die kleine Eschern nennen. Die blettlen an den blumen sindt sehr schön leibfarb/ oder lieche Partzrot/ mit roseten äderlen/ wie in den wilden Pappeln/ riechen wol. Nach jhnen kommen eckechte/ beschlossene schotten mit kolschwartzem samen. Sein wurtzel ist etwa B
ein spann lang/ in der dick des kleinen fingers/ zerteylt/ hat jnwendig ein hardts marck/ bockintzt auch/ ist am geschmack bitter.

Stell.

¶ Diß kraut wechst auff den hohen gebirgen/ vnd felsen.

Zeit.

¶ Man braucht nur die wurtzel/ soll im Früeling gegraben werden/ eher dann sie in die stengel/ oder ja im Herbst.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diese wurtzel ist warm vnd trucken/ wirdt nützlich den ärtzneyen zugethan/ welche man wider die pestilentz/ gifft/ vnd allerley giftige biß vnd stich pflegt zubereyten.

In Leib.

¶ Diß wurtzel eines quentlen schwer getruncken/ tödtet die würme/ öffnet allerley verstopfung/ stillet den bauchschmertzen/ bekompt der kalten mutter wol/ treibt den stein/ die frawenzeit/ [illegible] vnd die todte geburt. Es sollen aber die weiber auch Mutterzäpffle darauß machen/ vñ [illegible] oder sich von vnten auff darmit reuchern. Auch macht man auß dieser wurtzlen gute [illegible].

¶ Etliche sieden diese wurtzel mit dem Frantzosenholtz/ Guaiacum genandt/ vnnd gebens [illegible] hefftig wider die Frantzosen zutrincken/ sechs wochen nacheinander all tag/ wie der gemeine [illegible] ist.

¶ Diptam ist wider die fallend sucht/ vnd alle kranckheiten des hirnes/ so sich von kalten sachen [illegible]/ ja auch sonst zu vilen andern dingen dienstlich.

Von

C Gemeiner Diptam. Dictamnus albus, siue vulgaris

D

Von Salbey. Cap: XXX

Geschlecht vnd Gestalt.

Salbey ist zweierley: Grosz vnd klein.

Sindt so gemein/ das man sie fast in allen gärten findet.

¶ Die grosse oder breyte Salbey würdt allso geheissen von wegen jhrer grossen vnnd breyten bletter. Ist ein staud/ mit vielen/ weißgrawen ästen vnnd stengeln. Die bletter sindt

Grosse oder breyte Salbey. Saluia maior. A

B

lich/ runtzlecht/ wie ein beschaben oder abgetragen wüllen gewandt/ darzu weißgraw/ vnd
ein starcken lieblichen geruchs. Die blumen oben an den stengeln haben ein purpurbraune farbe mit
weissen vermischt/ wie der Feldscharlach/ stehen gekrümpt wie ein Adlerschnabel. So diese blumen
abfallen/ bringen sie in den heußlen oder säcklen schwartzen/ rundlechten/ vnnd gliezenden samen.
Die wurtzel ist holtzecht/ vnd zasecht.

¶ Die kleine Salbey ist der ersten gleich/ aber jhre bletter sindt schmäler vnnd kleiner/ wirdt
auch Spitzsalbey/ edle oder Creutzsalbey geheissen/ von wegen der zweyer angehenckten örlen am stil
der mit des blats/ welche einem creutz gleich sindt/ die findet man in der grossen Salbey nicht. Der
alt Tragorafius nennets Sphacelos. In Franckreich/ vnnd etlichen orten des Welschen landes
wechst diese Salbey von sich selbs im so grosser menge/ vnd sonderlich in rauhem erdtrich/ das man

C

Spitzsalbey oder Creutzsalbey.

Saluia minor.

D

sie in grosse püschle samlet/ dörret/ vnd die backöfen darmit einheizt.

¶ Man soll die Salbey nicht on Rauten setzen/ von wegen der Schlangen/ die der Salbey gedrang thuen/ sie nagen/ vnd abbeissen/ fliehen aber die Rauten. Auch soll man die Salbey nit mit mist düngen/ sonder mit aller erden von gestrewetem leimen/ oder laugaschen/ so wächst sie frewdiger.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Beyde Salbey wermet/ trucknet/ vnd zeucht ein wenig zusammen.

In Leib.

¶ Salbey ist ein edel gebrauchlich gewechß/ dann es dienet dem artzt/ koch/ keller/ den ar- A
ten nutz.

¶ Salbeyblettern in wasser oder wein gesotten/ vnd getruncken/ benimpt dem gifft sein krafft/
wirdt dem/ der frawen zeit/ vnd die todte frucht. Ist ein köstliche ärtzney den keichenden/ lun-
genkranckē/ die stets husten/ vnd denen die kalte flüsse vom haupt fallen/ zeitige diese decoction
vnd stercken. Stellet auch das stechen in der seiten. Dienet zu der verstopfften lebern/ vnd zu al-
lerley kranckheiten des huns vnd der glieder/ als da ist der schlag/ tropff/ zittern/ krampff/ S.
Veits laden/ vnd schlaffsuchte: nicht allein getruncken/ sondern auch die glieder darmit gerieben.

¶ Zu diesen allen ist auch der Salbeywein behülfflich. Item die Salbeyblumen mit zucker
eingemacht.

¶ Salbey mit Wermutt gesotten/ vnd getruncken/ macht die rote Bauchrhur verstehen.

¶ Man mag allerley speiß mit dürrer Salbey/ zuuor gestossen als andere gewürtze/ bereyten/
ist gesundlich/ vnd dienen zur gesundheit.

¶ Wer früe morgens drey spitzer Salbey blettlin mit salz isst/ dem schadet nicht balde gifft/
noch isst desselbigen tags.

¶ Aetius schreibt/ das welchs weiß den vierdten tag nach jrer reinigung ein halb pfund des
samens isst mit einem wenig salz trinckt/ vnnd baldt darauff mit dem mann sich vm die eheliche
pflicht legt/ die werde schwanger on allen zweiffel/ sagt darbey ein histori: Es sey in Aegypten-
landt einer insel Copto genandt der gröste teil der menschen an der Pestilentz gestorben/ wenig
jr seien/ da haben die weiber gemelten safft getruncken/ darvon sie sehr fruchtbar worden/
vnd jhres widerumb gezeugt.

Aussen.

¶ Salbey gesotten/ vnd darmit das haupt gezwagen/ macht schwartz haar/ vnd vertreibt
die leuse.

¶ Salbey ist gut zu allerley wunden vnd giftigen bissen oder stichen. Stellet das blutt/ vnd
heilet jr faulen geschwäre.

¶ Mit frischen Salvienblettern die zäne vnd zanfleisch gerieben/ behelt sie steiff vnd sauber.

¶ Die blettr vnd ästlen der Salbey gesotten/ vnd das gemächte darmit warm gebähet/ senff-
tigen vnd vertreiben das jucken daselbst.

¶ Diese bähung/ oder auch der dampff von der brüe an die scham gelassen/ ist gut für die
mutter: erfordert das wasser/ vnd stille den schmertzen. B

¶ Salbey heist Griechisch ἐλελισφακος. Arabisch Aeliffacos. Lateinisch/ Welsch/ vnd Spa-
nisch Salvia. Frantzösisch Saulgs. Behmisch Sſalwieg.

Von Müntz. Cap: XXXIIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Es sindt zwo Gartenmüntzen/ vnd eine wilde.

¶ Die erste Gartenmüntze hat viereckett/ harige stengel/ einer elen hoch. Die bletter sindt rund/ rings vmbher zerkerfft/ weych/ ein wenig runtzelt/ riechen stets wol. Oben an den stengeln/ tregt sie geäherte/ bleych purpurbraune blumen. Die wurtzel fladert auff dem rasen. So sie ein mal gepflantzt wirdt/ bleibt sie vil jar/ vnd verjunge sich selbs. Man nennets Deymet.

¶ Die ander hat kürtzer vnd röter stengel/ grösser vnnd spitziger bletter/ darzu röter blumen. Heist Rote Müntz geheyssen.

¶ Die wilde Müntz/ von etlichen Roßmüntz/ vnd im Latein Menthastrum genandt/ wechst wild auff den brachfeldern/ sonderlich bey den lacken/ vnd brunnenquellen. Hat gar vil gröss-
ser bletter vnd stengel/ dann die Gartenmüntze. Auch ist sie grawaschenfarbig/ vnnd eines stärckern geruchs.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Müntze wermet vnd trucknet/ zeucht auch etwas zusammen/ vnd stercke. Ist am ge-
sundesten so wenig bitter/ vnd zanger.

In Leib.

¶ Der safft von der Müntze mit essig vermischt/ vnd getruncken/ stillt das blutkotzen/ vnd
wehtagen des magens/ tödtet die runde bauchwürme.

I. Garten münтze oder Deyment.

C

I. Mentha

D

¶ Münz in wein getruncken/ erlöst die schwangern weiber von jren banden/ wenn sie [illegible] lich in kindsnöten liegen.

¶ Münzkreutter dürr vnnd grün sinde dem magen gutt vnnd bequem/ dann sie [illegible] däwung/ stillen das kluxen vnd vnwillen von der Cholera, sonderlich die sälsen von Münz [illegible] reyt/ bewegen die natürliche werck/ vnd stercken alle glieder. Der gerüch darvon [illegible] vnd gedechtnuß.

¶ Münzenbletter mit der milch getruncken/ machen das die milch im lande nicht [illegible] Vnd so man diese bletter in ein hafen süsser milch lege/ lassen sie die milch nicht zusammen [illegible]

¶ Die wilde Münтze in wein oder wasser gesotten/ vnd getruncken/ reinigt die [illegible] Dieser tranck ist auch gutt zu dem keichen/ schweren athem/ vnd bauchgrimmen.

II. Gartenmintze oder rote Müntze. II. Mentha. A

B

Der safft von der wilden Müntzen getruncken/ vnd auff das gemächts gestrichen/ hilfft [illegible] welchen der natürliche samen on willen entgehet. Zerteylt auch die gilbe.

Aussen.

Müntze gedörrt/ gepuluert/ vnd mit sauerteyg vntereinander temperirt/ auff ein tuch gestrichen als ein pflaster/ vnd vber das hertzgrüblen gelegt/ stillt das auffstossen vñ brechen des magens.

Wann diese ärtzney noch stercker haben/ die das würgen alßbaldt stille: Nim den safft von der Müntz/ vnd soul essig/ misch beydes mit starckem sauerteyg/ vnd formire ein teygle/ solchs leg vber den magen.

Müntz mit Gerstenmehl vnd wein gesotten/ biß es dick wirdt wie ein pflaster/ solchs vberschlagen/ vertreibt die geschwulst vnd geschwär.

C

Wilde Müntz oder Roßmüntz.

Menchastrum.

D

¶ Müntz mit saltz gestossen/ vnd auff die biß der vnsinnigen hunde gelegt/ heylet sie [illegible] vnd schaden.

¶ Müntzensafft mit honigwasser vermischt/ vnd in die ohren getropffet/ sänfftiget der [illegible] tzen derselbigen.

¶ Müntz zum zäpffle gemacht oder formiret in einem leinen säckle/ vñ in die weiblich [illegible] gethan vor dem beyläger/ verhindert die empfengnuß.

¶ Müntz macht die rauhe/ scharpffe zunge glatt vnd lind/ wenn man sie darmit reibt.

¶ Müntze gesotten/ oder das kraut in die lauge gelegt/ vnd den kindern das haupt damit gezwaget/ heylet den fliessenden grind wunderbarlich wol.

¶ Mit wilder Müntz gereuchert/ vertreibt die Schlangen/ vnd ander giftig [illegible]

¶ Der safft in die ohren getropffet/ tödtet die würme.

Münze gesotten/in das wasser tüchle genetzt/vnd vber die stirn gelegt/mildert den schmer- A
tzen des Haupts.

Jn gleicher massen auff die hardten/gespanten brüste gelegt/ wenn die weiber jhre junge kinder entwehnen/vertreibt es die milchknollen.

Münz heist Griechisch ἡδύοσμος. Arabisch Nahanaha. Lateinisch vnnd Welsch Mentha. Spanisch Hierua buena. Frantzösisch Mente. Behmisch Máta.

Von Sisymber/das ist krauser Balsam vnd Bachmüntze. Cap: XXXV.

Krauser Balsam. Sisymbrium domesticum, Balsamita, Mentha crispa.

B

C

Bachmüntze/ Fischmüntze. Sisymbrium sylueſtre, Mentha aquatica.

D

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Sisymbrium ist zweyer geschlecht: Zäm vnd wild.

¶ Das zäme ist menniglich bekandt/ man zeugts gemeinglich in Gärten/ etliche nennens im Latein Balsamitam, Mentham crispam, das ist, Krauß Münz. Es hat kürtzere bletter/ dann die obgedachten Gartenmüntzen/ sindt dick vnd fleischig/ an dem gantzen vmbkreiß krauß/ vnd sehr schön anzusehen/ stehen zu vnterst bey einander. Die stengel sindt fast zweyer spannen lang/ viereckot purpurfarb/ bringen die gecherte purpurbraune blumen herfür/ wie in der roten Müntze. Hat vil weyter kriechen auff dem rasen.

1. Brunnkreß. I. Nasturcium aquaticum. A

B

¶ Das wilde Sisymber wechst an feuchten orten. Hat einen stengel wie der Kraußbelsam. Die Blätter sind etwas breyter/ vnd vmbher zerkerbt. Bringt purpurbraune blumen/ inwendig mit weiß durchlocket. Man nennets Bachmüntz/ oder Fischmüntz. Beyde Sisymber riechen wol/ aber der Kraußbelsam stärcker.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Krauser Balsam vnd Bachmüntze sind warm vnnd trucken/ mit einer geringen zusam-
menziehung.

In Leib.

Krauser

C II. Brunnenkreß.

D

¶ Krauser Balsam oder Bachmüntze in weissem wein gesotten/ vnd einen guten trunck
von gethan/ macht den gang zum harn richtig/ zertreibt die winde im leibe/ vnd tödtet die würm.
So man des pulvers ein wenig mit der brüe mischet/ wirdt sie desto stärcker.

¶ Die bletter zu pulver gestossen/ mit rotem saurem wein/ oder mit dem safft aus den
Granatöpffeln/ oder Quitten/ getruncken/ stellet den durchlauff/ würgen vnd vnwillen des
gans. Vnd solchs thuet das kraut nicht allein getruncken/ sondern auch auswendig auff den magen
gelegt/ vnd daran gerochen.

Aussen.

A

¶ Frische Krausbalsamblettet zerrieben/ vnd zu der nasen gehalten/ steeckt das hün/ vnd die gestopfft gestillt/ vnd wendet die onmacht/ wegen jres edlen geschmacks.

¶ Wider die auffblähung der mutter: Nim krausen Balsam/ vnd Mutterkraut/ werme sie auff einem heissen zigel/ mit gutem weissen wein befeuchtet/ vnnd bind die kreutter warm auff die

¶ Krausbalsam allein mit Malvasier auff dem zigel gewermet/ ist gutt wider die blödigkeit vnd wehtums des magens/ warm darauff gelegt.

¶ Ein köstliche ärtzney zu dem nachwee/ so die Kindelbetterin nach der geburt an der mutter hat: Nim krausen Balsam/ Mutterkraut/ Camillenblumen/ Tag vnd Nacht/ jeders inn gleicher zal. Schnad die kreutter alle klein/ schlag etliche frische eyer darein/ geuß darzu Liliendl/ vnd alles backe in einem zigel vber einem linden kolfewer/ biß ein kuchen darauß würdt/ den lege warm auff den nabel.

¶ Bachmüntze in wasser gesotten/ vnd die haut/ die da ist abgangen vom gehen oder grosser arbeit/ darmit gewaschen/ heylet die zuhand.

¶ In summa: was zuvor von den Gartenmüntzen gesagt ist/ soll auch von dem Krausen Balsam vnd Bachmüntzen verstanden werden.

Von Brunnenkreß. *Nasturcium aquaticum.*

¶ Etliche deuten auch die Brunnenkreß vnter das Sisymber geschlecht/ vnd findt frey zweyerley. Der Brunnenkreß hat einen holen stengel/ vngefärlich einer elen hoch. Die bletter so erstlich herfürkommen sindt rund/ darnach werden sie zerschnitten/ wie an dem wilden weissen Senff. Blüet mit vilen kleinen weissen blümlen. Darnach volgen kleine schötelen/ mit sehr kleinem goldtfarben samen/ wie des wilden weissen Senffs/ außgefüllt. Seine wurtzlen sindt fast reine/ weisse/ härige fäßlen/ wie die spinnen fäden. Wirdt fürnemlich in Brunnenquellen auff dem wasser schwebend gefunden.

¶ Der ander Brunnenkreß hat kleiner stengel vnd bletter. Bringt auch oben kleine blümlen/ wie gemeine knöpflen. Wechst nicht allein bey den bachen vnd brunnen/ sondern auch in gärten/ vnd wechst auch neben den strassen. Ist am geschmack scharpff/ doch nicht so sehr/ wie des ersten. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diese zwey gewechß/ dieweil sie noch grün vnd feucht sindt/ wermen vnd trucknen im anfang. Wann sie aber dürr werden/ im dritten.

In Leib.

¶ Brunnenkreß treibt den harn/ gesotten vnd getruncken. Soll aber von den schwangern frawen nicht genommen werden/ dann sie treibt zu sehr.

Aussen.

¶ Das kraut zerstossen/ vnd die gantze nacht darauff gelegt/ vertreibt die masen/ flecken/ vnd vngestalt der haut/ soll aber zu morgens widerumb abgewäschen werden.

¶ Brunnenkreß vbergelegt/ findt gutt wider allerley thier/ so stechen/ als da sindt die Hurnussen vnd dergleichen.

¶ So man jemanden will wachend machen/ soll jm der safft von Brunnenkreß mit essig vermischt in die nasen gethan werden.

¶ Wewol vnter dem Griechischen vnd Lateinischen namen Sisymbrio begriffen werden der krause Balsam/ Bachmüntze/ vnd Brunnkreß/ so haben sie doch auch andere namen. Den krausen Balsam nennet man sonst im Latein (wie oben gemeldet) Balsamitam, Mentam crispam: Behmisch Balsam wrabnij. Die Bachmüntze im Latein Mentam aquaticam. Behmisch Plamý Balssam. Der Brunnenkreß im Latein Nasturtium aquaticum. Behmisch Rzeřicha potočnij.

Von vnser frawen Müntz.

Cap: XXXVI.

Gestalt.

Die Tusca-

C

Vnser frawen Müntz.

Mentha Græca, siue Saracenica.

D

DJe Tuscaner nennen diß kraut Römische S
bey/ vnd vnser frawen Müntz/ man hat sie auch fast in allen gärten.
baldt im Früling jre blatter herfür/ die vergleichen sich der Bet
vmbkreiß zart zerkerbt/ an der farb grüngelb. Die strengel sind holtz
bißweilen zweyer elen hoch. Tragen am gipffel gelbe köpffle oder blum
Reinfarn. Der wurtzeln seind vil/ strecken sich auff dem rasen auß.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß ist bitter/ reucht starck/ darauß leicht abzunemen/ das es
hab zu wermen/ trucknen/ saubern/ vnd dünn zumachen/ wie aller bitter kreutter art ist.

nicht etwas ein zusammenziehung. Derhalben thuet es alle würckung wie oben von den Müntzen/ A
wie deß im Balsam gemeldet.

C Diese frawen Müntz heist in Latein Mentha Græca, siue Saracenica. Behmisch Rzecka Mata.

Von den geschlechten Calaminthæ.
Cap: XXXVII.

Wilder Poley/ Kornmüntze. Calamentum vulgare, vera Nepeta.

B

C

Bergmüntze/ Steinmüntze. Calamentum montanum

D

DAs erste geschlecht/ wilder Poley/ oder B
münze genandt/ ist der Apotecker Calamentum, vnd das recht
nennet mans in der Welschen sprach Nipotella. Wechst auff rau
dern/ neben den strassen vnnd wegen/ gewint eckechte/ rauhe
hoch. Die bletter seindt ein wenig rauch/ vnnd rundlecht/ an den
kerbt. Die blumen neygen sich etwas zu purpurfarb/ stehen an den
herumb/ von mitten an biß oben zu dem gipffel/ wie an dem Poley. Es hat vil wenig
Behmen wechst es nicht/ das mir bewüst/ aber man bringt sein vil auß dem Welschland.

C Das ander geschlecht hat sein wonung auff den bergen/ ist am geschmack
stengeln dünner/ dann das erste. Hat bletter wie Basilien/ je zwey gegen einander. Der
nennt Bergmüntz/ Steinmüntz.

Wasserncpt. Calamentum aquaticum. A

B

¶ Das dritte geschlecht findet man bey den flüßwassern/ ist der wilden oder roß Münzen gar ähnlich/ hat doch kleinere bletter/ blumen wie die anderen zwey geschlecht/ außgenommen das sie bleycher sindt. Man mags Wassernept nennen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Alle geschlecht der Calaminthen sindt einer subtilen substantz/ am geschmack scharpff/ vnd etwas bitter/ derhalben ist jr natur warm vnd trucken fast im dritten grad. Sie machen dünn/ zertheylen/ traben vnd öffnen.

In Leib.

C ¶ Calaminth gesotten/ vnd getruncken/ bewaren für allem vergifft. Helffen trefflich wider den krampff/ schlafflücht/ fallenden siechtagen/ tropffen/ schwerlichen athem vnd wasserseuch/ so sich von verstopffung des zähen schleims erheben. Dienen zu allen kalten flüssigen/ windigen gebresten aller glieder/ jnnerlich vnd eusserlich.

¶ Calaminth treiben der frawen zeit/ vnd harn/ nicht allein getruncken/ sondern auch in badbad oder bähung darauß gemacht.

℄ Von Calaminthen getruncken/ vnd das kraut mit öl warm auff den rücken gestrichen/ stund vor des febers ankumfft/ benimpt den frost oder das schütten.

¶ Calaminthen mit Honig vnd saltz eingenommen/ tödten die würme im leib.

℄ Calaminthen sindt gutt den aussetzigen/ gessen/ vnd käßwasser darauff getruncken.

¶ Die bletter gedörrt/ zu puluer gestossen/ vnd in Meth getruncken/ bringen den stein vnd trucknen den leib auß.

¶ Calaminthen bekommen dem gesicht wol/ in allermassen gebraucht.

¶ Wen der magen druckt/ oder wee thuet von blästen/ der zerstosse Calaminthen/ vnd nim das puluer mit der speiß/ es hilfft on zweiffel.

Aussen.

℄ Calaminthenbletter zerstossen/ vnd vbergelegt/ seindt nutzlich denen/ so von Scorpionen vnd andern giftigen thieren beschädigt seindt. Vnd so man gemelte bletter anzündet/ fliehen die Nattern fliehen.

¶ Die bletter in wein gesotten/ oder row zerstossen/ vnd vbergelegt/ wischet ab die eyterung der wunden/ vnd die mäler am leibe/ bringe sie in jr erste farbe.

℄ Der safft von den blettern in die ohren gethan/ tödtet die würme darinne. Jn die nasen gezogen/ benimpt er das bluttfliessen.

Von Katzennept.
Cap: XXXVIII.

D

Gestalt.

Etliche nennen diß kraut *Nepetam*, andere *Cattariam*, darumb das die katzen jre freud darmit haben. Die blätter sehen Melissen oder Nesseln ähnlich/ doch kleiner/ vnd weisser. Es hat viereckichte/ grawweisse nebenzweige an dem stengel. Oben stehen die weisslichten blumen. Die wurtzeln sindt zerteylt/ vnd zasecht. Das gantz gewächs gerueh scharpff/ am geschmack hitzig/ mit einer mercklichen bitterkeit vermischt. Man findets auff den Wallstetten/ neben den wegen/ gemeiniglich an vngebawten orten vnd derlich die da feucht sindt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Katzenmüntz wermet vnd trucknet sehr/ es macht dünn/ durchdringt/ treibt vnd hat die krafft/ welche von den Calaminthen erzelet sindt/ mag derhalben darfür gebraucht werden.

℄ Katzennept heist im Latein Cattaria. Behmisch Kocanyk.

Katzenmyt. Cattaria. A

B

Von Welschem Quendel oder Thymian. Cap: XXXIX.

Gestalt.

C

Welscher Quendel/ Thymian.

Thymus

D

WElscher Quendel ist ein klein/ staudecht Kraut/ mit vilen/ kleinen/ zarten/ schmalen blettlen besetzt/ die haben zu jhrer zeyt/ ... te/ schuppechte köpfflen/ voller kleiner/ schöner/ leibfarber blümlen. ... kraut spüret man keinen samen/ dann er wechst erst auß den zerbrochnen ... oder dürren verfallenen blümlen auff der erden. Die wurtzel ist holtzig ... stat in der ärtzney.

Stell.

¶ Der beste Welsche Quendel wechst in Creta, auch im Welschlandt/ und ist nicht ... ins Deutschlandt/ als ein frembder gast/ kommen. Wonet gern an magern und ... che die Sonn stets haben mögen.

Zeit.

A

¶ Der Welsche Quendel blüet spat/ nemlich vmb die zeit der Sonnenwende/ oder vmb S. Johanns tag.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß reucht stärcker/ vnnd lieblicher/ dann der gemeine Quendel/ ist auch im geschmack scharpff. An der natur warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Welscher Quendel mit wenig saltz vnd essig getruncken/ treibt von dem menschen die zähen schleime durch den stulgang.

¶ Die brüe da Thymian inn gesotten hat/ getruncken/ ist denen gutt/ welche schwerlich athem holen/ vnd vmb die brust dumpffig sindt. Auch treibt sie die bauchwürme/ den harn/ die Monzeit der frawen/ die frucht/ vnd das bürdle oder ander geburt/ item gerunnen blutt/ vnd gifft. Offnet die verstopffung/ erwermet vnd stercket alle erkalte jnnerliche glieder.

¶ Thymian mit Honig vermischt/ vnnd wie ein latwergen sitiglich geschlungen/ reinigt die lufft/ fürdert den dicken zähen lungenkoder zum außwerffen.

¶ Alle die jenigen/ welche ein blöd gesicht haben/ sollen den Thymian stets in der kost brauchen/ dann er bekompt jnen treffenlich wol. Dergleichen sollen die thuen/ mit welchen die fallend sucht gemeinschafft hat. Vnd wenn sie gefallen sindt/ soll man jnen den Thymian für der nasen zerreiben/ so kommen sie wider zu sich selbs.

¶ Thymian zu pulver gestossen/ mit salz vermischt/ vnd zu der speiß genützt/ bringt lust zum essen.

¶ Man bereytet auch sonst liebliche conseruas vnd salsen auß dem Thymian.

Aussen.

¶ Der safft auß Thymian mit essig angemacht/ vnd mit einem tüchle auffgelegt/ zerteylt blawe B
neler/ gerunnen bluet/ vnd die wartzen.

¶ Der Thymian mit essig zerstossen/ vnd vbergelegt/ verzeret die geschwulst/ so von kalten flüssen entstehet.

¶ Thymian mit wein/ vnd Gerstenmalz gekocht/ vnd vbergeschlagen/ thuet die hufftsucht lindern.

¶ Thymian vertreibt gewaltig die blästen vnd winde im leib/ mit honig vnd essig vermischt/ vnd warm auff den bauch gebunden. Diß pflaster dienet auch zu dem auffgeblasenen vnd geschwollenen gemächt.

¶ Thymian heist Griechisch vnd Lateinisch Thymus. Arabisch Hasce. Welsch Thimo. Spanisch Tomilho salsero. Frantzösisch Thym, oder Mariolaine de Angleterre. Behmisch Thym.

Von Saturey. Sedeney. Cap: XL.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DIß kraut hat vil Teutsche namen/ als nemlich/ Kunel/ Zwibelisop/ Hünerfüll/ Joseple/ Sergenkraut. Ist ein gemein/ wolbekandt/ holdselig/ hübsch gartenfreudlen/ mit vilen/ runden/ holtzechten/ rötlechten äslen. Die blettlen vergleichen sich fast dem Thymian/ sindt doch etwas lenger/ breyter/ dicklecht/ vnd sattgrün. Auß derer mitten kriechen kleine ähren mit jren labfarben blümlen herfür. Die wurtzel ist holtzecht/ vnd in vil zasen zerteylt/ hat in der artzney keinen brauch.

¶ Man findet noch ein ander Saturey/ dem Thymian gantz gleich/ außgescheiden das sie in allen stücken kleiner ist/ vnd bringt auch nicht köpffle wie der Thymian/ sonder gleich wie ähren/ darvermischen die purpurbraune blümlen. Diese Saturey zielet man allhie zu Prag inn etlichen

C I. Saturey oder Sedeney. I. Satureia.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beyde erzelte Satureyen riechen wol wie Thymian/ doch iſt die ander am gemach
ſchmack lieblicher/ dann die erſte. Sie ſindt warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Saturey iſt zur ſpeiß gantz bequemlich/ des gemeinen mans gewürtz bey fleiſch vnd fiſ
gekoche/ gibt ein liebliche ſchärpffe/ darmit ſie den luſt vnd begird zum eſſen erweckt. ſtreck
deroen im magen/ benimpt den vngeluſt vnd das wüllen/ bringt die vnkeuſche begirde auff
darumb etliche meinen/ ſie habe den namen von den geylen Satyris.

B

¶ Man pflegt die dürre Saturey vnter die würste zuhacken/ werden allso anmuttiger/ vnd
lieber zu essen. Man koche sie auch mit den Erbsen/ vnd andern leguminibus oder hülsenfrüch-
ten/ dann sie benemen jnen die blähung.

¶ Das kraut in Ochsenzungen wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ kompt denen zu hülff/
welchen n zumache fallen.

¶ Ein bewerte ärtzney für die frawen/ welche sich seumen an jrer zeit/ die sollen Saturey im
Wasser sieden/ vnd darvon alle tag frue trincken/ so gewinnen sie jre natürliche kranckheit/ vnd
werden wol gereinigt. Aber eher dann sie solche ärtzney gebrauchen/ sollen sie zuuor ein purgacion/
damit der schleim durch die stulgänge außgefüret werde/ eingenommen haben.

¶ Obgemelter tranck ist auch treffenlich gut wider das drucken des magens vnd der mutter/
auch von blästen abtreibt.

Ein

C ¶ Ein fein experiment für die erkalten vnd gichtigen glieder Paralysis gemeinde: Saturey mit honigwasser/ soll desselben täglicher trunck sein. Das honigwasser macht man also. Nim vier pfund wasser/ ein halb pfund honig/ seuds miteinander/ das drittteyll ein/ vnd schümms ab. Mit solchem honigwasser mag man allerley kreutter sieden/ wie man auch bey den alten die nennens Mulsam.

Aussen.

¶ Saturey mit den blumen/ in wein gesotten/ vnd warm auff das gnicke gelegt/ vnd wenig von der brüe in die ohren getropffet/ erwecket die jenigen/ welche in einen tieffen schmertzen gleich als weren sie verzuckt/ liegen/ ist ein bewert stuck.

¶ Satureyensafft in die ohren warm gelassen/ benimpt den weetagen darinnen.

¶ Saturey zerstossen/ vnd mit wasser in die kammer gestrewet/ tödtet die flöhe.

¶ Alle tugendt vnd kräffte/ so von Thymian oben erzelt/ vnnd folgends von Quendel gemeldet werden/ sindt dem Saturey auch müglich/ derhalben mag eins fürs ander gemeinlich gebraucht werden.

¶ Saturey heist Griechisch θύμβρα. Arabisch Sahater. Lateinisch Satureia. Welsch Timo Coniella, Sauoreggia, Peuerella. Spanisch Segurelha. Frantzösisch Sauoreie, Sarriette. Behem. Saturege.

Von Quendel. Cap: XL

Gestalt.

D QVendel hat im Latein den namen *à serpendo*, das ist/ vom kriechen/ dann er kreucht vnd pflantzt sich auff der erden mit dünnen/ runden/ vnd biegigen stenglen/ daran sindt die langlechten blettlen kleiner dann im Poley. Bey dieser bletter vrsprung oder gewerben stehen kleine stenglen herfür zu beyden seiten/ mit kleinern blettlen. Oben an den enden stehen blümlen mit weiß vermischt/ wie runde kugeln. Die wurtzel ist zart vnd zaesecht. Das gantze gewechß reucht wol/ vnd schmeckt scharpff.

Stell vnd Zeit.

¶ Der gemein Quendel wechst auff den felsen/ büheln/ bergen/ dürren orten vnd wüsten allenthalben. Blüet vom Mayen an den gantzen Sommer auß.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Quendel wermet/ trucknet/ öffnet/ durchdringt/ vnd treibt.

In Leib.

¶ Quendel in wein gesotten/ vnd getruncken/ bringt den frawen jre gewönliche zeit/ reinet der mutter thür. Treibt den harn/ vnd lendenstein. Stillt das bauchgrimmen vnd darmgicht. Heylet jnnerliche wunden vnd brüche. Er öffnet die lung/ leber/ vnd das miltz.

¶ Quendel mit essig vnd honig gekocht/ vnd getruncken/ hülfft denen/ so bluet speyen. Der safft vom Quendel auff ein halb lot mit souil essig eingenommen/ thuet dergleichen.

¶ Quendel in der kost vnd tranck genützt/ ist ein Theriack für alle gifft der würm vnd Schlangen. Vnd so man ein rauch darvon macht/ wo der hin kompt/ bleibt kein giftig thier. Derhalben haben die alten/ (wie man im Vergilio list) den schnittern Quendel zu essen geben/ vnd also gespaisen/ darmit sie vor solchem giftigen vnzifer gefreyet vnd versichert sein solten.

¶ Quendel mit Süßholtz oder honig/ Anis vnd wein gesotten/ reinigt die brust von dem zehen husten/ vnd stillt den kalten seych.

¶ Der grün Quendel ist nun auch in die kuchen zum fleisch vnd fischen/ gleich dem petersilgen/ beruffen/ dann er sterckt des essens dewen im magen.

Aussen.

Der gr

Serpillum. A

Quendel.

B

¶ Der geruch des Quendels thuet dem hirn wol.

¶ Quendel in eſſig gebeitzt oder geweicht/ darnach geſotten/ mit Roſenöl vermiſcht/ vnnd vber die ſtirn gelegt/ benimpt die wüttende haupteſucht/ Phrenitis genandt.

¶ Andere tugendt des Quendels ſeindt wie der Doſten/ vnd des Poley.

¶ Quendel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Serpillum. Arabiſch Hemen. Welſch Serpillo. Hiſpaniſch Serpollio. Frantzöſiſch Sorpoulet. Behmiſch Materÿ dauſſka.

Von

C II. Quendel. Serpillum alterum.

D

Von Maioran. Cap: XL

Gestalt.

MAioran zielet man inn wurtzgärtlen/ mehr zu kräntzen vnd riechpüschlen/ dann zu der speiß. Hat vil zarte ästerlen weißgrawe/ vnd harige bletlen. Blüet mit grünen/ schuppechten knöpflen rauff stehen weisse/ kleine/ subtile blümlen. So die abfallen/ kompt

Maioran. Amaracus, Sampſuchum, Maiorana. A

B

...ſamen hernach. Die wurtzel iſt holtzecht.

Pflantzung.

¶ Man ſeet/ vnd ſetzt den Maioran. Er will aber ſchatten vnd miſt haben/ darzu begoſ-
...werden.

Zeit.

¶ Maioran iſt ein rechte Sommerkraut/ mag keinen froſt dulden/ derhalben muß man jn ge-
...ſtehen Winter auffſetzen/ vnd in warmen kellern behalten. Blüet faſt den gantzen Sommer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Klein Maioran. Maiorana tenuifolia.

D

¶ Das gantze gewechß reucht wol/ am geschmack ein wenig bitter/ mit einer lieblichen pffe. Ist warm vnd trucken im dritten grad/ vnd einer subtilen substantz.

In Leib.

¶ Maiorankraut im weissem wein gesotten/ vnnd getruncken/ ist gutt wider die auffg wassersucht/ schwerlich harnen/ vnd bauchgrimmen: treibt der frawen zeit/ zertrucket die mutter/ vnd sollen die weiber auch ein lendenbad darauß machen.

¶ Von Maioran getruncken/ oder das haupt darmit gezwagen/ ist ein edle artzney wider kalten oder schleimigen gebresten des hirns/ vnnd der fomadern/ als da ist der fallend schlag

A

blödsichte/ tropff/ vnempfindligkeit/ krampff/ langwirig hauptwee.

¶ Maioran dienet zu dem schwerlichen athem/ vnnd allerley verstopffung der innerlichen gäng.

Aussen.

¶ Maioran ist ein edel kraut zum hauptzwagen/ in wein gesotten/ oder in die lauge gethan/ wenn alle vnder alle gebresten des hirns/ so sich von kalten sachen erheben. Auch stehen gestossene Negeln wol darbey/ in ein leinen tüchlen gebunden/ vnd eingeheñckt/ dann Auenzoar in prohæmio suæ medicinæ ad seruantibus sanitatem, gibt den Negeln treffenlich lob zu den kalten gebresten des haupts/ wie ligt darbey/ er habs durch langwirige erfarung befunden/ das die Negeln zu subtilem pulver gestossen/ vnd auff die scheitel des haupts gestrewet/ im Winter/ wenn man will schlaffen gehen/ es wer den schlaffen vnd das gewässer des hirns/ die flüsse vnd den schnupffen. Solchs bezeugt auch Rasis Mesues in seinen aphorismis, part. 22.

¶ Maioran gepuluert/ vnd in die nasen gelassen/ macht niessen/ zerteylt den schnupffen/ reiniget vnd erwarmet das haupt. Solchs thuet auch der safft.

¶ Safft oder wasser von Maioran/ mit Pfeffer vnnd Bibergeyl gemischt/ ein feder darein genetzt/ vnd in die nasen gestossen/ erweckt die schlaffende lethargicos, vnd die/ so von der schweren kranckheit gefallen seinde.

¶ Gemelte ärtzney auff die zunge gestrichen/ bringt die verlegene sprach wider.

¶ Ein zäpfflin auß Maioran in ein leinen tüchlen formiret/ vnd in die mutter geschoben/ mit einem angehencken faden/ damit mans widerumb herauß mag ziehen/ bringt den frawen jre blödigkeit.

¶ Maioran mit saltz vnd essig vermischt/ ist gutt denen/ so von den Scorpionen gestochen sind.

¶ Maioran mit weissem guttem wein gesotten/ biß dick wirdt wie ein pflaster/ solchs auffgelegt/ stillt das magenwee/ richtet die verruckte glieder widerumb ein/ mit hinlegung des schmertzen/ vertreibt das vntergerunnen blutt/ vnd die geschwülste von kälte/ heylet die blawen mäler/ vnd legt die geschwollen miltz nider.

¶ Die blumen vnd auch das kraut in ein säcklen gethan/ vnd auff den magen warm gelegt/ stillet das wee darvon.

¶ Maioran im Baumöl geworffen/ im einem glaß an der Sonnen außgewürckt/ darmit gesalbet/ erweycht die nerven vnd spannadern/ item die verhartte mutter.

B

¶ Maoransafft warm in die ohren getropffet/ benimpt das sausen/ vnd stercket das gehör.

¶ Das wasser/ das mit Maioran gesotten wirdt/ ist fast gutt gethan in schröpfftöpffe oder darin/ oder sie darmit genetzet/ es behütet den menschen/ das nach dem schröpffen nichts böses zu besorgen/ als dann offt geschicht durch vnreine eisen oder töpffe.

¶ Maioran heist Griechisch Σάμψυχον vnnd ἀμάρακον. Arabisch Morsangius. Lateinisch/ Teutsch/ Spanisch vnd Behmisch Maiorana. Frantzösisch Marone vnd Mariolaine.

10 11 12

Klein Maioran. *Maiorana tenuifolia.*

Es ist noch ein ander geschlecht des Maiorans/ in allen stücken kleiner/ dann hie beschrieben/ doch am geruch stärcker. Etliche meinen es sey bey dem Dioscoride vnd Galeno Maiorana, aber wir wollen in dem nachfolgenden Capitel ein ander kraut darthuen/ welches zu der historischen beschreibung des rechten Mari bessern fug hat. Diese kleine Maioran hat alle die kräffte/ welche in der gemeinen Maioran gemeldet sindt.

Von dem kraut Marum genandt.

Cap: XLIII.

Gestalt.

DIß kraut ist wenigen bekandt. Der hochgelerte Iacobus Antonius Corthusus hat mirs von Padua zugesendet. Es hat weißgrawe/ dünne bletter/ die sindt kleiner dann des Maiorans/ vnten breyt/ oben auffgespitzt/ am geruch sehr lieblich/ am geschmack scharpff. Bringt dünne holtzechte ästlen/ vnd purpurweisse blumen. Es wechst in Asia vnd Aegypten/ von dannen es auch obgemeldtem Iacobo erstlich zukommen ist.

C

Marum.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Marum dienet zu allen gebresten des hirns/ so von kalten sachen kommen. Mit wein sieden/ vnd trincken. Es erwermet den magen/ öffnet die verstopffung der leber. wider die wasserſucht/ vnd gelbe seuch. Fürdert den harn/ vnd die zeit der weiber. Leib nicht regieren.

Aussen.

¶ Marum vbergelegt/ wehret den geschwären/ die weitter vmb sich fressen. lich vnter den salben vermischt/ die zu wunden bereytet werden.

A

Von dem kraut Baccharis genandt. Cap: XLIIII.

Baccharis.

B

Geſtalt.

C

DIßkraut ist bey den allten in grossem gehr gewesen/ allermeist zu den kräntzen. Aber jetziger zeit sihet man auch etliche Asarum, das ist Haselwurtz für Baccharis nennen, eine falgriff. Onlengst ist diß kraut vmb die stadt Rom gefunden.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In

¶ Die wurtzel in wasser gesotten/ vnd getruncken/ ist gutt denen/ so gebrochen oder feindt/ auch denen/ so schweren athem haben/ dem allten husten/ schwerlichen harnen/ vnd denen frawenzeit.

Aussen.

¶ Die wurtzel frisch angehangen/ treibt fort die schwere geburt. Zum zäpffle gemacht in die scham gethan/ zeucht die frucht. Ist auch den kindbetterin gutt vnd dienstlich/ wan/ da diese wurtzel jnne gesotten hat.

Von Steinklee. Cap: XL

Gestalt.

DEr rechte *Melilotus* wechst nit allhie in Bey vnd ist kein wunder/ dieweil er auch im Welschlandt nur an einem ort gefunden würdt/ nemlich in der landtschafft Campania, vmb die stadt Neapolis. Dieselben haben die ärtzte vnd Apotecker ein ander kraut/ welchs dem rechten an krafft vnd vermögen nicht vngleich were/ erfunden/ als nemlich Trifolium, vom Dioscoride im vierdten buch beschrieben/ das gebrauchen jetzt in Deutschen vnd Behmer landen/ an stadt des waren Meliloti. Wir haben allhie auch den zahmen vnd falschen Melilotum abgemalet/ darmit die ärtzte vnnd Apotecker lernen erkennen den rechten Meliloto die allten sindt vmbgangen. Sie haben aber nicht die blumen gebraucht sonder den samen zermalet/ wie wir jetzundt das mehl vom Leinsamen/ oder Fœnograk pflegen zu machen.

¶ Der rechte Melilotus wechst baldt von der wurtzel wie ein steudle/ einer elen hoch/ mit vielen blettlen wie der Klee/ die sindt an dem vmbkreiß ein wenig zinnelecht. Bringt klein gelbe blumen/ kleinen rötlechten samen in seinen schötlen/ dieser samen ist am geruch nicht vnlieblich/ in der stadt in der ärtzney. Die wurtzel ist holtzecht vnd vntüchtig.

¶ Der falsche Melilotus wechst zweyer elen hoch/ vnd lenger/ ja bißweilen auch in mannes Höhe. Man findet sein vberal auff dem felde. Blüet fast den gantzen Sommer. Hat kleine Wisenklee: gelbe blumen/ vnd zu zeiten auch weisse/ die sindt geähert/ purzecht/ schön anzusehen/ wolriechend. Diß kraut ist das waare vrbana Lotus Dioscoridis, welchs er wider mancherley gebresten der augen rhümet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Steinklee ist warm im ersten grad/ schreitet nicht vil vber die mittelart/ mit Cal derhalben zerteylt er sittiglich/ vnd stillt die schmertzen.

In Leib.

¶ Steinklee mit wein gesotten/ mit honig oder Zucker bereytet/ vnd getruncken/ zerteylt allerhand jnnerliche geschwär/ vnd stilt die schmertzen im leib/ bekompt auch der gelenen verhardteten mutter wol.

Aussen.

¶ Der Steinklee wirdt fast zu allen eusserlichen schmertzen gebraucht/ wie Camillen/ zu den hitzigen augen/ gestossen vnnd darüber gelegt/ oder das gebrandt wasser vber geschlagen.

Welscher Steinklee. Melilotus siue Sertula campana. A

B

¶ Der safft von des gemeinen Steinklee blumen außgedruckt/ dienet den tunckelen augen/ wenn die fülle.

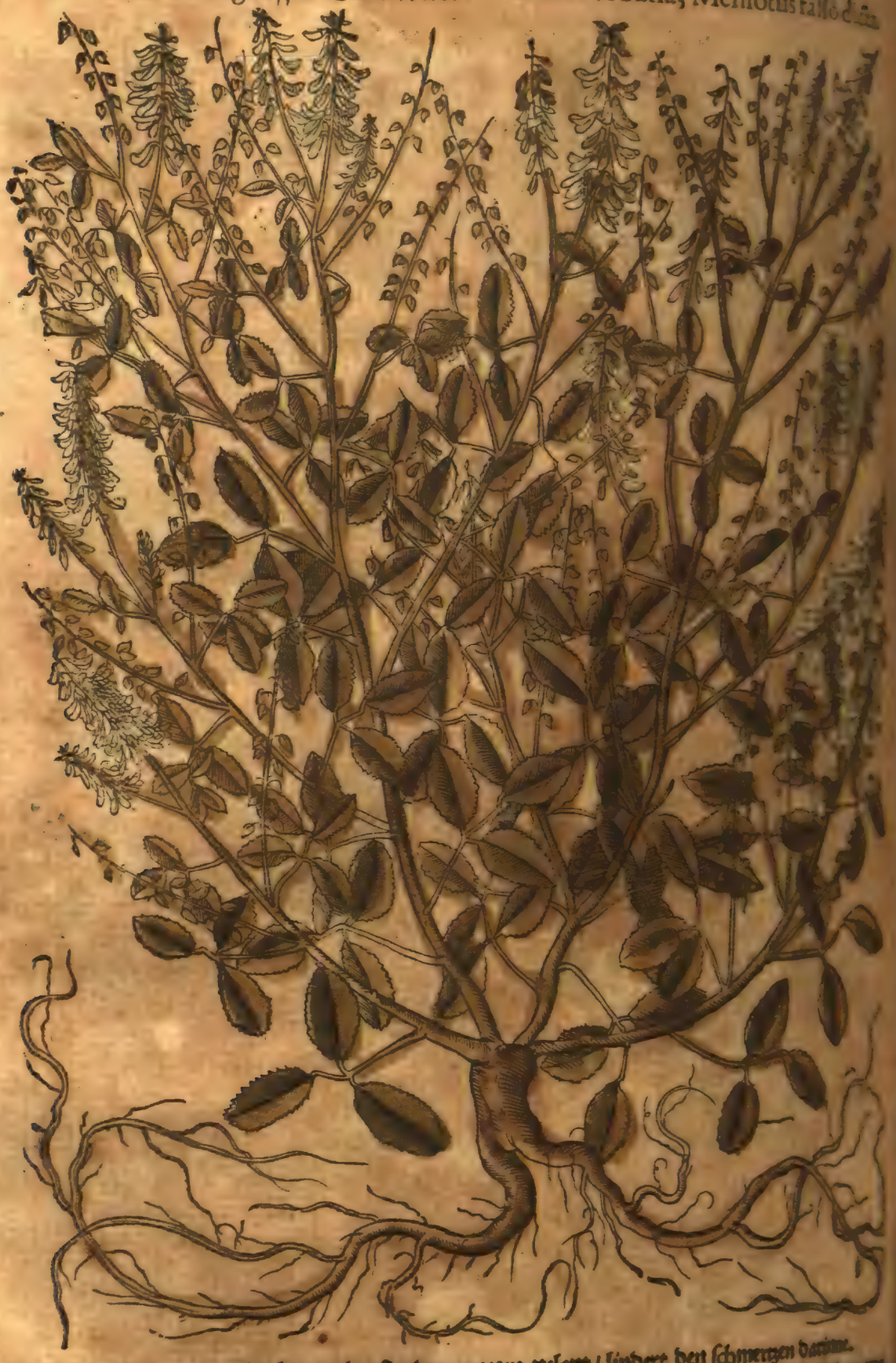
¶ Warm in die ohren getropffet/ legt er den schmertzen nider. Deßgleichen thuet er auch/ so man süssen wein darzu mischet.

¶ Steinklee in süssem wein gesotten/ darzu genommen das mehl von Leinsamen oder Fœnu- [illegible]. vnd Magsamenköpfflen/ gibt ein köstlichen dampff/ bähung/ oder aufflegung zu der ge- [illegible]schwollen mutter/ afftterdarm/ dem gemächt/ vnd was an heymlichen orten für hitzige geschwülst entstanden sein. Etliche mischen eyerdotter/ vnd Baumöl darunter.

¶ Steinklee mit Gallöpfflen vnd Kreiden im wein gesotten/ vnnd angestrichen/ heylet den fliessenden grund des haupts.

C

Gemeiner oder grosser Steinklee. Lotus vrbana, Melilotus falso dicta.



D

¶ Mit wein gekocht/ vnd vber den magen gelegt/ lindert den schmertzen darinne.
¶ Steinklee mit essig vnd Rosenöl vermengt/ vnd vbergeschlagen/ mildert das hauptweh.
¶ Das kraut in wasser gesotten/ mit Rosenöl vermischt/ vnd vbergelegt/ heylet den bösen.
¶ Steinklee heist Griechisch vnd Lateinisch Melilotus, item Sertula campana, darumb/ das es in Campania wechst/ vnd man kränzle darauß macht. Arabisch Alchilelmelich. Welsch Melato. Spanisch Corona de rei. Behmisch Komonice.

Wilder Steinklee. Sibengezeit.

Lotus sylvestris.

Wilder Steinklee. Siebengezeit. Lotus syluestris. A

B

Wilder Steinklee tregt einen eckechten/ weißlechten stengel/ zweyer elen hoch/ mit vil nebenzweigen besetzt. Die bletter sindt dem Wisenklee fast ähnlich. Oben am gipffel stehen weisse blumen/ oder köpffle/ darinnen ligt samen/ der tregt am geschmack/ geruch/ vnd kraffte den Fenograek vberein/ allein das er vil kleiner ist. Die wurtzel ist weiß/ spreitet sich in die breite auß/ mit angehenckten zaseln/ eines wurtzengeschmacks. Es wechst auff den wisen. Blüet im Junio vnd Julio.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der wilde Steinklee/ wermet/ trucknet/ vnd saubert. Er ist auch gut/ allein vor sich/ oder mit Papelnsamen gestossen/ vnd in süssem wein getruncken/ wider den schmertzen der blasen/ wie Dioscorides.

Aussen.

C

Aussen.

¶ Der samen von wildem Steinklee mit honig vermischt/ vnnd angestrichen/ [illegible] sicht/ vertreibt die sprützlen/ masen/ vnd andere macklen des angesiches.

¶ Etliche hencken das gantze kraut im hauß auff/ soll das gewitter bedeuten/ dann wo trüb wetter anstehen will/ erregt sich der geruch am gedachten kraut so gewaltig/ das es [illegible] im hauß/ wo das kraut hanget/ fülen vnd riechen muß. Solchs thuet auch das kraut mit [illegible] purblawen blumen/ welchs man in Deutschen landen Siebengezeit nennet/ etliche [illegible] tein Lotum vrbanam, ich will es dieweil vnter dem Loto syluestri geleen lassen/ dann [illegible] Deutschlandt in gärten gezielet wirdt/ ist es doch ein frembder gast/ muß alle jar vom samen [illegible] zogen werden.

Von Rauten. Cap: XLV

Geschlecht/vnd Gestalt.

DJe Rauten ist zweyer geschlecht/ Zäm vnd [illegible]

¶ Die zäme Raute oder Weinraute ist ein staud eines sehr starcken [illegible] ruchs/ schier allzeit grün. Hat vil kleiner/ runder/ dicker blettlen/ von [illegible] Die blumen sindt gelb/ wie ein schön sternlen/ vergleichen sich den blumen [illegible] Johanßkraut/ darauß werden viereckete/ vnd auch fünffeckechte schöne [illegible] rinnen findet man kleinen schwartzen samen. Der stengel vnd die [illegible] holtzecht/ jnwendig gelbfarb/ wie Burbaumen holtz.

¶ Die wilde Raute/ oder Bergraute/ hat an der gestalt keinen vnterscheid von der zäm [illegible] außgenommen das sie schmäler vnd zärter bletter hat/ die sindt am geschmack bitterer/ vnd [illegible] pffer/ am geruch gröber vnd vnlieblicher.

¶ Die Rautenstaude bleibt vil jar bestendig/ alsso das sie auch mit der zeit zu einem [illegible] wirdt/ wie solchs F. Iosephus bezeuget in seinen allten geschichten von dem Jüdischen krieg [illegible] Küniglichen hoff von des Künigs Herodis zeiten an biß auff den Jüdischen krieg ein [illegible] che grosse Raute gestanden/ in der lenge vnd dicke eines Feigenbaums/ die habe das kriegsvolck [illegible] der zerstörung hinweg genommen.

Stell.

¶ Rauten wirdt allenthalben in wurtzgärten gezilet. Sie wechst aber an trucknen vnd [illegible] nechten orten. Will kein feuchte/ noch mist haben/ vnd so man laugaschen darzu streuet [illegible] jr wol. Man setzt gemeiniglich Rauten vnd Salbey zusammen/ vrsach/ die Rauten [illegible] wonung vntur den Salbeystöcken/ da meinet man mit der Rauten solch vnzifer zuuertreiben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die zäme oder wein Raute ist warm vnd trucken im dritten/ die wilde im vierdten [illegible]

In Leib.

¶ Raute ist ein edel kraut beinahe für alles gifft/ daher auch das sprichwort vnd [illegible] Saluia cum Ruta faciunt tibi pocula tuta, das ist/ Salbey vnnd Rauten vermenge mit [illegible] dir den trunck nicht schädlich sein.

¶ Rauten mit Feigen vnd Welschnüssen gessen/ widerstrebt dem gifft/ vnd tödtlichen [illegible] den der Pestilentz/ ist ein köstlich præseruatiue oder vorbewarung/ morgens genossen. Man [illegible] es alsso: Nim Rautenbletter zwey lot/ Feigen ein halb lot/ Weckholderbeer anderhalb lot/ [illegible] nüsse ein lot/ Rosen oder wein essig vier lot/ stoß es durcheinander/ nütz es nüchtern [illegible] die lufft geheist/ all mal einen löffelvol/ es schadet dir kein gifft/ wie solchs Dioscorides [illegible] Plinius lib. 24. cap. 8. bezeugt: Pompeius soll ein büchlen oder handtschrifft des Künigs Mithridatis [illegible] funden haben/ darinn gemelte ärtzney geschrieben stund.

¶ Wenn die Wisel mit der Schlangen kempffen will/ steckt sie sich mit Rauten [illegible] die Schlange kein gifft zufügen.

zame oder Wein Rautten. Ruta hortensis. A

B

¶ Die Rautenblettet gessen/ oder getruncken/ sindt gutt wider die schädliche vnnd giftige [illegible]. Helffen auch denen/ so von den Scorpionen/ Spinnen/ Bienen/ Wespen/ Hurnenß/ [illegible] Hunden/ vnd Schlangen gestochen oder gebissen seindt.

¶ Rautenblettet allein/ oder mit dem samen in wein gesotten/ vnd warm getruncken/ treiben [illegible] dämpffe vom hertzen/ öffnen die lufftröhrlen der lungen/ so mit zähem schleim/ vnd kalten [illegible] erfüllet/ mildern den husten/ machen den athem leichte/ vertreiben den schmertzen der hüfft/ [illegible] des kalte schaudern der feber/ ein stund zuuor eingenommen. Weitter treibt Rauten den [illegible] der frauwen zeit/ das bürdle/ vnd die todte frucht. Reinigt die mutter nach der geburt. Dienet [illegible] die kalte wasserfüchte.

¶ Raute hilfft wider alle kalte gebresten des hirns/ insonderheit wider die fallend sucht/

gessen oder

C

Wilde Raute.

Ruta syluestris.

D

gessen oder getruncken/ auch daran gerochen. Vnnd solchs thuet sonderlich die wilde Raute/ solchs Trallianus bezeuge/ vnd sagt/ es sey ein Principal wider diese seuche.

¶ Rauten mit Dillsamen in wein gesotten/ vnd getruncken/ stillet das grimmen/ so sich von blästen erheben. Man seudet auch Rauten in Baumöl vnnd clystir in leib/ wider jetzgedachte darmgicht.

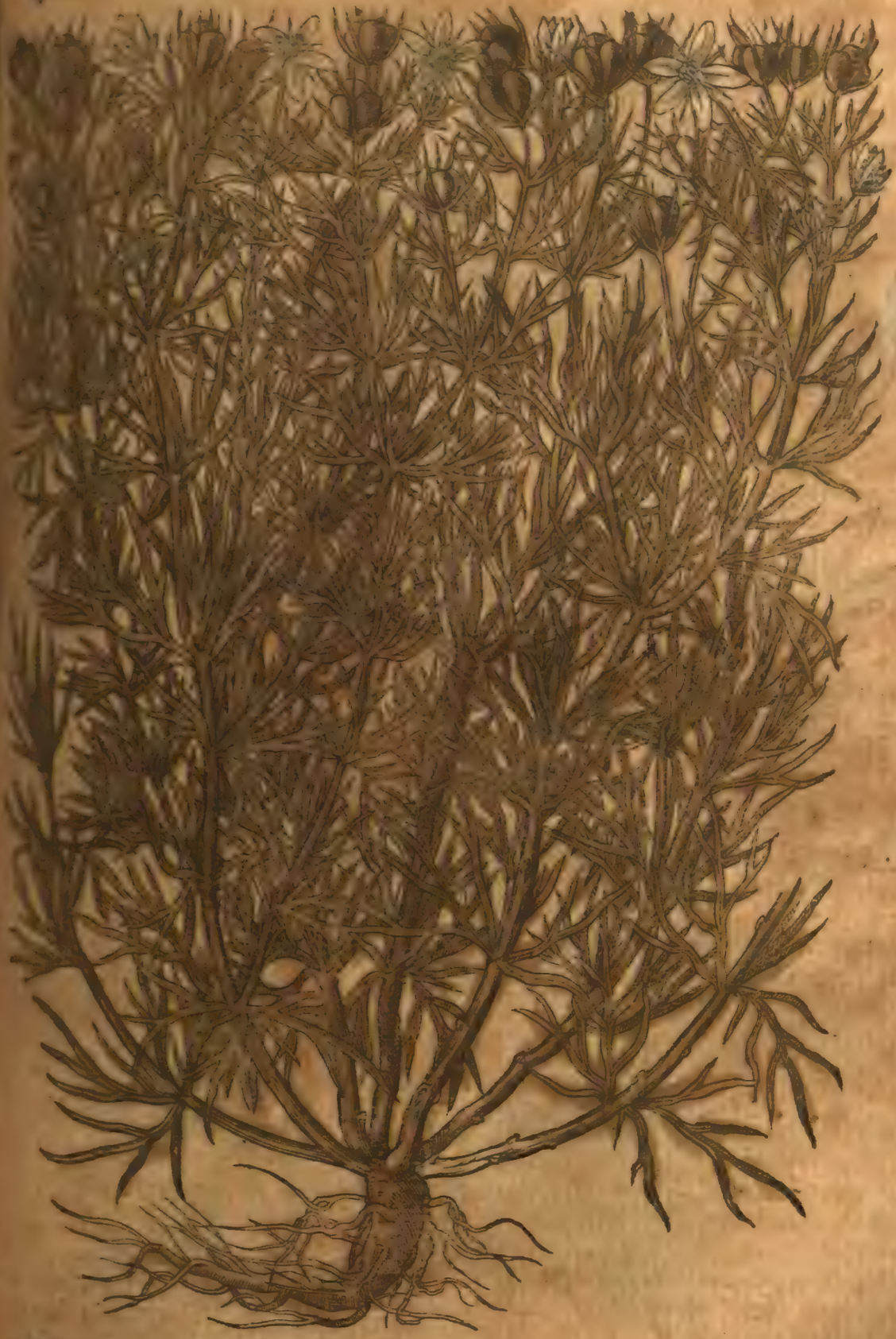
¶ Etliche weiber dörren Rautenbletter/ stossens inn einem Reibetopff Solch grün pulver geben sie den kindlen inn milch oder brey ein/ welche kinder das haben/ vnd stets daruon schreyen.

¶ Wider den stein mag man Rautenbletter im gebrandten wein vber nacht früe daruon trincken.

¶ Rauten mit Baumöl gekocht vnd eingenommen/ füret auß allerhand würm.

Der

Hermelraute/ Ruta altera sylvestris, siue Harmola. A



B

¶ Die Raute stets in der speiß genützt/ verschwendet die vnkeusche feuchtigkeit.
¶ Rautenblettet grün zerkewet/ vnd gessen/ vnterdrucken vnnd benemen gewaltig den ge-
stanck des Knoblauchs vnd der Zwibeln.
¶ Rautenblettet mit saltz besprenget oder eingemacht/ vnd gessen/ schärpffen das gesicht.
Darumb sie die alten Maler stets in der kost gebraucht.

Aussen.

¶ Rautenblettet mit weinessig zerrieben/ vnd für die nasen gehalten den jenigen/ mit welchen
es vnbgehet/ so werden sie von dem geruch widerumb mechtig.

C Geißrauten. Ruta capraria, siue Gal

D

¶ So ist es auch gutt/ frische Rauten in der kindlen wigen zurings herumb gelegt/ also für dem fräsel.

¶ Wider das kalte wee quartana genandt: Nim gelt Baumöl/ gutten weissen wein/ pfund/ Rautenbletter ein handevol/ Regenwürme ein halb pfund. Diß sind alles es dick wirdt wie ein öl. Mit diesem öl soll man dem krancken den ruckmuskel warm stund vorhin/ eher jn das kalte bestehet/ vnd soll im warmen bette liegen/ biß die gantz verkommen vnd fürüber sey.

¶ Rautenbletter zwischen zweien steinen zerknitscht/ mit honig vnd saltz vermischt gelegt/ heylen alle giftige stich vnd biß.

A

(So sich jemandt mit Rautensafft bestreicht/ ist er sicher vor giftigen thiern/ können im kein schaden zufügen.

(Die Rautenbletter gedörrt/ vnd auff ein gluet gelegt/ verjagen die Natten/ vnnd ander gifftig gewürm.

(Zerstossen Rauten mit Rosenessig vber die stirn gebunden/ stillt das hauptwee.

(Der safft von Rauten in einer Granatschalen gewermet/ vnnd in die ohren gethan/ legt der das stechen/ vnd den schmertzen.

(So man mit diesem safft die winckel der augen bestreicht/ bessert er das gesicht/ das es darvon lauter werde.

(Rautensafft mit weinessig vermengt/ ein feder darein genetzt/ vnd denen/ so mit dem tieffen fluß beladen sindt/ in die nasen gestossen/ macht sie widerumb munter vnd wacker.

(Der safft mit essig/ bleiweiß/ vnd Rosenöl angestrichen/ heylet das rotlauff/ vnnd den bösen grind des haupts.

(Rauten mit honig zerstossen/ vnd vnten zwischen dem affter/ vnd weiblichen glied vbergelegt/ ist gut den frawen/ wenn sich die mutter empöret/ vnnd zu der ohnmacht vrsach gibt. Dergleichen auffgelegt/ miltert auch die schmertzen der glieder.

(Rauten mit Feigen in wein gekocht/ dick wie ein pflaster/ vnd den wassersüchtigen vbergelegt/ macht das sich die geschwulst lege.

(Gelbe Rautenbletter/ vnd rein Gerstenmehl durcheinander gestossen/ vnd pflasterßweise auff die schmertzlichen augen gelegt/ benimpt das wee/ vnd leßt das gesicht nicht tunckel werden.

(Rauten mit wein/ Alaun/ Salpeter/ vnd honig vermengt/ heylet alle flechten vnnd zitter am leib/ vertreibt die fliessende grind auff dem haupt/ darmit gesälbet.

(So einem die füß/ oder ein ander glied erfroren ist/ soll er Rautenbletter in Baumöl sieden/ vnd damit vberschlagen/ so erwermen sie widerumb/ was der frost gekrencket hat.

(Rauten mit Schweinenschmaltz vnd Ochsenmärcklin zusammen gethan/ vnd nach dem bad darüber gelegt/ heylen allerley rauden vnd grind.

(Rautensamen zerstossen/ mit wachs vermengt/ vnd vbergelegt/ einigt widerumb die zerbrochne glieder.

(Rautenwurtzel gepulvert/ mit honig vermischt/ vnd angestrichen/ verzert das vntergerunnen fleisch vnd allerley masen am leibe.

(So jemandts nicht harnen mag/ soll er Rauten in Baumöl sieden/ vnnd warm vber die blasen schlagen.

(Für die würme in bäumen: Pfeffer/ Lorbern/ vnd Rauten/ mische mit wein/ bor mit einem bohrer in den baum vnterstich biß an den kern/ geuß diese temperierung darein/ verschlags mit einem hagedornkeil. B

(Rauten heißt Griechisch πήγανον. Arabisch Sadeb. Lateinisch vnd Welsch Ruta. Spanisch vnd Frantzösisch Rue. Behmisch Kauta.

Frembde Hermelraute. *Ruta altera sylueſtris, cognomine Harmola.*

Diese andere wilde Raut/ Harmola genandt/ ist bey vns seltzam. Hab sie weder in Welschlandt noch andern orten gesehen. Der hochgelerte Gulielmus Quatelbenus meines Herrn Leibartzte/ bey dem Türckischen Keyser leibartze/ hat mir sie von Constantinopel gesendt. Sie ist ein stand/ die füret auß einer wurtzlen vil äßtlen. Die bletter sindt vil lenger vnd zärter dann an den Rauten/ eines schweren geruchs. Bringt oben am gipffel weisse blumen/ darauß wersen sich köpfflen/ ein wenig grösser dann in der zämen/ mit scharpffen vnd subtilen blettlen/ wie mit haar/ vberzogen. Darinne ligt dreyecketer rötlechter samen/ am geschmack bitter. Diesen samen sing man in der ärtzney/ wirdt im Herbst zeitig.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

(Der obgenandte samen ist subtiler substantz/ heiß im dritten grad/ daher er die dicke grobe feuchtigkeiten verzeret/ bringt den harn/ hilfft den Melancholicis, die mit schwerer fantasey vmbgehen. Vber den schweren gebrechen/ den man S. Valtins leiden nennet/ wart nie kein ärtzney so gut/ als dieser samen: fünffzehen körner mit reinem wasser abgeschweifft/ widerumb acht lot wasser darzugossen/ im mörsel zerstossen/ vnd durch ein tüchle gesigen. Solch abgesigen wasser mit sechs lot Rosenen honig/ vnd vier lot Sesamöl gemischt/ vnd früe einen trunck darvon gethan/ macht gesund/ vnd bewart wider obgenandte seuch.

C

Aussen.

¶ Wenn man obgemelten samen zu reinem puluer stößt/ mit honig/ wein/ Hönigöl/ Safran/ vnd Fenchelsafft wol vermischet/ vnd zu einer salben bereytet. Diese salben an die [illegible] gestrichen/ macht die tunckten augen klar.

Geißrauten. *Ruta capraria, siue Galega.*

Diese Raute gewint einen ästigen stengel/ anderhalb elen hoch/ der [illegible] lenglechte vnd feyste bletter/ je zehen oder eilff an einem stil zu beyden seiten. Am öbersten [illegible] bleyche leibfarbe blumen/ darauß werden schoten/ darinnen findet man samen. Sie wächst an wassern/ vnd feuchten gräben. Hat vil weisse wurtzlen.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Diß kraut ist eine auß den besten ärtzneyen wider die Pestilentz/ dann ich habe selbs erfaren/ das jr vil in Pestilentzischen sterbßleufften für dieser seuch bewaret sindt worden/ dieweil sie das kraut gessen/ oder den safft getruncken haben. Vnd so diese erschröckliche kranckheit ymands gestossen hett/ soll man eilendt diß kraut in essig sieden/ dessen ein trinckglaß vol abgessen/ vnd quentle guten Theriack/ vnd so vil Bolum Armenum darinnen zerlassen/ warm trincken/ vnd im warmen bette zum schwitzen halten. Mit dieser ärtzney sindt jrer vil auffkommen.

¶ Diß kraut dienet auch wider die Pestilentzischen feber/ da sich die todtenspreuchel [illegible] genandt/ außwerffen. Man mags mit Tormentillwurtz in Cardobenedictenwasser sieden/ vnd [illegible] Bolum Armenum darzu thuen/ vnd dem krancken darreichen/ das ers trincke/ vnd darauff [illegible]

¶ Geißrauten widerstehet allem giftigen vnrhat/ vmd so jemanden ein gifftig thier gebissen hett/ leßt es das gifft nicht zum hertzen ziehen/ so man den safft mit wein trincke/ vnd das kraut gekntitscht außwendig auff die wunden legt.

¶ Etliche preysen auch diß kraut wider das fräsel der kinder/ des saffts ein löffelein auff einmal den kindlen eingeflößt/ soll eilendts helffen.

¶ Deßgleichen tödtet gemelter safft die würme/ vnd so die krancken kinder den safft nicht haben oder nicht wolten trincken/ mag man das kraut inn einem pfännle mit Leinöl oder [illegible]

D Mandelöl sieden/ vnd pflasterßweise warm auff den bauch binden.

¶ Vnd hat diß kraut gemelte tugende wider das gifft auß keiner Elementischen [illegible] complexion/ sonder auß ganzer substantz vnd verborgner art/ dann auß dem geschmack pflegt man die complexion zuerkennen/ aber an diesem kraut kan man keinen mercklichen geschmack empfinden.

Von Gesel. Welsch Steinbrech.

Cap: XLVII.

Stell.

DEr Gesel wechst in grosser menge *in Apulia* auff dem berge Gargano, vnd auch auff andern gebirgen des Welschen landts. In Deutschlande wechst er nicht/ dann man sähe jn mit fleiß. Doch bringt man jetzunen samen ins Deutschlande mit andern simplicibus. Im Franckreich auff Massilier kreiß findet man sein vil/ dannen haben jn die alten Massilier genandt.

Gestalt.

¶ Das kraut hat bletter wie Fenchel/ sindt doch dicker/ vnd der stengel stifft. [illegible] kron oder dolden/ wie Dillenkraut/ darinnen ligt der lange/ vnd eckechte samen/ [illegible] wer. Die wurtzel ist lang/ eines lieblichen geruchs.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Man braucht den samen vnd die wurtzel/ sindt beyde warmer vnd trockner art/ [illegible] heilen/ vnd öffnen.

Gemeiner Sesel. Seseli Massilienſe, ſiue Siler montanum. A

B

In Leib.

¶ Der ſame oder wurtzel geſotten/ vnd getruncken/ benemen den kalten ſeych/ vnnd allerley [illegible] des harns. Dienen wider den ſchweren athem/ auffſtoſſen der mutter/ fallend ſucht. Treiben weiber zeit/ vnd die frucht/ nicht allein getruncken/ ſondern auch euſſerlich darmit gebähet/ [illegible] aufgelegt.

¶ Gemelter tranck/ oder der ſame zu pulver geſtoſſen/ mit honig zu einer latwergen gemacht/ [illegible] eingenommen/ entſetzet den menſchen von dem alten langwirigen huſten.

¶ Der ſame mit wein getruncken/ ſtillet das bauchgrimmen.

¶ Dieſen ſamen gibt man auch den ſchwangern Geyſſen/ vnd anderem vhe zutrincken/ dar- [illegible] ſie leichter gebären.

C Aethiopischer Sesel. Seseli Æthiopicum.

¶ Sesel heißt Griechisch vnd Lateinisch Seseli siue Siler montanum. Arabisch Sisilis. Italianisch Seseli. Frantzösisch Ser montain.

Aethiopischer Sesel. *Seseli Æthiopicum.*

Aethiopischer Sesel hat bletter dem Ephew ähnlich/ außgenommen die kleiner sindt/ vnd etwa lang/ wie die Waldlilienbletter. Dieser stawd ist schwartz/ wie der zweyer armen lang/ daran wachsen ästlen/ spannen lang/ vnd zuzeiten langer. Der Dill/ darinne ligt vester/ schwartzer/ bitter vnd scharpffer samē/ aus gerucht stärcker/ dann der silier Sesel.

Griechiſcher Seſel. Seſeli Peloponnenſe. A

B

Griechiſcher Seſel. *Seſeli Peloponnenſe.*

Griechiſcher Seſel/ der in der landtſchafft Peloponnenſe wechſt/ hat bletter wie der Schierling/ aber breyter vnd dicker. Sein ſtengel iſt gröſſer dann des Maſſiliſchen Seſels. Lange breyte krönlen/ darinne ein bitter vnd ſtarckriechender ſamen ligt.

℄ Beyde jetzgemelte Seſel haben die krafft vnd tugende/ wie von dem Maſilienſe gemeldet.

C

Von Panax vnd etlichen gummi. Cap: XLVIII.

Panax Heraclium.

D

Gestalt.

Jewol *Panax* in Deutschen landen nicht wechst/ doch dieweil man sein safft oder gümmi Opopanax im Apotecken sehr brauchet/ hab ich auch wöllen sein histori beschreiben. A

¶ Panax ist ein kraut mit scharpffen vnd rauhen blettern/ die liegen auff der erden außgespreytet/ sindt an der farb grasgrün/ an der gestalt vnd grösse den Feigenblettern ähnlich/ an dem vmbkreiß mit fünff spalten zerschnitten. Es gewint lange vnd hohe stengel/ wie das kraut Ferula, mit weissen härlen/ wie mit zarter wollen vmbgeben/ daran stehen auch bletter/ aber vil kleiner/ dann die vntersten. Es tregt oben am gipffel ein feiß dolden mit gelben blumen/ die bringen wolriechenden vnd scharpffschmeckenden samen. Es hat auß einem vrsprung vil weisse wurtzeln/ mit einer dicken rinden/ eines schweren geruchs/ am geschmack etwas bitter. Wechst bey Cyrenen/ in dem landt Lybia, vnd Macedonia, da sämlet man den safft oder gummi/ auff diese weise: Wenn die stengel herfür stossen/ vnnd noch zart sindt/ so vmbgrabt man sie/ schneidet vnnd verwundet die wurtzel/ darauß fleußt ein weisser safft/ den empfenge man auff blettern/ welche man in der gruben zuuor vntergestrewet hat. Dieser safft/ nachdem er truckē worden/ gewint er außwendig ein gelbe Saffranfarbe. Desselbigen gleichen schneidet vnnd verwundet man die stengel im Sommer/ zur zeit der ernden/ vnnd den safft so darauß rinnet/ sämlet man wie obgemelt. Die besten wurtzeln sindt die/ welche nicht runtzlecht/ sonder dick/ völlig/ weiß/ schön/ vnd nicht wurmstichig sindt/ die einen würtzgeruch/ scharpffen vnnd hitzigen geschmack haben.

Außzwelung des gummi *Opopanacis*.

Der beste safft oder gummi des krauts Panaces, ist der/ welcher am geschmack gar bitter/ am geruch starck/ inwendig weiß/ oder bleichgelb/ außwendig Saffrangelb/ klar vnd feyst ist. Leßt sich leicht zerreiben oder zerschmeltzen/ wenn mann warm wasser oder essig darüber geust. Welcher aber schwartz vnd weych ist/ den achtet man vntüchtig.

¶ Der Opopanax wirdt gefälscht mit dem gummi Ammoniaco, vnd wachs. Der betrug aber wirdt entdeckt/ wenn mann den lautern vngefälschten Opopanax im warmen wasser mit den fingern reibt/ so zergehet er/ vnd wirdt milchfarb. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der Opopanax hat ein krafft/ darmit er wermet/ weychet/ dünne vnd flüssig macht.

In Leib.

¶ Der Opopanax eines quentlen schwer in wein oder Meth geetruncken/ ist gutt wider die kälte vnd süchten der feber/ wider den krampff/ vnd so etwas im leibe zerbrochen ist: item wider das seitenstechen/ husten/ keichen/ grimmen/ harnwunde/ verserung oder schebigkeit der blasen. Er machet die weiber frutzan jrer zeit/ tödtet die frucht. Man mag jn auch in einem weychen ey einnemen oder pillen darauß formiren/ vnd hinab schlingen.

Aussen.

¶ Opopanax in honig zerlassen/ vnd pflasterßweise auffgelegt/ vertreibt die auffblähung/ vnd harte geschwulst der mutter. Auch ist er gutt/ angestrichen/ wider den weethumb der hufft. Er reiniget die geschwär vnd Carbunckel/ mit Rosinlen vermischt vnnd vbergelegt/ dienet auch allso zu der Podagra. In die holen zäne gestossen/ sänfftiget er derselben schmertzen. In die augenwunckel vnd ohren angestrichen/ scherpfft er das gesichte.

¶ Auß Opopanax vnd pech macht man ein heylsam pflaster wider der rasenden Hunde/ vnd anderer wütenden thier biß.

¶ Der rauch von Opopanace in hals gelassen/ erhebt das blat/ so für die keel scheußt/ benimpt auch das geschwär im hals/ aber man muß auch den hals außwendig mit Dialthea warm schmieren.

Ammoniacum.

Dieweil andere gummi/ als nemlich Ammoniacum, Galbanum, vnd Sagapenū auch auß

C auch auß den gewechsen/ so man Ferulacea nennet/ gleich wie der Opopanax fliessen/ vnd man in Apotecken zu vilen ärtzneyen brauchet/ vnd doch offt von den frembden kauffleuten vast mit verfälscht werden/ wöllen wir sie auch beschreiben/ mit gründlichem bericht/ damit der Apotecken betrug lernen erkennen/ vnd diese materialia recht vnd vnuerworreyt einkauffen mögen.

¶ Ammoniacum ist ein safft oder gummi eines krauts/ welchs geschlecht man Ferulacea nennet/ wechst bey den Cyrenen in Africa. Das beste Ammoniacum ist wol geferbt/ derb/ sauber/ mit keinem vnflat/ holtz/ oder steinlen vermengt/ gleichet mit seinen kleinen körnlen dem Weyrauch/ mit dem geruch dem Bibergeyl/ am geschmack bitter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Ammoniacum erwärmet vnd erweycht die hardten geschwülste vnnd beulen/ vnd zeitigt sie auß.

In Leib.

¶ Ammoniacum getruncken/ erweycht die genge des stulgangs/ zeucht die frucht auß mutterleibe/ lindert die schmertzen der hufft vnd Podagra, dienet auch wider die fallend sucht.

¶ Ammoniacum mit honig vermischt/ sölch Latwergen vnter der zungen gehalten vnd täglich eingeschlungen/ oder das pulver mit Gerstenwasser getruncken/ oder auch mit einem weychen ey eingenommen/ bekompt denen wol/ bey welchen sich vil feuchtigkeit in die brust sämlen vnd hencken/ daruon der athem verkürtzt vnd beschwäret wirdt. Es treibt auch den blutigen harn.

Aussen.

¶ Ammoniacum seubert die narben der augen/ vnd die scharpffen rauhen wangen macht es glatt.

¶ Ammoniacum mit essig vbergelegt/ erweycht die härdtigkeit des miltz vnd der leber. Mit honig oder pech vermischt/ vnd vbergelegt/ erweycht vnd verzeret die hardten knollen/ so an den leichen wachsen.

¶ Ammoniacum mit essig temperirt/ vnnd den bauch darmit geschmieret/ hilfft die ding
D außtreiben.

Galbanum.

Galbanum ist auch ein safft eines krauts Ferula zu Latein genandt/ wechst in Syria. Das beste ist dem Weyrauch ähnlich/ körnecht/ lauter/ feyst/ nicht holtzecht/ schier nit etwas von seinem samen vnd kraut/ eines sehr schweren geruchs/ nicht sehr feische/ noch gar dürr. Es würdt gefälscht mit Bonenmehl vnd hartz. So mans leutern will/ geust mans vnder das wasser/ so zergehts/ vñ schwimmet das vnrein oben/ das nimpt man ab. Oder bindets in ein tüchlin/ vnd in einen wol vermachten hafen/ den stellt man in siedend wasser/ so tropfft das gute herauß/ vñ bleibt der wust in tüchlen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Galbanum hat ein krafft/ darmit es erwermet/ erweycht/ zeitigt/ zertreylet/ vnd auffsetzt.

In Leib.

¶ Galbanum in einem weychen ey/ oder in holtzin zuuor in wein genetzt/ gereicht vnd eingeschlungen/ ist gut wider den allten husten/ kurtzen vnd schweren athem/ bruch/ vnd krampff.

¶ Mit wein vnd Myrrhen getruncken/ widerstehet es dem gifft/ treibt die todte frucht auß mutterleibe.

Aussen.

¶ So jemandes von der schwären kranckheit/ oder etwa ein weib vom auffstossen der mutter dahin fellt/ gleich wie in onmacht/ soll man Galbanum anzünden/ vnd jnen für die nasen halten/ so erweckt sie. Man macht auch in Apotecken ein pflaster von Galbano, das streicht man auff leder/ oder semisch/ vnd legts warm vber den nabel/ es vnterdruckt die auffsteigende mutter vnd treibt sie widerumb in jre rechte stadt. Es soll aber sölch pflaster in der mitten ein loch haben/ sölch auch gleich vber den nabel kommen.

Der dampff

¶ Der dampff des angezündten Galbani verscheucht die Schlangen/ vnd welcher mensch A
sich mit Galbano anstreicht/ der würde von Schlangen nicht gebissen.

¶ Galbanum auff kolen gelegt/ vnd den rauch durch ein trichterle auff den bösen zan gelas-
sen/ benimpt den schmertzen. Galbanum ist auch gut die holen zän darmit außgefüllt.

¶ Welcher frawen die mutter außfellt/ die rauchere sich mit Galbano von vnten auff.

¶ Für hürtigkeit des miltzs/ leg Galbanum drey tag in essig/ darnach laß es beim fewer er-
wallen/ seyge es ab/ misch darunter Baumöl/ rürs mit einer spatel/ mach ein pflaster darauß auffs
miltz.

¶ Galbanum zerstossen/ in ein säckle fingerßdick vnd lang genähet/ vnd in die scham gestossen
mit einem angehencketen faden/ bringt den weibern jre blumen.

¶ Galbanum mit Nüter vnd essig vermischt/ vnd angestrichen/ vertreibt die masen vnd spren-
del des angesichtes.

¶ Galbanum ist gut vbergelegt wider den weethumb der seiten/ vnd zu den bluetschwären.

Sagapenum.

Sagapenum ist ein safft oder gummi des krauts von dem geschlecht Ferulæ,
wächst in Media. Das best ist rein/ klar/ außwendig rotgelb/ jnwendig weiß/ am geschmack scharpff
vnd bitter/ am geruch sehr starck.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Sagapenum ist warm/ vnd subtiler substantz/ erweycht/ zeitigt/ saubert/ vnd zeucht auß.

In Leib.

¶ Sagapenum in der gestalt/ wie von Galbano gemeldet (doch Mastix darzu gethan) einge-
nommen/ ist gut wider den schmertzen der brust vnd seiten/ allten langweiligen husten/ saubert vnd
zeitigt die dicken Phlegmatischen feuchten auß der brust/ lungen/ vnd leber. Dienet wider die seuch
des wassers/ miltzsucht/ brüche/ krampff/ hinfallenden siechtag/ erkaltung vnnd verstarrung der B
glider/ frost vnd schüeten der feber. Treibt die frawenzeit/ die frucht/ das bälgle secundinam. Stillt
den weethumb vnd auffblähen der mutter. Widerstrebt der giftigen thier stich vnd biß. Benimpt
den bauchgrimmen/ so sich von kältte oder blästen erregt.

Aussen.

¶ Sagapenum mit essig vermische/ vnd zu der nasen gehebt/ erwecket die frawen/ so von em-
pfahung der mutter hinfallen/ als weren sie verzuckt.

¶ Sagapenum vertreibt die narben/ oder wundzeichen der augen.

¶ Mit Rautensafft zerlassen/ vnd auff die augen gelegt/ benimpt die starfell/ vnd alles was
in gesicht verdunckelt.

¶ Sagapenum bekompt den gliedern treffenlich wol. Erweycht vnd zertrennet die zähen
feichten/ so darinne stecken. Stillet die schmertzen/ dienet allso wider das Hufftwee/ vnd Podagra.

Euforbium.

Euforbium ist ein scharpff hitzig gummi/ fleußt auß einem baum in India.
Ein scharpffer gummi von natur vnter allen/ dann es ist heiß vnd trucken im vierdten grad.

In Leib.

¶ Euforbium soll on grosse vrsach jnnerhalb des leibs nicht gebraucht werden. Zeucht die
Phlegmata auß den gewerben vnd gliedern mit gewalt. Etliche rhümen vnd preysen Euforbium
dermassen hoch wider die Pestilentz/ mischens mit Mastix, Saffran/ vnd honig/ wie ein Latwerg/
vnd gebens den siechen ein/ soll die beste hülff sein.

Aussen.

Euforbium

C ¶ Euforbium etzt hefftig böse beulen vnd geschwär.

¶ Euforbium mit Baumöl gemischt/ vnd die wassersüchtigen glieder damit geschmieret/ ist wol.

¶ Euforbium in die nasen gelassen/ macht fast niesen / vnd zeuche vil böser feuchtigkeit auß dem haupt.

¶ Euforbium mit oleo de Spica gemengt/ oben das haupt damit gestrichen/ benimpt den schwär.

¶ Das öl von Euforbio distillirt/ ist in obgemeltem brauch linder vnd bequemer.

Teuffelsdreck. *Asa fœtida.*

Asa fœtida ist ein säfftlen/ das hat man gedörrt inn den Apotecken/ ist hitz vnd trucken in der letzten oder vierdten staffel. Sein krafft vnd tugendt ist von einander teylen/ dünn gehen/ vnd verzeren.

In Leib.

¶ Für die fallend sucht: Nim ein scrupel Asæ fœtidæ, das ist so vil/ als zweenzig Gerstkörner schwer/ vnd zween scrupel Pfefferkörner/ Senffkörner ein quentlen: Diß zusammen gestossen/ vnd in der wochen zwey mal genützt/ nüchtern mit Lauendelwasser/ so darff man sich der obgeschriebenen kranckheit nicht baldt widerumb besorgen. Vnd diß soll geschehen im ersten vierdten Monats.

¶ Pilulen von Asa fœtida mit Veielsirop des abendts eingenommen/ benemen das bösen raumen die brust/ machen oben außwerffen/ was böses schleims im magen vnd in der brust ist.

¶ Asa fœtida in wein gesotten/ vnd durchgeschlagen/ mit honig oder Zucker vermengt/ ist gut wider das täglich feber.

Aussen.

D ¶ Asa fœtida mit Böcken vnzlit vermischt/ das gesotten in essig/ vnd pflastersweis darüber gelegt/ stillet das gesücht.

¶ Asa fœtida mit Pfeffer vnd essig gemischt/ vnd die flüssigen augen darmit bestrichen/ das nichts ins aug komme/ es hilfft on zweiffel.

¶ Gemischt mit essig/ benimpt das geschwär in der nasen.

¶ Asa fœtida im mund gehalten/ macht vil speichel darinne.

¶ So man Asa fœtida in ein kachel legt/ da der ofen eingeheyzt ist/ kan niemandt in derselben für dem gestanck bleiben.

Benzoi gummi. *Asa dulcis.*

Benzoi ist ein köstlich wolriechend gummi auß Iudæa, wirdt Asa dulcis genandt/ zum vnterscheid Asæ fœtidæ. Dann etliche sindt der meinung/ das diß gummi auch seine herkomme von dem kraut Laserpitio, ist aber nicht waar. Das beste ist/ welches wol vnd lieblich reucht/ auswendig zur röte geneigt/ vnd jnwendig weiß/ vnd so es zerbrochen wirdt/ durchsichtig/ zergehet im wasser mit Salbey.

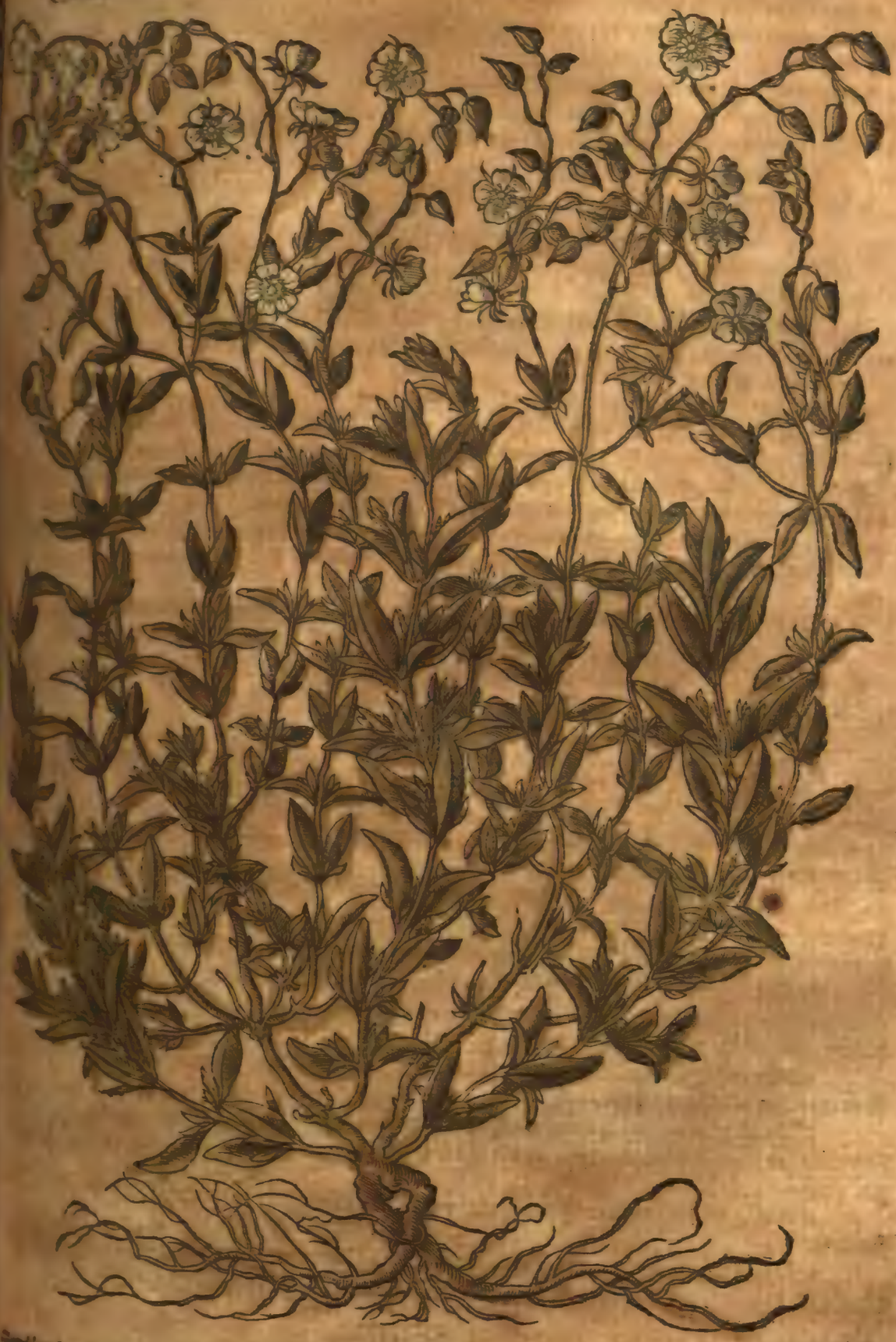
¶ Sein fürnembster gebrauch vnd krafft ist zu den rauchküchlen vnd kertzlen. Von diesem gummi wirdt ein öl gemacht Oleum Benzoinum genandt/ welchs allein bey den Königen vnd Fürsten des orts/ daher es kompt/ gebraucht würdt/ vnd zu dem opffer der Götter.

Von Sonnblumen. Cap: XLIV.

Gestalt.

Etliche nennen diß kraut/ welchs mann von S[illegible] glietzenden blumen/ vnd auch das sie sich den gantzen tag mit der Sonnen [illegible] wenden/ Sonnblumen/ im Latein Flos Solis nennet/ sey bey dem Dioscoride Smilax Chironium, aber meines erachtens/ haben sie es nicht wol erfahren, dann [illegible]

Sonnblum. Pseudopanax Chironium, siue Flos Solis. A



B

Sonnblum hat lenglechte vnd auffgespitzte bletter/ wie Dosten oder Hisop. Blüet wie Fünffingerkraut allein das die blum grösser ist. Hat auch mehr äste/ die sind holtzecht. Deßgleichen ist die wurtzel holtzecht/ rötlecht/ am geschmack zusammenziehend. So will sich nun die gestalt der bletter vnd der geschmack der wurtzel zu dem Panaci Chironio nichts schicken/ dann die bletter sind wolriechend wie Maioran. Die wurtzel ist am geschmack scharpff. Vnd dieweil wir auff die Sonnblum kommen sind/ wöllen wir ferner jre tugendt beschreiben.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

So man nun der sachen eigentlich will waar nemen/ so gehöret die Sonnblum inn das

C geschlecht Symphitorum oder Consolidarum, das ist/ der kreutter/ die zusammenziehen [illegible] farung gibts/ das die wunden zusammen gehen/ so man Somblumen darauff legt. [illegible] sie auch das blutt. Weitter ist sie behülfflich zu dem abgefallenen zäpffle im hals/ zu den [illegible] ren des munds/ vnd der heymlichen orten/ so man das kraut in rotem wein siedet/ [illegible] darzu thuet/ den mund darmit außschwenckt/ vnd die geschwäre wäschet. Vnd [illegible] den/ dienet sie wider alle gebresten/ so zuuil fliessen/ vnd die den außgang haben [illegible] massen zugebrauchen/ wie die Walwurtz/ vnd andere Consolidæ.

¶ Somblum heist im Latein Flos Solis, Pseudopanax Chironium.

Von Aniß. Cap: L.

Gestalt.

DAs kraut Aniß ist erstmals anzusehen wie der jüngst Liebstöckel zerterffte. Die bletter seindt kleiner/ runder vnd [illegible] riechen wol. Im Hewmonat gewint es seine hole/ runde stengel/ mit [illegible] weißblüenden kronen oder dolden/ dem Fenchel gleich. Der samen ist [illegible] eines gutten geruchs/ am geschmack süß/ vermengt mit einer lieblichen [illegible] vnd geringen bitterkeit.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der samen ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

C Aniß in wein oder wasser gesotten/ vñ getruncken/ auch eusserlich in warmen säcklen [illegible] legt/ druckt nider alle auffblähung des bauchs/ stille schmertzen vnd grimmen/ das auffstossen

D lutten/ bringt gutte hülff zu denen/ gibt einen gutten geruch vbersich ins haupt. Ist [illegible] allen innerlichen schleimigen gebresten der lungen/ lebern/ vnd der mutter. Nutzet den [illegible] wassersüchtigen. Beweget den harn. In summa. Eröffnet/ wermet/ vnd sterckt alle [illegible] der. Derhalben Pythagoras diesen samen nicht vnbillich gepreyset/ vnd in hohem werde [illegible] Wer weitter daruon zuwissen begert/ der besehe Plinium lib: 20. cap. 17. der schreibt [illegible] habe der meister Dalion den weibern in kindßnöten gestossenen Aniß mit Dillsamen [illegible]

¶ Die Apotecker vberziehen die Aniß körner mit Zucker/ wie auch den Fenchel/ [illegible] riander/ vnd dergleichen. Ist ein sehr nützlich confect allen denen/ so einen bösen [illegible] haben/ vnd nicht wol schlaffen mögen.

¶ Weitter so öffnet Aniß den gang zum vnkeuschen samen/ ist es ein mann/ oder [illegible] ist es ein fraw oder seugamme.

¶ Aniß bekompt auch den kindern wol/ welche das vergicht haben. Vnd sonder [illegible] schreiben/ so man diesen samen nur in der hand halte/ das er das vergiche/ vnd den [illegible] gen verhalte.

¶ Aniß gedörrt/ vnd eingenommen/ verstelt den stulgang/ rote rhur/ vnd den [illegible] frawen.

¶ Man pflegt auch mit zerstossenem Aniß das brot zubacken/ vnnd ist insonderheit [illegible] nigen gutt/ welche einen blöden magen haben/ darinne sich die blähste offt erregen.

Aussen.

C Ein rauch von Aniß samen gemacht/ vnd durch ein triechterle in die nasen empfangen [illegible] bert das haupt wee.

C Aniß in ein säcklen genehet/ für die nasen gehebt/ vnd daran geschmeckt/ vertreibt [illegible] traume.

¶ Das kraut vnd der samen verjagen die schaben auß den kleidern.

C So jemanden etwas in die augen gefallen were/ der stoß Aniß kraut oder samen [illegible] wein/ vnd leg das pflasterßweise warm darüber/ es zeuchts herauß. Diese artzney ist auch [illegible] geschlagen auff die giffrige biß der wilden thiere/ dann es fordert das gifft herauß/ vnd [illegible] De [illegible] wundet.

Aniß. Anisum. A

B

Der samen gestossen/ vnd mit warmen Rosenöl durch ein fiß oder durchschlag getrieben/ vnd hinder zu den verserten schmertzlichen oßren/ warm vbergelegt.

Aniß heist Griechisch vnd Latinisch Anisum. Arabisch Aneisum. Welsch Aniso. Spanisch Anis vnd Yerua dulce. Frantzösisch vnd Behmisch Anis.

Von Wisenkümmel. Cap: LI.

C

Wisenkümmel.

Carum, vulgò Cum.

D

Gestalt.

DEr Wisenkümmel ist der wilden Pastinen ähnlich. Hat viereckechte/ hole/ knopffechte stengel/ zweyer elen hoch. Die kronen oder dolden blüen weiß/ die bringen darnach vil/ kleiner/ eckechter vnd lenger dann Amß. Sähet sich alle jar selbst. Die wurtzel ist lang/ im schmack etwas bitter/ vnd scharpff. Man braucht am meysten der samen den kuchen vnd Apotecken.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

A

¶ Wisentkümmel ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Der Wisentkümmel ist dem magen gut/ macht das er das essen sanfft koche vnd verdewe. Vertreibt blähe vnd winde. Schafft einen süssen lieblichen athem. Treibt den harn. Ist allerding inwendig vnd auswendig zubrauchen/ wie der Aniß.

¶ Die wurtzel von diesem Kümmel in der kuchen abbereytet/ wie gelbe Rüben/ ist ein gutte speise/ gründe kost den magen zu erwarmen/ vnd den harn fort zutreiben.

Aussen.

¶ Ein leinen säcklen mit Kümmel gefüllt/ vnnd warm auff den bauch gelegt/ zerteylet die winde vnd blähe nach der purgation/ oder in Colica passione, das ist im bauchgrimmen.

¶ Wisentkümmel heist Griechisch Κάρος. Arabisch Caruia. Lateinisch Carum. Welsch Caro. Spanisch Alcaraues. Französisch Carui. Behmisch Kmýn lauční.

Von Dill. Cap: LII.

Gestalt.

DJe Dill ist dem Fenchel so fast ähnlich/ das man offt eines für dem andern nicht bälde erkennen kan/ dann man schmecke daran. Die Dill wechst anderhalb elen hoch/ mit runden stengeln/ vilen gewerblen vnnd zweiglen. Bringt kleine schmale blettlen/ einem breyten faden nicht vngleich/ darzu schöne gelbe krönlen oder dolden. Der same ist breyt/ einem kleinen blettlen gleich. Die wurtzel holtzecht/ nicht sehr lang/ auch nicht sehr zasecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

B

¶ Dillen ist warm im andern grad volkommen/ trucken im ende des ersten.

In Leib.

¶ Dillsamen/ vnd die öbristen schöpßlinge mit der blüet in wasser oder wein gesoten/ vnd getruncken/ bringet den frawen die versigene milch wider/ stillet das grimmen/ zerteylt die blähe vnnd winde im bauch/ stelle das würgen vnd vberflüssige stulgänge/ treibt den harn/ miltert das klopffen des mundts aufflossen des magens.

¶ Dillen stets genossen/ entsetzt den menschen seiner vnkeuschen feuchtigkeit.

Aussen.

¶ Ein dampffbad auß Dillen gemacht/ bekompt der schmertzlichen mutter wol.

¶ Dillsamen/ kraut vnd stengel zu aschen gebrandt/ zu pulver gestossen/ vnnd auffgestrewet/ reiniget vnd heylet die knöpff oder runtzeln am hintern condylomata genandt.

¶ Dill in Baumöl gesotten/ vnd warm auffgelegt/ lindert die schmertzen/ zeitigt vnd verzeret die groben geschwülst.

¶ Gebrandte Dill ist gut zu den feuchten geschwären/ fürnemlich an den heymlichen orten.

¶ Dill vnd Nesselsamen/ jedes in gleicher wag/ gepulvert/ vnnd darunter honig gemischt/ darauß ein pflaster gemacht/ vnd auff die Feigblattern gelegt/ heylet die zuhand.

¶ Dill heist Griechisch vnd Lateinisch Anethum. Arabisch Xebet. Welsch Anetho. Spanisch Eneldo. Französisch Anet. Behmisch Kopr zahradný.

C Dill. Anethum

D

Von Kümmel. Cap: LII

Gestalt.

DEr gemein oder Römische Kümmel wechst einem einzigen stengel hoch auff. Daran stehen nebenästlen mit zarten, blettern. Hat dolden wie die Dill/ darinne lige der samen wie kleiner.

Kramkümmel. Cuminum. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Kümmel warmet/ macht dünn/ dämet/ öffnet vnd treibt.

In Leib.

¶ Kümmel in öl gesotten/ vnd mit einem clystir eingegossen/ ist gutt wider das grimmen vnd
stellung des leibs.

¶ Kümmel zerstossen/ mit süssem wein getruncken/ dienet wider das tröpfflinge vnd bremen
h[illegible]

C ¶ Kümmel mit Feigen in wein gesotten/ vnd getruncken/ stillt den husten/ vnd [illegible] brust.

¶ Kümmel mit essig in wasser gesotten/ vnd getruncken/ benimpt das brächen.

¶ Kümmel ist gutt in brot gebacken/ vnd in die käß gethan/ dann er besserdie dewung/ zerteilt die bläste.

Aussen.

¶ Kümmel im mund gekewet/ vnd den athem vnter die augen geblasen/ machet sie [illegible] lauter.

¶ Wider die röte der augen: Backe zerstossenen Kümmel im brot/ solch brot schneid [illegible] entzwey alßbaldt es auß dem ofen kommen/ vnd halts warm für die augen. Dann [illegible] feuchtigkeit von dem aug mit einem [illegible] zeucht ab.

¶ Zu dem blöden magen/ der sich stets thuet erbrechen: Nim die rinde von einem [illegible] bestrewe sie mit gestossenem Kümmel/ vnd legs warm auff den magen. Man mag auch [illegible] het brot nemen/ in gutten weinessig netzen/ gestossenen Kümmel vnd Negelen darauff [illegible] warm vber den magen legen.

¶ Wer gerunnen blutt im leib hett vom schlahen/ oder fallen/ oder wie das wer/ [illegible] gepulverten Kümmel/ mische jn mit wachs bey dem fewer/ vnd legs auff den schaden/ das [illegible] te blutt zergehet daruon.

¶ Siede Kümmel in wein/ legs allso warm auff den nabel/ es nimpt den kalen [illegible] andere gebresten der blasen.

¶ Kümmel gestossen/ vnd mit essig gesotten/ daran gerochen/ stillt das bluten der [illegible]

¶ Kümmel mit Rosinlen/ Bonenmehl/ öl vnd wachß vermischt/ zum pflaster [illegible] vnd vbergelegt/ heylet die hitzige geschwulst des gemächts. Ist auch gutt zu den vberflüssigen [illegible] en/ ob sein zuvil kompt/ vnd nicht verstehen will.

¶ Kümmel heist Griechisch Κύμινον. Arabisch Camum. Lateinisch Cuminum. Welsch [illegible] mino. Spanisch Comino. Frantzösisch Comin. Behmisch Kmjn.

D

Von Coriander. Cap: LII

Gestalt.

Coriander hat einen stengel anderhalb elen hoch/ mit vil nebenzweigen. So er erstlich auffgehet/ sindt seine blettere dem Frawenkraut Adianto genandt/ ähnlich. Darnach die andern am stengel vergleichen sich den blettern des Erdrauchs. Haben einen starcken geruch/ ja stincken wie die wantzen. Die blumen sindt weiß. Der samen rund/ knodicht/ jnwendig gleich wie [illegible] vnd so er trucken wirdt/ reucht er wol/ vnd dienet zu vilen sachen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Coriander wermet vnd trucknet mit einer geringen zusammenziehung/ darmit er den [illegible] vnd das haupt sterckt/ zum beschluß nach der spaiß eingenommen.

In Leib.

¶ Man soll den Coriander in leib nicht brauchen/ er sey dann zuuor bereytet/ das ist [illegible] nacht in guttem wein oder essig gebeyzt/ vnd widerumb gedörrt/ so mag man jn mit zucker [illegible] hen/ vnd nach dem jmbiß ein halben löffel vol essen/ allso sterckt er den magen/ macht [illegible] den mund/ benimpt den dampff/ so auß dem magen ins haupt auffsteigt/ tödtet die würm/ [illegible] mehret den vnkeuschen samen der männer. So man jn aber rohe/ vnd zuuil isset/ macht er das [illegible] voll/ vnd gleich wie doll.

¶ Xenocrates schreibt/ wann eine fraw/ die jre zeit zuuil hat/ ein tag ein körnlin des [illegible] ders im tranck einnimpt/ so gestehe der fluß ein tag. Vnd so sie zwey körnle nimpt/ verstopfft [illegible] gang zween tag/ vnd allso fort an.

¶ Das kraut ist gantz nichts zu brauchen/ vmb des bösen geruchs willen/ dann es ist [illegible] dann der geruch ist dem haupt schädlich.

Coriander. Coriandrum. A

B

Aussen.

¶ Coriander kraut mit Bonen oder Wicken mehl vnnd Rosenöl zerstossen/ gibt ein köstlich pflaster/ hitzige schäden vnd geschwulst zu dempffen/ an allen orten/ sonderlich aber an den heymlichen gliedern.

¶ Coriandersamen mit essig zerknitscht/ vnd das fleisch darmit gerieben/ behelt dasselbige den gantzen Sommer vnuersert vor der feule/ vnd lest keine maden darinnen wachsen.

¶ Wenn die wunde zuuil blutet/ ein gewiß experiment: Dörre Coriander in einer pfannen/ vnd streews auff die wunden.

¶ Coriander heist Griechisch κόριον. Arabisch Rusbor. Lateinisch Coriandrum. Welsch Coliandro. Spanisch Culantro. Behmisch Koryandr.

Von den

C

Von den geschlechten des Eppichs.

Cap: LV.

Petersilg. Apium hortense, siue Petroselinum vulgare.

D

Gemeiner Eppich. Apium paluſtre, Paludapium. A

B

DEs Eppichs/ im Latein *Apii*, findt vil geſchlecht/ aber fürnemlich drey/ nemlich Garteneppich/ Waſſereppich/ vnnd der groſſe Eppich/ welchen man Lieb ſtöckel nennet.

Geſtalt.

DEr Garteneppich nennet man ſonſt Peterſilg/ die iſt jederman bekandt. Sein stengel ist eben hoch/ vnd höher/ die ſindt rund/ hol[illegible] vil zarten holtzelen oder fürſ[illegible]len. Ge- wachſen an jren äſtlen/ daran ſtehen die bletter/ in drey teyl zerſpalten/ ein wenig krauß/ zu rings vmbs- her an jren kaffen. Die gekrönte blümlen ſindt weiß/ vnd ſehr klein/ daraus wirdt ſamen/ kleiner dann der Anis.

Die wurtzel

C Groß Eppich oder Libstöckel. Hippoſelinum, vulgò Leuſticum.

D

Die wurtzel iſt einzig/ eins ſchuchs lang/ weißlecht/ reucht lieblich/ jnwendig mit einem [illegible] marck. Das kraut wäret oder bleibt zwey jar/ grünet ſtets. Es wechſt ſchmäler von [illegible] dann von newem.

¶ Der Waſſereppich iſt der gemeine Eppich/ welchen die Apotecker Apium nennen. wechſt an feuchten örten. Hat gröſſere ſtengel vnd bletter/ dann der Peterſilg. Iſt am [illegible] cker/ aber am geſchmack nicht ſo lieb[illegible].

¶ Das dritte geſchlecht/ welchs man Hippoſelinum vnnd Leuſticum, Deutſch [illegible] nennet/ pflantzt man gemeiniglich in gärten/ iſt das gröſte vnter allen Eppichen. [illegible] groſſe zweige von der wurtzel/ mit blettern/ die ſindt zwey oder dreymal gröſſer/ dann an [illegible]

Frembde Liebſtöckel Dioſcoridis. Ligusticum verum. A

B

vnd. De ſtengel ſindt dreyer elen hoch/ vnd zu zeiten höher/ knöpffecht/ hol/ vnd ſtreiffecht. Sei
re pfifferen oder dolden blüen weiß. Der ſamen erſcheinet auch gröſſer dann in den andern. Das
gantze ſtaudes ſchweren gerüchs/ aber der ſamen reucht lieblicher.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Alle Eppiche ſindt warm vnd trucken faſt im dritten grad.

Auſſen.

¶ Alle geſchlecht des Eppichs treiben den harn/ ſtein/ vnd frawenzeit. Offnen die jnnerliche
verſtopffung/ darumen derhalben wider die geelſucht/ vnd waſſerſeuch. Sie zertreiben auch die winde/
doch thut ſolchs der Waſſereppich kräfftiger/ dann der Garteneppich/ dann er iſt am geſchmack

C schärpffer vnd hitziger. Auch hat der samen mehr krafft dann die wurtzel.

℄ Varignana schreibt: Es habe einem manne die nasen hefftig geblutet/ vnd sey jm das blut durch den hals in magen gelauffen/ vnd darinnen geliuert oder zusammen geronnen/ also das jme der bauch geschwollen/ dem hab er Eppichsafft mit Honig vermischt zutrincken gegeben/ vnd sey jm geholffen worden.

¶ Petersilien wurtzel vnd kraut sindt jnsonderheit nutz vnd gutt in aller speiß/ dann sie legen nider die auffblähung des magens/ vnd helffen wider obgenandte gebresten.

¶ Petersilien in einer Erbßbrüe gesotten/ vnd getruncken/ ist ein gutte hausartzney wider den stein. Deßgleichen mag man Petersilg mit Süßholtz kochen/ vnd einnemen. Das Petersilg treibt den stein/ Süßholtz thuet die gänge des harns sanfft auff/ vnd lindert die schmertzen.

Aussen.

¶ Wenn die blasen verstopfft ist/ das er nicht harnen kan: der neme die wurtzel von Eppich/ stoß vnd siede sie in wein/ dick wie ein pflaster/ solchs lege er warm vber dem gemächte.

℄ Welchen weibern in dem kindelbett/ oder nach dem sie die kindlen von der milch entwehnen/ die brüste hardt vnd starrend werden/ die sollen Wassereppich zerstossen/ vnd vberlegen/ das die zusammengelauffen milch/ vnd lege die geschwulst nider.

¶ Etliche schreiben/ das Petersilgkraut mit frischem Semmelbrot zerdruschen/ auff hitzige geschwollene augen gelegt/ zerteyle die geschwulst/ mit hinlegung der entzündung. Also gebraucht/ sey es gutt für das rotlauffen/ oder wild fewer/ vnd vber den hitzigen magen gelegt/ lindere den schmertzen/ vnd leschе den brandt/ das soll offtmals warhafftig erfunden sein.

Frembde Libstöckel. *Ligusticum verum.*

Wie können ettliche das gemeine Liebstöckel/ das sie Leuisticum vnd Ligusticum deutten? so doch diese zwey kreutter in keinem zeichen miteinander zuergen. Wie wir oben gesagt/ Hipposelinum sey das gemeine Libstöckel. Was aber Ligusticum D solten jetzundt vernemen. Ligusticum ist ein kraut/ wechst vil in Italia in der landschafft Liguria (von welcher es seinen namen hat) auff den Apenninen bergen/ neben den Alpen/ gemeinglich am schatten bey den wassern. Bringt einen schmalen stengel/ gleicht mit den gewerben der Dillen/ nur das dem Welschen Steinklee/ außgenommen das sie zärter sindt/ vnd eines stärckern gerichs.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Jn Leib.

¶ Die wurtzlen vnd der samen haben ein krafft/ darmit sie wärmen. Sie stercken die mage sindt bequeme vnd gutt wider den weethumb der jnnerlichen glieder/ wider die geschwulst vnd blähung/ sonderlich des magens/ wider der Schlangen vnd giffeigen thierstich vnd biß.

¶ Die wurtzlen vnd samen getruncken/ treiben den harn fort/ vnd den weiblichen samen.

℄ Die einwonner der landschafft Liguriæ brauchen die wurtzel vnd samen an jhren speisen/ fers in jrer speiß vnd gemüß.

℄ Eppich heist Griechisch σέλινον. Arabisch Charfs. Lateinisch Apium. Welsch Appio. Hispanisch Perexil. Frantzösisch Persil. Behmisch Appich. Petersilg nennet man Behmisch Petrzelin. Libstöckel Liebeck.

Von Smyrnio, das ist vermeinter Peterlin auß Alexandria.

Cap: LVI.

Gestalt.

Vermeinter Peterlin auß Alexandria. Smyrnium.

SMYRNIVM ist das kraut/ des samen die Apotecker für das Petroselinum Macedonicum, das ist/ Peterlin auß Alexandria brauchen. Nennens auch Olusatrum, dann allso schreibt Galenus lib. 2. de aliment: Man nenne das waare Smyrnium zu Rom Olusatrum. Hat einen stengel wie der Eppich/ mit vil nebenästlen. Seine bletter sindt aber breyter/ feyst/ gegen der erden/ derb/ geben einen würtzengeruch mit einer lieblichen schärpffe/ von farben grüngelb. Auff den stengeln wachsen krönlen oder dolden/ voller weisser blümlen/ darvon kompt schwartzer/ eygechter/ dicker samen/ der hat einen scharpffen würtzengeruch vnd geschmack. Die wurtzel ist

C Smyrnium Creticum.

D

einzig/ wolriechend/ am geschmack scharpff/ saffeig vnd weych/ außwendig zu schwarz in
dig zu grün oder weiß geneigt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Dieser Peterlin ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Die wurtzel des Alexandrinischen Peterlins inn wein gesotten/ vnd getruncken/ treibt
harn/ stein/ vnd frawenzeit. Hilfft wider der Schlangen biß. So man honig zu dem
thut/ dienet er wider den husten/ engbrüstigkeit/ vnd schweren athem.

Die

Das rechte Peterlin auß Alexandria. Petroselinum Macedonicum verum. A

B

Der samen ist gutt wider die gebresten des milzen/ der nieren vnd blasen. Er treibt auch
der mutter zeit/ vnd das bürdle. Er ist auch gutt/ in wein getruncken/ denen/ die mit dem hufftwee
behafftet sind. Er zertrennet die bläste des magens/ treibt den schweiß. Ist sonderlich gutt den wasser-
süchtigen/ vnd den febricitanten wider das kaldte oder schütten/ aber sie sollen darauff schwitzen.

Smyrnium Creticum.

Das frembde Smyrnium auß Creta, wie die abmalung entgegen auß-
weist/ bringt vnten bey der erden fast solche blettet wie das obgemelte Smyrnium, der vermeinte Pe-

Cterlin auß Alexandria/ wachsen doch nicht so nahe beyeinander/ sindt dicker/ an dem vorderen kerbt/ vnd auff der andern seiten bey dem still außgeschnitten. Aber die ander blatter/ so stehen/ sindt vil anderst formiret/ dann die stengel aller zweiglen gehen allesampt durch ten aufferhebten bletter/ als weren sie dardurch gezogen/ gleicherweiß wie von dem wachß genandt. Gemelte bletter sindt rund/ steiff/ schön anzusehen/ haben an dem kerffen. Der stengel ist vest/ zimlich dick/ streiffecht/ vnnd bey der bletter durchbohrung Auß denselbigen flügeln oder gewerben gehen andere zweiglen mit langen striemen. teyl derselbigen zweiglen erscheinen dolden oder kronen fast wie im Fenchel/ von weissen bringen gelbschwarzen samen/ der ist rund/ doch oben auff gespitzt/ vnnd auff allen am geschmack scharpff vnd ein wenig bitter. Die wurtzel ist safftig/ reucht wol/ schmeckt mit einer bitterkeit vermischt. Die rinde ist außwendig schwartz/ jnwendig weiß oder Kompt in tugendt vnd krafft mit dem obgenandten Smyrnio vberein/ ist doch edler vnd

Der rechte Peterlin auß Alexandria.

Petroselinum Macedonicum verum.

Der rechte wahre Peterlin auß Alexandria hat bletter wie der gemeine pich/ doch kleiner. Tregt einen dicken/ eckechten stengel/ mit vil nebenzweigen/ darauff se dolden/ darinnen findet man bitteren samen/ am geruch lieblicher dann Ammer. lang/ vnd weiß/ wie der gemeine Peterstlg/ doch am geschmack schärpffer vnd bitterer. nets im Latein Petroselinum Macedonicū, darumb das das allerbeste im lande auff etlichen gebirgen. Wiewol mans auch in der landtschafft Epyro findet/ welche stöst/ wie Galenus bezeugt. Man braucht seinen samen zu dem edlen Theriack/ vnd neyen/ die man wider gifft pflegt zubereyten. Diß gewechß/ dessen contrafactur hat mir der hochberümpte Ioannes Iacobus Cortusus, ein sonderlicher liebhaber der kreuter fachen gewechß/ von Padua zugesendet/ auß seinem garten/ darinnen er mancherley frembdes dahin gebracht/ mit sonderlichem fleiß/ wartung/ vnnd kosten zielet vnd rumb er auch billich sein lob vnd rhum in diesem teyl haben soll.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

D

¶ Dieses Peterlins auß Alexandria eigenschafft ist wie der andern Epffkraut.

Von Meysterwurtz.

Cap: LVII.

Gestalt.

MEysterwartz ist ein schön grün kraut. Auff jedem stil stehen drey bletter. Ein jedes blatt ist mit zweyen oder drey zerteylt/ vnd außwendig zurings herumb mit kleinen kerfflen/ als de kerfft. Die stile sindt in der mitte holkelecht. Die stengel lang/ rund/ braunlecht/ zweyer elen hoch/ tragen oben kronen oder dolden mit kleinen blümlen/ darauß würdt breyter/ grawschwartzer/ scharpffschmeckender/ vnd samen. Die wurtzel fladert hin vnd her/ ist fingersdick/ etwan dicker/ runtzlecht/ hardt/ schwartz/ jnwendig grünlecht/ eines starcken vnd lieblichen geruchß/ gibt einen groben ist sehr scharpff/ beist vnd brendt auff der zungen/ bey dieser heffrigen schärpffe ist auch ein tarkeit vorhanden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Meysterwurtz ist warm vnd trucken biß in den dritten grad.

In Leib.

¶ Die wurtzel/ der samen/ kraut vnd safft ist treffenlich nutz vnd gut wider allen gifftigen rath. Sollen insonderheit zur zeit der Pestilentz wider den bösen vergifften lufft gebraucht

Meysterwurtz. Imperatoria, vulgò Ostrutium. A

B

Sie zeeren vnd verzeren die groben/ zähen/ kalten flüsse im leibe. Dienen wider den husten/ so von kelte verursachet. Sie zertrennen auch den schleimigen lungensuchten/ vnd fürdern jn zum außwerffen.

¶ Meysterwurtz oder kraut in wein gesotten/ vnnd getruncken/ ist gut wider den schlag/ trosfen/ fallend sucht/ krampff/ vnd alle kalte gebresten der nerven/ treibt nicht allein den harn vnnd blödigkeiten/ sonder auch den gemeinen fluß der weiber/ todte frucht vnnd bürdle/ mildert den kalten schmertzen der hufft/ vnd der därmen/ öffnet die verstopffung/ jagt den schweiß auß/ die wassersucht zu gelinde. Hilfft dem vnvermügigen kalten mann widerumb auff den gaul.

¶ Ein halben löffelvol der gepulverten Meysterwurtz im weissen wein warm getruncken/

C ein stundt vor des viertäglichen fiebers ankunfft/ solchs etlich mal gethan/ bringt das fieber zu tag in einen abgang.

Aussen.

¶ Meysterwurtz heylet aller thier biß vnd gifft von aussen an beschehen/ auffgelegt/ durch safft in die wunden gelassen/ auch das puluer darein gesetzet. Sie etzet/ reiniget/ vnd heylet alle schäden. Zerteylt die knollechte milch/ vnd das zusammengerunnen bluet. Mit essig vnd oel gesotten/ vnnd vbergeschlagen/ lindert sie das Podagra.

¶ Die wurtzel gekewet/ zeucht gewaltig den roz vnd schleim vom kopff.

¶ Meysterwurtz heist im Latein Imperatoria, Ostertium, Ostrutium, Magistrantia. Teutsch Imperatoria. Frantzösisch Otruche, Imperatoire. Behmisch Wssedobr.

Von Fenchel. Cap: LVII.

Gestalt.

DEr Fenchel kompt von dem Lateinischen wort Fœnum, hat einen runden/ knöpffichten stengel/ dreyer elen hoch/ inwendig mit vilem marck außgefüllt. Oben tregt er die kronen oder dolden mit gelben blumen/ darauß entspringt lenglechter samen/ dann der Aniß/ am geschmack scharpff vnd süßlecht/ am geruch lieblich. Die wurtzel ist lang/ steigt tieff in die erde/ weiß/ schmeckt scharpff/ vnd etwas bitter.

¶ Den Fenchel sollen die Schlangen offenbaret/ vnd in beruff bracht haben/ dann sie stetem jr gesicht järlichs mit dem Fenchel/ fürnemlich wenn sie jre bälge abstreiffen/ das hat man wargenommen/ vnd gelernet/ das der Fenchel den dunckeln augen behülfflich sey.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Fenchel ist warm im dritten grad/ vnd im ersten trucken.

In Leib.

¶ Fenchel gessen/ sterckt den magen/ macht wol däwen/ zertreibt die winde/ den saugamen mehret er die milch/ zerteylt alle zähe Phlegmatische feuchtigkeit/ vnd bekompt dem gesicht wol.

¶ Etliche essen den Fenchel nach dem imbiß oder malzeit zum beschluß/ thun wol daran. Im Welschlande macht man die öbriste schößlinge oder dolden mit essig vnnd saltz ein/ vnd essen sie. Man vberzeucht auch den Fenchelsamen mit Zucker.

¶ Fenchel in wein gesotten/ vnd getruncken/ ist gutt zu allerley gebresten der nieren vnd blasen/ zertreibt den lendenstein/ hülfft denen/ so mit not harnen. Reiniget den frawen jr fluch. Widerstat dem Schlangengifft. Ist gutt dem verstopfften hardten miltz vnd leber. Zerschmeltzt vnd treibt das gestanden bluet im leib/ welchs sein vrsprung nimpt durch fallen/ stossen/ oder streich.

¶ Fenchelsamen zerstossen/ mit warmer milch gemischt/ vnd den saugenden kindern darein geben/ ist jnen gutt fürs keichen vnd schweren athem.

C Die wurtzel in wein gesotten/ vnd getruncken/ ist den wassersüchtigen/ vnd den jenen welche der krampff zeucht/ sehr dienstlich.

Aussen.

¶ Der safft vom kraut vnd stengel außgedruckt/ ist den trüben augen erspriesslich/ vnd morgens darein gethan. Vertreibt auch den starn/ der newlich hat angefangen.

¶ Gemelter safft in die ohren gelassen/ tödtet die würme darinne.

¶ Den safft mag man also gewinnen: Nim die wurtzeln/ das kraut/ die blüet/ oder den zeitigen samen/ solchs wol gestossen vnd außgepreßt/ der safft an der Sonnen gedörret/ vñ auffgehebt/ ist es [illegible]

Fenchel. Fœniculum. A

B

ein köstliche Artzney zu den finstern augen/ mit Fenchelwasser oder wein zerrieben/ vnnd darein gestopffe.

¶ Auch ist es gut zu dem blöden gesicht/ so man früe nüchtern Fenchel kewet/ vnd den athem der dampff mit der hand in die augen wendet oder schlecht/ vnnd nachmals mit dem gekewten stucklin die augenlider bestreicht.

¶ Ein fein vnd gewiß experiment zu den tunckten augen/ wie ich selbs gebraucht/ vnd sichtbarlich nachtheilig erfunden hab: Nim dürren Falkenschmeiß ein quentle/ Fenchelsamen ein halb quentle, beydes klein vnd wol durcheinander vermischt vnd gestossen. Von dieser mixtur solen alle morgen ein wenig zu die augenwinckel strewen.

Die wurtzel

C ¶ Die wurtzel zerstossen/ mit honig vermischt/ vnd vbergelegt/ hilfft denen/ so von wütenden hunden gebissen sindt/ auch ist es nutz/ das man den schaden zuuor mit essig oder harn wäscht.

¶ Zu den schwärenden brüsten: Nim Fenchelwurtzel/ seud sie recht vnnd wol im wasser oder wein/ biß sie weych werde/ leg sie dann allso lawe milchwarm auff die brüste/ darvon werden sie gesind.

¶ Obgemelter safft warm in die ohren gethan/ tödtet die würme darinne.

¶ Wiltu die rote purpeln oder flecken im angesicht vertreiben/ welche anzusehen sind wie halber aussatz: Nim Fenchel/ stoß den klein/ nim dann alte schmer/ misch vnd temperirs miteinander/ salb dein angesicht sanfft darmit/ es wirdt rein.

¶ Vnter allen kreuttern vnd wurtzeln ist den Binen kein blum so angenem/ als von dem Fenchel/ vnd so man das kraut stößt/ die Binstöck darmit bestreicht/ bleiben die Binen gern darinne.

¶ Fenchel heist Griechisch vnnd Lateinisch Marathrum, Fœniculum. Arabisch [illegible] Welsch Finocchio. Spanisch Hinoio. Frantzösisch Fenoil. Behmisch Kopr Wlassty.

Von Ammey.
Cap: LIX.

Gestalt.

D AMmey hat einen runden vnd grünen stengel [illegible] vil kleinen zweigen vnd schossen. Seine bletter sindt lang/ vnd rings vmbher gekerbt. Am gipffel bringt es kleine gestirnte weisse blümlen/ welche zusammen einem schaubhutt vergleichen/ darauß wirdt ein kleines sämlen. das ist im schmack zum teyl scharpff/ vnd zum teyl auch bitter. Die wurtzel ist weiß vnd hat vil kleine zäserlen. Wechst im Deutschlandt nicht von sich selbs. Aber wo mans in gärten sähet vnd pflantzt/ kompt es gern/ vnd zeuhet sich alle jar selbs widerumb von dem abgefallenen samen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Ammey ist warm vnd trucken im dritten grad volkommenlich.

In Leib.

¶ Das sämlen zerstossen/ vnd eines halben quentleins vngeuerlich schwer mit wein getruncken/ ist ein gute kunst für das bauchgrimmen/ so von der mutter sein vrsprung nimpt.

¶ Gedachter samen allso genützt/ wehret dem eingenommenen gifft/ treibet den harn/ vnd weiber angeborne kranckheit.

Aussen.

¶ Das sämlen zerstossen/ vnd mit honig ein pflaster darauß gemacht/ heylet vnd vertreibt die blawen flecken vnd malzeichen.

¶ Ein rauch auß dem samen gemacht/ vnnd vnten empfangen/ reinigt die mutter.

¶ Auß dem gedörrten kraut vnd stengel mag man nützliche bähung vnd bäder machen wider den stein vnd lendenbresten.

¶ Ammey heist Griechisch vnd Lateinisch Ammi, bey den Apotecken Ameos. Arabisch Anochach. Welsch/ Spanisch/ Frantzösisch/ vnd Behmisch Ammi.

Engelsüß

Ammey. Ammi, vulgò Ameos. A

B

Ein geschlecht der wilden Pestnachen Daucum genandt.

Cap: LX.

Gestalt.

Ob wol

C

Ein geschlecht der wilden Pestnachen Daucum genandt.

D

DIe wol *Dioscorides* dreyerley *Dauca* beschreibet / haben wir allhie das erste abgemalet/ welchs im Welschlandt gemein ist. Es wechst auch wol höher wie Fenchel/ sindt doch kleiner vnd schmäler. Sein stengel wachsen zu zeiten hoch/ mit einer kronen oder dolden/ wie der Coriander/ von weissen blumen darnach folgt der same/ der ist grösser dann in der wilden Pestnachen/ dazů weinächtig vnd scharpff. Die wurtzel ist einzecht/ schlecht/ spannenlang/ fingersdick/ reucht wie Pestnachen. Wechst gern in Sonnreichen vnd steinechten orten. Etliche deutten vnter dem namen Dauco das kraut Gelnest. Etliche die Beerwurtz. Das lassen wir fahren.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. A

¶ Daucum wermet/ macht dünn/ durchdringt/ öffnet/ vnd treibt.

In Leib.

¶ Der samen des Dauci gesotten/ vnd getruncken/ treibt den harn/ stein/ der weiber angebor-
ne reinigt/ die geburt/ bürdle/ vnd todte frucht. Schafft ab das grimmen im leib/ vnd den alten
husten. Wehret dem Spinnengifft.

¶ Die wurtzel gekocht/ vnnd gessen/ bringt den kalten vnuermüglichen mann widerumb zu
recht.

Aussen.

¶ Das kraut mit seiner wurtzel zerknütscht/ vnd warm vbergelegt/ zerteylt allerhand beulen/
die geschwülst/ wo sie sich am leibe erheben/ vnd außwerffen/ zeucht dörner/ spitzen/ vnd dergleis
chen auß den wunden oder stichen.

¶ Daucum heist auch allso Griechisch vnd Lateinisch. Mauritanisch oder Arabisch Ducu.
Welsch vnd Spanisch Dauco. Frantzösisch Carote sauuages. Behmisch Dayworeč/ oder Olessnjk/
auch Gazij hnizdo.

Von Bertram.
Cap: LXI.

Gestalt.

BErtram hat vil/ schmale/ grüne blettlen/ die sindt subtill zerspalten/ fast wie Camillen/ ein wenig dicker dann der Fenchel. Sein B
stengel ist feyst/ tregt oben ein gestirnte blumen/ wie die Chamillen/ oder Bellis ma-
ior, das ist/ Johanßblum/ allein das dieselbige blum dicker ist/ inwendig mit ei-
nem goldtgelben apffel gefüllt/ zuringes herumb mit weissen blümlen besetzt. Die
wurtzel ist spannenlang/ weißlecht/ zasecht/ eines scharpffen vnd räsen geschmacks.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Bertram ist warm vnd trucken fast vber den dritten grad/ sie macht dünn/ durchdringt/
macht haut auff/ vnd treibt den schweiß.

In Leib.

¶ Bertramßwurtzel/ oder der samen in wein gesotten/ vnnd getruncken/ zeucht den kalten
phlegmatischen schleim zusammen/ vnd füret denselbigen im stul vnd harn auß.

Aussen.

¶ Bertram ist ein hitzige speichelwurtzel. Man braucht sie am meysten für das zan-
we gekewet/ oder in essig gesotten/ vnd die brüe warm im mund gehalten/ zeucht allso die zähen
schleimigen flüss/ so sich vnter die zäne gesetzt haben/ gewaltig herausser/ reinigt auch das hirn von jezt
gemelten grossen flüssen.

¶ Die wurtzel in öl gekocht/ oder geweycht/ vnd sich darmit geschmiret/ bringt den schweiß/
vertreibt das schaudern der feber/ fürnemlich aber soll man den gantzen ruckengrad/ vnd vnten die
fussen das füssen warm salben/ eine stunde vor des febers ankunfft.

¶ Gemelte salbung ist auch treffenlich gutt zu den erkalten/ vnd erkrompten gliedern.

C Bertram. Pyrethrum.

D

¶ Bertram zerstossen/ in gebrandtem wein gebeitzt/ vnd auff die lenne gelegt/ vertreibet die verlegene sprach wider.

¶ Bertram heist Griechisch vnd Lateinisch Pyrethrum. Arabisch Machrcarha. Italianisch Pirethro. Spanisch Pelitre. Frantzösisch Pyrethre. Behmisch Peltram.

Von Weirauchßwurtz oder frembd Rosmarin/ bey dem *Dioscoride Libanotis, siue Rosmarinus prima.*

Cap: LXII.

Weirauchßwurtz oder frembd Rosmarin. Libanotis, siue Rosmarinus prima.

Gestalt.

C DIß kraut hat bletter wie Fenchel/ außerhalb den das sie dicker vnd breyter sindt/ strecken sich auff der erden in die anzusehen wie ein rädle/ eines lieblichen geruchs. Der stengel ist lenger/ mit vil nebenzweigen/ die tragen grosse weisse kronen/ samen/ von farben weiß/ von gestalt rund vnd eckecht/ am geschmack vnd hartzecht. Vnd so man jn im munde kewet/ brennet er die zungen. wurtzel ist groß/ dick/ weiß/ gibt einen geruch wie der Weirauch/ daher diß kraut den namen hat/ dann Libanus heist in Griechischer sprach Weirauch. Es wechst auff den gebirgen hen wilden orten. Etliche (als Cordus) wöllen/ Libanotis vera sey Angelica syluestris. kan ich nicht zuhalten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der samen (spricht Dioscorides) hat eine krafft heffig zu wermen vnd zu trucken.

In Leib.

¶ Die truckne wurtzlen mit wein getruncken/ sindt gutt wider das grimmen im Leib jemanden ein Schlang gestochen hett/ der neme gemelten tranck/ er wirdt des gifts sicher

¶ Gedachter tranck treibt auch den harn fort/ vnd bringt das menstruum, das ist liche blumen in jren rechten gang.

¶ Der same dienet wider die hinfallende sucht/ vnd allte gebrechen der brust. Mit wein getruncken/ zerteylt er die geelsucht.

Aussen.

¶ Weirauchwurtz gestossen/ vnd wie ein pflaster vbergelegt/ stopfft den vbrigen goldadern/ sänfftigt die hitzige geschwulst des hintern vnd die feigwartzen/ erweycht geschwulst/ apostem/ vnd geschwäre/ die von sich selbs nicht leichtlich mögen zeug werden.

¶ Die dürre wurtzel zu reinem puluer gestossen/ vnnd mit honig vermischt/ schwäre.

D ¶ Der safft auß der wurtzlen oder kraut gepreßt/ mit honig vermengt/ vnd angestrichen dert das gesicht in den augen.

Von gemeinem Rosmarin.
Cap: LXIII.

Gestalt.

ROsmarin ist ein holtzechte staud/ mit vil steinreißlen/ die haben ein weißlechte rinde/ sindt mit vil/ schmalen/ langen lechten blettlen besetzt/ wie Lauendel. Auff der seiten gegen der erden blettlen grawlecht/ aber auff dem öberteyl fast grün vnd straffecht. rnd starck/ fast wie Weirauch/ darumb er auch bey den Griechen heist. Ist am geschmack vermische/ scharpff/ bitter/ vnnd ein wenig ziehend. Tregt weißblawe blumen. Nach denen kompt der kleine/ schwartze samen herfür. wurtzel ist holtzecht/ greifft weit vmb sich auff der erden.

Stell.

¶ Rosmarin wechst gern an orten/ dahin vil Sonne kompt. In Franckreich/ findet man den Rosmarin so groß/ vnd in so grosser menge/ das man auch sein holtz tische/ vnd andern zeug darauß bereyet.

Zeit.

¶ Rosmarin blüet zweymal im Jar/ nemlich im Früeling vnd Herbst.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Gemeiner Rosmarin. Rosmarinus coronaria. A

B

¶ Rosmarin ist warm vnd trucken/ zerteylt vnd macht subtil alle grobe feuchtigkait im vnd ausserhalb des leibs.

In Leib.

¶ Der Rosmarin gehört nicht allein in das frawenzimmer zu den kräntzen/ sondern auch in die kuchen/ keller vnd Apotecken/ darumb das alle kost/ speiß vnd tranck mit Rosmarin angericht/ lieblich vnd wol schmecken/ auch wider mancherley gebresten behülfflich seindt.

¶ Rosmarin in wein oder wasser gesotten/ zu morgens frue/ eher man sich vbet/ getruncken/ vnd nach etlichen stunden ins bad gangen/ nüchtern vnd trucken geschwitzt/ zerteylt vnd heylet die podagra.

C Gemeiner Rosmarin. Rosmarinus syluestris

D

¶ Gemelter tranck treibt vil vberflüssigkeit von dem menschen/ dempfft das gifft/ thut auf die verstopffte leber vnd miltz/ vnd stercket sie in jrer schwacheit.

¶ Rosmarin stercket das hirn/ vnnd allerley sinn/ ist behülfflich wider alle kalte flüsse gebresten des hirns vnd der glieder/ als da ist die fallende schwere kranckheit/ schlaffsucht/ lähme/ zittern/ vnd vnempfindligkeit.

¶ Rosmarin wehret den weissen mutterflüssen/ so die weiber darvon trincken/ vnd dempffer oder bähung darauß machen.

¶ Rosmarin gedörrt/ zu pulver gestossen/ vnnd auff einem gebehetem brot gessen/ oder zu pulver mit Malvasier getruncken/ ist gut dem kalten blöden magen/ welcher die speise nicht behalten.

Rosen

℄ Rosmarin vnd Rauten in wein gesotten/ vnd ein wenig Pfeffer darzu gemischt/ vnd ge- A
truncken/ ist gut wider das fallende leyd/ Epilepsia genandt.

℄ Aus den Rosmarinblumen machet man Conserua zucker/ so man die blumen mit Zucker zu-
sammen in einem steinern mörsel stösst/ hat obgemelte kräffte/ ist sonderlich gutt wider die onmacht.

℄ Wann der athem stincket/ oder der ein blöd gesicht hat/ der esse all tag frü Rosmarinblu-
men vnd der zarten jungen blettlen/ mit brot vnd wenig saltz/ sein sach würdt besser.

Aussen.

℄ Rosmarin gebrendt/ den rauch in hals vnd nasen empfangen/ ist gutt für den husten/ vnd
stillt des hampes.

℄ Das hauß zur zeit der Pestilentz mit Rosmarin gereuchert/ vertreibt die böse lufft.

℄ Aus Rosmarinholtz machet man nützliche zanstörer. Man brennet auch aus diesem holtz
kolen/ die brauchen die Maler darmit zuentwerffen. Diese kolen in ein seiden tüchle vermacht/ vnnd
wie dann gerieben/ macht sie frisch/ vnd tödtet die würme darinne.

℄ Auch mag man Rosmarin mit essig vnnd saurem wein sieden/ den mund darmit auszu-
schwencken/ dienet den zänen vnd dem zanfleisch.

℄ Das kochwasser von Rosmarin seubert vnd heylet die faulen wunden vnnd geschwäre/
wann gewaschen/ vnd das pulver darein gesähet.

℄ Rosmarin in die lauge gelegt/ ist gutt zu dem haupetzwagen.

℄ Mit der brüe/ darinn Rosmarin gesotten/ werden die glieder nützlich gebähet.

Wilder Rosmarin.

Es wechst allhie im Behmerlandt noch ein kraut an feuchten orten/ das neben
dem Rosmarin/ ist fast einer elen hoch/ mit dünnen/ holtzechten/ röelechten geren/ die lasset
sich brechen/ daran stehen blettlen wie im Rosmarin/ oben grün/ mit kleinen strimlen zu beyden
seiten eins nacheinander besprengt/ vnten sindt sie rot/ vnd hangen an roten stilen. Oben an den
spitzen der geren stehen drauschlechte/ rote knöpfflen/ mit gelblechten blumen. Die wurtzel ist
gemach. Die bletter vnd blumen geben einen Citrongeruch/ auch einen kleinen würtzegeschmack/ B
mit zer gringen zusammenziehung.

℄ Die Behmen nennen diß kraut Royowniſk. Hat groß lob die kleider zubewaren wider die
motten vnd meten.

℄ Gemeiner Rosmarin heist Griechisch vnd Lateinisch Libanotis, siue Rosmarinus corona-
rius. Arabisch Elkialgeber. Welsch Rosmarino coronario. Spanisch Romero. Frantzösisch vnnd
Engelisch Rosmarin.

Von Deutschem Berenklaw.
Cap: LXIIII.

Gestalt.

DIß kraut nennen die Deutschen Kreutterschrei-
ber Brancam vrsinam, Deutsch Berenklaw/ ist aber das rechte Sphondylii Dio-
scoridis. Gewint einen holen/ feysten Fenchelßstengel/ anderhalb elen hoch.
Tregt oben grosse kronen/ die blüen weiß. Der samen/ so sich von der blüet ereigt/
würdt breyt vnd zwifach oder gedoppelt/ das ist/ je zwey körnlen zusammen ge-
setzt/ als zwey tellerlein/ die sindt eines schweren geruchs/ stincken wie die wand-
läus. Ein jedes hauptblatt an einem still ist gemeiniglich inn fünff nebenbletter zerteylt vnnd ausige-
schnitten/ wie im Anhorn/ findt auch anzusehen wie die Meysterwurtz. Der stil (darauff das gantze
kraut mit seinen zerterbeten nebenblettern stehet) ist etwan fingersdick/ mit braunen äderlen durchzo-
gen. Die wurtzel ist lang/ weiß wie der Rättich/ reucht wol/ vnd schmeckt etwas scharpff.

Stell.

℄ Deutsch Berenklaw wechst gern auff den feuchten awen vnd wisen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Deutscher Berenklaw. Sphondylium, vulgò Branca vrsina.

D

¶ Diß kraut wermet/ truckret/ durchdringt/ öffnet vnd zeitigt.

In Leib.

¶ Der same getruncken/ treibt die Phlegmatischen feuchten durch die stulgäng.

¶ Diß kraut vnd wurtzel in wein oder wasser gesotten/ vnd getruncken/ ist gut den lebersüchtigen/ zerreyle vnd heylet die geelsuchte. Hilfft auch denen/ welchen der athem auß vnd an jr schwer wirdt/ item den jenigen/ so von der grossen kranckheit/ oder vom auffsteigen der mutter hin fallen/ als weren sie verzuckt.

Aussen.

A

¶ Der same angezündet/ vnd den dampff für die nasen gehalten/ erweckt die schlaffsüchti-
gen. Solches thuet auch der same mit Baumöl gekocht/ vnd das haupt darmit warm gesalbet.
¶ Gemelter same mit Weinrauten vermischt/ zerstossen/ vnnd vbergelegt/ heylet die offene
schäden so in die breyte fressen.
¶ Der safft auß den frischen blumen gepreßt/ vnd in die ohren gelassen/ reiniget das schwären
vnd eyter darinne.
¶ So man mit diesem safft die haare nach dem hauptzwagen bestreicht/ vnnd das vilmal
thut/ werden sie krauß.
¶ Deutscher Berenklaw heißt Griechisch vnd Lateinisch Sphondylium, vulgò Branca vrsina.
Böhmisch Nawidij Paznohe.

Von Ferula.
Cap: LXV.

Gestalt.

DIß gewechß welchs bey den Griechen *Narthex*, im Latein Ferula heißt/ ist ein gerte/ in Deutschen landen nit sonderlich bekandt/ wechst in heissen landen. Jnn Apulia wirdt sein so vil gefunden/ das mans im fewer brennet/ wie ander holtz. Es hat ein grossen/ knopffechten vnd holen stengel/ der vergleicht sich dem gemeinen Rohr/ ist doch dicker/ vnd so er dürr worden/ ist er sehr leicht. An diesem stengel wachsen die nebenzweige/ zu beyden seiten gleichweit biß oben an/ die sindt mit Fenchelblettern bekleidet. Oben an den gipffeln erscheinen B
gar rauschlechte dolden/ die blüen gelb/ darauß entstehet tunckler samen/ dem Dillsamen oder Fenchel ähnlich/ doch etwas grösser. Diß gewechß bleibt vbers gantze jar stehen. Jm Früelingt/ so es wider herfür sproßt/ bringt es ein aug oder marck/ gleich wie ein hardten eyerdotter/ das klaubt man ab/ wickles in ein naß papier oder tüchle/ bratets vnter warmer aschen/ bestrewets mit salz vnd pfeffer/ vnd issets/ ist ein liebliche speiß/ bringt die vnkeuschheit gar kräfftiglich. Die wurtzel ist einfach vnd schlecht/ steigt tieff in die erden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das gewechß Ferula ist den Eselen ein anmuttige vnd bequeme speiß/ aber dem andern vihe schädlich gifft.
¶ Der samen von Ferula wermet/ vnd macht dünn.

Jn Leib.

¶ Das obgemelte aug oder marck ist nutz vnnd gutt wider das bluttspeyen/ würgen/ vnnd bauchlauff. Auß wein getruncken/ widerstehet es dem Schlangengifft.
¶ Der same im wein eingenommen/ dienet wider das grimmen.
¶ Die stengel/ weil sie noch jung vnd zart sindt/ werden sie wie ein Spinat gekocht/ bekommen dem magen nicht vbel/ aber zuuil gessen/ erregen sie das hauptwee.

Aussen.

¶ Das aug oder marck in die nasen gethan/ stopfft das blutt/ so daraus fleußt.
¶ Der same mit öl vermischt/ vnnd den ruckenmeyssel darmit warm geschmieret/ treibt den harnn auß.
¶ Der safft in die augen getropfft/ macht sie klar/ vnd hell.

Von Zaro-

C

Ferula siue Narthex.

D

Von Harstrang. Cap: LXVI.

Gestalt/ vnd Stell.

DEr Harstrang bringt einen dünnen/ zarten stengel/ wie der Fenchel. Vnten neben der wurtzel hat er vil blettlen/ die sichen gestalt ineinander/ den Fenchelblettern gleich. Die dolden oder blumen blüen gelb. Der samen ist lenglecht. Die wurtzel dick/ saffrig/ vnd auswendig schwartz. Wächst

I. Peucedanum. A

Harſtrang.

B

auf den bergen/ vnd Sonnreichen orten.

¶ Man braucht allein den ſafft auß dem kraut/ vnd die wurtzel. Gemelten ſafft ſtößt mann mit der wurtzel/ vnd zarten jungen ſtenglen/ aber dieweil man jn ſamlet/ ſoll man die naſen mit Roſenöl beſtreichen/ ſonſt bringt der dampff vom ſafft das haupetwee/ oder ſchwindel. Dieſen außgedruckten ſafft leſſet mann darnach im ſchatten an einer warmen ſtell trucknen/ dann an der Sonnen erſchwindet er.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Gemelter ſafft wermet vnd truckner kräfftiger/ dann die dürre wurtzel.

In Lat.

C Hirschwurtz II. Peucedanum siue Cenaria.

D

In Leib.

¶ Dieser safft in einem ey eingenommen/ ist ein besondere gutte ärtzney wider den stinckenden athem. Legt das grimmen/ vnd zerteylt die blästze im leibe. Erweycht den stuhl. Macht das miltz klein. Öffnet die mutter/ vnd erlöst die schwangern weiber von jren banden. Benimmt die weetagen der blasen/ nieren/ vnd den krampff.

¶ Die wurtzel hat gleiche würckung/ ist aber (wie gesagt) etwas vnkräfftiger. Man mag sie in wasser sieden/ vnd dasselbige trincken.

Aussen.

A

¶ Der safft mit Rosenöl vnd essig vermischt/ vnd angestrichen/ dienet zu allen kalten gebresten der Stirnaden/ vnd des hirns/ als zu dem herdten schlaff/ darvon der krancke nicht wol mag erwachen/ zu dem schwindel/ fallenden siechtagen/ langwirigem hauptwee/ krampff/ vnnd grimmen schmertzen. Er bringt die weiber wider zu jnen selbs/ denen die mutter vbersich steigt/ da sollen sie an disen safft riechen vnd schmecken. Der rauch darvon verjagt die Schlangen. Mit Rosenöl vermischt vnd warm in die ohren gethan/ benimpt den schmertzen derselbigen. Deßgleichen thuet er auch den zitterigen kleeten zänen. Nützt den kindern/ welchen der nabel herfür gehet.

¶ Die wurtzel gedörrt/ vnd zerstossen/ in die vnreinen vnd allten schäden gestrewet/ reinigt dieselbigen/ brächt schnell die schuppen von den beinen/ macht fleisch/ vnd heylet zu.

¶ Man mag sie auch zu den pflastern/ vnd andern ärtzneyen mischen/ so gebraucht werden zu reinigung des leibs/ vnd der glieder.

¶ Die wurtzel dürr zerstossen/ mit Dillenöl vermenget/ vnd den rucken darmit warm gesalbet/ vertreibt den schwerfl.

¶ Hirsstrang heist Griechisch vnnd Lateinisch Peucedanum. Arabisch Harbatum. Welsch Finocchio. Behmisch Gelenj Kořen.

Hirschwurtz. *Peucedanum alterum, siue Ceruaria.*

Etliche setzen noch ein ander geschlecht Peucedani. Diese wurtzel ist mit vilen langen haar/ das vbersich gegen dem stengel stehet/ bedeckt/ außwendig schwartzlecht/ inwendig weiß/ am geruch vnd geschmack hitzig vnd starck. Das kraut ist zerspalten wie der gemeine Fenchel/ allein das die bletter vnd stengel vil breyter/ dicker vnd lenger werden.

Von Schwartzem Coriander.
Cap: LXVII.

Geschlecht vnd Gestalt.

B

Des schwartzen Corianders sindt zwey geschlecht/ zäm vnd wild.

¶ Der zäme wechst etwa zweyer spannen lang/ mit vil kleinen zünckln. Hat bletter wie das Kreutzkraut/ oder Erdrauch/ doch vil kleiner vnd schmäler. Treget liechtblawe gestirnte blumen/ darauß werden kleine/ lenglechte köpfflen/ mit fünff oder sechs fachen vnterschieden/ deren ein jedes obenauff ein klein spitzlein gestalt wie ein hörnlen. In einem jeden fach ist schwartzer/ inn etlichen auch gelber/ samen der reucht wol/ ist auff der zungen scharpff/ vnd etwas bitter.

¶ Der wilde ist zweyerley/ beyde haben einen vnterschied von dem zämen. Erstlich sindt die bletter schmäler/ wie der Fenchel. Zum andern/ treffen sie mit den köpfflen nicht vber ein/ dann im andern sindt sie grösser/ haben mehr spitzlen/ darzu grösseren samen/ der reucht auch nicht so wol als starck. In dem andern sindt die köpffle lenger/ in fünff scheiden außgespreytet/ wie an dem nachgesetzten gemäld augenscheinlich zuvermercken. Sonst sindt diese zwey wilde geschlecht mit stengel vnd blumen dem zämen fast gleich.

¶ Noch ist ein kraut/ im Latein Pseudomelanthium, in Deutscher sprach Raden oder Kornraden genandt/ das wechst von sich selbs vnter den früchten. Hat lange/ rauhe bletter: braunrote blumen: rauhe/ lange/ bartichte köpffle: vnd schwartzen samen/ wie der schwartze Coriander. Ist auch in aller seiner substantz grösser/ on geruch/ am geschmack bitter/ vnd rauch.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Aller schwartzer Coriander ist warm vnd trucken fast im dritten grad.

In Leib.

¶ Schwartzer Coriander in wein gesotten/ vnd etliche tage nacheinander getruncken/ treibt die zeitigen frawenzeit/ vnd den harn. Mehret den seugmüttern die milch. Benimpt die enge an dem

C Schwartzer Coriander. Melanthium siue Nigella.

D

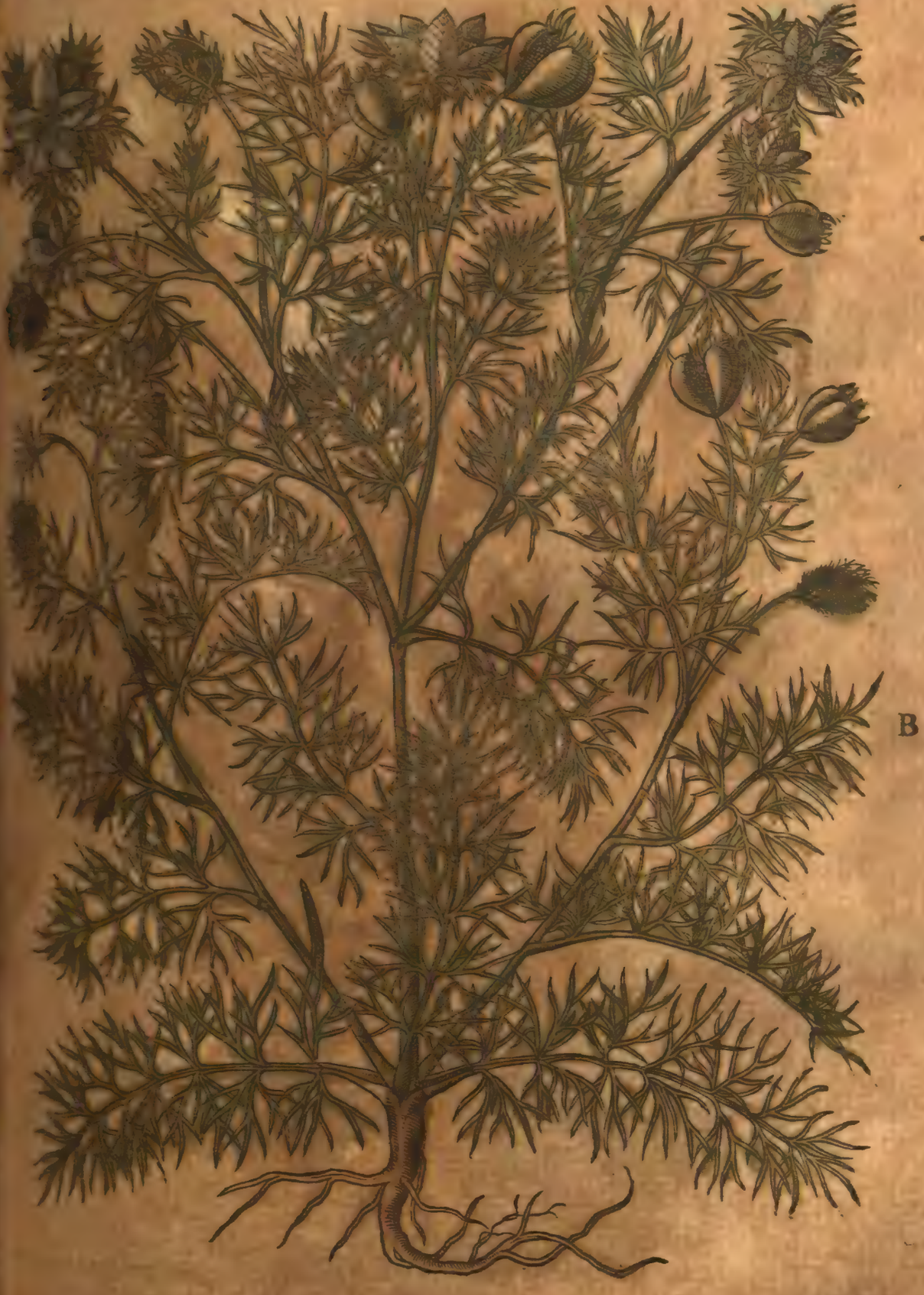
gthem. Vertreibt die Blästre/ so sich im leibe gesamlet haben. Widerstehet allem gifft von thier
Doch soll man den samen nicht grün/ sonder dürr/ vnd dessen nicht zuuil brauchen/ dann dieser
kompt er dem leib nicht wol.

Aussen.

¶ Der same mit blaw Lilgenöl gestossen/ vnd an die stirn gestrichen/ lindert den wee
haupts.

¶ In die nasen gethan/ zertreibt er den anfangenden starn der augen. Ist

I. Wilder ſchwartzer Coriander. I. Melanthium ſylueſtre. A



B

¶ Mit eſſig angeſtrichen/ heylet er die zitter / roßmücken/ vnd flechten: verzert die geſchwulſt vnd ſtoler harder.

¶ So man die Hüneraugen zu rings vmbher mit einem meſſerle auffritzt/ vnnd dieſen ſamen [illegible] in altem wein gebeytzt/ darauff legt/ zeucht er ſie herauß. Gemelter ſamen in waſſer vnd eſſig [illegible] vnd in dem mund gehalten/ legt den ſchmertzen der zän. So man Rinholtz mit ſeudet/ [illegible] der artzney deſto kräfftiger.

¶ In eſſig geſotten/ vnd vmb den nabel geſtrichen/ treibt die würme auß dem leibe.

¶ Zerſtoſſen/ vnd in ein ſeiden tüchlen gebunden/ vnd daran gerochen/ heylet die ſchnupffen.

¶ So man den ſamen anzündet/ verjagt der rauch die Schlangen/ Mücken/ vnd Fliegen.

C

II. Wilder schwartzer Coriander. II. Melanthium syluestre.

D

¶ Das mehl von Raden mit Wermuttsafft/ essig/ oder Ochsengallen gemischt/ darauß macht ein pflaster/ tödtet die würme im bauch.

¶ Schwartzer Coriander heißt Griechisch vnd Lateinisch Melanthium, Nigella. Arabisch Xamin. Welsch Melanthio. Spanisch Neguillia. Frantzösisch Pourelle. Behmisch Cernj.

Raden oder Kornnäglen. Pseudomelanthium. A

B

Von Wisteln. Cap: LXVIII.

Gestalt/ vnd Stell.

WIstel ist meniglich bekandt. Er hellt sich auff einer frembden wonung/ so er selbs kein eygne hat. Bekompt auch nicht/ wenn er gesäet wirdt. Er wechst auff den bäumen/ vnd sonderlich auff dem Eychbaum/ deßgleichen auff dem Birn vnd Opffel baum/ mit zähen vnd durcheinander ge-

C Mistel. Viscum.

D

schrenckten ästlen. Jst mit blettern vnd farb dem Buchßbaum gleich. Auff den Eychbäumen lauret er seine bletter im Winter/ aber auff andern bäumen grünet er für vnd für. Gegen dem Herbst bringt er weisse beerlen als die Erbsen/ sind jnwendig mit weissem zähem leime aufgefüllet/ vnd in ein jedes beerlen seine schwartze körnlen oder samen. Diese beere essen die Vogel/ so auff den bäumen jre wonung haben/ beschmeissen darnach mit jrem kot den baum/ darvon gehen die Mistelen herumb vnd von newem auff/ daher auch der allte Poet Plautus sagt: Turdus eximum malum, das ist/ der Krammetvogel oder Zimmer scheist jm sein eigen vnfal vnd verderbnuß. Vnd Plinius schreibt: Der Mistel wachse in keinerley weise nicht/ die körner oder beere sindt dann zuvor mit vögel bauch gedewet/ fürnemlich in den Zimmern vnd Turteltauben.

Auß

¶ Auß gemelten beeren macht man den Vogelleim allso: Wenn sie noch grüne sindt/ sam- A
len man sie/ dörrets/ vnd stößes/ leget sie darnach zwölff tag inn wasser/ das sie faulen/ als dann
klopffet man sie widerumb/ wäschets in wasser/ biß alle schuppen vnd hülsen daruon kommen/ was
da bleibt/ das ist der leim. Der beste würde auß den Eychen Misteln. Etliche wässeren/ vnd stossen
auch die rinden oder schelet der Misteln.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Mistel/ (das ist der jetztgedachte leim) wermet/ erweycht/ zeucht an sich/ ist mehr scharpff
dann bitter.

Jn Leib.

¶ Etliche nemen die Eychen Misteln/ so die erde nicht berüret haben/ ziehen den leim darauß/
thun den mit Rauten in wasser/ gebens zutrincken/ viertzig tag nacheinander/ der krancke muß die
zeit halten vnd schwitzen/ in allermassen/ wie man mit dem Frantzosenholtz pflegt zuthun/ soll ein
bewerte vnd gewaltige hülff sein wider die fallend sucht/ welchs nicht vbel zu glauben ist/ dann der
Mistel ist so hoch gewürdiget/ das jn die alten Heyden Omnia sanantem, das ist/ heyl alle schäden/
genennet haben/ hielten nicht allein den Mistel/ sondern auch den Baum/ darauff er wechst/ für hei-
lig/ wie solchs Plinius weitleuffig bezeugt. Man macht auch noch heut bey tag Pater noster darauß.
Etliche lassens in Silber fassen/ henckens vnter andern geschmeid den jungen kindern an die hälse/
etliche auch selber in jren ringen verschlossen/ als widerstehe es dem fallenden siechtagen/ vnd wen-
den alle schäden/ so durch vnholden vnd zauberey entspringen.

¶ Etliche glauben/ wenn man dem vihe Mistel im futter gebe/ es solle daruon zunemen/
vnd feyster werden.

Aussen.

¶ Mistel mit hartz vnd wachß in gleicher wag vermischt/ vnd vbergelegt/ erweycht/ zeitigt/
weycht die ohrnugel/ vnd allerley geschwulst.

¶ Mit Weirauch vermengt/ vnd auff alle geschwär gelegt/ heylet sie. B

¶ Mit vngeleschtem kalch zerstossen/ vnd allso auff das milz ein pflaster gemacht/ soll das
selbig vertilgen.

¶ So man zu gemelter ärtzney weinhefen temperirt/ vnd vberlegt/ macht es die groben rau-
hen nägel an den fingern glatt.

¶ Auß Misteln vnd Schaffgarbensafft ein pflaster gemacht/ vnd auffgelegt/ ist gutt zu den
blättern der jungen kinder.

¶ Die erfarung gibts/ das Mistel in wasser gesotten/ vnnd darein gesessen/ stillet das wee
thumb der mutter.

¶ Jn summa. Mistel zeucht vnd verzeret allerley subtile vnd groſe feuchtigkeit.

¶ Mistel heist Griechisch ἰξός. Arabisch Dabach. Lateinisch Viscum. Welsch Vischio, vnnd
jtem. Spanisch Visco. Behmisch Mélij.

Von Kleberkraut. Cap: LXIX.

Gestalt.

Kleberkraut hat vil kleine/ zarte/ viereckete/ rauhe/ stengel/ vmb welche rings herumb kleine lange blettlen stehen zirckelßweise/ anzusehen wie die sternen/ je ein stern gleichßweit von dem andern/ wie bey der Röten. Auß diesen geleichen oder gewerben wachsen auch nebenzincklen mit weissen blümlen/ welche so sie abfallen/ kompt der samen herfür/ der ist graw/ rund/ gebogen/ in der mitte ein wenig hol/ formirt als ein nabel. Das kraut/ stengel/ vnd samen sind gantz rauch/ hencken sich an die kleider/ wie andere kletten. Die wurtzel ist dünn/ vnd vntüchtig.

Stell.

C Kleberkraut. Aparine.

D

¶ Kleberkraut wechst im flachß/ darum es nicht wenig schaden thut/ zeucht den flachs zu boden. Deßgleichen thuet es aller gartenfrucht. Ist ein sonderlicher feind der gärtner. Sonst wechst es auch in hecken/ vnd hünder den zeunen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Kleberkraut ist warmer vnd truckner art/ seubert was vnrein ist.

In Leib.

¶ Der safft vom kraut/ stengel/ vnd samen außgedruckt/ vnd mit wein getruncken/ vber steht dem gifft der Natern.

Der

¶ Das gebrandt wasser getruncken zum tag zwey oder drey mal/ auff drey löffelwol/ stopfft A
die fleigung/ vnd reinigt die geelsucht.

Aussen.

¶ So man den safft in die ohren tropfft/ lindert er den schmertzen derselbigen.
¶ Das kraut mit schmaltz gestossen/ vnd vermengt/ zerteylt vnd verzert die kröpff.
¶ Die bletter vber die wunden gelegt/ stellen das blutt.
¶ Das Kleberkraut mit seinem samen ist vor zeiten der Schäfer vnd Hirten seygtuch gewe-
sen das haar auß der milch darmit zu seymen.
¶ Kleberkraut heist Griechisch/ Lateinisch/ vnd Welsch Aparine vnd Speronella. Spanisch
Amera. Frantzösisch Grateron. Behmisch Swizel.

Von Röte. Cap: LXX.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DJe Röte ist zweyer geschlecht. Die Zäme oder
Einheymische/ die mann im felde säet: vnd die Wilde/ so von sich selbs wechst.
¶ Die zäme kreucht auff der erden mit vierecketen/ raußen stengeln/ wie
das Kleberkraut/ doch vil dicker/ härter/ schärpffer/ vnd stärcker. Die grünen
schmalen bletter stehen auch rings herumb wie die sternen oder rädlen gesetzt/ wie
in dem Kleberkraut/ sindt doch drey oder vier mal gröſſer. Der same ist rund/
erstlich grün darnach rot/ endtlich so er gar zeitig/ gewint er ein schwartze farb. Die dünne/ lange/
weisse wurtzel feugt nicht tieff in die erden/ sondern fladert auff dem grunde. Wirdt von den tuchma-
chern gebraucht zum roterben.
¶ Die wilde Röte ist der zämen schwester/ dann sie gleicht jr/ außgescheyden/ das sie nicht
so rauch oder schärpff ist. Hat auch lenger stengel/ darzu ein dünne vnd zasechte wurtzel. Aber die B
zame ist zu nutz vnd gebrauch der wilden vberlegen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Röte ist warm im andern grad/ trucken im dritten/ am geschmack streng vnd bitter.

In Leib.

¶ Der safft von der wurtzel getruncken/ ist gutt denen/ so von giftigen thiern beschedigt sindt.
Desgleichen thuet auch das kraut/ oder die bletter/ in wein gesotten vnd getruncken.
¶ Die wurtzel in honigwasser gekocht/ vnd eingenommen/ eröffnet vnd reinigt die leber/ miltz/
nieren vnd mutter: wehret der anfangenden wassersucht: ist ein köstliche ärtzney zu der geelsucht:
treibt den harn mit gewalt/ vnd so hefftig/ das auch zu zeiten das blutt hernach gehet: fürdert der
frawen kranckheit/ so ein zeitlang verhindert gewesen/ item die geburt: tödtet die bauchwürme: be-
nimpt den hufftsüchtigen/ vnd den lamen gliedern wol.
¶ Zu allen dingen/ so harnen machen/ mag man der wurtzel oder des krauts ein wenig zumi-
schen/ so wurdes desto stärcker.
¶ Der samen mit honig vnd essig gekocht/ vnd getruncken/ macht das miltz kleiner.
¶ Ein köstlich pulver zu dem jnnerlichen vntergerunnen blutt/ vom fallen oder stossen: Nim
die Röetwurtzel ein teyl/ Rhabarbari zwey teyl/ Mumiæ ein halb teyl. Stoß zu pulver/ vnd misch
es. Von diesem nim ein quentel in einem warmen trunck wein. Man macht auch in den Apotecken ein
sonderlich salb von dieser wurtzel/ Vnguentum rubeum potabile genandt/ die ist auch behülfflich wi-
der vorgedachten vnfall/ in wein zerlassen vnd getruncken.
¶ Die wurtzel dienet auch zu den träncken der jnnerlichen wunden.

Aussen.

So man

C Einheymische Röte. Rubia domestica

D

¶ So man mutterzäpffle auß der wurtzel macht/ vnd in die scham stößt/ lockt vnd zeucht sie herauß die weibliche blumen/ das nachbürdlin/ vnd die todte geburt.

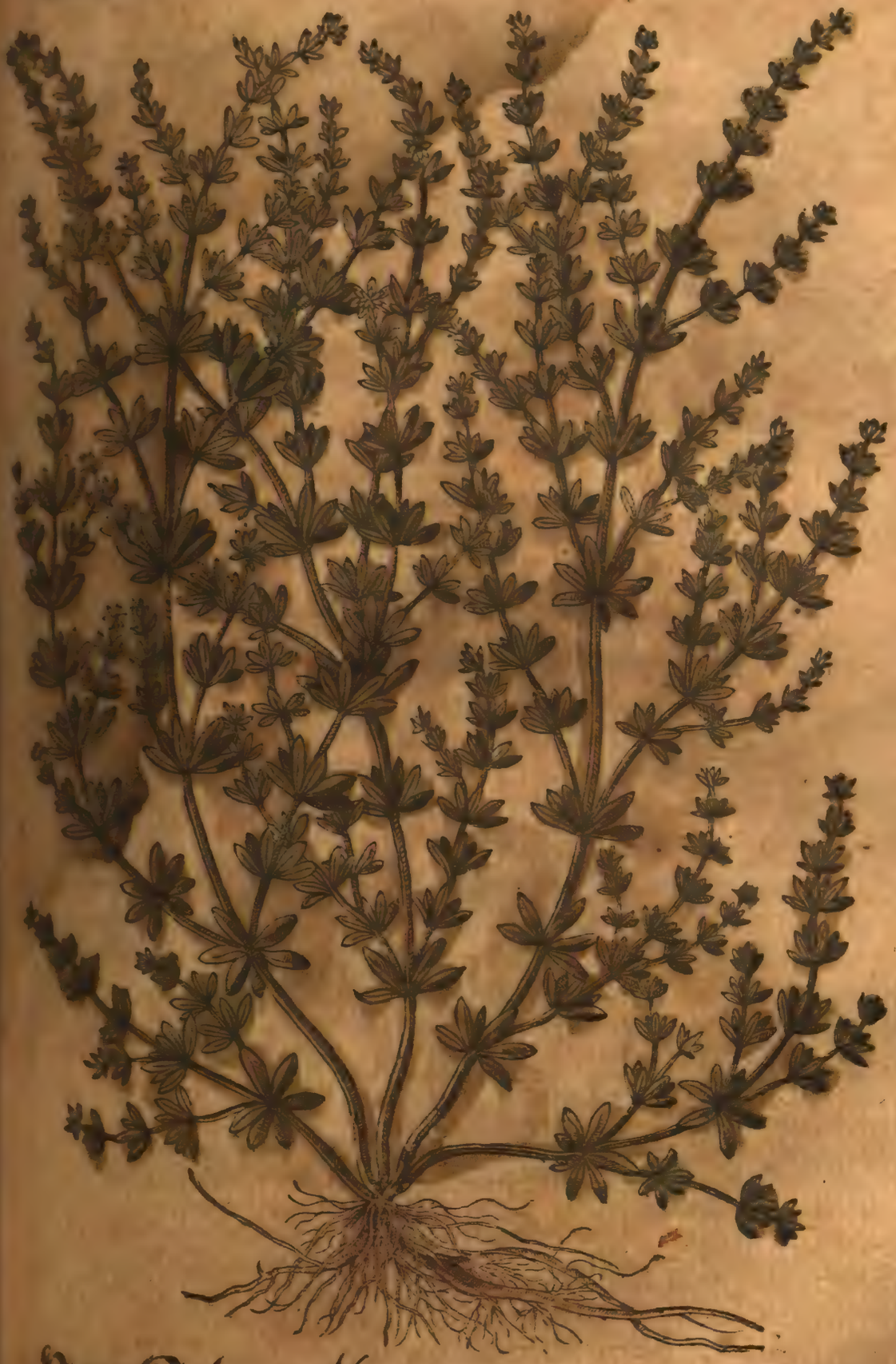
¶ Das kraut vnd wurtzel mit essig zerstossen/ vnd auffgelegt/ heylet vnd vertreibt allerley schende flecken vnd mackeln der haut/ alten grind/ flechten/ vnd zittermäler.

¶ Das ganze kraut mit essig gesotten/ vnd das har nach dem haupetzwagen damit schen/ ferbt es.

¶ Die bletter vnd stengel sindt gutt/ das zinnen gefäß darmit zureiben/ so kein Zapffen vorhanden.

¶ Röte heist Griechisch Ἐρυθρόδανον. Arabisch Pane. in den Apotecken Rubea tinctorum Welsch Rubbia. Spanisch Ruuia. Frantzösisch Garance. Behmisch Marina.

Wilde Röte. Rubia sylvestris. A



B

Von Schwalbenwurtz. Cap: LXXI.

Gestalt.

DJe Schwalbenwurtz hat vil grüne/ runde/ vnnd zähe stengel/ daran stehen die bletter/ je zwey gegeneinander/ vnd ein paar von dem andern gleichweit gesetzt/ vergleichen sich fast dem Ephew/ sindt doch langer vnd spitziger/ starck vnd glatt.

Auff den

C

Schwalbenwurtz. Vincetoxicum, Hirundinaria.

D

Auff den gipffeln der stengel wachsen kleine weisse blümlen/ darauß werden spitzige/ grüne schöten erzeitigen/ thuen sie sich auff/ anzusehen wie ein fliegende Schwalbe/ vnd fliegt derte wollechte samen dahin. Die wurtzel ist gantz zaserecht/ ineinander geschrencket vnd mit vnzelich vilen/ kleinen/ runden/ weissen wurtzlen/ die sindt am geschmack süßlecht/ nig scharpff/ werden in der ärtzney gebraucht.

Stell.

¶ Schwalbenwurtz wechst in wilden bergen/ wälden/ rauhen vnd sandigen

Natur/Krafft/vnd Würckung. A

Die Schwalbenwurtz ist mässig warm vnd trucken.

In Leib.

Die ist ein herliche wurtzel wider alle gifft/ von gantzer substantz vnd eygenschafft/ daher
sie im Latein Vincetoxicum, das ist/ ein sigerin des giffts genandt wirdt/ derhalben mag mã sie
in Pestilentz sicherlich brauchen/ im wein trincken/ vnd darauff schwitzen.
Schwalbenwurtz in wein gesotten/ vnd getruncken/ stille das grimmen im bauch/ wehret
das ersticken zum hertzen zeucht/ so jemands von einem giftigen thier gebissen oder gesto-

Wider die onmacht vnd hertzzittern: Nim ein quentel der gepulverten Schwalbenwurtz/
der kernen auff den Citronen/ misch es mit Ochsenzungen oder Melissen wasser/ vnd

Ein halb pfund Schwalbenwurtzel/ vber nacht in einer maß guten weissen weins ge-
weicht/ vber das dritteyl eingesotten/ vnd alle tag früe ein warmen trunck im bette gethan/ das
selbig treibt die wasersüchte wunderbarlich auß/ also/ das sie fürnemlich vnten an den
füssen/ vnd ist an gewisse experientz.
Die wurtzel ist auch fürbündig gut der weiber blumen zuerfordern/ so ein zeitlang findt
darein gesetzt.

Aussen.

Die blumen vnd bletter gedörrt/ vnd zu pulver gestossen/ in die alten wunden vnd schäden ge-
streuwet.
Die bletter gestossen/ vnd vbergelegt/ dienen zu allerley bösen geschwülsten vnd geschwären
der glider.
Ein bad vom kraut vnd wurtzel gemacht/ darüber gesessen/ vertreibt das mutter-
wee/ vnd macht flüssig die verstockte zeit.
Schwalbenwurtz heyst im Latein Vincetoxicum, Hirundinaria, Behmisch Lasstowičnjk. B

Von Wirbeldost. Cap: LXXII.

Gestalt/vnd Stelle

Es wechst diß stäudecht kreutlẽ an steinechten ber-
gen zwo spannen hoch. Die stengel sind holtzecht/ viereckt/ vnd rauch. Die blet-
ter vergleichen sich beynahe dem Quendel/ sind doch breyter/ vñ ein wenig harig.
Die braunlechte blüet ist rings vmb den stengel vnderscheydlich gesetzt/ wie am
Andorn/ gestallt wie ein bettefüß/ daher es den Griechischen namen Clinopodium
bekommen hat/ welchs so vil gesagt/ als ein bettfüß/ oder bettstolle. Die wur-
tzel ist zaserecht.

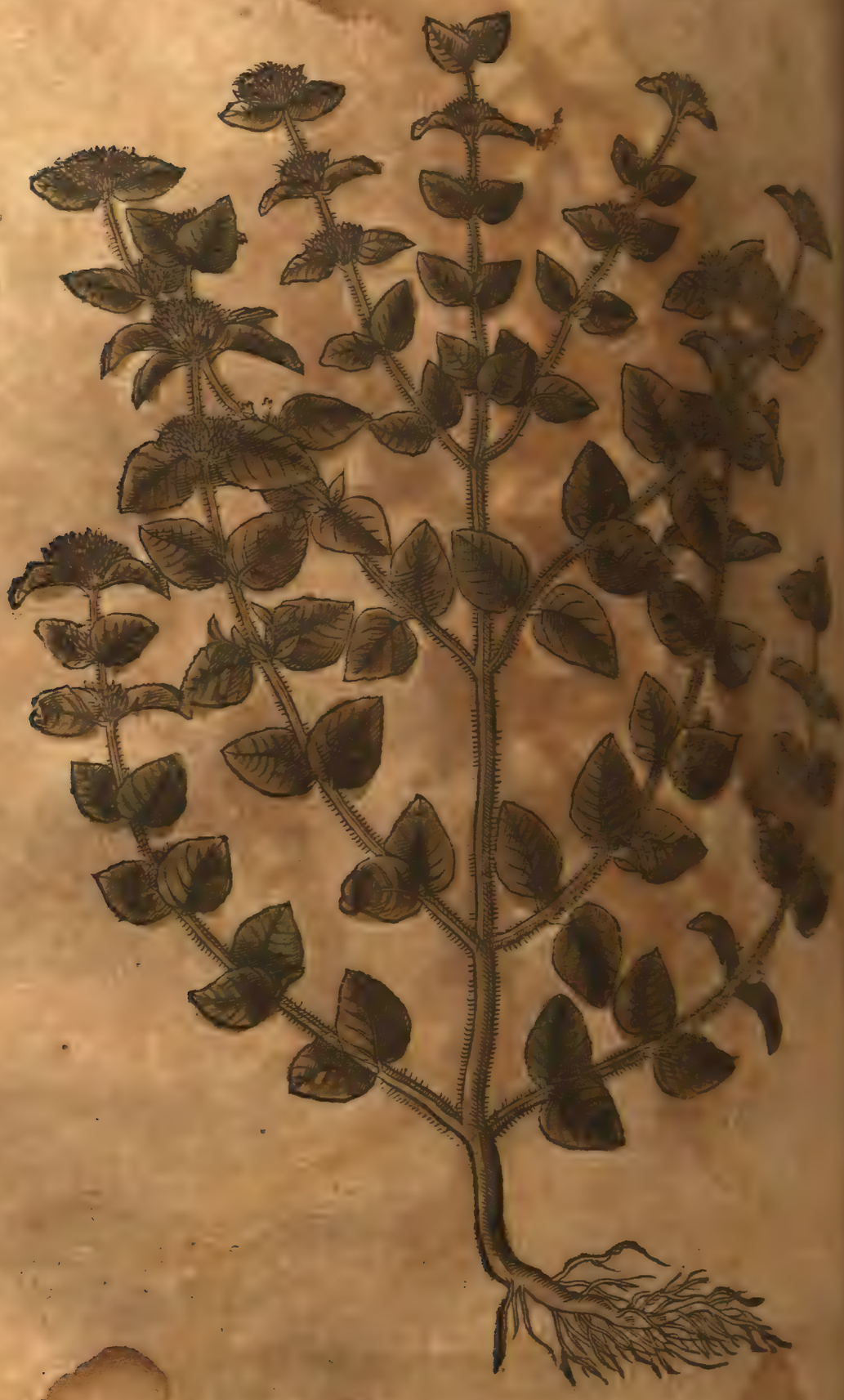
Natur/Krafft/vnd Würckung.

Wirbeldost ist warm/ vnd trucken.

In Leib.

Das kraut gekocht/ die brüe getruncken/ heylet die brüche/ harnwinde/ vnd Schlangenbiß
wann sie new sind/ fürdert die geburt: vnd tilget die wartzen auß. Solchs thuet auch der safft.
Wann er vorhanden/ seudt man es mit wasser/ sünst aber mit Wein.
Die zweigle in weissem wein gesotten/ vnd getruncken/ bringe die vnsinnige zerrüttete Me-
lancholey darumb zu recht/ ist an vilen bewert vnd warhafftig erfunden.

C I. Wirbeldost. I. Clinopodium

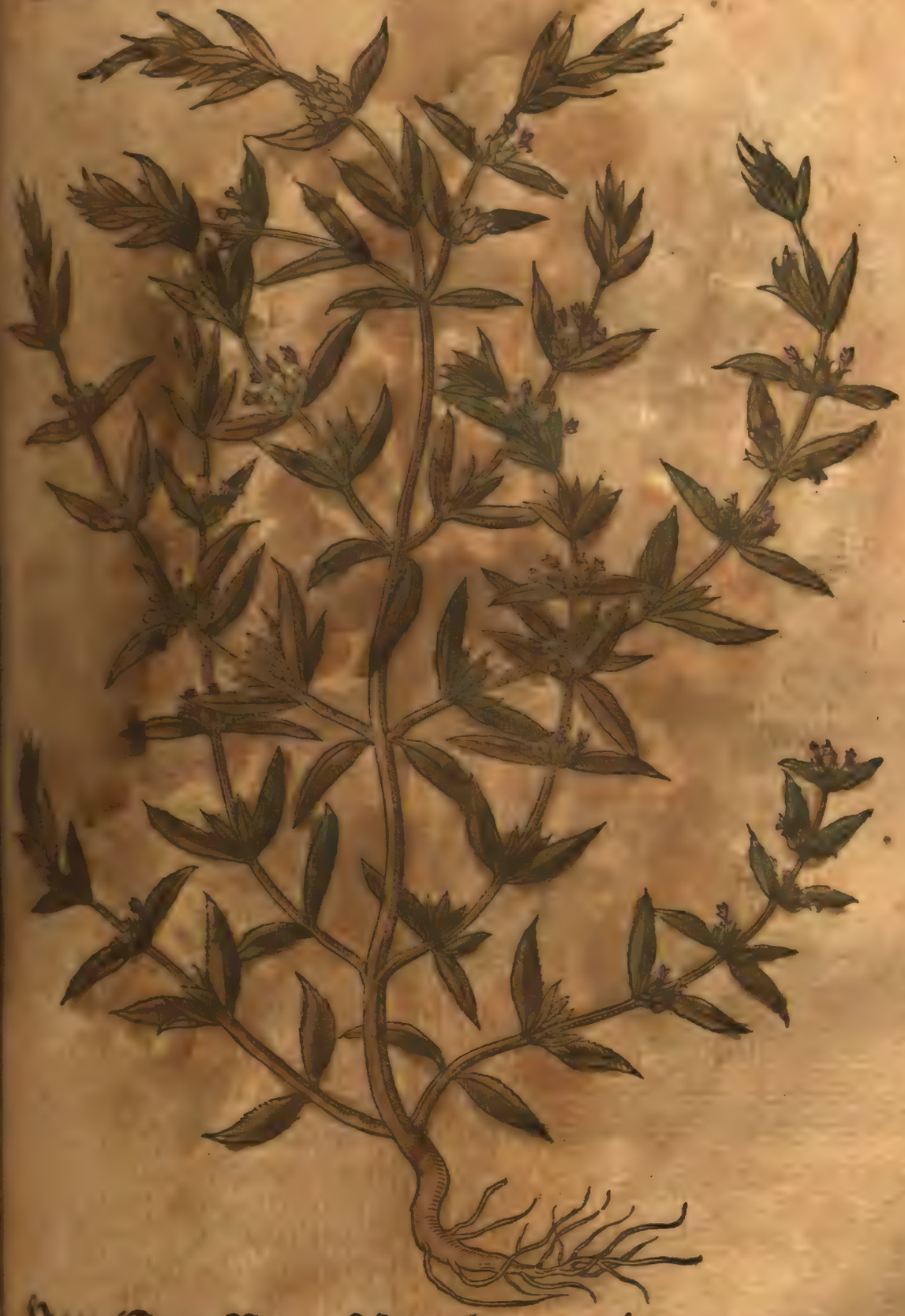


D

Aussen.

Mit dem safft die warzen bestrichen/vnd solchs offt gethan/macht sie mit der zeit
lert. Man muß sie aber zuvor mit einem mässerle ein wenig auffritzen. Vn

II. Wirbeldost. II. Clinopodium. A



B

Von Grossem Bathengel. Cap: LXXII.

Gestalt.

GRoß Bathengel ist mit seinen runden krausen zerkerbten blettern/ vnd blawen geäherten blümlen dem Gamanderlen oder Bachengel ähnlich. Wechst spannenhoch. Die wurtzel ist auß vilen/kleinen/dünnen/weissen/holzechten zaseln zusammen gesetzt. Es bringt seinen samen in kleinen täschlen verschlossen.

C

Grosser Bathengel.

Teucrium

D

¶ Das gantze gewechß ist durch auß bitter/ wie der Gamanderle. Man findets an dürren/ reisen/ vnd ackerreinen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Groß Bathengel ist warm im andern/ vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

℄ Groß Bathengel in wein oder wasser gesotten/ durch gesigen/ vnd mit honig [illegible] abbereyt/ vnd getruncken/ reinigt die schleimige brust vnd lungen/ milert den husten/ [illegible]

A

...wol/die solchs kraut mit saltz dem rindviehe fürtragen wider den husten.
...gemeiner tranck mundert auch das miltz mit gewalt/thuet auff die verstopffte lebern/treibt
...den stein/bringe die weibischen flüsse in jren natürlichen gang.

Aussen.

¶ Dis kraut mit essig vnd Feigen zerstossen/vnd wie ein pflaster auffgelegt/erweichet vnd mins
...dert.

¶ Allein mit essig vermenget/vnd vbergeschlagen/ist es nützlich denen/so von giftigen thiern
...verwundet sind.

¶ Gleicherweise heilet es die offne schäden/oder so der essig zu scharpff were/mag man Honig
...darzu nemen.

¶ Gros Bathengel heist Griechisch/Lateinisch/vnd Behmisch Teucrium, Frantzösisch
...Germandree.

Von Kleinem Bathengel. Gamanderle. Cap: LXXXIIII.

Gestalt/vnd Stell.

Klein Bathengel wechst spannehoch/reucht wol. Hat kleine bleeter/je zwey gegen einander gesetzt/vnd zerterbt/dem Eichenlaub fast ähnlich/seind auch ein wenig harde vnd rauch. Gewint braunlechte kleine blumen an dem stengel auff vnd auff zweyen oder drey bleetern. Bringt kleinen samen in kölen verschlossen. Die wurtzel hat wenig safft/ist in vil zaseln zerteylt. Man findets auff vngebawten/rauhen/vnd steinigen orten.

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das kraut ist bitter/warm vnd trucken im dritten grad.

Jn Leib.

¶ So man Gamanderle in wasser oder wein seudet/vnd trincket/jagets das gifft vom Her...
...ist fürtreffenlich gut denen/so husten/ein harde vnd verschwollen miltz haben/mit not har...
...vnd so new lich sind wassersüchtig worden. Bringt den frawen jre zeit. Schleufft auff die ver...
...stopffung der innerlichen glieder/vnd zerteylet die groben zähen feuchtigkeit.

¶ Gemelter tranck dienet auch zu dem dreytäglichen feber.

¶ Das kraut vber nacht in wein gebeyzet/vnd daruon getruncken/tödtet die würme.

¶ Ein quentle des pulvers früe nüchtern in weinessig/oder Malvasier getruncken/bewaret
...etliche für der Pestilentz/soll ein gewisse kunst sein.

¶ Ein bewert experiment zu dem verstockten vnd gestandenen blut in der brust/so von schla...
...der stockung der adern zusammen geloffen ist: Nim Gamanderle/lass es etliche stunden in Sca...
...bioser vnd wassern wein zusammen gemischt ligen/darnach preß den safft herauß/vnd trinck
...warm/es hilfft wunderbarlich wol.

¶ Etliche geben diesem kraut groß lob wider das Podagra oder Zipperle/so mans in weissem
...wein früe drey stunden vor dem essen einen warmen trunck daruon thuet/sechzig tag nachein...
...ander. Aber der leib soll zuuor purgirt sein/vnd der krancke soll die sauren vnd sehr gesaltzene speissen
...meiden. Diese artzney haben die Genueser Keyser Carolo dem fünfften zugeschickt/vnd bezeuget/
...in vielen gliedsüchtigen personen warhafftig befunden worden/allso das sie in vilen jaren das
...gemelte mehr empfunden haben/wie solchs Vesalius schreibt in lib. de decocto Chynæ.

Aussen.

¶ Gamanderle in wasser gesotten/vnd so warm mans leiden kan/darein gesessen/auch säckle
...daraus gemacht/auff die schoß vnd lenden gelegt/erweycht vnd öffnet die härdte verschlossene gänge
...der mutter.

C Chamedrys, Serratula. Klein Bathengel. Gamanderle.

¶ Auch iſt Gamanderle ein nützlich / heylſam wundkraut zu newen vnd alten ſchäden / eſſig/wein/honig/öl/oder das pulver alleyn gebraucht/je nach gelegenheit der ſachen.

C Wider den ſchmertzen der goldadern an dem hinteren ein gewiſſe ärtzney / die ehrbaren helffen: Nim Gamanderle/koche in Baumöl/ vnd beſtreich den gebreſten.

¶ Gamanderle heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Chamedrys, Serratula, Quer[illegible] Welſch Querciuola. Spaniſch Chamedreos. Frantzöſiſch Germandree. Behawt [illegible] manſſy.

Von Wasserbathenig.

Cap: LXXV.

Wasserbathenig. Lackenknoblauch. Scordium.

A

B

Gestalt vnd Stell.

C Wasserbathenig hat bletter wie Gamanderle[in] doch grösser/ dartzu härig/ vnd an dem vmbkreiß nicht so tieff zerkerbt. [...] Knoblauch/ daher das kraut auch Lackknoblauch genandt wirdt. [...] geschmack bitter / vnd zusammenziehend. Gewint braunfarbe [...] Härige stengel. Die blumen kommen mitten an von dem stengel zwischen [...] tern herfür. Die wurtzeln sindt dünn / vnd vilfaltig zerzeyle.

Stell vnd Zeit.

¶ Wasserbathenig wechst gern an feuchten orten / sonderlich so sie in der höhe gelegen [...] samlet es in der blüet / vnd trucknets am schatten. Das beste bringt man auß Creta, wann [...] nige / so in Deutschen vnd andern landen wechst / nicht zuuerwerffen ist.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Wasserbathenig wermet / truckuet / saubert / vnd lest nicht faulen / wie Galenus [...] man haß in einem krieg nach der feldschlacht wargenõmen / das welche todte cörper auff [...] Scordio gelegen waren / dieselben sindt nicht so baldt verfaulet / als die andern / vnd sonderlich [...] ort des leibs / damit sie das kraut berürt haben / auß welchem vermerckt worden / das dis [...] faule gewaltig widerstehe. Damach hat man auch befunden / das es für vergifft [...]

In Leib.

℄ Wasserbathenig ist ein principal / vnd eins auß den fürnembsten stücken / welche [...] der Pestilentz / vñ Pestilentzischẽ febern pflegt zugebrauchen. Es gehört auch zu dem [...]

℄ Das kraut gedörrt / gepuluert / vnd eines quentles schwer mit wein genommen / [...] sorg oder bewarung für der Pestilentzischen seuch / vnd allem giffeigen vnrath. [...] me / treibt den harn / erholet die verlegene frawenzeit / öffnet die verstopffung der lebern vnd [...] tzen / ist nützlich denen / so im leibe vom fallen oder stossen zerbrochen sindt.

℄ Wasserbathenig mit Meth getruncken / heylet die rote ruhr / die verseurung des magens / [...]
D die harnwinde. Reinigt die brust vom zähen groben schleim.

¶ Mit honig vermischt / vnd ein latwerg darauß gemacht / ist treffenlich gut [...] rigen husten / behütet die lunge vor feulung.

Aussen.

℄ Das kraut grün zerstossen vnd vbergelegt oder das puluer eingestrewet / saubert [...] die alten wunden / vnd vnreine fliessende geschwäre.

¶ In essig gesotten / vnd vbergeschlagen / bekompt denen wol / welche von den [...] gepeinigt werden.

℄ Wasserbathenig heist Griechisch / Arabisch vnd Lateinisch Scordion. Welsch [...] nisch Scordio. Französisch Chamaraz. Behmisch Plamý česnek.

Von Knoblauchkraut. Cap: LXXV.

Gestalt/ Stell/ vnd Zeit.

D Isz kraut nennet man auch Leuchel/ vnd Sa[...] kraut / dann so mans stösst / reucht vnd schmeckt es nach Knoblauch [...] serbathengen. Es wechst in abwegen / bey den zeunen [...] nen der feldern. So seine bletter erstlich herfür [...] sie etwas rund anzusehen / so sie aber volkommenlich erwachsen / [...]

Knoblauchkraut. Alliaris. A

B

ls sich den Melissenblettern / außgenommen das sie nicht so runtzelt / sonder glätter / darzu ne- ben dem stengel breyter / vnd aussen an dem vmbkreis zerkerbt sindt. Tregt runde / dünne sten- gel zwerch dan hoch. Blüet im außgehenden Lentzen mit schönen weissen blumen / darauff folgt breite schwartze samen in schötlen oder Hörnlen verschlossen. Die wurtzel ist lang / schmeckt auch nach Knoblauch.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Diß kraut wermet / vnd trucknet / doch nicht so hefftig / wie Knoblauch. Der samen hitzet auch / wurde fürnemlich aussen am leibe gebraucht.

In Leib.

Knoblauch

C ¶ Knoblauchkraut gibt gutte salsen/ mit essig/ saltz/ vnd Jngwer bereyt/ zartet vnd reinet die zähen groben feuchten. Dienet zum clystieren wider das Hüfftwee. Hat fast einerley würckung wie die Kreß/ vnd Senfftreuter/ doch etwas milter.

Aussen.

¶ Auß dem gestossenen samen vnd essig ein pflaster gemacht/ den erstockten weibern auff die scham gelegt/ zeucht die auffgestigene mutter vntersich/ vnd erweckt sie/ das sie wider zu jhr kommen. Man mag auch den samen in ein leinen säckle nehen/ eines fingers lang vnd breit/ in der frawen gemach stossen/ mit einem angehenckten faden/ damit mans widerumb herauß ziehen kan.

¶ Der safft des Knoblauchkrauts/ oder der same gepuluert in die nasen geblasen/ machet niesen/ vnd erweckt die jenigen/ welche von der fallenden kranckheit gestürtzt sindt/ oder in der ohnmacht gleich wie verzuckt ligen.

¶ Knoblauchkraut heist Lateinisch Alliaris, Behmisch Czesenkowa bylina.

Von Nargenrösslen Cap: LXXVI.

Gestalt.

D Dis kraut ist bey den allten *Lychnis coronaria* genandt worden/ darumb das seine blumen zu den kräntzen/ die Blatter auch zu den kräntzen gebraucht sindt worden. Vnd wiewol man nicht eygentlich vnd gewiß wissen kan/ welchs doch das warhre/ rechte Lychnis der allten sey/ dann keiner beschreibet nirgendt die bletter vnd stengel beschrieben/ villeicht darumb/ das sie zu jhrer zeit so gantz käneleich vnd gebreuchlich gewesen/ das man eyner beschreibung vnnötig geachtet hat/ doch wechst allhie im Behmerlande/ gemeiniglich in gärten auch kraut/ das ich für das rechte Lychnis halte/ dann es hat purpurbraune rösslen oder blumen gestalt/ etwas breyter dann die Veiolen/ darzu lange bletter wie die Ringelblumen/ sindt aber aschenfarb grün/ vnd klebig wollecht. Der stengel ist auch härig/ einer elen hoch/ darauß entspringen vil zweygle/ die haben an gipffeln rauche/ langlechte/ streiffechte knöpfflen/ darauß schlieffen die schönen blumen ohne geruch. Bringt runden/ kleinen/ vnd gelblechten samen. Das ich diß kraut auff Coronariam ziehe/ hab ich dessen noch mehr fug vnd vrsach/ dieweil seine bletter so sehr härig vnd wollecht sein/ das man darauß leicht köndte wiechen/ oder dochtzu den ampeln vnd liechtscherlin machen/ dannen es den Griechischen namen bekommen hat/ dann Lychnus heist ein ampel dergleichens die allten gebraucht/ dieweil sie kein Baumwoll hetten. Auch so machen vnsere weiber gemeiniglich kräntze auß diesen blumen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der samen ist warm vnd trucken im andern grad.

Jn Leib.

¶ Der samen eines halben lots schwer/ in wasser oder wein getruncken/ treibt die gallen gewaltiglich durch den stulgang. Jst ein besondere hülff denen/ so von Scorpionen gestochen sindt/ dann darzu ist das kraut so gewaltig/ das (wie Dioscorides bezeugt) so man einen Scorpion darmit anrürt/ benemet es jm all sein krafft.

¶ Die bletter in saurem wein getruncken/ stellen die bauchrhur/ vnd bluttspaien.

Aussen.

¶ Die bletter grün auffgelegt/ oder dürr eingestrewet/ bringen widerumb zusammen die faulen wunden/ vnd heylen allte schäden.

¶ Behmisch heist diß kraut Růže Swaté Marie.

Na

Margenröslen. Lychnis coronaria A

B

Von Weissen Lilien.

Cap: LXXVIII.

Gestalt.

C Weisse Lilgen. Lilium.

D

Weisse Lilien oder Lilgen haben selten vber einen stengel/ der ist etwan dreyer elen lang/ glatt/ rund/ feyst. Die Bletter [illegible] glatt/ feyst wie in der Meerzwibeln/ oder Steudelwurtz. Die Blumen [illegible] lien erscheinen schön weiß/ vnd hat ein jede gemeinglich sechs Bletter [illegible] mit Holkälen gefallten/ die sind in ein runde zusammen gesetzt von [illegible] vnd je lenger je weitter/ also das sich ein jede Lilig einem glöcklein [illegible] euſſerteyl oben an den blettern ist zurings herumb hindersich gebogen. Mitten in den [illegible] gelbe pützlen auff dünnen faseln oder stilen/ diese pützle gebē einen andern geruch/ dann [illegible] ben leichtlich. Die wurtzel ist zwiblecht/ von vielen fachen oder stückē zusammen gesetzt, [illegible] aber ist anzuschen als ein feyst/ dick vnd zähe Hauſwurtz blat.

Stell. A

¶ Die Lilien wachsen gern in wolgetüngtem erdtrich/ an mässigen/ külen/ schattechten orten.

Pflantzung.

So du wilt purpurbraune Lilien haben/ thue jm allso: Im Hewmonat nim jr zwiebelechte wurtzeln/ hencke sie in rauchfang/ biß sie wol dörren/ darnach vn Mertzen mach sie warm/ legs in rote weinhäfen/ laß sie so lang darinne ertrencken/ biß sie sich ferben/ endtlich gib jn ein/ vnd geuß die weinhäfen darzu/ allso wachsen die blumen purpurbraun/ wie Plinius sagt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die blumen der Lilgen haben ein vermischte natur/ dann jr süßkantz ist zum teyl zart vnnd subtil/ zum teyl grob vnd jrdisch/ zum teyl auch wässerig vnd temperirt. Die bletter vnd wurtzeln wärmen im ersten grad/ vnd seubern/ doch die wurtzel mehr dann die bletter.

In Leib.

¶ Die blumen vnd wurtzeln werden selten inn leib gebraucht/ außgenommen/ das gebrande essen loben etliche/ gebens den menschen/ denen die sprach erlegen/ oder sonst onmächtig worden ist. Andere sagen: Weiß Lilgenwasser getruncken/ sey gute für die entzündte lebern/ eröffne die verstopffte/ treibe die gebure on schaden/ vnd mildere den schmertzen.

¶ Der same in wein getruncken/ hilfft wider der Schlangen biß.

¶ Wider die geelsucht ein warhafftig experiment: Nim Staßwurtz zwo handtuol/ der gelbgen auß den weissen Lilien ein halbe handtuol. Geuß drey pfund weissen wein darüber/ seud jn wol ein/ so bleiben zwey pfund/ darvon solen sechs tag nacheinander trincken/ alle mal früe am warmen trunck.

Aussen.

¶ Das best von diesen blumen oder Lilgen/ ist das öl/ dann es erwermet die kalten glieder/ B
mildert/ erweycht allerley härtigkeit/ vnd stillt den schmertzen/ dienet allso wider den krampff/ die Podagra, vnd geschwülste.

¶ Die schwangern sollen weiß Lilgenöl zur notturfft haben/ vnd brauchen. Es ist auch gute ein nachween der kindelbetterin/ gewärmet/ hänffen werck darein genetzt/ vnnd auff den vnderleib/ oder hinten auff das schloß gelegt.

¶ Dieses öl brauchet man auch in den clystieren/ zu erweychung des hardten stulgangs/ vnd linderung des bauchgrimmen.

¶ Die Lilgen/ so in dem öl zu boden sindt gefallen/ sindt treffenlich gute zu den hitzigen apostemen/ drücken die geschwulst nider mit hinlegung des schmertzen.

¶ Die wurtzel geröst/ oder inn aschen gebraten/ mit Rosenöl zerstossen/ vnnd vbergelegt/ ist den wunden sehr dienstlich/ vnd machet auff dem brandmal new haar wachsen.

¶ Die wurtzel gesotten/ gestossen/ Hünerschmaltz oder Baumöl darunter gemischt/ vnd auffgelegt erweycht vnd zeitigt die geschwär behendiglich.

¶ Diese wurtzel oder Zwibel mit honig zerstossen/ vnd vbergelegt/ heylet die verwundte sennadern/ vnd die verruckte glieder.

¶ Mit essig gekocht wie ein pflaster/ trücknet die allte schäden/ vnd fürdert sie zur heylung.

¶ Etliche sieden diese wurtzel in Geyßmilch/ brauchen sie zu den harten geschwollenen brüsten zu essen/ vnd schlieren.

¶ Die wurtzel in wein gesotten/ vnd drey tag on vnterlaß vber die Hüneraugen gelegt/ vertreibt dieselben.

¶ Die bletter warm sie grün sindt/ leschen sie S. Anthons fewer/ vnnd die schwartzen blatern heylen die wütende biß der Schlangen vnd Scorpionen.

¶ Der geruch von den weissen Lilgen/ bekompt dem kalten hirn wol.

¶ Lilien heissen Griechisch Κρίνον. Arabisch Susen. Lateinisch Lilium. Welsch Giglio. Spanisch Azucena, vnd Lirio blanco. Frantzösisch Lis. Behmisch Lilium.

C

Von Goldwurtz.

Cap: LXXII.

Goldwurtz.

Marcagon.

D

Gestalt.

DJe Goldwurtz hat ein Zwibel/ wie die weisse Lilgen/ außgenommen/ das sie gelb ist/ vnd hat kleinere zeen.

¶ Im Früeling dringt der runde glatte stengel herfür/ wie eins [illegible] Daum

die blatter vergleichen sich denen im Saffenkraut/ stehen an dem stengel rings herumb wie rädlen/ A
der jarmen/ ein jeder gleichweit von dem andern.

¶ Am öberteyl des stengels erscheinen schöne leibfarbrote blumen/ inn der gestalt wie Lilgen/ aber vil kleiner. Diese blumen sindt mit vil kleinen braunen tüpfflen besprengt. Die bleetlen sindt zurückgebogen/ gemeiniglich sechs an jeder Lilgen/ deßgleichen inn jeder sechs braune zäpfflen/ von lieblichen geruchs. Etliche vermeinen/ diß kraut sey der Poeten Hyacinthus, aber sie jrren/ vrsachen dab ich in meinem Lateinischen Kreuterbuch angezogen. Die Alchimisten halten diß kraut hoch/ vnd sagen/ es hab ein krafft die Metall zuverendern/ das laß ich sie verantworten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Goldwurtz hat ein complexion wie die Lilgen/ sonderlich die wurtzlen.

In Leib.

¶ Die jenigen/ so den harn nicht können volkommenlich von sich lassen/ die sollen Goldwurtz in wein sieden/ vnd denselben trincken/ oder auch die wurtzel mit wein vnnd öl rösten/ vnd pflasterßweis auff der schoß/ vber dem gemächte auffiegen.

¶ Jetzgedachter tranck hilfft auch den weibern/ so jre zeit/ wie sichs gebürt/ nicht haben können.

Aussen.

¶ Die Goldwurtz mit Hünerschmaltz/ vnd Leinsamenmehl gestossen/ vnd auffgelegt/ stillet mörderen der gulden adern.

¶ Mit Schweinenschmer/ oder marck auß Ochsenbeinen vermischt/ vnd warm vbergelegt/ erweicht vnd zeitigt/ oder zertreibt alle hardte geschwülste/ vnd beulen.

¶ Welchen kindbetterin nach der geburt die brüste geschwellen/ die sollen auß Goldwurtz/ Leinöl/ vnd Reiß ein pflaster machen/ vnd auffiegen.

¶ Diß kraut nennet mann im Latein Martagum. Die Behmen Zlatohláwek.

Von Roten Goldlilgen. B

Cap: LXXX.

Gestalt.

ROte Goldlilgen wachsen in grosser menge allhie im Behmerlande/ zur zeit der erndte/ auff den äckern vnter dem Getreyd/ in den hecken/ auff büheln vnd in awen. Sie haben Zwiblechte wurtzeln/ wie die Lilgen/ allein das sie gelb sindt. Der stengel ist von vnten an biß oben auß mit bletern bekleidet/ die sindt schmäler dann in Lilgen/ schwartzgrün von farben. Die blumen vergleichen sich mit der gestalt den weissen Lilgen/ sindt aber gantz fewerrot/ das es von ferres anzusehen wie ein glüender kol.

¶ Es ist noch ein ander geschlecht dieser Lilgen/ wie allhie die contrafactur außweist/ ist mit wurtzlen vnd bletern dem ersten durchauß ähnlich/ aber in wurtzeln vnd blumen hat es einen vnderscheid/ dann die wurtzel hat ringßherumb vil mehr zeen/ die sindt auch kleiner/ vnnd gelblecht/ vnd mit langen angewachsenen zaseln. Tregt goldgelbe blumen/ mit langen spalten/ biegen vnnd wenden sich auswerts herumb gegen dem stil/ wie ein schöner gewundener knoffel/ also wunderbarlich mahlet die natur in den kreutern.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C

Rote Goldlilgen.

Hemerocallis

D

¶ Die krafft vnd vermögen/ so von den weissen Lilgen gemeldet/ mögen auch von diser zu gelegter verstanden werden.

¶ Rote Goldlilgen heissen Griechisch vnnd Lateinisch Hemerocallis. Deutsch Gelbe Lilgen/ Gelbe Violen/ Gelbe Veyel/ Gelbe Violblate.

II. Rote Goldlilgen. II. Hemerocallis. A

B

Von Mayenblumen oder Zaucken. Cap: LXXXI.

Gestalt.

C

Mayenblümlen oder Zaucken.

Lilium convallium.

D

Mayenblumen oder Zaucken/ ist ein kraut/ hat zweyen/ grünen/ langen blettern nebeneinander gesetzt. Hat in der mitten ein stil/ dreyecket stengelen/ daran stehen kleine/ schneeweisse blümlin/ sechse/ in der gestalt wie die Cymbalglöcklen/ zurings rumbher/ scharpff sägte. In einem jeden glöcklen ist ein purpurfarb oder goldgelb flecklin. eines lieblichen edlen geruchs/ vnd bitteren geschmacks. So die blümlen im Sommer vnd abfallen/ werden schöne rote hörnlen darauß/ wie Corallen. Sein wurtzel ist weiß/ tieff in die erden.

Stell vnd Zeit.

¶ Mayenblümlen wachsen gern an feuchten stetten/ sonderlich im wälden/ lassen sich im A
Lentzen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Nur die blumen brauchet man zur ärtzney/ die sindt warm vnnd trucken/ wie die bitterkeit
anzeigt.

In Leib.

¶ Diese blümlen/ dieweil sie frisch sindt/ vnd jren volkommenen geruch haben/ pflegt mann
in gutem wenessig/ oder Malvasier in ein glaß zuwerffen/ das stopfft mann zu/ vnd stellets an ein
warm/ das es die Sonne durchwürcke. Ist treffenlich gut/ so der mensch schwinden/ vnd ommächt
werden will.

¶ So du solche ärtzney köstlicher haben wilt: Nim guten wein oder Malvasier/ thue diese
blumen darein/ item so vil Lauendel/ vnd Rosmarinblumen/ auch ein wenig Zimmetrinden/ Ne-
gel/ vnd Muscatenblüet/ vermach das glaß wol zu/ stell es an die Sonne/ laß es etliche tage ste-
hen doch rüre es bißweilen/ darnach geuß es sampelich in ein gläsene kolben/ die stell um einen kessel
warmes wassers/ vnd distillier es/ etlich mal nacheinander. Diß ist ein herrlich wasser wider
allerhand schlag/ tropffen/ fallend sucht. Brünge die verlegene sprach wider. Stercke das hirn
vnd sinn. Jage das gifft auß/ getruncken vnd angestrichen.

¶ Etliche bereyten den wein mit diesen Mayenblümlen/ zur zeit der weinlesung/ mengen die
blumen vnter die weintrauben in der preß.

Aussen.

¶ Der safft auß den blumen ist treffenlich gut zu den augen/ dann er macht sie klar vnd hell.
¶ Mayenblumen heissen Lateinisch vnd Behmisch Lilium conuallium.

B

Von weissem Andorn.
Cap: LXXXII.

Gestalt/ vnd Stell.

Köstlich ist der weisse Andorn/ im Latein *Marrubium* oder Prasium genandt/ ein stand elenbogens hoch/ rauch/ grawweiß/ mit gezierdten vnd rauchen gerten/ daran stehen dicke/ rundlechte/ zerkerbte/ rauhe/ gerunzelte bletter/ von farben grawweiß/ riechen wol/ vnnd schmecken bitter. Die blumen sindt weiß/ stehen in stachlechten heußlen/ rings vmb den stengel/ wie ein würtel/ ein gesetz vber dem andern. Nach abfallung der blumen/ wachsen runden vnd rauhen samen. Die wurtzel ist einzig/ doch in vil zaseln zerteylt. Wechst gern auf ungebawten orten/ neben den mauren/ zeunen/ vnd allten hofstetten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Andorn ist warm im andern/ trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Die bletter von weissem Andorn in wasser oder wein gesotten/ darein gefeimpt honig oder
zucker gethan/ vnd getruncken/ erweycht vnd reumet den koder auß der lungen vnd brust. Hilfft all-
ten vnd den husten/ wider das keichen/ abnemen/ vnd blähig seitenstechen. So man dürre Veich-
ten darzu mischet/ wirdt der tranck desto kräfftiger.

¶ Gemelte kochung eingenommen/ eröffnet die verstopffte lebern/ miltz vnd mutter. Tödtet
die würme im laibe. Hilfft den frawen in kindßnöten/ auch so sie nach der geburt nicht wol gereinigt

C Weisser Andorn. Marrubium, siue Prasium.

D

weren/ denen treibts jr zeit vnd bürdle. Oder so jemandts gifft gessen hett/ oder sonst von einem gi
tigen wurm beschedigt were/ der mag den obgenandten tranck einnemen.

¶ So aber die nieren oder blasen verseret weren/ schadet jnen Andorn/ doch wirdt dieser
benommen/ so man Süßholtz vnd Rosinlen darzu mischet.

¶ Obgemelte würckung hat auch der safft von blettern.

¶ Die dünen bletter zerstossen/ mit honig ein latwerg gemacht/ ist gut zu der brust we
gen/ so mans im mund leßt zerschmelzen/ vnd sittiglich hinab schleichen.

¶ Ein köstlicher tranck wider die geelsucht/ so von verstopffung sein vrsprung hat: N
weissen Andorn vier lot/ die wurtzeln von Ochsenzungen/ Alant/ Odermenig/ jeders ein hal
tel/ Rhabarbarum grob zerschnitten ein quentel/ Paradeißholtz anderhalb quentel/ gutt
weiß

Schwartzer Andorn. Marrubiastrum, Ballote. A

B

nissen wein darüber/ (so aber ein feber vorhanden were/ nim rein wasser) drey pfund/ siede das zusamen an/ seyhe es durch ein sauber tüchle/ drucks nicht auß. Diesen tranck behalt in einem verglesten hafen/ zugedeckt/ im keller/ daruon nim alle morgen ein zimlichen becher vol/ thue darein ein halb lot fein Zucker/ vnd trincks warm/ vier stunden vor dem essen.

Aussen.

Andorn dienet zum bad vnd bähung der schleinigen waibern/ welche offt vber den rucken/ brust vnd seiten klagen.

Die bletter

C ¶ Die bletter mit honig vbergelegt/ reinigen die alten/ vnreinen schäden/ vnd verhüten sie nicht weiter vmb sich greiffen. Sie lindern die schmertzen der seiten/ vbergelegt.

¶ Die bletter mit dem samen vnnd Hennenschmaltz vermischt/ vnnd auffgelegt/ vertreiben kröpff.

¶ Das wasser von Andorn gesotten/ heylet alle böse grinde/ schuppen/ flechten/ vnd mäler. Die lauge/ darinne Andorn gekocht/ ist nützlich den grindigen/ auffgebrochnen köpffen.

¶ Das puluer vom Andorn heylet die feigwartzen.

Schwartzer Andorn. *Ballote, Marrubiastrum.*

Der schwartze Andorn hat viereckete/ schwartze/ rauhe stengel. Seine blettern vergleicht er sich dem rechten Andorn/ sindt doch gröſſer/ mehr zerkerbt/ an krafft darzu härig/ schwartz/ vnterschiedlich von einander gesetzt/ vnd eines schwerlichen geruchs. Die purpurbraune blumen stehen vmb den stengel rings herumb/ wie rädlen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Aussen.

¶ Die bletter grün zerstossen/ mit saltz vermischt/ vnd vbergelegt/ sindt gut wider die gifftige biß der tobenden hunden. So mans aber in heisser aschen dörrt/ vnd alßdann mit honig confirt, heylen sie die vnreinen geschwär/ vnd feigwartzen.

¶ Andorn heist Griechisch vnd Lateinisch Prasium, Marrubium. Welsch Marrobio. Hispanisch Marroio. Frantzösisch Marrubin. Behmisch Nablečnjk.

Von Melissen. Cap: LXXXIII.

D

Gestalt.

MElissen wechst auß einer zinckechten wurtzel. Gewint vil stengel/ elen hoch/ vnd zu zeiten höher. Hat bletter wie der schwartze Andorn/ sindt doch gröſſer/ lenger/ vnd nicht so härig. Bringt bleichgelbe blumlen vmb die stengel in kleinen hülsen/ vnd samen wie Agley/ aber kleiner. Ist ein ammuter krafft der Binen/ die saugen den honigsafft von dieser blumen/ daher es inn Griechischer sprach Melissophyllon, das ist/ Binenblatt/ vnd Meliphyllon, das ist/ Honigblatt/ im Latein Apiastrum genandt wirdt. Item Citrago, dann das gantze gewechß gibt einen lieblichen geruch/ wie die Citronöpffel.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Melissen ist warm im andern grad/ vnd trucken im ersten.

In Leib.

¶ Melissen hat ein treffenliche gutte art/ darmit sie das hertze sterckt vnd erquickt/ in schwachheit/ so es in der nacht beengstigt wirdt/ pochet/ vnd die ruhe störet. Leutert das verfinsterte gebrandte geblütt/ wendet onmut vnnd traurigkeit der Melancholei/ dienet dem kalten vnd siechen magen/ vnd beynahe allen innerlichen gliedern.

¶ Melissen in weissem wein gesotten/ vnd denselben etliche tag getruncken/ thut obgemelte würckung/ raumpt auch die brust/ benimpt das keichen/ sterckt das hertz vnd hirn/ wehret der fallenden sucht/ vnd den giftigen thierbissen.

¶ So jemandes giftige schwämme gessen hett/ der soll von diesem kraut trincken/ es gnesen.

¶ Man mag auch ein Latwergen auß den blettern bereyten/ denen zugebrauchen/ die sonsten anderst nicht mögen haben/ dann wenn sie sich auffrichten.

¶ Auch kan man Conseruazucker darauß machen.

¶ Man schreibt/ das der gebrauch dieses krauts die sinnen schärpffe/ vnd bringe gute träume.

Melis-

Melissen. Melissophyllon, Melissa, Apiastrum. A

B

Melissen klein zerhackt/ vber nacht in gutem weissen wein gebeyzt/ vnnd folgendes auß einem gläsernen helm distillirt/ ist ein köstlich wasser/ dann es stillt das mutter grimmen augenscheinlich/ des mal drey oder vier löffel wol getruncken. Benimpt auch das magendrucken/ reinige die gelbe sucht/ vnd hat alle oberzelte tugendt.

Aussen.

Das wasser/ darinn Melissen gesotten/ im mund warm gehalten/ stillet das zanweh.

Die frischen bletter zerbritschet/ auff die augenlieder gelegt/ lindert den schmertzen darinne.

Melissen

C ¶ Melissen ist auch gutt zu den clystieren/ in der roten rhur. Auch mag man zu bösa
heit nemen Melissen/ vnd Wullkraut/ in rotem saurem wein vnd essig sieden/ in ein säckle thun/ u
auff den mastdarm legen/ hilfft wol.

¶ Melissen vnd Chamillenblumen in ein leinen säcklen gethan/ in wasser oder wein gesot
zwischen zweyen tellern außgedruckt/ alſo warm auff die vnruwige mutter gelegt/ stillt das
vnd auffstossen/ bringt sie wider in die rechte stelle/ daher es auch von etlichen Mutterkraut
wirdt.

¶ Dämpff vnnd schweiß bäder von Melissenkraut bringen Menses, das ist/ die
blödigkeit.

¶ Pflaster auß frischen Melissenblettern vnd saltz gemacht/ vnd auffgelegt/ zerstreyt
gewachsene köpffe/ reinigen vnd seubern die wunden/ lindern den schmertzen der glider.

¶ So man die Binenstöck mit diesem kraut reibt/ so fliegen die Binen nicht hinweg.

¶ So jemandts von Binen gestochen wirdt/ der soll diß kraut vberlegen/ es benimpt
schmertzen.

¶ Der safft auß den blettern in die augen getropfft/ bessert das gesicht.

¶ Melissenwasser in trüben wein gethan/ macht jn widerumb klar vnd lauter. Fleisch
meleem wasser besprengt/ bleibt ein gutte zeit frisch vnd sicher vor Fliegen vnd maden.

¶ Melissen heist Griechisch Μελισσόφυλλον. Lateinisch/ Welsch/ Behmisch/ vnd Franz
Melissa. Arabisch Bederangie. Spanisch Torongil.

Von riechendem Andorn.

Cap: LXXXIIII.

Gestalt/ vnd Stell.

D Diß kraut nennet man auch Feldandorn/ ist der weissen Andorn nicht vnähnlich/ hat aber mehr vnd lenger bletter/ die sind
wollecht/ grawweiß/ vnnd eines lieblichen geruchs/ darzu den Salbeyen
nicht vngleich/ doch ein wenig breyter. Auch kommen auß einer wurtzen
weissere/ vnd lengere gereen/ dann im weissen Andorn/ dieselbigen
viereckt. Wechst auff den bergen/ rauhen büheln/ vnnd vngebauwten
Die blumen sind bleychbraun/ vmbfangen den stengel an den gewerben/ ein gesetz vber
aber oben an den gipffeln der stengel seindt sie zusammen gedrungen/ wie ein ähr. Die wurtzel
gerßdick vnd zasecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist am geschmack scharpff vnd bitter/ daran kan man spüren/ das es warm
vnd truckner natur sey.

In Leib.

¶ Die bletter des riechenden Andorns gesotten/ vnd getruncken/ bringen den frawen
vnd treiben das nachbürdlen fort. Es sollen sich aber die schwangern frawen vor diesem kraut
ten. Hat sonst alle würckung wie die andern Andorn.

¶ Riechender Andorn heist Griechisch vnd Lateinisch Stachys. Welsch Salvia mon
Frantzösisch Sauge molle. Behmisch Klas.

Von Zäschen

Riechender Andorn. Stachys. A

B

Von Hirſchzung. Cap: LXXXV.

Geſtalt.

HIrſchzung ſtößt von einer wurtzel vil bletter/ die ſind lang/ auffgeracke/ ſtaff/ grün/ vnnd formiret wie zungen/ vornen ſind ſie glatt/ aber an dem rucken bekommen ſie von dem ſtil ein dicke/ ſtarcke rippen/ darneben auff beyden ſeiten vil braungelbe zwerchſtrichen/ als kleine würmlen.

C Hirschzung. Phyllitis, vulgò Scolopendria, Lingua cerui[illegible]

D

Seine wurtzeln sind wasecht zusammengedrungen/ schwartz vnd härig. Bringt weder sa[illegible] men/ noch samen/ wiewol etliche meinen/ der same sey in den zwerchlinien verborgen.

Stell.

C Hirschzunge wechst in schattechten/ feuchten bergen/ vnd steinigen thälern/ auch [illegible] chen brunnen/ vnd nassen mauren.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C Das gantze gewechß reucht nach Farnkraut/ ist am geschmack streng. Es mach[illegible] truckner/ vnd kühler.

Hemionitis. A

3

In Leib.

¶ Hirschzunge hat ein sonderliche gutte eigenschafft/ darmit sie das geschwollen miltz ringere vnd wider zu rechte bringt/ in essig gesotten/ vnd daruon getruncken.

¶ Hirschzungenbletter vber nacht in wein gelegt/ vnd am tage daruon getruncken/ ist treffenlich gut nit allein den miltzsüchtigen/ sondern verzert auch andere böse feuchtigkeit im menschen.

¶ Hirschzungen mit rotem saurem wein getruncken/ stellt den durchlauff/ vnd roten hur.

¶ Hirschzungen in wein gesotten/ vnd getruncken/ heylet die Schlangenbiß/ benimpt das [illegible] gifft.

¶ Diß kochung mag mann auch dem beschedigten vihe einschütten.

C ℂ Wider die herdtung vnd verschwellung des miltzen/ ein gut experiment: Nim[illegible] zungenkraut/ vnd brenn die bletter zu puluer/ vber diß puluer oder asch laß gebrande [illegible] wasser lauffen/ wie man pflegt lauge zubereyten. Dieser lauge nim zwölff eßlöffel[illegible] bus, Oximellis simpl: beyders sechs löffel vol. Mische es/ vnd trincks früe warm/ etliche tag nacheinander.

Aussen.

℄ Das wasser/ darinne Hirschzungen gesötten/ ist gut zum abgefallenen zäpfflein vnd dem bluttenden zanfleisch/ darmit den mund außgeschwenckt.

¶ Hirschzungen heylet allerley offene schäden durch reinigung.

℄ Hirschzung heist Griechisch vnd Lateinisch Phyllitis, vulgò Scolopendria, vnd ceruina. Welsch Philite. Spanisch Lengoa ceruina. Frantzösisch Lang de cert. Behmisch Gelezyk/ oder Pssaný traut.

Hemionitis.

Das kraut Hemionitis Dioscoridi genandt/ wechst nirgendt im Teutschland/ das ich wisse/ dann allein zu Rom an etlichen alten feuchten hoffstätten neben dem Amphiteatro, von dannen hat mir der berümpte Aloisius Anguillarius, des gestirnten Jestens zu Padua pfleger/ diß kraut wie es allhie abgemalet/ zugeschickt. Die bletter reichen den Hirschzungen/ darumb haben etliche Hemionitim Hirschzungen gedeutet/ aber vnrecht. Ist wol Hemionitis mit der gemeinen Hirschzungen an der gestalt vil zuvergleichen/ ist aber kürtzer/ vnten an dem stil breyt vnd außgeschnitten/ oben außgespitzt wie ein pfeil/ auff der vnd zu beyden seiten mit gelben erhebten strichlen gemalet/ mitten zwischen diesen strichen gehen die rippen/ wie in der Hirschzungen/ hat sehr vil dünne wurtzlen wie die haare. Ist im geschmack zusammenziehend/ vnd ein wenig bitter. Sein tugendt ist (wie Dioscorides spricht) so man es seudet/ vnd trinckt/ muß das verherdte vnd geschwollene miltz darvon geschwinden vnd abnemen.

D

Von Klee. Cap: LXXV.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Klee ist dreyer geschlecht. Der erste/ Trifolium Alphaltite, das ist/ Hartzklee genandt/ ehe dann er in die stengel vmb sich wächst/ baldt an der wurtzeln bintzechte stile/ vnd an einem jeden stil drey runtzechte blettlein/ haben erstlich einen geruch/ wie Rauten/ darnach ist sie volkommener/ so ist der geruch wie des pechs oder hartzes/ vnd so man sie zwischen den fingern reibt/ geben sie einen kleberigen hartzsafft. Wechst bringt er zarte/ schwache stengen rütelen/ daran wachsen lange spitzige bletter/ mit kleinen tüpplen besprenget. Die blumen gipffel erscheinet purpurbraun. Bringt samen wie der wilde Saffran. Die wurtzel ist lang vnd tieff. Wechst auff den büheln/ feldern/ vnd vngebawerten orten.

℄ Der ander ist der Wisenklee/ Trifolium pratense. Hat sein wonung auff den wisen/ auß seiner zasechten wurtzel runde/ bintzechte stengelen/ etwa elen hoch/ mit nebenästen/ da an je drey blettlen nebeneinander. Oben auff dem stengel kompt ein schöne liechtbraune/ runde gene blum/ gar nahe wie die Stechapfelblum anzusehen. Gegen dem Herbstmonat/ wenn die verwelcken/ findet man den runden samen in den gedrungenen heutlen verschlossen.

¶ Der dritte/ Spitzklee genandt/ ist dem andern gleich/ allein das er lange/ spitzige vnd trege weisse blumen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Der Hartzklee warmet vnd trucknet/ wie das hartz/ deme es sich am geruch vergleicht.

In Leib.

Trifolium asphaltite. A

Hartzklee.

B

¶ Blettr vnd samen in wein getruncken/ ist heylsam wider das seitenwee/ schwerlich harnen/ sücht siechtag/ anfang der wassersucht/ vnd zufällen der Mutter. Bringen den weibern jre natürliche zeit. Man söll aber des samens drey quentlen eingeben/ vnd der bletter ein lot.

¶ Drey blettlen dieses Klees gessen/ vertreiben das dreytägige feber. Aber vier bletter eingenommen, ledigen vom quartan feber/ sagt Dioscorides.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung/ des Wisen vnd Spitz Klee.

¶ Der Wisen vnd Spitz Klee sind nicht warmer/ sonder kalter vnd truckner natur/ haben sich an art zuvergleichen.

C Wiseeklee. I. Trifolium pratense.

D

In Leib.

¶ Die blumen mit dem samen in honigwasser oder wein gesotten/ vnd getruncken/ oder zu einem clystier eingossen/ erweychen den zähen harten schleim in den därmen/ heylen dasselbig vnd schmertzen.

¶ Den Kelbern vnd jungen Lemmern ist der Klee ein nützlich futter. Die Bienen suchen auch honig in den Kleeblumen/ gleich wie am Quendel.

¶ Etliche sagen: Der Klee mit den purpurbraunen blumen gessen oder getruncken/ mache die weiberzeit. Aber der ander mit den weissen blumen mache sie flüssig.

Spitzklee. II. Trifolium pratense. A

B

Aussen.

¶ Die blumen sampt dem samen in wasser vnd öl gesotten/ vnd vbergeschlagen/ machen zeitigen vnd erweychen die hardten knollen vnd geschwäre.

Sauerklee. Buchampffer. *Trifolium acetosum.*

Diesen Klee nennet man auch Guckauchklee/ Buchklee/ Gauchbrot/ Hasenklee/ Hasenampffer. In den Apotecken wirdt es auch Alleluia genennet.

¶ Das kraudt gibt einen saurē safft. Wechst am meysten an schattechten orten. Hat ein braunrote

C Sauerklee. Buchampffer. Trifolium acetosum:

D

knöpffechte wurtzel/ daraus entspringen vil kleine/ zarte/ dünne stengelen oder stile. An jeden stilen oben drey blettle/ erstlich so sie herfür kommen/ sind sie vmbwerts gefalten/ vnd zusammen gerunden/ darnach so sie sich auffthuen/ werden sie schön schweitzergrün/ darzu weych/ wie klee. ret wie kleine herzlen. Neben den Kleeblettern dringen die weissen/ schellechten blumen. Jede besondern auff jrem stil. Diese blümlen sindt durchauß mit kleinen purpurfarben adern zogen. Nach abfallung derselben folgen kleine spitzige köpffle/ mit gelbem samen gefüllt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

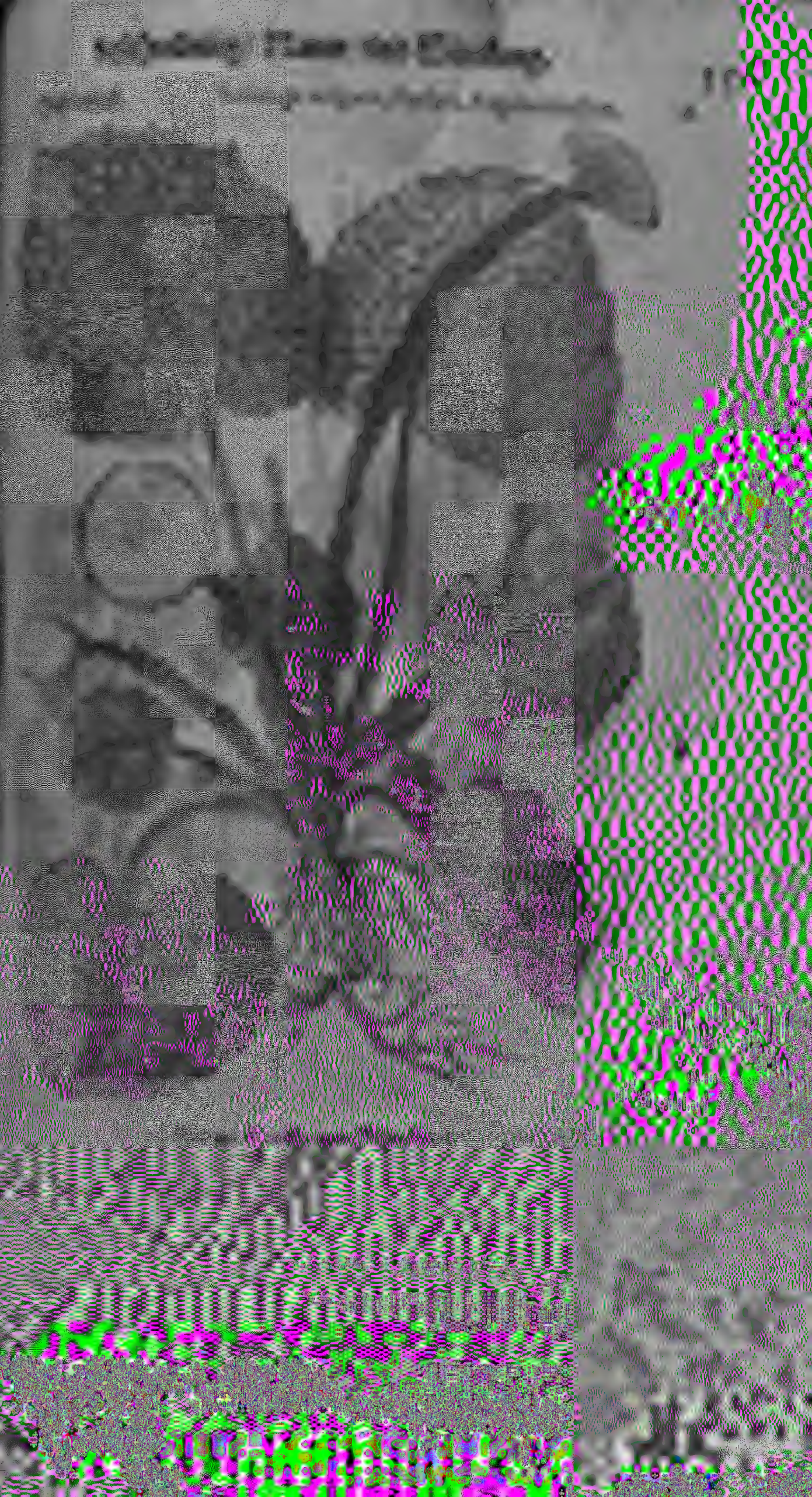
C Sawerklee ist kalt vnd trucken.

Gestalt vnd Geschlecht.

Die Pestilentzwurtz ist zweyerley

gestaltet/ vnd gemeinglich bey dem Wasser erfunden/ dann sie wächst in den Lagunes, von denen wir an einem andern Orth Meldung thun.

¶ Die Pestilentzwurtz [illegible] kommen/ fasten/ [illegible] Blatter. Oben auff die [illegible] blum/ anzusehen wie ein [illegible] [illegible] [illegible]



In Leib.

A

¶ Sawerklee gessen oder getruncken/ leschet den durst/ ist wider den sodt gutt/ kület die vberhitzige leber/ erfrischet vnd stercket das hertz. Das gebrandte wasser darvon getruncken/ dienet zu den pestilentzischen hitzigen fiebern/ vnd hat in summa alle würckung/ wie der Sauerampffer.

Aussen.

¶ Der safft/ oder die zerknieschte bletter auff heisse geschwülsten gelegt/ hinderschlagen vnnd stillen die hitz/ mit linderung des schmertzen.

¶ Diß kraut gekewet/ oder den säfft im munde gehalten/ ist den jungen kindern gutt zu den blattern im munde/ auch den alten leuten zu der mundfeule. So man ein wenig Alaun darzu thuet/ wirt die artzney desto stärcker.

¶ Klee heist Griechisch Τριφυλλον. Lateinisch Trifolium. Welsch Trifoglio, Spanisch Treuol. Behmisch Diwl.

Von Edlem Leberkraut.

Cap: LXXXVII.

Gestalt.

MAn nennet auch Diß kraut im Latein *Trifolium magnum*, Trifolium aureum. Gewint vil härige stengeln/ bletter wie Haselwurtz/ stees in drey teyl zerteylet/ sindt feyst/ vornen mit weissen mackeln besprenget/ auff dem rucken braunlecht/ wie Schweinsrot. Im Mayen bringts auff einem jeden stenglen eine weisse liechtblawe Veiel/ die glitzet wie ein stern/ hat in der mitten gelbe puzen wie die Rosen/ auß dem wirdt ein rauhes knöpffle/ darinnen lige langelechter samen wie in Agleyen. Die wurtzeln sindt vilfaltig/ dünn/ vnd röteleche. Etliche nennen diß kraut Hepatica, darumb das es (wie sie sagen) der lebern sehr nutz sey. Aber wir kennen ein ander Leberkraut, das wöllen wir an seinem ort darstellen. B

Natur/ Krafft vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist warm im ersten/ trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Edel Leberkraut in wein gesotten/ vnnd getruncken/ öffnet die verstopffte leber/ treibt den harn/ reiniget die nieren vnd blasen. Zu der verwundten brust/ därmen/ vnnd allerley verserung gantz dienstlich. Das soll auch sein gebrandt wasser ausrichten.

¶ Diß kraut zu pulver gestossen/ darvon ein löffelvol in einem trunck sauren weins eingeben den jungen knaben/ so gebrochen sindt/ heylet jnen die brüche. Man muß aber mit diesem tranck vil tag nacheinander anhalten.

Aussen.

¶ Diß kraut vñ sein wasser dienen zu allerley hitzigen geschwülsten/ mit niderlegung des schmertzen/ zu heylen die wunden vnd geschwäre.

¶ Die bletter in wein gesotten/ den mund darmit geschwenckt/ vnd gegurglet/ ist gutt wider die mundfeule/ geschwulst der mandlen/ vnd des zäpfflen.

¶ Diß kraut heist Lateinisch Trinitas, seu Hepatica. Behmisch Nawnist engelisky.

C Edel Leberkraut. Trinitas, seu nobilis Hepatica.

D

Von Polium. Cap: LXXXVII

Geschlecht/vnd Gestalt.

POLIVM ist zweyerley. Eines wechst auff den Bergen/ das ander auff den büheln vnd feldern.

CDas auff dem berge wechst/ Polium montanum, oder Teutrium genannt/ ist ein grawweiß kraut/ mit lenglechten blettern/ die sindt an dem rand [illegible]

Bergpolium. Polium montanum, Teuthrion. A

B

ig wachs/ stehen an den stengeln von vnten biß oben an/ vnterschiedlich voneinander/ vnd wachsen
ellere Aester zwischen den grossen. Hat vil holtzechte stengel/ die tragen oben weisse köpffle oder
lumen/ wie Welscher Quendel. Die wurtzel ist einzig/ mit angewachsenen zaseln. Das ganze ge-
wechs riecht wol vnd scharpff.

Das Feldpolium/ Polium campestre, nennet man an etlichen orten wild Rosmarin. Hat
ellenmaie blettet/ wie Rosmarin/ sindt doch kleiner/ auff dem rucken grawweiß vnd harde. Die
engelen sindt dünn/ rund/ weißlecht/ gewinnen oben köpffle mit weissen blumen/ gleich wie das
Bergpolium. Hat auch ein solche wurtzel/ ist aber am geruch/ vnd kräfften geringer. Beyde ge-
wächs sindt am geschmack bitter/ vnd etwas scharpff.

Natur/

C Feldpolium. Polium campestre.

D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diese krautter sindt warm im andern/ vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Polium in wasser oder wein gesotten/ vnd getruncken/ ist gutt zu der wassersucht. Treibt die weibische flüsse/ das nachbürdle/ vnd todte frucht. Erweicht den rasenden [illegible]. Vnd so mans in essig siedet/ dienets dem miltz. Würdt sehr gebraucht zu den ärtzneyen/ so [illegible] widerstehen. Macht aber dem magen ein vnwillen.

A

Auſſen.

¶ Diß kraut heylet die kriechende ſchäden/ vnd leßt ſie nicht weitter vmb ſich freſſen.
¶ Der rauch vom kraut verjagt die Schlangen.
¶ Bergpolium auff die stirnen gebunden/ hilfft den roten/ flüeſſigen augen/ es ſoll aber friſch
so zeitlich außgraben ſein/ dann alſo iſt kein ärtzney/ die der gleichet zu dieſem gebreſten.

Von Peſtilentzwurtz. Cap: LXXXIX.

Peſtilentzwurtz. Tuſsilago maior, Petaſites falſò dicta,

B

C Stell/ vnd Gestalt.

DIese Pestilentzwurtzel wechst auff den feuchten grunden/ vnd gemeiniglich bey den wassergestaden/ wie auch die andern Bardanae, von denen wir im nachfolgenden Capitel handlen wöllen.

¶ Die Pestilentzwurtz kompt mit dem Mertzen herfür/ gemeiniglich mit vielen/ feysten/ holen stengel/ spannenhoch/ mit kleinen vnd langlechten blettern bekleidet. Oben auff diesem stengel erscheint die dreyschlechte vnd scharlachfarbe blum/ anzusehen wie ein schöner traub in der blüet/ verwelckt mit dem stengel/ vnd verfleugt sich gar bald. Alßdann schleichen die runden/ grawfarbe bletter auß der erden herfür/ vnd sonderlich auff dem rucken sindt sie graw/ erstlich eher dann sie erwachsen/ vergleichen sie sich den Hufflattich/ darnach vil gröſſer vnd breyter/ dann groß Klettenkraut. Ein jedes blatt hat seinen ergrawten hörichten/ vnd holen stengel/ darauff sitzt es/ wie ein breyter hutt auff einem stab. Die wurtzel ist etwa armßdick/ jnwendig weiß vnd luck/ eines starcken gutten geruchs/ vnd bitter geschmacks/ wo sie hin gepflantzet wirdt/ ist sie schwerlich zuvertilgen/ allso heffig schlichtet vnd flüchtet sie jhre die erden.

¶ Etliche nennen vnd geben diß kraut für Petasitem, aber es ists nicht/ dann Petasites hat einen stil elenhoch/ vnd daumenßdick/ darauff stehet ein sehr groß blatt/ hanget nicht bey der wurtzen an diesem stil/ wie andere bletter/ sondern stehet mitten darauff/ wie ein schwamm auff einem stil/ welchs inn dieser Pestilentzwurtzel sich nicht erfindet/ dann diß blatt ist am ausserrel den stil angehenckt/ wie auch der Hufflattich/ derhalben kan sie nicht Petasites sein/ sondern ist Tussilago, ja wol maxima, das ist/ der allergröste Hufflattich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Pestilentzwurtz ist on zweiffel warmer vnd truckner natur/ wie sein bitterkeit anzeigt.

In Leib.

¶ Es ist mit viler erfarung befunden worden/ das diese wurtzel wider die Pestilentzische Seuche/ das puluer eines halben lots schwer in guttem weissem wein eingenommen/ sich in ein warm D bett gelegt/ zugedeckt/ vnd geschwitzt/ dann sie zaget das gifft mit gewalt durch den schweiß/ ist auch groß lob wider das grimmen/ vnd auffstossen der mutter/ in obgedachter massen gebraucht.

¶ Etliche Roßärtzte brauchen diese wurtzel zu den pferden/ für die würm vnd leber.

¶ Andere tugendt hat sie/ wie der Hufflattich.

Von Hufflattich. Cap: V.

Gestalt vnd Geschlecht.

DIesen Hufflattich nennet man auch Brandlattich/ vnd Roßhuff/ dann er hat bletter/ die vergleichen sich einem Roßhuff/ gegen der erden sindt sie aschenfarb/ oben grün/ an dem vmbkreiß rundt vnd eckecht. Im Mertzen bringt er seine wollechte stengel/ die sindt purpurfarb/ darauff stehen gelbe gefüllte blumen/ on alle bletter. Aber diese blumen sampt den stengel sindt so vnwerhafftig vnd flüchtig/ das wenn die bletter herfür kommen/ so sindt die stengel vnd blumen schon vergangen/ vnd werden stengel/ blumen/ bletter nimmer bei einander gefunden. Die bletter aber bleiben den gantzen Sommer/ darumb haben etliche (dz kraut nur an den blettern kennen) vermeint/ es trage weder stengel noch blumen/ das doch nicht ist. Auch hat diß kraut ein weisse fladerechte wurtzel. Wechst gern in feuchten orten/ vnd bey wassern.

¶ Es ist noch ein ander geschlecht des Hufflattichs/ gewint gröſſere bletter/ dann der schwartze Papppelbaum/ sindt fast gestalt/ wie der vorige Hufflattich/ allein das sie an den rucken kraiß nicht so eckecht/ vnd gegen der erden nicht so graw sindt. Sein stengel wechst dreyeckecht/ vil nebenzweiglen/ die tragen oben goldgelbe blumen/ oder röslen. Die wurtzel ist weiß/ vnd nützet zerreyt. Blüet im Mayen/ vnd Brachmonat.

Hufflattich. Tussilago vulgaris, Farfara, Vngula caballina. A

B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Hufflattichbletter/ so sie noch grün vnd frisch/ külen vnd trucknen. Wann sie aber dürr werden/ so gewinnen sie ein schärpffe/ vnd seindt derhalben warmer natur.

In Leib.

¶ Hufflattich dienet wider alle gebresten der brüst/ so sich von groben/ schleimigen feuchten ziehen/ als da ist die enge des athems/ keichen/ vnd husten. Man mag die bletter sieden/ vnnd die selbe trincken/ oder das pulver inn süssem wein einnemen/ oder auch die bletter auff glüende kolen

C II. Hufflattich. II. Tussilago vulgaris

D

werffen (wie Dioscorides schreibt) vnd den dampff durch ein trichter in den mund empfangen.

Aussen.

¶ Die bletter/ so sie noch grün/ zerstossen/ vnd vbergelegt/ legen allerley hitz/ vnd heylen die rotlauff oder fliegendt fewer.

¶ Das wasser von Hufflattich gebrandt/ ist ein gewiß experiment zu den brennenden blatern/ welche die weiber in der heymligkeit haben/ sollen sich darmit waschen/ vnd naß tücher darüber legen/ sie werden der hitz baldt ledig. Dienet auch zu den haissen feygwartzen.

Zu den

¶ In den wurtzeln des gemeinen Hufflattichs wechst ein weisse wollen/ so man dieselbige von A
den wurtzeln abklaube/ saubert/ in leinen tüchle verwickelt/ vnd in lauge/ darinnen zuvor ein wenig
Saltzer zerlassen sey/ lesset erwallen/ vnd endelich an der Sonnen dörret/ ist es der allerbeste zunder
zu dem feuerzeug/ fangt das fewer baldt im ersten schlag.

¶ Hufflattich heist Griechisch Βήχιον Lateinisch Tussilago, Farfara, Vngula caballina. Welsch
Farfara. Spanisch Vnha de asino. Frantzösisch Pas de asne. Behmisch Kopyte kopyto.

Von Beifuß. Cap: XCI.

Gestalt.

Etliche meinen Beifuß habe darumb den namen/ so mans in schuhen vnter den füssen trege/ vnnd vber feld wandert/ soll es vor müdigkeit bewaren/ vnd das sage auch Plinius, glaubs wer da will. Man nennets auch S. Johans gürtel/ darumb das die abergläubigen an S. Johans abende sich damit gürten vnd krönen/ für böß gespenst/ vnfall/ vnd kranckheit desselbigen jares.

¶ Der Beifuß gleichet dem Wermutt an der gestalt/ allein das er grössere vnd feystere bletter hat/ die sind oben suttgrün/ vnten aber gantz weißfärbig/ sehr zerschnitten vnd zerspalten/ gleich eim bändlin anzusehen. Gemeint lange stengel/ die sind holtzecht/ rund/ streiffecht/ braunrot oder schwartzbraun. Bringt vil/ zarte/ kleine/ zusammengedrungene/ weißgelbe blumen/ darauß entspringe kleine runder samen. Die wurtzel ist holtzecht/ fingerßdick/ vnd zäsecht. Das gantze gewechß gibt ein gutten geruch.

Natur/ Krafft vnd Würckung.

¶ Beifuß ist warm im andern grad/ vnd in dem ersten volkommenlich trucken/ darzu auch mit subtilen durchdringenden substantz.

In Leib. B

¶ Beifuß/ sonderlich der rote/ im wein gesotten/ vnnd darvon getruncken/ eröffnet die verstopffte mutter/ fürdert den frawen jre zeit/ hilfft auch in kindßnöten/ erwermet die geburtsglieder/ treibt die todte frucht vnd das säugle/ macht wol harnen/ ist gutt für das stein/ vnnd widerstrebet dem bösen gifft Opio.

¶ Gedörrte Beifußblumen dienen nicht allein zur ärtzney/ sonder auch in die kuchen/ Genß/ vnd andern spaiß darmit gefüllt vnd abbereyt.

¶ Etliche machen einen holdsäligen Beifußwein im Herbst/ lassen den most darüber verjähren/ wolgemelten weibischen gebresten.

Aussen.

¶ Gleich wie Beifuß getruncken/ allen bösen vnrat der mutter zerteylt vnnd außfüret/ alßo thut er auch ausserlich/ so sich die weiber in einem wannenbade von vnten auff darmit bähen.

¶ So jemandt den harn nicht lassen kan/ dem mag man Beifuß in weissem wein sieden/ vnd ob der schan warm auffligen/ er genest.

¶ Der safft des Beifuß mit Myrrhen vermengt/ vnd in einem leinen säckle inn die mutter gethan/ zeuchet vil böse feuchtigkeit darauß.

¶ Beifußblumen mit Chamillen/ vnd Odermeng in weissem wein gekocht/ vnnd die kalten lenden vnd gewerbe darmit gebähet/ erweckt vnd bringt sie widerumb zu recht. Alßo auch so jemandes sich vbergangen hette/ der lasse jm ein fußbad mit Beifuß bereyten/ das benimpt die müdigkeit auß den beinen.

¶ Beifuß heist Griechisch/ Lateinisch/ vnd Welsch/ Artemisia. Spanisch Artemes. Frantzösisch Armoise. Behmisch Czernobýl.

C Beifuß. S. Johans gürtel. Artemisia

D

Von Traubenkraut. Cap: XCI

Gestalt.

DIß kraut wechst mit vilen nebenästlen/ wie ein steudlen/ iſt gelbgrün. Die bletter sindt zerspalten/ wie das Eychenlaub/ dürr berecht oder harzecht/ eines schweren vnd scharpffen/ doch nicht vnlieblichen ruchs. Hat vil kleine gelbe blümlen vmb den gantzen stengel/ vnd

Traubenkraut. Botrys. A

B

…auß wächst vil kleiner ſamen/ der hanget ſo dick ineinander/ wie ein trauben/ zeitiget im Augſt vnd …ſſamet. Die wurtzel iſt klein/ vnd zaſecht. Wechſt allhie im Beßmerlande an vil orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℞ Traubenkraut iſt warm vnd trucken/ durchdringt/ ſaubert/ vnd öffnet. Man pflegt es in …gewandt kaſten vnter die kleider zulegen/ denen gibt es einen guten geruch/ bewaret ſie vor ſchä… vnd motten.

In Leib.

C ¶ Diß kraut hat ein heylsame art wider alle gebresten der brust vnd lungen/ so sich von kalten flüssen erregen/ als da ist der schwere athem/ vnd langwürige husten. Man mag das kraut lein/ oder mit Süßholtz sieden/ vnd etliche tag aneinander trincken.

¶ Diß kraut gedörrt/ zu puluer gestossen/ mit honig zu einer latwergen gemacht/ vnd genommen/ ist treffenlich gutt zu der schwürigen lungen/ ich haß mit dieser ärtzneyen vilen geholffen die da eytter außgereuspert haben.

Aussen.

¶ So man diß kraut auff einem heissen Zigelstein wermet/ mit guttem wein oder Wasser besprengt/ vnd warm auff den vnterbauch legt/ ist es nicht ein geringe hülff wider die mutter. Man mag diese ärtzney noch kräfftiger machen allso: Nim Traubenkraut/ Mauren/ Chamillen/ jedes in gleicher wag/ zerschneid oder zerstoß diese stuck/ vnnd röste sie in Lügen darzu drey oder vier frische zerklopffte Hünereyer/ vnd mache allso im tigel ein schädlichen den lege warm auff den nabel/ es hilfft für all ander kunst.

¶ Traubenkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Botrys. Welsch Botry. Frantzösisch graine. Behmisch Hroznowa bylina.

Von kleinem Traubenkraut.

Cap: XCIII.

Gestalt.

D Dis ist ein kurtz staudecht kreutlen/ drey oder vier spannen lang. Hat vnten vmb die ästlen kleine Rautenblettlen. Der stengel allenthalben vol kleiner körnlen/ oder samens/ der ist zusammengedrungen wie die treublen. Blüet nimmer. Gibt einen lieblichen weingeruch. Die wurtzel dünn/ anderhalb schuch lang. Wechst an dürren vnd sandigen orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das kraut zeucht zusammen/ vnd treibt hinter sich.

Aussen.

¶ Klein Traubenkraut zerknitscht/ vnd auff die wunden gelegt/ bewart sie für entzündung. Gesotten/ vnd mit der brüe gegurglet/ ist gutt zu dem abgeschossenen zäpffle/ zu allerley geschwulst vnd geschwär des halses. Diese brüe dienet auch zu den clystieren/ wider die rote ruhr.

¶ Der safft auß den blettern gepreßt/ hat sein lob zu den trieffenden augen.

¶ Die weiber mögen auß diesem kraut dampffbäder oder bähung machen/ wider die zu schwencklichen flüsse der mutter.

¶ Klein Traubenkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Ambrosia. Behmisch Sswyd

Vn so

Klein Traubenkraut. Ambrosia: A

B

Von Storckenschnabel. Cap: XCIIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Storckenschnäbel haben den namen von der gestalt/dieweil sie köpfflē bekōmē mit lāgē schnäbeln/gleich einē Storckēschnabel/ oder

C I. Storckenschnabel. I. Geranium.

D

oder Kranchshals. Man nennets in Apotecken Rostrum Ciconiæ. Man findet dieser schädlichen geschlechte.

¶ Das erste hat kleinere bletter/ dann der Schirling/ findt auch nicht so sehr zerschnitten gen auff der erden/ so sie erzeitigen/ gewinnen sie ein rote farbe. Es hat kurtze/ runde, blendte strengel. Bringt oben an gipffeln purpurbraune blumen/ die sindt klein/ wie im Gauchheil nen werden knöpffe mit langen spitzigen schnäbeln. Die wurtzel ist weiß/ lang/ rund/ die Rapunzeln. Wechst am meysten auff den sandigen magern gründen/ neben den zeunen ten hoffstetten. In Apotecken nennet mans Acum pastoris, oder Acum muscatum. Deutsch Storchschnabel.

II. Storckenschnabel. II. Geranium. A

B

In dem andern geschlecht hangt ein jedes haupeblat an einem langen/ härigen stil/ vnnd fünff andere bletter zerteyle/ wie Fünffingerkraut/ doch sindt diese zerteylte bletter an jrem umbkreiß scherr zerkerbt/ vnd etwas rauch. Gewint dünne/ harechte stengel/ spannenhoch/ darzu purpurbraune blumen/ grösser dann in dem ersten/ die werden zu kleinen/ härigen/ spitzigen köpfflen/ darinn ligt der samen. Die wurtzel ist spannenlang/ vnd dünn. Wechst auff dürrem erdrich. Man nennts Ruprechtskraut.

Das dritte hat bletter nahendt wie die Pappeln/ sindt doch vil kleiner/ hangen an dünnen/ rauhen/ vnd röelechten stilen. Bringt dünne/ runde/ kurtze stengel/ vnnd rote blumen/ darauß entspringen spitzige schnäbel/ wie in dem ersten geschlecht. Die wurtzel ist dem andern geschlecht fast gleich. Man findets in gärten/ neben den strassen/ vnd vnfruchtbarem erdrich. Heist Taubenfuß oder Schaarnkraut.

Das vierdte

C III. Storckenschnabel. III. Geranium.

D

¶ Das vierdte wechst allhie im Behmerlandt in grosser menge auff den wisen. Hat gelbleter/ dann die anderen geschlecht/ mit acht schnitten oder spalten/ wie das kraut Hanenfuß/ gen auff der erden/ hangen an langen vnd starcken stilen. Seine stengel sindt fest/ mit gelenden abgeteylt. Oben an den gipffeln stehen blawbraune blumen oder Röslen/ gestalt den andern geschlechten/ welche so sie abfallen/ kommen die schnäbel herfür wie an den andern/ aber grösser vnd schöner anzusehen. Hat auch ein langer/ dicker/ stärcker/ vnd röter wurtz/ nebenfäselt/ vnd holtzechtem marck jnwendig. Man nennet es Gotts genad.

¶ Das fünffte wechst in Dalmatien/ bringt bletter/ wie das Anemonenrößlen/ allein daß ger spalten haben/ derer sindt an jedem hauptblat sechs. Der stengel gehet von der

III Storckschnabel. III. Geranium. A

B

gend auff/ mit gewerben vnterschieden/ auß welchen die bletter herfür dringen/ vnd purpurrote blu-
men erwachsen wie die röslen an den Raden oder Kornnäglen/ darauß entspringen auch kleine schnä-
bel/ da sind vnten krumb/ formiret wie der newe Mon. Die wurtzel ist zwibelrund/ gröſſer dann
ein haselnus/ schwartzrot/ vnd süß.

¶ Das sechste hat mir newlich von Verona Franciscus Calzolarius zugeschickt/ wie die con-
trafactur außweist.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Des ersten vnd letzten geschlechts.

¶ Das erste vnd letzte geschlechte/ verzeren vnd zerteylen/ dieweil sie am geschmack süß sindt.

C V. Storckenschnabel. V. Geranium bulbo[illegible]

¶ So man die bletter oder wurtzel in wein seudet/oder nur das pulver darein streuet/ vnd [illegible] vertreibt es das auffblähen der mutter/vnd hilfft den schwindsüchtigen.

¶ Der safft von der wurtzel ist nützlich den ohren/so er darein gethan würdt.

¶ Die wurtzel treibt den harn / vnd leidenstein / vnd ist das letzte ein sonderlich [illegible] darzu.

Der anderen vier geschlecht.

¶ Der andern Storckenschnäbel bletter vnd wurtzel ziehen zusammen / vnd trucken [illegible] fürtreffenlich gůt zu allerley wunden vnd geschwären.

¶ Man mag sie auch brauchen zu linderung der schmertzen/ so sich in den gewarben [illegible] dem erregen.

Kapitel

VI. Storckenschnabel. VI. Geranium. A

B

¶ Ruprechtskraut würdt sonderlich gerhümet wider den rotlauff oder fliegend fewer/so man die fletter zerknitsche/vnd vberlege. Es heylet auch die mundfeule/geschwäre an den brüsten/vnd frawenlichen orten/das puluer darein gestrewet/oder die zerknitschte fletter darauff gelegt.

¶ Storckenschnabel heist Griechisch vnd Lateinisch Geranion, Rostrum Ciconiæ. Welsch Geranio. Spanisch Pico de cinguenha. Frantzösisch Rostro de cicongie. Behmisch Czapinusek.

C

Von Gnaphalium, vnd Ehrkraut Cap: XCV.

Gnaphalium.

D

Gestalt.

Pharffraut. Impia Plinij, siue Centuncularis. A

B

Dioscorides beschreibt diß kraut allso: *Gnaphalium* zu Latein Tomentum, hat kleine weyche bletter / welcher sich etliche gebrauchen an statt der Scherx ollen oder pflocken / vnd füllen die polster darmit. Die bletter sindt kraut getruncken mit herbem wein / wider die rote rhur. Das ist ein sehr kurtze beschreibung / also das es fast vnmöglich ist zuwissen / was doch Gnaphalium eigentlich sey. Doch hat mir der hochgelerte Ioannes Iacobus Cortusus von Padua ein kraut zugeschickt / so den namen Gnaphalio, vnd dieweil solch kraut weisse / weiche / vnd ganz wollige bletter hat / habe ich im contrafactur allhie dargethan. Es wechst in vnd neben außgetruckneten bechlen / vnd

C ¶ Etliche scherzen vñ setzen für das rechte Gnaphalium ein kraut/ nennens in Teutsch Rhurkraut / im Latein Centunculum oder Centuncularem, das haben wir auch. Man findets auff den sandechten äckern vnd gärten. Der stengel ist gantz aschenfarb bi oder knöpffechte blümlen sindt grogelb/fliegen nach der zeit ig ung darvon wie auch fliegende blumen. Etliche nennen diß kraut wilde Rheinblumen. Aber meins verstands Plinij, dann so man der beschreibung Plinij eigentlich wil warnemen/ wurdt sichs offenbaren füglicher zur Impia, dann zum Gnaphalio schicke.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Von dem Gnaphalio ist oben gemeldet. Das Rhurkraut aber dienet trefflich wider Halßgeschwär Angina genandt/so man den säfft auß den blettern zwinget mit wein temperirt/vnd damit gurglet. Vnd Plinius sagt noch mehr/nemlich. So jemandt das kraut bey sey sicher vor jetzgedachtem gebresten.

Von Oenanthe/vnd rotem Steinbrech. Cap: XCVI

Gestalt.

D Dieselben haben/ nennen vnd geben für Oenanthe das kraut/ welches wir roter Steinbrech / in den Apotecken Filipendula genandt wirdt. Dem nicht zufallen. Dann des Dioscoridis Oenanthe hat einen dicken nenhoch. Gleichet mit den blettern der Pestinachen. Blüet weiß. Samen dem Melkensamen ähnlich. Hat ein grosse wurtzel mit vil runden angewachsenen de knöpfflen/vnd wechst in steinechtem erdrich. So man nun diese beschreibung gegen dula das ist rotem Steinbrech helt/ wirt sichs anders befinden. Dann der rote Stein bletter wie Pestinachen/ dann sie sindt krauß vnd hangen aneinander/ schicken sich sch schen Bibenell oder Hergotsbärtlen. Auch ist sein stengel nicht einer spannen sondern bißweilen lenger. So tregt auch der same mit dem Melkensamen nichts überein. grosse wurtzel mit runden knöpffen/ sondern in vil reyl zerteylt/ mit angewachsenen gen lange spitzige wurtzlen/wie kleine Eicheln. Die eusserliche rinde der wurtzlen ist marck inwendig weiß. Darzu so wechst roter Steinbrech am meysten auff den den felsen. Auß diesen allen zeichen ist gnugsam zuvermercken/das Filipendula meinschafft hat. Das kraut aber/wie die contrafactur entgegen außweist/rumpt sich Oenanthe, ich wils auch darfür halten/biß ein ander Apollo bessers herfür bringt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Des Oenanthe same/bletter vnd stengel / in Honigwasser oder wein gesotten bürdlen.

¶ Die würtzlen mit wein eingenommen/sindt gutt wider die Harnwinde.

¶ Des roten Steinbrechs wurtzlen dienen auch zu den gebresten des Harns/ dann mit wein trincket / brechen vnd treiben sie den stein/ helffen den jenigen/welche tropffarn

Oenanthe.

A

B

C Die wurtzel zerstossen/vnd mit Honig vermische wie ein latwergen/solch latwergen nim vnder die zungen/vnd schlucke den speichel mit ein/der husst setzt sich in kürtz/vnd macht luffig vmb die brust.

C Notæ Steinbrech heisst Behmisch Tauzbnist.

C Roter Steinbrech. Filipendula.

D

Cap: XCVII.

Von Dürrwurtz.

Geschlecht vnd Gestalt.

Dürrwurtz nennet man auch Hundsaugen. Ihres geschlechtes sindt drey/ nemlich das groß/ oder mannlen/ Conyza maior, seu mas; vnd das mittel/ so genandt: das kleine/ oder weiblen/ Conyza minor, seu fœmina: vnd das mittel/ Conyza media geheissen.

Grosse Dürrwurtz. Conyza maior.

B

¶ Die grosse Dürrwürtz wechst zweyer elen hoch/mit einem ästigen/steyffen stengel. Die bletter vergleichen sich den Olivenbletteren/sindt doch gröſſer/rauch vnd feyst. Bringt rotgelbe/geäherte wolriechende blumen/die verfliegen. Die wurtzel ist holtzecht/hat keinen nutz in der ärtzney.

¶ Die kleine Dürrwurtz/hat dünnere vnd schmälere bletter/einen kürtzern vnd zärtern stengel/gelbe blumen/wie runde kügelen/die verfliegen auch.

¶ Die dritte Dürrwurtz gewint einen dickeren vnd weycheren stengel/dann die ander. Die bletter sindt gegen der ersten vnd andern mittelmässig/vergleichen sich fast der Münzen. Tregt oben gelbgelbe blumen/anzusehen wie Chamillenblumen/eines schweren/doch nicht vnlieblichen geruchs.

Stell.

C **Klein Dürrwurtz.** Conyza minor.

D

Stell.

¶ Die ersten zwey geschleche wachsen gemeiniglich an dürren/ungebawten orten. Das dritte hat sein wonung an feuchten stellen.

Zeit.

¶ Die Dürrwurtzen blüen im Augstmon/da sollmen sie auch samlen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Mittel Dürrwurtz. Conyza media. A

B

¶ Obgemelte drey Dürrwurtzen/ wärmen/trucknen/durchdringen/öffnen/saubern/vnd treiben/dann sie findt am geschmack scharpff vnd bitter.

In Leib.

¶ Dürrwurtz in wein gesotten/vnd warm getruncken/treibt der weiber blumen/todte geburt/ vnd küngle. Dienet auch für das tröpffinge harnen/vnd kalten seych. Zerteylt die geelsucht/ öffnet die verstopffte lebern. Benimpt dem bauch sein grimmen.

¶ Dz kraut mit essig gesotten/vñ eingeben/erweckt die/welche die fallende sucht gestürtzt hat.

¶ Die mittel Dürrwurtz zu pulver gestossen/ des ein quentle in rotem sauren wein getruncken/ stelt die roth ruhr.

Aussat.

C

Aussen.

¶ Das kraut Dürrwurtz oder der rauch daruon vertreibt Schlangen/ Flöhe/ Mücken/ vnd dergleichen vnzifer/ derhalben würdt es auch Flöhekraut oder Muckenkraut genandt.

¶ Dürrwurtz grün zerstossen/ vnd pflasterßweise auffgelegt/ zeucht das Schlangengift der wunden/ seubert vnd heylet allerley wunden/ vnd offne schäden.

¶ Dürrwurtz sonderlich die kleine/ vber die stirn gebunden/ stillet das haupetwe.

¶ So die weiber das kraut sieden/ darein sitzen/ vnd baden/ reinigt es jnen jre trancheri. struum genandt/ vnd zeucht vil böser materien von jnen.

¶ Dürrwurtz heist Griechisch/ Lateinisch/ vnd Welsch Coniza. Spanisch Artadegua. Behemisch Zlatý kaník.

Von Negelveieln. XCVII

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Veiel daruon wir hie handlen/ wirdt bey dem Dioscoride Leucoion genandt/ (ist aber nicht das Leucoion Theophrasti/ welchem hernach soll gesagt werden) die Arabier vnd Apotecker nennen sie mit jrem Arabischen namen Cheiri.

¶ Dieser Veieln sindt dreierley. Gelb/ weiß/ vnd braun oder rot. Dioscorides setzt auch blawe/ aber die hab ich bißher noch nie in Deutschland gesehen. Die andern zilet man in würtzgärter/ wegen der schönen gestalt/ vnd des lieblichen geruchs/ dann sie riechen wie die Negeln. Ist ein buschecht gewechß mit vil zincken. Hat lange grüne/ weyche bletter/ wie Wullkraut/ sindt aber vil kleiner/ vnd schmäler. Die blümlen haben vier bletter/ die seindt an etlichen gelb/ an andern weiß/ oder rotbraun. Der same ligt in langen dünnen schalen verwaret. Die wurtzeln sindt nicht tieff in die erden gehefftet. Die weissen riechen am aller besten. Auch ist der geruch aller von fernes lieblicher/ dann nahendt. Blüen bald im anfang Mayen/ vnd bleiben fast biß auff den Winter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Negelveieln wermen vnd trucknen/ saubern vnd durchdringen/ sonderlich so sie dicke sind. Die gelben werden am meysten gebraucht.

In Leib.

¶ Die blumen von den gelben Veieln gedörrt/ gesotten/ vnd getruncken/ treibt secundinam. Das ist das bälgle/ vnd würfft die todte frucht auß mutterleibe. Schwangere frawen sollen nicht viel von jren blumen trincken/ es sey dann in kindßnöten/ da ziehen sie die geburt auß der gulden pforten vnd bewegen die mutter.

Aussen.

¶ Die gelbe Veieln gedörrt/ gesotten/ vnd ein waarmenbad darauß gemacht/ treiben den harn vnd den gemeinen fluß der weiber.

¶ Auß gedachten blumen mit wachs ein pflaster gemacht/ vñ vbergelegt/ heylet den ysslichen afftet. Mit Honig vermischt/ ist gutt zu den geschwären des munds.

¶ Des samens ein halb lot schwer in wein getruncken/ oder in einem tüchle in die mutter gelegt/ fordert der frawen blödigkeit/ vnd das bürdle.

¶ Die wurtzel mit essig zerstossen/ vnd vbergelegt/ bekompt den milzsüchtigen wol/ vnd denen die das gegicht in füssen haben.

¶ Der safft von allen obgemelten Veieln in die augen gethan/ reinigt sie/ zerreyßt vnd vertreibt die flecken darinne.

¶ Man wirfft die gelben Veieln in Baumöl in einem glaß/ stellets ein zeitlang an die Sonnen/ solchs öl ist gutt zu allen gebresten vnd weetagen der mutter/ vnd der glieder/ so von kalte kommen.

Negdueicln. Leucoium Dioscoridis. Cheyri Arabum. A

B

(Die andern Veiln haben auch ersitgenandte tugendt/ doch nicht so kräfftiglich als die

Von Stendelwurtzen. Cap: XCIX.

Geschlecht/vnd Gestalt.

C I. Stendelwurtz. I. Testiculi genus.

D

DJe Stendelwurtz nennet man auch Ragwurtz/ Knabenkraut/ vnd Creutzblumen/ im Latein Testiculum.

¶ Etliche vermeinen/ Testiculi vnd Satyriones sey bey den alten eins/ ist nicht wahr/ dann diese zwey kreutter ob sie wol an krafft vnd würckung gemeinschafft haben/ doch vergleichen sie sich nicht an der gestalt/ dann die wurtzeln an den Testiculis sindt langlechte knollen/ zusammen gesetzt wie an den hoden/ der öber hode ist vollig oder derb/ der vntere weych vnd gerunzelt. Aber die wurtzel des Satyrionis beschreibt Dioscorides, sie sey Zwibelrund/ in der grösse eines apffels/ auswendig inwendig weiß wie eyerklar/ am geschmack süß/ vnd lieblich zu essen. Diese Satyriones wachsen der in Deutschen noch Welschen landen/ sondern in Græcia, vnd andern dergleichen heissen

So wach

II. Stendelwurtz. II. Testiculi genus. A

B

Wollen wir jetzunder von den Testiculis, das ist/ Stendelwurtzen handlen.

¶ Der Stendelwurtz findt vil geschlecht/ an blettern vnd blumen vnterschieden/ wie an den hergesetzten gemälden augenscheinlich zuvermercken.

¶ Das erste geschlecht der Stendelwurtz ist zweyerley/ nemlich das männle vnd weible.

Das männle hat lange/ feyste/ glatte bletter/ einen runden/ glatten stengel/ oben am gipffel vngefehr zwo blumen/ wie aufgespitzte ähern.

Das weible bringt gleich solche bletter/ stengel/ vnd blumen/ doch kleiner.

¶ Das ander geschlecht der Stendelwurtz würdt auch in zwey teyl vnterschieden.

C

III. Stendelwurtz. III. Testicu

D

¶ Das eine/ welchs ich für das männle achte/ hat bletter wie die Lilien/ doch kleiner vnd schmäler. Tregt auch oben am gipffel braunweisse wolriechende blumen.

¶ Das ander/ welchs ich für das weible schetze/ bekompt blumen von mancherley farbe an der gestalt wie die Lilgen/ aber klein.

¶ Das dritte geschlecht nahet mit seinen blettern den Lilien/ sindt doch schmäler/ vnd rund ten braunroten mackeln besprengt. Gewint einen runden/ glatten/ feysten stengel/ vnnd blumen das ander geschlecht.

¶ Neben diesem ist noch ein anders/ fast in einer gestalt/ auffgescheiden/ das die blume ter sindt/ dartzu mit strimen durchzogen wie Wegrich/ vnd auffgeackt. Gibt weisse wolrie de blumen.

IIII. Stendelwurtz. Creutzblumen. IIII. Testiculus, Palma Christi. A

B

¶ Das vierdte geschlecht nennen etliche Basilicon oder Regium Satyrium, welcher name jme vnbillich vnd fälschlich zugelegt wirdt/ ist auch zweyer geschlecht. Eines/ das gröſſer/ hat breyte blätter dann der Knoblauch/ mit etlichen schwartzen tüpplen befleckt. Trege einen runden/ glatten stengel/ braunweisse vnd geäßerte blumen/ am geruch nicht vnlieblich. Die wurtzeln sindt zerteylt/ vnd auß beyden seiten zerspalten/ anzusehen wie zwo menschenhende nebeneinander/ daher es etliche Palma Christi, das ist/ Christi hand nennen.

¶ Das ander/ das kleiner/ gewint bletter wie der Saffran/ darzu einen hörechten/ glatten stengel/ spannenhoch/ der tregt purpurrote blumen/ wie Tausentschön oder Floramor, allein das die blätter enger ist. Diese blumen so sie frisch sindt/ geben sie einen gantz lieblichen geruch. Die Deutschen nennen diß vierdte geschlecht Creutzblumen.

C

Stell.

¶ Alle geschlecht der Stendelwurtzen findet man auff den bergwisen/ böheln/ und auffhöhen/ sonderlich an dürren orten/ bißweilen auch in weingärten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der ersten dreyen geschlecht.

¶ Diese Stendelwurtzeln sindt einer warmen vnnd feuchten art/ wie der süsse gesmack außweist.

In Leib.

¶ Die vntere/ weyche/ vnd runtzlechte wurtzel aller Satyrion, dieweil sie saffig vnd fül-len die schwachen vnuermögigen männer in gutem wein oder Maluasier trincken. Auch mag die wurtzel mit nassem hänffen werck vmbwinden/ vnter heisser aschen braten/ darnach mit weis Pfeffer bestrewen/ vnd essen. Gemelte speiß sterckt die ehlichen werck/ vnd mehret den geil-samen.

¶ Dargegen ist die ander wurtzel/ so vollig/ derb/ oder hardt/ zu obgedachtem gebrauch so zuträglich/ ja so sie welck vnd dürr worden/ hünderschlegt vnd legt sie zu boden die Venus gehört in die klöster.

¶ Diese wurtzeln/ dieweil sie noch frisch sindt/ bekommen treffenlich wol den magern ge-semmerten leuten/ in der kost genützt/ sonderlich so man sie mit Indianischen vnd Pimpernuß set/ vber nacht in gutte milch legt/ ein wenig langen Pfeffer/ vnd Zucker darzu streuwt/ vnd dann allso speisen sie den leib wol/ vnd geben feyste narung.

¶ Stendelwurtz zu puluer gestossen/ vnd mit roten wein getruncken/ stillet die flüss.

¶ Etliche sagen/ es sey wider das gegicht kein besser ärtzney/ dann der säfft auß der Stend-wurtz getruncken.

Aussen.

¶ Stendelwurtz in wein gesotten/ vnd honig darein gethan/ gibt ein heylsame ärtzney zu D mundwee/ vnd allerley serigkeit in dem halse.

¶ Die wurtzel zerknitscht/ vnd vbergelegt/ wie ein pflaster/ zerteylt die hinzigen geschwulst reinigt vnd heylet die flieſſende schäden/ vnd allerley brandt/ stillet auch das blut.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der Creutzblumen.

¶ Die Creutzblumen sindt warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Wider das viertägliche feber Quartana genandt/ soll man die wurtzel schaben/ vnd mit-men wein einnemen/ wenn man förcht das der ritten kommen will/ so wirdt dem kranckē das ches bezeuget Nicolaus Florentinus, vnd sagt/ er hab allein mit diesem tranck einem man genandt/ von der Quartana geholffen.

¶ Obgenandt schabpuluer mit Ochsenzungen safft vnd wasser getruncken/ ist auffsetzig den vnsinnigen vnd tobenden menschen.

¶ Der same gedörrt/ gepuluert/ vnd vil tag aneinander/ früe im warmen wein eingenom-men heylet das vergicht/ oder die fallendt sucht. Welche mit dieser kranckheit beladen/ die sollen gleichen tranck/ bier oder wein/ auff dieser wurtzel vber nacht stehen lassen.

Aussen.

¶ Die wurtzel zerstossen/ vnd angestrichen/ vertreibt etlicher massen die runtzeln/ vnd macht ein glatte haut. Jst fürtreffenlich gutt wider das gegicht vnd weethumb der füsse/ Podagra genandt darüber gelegt.

¶ Man sagt auch/ so jemandt diese wurtzel am halse tregt/ sey er sicher vor gifft vnd aller zauberey.

¶ Stendelwurtz heist Griechisch ὄρχις. Arabisch Chasi alkeb. Lateinisch Testiculus. Welsch Testicolo di cane. Spanisch Coyon de Perro. Frantzösisch Couillon de chien. Von Böh-mischen Wstawač.

Von Scharlach. Cap: C.

A

Gartenscharlach. Orminum hortense.

B

Geschlecht/vnd Gestalt.

Scharlach ist zweyerley/ zäm vnd wild. Der zäme Scharlach vergleicht sich mit den blettern dem Andorn/ allein das sie etwas gröſſer sindt/ vnnd ein wenig rauch. Hat einen vierecketen stengel/ einer halben elen hoch.

C Wilder Scharlach/ wilde Salbey. Orminum syluestre, Gallicricum.

D

Die purpurfarbe blumen schlieffen zwischen den blettern an dem stengel herfür/ ein gestalt wie an dem andern. Nach abfallung der blumen/ bringt er den schwartzen vnd lenglechten samen in hülsen/ die stehen vntersich gegen der wurtzel.

¶ Der wilde Scharlach ist/ welchen die Apotecker Centrum Galli, etliche Gallitricum, etliche dare wilde Salbey nennen/ dann er hat bletter fast wie die Salbey/ einen rauhen/ härigen vnd den stengel/ der ist anderhalb schuch hoch/ vnd mit holkeelen durchzogen. Die blumen sind melblaw mit purpurbraun vermischt. Der runde schwartzbraune samen ligt in scheyden/ die sich gegen der erden.

¶ Es ist noch ein ander kraut/ das nennen etliche Matrisaluiam, Sclaream, ich achte/ man möchte es für einen wolriechenden Scharlach gelten lassen/ dann es vergleicht sich dem Schar-

II. Wilder Scharlach. Matriſaluia, Sclarea. A

B

wolriechen stücken/ vnd gibt einen lieblichen geruch/ ſonderlich weil es dürr iſt. Seine bletter ſindt vil gröſſer/ dann des zämen Scharlachs/ darzu etwas rauch/ liegen auff der erden. Der ſtengel iſt auch dicker/ darzu härig/ ſtarck/ viereckęt/ anderhalb elen hoch/ vnd bißweilen höher. Mitten an von seinem stengel entſpringen vil zweige mit geäherten/ braunweiſſen/ wolriechenden blumen/ daraus kommen die ſcheyden/ darinne ſteckt ſchwartzer/ liechter ſämen. Hat vil ſchwartzliechte wurtzeln/ die gern nache auff ins erdtrich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der zäme vnd wilde Scharlach iſt zimlich warm vnd trucken/ durchdringt/ vnd ſaubert.

In Aeß

C

In Leib.

¶ Der same des zämen Scharlachs mit wein getruncken / reizt zu den ehlichen werck / wolriechende Scharlach ist kräfftiger.

℄ Ein junger Most vber des wolriechenden Scharlachs blumen verjonn / schmeckt Muscateller. Ist fürtreffenlich gutt für des magens kelte / zerteylt vnd vertzert den schleim. Bringt den kalten / vnfruchtbaren weibern wol / die mit den weissen flüssen bekümmert sind.

Aussen.

¶ Scharlachpuluer in die nasen empfangen / macht niesen / vertreibt den schmaffen / reinigt das hirn.

¶ Scharlach in wasser gesotten / vnd den warmen dampff von vnten auff empfangen / dert mit gewalt der weiber zeit / vnd die bürden.

¶ Der safft auß den blettern gedruckt / ist gutt für ettliche finsternuß in den augen / wäscht das gesicht / darein gethan.

℄ Die Welschen weiber pflegen ein samenkörnle des wolriechenden Scharlachs vnder die augen zuthuen / darumb bleibt es on allen schaden.

¶ Scharlach in wasser gesotten / vnd vbergelegt / vertzert die geschwulst / zeucht den splitter vnd dorn auß dem leibe.

¶ Scharlach heist Griechisch vnd Lateinisch Orminum, Gallitricum, Centrum gallinaceum. Behmisch Sſalwěg polnisch.

Von Seeblumen. Cap: C

Geschlecht/vnd Gestalt.

D

DJe Seeblumen sindt dreyerley. Die erste wächst gemeiniglich in den weyhern / pfülen / vnd wasserstaden. Hat grosse blumen / sindt breyt / dick / glatt / rundirt / bey dem stil zerspalten / fast anmachen wie hertz / oben grün / vnten purpurbraun / schwimmen auff dem wasser. Samen ist weiß / wie ein schöne weisse gefüllte Lilg / mit dreissig / mehr oder weniger blettern / ein jedes derselben gefüllten bletter ist formirt als ein daumfinger / an feysten bletter an der grossen Haußwurtz. Im innereyl einer jeden blumen findt man ein wenig gelbe Somen / mit vilen gelben zaseln oder putzen / die sind on allen geruch. Nach abfallung der weissen bletter werden Magsamenköpff darauß / darinnen ligt der runde samen / grösse eines Hirß. Die wurtzel ist weiß / mit schwartzen mackeln / gleich wie mit gemalten augen bespreng / eines schenckels dick / zweyer elen lang / vnd bißweilen lenger.

¶ Die ander Seeblum gleichet der ersten / allein das sie eine weissere / vnd rauhe wurtzel darzu gelbe / glitzende blumen / den rosen nicht vnähnlich.

℄ Die dritte mag man kleine Seeblum nennen / wechst allhie in Behmen in vilen wassern / bletter wie die Seeblumen / aber ein wenig grösser dann der Meerköl. Tregt weisse / wenig blumen / darzu kleine köpffle wie die Cappern / mit kleinem samen / gefüllt wie der Magsamen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Die wurtzel vnd samen külen vnd trucknen sittiglich. Aber die blumen külen vnd feuchten

In Leib.

¶ Die wurtzel oder samen / von Seeblumen / in rotem wein gesotten / vnd getruncken / sy nen gutt / welche des leibs rhur vnd den hüngang zuuil haben.

℄ Die wurtzel gesotten / vmnd getruncken / beraubt den menschen seines vnkeuschen gelüsts. Deßgleichen thuet der samen / aber wenig sindt derer / die solche ärtzney begeren.

Wer

Weisse Seeblum. Nymphæa alba. A

B

¶ Wider die rote vnd weisse weiberflüsse: dörre vnd stoß die wurtzel vnnd den samen von den selben Seeblumen/ nim jedes ein quentle/ Agstein ein halb quentle/ diß alles mische/ vnd trincks in wein/ etliche tage nacheinander/ früe/ vnd warm/ es hilfft wunderbarlich.

¶ Die blumen (wie gesagt) külen vnd feuchten/ darumb gebraucht man sie zum schlaff/ vnd hitzigen fiebern.

¶ Auß diesen blumen brennet man ein wasser/ welches getruncken/ bringt den schlaff/ vnnd alle vnnatürliche hitze. Ist ein köstliche hülff zu allen brennenden febern/ sonderlich denen/ so ein [illegible] oder Hectica befinden. Dienet auch wider das hitzige jucken geschwär/ dürren husten/ grosse [illegible] entzündung der leberen vnd des milczen. Zu diesem allem mag diß edel wasser/ je nach gelegenheit/ dem krancken gereicht werden.

Man mache

C Gelbe Seeblum. Nymphæa lutea.

D

¶ Man macht auch die schönen blumen mit Zucker ein/ Conserua Nenupharis genant (dann die Arabier nennen diß kraut Nenuphar) Hat gleiche krafft/ wie das wasser/ ist auch gut wee tagen dienstlich/ welche jren vrsprung von der gallen oder Cholera nemen/ insonderheit zu hauptwee. Macht schlaffen. Wehret den vnzüchtigen vnd vnkeuschen traumen.

Aussen.

C Die wurtzel oder same in wasser gesotten/ vnd angestrichen/ vertreibt die flecken an der leibs. Mit pech vermengt/ vnd das haupt darmit gesalbet/ lest das haar nicht ausfallen.

C Die wurtzel grün zerstossen/ vnd auff die wunden gelegt/ stellt das blut. Gedörret in die geschwär/ so von schuhen gedruckt/ gestrewet/ heylet sie. Deßgleichen den fliessenden hämo-

Die

Kleine Seeblum. Nymphęa parua. A

B

℄ Die wurtzel von beyden Seeblumen in laugen ertrencket oder gebeytzt / machen schön lang haar wachsen / ist den jungfrawen wol bekandt / die nennen sie der vrsach halben Haarwurtz.

℄ Mit dem safft oder wasser auß den blumen / das gemächte bestrichen / verschwendet des menschen samen / vnd macht jn keusch.

℄ Was von den hitzigen / jnwendigen leibs gebresten gesagt / soll auch ausserlich verstanden werden / zu allen heissen kranckheiten des haupts / der lebern / hertz / miltz / vñ zu allen brennenden blatern / kere tüchlen in dem wasser genetzt / vnd milchwarm vbergeschlagen. Man mag auch hanffwasser darzu nemmen / vnd vberlegen.

C

Seeblumenöl. *Oleum Nenupharinum.*

Man macht auch auß den blumen ein öl allso: Nim der blumen an [illegible] Baumöl vier pfundt/stell es in einem glaß an die Sonnen/ein zeit lang.

¶ Das öl von den weissen blumen kület vnd feuchtet wol/ so mans an die schlaff[illegible] die nasen schmiret/oder ein tüchlen darein netzt/vnd vmb das haupt bindet/bringt es [illegible] schlaffen.

¶ Das von den gelben blumen/ist jnsonderheit gutt zu dem hertzen/so von grosse [illegible] vnd schwach worden. Man sols aber außwendig darauff schmiren.

Seeblumensalb. *Unguentum Nenupharinum.*

Auch bereytet man zu jetztgemelten gebresten des hertzen ein köstl[illegible] hat groß lob in den hitzigen febern: Nim des ölls von gelben Seeblumen/sechs lot/ [illegible] dörrt vnd zu pulver gestossen ein halb lot. Roten sandel/rote Coralien/Saueramp[illegible] ein dritteil eines quentles. Perien/Paradeißholtz/das beinle auß dem Hirschenhorn/ [illegible] teyl von einem quentel/Campffer fünff Gerstenkörner schwer. Stoß alles zu pulver. [illegible] weiß vngenützt wachs/zuuor mit Seeblumen wasser abgewaschen/wie vil jein gnug [illegible] nem tiglen vber einem linden kolfewer/incorporir die obgenanten stück/vnd mach ein [illegible] schmiere ausserlich das Hertz/hilffe für all sein leiden/vnd mattigkeit.

¶ Seeblumen heissen Griechisch/Lateinisch/vnd Welsch Nymphea. Arabisch [illegible] Spanisch Higos del rio. Frantzösisch Blanc de eau. Behmisch Lekno/oder Sfaulyk.

D

Von dem rechten Scolopendrion oder Miltzkraut. Cap. CLI.

Stell/vnd Gestalt.

Dis kraut ist das rechte *Scolopendrion*, vnd [illegible] welchs die Apotecker Cetrach nennen. Wechst in rauhen gebirg[illegible] steinklüfften/vnd rissen/one stengel/samen vnd blumen. Gewint lang [illegible] die haben zu beyden seyten kerffen/formirt wie ein halber Mon oder wie [illegible] des wurms Scolopendra, gleichen dem Engelsüß/sindt aber grün/wenig [illegible] vnd glitzend wie gold/darzu ein wenig rauch. Es hat vil dünne/[illegible] schwartzlechte wurtzlen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß ist am geschmack sauer vnd streng/hat doch in etlichen teylen [illegible] tile subst antz.

In Leib.

¶ Essig/darinne die bletter des Scolopendrion gesotten sindt/viertzig tag nacheinander [illegible] mal früe) getruncken/haben ein heylsame krafft das hartte vñ geschwollene miltz zuerweichen [illegible] kleiner zumachen. Darzu stößt man auch die bletter/vermischt sie mit wein/vnd legt sie auffen[illegible] auff der lincken seiten/vber das miltz.

¶ Die bletter in wein gesotten vnd getruncken/benemen wider die Harnwinde/vnd gr[illegible] Stillen das kluren/oder grülzen des magens. Brechen den stein.

¶ Gemelter tranck dienet auch wider alle Melancholische kranckheit/viertäglich [illegible] frantzosen.

¶ Der gelben staub/so an dem rucken der bletter klebt/eines quentle schwer mit Hals [illegible] sen Agstein in Wegbreytwasser getruncken/ist treffenlich gutt denen/welchen der mänsche [illegible] wollen entgehet.

Miltzkraut. Scolopendrion verum, Aſplenum, Cetrach. A

B

Auſſen.

Etliche ſagen (wie Dioſcorides ſchreibt) das diß Scolopendrkraut allein vor ſich / oder mit des Maulesels miltz angehenckt / verhindere die empfengnuß. Man ſoll aber das kraut zu nachte gehen / wann der Monſchein iſt / balde nach dem letzten viertel.

Diß kraut heiſt Griechiſch vñ Lateiniſch Scolopendrion, Aſplenon, Cetrach. Arabiſch Scolopendrion. Welſch Aſpleno, vnd Herba indorata. Spaniſch Doradilha. Franzöſiſch Ceterach. Behmiſch Cetrak.

Lonchitis aſpera

Diß kraut / welchs Dioſcorides Lonchitim aſperam nennet / hat mir der [illegible] / vnd in der wolgegründten Kreuterkunſt wolerfarner Lucas Ghinus von Piſis zugeſendt.

C

Lonchitis aspera.

D

Es hat bletter one stengel/ blumen/ vnd samen/ wie Engelsüß oder Milzkraut/ denen es mit den bla-
ren etlicher massen gleichet. Jst doch etwas höher dann das Milzkraut. Die bletter sind an je
den seiten in vil spalten zerteylt/ vnd stehen die spalten gegeneinander vngleich/ sindt schamaz ge
fast vberal rauhe/ daher es den Lateinischen namen bekommen hat. Die wurtzel ist nit vil dicker
schwärtzlechten würtzlen zerteylt/ wie Hirschzungenkraut. Jn Welschen landen findet mans etwa
orten/ wiewol selten. Ob es aber in Deutschen landen wachse/ ist mir noch zur zeit vnbewust. Dz kraut
ist zu den wunden treffenlich gutt/ dann es leist kein hitz/ noch entzündung darumb entstehen. Mit
getruncken mindert es das miltz wunderbarlich. Wer mehr von diesem kraut zu wissen begert/ der
lese meine Lateinische Episteln an Bartholomeum Marantam.

Von Man

Von Monrautten. Cap: CIII.

A

Monrautten.

Lunaria botryitis.

B

Gestalt.

Monrautten/ bey den Alchimisten Monkraut/ *vulgò* Lunaria minor, wechst in hohen wälden/ mit einem einzlichen/ dünnen/ runden/ zähen stengel/ vnd einzigem blatt/ das ist auff beyden seiten inn sieben teyl oder kerben zerspalten/ ein jedes teyl anzusehen/ wie zweene halbe Monen gegeneinander. An

C

Ein ander geschlecht Lunariæ, Sferra cauallo genandt.

D

dem stengel oben hat es seinen kleinen/ gedrungenen/ röclechten/ runden samen/ wie der klein Ge
trampffer. Die wurtzel ist zasecht. Wirdt allein im Hewmonat funden.

Natur/ Krafft vnd Würckung.

¶ Die Monrautte ist kalter vnd truckner natur/ wie man solchs auß dem geschmack
nemen.

In Leib.

¶ Das kraut zu pulver gestossen/ ein s quentles schwer in rotem saurem wein/ oder brühe
ge die grosse Walwurtz gesotten/ getruncken/ ist gutt/ so jemandts innerlich oder eusserlich

dem wort/ insonderheit hülfft es den knaben/ so am gemächte zerbrochen/ die sollen diese artzney vier- A
tag nacheinander trincken/ vnd sich nicht vil bewegen.

¶ Gemelter tranck dienet auch wider das blutspeyen/ durchlauff/ rote ruhr/ weisse mutter-
flüss/ vnd wann der natürliche samen on willen abschewst.

Aussen.

¶ Diß ist ein treffenlich kraut zu den wunden/ vnd offnen schäden/ frisch zerstossen/ vnd auff-
gelegt/ oder dürr gepulvert/ vnd eingestrewet. Es saubert/ heffiet/ vnd heylet wunderbarlich. Man
mag auch in den frischen safft wiechen netzen/ vnd einlegen.

¶ Das Monkraut ist meines erachtens zweyerley/ nemlich/ das groß vnd klein. Dann das
da alhie im Behmerlande wechst/ ist vil kleiner/ dann welchs im Welschlandt gefunden wirdt/
wegen sonst miteinander vberein an stengeln/ blettern/ vnd samen. Hab sie derhalben vnter einer si-
gur begriffen.

¶ Monmutten heist Lateinisch Lunaria minor, siue Botryitis, vmb des gedrungenen kleinen
samens willen. Behmisch Wratsezase.

Einander geschlecht *Lunariæ.* *Sferra cauallo.*

Diß kraut nennet man im Welschlandt Sferra cauallo, auß der vrsachen/
das wenn die pferde auff der weyde gehen/ begibt sichs bißweilen/ das wenn sie auff diß kraut offe
mehr/ fallen jnen die hufeisen ab/ wie die jenigen bezeugen/ welche dieses krauts wunderliche art
beschreiben. Vnd soll diß nicht darumb gantz für vnglaublich geachtet werden/ dann Plinius
lib. 10. cap: 18. schreibt: Wenn die Hirten des Spechtes nest mit einem keyl verschlagen/ bringe der
Specht ein kraut/ halte es an den keyl/ so wirdt der keyl loß/ vnd felle ab. Mit dem Plinio stimpt
auch Trebius, ein treffenlicher alter lerer. So wechst nun Sferra cauallo auff den bergen/ hat blet-
ter wie die Pelsichen. Diese bletter stehen an langen stilen/ zu beyden seiten/ sindt oben breyt/ vnten
spitz/ anzusehen wie kleine hertzlen. Die stengel sindt eckecht/ streiffecht/ vnd haben vil nebenzweig.
Die blum ist mir bißher noch nie zusehen worden. Es hat auch vil schoten/ die sindt einwerts ge-
krümpt oder gebogen/ vnd mit runden spalten zerteylt. Aussen an dem vmbkreiß dieser runden spalten B
findet man kleinen weissen samen/ der ist gehörnt wie der Mon/ dannen halten die Alchimisten diß
kraut für ein geschlechte Lunariæ, vermeinen silber darmit zumachen. Die wurtzel ist dünn/ vier finger
lang/ in zwey teyl zerteylt/ mit angehenckten zaseln. Diß kraut will ich Securidacam montanam nen-
nen/ dieweil es der Securidacæ, das ist/ der Pelsichen fast gleich sihet.

¶ Die schoten zu pulver gestossen/ vnd eingenommen/ sollen dem magen wol bekommen/ dann
sie sindt am geschmack bitter vnd zusammenziehend.

Von Chamillen.
Cap: CIIII.

Gestalt.

Chamillen gewint ästige stengel/ elen hoch/ mit vil
bleetlen besetzt/ die sindt klein vnd fasecht/ wie die haare. Bringt oben am gipffel ge-
stirnte blumen/ die haben in der mitte einen gelben knopff oder apffel/ vnd der vmb-
satz dieses apffels ist von weissen bleetlen. Die wurtzeln sindt dünn/ stecken nicht tieff
in der erden. Die Chamillen vergleichen sich der gestalt nach der Hundsdillen/ Cotula
fœtida genandt/ so nahe/ das man eins von dem andern nicht erkennen vnnd vnter-
scheiden kan/ dann allein durch den geruch/ dann die Chamillen reucht wol/ die Hundsdille stinckt/
vnd ist so scharpff/ so mans auff den leib bindet/ beist vnd ezt sie die haut ab/ das fülen auch die je-
nigen wol/ so etwan auff dem felde sich jrer bauchsnotturfft entladen/ vnnd den hintern mit diesem
kraut wischen. Es wechst auff den felhern/ gemeiniglich vnter den früchten/ in gärten/ vnd andern
pflantzungen gern.

Kr auch Natur/

C Chamillen. Herimüntzel. Chamæmelum, siue Camomilla.

D

Natur / Krafft / vnd Würckung.

¶ Die Chamillen wermen vnd trucknen im ersten grad / lindern / erweychen / machen dün
öffnen / vnd stillen die schmertzen. Seindt der menschlichen natur gantz bequem.

In Leib.

¶ Chamillenblumen oder kraut im wein gesotten / vnd darvon getruncken / bringt den frau
en jre zeit / treibt den harn vnd stein / verzert die blässe vnd weinde / erwermet den kalten magen vn
tert jnnerliche schmertzen des magens / der därme / der nieren / blasen / vnnd der mut
legt

legt auch jnnerliche geschwulst. Eröffnet die leber/ das miltz/ reinigt die gelsucht/ zerteylt vnd heylt das langgeschwär/ benimpt das keichen/ vnd raumpt die brust. A

¶ Obgemelte augent hat auch das gebrandte wasser von Chamillenblumen.

¶ Die blumen in essig vnd honig gesotten/ ist gut denen/ so die fallende sucht haben/ darvon gezucken/ sie stechen balde auff/ vnd seindt ein zeitlang sicher.

¶ Ein gerecht experimente/ wider jnnerliche schmertzen/ so von auffblähung vnd winden kommen: Brenne das knochel vom Schweinen fuß/ biß er weiß wirdt/ stoß jn zu pulver/ vnnd nim des pulvers ein quentle in einem trunck wein/ darinnen zuvor Chamillen gesotten ist/ es hilfft on zweiffel.

¶ Chamillen in einer fleischbrühe gekocht/ vnd die brühe getruncken/ ist ein gute haußärtzney wider die darmgichte Colicam.

¶ Etliche schreiben: So man Chamillenblumen zu pulver gestossen mit honig zu einem latwergen mache/ solchs alle tag zweymal/ drey stund vor dem essen/ jedes mal ein löffelvol/ einnimpt/ vnd hernach hinab lassen schleichen/ es benemme vnd heyle die kröpffe.

Aussen.

¶ Die Chamillenblumen seindt sehr gebreuchlich in der ärtzney/ für die werthumb des bauchs/ der mutter/ lenden/ nieren/ blasen/ stein/ vnnd vnter allen badkreuttern so zum stein dienen/ sindt Chamillenblumen ein principal. Dienen auch wider den schmertzen des krampffs/ vnd der gesüchte/ sie bindan/ erweychen/ stillen den weetagen/ digerunt sine attractione, spricht Galenus, das ist/ sie ziehen nichts mehr zu dem gebresten/ sonder/ was für böser feuchtung an dem ort vorhanden/ zerteylen sie offtmals. Die beste form aber vnd weise/ wie man Chamillen zu jetzgemelten gebresten brauchen mag/ ist zweyerley.

¶ Die erste: Seud Chamillen vnd Pappeln in wein oder wasser/ geuß die brüe in ein truckene schwine blasen durch ein trichterle/ biß die blasen halb vol werde/ verbinde oben das loch mit einem faden/ vnd leg die blasen warm auff den schmertzen. Man mag auch zu dieser brüe Chamillenöl mischen.

¶ Die ander weise: Nim Chamillenblumen oder bletter/ vnd Leinsamen/ füll darmit ein leinen säcklen/ das vbermehe oder stöpffe/ das die materi darinnen nicht vber einen hauffen falle/ diß säcklen brauche alsō: Erstlich solen ein siedend heiß wasser lassen machen/ im toppe oder kessel/ darnach vom fewer abheben/ das säcklen darein thun/ vnd in dem heissen wasser liegen lassen zwey Vater vnser lang/ darnach wider außnemen/ zwischen zweyen tällern wol außdrucken/ vnd alsō warm/ als mans erleyden kan/ auffiegen allenthalben/ so weit die weetagen sindt/ vnd ein warm tuch viersach darüber legen. Wenn es nicht mehr warm ist/ soll mans im dem vorigen wasser widerumb heiß machen/ außdrucken/ vnd auffiegen. Solchs mag man ein mal oder drey thuen/ sonderlich des morgens nüchtern/ vnd auch abends/ wenn die weetagen dem krancken wöllen zusetzen. Auch ist nutz vnd gut/ das man zuvor Chamillenöl auff den gebresten warm schmiere/ vnnd darnach das säcklein auffiege. B

¶ Chamillen gesotten mit wasser vnd Weytzenen kleyen/ darnach Schweinenschmaltz darzu thun/ solch pflaster auff hardte geschwäre gelegt/ weycht vnd sänfftiget den schmertzen/ vnd treibt den eyter auß.

¶ Ein bewert experiment zu allerley hardten geschwülsten/ wie die sein mögen: Nim den abschab/ den die gerber vom leder scharren/ seud den mit Chamillenblumen in wasser/ biß ein pflaster darauß wirdt/ das leg warm auff.

¶ Das haupt gewagen mit der lauge/ darinnen Chamillenblumen gelegen/ stercket das hirn/ vnd vertreibt die böse feuchtigkeit/ so sich darinne gesamlet hat von kälte.

¶ Chamillen gesotten in wein oder wasser/ darmit den mund geschwenckt/ heylet die geschwulst darinne.

¶ Chamillenblumen machen dem menschen ein sanffte weyche haut/ darmit gebadet.

¶ Chamillen heylen auch die allten wunden vnd schäden/ zerstossen/ vnd darüber gelegt.

¶ Ein köstliche ärtzney zu den blutrotten augen: Nim Chamillensafft ein teyl/ Chamillenwasser zwey teyl/ Frawenmilch drey teyl/ das weisse von einem ey/ zuvor wol zerklopfft/ misch es alles zusammen/ netze ein tüchle darein/ vnd legs offt vber die augen/ es stillet den schmertzen treffenlich wol.

Chamillenöl. *Oleum Chamomelinum.*

Man macht auch ein öl auß Chamillenblumen/ ist zu vilen dingen breuchlich vnnd nützlich/ knollen zuerweychen/ geschwulst nider zulegen/ vnnd den schmertzen zustillen. Wirdt auch jm die clystier genommen/ sampt dem wasser von Chamillenblumen/

alsō stil-

C allso stillets vnd heylets die jnnerlichen schmertzen der därme/der mutter/nieren vnd blasen. Dieselbe ist auch
derlich wol wider den krampff/dann was gespannet vnd getänet ist/macht es luck/vnd was
tet ist/dasselbige linderts/vnd erweychts widerumb. Alles auch/das verstopfft vnd dick ist/
öffnets/vnd machts dünn.

¶ So die kleinen kinder stets schreien/wegen des reissen im bauchlen/wie dann gemeinig
geschicht/ist kaum ein besser ärtzney/dann so man ein stuck magenploster oder netz von einem Schaf
nimpt/solchs klein schneidet/vnd in Chamillenöl in einem tigel vber einem linden kolfeuwrle gnug
lich röstet/vnd als dann dem kindt warm auff den bauch legt.

¶ Chamillenöl mit guttem gebrandten wein gemischt/vnd auff die glieder geschmiert/da
kalte gegicht jme ligt/vnd ein warm tuch darüber geschlagen/hülfft behendiglich.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Der Hundsdillen.

¶ Die stinckende Hundsdill Cotula, gibt ein edel fußbad zu der auffstossenden mutter/
sich hin vnd her/vnd von einer seiten auff die andern wirfft.

¶ So man das kraut zerstößt/vnd auffiegt/zeuchts die feuchtigkeit her auß/vnd macht
das mag man gebrauchen/in hufftwee/vnd schlaffsucht.

¶ Chamillen heist Griechisch Ανθέμις. Lateinisch Chamæmelum, Chamomilla. Arabisch
bonigi. Welsch Camomilla. Spanisch Manzanilla. Frantzösisch Camemina. Behmisch Kam

Von Mutterkraut. Wetter.

Cap: CV.

Gestalt.

D Mutterkraut hat bletter wie der Wermutt/ausgenommen das sie nicht so groß vnd grawweiß seindt/sondern kleiner/vnd gelbner/neygen sich zu einer gilbe/riechen starck/vnd schmecken bitter. Bringt von der wurtzel an vil runde/steiffe zweyge/elen hoch/darauff stehen oben an pfeln gestirnte blumen/vm der mitte mit einem gelben apffel/an dem umbher mit weissen bletlen besetzt/wie die Chamillenblumen. Die wurtzel ist zasecht/steckt nicht auff n werden. Wechst in gärten/an den mauren vnd zeunen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Mutterkraut wermet/öffnet/saubert/zerteylt/macht dünn vnd flüssig.

In Leib.

¶ Diß kraut dienet fürnemlich zu allen gebresten der mutter/so sich von kälte/schleim/vnd
winden erheben.

¶ Metterkraut getrucknet/vnd darnach mit essig oder saltz eingenommen/laxirt vnd erwe
chet den bauch/gleich dem Epithymo, treibt die gall vnd Phlegma, tödtet die würme. Solchs thut
auch der safft auß dem kraut/getruncken.

¶ Das Mutterkraut hat den preiß vberkommen zum rindvihe/dann die weiber geben es
saltz dem vihe zuessen/vertreibt das keichen/auffblähen/vnd reinigt.

¶ Wider das Mutterwee/so von kalten sachen kompt: Nim ein quentle Bibergyl/ein hant
vol Mutterkraut/seud beydes in guttem weissen wein/vnd trincks/es hülfft empfindlich.

Aussen.

¶ Wenn sich die weiber in das wasser setzen/da Metterkraut inn gesotten hat/oder sich mit
der brüe bähen/erweycht es die härtigkeit vnd geschwulst der mutter/erwermet sie/macht die ho
men flüssig/vnd stillet den schmertzen. Man mag auch zu allen weetagen der mutter/das kraut auf
einem heissen zigel mit weissem wein besprengt/warmen/vnnd allso warm auff den vnderbauch

Wider

Mutterkraut. Wetter. Parthenium. Matricaria. A

B

¶ Wider die nachween der Kindelbetterin ein köstlicher kuchen: Nim Mettern/Gartenmün-
ze/Chamillenblumen/Tag vnd Nacht/jedes in gleicher wag/ geuß Lilienöl darüber/in einem tigel/
vnd werme es vber einem linden kolfewer/darnach thue darzu zerklopffte eyer/vnd backe einen kuchen
darauß/legs auff den nabel warm/es hilfft treffenlich wol/ nicht allein wider die nachween/sondern auch
wider die darmwunde.

¶ Das Metterkraut sampt seinen blumen/ist auch dienstlich/ wie ein pflaster vbergelegt/wi-
der rote oder den rottenlauff/vnd hitzige geschwülste.

¶ Mutterkraut heißt Griechisch παρθένιον. Arabisch Achueh. Lateinisch Matricaria. Welsch
Matricana vnd Amarella. Frantzösisch Matricaire. Behmisch Rzimbaba.

Von Rein-

C

Von Reinfarn

Cap: CV.

Reinfarn.

Tanacetum.

D

Gestalt.

REinfarn hat gemeiniglich einen braunrote stie[l]
etwan zweyer elen hoch/ mit vil nebenzincken/ daran wachsen zarte kl[ei]
wie im Farnkraut/ eines starcken geruchs/ bittern geschmacks. Ob[en]
vil gelber blumen/ nicht gestirnt/ sondern gleich einem knopff. Die w[ur]
sich hin vnd wider in der erden. Wechst gern auff allen rechen/ hohe [...]

auff den reisen der wisen/ darumb nennet mans Reinfarn. A

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Reinfarn ist von natur heiß vnd trucken im ersten grad.

In Leib.

¶ Die blumen von dem Reinfarn/ haben an sondere gutte krafft wider die würm/ so sie mit wein oder milch/ oder auch mit honig werden eingenommen/ dann sie treiben dieselbigen kräfftiglich auß.

Aussen.

¶ Das kraut mit Baumöl gestossen/ vnd gelegt vber die geschwulst der füß/ vnnd schmertzen derselbigen/ lindert vnd stillet das wee.

¶ Sonst hat Reinfarn die krafft wie Mutterkraut/ sonderlich zu den weetagen der mutter/ wie die Schrifft.

¶ Dis kraut haist Lateinisch Tanacetum. Beßmisch Wrátyč.

Von Endsaug. Kindillen.

Cap: CVII.

Gestalt.

Endsaugt wechst allhie im Behmerlandt inn grosser mengt/ auff den feldern/ vngebawten orten/ vnd in den ackerreinen. Es hat vil dünne/ weyche stengel/ daran sindt kleine blettle wie des Fenchels/ vnterschiedlich nacheinander gesetzt. An dem gipffel der stengel stehen die goldgelben B
blumen/ grösser dann in den Chamillen/ riechen nicht vnlieblich. Die wurtzel ist vilfaltig/ fladert hin vnd wider in der erden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Endsaug ist warm vnd trucken im andern grad.

In Leib.

¶ Diese blumen in wein gesotten/ vnd nach dem bad darvon getruncken/ vertreibt die geelsucht/ vnd bringt widerumb die natürliche farb.

Aussen.

¶ Die blumen zerknitsche/ vnd mit zerschmoltzenen wachs incorporirt/ darnach auff ein beul der hollen gelegt/ zerteylt dieselbigen.

¶ So jemandes am leib zerstossen/ vnd das blutt vntergerunnen were/ der stosse diese gedörrte blumen auch Kümmel/ vnd Bonen/ jedes in gleicher wag/ mische diese stuck mit honig/ vnd leg es darauff.

¶ Endsaug heist Griechisch vnd Lateinisch Buphthalmus, Oculus bouis. Welsch Occhio di bue. Böhmisch Wolowec/ oder Kwietec.

C

Rindßaug. Rüdillen.

Buphtalmus. Oculus bo

D

Von Maßlieben oder Zeitlosen.

Cap: CVIII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

De

Grosse Maßlieben oder Zeitlosen. Bellis maior. A

B

DEr Maßlieben sindt drey geschlecht: Groß/ mittel/ vnd klein. Das kleine wechst gemeinglich vm gärten/ die andern zwey auff den feldern vnd wisen.

Das grosse hat dicke bletter/ die sindt an jrem anfang schmal/ gegen dem end breyt vnd rundirt/ zurings herumb zerkerbt/ liegen allenthalben vmb die wurtzel auff der erden. Die andern bletter/ so an den stengeln stehen/ sindt lengelecht/ vergleichen sich den blettern der Creutzwurtz. Von einer wurtzel gehen vil/ runde/ steiffe stengel/ hoch/ vnd zu zeiten höher. Oben erscheinen die blumen/ zweymal so groß/ als der Chamillen oder des Mutterkrauts/ haben ein goldgelben apffel/ das rädlen mit weissen bletlen formieret.

C

Mittel Maßlieben oder Zeitlosen.

Bellis media.

D

Diese blumen bestehen vber den gantzen Sommer/ auch biß in den Herbst. Die wurtzel hat wilde zaseln/ wie der Reinfarn.

¶ Das mittel wechst gemeiniglich in wisen/ hat kleiner bleter dann das erste/ sind am vmbkreiß nicht so sehr zerschnitten/ spannen sich auff die erden. Bringt dünne/ biegige/ runde stenglen/ spannen lang/ oder ein wenig lenger. Die wurtzel ist dünn vnd zasecht. Die blumen außwendig gelb/ zurings herumb mit schönen weissen bleetlen vmbfangen/ aber kleiner dann an dem vorigen.

¶ Das kleine nennet man insonderheit Maßlieben/ oder Zeitlosen/ zürts in gärten hat gleiche bleter wie das ander/ sindt doch ein wenig lenger/ weniger zerkerbt/ weych/ auff der erden gespreittet. Es tregt auch zärtere/ biegige/ runde/ vnd etwas rauche stenge/ dar auff [illegible]

Kleine Maßlieben oder Zeitlosen. Bellis minor. A

B

blümlen schier durchs gantze jar/aber gegen dem Früeling am meisten/vnd findt dieser kleinen Maßlieben vilerley geschlecht/ wegen mancherley farben der blümlen/ darmit die jungen metzen jre kurtzweil haben/ machen kräntze darauß/ strewens auch auff die tische zur zier vnd wollust der geste. Etlicher dieser blümlen sindt gantz bluttrot gefüllt/ etliche nicht gefüllt/ etliche aber schneeweiß gefüllt/ vnd denn auch vngefüllt mit gelben augen. Herwiderumb seindt etliche rot vnd weiß durcheinander gesprengt/ gefüllt vnd nicht gefüllt/ etliche jnwendig weiß/ außwendig rot gefüllt/ anzusehen wie ein roter widerschein/ etliche stöcklen rotweiß gefüllt. Wo sie fast feucht/ vnd lang in einem ort bleiben/ das sie nicht fürter gesetzt werden/ verandern sich die blümlen/ vnnd werden gantz grün.

C II. Kleine Maßlieben/ Zeitlosen. II. Bellis minor.

D

Herwiderumb stossen die weißgefüllte blümlen (so sie nicht balde abbrochen werden) auch wie
blümlen auß den köpfflen der ersten/ alßo das etwan vier oder fünff blümlen von einer stamm
dem hirn herausser wachsen. Etliche nennen diß kraut Primulam veris, das ist so viel gesagt als
erstlinge blum des Lentzen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Maßlieben oder Zeitlosen wermen vnd trucknen mittelmässig.

In Leib.

¶ Masslieben/ sonderlich das kleine/ in wasser gesotten/ vnd getruncken/ heylen die jnnerli- A
chen wunden.

¶ Das kleine Maßlieben/ wenn es noch jung ist/ mit saltz/ essig/ vnd Baumöl/ wie ein Sa-
lat gessen/ machet den stulgang fertig. Man mag auch die bletter in einer fleischbrüe kochen/ vnd die-
selbe trincken/ erweychet auch den harten bauch.

Aussen.

¶ Die grünen bletter der Maßlieben haben ein heylsame art zu allen hitzigen wunden/ darauff
gelegt.

¶ Das kraut zerknietscht/ vnd auff die geschwulst der gemächte gebunden/ hindert schlecht vnd
mehret der hitz/ mit sänfftigkeit vnd niderlegung des schmertzen.

¶ Erstliche machen mit diesem kraut vnd blumen dampffbäder vnd bähung/ thuen darzu Ae-
sich vnd Odermang/ soll guet sein die lamen glieder zuerwecken/ vnd dieselben wider auffzubringen.

¶ Das kleine Zeitelosen ist ein rechte wundkraut/ heylet allerley blätterlen/ vnd die zerbrochenen
beinschalen.

¶ Maßlieben haist Lateinisch Bellis. Beßmisch Marečnjk.

Von Peonien rosen.
Cap: CIX.

Gestalt.

DJewol der Peonienrosen zwey geschlecht seindt/ wie Dioscorides bezeuget/ nemlich das männle vnd weible/ doch ist das männle im Deutschland frembd vnd vnbekande. Das ander/ das weiblen/ ist allenthalben gemein. Hat an einem stil vil bletter/ die vergleichen sich etlicher masen den bletern der schwartzen Nießwurtz/ so sie erstlich auß der erden schleichen/ sindt sie B
braunroe/ werden alßdann je mehr grün/ vnd endlich aschenfarb. Der stengel ist anderhalb schuch hoch/ vnd zuzeiten vil höher/ mit vil nebenzweigen. Am öberteyl derselbigen ergeben sich schöne runde knöpffe/ die brechen auff/ vnd werden zu schönen roten rosen/ doch grösser dann die gemeinen rosen/ jnwendig mit gantz gelbem haar oder zaseln gezieret. Alßbalde die rosenbletter abfallen/ wachsen darnach dicke/ etwas rauche/ weyche schötlen/ wie die Mandelknöpff/ je drey oder drey nebeneinander/ welche so sie sich auffthuen/ sicht man darinnen schöne rote körner/ an der grösse wie ein Erbs/ doch lenglecht/ den Granatkörnern nicht vnähnlich. Solche körner wenn sie reiff vnd alt werden/ gewinnen sie ein andere farb/ vnnd werden gar schwartz außwendig/ das merck aber jnwendig ist weiß/ am geschmack süßlecht/ aber am geruch nicht fast lieblich. Die wurtzel ist außwendig schwartzlecht/ jnwendig weiß vnd luck/ eines starcken geruchs/ es sindt auch vil knöpff daran/ die vergleichen sich etlicher massen den grossen Eicheln/ wie man auch an der Affodillwurtz/ oder rotem Steinbrech sihet.

Stell.

¶ Peonien wechst in hohen gebürgen/ sonderlich an steinechten orten. Das weible wirdt in
Teutschen landen in vilen gärten gepflantzt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Peonien rosen ziehen zusammen/ vnd seindt etwas süß. Vnd so mans ein weil im mund hellt/
befindt man/ das sie auch ein schärpffe haben/ die etwas bitter ist. Muß derhalben einer mittelmäs-
sigen wärme/ subtilen substantz/ vnd truckner art sein.

In Leib.

¶ Die wurtzel der Peonienrosen gedörrt/ gestossen/ vnd einer Mandel groß mit wein eingeben/

C Peonien rosen. Pæonia mas.

D

reinigt die weiber nach der geburt/ vnd bringt jn jre blödigkeit. Sie lindert auch/ dieser gesaft g
truncken/ den weetagen des bauchs. Reinigt die geelsucht. Lindert den schmertzen der nieren vnd
blasen. Benimpt auch die verstopffung der leber vnd nieren/ dargegen aber stopfft sie den stulgang
so man sie im wein trinckt.

¶ Das wasser von diesen rosen vnd wurtzeln gebrandt/ sterckt das hertz/ bekompt den augen
kindern sehr wol wider das fräsel.

¶ Zehen oder zwölff roter Peonienkörner in saurem roten wein gesotten/ vnd getruncken/
gutt zu dem vberfluß der frawen/ ob sein zuvil kompt/ vnd nicht verstehen will.

¶ So man die körner den kindern zu essen oder trincken gibt/ lassen sie nicht den stein
wachsen.

A

¶ Einsiffzehen schwartzer Peonienkörner zerstossen/ vnd im Meth oder wein eingeben/ sindt gewißlich gute wider den Alp oder Schrätel/ das ist ein sucht oder fantasey/ so den menschen im Schlaff drucke/ das er nicht reden/ noch sich regen kan.

¶ Die ärtzte gebrauchen gemeiniglich die körner vnd wurtzel wider die fallend sucht. Bey den alten findet man zwar mergendes/ das Peonien innerhalb den leib eingenommen/ solte diese schwerlich brauchet werden/ allein ausserlich haben sie es gebraucht/ wie Galenus schreibt von einem knaben/ der mit dieser sucht beladen/ als lang das kind die wurtzel am hals trug/ ware es sicher vor dem fallenden leid/ aber warm die wurtzel nicht an im hienge/ fiel es baldt widerumb inn die kranckheit. Dz man solche ärtzney zu vnsern zeiten etwa fehlet/ geschicht darumb/ (wie etliche meinen) das man die rechte nicht haben kan/ auch soll die wurtzel inn einer sonderlichen constellation des Himmels gegraben werden/ nemlich/ wenn die Sonn im Lewen ist/ darzu am tag vnd stund der Sonnen. Auch wenn der Mon im abnemen sein. Dem sey nun wie im wölle/ so ists gewiß/ wenn man der körner dreissig nimpt/ dieselbigen schelet/ zu pulver stösst/ vnd in wein zutrincken gibt/ bringen sie widerumb die vergessne sprach/ dienen auch wider das gifft.

¶ So hab ich auch von einer erfarnen vnnd glaubwirdigen personen gehört/ wenn man ein halbe Bibergeil/ vnd drey handtvol Peonien in einer pinten (das sindt vier pfundt) weissen weins siedet/ vnd alßbalde ein kindt auß mutterleibe kompt/ dasselbige auffs schnelleste in diß bad legt/ vnd mit dem ganzen leibe weschet/ soll es sicher sein vor dem fräsel oder fallenden sucht/ vnd soll diese kunst bewert sein an acht kindern einer mutter/ auß welchen die ersten zwey am fräsel gestorben sindt/ denen dieser ärtzney nicht gethan worden/ darnach hat die mutter an den andern fünffen die ärtzney versucht/ sindt alle vor dem fräsel gefreiet gewesen/ vnd erwachsen.

¶ Peonienkörner eines quenteles schwer zerstossen/ vnd mit wein eingeben/ erweckt die weiber/ welche von dem mutterwee etwan niderfallen/ als weren sie todt.

Aussen.

¶ Etliche weiber pflegen die körner mit einem faden oder seiden durchzuziehen/ vnd den kindern an den halß zuhencken/ wider das fräsel oder fallend sucht.

Auch ist es gutt/ das man diß kraut in die kinderwiegen stecke/ es bewaret für dem schrecken so den kindern gemeiniglich in der nacht zufelle/ vertreibt auch ander gespenst.

B

¶ Peonien heißt Griechisch vnd Lateinisch Pæonia. Arabisch Feonia. Welsch Peonia. Spanisch Rosa del monte. Französisch Penoesne. Behmisch Piwonka.

Von Meerhirsen. Cap: CX.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DEs Meerhirsen oder Steinsamen seindt zwey geschlecht. Groß vnd klein. Das grosse wechst in rauhen vnd vngebawten orten/ hat dünne/ runde/ zähe vnd rauhe stengel/ anderhalbelen hoch/ strecken sich auff die erden/ daran stehen die bletter zu beyden seiten/ vnd spitzig wie das laub an den Oelbäumen/ doch kleiner vnd rauch. Bey dem vrsprung oder anfang eines jeden blats findet man den schönen/ runden/ steinigen samen/ wie die perlen/ ungefehr der Erwen. Die wurtzeln sindt zart/ vnnd derer vil/ allso das auch bißweilen die stengel/ so auff der erden kriechen/ jre besondere wurtzeln bringen.

¶ Das kleine gewüne ein wenig kleinere bletter/ dann das grosse/ die sindt rauch vnd schwartzlicht. Es kreucht nicht auff der erden/ sondern steigt in seine stengel/ wie ein kleines bäumlen/ mit vielen zincklen. Oben bey der bletter vrsprung kompt weisser/ lenglechter samen herfür/ der ist glatt vnd klar wie ein perle/ in der grösse des Hirsen/ daher es auch sein namen hat/ im Latein Milium Solis, ist aber nicht recht geredt/ dann wie Serapio bezeugt/ heist es nicht Milium Solis, sondern Milium Soler, von dem berg Soler, da es in sehr grosser menge wechst.

Natur/

C Grosser Meerhirse/ oder Steinsamen. Lithospermum, siue Milium Solis.

D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der same des Meerhirsen/ welchen man in der ärtzney braucht/ ist warm vnd trucken.

In Leib.

C Der same eines quentles schwer gepulvert/ vnd in weissem wein getruncken/ bricht den stein mit gewalt/ reinigt die nieren/ vnd treibt das harnwasser. Diß ist auch ein vbertreffenliche ärtzney den weibern/ so in kindßnöten liegen/ vnnd schwerlich zu der geburt arbeiten/ ich hab manchen darmit geholffen/ die etliche tag von der frucht nicht haben können entbunden werden. Ein tranck treibt auch das bälgle.

Wann

Kleiner Meerhirse/ oder Steinsamen. Lithospermum, siue Milium Solis, minus. A

B

¶ Wenne der natürliche samen on willen außrinnet/ der neme ein quentle dieses samens/ darzu Milchkraut vnd weissen Agstein/ jedes ein halß quentle/ stoß diese stuck zu puluer/ vnnd trincks mit Wegbreitsafft/ oder wasser.

¶ Ein experiment wider das tägliche feber: Nim ein quentle zerstossen Meerhirsen/ gibs im warm trunck wein/ wenn den krancken begint zu frieren/ vnd solchs thue etlich mal/ allwegen vor des fiebers ankunfft/ so muß es nachlassen/ wie solchs Varignana bezeugt.

Aussen.

¶ Man mag das kraut sampt Pappeln vnnd Chamillen im wasser sieden/ vnnd darinnen baden/

Cbaben/ darmit der schmertz des steins gemiltert werde/ vnd der harn sein gang bekomme.
¶ Meerhirschen heist Griechisch vnd Lateinisch Lithospermum, Milium Solis. Lat.
Kulb. Welsch Lithospermo vnd Milium Solis. Frantzösisch Gremil. Behmisch Wrabij Sem.

Von Hanff.

Cap: CXI.

Hanff.

Cannabis.

D

Geschlecht.

Gestalt.

A

DEr Hanff ist ein gemein bekantlich gewechß inn allen landen/ dann darauß macht man starcke stricke vnd seyle/ auch grobe leinwad für die armen leute. Ist zweyer geschlecht/ nemlich das männle/ vnnd weible.

¶ Das männle breytet sich auß in nebenzweyge/ wechst bißweilen so hoch/ das es fast anzusehen/ wie ein zimlichs bäumlen/ so kan man auch auß dem stocke gut kolen brennen/ zur bereytung des Büchsenpuluers.

¶ Das weible hat nicht nebenäste/ bringt keinen samen/ darzu ist jr stengel zärter.

¶ Beyde geschlecht haben einen holen/ schlechten stengel/ bletter wie der Escherbaum/ doch breiter vnd schmäler/ neben vmbher mit kleinen schärtelen wie ein sichel zerkerbt/ fünff oder sechs bletter hangen an einem stil/ anzusehen wie die finger an der außgebreyten hand. In dem männle sindt sie gröber/ vnd schwartzgrüner. Die wurtzel ist einzig/ mit vilen angewachsenen zaseln. Sie rieche derbe so starck/ das einem das haupt möcht darvon wee thuen. Der same in dem männle ist rund/ glatt/ vnd aschenfarb/ jnwendig mit weissem/ süssem/ vnd feystem marck gefüllt.

Natur/ Krafft vnd Würckung.

¶ Der Hanff ist warmer vnd truckner natur.

Jn Leib.

¶ Etliche Deutschen kochen den Hanffsamen zur täglichen speiß/ aber so sie wüsten (wie solches andere bezeuge) das dieser same die wärme vnnd krafft der natürlichen oder ehlichen wercken minderte/ vnd wie Galenus schreibt/ den magen sampt dem haupt beschweret/ vnd böse feuchtigkeiten in jhne machet/ würden sie sein müssig gehen/ vnd zu andern sachen brauchen.

¶ Auß dieser vrsachen jrren auch die weiber/ welche den kindern/ so mit dem fräsel oder fallensucht beladen/ die Hanffsuppen offt zu essen geben/ dann dieser kranckheit anfang vnd stul ist im haupt/ vnd der Hanff beschwert das haupt/ wie zuvor gesagt.

¶ Hanffsamen in milch gesotten/ vnd gantz warm getruncken/ stillt vnd vertreibt den truckenen hassen husten.

¶ Der Hanffsamen/ ob er wol den männlichen samen verrucke vnd ringert/ doch macht er die weiber fruchtbar/ wie ich selbs in der warheit befunden/ das/ so man den Hünnern diesen samen zu B
essen gibt/ bringen sie vil eyer/ auch mitten im Winter/ welche zeit sie doch sonst wegen der kälte selten pflegen zu legen.

¶ Für das reissen im leib/ nim Hanffkörner wie vil du wilt/ wasch den staub mit wasser ab/ geuß etwas weissen wein darauff/ vnd siede es biß die körner auffspringen/ darnach laß ein milch darauß machen/ von der nim einen warmen trunck/ so wirdt es dir das reissen vnnd den weetagen stillen/ du solt es aber nicht allein einmal/ sondern zum andern/ vnd dritten mal thuen.

Aussen.

¶ Der safft auß dem grünen Hanff gedruckt/ in die ohren warm gethan/ legt den schmertzen darinnen/ vnd tödtet die würm.

¶ Die Fischer sieden Hanff in wasser/ das giessen sie in die hülen/ da die Regenwürm jre wonung haben/ darmit jagen sie die würm herauß/ ist derhalben leicht zu glauben/ das (wie zuvor gesagt) der safft die würm in ohren tödte. Man möchte auch obgemelte brüe den pferden eingiessen/ wider die bauchwürme.

¶ Den weibern/ so von wegen der auffstossenden mutter hinfallen/ soll man angezündten Hanff für die nasen halten/ so stehen sie baldt widerumb auff.

¶ Die Hanffwurtzel in wasser gesotten/ vnd vbergeschlagen/ erweycht die starrende gewerbe der glider/ dienet auch wider das Podagra.

¶ Die röhe wurtzel zerstossen/ vnd vbergeschlagen/ heylet was vom fewer verseret ist.

¶ So jemandes vil feuchtigkeit in ohren hette/ vnd stettigs fliessen/ der laß Hanffsamen öl darein thun/ er genest.

¶ Wider den kalten seych: Nim zwey oder drey Hänffen wischlen/ seuds im halß wein/ vnnd laß es ablaufen/ vnnd laß den dampff gegen dem gemächte fahren/ auffs wärmste als du es erleyden magst/ vnd laß darnach den harn von dir.

¶ Hanff heist Griechisch vnd Lateinisch Cannabis. Arabisch Scebeden. Spanisch Canhamo. Frantzösisch Chanure. Behmisch Konopé.

Vom Engeltranck.
Cap: CXII.

Engeltranck. Alisma

Gestalt. A

DEy den Behmen ist Diß kraut gemein/ sie nennens Angelsty cranck/ das ist Engeltranck: Es wechst fürnemlich in feuchten orten/ hat bletter wie der Wegrich/ sindt doch schmäler/ weycher/ vnd gegen der erden gebogen. Bringt einen dünnen stengel/ nicht one nebenzincken/ darauff erscheinen goldgelbe blumen/ wie an der Rüdillen. Die wurtzel ist vilfaltig/ dünn/ vnnd wolriechendt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut/ vnd fürnemlich die wurtzel/ wermet vnd macht dünn/ mit einer geringen zusammenziehung.

In Leib.

¶ Der wurtzel ein oder zwey quentle schwer in wein getruncken/ hülfft denen/ so von einer Krötten gebissen sindt/ oder etwa das kalte gifft Opium eingenommen haben.

¶ Die wurtzel allein/ oder mit so vil Pastiney samen in wein getruncken/ ist gute wider das grimmen/ vnd rote rhur. Dienet auch wider die gebresten der mutter. Das kraut stopfft den bauch/ treibt die Monzeit/ vnd senfftiget die geschwulst/ wie ein pflaster auffgelegt.

¶ Diß kraut hast bey dem Dioscoride Alisma.

Von Scurzonera. Cap: CXIII.

Gestalt.

DIß kraut ist newlich in Hispania inn die khundtschafft vnnd inn beruff kommen/ soll vilen menschen geholffen haben/ die von Schlangen gestochen vnd gebissen sindt worden/ daruon hat es auch den nammen bekommen/ dann Scurzo heist in Spanischer sprach ein Schlang. Darnach hat man auch befunden/ das es wider ander gifft vnd Pestilentz behülfflich sey. Ist inn summa inn ein solch geschrey gerhaten/ das mans auch zu dem Künig Ferdinando seiner Mayestat auß Hispanien gebracht hat. Nun hat es sich in diesem 1562. Jar begeben/ das Kayserliche Mayestat auff dem gejägd war/ acht meilen von Prag/ nicht fern von Podiebrad/ hat seiner Mayestat Leibdoctor/ Ribera genandt/ ein Spanier/ diß kraut im gebirg sonderlich im feuchten orten/ inn so grosser menge funden/ das man gantze wägen heete können damit beladen. Seine bletter sindt spannenlang/ spreiten sich auff die erden/ ein jedes an einem langen stil/ vnd gehen solche stile baldt von der wurtzel auß. Auch sindt diser bletter etliche an den seiten wenig einwerts gebogen. Des stengels höhe erstreckt sich auff anderhalb spannen/ vnnd ist selber stengel rund/ mit knoden oder gewerben vnterschieden. Nahe bey den gewerben schiessen andere bletter herfür/ kleiner vnd kürtzer dann die vorigen. Bringt oben goldgelbe gefüllte blumen/ wie an dem Bocksbart/ dann es diesem kraut sehr ähnlich ist. So gemelte blumen vergehen/ werden darauß grosse härichte köpff/ dasselbige wollechte har hat seinen samen vnter jm/ wie im Bocksbart. Die wurtzel ist fingerßdick/ in die lenge rund/ spannenlang/ bißweilen lenger/ fast schlecht/ vnd zaseln/ außwendig schwartzlecht/ jnwendig weiß/ zart/ leist sich leicht brechen/ gibt einen zähen milchsafft/ am geschmack süß vnd lieblich. Blüet zeitlich im Sommer/ verlaurt die blumen in Septembri. B

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Der safft auß diesem kraut getruncken/ ist ein edel vnd bewerte ärtzney wider die vergiffte stich vnd biß der Schlangen/ wie gesagt. Widerstehet auch anderem gifft/ vnd allen Pestilentzischen kranckheiten.

C

Schlangenmord.

Scurzonera.

D

Von S. Johanskraut. Cap. CXIII.

Gestalt.

S. Johanskraut hat runde/ holtzechte/ braune stengel/ die sindt elen hoch/ vnd mit vilen nebenzweigen gezieret. Sein blumen gleichen sich fast mit der gestalt dem Gauchheyl/ sindt klein vnd schmal wie kelichen durchzogen/ vnnd so man sie gegen der Sonnen oder himmel helt/ man vil kleiner löcher/ als weren sie mit nadeln durchstochen/ daher es auch ein Perforata genandt wirdt. Die blumen/ so auff dem gipffel stehen/ [illegible]

S. Johanskraut. Hipericum, Perforata, Fuga Dæmonum. A

B

haben in der mitten harichte putzen oder fäsichen/ wie die Rosen/ vnd so man diese blumen zwischen den fingern zerreibt/ geben sie einen braunroten/ harzechten safft/ wie blut. So die blumen verfallen/ kommen hernach spitzige schäflen/ die sind gegen dem stil rund/ einem Gerstenkorn ähnlich/ darinnen findet man kleinen samen/ der ist erstlich rot/ darnach schwartz/ schmeckt wie Harz.

Stell.

S. Johanskraut wechst allenthalben in den hecken/ vnd an den reinen der äcker.

Natur/ Krafft vnd Würckung.

Dises kraut ist warmer vnd truckner natur/ vnd subtilen substantz.

C Harthew. Ascyron

D

In Leib.

C S. Johanskraut mit blumen vnd samen in wein gesotten/ vnd getruncken/ [illegible] auß/ treibt den harn fort/ vnd der weiber blödigkeit. Nimpt hinweg das fieber des [illegible] vierdten tags.

C Der samen gesotten/ vnd getruncken/ stopfft den bauchfluß/ vnd ist trefflich gut [illegible] blasenstein.

C Gemelter tranck vierzig tag nacheinander eingenommen/ heylet das hauptweh.

C Der same zerstossen/ mit Wegrich safft oder wasser getruncken/ hilfft wider [illegible] [illegible] heim.

Cunradskraut. Androsemum. A

B

¶ Das wasser von S. Johanskraut gibt man fruchtbarlich zutrincken wider den schleg/ vnd fallenden siechtagen.

¶ Das wasser mit rotem wein getruncken/ macht alle vberflüssige fluigäng verstuben/ mit einem tuche auff den bauch gelegt.

¶ Das wasser heylet alle sorgliche wunden/ jnwendig vnd außwendig/ die gestochen oder geboren sindt/ morgens vnnd abendes getruncken/ darmit gewaschen/ vnnd mit tüchern vbergeschlagen.

Aussen.

Coris.

D

¶ Die bletter mit dem samen zerstossen/ vnd auffgelegt/ heylen den brande.

¶ Wer des leibs außlauff oder rhur gewint/ der lasse jm ein fußbad machen von S. Johanskraut/ vnd wasche die füsse darmitt/ es stopfft allerley bauchflüsse.

¶ Die bletter gedörrt/ vnd zu pulver gestossen/ in die faulen schäden vnd geschwär gestreuwet/ fürdern sie zur heylung.

¶ Die glieder mit S: Johanskraut gerieben/ zum tag zweymal/ vor dem essen/ ist gut für das zittern vnd beben.

¶ Etliche tragen diß kraut bey sich für böß gespenst/ daher es auch Fuga Daemonum genandt wirdt. Die weiber beruchern die sechßwöcherin darmit/ derhalben nennt mans an etlichen orten vnser frawen würtze.

S. Johans

S. Johanskraut öl. *Oleum Hipericonis.*

A

Die blumen haben ein treffenliche gutte art/ die wunden zu heylen/ darvon macht man ein öl allso: Leg die frische blumen in ein glaß/ geuß darüber Baumöl/ stopffs oben zu/ vnd stell es an die Sonnen/ laß allso stehen vber etliche tag/ darnach seyg das öl ab/ druck die blumen wol auß/ vnd thue andere frische darein/ setz es widerumb an die Sonnen/ darnach drucks auch auß/ vnd nim aber newe blumen darzu. Solchs thue etlich mal nacheinander. Zu letzte stoß die blümen sampt dem samen/ vnd leg sie auch in das öl. Endtlich so wirdt das öl schön blutrott/ heylet die verwundte sennadern sehr wol/ vnnd dienet zu allen kalten gebresten/ sonderlich der glieder/ vnd gewarben. Dieses öl ist auch behülfflich wider die rote rhur/ so man den bauch warm darmit bestreicht/ es stillet den schmertzen/ vnd stopffet den durchlauff.

¶ Wider gemelte rote rhur ein fein vnd bewert experiment: Nim ein stuck magenploster oder lung von einem Schöps/ zerschneids/ vnd röste es in S. Johanskraut öl/ legs allso warm auff den bauch/ es lindert den schmertzen/ vnd verstellet die stulgänge.

¶ S. Johanskraut heist Griechisch vnd Lateinisch Hipericum, Perforata, Fuga Dæmonum. Arabisch Reiofricon. Welsch Hiperico, vnd Perforata. Spanisch Coraioncillo. Frantzösisch Millepertuis Behmisch zwonček cerwaný.

Harthew vnd Cunrad. *Ascyron & Androsemon.*

Harthew vnd Cunrad gehören mit S. Johanskraut in eine zunfft/ haben doch einen vnterscheid. Harthew vbertrifft S. Johanskraut in der gröss. Ist steudichter/ hat grössere stenglen vnd ästlen/ vnd dieselbigen sindt braunrot. Gewint dünne bletter/ wie strimlen nach der länge durchzogen/ darzu dottergelbe blumen. Sein same ist klein vnd schwartzlecht/ am geruch wie harn/ vnd so er zwischen den fingern gerieben würde/ ferben sich die finger darvon/ als weren sie mit blut angestrichen. Die wurtzlen sindt weißlecht/ in vil zaseln zerteylt/ vnd stecken nicht tieff in der B erden.

¶ Cunrad ist ein staudechts kraut/ mit schmalen roten ästlen. Seine bletter sindt lenger vnnd spitziger dann des Harthew/ allwegen ein baar beysammen/ zwischen jedem baar wachsen andere kleine blettlen/ wie auch im Harthew. Vnd wenn man die bletter zerstösst/ geben sie einen safft/ wie rot wein. Bringt am öbersten tey' des stengels vil nebenzweigle/ außgespreytet wie flügel/ vmb welche kleine gelbe blümlen wachsen. Der same ligt in hülsen verwaret/ dem schwartzen Magsamen ähnlich. Die zippen des Cunrads geben einen geruch von sich/ wie das Hartz. ¶ Gemelte zwey kraut wachsen an feuchten orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der same des Harthew oder Cunrads eines halben lots schwer auff einmal im einem warmen tranck Mech früe eingenommen/ treibt die vberflüssige gallen außgenglich durch den stulgang. Dann wider das weethumb der hüfft. Aber man muß mit diesem tranck vil tag nacheinander anhalten. Das kraut zerstossen/ vnd wie ein pflaster vbergelegt/ heylet den brandt/ vnd gebrandte schäden. Stopfft das blut der wunden.

Coris.

Diß kraut bey dem Dioscoridi Coris genandt/ ist ein staudechts kreutlen/ mit auffgetrackten/ holzechten/ runden/ knodechten/ vnnd rötlechten stenglen/ spannenhoch/ oder ein wenig höher/ die sindt allenthalben/ vnnd fürnemlich an den knoden mit langlechten blettlen besetzt/ wie heyden/ außgenommen das sie schmäler sindt. Oben an den gipfflen bringt es gelbe blumen/ wie S. Johanskraut/ darauß folgt kleiner schwartzer samen/ im kleinen schöcken verwaret. Die wurtzel ist steiff/ zimlich lang/ von farben schwartzrot. Wechst an dürren vnd vngebawten orten. Der weitberümpte Lucas Ghinus hat mirs von Pisis zugesendet/ ich achte es sey wenigen bekandt/ vnd der auffzeichnuß wol werdt/ dieweil sichs so fein zu der beschreibung Dioscoridis tregt.

¶ Dieses krauts samen mit wein getruncken/ treibt den harn fort/ vnnd die gemachen weiberfluß. Widerstrebt dem gifft der Spinnenstich. Benimpt das hüfftwee/ krampff/ vnnd starre des halses/

C des halses/ darvon der hals hindersich gezogen wirdt. Gemelter samen mit Pfeffer auff dem ckenmeissel warm geschmieret/ ist den jenigen gut/ die mit den frostigen febern suchtig sind.

Von Je lenger je lieber.
Cap: CXV.

Je lenger je lieber. Chamæpitys seu lu

D

Gestalt. A

DE lenger je lieber/ welchs die Apotecker *Juam* nennen/ kreucht auff der erden/ hat lange/ schmale bletter/ vergleichen sich fast dem Rosmarin/ sindt doch kleiner/ weisser/ dartzu rauch/ vnd stehen an dünnen/ biegigen stengeln dick ineinander/ geben einen geruch wie der Fichtenbaum/ wie sie dann auch jme der gestalt nach etwas gleich sehen/ daher auch diß kraut in Griechischer sprach Chamæpitis, das ist/ kleine oder nidrige Fichten genandt würdt. Es bringt kleine/ zarte/ goldgelbe blümlen zwischen den blettern/ schier an dem gantzen stengel. Die wurtzel ist einer spannen lang/ voll dünner zaseln.

Stell.

¶ Diß kraut wechst im magern/ sandechten/ vnd vngebawtem erdtrich.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das kraut ist am geschmack mehr bitter/ dann scharpff/ warm im andern/ trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Die bletter des je lenger je liebers/ sieben tag nacheinander in wein getruncken/ vertreiben die gelsucht. Viertzig tag aber in Meth eingenommen/ heylen sie das langwürige hüfftwee. Sie sind auch sonderlich gutt zu der lebersucht/ harnwinde/ vnd verstopfften mören. Treiben den harn/ vnd bringen den frawen jre kranckheit/ dieser gestalt gebraucht. B

¶ Gemelter tranck ist die beste hilff wider das gifftige kraut Aconitum, das ist Wolffswurtz/ vnd ist diese ärtzney in dem lande Ponto sehr gebreuchlich/ wie ein Theriack/ da gemelt gifft in grosser menge wechst.

¶ Das kraut Je lenger je lieber dienet zu allen kalten gebresten des hirns/ der seinadern/ vnd der glieder/ als da ist der schlag/ die fallendt sucht/ das Zipperle/ so man das pulver vom kraut mit dem Sirup/ Oximel genandt/ trinckt.

¶ Ein guete Latwerge zu jetzgemelten gebresten/ insonderheit zu dem schlag: Nim der blumen Je lenger Je lieber zwey lot/ Saluienbletter/ Kalmus/ jeders ein lot. Misch es wol durcheinander/ darvon soll der krancke früe/ vnd abendes wenn er schlaffen gehet/ essen einer Welschen nuß groß.

¶ Zu dem schlag oder tropffen fürtreffenliche/ bewerte pillulen: Nim Je lenger je lieber/ braune vnd weisse Betonien/ Stechaßblumen/ jedes ein quentlen/ Turbith anderhalb quentle/ Agarici ein halb lot/ Coloquint ein halb quentle/ Jngwer/ Steinsaltz/ jedes dreyzehen Gerstenkörner schwer/ Rhabarbarum anderhalb quentle/ Jndianischen Spick sieben körner schwer/ pulueris Hierę simplicis ein lot/ Diagridij ein quentle. Diese stücke alle stoß vnnd misch zusammen im einem mörsel mit dem safft des krauts Je lenger je lieber/ formiere darauß pillulen/ auff ein jedes quentle neune/ von denen soll der siechc alle tag/ wenn er zu bette gehet/ drey einnemen/ sie helffen gewaltig/ wie ich selbs offtermals hab.

¶ Die bletter gepulvert/ mit Feigen vermischt/ vnd eingenommen/ fürdern den stulgang.

¶ Das kraut gesotten/ vnd getruncken/ zerflößt vnd treibt das geronnen blutt auß dem leibe. Die essig kocht/ vnd eingenommen/ hilfft den weibern die todte kinder in jnen haben.

Auffen.

C

Aussen.

¶ Die bletter mit honig vermischt/ vnd pflasterßweise vbergelegt/ heylen vnd hefften zuſammen/ wehren den fressenden vnd kriechenden geschwären.

¶ Grün zerstossen/ vnd vbergeschlagen/ lündern vnd erweychen sie die harten beulen/ etc. teylen die knollechte milch.

¶ Die bletter mit honig vermischt/ vnd in einem tüchle in der weiber gemach gelegt/ reinigt die mutter.

¶ Mit dem safft der bletter den leib bestrichen/ bringt den schweiß.

¶ Diß kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Chamæpitys, Iua. Arabisch Hamedrion. Welsch Chamepitio, vnd Iua. Spanisch Pinilho, Frantzösisch Iue muscate, Behmisch Iua.

Ende des Dritten Buchs.

D

Das Vierdt

Das Vierdte Buch/ von der Kreutter beschreibung/Natur/ vnd Würckung.

Von Betonien. Cap: I.

Gestalt.

Betonien/ Betonica oder *Vetonica*, hat jren namẽ von den Spanischen völckern Vetonibus, die sie erstlich erfunden haben. Sie gewint einen subtilen/vierecketen/rauhen stengel/elen hoch: lange/weyche bletter/etlicher massen dem Eychenlaub ähnlich/ zurings herumb zerkerfft/ gleich einer sägen (daher sie auch etliche Serratulam nennen) geben einen feinen/guetẽ geruch. Die bletter/so nahe gegen der wurtzel stehen/sindt gröss ser dann die öbern. An der spitzen des stengels bringt sie braune geäherte blumen. Nach der blüet folget langer/ecketer/schwartzer samen/ in den löchtrigen ähern. Die wurtzel ist subtil/vnd zasecht/wie in der schwartzen Nieswurtz. Die recht Betonien ist Herba Paralytis, wie wir vnten anzeigen wöllen.

Stell.

B

Die braune Betonien ist vberal gemein/wechst in wisen/wälden/auff den rechen/ an wegstaden/vnd strassen.

Zeit.

Betonien blüet im Brachmonat/ fürnemlich aber im Hewmonat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Betonien ist warm vnd trucken biß in den andern grad/ am geschmack etwas bitter vnnd scharpff/ an der krafft vnd tugendt so fürtreffenlich vnd berümpt/ das auch des Römischen Kayser Augusti leibartze/Antonius Musa, ein gantz buch von diesem kraut geschrieben hat. So ist auch ein Welsch sprichwort: Tu hai piu virtu, che non ha la Betonica, das ist/Du hast mehr tugendt/dann das kraut Betonien. Wir wöllen aber die fürnembsten punct, vnd würckung dieses edlen gewechß beschreiben.

In Leib.

Betonien kraut vñ blumen in wasser oder Meth/oder so kein febrische hitz mit laufft/in wein gesotten/vnd ein zeitlang daraß getruncken/früe vnd abends/all mal ein zimlichen warmen trunck: oder die blumen mit Zucker eingemacht vnd gessen, oder wie mans mag zu latwergen/ Sirupen/trencken/ pulver/vnd anders bereytten/ist alles nutz vnd gut zu vilen innerlichen gebresten/reinigt die lungen vnd brust vom schleim vnd eyter/dienet also wider den husten/schwerlichen athem/keichen/ vnd schwind sucht. Sterckt den blöden magen/benimpt die faule magenfebres. Thuet auff die verstopffte lebern vnd miltz/vertreibt die mißfarbe/geelsucht/vnd wasserseuch. Hülfft auch wider alle kalte gebresten des hirns vnd der nerven/ fallend sucht/ vnsinnigkeit/ hufftwee/ krampff/Podagra, vnd andere weetagen oder läme der glieder. Zerbricht den lendenstein/ fürdert den harn vnd der weiber zeit/wehret der auffsteigenden mutter. Zertrennet das blut/so vom fallen vntergerunnen/ vnd gestanden ist.

C Betonien. Betonica.

¶ Die frischen Betonien bletter gessen/stercken das gesicht.

¶ Drey quentlen des krauts oder der bletter in wein eingenommen/ finde nützlich denen so von Schlangen vnd Nattern gebissen worden sindt/vnd Dioscorides spricht weiter/ dieser kraut wurtz strebe auch allem eingenommenem gifft/man brauche jn gleich vor oder darnach.

¶ Betonien eins lots schwer in Meth getruncken/macht den stulgang fertig.

¶ Nach dem jmbiß oder speiß/zum beschluß/Betonien einer Bonen groß/ auff einem jeden gebähet brot eingenommen/stercket das kochen im magen/benimpt das grülzen/auffstossen vnd

¶ Betonien mit rotem sauren wein/ oder Geyssmilch getruncken/ hilfft denen/ die blut

speien.

Aussen. ¶ Betonien

C

¶ Betonien bletter in wein gestossen oder gesotten / vnd warm auffgelegt/sindt gutt zu den schrätzischen vnd zerkrechten gliedern/heylen die wunden/giffrige biß/Miltern das Podagra, vnd ausspannungen der glieder.

¶ Wenn das haupt zerschlagen oder zerstossen were / der pulver diß kraut / vnd strewe es auff die fell der zerknätschten haut/es zerteylt das gerunnen blutt/vnd zeucht die zerbrochen bein heraus.

¶ Ein treffenlich gutt vnd heylsam pflaster zu dem verwundten haupt/ vnd zerbrochenen hirnschalen/ welchs ich selbs offtmal bewert/ vñ warhafftig erfunden hab/mach allso: Nim frawenmilch/ Thannen vnd Fichten hartz/das klar vnd weiß sey/jeders sechs lot/ zerlaß es alles in einem tigel vber einem linden kolfewer/ thue dartzu gedörrte Betonien bletter/ zu pulver gestossen / sechs lot/ rürs wol durcheinander/ formir daraus ballen oder küglen/in der grösse einer Welschen nuß/ die küglen begeuß mit frawenmilch/ laß sie ein gantze wochen darinne ligen/doch nim all tag ein jedes herauß/ zerdruck vnd balge es mit der milch zwischen den henden / vnd legs widerumb in die milch. Nach gemelten acht tagen thue die küglen in einen verglasirten hafen/ oder hültzen büchsen/ wenn du sie brauchen wilt/geuß ein wenig zerlassen Thannenhartz in die wunden/darnach fülle sie mit den küglen oder salben zu/ endlich streich diese salben auff ein leinen tüchle/vñ legs vber den schaden.

¶ Wenn die augen zerschlagen oder zerstossen weren / der stoß die bletter von Betonien/ vnd leg sie vber die augen/gleich einem pflaster/ vñ weirdt baß.

¶ Der dampff von Betonien durch einen trichter in die ohren gelassen/ stillet den schmertzen. Desgleichen thuet der safft/mit Rosenöl gemischt/vnd eingetropffet.

¶ Gemelter safft an die brust gestrichen/ist gutt fürs keichen.

¶ Leine tüchlen in Betonienwasser genetzt/ vnd vber das haupt geschlagen/stille den schmertzen.

¶ Betonienbletter in halber wein/vnd halber essig gesotten / vber das dritteyl / gibt ein gutt gurgelwasser zu den faulen schmertzhafften zänen.

¶ Die wurtzel in wasser gesotten/einen saubern schwamm darein genetzt/vñ für die augen gebunden, lindert das weetagen derselbigen. Solchs thuen auch die zerstossene bletter / auff die stirn gebunden.

¶ Die bletter mit wenig saltz zerstossen/vnd in die nasenlöcher geschoben/stellen den bluttgang.

¶ Betonien heist Griechisch κισσον. Arabisch Castara. Lateinisch vnd Welsch Betonica. Hyspanisch Bretonica. Frantzösisch Betoine. Behmisch Bukwice bylá.

D

Von Ferberscharten.

Cap: II.

Gestalt.

DIß kraut wechst in wälden/ vnd etlichen wisen. Es hat einen braunen/dünnen/ästigen stengel. Die bletter sindt vnten nahe gegen der wurtzel lenger vnd breyter/aber oben am stengel kleiner/vnd schmäler/zurings herumb schartet oder zerkerfft/wie ein sichel/daher es die Behmen (bey denen es in grosser menge wechst) Srpek/das ist Sichelkraut/nennen. Oben am gipffel eines jedern zweigs tregt es drey oder vier köpffle mit braunen blumen. Die Tüchmacher bedürffen auch diß kraut zum ferben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Ferberscharten wermet vnd trucknet im andern grad. Ist ein wundkraut.

In Leib.

¶ Das kraut in wein gesotten/vnd getruncken / bekompt denen wol / die hoch gefallen / oder geschossen sindt/dann es zertreibt das verstockte blutt.

Aussen.

A Ferberscharten. Serratula tinctoria.

B

¶ Das kraut in rotem wein gesotten/vnd die wunden darmit gewaschen/reiniget vnd heilet/
leßt nicht faulen. Stillet den schmertzen der feigwartzen oder afteradern. Ein pflaster darauß
gemacht/vnd vbergeschlagen/niderdruckt die geschwulst/vnd heylet den bruch.
¶ Ferberscharten heist im Latein Serratula tinctoria. Behmisch Srpek.

Von Natterwurtz. Cap. III.

Natterwurtz. Bistorta, siue Colubrina.

A

B

Stell/ vnd Gestalt.

DJe Natterwurtz wechst in grosser menge auff den Gebirgen / welche Beh merland vnd Schlesien vnterscheiden / da auch die Elb jren vrsprung hat. Dieses krauts bletter / so balde sie herfür stechen / sindt sie spitzig / vnd formiret wie die zünglen / mit roter farben vermischt / werden darnach lang vnd breyt /

C wie die bletter an der Grindwurtz/doch krauß vnd rumbgebogen/ auff einer seiten schwartz glatt/auff der andern/das ist auff dem rücken/blawgrün. Stehen am meysten nahe bey der wurtzel/dann der stengel/der da rund/zart/vnd elenhoch/ist mit gar wenig/vnd ihr klein züngelten blettern bekleidet. Am gipffel der stengel erscheinen die schöne/ kölbechte/ len kleinen leibfarben blümlen/nebeneinander gedrungen/ darauff folget der samen/ jm Sauerampffer. Die wurtzel ist verwicklet vnd ineinander geschrencket/wie ein dig schwartz/jnwendig aber rot/am geschmack wild vnd streng.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Natterwurtz ist kalter vnd truckner natur/wie solchs der geschmack auß

Jn Leib.

¶ Natterwurtz hat ein sonderliche gutte eygenschafft/ darmit sie dem gifft vnd p derstrebet/dann so jemandt von Schlangen oder anderem vnzifer verwundet/oder mit de gebrencket were/der soll ein quentel dieser wurtzel gepuluert in weissem lauterem wein warm sich in ein warm bett legen/das gifft muß mit schwitzen außfaren. Gleiche würckung darinne die wurtzel gesotten ist. Man mag auch zu diesem tranck ein quentle Theriack thridat mischen/so wirdt er desto kräfftiger.

¶ Natterwurtz gepuluert/vnd mit Rosenzucker eingenommen/verstellet trefflich blutspeien/rote rhur/vnd andere flüsse des leibs. Hilffe den weibern/denen sie zeit zuuil gen mag auch das puluer mit Quittensafft trincken.

¶ Gemelt puluer mit dem gebrandten wasser vermischt/vnd getruncken/zerteilet das leibe/so vom fallen oder stossen zusammen gelauffen ist/vnd heilet die jnnerliche brüche.

¶ Das puluer eines halben quentles schwer/mit soul Agstein/in einem weychen nacheinander eingenommen/bewaret die schwangeren weiber für vnzeitiger geburt.

¶ Wenn die gallen vbergehet/darvon sich der magen sehr thut erbrechen/der wurtz puluer mit eyweiß gebrats auff einem heissen ziegelstein/oder kachel/vnd esse es,

D

Aussen.

¶ Natterwurtz in rotem saurem wein/oder essig gesotten/ vnd pflasterweis auff vnd schoß gelegt/stelle vnd heilt allerlay flüsse der mutter/leßt die frucht vor der zeit nicht

¶ Das puluer in die wunden gestrewet/heylet sie/vnd stopffet das blut.

¶ Das wasser von Natterwurtz/vnd kraut gebrandt/ heylet alle giftige stich der vnd Scorpion/darmit gewaschen.

¶ Zu dem Krebs auff dem rucken/zu der faulen nasen/vñ anderē alten/widerspenigen den/kriechenden geschwären vnd schäden/hat obgemelt wasser vnd das puluer von der wurtz lob/darmit gewaschen vnd das puluer darein gesähet.

C Natterwurtz/Bertram/vnd gebrandter Alaun/jedes in gleicher wag gepuluert vnd nig vermenget/ist ein köstliche ärtzney zu den holen löcherten zänen/einer Erbsen groß darmit Es zeuche die flüsse herauß/vnd stillt den schmertzen.

C Natterwurtz heist Lateinisch Bistorta, Colubrina. Behmisch Hadij kořen.

Von Weiderich. Cap: IIII.

Gestalt.

WEiderich ist also genandt von seinen Weidenblettern daher jn etliche Salicariam nennen/Græcis Lysimachia, von dem erfinder L hat viereckete/rötlechte stengel/zweyer elen hoch/auß den gewerblen oder gel sen die bletter/dem Weidenlaub ähnlich/außgenommen das sie dünner vñ grüner Mitten zwischen diesen blettern entspringen auch kleine zarte zweiglen/die bletter so an diesen

Braumer Weiderich. I. Lysimachia.

B

sonder viel kleiner/darmit die an den stengeln. Die wurtzel ist vilfaltig/stecket nicht tieff in der er-
den. Oben am gipffel bringt es braune geäherte blumen.

C Es ist noch ein ander Weiderich/auch vom Dioscoride beschrieben/sein lange ist einer
halben ellen/tregt goldgele blumen.

Stell.

Weiderich wechst im nassen/feuchten ackerich/vnd moßlacken.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C Gelber Weyderich. II. Lysimachia

D

¶ Diß kraut ist am geschmack herb vnd streng/einer zusammenziehenden vnd bälsamischen art/ gibt ein gute blutstellung/ jnnerlich vnd eusserlich gebürzt.

In Leib.

¶ Der safft auß den blettern gezwungen vnd getruncken/stellet das blutspeien/vñ die rote Desgleichen thun auch die bletter in saurem wein gesotten vnd eingenommen. Man mag auch melcen safft oder wein in einem Clystier eingiessen/wider allerley bauchflüsse.

Zuss

Aussen.

C

¶ Das kraut zerstossen/vnd auff die scham gelegt/oder Baumwoll in den safft genetzt/ vnd
[illegible] gelegt/stellet jnen jre vberflüssige monzeit.

¶ Das kraut in die nasen/oder auff die wunden gelegt/stopffet das lauffen des bluts.

¶ So man den Wederich anzündet/gibt er von sich einen scharpffen dampff vnd rauch/dar-
[illegible] Schlangen verschaucht. Es mögen auch die fliegen in keinem gemach bleiben/darein
[illegible] rauch kompt.

¶ Wederich heist Griechisch/Lateinisch/vnd Welsch Lysimachia. Behmisch Wrbina.

Von Wegtritt. Cap: V.

Geschlecht vnd Gestalt.

WEgtritt nennet man auch Weggraß/Denngraß/Blutkraut. Wechst auff vngebawtem/trucknem erdrich/auff den kirchhöfen/ vnd neben den strassen/ist zweyerley/groß vnd klein.

¶ Das grosse kreucht järlich auß einer langen/weissen vnd zasechten wurtzel/mit vil zarten zincken vnd reißlen/daran ein geleych kaum fingerßbreyt vom andern/an iedem gewerblen stehen zwey schmale bletlen gegen einander/der gestalt nach wie Sedeney oder Welscher Quendel/darzwischen ein weiß oder leibfarb blümlen/darauß kompt an dreyeckets sämlen/wie im Sauerampffer. Diß kraut wechst etwan so lang aneinander/ auff der erden kriechend/das man grosse bürden graß darein binden mag.

¶ Das kleine ist dem ersten allerdung/on in der grösse/gleich. Steckt voller kleines samens/ daher es die Welschen Millegrana, das ist Tausentkörner nennen. Verwirret sich auff der erden/das man etwan darüber felle.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wegtritt kület vnd truckinet/zeucht zusammen.

In Leib.

¶ Wegtritt in rotem saurem wein gesotten vnd getruncken/oder das gebrant wasser darvon mit [illegible] gepulverten samen eingenommen/stillt alle bauchrhur/korzen/bluet speien/ vnd vbrige weiberflüss/leschet alle jnnerliche Cholerische hitze/deß magens vnd der anderen glieder/ist ein edel kraut zu allerley jnnerlicher verserung/wunden/vnd dergleichen gebrechen.

¶ Das gebrandte wasser mit dem samen eines quentlen schwer getruncken/treibt auß allerhand gifft/den stein vnd grieß/dienet wider das tröpfflinge harnen.

¶ Der safft auß dem kraut ist gutt wider das kalte feber/so man in ein stund zuvor warm einnimpt.

¶ Das wasser dienet wider die würme/jungen vnd alten leuten.

Aussen.

¶ Der safft stellet der frawen kranckheit/so man ein tüchle oder baumwoll darein netzt/vnd in die Mutter thuet. In die ohren gelassen/benimpt er den eyterfluß. Heylet auch fisteln/darein gespritzt.

¶ Dieser safft oder das gebrandte wasser ist ein principal zu leschen alle jnnerliche vnd ausserliche hitz von der schöne/rotlauffen/oder wildenfewer/darüber geschlagen vnd getruncken/wehret allen bösen zufällen der hitzigen wunden vnd alten schäden/sonderlich aber an den heymlichen gliedern harnen vnd weibern.

¶ Gemelter safft oder das wasser in die nasen gezogen/stellet das blutt derselbigen. Ist gutt zu allem faulen zanfleisch/darmit gewaschen.

Die bletter

A Polygonum maius siue mas, Corrigiola, Centumnodia. Grosser Wegt

B

¶ Die bletter zerstossen vnd vbergelegt/leschen allerley Hitz/vnd heylen die wunden.

¶ Ein bewert experiment wider das würgen/durchlauff/vnd rote ruhr/ hat vilen wolle

Nim zwo handuol Wegtritt/seuds in anderhalb maß oder pfund weinessig/ seigs durch/ nim

fache tücher darein/vnd leg sie vber den magen/nabel/vnd hinten auff den rücken.

¶ Wegtritt heist Griechisch vnd Lateinisch Polygonum, Corrigiola, Centumnoda. Sanc

naria, Seminalis. Arabisch Basialrahagi. Welsch Poligono, vnd Correggiola. Spanisch Co

riola. Frantzösisch Correggiole. Behmisch Truskawec.

Polygonum minus. Kleiner Wegtritt. A

B

Thannenwädel. *Polygonum fœmina.*

Diß kraut nennet Dioscorides Polygonum fœminam. Ist ein kleines zartes stadlen mit einem einfältigen stengel / wie das zarte Kirchor / mit vilen gleichen incinander gesetzten / wie die löcher an den pfeiffen / darauß wachsen ringsherumb kleeter / den Kunthannenblettern gleich. Seine wurtzlen haben keinen nutz in der ärtzney. Sonst hat das kraut ein krafft / darmit es zusammen zuche vnd kältet / dienet wider obgemelte gebresten wie Wegetritt.

Von Weiß-

C Polygonum fœmina. Thannenwädel

D

Von Weißwurtz. Cap. VI.

Gestalt.

WEißwurtz ob sie wol zu zeiten auff den feldern gefunden wurdt/wechst sie doch am meysten auff den gebirgen vnd bühelen. Hat vnden glatten stengel/ elen hoch/ vnd offt höher/ der ist zu beyden seiten mit schönen grünen streiffechten blettern bekleidet/die vergleichen sich dem Lorberlaub/ aufgenommen

Polygonatum, Sigillum Salomonis. A

Weißwurtz.

B

ſi breyter vnnd glätter ſindt/ ſtehet eins nach dem andern/ etwan zehen oder zwölff an einem jeden ſtengel/ am geſchmack zuſammenziehend/ wie die Quitten vnd Granatöpffel. Zwiſchen den blettern wachſen ſchöne weiſſe blumen/ mit grün vermiſchet/ die ſindt formiret wie kleine Zwibeln/ vnd werden derſelbigen an der zal allwegen mehr/ dann der bletter/ dieweil auß jedem winckel der bletter zwo/ drey/ oder mehr blumen ſchlieffen. So ſie verblüet haben/ werden runde körner darauß/ in der gröſſe der Erbſen/ die ſindt erſtlich grün/ darnach ſchwartz. Die wurtzel fladert auff dem grunde/ iſt weiß/ ungleich/ lang/ knopffecht/ daumensdick/ veſt/ vnd reucht ſtarck.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Weißwurtz hat ein vermiſchte natur/ zeucht zum kryl zuſammen/ vnd iſt auch etwas bitter/ alß ob ſie ſcharpff.

In Leib.

¶ Die wurtzel gessen/ stellet die weisse flüsse der mutter/ vnd (wie etliche sagen) auch vnkensche gelust/ daher wirdt sie in wolgerüsten Apotecken mit Zucker vberzogen/ das sie angenehmlicher einzunemen sey.

¶ Etliche schreiben/ das zwölff oder sechzehen schwartzer beerlen von Wasser purgieren vnten vnd oben.

¶ Die bletter grün in wein gesotten/ oder gedörret vnd gepulvert/ jedesmals ein quintlin genommen/ treiben den schleim außgenglich durch den stulgang.

Aussen.

¶ Die weiber pflegen mit der wurtzel die masen vnnd flecken vnder den augen/ vnd auch am leibe zureiben/ sollen daruon vergehen/ das zeugnuß haben sie auß Dioscoride, bereiten auch dieser wurtzel ein wasser/ das angesicht darmit klar zumachen.

¶ Die frischen bletter von der Weißwurtz im mund zerkewet/ machen niesen/ vnd ziehen fluß vom haupt.

¶ Die wurtzel zerstossen/ vnd auff die blawen måler/ darunter das blut zusammen gelaufen ist/ gelegt/ zertrennet dasselbige in wenig tagen. Gleiche würckung hat das gebrandte wasser/ in welchen darein genetzt/ vnd warm vbergeschlagen.

¶ Weißwurtz heist Griechisch vnd Lateinisch Polygonatum, Sigillum Salomonis. Italiänisch vnd Spanisch Fraßinella. Französisch Cenijculiere. Behmisch Kokoùk oder Lúcblo.

Von den geschlechten Clematis.
Cap: VII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

CLEMATIS ist zweyer geschlecht. Das erst ist Clematis daphnoides, vulgò Vinca peruinca. Deutsch Syngrün oder Jungfrawen. Welsch Prouenca. Spanisch Peruinqua. Frantzösisch Peruenche. Behmisch Barwinek. Wechst an feystem erderich/ kreucht auff der erden hin vnd wider gantz kleine/ schwancke/ knöpffechte råben oder gerelen/ als die Bintzen dick/ daran zu beyden seiten bletter/ ein paar nach dem andern/ an der gestalt dem Lorbeer ähnlich/ allein das sie vil kleiner/ grüner/ darzu steiff vnd starck sindt. Im Mertzen bringt es zwischen den blettern schöne braunblawe veiel/ anzusehen wie Borragenblumen/ hangen an langen stilen/ jedes blümlen mit fünff blettlen besetzt/ on allen geruch. Es hat vil dünne wurtzel gleich fladern in der erden. Bleibt allzeit grün/ darumb macht man im Winter kränzlen daraus. Auch setzen etliche weiber den verstorbnen jungen leuten vnd Jungfrawen diese kränzlen auff/ dieweil es auch Todtenkraut geheissen wirdt/ vnd Hieronymus Bock schreibt/ er hab ein todtenkopff im grab außgraben/ der sey mit diesem kraut gekrönet/ welchs allerding vnwerfert gewesen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Dieses Syngrüns.

¶ Diß Syngrün kület/ truckent/ vnd zeucht zusammen.

In Leib.

¶ Diß kraut gepulvert/ vnnd mit saurem wein getruncken/ stellet den bauchfluß/ nasenbluten vnd blutspeien.

¶ Die bletter mit essig eingenommen/ sindt gut wider die biß der Schlangen/ die man Aspides nennet.

Jetzt

Eingrün. Clematis daphnoides, Vinca peruinca. A

B

Aussen.

¶ Singrün mit Milch vnd Rosenöl vermische/ ein zäpffle darauß formiret im einem leinen tüchlen/ vnd in die mutter gethan/ lege den schmertzen derselbigen.

¶ Wann das kraut im munde gehalten vnnd gekewet würde/ lege es die schmertzen der zäne. So mans vber die biß der giftigen thier bindet/ heylet es dieselbigen.

¶ Welchen weibern jre zeit zu vil flüssig were/ die sollen diß frische kraut bey der scham an beyn schenckel binden vnd tragen/ es hilfft/ vnd leßt die schwangeren frawen im keine vnzeitige geburt gehaben.

¶ Wenn die nasen zuuil blutet schweißt/ der binde jm das kraut frisch vnnd zerstossen auff die

C

Leinen oder Waldräben. Clematis altera Dioscoridis.

D

schreitel des Haupts/ vnd vmb den hals/ er genest.

¶ So jemandts trüben abgefallenen wein hette/ der lege diß kraut darein/ schlag den vaß
der wein wirdt in kurtzer zeit schön/ lauter/ vnd klar. Besser ists/ das man den wein zuvor in ein
der vaß ablasse/ ist ein gewisse kunst.

Leinen oder Waldräben. *Clematis altera Dioscoridis.*

Die ander Clematis ist der ersten mit gestalt vnd krafft vngleich/ dann
erste (wie gesagt) hat ein kalte/ truckne/ vnd zusammenziehende art/ aber diese ander ist
und

II. Leinen oder Waldräben. Clematis tertia. A

B

vnd scharpffer natur/ das sie auch die haut auffetzt/ darauff gelegt. Sie stößt von der wurtzel lange schwancke/ rötlechte zweiglen/ wie räben/ die hencken sich an die zeune vnd bäume/ wie der Hopffen oder Winde. An einem stil stehen etlich vil bletter/ die sindt langlecht/ breyt/ mit einer/ oder zween auffmeysse/ spalten zerschnitten. Tregt Vielbraune blumen/ ein jede mit vier bleetlen bekleidet/ darauß entspringe der samen/ am geschmack sehr scharpff vnd brennend. Die wurtzel ist gleicherweiß scharpff/ bey dem stengel dick/ darnach wirdt sie in vil zaseln zerteylet.

II. Leinen oder Waldräben. *Clematis tertia.*

C Diese dritte Clematis wechst gern in den trucknen gräben/ an den zäu-
vnd mauren/ sicht fast der andern ähnlich/ allein das die bletter an dem vmbkraiß mehr
ben. Bringen auch kleinere blumen/ die sindt weiß/ wolriechend/ zusammengedrungen wie
Myrtenblumen so ähnlich/ das fast kein vnterschied zwischen den beyden zumercken. Nach
fallung dieser blumen sihet man ein grawes haar/ das verfleugt endlich mit dem wind/ vnd
also der samen heufflich aneinander hangendt/ dreyecket/ vnd auff der zungen sehr scharpff.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Des andern vnd dritten Clematis.

In Leib.

¶ Der samen zu pulver gestossen/ vnd das dritteyl von einem quentle in einer fleischsuppen oder honigwasser getruncken/ treibt den Phlegmatischen schleim vnd gallen durch den stulgang.

Aussen.

¶ Die bletter zerstossen/ vnd auffgelegt/ etzen die haut auff/ vnd ziehen auß die böse/ vnd
bente nägel an den fingern.

Von Brennwurtz. Blatterzug.
Cap: VIII.

Gestalt.

D Das kraut/ so man in Apotecken *Flammulam* [illegible]
Deutsch Brennwurtz oder Blatterzug nennet/ ist der vorgemelten drey
mati mit bletern/ stengeln/ blumen vnd andern stücken gantz ähnlich
ander vnterschied/ dann allein/ das diese Brennwurtz für sich beste
nicht auff die bäume. Sie hat auch mehr stengel/ die sindt zweyer ellen hoch
rötlecht. Darzu ist sie auff der zungen vnd auff der haut gar vil schärpffer
hitziger. Auß diesem kraut hab ich offt wasser distillirt in einer glasenen kolben/ in balneo Mariæ
ist/ so die kolben in heissem wasser stehet. Diß gebrandt wasser hat fast die schärpffe/ wie das

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Brennwurtz ist heiß vnd trucken im letzten grad.

In Leib.

¶ Etliche formiren auß dem kraut pillulen/ vnd geben sie wider das viertägliche fieber zu
nemen/ ein stund vor des schauders oder frostes anstoß/ lassen den krancken darauff schwitzen.

Aussen.

¶ Die bletter zerknitscht/ vnd auff die haut gelegt/ etzen sie auff/ vnd ziehen blasen.

¶ Andere loben das öl von Brennwurtz/ wider das langwirige hufft vnd glider
schwerlich harnen/ vnd lendenstein/ so man sich darmit warm salbet/ oder in einem Clysti
Solchs öl macht man also: Schneid oder zerhack die bletter von der Brennwurtz zu kleinen
len/ die leg in Rosenöl in ein glaß/ stopffs oben zu/ vnd stells an die Sonnen.

¶ Welcher ein hardt geschwär hette an seinem leibe/ vnd das nicht zeitig wert/ vnd
greiffen wolt/ der neme Brennkraut/ stoß das/ thue ein wenig öl darunter/ vnd legs auff/
vnd etzt zuhandt.

Zu

Brannwurtz. Blatterzug. Flammula Iouis. A

B

¶ Brannwurtz heist im Latein Flammula Iouis. Welsch Flammola. Frantzösisch Espece de Lierre. Spanisch Vitalba recta. Behmisch Prisskyrnjk.

Von Walwurtz.

Cap: IX.

Gestalt.

C Walwurtz. Symphytum maius, Consolida maior.

D

MAn nennet Diß kraut auch Schwartzwurtz/ vnd Schmerwurtz/ dieweil die wurtzel außwendig kolschwartz/ inwendig gar voll kläberig vnd schlüpfferig ist/ wie Schmaltz. Darzu ist sie dick/ gehet manchmal zweyer elen lang in die erden. Gewint einen stengel/ der ist elen lang/ bisweilen auch lenger/ dick/ ecket/ vnd an den ecken mit außgewachsenen linien versehen/ inwendig hool/ wie der Haasenköl/ mit langen blettern bekleidet/ wie die Welschen Ochsenzungen/ die geben einen geschmack/ allerding wie Borrichkraut. Die bletter so nahe gegen der erden sind/ sind breyter vnd lenger/ aber die andern auff dem stengel/ kleiner vnd schmäler. Der stengel vnd die bletter sind härig/ vnd rauch/ so man sie angreifft/ jucken sie die haut.

Tragen

Lang runde/ hole schellen/ wie Schlüsselblumen/ etliche bleych weißgelß/ etliche braun liechtblaw/ A
tragen den samen in grünen hülßlen/ wie im Borrich. Wechst gemeiniglich auff den wisen/ graß-
gründen/ feuchten awen/ vnd wassergestaden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Walwurtz wermet im ersten grad/ leimet vnd heffiget zusammen. Dioscorides schreibt/
wann das flasch darmit koche/ mache sie auß vielen stucken ein stuck. Andere schreiben/ So man
die wurtzel stößt/ vber nacht in wasser liegen leßt/ gestehet das wasser darvon.

In Leib.

¶ Die wurtzel gesaubert/ in wein/ sonderlich in rotem/ oder in wasser gesotten/ vnnd getrun-
cken/ ist nützlich denen/ so blut außspeien/ im leibe zerfallen oder zerbrochen sindt/ dann sie heylet
die innerliche wunden/ verserung/ vnd brüche/ auch die weydbrüche/ stellet die rote rhur/ vnnd der
leibe dranckheit.

¶ Walwurtz mit Meth oder honigwasser getruncken/ reiniget die brüst vnd lungen von dem
schleim.

¶ Etliche brennen wasser von dieser wurtzel/ brauchens zu obgemelten gebresten.

¶ Die frische wurtzel gekewet/ benimpt den durst.

Aussen.

¶ Ein pflaster auß der wurtzel oder blettern gemacht/ vnd vber die frischen wunden gelegt/
heilet dieselbigen zusammen.

¶ Diese wurtzel mit Creutzwurtz zerstossen/ vnd pflasterßweise auffgelegt/ leschet nicht allein
den brand/ sonder heylet auch alle zerknitschte glieder.

¶ Welche weiber zuuil flüssig seindt/ die sollen diese wurtzel/ Bolum Armenum, vnd Blut-
stein klöpffen vnd mischen/ solch pflaster auff die lenden vnd in die schoß legen. Auch von der wurtzel
trincken wie oben gemeldet/ sie genesen.

¶ Ein gute blutstellung brauchen auch die Balbierer/ Sie haben diese wurtzel gestossen im
mörser/ in der not mischen sie das pulver mit warmen wasser/ vnd hänffen werck/ schlagens vber/
wann sich an/ wirde balde herde/ vnd stopfft fein.

¶ Wenn der natürliche samen entgehet/ oder eyter harnet. Wasche frische vngesaltzene butter B
in Walwurtz wasser eilffmal/ darmit salbe die lenden vnd das kreutz.

¶ In Welschlande pflegt man im Sommer die bletter gegen dem abende einzutragen/ legt
sie auff die beerladen/ eines nach dem andern/ wenn die wantzen zu nacht darauff kriechen/ bleiben
sie den rauhen/ hörigen bletern behangen/ früe wirfft man sie hinweg. Es bekleben auch die flö-
hen darauff.

¶ Zuen pfund Walwurtz in einem eymer wasser/ das halb teyl eingesotten/ leder darmit ge-
beitzt/ wirde nicht widerumb harde/ dienet den beutlern wol.

¶ In summa. Alle wundärtzte sölten jnen Walwurtz zilen/ vnd in ehren halten/ dann sie ist
gut in wunden/ brüchen/ vnd schäden nutz vnd heylsam.

¶ Walwurtz heißt Griechisch vnd Lateinisch Symphytum maius, Consolida maior, Solidago.
Welsch Consolida maggiore. Spanisch Suelda maiore. Frantzösisch Oreille d' asne. Behmisch
Kostiwit wissy.

Von Braunellen. Cap: X.

Gestalt.

Braunellen hat den namen von dem gemeinen La-
teinischen wörtlen Prunella, oder villeicht von jrer eygenschafft/ dieweil sie zur en-
zündung der zungen/ welche man die Breune nennet/ gebraucht wirdt/ oder auch
darumb/ das es braune blumen hat. Heißt auch Gotteheyl/ von seiner heylsamen
krafft wegen/ dann es ist ein edel wundkraut. Hat einen viereckeren/ feysten/ ha-
rigen stengel/ spannen hoch/ vnd zu zeiten höher. Die bletter vergleichen
sich dem Balsam oder Müntz/ sindt saftgrün/ vnnd etwas rauch. Oben an
den zinnen vnd zweiglen tregt sie gehärte braune blumen/ wie Stechas.

Etliche

C Braunellen. Consolida minor, vulgò Prunella.

D

Etliche blüen weiß/ etliche blaw. Die wurtzel ist vilfaltig vnd zasecht/ wie im Wegrich.

Stell vnd Zeit.

¶ Braunellen wechst im wisen/ bühein vnnd wälden. Blüet im Lentz biß im Herbst hinein.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Braunellen trucknet/ doch one hitz/ vnd saubert.

In Leib. A

¶ Braunellen in wein oder wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt das geronnen blut/ stillet die hitzige schmertzen/ vnd heylet allerley verserung oder verwundung des leibs/ wie die sein mag/ innerlich oder esserlich. Solchs thut auch der safft/ vnd das gebrande wasser.

Aussen.

¶ Braunellenwasser ist jetzunder in gemeinem brauch für die Breun/ vnnd dienet zwar wol zu der verserung des munds/ vnd des halses/ darmit gegurglet/ vnd etwan ein wenig Rosenhonig darunter genommen. Gleiche krafft haben auch die blumen vnd das kraut in wein oder Honigwasser gesotten/ oder der safft auß dem kraut gedruckt.

¶ Die außwendigen wunden/ sie seindt alle oder new/ mögen mit diesem wasser gewaschen vnd gefeubert werden.

¶ Der Braunellensafft mit essig vnd Rosenöl vermischt/ vber die stirn vnnd schlaffadern geschlagen/ mildert den schmertzen des haupts.

¶ Braunellen heist im Latein Consolida minor, vulgò Prunella. Behmisch Czernohlawek.

Vom Gülden Günsel.

Cap: XI.

Gestalt.

DJe Gülden Günsel solte billicher Braunellen hassen/ von wegen der braunen bletter/ die sindt breyter vnnd weycher dann jm der obgemelten Braunellen/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ vnd an dem rucken braun wie Schweinsbroe. Der stengel ist spannenhoch/ zart/ härig/ vnd hol. Es tregt blawe blumen/ die stehen zum teyl zweischen den blettern am stengel/ zum teyl oben geähret/ wie die Braunellen/ hat auch ein so zaschete wurtzel/ doch nicht tieff in der erden. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Diß kraut/ wie alle Consolidæ, hat krafft jnnerliche vnd esserliche wunden zuheylen vnd zu [illegible]. Ist auch mit der Braunellen fast einer würckung für die feule/ Breune/ hitze im mund/ vnd [illegible].

¶ Gülden Günsel nennet man Lateinisch Consolida media. Welsch Morandola. Französisch herbe au charpentier. Behmisch Swalnjk prostrednj.

Vom Steingünsel.

C Gülden Günsel. Consolida media.

D

Vom Steingünsel. Cap: XI.

Gestalt.

Steingünsel wechst inn Steinechtem erdtrich mit vil/ zarten/ dünnen ästlen/ bletteren/ vnd blawen kleinen blümlen/ wie der frembde oder Welsche Quendel/ gibt einen gutten geruch/ vnd süssen geschmack. Vnd so mans kewet/ zeucht es die Phlegmata oder speichel im mund an sich. Die wurtzel ist lang/ rötlecht/ vnd fingerßdick.

Steingünsel. Symphytum petręum, Consolida petræa. C

D

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Steingünsel in Honigwasser gesotten/vnd die brüe getruncken/seubert die lungen vnd brust.

¶ Mit saurem wein/oder wasser/darinn die schmide glüend eisen ableschen/gesotten vnd getruncken/hilffe wider das blutspeien/rote rhur/der frawen vbrige rote flüsse/innerliche brüche vnd verletzung.

Aussen.

¶ Steingünsel gekewet/leschet den durst/senfftiget den rauhen schlund des halß/hefftet die frischen wunden zusammen/vnd heylet die brüch/wie ein pflaster vbergelegt.

¶ Steingünsel heist Griechisch vnd Lateinisch Symphytum petræum, Consolida petræa.

Von Bärsanickel. Cap: XIII.

Bärsanickel. Auricula vrsi, Sanicula species.

Dieß ist ein treffenlich wundkraut/wirdt billich vor die Consolidas gesetzet. Wechst in grosser menge vmb die stadt Gebirgen vmbligende Landschafft in Keruten/auff den hohen steinechten gebirgen. Es hat feyste dicke bletter/in der grösse des mittelen Wegrichs/an dem vnderen subtil vnd vnd wunderbarlich gefalten/von farben weißgeel. Treybt einen den feysten stengel/einer spannen hoch/darauff erscheinen vil blümen gele wolriechende Schlüsselblumen. Hat vil zasichte wurtzlen/wie die weisse Nießwurtz.

¶ Die natur dieses krautes ist kalt vnd trucken/zeucht zusammen vnd stopfft. Hat groß lob A
in allen wunden/brüchen/blutrgang/vnd anderen vberschwencklichen flüssen/wie die sein mögen/in
aller massen gebraucht/eusserlich vnd innerlich.

¶ Diß kraut nennet man im Latein Auriculam vrsi. Welsch Sanichil, dann es ist ein geschlecht
des Sanickels. Von dem gemeinen Sanickel sindestu hernacher.

Vom Ritterspörn. Cap: XIIII.

Ritterspörn. Consolida regalis.

B

C

Gestalt.

RItterſporn wechſt in den fruchtäckern. Iſt ein einziger ſtengel/elenhoch/gewint vil dünner rütlen/mit fäſechem zerteilten bekleidet/die vergleichen ſich dem ſchwartzen Coriander. Es hat ein holdſelige Veielbraune blümlen/hinten mit einem ſpitzigen ſchwäntzlen wie ein ſporn/ſolchs ſchwäntzle iſt rötlecht vnd hol. Wenn die blumen abfallen werden ſehr kleine ſchötlen darauß/in den ſelben findet man zwey oder drey runder körnlen/ſchmecken wie die Erbſen oder Eruen/ſo man ſie kewet.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die Wundärtzte brauchen diß kraut zu Wunderäncken/dann es heylet vnd heffte/wie mans Conſolidam nennet.

¶ Das kraut zu puluer geſtoſſen/vnd mit ſeinem diſtillirten waſſer getruncken/ſtillet welchen der ſodt gefehr iſt/leſcht vnnatürliche Hitze/ſtillet das würgen vnd auffſtoſſen der gallen Huſten/tröpfflung vnd brennend Harnen/wehret auch dem gifft.

Auſſen.

¶ Der ſafft auß dem gantzen kraut heylet die friſche wunden. Die blumen zerſtoſſen/mit Roſenwaſſer gemiſcht/vnd die augen darmit beſtrichen/lindert die Hitze/vnd benimpt die röte.

¶ Dieſe blumen alle tage angeſehen/ſtercken das geſicht/darumb hencken etliche pilder von dieſen blumen in jre gemach/da ſie die ſtets im geſicht haben.

¶ Ritterſporn heiſt im Latein Conſolida regalis. Behmiſch Swalnik Kralowſky.

Von kleinem Meußör. Cap: XV.

D

Gestalt.

KLein Meußör ligt ſtets auff der erden außgebreitet/von farben weißgraw/ſehr rauch vnd härig. Die ſtengelen ſind dünn vnd ſchwanck/anzuſehen wie ſtrickle/die kriechen auff dem boden/wurtzlen an etlichen orten widerumb ein/vnd ſtoſſen von dannen andere ſtöckle. Es trege gelbgraw gefüllte blumen/groß als der Maßlieben/darauß wirdt ein grawer Hareicher ſamen verfleugt. Es hat vil dünne wurtzeln/flechten vnd verwirren ſich wider ein. Wechſt auff dürrem magerem grund/vnd ſonderlich auff den hüheln. So man in das kraut ſchneidet/gibt es bitter milch.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bitter milch iſt ein anzeigung/das diß kraut warmer vnd truckner art ſey.

In Leib.

¶ Meußörlen in wein oder waſſer geſotten/mit Zucker abbereyt/vnd getruncken/ſtellet gutt/ſo ein verſtopffe leber haben/vnd zu der waſſerſucht geneigt ſinde. Dienet auch wol den ſüchtigen menſchen/in gleicher maſſen gebraucht/zum tag zween trünck davon gethan/morgens vnd abends.

¶ Vnd ob wol diß kraut gemelte würckung thüet/doch ſtopfft es ſonſt/dann die fürſichtig vnd erfarne Hirten oder ſchäfer geben gutte achtung darauff/darmit ſie jre ſchäfle an die weyde nicht bringen/da dieſes Meußörle vil wechſt/dann ſo die ſchafe darvon eſſen/gerathen ſie in verſtopffung des bauchs/das ſie auch offt davon ſterben. Daher haben die ärtzte gelernet/es faren/das diß kraut ſtille das Choleriſche würgen vnd brechen/die rote rhur/bauchflüß/frawenzeit/heyle wunden vnd brüche.

¶ Ein gewiß experiment wider den bruch der kinder. Graß Meußör wurtzlen vnd kraut im Mayen/dörr ſie. Dieſes puluers gib den kindern/ſo gebrochen/mit Bappen zu eſſen/es hilfft. Man mags auch wol den alten in die ſpaß ſtreuhen.

Klein Meußör. Piloſella. A

B

Aussen.

¶ Meußör iſt gutt den wunden aussen am leib/leßt die nicht ſchweren/darüber gelegt.
¶ Meußörſafft im mund gehalten/benimpt die zan geſchwäre.
¶ Dieſer ſafft mit Schelwurtzwaſſer vnd Honig gemiſcht/iſt gutt den anckeln augen/darauff

¶ Meußör mit wolle in rotem wein oder eſſig geſotten/ vnd auff den affterm/ ſo für den leib
¶ Meußör vnd Gundelreben geſtoſſen/in die ohren gethan/iſt fürs zanwee.
¶ Meußöhr heißt Lateiniſch Piloſella. Welſch Auricula di topo. Franzöſiſch Oreile de
Behmiſch Chlupáček.

C

Von Apostemkraut. Cap: XVI.

Groß Apostemkraut. Scabiosa maior.

D

Geschlecht vnd Gestalt.

APostemkraut oder *Scabiosa*, das ist grindkraut hat seinen namen von der würckung/ dieweil sie zu den Apostemen in tränckẽ gebraucht wirdt/ vnd zum grind in salben. Ist zweyer geschlecht/ nemlich groß vnd klein.

¶ Das groß/ alßbaldt es auß der erden kraucht/ bringt es lange/ spitzige

Klein Aposiemkraut. Scabiosa minor. A

B

vñ die gemeine Ochsenzung/die sindt nirgend zakersfft/vergehen aber/vnd folgen andere mit grossen dussen/wie im grösseren Baldrian/doch rauch. Im Sommer tregt es runde/gestrimete/grawe stengel/langer dann ein ele. Die bletter an den stengeln sindt kleiner dann vnten bey der wurtzel/vñ auch scherer zerspalten. Gemelte stengel zerteylen sich oben in andere zweigle/auff denen stehen runde/schüppechte/auffgespitzte knöpffle wie in den blawen Kornblumen/darauß entspringen blumen an der gestalt den Kornblumen gleich/aber an der farb Presilgbraun/darnach kompt kleiner vnd schwärtzer samen. Die wurtzel ist fingersdick/vnd zu zeiten dicker/lang/schlecht/one vil zasen/vnd weiß/eines süßlechten geschmacks/wie die Pestnachen. Es wechst vnter den früchten/vnd vngebawten feldern/fürnemlich aber an leymechten orten.

C ¶ Das kleine Apostemkraut/welchs auch gebreuchlicher/hat bey der wurtzel nicht breite ner bletter/auff der erden außgespreitet/sindt weißlecht/rauch/vnd nicht so sehr zerkerfft als grossen/wiewol die andern an dem stengel haben sehr vil/kleine spalten. Sein stengel ist rad/rund/mit nebenzweiglen/wie in dem ersten. Oben an diesen zweiglen erscheinet ein bleyche blum/die verblüet mit der zeit/leßt da stehen ein grün knöpffle/mit runden augen pfflen ist der same verschlossen/kleiner dann im ersten. So ist auch die wurtzel kleiner. in feldern/äckern/büheln/vnd wisen. Ist eines bitteren geschmacks.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Apostenkraut ist warm vnd trucken/saubert vnd heylet die geschwär.

In Leib.

¶ Scabiosenkraut in wasser/oder so kein feber vorhanden/in wein gesotten/vnd getruncken ist gutt fürs stechen in der seiten/reumpt den koder von der brust vnd lungen. Ist auch sonst gutt wider die reude vnd krätze/etliche tag nacheinander eingenommen/vñ mit dem saffe die gründe bestrichen/oder in dem abgesottenen wasser gebähet. Mit dieser ärtzney hab ich auffetzigen geheylet.

¶ Scabiosenwasser gibt man den krancken zu trincken/jedes mal vier oder fünff löffel das brustgeschweer/Apostemen/seitenstechen/für den husten/würme/vnd Pestilentische feber.

¶ Welchen die Pestilenz angestossen hett/der soll alßbaldt (doch zuvor die ader gelaßen es die gelegenheit der person erfordert) ein quentel schwer gutten theriack in einem trunck Scabiosenwasser warm einnemen/vnd darauff schwitzen. Auch soll man das frische kraut zwischen zweyen zerknitschen/vnd auff die Pestilentische drüsen legen/es benimpt offt in dreyen stunden den gifft sein krafft. Man mag auch solch pflaster auff die giffrige stich oder biß ärtzlegen.

¶ Ein quentel schabpulver von einem warmen trunck Scabiosenwasser/drey eingenommen liche tag nacheinander/ist ein experiment wider das seitengeschwär pleuresis genant.

¶ Die Summen mit Zucker eingemacht/vnd volgends wie ein latwergen gebraucht/stercket D brust/vnd lindern den husten.

Aussen.

¶ Das kraut ist sonderlich nutz vnd gutt zu allerley grind vnd rauden/die bletter vnd stam zerstossen/vnd den leib darmit gerieben/oder schweißbäder darauß gemacht.

¶ Das kraut in die laug gelegt/vnd darmit gezwagen/tödtet die milwen im har/vnd macht das haupt sauber.

¶ Scabiosensafft vnd Lorberöl mit gepuluertem schwefel vnnd Silberglett vermenget zu einer salben/darmit die haut geschmieret/tilget auß die flechten/zitterüßen vnd masen.

¶ Ein wenig gebrandten Alaun/vnd Weirauch/beyders zerstossen/vnd in Scabiosenwasser zerlassen/ist treffenlich gutt in des manns rutten zum löchern/darein gesprützt/vnd darmit gesalbet.

¶ Apostemenkraut heist Lateinisch vnd Welsch Scabiosa. Frantzösisch Scabieuse. Behmisch Rawias.

Von Waldwinde oder Zeunling.

Cap: XVII.

Gestalt.

Waldwinde oder Zeunling ist bei dem *Dioscoride Periclymenos, vulgò Matrisylua*, an diesen namen lassen wir vns genügen. Etliche nennens auch *Caprifolium, Lilium inter spinas, Volucrum maius*, Geißblat/Waldtulgen/Speckliljen/das lassen wir fahren/vnd kommen zur beschreibung. Die Waldwinde ist ein staude mit vil/langen/dünnen rütlen oder stengeln/die winden sich vmb wie der Hopff/sindt beyderseits mit blettern besetzt/diese bletter sindt auff

Waldwinde/Zeunlinz. Periclymenos, vulgò Matrisylua. A

B

ner seiten grün/an der andern bleich wie die Weiden/vergleichen sich etlicher massen dem Epheu-
laub. Im gipffel erscheinen schöne/purpurweisse/wolriechende blumen/die sindt/eher dann sie sich
eröffnen rund/ vnd der Bonenblüet nicht sehr vngleich. Ein jede blum für sich selbs/ wenn sie
sich auffthut/ist zerreylet/ vnd hinden herumb gebogen/ wie ein spitziger spor. Auß diesen blumen
werden trauben/die sindt erstlich grün/darnach wenn sie zeitigen/rot. Die wurtzel ist holtzecht/in-
dessig weit/ pflantzt sich im grund. Man findets gemeiniglich/da die dicken bösch vnd Hasel
stauden wachsen/es henckt sich an die nechsten stauden/vnd steigt daran vbersich. Wirdt auch in
garten gezelet zum lust.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Waldwinde

C ¶ Waldwinde ist warmer vnd truckner natur/ das kan man an seinem scharpffen gesch
sonderlich der bletter/ abnemen.

In Leib.

¶ Die beere von der Waldwinde/ nachdem sie zeitig worden/ gesamlet/ vnd am schatten
dörrt/ auff ein quintlen schwer/ viertzig tag aneinander in wein getruncken/ ringert vñ verzert das
¶ Gemelter tranck dienet wider das keichen/ schweren athem/ vnd hergen. Treibt den
gewaltig/ also das auch bißweilen bluet hernach folget/ fürdert die geburt.
¶ Gleiche krafft vnd würckung haben auch die bletter/ vnd so man sieben vnd dreissig
darab trinckt (spricht Dioscorides) machen sie vnfruchtbar.

Aussen.

¶ Die bletter in baumöl gekocht/ vnd den ruckenpeissel darmit gesalbet/ erwarmen den
tzen leib/ dienen wider das schaudern der feber.
¶ Auß den bletern oder safft machen die Wundärtzte ein heylsame salbe zu dem verwun
Haupt vnd hirnschalen.
¶ Auch ist diß kraut treffenlich gut zu den geschwären der schenckel/ ist ein experiment.

Von Wassernüssen. Cap: XVIII.

Gestalt.

D Wassernüsse heyssen auch Weyhernüsse/ Stacke
nüssē/ Seenüsse/ Spitznüsse/ denn sie wachsen in den wassergräben vnd
hern. Haben breyte/ scheibechte/ dicke bletter/ die haben vil adern/ sind auff
rücken mit mackeln besprengt/ vnd an dem vmbkreis ein wenig zerkerbt
an langen vnd dicken stilen. Auch ist der stengel oben dicker dann vnten.
tzel lanz/ verwechst mit etlichem haare/ in der gestalt einer ähre.
schwartze frucht/ in der grösse einer Castanien/ die hat drey stacheln oder spitzen/ anzusehen
hörner. Die eusserste rind ist hart/ das marck inwendig weiß/ am geschmack den Castanien
vngleich/ derhalbē nennen sie etliche Wassercastanien/ das arme volck issets auch wie Castanien
sonderlich in der theuren zeit/ kochen sie diese frucht/ oder dörrens/ stossens zu pulver/ vnd backen
darauß/ wie man auch mit den andern Castanien pflegt zuthun.

Burtzeldorn. *Tribulus terrestris.*

Dioscorides meldet nach ein andern Tribulum oder Dorn/ der wächst auf
dem land/ auff den wüsten Hoffstetten/ auch neben den fliessenden wassern/ vnd meer.
dürme/ runde gertlen/ die fladern auff dem grund. Die bletter vergleichen sich den Lentē
nommen das jrer mehr an einem stil zu beyden seitten stehen/ sinde auch kleiner.
fünff Hörnern/ starrigen/ stachlen besetzt/ vnd hat in der mitte ein erhaben köpffle.
dünn/ zasecht/ vnd etwas hart.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Wassernüsse sindt einer feuchten/ die Burtzeldörner einer jrdischen natur/ kerbt
vnd machen dick.

In Leib.

¶ Das marck von Wassernüssen vnd Burtzeldorn/ in weissem wein getruncken/ ist gut
den stein/ vnd Schlangen stich/ macht derselbigen gifft vnkräfftig.

Wasserkörn. Tribulus aquaticus. A

B

¶ Dioscorides sagt/die Thraces haben ire pferde mit dem grünen kraut der wassernüsse gemest/vnd auß dem süssen marck brot für jre selbs speiß gemacht.

Aussen.

¶ Die bletter von den Wassernüssen legen die geschwulst/vnd mildern den schmertzen. Mit jrem wasser gekocht/vnd darmit gegurglet/heylen sie fein vnd sauber allerley mund vnd hals gebresten/desgleichen das zanfleisch.

¶ Wassernüsse heyssen Lateinisch Tribulus aquaticus. Welsch Tribolo aquatico. Spanisch Abrayos. Französisch Saligocz. Behmisch Borowice.

Vom Stein-

A Burtzeldorn. Tribulus terrestris.

B

Vom Steinbrech. Cap: XIX.

Gestalt.

Steinbrech werden vil kreutter genandt/nach der vil kreutter der art seindt/den stein zubrechen/vnd außzufüren. Vnter welchen das Deutsche weisse Steinbrech/wirdt im außgehenden Maien an dürren steinechten vnd sandichten orten gefunden. Die bletter/welche gemeiniglich auf der erden außgespreyt liegen/sindt rund/ein wenig zerkerfft/wie die Gundelreb

Weisser Steinbrech. Saxifragia alba. A

B

ſſer vnd linder. Mitten auß den ſtöcklen dringt herfür ein runder/ gerader/ dünner/ harichter
ſtengel armßhoch/ der hat wenig nebenzweige/ die tragen an jren gipffeln weiſſe blumen oder vei-
le/ ſammet wie die Krantznäglen/ doch vil kleiner/ die verfallen on ſamen. Die wurtzel aber hat vil
ſchlingender/ labfarber körnlen/ wie Coriander ſamen/ eines bittern geſchmacks/ die helt man für
en ſamen/ darnach man ſie verſetzt/ wechſt von einem jedem körnlen ein beſonder ſtöcklen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Steinbrech iſt warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

C Welscher Steinbrech. Saxifragia altera

D

Steinbrech mit ſeiner wurtzel in weiſſem wein geſotten/ vnnd getruncken/ reiniget die nie
vnd blaſen/ fürdert den harn/ vnd treibt den ſtein auß/ vnd diß thuet es für allen andern kreu
Gleiche würckung hat auch der ſamen (das ſindt die rote körnlen an der wurtzel) zu pulue
ſen/ eines halben lots ſchwer in einem trunck weins/ oder Ziſerbrüe/ warm eingenommen. Dar
nutz vnd gutt/ ſo man nach geneltem tranck in ein warmen oder lenden bad ſitze/ darinn
Chamillen/ Haberſtro/ Beifuß vnd dergleichen kreutter geſotten haben. Solchs ſoll
nicht balde nach dem eſſen/ dieweil die ſpeiß noch im magen ligt/ auch nicht/ ſo etwan ein
handen were/ darzu ſoll man nicht lange im warmen bade verharren/ dann es macht
mag man vnterweilens in dem bad das antlitz vnd hende mit friſchem Roſenwaſſer/ oder
erfriſchen.

¶ Steinbrech mit aller substantz mitten im Mayen gebrandt/ ist lieblicher zubrauchen wider A
gemelte kranckheit/ jedes mal auff vier lot/ oder vier löffelvol getruncken.

¶ Das pulver von Steinbrech in einem weychen ey gessen/ benimpt die Harnwinde vnnd kal
en sych.

Welscher Steinbrech. *Saxifragia altera.*

Es ist noch ein ander Steinbrech/ welcher sich zu der beschreibung Dioscoridis näher zuregt/ wie ich in meinen Lateinischen Commentarijs hab angezogen. Solch kraut wechst auff den grossen hardten steinen vnd felsen/ auß engen klüfften vnd ritzen/ als were der stein allein von wegen dieses krauts auffgespalten. Die bletter vergleichen sich fast dem Fenchel oder Dillen/ darzu auch der stengel/ on das er kleiner vnd ringer ist/ tregt auch oben dünne dolden/ darinnen lige der samen. Die wurtzel ist zerteylt/ am geruch vnd geschmack der wilden Pastiney gleich/ doch schärpffer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Diß kraut hat alles vermögen des weissen Steinbrechs/ insonderheit dienet es auch wider die gelsucht/ anfangende wassersuch/ verstandene weiberzeit/ langwirig hauptwee/ so von schleim vnd kalten sachen kompt.

Aussen.

¶ Der safft auß den blettern/ in die augen getropfft/ benimpt die weisse flecken/ wölckle/ oder anfang des staars/ vnd thuet solchs kräfftiger/ dann der Fenchelsaffe.

¶ Steinbrech heist Lateinisch Saxifragia. Welsch Salsifragia. Behmisch Lomikamen.

Von Limonio, das ist vermeinter roter Been. Cap: XX.

B

Gestalt.

DAs rechte/ ware *Limonium* kennen jrer wenig/ vnd ist/ meines erachtens/ nichts anders/ dann das kraut/ welchs wurtzel man in den Apotecken für Been rubrum gebraucht/ dann laut der beschreibung Dioscoridis hat es lenger vnd schmäler bletter/ dann der Mangolt/ derer gehen zehen oder mehr von einer wurtzel. Darzu tregt es einen zarten stengel/ vnd darauff vil rotes samens. Seine wurtzel ist rötlecht/ zerteyle/ am geschmack zusammenziehend. Wechst in den feuchten wisen vnd moßlacken. Diese beschreibung stimpt gäntzlich mit dem Dioscoride vnd ist kein ander kraut/ das sich näher darzu tregt. Derhalben ich schliesse/ Limonium sey das kraut/ welchs die Apotecker Been rubrum fälschlich nennen/ dann das rechte Been rubrum (wie die Arabier einhellig daruon schreiben) bringt wurtzlen/ gleich wie die kleine Pestnachen/ vnd sind diese wurtzel krumb/ vneinander gedräßet/ wolriechendt/ vnd so man sie kewet/ zähe. Wechst nur in Armenien. Das nun die wurtzel des vermeinten Been rubri sich zu jetzgedachter beschreibung nichts schicket/ kan ein jeder verstendiger warnemen. Derhalben gehen die Apotecker jrr im geschirr/ wenn sie die wurtzel des rechten Limonij für das Been rubrum im jre antidota vnd compositiones schlaudern. Dann aber dieser jrthumb gewendet werde/ sollen sie an stadt des Been rubri Tormentill/ oder Fünffingerwurtz nemen.

¶ Es sindt auch etliche/ die ziehen den namen Limonium auff Wintergrün/ aber die rundlechten/ kleine bletter/ vnd die weissen blumen an dem stengel des Wintergrüns/ welche blumen sich den Mayenblumen vergleichen/ gestattens nicht/ das Wintergrün solte Limonium, oder ein geschlechte darvon sein.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Der same des Limonij klein gestossen/ vnd eines halben lots schwer mit wein getruncken/ ist gemeldter die roter rhur/ durchlauff/ verfliessen der weiberzeit/ vnd bluetspeien. Gleiche tugendt hat auch die wurtzel.

C

Vermeinter roter Been. Limonium, Been rubrum officinarum.

D

Vom Wintergrün. Cap: XX

Gestalt.

WIntergrün wirdt alſo genandt/ darumb das es vber den Winter friſch vnd grün bleibt. Wechſt im feuchten vnd ſchat-
püſchen. Hat ſteiffe/ ſatte bletter/ wie der Birnbaum/ doch kleiner/
daher es auch den Lateiniſchen namen füret. Jedes ſtengel

Wintergrün. Pyrolà. A

B

Jedes standlen bringt fünff oder sechs/ zu zeiten auch mehr bletter/ zwischen denselbigen schleichen die zarten/ runden stengel herfür/ einer spannen hoch/ die tragen schneeweisse/ wolriechende blumen/ wie die Mayenblümlen/ mit fünff bletlen sternweiß besetzt/ haben in der mitte fäsichen wie die Rosen. Die wurtzel ist weiß/ fladert hin vnd wider.

Natur/ Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist truckner/ vnd zusammenziehender natur. Hat groß lob frische wunden zu heilen/ welchs die erfarung bezauget. Darumb haltens die wundärtze vnd Balbirer in hohem werd.

In Leib.

Zu ist Gemelte

C ¶ Gemelte Chirurgi machen heylsame wundträncke mit diesem kraut/ im weissen wein sotten. Etliche nemen darzu Synaw/ Singrün/ Sanickel/ Odermeng/ Egelkraut/ Benedictwurtz/ vnd klein Meußörle/ sindt alle wundkreutter.

¶ Das wasser von Wintergrün gebrandt/ ist lieblicher vnd anmutiger zubrauchen innerliche wunden.

Aussen.

¶ Das kraut grün zerknitscht/ vnd vbergelegt/ heylet allerley schäden. Man mag auch das kraut dörren/ vnd das pulver einstrewen/ es truckner die rohrlöcher/ fistel genandt/ vnd alle faulende geschwär.

¶ Diß kraut vnd wurtzel gestossen/ darunter gemischet den safft von Sanickel vnd Sanicula/ item Baumöl/ diß alles zusammen gesotten/ vnd ein salb darauß gemacht/ die mag man machen drey teyl/ vnd jeglicher ein eigne farb geben.

¶ Zum ersten nim Spangrün vnd Osterlucey/ zu pulver gestossen/ vnd vnter gemelte salb mischt/ so wirdt sie grün. Mit dieser salb magstu faul fleisch vom grund außetzen.

¶ Zur andern salb nim Bleiweiß/ vnd Krebsaugen/ die gepulvert seindt/ die salb machet weiß/ darmit magstu alle flüssige schäden sänfftiglich trucknen/ reinigen/ vnd heylen.

¶ Zur dritten nim Bolum Armenum, vnd Sanguinem Draconis, so gewinnt die salb rote farb. Die magstu vmb die hitzigen gebresten streichen/ bewart die wunden vor hitz/ vnd leid kein ärgers darzu schlahen.

¶ Wintergrün heist Griechisch vnd Lateinisch Pyrola. Behmisch Hruffitka.

Von Katzenklee. Hasenfuß.
Cap: XXII.

Gestalt.

D Katzenklee wechst in dem Getreid vnd früchten ort vnd wider. Hat einen dünnen/ runden/ harigen stengel. Die bletter sindt den gemeinen Wisenklee ähnlich/ außgescheyden das sie kleiner sindt. Bringt lange gedrungene/ harige/ weyche köpffle/ die vergleichen sich den Sellen oder jetzlen im Lentzen/ vnd so sie zeitig werden/ haben sie jren kleinen/ runden samen wie der Hirse. Die wurtzel ist klein/ vnd holtzecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Katzenklee truckner/ vnd zeuche zusammen.

In Leib.

¶ Katzenklee/ die bletter/ harige putzen/ oder samen/ zu pulver gerieben/ in rotem saurem wein oder Granatensafft getruncken/ ist fürtreffenlich gut zu stellen den bauchfluß/ die rote rhur vnd Blutspeien. Denen aber/ mit welchen das feber vmbgehet/ soll mans mit wasser sieden/ vnd dann geben.

¶ Katzenklee vnd Pappeln/ jedes in gleicher wag/ zusammen gemischt/ vnd getruncken ist wider das brennendt/ tröpfflinge harnen.

Aussen.

¶ So einen die scham geschwollen ist/ soll er diß kraut darauff binden/ so vergeht die geschwulst.

¶ Die harige putzen zu pulver gebrandt/ solchs auffgestrewet/ verstellet das fliessende blut/ gülden adern/ vnd der wunden.

¶ Etliche so mit der roten rhur oder andern bauchflüssen belestigt sindt/ weschen mit wein den affterm seuberlich mit diesen harigen putzen/ in der meinung/ der fluß soll dardurch verstehen.

¶ Diß kraut heist Griechisch vnd Lateinisch Lagopus. Behmisch Zagecij nohy.

Da

Katzenklee. Hasenfuß. Lagopus. A

B

Von Benedictwurtzel. Cap: XXIII.

Gestalt.

BEnedictwurtz/ *Græcis Caryophyllata*, das ist Negelkraut/ darumb also genandt/ das die wurtzel/ sie sey dürr oder grün/ einen lieblichen geruch gibt/ wie die Negelen. Der stengel ist rund/ anderhalb elen hoch/ knöpffecht/ schmal/ vnd rauch/ mit runckelgrünen/ rauhen blettern bekleidet/ fast wie die Odermung/ darer stehen gemeiniglich drey beyeinander

C

Benedictwurtzel. Caryophyllata, Herba Benedicta.

D

an einem langen stil/ zurings vmbher zerkerbt. Die vnteren bletter sindt etwas runder vnd gl
ser/ dann die öbristen. Ein jedes gewerb am strengel ist mit zweyen oder dreyen klein
bleetlen besetzt. Oben wachsen goldgelbe blümlen/ wie im Fünffingerkraut/ oder To
len. So diese abfallen/ werden runde/ harige/ braunfarbe köpfflen darauß/ einer
groß/ darinne ligt der samen. Die wurtzel lest sich ansehen/ als were sie auch zerma
wendig rotfarb/ hat außwendig vil angehencke/ gelbe zaseln/ reucht wie Negle
je wolriechender vnnd kräfftiger sie wirdt. Stößt järlich newe strengel neben dan
Winter verdorret ist.

Stell.

¶ Benedictenwurtz wechst bey den reinen vnnd zeunen der äcker vnnd gärten/ fürnemlich an A
schattechten orten.

Natur/ Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut ist warm vnd trocken im andern grad. Zerteylet die feuchtigkeit/ sterckt die innerlichen vnd eusserliche glieder/ wie der Nardus.

In Leib.

¶ Der gemein brauch dieser wurtzel ist/ das sie im Früeling in wein gelegt/ oder zu pulver gestossen/ in einen leinen säckle ins vaß gehencke wirdt/ derselbige wein gewinnt einen edlen/ lieblichen geruch vnd geschmack/ dienet wol zu der gesundheit/ sterckt das haupt vnnd hirn/ erquickt das hertz/ stärcket den kalten/ verschleimpten magen wol/ bessert die dewung/ öffnet die verstopffte leber/ vnd stillet das grimmen im leib.

¶ Gleicherweise henckt man auch diese wurtzel ins bier/ würdt wolgeschmack daruon.

¶ Benedictwurtzel in wein gesotten/ vnd allso warm getruncken/ thuet auch obgemelte würckung/ vnd ist ein sonderlich experimente wider das Paralysis oder schlag/ früe vnnd abendts warm eingenommen/ dann es truckinet vnd dörret hefftig/ verzeret allso den schleim/ der im den semadern ist.

¶ Diese wurtzel gedörrt/ zu pulver gestossen/ vnd in wein getruncken/ widerstrebt dem gifft/ heylet auch innerliche wunden vnd verserung.

Aussen.

¶ Die wurtzel für die nasen gehalten/ vnd daran gerochen/ bringt die onmächtigen hinfallenden widerumb zu sich selbs.

¶ Etliche seubern diese wurtzel vom kot/ dörrens/ vnd besprengens mit essig/ legens allso in kisten/ vnd truhen/ zu den kleidern/ daruon bekommen sie einen guoten geruch.

¶ Diese wurtzel mit wein oder wasser gesotten/ damit gewaschen/ vnd pflasterßweise auffgelegt/ seubert vnd heylet alle wunden/ fistuln/ krätz/ vnd Muttermäler. Man mag auch das dürre pulver in die löcherten schäden einstreuwen.

¶ Der dampff von der wurtzel in wein gesotten/ zu sich von vnten auff genommen/ oder die wurtzel allso warm vber die scham geschlagen/ bringt den frawen jre zeit. B

¶ Benedicten/ vnd das kraut Tag vnd nacht/ in regenwasser gekocht/ diß hinten vnd vornen vber den bauch gelegt/ benimpt das grimmen.

¶ Benedictwurtz heist Lateinisch Caryophyllata, Herba Benedicti. Behmisch Benedyckt.

Von braunem Schwertel.

Cap: XXIIII.

Gestalt.

DIß kraut hat den namen vberkommen/ dieweil seine bletter wie Schwertel gestaltet sindt/ vergleichen sich der wilden Veielwurtz/ die im ersten Buch vnnd Capitel/ die dritte inn der ordnung beschrieben ist/ stehen auffgerackt/ steiff/ mit vilen striemen oder nerven durchzogen. Der stengel ist elenhoch/ oben gebogen/ gleich wie in der Veielwurtz/ doch dünner/ daran erscheinen braune blumen/ ordentlich nacheinander gesetzt/ sindt langlecht/ vnnd an dem endtheil zerteylt/ wie die Lilgen/ darauß entspringt runder samen. Es hat zwo/ runde/ zwibelwurtzlen/ eine ligt auff der andern. Die schelffen/ oder heutelen/ darmitte sie bekleidet/ sindt gleich wie mit härigen fäsen zusammen gesetzt/ wie in dem Saffran. Vnten haben sie auch zaseln/ wie der Knoblauch oder Zwiblen. Es wechst in dem getreyd/ vnd anderen fruchtbaren orten/ bißweilen auch auff den wisen/ sonderlich auff den feuchten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Dieses

C Braun Schwertel. Gladiolus segetalis.

¶ Dieses Schwertels wurtzeln wermen/ truckuen/ ziehen auß/ vnd zertreyben/ aber die oberst ist vil kräfftiger/ dann die vnderste.

In Leib.

¶ Dioscorides sagt. So man die öbrist wurtzel mit wein trincke/ mache sie begirde vnd lust zur vnkeuschheit. Die vntere aber thue das widerspil.

¶ Die öber wurtzel in wasser gesotten/ vnd getruncken/ ist gutt den knäblen/ welche im zu schoß gebrochen sind.

Zuletst

Aussen.

A

¶ Die öberste wurtzel mit Weirauch vnd wein zum pflaster gemacht/ vnd vbergelegt/ zeucht die feigen vnd dörn auß dem leib.

¶ Mit Dotzenmehl vnd honigwasser gesotten/ vnd vbergeschlagen/ vertreibt die geschwulst bey dem gemächte.

¶ Diese wurtzel zum zäpffle gemacht/ vnd in der weiber heymligkeit gethan/ zeucht jre gemeine flüss an sich.

¶ Diß kraut heist Griechisch ζιφιον. Arabisch Kasiflon. Lateinisch Gladiolus segetalis. Welsch Gladiolo. Frantzösisch Glaiel. Behmisch Dewatero odenij.

Von grossem Riedt.
Cap: XXV.

Gestalt.

GRoß Riedt wechst in weyhern/ pfudeln/ vnd brüchen. Gewint bletter wie das obgemelte Schwertel/ allein das sie lenger vnd schmäler sindt/ haben in der mitte ein eckete ripp. Der stengel ist glatt/ tregt runde/ graßgrüne knöpff/ oder Igelßköblen. Die wurtzel fladert vnd kraucht im grund/ mit vielen zaseln/ an der farb schwartzlecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Groß Riedt ist warm/ vnd macht dünn.

B

In Leib.

¶ Die wurtzel/ oder samen/ im wein getruncken/ hilfft wider die biß vnd stich der giffrigen thier.

Aussen.

¶ Gemelte wurtzel mit Lorbern/ Weckholter/ vnd Spicanard in weissem wein gesotten wie ein pflaster/ solchs warm vbergelegt auff die geschwollene schenckel inn der anfangenden wassersucht/ ist treffenlich wol.

¶ Riedwurtzel mit Weckholder vnd essig gekocht/ diese brüe warm auff dem wütenden zan gehalten/ stille den schmertzen.

¶ Groß Riedt heist Griechisch vnd Lateinisch Sparganium. Arabisch Safarhe ramon. Behmisch Sparga.

Von Wandtleuß

C Groß Riedt. Sparganium, Carex

D

Von Wandtleuskraut.

Cap: XXVI.

Gestalt.

Wandtleußkraut. Xyris, Sphatula fœtida. A

B

Wandtleußkraut hat den namen wegen seines vbelen geruchß/oder auch darumb/das es die Wandleuse vertreibt. Wechst gern bey den zeunen/vnd da es tunckel ist/auch bey den weihern. Seine bletter vergleichen sich gar nahe der Veielwurtz/das man eins vor dem andern kaum erkennen mag/doch sindt sie in diesem kraut ein wenig breyter/vnd grüner/haben auch mehr striemen/vnd so man sie mit den fingern zerreibt/stincken sie wie die Wandleuse. Zwischen den blettern treucht der stengel harfür/der ist dick/glatt/one knoden/elen hoch/bringt purpurfarbe blumen/so die abfallen/kommen kurtze schoten hernach/zweyer oder dreyer finger lang/vnd daumens dick/darinne ligt schöner/runder/roter samen/groß als die Erbsen/am geschmack scharpff. Die wurtzel ist lang/oben etlicher massen rund/daruon kommen vil kleiner wurtzlen.

C Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wandleußkraut ist warm vnd trucken/wie der scharpffe geschmack außweist.

In Leib.

¶ Die wurtzel zu pulver geschossen/vnd eines quentlen schwer in wein getruncken/ist gut wider den krampff/bruch/Hufftwee/Harnwinde/vnd Bauchfluß.

¶ Sein same eines halben quentles schwer mit wein eingenommen/treibt den Harn sehr. Mit essig getruncken/mindert er das miltz.

Aussen.

¶ Der safft auß dem kraut seubert vnd reiniget trefftiglich/vertreibt die räuden vnd krätz.

¶ Der wurtzel ein teyl/Kupfferblumen Flos æris genandt/ein dryteyl/Rhaponuck ein fünfte teyl/diese stuck gestossen/vnd mit honig incorporirt gibt ein edel pflaster/das zeuchet sonder schmertzen/alle spitzen/pfeil/vnd verlorne eisen auß den wunden vnd stichen.

¶ Das kraut fliehen die Wandleuß allenthalben.

¶ Wandleußkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Xyris, Sphatula fœtida. Frantzösisch Glayeul puant.

Von Borragen oder Burretsch/vnd gemeiner Ochsenzungen. Cap: XXVII.

D Gestalt.

¶ Wewol Borragen/vnd die gemein Ochsenzung zwey vnterschiedliche kreuter sindt/dieweil sie aber fast einerley krafft vnd würckung haben/wöllen wir sie beyde vnter einem Capitel begreiffen.

¶ Borragen wechst fast allenthalben in gärten/mit breyten/langlechten rauchen/stachligen/gerunzelten blettern. Der stengel wirdt etwan drey Höher/darzu feyst/hol/mit sehr kleinen stachligen dörnlen besetzt/oben auff in zweig oder ästlen zerteylt/die tragen liebliche/gantz himmelblawe blümlen/mit fünff bletlen gezieret in der mitte stehet ein schwartz spitzlen. Vnd ob wol diese blumen gemeiniglich Himmelblaw sein/so findet man doch auch etliche/die schneeweiß/andere die leibfarb vnd bleych sindt. So dann außfallen/wachsen schwartze körnlen darnach/etwan zwey oder drey nebenainander/fallen auß/pflantzen sich stets selber/es sey gleich im Früeling/Sommer/oder Harbst/dermassen/wo Borragen einmal hin geraret/ist es nicht balde zuuertreiben/vnd mag der samen in dem erdtrich vor den vögeln wol vnbeschädigt bleiben/so fern er den meusen nicht zu teyl wirdt/die im fast gedrang thuen wegen seines süssen geschmacks. Die wurtzel ist glatt/weiß/rund/baumenßdick/spannenlang/auß schmack süß vnd klebericht.

¶ Die gemein Ochsenzung hat lenger bletter/dann Borragen/sindt auch härig/rauch vnd etwas stachlig. Sein stengel ist fast zweyer elen hoch/rund/stachlig/daran stehen vil außgespreite zweige/die tragen vil kleinere blümlen/dann Borragen/sindt purpurblaw/darauß entspringen schwartzer samen. Die wurtzel tregt mit dem Borragen vberein/ist am kewen etwas klebericht/am geschmack süßlecht.

¶ Es ist auch noch ein ander Ochsenzung/der jetzgemelten fast gleich/allein das sie fürwendt ckelbraune vnd schier schwartze blumen tregt/jr contrafactur haben wir auch dargestellt.

¶ So zart sindt des Borragen vnd der Ochsenzungen blümlen/sonderlich die blawen/das man sie in wein legt/werden sie gantz purpurrot/von schärpffe des weins/welchs dann beynacht die blawen blumen/als den Veiel vnd Wegwarten geschicht.

Borragen/Burretſch. Borago. A

B

¶ Borragen vnd die Ochſenzungen haben in allen dingen gemeinſchafft / ſindt beyde warm vnd feucht im erſten grad / derhalben was hernach von Borragen geſagt wirdt / ſoll auch von Ochſenzungen verſtanden werden.

In Leib.

¶ Die holdſelige Borragenblumen mögen in der ſpeiß vnd tranck frölich genützt werden / dann ſie ſtercken das hertz / vnd hirn / erwecken die verzagte / traurige / Melancholiſche menſchen zur frewd vnd leichtſinnigkeit / leutern das geblütt.

¶ Die Borragenblumen ſtöſſt man mit Zucker in einem ſteinen mörſel / thuets in ein glaß / vnd

C Ochsenzung. Buglosum.

D

ist solcher eingemachter Zucker oder Conserua sehr nützlich in aller schwachheit/ sonderlich in den
zigen febern. Darzu dienet auch das gebrandte wasser von Borragen/ oder Ochsenzungen.

℄ Das kraut/ wurtzel/ vnd samen/ jedes für sich selber/ oder miteinander in wein gesotten vnd
getruncken/ iest das gifft nicht zum hertzen steigen/ reinigt das geblüt.

¶ Der gestossen samen mit wein getruncken/ bringt den weibern die versigene milch wider.

℄ Des Borragen stand/ so drey stengel oder zweiglen bringt/ soll gut zu dem dreytäglichen
ber sein/ mit wurtzel vnd samen in wein gekocht/ vnd getruncken. Welcher stock aber vier zweige
hat/ soll wider das viertäglich feber dienen/ in maß vnd gestalt/ wie jetzunder angezeigt ist dem
genützt. Man mag aber auch zu gemelten febern den Zucker von den blümlen brauchen.

℄ Das

II. Ochsenzung. II. Buglosum. A

B

¶ Das kraut gekocht/vnd gessen/ist gutt zu der blöden lebern.

Aussen.

¶ Borragenkraut zu aschen gebrandt / vnnd mit Honigwasser temperirt / gibt ein heylsam wunder wasser für die Breun/verserung des Halses/der zungen/vnd zanfleisch/off darmit gewaschen.

¶ Welcher von Schlangen/oder anderm giftigen vnzifer gestochen oder gebissen were / der trinck Ochsenzungen safft oder wasser/wasch die wunden/oder stich darmit/vnd leg die bletter das auff/so genest on schaden.

C ℂ Leine tüchlen in Borragenwasser genetzt / vnd auff die roten hitzigen augen gelegt / stillen den schmertzen/vnd leschet die grosse hitz.

℄ Das kraut/wurtzel vnnd samen/ miteinander/ oder welchs man haben kan / gesotten in wein gesotten/vnd warm auffgelege/lindert den weetagen der lenden vnd der hüfft.

℄ Borragen wurtzel mit Baumöl vnd Gerstenmehl gekocht als ein pflaster/vnd darüber gelegt leschet den kalten brandt/vnd wild fewer.

¶ Borragen vnd Ochsenzungen nennet man Griechisch vnd Lateinisch Borago, Engelländisch Welsch beyders Borragine. Spanisch beyders Borraja. Frantzösisch Borrache, Bugloss. Behemisch Borák/Wolowý Nazyk.

Von roter Ochsenzung.

Cap: XXVIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

ROte Ochsenzung wirdt genandt von dem roten safft der wurtzeln. Ist dreyerley. Die erste bey dem Dioscoride Onoclea genant vulgò Buglossa rubea. Hat bletter/wie die gemein Ochsenzung/sind doch kürtzer/raucher/lenger/grüner/vnd eher dann der stengel herfür kompt/ligen dem boden auff der erden allenthalben außgespreitet/haben gar subtile dörnlen. Der stengel ist elenhoch/rauch/mit subtilen kleinen stachlen besetzt/zertheylt sich oben in viel eche zweyge/darauff stehen braunrote blumen/wie in der wilden Ochsenzung/ auß diesen blumen springt der samen. Bißweilen findet man auch diese blumen weiß. Die wurtzel ist lang/ gibt zur zeit der erndte einen so roten safft/das sie zwischen den fingern zerriben/die hende blutrot D Wechst auff feystem erdtrich/am meysten auff vngebawten orten/vnd auff den ackermarcken.

¶ Die ander Alcibidion geheissen/ gleichet der ersten/außgeschey den das sie kleiner bletter vnd kürtzern stengel hat. Blüet braunrot.

¶ Die dritte ist der zweyeen nicht vnähnlich/hat doch mehr bletter/ die sind schmäler/ist auch der braunrote samen kleiner.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Die wurtzel ist kalter/truckner/zusammenziehender natur/am geschmack etwas süsser dann mit sie saubert. Die bletter sindt an der krafft geringer. Widerumb so ist das ander gschlecht gegen dem ersten/vnd das dritte gegen dem andern bitterer/vnd derhalben wärmer.

In Leib.

¶ Die wurtzel mit wein gesotten/vnd getruncken/ ist gutt zu der gelsucht/ zu dem husten zu nieren/vnd des milzen. So aber ein feber da were/soll man sie mit Honigwasser einnemen.

℄ Die bletter mit wein getruncken/stopffen den stulgang.

℄ Die bletter vnd wurtzlen/sonderlich der andern vnd dritten/gessen oder getruncken/ dienen wider die biß der schlangen vnd giffrigen thier. Vnd Dioscorides spricht/so jemandes die blätter oder wurtzel kewet/vnd darmit den Schlangen in hals speiet/müssen sie sterben.

Aussen.

℄ Ein salb von dieser wurtzel mit Baumöl vnd wachß gemacht/ ist köstlich zum heylen der alten wunden. Mit öl vbergeschlagen/lege es das wild fewer. Mit essig vermenget/vertreibt es die flecken der haut/vnd malatzey.

℄ Die wurtzel/sonderlich wenn sie frisch vnd rotsaffrig ist/zum zäpfflen gemacht/vnd mit weiber gemach gethan/zeucht die geburt an sich.

¶ Die

I. Rote Ochsenzung. Anchusa I. siue Onoclea, Buglossa rubea. A

B

¶ Die Farber brauchen auch solche wurtzel/das tuch mit köstlicher roter farb darmit zubereyten. Desgleichen die Maler/Holtz vnd wachß zuferben. Die weiber wissen auch die wurtzel zum schmack jres angesiches zu wenden.

¶ Diß kraut heist Griechisch/Lateinisch/vnd Welsch Anchusa. Spanisch Soagem. Frantzösisch Orchanetta. Behmisch Wolowý Yazyk červený.

C II. Rote Ochsenzung. Anchusa II, siue Alcibiadion

D

Ein ander geschlecht der roten Ochsenzungen. *Onosma.*

Onosma ist ein geschlecht der roten Ochsenzungen / hat vil rauhe/ mit
bletter / wie die kleine rote Ochsenzung / vier zwerchfinger lang / eines fingers breyt / ligen auff der
den mit

III. Rote Ochsenzung. Anchusa III. A

B

...herumb außgespreitet. Bringt keinen stengel/auch keine Blüet/oder samen. Die ...wzel ist lang/dünn/gibt einen blutroten safft. Wechst in grosser menge vmb Görtz vnnd Fo... auff den bühelen vnd rauchen orten.

¶ Die blettr

C Ein ander geschlecht der roten Ochsenzung. Onosma.

D

¶ Die bletter gessen oder in wein getruncken/treiben die geburt ab. Vnd Dioscorides spricht
So ein schwanger frauw vber diß kraut gehet/kompt sie vmb die frucht.

Vnreife

Von wilder Ochsenzung.

A

Cap: XXIX.

Wilde Ochsenzung. Echium.

B

Gestalt.

Die wilde

C

DJe wilde Ochsenzung hat lange/harige/rauhe vnd stechende blletter/wie obgemelte rote Ochsenzung/allein das sie kleiner sind. Von einer wurtzel stößt sie vil stengel/die sind rund/rauhe vnd stachlig an ihnen stehen zu beyden seiten bletter/als zwene flügel/die für vnd für gegen dem gipffel vbersich kleiner vnd kürtzer werden. Bringt auch an dem gantzen stengel vnd den blettern/purpurbraune blumen/ein wenig mit blaw vermengt/welche sie verwelcken/folget hernach ein rötlicht echter samē/an der gestalt anzusehen/wie ein Schlangenköpffle. Die wurtzel ist nicht fingerßdick/etwas schwartz/vnd zerteylt. Wechst auff den äckern an den wegen/sonderlich bey den strassen.

¶ Der alte Nicander nennet diß kraut auch Alcibion, dem nach dem Alcibius von einer Natter an seinem knie gestochen ward/nam vnd kewet er diß kraut/schlang den safft hinab/legt auch die zerknütschte bletter auff die wunden/ward allso von dem gifft gefreiet/vnd erledigt. Derhalben wirdt es in der Griechischen sprach Echium von der Natter genandt/nicht allein darumb/das im samen der gestalt nach einem Schlangenköpffle ähnlich ist/sondern auch/das es wider der Schlangen gifft ein heylsame art hat.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die wurtzel der wilden Ochsenzungen in wein gesotten/vnd getruncken/kompt nicht allein denen zu hülff/so von Schlangen beschädigt seindt/sonder wo mans dieser gestalt zuvor brauchte/ bewaret sie den menschen/das im kein vnfall von Schlangen mag widerfaren. Gleiche krafft vnd würckung haben auch die bletter/vnd der samen.

¶ Wilde Ochsenzunge stillet den wehtagen der lenden.

¶ Mit wein oder sonst in einer brüe eingenommen/bringt sie den ammen vnd seugenden mutter milch.

¶ Wild Ochsenzung heist Griechisch vnd Lateinisch Echium. Welsch Buglossa siluestra. Spanisch Yerua della biuora. Frantzösisch Bugloſe sauuage. Behmisch Wolowý Rzyſpan.

D

Von Hundtßzungen. Cap: XXX.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Hundtßzunge ist zweyer geschlecht. Die erste vergleicht sich mit den blettern dem Wegrich/allein das sie schmäler lenger vnd gleich wie mit einer zarten weissen wollen vberzogen seindt/die ragen nit so spitz auff/gleich wie Hundtßzungen. Bringt weder stengel/samen/noch blumen. Die wurtzel ist weiß/vnd voller safft.

¶ Die ander Hundtßzunge/so man in den Apotecken brauche/hat gröbere vnd lenger bletter/dann der Wegrich/die sindt grawweiß vnd äderecht. Gewint einen stengel vberhalb elen hoch/voller bletter/oben in vil zweig zerteylt/die tragen purpurblawe blumen/die den Ochsenzungen gleich. Nach diesen blumen entspringt der samen/wie kleine Kletten/windabwärts gekrümmt wie ein nabel. Die wurtzel ist zerteylt/vnd safftig. Wirdt gemeiniglich hinter den mauren vnnd zeunen funden/da sonst aller vnrat vnnd mist hinkompt/auff vngebawtem vnd sonderlich gedrich.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Hundtßzung ist kalter vnd truckner natur im andern grad.

In Leib.

¶ Die wurtzel gedörrt/vnd zu pulver gestossen/in rotem wein getruncken/heylet die rote ruhr. Dienet auch sehr wol denen/welchen der samen entgehet/item zu den flüssen des Hauptes/vnd schlag dem.

Hundtszungen. Cynoglossum. A

B

Aussen.

¶ Die wurtzel ist ein gute wundkraut/ mag zur stellung der flüß/ vnnd des bluts nützlich gebraucht werden. Heylet allerley schäden vnd wunden/ insonderheit aber die böse geschwäre des munds/ welche von Frantzosen jren vrsprung nemen/ item die feigblattern/ so man gemelte wurtzel seudt/ den gebrechen darmit weicht/ vnd das pulur einstrewet. Deßgleichen thuet auch der safft/ vnnd gesaltzne wasser.

¶ Hundtszungenwurtzel mit teyg vberzogen/ vnd allso miteinander in heysser aschen seuberlich gebacken vnd gebraten/ darnach den gebacken teyg darvon gethan/ vnd die weiche gebraten wurtzel hinein in den leib gestossen/ benimpt die hitz/ vnd weegsamb der feigwartzen/ fürdert sie zu der heylung/ solchs soll ein secret vnd bewerte kunst sein.

C ¶ Hundtszungenkraut zerstossen/ vnd mit Schweinem schmaltz ümb einer pfamme g
dienet wol zu den wunden/ so von rasenden vnsinnigen Hunden kommen.

¶ Mit gemelter salb das kaal haupt geschmieret/ macht von newem haar w

℄ Die frischen bletter zerknitscht/ vnd auff die hitzige geschwulst der wunden g
sie treffenlich wol.

¶ Man mag auß dem safft der Hundtszungen ein köstliche salb machen alls
zungensafft/ Rosenhonig/ jedes in gleicher wag/ siede beydes sittiglich/ biß sich der
verzere/ darnach incorporirs mit Terbenthin. Mit dieser salbe bestreich die alten schäden
tern/ grind/ vnd fisteln/ ist sehr gutt vnd heylsam.

¶ Hundtszung heist Griechisch vnd Lateinisch Cynoglossum, Welsch Cinoglo
nisch Pſý Rezyk.

Von wilder Basilien.

Cap: XXXI.

Gestalt.

DJe wilde Basilien gleichet mit den bletten
zämen Basilien/ die sind äderecht/ feyst/ vnd etwas rauch. Der stingel
hoch/ härig/ ecket/ hat vil zweige/ die tragen oben weisse blumen
len braune/ darauß entspringen hülsen/ wie im Bilsenkraut/ mit
bauch/ vnnd engen halse/ wie krügle/ sindt auch oben zinckecht
schwartzer samen (so er zeitig) dem schwartzen Coriander gleich. Diß
auff den wisen/ vnter dem Getreid/ neben den zeunen/ vnd auff den äckern an den
tzel hat keinen nutz.

D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Der samen von der wilden Basilien ist subtiler substantz/ vnd truckner art.

In Leib.

℄ Gemelter samen im wein gesotten/ vnnd getruncken/ ist gut wider die
thierbiß.

℄ Mit honig/ wein/ Myrrha/ vnnd Pfeffer eingenommen/ hilfft er wider die
der hüfft.

¶ Plinius schreibt: Diese wilde Basilien habe alle die tugent/ welche oben
sinde vermeldet.

℄ Wilde Basilien heist Griechisch vnd Lateinisch Ocimoides, Ocimastrum.
aluatico. Spanisch Albahaqua montesina. Frantzösisch Basilic sauuage. Behmisch

Von Ho

B

Vom Aechgrasz vnd Himmelthaw. Cap: XXXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

C Rechgraß.

Gramen.

D

DAs Graß iſt vilerley / aber das wir allhie beſchreiben / hat knöpffechte zweige / die kriechen auff der erden / wie Wegerich. Seine bleter ſeindt lang / ſpitzig / hardt / vnd etlicher maſſen anzuſehen wie Bintzenbleter / iſt dem vihe ein anmuttige ſpeiß. Bringt auffgerackte / zarte Rohrme / mit außgeſpreiteten ähern / darauß wechſt kleiner ſamen. Die wurtzel ſchweifft nach der lenge vmb / iſt weiß / ſteiff / vnd knöpffechte / die grabt man in Welſchen landen auß / wäſchet ſie / vnd gibts dem rind zu eſſen / wie Haw oder ander futter / dann ſie nehret wol.

¶ Es iſt noch ein ander geſchlecht des graſes / auß welches ſamen man im Deutſchen landt wolgeſchmacke kochmüſlen macht / vnd nennet jn Himmelhaw. Seine bleter ſindt rauch vnd ſtumpff

Hymmelthaw. Graminis ſpecies. A

B

vñ schmäler/ dann im erstgemelten Graß. Der halm ist anderhalb schuch lang/ dünn vnd knöpfficht/ ertzt oben ein vilzerteylte ähern/ darinnen ligt samen/ kleiner dann der Hirse/ oder Heyde/ auswendig bleych/ inwendig weiß/ schmeckt fast wie Reiß. Man sähet es im Deutschen vnd Behmerland auff den feldern/ wie ander getreid/ oder kochsel.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die wurtzel des Grases ist zimlich kalt vnd trucken/ subtiler substantz/ vnd etwas scharpff. Aber das kraut ist im ersten grad kalt/ hat zwischen der trückne vnd feuchte ein mittelart/ wie auch die samen des Hymmelthawes.

C

In Leib.

¶ Die brüe/ darinnen Rechgraßwurtzel gesotten hat/ ist gutt wider das grimmen/ und stopffung des harnes/ bricht auch den blasenstein/ tödtet die würme im leibe/ sonderlich so man der Graßwurtz auch Tormentillenwurtz sendet.

¶ Gemelten tranck gibt man auch in den heymlichen/ Pestilentzischen fieberen/ in welchen Pestichiæ, das ist die todtensprenckel pflegen außzuschlahen.

Aussen.

¶ Die wurtzel zerstossen/ vnd wie ein pflaster vbergelegt/ heylet die wunden.

¶ Graß heist Griechisch ἄγρωστις. Arabisch Vagem. Lateinisch Gramen. Welsch Gramen. Spanisch Gramenha. Frantzösisch Dent de chien. Beßmisch Payr aneb Tráwa. Himmelgras heist Beßmisch Rosa.

Von Gliedkraut.

Cap: XXXIII.

Namen.

D Gliedkraut hat on zweiffel seinen Deutschen namen daher vberkommen/ das mans zu den verwundten gliedmassen am meisten gebrauchet. Griechisch vnd Lateinisch Sideritis, auß gleicher vrsach/ dann Sideros heist eisen/ dannen kompt Sideritis, welchs souil gesagt ist/ als ein kraut/ das zu den wunden/ so mit eisen gehawen/ oder gestochen seindt/ dienstlich ist.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

¶ Dioscorides beschreibt dieser kreutter drey geschlecht. Das erst würdt Heraclea genant. Hat bletter/ die stehen von vnten an biß oben auß geschichtet/ je zwey gegeneinander/ sindt rauch wie im Andorn/ zerspalten wie das Eychenlaub. Seine stengel wachsen viereckt/ elenlang/ offt lenger. Zwischen den blettern stehen die blumen/ wie runde köpfflen/ einem spinnenwirtel gleich/ als an dem Andorn/ darinne ligt schwartzer samen. Würdt an steinechten orten gefunden.

¶ Das ander Gliedkraut/ oder Sideritis, wechst mit dünnen ästlen/ zweyer elen hoch. Seine bletter hangen an langen stilen/ den Farnblettern etlicher massen ähnlich/ zu beyden seiten voll und zerkerffe. Den samen bringts in runden/ spitzigen knöpfflen/ der ist ein wenig runder vnd härter dann der Mangoltsamen.

¶ Das dritte Gliedkraut/ wechst in vngebauten feldern/ vnd weingärten/ mit vielen blettern/ welche von der wurtzel außschiessen/ wie des Corianders bletter/ spreiten sich auff die erden/ die an dem stehen an stengeln/ sindt aber kleiner. Die stengel sindt spannenhoch/ glatt/ zart/ weißrot. Die blum braunrot/ klein/ bitter/ vnd zähe.

Wurtzel

I. Gliedkraut. I. Sideritis siue Heraclia. A

B

¶ Witter ist noch ein Gliedkraut/ das hab ich funden vmb Wien in Osterreich/ ist schön anzusehen. Gewint einen geuierdten/ ästigen stengel/ elenhoch/ daran stehen bletter/ fast der Saluien gleich/ sind weißlecht wie der Andorn/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ am geschmack nicht vnlieblich. Bringt seine blumen auch an dem stengel/ zwischen den blettern wirtelßweise.

C II. Gliedkraut. II. Sideritis.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Gliedkraut ſubert/ zeucht zuſammen/ vnd kület.

In Leib.

III. Gliedkraut. III. Sideritis. A

B

C Die bletter des Gliedkrauts grün zerstossen/ vnd vbergelegt/ heylen die wunden/ vnd treiben hindersich die hitzigen geschwulst/ vnd beulen.

C Das dritte Gliedkraut ist so kräfftig/ das es das blutt in frischen wunden/ alßbalde manes auffsetzt/ verstellet.

Von Heyd-

C IIII. Gliedkraut. IIII. Sideritis

D

Von Heydnischem Wundkraut.

Cap: XXXIIII.

Gestalt. Das heydnis

Heydnisch Wundkraut. Virga aurea, aliàs Solidago Saracenica.

DAs Heydnische Wundkraut / so etliche *Solidaginem Saracenicam* nennen / hat glatte Olivenblätter / allein das sie länger vnd breyter sind / sonderlich die / so nahendt bey der wurtzel stehen / haben auch an dem vmbkreiß subtile kefflen. Der stengel ist braunrot / holtzecht / zweyer elen hoch. Tregt oben geähere / goldgelbe blumen / die verfliegen wenn sie zeitig werden.

¶ Etliche Kreuterschreiber zeigen ein ander Heydnisch Wundkraut / welchs breitere / vnd stengeln dem erstgemelten vnserem ähnlich ist / aber seine geibe blumen vergleichen sich der Creutzwurtz / oder S. Jacobs blum. Ob nun solchs das rechte Solidago Saracenica sey / will ich nicht außfechten / vnd eygentlich für gewissen. Aber das weiß ich wol / das vnsere

C das vnsere Virga aurea alle krafft vnd würckung hat/ so von dem Heydnischen Wundkraut gemet werden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

℄ Arnoldus de noua villa preyset diß kraut treffenlich hoch/ nemlich das es den harn gewaltig treibe/ den stein breche/ vnd außfüre/ in weissem wein gesotten/ vnd getruncken.

¶ In rotem wein/ oder in wasser gekocht/ vnd eingenommen/ stillets allerley flüsse vnd heylet alle jmerliche verserung.

Aussen.

¶ Heydnisch Wundkraut/ wie der name anzeigt/ heylet allerley wunden/ vnd geschwer darumb so mans grün zerstößt/ vnd vberlegt/ macht es erstlich fleisch/ füge darnach zusamm

¶ Gedörrt/ gepuluert/ in die frischen vnd alten wunden/ auch inn die fistel gestreuet sie/ vnd fürderts schnell zur heylung.

℄ Die brüe/ darinne diß kraut gesotten hat/ oder allein das gebrandte wasser/ heylet die rigkeit des munds/ vnd halses/ darmit gewaschen/ vnd gegurglet.

℄ So man diß gepuluerte kraut mit essig begeust/ vmb widerumb lesset trucknen/ wirt köstlicher vnd kräfftiger zu alten schäden.

¶ Heydnisch Wundkraut heist Lateinisch Virga aurea, aliàs Solidago Saracenica. Tränk Wysoký.

Von Brombeeren oder Bremen. Cap: XXXV.

Geschlecht vnd Gestalt.

D

DJe Brombeer/ oder gemeinen Bremen sind zweyer geschlecht/ eins groß/ das ander klein/ beyde gleich/ allein das das erst ist rauher vnd rauher ist. Sie wachsen allenthalben vmb die hecken/ begeren von stam vnterstich gegen der erden/ wurtzlen widerumb ein/ vnd hecken sich also eine stengel aber sendt allenthalben mit herdten vnd stechenden dornen vermacht hecken sich gern an die kleider der jenigen/ so für vber gehen. Von gemelten zweigen entspringen ge stile/ an jedem hangen drey bletter/ wie an den Erdbeeren/ auff der einen seiten weiß/ auff dern schwartz. Die blum ist zum ersten rötlecht/ darnach weiß/ mit fünff blettlen beleyt sie abfelle/ folgt die frucht/ gantz gleich den Maulbeeren/ erstlich grün/ zuletzt schwartz/ rotes saffts.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Die bletter/ so erst herfür stechen/ haben ein jrdische vnnd wässerige substantz/ derhal külen sie/ vnd ziehen ein wenig zusammen. Die frucht/ so sie noch vnzeitig vnnd herb ist/ sehr/ kület/ vnd stopfft. Aber wenn sie zeitig wirdt/ vberkompt sie ein mittelmässige wärme/ sie dennoch zusammen zeucht.

In Leib.

℄ Alle die jenigen/ so die speiß nicht können behalten/ vnnd sich stets thuen erbrechen/ sindt Brombeer fast nützlich/ die frucht gessen/ auch das grüne laub zerstossen/ vnnd pflaster auff den mazen gelegt.

℄ So man diese beere nicht kan bekommen/ soll man die jungen schößlen oder laub wol sieden/ vnd den krancken darreichen.

℄ Die gedörrte bletter/ vnd öberste gipfflen von Brombeeren/ in wein oder wasser gesotten/ vnd darvon getruncken/ stillet vnd stopffet die rote bauchrhur mit gewalt/ desgleichen die weißflüsse/ wann sie zuuil gehen.

Brombeer/Bremen. Rubus. A

B

¶ Gemelte krafft vnd ...eckung haben auch die blumen / das pulver von vnzeitigen beeren/ ...er vom laub. Item de... ...edruckte säffte von den jungen schößlingen/den lassen etliche an der ... trucken werden zu o... ...chten gebresten.

¶ Alle Bremenblumen/ ... frucht in wein gesotten/vnd getruncken/ist ein edel ärtzney denen/ ... von giftigen würmen/ Schl... ...en vnd Scorpionen gestochen seindt.

¶ Die wurtzel in wein gesot... ...r/oder gepulvert eingenommen/zermalet den lendenstein.

¶ Das gebrandte wasser von Brombeeren getruncken abends vnd morgens jedes mal zwey ... ...gut den jungen kindern für den stein vnd grieß.

Aussen.

C ¶ Brombeerlauß/oder die newe schöslen in wein gesotten/den mund darmit warm gesaltzen seubert vnd heylet alle mundfeule/vnd festet die zän. Darmit gegurglet ist gut zum halßgeschwer. Dienet den Balbierern wol/fliessende geschwär/vnd gründe des haupts/angesichts/vnd der heimlichen orten/offt darmit zuwaschen.

¶ Jetztgemelte eugendt hat auch der außgedruckte safft von dem lauß/vnd widerumb gedicknet an der Sonnen/das er zähe werde/dem Honig gleich. Item das gebrandte wasser.

¶ Brombeerensafft schmier in einem bad an leiß für die räude/die haar wurde schön.

¶ Brombeerlauß in laugen gesotten/macht schwartz Haar.

¶ Diß lauß gedörrt/zu pulver gestossen/ist nützlich zu den geschwären des viehs/eingeben.

¶ Brombeer heissen Griechisch Βάτος. Lateinisch Rubus. Arabisch Buleica. Welsch Rouo. Spanisch Carza. Frantzösisch Ronce. Behmisch Ostružina.

Von Hindtbeeren.

Cap: XXXVI.

Gestalt.

DJe edle vnd wolriechende Hindtbeere nennet man auch Himbeere/vnnd Horbeere. Die staud ist vil zärter/dann der gemeinen Brombeeren/auch nicht so stachlig/ja wirdt bißweilen on stachlen gefunden. Hat breytere vnd weychere bletter/runde gerelen/weisse blumen/darauß dann die rote früchte oder beere/auch zum teyl ein wenig weißlecht anzusehen/welchen sie mit thaw besprengt/an der gestalt den Brombeeren ähnlich doch etwas Hol/vnd on kerne/eines süßlechten geschmacks/fast wie die Erdbeere/doch nicht so gar lieblich.

D Diese früchte sindt den Beeren ein anmutige speiß/werdē derhalben am meystens gesangen wann sie Hindtbeere zeitigen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Hindtbeere haben alle die würckung/so von Brombeeren gemeldet/doch nicht so bestendig.

In Leib.

¶ Das gebrandte wasser von Hindtbeeren/ist zu hitzigen gebresten nicht allein dienstlich/sonder auch fast anmutig den krancken/vmb des wolriechenden Veielgeruchs willen. Vnd soll mit fleiß behalten werden.

Aussen.

¶ Hindtbeerlauß allso grün zerstossen/auff die hitzige leber vnnd magen gelegt/vertreibt die hitz. Solchs thuet auch das gebrandte wasser/vnd ist sein würckung wunderbarlich/vnd gnugsam erfaren/somans auff brennende schäden mit zwifachen leinen tüchlen vberschlegt.

¶ Gemelte ärtzney mit wein vnd öl vermischt/auff Schlangenstich gelegt/wehret dem gifft.

¶ Die blumen von Hindtbeeren klein gestossen/mit Honig vermengt/vbergelegt/stillet gleicher die hitzige geschwülste der augen/vertreiben die schöne vnd rotlauff.

¶ Hindtbeere heissen Lateinisch Rubus Idæus. Behmisch Malíny.

Von

Hindtbere. Rubus Idæus. A

Von kleiner Winde/oder Zaunglocken.

Cap: XXXVII.

Gestalt.

C **Kleine Winde/zaunglecken.** Helxine ciſsampelos, Volubilis minor

D

DJe kleine Winde/ſo man *Volubilem minorem* nennet/ wechſt bey den zeunen/in weingärten/vnd früchten. Schne klettet sich dem Ephew/ſind klein/zart/vnd formiret faſt wie ein pfal. Hat klein de ſtengel/oder räben/wie ſtrickle/darmit kreuchet es/vmb vnd vmb alles/was es erreychen kan/drucket andere früchte vnd kreutter zu boden böß zuvertreiben/darumb das die weiſſe dünne wurtzlen ſehr tieff ffen/die bekleiben ſehr liederlich/ſtoſſen alle zeit newe vnd junge dolden herfür/wie gewint weiſſe/vnd etlicher maſſen leibfarbe blumen/die ſindt hol/wie kleine glöcklein/ findet man ſchwartzen ſamen in runden dollen oder knöpfflein verſchloſſen.

Elatine.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Winde ist warmer natur/wie man auß folgenden würckungen kan abnemen.

In Leib.

Der safft auß den blettern gepreßt/vnd getruncken/treibt den stulgang.

Man brauche gemeiniglich den samen für die Harnwinde/zwelff oder sechzehen körnlen gestossen/vnd in waissem wein eingenommen. Darzu dienet auch das wasser/auß den glöcklen ge- saut/früe vnd abends getruncken.

℄ Der safft auß den blettern/mit weinessig / vnd gerstenmeel gesotten wie ein pflaster/ warm auffgelegt/ stillet das Hufftwee.

℄ Mit essig vnd salz gemischt/vnd angestrichen/heylet er die raude.

℄ Mit essig/vnd Rosenöl vermengt/ein leinen tüchle darein genetzt/auff die stirn/ vñ also dem gebunden/lindert das Hauptwee treffenlich wol.

℄ Das gebrandte wasser von den glöcklen/ist ein köstliche ärtzney zu den roten augen/ darein gethan/vnd vbergeschlagen.

¶ Das kraut braucht man zu dämpffen oder bädern / für die Harnwinde / vnd den stein.

¶ Der safft auß dem kraut mit weissem Senffkraut vermischt/die leinzeychen darmit gefeuchtet/macht ein Haut der andern gleich.

¶ So jemand verletzt were von vil gehen/der stoß dieser blumen/vnd streich des saffts auff den schaden/er genest.

¶ Kleine Winde heist Griechisch vnd Lateinisch Helxine cißampelos, vulgò Volubilis minor. Arabisch Aclin. Welsch Viuochio minore. Spanisch Yerua. Behmisch Swlaicz mensi.

Elatine.

Das rechte waare Elatine, wie die contrafactur entgegen außweist/ hab ich zuvor nie gesehen/ist mir erst newlich zukommen von dem Hochgelerten vnd wolersamen Herrn Antonio Cortuso, von Padua. Es wechst drauschlecht vnd gedrang jrrinander/gemeinlich drey oder sechs schmaler ästlen/die gehen auß einer wurtzlen/spannenlang/voller blettern/die jren blettern gleichen sich den blettern der obgedachten Winde oder Zaunglocken/on das sie kleiner vnd ein wenig runder sindt/darzu harig/am geschmack herb vnd zusammenziehend. Die wurtzlen sindt klein vnd zart. Man findets in den äckern/zwischen dem korn/vnd in gebautem erdtrich.

¶ Die brüe da diß kraut jnne gesotten ist/getruncken/stopffet die rote rhur.

℄ Das kraut grün zerstossen/vnd vbergelegt/leschet die hitz der stirnen/vnd augen/vnd stillet D das rinnen derselbigen.

Von Egelkraut. Cap: XXXVIII.

Namen vnd Gestalt.

Egelkraut/das ist *Hirudinaria*, wirdt auch *Centum morbia* genandt/wegen seiner vilfaltigen/heylsamen krafft. Item Nummularia, Pfenningkraut, darumb das seine bletter (welche zu beyden seiten des dünnen jungen ästlens von vnten biß oben an gesetzt seindt) rund erscheinen wie ein pfenning. Ist darzu feyst/dick/vnd äderecht. Man heyssets auch Serpentariam minorem, darumb das es vnter andere kreutter kreucht vñ schleufft/als ein verborgene schlang. Henckt sich allenthalben auff den boden mit seinen kleinen fäsern. Bringt im Meyen klein/gelbe geele/gestirnte blümlen/wie Hanenfuß. Grünet vbers jar. Die wurtzel ist klein vnd zart/ kompt von den stengelen herauß. Wechst gern in den fenchten wisen/graßgärten/theymen/vnd gestadten wälden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Egelkraut zeucht zusammen/vnd truckner.

In Leib.

¶ Egelkraut ist ein edel Wundkraut. In wein gesotten/vnd darvon getruncken/ oder das pulver in wein eingenommen/ist nutzlich denen/so die rote rhur haben. Stellet den bauchfluß/ blutspeien/vnd die vberschwencklichen frawenzeit. Dienet auch treffenlich wol zu allerley gebrechen

Egeltraut/Pffenningkraut. Numularia, Centummorbia. A

B

den wunden/vnd geschwären/in sonderheit der lungen. Darumb sollens die jenigen gern vnd offt brauchen/welchen die lung verseert ist/vnd zu der schwindsucht geneygt sindt. Man lobt auch diß kraut zu den brüchen.

Aussen.

¶ Die ausserlichen wunden sollen mit dem wein/darinne diß kraut gesotten hat/gewaschen vñ gesalbet/als dann die blettlen auff die wunden gelegt/oder das pulver darein gestreuwet werden/so heylen sie bald/wie solchs die erfarung bezeugt.

¶ Die verwundten Schlangen heylen sich mit diesem kraut/das etliche hirten augenscheinlich vergenommen/vnd befunden.

C ¶ Egelkraut heist Lateinisch Numularia, Centummorbia. Behmisch

Von Genserich Cap: XXXIX.

Genserich. Potentilla, Anserina.

D

Gestalt.

GEnserich hat seinen namen vberkommen von dē gen- A
sen/ die solch kraut gern essen. Es wechst auff den feuchten awen/ bey den wassern/ da die gense jre weyde pflegen zu haben. Ligt stets auff der erden/ mit seinen gefider- ten vnd zerspalten blettern/ die gleichen der Odermenig/ allein das sie rauher sindt/ dar- ob oben grün/ auff dem rucken aschenfarb/ am angriff lind/ am geschmack zusammenziehend. Bringt gar zarte stenglen/ die kriechen auff dem boden/ wie das kleine Meusörle/ daran stehen gold- gele blumen/ denen im Fünfffinger kraut nicht vngleich/ ein jede hangt an einem besonderen stil. Die wurtzel ist zasecht/ etwan spannenlang/ auß wendig rot/ jnwendig weiß/ eines strengē geschmacks. Das kraut wirdt keinmal einzig gefunden/ dann es spreitet sich auß/ werden etwa von einem stöckle mehr dann zwenzig.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Genserich trucknet/ vnd zeucht zusammen.

In Leib.

¶ Genserich in wein gesotten/ vñ getruncken/ stellet den bauchfluß/ die rote rhur/ allerley blue- en/ auch den weissen fluß der weiber.

℄ Genserich mit Wermut genutzt/ tödtet die wurm/ vnd vertreibts grimmen.

Aussen.

¶ Etliche sagen/ Genserich stille den bauchfluß/ so man den affterm darmit wäschet/ vnnd so man das kraut in die schüe lege.

¶ Genserich in wasser gesotten/ vnd diß kochwasser warm im mund gehalten/ benimpt den schmertzen der zän.

℄ Das kraut zerknutsche/ vnd vbergelegt/ lindert das weethumb der glieder vnd hufft.

¶ Genserich wasser ist den roten augen dienstlich/ tüchlen darein genetzt/ vnd vbergeschlagen/ vertreibt die flecken/ stillt die flüsse vnd schmertzen.

¶ Der säfft auß den blettern gepreßt/ ein tüchle darein genetzt/ vnd vber die stirn gelegt/ stellt das fluet der nasen.

℄ Genserich heist Lateinisch Potentilla, Anserina. Behmisch Stěbrnjk/ oder Husý Maydlo. B

Von Odermenig.

Cap: XL.

Gestalt.

ODermenig bey den Griechen *Eupatorium* genandt/ bey den Apoteckern Agrimonia, ist ein bekandt kraut/ hat einen schlechten/ holtzech- tē/ runden/ zarten/ harigen/ rauchen stengel. Bringt an einem jeden stil vil bletter/ je zwey gegen einander gesetzt/ stehen alsō fünff oder mehr paar nacheinander/ al- lein oben am stil sihet man drey bletter beysammen. Zwischen jedem paar oder gesetze an dem stil wachsen zu beyden seiten andere kleine bletlen. Diese bletter alle/ groß vnd klein/ sindt rauch/ harig/ schwartzlecht zerkerbt wie die sicheln/ oder wie die Hanffbletter. Wann an den stengel biß gar oben auß erscheinen die gräheret gele blumen/ wie im Fünffingers- kraut/ welche so sie abfallen/ werden kleine rauhe bletten darauß/ die sehen vndersich/ hencken sich an die kleider/ vnd was sie berüren/ das ist der samen. Die wurtzel ist holtzecht/ vnnd schwartzrot/ am geschmack streng/ vnd etwas bitter. Wechst allenthalben gern/ in den hecken/ an tünck- len/ vngebawten orten/ auff den rauhen vnd steinigen bergen/ neben den zeunen/ vnd strassen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C Odermeng. Eupatorium Græcorum, vulgò Agrimonia

D

¶ Odermenig ist einer subtilen substantz/zerteylt/seubert on merckliche Hitz. zeucht auch ein wenig zusammen. Ist ein gute lebertraut/dann es öffnet vnd steerckt sie.

In Leib.

¶ Odermeng ist ein edel kraut zu der verstopfften lebern/ mit wein oder wasser gesotten/ vnd dem krancken dargereycht. Dieser tranck ist ein gewiß experiment zu dem kalen seych.

¶ Das gebrandt wasser getruncken/ miltert den Husten/ zerteylt den koder/ zeitrabt die gelsucht/ bekompt den langwirigen febern wol/ vnd tödtet die würm im leib.

Aussen.

A

¶ Die bletter der Odermenig mit altem schweinen schmaltz oder schmär auffgelegt/heylet die wunden/ so sich nicht leycht zur heylung schicken wöllen.

¶ So jemandt ein glied verzuckt/oder verruckt hat/der nem Odermenig grün oder dürr/thue darzu weisse kleyen/laß sie miteinander sieden in tropffwein/dick werden/als ein brey/als dann leg es warm vber. Etliche rösten diese stuck in essig vnd bieterem zu gemeltem bresten/vnnd ist ein fein experiment.

¶ Das gebrandte wasser ist gut für das essen in dem mund/heylet auch andere schäden/darmit gewäschen/vnd geseubert.

¶ Wer von vil gehen ermüdet ist/der bade die füß mit Odermenig/im wirdt baß.

¶ Odermenig vnd Alantwurtz in ein keßel gesotten/darinne abendts vnd morgens die erfrorne glider/vnd von kälte eingefallene löcher gebadet/heylets in kurtzen tagen.

¶ Odermenig heißt Welsch Agrimonia. Spanisch Agramonia. Frantzösich Aigremoine. Behmisch Rjepjček/oder Searcek.

Von Künigundkraut.

Cap: XLI.

Gestalt.

KVnigundkraut wirdt gemeiniglich an feuchten orten gefunden/fürnemlich aber an den nassen rechen/nahe beym wasser/ist bisweilen dreyer elen hoch/schön anzusehen/vnd wolriechend. Hat einen runden/langen/knöpffechten/ästigen/steiffen/braunen/vnd rauhen stengel/darvon wachsen lange zerkerbte bletter/fast wie am Hanff/doch grösser/sindt auch grawlecht/ rauch/eines guten geruchs/vnd bieteren geschmacks. Am gipffel des stengels B
tregt es grosse kronen/auß vilen kleinen leibfarben blümlen zusammen gesetzt/die werden nach der zeit zu fliegendem samen/den verschwendet der windt. Die wurtzel ist zasecht mit vilen zincken/hat keinen nutz in der ärtzney.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Künigundkraut ist warm/vnd trucken im andern grad/oder mitten im dritten/welches sein schmack/der da sehr bieter ist/klärlich anzeigt.

In Leib.

¶ Das kraut/dieweil es sehr bieter ist/reinigt/zerteylt/vnd seubert alle grobe feuchtigkeit/so sich allen gräben samlen. Derhalben so mans in wein oder wasser seudt/vnd trinckt/öffnet es die verstopffte leber/miltz/vnd andere glieder/heylet die mißfarbe/gelsucht/vnd wassersucht/item die langwirige fieber, so von schleimigen/zähen feuchten/vnd verstopffung verursacht. Es bringt den frawen jr kranckheit/treibt den harn/reinigt die brust vnd lungen.

¶ Der safft auß den frischen blettern gedruckt/vnd getruncken/tödtet die würme im leibe.

¶ Künigundkraut mit Erdtrauch in wasser gesotten/vil getruncken/leutert das geblüt/benimpt das jucken/vnd die räude.

¶ Man gibt auch das kraut dem hustenden rindtviehe/vnd den keichenden pferden.

¶ Es ist von den Jägern wargenommen/das die verwundten geschossenen hirschen diß kraut essen/vnd sich darmit heylen.

Aussen.

¶ Künigundkraut ist auch kräfftig die wunden vnd schäden zuheylen.

¶ Ein rauch von diesem gedörrten kraut gemacht/vertreibt alles giftig gewürm.

¶ Der safft

C **Künigundkraut.** Eupatorium Auicennæ, ſeu vulgare.

D

¶ Der ſafft auff den Blettern mit eſſig vnd ſalz vermiſcht / vnd ſich nach dem Bad damit ſtrichen / heylet die krätze vnd räude.

¶ Künigundkraut heiſt Lateiniſch Eupatorium Auicennæ, ſeu vulgare, Herba Kunigun. Behmiſch S. Gunygundy trawk.

Vom ſtruch

A

Vom frembden Leberkraut. Cap: XLII.

Frembd Leberkraut. Eupatorium Mesues, Ageratum Græcorum,

B

Gestalt.

C WIr haben bißher zwey Leberkraut beschrieben/ nemlich die Odermenig/ vnd Künigundkraut. Es ist aber noch ein andere Leberkraut/ Eupatorium Mesuæ genandt/ an gestalt den vorigen zweyen vngleich/ dann es stößt vil stengel von der wurtzel/ die sindt zart/ anderthalb schuch lang/ rund/ etwas rauch/ vnd holtzecht/ daran stehen langlechte/ rauhe/ zerkerbte blätter/ dem Tausentguldenkraut nicht fast vnähnlich. Oben am stengel gewinnt es seine dolden oder blumen/ von farben vnd gestalt/ wie die gelbe/ gefüllte Rheinblumen. Dz Eupatorium wechst in Welschlandt/ bey denen es im grosser menge wechst auff den feldern/ nennens Herba Iuliam.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Das Eupatorium Mesuæ ist warm im ersten/ trucken im andern grad/ am geschmack bitter.

In Leib.

¶ Das Eupatorium macht dünn/ zerteylet/ saubert/ leutert/ lest nicht faulen/ thut auff die verstopffung/ heylet allerley kranckheit/ so auß verstopffung sich erheben/ schafft ab die alten langwirigen febres, sterckt den magen/ die leber/ vnd andere innerliche glieder.

¶ Das kraut in wasser gesotten/ vnd einen guten trunck von der brüe gethan/ stim̃t täglich durch den stulgang schleim vnd gallen. Solchs thuet auch das pulver/ zweyer oder drey quentle schwer eingenommen.

¶ Weil diß kraut blüet/ soll mans distilliren/ solchs wasser getruncken/ treibt den harn.

¶ Die blumen/ oder öbriste schößlinge von dem kraut in süssen wein vber nacht gelegt/ in wein getruncken/ tödtet die bauchwürme. Im Welschen lande geben die weiber den kindern süssen wein wider die würme/ zwo oder drey stunden vor der malzeit.

Aussen.

D ¶ Mit obgemeltem gebrandtem wasser das antlitz bestrichen/ saubert die haut von allen sen vnd flecken.

Von Fünfffingerkraut/ oder Fünffblat. Cap: XLIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

FVnffingerkraut oder Fünffblatt ist fürnemlich dreyer geschlecht.

¶ Das erste vnd gebreuchlichste wechst auff den wässerigen vnd feuchten stetten/ hat zarte/ runde stenglen/ spannen lang/ darauff erscheinen gelbgrüne blumen/ glitzendt wie kleine sternen/ auß denen folgt der samen. Von gedachten blumen geln entspringen lange stile/ auff jedem stehen fünff bletter/ die sindt langlecht gestaltet wie Münze/ an dem vmbkreiß zerkerbt/ äderecht wie die Odermenig. Die wurtzel ist lecht/ lang/ vnd zäsecht wie die schwartze Nießwurtz/ am geschmack streng vnd zusammenziehend.

¶ Das ander vergleicht sich mit der gestalt dem ersten/ außgenommen das es kleiner hat/ vnd sonst an allen seinen stücken zärter ist. Wechst auch an dürren orten/ vnd fladert auff erden. Das erste vnd ander haben wir vnter einer figur begriffen.

¶ Das dritte hat grawweisse oder ascherfarbe/ härige bletter/ weisse blumen wie Gensel/ ein rötlechte herbe wurtzel. Man findets auff dürren vnd steinigen stellen.

Fünffblat/Fünfffingerkraut. I. Pentaphyllon. Quinquefolium. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Fünfffingerkraut ist einer truckenden/vnd zusammenziehenden art. Aber die wurtzel würckt kräfftiger/dann die bletter.

In Leib.

¶ Der safft auß der wurtzel/dieweil sie noch jung vnd zart ist/ außgedruckt/ vnd getruncken/ vertreibt die gebresten der lungen vnd leber/ vberwältiget das gifft.

¶ Die wurtzel in wein gesotten/ biß das dryteil verzert wirdt/ vnd getruncken/ heylet die geel-

sucht.

C

Fünffblat mit weissen blumen.

Pentaphyllum album.

D

¶ Die wurtzel in wasser gesotten/oder in saurem wein/ vnd eingenommen / stelle die weiss allerley bluten/vnd bauchflüsse

¶ Die bletter in Meth/oder wässerigem wein gesotten/mit ein wenig pfeffers/verbüsse schütten der feber/wider das viertägliche soll man von vieren ästlen bletter klauben/wider das täg liche von dreyen ästlen/für das tägliche von einem/wie Dioscorides lehret.

Aussen.

¶ Die wurtzel in wasser gesotten/biß das dritteyl eingehe/die brüe im mund warm gehal

den wetagen der zäne. Mit diesem wasser gegurglet / heylet die geschwär des munds/ A
nd die serigkeit oder verwundung des Halses.

¶ Mit essig gesoten/ vnnd vbergeschlagen/ verzert sie die kröpff / herte geschwulst/ vnnd die
ulden.

¶ Die bletter mit Honig vnd saltz vermischt/ vbergelegt/ heylen die wunden/ fisteln/ vnd ande
n faule/ fliessende schäden.

¶ Wann die augen flüssig sind/ der neme Fünffingerkraut/ legs in lautern wein in ein küpffe
n geschirr/ so du schlaffen wilt gehen/ streich des weins vmb die augen/ es hilfft.

¶ Das gebrandt wasser von Fünffingerkraut/ ist guet fürs zittern der glieder vnd händt/ offt
darmit bestrichen/ vnd von im selbs lassen trucken werden.

¶ Die stirn mit diesem wasser bestrichen/ oder mit tüchern daruber gelegt/ verstellet das blueten
der nasen.

¶ Etliche legen Fünffingerkraut in die schuch vnder die blossen füß/ vnd gehen darauff/ soll
nder das anstossende feber helffen.

¶ Fünffingerkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Pentaphyllon, Quinquefolium. Welsch
Cinquefoglio. Spanisch Cinco en rama. Frantzösisch Quinte fueille. Behmisch Petilýstek.

Von Sanickel.

Cap: XLIIII.

Gestalt.

Dlapensia, von etlichē *nigra Sanicula*, das ist Schwar- B
ger Sanickel genandt/ gehet mit vil blettern herfür/ jedes blat hangt an einem brau
nen stil/ ist in fünff oder sechs spalten zerteylet/ wie der Hanenfuß / an dem gantzen
vmbkreis zerkerbt. Er wechst in wälden/ vnd thälern/ fürnemlich in feuchten or
ten/ da bleibt er vber den gantzen winter grün. Aber auff den früeling so verüngen
sich die bletter/ sind an der farb schön grün/ vnd glatt. Von der wurtzel an stoßt
e vast/ runde stenglen/ eines schuchs hoch/ oder höher/ auff derer gipffel wachsen gantz drauschlech
te kleine/ weisse blümlen/ vil nebeneinander/ vnd an langen stilen zuringsherumb gesetzt. So die ab
fallen/ werden darauß grüne köpfflen/ den Erdbeeren ähnlich/ doch vil kleiner / welche so sie zeitig/
hangen sie an den kleidern/ wie die kletten. Die wurtzel ist außwendig schwartz/ mit vil zaseln.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Sanickel trucknet/ vnnd zeucht zusammen/ hat fast die kräffte wie Tormentill/ von wel
cher in folgendem Capitel soll gehandlet werden.

In Leib.

¶ Sanickel ist ein berümpt vnd kräfftig Wundkraut zu heylen allerley wunden/ daher es auch
den Lateinischen namen/ nemlich Sanicula à sanando bekommen hat/ darumb so man die wurtzel vnd
blatter in Honigwasser siedet/ vnd trincket/ bringes zur gesundheit die verserte lung/ reinigt die lufftrör
ren/ vñ was weiter im leibe verwundt oder zerbrochen ist/ mag man mit Sanickel heylen/ in wein/ oder
auch den safft auß den frischen blettern gepreßt/ vnd eingenommen/ stillet das bluttspeien/ stopfft aller
ley blutflüsse mannen vnd weibern.

Aussen.

¶ Das kraut grün zerstossen/ oder gesotten vnd vbergelegt/ druckt nider die geschwulst/ sie sey
am menschen/ oder viech/ zwingt die frische wunden wider zusammen / heylet die löcherte / fliessende
schäden/ die mundfeule/ vnd Halsgeschwäre/ gesotten/ vnd darmit gegurglet.

C Sanickel. Diapensia, Sanicula.

D

¶ Zu allerley brüchen mag man Sanickel nemen/ vnd mit andern dingen pflasterweis auflegen/gleich wie von der Walwurtz geschrieben. Jst so heylsam/das es auch fleisch zusammen fügt/so man die wurtzel dabey thuet.

¶ Sanickel heist Griechisch vnd Lateinisch Diapensia, Sanicula. Behmisch Zanikl.

Von Tormentill.

Cap: XLV.

Tormentill. Tormentilla. A

B

Gestalt.

Tormentill oder Birckwurtz / heist auch rot Heylwurtz / Bluetwurtz / Sibenfingerkraut. Wechst gern an rechen vnd wälden / sonderlich aber in den birckenbüschen / da das erdtrich zum teyl sandecht ist. Vergleicht sich dem Fünffingerkraut / allein das es kleiner bletter hat / die sind in sieben / oder in fünff spalten zerteylt / an dem vmbkreiß mit kleinen schärtzelen / wie ein sichel / zerkerbt / hangen auch nicht an langen stilen / wie das Fünffingerkraut / sonder stehen an den stengeln oder garten zurings herumb / ein gesetze vber dem andern.

C Der stengelen aber kommen vil von einer wurtzel/sindt dünn/rotlecht/spannenhoch. Tragen schöne geele blümlen/wie das Fünfffingerkraut/vnd möchte wol vnder das geschlecht der Fünffingerkräuter gezelet werden. Die wurtzel ist knodecht/einer Welschennuß groß/rotlecht/mit vilen angehenckten zaseln/wie im kleinen Baldrian.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Tormentillwurtzel ist im dritten grad trucken/doch on merckliche oder offenbarliche hitz.

In Leib.

℄ Diß ist ein thewre/heylsame wurtzel für alle vergifft/pestilentz/würme/innerliche und äusserliche verwundung/rote rhur/vnd allerley flüsse. Man mag sie mancherley weiß einnemen/nemlich den safft von der grünen wurtzlen vnd kraut. Kan man die wurtzel grün nicht haben/so nim sie dürr/vnd nim jedes mal ein quentlens schwer ein mit wein. Oder siede ein handvol kraut vnd wurtzel in wein/vnd trincks warm. Verstehe vom wein/so kein febrisch hitz fürhanden dann/da soll mans in wasser kochen/oder mit gebrandtem wasser von Tormentill/oder Sauerampffer etc.

¶ Ein gemeine regel: Was man für ärtzney wider gifft vnd pestilentz bereiten oder componieren wil/soll allwegen der Tormentillen nicht vergessen werden/denn sie ist auch eines auß den principalen.

¶ Das kraut/oder die wurtzel gedörrt/zu pulver gemacht/vmb in Wegrichsafft oder wein getruncken/vertreibt die Harnwinde.

℄ Gemelt pulver mit eyerklar vermengt/durch einander gerürt/alsso das ein teygle daraus werde/vnd in einem jrden geschirr/oder auff einem heyssen zigel gebacken zu einem küchlen/ist fürtreffenlich gutt denen/so vnten vnd oben von sich geben.

℄ Ein ander küchlen wider alle flüß: Nim Tormentillenpulver/das drytail gestossen Rosenseat/eyerdotter vnd habermeel/so vil sein gnug/rürs wol durcheinander/backe es in einem eisen hafen oder pfannen gantz sittiglich auff kolen/das küchlen offt vmbgewandt. Derer soll der siechtag nüchtern eines essen.

℄ Wider das blutspeien: Mische Tormentillpulver mit Rosenzucker/vnd Bolo Armena D vnd iß offt dauon.

¶ Gedacht pulver in einem weychgesottenem ey eingenommen/etliche tag nacheinander behütet die vnzeitige geburt/vnd so man Scharlachbeer darzu thuet/wirdt diese ärtzney desto kräfftiger.

Aussen.

¶ Tormentill ist auch ein Wundtkraut/dann sie seubert vnd heylet alle faule wunden/fistulische schäden vnd geschwär/in wein/essig oder wasser gesotten/den gebresten darmit gewaschen vnd das pulver darein gestrewet.

℄ Gemelt pulver stillet das blutt der nasen vnd wunden/darein gesäet.

¶ Ein fußbad auß Tormentillen gemacht/stillet den bauchfluß. Ein lendenbad dergleichen blutgang der weiber.

¶ Tormentillensafft oder wasser mit gepulverten Tucien vermischt/ist gutt zu den fistulischen augen/darein getropfft. Die Tucien soll man vorhin offt mit Rossenwasser gelöscht vnd abgeschweifft haben.

℄ Beyde kraut vnd wurtzel mit einander zerstossen/vnd vbergelegt/zertreylet vnd vertreibt die kröpff/hertigkeit/geschwulst/vnd vndergerunnen blutt.

¶ In summa/Tormentill hat alle krafft vnd würckung des Fünffingerkrauts.

¶ Tormentill heist Lateinisch Tormentilla. Behmisch Natrzinik.

Von Erdbeer.

Cap: XLVI.

B

Gestalt.

ERdbeerkraut ist meniglich bekandt/wegen seiner schönen/lieblichen Beere. Es hat reinen stengel / gewint aber vil lange fäden / die kriechen auß der wurtzel herfür / darmit fläderts auff der erden / mit kleinen knöpfflen / darauß werden junge stöcklen. Die stile sindt härig / vnd wachsen auff einem stil nicht mehr dann drey bletter / ein jedes blettlen rings vmbher zerkerbt / wie Fünffingerkraut / auff der seiten gegen der erden gantz aschenfarb vnd ästracht. Wenn sie erstlich herfür dringen / sindt sie zusammen gefalten / wie der Klee / gantz runtzlecht. Blüet

Clecht. Blüet gemeiniglich im Aprilen/vnd folgends durch den Summer biß in Herbst. Doch
sein frucht allein im Summer gefunden. Die blümlen sindt schöne weisse gestirnte rösen
sich fast den Brombeerblumen/haben in der mitte ein geelen putzen. So die fünff weiß
len abfallen/würdt auß dem mittelsten geelen putzen ein zarte/schöne/ rote beer/ inwendig
ner sämlen/eines lieblichen geruchß/vnd süssen geschmacks. Die wurtzel ist auswendig
braun/härig vnnd zasecht/ inwendig weiß/ am geschmack fast wie Tormentillen oder
wurtz. Erdbeerkraut wechst von im selber/auff dürren grasechten reinen/in den heck
ten/am liebsten aber in den wälden vnd rodern/so vor wenig iaren gebrandt sindt worden.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Die Erdbeere sindt zu külen vnd trucknen gericht.

In Leib.

℄ Erdbeerkraut gesotten/vnd daruon getruncken/stopffet die Bauchrhur/vnd die fr
frens fluß.

℄ Die Erdbeer gessen/leschen den durst/ bekommen wol dem hitzigen vnd Cholerischen
gen. Die reichen lassen die Erdbeere/ nach dem sie erstlich mit reinem wasser abgeschweif
guttem wein vnd Zucker besprengen/vnd essens.

℄ Die Erdbeere sindt auch in die kuchen geraten/denn man macht gutte müßlen dar
hören für die krancke/hitzige menschen/vmb der külung willen/denn was von hitz im g
mag mit Erdbeeren/vnd jrem gebrandtem wasser/gelescht werden.

℄ Diß wasser macht lind vnd luffeig vmb die brust/zerteylt die hitzige gelsuchte/ vnd
frisch geblütt. Dienet wider die reude/vñ scheutzliche röte des angesichtes/so von vehitzten oder
brandtem bluet sein vrsprung nimpt.

Aussen.

¶ Erdbeerkraut zerstossen vnd vbergelegt/heylet die wunden.

D ¶ Das kraut gesotten/vnd die brüe im mund gehalten/ sterckt vnd befestigt das zanfl
heylet die mundfeule/vnd vertreibt den bösen geschmack des athems.

℄ Der safft von den blettern heylet allerley geschwär/insonderheit aber des angesichts
mit gewaschen/darumb sollen die jenigen diesen safft offt brauchen/ so rote purpeln im antlitz
Darzu dienet auch das gebrandte wasser.

¶ Es söllen die bösen/schwürige schenckel geseubert werden mit Erdbeerwasser/nächt
genetzt/vnd offt vbergelegt.

℄ Etliche bereyten ein augenwasser von Erdbeeren/nemen salz darunter/vnd distillir
Oder lassens in einem küpfferen geschirr ein wochen lang im keller stehen/darauß wirdt ein grün
ser/zu den augenflecken dienstlich.

¶ Erdbeerkraut heist Lateinisch Fragaria. Die Erdbeer Fraga. Behmisch Rohon.

Von Augentrost. Cap: XLVII.

Gestalt.

Augentrost ist ein klein dreuschlecht schöns kreutle
spannenlang/mit purpurfarben äßlen vnd stenglen/ die sindt mit klainen
zurings vmbher zerkerbten blettlen bekleidet/am geschmack zusammenzuzie
ein wenig bitter. Bringt kleine blumen von dreyerley farben/nemlich weiß
purfarb/darnach im außgehenden Summer/wenn mans pflegt zusamlen
es mitten in dem blümlen ein geeles öpffle oder tüpple. Wechst auff den
Die wurtzel ist klein.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

Augentrost. Enfragia. A

B

¶ Augentrost/wie man auß seiner krafft vnd würckung mag abnemen/ist warmer vñ trock-
ner natur.

In Leib.

¶ Augentrost ist ein principal zu den blöden vnd runckelen augen/in allerley weiß gebrauchet. Eßlich in der kost/do mag man das frische kraut essen/oder durr vnd gepulvert in die speiß streuwen. Darnach in der ärtzney/da zerstößt man das grüne kraut/vnd leges vber die augen/ oder man thuet den außgedruckten safft darein. Aber besser ist es/das man wasser darauß breme/ das ist zu gemel-
ten augenbresten linder vnd milter.

¶ Man machet

C ¶ Man macht auch wein auß Augentrost/ zur zeit der weinlesung/ da legt man das kraut mit dem Most ein/ vnd leßt jn darüber verjären. Diesem wein gibt der wolerfarne Arnoldus villa groß lob wider die tunckelheit der augen/ schreibt von etlichen/ die lange zeit nichts gesehen haben/ vnd nachdem sie diesen wein etwa ein jar lang getruncken/ sind sie widerumb zu jrem gesicht kommen. Weitter sagt er von alten leuten/ welche in stettigem gebrauch des jetzgemelten weins gesunde augen vnd gute gesicht behalten/ vnd der brillen oder augengläser nie bedürfft haben. Derumb andere/ so one Brillen nicht haben können die schrifft lesen/ nachdem sie diesen wein etwa lang genützt/ haben sie die Brillen hinweg gethan/ vnnd allerley schrifft gelesen. Dises meldet Arnoldus, vnd ich falle jm zu/ dann ich habs selbs in der warheit alſo befunden.

¶ Augentrost ist auch denen/ so die geelsucht haben/ sehr dienstlich/ so mans in weissen wein seudet/ vnd warm trinckt.

¶ Augentrost heist Griechisch Euphrosyne, Ophtalmica. Lateinisch Euphragia, vulgo Lobegia, Ocularis herba. Behmisch Ambrožka/ oder Swětlik.

Von Taubkorn.

Cap: XLVIII.

Gestalt.

Taubkorn/ Meußkorn/ oder Meußgersten/ hat kleiner wie Gersten/ doch kürtzer vnd schmäler. Bringt vil hälme/ die sind hin vnd wider bißweilen lenger/ darzu dünn vnd knodecht. Die ähern gleichen dem Dinkel. Wechst auff den äckern/ neben den wegen/ vnd auff den Kirchhöfen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

D ¶ Taubkorn mit saurem wein getruncken/ stopffet allerley bauchfluß/ die frawen jr vberflüssigen harn/ vnd vnnatürlichen abgang des männlichen samens Gonorrhea genant. Man mag auch das kraut gedörrt vnd gepulvert/ mit einem hartgesottenen ey essen.

Aussen.

¶ Etliche sagen/ so man Taubkorn in einem roten wüllen tuch an hals henckt/ stille es das blutt.

¶ Taubkorn heist Griechisch vnd Lateinisch Phœnix, item Hordeum murinum, Lolium nonnum. Welsch Gioglio saluatico.

Von Rosenwurtz.

Cap: XLIX.

Taubkorn/Neußkorn.

Phœnix.

B

Gestalt.

C Rosenwurtz. Rhodia radix.

D

ROsenwurtz wechst vil in Kernten vnnd Stey
marck auff den geburgen. Bringt runde stengel/ die scheinen etwan
zu sein/darzu armslang/ vmb vnd vmb mit bleetlen besetzt. Diese
lenglecht/auffgespitzt/feyst vnd dick wie Burgel oder Hauswurtz/ vnd
vmbkreiß subtil zerkerfft. Oben an dem gipffel tregt sie grune dolden
Wolffsmilch Tithymalus Cyparissias genandt/so sie aber verblüehet
meine dolden rötlecht. Die wurtzel ist vneben/ knollecht/dick/dem vermeinten
von dem berg Gargano bringt/ähnlich. Hat ein glatte/scheinbarliche rinde/vnd darvnder

vnd frisch ist/ist sie aussen braunlecht/inwendig weiß/so sie aber dürr worden/ist sie inwerlich rötelecht/ A
vnd ausser schuppecht. So man sie zwischen den fingern zerreibt / gibt sie einen gueten vnd lieb-
lichen rosengeruech von sich/daher sie auch den Griechischen vnd Deutschen namen bekommen hat.
Weiter ist sie vnter allen wurtzlen die werhaffteste/denn so man sie außgraben hat/ vnd behelcets
an einem ort/ da es nicht allzu dürr sey / nach etlichen monaten mag man sie widerumb pflantzen/
so wechst sie von newem. Jr wonung ist auff den höchsten bergen vnd felsen/da sie kaum so vil er-
den vmb sich hat/das sie mag bekleben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die wurtzel hat ein vermengte qualitet an sich. Ist zum teyl warm/feucht/auch etwas
trucken vnd kalt/wie solchs der Rosengeruch vnd geschmack anzeigt.

Aussen.

¶ Die wurtzel hat den preiß wider das Hauptewee/es sey von heyssen oder kalten sachen. Denn
ist es von hitze sein vrsprung hat/zerstösse man die wurtzel/temperirts mit Rosenwasser/streichts auff
die stirn vnd schläff/oder netzt leine tüchlen darein/ vnd legts auff. So aber das wee von kälte
entstehet/soll man die wurtzel mit Matoranwasser zerstossen/vnd brauchen wie obgemelt.

¶ In die wurtzel gerochen/sterckt das Hirn.

¶ Rosenwurtz heist Griechisch ῥοδιὰ ῥίζα. Lateinisch Rhodia radix. Welsch Radice Rho-
dia. Behmisch Kwoyowý Koren.

Von Schaffthew/Roßschwantz/ Katzenschwantz. Cap: L.

Geschlecht vnd Gestalt. B

DJß kraut nennet man auch Katzenzagel/Katzenwedel/Rantenkraut/vnd Taubenrock/ist zweierley/nemlich groß vnd klein.

¶ Das grosse stösse bald im Frueling seine zarte/lange/hole schößlinge oder kölblen herfür/die vergleichen sich den zapffen des Nußbaums / darauß werden knodechte/rötelechte/zähe stengel/ mit vnderschiedlichen gleichen oder gewerben/ in gleicher weitte voneinander. Auff den selbigen wachsen zu rings vmbher vil/ zarte dünne/harte bleetlen/wie borsten. Steiget in die höhe/henckt sich an die nechsten pfäl vnnd stöcken/ oder bestehende gewechse. Bringe weder samen noch blumen. Hat ein harte/holtzechte wurtzel. Wechst in stillen wassergräben/nassen/finstern sumpffen vnd gruben.

¶ Das kleine hat einen dünnen/zähen/streiffechten/knodechten stengel/lenger dann ein arm/ der ist mit dünnen graßhärlen/ein gesetze nach dem andern/vmbfangen. Diese bleetlen sindt lenger/ härter vnd rauher/dann im ersten geschlecht/darzu mit kleinen knöpfflen oder geaderblen vnderschie-
den/darumb es ein werckzeug der dreher ist/darmit sie das geschirr poliren vnd glatt machen. Auch
brauchens die mägde/das kuchengeschirr darmit zu reiben/vnd schön zu machen/sonderlich was von
zinn/oder andern metall gegossen ist/weirdt demnach nicht vnbillich Rantenkraut geheyssen. Wechst
gemeinglich in sandechten/magern wisen/auch auff etlichen feuchten sandechten äckern/ vnter den
früchten.

¶ Es sindt noch ander zwey geschlecht des Schaffthewes oder Katzenzagels / derer gestalt
vnd vnderschied in der dritten vnd vierdten hiebey gesetzten figur außdrückenlich fürgebildet. Vnd
haben diese geschlecht alle vberein in der krafft vnd würckung.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Schaffthew oder Katzenschwantz zeucht zusammen/vnd trucknet on alles beissen/darumb
auch kreffig ist allerley wunden zuheylen.

G I. Schaffthew/Katzenzagel. I. Cauda equina, Equiſetum

D

In Leib.

¶ Katzenschwantz in wasser oder wein gesotten/oder der safft/ja auch das gebrandte vom kraut genossen/stillet allerley bauchrhär vñ bluetflüsse/wie die sein mögen/durch sp[illegible] ge/vbrige waberzeit/vnd harnen. Sonderlich aber heylets die verserte schwürige mem[illegible] sen/lege den schmertzen der harnwinde/hilfft wider den stein. Dienet auch zu den [illegible] chen.

Gewächs

II. Schaffheiv/Katzenzagel. II. Cauda equina. Equisetum. A

B

¶ So ein feber zu obgemelten kranckheiten zuschlecht/soll man das kraut in wasser sieden/vñ
trincken. So aber kein feber fürhanden/ist es besser in wein gesotten.
¶ Das kraut sampt der wurtzel ist guet denen/so schwerlich husten/vnd voll sinde vmb die
brust.

Aussen.

¶ Der außgedruckte safft von Katzenschwantz in die nasen gethan/oder angestrichen/stillet
das rinnende bluet darinne.

C

III. Schaffthew/Katzenzagel. III. Cauda equina, Equiseta

D

¶ Das kraut zerstossen/vnd mit seinem safft vbergeschlagen/verstellet das blut der wun
heffiret vnd heylet dieselbigen in wenig tagen/ob sie gleich biß an die spannadern rören. Man
auch das kraut gestossen vnd gepulvert einstreweu.

¶ Leine tüchlen in dem gebrandten wasser genetzt/milchwarm auffgelegt/heilt das ro
schum/erysipelas genant/die rote bleterlen/wehret der hitz vnd dem brennen im angesicht/
rür/benimpt die geschwulst an heymlichen enden.

¶ Schaff

IIII. Schaffhew/Katzenzagel. IIII. Cauda equina, Equisetum.

A

B

¶ Schaffhew oder Katzenschwantz heist Griechisch vnd Lateinisch Hippuris, Equisetum, Cauda equina. Arabisch Daneb alchail. Welsch Coda di cauallo. Spanisch Coda de mula. Frantzösisch Queue de cheual. Behmisch Prestycka.

C

Von Scharlachbeeren.

Cap: LI.

Coccum infectorium, Granum tinctorium.

Scharlachbeer.

D

Gestalt.

Scharlachbeer sindt allso genädt/darumb das man die schöne/köstliche Scharlachfarb darauß bereytet. Im Latein heissen sie Coccum infectorium, Granum tinctorium. Arabisch Kermes, dannen kompt auch das wort len Carmesin. Ist ein braunschlechte staud/wie ein hemle/mit vil blettern

A

die sinde dick/langlecht/zurings herumb stachlig/wie die bletter an den Stechpalmen/doch vil kleiner. Tregt rote beere/in der grösse der pfeffurkörner/oder ein wenig grösser/die sindt inwendig hool vnd hin. Wachsen nicht allein in Cilicia (wie Dioscorides spricht) sondern auch in Polen vñ Behemer land. Ja ich hab zu Podiebrad in dem Keyserlichen thiergarten/acht meyl von Prag gelegen/viel Scharlachbeer an etlichen Eychbeumen gefunden/da sie auß dem stamm herauß gewachsen sindt. Die besten bringt man auß Spanien/Galicien/Armenia/Cilicia/vnd Asia.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Scharlachbeer haben ein zusammenziehende natur/sindt bitter vnnd truckner/doch nit scharpff oder beissen.

In Leib.

¶ Diese beere (wie gesagt) stopffen vnd dienen wider alle flüssige gebresten des leibs/wie die sy mögen/in allermassen eingenommen. In sonderheit aber haben sie ein treffenliche guete art/darumb sie die frucht im mutterleibe erhalten/vnd vor der zeit nicht lassen abgehen/denn ich hab etliche schwangere weiber gesehen/denen es etlich mall vnrichtig ist gangen/nachdem sie aber diese beer gebraucht/haben sie die frucht biß zur volkommenheyt getragen/vñ on allen schaden ans liecht bracht. Man soll des pulvers ein quentel nemen/Weirauch ein halb quentel/vnd diß in einem weychgesotten ey früe einnemen/nach dem vierdten monat/all wochen oder vierzehen tag einmall.

Aussen.

¶ Scharlachbeere werden bequemlich mit essig auff die wunden vnnd zerhackte sinnadern gestrewet.

Von Bibenell. Cap: LII. B

Geschlecht/vnd Gestalt.

Bibenell oder Bibernell ist zweierhand/groß vnd klein. Die grosse bringt je fünff oder sechs bletter an einem stil zu beyden seiten/wie in der zamen Pestnachen/die sindt ein wenig rund/vnd zurings an dem vmbkreiß zerschnitten. Bringt einen holen/knöpffechten stengel/anderthalb elen hoch/zu zeiten höher/darauff stehet ein schöne weißblüende kron oder dolden. Die wurtzel ist weiß vnd lang/der gemeinen Peterssilg ähnlich/schmecke scharpff/reucht etlicher massen nach den böcken. Wechst auff den wisen/bergen/sandechten vnd sonnreichen büheln.

¶ Die ander sihet der jetzgemelten allerding gleich/allein das sie an bletern vnd dolden kleiner ist/am stengel dünner vnd nidriger. Haben sie derhalben nicht abgemalet/denn jederman kan sie nach der ersten figur leicht erkennen. Wechst an den sandechten rechen/an rauhen bergen vnd felsen/dringt vnd kreucht mit jrer langen wurtzlen durch die enge ritzen der steine/darumb nennens etliche Saxifragiam hircinam, dieweil sie mehr böckingt/dann die erste. Ist auch auff der zungen schlipffer vnd hitziger.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Bibenell ist on zweiffel warm vnd trucken biß in den dritten grad/wie der scharpffe vnd hitzige geschmack außweist.

In Leib.

¶ Hie haben wir ein herrlich kraut zu vilerley gebresten. Denn wie man die wurtzel/kraut/oder samen der Bibenell brauchen kan/in wein gesoten/oder nur das pulver darein gestrewet/vnd getruncken/oder in latwergen eingenommen/ist guet vnd bewert für mancherley gifft/für die windige schmertzen

C

Bibenell.

Pimpinella.

D

schmertzen des magens/der därm/vnd der mutter/stem zu dem stein der nieren vnd lenden/dien
die weiberkranckheit darmit zu fordern/ vnnd in summa zu allem/was man durch den harn zuf
ren wil.

¶ Die wurtzel Hilfft treffenlich wol zur zeit der pestilentz/dann sie widerstrebt dem gifft
vnd bewaret den menschen für dem anfall dieser seuch/wenn man sie nur im mund helt/zuuor
gequelle.

¶ Die fleissigen Apotecker vberziehen den samen mit zucker/wie den Fenchel vnd Anis. D
gleichen auch die wurtzeln.

¶ Das gebrandte wasser ist gleicher tugendt/etliche tage nacheinander getruncken/jedes
drey oder vier löffel vol.

¶ Gemein

¶ Gattinaria vnd Pandectarius setzen vnd loben folgend experiment wider Phtisim, das ist die A
schwindsuche: Nim Bibenell klein zerstossen/ mach darauß ein latwergen mit Rosenzucker / darvon
sol die suche alle tage früe ein halb lot essen / vnd darauff acht lot schwer Bibenellwasser trincken/
doch das es nicht vber ein jar alt sey.

¶ Die weiber die sich zu lang saumen an jrer zeit/ die sollen alle tag zweimal/ nemlich früe vnd
wann sie zu bett gehen/ einen zimlichen trunck Bibenellwasser / ein wenig Saffran vnd Zucker darein
gethon/ nemmen/ es bringt jnen jre gerechtigkeit.

¶ Bibergeil in Bibenellenwasser gesotten vnd getruncken/ stillet das gegicht Spasmum, das ist, wenn der krampff die glieder zusammen zeuchet.

Aussen.

¶ Bibenell zerstossen/ den safft darauß gewunnen/ vnd das angesicht darmit gewaschen/ vertreibt die müler vnd flecke desselbigen. Er machet aber nicht allein ein klar angesicht / sonder auch so man jn in die wunden geust/ saubert er die selbigen. Solche krafft hat auch das zerstossene kraut/ darauff gebunden.

¶ Etliche schreiben/ so ein mensch biß in die hirnschal verwundt were / dem soll man Bibenellsafft darein giessen/ soll eilends heylen/ das haben sie an Hanen versuchet/ alsso: Sie haben dem
han sein hirnschal oben auffgestochen/ doch nicht gar durch biß in das hirn/ haben den safft von Bibenell in diese wunden getropfft/ drey oder vier mall/ so sey es widerumb zugeheylet.

¶ Das außgebrent wasser von Bibenel in die augen gethan/ bessert das gesicht.

¶ Die ander Bibenell hat ein wunderliche art die milch zu mehren/ denn wenn sie die seugammen nur an busen tragen auff der haut/ bringt es in sechs stunden die milch so gewaltig/ das man das kraut hinweg thuen muß.

¶ Bibenell heist in den Apotecken Pimpinella. Etliche nennens Pampinulam, Bipennulam. Die Behmen sagen im Bedrnjk.

Von Herrgottsbärtlen/oder Welscher Bibenell. B

Cap: LIII.

Namen.

DJß kraut nennen auch etliche Kölbleskraut/ wegen seiner braunen kölblen/ so am gipffel der stengel wachsen. Im Latein wirdt es jetzund Sanguisorba genande / das ist Blutschluckerin / wegen seiner grossen krafft/ darmit es das blut verstellet/ vnd gleich wie verschlucket. Welsche Bibenell nennet mans darumb / das es die Walhen Pimpinella, das ist Bibenell/ deutten.

Geschlecht/vnd Gestalt.

¶ Herrgottsbärtlen ist zweyerhande. Das eine hat vil zarter / runder / braumer stengel/ die
sind mit wenig wollen oder har vberzogen/ vnd mit vil holkeelen gezieret. Bringt rauche/ langlechte vnd zerings vmbher zerkerbte bletter. Auff den stenglen wachsen runde Kestenbraune kölblen/ voller löchlen oder heüßlen/ wie die rossen der Bienen anzusehen/ die thuen sich auff/ vnd kommen kleine grüne blümlen herauß/ die haben in der mitte geele härlen. Die wurtzel ist etwas hert/ rötlecht/ im geschmack zusammenziehend. Man findes diß gewechs auff dürren/ rauhen rechen/ vngebawen äckern vnd feldern/ so die Sonn stets haben mögen. Blüet gegen dem Brachmonat.

¶ Das ander geschlechte ist dem ersten ähnlich/ außgescheyden das die bletter kleiner/ vnnd die stengel gröber sind.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diese trewter

C I. Herrgottsbärtle/Welsche Bibenell. Sanguisorba maior.

D

¶ Diese kreutter dieweil sie am geschmack zusammen ziehen / vnnd etwas kühlende sein / trucknen sie nicht wenig / vnd stellen das bluet heffrig.

In Leib.

¶ Die Körbelskreutter stopffen allerley bluetflüsse mit gewalt / das auch etliche wollen / man das kraut nur in der handt trage / es verstelle das bluet. Das ist gewiß / das dieses zuvor tet den vberschwencklichen bluetgang der weiber / für allen anderen ärtzneien stopffet.

Die

II. Herrgottsbärtle/ Welsche Bibenell. Sanguisorba minor A

B

Die bletter in wein oder wasser gesotten vnd getruncken/ stellet die roterhur/ vnd andere bauchflüss mechtiglich.

¶ Das ander geschlechte essen die Walhen im Salat/ dieweil es jung ist/ vñ die Spanier legens in Sommer bey tisch in wein/ der soll ein lieblichen geschmack davon bekommen.

Aussen.

¶ Die bletter grün zerstossen/ vnd vberlegt/ heylen die wunden/ fisteln/ vnnd krebß. Deßgleichen thun sie auch gedörrt/ vñ gepulvert/ vñ eingesprenge. Seind in summa rechte wundkreuter.

¶ Herrgottsbärtlen heyst Lateinisch Sanguisorba/ Behmisch Krwawé kořenj.

C

Bintzen. Juncus.

D

Von Bintzen
Cap: L IIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

II Bintzen. Iuncus floridus. A

B

DEr Bintzen herbergist in wassergräben/ stimpfen/vnd feuchten awen. Auß einem stock wachsen vil/ runde glatte/vnnd spitzige stengel oder Bintzen/ inwendig mit weissem marck außgefüllt/ haben gar kein fletter/allein vnten bey der wurtzel sindt sie mit etlichen scheyden bekleydet/ wie das Rhor. Oben nicht fern von dem gipffel bringen sie rötlechten samen traubenweiß/der gleichet dem Sorgsamen. Die wurtzel ist vilfaltig/ zaselecht/ aber doch starck vnd vest in die erden geheefft. Man findet grosse vnd kleine Bintzen/ aber dieweil in der gestalt nach fast miteinander zutragen/Haben wir sie vnter einer figur begriffen.

C ¶ Im Behmerlandt hab ich ein Binzengeschlecht gelesen/ neben dem fluß Moldaw/ villeicht auch in anderen wässerigen orten gefunden werden/ dasselbige hat vil/lange schmale spitzige bletter/ die steigen bald von der wurtzel auff. Mitten zwischen diesen Blettern stehen den/glatten binzenstengel/ die tragen am gipffel schöne dolden von braunen blumen, bis hen. Diese blumen sindt in drey blettle zerteylet.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Der Binzensamen gebratten/darnach mit gewässerten wein getruncken/stopfft den gang/vnd die vbrige rote flüsse der frawen/treibt den harn fort. So man sein zuvil gebraucht/ dem haupt nicht zum besten.

Aussen.

¶ Die scheyden/so neben den wurtzlen wachsen/ seind nutz vnd gut/ wie ein pflaster gelegt/wider die stich der spinnen.

¶ Auß den glatten Binzenhälmern flicht man vischreußlen/ allerhand körblen/ matten/ecken/vnd anders. Aber auß den kleinsten hälmlen machen etliche sommerhüt/lassen die mit zendel vberziehen.

¶ Arme leutte decken jre heußlen mit den Binzen/ gleich wie auch mit dem Rhor. Sie pflegē die jungen gesellen auff diesen Quecken vnd leichten Binzen zu schwimmen/biß sie des bericht wiß werden: Wiewol zu diesem handel besser dienen zwo rinderne blasen/dieselbigen an einander gebunden/ diesen strick vmb die brust gefast/ vnnd sich auff das wasser geschwungen/ lest sich nicht vndersincken/denn die strotzende blasen bleiben stets empor.

¶ An etlichen orten trucknen die weiber junge käß auff den Binzen.

¶ Das weisse marck auß den Binzen genommen/ gibt gutte reine wiechen in die augen. Man steckts auch in die fisteln/die enge löchlen darmit zuerweitteren.

¶ Wenn man gemelt marck in gemischten wein legt/ so zeucht es das wasser auß/vnd scheydet den wein vom wasser.

¶ Binzen heyssen Griechisch Σχοῖνος. Lateinisch Iuncus. Arabisch Dis. Welsch Cen.
D Spanisch Iunco. Französisch Ionc. Behmisch Sýtij.

Von Narrenkolben Cap: LV.

Gestalt.

DJe Narrenkolben nennet man auch Seekolben/ Moßkolben/ Liessen/Knospen/vnd Pappenstil. Wachsen in weichen gründen vnd wassergestaden. Gewinnen lange Schwertblletter/wie der wilde Ackerlauch/ doch schmal vnd spitzig. Jr stengel ist glatt/on knoden/vnd nicht hol. Auß den stengeln wachsen die braunschwartze kolben/sindt daumensdick/ vnd etwas dicker/spannenlang/werden endtlich zu einer grawen wollen/vñ fliegen dann. Die wurtzel ist gantz gleichet mit vilen gewerbē/inwendig weiß vnd luck/stost an den gemeinlich newe augen/darauß wachsen andere Schwertbletter.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Narrenkolben haben ein mittelart in der warme vnd kälte/seuberen zimlich.

Aussen.

¶ Man sol sich hütten/das die Pappen oder verfliegende wollen nicht etwa ins ohr fallen/ denn sie bringen die taubheit.

¶ Die kolben mit altem schweinen schmer vermischt/vnd vbergeschlagen/seind ein gewerte ärtzney den brandt darmit zu leschen.

¶ Die langen schwertbletter brauchen die vaßbinder zu den fügen der vaßboden.

¶ Narrenkolben heyst Griechisch vnd Lateinisch Typha. Behmisch Palicky.

Narrenkolben/Seekolben. Typha.

A

B

Von Stein Leberkraut.

Cap:. LVI

Geſtalt.

C

Stein Leberkraut Lychen, Epatica,

D

Stein Leberkraut / oder Brunnen Leberkraut

Steinflechten / Moßflechten / wechst an kalten / feuchten / schattechten [illegible]
ber den brunnen / an den steinen / daran kleibt es mit feysten groben [illegible]
an der wurtzel schmal / darnach breyteten sie sich auß / mit drey oder vier [illegible]
dem rucken hat es vnzelich vil / vñ sehr dünne wurtzlen / [illegible] armte schlechten [illegible]
ffet es sich an die felsen / wie Epheu. Vnter den bletteren dringen vnd [illegible]
herfür feyste / kurtze / vnnd dünne stile / als nutzfäden. Auff einem yeden stil erscheinet ein schönes
formirt wie ein klein stern.

Nun

Natur/Krafft/vnd Würckung. A

℄ Stein Leberkraut ist zu külen vnd trucknen geneigt. Hat auch ein art zusaubern.

In Leib.

℄ Diß kraut gesotten/etliche tag nacheinander darvon getruncken/oder das pulver eingenommen dienet wider die geelsucht/denn es heylet allerley hitzige kranckheit vnd verstopffung der Lebern/darvon es auch den namen bekommen hat.

¶ Etliche geben dieses krautes pulver ein quintelen schwer in einem weychgesottenen ey/denen welche den natürlichen samen nicht können behalten.

Aussen.

¶ Stein Leberkraut zerstossen/vnd vber die wunden gelegt/stellet das blut/vnnd leschet alle vnnatürliche hitz. Es heylet auch dieser gestalt zerstossen vnd angestrichen/die flechten/daher es in Teutscher vnd Lateinischer sprachen Lichen/das ist ein flechte genandt wirdt.

¶ Mit honig vermischt/vnnd angestrichen/vertreibt es die hinderstellige böse farbe nach der geelsucht.

¶ Im wein gesotten/vnnd im mund gehalten/stellet es den hauptfluß/der herab in halß gedringlich thuet fallen.

¶ Stein Leberkraut heist (wie zuuor gemeldet) Lichen. In den Apotecken nennet mans Epatica. Arabisch Azez. Welsch Lichene. Spanisch Figadella. Frantzösisch Porcorau. Behmisch Jatrnik.

Von Lungenkraut. Cap: LVII.

Gestalt.

LVngenkraut von seiner gestalt vnd krafft allso genandt/ist ein gewechs an mosechten Eich oder Buch bäumen/auch auff steinfelsen/in den dünckelen wälden. Hat weyche bletter/die sindt breyt/gerümpffet/vbereinander geschossen/weit voneinander zerkerbt/mit vilen grüblen/oben schön grün/vnten aber weyß/mit geeler farb vermischt/wie ein leder/vnd mit vilen mackelen besprenget. B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

In Leib.

℄ Lungenkraut gedörrt/zu pulver gestossen/vnd eingenommen/heylet die schwürige lungen offenlich wol. Ist auch gutt/in wein getruncken/für das bluttrechsen/langwirigen bauchfluß/vñ vnmässige weiberzeit.

℄ Die Hirten vnnd Vihemeister brauchen das Lungenkraut oder Lungwurtz gepulvert/mit saltz vermischt/geben solche ärtzney dem rindvihe wider das keichen/vnd den husten.

Aussen.

℄ Das pulver von Lungenkraut in die wunden gestrewet/zwinget sie zusammen mit eylender heylung.

℄ Lungenkraut zerknütscht vnd vbergelegt/ist nützlich den frischen vnd zunemenden beulen. Wo denen so volkommenlich außgeschlagen sindt/ist es schädlich.

¶ Lungenkraut heyst Lateinisch Pulmonaria. Behmisch Plicnik.

Ein ander Lungenkraut *Pulmonaria altera.*

Es ist noch ein ander kraut/das nennet man auch Pulmonariam/das ist Lungenkraut/rumpt sich doch nichts zu dem vorigen. Es wechst in trucklen heckbuschen vnnd

C

I Lungenkraut. I. Pulmonaria.

D

schatechten wälden. Seine bletter sind rauch vnd härig/der gemeinen Ochsenzung nicht vnlich/doch breytter/vnd mit weissen mackeln besprenge. Im angehenden Früelung treibt es in der mitten gel/anderhalb spannen hoch/die bringen oben am gipffel purpurfarbe blumen/gleich wie in den meinen Hundszungen. Hat ein einzige wurtzel/die ist zalecht.

¶ Diß kraut ist bey vilen in beruff kommen/es heyle die geschwäre an der brust. Ich hab zwar versuchet im bluttspeien/vnnd treffenliche hilff befunden. Habs aber lassen in wasser sieden mit Rosenzucker abbereytten/vnd die brüe den krancken zutrincken allwegen früe darreichen.

Lungenkraut heyst im Latein Pulmonaria. Behmisch Plicnijk. Frantzösisch. Herbe auxpoulmons. A

II. Lungenkraut. II. Pulmonaria.

B

Von Eheinblumen/ Wottenblumen.

Cap: LVIII.

C

Rheinblumen. Stœchas citrinum.

D

Namen.

DIE Rheinblumen vnnd die Sammatblumen (von welchen im folgenden Capitel) werden nicht alle oder welck / wie andere blumen / darumb sie etliche Amarant von dem Griechischen namen her nennen. Die Rheinblum Amarantum citrinum, die Sammatblum Amarantum [illegible] reum. Sie wöllen auch / die Rheinblum sey bey dem Dioscoridi Helichrysum, dieweil es selber / vnd nach jm Galenus, Amarantum nennet. Diese meinung laß ich [illegible]

rungefochten/ wöllen dieweil mit den Apoteckern die Rheinblumen Stoechas citrinum nennen. Die A
Deutschen heyssens Rheinblumen/ darumb das sie an dē Rheinstrom zwischen Speyer vñ Wurmbs
in grosser menge wachsen. Etliche nennens Mottenblumen/ darumb das die schaben vnd motten
dem gewande nicht schaden/ so diese blumen darzwischen ligen. Es sindt auch etliche/ die hes Aens
pinglin/ darumb das die blumen nicht verwelcken.

Gestalt.

¶ Die Rheinblum hat zarte/ runde stengel vnd zweygle/ lange vnd schmale bletter wie Hys
sop/ an der farb aschferfarbweyß vnd wollechte/ am geschmack bitter. Ein yedes stenglen bringt oben
am gipffel goldgeele/ runde knöpffechte blümlen/ das geschicht im Brach vnd Hew monat. Die
se blumen verwelcken nimmer/ sonder mögen allzeit in jrer farb behalten werden/ das man auch mit
en vñ Winter kränze darauß machen kan. Sindt am geruch freundelich vñ lieblich/ am geschmack
ein wenig bitter. Die wurtzel ist dünn/ schwartz/ vnd nicht lang. Wechst nirgends denn auff rau
hem/ trucknem/ sandechtem erdrich/ vnd auff dürren heyden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Rheinblumen sindt on zweyffel warmer vnd tryckner natur/ das kan man am geruch
vnd geschmack fülen.

In Leib.

¶ Rheinblumen in wein gesotten/ vnd getruncken/ treibt die würme auß dem leibe/ welchs die
erfarung gnugsam bezeuge/ dieweil auch die motten oder schaben auß dem kasten/ vñ die milwen oder
nissen auß dem haar weichen müssen für diesen blumen.

¶ Gemelter tranck dienet wider mancherley verstopffung der leber/ miltz/ nieren/ vnd blasen.

Aussen.

¶ Rheinblumen (wie gesagt) in die arcken zu den kleidern gelegt/ bewaret sie vor den motten
vnd schaben.

¶ Die blumen in laugen gesotten/ vnd darmit gezwagen/ verjagt die milwen vnd nissen auff B
dem haupe.

¶ Diese blumen mögen zu allerley bähung die harte verschwollene mutter zu erweichen ge
nommen werden.

Von Sammetblumen/ Tausentschön/ *Floramor*. Cap: LIX.

Gestalt.

Diese holdselige namen kommen diesem kraut da
rumb/ das seine blumen sich in tunckelbraun vñ lind sein/ wie ein Sammat. Vnd
ob sie wol dürr werden/ verlieren sie doch jre farb nicht/ bleiben allwegen grün/
lustig vnd frisch/ wie auch die obgemelte Rheinblumen. Derhalben zeugen sie
die Jungkfrawen in jren wurtzgärtlein/ vnd scherben für den fenstern/ sparen sie
biß auff den Winter/ do alle blumen ein end haben/ lassen sie ein wenig im wasser
erquellen/ vnd machen kränze darauß. Werden järlich von dem samen auffbracht. Im Hewmo
nat stösst diß kraut seine dicke/ runde/ feyste/ braunrote stengel/ mit nebenzincken oder zweigen oben
auffen besetzt/ mit linden vnd zarten blettern bekleydet/ nahende als die gemeine Nachtschatten. Am
obertheyl der stengel erscheinen die tunckelbraune vnd zusammengedrungene blumen als ein äher/ die
bringen in der bluest jren schwartzen/ glatten/ vnd glitzenden samen/ in kleinen heußlen verwaret. Die
wurtzel ist weiß/ zerteylt/ begibt sich nit tieff in die erden/ am geschmack zusammenziehende. Vnnd
wiewol das gantze gewechs schön vnd lieblich anzusehen ist/ hat es doch gar keinen geruch.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die

C

Sammetblumen / Tausentschön/ Amarantus purpureus.

P

¶ Die Sammatblum ist truckner vnd küler complexion.

In Leib.

¶ Die blumen mag man sieden / vñ trincken / wider allerley flüssige gebresten / als dann so leibs rhur oder hinlauffen / blutspeien / vnd sonderlich die flüsse der Frawen / wann sie zuvil gehn.

Aussen.

Goldblum. Chrysanthemum.

A

B

¶ Diß kraut in wein gesotten/ vnd von vnten auff dannt gebähet/ stopfft den fluß im affter. Mygrängt/ hilffts auch dem/ der zum stulgang lust hat/ vnd doch im werck nichts schaffen mag.

¶ Dise wurtzel gestossen/ gemischt mit Meyenbutter/ vnd darauß ein salb gemacht/ dienet fast wol für die hitz/ darauff gestrichen.

¶ Sammetblumen nennet man im Latein Amarantus purpureus. Flos amoris. Welsch Fiorellato. Beßmisch Kwet miloſti.

Von Goldblumen/

Cap: LX.

Helichrysum Dioscoridis.

Gestalt.

DJsz krautheyst *in Dioscoride Chrysanthemum*, wegen seiner schönen / glitzenden blumen. Etliche malen an stadt des Chrysanthemi die Schmaltzblumen / aber vnbillich / denn dieselbigen Schmaltzblumen sindt ein geschlecht des Hanenfuß / oben im andern buch im 106. Capittel den Hanenfüssen das dritte in der ordnung. Aber in der warheit so ist Chrysanthemum ein zart staudecht kraut / mit glatten stenglen. Seine blettar sindt vielfeltig zerspalten wie Beifuß. Die blumen erscheinen goldgel / vnd glitzen nahende wie die Ringelblumen.

Helichryſum Italicum.

A

B

ſtarcken. Die wurtzel iſt ſpannenlang / teylet ſich in vil zaſeln. Iſt auff der zungen bitter vnnd ein wenig zuſammenziehendt. Wechſt auff dem felde/neben den ſtadtmauren/vnd ſtraſſen. Vmb die ſtadt Jena findet man ſein vil/da eſſens die Pauren wie ſonſt Kölkraut oder Mangolt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diß kraut iſt warm vnd trucken.

In Leib.

¶ Die Goldblum geſotten / vnd nach dem bad/darinnen einer ein gutte weil verharret hat/

C getruncken/reinigt die geelsucht/treibt auch den stein fort.

Aussen.

¶ Die blumen mit vngenützetem wachs / das aller erst vom Honig geschey den ist / vnd ein pflaster daraus gemacht/ vnd vbergelegt/ verzeren vnnd zerteylen allerley geschwulst.

¶ Goldblum heist Welsch Chrysanthemo. Behmisch Zlatý Kwět.

Helichrysum.

Helichrysum bey dem Dioscoride genandt / hat weiß grüne/gerade fast stengel/die sindt mit starcken blettlen gleichßweit voneinander bekleidet / diese bletter ver... ettlicher massen den Staßwurtzblettern. Tregt oben goldtgelbe knöpffechte blumen, dor... sammen gehen fflet. Die wurtzel ist schmal. Wechst in rauchem erdtrich/vnd in regenb...

¶ Im Welschlandt hat man noch ein ander Helichrysum, das ist an bletern vnd blumen subtiler vnd kleiner. Doch so stehen die biettlen nicht allso geschichtet an den stengle dem erstgemelten/sondern gehen von der wurtzel herauß/fast anzusehen wie kleine strauß... wol es auch an stenglen ettliche blettlen gewint/aber dieselbigen sindt einzig/vnd gar wenig.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C Dieses krauts bletter sampt den blumen / mit wein getruncken/ sindt gutt wider die... Schlangen/ hufftwee/ harnwinde / vnd wider die brüche/treiben die gemeine flüsse der weiber... verzeren das gerunnen blutt im bauch vnd in der blasen.

C Gemelt kraut eines quentlen schwer mit gewässertem wein nüchtern getruncken/ wen... flüssen/ so vom haupt gedrenglich herab fallen.

Aussen.

¶ Das kraut zwischen die kleider gelegt/bewaret sie vor den Motten.

D

Von Indianischen Negelen/ Sammatröszlen. Cap: LXI.

Geschlecht/vnd Gestalt.

DAn möchte auch wol die Indianische Nag... ein geschlecht Chrysanthemi lassen sein/dann mit den bletern sind... nicht sehr vnähnlich/so tragen sie auch schöne goldtgelbe blumi... glen. Wöllen sie derhalben allhie auch an die hand nemen vñ beschr...

¶ Das kraut wechst wie ein staud, hat gerade/ holtechte... braune stengel/ fast zweyer elen hoch/ mit vilen ästlen vnd zweigen... stehen vil zarter bletter/ allenthalben zerkerbt/ sehen dem Rainfarn... allein das sie gröber/vnd sehrer zerteylt sindt. Man findt seiner drey geschleche/die haben... vnterscheid/dann allein in blumen.

C Eins ist das gröste/bringt grosse blumen/die sindt schön vñ lind wie gelber Carmesin... met / von vnzelich vilen blettern zusammen gesetzt vnd gefülle/gedrungener vnd volkomlicher... die Rosen.

C Das ander geschlecht gibt kleinere blumen mit zweyen oder dreyen gesetzen/ die haben... mitte blüende fäsichen wie die Rosen. Auch sindt diese blumen an der farbe von goldtgelb... pur geneigt/darzu schön vnd zart wie Sammet.

C Das dritte ist dem jetzgemelten nicht vngleich/ außgescheyden das es nicht so hoch... vnd tregt auch kleinere blumen/nur mit einem vnterscheyd oder gesetze.

¶ Alle obgemelte blumen oder Rosen wachsen auß langlechten knöpffen/ die sindt... rumb mit fünff oder sechs ripplen erhaben/stehen auff langen vnd zarten stilen. Nach... oder verwelckung der blumen findet man langen schwartzen samen/ganz gedrungen in...

II Jndianische Neglen. II Carophylli Indici.

A

B

en kalʒfflen/der gleicht dem Alantsamen. Die wurtzel ist kurtz/ aber drauschlecht mit vilen nebenzarten fasʒ nicht tieff in die erden. Bleibt vber den Winter nicht/ mus alle jar vom samen auffbracht werden. Jst nemlich ins Deutschlandt geratzen/ vormals gar vnbekandt. An den blumen ist nichts eines dann die farb/ dann sie sindt on allen geruch/ allein das kraut reucht sehr starck vnd vnlieblich/ vnd ist am geschmack ein wenig bitterer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Wiewol ich von diesen Jndianischen Neglen kein sondere erfarung hab/ doch wie des

II. Jndianiſche Neglen.

II. Cariophylli Indici.

D.

krauts geruch vnd geſchmack außweiſt/ achte ich/ es ſey warmer vnd truckner complexion. Ist auch den Goldtblumen oder Reinfarn an der krafft verwandt ſein.

Böhmiſch Karafiat.

C Jndianiſche Neglen heiſſen Lateiniſch Cariophylli Indici. Jndyckÿ.

Eisenkraut. Eisenhart. Verbena.

B

Von Eisenkraut. Eisenhardt. Cap: LXII.

Geschlecht.

EIsenkraut oder Eisenhardt wirdt darumb also genandt/ das man das Eisen darmit herdeet. Etliche mechen sein zwey geschlecht/ nemlich das männle vnnd weible/ daran ist nicht vil gelegen/ wie ich in meinen Lateinischen Commentarijs dessen vrsach auß dem Plinio angezogen hab/ dann es ist kein vnterschied zwischen jnen/ dann allein das das männle auffrecht vnd gestrack vbersich wechst/ darumb nennen sie es Verbenam rectam:

das weible beugt seine zweige oder äste etwas vntersich/Verbena supina genandt/ vnnd ist mit
bletteren bekleidet dann das männle. Sonst kommen sie an der gestalt vnnd krafft vberein/ vnd
sindt auch von etlichen on allen vnterscheyd für ein ding geachtet worden/wie Plinius bezeugt.

Gestalt.

¶ Eisenkraut wechst armßhoch / zu zeitten auch höher/ mit gevierdten / holkreichen stengleen. Die bletter sindt zerspalten/dem Eychenlaub nicht sehr vngleich/doch schmäler vnnd kürtzer/ zu rings vmbher zerkerbt/ auff der einen seiten grawweiß/ oben am gipffel bringen sie vil kleine bloe blümlen/gleich wie die ähren zusammen gesetzt. Die wurtzel ist lang/hat vil zaseln. Wächst allenthalben funden/in Dörffern/hinder den mauren/auff den kirchhöfen/vnd wassergräben.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das gantze gewechß schmeckt sehr bitter/ derhalben muß es warmer art sein.

In Leib.

¶ Des saffts auß dem kraut acht loth genommen/ darinnen ein quentel guten Theriack oder Methridat zertrieben vnd getruncken/ kompt zu hilff wider das vergifft vnnd die Pestilentz/ der krancke soll sich darauff zum schwitzen halten/ ist an vilen menschen bewert worden.

¶ Die bletter oder wurtzel in wein getruncken/thuet auch dem gifft widerstandt/sonderlich wann jemandt von Schlangen/oder dergleichen gifftigem vnzifer gebissen were/ dem soll man auch die bletter auff die wunden legen.

¶ Die bletter auff ein quentlen schwer/mit Weirauch vnd sternen wein/vierzig tag nacheinander nüchtern getruncken/heylen die geelsucht.

¶ Ein experiment den verstandenen harn widerumb zu bringen: Seud Verbenbletter in mosem wein/vnd trinck daruon/es treibt das harnwasser behend/vnd auch den stein.

D ¶ In wasser gekocht/ vñ getruncken/ist gutt denen/so mit dem fallenden siechtagen bloede oder newlich mit dem aussatz verunreinigt sindt worden.

¶ Dioscorides spricht. Man gebe das dritte gleich oder knöpffle mit seinen anhangenden blettern zutrincken wider das drittäglich feber: das vierdte wider das viertägige.

Aussen.

¶ Eisenkraut in wasser gesotten/oder grün zerstossen vnnd vbergelegt/ lindert die harte schwulst/saubert auch die vnreine schäden.

¶ Das gantze kraut in wein gekocht/heylet die mundfeule/vnd die geschwär im hals/so vmb sich fressen. Etliche sagen (schreibt Dioscorides) so man den saal oder das gemach/darinne man isset oder zecht/ mit wasser darinne Eisenkraut gebeytzt ist/ besprengt/ soll die gest frölich machen. Glaubs wer da will. Es haben zwar die alten vil zauberey vnd abenthewer mit diesem kraut getriben/wie man im Plinio sehen mag/ habens derhalben Herbam sacram genennet. Man braucht noch jetziger zeit zu seltzamen sachen vnd gespensten. Etliche machen kränzle auß Verbenbletter/ setzens auff/ wider das hauptwee. Aber besser theten sie/so sie etliche Pferfingerkrauter in Verbenwasser zerriben/vnd vmb die stirnen bindeten/wie oben gemeldet/im ersten buch/im 18. Capitel.

¶ Eisenkraut heyst Griechisch Ἱερὰ Βοτάνη Περιστερεών. Lateinisch Verbena, Verbenaca. Welsch Berbena. Behmisch Werbena.

Von Hyacinthen oder Mertzenblumen. Cap: LXIII.

Geschlecht.

DEr Hyacinth wechst gemeiniglich auff dem felde vnter der sot/vnd auch in wälden. Mit den blettern gleicht er dem Knobloch/ hat vnden mit der wurtzel einer kleinen Zwibeln. Sein stengel ist spannenlang/ bisweilen höher/ dünn/glatt/ vnnd grasgrün. Blüet zur zeit der braunen Veilen im end des Aprillen oder anfang des Aprillen/wiewol in kalten landen langsamer dann in warmen.

Man

Hyacinthen/ Mertzenblumen. Hyacinthus. A

B

Mitten von dem stengel an biß oben an gipffel gewint er purpurbraune schellechte blumen/ welche so sie zeitigen/ neygen sie sich gegen der erden/ vnd bleiben lange/ eher dann sie verwelcken. Bringt in kleinen hülsen samen wie Raden. An etlichen orten nennet man diß kraut Sewzwibeln.

¶ Diß ist der rechte Hyacinthus bey dem Dioscoride/ aber nicht der/ von welchem die Poeten fabulen/ er habe zween buchstaben von dem blut Aiacis.

¶ Es sindt auch andere Mertzblumen/ nemlich blaw vnd weiß/ groß vnd klein/ die werden von etlichen Hyacinth gedeutet. Ferner so ist mir auch ein frembdt Hyacinthen geschlecht von dem Hochgelerten Iacobo Antonio Cortuso von Padua zugeschickt worden/ wie die contrafactur mitgegen außweist/ das hat er auß Orientischen landen bekommen.

Hyacinthen

C

Frembder Hyacinth. Hyacinthus Orientalis.

D

¶ Hyacinthen heissen Griechisch vnd Lateinisch Hyacinthus. Welsch Cipolle canine, Hyacintho. Spanisch Mayos flores. Frantzösisch Iacinthe. Behmisch Hyacinth.

Vom Wagsamen. Mohe.

Cap: LXIIII.

Geschlecht.

Magſamen/Mohe. Papauer hortenſe.

A

B

DEr Magſame iſt meniglich bekandt/ wirdt gepflanzet im ackerfeld vnnd in gärten. Seiner ſindt vier geſchlecht/ allein an den farben der Blüest vnd ſamens vnderſchieden/ ſonſt kommen ſie mit wurtzeln/ kraut/ ſtenglen/ vnd milch vberein.

¶ Der erſte blüet gantz ſchneeweiß/ bringt weiſſen ſamen.

¶ Der ander gibt braunleibfarbe oder rote blumen/ vnd ſchwartzen ſamen.

¶ Des dritten blumen ſindt weiß/ gegen dem köpfflen mit roten flecken beſprengt/ der ſamen iſt lerchgel.

¶ Der vierdte tregt blumen/ die ſindt gegen den köpfflen weiß mit braunen tüpplen ſcheckirt/ hat gawfarben ſamen.

Geſtalt

C

Gestalt.

¶ Das kraut an jnen allen ist harig/rauch/zerkerbt/zimlich breyt vnd lang/ aschenfarb/ am geschmack bitter/wechst one stil am stengel / der ist fingerßdick/rund/vnd hārig. Die blumen schön/groß/ von farben wie zuvor gemeldet. Wenn sie abfallen / folget der samen in köpfflin schlossen/ am geschmack etwas süß vnd ölecht.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Alle Magsamen külen im vierdten oder letzten grad. Der weisse ist milter / vnd sollen brauchen/dann der schwartze.

In Leib.

¶ Der Magsamen bringe ruwe/vnd macht schlaffen/nach eines yeden gefallen gemeinlich kochen diesen samen in brey oder milch/für die jungen kinder/weenn sie vnruwig sindt / vnd schlaffen mügen.

℄ Man kan auch auß den köpffen ein latwerg machen/die ist sehr nutz zu dem scherpffen/ sten/vnd flüssen/so auß dem haupt auff die lungen vnd brust herab fallen/dienet auch wider bauchrhur/bluttspeien/vnd verfliessen der frawen zeit. Man muß aber die köpff in wasser biß das halb teyl verzert wirdt/nachfolgendts durchseyhen/vnd gefeymbt hon g oder zucker thuen/vnnd widerumb sieden lassen/biß dick gnug wirdt wie ein latwerge/die nennet man Diacodion.

¶ Auch bereyttet man in Apotecken einen Sirup vom Magsamen/ Sirupum de papauere nandt/ist nutz vñ gutt zu allen yetzgemelten gebresten/fürnemlich aber brauche man jn zum schlaffen/auff den abendt zween eßlöffel vol eingenommen.

¶ Der schwartze Magsamen ist stärcker denn der weisse/so man jn zerstösst/vñ in wein weicht stillt das tägliche außlauffen des bauchs/blutflüsse/ vnd andere genge der weiber/macht schlaffen.

℄ Das stärckste vom Magsamen ist der gestandene safft Opium genandt/ wie man denselbigen vom Magsamen samlen vnd machen soll/beschreibt Dioscorides. Ist sorglich damit vmbzugehen/gehöret nicht in leib / denn im fall der grossen not / alls do ist steter vnd vnleidliche verzweyffelte schmertzen/vnnd hitzige flüsse / da sonst kain ärtzney helffen will / denn D man das Opium brauchen / doch mit bescheydenheit vnnd zusatz oder correction, wie es dann ein gelerter artzt verordnet / vnd soll sonst kein vnuerstendiger das Opium handlen vnnd hantieren / wo man es liederlich in leib nimbt/ tödtet es die natürliche werme / benimbt die empfindligkeit / vnd bringt den menschen schlaffendt vmb.

℄ Auch ist zu wissen / das der Deutsche Magsamen nicht so hefftig wirckt / wie der auß frembder schreiben/ist on zweiffel des landts vnd der luft eygenschafft schuldt/denn auß diesem einheimischen Magsamen macht man süpplen/brotzelten oder kuchen/auch öl/das isset man on allen schaden. Derhalben bereyttet man obgemelt Opium nicht von vnserm einheymischen Magsamen sondern man bringt es von frembds zu vns/vnd fürnemlich auß der landtschafft Thebais, daher es auch Opium Thebaicum genandt wirdt.

Aussen.

¶ Aller Magsamen/deßgleichen das kraut/oder außgedruckter safft / vnnd gebrandte asche davon/ist alles nutz vñ gutt den vnruwigē vnsinnigē menschē/die nicht schlaffen könnē/ pflaster weise vber die stirn vnd schläffe gebunden.

¶ Ein leinen zäpfflen in Magsamenkraut safft genetzt/ vnd in die nasen gethan fürdert schlaff fürderlich. In die heymligkeit der frawen gelegt/verstellet es den fluß/benimbt den schmertzen/vnd bringt ruwe. Gemelter safft ist auch gutt zu den hitzigen augen/mit einem gebrannten dotter vermischt vnd vbergelegt. Wasser mit den köpffen gesotten / hat gleiche wurckung also auch(also genützt oder vbergelegt) den rotlauff oder wildt fewer. In die ohren mit Mandelöl tropfft/sänfftigt es das weethum darinne.

℄ Wasser von Magsamenkraut/blumen vnnd köpffen gebrandt/hat obberürte würckung. Dienet sonderlich wol wider die rote flecken vnd purpeln vnderm angesicht/ zum tag zweymal damit gewaschen/hilfft auch / da ein mensch von der Sonnē gebrandt ist/mit tüchern darüber gelegt oder angestrichen.

¶ Magsamen heyst Griechisch Μήκωπ ὕπνιφερος. Arabisch Thaxthax. Lateinisch Papaver hortense siue latinum. Welsch Papauero domestico. Spanisch Dormidera. Französisch Pauot iardin. Behmisch Mak zahradnij.

Von Klapperrosen/Kornrosen.

Cap: LXV.

Klapperrosen/Kornrosen. Papauer erraticum, rubeum, fluidum.

B

Gestalt.

C

Klapperrosen nennet man alſo/ darumb das die
der jre kürtzweil mit dieſen blumen treiben/ machen mit den bletern schnalle
Hande oder stirnen. Man nennets auch Hirnschall/ Kornroſen/ Feldmag
Grindtnagel. Wechſt auff dem feld/ beinahe in allen früchten/ und
in ſo groſſer menge/ das auch das gantze ackerſtuck anzuſehen iſt/ als
dieſen Roſen vberzogen. Man findet ſie vom Meyen an/ biß in den Herbſt.
Gewinnt dünne/ runde/ gerade stengel vnd äſte/ die ſindt gantz rauch vnnd härig/ ein
bletter wie der weiſſe Gartenſenff/ tieff zerſpalten/ doch lenger vnd rauher. Der knopff
iſt mit zweyen grawen härigen heutlen beſchloſſen. So baldt die blum herfür weil/ fallen
grawe härige heutlen voneinander/ vnd ſchlecht allda die ſchöne rote blume oder Rote
bletter an dieſer blumen fallen baldt aß/ als dann erſcheinet ein langlechter knospen/ rings
ſchwartzem haar beſetzt. In dem ſelbigen findet man samen/ an der farb ein wenig
ſchmack ettwas bitter. Die wurtzel iſt fingersdick/ weiß/ ettwan gelß/ mit vilen
zieret/ vnd bitter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Die Complexion vnd eygenſchafft der Klapperroſen iſt zur külung geartet/ wie
Magſamen.

In Leib.

℄ Fünff oder ſechs kölblen mit jrem ſamen in wein geſotten/ vber das halß teyl/ vnd
cken/ macht zimlich wol ſchlaffen. Tücher darinne genetzt/ vnd vmb das haupt allda
bringt den ſchlaff deſto kräfftiger.

℄ Der ſamen zerſtoſſen/ mit Meth getruncken/ iſt gutt den verſchloſſenen ſtulgang
chen vnd zu öffnen. Deßgleichen thuet er auch/ ſo man jn in die Lebkuchen backt.

℄ Gebrandt waſſer auß den Klapperroſen/ kület alle jnnerliche hitz/ mag on ſorg
febern getruncken werden. Denn ſolche waſſer erkülen die leber/ ſtillen den ſchmertzen
D ſchlaff/ leſchen die hitz im halſe/ vertreiben die breune/ getruncken/ vnd damit gegurgelt.

¶ Etliche geben dieſen blumen groß loß wider das ſeittenſtechen/ pleuretis genandt
ein gewiß experiment ſein/ ſo man die blumen dörret/ zu pulver ſtößt/ vnd mit Veelwaſſer
zu trincken gibt. Andere nemen ein halß lot der blumen/ bindens in ein tüchle/ hencken
pfund Scabioſenwaſſer/ laſſens allda halb einſieden. Dieſen tranck geben ſie früe
ſolchs thuen ſie drey tag nacheinander/ bezeugen dabey/ ſie haben dieſe ärtzney an vil
haffig befunden/ darvon beſihe addit: Pandec: cap. 6.

¶ Die bletter in wein geſotten vñ getruncken/ oder von auſſen vbergeſchlagen/ ſtellen
en kranckheit.

¶ Jm Welſchlande nemen die paweren die jungen zarten bletter/ kochens mit butter
vnd eſſens wie ander kraut. So ſchreibt auch Theophraſtus, das es die Griechen in der
gebraucht.

Auſſen.

¶ Die bletter mit den kölblen zerſtoſſen/ vnd vbergelegt/ leſchen allerley hitz.

¶ Jn waſſer geſotten/ tücher darein genetzt/ vnd vmb das haupt gebunden/ bringen
ſchlaff.

℄ Gedacht waſſer leſchet den rotlauff/ daruber geſchlagen.

℄ Mit dieſem waſſer die zungen gewaſchen/ oder darmit gegurglet/ vertreibt die
℄ Das waſſer mit hänffen werck vber die leber geſchlagen/ ſtelle das blumen
Deßgleichen legt es nider die geſchwulſt an heymlichen orten/ darmit gewaſchen.
geſtrichen/ vnd vmb die stirn gebunden/ ſtillet es das wüten der tobigen menſchen.
tagen der augen/ ſo von hitz entſtanden iſt.

℄ Was von dieſem kochwaſſer geſagt iſt/ ſoll auch von dem gebrandten waſſer
werden.

℄ Der safft von dieſen Roſen mit Schwebel vnd Salpeter vermiſche/ heylet den
bert vnd vertreibt alle flecken.

¶ Klapperroſen heiſſen Griechiſch Μήκων ἀγρία. Lateiniſch Papauer erraticum,
beum. Welſch Papauero ſaluatico. Spaniſch Amapollia. Frantzöſiſch Pauot
Behmiſch Mak Wlčij.

Von wildem gehörnten Magsamen. Cap: LXVI.

Wilder gehörnter Magsamen. Papauer cornutum.

B

Gestalt.

C Der gehörnte Magsame hat aschferfarbe/rauch/ fetyste bletter/die sindt an dem vmbkreiß tieff zerspalten. Sein stengel ist rund/rauch/tregt bißweilen gelbe blumen/zuzeiten auch rote. So dieselben fallen/kommē lange/gekrümpte schoten oder hörner hernach/wie im Frawenspiegel oben mit dreyen kleinen spitzlen versörget. In diesen schoten ligt ein bewr zwischen findet man sehr kleinen/vnd schwartzen samen. Die wurtzel ist schwartz/vnd nicht tieff in die erden gehefft. Der gelbe gehörnte Magsamen (wie solches Dioscorides anzeigt) wechst an den wilden/rauhen orten/so am Meer gelegen. Im Deutschlande werden nicht vil gefunden/muß in gärten gepflantzt werden. Den roten hab ich im Mahrlande an gar mange gesehen/auff der straßen/die gegen Wien gehet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Das dieser Magsamen warm vnd trucken sey/kan man auß dem geschmack/vnd seiner würckung wol abnemen.

In Leib.

¶ Diese wurtzel des wilden gehörnten Magsamens in wasser gesotten/biß das halbertheil eingehet/diß kochwasser getruncken/dienet wider das weethumb der hüfft/vñ wider die leberseuche/biß auch denen/welche der dicke/grobe/sandige Harn vil leyds thuet.

¶ Der same mit Meth getruncken/purgiret sanfftiglich.

Aussen.

¶ Die bletter vnd blumen dienen zu den vnreinen vnd bösen geschwären/dann sie saubern vnd verzeren das faule fleisch.

¶ Gedachte bletter mit öl vermischt/vnd angestrichen/nemen hinweg die rosen/ob es lang schwären wachsen.

D ¶ So man gemelt pflaster dem vihe vber die augengeschwär legt/reinigt es dieselbigen/vnd macht die augen klar/doch soll mans zimlich brauchen/das es nicht zuuil ezze.

¶ Wilder gehörnter Magsamen heist Griechisch Μήκων κερατίτης. Arabisch Almachara. Lateinisch Papauer cornutum, corniculatum. Welsch Papauero cornuto. Spanisch Dormideras marina. Frantzösisch Pauot cornu. Behmisch Mak Rožkowatý.

Von Römischem Fellriß.

Cap: LXVII.

Gestalt.

DAs gewechß/so auff Deutsch Römisch Fellriß genandt wirdt/heist Dioscoridi Hypecoum. Wechst auff den äckern wie Rautenbletter/aber vil grösser/derer hangen gemeiniglich drey an einem stil. Sein sindt an dem vmbkreiß zerspalten/ein wenig rauch/vnd weißlecht. Sein stengel ist armßhoch/rauch/vnd mit vil nebenzweygen besetzt/die sindt auch wie dartzu biegig vnd schwanck. Bringt bleychgelbe blumen/wie Bilsenkraut doch sindt sie vnten bey den häfelen/darauß sie schlieffen/ein wenig purpurbraun. Nach den blumen folgen runde/auffgespitzte schoten/härige knospen/mit einem dünnen heutlen bedeckt/haben oben ein klein deckle oder hütlein wie ein sternlein. In diesen knospen ligt schwartzer/rauher samen eingewicklet.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Römisch Fellriß ist kalter natur fast im dritten grad. Hat gleiche krafft mit dem Mag-

samen.

Römischer Felriß. Hypecoum. A

B

Von Bilsenkraut/ Schlaffkraut.

Cap: LXVIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJsskraut nennet man auch Sewbonen/Dollkraut/ Teufelswurtzel/Zigeunerkraut. Das gemeine Deutsche Bilsenkraut wechst auff vngebawten orten/neben den strassen/vnd ackereinen. Hat breyte/lange/äderechte/feyste/ außgeschnittene/rauche/vnd runckel aschenfarbe bletter: feyste/runde/wollechte sten-

C

Bilsenkraut. Hyoscyamus, vulgò Iusquiam

D

gel/die tragen von der mitte an vil nebenzweigle / daran stehen bleychgelbe oder todtenfarbe erdbo
len oder häfelen/nach einer ordnung biß oben auß/doch nur auff einer seiten. Der samen ist dem
ne zeitig wirdt/ist dem Magsamen gleich/doch grawer vnd erdenfarber. Die bletter werden am
am stengel oben aussen schmäler/kleiner vnd spitziger. Die wurtzel ist weiß/spannenlang/saffig/ist
tet sich fast in das erdtrich. Das gantze gewechß gibt einen starcken/schweren geruch.

¶ Das zäme weisse Bilsenkraut ist dem gemelten fast gleich / doch sindt die bletter ein wenig
rander/wollechter/weycher/feyster/vnd stehen nicht so gedrang ineinander. Mit den blumen gib
chet es dem ersten/sindt doch bleycher/vnd bißweilen gar weiß. Hat auch nicht so vil cymbelen oder
schellen/wie das erste/darzu sindt diese schellen linder/vnd bringen weissen samen.

¶ Ferner ist das dritte Bilsenkraut/wechst anderhalb elen hoch mit runden stenglen/die sind

Weiß Bilſenkraut. Hyoſcyamus albus. A

B

mit zarter wollen vberzogen/haben vil nebenzweige/darzu feyſte/weyche bletter/eines ſchweren geruchs. Sind auch nicht allſo außgeſchnitten/wie in den obgemelten zweyen geſchlechten/haben aber dennoch den vmbkreiß ein weing vneben. Blüet gelb/wie das erſte geſchlecht/darauß werden runde köpff e/voller ſchwartzgelben ſamens. Seine wurtzel iſt weiß/ſpannenlang/fingerßdick. Man ziets jetzunder in gärten/als einen frembden gaſt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Bilſenkraut iſt mit allen ſeinen ſtücken ſehr kalter complexion/macht ſchlaffen.

In Leib.

¶ Bilſenkraut/blumen/vnd ſamen ſollen nicht in leib genommen werden/dann es nicht allein dem menſchen/ſondern auch dem viehe ſchädlich vnd tödelich iſt. Solchs kan man an den fi-

C

III. Bilsenkraut.

III. Hyoscyamus.

D

schen im wasser warnemen / wenn die landtstreycher Bilsensamen vnnd Kokilienkörner / die man in Apotecken Coculas Elephantis nennet/ins wasser werffen/darvon werden die fische vberdt/ fangen auff/vnd keren zu letzte das weisse vbersich / das man sie mit den henden fahen mag. Die hünner auff dem balcken fallen herab/wenn sie mit Bilsensamen berauchert werden / vnnd so sie den samen essen/sterben sie daruon. Alſo mache es auch die menschen schlafftrucken vnnd toll/ wenn sie jn vil essen. Ich hab Pawrenkinder gesehen/die diesen samen gessen hetten/ die waren alſo rasend vnd vnsinnig/das die eltern meineten/sie weren vom bösen Geyst besessen. Daher nennen es die Welschen Pawren Disturbio.

¶ So die wilden Schweine von diesem kraut essen/kompt sie der krampff oder tropff an/ die natur hat sie ein ärtzney gelert/eilen alßbaldt zum wasser/ fahen Krebsen/ vnd essen sie/ darmit wirdt jnen geholffen.

¶ So jemandt

¶ So jemandes im argwon were/das er Bilsenkraut oder samen genossen hette/der trinck von A
frischem Geyssmilch/Meth/Zirbelnüsslen/ oder Kürbssamen mit süssem wein. Wo deren keins
vorhanden/mag man darfür nemen den samen von Nesseln/Kressen/Senff/oder Rhettich/Zwibeln/
Knoblauch/welches man haben mag/mit wein getruncken/dardurch wirdt der schade gewendet.

¶ Das ander geschlecht mit dem weissen samen ist linder/ vnd nicht so sorglich zu brauchen/
als das erste vnd dritte.

Aussen.

¶ Bilsenkraut/ blumen/vnd samen/dienen zum schlaff/vnd stillen die schmertzen/sollen doch
mit bescheydenheit gebraucht werden.

¶ Der safft von dem kraut außgedruckt/tüchlen darinne naß gemacht/ vnd vber die hitzige/
schmertzliche/entzündte augen gelegt/leschet die hitz/stillet den fluß vnd das weethumen.

¶ Der safft oder das öl vom samen in die ohren gethan/benimpt die stich vnd den schmertzen.
Wo man den safft oder das öl anstreiche/ da das haar abgeschoren/ lest er daselbs keins widerumb
wachsen.

¶ Die bletter allso grün vbergelegt/drucken nider vnd hinderschlagen allerley geschwulst.

¶ Bilsenbletter mit Mehl zerstossen/lindern vnd vertreiben das gliederwee/ vnnd das hitzige
Podagram, darüber geschlagen.

¶ Ein fussbad oder dampff von Bilsen gemacht/bringt den schlaff. Das öl mit essig ge-
mischt/vnd vber die stirn vnd schlaff gestrichen/ thuet dergleichen.

¶ Die bletter zerstossen vnd vbergelegt/stellen das bluten/vnd das vbrige fliessen der frawen.

¶ Die wurtzel von Bilsen mit essig gesotten/ist dem zanschmertzen gut/warm im munde ge-
halten.

¶ Bilsenkraut heist man Griechisch vnnd Lateinisch Hyoscyamus, Apollinaris, Faba Suilla,
vel Iusquamus. Arabisch Bengi. Welsch Iusquiamo. Spanisch Veleoho. Französisch
Iusquame. Behmisch Blýn.

Von Psillienkraut/Flöhsamen. Cap: LXIX. B

Geschlecht vnd Gestalt.

PSillienkraut oder Flöhesamen wirdt alsso ge-
nandt/ dieweil sein same sich den flöhen vergleicht/ oder auch dieweil das kraut
frisch in die kammer gestrewet/die flöhe vertreibt/ wie Dioscorides bezeugt. Es
ist zweyerley.

¶ Das eine hat lange/grawlechte/härige bletter/fast wie das kraut Kraens-
fuß/außgenommen das sie lenger sindt/vnd one zincken. Gewindt vil zweige oder
ruten/die sindt spannenlang/rund/dünn/vnd mit vilen blettern besetzt. Begibt sich mehr auff die
erde dann in die höhe. Oben auff den zweygen tregt es geäherte/lenglechte knöpfflen/die blüen gelb.
Wann sie zeitig werden/findet man kleinen samen darinne/den flöhen allerding ähnlich. Die wurtzel
ist schlecht/weiß/vnd sehr zasecht.

¶ Das ander hat vil mehr zweyge oder rütelen/mit vnzelich vil blettern bekleidet vnd verwir-
ret/die sindt auch grawlecht vnd härig/aber lenger vnd dünner dann in dem ersten. Tregt auch
vber knöpffle/aber ein wenig kleiner/sonst gleichen sie an gestalt vnd samen den ersten. Teylt seine
wurtzel in vil teyl/mit angehenckten/grawen/härigen zaserlen.

Stell vnd Zeit.

¶ Psillienkraut wechst nicht von im selbs in Deutschen landen/sondern muß in den gärten ge-
zogen werden. Wohin es aber einmal gepflantzt wirdt/ besamet es sich alle jar selbs/ vnd ist dar-
nach nicht leichtlich außzureutten. Es blüet den ganzen Sommer. Der same wirdt im Herbst
reyff.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der samen/welchen man fürnemlich in der ärtzney brauchen soll/ ist kalt im andern grad/
aber trucken vnd feuchte ebenmässiglich/spricht Galenus.

In Leib.

¶ Psillien-

C

I. Psillienkraut/Flöhesamen.

I. Psyllium.

D

¶ Psilliensamen in einer pfannen geröst/darnach zerknitscht/ ein zeitlang in Rosenwasser geweycht/abgesigen vnd getruncken/miltert vnd Heylet die verserte därm/vnd stille/alßo genutzt die Hitzige Choleriſche bauchflüsse/ die rote rhur/ jnsonderheit aber den vnmässigen durchlauff/ sy starcken/Hitzigen purgacionen/als von Scammonio vnd dergleichen kommen.

Aussen.

¶ Psilliensamen mit Rosen öl/wasser/oder essig zerknüscht/vnnd vbergelegt/ gekület die Hitzigen Podagra wol/dem weetagen des Haupts/vnd anderen Heyssen geschwülsten des leibs/ derheit aber dem rotlauff.

¶ Vie

II. Psilionkraut. II. Psillium. A

B

¶ Mit essig zerstossen/vnd vber die brüche der jungen kinder/auch vber den nabel/so zu fast herauß gehet/gelegt/heylet er die selbigen/vnd treibts widerumb hindersich in leib/doch soll man sie fürter mit gebende versorgen.

¶ Mit schmaltz zerstossen/reinigt er die wunden.

¶ Psilliensamen gestossen/vnd in Rosenwasser vber nacht geweycht/das wirdt zu einem glatten schleime, darmit soll man die dürre zungen salben/so von der hitz vñ breune versert vnd verbrandt ist/das hilfft sehr wol.

¶ Gemelte ärtzney thuet auch denen wol/welche ein groß/hitzig haupteee haben/da soll mans mit leinen tüchlen vber die stirn binden.

¶ Psillien-

C

¶ Pfilienſamen heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Pſillium, Pulicaria. Arabiſch Bazenaſtona. Welſch Pſillio. Spaniſch Zargatona. Frantzöſiſch Herbe à puces. Behmiſch Chyſtnik.

Von Nachtſchatten.

Cap: LXX

Nachtſchatten. Solanum hortenſe.

D

Geſtalt.

A

Gestalt.

DEn gemeinen Nachtschatten findet man hinter den zeunen/neben den mauren/an schattechten orten/in gärten/vnd gegrabenem landt. Thuet sich auß der erden im außgang des Brachmonats/wirdt ein staud mit vil nebenästen vnd zincken/etwan elenhoch. Die bletter sindt schwartzgrün/lind/weych/vnd voller safft/der Mistmilten bletteren gleich. Die blümlen erscheinen gestirnt vnd bleichweiß/stehen drauschlecht beyeinander/ein jedes blümlin anzusehen/wie die blumen des je lenger je liebers/haben jnnwendig ein gelbes zäpflen. Wenn dieselben abfallen/kommen die runde beer herfach/in der grösse wie Weckholder/darinne steckt kleiner samen. Die farb an diesen beeren ist nicht einerley/dann etliche sindt grünlecht/andere schwartz/widerumb etliche gelb. Die wurtzel ist weiß/schlecht/vnd faselecht. So baldt ein kalter frost das kraut vnd frucht vberfelle/muß es mit seiner gantzen substantz sterben. Die alten haben diß kraut zu jhrer kost gebraucht/wie andere kochkrutter.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Nachtschatten kület vnd feuchtet zusammen/ist aber mittelmässig vm dem trücknen vnd feuchten.

In Leib.

℄ Nachtschattenkraut braucht man nicht in den leib/vmb seiner kalten natur willen. Das gebrandte wasser/so es zwey oder drey jar alt ist worden/mag man es in den jnnerlichen hitzigen gebresten zimlich eingeben/gleich wie Seeblumenwasser.

Aussen.

℄ Die grüne bletter zerschnitten/vnd vm den grossen/hitzigen Haupetwee vbergelegt/stillen den schmertzen/mit niderdrückung oder grossen hitz. Dienen auch allso zu den hitzigen ohren/augen/leffsen/magen/lebern/nieren/blasen/vnd heymlichen gliedern. Sindt gutt für heiß gesüchte/Podagra, vnd alle geschwülste/so sich von hitzigen sachen erheben.

℄ Der safft/oder das gebrandte wasser hat gleiche würckung/leschet allerley hitz/vnd brennende schäden. Stillet auch den weibern jren fluß/Baumwollen in diß wasser genetzt/vnd in einem dünnen leinen säcklen in der frawen heymligkeit gelegt. B

¶ So ein scharpffer fluß in die augen felle/soll man diesen safft oder wasser mit eyweiß mischen/vnd vberschlagen.

¶ Zur heylung der hitzigen/offenen/fliessenden schäden/mag man diesen safft mit Bleiweiß/Silberglett/vnd Rosenhonig oder öl mengen/vnd ein köstliche salb darauß machen.

¶ Das kraut mit saltz gestossen/vnd vbergelegt/ist gutt zu den ohren geschwären.

℄ Nachtschatten heist Griechisch σφύχνος κηπαῖος. Arabisch Hameb. Lateinisch Solanum oder Solatrum hortense. Welsch Solatro. Spanisch Yerua mora. Frantzösisch Morelle. Behmisch Psý rýpo.

Von Boberellen oder Schlutten. Cap: LXXI.

Gestalt.

DIß kraut nennet man auch Judenkirschen/Judenmittelen/Judendöcklen/vnd roten Nachtschatten. Im Aprillen stossen die jungen dolden herfür/darauß werden stengel armßlang/neygen sich zu der erden. Die bletter sindt dem gemeinen Nachtschatten etwas gleich/doch breytter vnnd steiffer. Bringt auch weisse blumen/doch grösser/darauß wachsen hoole/grüne/vnd gantz verschlossene säcklen oder blasen/in der grösse einer Welschen nuß/vnd zu zeiten grösser/mit acht jtriemen oder hoolkeelen nach der lenge durchzogen/diese blasen werden zu

C Boberellen/Schlutten. Solanum Halicacabum, Alkekengi.

D

letzte bleychrot/darinne ligt vnten am boden angehefft ein runde/rote beere/als ein rote Kirschen zu ansehen/doch gläter vnnd schöner/am geschmack bitter/mit kleinem vnnd weissem samen gefüllt. Die wurtzel ist weiß/verkreucht sich ins erdtrich hin vnd her mit iren zincken. Wechst gemeinlich in den weingärten/darauß es nicht leicht mag vertrieben werden/wo es einmal einwurtzlet. Blüet den gantzen Sommer/aber die frucht erzeigt sich im Augst vnd Herbst monat.

Natur/Krafft/vnd Würckung. Jn Leib.

¶ Die bletter der Boberellen külen vnnd ziehen zusammen/wie die obgemelte Nachtschatten. Aber die rote beere haben ein außtreibende krafft/werden von Apoteckern in vil compositiones genommen/die man zu der lebern/nieren/vnd blasen bereytet. Dann so man diese beere isset/oder das gebrandt wasser

A

kraffte wasser darvon trincke/jedes mal drey oder vier löffel vol/etlich tag darmit angehalten/treibt die geblüche/treibt den Harn vnd stein/hülffe wider das brennende Harnen/vnnd seübert alle innerliche geschwär.

¶ In Apotecken macht man von diesen beeren kleine scheiblechte pilulen/Trociscos de Alkakengi genandt/so man derselben eins mit Wegrichwasser oder Geißmilch zertreibt/vnnd einnimpt/stärcket denen trefflich wol/welchen die blasen schwüret/vnd eytter Harnet.

¶ Man pflege auch diese rote beere mit den weinerauben zu pressen/vnd einzulegen/lessets allso vergehen oder verjären/darvon wirdt ein köstlicher wein/welchen die jenigen gebrauchen sollen/denen der sande vnd stein vil leydes thuet/dann er reinigt die nieren vnd blasen wunderbarlich/früe eins morgens/warmen trunck darein gethan.

Aussen.

¶ Der safft auß diesen beeren/oder das gebrande wasser/mit süssem wein vermischt/ist gut zu den schwürigen augen/darvon gelassen.

¶ Boberellen heissen Griechisch στύχνος ἀλικάκαβος. Arabisch Alkekengi. Lateinisch Solanum Halicacabum, Vesicaria, Alkekengi. Welsch Halicacabo. Spanisch Bexiga di perro. Frantzösisch Reguenaudes. Behmisch Wissné Mořšté.

Vom grossen oder dollen Nachtschatten. Cap: LXXII.

Gestalt.

B

DIeser Nachtschatten wechst in wälden vnnd gebirgen. Ist ein feiner staud/mit vil nebenästen/als ein bäumlen/zweyer oder dreyer elen hoch. Die stengel sindt zum teyl Kestenbraun. Die bletter aber vergleichen sich dem Nachtschatten/allein das sie grösser sindt/vñ von farben schwärtzer. Im Mayen vnd Brachmonat gewinnt dieser Nachtschatt lange hoole blumen/als schellen/braunfarb vnd bleych. Wenn diese schellen außfallen/wachsen rote grüne Kirschen oder beere hernach/ein jede beer sonderlich an seinem stil/hintenzu in einem außgeschnittenen oder gestumpfften deckel halb begriffen/die zeitigen gegen dem Augstmonat/werdē schwartz vnd glatt/in der gröss einer weinbeer/anzusehen wie die schwartzen Agsteinkügelen an Pater nostern/inwendig gantz voller braunes saffts/vnd kleiner körnlen/auff der zungen süß vnd vngeschmack. Die wurtzel ist bißweilen armßdick/lang/weiß/vnd säfftig/verkreucht sich hin vnd her im grundt. Diß gewächs blabt vber das gantze jar/im angehenden Früeling verjungt es sich.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Diese grosse Nachtschatten gleichet an krafft dem Manico Solano, das ist dem dollen Nachtschatten/von welchem Dioscorides schreibt/will sich aber mit der gestalt gar nicht darzu schicken. So man die beere isset/machen sie denselben menschen so fast doll vnd vnsinnig/als hett jn der Teuffel besessen/oder bringen jn ja in ein tieffen vnüberwindlichen schlaff. Vnd ich habs selbs erfaren/das etliche knaben/so diese beere für Weinbeere gessen haben/gestorben sindt/dann sie haben ein schön vñ lustig ansehen/darmit sie einen vnwissenden leycht locken vnd reytzen/werden derhalben zu Venedig Herba bella donna, das ist schöne fraw genandt/Behmisch Lilek wětssý. Lateinisch Solanum maius.

Schlaffbeere. *Solanum somnificum.*

Solanum somnificum Dioscoridi genandt/ist ein kraut mit vil zweigen/die lassen sich nicht leycht biegen/sindt holzecht/vnd mit vilen/feysten blettern bekleidet/die vergleichen sich den Quittenblettern. Die blumen stehen zurings vmb den stengel/ein gesetze vber dem andern/von farben röteleht. Die früchte sindt gelbe beere/liegen in hülsen verwaret. Die wurtzel ist lang/

C

Grosse/Dolle Nachtschatten. Solanum maius, Herba bella don

D

stuff/bißweilen armsdick/mit einer rötlechten rinden bedeckt. Es wechst an dem meer/und stinkenden orten.

¶ Es ist noch ein ander geschlecht des Solani somnifici, dessen contrafect wir auch allhie dargethan/das hat schmälere/zend sehr äderechte bletter/genierdte stengel/purpurweisse blumen/formiret wie ein fingerhutt/hangen an langen stilen. Auß diesen blumen werden schwartze oder schwartzbraune beere/haben jnwendig vil kärnle/wie die andere Nachtschatten geschlecht. Gemelte beer sitzen mit einem grünen deckel oder schelffen halber bedeckt/vmb ist diß deckle am ausserteyl zerkerbt wie die krönle. Hat ein grosse/knollechte/weisse wurtzel. Wechst in grosser menge vmb die stadt Genff auff dem berg Saluatin genandt. Blüet im Mayen/im Brachmonat bringt es die frucht.

Nun

I. Schlaffbeere. I. Solanum somnificum. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die rinde der wurtzlen eines quentlen schwer mit wein getruncken/ist kreffig den schlaff zu bringen/sänffter dann das Opium, spricht Dioscorides. Die frucht treibt den harn hefftig. Der körner gibt man zwölffe/wider die wassersucht/so man aber derselbigen mehr einnimpt/machen sie den menschen tämisch.

Aussen.

¶ Wein/darinne Schlaffbeere gesotten sinde/in munde gehalten/sänffiget den schmertzen der zähne.

C

II. Schlaffbeere. II. Solanum somniferum.

D

Von Rauchöpfflen/ Stechöpfflen. Cap: LXXIII.

Gestalt.

DJe Rauchöpffel sindt auch ein frembd gewechß/ erstlich auß den Orientalischen landen zu vns kommen / da zilet mans jetzunder in etlichen gärten/ mehr zum lust/ dann zum nutz oder gebrauch/ dann es ist schön vnd lustig zu zusehen/ sonderlich dieweil es blüet vnd frucht tregt. Es wechst elenlang/ mit einem eckten/ runden/ steiffen stengel vnd nebenzincken/ aschenfarbgrünen/ weychen/ feysten blettern/ gleich

Rauchöpffel/ Stechöpffel. Stramonia. A

B

…n wie der Nilten oder Nachtschattē blettter. Am stängel vñ zweigen bringt es lange/grüne/stäriffechi… …köpff oder krönichen/darauß schlieffen lange/weisse/stinckechte Glockenblumen/schier wie weiß… …lien/ eines lieblichen geruchs/ erzeigen sich in Hundestagen/ stehen nur am morgen offen/ ūm mit… …tag vnd wenn die Sonne scheinet/ thuen sie sich zusammen. Nach verfallung der blumen folgen bey… …nacher grüne/runde/rauhe öpffel/in der grösse einer Welschen nuß/in der mitte mit einem fürchle vber… …zogen/vol glattes samens/wie im Alraun. Die wurtzel ist in vil zaseln zerteylt. Diß gewechß verdirbt von der kälte/muß järlich widerumb gesähet werden. Etliche Scribenten deutetens auff Nucem Me… …lum Arabum, vnd thuen meines erachtens nicht vbel daran/ dann so mans zur beschreibung Sera… …pionis vnd Auicennæ helt/ wirdt sichs eygentlich allso erfinden.

Natur/ Krafft/vnd Würckung. In Leib.

Rauchöpffel oder Stechöpffel sind kalt im vierdten grad. Eines halben quent'ens schwer

C genützt/machen sie speien/vnd zerrütten den menschen/gleich als er truncken were. So man der
ein Halß lot einnimpt/tödten sie den menschen. Wo jemandt jrer zuuil gebraucht hett/der soll
warme Butter trincken/darzu die Hend vñ füß im warmen wasser Halten/vñ sich sehr
brechen. Es hilfft auch ein trunck Wermutwein mit einem Halben quentel Sabutter
Item gutter Theriack/Bolus Armenus, mit süssem Mandelöl getruncken. Auch soll man an
Bibergeyl/zuuor in starcken essig geweycht/riechen. Deßgleichē weisse Nießwurtz in
¶ Rauchöpffel nennet man im Latein Stramonia. Welsch Pomo spinoso. Französisch
epineuse.

Von Melanzan. Cap: LXXIIII.

Melanzan. Melanzana, Mala insanz.

D

Gestalt.

DElanzan auff Lateinisch *Mala insana*, vnnd Amoris poma, sindt auch ein frembder gast im Deutschlande/ werden in gärten vnnd scherben gezielet lustshalben / können aber keinen frost dulden/derhalben wo ein küler Summer vnd Herbst anstehet/zeitigen sie selten/oder gar nicht. Diß gewechß hat nur einen stengel/elenhoch. Bringe grosse breyete lange bleter / fast wie die obgemelte Rauchöpffel / sindt aber rauch/vnd an dem vmbkreiß ein wenig gefalten. Der stengel neygt sich etwas zu purpurbraun/ ist rund/steiff/rauch wie die bleter. Die blumen erscheinen in geöffneten hülsen/sindt gestirnt/doch nicht einerley farb/dann etzliche sindt weiß/etzliche schön purpurfarb oder rothbraun. So die blumen vergehen / wechst gegen dem Herbst schöne lange glatte weißbraune öpffel/darinnen ist kleiner/gelber oder wasser samen/den nennen etzliche Indianischen pfeffer. Die wurtzel ist vilfaltig zerteylt/vnd kurtz.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Im Welschlandt zielet man dieser öpffel vil/wachsen auch vil eher dann im Deutschlande. Man isset sie auch daselbst/dieser gestalt. Man seudt die öpffel in wasser/darnach schelet man sie/schneidets in stücklein/die bestrewet man mit mehl/vnd röstets in siedendem öl oder butter/darnach bestreuet man sie mit Pfeffer vnd saltz/vnd ist nicht ein vnliebliche speiß/wiewol sie dem leibe böse narung geben/schreibt Auicenna, derhalben füren sie auch den Lateinischen namen (wie zuuor gesagt) Mala insana dann so man jr offt isset/bringen sie böse Cholerische feuchtigkeit/ blähung/ Haupetwee/ schwermutigkeit/vnd verstopffung. Die Walhen meinen/obgemelte speise stercke die vnkeuschheit/ welchs villeicht darumb geschicht/das sie winde machen.

Aussen.

¶ Melanzan öpffel nach der lenge geschnitten / vnd die schnitten auff die stirnen gebunden/ leiden das hitzige Haupetwee. Dergleichen benemen sie an andern orten des leibs die hitz.

B

Vom Alraun.

Cap: LXXV.

DJe Theriacksträmer vnd Landtstreicher haben jre wurtzel feyl getragen/die ist formiret wie ein männle oder weible/Haben die leute vberredet/sie sey schwerlich zubekommen/müsse vnter dem galgen mit sorglicher mühe außgegraben werden/ dartzu mus man einen schwartzen Hund haben / der sie an einem stricke außreisse/ der gräber aber soll die ohren mit wachß verstopffen/ dann so er die wurtzel höret schreien/ stehe er in gefhar seines lebens. Was ist das anderst/ dann wie man vom Farn sagt/wer den Farnsamen will holen/der muß keck sein/vnnd den Teuffel können zwingen? Solch narrenspil vnd spectra muß man den leutten machen/quia vulgus vult decipi, darumb bin ich hie/spricht der Landtstreicher/das haben sie auch meysterlich außgerichtet/gemelte wurtzel thewer verkaufft/als mache sie die leute/vnd sonderlich die bezauberten/ gluckselig/die vnberhafften weiber fruchtbar/Habens alle sambstag mit wein vnd wasser baden müssen/sauber eingewicklen/vnd heymlich halten. Vnd soll nun der gütige leser wissen/das solche Alraunwurtzlen eitel lauter fabelwerck/vnd gemacht ding sein/ dann sie schneiden die Brionienwurtz / oder Rhorwurtzlen/dieweil sie noch frisch sindt/ in eines menschen gestalt / stecken Gersten oder Hirsenkörnlen an die stellen/da sie wöllen haar haben/darnach verscharren sie diese geschnitzte wurtzel in sande / biß auß gemelten körnlen zäserlen wachsen/welchs gemeiniglich in dreyen wochen geschicht/alßdann graben sie es widerumb auß/beschaben die angewachsenen zäserlen mit einem scharpffen messer/vnd machen sie alßo fein subtil/als wärens haare an dem haupt/bart/vnnd bey der scham/ darmit werden die einfeltigen betrogen.

Diese bü-

C

Alraun das männle.

Mandragora mas.

D

Diese Büberey hat mir selbs ein Theriacksschreyer offenbaret/der zu Rom schwerlich krank lag/vnd in meiner cura war/zeigte mir etliche solche geschnitzte wurtzlen/vnd sagte/er hette dißweilen dergleichen eine allein für dreyssig Ducaten verkaufft.

¶ Vnd wiewol obgenandte Ceremonien vnd gespenst in außgrabung der wurtzeln bey den Alten/wie Iosepho in dem 7. buch des Jüdischen kriegs am 25. Capitel etlicher massen gemeldet wirdt/also beschreibt er doch nicht von der Alraunwurtzel/sonder von einer andern/die nennet er Baaras/ist vns auch bekandt. Was aber Alraun sey/das solen jetzundt vernemen.

Geschlecht/vnd Gestalt.

C

Alraun das weible. Mandragora fœmina. A

B

¶ Alraun/ Griechiſch vnd Lateiniſch Mandragora genandt/ iſt ein kraut/ deſſen wurtzel dem menſchen vnterhalb des nabels etwas gleich ſihet/ vnd ſonderlich an den beinen/ wie die contrafa- tur klar außweiſt. Derhalben iſt dieſe wurtzel von dem alten Pythagora Anthropomorphos, das iſt menſchenförmig geheyſſen worden/ iſt doch mit ſeiner geſtalt der obgemelten falſchen Alraunen/ (welche die Thrianckſchreier auß jrem gauckelſack bringen) gar nicht ähnlich. Dioſcorides meldet ferner zwey geſchlechte/ das männle vnd weible/ wachſen an vil orten des Welſchen landes/ vnd in- ſonderheit in Apulia auff dem berg Gargano, dannen bringt man die öpffel/ vnd die rinden von den wurtzlen/ in vnſere Apotecken. Man zuelet ſie auch in etlichen gärten zum ſpectackel/ dann ich hab zu Neapel/ Rom/ vnd Venedig beyde Alraun in gärten vnd ſcherben für den fenſtern geſehen.

Das männle

C ℂ Das männle hat grosse/breytte bletter wie Mangolt/die sindt weiß/glatt/wie sammet durchzogen/spreitten sich auff die erden/gewint keine stengel/sondern bringt etliche blumen in den blettern/welche so sie abfallen/wachsen neben den blettern zimlich grosse Saffranfarbe öpffel/die eines starcken geruchs/haben jnwendig samen. Die wurtzel ist bißweilen armß dick/in der mitte wie in zweene schenckel zerteylt.

¶ Des weiblen bletter sindt kleiner/schmäler/schwärtzer/äderecht vnd auff der erden auch breyttet wie das männle/eines vbeln vnd starcken geruchs. Hat auch kleinere blumen vñ öpffel so groß als die Sporöpffel/riechen doch zimlich/jnwendig voller samen/wie die kernen an Granatöpffeln. Die wurtzeln sindt groß/zwo oder drey ineinander geschrenckt/außwendig schwartzlecht/jnwendig weiß/mit einer dicken rinden/wie auch das männle/vberzogen. Hat keinen stengel.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

ℂ Alraun ist kalt im dritten grad. Die frucht ist etwas feuchter dann die wurtzel. Aber der wurtzel kület vnd trucknet.

In Leib.

¶ Dieweil die wurtzel noch grün vnd frisch ist/stößt mans/vnd preßt ein safft daraus/den lesset man an der Sonnen stehen in einem jrdischen geschirr/biß er dick wirdt. Man zeucht auch auß den öpfflen einen safft/aber derselbige ist nicht so kräfftig/als der da auß der wurtzel kompt.

ℂ Gemelter safft ein dritteil eines quentlen schwer mit Meth oder Honigwasser eingenommen treibt durch den stulgang den zähen schleim vnd schwartze gallen/wie die Nießwurtz. Wo aber zu viel von diesem safft/dann jetzt angezeigt/genutzet wirdt/tödtet er den menschen.

¶ Die rinden so man von der wurtzel schelet/soll im lufft auffgehenckt trucknen/das sie nit schimmelig werde. Etliche sieden diese rinden in wein/seyhens darnach durch/vnd geben darvon ein kleins becherlen vol zu trincken denen/so nicht schlaffen mögen/grossen schmertzen haben/vnd wo man on alle empfindligkeit will schneiden oder brennen.

ℂ So jemandt der dolltrencke zuvil hett eingenommen/das er zu lang schlaffen wolte/dem selben soll man scharpffen essig auff das haupt sprengen/vnd gestossenen Pfeffer/Saffi/oder etwas niesen macht/für die nasen halten/darmit er nicht zu vil schlaff.

D

Aussen.

ℂ Obgemelten safft mischet man vnter die artzneyen/so zu den augen/vnd zu legen zu schmertzen gebraucht werden.

¶ Die frischen grünen bletter zerknitscht/mit Gerstenmehl vermengt/vnd vbergelegt/lindern die hitz der augen/so von schwären kompt. Gemelte bletter vertreiben allerley geschwulst/hartigkeit vnd kröpffe/so mans fünff oder sechs tage fein seuberlich darmitte reibt. Verzeren auch alle malzeichen.

ℂ Die wurtzel in essig zerstossen/vnd vbergelegt/heylet das rotlauff. Mit Honig oder Rosen gemischt/vnd vbergestrichen/dienet wider die biß der Schlangen. Mit wasser gesotten/vnd vbergelegt/verzert sie geschwulst vnd kröpffe. Mit Gerstenmehl zusammen gemischt/vnd vbergeschlagen/lindert den schmertzen der geleich. Man sagt das diese wurtzel das Helffenbein weych mache/so man sechs stundt lang darmit siedet/darnach mags einer in allerley form zwingen/vnd daraus machen was er wölle.

ℂ Die öpffel/so man daran reucht vnd schmeckt/bringen den schlaff. Solche krafft haben auch jr safft. Doch soll man dieser nicht zuvil brauchen/dann sonst sindt sie schädlich/ja auch tödtlich.

ℂ Alraun heist Griechisch/Lateinisch/Welsch/Frantzösisch/Behmisch Mandragora/Arabisch Iabora. Spanisch Mandracola.

Von Wolffswurtz.

Cap: LXXVII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

Wolffs

Ein geschlecht der Wolffswurtz. Aconitum Pardalanches. A

B

WOlffswurtz wirdt von den Griechen vnnd Lateinischen Aconitum genandt/dessen sindt vier geschlecht.

¶ Das erste heist auff Griechisch Pardalianches/die newen Scribenten haben mit dem namen vil wesens gehabt/denselbigen hin vnd her gezogen/vnd doch das kraut nie recht erkandt/ das hab ich on rhumred erstlich erfunden/nicht weit von Trient/auff dem gebirge des thales Ananie. Vnd damit mich niemandt vnderstehe/als gienge ich mit vngrundt vnd fabelwerck vmb/hab ich das kraut vilen tapfferen vnd gelerten männern auff den augenschein dargestellet/vnd in die hende geben/die werden mirs bezeugen.

C II. Wolffßwurtz. II. Aconitum, vulgò Lupar

D

Ich will die fürnembsten nennen/die alle Keyserlicher vñ Küniglicher Mayestat leibdoctores sein
als nemlich den herrn Doctorem Iulium Alexandrinum von Triente/ Stephanum Laur zum auß Hi
dem/Iohannem Cratonem von Breßlaw/D. Riberam auß Hispanien/Franciscum Par
Roboret, Iohannem Odoricum Melchiorum von Trient. Auff diese gelerte männer beruffe
dann sie haben alle gemelt kraut beschawet/in henden gehabt/alle zeichē oder gemercke gegen de
conterfeyung vnd beschreybung gehalten/vnd eintheilig bekandt/es sey die lauter warhar. So
noch der Meyster fürhanden/mit namen Wolffgangus Meyerpeck von Freyberg/ der
feyung von dem lebendigen kraut/wie sie allhie enegegen stehen/entworffen vnd gemalet hat.

III. Wolffswurtz. III. Aconitum. A

B

Das lassen mir beruhen/vnd kommen zur beschreibung. Aconitum Pardalianches wechst auff holen kalen gebirgen/doch an schattechten orten/ vnter den felsen vñ steinklüfften/hat drey oder vier blet-ter/die vergleichen sich dem Schweinbrot/ oder den wilden Cucumern/ausgescheyden das sie kleiner sindt/ vnnd dann ein wenig rauhe oder härig. Die stile darzu sie hangen/sindt auch ein wenig rauch. Der stengel (den hab ich abgefallen gesehen) ist spannenlang/auch ein wenig rauch. Die wurtzel ist zimlich lang vñ dick/ gekrümpt vnd formieret wie ein Scorpionschwantz/darzu weiß vnd glitzende wie Alabaster.

¶ Das ander Aconitum hat bletter dem Ahorn gleich/sindt doch lenger/ schwärtzer/ vnnd an dem vmbkreiß schrer zerteylt. Der stengel ist fast zweyer elen hoch/ tregt oben bleichgelbe spi-

C IIII. Wolffßwurtz. IIII. Aconitum.

D

tzige hüttlen/ darauß wirdt schwartzer/ eckechter samen im vnterschiedlichen schotten verschlos-
Die schotten vergleichen sich der Agleien schelffen/ sindt doch kleiner. Die wurtzel ist schwartz, vñ
in vil zincken zerteylt.

¶ Das dritte Aconitum gewint einen dicken/ feysten/ vnnd streiffechten stengel/ zweyer elen
hoch/ vnnd bißweilen höher. Die bletter seindt vil grösser/ haben auch mehr vnnd tieffer ipalten/
dann das ander geschlecht/ auff dem rucken grawweiß/ stehen an breyten außgehülchten stilen.
Der stengel wirdt in der höhe in etliche zweige zerteyle/ die sindt mit purpurblawen blumen besetzt
fast wie der Ritterspor n/ doch etwas grösser/ die bringen folgendes jren samen im runden schot-
len. So ist auch die wurtzel vilfaltig wie die Christwurtz.

¶ Das vierdte geschlecht hat bletter nahēdt als der Hanefuß/ außgeschēdē dz sie vil grösser sindt
weiß vñ

Pſeudoaconitum.

A

B

mit weiſſen mackeln beſprengt/rauch/vnd ſchantzlich anzuſehen. Der ſtengel würdt rund. Oben erſcheinen blumen/von farben gelb/an geſtalt wie die Roſen. Seine wurtzlen tragen mit den vorigen zweyen geſchlechten vberein/allein das ſie ſchwärtzer ſindt.

Natur/Krafft/vnd Würckung. Des Aconiti Pardalianchos.

¶ Dioſcorides ſchreibt/das die Scorpionen faul/treg/vnd matt weren/wenn man ſie mit der wurtzel dieſes krauts anrüret/dargegen ſo man ſie mit Nießwurtz betaſt/kommen ſie widerumb zu jrer vorigen krafft. Die erfarung bezeugts/ſpricht Plinius/wann ein menſch von Scorpionen

C Einbeer. Herba Paris.

D

gestochen ist/vnnd man jme diß kraut oder wurtzel in wein zutrincken gibt/behalt es jn bey sinnen/ben/vnd jagt das gifft auß. So man aber ausserhalb der Scorpionen stich diß kraut den menschen in leib gebe/bringt es jn vmb. Auch tödtet es die Schweine/Wölffe/vnnd andere thier/ pfleget die Pantherthier/daher es in Griechischer vnd Lateinischer sprachen Pardalianche à Pardis genennt wirdt.

Der anderen dreyen geschlecht.

C Die andern drey Aconita oder Wolffswurtz̄ sindt auch giftige kreutter/ sollen keine [illegible]

A

B

lb lasz genommē werden/ dann sie tödten den menschē. Man dörret vnd stösset die wurtzel zu pulver/ A
mischets mit fleisch/ das streuwet man in wälden/ so alsdann die Wölffe/ Füchse/ vñ Hunde daruon
essen/ müssen sie sterben. Derhalben nennet man sie in Griechischer vnd Lateinischer sprach Aconitum
lycoctonum, cynoctonum, vulgò Luparia, das ist Wolffs vnnd Hundes gifft. Sonst isset kein vihe
von diesen kreutern/ dieweil sie auff dem felde stehen. Welsch nennet man sie Aconito per amazzar
lupe cani. Spanisch Yerua matta lobo. Frantzösisch la tore à fleurs ianues. Behmisch Womez.

Pseudoaconitum.

Oben im anfang dieses Capitels haben wir gesagt das vnter den gelerten mancherley meynung vnnd jrtal von dem Aconito pardalianches entstanden/ dann etliche zeigen ein kraut/ welchs bildnuß wir auch allhie dargethan/ aber dieweil es sich zu der beschreibung Dioscoridis nicht schicket/ dann es hat nur ein blatt/ vnnd diß gleichet weder dem Schwenbrot/ noch Cucumern/ ist auch rauch/ darzu so hat die wurtzel kein rechte gleichnus zum Scorpion/ glitzet auch nicht wie Alabaster/ derhalben kan es nicht Aconitum sein/ wöllens dieweil für Pseudoaconitum gelten lassen.

Einbeer. *Herba Paris.*

Diß kraut wechst in den dicken/ schattechten vnd feuchten wälden/ deßgleichen an etlichen büheln/ bey den Hecken. Trege nur einen stengel/ der ist glatt vnd rund/ lenger dann ein spannen. An der mitte desselbigē stehen vier schöner grüner bleter/ die sindt wie ein stern voneinander gesetzt. Ein jedes blatt ist formieret wie ein Hartrigelblatt. Oben am stengel erscheinen wiederumb kleine vnnd lenglechte bleter/ mitten darinne sihet man ein schwartzbraune runde beere/ in der grösse wie ein weinbeere/ darinnen lige vil kleiner weisser samen/ wie in den Boberellen. Die wurtzel ist dünn/ fleych/ vnd in vil zaseln zerteylt.

¶ Diß kraut deuten etliche auff Aconitum Pardalianches/ aber sie vergreiffen sich so wol/ als die vorigen/ wo man der beschreibung Dioscoridis eigentlich wil warnemen. So ist auch diese beer nicht so gifftig/ wie sie meinen. Ja ich weiß/ vnnd habs selbs erfaren/ das etliche menschen/ so durch vnholden vnd zauberey jrer vernunfft beraubt gewesen/ mit diesen beeren widerumb sey geholffen worden/ da sie die körner auß den beeren gedörrt/ vnd gestossen/ alle tag fünff ein quentle schwer im warmen wein getruncken/ vnd solchs drey wochen nacheinander gethan haben.

¶ Diese Beere nennen auch etliche Vuam versam, siue vulpinam. Der Frantzoß sagt jnen Raisin de Renard. Der Behme Wranij oko.

Von Blaw Eisenhüttle.

Cap: LXXVII.

Gestalt.

Ein kraut ward nie so gifftig/ als eben blaw Eisenhüttle/ im Latein Napellus genandt. Seine bleter stehen auff langen/ dünnen stilen/ sindt auff dem rucken grawweiß. Ein jedes haupteblat ist in sechs nebenbleter zerteylt/ vnd dieselbige nebenbleter sindt auch zerspalten. Der stengel ist zweyer elen hoch/ rötlecht/ streiffecht/ lest sich bald brechen. Die blumen stehen oben an dem stengel nacheinander offen/ von farben blaw/ vñ ist ein jede hole blume anzusehē/ nicht anderst dann ein Eisenhütle. So diese blumen abfallen/ folgen kleine auffgerackte schötlin hernach/ drey an einem stil/ darinne lige kleiner schwartzer samen verborgen. Die wurtzel ist rund vnd auffgespitzt/ mit vil kleinen nebenzaseln zu beyden seiten/ die sindt ineinander geschrencket wie ein netz/ von farben schwartz.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Vor diesem kraute sollen alle menschen/ ja auch das vihe ein abscheu haben/ dasselbig keines wegs gebrauchen/ weder in leib noch eusserlich/ dann es grausam gifftig vnd tödtlich ist/ wie man dann von etlichen kauffleuten zu Amdorff/ so diese wurtzel im Salat gessen/ vñ darüber gestorben sindt/

C Blaw Eisenhütlen. Napellus.

D

vnnd ist diß gifft so hefftig / das man jme mit keiner ärtzney widerstande thuen kan / aber doch ge
selten / wenn man baldt vnd eylendes im anfang darzu thuet / ehe dann sich das gifft im leib rümo
vnd vberhandt nimpt. Will allhie ein Histori erzelen / die ich selbs zu Prag gesehen hab im jar
jar / allein auß der vrsachen / so etwa jemanden das kraut fürkeme / er sich wisste darvor zuhütten.

¶ Fürstliche Durchleuchtigkeit / Ertzhertzog Ferdinand / mein Gnedigster Herr / hat ein
rümpe pulver wider allerley gifft / ist an vilen personen bewert worden / vnnd jnsonderheit a
einem vbelthetter / der zum tode verurtheyle wardt / dem gab man erstlich Arsenicum (ist ein gifftig
ding in lab zunemen da zittert er wunderbarlich / geschwal vnter dem angesicht / vnd thet gleich als

lencke jn die hinfallende seuche / da gab man jm obgemelt puluer / da würgte er das gifft von sich/ A
wurde also bey seinem leben erhalten/ vnd von der verdienten leibstraff gefreyet. Da nun Kayserliche Mayestat im obgedachten jar zu Prag hoff hielt/ wolte man gemelt puluer auch wider Napellũ versuchen/ dieweil diß kraut für allen andern gewechsen das ergste gifft ist. Also holet man Napellus auff dem Behmischen gebürge / welchs die Behmen Arkonoss nennen / da die Elb jren vrsprung nimpt/ lige an der gräntze zwischen Behmen vnnd Schlesien/ zwo meil wegs von dem städle Hasenalb genande/ daselbst wechst diß ertzgifftige kraut in grosser menge. Von der wurtzel nam man ein quentel schwer/ zu pulver gestossen/ vnd mit Rosenzucker vermischt. Solches gab der Scherge in beysein Kayserlicher Mayestat vnnd Fürstlicher Durchleuchtigkeit Doctoren/ vnnd anderer ansehnlicher leut/ einem starcken jungen manne/ der sein leben mit diebstal verwürckt hett/ vnd sollte als morgen an galgen gehenckt werden. Man gabs jm aber in der meinung / so er das gifft durch gemelt puluer vberstehen würde/ hette man jn loß gelassen. Der arm mensch nam das gifft willig vnd gern/ dann er wolte lieber sterben (so es ja dahin gerhaten würde) an einem stillen ort/ vnerschrocken vnd wenig leuten/ dann das er solt offentlich vor allem volck erhencket werden. Darzu so hoffte er/ es würde jm gelingen/ wie dem ersten/ der das Arsenicum eingenommen hett. Da er nun das gifft gessen hett/ saß er bey anderhalb stunden in der warmen stuben/ vñ fülete nichts merckliches von dem gifft. Da meineten die Doctores/ es würde der Behmische Napellus nicht so hefftig oder so treffig sein / wie die alten lerer von dem jren schreiben / dieweil das Behmerlande nicht so warm gelegen ist/ als die frembden lender. Darzu achteten sie/ dieweil das krant vorlengst in stengel getreten were/ bleter/ blumen/ vnd samen getragen hette/ der wurtzel were der safft oder die krafft nicht wenig entgangen/ derhalben sahen sie für gut an/ man solte der blumen vnd bleter beyders zusammen ein halb quentle stossen/ vnd dem armen sünder vber das vorige mit Rosenzucker einzumachen darreichen. Da solchs geschehen/ da fület er noch inn zweyen stunden keine beschwernuß oder schaden. Nach gemelten zweyen stunden klagt er/ der gantze leib were jm müde/ darzu das hertz schwer vnd matt/ doch redet er mit gutter bescheidenheit vnd starck/ sahe sich frisch vmb. Man greiff jn an die stirn vnd pulsadern/ an der stirn empfandt man einen külen schweiß/ vnd der puls fing an zu schwinden. Da sich nun das gifft dieser gestalt gnugsam bewaste/ gab man alßbaldt des pulver wider das gifft im wein zutrincken. Da ers getruncken hett/ verwandlet er die augen schrecklich/ sperrete vnd zerrete das maul/ krümmete den hals (welchs on zweiffel darumb geschehen/ das sich das gifft mit der ärtzneyen/ gleich als wenn sich jr zweene miteinander balgen/ vberwerffen thet) saß auff einem stock/ vnd were dißmal vberruck auff die erden gefallen/ wo jn der Scherge nicht gehalten hett. Dieweil besprenget man jm das anetlitz mit weinessig/ vnd rupffte jn bey den haren/ da kam er alßbaldt widerumb zu sich selbs/ vnnd machte sich vmein. Darnach legt man jn auff stro/ da klagt er/ wie jn ein schauder oder kälde anstiesse/ nachdem brach er sich/ vnnd speiete ein stinckenden wust vnd gewässer auß/ von farben gelb vnd bleyschwartz/ darauff sagt er/ er spüre B
besserung. Aber nicht lang darnach/ wendete er sich auff die ander seiten/ als wolte er schlaffen/ so man jm doch den schlaff verbotte/ starb also sanfft on alle andere zufälle vnnd bewegnuß/ gleichwerts als entschlieffe er. Das anetlitz warde jm bleyschwartz. Auß dieser historien kan man wol mercken/ was Auicenna vnnd die Arabier von Napello geschrieben haben/ das es nicht fabelwerck sey/ dann sie bezeugen/ Napellus sey ein gewaltig tödlich gifft/ das sich fast mit keiner ärtzney vertreiben lest. Vnd ob es sach were/ das mans köndte dempffen/ vnd den menschen beim leben erhalten/ so vermag er doch all sein lebtag nicht die vorige oder volkommene gesundheit widerumb zuerholen/ sondern bleibe etlicher massen tämisch vnnd zerrüttet/ siehet im gefar des schlags oder der schwindsucht. Derhalben soll man sich vor diesem kraut wol fürsehen/ das man sich nicht etwan daran vergreiffe. Vnd so jemande durch vngeschicht oder vnholden diß kraut gessen oder getruncken hett/ soll man jn derumb nicht verlassen/ sonder folgende ärtzney versüchen/ ob man jm möchte helffen.

¶ Man soll jm alendts ein halß lot zerstossenen Rübensamen in lawem wasser vermischt/ zu trincken geben/ dann dieser trancke macht speien. Darnach soll er von Küemilch mit guttem weissen wein vermenget/ vnnd warm gemacht/ einen gutten starcken trunck thuen. Zum dritten/ soll er nemen Ambar/ Bisem/ jedes ein scrupel/ Terra sigillata, Capperwurtzlen/ jedes ein quentlen. Diß alles zusammen gestossen/ in einem gutten starcken wein trincken/ vnd sich warm halten.

¶ Auch ist zuwissen/ das der Theriack vnnd Methridat wider dieses gifft nichts helffen.

¶ Etliche schreiben: Ein halß lot des edlen gesteins Smaragdi zu pulver gestossen/ vnnd mit wein eingeben/ soll das Napelgifft vberweldigen vnd außtreiben.

Auch

¶ Auch schreiben andere: Die beste vnnd gewisseste hülff wider Napellum sey ein schwartz
C welche die wurtzel des Napelli in der erden abnaget vnd isset. Diese mauß hab ich gethan
fangen auff dem hohen gebirge des thals Ananiæ, nicht fern von Trient gelegen. Aber nicht
der sie suchet wirdt sie finden vnd fangen: Dann es gehöret vil mühe/ fleiß/ vnnd wachen
Derhalben nimpt michs nit wunder/ das ein gelerter Medicus von einem Fürsten schreibt
ney wider Napellum vnnd alle gifft bereytten wolt/ suchte diese mauß mit emsiger sorg
kundte sie doch nicht finden/ da hat er an stadt der mauß etliche grosse Fliegen oder
men/ die er gesehen hett/ das sie auff das Napelli blumen gesessen/ vñ jre narung
Derer hat er 24. genommen/ Terram sigillatam, Lorbern/ Methridat/ jedes zwey lot.
le hat er mit honig vnd Baumöl eingemacht wie ein Latwerg. Mit dieser Latwerg
barliche curen gethan/ nicht allein wider den Napellum/ sonder auch wider allerley

¶ Blaw Eisenhüttle heist im Latein vnnd andern sprachen Napellus. Der Böhm
Sslomunck.

Von Schirling vnnd Wütterich.

Cap: LXXVIII.

Gestalt.

DAs kraut Schirling hat einen stengel mit vil
oē oder gewerbē/ der ist ettwan sieben schuch lang/ schier wie des Fenchels
dig hool. Die bletter vergleichē sich dem Körffelkraut/ sindt schwartzgrün
lecht/ mit vil schnitten zerspalten/ am geruch starck vnd stinckend. In
gewint es vil nebenzweigle/ die tragen weisse gekrönte blumen/ wie der Anis
ist auch der samen dem Aniß nicht vnähnlich/ doch weisser/ vnnd eines
schmacks. Die wurtzel ist lang/ schlecht wie der Pestnachen/ reucht vbel. Das kraut blüet
dem Hewmonat. Wechst allenthalben gern/ sonderlich an vngebawten orten/ hinder den
den külen schattechten zwingern/ vnd alten verfallenen mauren/ vnter den vnkreutern.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Der Schirling kület vber die massen sehr/ ist derhalben ein gantz schädlich vnd
kraut/ so mans in leib nimpt. Hat billich den tyrannischen namen Wütterich/ dann die
haben den frommen Philosophum Socratem mit Schirlingsafft vmbbracht/ wie Plato
hab ich auch gesehen/ das ettliche Schirlingwurtzel für Pestnachen gessen haben/ die
gestorben/ oder dollvñ vnsinnig worden. Ferner gibt es die erfarung/ wenn die Gense
lung essen/ fahen sie an zu wütten. Im Wetschlandt/ so die Esel vom Schirling essen/
vnd schlaffen so hardt/ als weren sie todt. Es hat sich zur zeit begeben/ das ettliche
feldt allso für todt gelegen sindt/ das haben ettliche Pauren wargenommen/ vnnd
weren gestorben/ haben jnen die haut abziehen wöllen. Da sie nun die schinderarbeit
det haben/ erwachen die Esel vom schmertzen/ vnnd stehen auff/ darvon die Pauren
die zuschawer lacheten. Derhalben ist Schirling gar nicht in leib zunemen. So es aber
stand von jemanden würde gessen/ wie sichs dann zu zeitten begibt/ so kan man
mit einem trunck gutten starcken weins/ der da alt ist/ vnd darinne ein quentle
nüscht ist/ zuhilff kommen.

Aussen.

¶ Man mag Schirling eusserlich brauchen zur külung aller hitziger gebresten/ als
wild fewer/ rotlauffen/ vnd dergleichen/ so sonst von keiner ärtzney wöllen

Schirlinz. Wütterich. Cicuta.

B

¶ Tüchlen in Schirling safft oder wasser genetzt/vnd vbergelegt/ lest die brüste nicht wachsen oder grösser werden/vertreibt den seugern jre milch.

¶ Schirlingsleeter zerknischt / vnd auff des mannes dinger/genandt Testiculi / gelegt / benimpt die begir der vnkeuschheit/verschwendet den natürlichen samen / vnd verstellet den nächtlichen samēfluß/pollutio nocturna genandt/gehört in die Klöster/für die keuschen Ordensleutte/darmit sie jr gelübd desto baß mögen halten.

¶ In summa. Was von hitz kompt/ mag diß kraut/safft/vnnd wasser hinderschlagen/den schmertzen stillen/vnd zum schlaff verhelffen.

¶ Schirlinz heist Griechisch κώνειον. Arabisch Sucuran. Lateinisch vñ Welsch Cicuta. Spanisch Cegnda. Frantzösisch Cingue. Behmisch Bolehlaw.

Vom

C

Vom Eibenbaum.

Cap: LXXIX.

Eibenbaum.

Taxus.

D

Gestalt.

DEr Eibenbaum wechst auff den gebirgen vnnd felsen/gleichet mit den bletern dem Tannenbaum/ ist doch nicht so hoch/ grünet jm. Bringt kein Hartz. Dargegen tregt er rote beere gröſſer dann die Erbſen.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib. A

¶ Dass ist ein giffriger baum/darumb hat in Dioscorides nicht vnter den bäumen im ersten/ sondern im vierdten buch vnter andern giffrigen dingen beschrieben. Daher nennet man auch das gifft Taxica, vnd heist Toxica mit welchem die pfeil vergifftet werden.

¶ So die Hirten oder Holtzhawer die roten bere essen/fallen sie von notwegen in ein hitzig feber/ oder in die rote ruhr.

¶ In Arcadia, vñ Franckreich/in der landtschafft Narbona soll dieser/baum so giffrig sein/das auch die jungen/so darunter schlaffen/oder vnter seinem schatten ruhen/kranck werden/vnd zuweilen sterben/welchs insonderheit geschicht/so der baum blüet. Das vihe so darvon isset/ dem geschwüllt der bauch/vnd muss sterben. Die vögel welche von den beeren essen/werden schwartz.

¶ So jemandes betrogen würde/vnnd von diesem gewechss gessen oder getruncken hette/der trinck von stundtan guten alten starcken wein/vnd desselbigen nicht wenig/sagt Nicander in Alexipharmacis.

¶ Man sagt: So man einen eisernen Nagel durch den baum schlecht/so sey er vnschädlich.

Aussen.

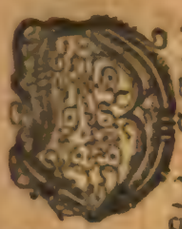
¶ Das Holtz ist von farben rötlecht/mit vil äderlen durchzogen/harde vnd werhaffeig: Theophrastus schreibt/man möge auss diesem Holtz allerhande schreinwerck/schemel vnnd ander ding machen. Insonderheit gibt es gutte zähe bögen vnd eiben/daher im auch der Deutsche namen kompt.

¶ So man das Holtz brennet/tödtet der rauch die meuse.

¶ Eibenbaum heist Griechisch Σμίλαξ. Lateinisch Taxus. Welsch Taso. Spanisch Texo. Frantzösisch If. Behmisch Tis.

Von Hundtßköl/vnd Olander. Cap: LXXX. B

Gestalt.



WIwol diss zwey vnterschiedliche kreutter sindt/haben wir sie doch vnter ein Capitel gesetzt/wegen der kürtze/wöllen auch jedes insonderheit beschreiben.

¶ Hundtßköl bey dem Dioscoride Apocynum, Cynocrambe, Brassica canina. Ist ein frembd gewechss/habs auss Syria bekommen/wie es allhie abgemalet. Ist ein staud mit langen räblen/die sindt zähe vnd schwanck wie ein bandt/lassen sich nicht leycht brechen. Gleichet mit den blettern dem Ephew/ausgenommen das sie weycher vnd spitzer sindt/geben einen gelben safft/vnd schweren geruch. Bringt kleinen harten schwartzen samen/in langen spitzigen wollechten schotten verschlossen.

¶ Olander oder Vnholdenkraut/auff Griechisch Nerion, Rhododendron, Rhododaphne, auff Latainisch Laurus rosea, das ist Lorberrosen/wechst gemeiniglich am Meer/wiewol mans auch an anderen Seen vnd wassergestaden findet. Ist ein lustig holdselig gewechss anzusehen. Wechst hoch wie ein baumlen/mit schmalen Lorberblettern. Bringt purpurbraune blumen wie die Rosen. Die frucht ist lang/wie die Mandelschelen/formiert wie ein Horn/so sie sich öffnet/ist sie voll wollen. Die wurtzel ist lang/holtzecht/am geschmack gesaltzen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die bletter des Hundtßköls mit schmaltz gestossen/vnnd ein teyg darauss gemacht/so man denselbigen den Füchsen/Hunden/vnd Wölffen zu essen gibt/von stundtan verlämen jnen die lenden vnd hüfft/müssen darvon sterben.

¶ Olander ist auch giffig vnd schädlich/inn leib gebraucht/dann es tödtet menschen vnnd vihe. So das klein vihe/als Geyssen/Schafe/des wassers trinckt/darinne Olander bletter geweycht sindt/so stirbt es/sagt Dioscorides.

C Hundtskõl. Apocynum

D

¶ Glander mit wein getruncken/hülfft den menschen/ so von giftigen thieren gebissen sindt/ vertreibt allso ein gifft das ander/ wie auch oben vom Aconito Pardalianche gemeldt. Aber dieweil es dem menschen tödtlich/ wenn es kein gifft im leibe findet/darmit es sich vberwerffe. Vnd so man allso geben will/ ist es besser/ wenn man Kauttenblettter darunter mischet/ wie auch Dioscorides selbs bezeugt.

Von

Olander/Vnholdenkraut. Nerion, Rhododendron. A

B

Von allerley Schwämmen.

Cap: LXXXI.

Geschlecht/vnd Gestalt.

ALle Schwämme seindt weder kreutter noch wurtzlen/weder blumen noch samen/sonder eittel vberflussige feuchtigkeit der erden/der bäume/der faulen Hölzer/vnd anderer faulen dingen/ darumb sie auch ein kleine zeit weren/jnnerhalb sieben tag ist jr geburt vnnd abgang/dann was da baldt auff kompt/

C Schwämme. Fungi, Boleti.

D

nimpe auch balde ab. Sonderlich aber kriechen sie herfür/wann es donderen vnd regnen will. Derhalben auch Iuuenalis sagt: Et facient lautas optata tonitrua cenas.

¶ Jr geschlecht seinde vil / dann etliche wachsen auß dem erdtrich / andere auff den steinen ein teyl auff den bäumen/etliche auff faulem Holtz/vnnd auff den misten. Desgleichen auch eine strotächern.

¶ Widerumb so sindt der jenigen/welche auß dem erdtrich wachsen/vilerley geschlechte. Jn einer summa wöllen wir sie in zwey teyl vnterscheyden/vnd erstlich von denen sagen/die man pflegt zu essen. Zum andern/die zur speiß vntüglich oder schädlich sindt. Sie werden aber alle mit einem gemeinen namen Schwämme genandt.

Die Schwämme die man pflegt zu essen.

C Der

Erdmorcheln. Tubera. A

B

C Dann Schwämm/welche man isset/werden zehen geschlecht erkandt.

C Das erst sindt die Morcheln/allenthalben bey vns gemein/mit welchen die verʼeckten meuler sonderlichen lust haben. Kochen sie mit Butter vnd würtz/zuuor in einem wasser gequelle. Vnd braten sie auch an spießlen/mit würtz bereytet. Sie wachsen auff feysten reisen/ auch vmb die äcker/ an den rechen. Jre werung ist im Mayen/ zur andern zeit des jars werden sie nicht gesehen. Sie sindt an der farben graw/ an der gestalt rund wie ein hüttlen/vnd volle löchlen/wie die Binheußlen.

C Es ist noch ein ander geschlecht der Morcheln/ im Welschlande gemein/ die nennet man Erdmorcheln/zum vnterscheyd der Morchelschwämm. Dioscorides nennet diese Erdmorcheln Hydna, auff Lateinisch Tubera, auff Italianische sprach Tarcoffla, auff Frantzösisch Truffla. Sie sindt rund wie die öpffel/ mit einer schwartzen oder erdfarben haut bedeckt/ die ist vneben/ vnd hat vil scherben. Jrer sindt zweyerley/ denn etliche haben weiß fleisch oder marck/die andern schwarʒes/

C

tzes/beyders iſt mürb zu eſſen. Man findet auch das dritte geſchlecht/ iſt aber nicht ſo gut
geſchmack/ auch nicht ſo groß/ als die erſtgemelte zwey geſchlecht/ Hat ein röteleht glatt
ſchwartzblaw vñ kleberecht fleiſch. Alle Erdmorcheln wachſen gern in dürrem ſandechtem
on adern vnnd wurtzlen. Im Früeling grebt man ſie auß der erden/dann die Pawren haben
mercke oder zeichen/daran ſie erkennen/wo ſie wachſen. Haben keinen nutz in der ärtzney/
bratet ſie vnter Heyſſer aſchen/bereyttets mit ſaltz vnd Pfeffer/ vnnd iſſets wie andere Morchel
zwar nicht ein vnliebliche ſpeiß. Etliche eſſens auch rohe mit ſaltz.

¶ Das dritte geſchlecht nennet man Herrnpiltz/ ſindt oben braun/ vnten ein wenig gil
müſſen vom koch zuvor/ehe ſie zur ſpeiß dienen/ abgeſchelet werden/ darnach zerſchneidet
hacket man ſie/bereyttets mit butter vnd gewürtz.

¶ Zum vierdten ſindt die Reiſken/ nidrige Schwämm/ oben röteleht/ vnten ſtraffecht.
bratet man/beſtrewets mit ſaltz oder Pfeffer/vnd iſſets.

¶ Die fünfften ſindt die Pfifferling oder Pfefferling/ welche man allſo nennet vnd
gen geſchmacks willen/der ſich dem Pfeffer gleichet. Man bratet ſie auff kolen/wie die Reiſken.

¶ Das ſechſte geſchlecht der eßſchwämm ſeindt die Heyderling vñ Treuſchling/alſo
dieweil ſie gemeiniglich auff den Heyden/vnd auff der vieheweyd wachſen. Erſcheinen im
nat/wenn es regnet. Sindt rund vnd breyt wie ein Bareth/vnten braun/oben flachfarb.

¶ Die ſiebendten ſindt die Rheling oder Hendelſchwämm/ wachſen auff den fruchtb
den/ſeindt einer gleiſſenden gelben geſtalt. Dieſe quellet man/vnd kocht ſie darnach mit
würtz. Vnd dieſer iſt noch ein geſchlecht/wechſt auch in feuchten wälden/neben faulen hölzern
zinnelecht/vnd vergleichen ſich dem grawen Mooß/ganz ſaffrig/einer kalten natur/vnd
dawen.

¶ Die achten ſindt braun/inn der gröſſe wie die Heyderling/ haben einen
wachſen auch in den wälden. Dieſe nennet man Bröslinge/vnd iſſet ſie auch rohe.

¶ Die neundten ſindt die Eychſchwämm vnd Haſenöhrlen/werden im Augſtmonat
wurtzlen des Eychbaums funden/ſeindt groß/ganz graw vnd bleyfarbig/anzuſehen wie
Kalbskröß. Man bereyttet ſie wie andere Schwämm.

¶ Die zehenden eſſchwämm findt man in außgebrandten/geraderen ſtrewchen vnd
D hen gleich wie die Heyderling/aber bleycher. Kommen vmb S. Jacobs tag herfür/vñ
ling/Rotſchwämm/vnd Augſtſchwäm.

Die Schwämme/die nicht in die kuchen dienen.

¶ Nach oberzelten Schwämmen wachſen auch andere mancherley Schwämm/
oder will die alle erzelen oder beſchreiben: Als die giftige Fliegenſchwämme/die ſindt
weiſſen tüpplen als mit blattern beſprengt/von welchen die Fliegen oder Mücken (ſo
rauß bereyttet würdt) ſterben müſſen/deßgleichen andere thier.

¶ Item es wachſen andere groſſe gelbe Schwämme vnter den Byfarbäumen/
Rindniche begirig/wirdt aber kranck darvon.

¶ Weitter kommen wir auff die gantz runde weiſſelechte Bubenfiſt oder
auff den awen/vnd graſichten feldern wachſen wie ein weiſſer lederballe/werden offt
vnd wann ſie dürr werden/reiſſen ſie auff/vnd laſſen einen gelben ſtauß von ſich.

¶ Sonſt findet man auch Schwämme/die wachſen an den wurtzlen der bäume/
ſtämmen.

¶ Von der Apotecker Schwamm/welchen ſie mit dem Dioſcoride Agaricum
gemeldet im erſten buch im 22 capitel/vnd im dritten buch im erſten Capitel.

¶ Auch hat man in den Apotecken noch einen Schwamm/den nennet man im
gum ceruinum, oder Cerui boletum, das iſt Hirſchſchwamm. Er wechſt in wälden
wonen. Hat ſein vrſprung von des Hirſchen ſamen/ſteckt vnter der erden/vñ kondt
vielleicht niemandt finden/wenn jn die Hirſchen nicht ſelbs offenbarten/dann
Pawren wargenommen/das zu etlichen beſondern zeiten des jars die Hirſchen
in die erden ſcharren/daſelbſt findet man dieſen Schwamm/ iſt rund/ vneben/
jnwendig weiß/eines ſchwerlichen geruchs/ſonderlich weil er friſch iſt/ welchen
empfinden/vnd darauff ſcharren. Von den Jägern oder Pawren vberkommen
die zerſchneiden jn in etliche ſtuck/ziehen ſie an ein ſchnur/henckens auff/laſſens
vnd haltens zum gebrauch. Etliche ſagen/man finde auch bißweilen dieſe Schwämme
allerding wie des Hirſchen gemächt.

¶ Jtem

¶ Jetzt/dieweil wir hie von Schwämmen handlen/ wöllen wir auch den Meerſchwamm A
oder Badſchwamm in dieſe zunfft nemen. Wechſt auff den felſen/oder ſteinechtem vfer des Meers.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Dioſcorides Libro 4. Capite 71. ſchleuſt mit kurtzen worten vnd ſpricht: Alle Fungi oder Schwämm ſeinde entweder zu eſſen tauglich oder tödtlich. Als wolte er ſagen/in der ärtzney werden die Schwämm nicht faſt genützet/darumb das ſie gemeiniglich nicht neren oder auffenthalten/ſondern ſtechen vnd ekelen den leib/machen vil zähen ſchleim/iſt ſorglich mit vmb zu gehen. Darumb ſollen die jenigen ſich wol fürſehen/die da ſtets Schwämm zu eſſen luſt haben/das ſie nicht etwa darvon erſtummen/wie Galenus Libro 2. de alimentis von einem meldet. Daher auch der verß: Boleti ſepe cauſa fuere mei. In ſumma/die allerbeſten Schwämm/wo ſie nicht wol gekocht oder gebraten/vnd mit würtz abbereyt werden/ſindt ſorglich zu eſſen/ja bißweilen ſo ſchädlich/das man darvon erſtecken oder erſtummen mag. Beſihe Paulum Aeginetam Libro 5. Capite 55. Wiewol ſie in Welſchen vnd andern Heyſſen landen zum eſſen bequemer ſindt/dann in Deutſchen vnnd mittermächtigen landen.

¶ Eſſen mit Schwämmen gekocht oder geröſt/benimpt jnen die böſe art/vñ iſt ein ſehr liebliche wolſchmeckende ſpeiß. Jm Welſchlandt pflegt man ſie mit Knoblauch vnd Pfeffer zubereytet zu. So mag man ſie auch mit wilden oder gebackenen Birnen kochen/ſo ſindt ſie auch vnſchädlich.

¶ So jemandes giffrige oder vnbereytte Schwämme geſſen hett/das er darvon gleich erſticken wolte/oder ein Bauchgrimmen gewinnet/der ſoll ſich von ſtundtan erbrechen/Oximel, oder ſo es nicht haben kan/Rättichſämen in lawen waſſer vnd eſſig zuſammen gemiſcht einnemen. Vnd nach dem er ſich erbrochē hat/ſoll er gutten Wermuttwein/oder Wermute in wein geſotten/trincken. Auch iſt gut/ſo er Senff/Angelickwurtz/oder Libſtöckel/gepulvert mit wein trinckt. Man mag auch Agaricum ein quentle ſchwer mit wein einnemen.

Auſſen.

¶ Holunderſchwämm löſchen vnd drucken nider allerley hitz vnd geſchwulſt/zuvor in Roſen- B
waſſer oder wein ertrenckt vnd vbergelegt.

¶ Der dürre runde Bubenfiſt/mit ſeinem mehl vnd ſtaub/dienet wol den alten flieſſenden ſchäden/die werden darvon trucken/vnd ſchicken ſich zur heylung. Die Balbierer legen ein ſtückle von dieſen Schwamm auff die ader/nach der läſſe/darvon verſtehet das bluet in der ader.

¶ Die roten Fliegenſchwämm ſoll man den Fliegen in milch ſieden/jnen darſtellen/darvon ſterben ſie/doch ſoll man verhütten/das ſolchs keinem andern viehe/oder den kindern zu teyl werde.

¶ Andere Holtzſchwämme/ſo an den Büchen/Nußbäumen/vnd anderen/dürr vnnd truckē werden/braucht man zum feuerwerck/dann ſo ſie einmal enzündet ſeindt/verlöſchen ſie gar langſam. Darumb wiſſen etliche gemelte Schwämm wol zubereytten/das ſie gar baldt fewer empfahen/ſieden vnd kochen ſie in laugen/laſſen ſie truckenen/dann klopffen ſie dieſelbigen weych/vnd ſieden ſie als von newem in Salpeterwaſſer/dann werden ſie das fewer zu empfahen deſto geſchickter. Etliche ſuchen jre narung auß dieſen Schwämmen vnd zundern.

¶ Von den Hirſchſchwamm haben die alten nichts geſchrieben/doch hat er (ſonderlich der wie ein gemächte formieret iſt) ein krafft/darmit er die vnkeuſche glieder vnd den Venußhandel ſtercke/ſo man des pulvers ein halb lot/ein quentel langen Pfeffer darzu gemiſcht/trinckt. Dieſer tranck mehret auch den frawen die milch. Von vnten auff mit dem Schwamm gereuchert/ſtillet die mutter in jrem auffſteigen. Die Circeiſchen weiber treiben auch ein handel darmit/gebens in libertrincken. Weiter ſagt man auch/dieſer Schwamm in wein getruncken/widerſtrebe dem gifft/ſonderlich ſo es von vergiffeten thiern kompt. Das er warmer natur ſey zeigt der ſchwere geruch an. Legt man jn wol trucken auff die alten feuchten geſchwäre/auff das jr feuchtigkeit darein flieſſe. Welchen frawen die Mutter auffſteht/als von einer ſtadt zu der andern/oder von einer ſeiten zu der andern/der ſoll man einen Badſchwamm in guttem ſcharpffen weineſſig gequelle/warm auff die ſcham legen/iſt ein experiment. Wiltu die Hundt oder groſſe Meuſe tödten: Nim ein Badſchwamm/zerſchneid jn in zimliche ſtückle/röſte die in butter/vnd gib deren etliche dem Hund zueſſen/oder leg ſie da die Ratten jre wonung haben/ſo leßt ſich der Schwamm im leib nicht derwegen/quelle auff/vnd verſtopffe das geäder/darauff folgt der todt.

C

¶ Die Schwämme heissen Griechisch Μυκήτες. Arabisch Hathar. Lateinisch Fungi. Welsch Fonghi. Spanisch Hongos. Frantzösisch Potirons. Behmisch Houby.

Von Erdnüssen. Cap: LXXXII.

Erdnüsse. Ornithogalum.

D

Gestalt.

ERdnüsse Griechisch vnnd Lateinisch Ornithogalum. ist ein zarter jrrgel/ anderhalb spannen hoch/ mit drey oder vier nebenästlin/ darauff blumen wachsen/ außwendig grün gestalt/ aber jnwendig/ wenn sie sich auffthun

milchfarb formieret wie die Lilgen/doch vil kleiner/darauß werden harte/eckechte knospen. Wechst auff den äckern/vnd vnter dem Getreyd. Die wurtzel ist Zwibelrund/am geruch vnd geschmack nicht vnlieblich/die essen die Parren vñ die kinder/sonderlich in der theweren zeit/dann man kan diese wurtzel lange behalten/wie die Zwibeln. Hat sonst keinen nutz in der ärtzney. A

Von den Wisenzeitlosen/oder Ochtblumen. Cap: LXXXIII.

Wisenzeitlosen mit blumen. Colchicum, siue Ephemerum lætale, cum flore.

Gestalt.

C Wisenzeitlosen on blumen. Colchicum, siue Ephemerum lætale, sine flore

D

WIsenzeitlosen/Vchtblumen/oder nackete Hure
ist das Colchicum, so den namen hat von dem ort Colchide. Wirdt auch genennt
Ephemerum lætale, vulgò Bulbus agrestis. Die Apotecker brauchen die wurtz
für Hermodactylum, vñ machen darauß die pilulen von Hermodactylen genannt
vnnd andere purgierende ärtzneyen / gebens den gliedsüchtigen Podagrischen, auch
on grossen jrthumb vnd verderben der krancken. Dann diese Zeitlosen sind
zubrauchen schädlich vnnd giftig. Sie blüen spat im Herbst / auff den beschornen oder gemehten wisen / sonderlich die in gebirgen liegen. Vnd verkünden diese blumē den Winter / kommt im Herbstmonat on kraut oder bletter allso nacket auß der runden Zwibel herfür. Der blumen safft ist weiß als milch / etliche schön leybfarb / hat gemeiniglich jede sechs bletter / jnwendig mit den gelben

Hermodactylus verus. A

B

höfflen oder würmlen wie andere Lilien/sonst an gestalt den Saffranblumen gleich/on allein an der farbe/geruch/vnd geschmack fählet es. Im Winter zeitiget die Zwiblechte wurtzel/die ist außwendig mit einer schwartzen schelffen vberzogen/inwendig gar weiß/weych vnd milchsafftig. Vnd ist die wurtzel im Herbst/dieweil die blumen erscheinen am geschmack süß/im Früeling aber verleuret sie die süssigkeit/vnd wirdt bitter. Zu dieser zeit kreucht auch das kraut herfür/wie Mayblumenkraut/oder weiß Lilien bletter. Zwischen denselbigen schleufft die lange frucht herauß mit der alten schwartzen Winterkleidung vberzogen/das sindt die alte verwelckte stenglen. Inwendig den krautblettern erscheinen die langen weissen Hodensäcklen/je zwey oder drey nebeneinander/die seindt voll rundes sämens/so er gezeitigt (welchs im Hewmonat geschicht) ist er braun/schier wie Rättichsamen.

Alßo wun-

C

Ephemerum non lætale.

D

Alſo wunderbarlich wechſt im Früeling das kraut/im Sommer die frucht oder ſame/im Herbſt die bloſen blumen/im Winter zeitigen die wurtzlen/vnd ſtoſſen järlichs newe augen herfür.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Die wurtzel von Zeitloſen geſſen/tödtet/gleich wie die giftigen Schwämmen/ſpricht Dioſcorides, vnd er habe diß kraut allein darumb beſchrieben/damit niemandes daſſelbige/ſo ſtatt wurtzlen/vnwiſſentlich an ſtadt der Bulbenwurtzel eſſe/dann etliche darzu gereyget werden mögen

ſigen jrer ſüſſigkeit. Wider diß gifft brauchte man bequemlich die ärtzney/ die droben beſchrieben ſinde A
ſuber die giftigen Schwämme. Kümich iſt auch gutt darwider/ getruncken.

¶ Die Lateiniſchen namẽ der Zeitloſen ſinde oben gemeldet. Arabiſch heiſt es Surugen. Welſch Colchico. Frantzöſiſch Mort au chien. Behmiſch Ocun.

Hermodactylus verus.

Zuuor iſt geſagt/ wie die Apotecker die Wiſenzeitloſen für Hermodactylum
gebrauchen/ was nun der ware Hermodactylus ſey/ das ſolen jetzunder vernemen. Der Wolgeborne vnd Hochgelerte Herr Augerius von Buſbeck/ der zu Conſtantinopel an dem Türckiſchen hoff wegen vnſer Keyſerlichen Mayeſtat das botſchafftampt trewlich verwaltet/ vnnd jetzunder in dem 1562. Jar im October widerumb anheym zu Keyſerlicher Mayeſtat kommen iſt/ hat mir den waren Hermodactylum/ ſampt etlichen anderen ſchönen gewechſen mitte brache/ vñ geſchencket. Vnd das ich diß gewechß/ wie es die contrafactur entgegen außweiſt/ für den rechten waren Hermodactylum halte/ darzu bewegen mich fürnemlich zwo vrſachen. Zum erſten/ das man diß kraut zu Conſtantinopel/ vnd in den vmbligenden orten vberal Hermodactylum nennet. Zum andern/ das die wurtzeln zereylet/ außgeſpreyetet/ vñ formieret ſinde/ wie die finger an des menſchen hand/ darzu ſihet man in jedem finger oben einen nagel/ gleich wie eines menſchen nagel/ dann Hermodactylus iſt ein Griechiſch wort/ Deutſch lautet es ein finger Hermetis/ alſo deutets auch Auicenna/ vnnd iſt recht. So hat nun diß kraut lange ſchmale bletter/ zweyer ſpannen hoch/ oder villeicht höher/ die vergleichen ſich den blettern des Eſchlauchs/ oder der Affodilwurtz/ außgeſcheyden/ das ſie vil ſchmäler vnd grüner ſeindt. Die bletter/ welche vnten nahe bey der wurtzel ſtehen/ ſindt vil kürtzer dann die andern. Es hat vier wurtzlen/ die gehen auß einem vrſprung/ ſindt (wie geſagt) anzuſehen wie die finger/ an der farb bleychrot/ die nägel ſindt weiß. Auch haben dieſe wurtzlen am öberteyl/ das da auß dem grund oder raſen des erdtreichs ligt/ vnd da erſtlich die bletter herauß ſchleichen/ ſubtile zaſeln wie die haare/ ſonſt ſihet man ſolche zaſeln nirgendes nicht an den wurtzlen. Mitten auß dem kraut tritt der ſtengel herfür/ die blum iſt mir nicht zuſehen worden/ dann ein langlechter grüner knoſpen/ formieret wie ein Bürn/ vnnd faſt wie die knoſpen der Wiſenzeitloſen/ von dannen her iſt der ſchädliche jrthumb gefloſſen/ das man die Wiſenzeitloſen für Hermodactylum faſt in gantz Europa gebrauchet hat/ ſo doch die Wiſenzeitloſen gifft ſinde/ vñ were nicht wunder/ das die armen Podagriſchen krancken/ denen man ſolche ärtzney vnd pilulas ſtets füretrege vnd eingibt/ ſtracks lam würden. B
Paulus Aegineta beſchreibt die krafft des Hermodactyli/ vnd ſpricht. Die wurtzel des Hermodactyli zu pulver geſtoſſen/ vnd getruncken/ oder die wurtzel geſotten/ vnd darvon getruncken/ purgire treffenlich/ ſonderheit die Podagricos. Sage darbey/ diſe ärtzney thue dem magen gedrang.

Ephemerum non lætale.

Ephemerum non lætale, das etliche Syluestrem Iridem nennen/ wie Dioſcorides bezeugt/ vergleicht ſich mit den blettern vñ ſtenglen den Lilien/ außgeſcheyden das ſie ſchmäler vnd kleiner ſindt/ tregt weiſſe blumen nach der lehr Dioſcoridis/ oder blawe/ laut der ſchrifft Plinij, dieſe blumen ſindt am geſchmack bitter. Der ſame iſt weych/ die wurtzel lang/ fingerßdick/ wolriechende/ vnd auff der zungen zuſammenziehende. Wechſt in den wälden vnter den Eychbäumen/ vnd ſchattechten orten. Etliche gelerte deutten Ephemerum non lætale auff die gemeine Mayenblümlen/ die man im Latein Lilium conuallium nennet. Dieſe meynung gefellt mir nicht/ dann ſie kan bey der beſchreibung nicht beſtehen/ ſintemal die bletter an den Mayenblümlen nicht kleiner/ vnd auch nicht ſchmäler/ ja bißweylen breyter ſindt/ dann die Lilienbletter/ tragen auch an der geſtalt nicht vberein. So reimen ſie ſich auch mit den ſtenglen gar nichts zuſammen/ dann der Mayenblümlen ſtenglen ſindt dünn wie die fäden. Weiter ſo haben die blümlen ſchlechte/ queckechte/ dünne/ weiſſe wurtzlen/ die hin vnd her fladern/ ſindt nicht lang/ vñ auch nicht fingerßdick/ darzu on geruch vnd zuſammenziehung. Vber diß alles finde ich nirgendes bey den alten Scribenten/ das Ephemerum ſolte wolriechende blumen tragen/ ſo doch die Mayenblümlen vber die maſſen wol riechen/ welchs Dioſcorides, Plinius, vnd Galenus, als das fürnembſte genercke vnd edelſte ſtuck an dem kraut/ warlich nicht verſchwiegen hette/ vnd ſonderlich Galenus. der auß dem geruch vnd geſchmack der kreutter jre natur oder complexion pflegt zubeſchreiben. Diß gegenwürtige Ephemerum, wie es allhie abgemalet/ haß ich auff den gebirge Ananiæ gefunden/ nicht fern von Trient/ ſchicke ſich aller ding zu der ſchrifft Dioſcoridis.

C ¶ Die wurtzel dieses krauts senfftiget den schmertzen der zäne/ wenn man mit der selben mund außschweincket.

¶ Die bletter in wein gesotten/ vnd pflasterßweise vbergelegt/ vertreibendt die geschwulsten Apostemen/ die noch zu keinem eyter gegriffen haben.

Von Tag vnd nacht/ oder S. Peterskraut. Cap: LXXXIIII.

Tag vnd nacht/ S. Peterskraut. Helxine, siue Parietaria.

D

A

Gestalt.

DIß kraut wirdt im Latein *Parietaria* oder *Muralis herba*, vnd Helxine genandt/ darumb das es gern bey den mauren/ wenden/ vnd zaunen wechst. Item Vitraria, das ist/ Glaßkraut/ darumb das man mit diesem kraut die gläser hübsch vnd sauber machet. Man nennets auch Perdicium, dann die Rebhüner essens gern. Hat einen zarten rötlechten oder braunen stengel. Die bletter vergleichen sich dem Bingelkraut/ haben doch an dem vmbkreiß keine kerffen/ sindt hörig vnd rauch. Seine blümlen erscheinen sehr klein/ vnd purpurbraun. Der same ist schwartz/ vnd gar klein/ im kleinen rauhen scharpffen heußlen/ die sich an die kleider hencken/ beharet. Die wurtzel ist rötlecht vnd zäsecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Tag vnd nacht seubert/ reinigt/ zeucht zusammen/ mit einer kalten feuchtigkeit.

In Leib.

℄ Das kraut gesotten/ vnd getruncken/ stillt vnd legt den langwirigen husten. Solchs thuet auch das wasser darvon gebrandt. Vmb des willen haben die alten dem Rindtuhe das kraut gefüttert/ für den husten vnd keichen/ auch eingeben.

Aussen.

℄ Tag vnd nacht zerknitscht/ vnnd vbergelegt/ heylet das rotlauffen/ den brandt/ vnnd alle hitzige geschwär.

℄ Der safft darvon mit Bleyweiß vermenget/ ist ein köstliche salb zu den jetzgemelten bresten. Heylet auch alle fressende schäden/ flechten/ zitternmäler/ vnd dergleichen/ so sie darumb gestrichen wirt.

¶ Gedachter saffe mit Bocksüntzlit vermenget/ vnnd vbergelegt/ miltert die weetagen des podagrams.

¶ Ein gurgelwasser auß dem safft gemacht/ vnnd Honig darzu genommen/ heylet die hitzigen geschwollenen mandeln im halse.

¶ Der saffe mit Rosenöl vermengt in die ohren gethan/ legt jren weetagen. B

¶ Ein gewiß experiment ist die wunden eilendes zu heylen/ so man die bletter von Tag vnnd nacht dörret/ zu pulver stösst/ vnnd inn die wunden streuwet/ etliche tage nacheinander/ es füget die wunden zusammen/ vnd leßt kein hitz oder entzündung darzu schlahen.

℄ Vnd dieweil diß kraut auch saubere/ mag mans auch denen geben/ die den stein haben/ vnd nicht leichte harnen können. Jnn diesem fall ist gut/ das man jm etwas zusetze/ das auch den stein vnd harn treiben kan/ als da ist Petersilg/ Rätetich/ Kreen/ Kressen/ vnd dergleichen. Diese stück mag man in wein sieden/ vnd warm vber die blasen (das ist in die schoß vber dem gemächte) legen/ alßdann treibt es den harn kräfftiglich.

℄ Dieses krauts Lateinische namen hastu oben. Welsch heißt es Parietaria. Spanisch Yerua del muro. Frantzösisch Paritoire. Behmisch Dena noc.

Von Hünerdarm. Cap: LXXXV.

Gestalt.

HVnerdarm nennet man auch Hünerbiß/ Vogelkraut/ Genßkraut/ dann die Hüner vnd Vögel essens gern/ vnd ist jnen sehr dienstlich/ so sie kranck sindt. Jst ein weych saffrig kreutlen/ mit dünnen zäsechten wurtzlen. Gewint kleine weisse blümlen zwischen den bletlen auff beyden seiten der stenglen. Vnd zwar wo man die kleine bletlen/ so an dem Tag vnd nacht gesehen werden/ gegen dieses krauts bletlen helle/ seindt sie einander so gleich/ das mans nicht wol vnterscheiden mag. Tregt sehr kleinen/ gelbfarben samen in kleinen beschlossenen gefeßlen. Man findets vber jar fast in allen krautgärten/ weingärten/ vnd in feysten äckern.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C

Hünerdarm. Hünerbiß.

Alsine, Morsus Gallinæ.

D

¶ Hünerdarm ist kalter vnd feuchter natur/ doch zeucht es nicht zusammen.

In Leib.

¶ Die bletter in einer fleischbrüe gekocht/ vnnd gessen/ ist ein gesunde speiß denen/ so am leib verzert/ vnd kranckheit halben verfallen sindt.

¶ Das gebrandt wasser soll den jungen kindern in grosser hitz eingeben werden/ dann es stillet

sanffte.

Aussen.

Dasselbe

℞ Das kraut/ safft/ vnd wasser/ mögen zu allen hitzigen wunden vnnd schäden erweicket wer- A
den/ darmit gewaschen/ bestrichen/ oder auffgelegt.

Hünerdarm heist Griechisch vnd Lateinisch Alsine, Morsus gallinæ. Welsch Centrone. Frantzösisch Mauron. Behmisch Kuřinec/ oder Kuřjstěwec.

Von Meerlinsen/ Wasserlinsen.

Cap: LXXXVI.

Meerlinsen/ Wasserlinsen. Lens palustris.

B

C

Ein ander geschlecht der Wasserlinsen. Lens paluſtris alter.

D

Gestalt.

Wasserlinsen ist nichts anders/ dann ein Wa-
sermooß/ oder fettigkeit der stillstehenden wasser. Schwimmet ob-
gen oben/ one wurtzel/ und ist stets grün. Ein sonderliche speis der En-
ten und Gense/ und auch der Hüner/ so mans mit einem sieb aus
wasser zeucht/ mit Weytzenen kleien vermische/ und den hünern
sen gibt. Und findet solche Linsen ein anfang und samen andern
kreutter/ dann so baldt diese Linsen auß den stillen wassergrüben
durch ein flutz in fliessende bech kommen/ wo sie sich am gestad erhalten mögen/ werden sie

er/ gemelten kleine weisse zaseln vnterscheidt/ dannit hencken sie sich an die wassergestaden/ mit der zeit A
wachsen auß denselbigen andere Bachkreutter/ dem Brunnenkreß nicht vngleich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die Meerlinsen sind kalt vnd feucht im andern grad.

In Leib.

¶ So ein mensch im leib entzündet were/ als zur zeit der Pestilentz/ demselbigen soll man des gestandem wassers von Meerlinsen zu trincken geben/ zum tag ein mal oder drey/ allwegen einzimlichs gläßlen vol/ ist fast nützlich.

Aussen.

¶ Gedachter Meerlinsen wasser ist zu der entzündten lebern gute/ Leinsamenwerck oder leinen tüchlen darinne genetzt/ vnd milchwarm vber die rechte seite geschlagen.

¶ Meerlinsen dienen zu allen hitzigen schäden/ zu dem wilden fewer/ vnnd hitzigen gliederbrunckheiten. Vnd in summa/ was oben von dem gemeinen Nachtschatten geschrieben ist/ wirdt auch von disen grünen Wasserlinsen verstanden.

¶ Wasserlinsen heissen Lateinisch Lens palustris, Lenticularis, Muscus palustris. Arabisch Tahaleb. Welsch Lente de gli paludi. Spanisch Lenteya gellagoa. Frantzösisch Lentille de marais. Behmisch Rjasa oder Okrichky.

Ein ander geschlecht der Wasserlinsen.
Lens palustris II.

Es ist noch ein ander geschlecht der Wasserlinsen/ das hat vier blettlen creutzweis aneinander gesetzt/ sindt auch ein wenig rund/ vnd hangen an langen stilen. Es bringt gebäuffelten samen/ im form vnnd grösse der Linsen/ doch nicht so flach/ darzu ist er tunckel/ derb/ vnnd hardt. Diß kraut hat mir der wolerfarne Iacobus Cortusus von Padua zugeschickt. B

Von Pfeilkraut.
Cap: LXXXVII.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

DIß kraut/ bey dem *Plinio Sagitta*, zu Deutsch Pfeilkraut genandt/ wegen seiner gestalt/ wechst in den wassern/ vnd lacken/ ist zweyerley/ klein vnd groß.

¶ Das kleine hat bletter/ vnten mit zweyen/ oben mit einer spitzen/ formiret wie ein dreyspitziger pfeil. Die stile/ daran sie stehen/ sindt dreyecket/ zweyer elen lang/ vnd bißweilen lenger/ nach dem das wasser/ darinnen sie wonen/ tieff oder seychte ist/ darzu sindt diese stile jnwendig luck. Der stengel steigt nicht höher dann die bletter/ ist gerad/ schön glatt/ vnd luck wie die Binsen/ tregt oben nebenzweigle/ darauff erscheinen weisse blumen/ ein jede mit dreyen dünnen blettlen besetzt. Die stile/ darauff gemelte blumen stehen/ sindt gegen einander gesetzt/ zwischen diesen stilen schossen runde/ braune küglen herfür/ jnn der grösse der haselnüß/ darinne lige dünner samen. Die wurtzel ist vilfaltig zerteylt/ zasecht vnd weiß/ wie in dem Wasser wegrich.

¶ Das ander Pfeilkraut gleichet dem ersten/ allein das es in allen dingen grösser ist/ sonderlich in den blettern/ auch sindt diese bletter nicht so sehr auffgespitzt.

C

Klein Pfeilkraut.

Sagitta parua.

D

¶ Diese beyde Kreutter hab ich im Beßwerlande in grosser menge gefunden/ nicht fern von dem städle Chlumitz/ vnnd sonst auch an den gestaden der Muldaw. Sindt in jrer art fast gleich feuchte/ wie der Wasserwegrich/ mit dem sie auch in krafft vnd würckung vberein kommen.

Vn

Groß Pfeilkraut. Sagitta maior. A

B

Von Haußwurtz. Cap: LXXXVIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

Haußwurtz nennet man auch Donderbar/ darumb das man vermeinet/ wo diß kraut auff einem hause wachse/ da möge das weetter keinen schaden thuen/ noch der blitz vnd donner darein schlagen. Im Latein heist es Sedum, vnd Semperuiuum, darumb das es allwegen/ Sommer vnd Winter/ grün bleibt/

C

Groß Haußwurtz. Sedum siue Semperuiuum maius, Barba Iouis.

D

bleibt/ vnd von keinem wetter verseret wirdt. Vnnd findt der Haußwurtz (wie Dioscorides anzeigt) dreyerley geschlecht.

C Das erste ist das grosse/ im Latein Sedum oder Semperuiuum maius, Barba Iouis. Wächst an den mauren/ vnd auff den heusern/ ein jedes stöcklen mit seinen feysten/ dicken/ saffrigen vnd ausgespitzten bletern/ ist gedrungen/ gefallten/ vnd hardt zusammen gesetzt/ anzusehen wie ein gefüllter oder doppelter stern/ die ersten feysten bleter seindt rumbgebogen zu der erden. Im Hornung wachsen auß diesen gefütterten gestirnten stöcklen braunrote/ haarechte hoole stenglen/ spannelang die bringen in der höhe jre braune blümlen nebeneinander gesetzt/ ein jedes blümlen aber für sich selbs vergleicht sich einem offenen Flachßknotten/ vergehen gegen dem Herbst/ on allen samen. Die bletter aber bleiben vnbeschädigt vber den Winter grün.

Kleine Haußwurtz. Sedū siue Semperuiuū minus, Vermicularis, Crassula minor. A

B

C

C Das ander geschlecht nennet man klein Haußwurtz/ Latinè Sedum oder Semperuiuum minus, Vermicularis, vnd Crassula minor, wechst auch auff den mauren vnd alten tächern/ dergleichen auff etlichen sandigen heyssen feldern vnnd heyden. Bleibt auch allzeit grün/ wie das erste. Die stengel sind gedrungen voll mit feysten/ safftigen zäpfflen/ an jedes zäpfflen vergleicht sich einem Weitzenkorn/ ist doch an wenig lenger. Hat in der höhe ein graßgrüne oder bleychgelbe sternblum. Inwendig ist diese blum weiß.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

§ Die groß vnd klein Haußwurtz trucknen gar wenig/ sind aber kalt im drieten grad.

In Leib.

C

Mauerpfeffer/Katzentreublen. Semperuiuum minimum.

D

In Leib.

¶ In den hitzigen Bauchflüssen mag man Hauswurtzwasser eingeben/drey oder vier löffel voll/ und sonst nicht.

℄ Der safft von Hauswurtz mit wein eingenommen/ treibt die spülwürme auß.

Aussen.

¶ Beyde Hauswurtz sind gut zu dem rotlauff/ entzündung der augen/brande/ Podagra/ Geschwär/ die umb sich fressen/ so man die bletter allein/oder mit Gerstenmehl vberlegt. Die

Gebäumte Haußwurtz. Semperuiuum arboreſcens. A

B

C Der ſafft vnd gebrandt waſſer leſchen dergleichen alle hitz am gantzen leib/tüchlen darein genetzt/vnd vbergeſchlagen.

C Man macht ein köſtliche ſalb auß Haußwurtzſafft/vnd Nachtſchattenſafft/geſotten mit Schweinem ſchmaltz/vnd durchgeſtrichen. Dienet zu allen hitzigen Blattern/ſo man die Haußwurtz in den köpffen der Haußwurtz in Schwainem ſchmaltz/vnd durchgeſtrichen. Dienet zu allen hitzigen geſchäfften vnd gebrechen.

C Welchem manne der natürliche ſamen entgehet vber ſeinen willen/der ſoll die bletter der kleinen Haußwurtz in die ſchue legen vnter die bloſſen füſſe/vnd darauff gehen/es hilfft.

C Wenn die ſamen vorhin beſprenget werden mit Haußwurtzſafft/oder gantze/ſo ſchaden in Kaupen nicht.

Hauerpfeffer. Katzentreublen. *Semperuiuum minimum.*

C

Cepæa.

D

Die zwey oberzelte geschlecht der Haußwurtzlen sindt (wie gesagt) kalter natur. Aber das dritte geschlecht/wie Dioscorides anzeigt/ist von natur warm/scharpff vnd [illegible] Wechst auff den steinen vnnd mauren der gärten. Ist an gestalt der kleinen Haußwurtz nächst vngleich/allein das die stengel kleiner vnd subtiler sindt/mit vil mehr vnd kleineren blettlen allenthalben vnd dick beinander gesetzt. Tregt auch gelbe gestirnte blümlen. Diß kraut wermt vnd zeucht die haut/vnd frißt dieselbige auff. So man seinen safft mit schmaltz vermenget anstreicht/vertreibt er geschwulst vnd kröpffe.

De

A

¶ Der Hauſzwurtzen Lateiniſche namen ſindt oben gemeldet. Die groſſe heiſt Welſch Sempreuiuo maggiore. Spaniſch Sempreuiua. Frantzöſiſch Crande ioubarbe. Behmiſch Netreſk. Die kleine nennet man Welſch Sempreuiuo minore, Pignola. Frantzöſiſch Petite ioubarbe. Behmiſch Lachy Muzijk.

Ein ander geſchlecht der Hauſzwurtz.

Semperuiuum arboreſcens.

Dieſe Hauſzwurtz beumet ſich auff/ wie die abconterfeium zeuſzweiſt/ mag derhalben im Latein Semperuiuum maximum, das iſt/ die allergröſſeſt Hauſzwurtz/ billich genandt werden. Der hochgelerte Iacobus Cortuſus hat mirs von Padua zugeſchickt/ iſt jme auß der Inſel des Joniſchen meers Corcyra genandt/ zukommen.

Cepæa.

Diß kraut/ bey dem Dioſcoride Cepæa genandt/ ſihet der kleinen Hauſzwurtz/ oder wie Dioſcorides ſchreibt/ dem Burgel gleich/ allein das die bleter gegen dem Burgel etwas ſchwärtzer ſindt. Hat ein dünne wurtzel.

¶ Sein bleter ſindt gut in wein getruncken/ wider die Harnwinde/ vnd wider die räudigkeit der blaſen/ vnd ſonderlich/ wenn ſie mit der brüe/ da Spargenwurtzlen inne geſotten haben/ getruncken werden.

Von Nabelkraut.

Cap: LXXXIX.

C

B

Geſchlecht/vnd Geſtalt.

NAbelkraut/ Griechiſch *Cotyledon*, Lateiniſch *Acetabulum*, vnd Vmbilicus Veneris. Sein werden zwey vom Dioſcoride beſchrieben.

¶ Das erſte iſt das groß/ Cotyledon maius, Vmbilicus Veneris maior, Cymbalion vnd Acetabulum maius genandt/ auff Deutſch groß Nabelkraut. Wechſt mit vilen/ runden/ holen/ eingebogenen bletzlen/ wie ein ſchüßlin/ oder ein Hafendeckelin/ oder eines menſchen nabel formieret. Bringt dünne/ runde ſtengel/ die ſindt vnden vmb mit braunlechten blumen beſetzt. Die wurtzel iſt wie ein Olme geſtaltet/ doch mit angehenckten zaſeln. Sein wonung iſt auff den alten verfallenen mauren vnd hoffſtetten. Im Welſchlandt in Hetruria iſt es faſt vberal gemein/ da nennet mans Copercouole, dieweil es ſich einem Hafendeckelin vergleichet.

¶ Das ander geſchlecht iſt das kleine Nabelkraut/ auff Lateiniſch Cotyledon minus, Vmbilicus Veneris minor, Acetabulum vnd Cymbalion minus. Hat vil feyſter breyter bletlen/ geformiret wie ein zünglen/ die ſindt vmb die wurtzel gedrang ineinander geſetzt/ wie an der groſſen Hauſzwurtz/ eines zuſammenziehenden geſchmacks. Hat einen einzigen dünnen ſtengel/ der gehet mitten auß dem zirckel der bleter/ treget kleine blumen vnd ſamen/ wie Harthew. Die wurtzel iſt lang/ dünn/ mit vilen vmbſchweiffenden zaſelen. Man findets auff den felſen.

¶ Wir können etliche dem kraut/ welchs die Apotecker Fabariam oder Craſsulam maiorem nennen/ den namen Vmbilici Veneris zueignen: ſo es ſich doch weder zum erſten/ noch zum andern geſchlecht gar nichts reümpt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Nabelkraut/ ſagt Galenus, iſt einer vermiſchten natur/ nemlich feucht vnd etwas kalt/ ein wenig zuſammenziehender art/ vnd auch zum teyl bitter. Kület/ treibt hinderſich/ ſeubert/ vnd zerreyle. Wirdt gebraucht zu entzündungen/ hitzigen geſchwülſten/ rotlauff/ vnd zu dem hitzigen entzündeten magen/ pflaſterſweiſe vbergelegt.

C

Groß Nabelkraut. Vmbilicus Veneris maior.

D

¶ Die Bletter mit der wurtzel gekewet/ vnd gessen/ treiben den Harn/ vnd zermalen vnd
Mit Honig gebraucht/ treiben sie die wassersucht auß.
¶ Das ander geschlecht hat gleiche würckung mit der Haußwurtz. Von dem

Klein Nabelkraut. Vmbilicus Veneris minor. A

B

Von Nesseln. Cap: XC.

Geschlecht vnd Gestalt.

DJe Nesseln sindt so gemein/das man sie auch in der finstern nacht am griff erkennen kan/darumb es vnnötig ist/sie mit vilen worten zubeschreiben. Vnd sindt jrer fürnemlich drey geschlecht.

C Die erste nennet man Welsche Nesseln/im Latein Vrticam Romanam, dann

C

Welsche Nesseln.

Vrtica I. siue Romana.

D

sie wachsen nirgendes im Deutschlandt von sich selbs/sonder man muß sie pflantzen. Hat einen
den/rauhen vnd holen stengel/derselbige ist mit brennenden vnd sehr zerkerfften rauhen blettern be
Die zasechte blüet darzwischen ist zum teyl rotfarbig/zum teyl bleychgelb. Neben gemelter blüet
dringen vnd wachsen herfür gantz runde rauhe stachlechte knöpff oder bollen/darinne lige der
te samen verschlossen/am geschmack erstmals süß/darnach hitziger dann der Pfeffer. Das
muß järlichs vom samen/welcher sich etwas dem Leinsamen vergleicht/in gärten auffgepflan
werden.

¶ Das ander geschlecht ist die gemeine brennende Nessel/im Latein Vrtica maior. gleichet
Welschen mit den blettern/allein das sie nicht so sehr zerkerfft sindt. Hat einen eckechten/rauhe
härigen/holen stengel. Der same wechst zwischen den blettern an den stenglen in aufgeschossenen
sin oder treublen/wie im Bingelkraut wahr.

Gemeine brennende Nesseln. Vrtica II. siue maior. A

B

¶ Zum drieten ist die kleine Heyternessel/allso genandt vmb des hitzigen brandts willen/dann ob sie wol an stenglen vñ Aestern kleiner ist/dann die andern zwey geschlecht/so brennet sie doch auch baß. Im Latein nennet man sie Vrticam minorem, oder syluestrem. Das ander vnnd dritt geschlechte haben jren raum vnd plaz hinder den zamen/an altem gemeuer/vnd andern vngebawten örtern.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Nesseln sindt subaler substantz/von natur hitzig vnd trucken.

In Leib.

¶ Das gebrande wasser von Nesseln/oder die öbriste gipfflen in wasser gesotten/vnd warm

 getruncken/

C

Heyttternesseln.

Vrtica III. siue minor.

D

getruncken/soll ein gewiß experiment sein zu dem stich in der seiten pleuresis genandt/soll gewaltig helffen/nit allein zum außreuspern. Reinigt vnd saubert alle wunden jnnerlich vnd eusserlich.

℄ Die blumen gedörrt/vnd des pulvers ein quentle schwer in einem trunck weissen weins warm eingenommen/öffnet das verstopffen des harns.

℄ Nesselbletter mit wein gesotten vnd getruncken/ erweychen den harten bauch/zertreiben die winde/stillen das grimmen (wo die verstopffung nicht vrsach ist) treiben den harn/reinigen die lenden/locken zur vnkeuschheit. Nesselsamen ist in gemelten sachen krefftiger/mit süssem wein gesotten oder ein Latwerg mit honig darauß gemacht.

℄ Gemelte Latwerg/oder die wurtzel von grossen brennenden Nesseln in wein vnd honig gekocht/vñ eingenommen/ist nicht ein geringe ärtzney vnd hülff zum kalten husten vñ keichen. Dann es

reinigt

Tand oder todte Nesseln. Galiopsis, siue Vrtica mortua. A

B

reinigt die lufftröhren der lungen/macht weit vmb die brust / zerteyle die geschwär an den rippen/am pfeiffen/vnd was von zäher feuchtigkeit für kranckheit sich ereigen.

Aussen.

¶ Nesselblater gestossen mit saltz/als ein pflaster auffgelegt / heylen die wunden vnd biß der unsinnigen Hunde.

¶ In gleicher massen auff faule schäden/als krebs/wolff /gelegt/ reinigt vnnd heylet sie. Solche pflaster zerteylen auch alle knorren/beulen/vnd kalte geschwulst/es sey an gewerben/an dem miltz/oder hinder den ohren.

¶ Wider allerley öffene böß schäden/so vmb sich fressen vnd faulen/ ein gewiß experiment:

Nim die

C Nim die öbriste schöſßling von den Neſſeln/weil ſie blumen vnd ſamen tragen/darzu auch den Schwalbenwurtz/jedes in gleicher wag/zerſchneid die kreutter klein/vnd röſte ſie in newer gesaltzener butter/vber einem linden kolfewer/darnach druck es durch ein tuch/ſo gehet ein grüne rigkeit darauß/darmit beſtreich den ſchaden.

¶ Wider den groſſen vnd vnleidlichen ſchmertzen des Podagram, laſſen etliche den nackenden die arm mit Neſſeln ſtreichen/meinen es ſoll ein ſchmertz den andern verdrucken. So ſtreichen auch ettliche Balbierer die lamen erkalten glieder/die der ſchlag gekrencket hat. Aber ſolchs wolte ich nit zulaſſen/der leib were dann zuuor wol purgirt.

¶ So jemandes an dem gantzen ſchlag/hinfallenden ſucht/emporung der mutter oder andren dergleichen gebreſten lege als were er todt/vnd du wölteſt eigentlich wiſſen/ob das leben noch were/oder nicht/ſo nim Brenneſſeln/leg ſie auff die arm/ſchinbein/oder antlitz/laß ſie ein weil ligen/ die haut rot vnd blätterig wirdt/ſo hat der menſch noch den geyſt des lebens.

¶ Wider das feber des dritten tags/terciana genandt: Nim die bletter von den groſſen Brenneſſeln/zerſtoß ſie/vnd thue ſaltz dartzu/ſolchs binde auff die pulßadern an beyden armen. Aber der ſoll zuuor purgirt ſein.

¶ Der ſafft von den Neſſeln in die naſen gethan/mache ſie ſchweiſſen.

¶ Den brandt vnd blätterlen der Neſſeln/heylet Roſenwaſſer mit eyweiß zerklopfft/vnd dargeſtrichen.

¶ Neſſeln heiſſen Welſch Ortica. Spaniſch Ortiga. Frantzöſiſch Ortie. Behmiſch Kopriwa.

Taub oder Todte Neſſeln. *Galiopſis, ſiue Vrtica mortua.*

Die Todten Neſſeln vergleichen ſich mit ſtenglen vnd blettern den brennenden vñ rechten Neſſeln/brennen doch nicht. Man nennet ſie auch Bunſaug. Derer ſind mancherley geſchlecht den blumen nach/dann in ettlichen ſindt ſie gelb/in den andern weiß/widerumb in etlichen purpurbraun. Hieher gehört das kraut/bey dem Dioſcoride Galiopſis genandt/dann meine diß Galiopſim auff die Braunwurtz deutē/gehen nicht auff der rechten ban/wie ich ſolches gnugſam beweiſe in meinen Lateiniſchen Commentarijs. Dann in der warheit iſt Galiopſis nichts anders dann ein geſchlecht der Taubneſſeln/wechſt neben den zeunen/hoffſtetten/an wegen/vnd ſchattechten
D ten. Die bletter haben nach der lenge ein weiß tüpple/als weren ſie mit einem milchſtropff begoſſen/ daher es meines erachtens den namen bekommen hat/dann gala heiſt in der Griechiſchē ſprach milch. Sein ſtengel iſt viereckет vnd rötlecht/an dem ſtehen zwiſchen den blettern weißbraune blumen wirtelsweiſe geſetzt/vnd formieret wie ein Münchskappen. Das gantze gewechß iſt am gruch ſchwer vnd ſtinckende.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die erfarung bezeugts/das ſo man die Taubneſſel mit den braunen blumen im waſſer ſiedet vnd darvon trinckt/ſtopfft ſich ein jede rote rhur darvon.

Auſſen.

¶ Etliche haben den glauben/wenn ſie todte Neſſeln in die ſchue legen/der fluß ſoll darvon geſtillt werden.

¶ Ein experiment von den ſtinckenden Neſſeln/ſo auff alten höfen/vnnd hinder den ſtellen wachſen. Wo daſſelbige kraut grün zerſtoſſen/mit ſeinem ſafft auff den wurm am ſtarge pflaſterweiſe gelegt wirdt/muß derſelbig in kurtzem ſterben.

¶ Dioſcorides ſage vom Galeopſi, das die bletter/ſafft/ſtengel vñ ſamen/allerley geſchmaltz zerteylen/die herdten kröpff vñ ohrmutzel verzeren/ſo mans mit eſſig vermiſche vnd zerſtöſſe/das pflaſter zweymal lawlecht vberlegt. Man mag auch gedachte bletter/ſtengel/vnd ſamen ſieden/vnd die geſchwulſt darmit bähen. Auch ſchreibt er/das die bletter zerſtoſſen/vnd mit ſaltz vbergelegt/die faule vnd vmb ſich freſſende geſchwär/vnd den krebs heylen.

Von Hertzgeſpan. Cap: XCI.

Geſtalt.

Hertzgeſpan oder Hertzgeſperr/iſt alſo genandt dieweil es zu dem zittern oder klopffen des hertzen/vnnd dem breſten/ſo man Hertzgeſpan an den kindern nennet/dienlich gebraucht wirdt. Iſt ein zümlecht kraut/mit [illegible]

Hertzgespan. Cardiaca. A

B

niercketen/knöpfflechten/vnd schwartzen stengeln. Die bletter seindt dem grossen Nesselkraut nicht fast vngleich/schwartz/vnd tieffer zerkerbt/ein paar gleichsfoch von dem andern. Die blumen seindt braun mit weiß vermische/vnd stehen zu rings vmb den stengel. Die wurtzel ist gelb/krumb/vnd zaserichte. Wechst fast allenthalben vmb die zeune/vnd bey den alten mauren. Blüet am meysten im Hewmonat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Das Hertzgesperr ist warm im andern grad / vnnd im dritten trucken / wie solchs der bitter geschmack außweißt.

In Leib.

Hertzges

C

¶ Hertzgespan ist fürtreffenlich gutt zu dem zittern vnd klopffen des hertzen. Jetzt gibt krampff/ vnd lemung der glieder/ so mans in wein seudt/ vnnd etlich tag darvon trinckt/ oder warm vberlegt/ dann es zertrennet vnd verzert die kalte grobe feuchtung. Dienet auch wider fallende leyd. Treibt den harn/ vnd bringt den frawen jre kranckheit.

¶ Diß kraut heist Lateinisch Cardiaca. Behmisch Srdečnjk.

Von Braunwurtz. Cap: XCII.

Braunwurtz/Sauwurtz. Scrophularia maior.

D

A

Gestalt.

Braunwurtz nennet man auch Sauwurtz/ im Latein Scrophularia maior, dann man brauchts zu den Seuen/ wenn sie schadhafft sindt/ oder würme in den wunden haben. Wechst gern an schattechten orten/ hinter den zeunen/ an altem gemewer/ vnd bey den wassern. Ist mit seinen stengeln vnd bletern der Nesseln nicht fast vngleich/ doch sindt die bleter etwas glätter/ am geruch starck/ sonderlich so mans zerreibt. Die stengel tragen jre blumen am gipffel/ wie braune hole schnäckenheußlen/ die werden zu runden gespitzten köpfflen/ voller samene. Die wurtzel ist weiß/ mit vil knollen/ anzusehen als weren sie mit vil Haselnussen belegt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Aussen.

¶ Ein wasser von Braunwurtz gebrandt/ vmnd das rote angesicht darmit gewaschen/ vertreibt die röte/ auch denen/ so schier für aussetzig gehalten werden.

¶ Wider allerley grind vnd reudigkeit machet man ein köstliche vnd bewerte salb alsō. Im Meyen nim das kraut mit den wurtzlen schön gewaschen vnd gesäubert/ darnach gestossen/ vnd den safft außgedrucke/ denselbigen safft behalt vber jar in einem engen glaß wol verstopfft/ vnnd so man ein salb darauß bereyten will/ söll man nemen des außgedruckten safftes/ Wachs/ vnd Baumöle/ jedes in gleicher wag/ diß alles miteinander lassen erwallen vber einem linden kolfewer/ vnnd ein salb darauß machen. Mit dieser salben sindt grosse gebresten/ die fast einem aussatz gleicheten/ geheylet worden.

¶ Das gebrandt wasser von Braunwurtz heylet vnd vertreibt die feigwartzen/ ist ein experiment.

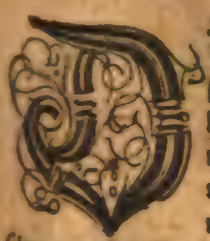
℄ Braunwurtz heist im Latein Scrophularia maior, Castrangula. Frantzösisch Grande Scrophulaire. Behmisch Swinský koren.

Von Walstro.

Cap: XCIII.

B

Gestalt.



Dises kraut nennet man auch Negerkraut/ Vnser frawen weg oder bett stro/ in Griechischer vnd Lateinischer sprachen/ Gallion, hat den namen von der milch/ dann (wie Dioscorides bezeugt) so man diß kraut in die milch legt/ fehret dieselbige zusammen/ gleichsam sie gerennt oder gerunnen were. Wechst gern auff dürren rechen/ wisen/ vnnd wegstrassen. Hat dünne/ runde/ bintzechte stengel/ vmb welche stenglen wachsen die schmale/ spitzige/ schwartzgrüne bletlen/ als ein rädlen zu rings vmbher gesetzt/ von vnten an biß oben auß/ je ein gesatz gleichsweit vom andern/ wie am Kletterkraut. Bringt vil/ kleine/ gelbe/ dicke/ vnnd drauschechte blümlen/ deren vil beyeinander wachsen/ am geruch starck vnd lieblich. Die wurtzel ist sehr zasicht/ fladert vnnd kreucht im grund/ wie die Quecken.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Walstro ist in seiner art trucken/ vnd etwas scharpff.

In Leib.

℄ Die wurtzel in süssem wein gesotten/ vnd getruncken/ erregt die lust zur vnkeuschheit.

Aussen.

C

Walstro / Vnser frawen bett oder weg stro.

Gallion

D

¶ Die blumen von dem Walstro zerstossen/ vnd vbergelegt/ leschen den brandt/ vnd heilen was vom fewer versert ist.

℄ So mans in die nasen/ zuuor zerknitscht/ stößt/ stopffen sie das lauffende bluet. Verstellen auch das bluet/ so auß andern orten des leibs fleust.

¶ Ein fußbad darmit gemacht/ zeucht die müdigkeit auß. Etliche machen pflaster darmit/ nemen darzu weiß vngenützt wachs/ vnd Rosenöl/ vnd legens auff die vermüdete glieder.

℄ Die weiber sieden diß kraut im wasser/ baden die jungen kindlen darmit/ welche mit magerey vnd kleinen rauchen grinden beladen stinde/ soll ein besonder experiment sein.

¶ Walstro heist Welsch Galio. Spanisch Coaia leche Yerua. Frantzösisch Petit Muguet. Behmisch Syryssiowá bylina.

Ij

A

Von Creutzwurtz. Cap: XCIIII.

Creutzwurtz. Senecio.

B

Gestalt.

Creutzwurtz/ auch Grindwurtz/ vnnd Baldgreiß genandt/ ist ein nidertrechtigs stendlen/ spannenhoch. Wechst allenthalben inn den Zwibel vnd kraut gärten/ auff den alten mauren/ steinhauffen/ gerör/ vnd tächern. Ist fast vbers jar grün zufinden/ wie auch solchs die alten bezeugen. Die bletter sindt

C S. Jacobs b'um. Senecio maior, siue Flos S. Iacobi

D

zu rings vmbher creutzweise zerschnitten/ als der zäme weisse Senff/ darzu schwartzgrün. Das stenglen ist rund/ hool/ vnnd saffrig/ ein wenig braunfarb/ oben aussen mit vilen/ vnnd klein zerkerfften blettlen bekleidet. An gipfflen des steudiens wachsen die gelbe knöpffechte blümlen/ welche sehr baldt zu grawem/ haarechten samen/ der fleuget daruon. Erjungt sich aber von newem/ vnnd allzeit vom samen/ also was heut graw ist/ erjungt sich morgen widerumb/ sonderlich im anfang des Lentzen/ vnd also fortan den gantzen Sommer biß in kalten Winter.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Creutzwurtz hat ein vermischte natur vnd complexion/ dann sie kület vnnd wermet mässig. In Lib.

In Leib.

℄ Wenn man diß kraut mit wasser kocht/ vnnd dieselbige brüe mit most einmüpt/ würdt der hitzig Cholerische magenschmertzen dardurch gewendet/ spricht Dioscorides.

Aussen.

℄ Creutzwurtz mit Weirauchpulver gemischt/ vnnd vbergelegt/ heylet die heysse offene schäden.

℄ Ein pflaster von diesem grünen kraut gemacht/ vnd auffgelegt/ stillt alle hitzige schmertzen/ vnd zeitteylt die geschwulst/ es sey an den brüsten/ an den gleichen oder gewerben/ an heymlichen orten/ oder wo sich hitzige geschwülste erheben.

℄ Etliche stossen diß kraut mit essig zu obgemelten hitzigen gebresten. Das gebrandt wasser hat obgemeldte würckung zu allen hitzigen gebresten.

℄ Creutzwurtz heist Griechisch ἀγριόερυ. Lateinisch Senecio. Welsch Cardoncello. Frantzösisch Buon varon. Behmisch Přímětné kořenj.

S. Jacobs blum. *Senecio maior, siue Flos S. Jacobi.*

Diß kraut hat auch zerspaltene vnd außgeschnittene bletter/ grösser dann Creutzwurtz. Im ersten jar stoßt diß kraut kein stengel/ sonder es liegen die schwartzgrüne bletter auff der erden außgespreit/ wie des Wegrichs. Im andern jar kommen lange braune stengel/ wie des Beifuß/ die sindt mit vilen nebenästlen besetzt/ auff denselben erscheinen vil gelber gestirnter blümlen/ wie der Chamillen/ die werden nach der zeitigung zu grawem wollechten samen/ fliegen darnon wie an der Creutzwurtz. Blüet vmb Johannis. Die wurtzel ist kurtz vnd zasecht. Wechst auff vngebawtem erdrich/ auff den mauren/ vnd an dürren rechen.

℄ Dieses krauts natur ist wie der Creutzwurtz/ darumb ichs der gestalt vnd krafft halben Senecionem maiorem, das ist groß Creutzwurtz nenne. Etliche Balbierer brauchens zu wunden vnnd alten schäden/ sonst ist es der art vnd eygenschafft allerding wie die Creutzwurtz.

B

Von Meermooß. Cap: XCV.

Geschlecht vnd Gestalt.

DIß kraut nennen die Apotecker vnd Landtstreicher Corallinam. Es wechst auff dem Meer/ an den felsen vnd klünsen/ die von dem anstoß des wassers befeuchtet werden. Man findets auch in den Moscheln vnd Schneckenschalen. Etliche sagen/ es wachse an den zweigen der Corallen/ daher soll es den namen bekommen haben. Dieweil diß kraut grün vnd frisch/ ist es anzusehen wie ein subtill klein kreutlen/ wenn es aber trucken vnd dürr worden/ hat es fast ein gestalt wie das gemeine Baummooß/ ist am geschmack gesaltzen. Das beste ist ein wenig rötlecht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

℄ Diß kraut hilfft gewaltig wider die bauchwürme/ wie solchs manchfaltige erfarung bezeugt/ dann so man diß pulver in wein/ milch/ oder Cassia den kindern eingibt/ treibe es alle würme/ weil jr im leibe sindt/ durch den stulgang/ on alle beschwernuß. Vnnd ich habs offt gesehen/ das von einem kinde durch diese ärtzney bey sibenzig spülwürme gegangen sindt. Den kindern/ welche vnter vier jaren sindt/ gibt man ein halb quentle/ denen aber die darüber sindt/ mag man ein gantz quentle eingeben. Auch soll diß Mooß nicht alt oder verlegen sein/ darzu soll mans erst zu pulver stossen/ wenn mans brauchen will/ nicht zu gar subtilem/ sonder grobem pulver/ darmit es desto lenger im magen vnd gedärme verharre.

Aussen.

C

Meermooß. Corallenmooß. Muſcus marinus I. ſiue Corallina.

D

¶ Von dieſes krautes krafft wider die würme/ haben die alten/ als Dioſcorides vnd Galenus nichts gewüſt/ dann ſie ſchreiben nichts anders daruon/ dann allein das es zuſammendruckt wider die hitze vñ hitzige geſchwülſt/ vnd Podagra, welche des külens vñ hinderſchlagens bedarff ſeind.

Muſcus marinus alter.

Es iſt noch ein ander Meermooß/ das beſchreibt Plinius, hat gar ein andere geſtalt/ dann das erſtgemelte/ wie es die contrafactur ſichtbarlich darthnet. Es gewint blettr wie der Lattich/ die ſind vneinander gerümpfft/ gehen vneen auß einer wurtzel/ one ſtengel. Es wechſt an den Meerfelſen/ vnd ſchalen der Meerfiſche/ die mit erden bekleibt ſind. Ich hab dis gewechs von Padua von dem hochberümpten Iacobo Cortuſo bekommen. Hat gleiche würckung zu den hitzigen geſchwülſten/ wie das vorige.

Von Lattich

Meermoos. Muscus marinus II. A

B

Von Samkraut. Cap: XCVI.

Gestalt.

SAmkraut wirdt in Griechischer vnnd Lateinischer sprachen Potamogeton genandt. Wechst in stillen wassern vnd grä-
ben. Hat lange / runde / gleichete stengel / vnnd vil bletter daran /
wie Wegrichbletter / oder allerding wie das laub / welchs im Apotecken

C

Samkraut.

Potamogeton.

D

Folium Indi nennet. Gemelte bletter schwimmen im wasser ein wenig empor. Im Hewmonat bringt leibfarbe gräßerte blumen/ wie der grosse Wegrich/ die werden nach der verfallung zu kleinen runden knöpfflen/ darinne ligt hart der same verschlossen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Samkraut ist kalter vnd truckner natur/ wie solchs der geschmack außweist.

In Leib.

℄ Samkraut gedörrt/ in wein gesotten/ vnd getruncken/ verstellet den bauchfluß/ vnd treibt die rote ruhr.

Aussen. A

¶ Sonnkraut in essig vnd Baumöl geröstet/ vnd ein wenig warm vbergeschlagen/ lindert die hitz vnd schmertzen des Podagra.

¶ Oder die bletter vber hitzige/ faule/ flüssende schäden gelegt/ nimpt die hitz/ truckenet die fäuß/ vnd heylet den schaden/ dann es ist kalter stopffender natur.

Von Garb. Cap: XCVII.

Schaffgarb. Stratiotes millefolia, vulgò Millefolium.

B

Gestalt.

C

II. Schaffgarb.

II. Millefolium.

D

Gestalt.

DIß kraut neñet man auch Schaffgarb/ Schaf-
tripp/ Tausentblat/ oder Gerbel. Wechst allenthalben an herdan vnd dürren
orten/ in den graßgärten/ wegstrassen/ vnd Kirchhöfen. Dieweil es jung ist
gen die bletter auff der erden/ offt eins allein/ mit vnzelich vilen rund
spalten zerteylt/ man gehet mit füssen darauff vnter anderem gras. Wann
in die stengel tritt/ sindt dieselbigen stengel rund/ hool/ bey anderthalb ell

III. Schaffgarb. III. Millefolium. A

B

mit jetzgemelten blettern bekleidet / biß zu der kronen / ein jedes blatt an einem stil vergleicht sich den flügeln der jungen vögel. Oben zerteylen sich die stenglen in vil zweigle / darauff stehen die kronen oder blumen / in etlichen weiß / in andern leibfarb / oder goldtgelb / dick beyeinander. Der außgefallen samen gleichet der gemeinen Chamillen samen. Die wurtzel ist schwartz / zasecht / kreucht hin vnnd wider im erdtrich.

¶ Es sindt noch andere zwey geschlecht der Garben / haben nicht vil vnterscheyd von der ersten / wie die figuren oder abmalung klärlich für augen stellen. Etliche deuten auch Achilleam auff die erste oder grosse Schaffgarbe.

Natur / Krafft / vnd Würckung.

C Garben ziehen zusammen / vnd trucknen.

In Leib

C

I. Fenchelgarb.

I. Myriophyllon

D

In Leib/ vnd Aussen.

¶ Garben würdt zu den innerlichen vnd eusserlichen wunden gebraucht/ für sich selbst/ etc
mit andern kreutern/ in wein gesotten/ vnd getruncken/ heylet allerley wunden/ vnd verseuberung
auß das verstockte vnd geliuerte blutt. Benimpt den frawen den mutterfluß/ der lange zeit
gewehret hat. Ist in summa ein köstlich wundkraut/ vnd derhalben bey den wundärtzten in
chen brauch.

¶ Garbe heist Griechisch vnd Lateinisch Stratiotes millefolia, vulgò Millefolium. Wel
lefoglio. Spanisch Milloyas Yerua. Frantzösisch Millefueille. Behmisch Rzebrzjcek.

Fenchelgarb

II. Fenchelgarb. II. Myriophyllon. A

B

Fenchelgarb. *Myriophyllon.*

Wiewol dieſe zweene namen, Millefolium vnd Myriophyllon keinen anderen vnterſcheid haben/dann allein das der e ſte Lateiniſch/der ander Griechiſch iſt/ſo ſetzet doch Dioſcorides ein eygen Capitel vnter dem namen Stratiotes millefolia, vnd ein ander beſonder Capitel von dem Myriophyllo, das er auch Millefolium nennet, vnnd ſindt vnterſchiedliche kreuter. Stratioten millefoliam haben wir jetzundt beſchrieben/wöllen ferner zum Myriophyllo greiffen/das iſt nach der

lehr Dioscoridis, ein einziger/zarter stengel/hat auch nur eine wurtzel. Der stengel ist mancherley/am meysten rötlecht/mit vilen vnd subtilen blettlen/wie der Fenchel. Wächst moosslacken.

¶ Es ist mir noch ein ander Myriophyllum zu teyl worden/von dem Hochgelerten Leo no von Pisis, Hat auch bletter fast wie der Fenchel/vnten vmb die wurtzel breyten sie sich aus stengel ist einzig vnd rund/oben daran stehen wenig bletter/die sindt gar vil kleiner dann Ober gemelten kleinen blettern erscheinen kleine dolden. Die wurtzel ist einzig/doch nicht Hat sein wonung nicht an feuchten/sondern an Sonnreichen orten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Fenchelgarb/frisch oder gedörrt/mit essig vermischt/vnd wie ein pflaster vbergelegt rett das die wunden nicht hitzig werden/noch geschwellen.

℄ Denen die gefallen oder gestürtzt sindt/ist es gut mit saltz vnd wasser getruncken.

Von Wullkraut/Künigskertze. Cap XCVIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr Wullkreutter sindt vil geschlecht/doch die fürnembste/das weisse vnd schwartze. Des weissen sindt widerumb zwey schlecht/nemlich das weible vnd das männle.

¶ Das weisse Wullkraut weiblen gewint vil/grösse, breyte blätter Alant/sindt doch linder vnd weycher/darzu weiß aschenfarb grün/vil zerlet Bringt einen einzigen/dicken stengel/der ist vmb vnd vmb mit blettern bet/dieselbigen bletter/je höher sie an dem stengel hinauff stehen/eins an dem andern/je kleine schmäler sie seindt. Oberhalb der bletter erscheinen die goldtgelbe/wolriechende blumen/ den stengel biß oben auß/ein jede blum formieret wie ein klein röslen/mit fünff blettlen Nach verfallung dieser blumen folgen runde hänge bollen oder knöpfflen/die seindt voller mens. Vnd ist der lange stengel mit seinen blumen anzusehen einer schönen leuchtenden daher es im Latein Candelaregia oder Candelaria, zu Deutsch Kertzenkraut/Künigskertze kraut/Himmelbrandt/Vnholdenkraut genandt wirdt. Die wurtzel ist zimlich lang, holtzicht fingersdick/von farben schwartzlecht/am geschmack herb vnd streng.

¶ Das männle ist dem jetzgemelten fast gleich/hat aber schmälere bletter/vnd dünnen gel.

¶ Das schwartze Wullkraut gleichet dem weissen/allein das es schwartzgrüne vnd breite bletter hat.

℄ Es sindt auch zwey wilde Wullkreutter/mit jren blettern der Saluey gleich/werden lich hoch/tragen goldtgelbe blumen. Sindt einander fast gleich/allein das ander ist an der grösser/dann das erste.

¶ Noch gedencket Dioscorides eines andern Wullkrauts/das er Verbascum Lychnitis net/hat dicke/wollechte/feyste bletter/die haben die alten zun ampeln gebraucht.

Stell.

¶ Wullkreutter werden hin vnnd wider gefunden/als auff vngebawten/steinechten äcker auff den strassen/an den rechen/vnd hinter den zeunen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Die bletter vnd blumen der Wullkreutter sindt truckner natur/doch nicht merklich Die wurtzel aber/dieweil sie am geschmack herb vnd streng ist/zeucht zusammen.

In Leib.

¶ Die wurtzel von den Wullkreutern in rotem wein gesotten/vnd getruncken/stellt das lauffen des bauchs. So aber ein feber mit dem bauchfluß verhanden/soll man an statt des wasser nemen. Gleiche würckung hat auch das gebrandte wasser von den blumen/etliche tage truncken/vnd alle mal vier oder fünff eßlöffel vol. Alßo genützt legt es das bauchgrimmen schmertzen.

¶ Elyma

1. Tullkraut/Künigskertze. I. Verbascum, Candela regia, Tapsus barbatus. A

B

¶ Obgemelt koch oder gebrande wasser/bekompt den gebrochenen menschen wol/oder denen etwas im leib vom stossen oder fallen zerrissen vnd zerkrecht ist. Item den lungensüchtigen/Hustenden/ vnd allen innerlichen hitzigen schmertzen vnd geschwären/fast behülfflich.

¶ Zu den geschwollenen vnnd bluttenden afftergeäder Hæmorrhoides genandt / ein gewisse kunst/heylet in neun tagen / das am gebresten nichts mehr vberbleibt: Nim die wurtzel vom Wullkraut/wasche vnd sauber sie/laß sie auff dem ofen gemächlich dürr werden/das sie nicht verbrennen/ vnd die krafft darinne verschwinde. Stoß darnach zu pulver. Dieses pulvers nim ein halb lot/darzu eines eyerdotter/Weyzenmehl auch ein halb lot. Diese stuck incorporier mit guttem Baumöl/vnd backe in einem eyglen ein kuchen/den iß frue nüchtern. Solchs thue neun tag nacheinander. Besihe Matthæum de Gradi, der nennts sein secretum.

C II. Wullkraut. II. Verbascum.

D

¶ Mengus Fauentinus schreibt: Er hab etliche Quartanarijs, das ist/die mit dem viertägigen feber ein lange zeit süchtig gewesen/geholffen/allein mit dem safft auß dem grossen Wullkraut desselbigen einen warmen trunck eingeben/ein stundt vor dem frost des fiebers.

¶ Ein gleich experiment meldet Arnoldus Nououillanus, vnd bezeuget/er hab jme selbs vnd anderen vilen damit das Quartanam vertrieben. Er hat aber der wurtzel safft genommen, die blätter das kraut in stengel ist getreten/vnnd dieses saffts ein halb lot in einem trunck Malvasier eingenommen/gleich in der stundt/wenn das feber kommen ist. Solchs hat er viermal gethan/allwegen vor fiebers ankunfft.

¶ Wullkraut dienet den hustenden viehe/in wasser gekocht/vnd die brüe eingegossen.

Aussen.

C Wullkraut

III. Wullkraut. III. Verbascum.

A

B

¶ Wullkraut/oder die blumen in wasser gesotten/ist eins auß den fürnembsten stucken wider alle hitzige geschwär der augen/des afftern/aller heymlichen glieder/vnd des hitzigen Podagra, darüber warm geschlagen/darüber gesessen/vnd auffgelegt.

¶ Das gebrandte wasser in die trieffende augen gethan/stillt den fluß. Item das rote angesicht/etliche tag darmit gewaschen/vertreibt die röte on zweiffel. Dienet wol zum rotlauff/zu S: Anthoni fewer/vnd allerley brandtschäden/doppelleine tüchlen darein genetzt vnd vbergeschlagen. heylt auch allen hitzigen/fliessenden/beyssenden grindt.

¶ Die blumen des grossen Wullkrauts in rotem wein distillirt/solchs wasser mit tüchlen vbergelegt/ist ein fein experiment wider das Zipperle oder Podagra, dann es stillt den schmertzen behendt. Auch wirdt von diesen blumen ein öl gemacht alſo: füll ein gläßlen voll dieser blumen/vermachs

C IIII. Wullkraut. IIII. Verbascum.

D

wol/ſetz es an die Heyſſe Sonne/ſo ſchmiltzt es zu öl. Solch öl iſt auch ſehr köſtlich zu dem Pein
Ferbt das Haar ſchön gelb/vnd macht es lang wachſen/mit dem ſtrel oder bürſten gebraucht.

¶ Wenn einem roß der huff vernagelt iſt/alſo das es muß hincken: Nim groß Wullkraut
zerkmeſch zwiſchen zweyen ſteinen/vnd ſchlags dem pferd ein/den nagel zuvor herauß gezogen
Hilfft wunderbarlich.

¶ Der ſafft auß den bletteren oder blumen an die warzen geſtrichen/tilget ſie auß.

¶ Dioſcorides ſchreibt: So man Feigen vber jar vnuerfert behalten wölle/ſollen die
in die groſſe Wullkenkreutter gelegt werden/je ein ſchicht auff die ander/biß das der kord oder
ſchin voll werde.

¶ Wulle

V. Wullkraut. Verbascum Lychnitis. A

B

℄ Wullkraut heist Griechisch φλόμος. Lateinisch Verbascum, Candela regis, Candelaria, Lanaria, Tapsus barbatus. Welsch Barbasco. Frantzösisch Bauillon. Behmisch Diwizna.

Schabenkraut. Goldtknöpffle. *Verbasculum. Blattaria.*

Schabenkraut hat den namen darumb/ das es die schaben zu sich zeucht/ vnd so es an die erde geworffen wirdt/ kriechen die schaben darzu/ wirdt vom Plinio Blattaria geheyssen. Es gedencken sein sonst weder Dioscorides, noch Galenus. Ich achte es für ein klein Wullkraut/ dann es ist dem Wullkraut ähnlich/ außgescheyden das die bletter nicht so weiß vnnd härig/ sondern

C Schabenkraut/Goldtknöpffle. Verbaſculum, Blattaria.

D

grün/vnd rings vmbher zerkerfft ſindt: Hat auch vil ſtengel. Am öberteyl der ſtengel büſ̃ oben auf
tregt es gelbe blumen/am geruch vnd geſtalt dem groſſen Wullkraut gleich. So balde die blumen
verwelgen/werden ballen oder knöpffe darauß/gar nahe wie an dem Flachs/darinne ligt der ſam.
Dieſelbigen knöpffle pflecken die jungfrawen laſſen zuuergulden/vnd brauchen ſie zu jren kränzen.
daher es den namen Goldtknöpfflen hat. Wechſt gern an den wegſtraſſen/vnd neben den wun
gärten auff den rechen/zu zeyten auch neben den flieſſenden waſſern. An der kraffe kompt es nit den
Wullkreutern vberein.

Von Schäbi

Von Schlüsselblumen. Cap: XCIX.

I. Schlüsselblumen. I. Herba Paralysis, aliâs Primula veris.

B

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Schlüsselblumen heyssen sonst Himmelschlüssel/ S. Peters Schlüssel/ vulgò Herba Paralysis, Arthritica. Etliche nennens auch Primula veris, dann sie kommen bald im außgehenden Winter herfür / vnd verkünden vns gewißlich den gegenwertigen Früeling. Müssen auch zu derselbigen zeit gesamlet werden/

C

II. Schlüsselblumen. II. Herba Paralysis.

D

werden/dann sie vergehen balde widerumb. Andere deutens auch Betonicam albam, das ist/ weiß Betonien/wegen der weißfarbigen bletter/die sich den Betonien blettern nahe vergleichen/ oder von den blumen/die weiß oder bleychgelb sindt. Widerumb so setzens etliche vnter die Verbascula, das ist/Wullkreutter/das lassen wir faren/vnd kommen zur beschreibung.

¶ Die Schlüsselblumen sindt zweyerley: Die eine wechst in trucknen wisen/vñ in grasigen ligt auff der erden außgebreytet/mit weißfarbigen gerunzelten blettern. Zwischen denselbigen schießt ein runder glatter stil herfür/spannenhoch/vnd aschenfarb. Am gipffel eines jedes stils hangen dan tergelbe blumen/die schleichen auß weissen holen säcklen/ nicht anders dann auß kleinen cymbeln

oder Schlüsselröslen / etwan eylff/mehr oder minder auff einem stil. So die blumen außfallen/ A
werden klaine Magsamenköpfflen darauß / mit kleinem schwartzen samen gefülle. Die wurtzel ist weiß vnd zasecht/wie des Wegrichs.

¶ Die ander Schlüsselblumen findet man gemeinglich auff den bergen/vnd in wälden. Ist der ersten gleich/außgeschey den das sie breytere bletter hat. Ire blumen sindt gantz bleychgelb/ schier weissfarb. Beyde Schlüsselblumen haben keinen sondern geruch.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die Schlüsselblumen sindt warmer vnd truckner substantz.

In Leib.

¶ Man braucht Schlüsselblumen zu keiner ärtzney mehr / dann zum gegicht. Vnd wie mans braucht/so benimpts den schmertzen / wie vnd wo der ist am labe. Man mags im wein sieden/vnd darvon trincken/darzu das kraut stossen vnd auffligen. Die blümlen sindt am besten in leib zu nützen. Conserua oder Zucker darvon bereyt/auch wasser darvon gebrandt/ist gutt zum schlag/ vnd ein gutte hertzstercknng.

Aussen.

¶ Die blümlen vnnd auch die bletter drucken nider vnnd verzeren die geschwulst/ darumb sie trefflich gutt sein (wie zuvor gesagt) zu den weetagen der glieder.

¶ Das stoltze frawenzimmer leßt jnen allein die außgerupffte blümlen distilliren / zuvor mit wein befeuchtet. Mit solchem wasser waschen sie je anfangs/in hoffnung/es söllen alle flecken/masen/sprenckel/vnd dergleichen/durch tägliche nützung darvon vergehen. Solch wasser würdt kräfftiger/so man Limonien säffte darzu mische.

¶ Schlüsselblumen haissen Welsch Brache di cuculo. Frantzösisch Prime uere. Behmisch Bukwice bijlá.

B

Von Wörenkraut.

Cap: C.

Gestalt.

Wörenkraut / im Latein *Æthiopis*, gleichet mit den blettern dem Wallkraut/ dann sie sindt vberauß rauch vnd hälrig/neben der wurtzel dick jneinander gesetzt. Sein stengel ist viereckt/ dick/rauch wie an den grossen Nesseln / oben mit vielen nebenästlen. Der same ligt in hülsen/je ein paar nebeneinander / in der grösse wie die Erwen. Die wurtzel ist zasecht / vnnd tieff gefladert/ am geschmack feyst/so sie verdorrt/würdt sie schwartz vnd hardt wie ein horn.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die wurtzel gesotten/vnd getruncken/hülfft denen/so eyter außwerffen. Dienet auch wider das hauptwee/seitenwee / vnd rauhe kele.

Aussen.

¶ Die Zauberer haben diesem kraut so grosse kraffte zugeben/das / so man es in ein bach werffe/dasselbige vertruckne/vnd so mans für ein schloß helte/das die beschlossene thüren auffgehen.

Von Durch-

C Morenkraut. Æthiopis

D

Von Durchwachs. Cap: CI.

Gestalt.

Durchwachs ist allso genädt/dieweil die stengel durch die bletter wachsen. An etlichen orten nennet mans Stopsloch. Wird auch Bruchwurtz geheyssen/ dann es wirdt gebraucht zu dem bruche des nabels und zu gemächer. Die Stein vnnd brüche schneider pflantzens in gärten. Wann

Durchwachs. Perfoliata. A

B

Wiewol es auch von ſich ſelber wechſt auff den Weyzen vnd Speltzen äckern. Es hat einen runden/ dünnen/ braunen ſtengel/ mit vil nebenzweiglen/ als ein klein drauſchlechtes bäumlen. Die ſtengel aller ſölcher zweiglen gehen durch die rippechten aufferhebten bletter/ als weren ſie dardurch gezogen. Dieſelbigen bletter ſindt nicht rund/ ſonder ein wenig auffgeſpitzt/ den Erbſenbletteren nicht faſt vngleich/ doch zärter vnd glätter. Am gipffel aller zweiglen erſcheinen kölblen/ oder gekrönte grüngelbe blümlen/ faſt wie an der Wolffsmilch. Der ſamen iſt grawſchwartz. Die wurtzel ſchlecht/ weiß vnd zaſecht.

C

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Durchwachs ist truckner vnd etwas warmer natur/ das man auß dem geschmack/ da es ein wenig bitter ist/ vnd zusammen zeucht kan abnemen.

In Leib.

¶ Durchwachs wirdt gebraucht zu jnnerlichen brüchen vnd wunden/ den samen in wein gesotten/ oder gepuluert/ vnd eingenommen.

Aussen.

¶ Welcher kinder nabel zu ferr herauß gehet/ dem binde man diß kraut vnd samen darauff/ so gehet er zuhand wider hinein.

¶ Die bletter grün zerstossen/ vnd mit Wachswinden/ Propolis genande/ ein pflaster darauß gemacht/ vnd vbergelegt/ heylet die brüche der kinder.

¶ Durchwachs nennet man vn Latein Perfoliata. Behmisch Pupkowa bylina.

Von groß Kletten.

Cap: CII.

Gestalt.

D Groß Kletten hat sehr breyte/ lange/ schwartzgrüne bletter/ an der seyten gegen der erden aschenfarb. Der stengel ist rund/ weiß mit purpurrot vermischt/ hat vil nebenzweig/ daran wachsen grosse Kletten mit vil gebogenen häcklen/ darmit sie sich an die kleider hencken. Diese klemmen erstlich grün/ darnach blüen sie schön liecht braunrot. Der samen ist lang/ vnd grawfarb. Die wurtzel schlecht/ lang/ aussen schwartz/ jnwendig weiß/ eines bittern geschmacks. Wechst an wüsten orten. Jrer sindt vilerley/ aber alle einer natur.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die grosse Kletten ziehen zusammen/ trucknen/ vnd verzeren.

In Leib.

¶ Die wurtzel eines quentlen schwer mit Zirbelnüßlen zerstossen/ vnd getruncken/ ist ein bewerliche ärtzney denen/ welche blutt vnd eyter außreuspern.

¶ Den zeitigen samen geben etliche für den stein/ zuuor gepuluert.

Aussen.

¶ Die grüne bletter der grossen Kletten seindt im Sommer nützlich zu den alten schaden darüber geschlagen.

¶ Gemelte bletter vbergelegt/ bekommen den verrenckten gliedern wol/ oder so jemandem bein gebrochen were.

¶ Die bletter zerstossen/ mit saltz vermischt/ vnd auffgelegt/ findt sehr gut denen/ so von wütenden/ tobenden hunden/ vnd anderen giftigen thiern gebissen seindt. Gleiche krafft hat auch die wurtzel.

¶ Die wurtzel vertreibt auch die kröpffe/ so sie mit schmaltz vermenget würdt/ vnd vbergelegt.

¶ Die bletter zerstossen/ mit eyweiß vermischt vnd vbergelegt/ heylen den brandt.

¶ Grosse Kletten heist Griechisch ἀρκτιον. Lateinisch Personatia, Lappa maior, Bardana. Welsch Lappola maggiore. Spanisch Bardana. Französisch Gletteron. Behmisch Lopen wiesk.

Von

Groß Kletten. Personatia, Lappa maior, Bardana. A

B

Von klein Kletten. Cap: CIII.

Gestalt.

KLein Kletten heist sonst Bettlersleusz/ Bubenleusz/ Igelskletten. Hat einen stengel/ der ist elenbogens hoch/ feyst/ eckot/ vnd mit vilen tüpplen besprenge. Seine bletter sindt den Miltenskletten etwas gleich/ lind/ weych/ aschenfarb/ vnd zerkerfft/ am geschmack dem Gartenkressen ähnlich. Sein frucht ist

C

Kleine Kletten/ Bettlersleuse. Xanthium, Lappa minor.

D

rund/ in der grösse einer Oliuen/ stachlecht wie ein Igel/ henckt sich an die Kleider. Die wurtzel ist vnd zasecht. Wechst gern auff alten hoffstetten/ hinder den zaunen/ sonderlich aber auff den ecker äckern/ die von den Schäfern gepförrecht werden. Mit den Kletten haben etliche natürliche vnd alte weiber jre erfarung/ dann wenn obgemelte Kletten im Herbst zeitig vnd auffgethan werden finden sie in einer jeden Kletten zwey Gerstenkörner verschlossen/ soll ein gutt fruchtbar jar bedeuten werden aber zwey spitziger Haberkörnle gefunden/ halten sie das gegentheyl/ nemlich ein theurung aller frucht.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Klein Kletten ist warm vnd trucken.

In Leib.

℄ Die wurtzel von den kleinen Kletten zu pulver gestossen/ darunter gemischt Rhabarbarum/ vnd mit wein eingenommen/ benimpt alle vngesundigkeit im leibe/ darvon der aussatz entstehen möcht.

℄ Ein warhafftig experiment: So ein mensch in ohnmacht/ vnd vnredend ligt/ bestreich jm die lefftzen mit Kletten safft/ oder flösse jm des saffts ein wenig ein/ es erweckt vnd bringt jn balde wider zu sich selbs/ ist gewiß.

Aussen.

℄ Die Kletten/ so sie noch nicht gantz zeitig/ gesamlet/ zerstossen/ vnd in einem jrdischen gefäß behalten/ darnach law wasser daran gezossen/ vnd das haupt darmit bestrichen oder gezwagt/ macht schön gelb haar. Etliche brauchen wein darzu.

℄ Kleine Kletten zerstossen/ vnd vbergelegt/ verzaren die geschwulst.

¶ Kleine Kletten heissen Griechisch Xanthium, Lappa minor. Frantzösisch Grateron tenant au robe. Welsch Lappola minore. Behmisch Lupenj mensſy.

Von Erdtrauch. Cap: CIIII.

Gestalt.

ERdtrauch oder Taubenkopff/ item Katzenkörbel/ hat vil steudlen oder ästen. Seine stengel sindt viereckt/ mit zinnelechten/ kleinen/ zarten/ weychen bletern bekladet/ wie der Coriander/ doch aschenfarber. Gewinnt kleine/ rote purpur farbe oder braune blümlen/ vil vnd harde zusammen gedrungen/ anzusehen wie ein treublen. Nach der blüet besamet es sich/ B
schabelecht rund/ wie der gemeine Coriander. Die wurtzel ist einzig/ spitzig/ mit wenig vnd kleinen zaseln. Wenn diß kraut beschnitten würdt/ so trennt vnd weint es/ wie die beschnitne rében im Mertzen. Wechst gern auff dem Cappisslande/ Erstenfeldern/ gäreten/ zeunen/ weinbergen/ flachs/ vnd andern feysten gebawten orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Erdtrauch ist warmer vnnd truckner natur im andern grad/ wie man das leichtlich auß dem geschmack/ der da scharpff vnd bitter ist/ kan abnemen.

In Leib.

¶ Erdtrauch in wasser gesotten/ vnd getruncken/ treibt die gallen durch den harn auß/ öffnet die verstopffung der leber/ vnd des miltzen/ heylet die gelsucht. Benimpt die raude vnnd allerley vnreinigkeit der haut.

¶ Im Mayen/ wenn man will das geblüt reinigen/ zwingt man den safft auß Erdtrauch vnd Ochsenzungen/ mischet zweymal so vil Geyßmolcken darzu/ darvon nimpt man früe einen warmen trunck ein/ vnd solchs thuet man etliche tag nacheinander. Es öffnet die innerliche verstopffung/ zertreyle vnd treibt durch den stulgang vnd harn auß die verbrandte gall vnd Melancholey/ vnd andere böse verdechtige feuchtigkeit des geblütes. Man mag auch obgemelte kreutter im Geyßmolcken sieden/ vnd das kochwasser früe trincken.

℄ Obgemelten Erdtrauchsafft/ kan man vbers gantze jar behalten/ wenn man jn auß dem frischen kraut drucket/ einmal leß erwallen/ durch ein tüchlen seyget/ jnn einem glaß an die Sonnen stellt/ darnach ein wenig Baumöl darauff genßt/ vnd oben wol zustopfft.

Aussen.

C

Erdtrauch/ Taubenkropff. Fumaria, Fumus terræ.

D

¶ Erdtrauchsafft ist etwas scharpff/ derhalben scherpfft er das gesicht/ vnd macht fur augen. Treibt die träher/ vnd macht weinen/ gleich als der rauch.

¶ Gemelter saffe mit gummi vermischt vnnd angestrichen/ verhütet das an den augen nicht zwifache hörnlen wachsen.

¶ Erdtrauch heist Griechisch καπνὸς. Arabisch Sechiterig. Lateinisch vnnd Welsch Fumus terræ, Fumaria. Spanisch Palomilla. Frantzösisch Fume terre. Behmisch Polnij Rutka.

Ein ander geschlecht des Erdtrauchs. *Fumaria altera, Aristolochia rotunda falsò dicta.*

II. Erdtrauch. II. Fumaria, Aristolochia rotunda falsò dicta. A

B

Ein ander geschlecht des Erdtrauchs ist noch/ bey dem Plinio vnd Aetio Capnos Chelidonia, siue hirundinaria genandt/ darumb das es sich im anfangenden Früeling mit der Schwalbenwurtz herfür thuet/ wenn die Schwalben zu lande kommen. Diß kraut ist fälschlich für die runde Holwurtz ein zeitlang gebraucht worden/ wie wir oben im dritten buch/ im 7. Capitel gemeldet. Es hat zarte bletter/ die gleichen fast an der gestalt dem Coriander oder Gleißblumen. Bringet einen zarten/ schwachen stengel/ elenhoch/ darauff erscheinen Presilgbraune oder weisse blumen/ wie am Erdtrauch. Tregt samen wie Linsen. Die wurtzel ist wie ein runder knoll/ außwendig schwartz/ vnd inwendig gelbfarb/ eines Wermutgeschmacks. Wechst auff den feldern/ vmb die zeun/ vnnd neben den wegstrassen. Ist an krefften dem Erdtrauch verwandt.

C

Von Geißklee.

Cap: CV.

Geißklee. Cytisus.

D

Gestalt. Der nicht

DEr rechte waare Geyßklee/ im Latein *Cytiſus*, iſt A
ein ſtaud in der gröſſe des Myrtenbäumlens/ wie auch Calenus bezeuge. Bringt an einem jeden ſtil drey bletter/ wie der Klee/ die ſindt grawweiß/ vnd mitten am rucken erhaben. So man dieſe bletter zwiſchen den fingern zerreibt/ geben ſie einen geruch/ wie Rauten. So man ſie kewet/ findt ſie am geſchmack/ wie die friſchen Ziſererbſen. Tregt goldgelbe blumen/ darauß werden krumme ſchotten/ die haben den ſamen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die grüne bletter des Geyßklee ſindt kalt/ aber wenn ſie dürr werden/ haben ſie ein mittelmeſſige wärme/ wie die Pappelbletter.

In Leib.

℄ Geyßklee in wein geſotten/ vnd getruncken/ fürdert den harn. Bringt vil milch/ beyde den ſeugmüttern/ vnd dem vihe. Macht allerley vihe feyſt/ vnd wol zunemen. Die Bienen haben auch jren luſt darmit.

Auſſen.

¶ Bletter vnd ſamen zerſtoſſen/ vnd auffgelegt/ legen allerhand geſchwulſt.

Von wildem Körffel.
Cap: CVI.

Geſtalt. B

DEr Wilde Körffel iſt mit ſeinen blettern dem Schirling oder Mütterich gantz ähnlich. Bringt einen hoolen ſtengel/ mit vil rippen oder ſtreiffen in die lenge durchzogen. Oben erſcheinen weiſſe kronen oder blumen/ darauff folgt ſpitziger ſamen. Die wurtzel iſt lang/ rund/ zart/ eines guten geſchmacks/ wie die gelben Rüben. Wechſt von ſich ſelbs in graßgärten/ vnd auff den dürren wiſen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Der wilde Körffel iſt warm in der andern ſtaffel/ darzu ſubtiler ſubſtantz.

In Leib.

℄ Die wurtzel des wilden Körffels mit wein getruncken/ hilfft wider die giftige ſpinnenbiß. Reinigt die frawen nach der geburt/ vnd macht jnen jre zeit gehen. In honig geſotten/ vnd eingenommen/ dienet ſie wider die ſchwindſucht/ reinigt die bruſt vnd lufftröhrlen von allem zähen ſchleim.

℄ Gemelte wurtzel in wein geſotten/ vnd des tags zwey oder dreymal darvon getruncken/ behütet vnd bewaret den menſchen für dem anfall der Peſtilentz.

Auſſen.

¶ So man die wurtzel drey tag in waſſer beytzt/ vnd ſich vnter dem angeſicht darmit wäſchet/ heylet ſie die geſchwär deſſelbigen.

¶ Wilder Körffel heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Myrrhis.

Von Angelick

C Wilder Körffel. Myrrhis.

D

Von Angelick oder Heyligen Geists wurtz.

Cap: CVII.

Geschlecht/vnd Gestalt.

Grosse Angelick. Angelica maior. A

B

DJe haben wir abermal der edlen vnnd berümpten kreutter eins/ welchs wegen seiner tugendt wider gifft/ vnd insonderheit wider die Pestilentz/ nicht zu bezalen ist/ wie solchs manigfaltige erfarung bezeuge. Vnnd ist diese Angelica zweyerley/ nemlich groß vnd klein.

C Die grosse Angelick hat einen stengel/ der ist zweyer oder dreyer elen hoch/ wie Liebstöckel/ darzu dick/ streiffecht/ knöpffecht wie ein starck ror/ vnd inwendig hool. Die bletter seind zerspalten/ vnnd an dem vmbkreiß zerferbt/ wie die öbristen bletter an dem Teutschen Berenklaw/ doch zärter/ am geruch nicht vnlieblich. An dem stengel gewint es dünne flewen/ als auffgeblasene dünne säcklen/ auß denselbigen schleichen die schöne dolden oder kronen/ gleicherwei-

C

Kleine Angelick.

Angelica minor.

D

gleicherweise wie am Fenchel / die tragen gelbe blümlen / vnnd darnach samen / wie Beren klaw / doch dünner / am geschmack vnd geruch lieblich. Die wurtzel ist dick vnd lang / mit vilen benzincken vnnd zaseln / eins sehr freundtlichen geruchs / scharpffen geschmacks / darzu ein wenig bitter.

℄ Die kleine Angelick ist der grossen allerding ähnlich / außgeschayden das sie an blawen stengel / vnd wurtzel kleiner ist. Dargegen ist die wurtzel / vnnd so man sie am öberteyl / da der stengel herauß gehet / auffschneidet / gibt sie einen gelben safft / der ist am geschmack sehr scharpff / dannen wol abzunemen / das sie in jrer art hitziger vnd truckner sey / dann die erste. Beyde Angelicken wachsen auff hohen gebirgen / an den orten / da die Sonn hinkommen kan / als da ist der Reisenberg in Behmerlandt an der Schlesischen gräntze / da hab ich beyde geschlecht der Angelicken außgraben.

Auch sind

¶ Auch findet man bißweilen Angelicam an den waſſergeſtaden in tunckelen vnd ſchattechten A
örtern/die gleichet der erſten an der geſtalt/iſt doch am geruch vnd geſchmack vil geringer/wegen der
ſachen ſtellen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Allerley Angelick wermen vñ trucknen im dritten grad/aber je ſchärpffer die wurtzel am geſchmack iſt/je krefftiger man ſie achten ſoll/wie wir von der kleinen Angelica/die in gebirgen wechſt/gemeldet haben.

In Leib.

℄ Der Angelick fürnembſte tugendt iſt/gifft außtreiben/geblüt zerteylen/vnnd den leib zu erwarmen.

℄ In ſterbslauffen iſt Angelica ein treffenliche gutte vorbewarung wider die peſt/ſo man die wurtzel im mund helt vñ kewet/zur zeit wann man außgehen will. Gleicherweiſe hülfft es/wenn man die wurtzel vber nacht in gutem weineſſig gebeytzt/früe in mund nimpt / etwan auch ein wenig eintruckt/vnd zu der naſen helt/behütet den menſchen vor der böſen lufft/vnd anfallenden ſeuch gewalttig.

℄ So aber jemanden die Peſtilentz anſtieß/der neme eilendts Angelicam gepuluert / auff ein halb quentel/mit einem quentel Theriack vermiſcht in einem warmen trunck Cardobenedictenwaſſer/leg ſich in ein bett/deck ſich zu/zum wenigſten drey ſtunden darauff gefaſtet/ſo fahet er an zu ſchwitzen/vnd würdt mit Gottes hülff von gedachter ſeuch erledigt werden. Wo aber kein Theriäck vñ Cardobenedictenwaſſer fürhanden / ſoll man ein volliges quentel der Angelick in einem trunck guttem weineſſigs warm einnemen/jm wirdt gleichermaſſen geholffen.

℄ Das gebrandte oder koch waſſer von Angelica / oder die gepulverte wurtzel mit weiſſem wein eingetruncken/benimpt das bauchgrimmen/ſo von kalten ſachen kompt. Dienet wider den langwirigen huſten. Wehret dem tröpfflingen harnen vnd kaltem ſeych. Mache den frawen jre zeit gehen. Trabe die geburt vnd das bälgle. Zerteylt allen jnnerlichen ſchleim/bläſte/ vnd geronnen bluet. Vnd leſt das gifft nicht zum hertzen tretten.

Auſſen. B

℄ Der ſafft oder waſſer von Angelica in die holen zän gethan/ſtillet die flüß derſelbigen. In die ohren getropfft/thuet es gleiche würckung. In die augen gelaſſen/beſſert das geſicht/vnd vertreibt die gewachſene flemen.

℄ Angelica mit bech vermiſcht/gibt ein heylſam pflaſter auff die wunden/ſo von vnſinnigen hunden kommen.

℄ Der ſafft/das waſſer/vnd puluer iſt ein nützliche ärtzney zu den alten tieffen wunden/vnnd verlöchern fiſtulæ genandt / darein getropfft vnd geſprenge/dieſelbigen reinigt es / vnnd macht new fleiſch wachſen.

℄ Das waſſer auff die krancke lams hufft vnd andere Podagriſche glieder geſchlagen / benimpt das wee/vnd zertrennet die verſamlete zähe feuchtigkeit.

℄ Der ſamen hat gleiche würckung mit der wurtzlen.

¶ Angelica heiſt auch alſo Lateiniſch / Welſch/vnd Behmiſch. Frantzöſiſch Angelique.

Von Sternkraut. Cap: CVIII.

Geſtalt.

Sternkraut Griechiſch vnd Lateiniſch *Aſter Atticus*, Bubonion, vnd Inguinalis genandt/bringt zweene/drey/oder mehr ſtengel/bißweilen nur einen/die ſindt gerad/ſteiff/holtzecht/vnd gelbſchwartz. Tragen oben geſtirnte glitzende blumen/daher es den namen bekommen/dann Aſter heiſt in Griechiſcher ſprach ein ſtern. Dieſe blumen ſindt formieret wie die Chamillenköpff/haben jnwendig einen gelben apffel / zurings herumb mit purpurblettelen

C

I. Sternkraut.

I. Aſter Atticus, Bubonium, Inguinalis.

D

beſetzt. Die bletter am ſtengel ſindt langlecht/auffgeſpitzt/in der geſtalt wie die Oliuen/doch klei-
ner/darzu rauhe/vnd ſchwartzgrün/am geſchmack ein wenig bitter. Je höher ſie am ſtengel ſtehen/
je kleiner ſie ſindt gegen den vnterſten. Die wurtzel iſt in vil teyl zerteylt/reucht ein wenig nach Fe-
gelen. Blüet im angehenden Herbſt. Nach den blumen folget lockechter ſamen/der verſtaubt von
der luffr oder wind liederlich. Man findets auff den wilden gebirgen/in thälern/vnd beſchatten
waldwiſen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Sternkraut kület gleich wie die Roſen/doch nicht ſehr. Es verzeret auch vnd trucknet auf
wie der bitter geſchmack anzeigt.

Jnſal.

II. Sternkraut. II. Aſter Atticus. A

B

In Leib.

¶ Die blumen in wasser gesotten/vnd getruncken/dienet wider das Halßgeschwär Angina genandt/vnd wider die fallendt sucht der jungen kinder.

Aussen.

¶ Sternkraut ist gutt wie ein pflaster vbergelegt/wider die vnnatürliche Hitz des magens/wider die hitzige geschwulst der augen/gemächt/vnd wider den außgang des affters. Man sagt auch/das deß Kraut soll den weetagen der gemächtes stillen/so es nur an dieselbigen ort vnd stadt wirdt angebunden.

C

Aster Atticus alter.

Es ist noch ein ander kraut/das deutten ettliche Asterem Atticum, hin vnd darwider. Es tregt goldtgelbe blumen/die sindt an dem vmbsatz zerteylet/wie die Chamillen blumen/vnd ferner mit langlechten spitzigen bletlen zurings herumb besetzt/formiret wie an stern/wie die distelknöpff am Manßtrew. Auch hat es an den stenglen langlechte/rauhe/hörige blet aber eines fählet jnen/das sie nicht sternweise gesetzt sindt/nach der lehr Dioscoridis. Dis hat mir der Hochgelerte H. Ioannes Crato, Kayserlicher Mayestat Leibdoctor/von Breßlaw zugeschickt.

Von Sinnaw. Cap CIX.

Gestalt.

SInnaw/oder Löwenfuß/Vnser Frawen mantel/Hat runde/breyte/vnnd zusammen gefaltene bletter/die sindt an dem vmbkreis zerkerbt/doch nicht sehr tieff/vnd mit acht oder neun winckeln zerspalten/wie ein auffgethaner Löwenfuß oder stern. Die lange vnd rauhe stile/darauff die blumen stehen/gehen baldt von der wurtzel. So wachsen auch auß dieser wurtzel dünne runde/rauhe stengel/anderhalb spannen lang/die sindt mit kleinern bletern besetzt biß ans end hinauß. Im Mayen tregt es gantz kleine/grüngelbe blümlen wie sternlen/die werden im Hewmonat zu kleinem samen/wie Magsamen/gelblecht/in grünen heußlen verschlossen. Die wurtzel ist fingerßdick/zasecht vnd holtzecht/außwendig schwartz vnd rötlecht/jnwendig gelb/am geschmack ein wenig bitter vnd streng. Wechst gern in grasechten orten/an den rechen/vnd auff ettlichen waldwisen oder matten.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Sinnaw ist kalter vnd truckner eygenschafft/dann er ist am geschmack streng/vnd zeucht zusammen. Dieweil sie aber auch ein wenig bitter ist/wirdt sie mehr trucknen/dann külen.

In Leib.

¶ Vnter die rechten wundkreutter gehört auch der Sinnaw/dann er hefft vnd heylet nicht allein die wunden/sonder leschet vnd vertreibt auch die hitze der schäden/sie seien offen oder zugeschlossen/lich oder jnnerlich. Heylet allerley brüche im leibe.

¶ Ein experiment wider die fallende sucht ist/so man den safft früe nüchtern warm trinckt/ettliche tag nacheinander.

Aussen.

¶ Das kraut/vnd wurtzel würdt zu wunden (wie gesagt) gebraucht/nicht allein in tranck sonder auch in puluer/pflaster/vnd salben/wie der Sanickel.

¶ So die weiber mit dem kochwasser von diesem kraut jre heymligkeit waschen/dringt es die selbige zusammen/als weren sie jungfrawen. Solch wasser mit leinen tüchlen auff die brüste gelegt/ lest sie nicht gröſſer wachsen.

¶ Sinnaw heist im Latein Alchimilla, Pes Leonis, Stellaria. Welsch Pie di Leone. Frantzösisch Pie de Lyon. Behmisch Hussýnýčka.

Alchimilla

Sinnaw/Löwenfuß. Alchimilla, Pes Leonis, Stellaria.

A

B

Von Isopyro. Cap: CX.

Gestalt.

DAs kraut Griechisch vnnd Lateinisch *Isopyrum* genande/hat fast bletter wie der Aniß/ vnd sonderlich ehe es in die stengel tritt. Am öberteyl gewint es zinckechte knöpffe/voller samens/ der schmecke wie schwartzer Coriander.

C

Isopyrum.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Gemelter same mit honigwasser getruncken/dienet wider die gebresten der brust/vnd alte den husten. Hilfft auch den leberſuchtigen/vnd denen die blutt speien.

Von braunen oder blawen Veielen. Cap: CXI.

Braune oder blawe Veiln. Viola purpurea. A

B

Gestalt.

DJe liebliche vnd wolriechende braune Veiln/so im Mertzen herfür kriechen/darauß die jungfrawen kränze vnd püschle machen/ fyndet man gemeiniglich an schattichten orten/in zwingern/bey den mawren/gartenzawen/vñ büheln. Haben runde bletter/schier wie das Epheuwlauß/doch zärter vnd kleiner/liegen auff der erden. Haben keine stengel/sondern dünne nackete stile/fingerslang. Ein jeder stil treget ein wolriechends purpurfarbiges/das ist ein braunblawes blümlen oder Veiel/deren ein jede gemeiniglich fünff bletele hat/ das mitelste vnter diesen bletlen bringt ein hool hütlen/ inwendig mit einem gelben tüpplen besprenget.

C Auß diesen Veiln werden runde/graßfarbige Hülßlen oder beschlossene Bollen/die sindt voller kleiner der vergleicht sich dem Hirsen. ¶ Die wurtzel ist lang/dünn/vnd zasecht. Diese Veielstöcklen wenn dem sie verblüet haben/eröffnen sie sich zwifaltig / einmall vom außgefallenen samen/zum andern thuen sich die stöcklen hin vnd wider/mit jren außgestreckten langen fäden/die heencken sich an die nechsten den/werden etwa zehen oder zwölff stöcklen von einem stocke/die mag man fürter auffsetzen/gleich wie die junge stöcklen von den Erdbeeren.

¶ Es seindt auch etwa weisse Veiln/formieret wie die braunen/aber sie riechen nicht so wol/ dieweil sie an kalten orten wachsen. Die beste Veiln sindt/welche baldt im Merzen blüen/dieweil jre krafft von der heyssen Sonnen noch nicht außgetrucknet/oder von sehr nassem wetter erweicht ist.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der braunen Veiln bletter/vnnd auch die blumen / dieweil sie noch frisch/külen im ersten grad/vnd feuchten im andern. Wenn sie aber dürr worden/külen vnd feuchten sie weniger.

In Leib.

¶ Auß den braunen Veiln macht man Julep/Sirup/Conseruazucker/öl/vnd essig. Dienet alles zu den jnnerlichen febern wider die hitze vnd mattigkeit.

¶ Ein gutter vnd nützlicher haußsirup von Veiln/für arme leute: Nim braune Merzenveiln/dieweil sie noch in der besten blüet sindt/ vñ wol riechen/thue sie in ein zinnene kandel/gus darüber wasser darüber/beschleuß vnnd vermach die kandel wol zu/laß allso sechs oder acht stunden stehen/ darnach druck die Veiln auß/mache das abgesigene wasser widerumb heyß/vnnd schütte dasselbig wasser vber andere frische Veiln/wie zum ersten/das thue drey oder vier mal mit anderen frischen Veiln/ alßdann nim das durchgesigene wasser/thue darzu den besten Huttzucker/wenig oder viel nach dem des wassers ist/laß allso Zucker vñ Veielwasser vber einem linden kolfewer seuberlich auffsieden/biß das es dick wirdt als ein schön geleuttert Honig/dann hat es gnug/wann das kalt wirdt behalts zur notturfft in einem glaß/das oben eng vnd wol verstopfft sey. Auff diese weise mag man Sirupen kochen von Rosen/allerley blumen/vnd grünen kreuttern. In den Apotecken macht man die Sirupen von der kreutter außgepreßtem safft mit zucker oder Honig gekocht. Die Julep eine
D macht man auß der kreutter gebrandten wassern/vnd Zucker.

¶ Veielsirup auff zween oder drey löffel vol eingenommen/leschet die brennende hitz der schmalen feber/bringt rawe vnd schlaff/behelt den bauch offen/senfftigt die brust/dienet sonderlich denen dem wider den Husten/dann er ist lieblich. Erweycht die apostem/krefftigt das hertz/stillt das seitenstechen/vnd ist in summa ein hauptstuck zu allen hitzigen kranckheiten. Etliche mischen den Veielsirup oder Julep mit frischem brunnwasser/gebens miteinander für den durst/ vnd ist den krancken ein anmuttige mixtur. Aber besser ist das wasser/ so zuvor abgesotten/vnnd darnach im külen wider erkaltet ist. Gerstenwasser ist noch besser darzu.

Aussen.

℄ Veielöl/Veielwasser / oder ein essig darvon gemacht / legen allesampt das gross hertz Hauptwee/darmit gesalbet/vnd tüchlen darein genetzt/ vnd vbergelegt. Dienet auch allso vbergeschlagen zu der hitzigen lebern.

℄ Veielkrautsafft nimpt alle erhabene geschwulst/so von hitze kompt. Das wasser ist gut zu dem schmertzen der augen von hitz/mit tüchlen auffgelegt.

℄ Ein köstliche ärtzney wider das brennende harnen: Nim Veielöl/reib es warm in den nabel/es hülfft/dann von dem nabel gehet ein ader an den boden der blasen/welche ader in den erwachsenen leutten keinen nutz hat/allein dieweil das kind in mutterleibe ist / gehet der harn vom kind auß der blasen durch die ader zu dem nabel herauß.

℄ Veiln sindt nach den Rosen die allergebreuchlichsten vnter allen blumen/in der ärtzney in Apotecken.

℄ Die braune Veiel heist Griechisch ἴος πόρφυρος. Arabisch Seneffige. Lateinisch Viola purpurea, oder schlecht Viola. Welsch Viola mammola, Spanisch Violetta. Frantzösisch Violette de Mars. Behmisch Fiola.

Von Freisamkraut/oder Dreyfaltigkeitblumen. Cap: CXII.

Geschlecht

Freisamkraut/Dreyfaltigkeitblum. Iacea, Viola trinitatis. A

B

Geschlecht/vnd Gestalt.

DReisamkraut oder Dreyfaltigkeitblum/alſo genandt/von wegen der dreyen farben/die in dieſer blum geſehen werden/iſt zweyerley/zam vnd wild. Die zäme pflantzt man in gärten/zu den kräntzen. Jr ſtengel iſt dreiecket/ſtreiffecht/knöpffecht/vnnd zuwendig hool. Die bletter ſind erſtlich rund/darnach wachſen ſie in die lenge/haben kerffen an dem vmbkreiß/hangen an zimlich langen ſtilen. An dem vrſprung eines jedern ſtils ſtehen andere kleine bletter. So wachſen auch auß den knöpffen oder gewerben andere/lange/bloſſe/dünne ſtil/darauff erſcheinen die ſchönen blumen/von vilen/vnnd fürnemlich dreyen farben zuſammen geſetzt.

Ein jedes

C

Wild Freisamkraut.

Iacea syluestris.

D

Ein jedes blümlen hat fünff blettlen/die zwey öbersten sindt gemeiniglich gantz Veielbraun/die an dern zwey weiß/vnd das fünffte gelb. Etliche dieser blumen haben zwey himmelblawe blemlen a ben den braunen/mit schwartzen strimlen vnterzogen/aber mitten in der gantzen blum werden diese bigen strimlen am meysten in den gelben sternlen wargenommen. Zum dritten findet man auch de blawer blettlen vnte: den zweyen Veielbraunen gesetzt. Mitten in denen allen sicht man das sam len. Diese blumen sindt zwar lustig anzusehen/aber on geruch. Wenn sie abfallen/so gemacht kraut seinen gelbfarben samen in bollen oder köpfflen verschlossen/vnd wenn derselbige gantz reiffen sich die bollen auff/als dann sihet man die kleinen goldtfarben sämlen nebeneinander gli Die wurtzel ist nicht lang/aber dargegen mit vilen härlen zasecht.

¶ Das

Medium, Viola Marianna.

A

B

¶ Das wilde Freissamkraut wechst von jm selbs auff den äckern/gleichet dem zämen fast in allen dingen/außgescheyden die bletter vnd blumen sindt kleiner/von farben nicht so schön/sondern gilb vnd blaw/oder gelb vnd weiß. Beyde geschlechte/zam vnd wild/kommen im Früeling nach den braunen Veiln herfür/vnd blüen den gantzen Sommer.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Die natur vnd eygenschafft des Freissamkrauts ist zur warme vnd trückne gericht.

In kalt.

C

In Leib.

¶ Welcher voll ist vmb die Brust/vnd den athem schwerlich zeucht/der siede Freissamkraut in honigwasser/oder süssem wein/vnd trincke früe daruon/jme wirdt das/dann dieser tranck reyniget die Brust vom zähen koder/schleim/vnnd eytter. Es hilfft den jungen kindern/die mit dem freyscham vergicht beleßtiget sindt/daher nennet mans Freissam oder Freyscham kraut.

¶ Newlich hat man durch vilfaltige erfarung befunden/das das gebrandte wasser von Dreyfaltigkeitblumen getruncken/den schweiß gewaltig treibe.

Aussen.

¶ Freissamkraut gedörrt/gepuluert/mit honig vermischt vnd angestrichen/heylet die rüdten vnd das iucken. In die wunden gestrewet/reinigt vnd heylet es dieselbigen.

℄ Freissamkraut heist im Latein Viola Iacea, Herba siue Viola trinitatis, Herba clauellata. Welsch Iacea. Französisch Pensees. Behmisch Trogice.

Medium, Viola Marianna.

Dioscorides beschreibt ein Capitel von dem kraut Medio, in demselbigen text ist in einem buchstaben geirret worden/villeycht durch vnachtsamkeit derer/die es abgeschrieben haben/dann für das wörtle ἠριδι soll stehen σεριδι, wie auch solchs der alte lerer Oribasius bezeuget/der on zweiffel ein recht exemplar hat gehabt. Vnd ist diß die meinung. Das kraut Medium gleichet mit den blettern dem Seridi, das ist dem Gartenscariol. Hat einen stengel zweyer ellen hoch/darauff grosse/runde/purpurfarbe blumen. Der same vergleicht sich des wilden Saffrans same/ist doch kleiner. Die wurtzel ist spannenlang/am geschmack streng. Wechst auff dürrem vnd rechtem erdtrich. Zu dieser beschreibung schickt sich das kraut vberauß wol/welchs etliche Violam Mariannam nennen.

D

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Die wurtzel ist kalter vnd truckner eygenschafft/zeucht zusammen. Aber der same ist warm vnd trucken.

¶ Die wurtzel zu puluer gestossen/mit honig vermischt/wie ein latwerge/vnd eingenommen/stopfft die vberflüssige zeit der frawen. Aber der same in wein getruncken/treibt die geburt.

Von Zankraut. Cap: CXIII.

Gestalt.

Zankraut im Latein *Dentaria*, wechst auff den gebirgen. Hat bletter nahe wie Fünffingerkraut/sindt doch vil grösser. Gemeine zarte stengel/vnd eine weisse wurtzel. Diese wurtzel ist von vilen knödlen rundes/barlich zusammen gesetzt/so man diese knödle absondert vnnd zerlegt/sindt sie der gestalt vnd farb anzusehen/wie des menschen zäne/daher es auch den namen bekommen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

℄ Diß kraut hat ein treffenliche heylsame art zu den brüchen/so mans zu puluer stösset/dessen bigen ein halb lot mit der brüe/darinne Walwurtz gesotten/früe trinckt/vierzig tag nacheinander auch soll man das kraut aussen auff den bruch legen/vnd mit gebeumde wol versorgen.

¶ Gemelter tranck dienet auch zu den jnnerlichen wunden/vnnd allerley gebresten/die flüssig sindt.

Von

Zaukraut. Dentaria. A

B

Von Zungenblat. Cap: CXIIII.

Gestalt.

Zungenblat/ bey dem *Dioscoride Hipoglossum, vulgò Bis-lingua.* hat bletter wie Ruscus genandt/ doch vil grösser/ steiff/ äderecht/ vnd oben mit scharpffen zippen. Dieser bletter stehen je zwey vnd zwey gegeneinander/ vnd mitten darunter schaust ein klein blettlen herfür/ anzusehen wie ein zünglen. Auß desselbigen blettles

C

Zungenblat.

Hipogloſſum, Bislingua.

D

vrſprung wachſen beere/ die ſindt erſtlich grün/ darnach werden ſie rot wie in Ruſco. Die ſtengel dieſem kraut ſindt rund/ ſtraiffecht/ grün/ vnd ſchwanck/ wie an der Maßwurtz. Die wurtzel ſchier allerding dem Ruſco gleich. Wechſt in gebirgen/ ſonderlich in naſſen orten.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Vnſere newe Kreutermeyſter legen dieſem kraut vil mehr tugendt zu/ dann die alten ſchrieben haben. Das kraut oder die wurtzel zu pulver geſtoſſen/ vnd in wein getruncken/ ſtillet menſchlich bewert ſtuck ſein zu der mueter/ wenn ſie ſich empöret/ vnd zu der onmacht vrſach gibt. Der ſoll es den kindern die brüche heylen/ ſo man jnen der gepulverten wurtzel ein quentle mit guter Walwurtzbrüe etliche tage nacheinander früe zutrincken gibt/ aber es geſchehe jnen/ (wo ſie ge-

chen) in den ersten tagen/ das sich der bruch allso heffig rüret/ als wolte das gedärm hinab fallen/ A
derhalben soll man den ort wol mit gebennde versorgen.

Aussen.

¶ Das kraut oder wurtzel braucht man auch zum abgefallenen halßzäpfflē/ in wasser gekocht vnd damit gegurglet.

¶ Zungenblat heist Welsch vnd Frantzösisch Bislingua. Behmisch Czijpkowá bylina.

Von Orant oder Sterckkraut.

Cap: CXV.

I. Orant/ Sterckkraut. I. Antirrhinon.

B

C

II. Orant/Sterckkraut.

II. Antirrhinon.

D

Geschlecht/vnd Gestalt.

Orant oder Sterckkraut nennet man auch Bo
ckenhaupt/ Kalbsnaß/ Hundtskopff/ ist nichts anders dann das Anarrhinon
oder Anarrhinon Dioscoridis. Wirdt also genandt von der gestalt/ dann die
pffe/ darinne der samen ist/ sindt einem Kalbskopff gleich/ haben die form der
gen/ mauls/ vnd nasen. Vnd sindt dieses gewechß vier geschlecht. Das erst ist
gröste/ ein steudlecht gewechß/ auff schwartz geneygt/ mit vil zweigen vmb
tern. Diese blettr sindt lenglecht/ dick/ ein wenig rauch/ an dem vmbkreiß gar nichts zerkerbt. Der
gel in der mitte ist dick vnd staiff/ mit vil nebenzweigen besetzt (wie gesagt) leßt sich alles das

III. Orant/ Steckkraut. III. Antirrhinon. A

B

gewechß anſehen wie ein klein bäumlen. An den gipfflen der zweige bringt es vil purpurbraune blumen/ ſchichtweiſe nacheinander geſetzt/ dieſelbigen blumen vergleichen ſich den blumen des krauts Fingerhuet genandt/ ſeindt nicht offen/ ſondern zugethan. Nach abfallung dieſer blumen folgen köpffe oder bollen/ einer Bonen groß/ allerding gezeichnet wie ein Kalbskopff/ darinnen ligt kleiner ſamen. Es hat vil wurtzlen/ in der dicke des kleinen fingers/ mit vil kleinen angehenckten zäſerlen.

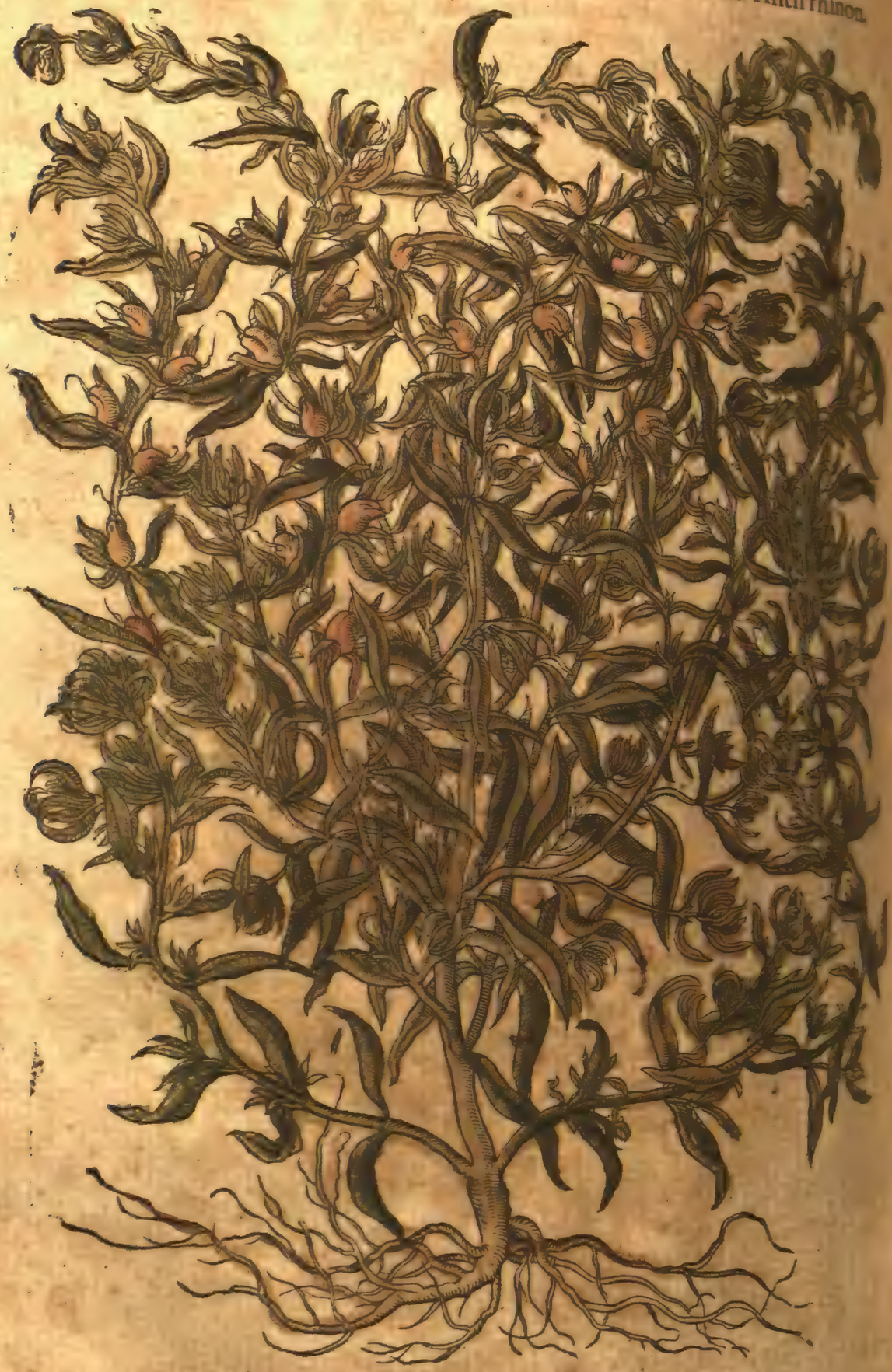
¶ Das ander iſt dem obgemelten faſt gleich/ mit blettern/ blumen/ vnnd köpfflen/ außgeſcheyden das die bletter ſchmäler ſindt/ vnd an den öberteyl der zweigle geſtaltet/ ſchier wie ein ſtern. Die blumen ſindt weißgelb.

¶ Das dritte vnd vierdte iſt gegen den obgemelten zweyen in allen ſtücken kleiner/ wie die conterfactur außweiſt. Tragen bleychbraune blumen. Die erſten zwey geſchlecht hat man in gärten. Die andern findt man auff dem felde.

C

IIII. Orant/ Steréckkraut.

IIII. Antirrhinon.



D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Aussen.

¶ Dioscorides schreibt vom Orant keinen nutz in der ärtzney/ so doch Galenus bezeuget/ [illegible] gleiche an seiner würckung dem Sternkraut/ wiewol etwas geringer. Sonst sagt Dioscorides [illegible] gutt für zauberey oder gespenst/ wenn mans bey sich tregt. Das hab ich zwar selbs gesehen/ [illegible] Herrn Schloß von einem kettenhund/ der sonst stets thet bellen/ wenn er frembde leute sahe/ das der selbige hund in acht tagen nie gebellet hat/ vnd dieweil man vermeinet/ der hund were durch böse leu te bezaubert/ die villeicht etwas args in demselbigen schloß zubegehen im sinne hetten/ hat man das kraut in die Hundshütten gelegt/ baldt darnach hat der Hund widerumb gebellet. Zum andern ist

Dioscorides

Dioſcorides, ſo jemande diß kraut mit Lilgenöl anſtreicht/ werde er hüpſcher vnd holdſeliger. A

℄ Die weiber ſieden das kraut dürr vnd grün/ mit waſſer vnd Alaun/ machen alſo die leinwad vnd ſchleier ſchön gelb darmit/ darumb nennet mans Steinkraut.

¶ Steinkraut heißt Welſch Antirrino, Spaniſch Cabezza de ternera. Frantzöſiſch Oeil de chat. Behmiſch Hledijk.

Von Frawenhaar. Cap: CXVI.

Frawenhaar. Adiantum, Capillus Veneris.

B

C

Abthon/ Widertodt. Trichomanes, vulgò Polytrichum.

D

Gestalt.

Frawenhaar ist darumb alſo genandt/ das es di
cke vnd schöne haar macht/ so mans in die lauge braucht. Jnn Griechischer vnd
Lateinischer sprachen Adiantum, darumb das die bletter/ wenn man sie ins was
wirfft/ kein feuchtigkeit in sich nemen. Jn den Apotecken nennet mans Capillus
Veneris. Es hat zarte/ braunschwartze/ glitzende stengel. Die bletter sind klein vnd
rundlecht vergleichen sich dem Coriander/ dieweil er jung/ vnnd noch nicht im
stengel gefrigen ist/ sindt darzu weißlecht/ zurings vmbher zerspalten/ vnd zerkerbt.
bringt weder blumen noch samen. Die wurtzel hat keinen nutz in der ärtzney.

Wechst nicht in Deutschen landen/ sonl mir bewust/ würde doch auff Jtalia vnd Franckreich dahin A
bracht. Jm Sommer ist es grün/ doch verwelckt es nicht gar zu Winters zeit.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Frawenhaar ist warm in einer ebenmässigkeit/ truckner aber zimlich.

Jn Leib.

℄ Dis kraut gesotten/ vnd getruncken/ hilfft wider den schwären athem vnnd keichen/ auch wider die miltzsucht/ vnd gele seuche. Treibt den harn fort/ zermalt den stein/ vnd stillet den bauchfluß. Jst gutt denen/ die von giftigen thieren verwundet seindt/ nur wein eingenommen. Es macht die weiber feraig an jrer zeit/ vnd treibt das nachgürdlen. Stellet das bluetspeien.

Aussen.

℄ Frawenhaar in die laugen gelegt/ vnd das haupt darmit gewaschen/ vertreibt die schuppen/ vnd macht das haar widerumb wachsen.

℄ Das kraut rohe vbergelegt/ ist denen gutt/ welche von einem giftigen thier gebissen oder gestochen sindt. Verzert auch die kröpffe.

℄ Frawenhaar heist Welsch Capel Venere. Spanisch Culantrillo de pozzo. Frantzösisch Capilli Veneris. Behmisch Wlas zenský.

Abthon. *Trichomanes, vulgò Polytrichum.*

Abthon heist sonst Widertodt/ Steinfarlen/ Steinfeder/ Rote Maurrauten/ gehört auch inn das geschlechte des Frawenhaars/ darumb nennens etliche Capillarem, vnnd Adiantum rubrum. Wechst auß alten mauren/ an tunckten feuchten orten/ an sandechten fellen/ inn wälden/ vnd an den brunnen. Jst ein waschete stöcklen/ vngeuerlich spannenhoch. Die stengle sindt Aestenbraun/ ein jedes auff beyden seiten mit runditen kleinen bleetlen durchauß besetzt/ wie ein kleine Straußfeder/ oder dem Farnkraut gleich/ doch vil kleiner. Diese bleeter sindt an der einen seiten gegen der erden mit vilen/ rostigen/ oder braungelben tüpp'en besprenget. Bringe weder blumen noch samen. Die wurtzel ist schwartz/ auß vilen kleinen härlen oder fäßlen zusammen gesetzt. Soll im anfang des Herbsts gesamlet werden. Diß kraut gibt dem Frawenhaar an der krafft nichts zuvor. B

Von Leinkraut. Cap: CXVII.

Gestalt.

DJß kraut nennet man auch Flachßkraut/ Vnser frawen Flachs/ Wilden flachs/ Krötenflachs/ Nabelkraut/ vnd Harnkraut. Jst der kleinen gemeinen Wolffsmilch so ähnlich/ das mans kaum voneinander scheyden kan. Der vnterscheid ist/ das dieses kein milchsafft gibt/ wie die Wolffsmilch. Daher der alte reim gemacht ist/ allso lautendt. Esula lacteſcit, ſine lacte Linaria creſcit. Seine stengel sindt gerad/ schwartzlecht/ zart/ zäch/ vnnd einer elen hoch. Die bleeter stehen allenthalben vmb die stengel/ dick aneinander/ von vnten biß oben an/ sindt langlecht/ vnd den Flachßbleetern gleich/ doch kleiner vnnd schmäler/ erstlich schwartzgrün/ darnach rötlecht. Die blumen erscheinen liechtgelb/ formiert wie Rittersporn. Mitten in diesen blumen sihet man gantz dottergelbe stimlen/ on allen geruch/ die werden zu runden knöpffen oder bollen/ darinne lige breyter schwartzer samen wie im Enciam. Die wurtzel ist schlecht/ darvon entspringen vil andere wurtzlen/ die kriechen neben herumb. Wechst auff vngebawten rechen/ auff den mauren/ in den gärten/ hinder den zamen. Blüet den gantzen Sommer/ vnnd gegen dem Herbst.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Leinkraut ist warm vnd trucken/ dann es schmecke bitter.

Jn Leib.

C

Leinkraut.

Osyris, Linaria.

D

¶ Leinkraut gesotten/ vnd getruncken/ nimpt hinweg allerley verstopffung der leber vnd mi
milzen. Treibt den harn mit gewalt/ darumb es Harnkraut genande wirdt. Dergleichen fo
dert es den stulgang. Mag derhalben denen dargereicht werden/ die mit der gel oder wassr sucht
belestigt sindt.

Aussen.

¶ Leinkrautwasser oder safft/ reinigt alle schäden/ als Krebs vnd vorlöcher fistulæ gemeine
darüber geschlagen/ vnd darmit gewaschen. Gemelter safft vertreibt flecken vnd mäler in dem an
litz vnd auch am labe/ gehört für das stoltze frawenzimmer.

Leinkraut

¶ Leinkraut haist Griechisch vnd Lateinisch Osyris, Linaria. Alſo auch Welsch vnnd Spa- A
nisch. Frantzösisch Linaire. Behmisch Lan matky Bożij.

Von schwartzer Nießwurtz oder Christwurtz.

Cap: CXVIII.

I. Schwartze Nießwurtz/ Christwurtz. I. Helleborus niger.

B

Geschlechts

C

II. Schwartze Nießwurtz/ Christwurtz. II. Helleborus niger.

D

Geschlecht vnd Gestalt.

DEr schwartzen Nießwurtz oder Christwurtz sindt zwey geschlecht/ werden vnterschieden an blettern/ blumen/ vnd wurtzlen. Dann die erste schwartze Nießwurtz hat neun bletter an einem stil. Dieß blettr sindt lang/ schmal/ zurings herumb zerkerbt/ schwartzlecht/ / vnd am angriff ein wenig scharpff. Der stil ist lang/ holtzelecht wie ein rimle. Das kraut bringt einen starcken stengel/ vnd blumen formieret wie die Rosen/ der vmbsatz an denen blumen ist

525

Vermeinte schwartze Nießwurtz. Pseudoelleborus. A

B

blumen ist von fünff weissen oder gelbgrünen blettlen besetzt. Mitten in dieser blum stehen auffgespitzte schödlen/fünff oder mehr fächlen aneinander/darinne ligt langlechter schwartzer samen verwaret. Die wurtzel ist waseche/schwartz/vnd ineinander geschrencket/am geruch starck/fast wie der holander/auff der zungen bitter/scharpff/vnd widerwertig.

¶ Die ander schwartze Nießwurtz gewint steiffe bletter wie Löwenapp Leontopetalum gerunde. Derer bletter stehen sieben an einem langen/runden stil/sindt auch an dem umbkreiß zerkerbt/aber die eusserste bletter auß diesen sieben/an beyden enden/sindt dem nechsten blatt zugethan an ein stilechen. Die andern drey stehen in der mitte frey/das ist ein jedes an seinem besondern stilechen. Der stengel ist rund/glatt/vest/nicht einer elen hoch. Die blumen erscheinen in langen/runden/glat-

C

ten stilen/gestaltet wie die Rosen/von farben bleych purpurbraun. In der mitte stehen gedrungene schödlen/acht nebeneinander/zwischen weissen fäsichen/darinne ligt lenglicher Hat vnzelich vil wurtzlen wie die erste/sindt doch schwärtzer vñ dicker/am geschmack bitter vnd vnangenem/allso auch am geruch vnlieblich.

Stell vnd Zeit.

¶ Die erste schwartze Nießwurtz hat jre wonung auff den bergen vnd büheln. wechst auch auff ebnen/vngebawten orten/vnd neben fliessenden wassern. Diese ander in sehr grosser menge in öberem Osterreich/vmb die stadt Steier/vier meil von Lintz gelegen nen hat man mir sie blüend gen Prag bracht. Sie blüet im Jenner biß auff den April/ mit schnee bedeckt ist. Vnd ist diß die rechte schwartze Nießwurtz/vñ sollens die Apoucke weitem ort lassen holen/vnd brauchen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Schwartze Nießwurtz oder Christwurtz ist hitziger vnd truckner art im dritten g

In Leib.

¶ In Apotecken braucht man die wurtzlen/im schatten gedörrt/aber das jnnerliche oder tel Holtzmarck würfft man hinweg.

¶ Schwartz Nießwurtz oder Christwurtz purgirt vnd treibt außgenglich durch den allerley feuchtigkeit/jnsonderheit aber die gallen vnd zähen schleim. Soll aber denen fürnemlich ben werden/die mit der fallenden sucht belestiget sindt/jtem die mit schwerer vnd vnnatürliche tasey oder Melancholey vmbgehen. Deßgleichen die mit dem Podagra, krampff/feber quarten sersucht/vnd malatzey gekrencket sindt. Man mag aber diese wurtzel in wein/oder ander feuchtigkeit/vber nacht beytzen/darnach abseygen/vñ auff ein halb trinck gläßlen vol für nemen. Oder der wurtzel ein quentel gepuluert/in wein trincken. Doch soll man jr nicht quentel auff ein mal gebrauchen/das man nicht schaden dardurch empfangen.

¶ Christwurtzel bey den weinstöcken gepflantzt/gibt dem wein ein angeborne art zu

D

Aussen.

¶ So man auß der Christwurtz ein zäpfflen macht/vnnd die weiber solchs in jre thuen/bringt es jnen jre zeit mit gewalt/soll doch mit bescheydenheit gebraucht werden.

¶ Schwartze Nießwurtz in alte schäden oder rorlecher gepuluert/reinigt dieselbige lich.

¶ Schwartze Nießwurtz zerstossen/mit essig vermischt/vñ pflasterßweise vber alle böse reude/flechten/vnd malatzey gelegt/tödtet dieselbige/vnd heylet sie. Jst auch gut/allso gen/vnd faul fleysch zu verzeren.

¶ Schwartze Nießwurtz tödtet auch die leuse.

¶ Zu der taubsucht ein gute experiment: Nim der gepulnerten Christwurtz eines Gerstenlen schwer/laß in das krancke ohr/geuß ein wenig bitter Mandelöl darein/verstopffs mit Bawwoll. Solchs thue früe/etliche tag nacheinander. Der leib soll aber zuuor purgirt

¶ Die kriegsleut brauchen auch Christwurtz zu der Pestilentischen drüsen mit grossem wer es erleyden kan/dann wo die drüse ist/ein spannen darnon/ziehen vnd zerren sie die haut zangen auff/stossen ein glüenden pfrimmen dardurch/darnach nemen sie Christwurtz/mit ter bestrichen/stossens in das loch an stadt des pfrimmen/soll das gifft gewaltig auß drüse vnter den achseln/thuet man gemelte würckung an dem arm. Scheust sie aber auff/macht man das loch oben an dem dicken schenckel.

¶ Schwartz Nießwurtz oder Christwurtz heist im Latein Elleborus niger, Veratrum Arabisch Cherbachen. Welsch Elleboro nero. Spanisch Verde gambre negro. Elleboro noir. Behmisch Cjerné kořenij.

Vermeinte Schwartze Nießwurtz. *Pseudoelleborus.*

Noch wechst im Behmerlandt ein kraut/das brauchen die Apotecker für rechte schwartze Nießwurtz/mit deren es doch in vilen stücken nicht zutregt/darumb doelleborum nigrum, das ist vermeinte schwartze Nießwurtz. Es wechst zweyer spannen zarten/weychen stenglen/darzu kleinen/subtilen bletlen/wie die Stabwurtz oder Fenchel. goldgelbe glitzende blumen/wie Rüedill/doch ein wenig grösser/darauß entspringen

bolffe/fast anzusehen wie die Brombeer. Hat auch schwartze wurtzlen/wie die schwartze Nieß- A
wurtz/doch nicht so vil/sinde auch zärter. Wechst im Behmerlande in grosser menge/vnd sonder-
lich vmb die stadt Prag. Blüet im Aprilen vnd Meyen. Die Apotecker geben dieser wurtzlen die
tugendschafft/das sie so vil vermag/ als die schwartze Nießwurtz. Mein rath were/ man lisse die
rechte schwartze Nießwurtz von der stadt Steier/oder wo sie dergleichen wechst/holen/wie oben ge-
meldet.

Von weisser Nießwurtz. Cap: XIX.

Weisse Nießwurtz. Helleborus albus.

B

Tet ij Gestalt

C

Zweyblat.

Ophris, Bifolium.

D

Gestalt.

DJe weisse Nießwurtz hat einen stengel/ der ist elenhoch/ zuzeiten höher/ rund/ jnwendig hol/ außwendig mit etlichen scheiden bedeckt/ die schelen sich ab/ wenn er dürr wirdt. Die bletter vergleichen sich den Wegrich oder dem Enzian/ seindt aber nicht so lang/ mit braunlichte rippen oder strimē durchzogen. Zwischen den bletern/ vñ oben am gipffel des stengels zu iden seiten/ erscheint vil/ drauschlechter/ bleychgelbe/ oder falbe blümlen/ wie sternlen/ darauß werden kleine schöflen/ darinne ligt der samen. Die wurtzel ist dicker dann ein daum/ außwendig braun etwas jnwendig

jrrwendig aber weiß vnnd luck/ mit vil/ weissen/zarten nebenwurtzlen rings herumb besetzt/ am ge- A
schmack scharpff vnnd hitzig/so man sie kewet/ zeucht sie den speichel wie Bertram. Wechst gern auff den kalten/wilden gebürgen. Die wurtzelkrämer bringen sie auß den Hohen Alpen vnd bergen/ sagen auch/man finde sie im Schwartzwald. Nennen sie Scampanienwurtzel/dieweil sie gantz vñ nache zerstossen ist/tragen sie allso feyl/vnd bereden das volck/daß sie diese wurtzel in wein vbernache legen/denselbigen durchseygen/vñ früe trincken/das sey ein nutzliche purgatz aller böser feuchtigkeit. Sonst verkauffen die krämer die wurtzel gepuluert/ in kleinen lidernen säcklen eingenehet/ nennens Nießwurtz.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Weisse Nießwurtz ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Die weisse Nießwurtz treibt beyderseyts/durch speien vnd durch stulgänge/ sonderlich aber durch speien wirfft sie mancherley feuchtigkeit mit gewalt auß. Vnd ist warlich an ir selbs ein starcke artzney/die nicht on zusatz anderer stücke/die jre hefftige vnd strenge würckung miltern/ soll eingenommen werden. Darumb findet man nirgendt bey dem Galeno, das er die wurtzel hette in leib gegeben/sondern allein lehret er/wie mans außwendig brauchen soll/zu den flechten/rauden/vnd allerley vnreinigkeit/die sich aussen am leibe erzeigen. Vnd so man sie io in leib brauchen wil/ soll solchs mit beschedenheit geschehen/vnd allein zu den grossen kranckheiten/als da ist die fallendt sucht/schwindel/wohigkeit/wassersucht/hufftwee/krampff/aussatz/vnd dergleichen/vñ soll dieser gestalt bereytet werden. Die Nießwurtz soll zuvor 24 stunden in wein/oder Oximel in den Apotecken genandt/gebeytzt/vnnd folgends wider gedörrt/zu puluer gestossen/vnd eines halben quentlen schwer/in einem warmen trunck wein/früe dargereycht werden. Man mag auch gemelte wurtzel zween tage in wein legen/oder in einer fleischbrüe ein tag lang beytzen/darnach durchseigen/vnnd dem krancken ein klein trinckgläßlen vol geben. Gestossene zimmetrind stund nicht vbel dabey. Aber diese wurtzel soll keinem alten/keinem kind/keiner frawen/noch zartem menschen gegeben werden. Etliche brauchen die Nießwurtz allso: Sie machen ein loch in einen Rättich/stecken die wurtzel darein/ stopffens zu/ lassen sie darinne einen tag vnd nacht/darnach nemen sie die wurtzel wider herauß/ als dann treibt diser Rättich zum stulgang/dann er hat die krafft der Nießwurtz an sich gezogen. B

Aussen.

¶ Nießwurtz in die nasen empfangen/macht niesen/vnd reinigt das haupt.

℄ Wie man mit Nießwurtz zäpffle zum stulgang bereyten soll/ ist oben im ersten buch vnnd Capitel/vnter der Veielwurtz gemeldet.

¶ Nießwurtz in essig gesotten/vnd den selbigen im mund gehalten/benimpt das zanwee.

¶ Diese wurtzel wirdt auch zu den geschwären/grinden/ vnd alten schäden/ dieselbigen darmit zu reinigen vnd seubern/genutzt.

℄ So die weiber Nießwurtz in jre heymligkeit legen/bringts jnen jre zeit.

¶ Nießwurtz gepuluert/vnd mit Weytzenmehl gemischt/darvon sterben die Meuß.

¶ Nießwurtz in milch gesotten/vnd den fliegen fürgesetzt/so vil jr darvon essen/mussen alle geschwellen/vnd zerbersten.

℄ Nießwurtz in der laugen gesotten/ darmit gewagen/ tödtet leuß vnd nieß im har. Ein salb darauß thuet dergleichen.

℄ Wilen tauben fahen mit den henden/so send Nießwurtz mit Weytzen/biß der Weytze auffbricht/vnd gib das den tauben oder enten zu essen/du fahest sie mit der hande in kurtzem darnach.

℄ Weisse Nießwurtz heist im Latein Elleborus albus, Veratrum album. Arabisch Cherbachem abaid. Welsch Elleboro bianco. Spanisch Yerue de balleste. Frantzösisch Ellebore blanc. Behmisch Kaychawka.

Zweyblat. *Ophris.*

Diß krant setzen wir hieher/dieweil es bletter hat/recht wie die weisse Nießwurtz/ aber derer seindt nur zwey/ darzwischen scheust der stengel herfür/ der bringt balde von der mitte an biß oben auff grüngelbe blümlen/ die seindt wie die vöglen auffgethan/ mit jren außgerackten zünglen. Die wurtzel ist dünn/mit vil angehenckten zaselin/eins guten geruchs. Der safft auß diesem kraut farbt das har schwartz. Sonst heylet das kraut wunden/geschwäre/vnd brüche.

C

Von kleinem Sesamoideskraut.

Cap CXX.

Klein Sesamoideskraut. Sesamoides parvum.

D

Gestalt.

DJß kraut/bey dem *Dioscoride Sesamoides parvum* ge-
nandt/hat stenglen spannenlang. Seine bletter sindt den blettern des Krauses ge-
lich/außgenommen das sie kleiner sindt/rancher vnd hariger. Gewinn an dem
des stengels blumenköpffe/die sindt beynah purpurfarb/aber in der mitte weiß

Sein same gleichet dem Sesamo, an der farb rot/am geschmack bitter. Die wurtzel ist schmal. Wechst in rauhem erdrich. A
Diß kraut hat mir der Hochgelerte/vnd in der Kreuterkunst wolerfarne Medicus, Iacobus Cortusus, dessen wir offt in diesem buch gedencken/von Padua zugeschickt.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Der same dieses kleinen Sesamoidis bey anderhalbem lot mit Meth oder honigwasser getruncken/treibt vnd purgiret die gallen vnd Phlegmatischen feuchten.

Aussen.

¶ Gemelter same mit wasser gemischt/vnd wie ein pflaster vbergelegt/vertreibt die beulen vñ geschwulst.

Vom Wunderbaum.
Cap: CXXI.

Gestalt.

DEr Wunderbaum hat vil Deutsche namen/nemlich Römischer oder Türckischer Hanff/Creutzbaum/vnd Zeckenkörner/dieweil sich sein same den Zecken vergleicht. Item Mollenkraut. Die Lateinische vnd andere namen wöllen wir vnten setzen. Vnd ist dieser Wunderbaum als ein frembder gast ins Deutschlande kommen. Wirdt in gärten gepflantzt von dem samen. Wenn dieser samen die keimen herfür stösst/bringt ein jedes korn erstmals zwey runde bletter/jedes eines duppelducatens breyt. Folgendes kommen runde breyte bletter/zwischen denselbigen ein runder/holer/rhorechter/zarter stengel/mehr dann manns hoch/ist braun. Vnd ein wenig weißfarb/darzu schmutzig als were er mit mehl bestrewet/mit grossen schwartzen blettern gezieret. Ein B
jedes hauptblat hange an einem glatten/runden/vñ langen stil/ist zerteylt/etlichs in sieben/etlichs in achte oder neun bletter/sinde an dem vmbkreyß zerkerbt. Vnd so regenwetter anstehet/thuen sich die bletter vbersich/vnnd empfahen den regen/das man etwan vber drey tage wasser darinne findet stehen. In der höhe gewinnt der stengelästlen mit iren gewerben vnd knöpffen/vnd an jedem gipffel derselbigen ästlen wechst ein traubechter dold/lenger dann ein spann/der bringt zweyerley blüet/gelb vnd rot. Die erste oder vnderste ist gelbfarb/ehe die auffgehen/seindt es runde spitzige knöpfflen/so die verblüen/fallen sie ab on frucht. Die ander blüst oß denselbigen ist rot/wie die Safranblumen/nach derselben kommen dreyeckete/lenglechte/bartechte körner/als weren sie mit weychen vnd subtilen stachlen besetzt/von farben grünweiß. Wenn die zeitig werden/thuen sie sich auff/vnd fellt der grawe glatte same herauß/welcher sich einem grossen Hundeszecken oder lauß der gestalt nach vergleicht. In diesem samen ist ein feyst marck/darauß haben die Aegypter öl gemacht zu iren ampeln vnd liechtern. Die wurtzel ist spannenlang/vnd in vil teyl zerteylt/gehet doch nicht tieff ins erdtrich. Dieser Wunderbaum ist ein rechte Sommergewechß/mag kein reiffen oder frost leyden/muß järliche vom samen auffbracht werden/im Aprillen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wunderbaum ist warm vnd trucken im andern/oder zum höchsten im dritten grad. Man gebraucht gemeiniglich den samen/wiewol auch die bletter jren nutz haben.

In Leib.

¶ Dreissig Zeckenkörner von jren schelfen gereinigt/zerstossen/vnd getruncken/treiben die gallen/zähen schleim/vnd gewässer durch den stulgang. Machen auch speien. Es ist aber solche purgation widerwertig vnd kümmerlich/dann sie bewegt den magen/vnd den gantzen leib hefftig.

Aussen.

¶ Das öl von dem Zeckensamen Oleum Cicinum genandt/ist subtiler complexion/vnd von

C Wunderbaum/Zeckenkörner. Ricinus, Catapucia maior.

D

natur wärmer dann Baumöl/dienet derhalben wol zu der mißfärbigen haut / zitterm Aem oder fu
chten/darmit gesalbet/oder die körner gestossen/vnd pflasterweise vbergelegt.

℄ Die bletter zerstossen/vnd vber die geschwollene hitzige augen/vnd starrende brüst gele
benimpt die geschwulst vnd schmertzen derselbigen. Mit essig vermischt/leschen sie das rodauff.

¶ Wunderbaum heist Griechisch κίκι. Lateinisch Ricinus, Catapucia maior. Auch nennen
die Apotecker mit einem Arabischen namen Cherua. Welsch Girasole. Spanisch Figheira del in
ferno. Frantzösisch Palma Christi. Behmisch Skočec wětssý.

Vn

A

Von Springkörnern.

Cap: CXXII.

Springkörner. Lathyris, Catapuria minor.

B

Gestalt.

SPringkörner haben den namen / dieweil der same / wenn er zeitig ist / selbst auß springt. Heist auch Springwurtz / Springkraut / jtem Treibkraut vnd Scheißkraut / dieweil es zum stul treibt vnd zwingt. Bringt einen einzigen stengel / der ist braunferb / elenlang / fingerßdick / Hol / mit langen feysten blettern bekleidet / anzusehen

C

det anzusehen wie die Mandelbletter/sindt doch schmäler/linder/auff der einen seitten weiß
mitten mit einer weissen rippen durchzogen. Am gipffel gewint der stengel vil ästlen vnnd neben
glen/daran stehen vil kleinere bletter dann vnten/den Ephewblettern etlicher massen gleich sind
he an den zweiglen hol. Zwischen diesen blettern bringt es seine frucht/das seindt grüne nüssen
jedes mit dreyen fechlen oder Heußlen vnterschieden/vñ in einem jeden fechlen ein samkörnle
Als bald die nüßlen dürr werden/springen sie mit einem knall von der Sonnen hitz auß. De
ner/so mans schelet/sindt weiß/feyst/vnnd süß/zuletst aber brennen sie als der Aron. Die
ist klein/holtzecht/hat kein state in der ärtzney. Alles was an dem gantzen kraut ist/gibt weiß
he milch. Wechst gern an sandigen/doch gebawten orten/vnd gärten.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Springkraut ist warm im dritten grad/vnnd feucht im ersten.

In Leib.

¶ Springkörner 10 oder 12 zerstossen/vnnd mit wein eingetruncken/fahren beyde stets aus
das ist durch speien vnnd stulgenge/treiben pflegma/die gallen/vnnd das wasser auß. Der milch
safft hat gleiche krafft/aber er ist schädlicher weder die körner. Die bletter mag man in hünr
fleischbrüe sieden/vnnd dieselbigen trincken/hat gleiche würckung den bauch vbersich vnd vnders
zu bewegen.

Aussen.

¶ Der safft ist vil mehr eusserlich dann innerlich zubrauchen/jm etzen/brennen/vnd auß
tilgen die böse wartzen/vberig fleisch/böse flechten/vnnd dergleichen.

¶ Die milch mit Baumöl gemischt/vnd angestrichen/vertreibt haar/wo mans nicht ge
hat/doch soll man im angesichte der augen verschonen.

D ¶ Springkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Lathyris, Cataputia minor. Arabisch Ma
dana. Welsch Cacapuzza, oder Cataputia minore. Spanisch Tartago. Frantzösisch Espurge. Bö
misch Skočec menssy.

Von Wolffsmilch. Cap: CXXIII.

Geschlecht vnd Gestalt.

WOlffsmilch in Griechischer vnnd Lateinischer sprach Tithymalus vñ Lactaria. Zu vnsern zeitten werdē alle geschlecht der Wolffs
milch von den Apoteckern Elulæ genandt. Wir wöllen aber die fürnembsten ge
schlecht mit den rechten namen beschreiben.

¶ Das erste ist bey dem Dioscoride Tithymalus Helioscopius, das ist in
Latein Solisequius, zu Deutsch sonnenwendend/dieweil sichs mit den gipffeln nach
der Sonnen wendet. Item Hundtsmilch. Wechst hinter alten geberwen/mauren/vnnd wüsten o
ten. Hat bletter fast wie der Burgel/doch etwas runder vnd dünner. Stöst drey oder vier stengel
von der wurtzeln/die sindt spannenlang/rund/zart/feyst/rötlecht/vnd voller milch. Blüet gelb/da
rauff folgen runde knöpffle in der grösse des Coriander/darinne ligt kleiner samen/eines bitteren
den geschmacks. Die wurtzel ist weyß/mit angehenckten zäserlen.

¶ Das ander/Tithymalus Cyparissias genandt/das ist Cypressene Wolffsmilch/in Apotecken
nennet mans Esulam minorem. Wechst spannenhoch. Der stengel ist rund/holtzecht/flechtet
scharpff/mit vil nebenzweigen vnd ästlen/die sindt mit schmalen vnnd langen blettlen bekleidet/fa
wie Cypressen. Oben tregt es rotgelbe dolden mit kleinem samen. Die wurtzel ist vilfältig vnd weyß
lecht. Das gantze kraut ist voller milch. Man findets gemeiniglich auff den sandigen heyden vnnd
feuchten awen.

¶ Das dritte/Tithymalus Characias genandt/wechst mit seinen stenglen elenhoch/vnd etwas
höher

Sonnenwendende Wolffsmilch. Tithymalus Helioscopius. A

B

höher/die sindt rot. Die bletter vergleichen sich dem Olüenlauß/ seindt aber schmäler vnd langer. In der höhe teylt sichs in vil neben äste zirckelßweise gesetzt/ mit breyten holen knöpfflen/ die seinde formieret wie ein klein warmen oder badstande/ haben kleinen samen. Die wurtzel ist dick vnnd holzecht. Das gantze gewechß ist voll milch. Wechst in rauhen/bergechten orten. Diß kraut hab ich erstlich von dem Hochgelerten vnd Wolerfarnen Medico Luca Ghino von Pisis bekommen.

¶ Das vierdte/ mit namen Tithymalus Myrsinites, wegen der bletter/ die dem Myrto gleichen/ sindt

C Cypressene Wolffsmilch. Tithymalus Cyparissias, vulgò Esula minor.

chen/sindt doch grösser/steiff/spitzig/vnd stechendt. Die stengel werden anderhalb schuch hoch. Bringt seine frucht ein jar vmbs ander/eines scharpffen beissenden geschmacks/ vnd würde ein Nuß genandt/daher es auch in Griechischer sprachen Caryites genandt würdt.

C Das fünffte/Tythimalus Paralius,ist spannen hoch/mit fünff oder sechs bleychroten stengeln/mit schmalen langen blettlen/fast wie an dem Leine/bringt ein rundfarben samen/beynahe wie die Eruen in runden knöpfflen. Die blume ist weiß/die stengel vnd bletter geben einen milchsafft. Die se Wolffsmilch hab ich im Welschlande in Hetruria in grosser menge gesehen/ an dem berg Argentario genandt/deßgleichen vmb die stadt Aquilegia.

C Die

III. Wolffsmilch. Tithymalus Characias. A

B

¶ Das ſechſte/ Tithymalus Dendroides, das iſt im Latein Arborea, alſo genandt von jrer gröſſe. Breytet ſich weit auß/ mit vilen dreyſchlechten äſten/ wie ein kleins bäumlen/ mit bleychroten ſtenglen/ vol milchſaffts. Die bletter ſindt zärter dann das Myrtenlaub. Der ſame iſt wie in dem andern geſchleche. Dieſe Wolffsmilch hab ich erſtlich gefunden im dem Königreich Neapel/ vmb die ſtadt Terracina genandt/ an alten wüſten hoffſtetten. Darnach hab ichs auch geſehen an dem vfer des Venediſchen meers/ nicht fern von dem brunn Timauo genandt/ auff der reyſe gegen der ſtadt Trieſt.

¶ Man findet noch wol andere Wolffsmilchkreutter/ die alle milch haben/ derer namen ſindt vns vnbewuſt/ alſo haben wir noch eins hieher geſetzt/ das ſiebende im der ordnung/ wie die contrafactur außweiſt.

C

IIII. Wolffsmilch.

Tithymalus Myrsinites.

D

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Alle geschlechte der Wolffsmilch sindt warm im letzten oder vierdten grad/ vnd trucken sehr/ ezen vnd brennen/ fürnemlich die milch.

In Leib.

¶ Wolffsmilch soll selten eingenommen werden/ dann sie macht auffrhur im leibe/ treibt waltig zum stulgang/ macht auch speien. Den Pawren vnnd starcken penglen mag man sie geben doch mit bescheidenheit/ vnd dieser gestalt. Man beyzt die ausserste rinde der wurtzel vierdtpart

V. Wolffsmilch. Tithymalus Paralius. A

B

sunden lang in milch oder essig/ dörrets widerumb/ stösts zu pulver/ vnd gibts eines halben quentlin schwer in Meth oder wein zutrincken/ füret auß alles böse gewässer/ schleym/ vnd gallen.

¶ Die bletter haben gleiche würckung. Darnach der samen. Der milchsafft thuet das schärpfste.

Aussen.

¶ Der ausserliche nutz vnd brauch aller Wolffsmilch ist wie der Springkörner/ haar/ grind/ vnd warzen darmit zuvertreiben/ dann sie säubert vnd etzet mechtiglich.

¶ Man braucht auch die zerstossene wurtzel/ kraut/ vnnd milch/ zu dem etzgründt/ ein salb

C

VI. Wolffsmilch. Tithymalus Dendroides.

D

darauß gemacht/ vnd angestrichen/ ist ein bewerte kunst.

¶ Wolffsmilch heist Arabisch Ethula. Die Griechischen vnd Lateinischen namen sind oben angezeigt. Der Walh nennets Tithimalo. Der Spanier Leche tresna. Der Frantzoß Herbe laict. Der Behm Kolowratec/ vnd Chwogka.

Teuffelsmilch. *Pityusa, Esula maior.*

Wiewol Dioscorides ein besonder Capitel von diesem kraut schreibt/ vnd nennets Pityusam, dieweil er es aber selbst für ein geschlechte der Wolffsmilch schetzet/ mag mans dar für passiren lassen. So nennet mans auch zuzeyten Esulã maioré. Wechst elenhoch/ vñ bisweilen hoher

VII. Wolffsmilch. Tithymali alia ſpecies. A

B

mit vilen zuſammengedrungenen kleinen ſpitzigen blettern. Bringt ein klein purpurfarbiges blämlen/ darzu ein breytes ſämlen/ wie die Linſen. Die wurtzel iſt dick/ weiß/ vnd milchſafftig. Dieſe wurtzel bringt man auch von dem berg Gargano auß Apulien/ wirdt fälſchlich für Turbith verkaufft.

¶ Was von der krafft aller Wolffsmilch gemeldet iſt/ ſoll auch von dieſer Tauffelsmilch verſtanden werden.

Kleine Hundtsmilch/ runde Wolffsmilch.

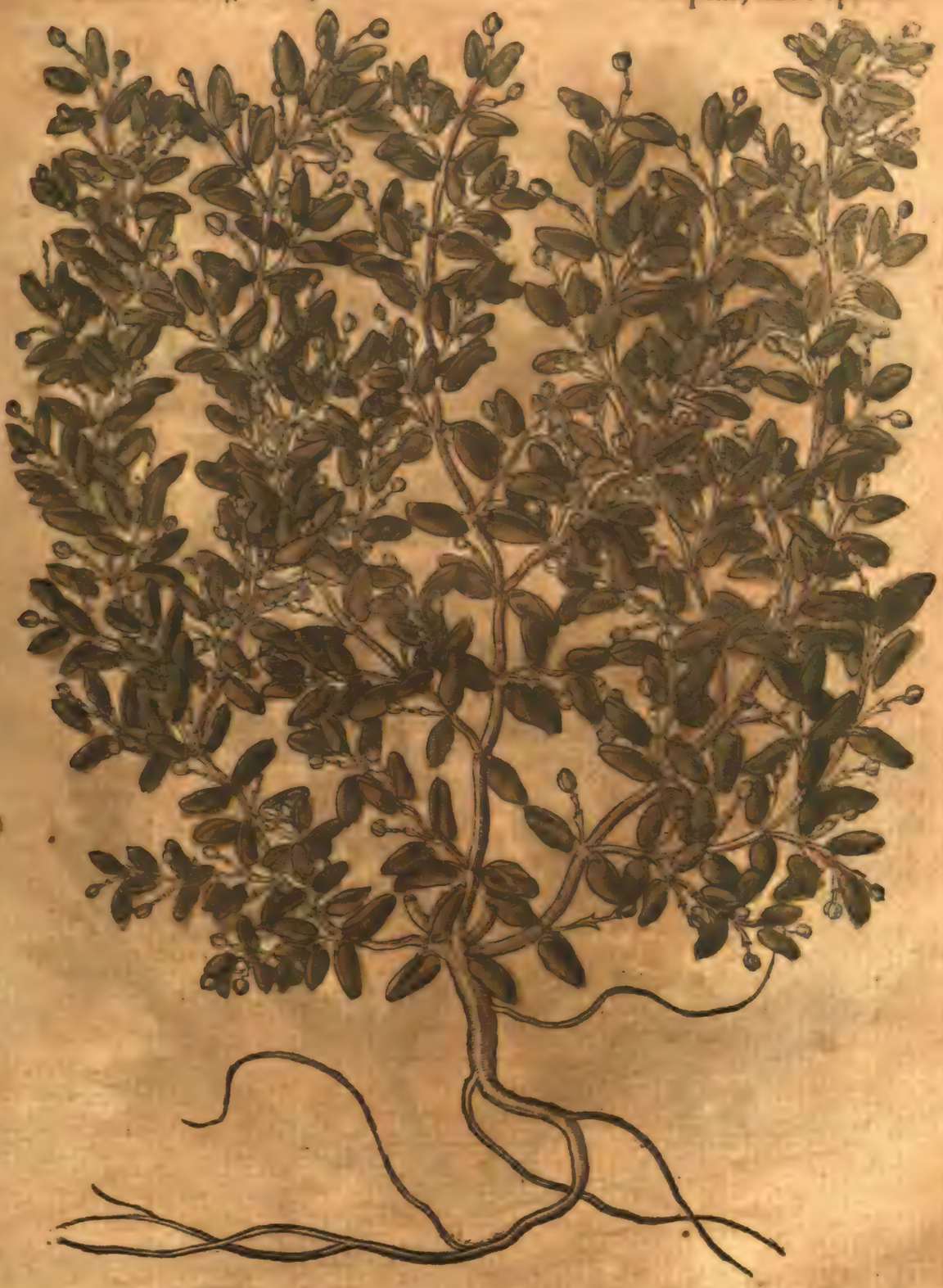
Peplus, ſeu Peplum.

Teuffelsmilch.

Pityusa, aliàs Esula maior.

Die kleine Hundtsmilch Dioscoridi Peplus oder Peplum, hat kleine Nuß tanßblettlen/ doch breyter/ wechst fast spannenhoch/ mit runden stenglen/ voll milchsafft. Der dan bletteren ist ein kleiner/ runder/ weisser same/ kleiner dann der Magsamen. Kompt an den ört mit der Wolffsmilch vberein.

Runde Wolffsmilch. Peplus, siue Pepluin. A



B

Von dem kraut Gratiola genandt. Cap: CXXIIII.

Gestalt.

DAs kraut *Gratiola* genandt wechst auff den feuchtē wi-
sen/ vñ awen. Hat geaierdte stengel/ anderhalb spannen lang. Die bletter vergleichen sich

C

Gratiola.

D

ettlicher massen dem Hysop/ sindt doch breyter/ linder/ vnnd ein wenig gescharter/ stehen an dem stengel allwegen zwey gegeneinander. Zwischen den blettern erscheinen kleine leibfarbe blümlen. Die wurtzel ist sehr zasecht/ weiß/ vnd dünn.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Das gantze gewechß ist sehr bitter/ derhalben warmer vnd truckner natur. Hat auch ein art zu purgiren/ dann so man der bletter frisch oder dürr zehen isset/ treiben sie den schleim vnd die gelen durch stulgänge/ das hat man auch an Pferden wargenommen/ wenn sie auff der weyd sindt/ vnd diß kraut essen/ gewinnen sie den durchlauff/ vnd so man nicht achtung darauff gibt/ nemen sie darvon

darvon ab/ vnd werden mager. Die Frianler/ bey denen es in grosser menge wechst/ nennens derhalben Stanca cauallo. Auch nennen die Pawren die bletter mit Oblat ein/ purgiren sich darmit. A

Aussen.

℄ Die bletter grün zerknitscht vnd auffgelegt/ oder dürr gepulvert/ vnd eingestrewet/ heylen die wunden.

℄ Der safft auß den blettern benimpt die masen vnd flecken/ macht ein glatte haut. Solchs thut auch das gebrandte wasser.

¶ Die brüe von dem gesottenen kraut in einem clystir in leib gelassen/ dienet wider das hüfftwee vnd bauchgrimmen/ tödtet auch die würme.

Von Scammonien.
Cap: CXXV.

Gestalt.

SCammonia bringt auß einer wurtzel vil/ zähe/ schwancke zweige/ dreyer elen lang/ mit blettern/ die vergleichen sich dem Epheru oder Zaunglocken/ außgeschen/ dan das sie weycher sind/ vnd dreyecket/ fast wie ein pfeil. Bringt weisse/ runde/ hole blumen/ formiert wie die körblen/ vnten eng/ oben weiter/ eines schweren geruchs. Die wurtzel ist lang/ vnd dick wie ein arm/ darzu weiß/ vnd eines schweren geruchs/ voller safft. Diesen safft samlet man auß der wurtzel/ lesset jn trucken werden/ würdt Scammonium genandt. Die Kauffleute bringens von Alexandria auß Aegypten/ vnd Syria gen Venedig/ ist schwartzlecht. Die Apotecker probirens mit dem speichel im mund/ dann so mans darmit befeuchtet/ lest es sich baldt zutreiben/ vnd würdt weiß. Aber Dioscorides spricht/ es sey nicht gnug an diesem zeichen/ dann das es sich vom speichel in weisse farbe verwandlet/ kan auch auß der vrsachen geschehen/ das es mit dem weissen safft der Wolffsmilch gefälscht worden ist. Derhalben will er/ das man auch auff andere zeichen achtung gebe/ nemlich/ das es am gewicht leycht sey/ an der farb wie Ochsenleim/ an der substantz klar/ nicht derb/ sonder luckt wie ein Schwamm/ auff der zungen nicht sehr brennendt/ dann das sey ein anzeigung der Wolffsmilch. Das aber vnser gemein Scammonium mit Wolffsmilch vermischt sey/ kan man auß dem abnemen/ das so mans zehen oder fünffzehen Gerstenkörner schwer in leib gibt/ macht es auffstar darinne/ vnd purgirt vber die massen sehr/ so doch Dioscorides des seinen/ das ist des rechtschaffenen ein gantz quentle eingibt. Das kraut/ wie es allhie abgemalet/ hab ich zu Neapel bey einem Apotecker gesehen/ der sagte/ man hette es in Apulia, auff dem berg Gargano gefunden/ schickt sich allenthalben zu der beschreibung Dioscoridis. B

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

℄ Scammonium purgiret den leib kräfftiglich/ treibt den schleim/ die gallen oder Choleram, auch die Melancholey vnd böse gewässer. Ist ein principal in den Apotecken zu vilen purgirenden Latwergen/ confecten/ vnd pilulen. Allein in leib einzunemen ist es sorglich vnd mühselig. Aber die Apotecker corrigiren vnd bereyten es/ backens mit Quitten/ vnd teyg/ das nennet man Diagridium, darmit werden andere purgationes acuirt vnd geschärpfft.

℄ Den zarten leuten/ die nicht ärtzney können oder wöllen einnemen/ vnnd doch begeren gereyniget vnd purgiret zu sein/ denen mag man Diagridium, sechs oder sieben/ ja auch biß auff zehen Gerstenkörner schwer/ mit Rosenzucker eingeben. Etliche backens im Oblat/ oder Pfefferkuchen. Auch mag man küchlen darauß conficirn/ mit Zimmetrind/ Negelen/ Jngwer/ Zucker/ vnnd Rosenwasser.

Von

C

Scammonien.

Scammonia.

D

Von Scheißlorbern. Cap: CXXVI.

Gestalt.

SCheißlorbern ist ein staud anderhalb elen hoch/ mit vilen ästen vnd zweygen/ die sich als die riemen biegen lassen. Die rind an den ästen ist gantz zäch. Die blettet/ welche von der mitten an auffwerts an den ästen stehen/ vergleichen sich

Scheißlorbern.

Daphnoides, Laureola.

A

B

chen sich dem Lorberlaub/ sindt doch weycher/ zärter/ kläberig/ lassen sich auch nicht gern brechen. Sindt scharpff vnd bremendt im mund vnd rachen. Die blumen erscheinen etwas weiß vnd leißfarb/ am geruch nicht vnlieblich/ darauß werden beere/ die sindt erstlich rot/ darnach wenn sie zeitigen/ schwarz. Die wurtzel ist holtzecht vñ lang/ hat keine nutz in der ärtzney. Wechst gern in hohē wälden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

Scheißlorbern sindt sehr hitzig vnd trucken/ einer scharpffen vnd räsen natur.

In Leib.

Nur ein

C ¶ Nur ein blat von Scheißlorbern/ frisch oder dürr gessen/ treibt den rotz vnd zähen schleim durch den stulgang/ macht speien/ vnd bewegt der weiber zeit.

℄ Fünffzehen seiner körner eingenommen vnd getruncken/ purgieren redlich.

Aussen.

¶ Ein Scheißlorberblatt in die nasen gesteckt/ macht niesen.

¶ So man ein blatt mit Rosinlen im mund kewet/ zeucht es den speichel vnd schleim vom haupt.

℄ Die grünen bletter zerknitscht/ vnnd auff das huffwee gelegt/ ziehen die böse feuchtigkeit auß dem grund auff die haut/ das sie rot wirdt/ vnd blasen gewint/ diese blasen soll man mit einem schärle auffschneiden/ so fleust das gewässer herauß/ darnach bestreicht mans etlich mal mit frischer vngesaltzener butter/ lindert den schmertzen vnd benimpt die hitz.

℄ Scheißlorbern heissen Griechisch vnd Lateinisch Daphnoides, Laureola. Behmisch Wlčj Layko wetssy.

Von Kellershals oder Zeisland.
Cap: CXXVII.

Gestalt.

D Kellershals bringt vil/ schmale/ hübsche rütlen dreyer schuch lang. Darzu kleine/ schmale/ feyste bletter/ wie an dem Oelbaum. Wenn man sie kewet/ geben sie einen zähen säfft wie Gummi. Blüet weiß oder leibfarb. Tregt runde beere wie der Myrtenbaum/ die sindt erstlich grün/ darnach rot. Es wechst auff hohen gebirgen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

℄ Die obberürte zwey kreutter sindt sorglich in leib zu nemen/ wegen der mißseligen purgation/ die sie thuen. Man hütte sich nur vor den landtstreichern/ die brauchen vnd geben solche starcke purgirung den leuten on bescheydenheit/ stossen jnen darmit den boden auß/ das sie zum dem hauffen faren. Derhalben soll man sie nicht liederlich/ on grosse not vnd fürsorg/ einnemen.

℄ Mit zwentzig körnlen der frucht vom Kellershals haben die alten die verlegene wassersucht geheylt/ wie auch Dioscorides meldet. Verstehe die jnnerliche kernen in den beeren/ die soll man doch zuvor mit Zucker vberziehen/ das sie nicht den hals verbrennen. Es sollen aber die schwangern frawen/ vnd alle die eines blöden magens sindt/ diese ärtzney meiden.

Aussen.

¶ Die bletter gedörrt/ vnd pulverisirt/ mit honig ein säb gemacht/ heylet vnd säubert die alten geschwär/ vnd schäden.

¶ Kellershals heist Griechisch vnd Lateinisch Thymelæa, Coccognidium, Granum Gnidium. Behmisch Wlčy Lýko mensſy

Seidelbast. *Chamelæa.*

Seidelbast/ Dioscoridi Chamelæa genandt/ das ist ein nidriger Oelbaum. Wechst in feuchten vnd enckelen wälden. Ist ein gestreude voller ästlen/ spannenhoch/ vnd dünnen lan höher/ vergleicht sich mit den blettern dem Oelbaum/ außgeschneyden das sie dünner sindt/ darzu bitter/ beissendt vnd brennendt auff der zungen/ verseren den hals vnd den schlund.

Nutz

Kellershals/Zeiland. Thymelça, Granum Gnidium, Coccognidium. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Kellershals vnd Seidelbast tragen mit einander fast vberein an gestalt vñ krafft/darumb nennen vnd nemen etliche eins fürs ander/doch ist Seidelbast etwas strenger vnd sorglicher/darumb hat es auch grausame namen / als nemlich Rapiens vitam, Faciens viduas, Menschen dieb oder mörder. Die Arabier vnnd Apoteckr verwirren auch eins mit dem andern / nennen beydes on vnterschyd Mezereon, aber dieser name gebüret eygentlich dem Seidelbast.

C

Seidelbast.

Chamelea.

D

Von Apios. Cap: CXXVIII.

Gestalt.

DAs kraut welchs *Dioscorides Apios* nennet / ist nicht die Erdfeigen / oder Erdmandel / wie es etliche Krautermeyster deuten. Sonder es ist ein ander gewechß nach der lehr Dioscoridis vnd Theophrasti, in Dutschen Landen frembd. Wechst nur in Heyssen landen / nemlich in Creta, Cypern / vnd Apulien. Zu Cre

B

Creta ist mir das kraut zukommen/darvon die gegenwertige contrafactur genommen. Es bringt nur eine wurtz/formieret wie ein Birn/daher hat es den namen/dann Apios heist in Griechischer sprach ein Birn. Diese wurtzel hat außwendig ein schwartze rinde/jnwendig aber weiß vnd saffrig fleisch.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Jn Leib.

¶ Das öberste teyl an der wurtzel eingenommen/treibt vnd purgirt die Phlegmatischen feuchten/vnd die gall vbersich durch würgen vnd brechen. Das vnterteyl aber treibt vntersich durch den stulgang. Die gantzen wurtzlen purgiren beyderseits/vnten vnd oben. Deßgleichen auch der

C Erdfeigen. Pseudoapios.

D

safft/den samlet man also: Man soll die wurtzlen stossen/vnd in ein Becken voll wasser legen/vnd wol durcheinander rüren/ darnach mit einer federn den safft/so auff dem wasser schwimmet/ samlen/vnd trucknen lassen. Gedachten safft mag man den wassersüchtigen eingeben.

Erdfeigen. *Pseudoapios.*

Nach dem wir das rechte Apios erkleret haben/ wöllen wir auch das vermeinte Apios oder Pseudoapios an die hand nemen/vnd besehen. Man nennets Erdfeigen/ Erdmandeln/auch Erdnüsse vnd Erckeln. Ist anders gestaltet dann Apios. Hat vil stengten/ vnd

sůben daran/darmit spannet es sich auff die erden/lenger dann ein elen/wie die Wicken. Gewint A
auch nahende solche bletter/die sind lenglecht/vnnd ein wenig rauhe. Bringt schöne rosenfarbe blumen/eines lieblichen geruechs/fast anzusehen wie die blumen in den Erbsen oder Faselu. Nach den blumen folgen schäfflen/darinnen ligt kleiner samen. Die wurtzlen sind lang/daran wachsen knollen/formieret wie die Fagen/oder kleine Birnen/drey oder vier nahe beyeinander/die sindt auswendig erdenfarb/inwendig weiß. Das hat die jenigen betrogen/die es Apios getaufft haben/mit welchen es doch weder an gestalt (wie gemeldet) noch an krafft vbereinkompt. Dann man esse dieser wurtzeln wie vil man will/machen sie zwar dem magen ein vnwillen/aber sie treiben nicht zum saltzgang.

Von Senetblettern.
Cap: CXXIX.

Gestalt.

Sena ist in Deutschenlanden wol bekandt/wirdt in etlichen gärten gezilet. Sonst bringe mans vberflüssig dahin auß Welschlandt/ vnd Franckreich. Die allerbeste wirdt auß Aegipten von Alexandria/vnd auß Siria gebracht. Hat bletter nahe wie Süßholtz/derer stehen gemeiniglich acht an einem stil/beyderseits over/sindt dick/feyst/am geschmack wie die Bonen. Der stengel steigt elenhoch/mit weychen vnd schwancken nebenzweigen. Die blumen erscheinen goldegelb/mit purpurbraunen äderlen durchzogen/daraus werden krumme gebogene schötlen/formieret wie ein halber Mond. Der same in denselbigen schötlen ist grawschwartz vnd harde/den körnern der Weinbeere so gar gleich/das man in dem ersten anblick eins für dem andern kaum erkennen mag/doch sindt diese Senetkörner breyeter. Auch hangen gemelte schötlen an den zweigen/an kleinen zarten stilen/derhalben wenn sie zeitig sindt/werden sie vom winde leichtlich verschweiget. Die wurtzel ist zart vnd schwach. Das gantze gewechß kan den Winterfrost nicht leiden/wie Kürbsen vnd Melaunen geschlecht/derhalben muß mans im Mayen sähen/bleibt over den Herbst nicht. So B
mans aber eher dann im Mayen säher/muß es von dem reiff vnd frost schaden leiden vñ verderben/ wie ich selbs wargenommen hab.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Sena ist warm im andern grad/vñ trucken im ersten. Würdt allein in leib zu purgiren erwelt/erstlich die schoten mit dem samen/darnach die bletter.

In Leib.

¶ Vnter allen außtreibenden ärtzneyen/die da sicherlich/on allen schaden/vnd fruchtbarlich purgiren/hat auch Sena jre stadt vnd lob/ist sehr gebreuchlich. Dann ein infusion oder decoction von Senet gemacht/vnd getruncken/treibt den schleim/böse gewässer/die verbrandte gall vnd Melancholey auß/vnd reinigt das geblüt. Mag on sorg geben werden allen menschen/wes alters sie sein mögen/auch schwangeren weibern/wie solchs die erfarung bezeugt/vnnd der alte lerer Actuarius/der sagt kurtz rund/sie purgire on allen schaden. Das es aber etlichen menschen/vnd sonderlich den weibern/ein bauchreissen mitbringt/ist nicht der Senet schuld/sondern des zähen schleims/der sich im leibe angekleistert hat/wenn nun die Sena in solchen schleim würckt/so wület vnnd bläher er sich auff/spannet vnd dehnet also das gedärm. Doch kan man diesem zufall leichtlich fürkommen/ wenn man Jngwer/Fenchel/vnd dergleichen gewürtz zu der Sena nimpt.

¶ Sena würckt kreffiger/wenn man sie infundirt oder einbeytzt/dann so man sie seudet. Darum im einbeytzen entgehet je keine krafft/die sonst im sieden mit dem dampff zum teyl weg gehet.

¶ Alßo aber macht man die infusion am besten: Nim Senetbletter (die groben stengel/vnd andern vnrath daruon gethan) zwey lot/wasche sie sauber. Thue darzu Jngwer oder Zimmetrinden an quentle/klein zerschnitten/Borragenblumen enthalß lot/weissen Weinstein anderhalß quentle/gegraben saltz zween scrupel/das sindt zwey drittteyl eines quentles. Diese stück thue alle zusammen in ein zinnen kandel/geuß darüber zwentzig lot siedend heyß wasser/oder Geyßmolcken/verkleib die kandel oben wol zu mit einem teygle auß weytzen mehl vnd eyweiß gemacht/mit einem tüchle da-

C

Senetbletter.

Senz.

D

rüber geschlagen/ das kein broden oder dampff hinauß komme. Diese kann stell in ein warm Sandbäd/ sen/ in einen kasten/ laß allso vber nacht stehen. Allso kan kein krafft auß der kannen verrauchen/ sondern zeucht sich ins heyssewasser. Darnach seyg es durch ein tuch/ geuß einen zimlichen trunck daruon/ etwan zehen oder zwölff lot schwer/ trincks frue warm/ gehe nicht auß dem hauß/ vnd faste fünff stunden darauff.

℄ Die decoction nutzstu allso bereyten: Nim zwey lot Senetbletter/ ein Ingwerzchen klein zerschnitten/ zwölff Negelen/ ein halb lot Fenchelsamen/ vnd soul Aniß. Thue diese ding alle zu hauffen/ in einen verglasirten hafen/ laß es miteinander fein gemach vnnd gütriglich süden/ mit wasser oder wein/ anderhalb pfund oder seidel darüber gegossen. Vnd so das drittteyl eingesotten ist/ seyhe es durch ein tuch in einen kleineren hafen/ thue Zucker darein/ wenig oder vil/ nach dem es gefallen/ vnd gib dem krancken ein zünlichs trünklen/ warm vnd frue/ laß jn vor oder fünff stund darauff

Schaffinsen. Colutea. A

B

darauff fasten. Man mag auch ein wenig gestossene Rhabarbara darein thuen/ alßdann würcket es desto redlicher.

¶ Der bletter zu pulver gestossen mag man ein quentlen schwer/ oder mehr/ im einer Hünerbrie einnemen/ purgirt sanfft.

℄ Ich hab etlich vil personen an den Frantzosen curirt dieser gestalt: Ich hab Senebletter/ Agaricum, vnd Rhabarbarum mit dem kochwasser vom Frantzosenholtz Guaiacum genandt/ infundirt. Das hab ich alle tag zutrincken geben/ biß auff den vierzigsten tag/ on alles schwitzen/ wie sonst in gemeinem gebrauch ist.

℄ Etliche werffen Senebletter in Most zur zeit der weinlesung/ lassens miteinander verfallen. Dieser wein purgirt lind/ wie ich selbs erfaren hab.

C

Aussen.

¶ Senetbletter mit Chamillen in laugen gesotten / darmit gezwagen/ist gut dem hörn/ge hör/gesicht/dienet auch wider die alten Melancholischen febern.

¶ Sena behelt den namen in allen sprachen.

Schafflinsen. *Colutea.*

Schafflinsen nemen wir diß gewechß/dann die alten haben die schaffe darmit gemestet/wie Theophrastus bezeugt. Jst ein bäumle/höher dann ein man/gleichet mit dem stamm vnd holtz dem Ginst/daran stehen die bletter an stilen / an jedem stil gemeiniglich sechs paar/ vnd an der spitz des stils ein blettelen/sindt allerding den Senetblettern gleich/doch ein wenig zärter. Bringt auch gelbe blumen/wie Sena/darauß entspringen schötlen/ eines daumens dick vnd lang/oben auffgespitzt/sindt erstlich grünlecht braun /so sie aber volkommenlich zeitigen /werden sie weißlecht dann zu gantz auffgeblasen/allso das sie mit einē hellen knall oder thon platzen/wenn man sie in den henden zerknitscht. Jn dieser hülsen findet man kleinen/hardten/runden samen/formieret wie die Linsen/im geschmack bitter. Etliche newe Scribenten dürffen die obgemelte Sena für Coluteam deuten/das inne ist nicht wenig jrthumb/dann Colutea ist ein baum/der da vil jar bestehet/am geschmack saur. Dargegen ist Sena ein kraut/das wehret kaum etliche Monat/verwelckt oder vergehet balde/derhalben muß mans alle jar im Mayen widerumb vom samen erüngen/auch hat es keine bletter. Widerumb so hat die Colutea auffgeblasene strotzende hülsen / jnwendig mit kleinem runden samen/wie die Linsen. Dargegen sindt die schotten an dem Senet krumb vnd gebogen / wie ein halber Mond/nichts auffgeblasen/ haben samen wie die Weinkörner.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Etliche gelerte männer achten/das Colutea vnd Sena einerley tugendt haben/aber ich besorge/sie stossen sich an den obgedachten jrthumb/da man Senam vnd Coluteam für ein ding oder geschlecht schetzet. Doch dieweyl es sich mit dem stamm vnd holtz dem Ginst vergleicht/bin ich nicht darwider/das es purgieren mag/vnd villeicht nicht allein vnten auß/sondern auch oben durch würgen vnd brechen / wie Ginst pflegt zuthun/allso hette es auch einen vnterscheid von Sena/ dann Sena (wie Actuarius vnd die erfarung bezeugt) gibt ein linde/leychte purgatz/ on würgen vnd brechen.

Vom Farnkraut. Cap: CXXX.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

DJs Farnkraut wechst allenthalben in tunckelen/schattechten/feuchten/sandichten gründen vnd thälern/ deßgleichen an den rechen/vnd sandfelsen/in den wälden am liebsten. Seiner sindt zwey geschlecht nach der lehr Dioscoridis vnd Plinij, nemlich das männle vnd das weible.

¶ Das männle ist zu rück liechtgrüner dann vornen/hat weder blum noch frucht. Die bletter stehen an einem langen/rippechten/auffgerackten stil/zu beyden seiten/wie gefidert/doch nicht gerad gegeneinander/ringsherumb zerspalten. Seindt im Mayen auff der seiten gegen der erden/mit vilen runden kleinen tüpplen besprenget/wie das geschmeiß der Rauppen. So balde diese tröpfflen zeitig werden/fallen sie ab wie ein mehl oder staub. Hat ein zusammengepackte wurtzel/gantz harig/vbereinander getrungen als ein wasen/oder wie die wurtzel an der Hirschzung.

¶ Das weible gleichet mit den blettern dem männle. Der vnterscheid ist/das es vil zweiglen an jm hat. Darzu stehen die bletter höher vnd weiter vom stammen/dann an dem männle. Die wurtzel ist rot/ein wenig mit schwärtze vermischt/auch sindt ein teyl der wurtzlen gantz bluttrot.

Die alten sagen/das Farnkraut keinen samen bringe/so bezeugen doch etliche wolerfarne newe Scribenten/das sie offt haben auff S. Ioannis Baptistæ nacht Wüllkrautbletter vnter den stein gelegt/vnd des morgens kleinen samen/gleich dem Magsamen/auff den blettern liegen funden. Etliche aber meinen / die melbechte tröpfflen an den blettern sey der samen/ treiben vil abentheurs damit.

¶ Wenn man die wurtzel des männles in der mitte in zwey teyl spaltet/sihet man auff beyden seiten ein gestalt oder bildnüß eines Adlers.

Klaus

Farnkraut männle. Filix mas. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Beydes Farnkrauts wurtzel ist am geschmack süeer/vnd ein wenig zusammenziehende/derhalben müssen sie warmer vnd truckner art sein.

In Leib.

¶ Die junge Farnblettlen gesotten vnd gessen/erweychen den Hardten bauch.

¶ Dioscorides spricht/das die Farnwurtzel gepuluert/vnd auff ein lot in Honigwasser eingenommen/die Spülwürme außtreibe. So man aber Scammonium vnd schwartz Nießwurtz darzu

nimpt/

C Farnkraut weible. Filix fœmina.

D

nimbt/werde die ärtzney desto kräfftiger. Es sollen auch die/so gemelte ärtzney brauchē wöllen/zuuor Knoblauch gessen haben.

¶ Die wurtzel in wein gesotten/vnnd etliche tag getruncken/ bringt das kranck milz widerumb zu recht.

¶ Die wurtzel des Farnkrauts weiblen den frawen geben/macht sie vnfruchtbar. Dan schwanger treibt sie die frucht ab.

¶ So man ein stuck dieser wurtzel einem roß/ so nider gefallen/ vnnd man nicht wissen kan/ was für ein gebresten sey/vnter die zungen legt/hebt es balde an zu stallen vnd wüsten/vnd sicht wie darumb/ uff/ist ein experiment.

Auch

Eychfarn. Driopteris, Filix querna, Osmunda. A

B

Aussen.

¶ Die alten schreiben/ es hab der Farn ein heymliche feindtschafft mit dem Ror / wo eins wechst/ da mag das ander nicht bleiben/ wo vil Ror ist/ da kan der Farn kein platz haben. Dargegen wo der Farn sein herberg hat / wil das Ror nicht wonen. Vnd Plinius Lib. 24. Cap: 11. schreibt/ das Farnkrautwurtzel gestossen/ vnd pflasterßweise auffgelegt/ zieht das eingestochen Ror auß dem fleisch oder wunden. Herwiderumb thut solchs die zerknutschet wurtzel vom Ror dem Farnkraut/ wo es jemanden verletzt hette / vnd im fleisch steckte/ wurden dieselbigen Farnspreissen durch die auffgelegte Rorwurtzel herausser gezogen.

¶ Ein

C

¶ Ein schön experiment für den brandt des fewers/Heyssen wassers/öl/oder dergleichen. Die die wurtzel vom Farnkraut zerstossen/zwing den safft herauß. Wo aber das kraut zu trucken wer vm Rosenwasser/oder ein gemein Brunnwasser/streichs darmit durch/gibt ein schleimerigen safft/der bige ist nicht zu bezalen für den brandt/dann wo nichts will helffen vnd leschen/ist die gemelt ney die beste/deß man sich billich mus verwundren.

¶ Ein ander gewiß experiment zu alten schäden/wie ichs selber in der warheit befunden hab: Nim Farnkrautwurtzlen ein handtuol/sauber sie wol/schneid sie zu kleinen stücklen/geuß zwey pfund gutten weissen wein darüber/laß halb einsieden. Mit diesem wein wasche den schaden/vnd streuw dar nach das puluer von der gedörrten wurtzel darein/es hilfft behendiglich vnd bestendiglich.

¶ Farnkraut heißt Griechisch πτέρις, δρυόπτερις. Arabisch Sarax. Lateinisch Filix. Welsch Felce. Spanisch Helecho yerua. Frantzösisch Feugiere masle. Behmisch Kapradj.

Eychfarn. *Driopteris, Filix querna, Osmunda.*

Der Eychfarn wechst an den stämmen der alten moosechten Eychbeum. Man findet jn auch an steinen/vnd bißweilen an feuchten orten. Ist dem Farn ähnlich/außgenommen das er mit vil kleineren schnittlen zerkerfft ist. Seine wurtzlen sindt jneinander geflochten/dar zu rauch/am geschmack herb/zusammenziehend/vnd ein wenig auff süß geneygt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Der Eychfarn ist ein ärtzney/darmit man das haar außtilgt vnd vertreibt/wenn man das kraut sampt seinen wurtzlen zerstößt/vnd pflasterßweise vberlegt/so lang der schweiß an demselbigen ort außbricht/darnach wäschet man den schweiß ab/vnd legt widerumb ein new pflaster auff.

D

Von Engelsüß. Cap: CXXXI.

Gestalt.

ENgelsüß nennet mã auch Süßfarn/wilde Süßwurtzel/Baumfarn/Tropffenwurtz/von wegen der gelben kleinen tröpfflen. Ist ein kraut vngefärlich einer spannen hoch. Wechst an felsen/Eychbäumen/vnd alten wänden/sonderlich an alten bäumen. Seine bletter sindt dem Farnkraut ähnlich/vnd in spalten zerteylt beyderseyts des stils/doch stehen diese gespaltne bletter vngleich gegeneinander. Diese bletter sindt jnwendig vberal glat/aber auff dem rucken haben sie rotgelbe/erhebte/vnd rauhe tüpplen/sehrer dann andere Farnkreutter. Die wurtzel begibt sich nicht tieff in die erden/fladert doch vber zwerchs auff dem grund/ist krumb vnd knorrecht/mit vil kleinen fäßlē/außwendig rotschwartz/jnwendig aber grünfarb/am geschmack süß/mit einer geringen oder heymlichen bitterkeit/bringt dem magen einen vnwillen/so man sie vil kewet. Gewint weder stengel noch blumen. Das kraut grünet vber den gantzen Winter/stehet auch jm bletter/biß auff den Früeling/die verwelcken erst/vnd fallen ab/wenn andere newe hernacher fol gen. Soll gesamlet werden/wenn der Augstmonat ein end hat.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Engelsüß ist eines vermischten/süssen vnnd rauhen geschmacks/darumb ist sein eigen schafft trucken/vnnd ein wenig warm.

In Leib.

¶ Engelsüß ist ein purgirwurtzel. Bey Hünern gesotten/oder mit Mangolt oder Peppelkraut gekocht/vnnd die brüe daruon nüchtern warm getruncken/treibt allerley gallen vnd schlam auffgelöst glich durch den stulgang. Deßgleichen thuet sie auch/so mans dörret/zu puluer stößt/vnd auff ein quentlen schwer in Meth eimimpt. Man mag auch diese wurtzel in wasser beytzen/vñ darnach den safft darauß drucken/derselbige purgirt auch.

¶ In den

Engelsüß/ Süßfarn. Polypodium, Filicula. A

B

¶ In dem Schweinsterben/ soll man diese wurtzel den sewen in jrem aß fürtragen/ das purgirt vnd bewaret sie vor der anfallenden seuch.

Aussen.

℄ Engelsüßwurtzel mit honig gestossen vnd vbergelegt/ ist den verrenckten gliedern nützlich/ heylet auch die schrunden an den henden/ vnd füssen.

℄ Diese wurtzel gepuluert/ vnd in die nasen gethan/ verzert das vbrige fleisch darinne/ das man Polypum nennet.

¶ Engelsüß heist in Griechischer vnd Lateinischer sprach Polypodium, Filicula. Arabisch Beffaigi, Welsch Polipodio. Spanisch Filipodio. Frantzösisch Polipode. Behmisch Oslâdyč.

C

Vom Bingelkraut. Cap: CXXXII.

Bingelkraut weible. Mercurialis fœmina.

D

Geschlecht/vnd Gestalt.

Bingelkraut/ oder Küwurtz/ vñ Mercuriuskraut

ist zweyer geschlecht/ das weible vnd männle.

¶ Das weible wechst anderhalb schuch hoch. Bringt einen eckechten/ zweyhafften stengel/ mit vilen gewerben oder knoden/ auß welchen die blatter entspringen/ wie im grossen Basilienkraut/ oder Tag vnd nacht/ die sind zwar grün, aber gemaingklich

Bingelkraut männle. Mercurialis mas. 542

B

gemeiniglich ein wenig auff gelb geneyget/ an dem vmbkreiß zerkerbt. Auß den gewerben/ zwischen den blettern/ gehen lange stile/ mit zusammengedrungenen mosechten blümlen/ wie ein klein traublen/ die fallen gemeiniglich on samen ab. Hat schwache wurtzlen/ mit vil nebenzaseln.

¶ Das männle ist dem weible allerding gleich/ außgescheyden die bletter seind etwas schwärtzer. Darzu bringt es bey den gewerben seinen samen/ der ist rund vnd rauch/ je zwey vnd zwey körnlen/ als zwey hödlin nebeneinander. Beyde Bingelkreuter wachsen gern in weingärten/ vnd andern gegrabnen landen. Sindt nicht wol (wo sie einmal hinkommen) zuuertilgen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

C ¶ Bingelkreutter sindt warm vnd trucken im ersten grad.

In Leib.

¶ Bingelkreutter gekocht/ vnd gessen/ wie andere grüne kreutter/ sindt gut zu dem verschlossen bauch/ dann sie machen linde stulgänge. In wasser gesotten/ vnd dasselbige getruncken/ purgiert vnd treibt außgenglich durch den stulgang die gallen/ vnd wasser.

¶ Dioscorides schreibt. Wenn das weible zerstossen/ vnd den frawen nach der reinigung in die mutter gethan wirdt/ sollen sie töchterlen empfangen. Vnd herwiderumb das männle/ der gebraucht/ sollen sie knäblen geberen. Gleiche würckung soll auch der safft haben/ mit süssem wein nach der reinigung getruncken. Niemandt ist das zu glauben gedrungen.

¶ Bingelkreutter werden fürnemlich zu den clystiren genommen. Etliche brauchen die kreutter in leib allerding wie Sena.

Aussen.

¶ Die bletter vom Bingelkraut mit honig inn die mutter gethan/ bringt den frawen frucht/ vnd holet das nachbürdlen.

¶ Der safft vom Bingelkraut in die ohren gelassen/ sterckt das gehör.

¶ Die bletter zerstossen/ vnd vbergelegt/ treiben den harn/ vnd seindt der blasen förderlich.

¶ Die Bingelkreutter grün zerstossen/ vnd vbergelegt/ verzeren vnd zertreylen die knollen vnd geschwulst.

¶ Bingelkraut heist Griechisch Ἀνάγαλλις. Lateinisch Mercurialis. Welsch Mercorella. Spanisch Mercuriale. Frantzösisch Vignoble. Behmisch Plána Bazalika.

Von Ringelblumen. Cap: CXXXIII.

D

Gestalt.

RIngelblumen von dem ringlechten samen also genannde. Ist ein kraut wie ein steudlen/ mit vil nebenzweigen. Sein stengel wechst vngefehrlich armßhoch/ ist holzecht. Die bletter seindt lang/ vnd vonen an wenig zugespitzt/ doch etliche mehr rund dann spitzig. Auff den stenglen erscheinen erstlich vnd vor den blumen die knöpfflen/ wie grüne flachßbollen/ die thun sich dann auff/ darauß werden schöne Saffrangelbe gestirnte blumen/ innen vnd auswendig eines freundlichen/ doch starcken geruchs. Wenn die blumen verfallen/ folgen runde köpfflen hernach/ das ist jr samen. Vnd so mans vonenander thuet/ ist ein jeder same zusammengebogen wie ein zirckel oder Scorpionschwantz. Die wurtzel ist schlecht/ weiß vnd zasecht. Blüet im Mayen/ vnd weret in stetter blüet für vnd für/ biß in den kalten Winter. Wirde fast allenthalben in den gärten von dem samen gezilt. Dann wo sie wechst/ besamet sie sich alle jar selbs.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Ringelblumen sindt warmer vnd truckner eygenschafft. Seindt mehr eusserlich/ dann innerlich dienstlich.

Aussen.

¶ Ein wasser von Ringelblumen gebrandt/ ist ein bewert stuck zu den hitzigen rotten augen/ darein getropfft/ abendes vnd morgens/ oder leine tüchlen darein genetzt vnd vbergelegt.

¶ Die blumen vnd kraut gedörrt/ angezündt/ vnd den rauch von vnen auff empfangen/ befordere das bälgle mit gewalt/ ist ein experiment.

¶ Das pulver von den blumen in Baumwollen gewickelt/ vnd auff den wütenden zan gelegt/ stille den schmertzen vnd wütten.

¶ Ringelblumen nennet man im Latein Caltha, Calthula, Calendula. Welsch Fiorrancio. Frantzösisch Soussy. Behmisch Měsýček. Scorpioides

Ringelblumen. Caltha, Calendula. A

B

Scorpionkraut. *Scorpioides.*

Scorpionkraut/ Dioscoridi Scorpioides genandt/ darumb das sein same formieret ist/ wie der schwantz eines Scorpions. Ist ein kleines krentlen/ stösst vil stenglen von einer wurtzlen/ an denselbigen stehen je drey bletter beysammen/ ein gesetze vber dem andern/ zimlich weit voneinander. An gipfflen bringe es schotten/ die sindt mit vilen knoden zusammen gepackt/ vnd gebogen/ anzusehen wie ein Scorpionschwantz. Die wurtzel ist dünn/ weiß/ vnd vilfaltig. Etliche ziehen den namen Scorpioides auff die obgemelte Ringelblumen/ kan nicht stehen/ wie ich dessen vrsachen anzeige in meinen Lateinischen Commentarijs.

C Scorpionkraut. Scorpioides.

D

¶ Diß kraut iſt warm vnd trucken. Geſtoſſen vnd auffgelegt/ heylet es geſchwind des Scorpions ſtich.

Von Krebsblumen.

Cap: CXXXIIII.

Geſchlecht/ vnd Geſtalt. ...

Krebsblumen. Heliotropium maius. A

B

DJß kraut nennet *Dioscorides Heliotropium, Soliſequium*, das iſt/ Sonnenwende/ dieweil ſeine bletter mit dem Sonnenlauff ſich wenden. Item Scorpiuron, Caudam Scorpionis, das iſt/ Scorpionſchwantz/ von der geſtalt der blumen. Auß gleicher vrſachen nennens die gemeine Kreutler Herbam cancri, zu Deutſch Krebsblumen/ darumb das ſie ſich den Krebsſcheren vergleichen/ oder auch das diß kraut wider den Krebsgrind gut iſt. Ferner nennet mans Verrucariam, das iſt/ Warzenkraut/ dieweil es die warzen vertreibt. Seines geſchlechtes ſindt zwey/ groß vnd klein. Das groſſe gewint bletter wie die Baſilien/ ſindt doch gröſſer/ rauscher/ vnd weiſſer/ wenden ſich mit der Sonnen. Auß der wurtzlen gehen drey oder vier/ vnd offtmals mehr ſtengel/ mit vilen gleichen. An dem öberteyl der ſtengel erſcheinen vil/

C weisse/ oder bleichgelbe blümlen/ auff zwey zerteylten sprößlen/ die biegen sich gegeneinander/ in der gestalt wie ein Scorpionschwantz/ oder Krebsschären. Auß den blumen werden beyderseits krumme grüne/ vnd rauhe knöpfflc/ darinnen ligt der samen verschlossen. Die wurtzel ist dünn/ vnd nicht nutz. Wechst auff den feldern/ büheln/ vnd weingärten. Ich habs auch in der stadt Göritz gefun auff etlichen plätzen/ vnd hoffstetten. Es thuet sich nicht eher herfür/ dann im Sommer.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. Jn Leib.

¶ Diß krauts ein handtvol in wasser gesotten/ vnd die brüe getruncken/ purgirt vnd treibt durch den stulgang die Phlegmatische feuchtigkeit vnd gallen.

¶ Mit wein getruncken/ vnd auch auffgelegt/ heylet den biß des Scorpions.

¶ Man sage/ das vier körner dés samens/ ein stunde vor der ankunfft des viertäglichen fiebers mit wein getruncken/ dasselbige feber vertreiben/ drey körner aber dermassen vnnd gestalt getruncken/ beneme das feber des dritten tags.

Aussen.

¶ Die bletter seindt gutt gebraucht/ zu den Podagrischen oder verrenckten gliedern.

¶ Das kraut angehenckt/ wehret der empfengnuß/ vnd macht vnfruchtbar.

¶ Die bletter zerstossen/ in einem leinen säckle den frawen in die scham gethan/ ziehen die gemeine flüsse vnd die frucht.

¶ Der safft auß den blettern dienet wider den Krebs/ vnd andere kriechende geschwär.

¶ Diß kraut ist den Omsen so heffeig zuwider/ das so mans auff einen Omeshauffen legt/ allso das es die löcher verstopfft/ so müssen die Omsen sterben.

¶ Auch schreiben etliche: So man mit einem zweigle dieses krauts/ vmb das loch/ da ein Scorpion wonet/ einen zirckel zeucht/ gehet der Scorpion nimmer herauß/ muß darinne verderben.

¶ Der same mit salz gemengt/ vnd auffgelegt/ vertreibt die wartzen.

Kleine Krebsblumen. *Heliotropium minus.*

Kleine Krebsblumen wachsen in den Moßlacken/ vnd neben den stehenden
D wassern. Hat bletter wie die obgemelte Krebsblumen/ außgenommen das sie runder sind. Bringt einen hangenden/ runden samen/ in der gestalt der langen wartzen.

¶ Das kraut oder samen/ mit Niter/ Jsop/ vnd Kreß in wasser gekocht/ vnd getruncken/ treiben die würme auß dem leibe.

¶ Mit salz vermenget/ vnd wie ein pflaster vbergelegt/ vertreibt die wartzen.

Von Hinschkraut. Cap: CXXXV.

Gestalt.

DJß gewechß nennet man Hinschkraut/ dann die Hirten henckens dem Rindtuihe an für die Hinsch. Bey etlichen heißt es auch Je lenger je lieber/ dann so man die rindt von räben im mund nimpt/ ist sie erstlich gantz bitter vnd vngeschmack/ aber je lenger man daran kewet/ je süsser sie schmecket. Jst ein hoch/ ästig/ steigendt gewechß/ das sich auff die nechsten bäume schlinget vnd flichtet. Wechst gern an wassergestaden/ wirdt mit der zeit ein lange holtzechte räbe/ von farben gleich grawschwartz. Die wurtzlen seindt gantz zäsecht vnd härcht. Seine schwancke schüßlinge bleiben stets grün/ beyderseits mit schwartzgrünen blettern beklaidet/ an der gestalt fast wie die gemeine Nachtschatten. Darzu so gewinnen etliche bletter zwey örlen oder spitzlen/ als die kleine Spitzsalbe. Jm Sommer erscheinen die purpurbraune blumen an dieser räben/ etwan zehen oder zwölff beyeinander an einem stile. Jedes blümlen hat fünff spitziger rumbgebogener blettlen/ vnd in der mitte ein goldgelb fäsichen. So balde die blumen verfallen/ folgen lengaichter beere hernach/ die sindt erstlich grün/ darnach so sie zeitig worden/ schön rot/ vnd volles saffts/ wie die Nachtschattenbeere/ aber am geschmack vnlieblich.

Hier

Hinschkraut. Amara dulcis. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Hinschkraut ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Dieses stammens holtz würfflecht zerschnitten ein pfund/ vnd ein maß weissen weins/ in einem newen hafen verdeckt/ mit leimen verklaibe/ ein löchlen durch den deckel gemacht/ vnnd bey einem kolfewer das dritteyl sittiglich eingesotten. Diß weins trinck morgens ein gläßlen vol/ warm/ im bett/ darnach ein stund darauff gerwet/ purgirt sänfftiglich die verlegene geelsuchte/

durch den

C durch den stul vnd harn. Jst auch gutt zu den faulen magenfebern/ darvon die gelsucht pflegt zu kommen.

Aussen.

¶ Der safft auß den beeren angestrichen/ vertreibt die masen vnd flecken im angesicht/ vnd auch am leibe.

¶ Hinschkraut heist Latinisch Amara dulcis. Behmisch Slada horka.

Von Coloquinth. Cap: CXXXVI.

Gestalt.

Coloquinth fladert mit jren runden vnd rauhen rö-
ben auff der erden her. Die bletter hangen an langen stilen/ seindt gantz rauch/ a[illegible]
farb graw/ zurings vmbher zerschnitten/ fast wie die Angurienbletter. Die blümlen
erscheinen im Sommer/ seindt bleychgelb/ vnd nicht sehr groß. Bringt die frucht
gantz spat/ wenn der Herbst ein end wil haben. Diese frucht ist gantz rund/ wie ein
kleiner ball/ erstlich grün/ darnach aber wirdt sie citrongelb/ jnwendig luck als ein
schwamm/ mit vilen körnern besetzt/ am geschmack sehr bitter. Wechst im Deutschen landen nicht
von sich selbs/ muß gepflantzt vnd gesähet werden/ mag doch nicht wol auffkommen/ vnd frucht
bringen/ dann sie will ein warm landt vnd erdtrich haben.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Coloquinth ist warm vnd trucken im dritten grad.

In Leib.

¶ Der Coloquinthapffel/ vnd sonderlich das marck darvon/ treibt den stulgang mit gewalt
D vnd vber die massen/ ist dem magen schade. Die landtstreicher purgiren die leute darmit/ beitzen vnd
sieden diesen Apffel in wein/ vnd gebens den krancken zu trincken/ das etliche den geyst auffgeben.
Solche kunst können fast alle Juden. Wer wol/ das man solchen meystern das handtwerg verbiet/
oder das man sie darzu hielt/ das sie von ersten solche ärtzney an jnen selbs versuchten/ wo sie dann
gemelte ärtzney vnschädlich befünden (das sie nicht baldt sagen werden) alßdann möchten sie andern
jre kunst leren.

¶ Vnd wiewol die Coloquinth ein sehr starcke ärtzney ist/ doch mögen sie die frommen Apo-
thecker handlen vnd handtreychen/ wenn es die not erfordert/ wie es ein gelerter artze ordnet. Man
braucht sie aber in den langwirigen kranckheiten/ da man den zähen schleim von tieffen oder fernen
orten außziehen vnd purgiren soll/ als in dem alten hauptwee/ schwerlichen athem vnd kachen/ vn-
der wassersucht/ Podagra, schlag/ hufftwee/ vnd allerley semadersucht. Man nimpt jr nicht vber
einen halben scrupel/ das ist/ ein sechs teyl eines quentles/ darzu mischet man gestossene Zimmetrind/
Jngwer/ vnd Mastix, jedes fünff Gerstenkörner schwer. Darauß mag man pilulen formiren/ vnd
einnemen.

¶ Des Coloquinthenapffels marck/ on den samen/ braucht man jm die clystir deren/ so das
hufftwee belestigt/ lam seindt/ vnnd das darmgicht oder grimmen haben von schleim vnnd kalten
sachen.

Aussen.

¶ Coloquinth in essig gerürt/ vnd die grindige haut darmit gewaschen/ heylet sie on zweifel.

Coloquinthenöl. *Oleum Colocynthidis.*

Wan

Coloquinth. Colocynthis. A

B

Wenn man einen Coloquinthenapffel außhülcht/ das marck herausser nimpt/ Baumöl darein geust/ oben widerumb zustopfft/ vnd den Apffel vnter heysser aschen bratet/ vnd darnach außpresst. Solchs öl an die Haar gestrichen/ macht sie schwartz/ leßt sie nicht außfallen/ vnd auch ein lange zeit nicht graw werden. Diß öl warm in die ohren getropfft/ benimpt das sausen darinne. Tödtet auch die bauchwürme/ so mans in das nabelloch warm einreibt.

¶ Coloquinth heißt Griechisch vnd Lateinisch Colocynthis, vulgò Coloquintis. Arabisch Chandel. Welsch Spanisch vnd Behmisch Coloquintida. Frantzösisch Coloquinte.

Von wildem

C

Von wildem Cucumer.

Cap: CXXXVII.

Wilder Cucumer. Cucumis syluestris, asininus.

D

Gestalt.

WIlder Cucumer/ auch Eselscucumer/ vnnd sprin
gend Hundtskürbs genannt. Wirdt von dem zämen Cucumer allein an der frucht vnd
wurtzel vnterschieden/ dann die frucht an diesem wilden Cucumer ist vil kleiner/ dan
gen

gen die wurtzel vil grösser. Er spannet seine rähblen auff der erden weit vmb sich/die sind rauch/ein A
wenig stachlig/dick wie ein kleiner finger. Mit den blettern vergleicht er sich allerding dem zamen Cucumer, außgeschey den das sie gröber vnd rauher sindt/auff dem rucken ein wenig weißlecht/ mit wenglich vilen ädrlen durchzogen/hangen an langen/rauhen vnnd dicken stilen. Tregt fast vber den gantzen Sommer bleychgelbe gestirnte blumen. Hinder den blumen stehen runde/ langlechte köpffle/vnd wenn die blumen verwelcken/so nimpt das köpffle sampt seinem stil zu/vnd wechst grösser dann ein Eichel. Im Augstmonat wirdt es zeitig/ist rauch/stachlig/bleycht grün/ inwendig voller saffts/vnd brauner körner. Wenn man den stil auß dieser frucht zaucht/oder nur angreifft/ so platzen die körner schnell herauß/als schüsse man ein büchse ab. Die wurtzel ist weiß/armsdick/ voller saffts. Hat sein wonung in sandigem erdtrich vnd auff den alten gebrochenen mawersteinen. In Deutschen landen wechst er nicht von sich selbs/dann man pflantze in von dem samen. Wo er aber einmal hin kompt/besambt er sich järlich selbs allso/das man sein darnach nicht mag abkommen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Wilder Cucumer ist sehr bitter/das man keinen andern nebenschmack darbey spüren kan/ muß derhalben warm vnd trucken sein.

In Leib.

¶ Der safft auß der wurtzel auff ein halben scrupel zum höchsten eingenommen/ treibt auß durch den stulgang die gallen vnnd zähe feuchtung/ bekompt insonderheit den wassersüchtigen wol/ vnd schadet dem magen nichts/spricht Dioscorides.

Aussen.

¶ Der safft von den blettern in die ohren gelassen/stercke das gehör.

¶ Die wurtzel zerstossen/mit Gerstenmalz vermischt vñ auffgelegt/verzert allerley geschwulst/ so sich von kalten flüssen erheben.

¶ In essig gesotten vnd vbergeschlagen/vertreibt sie das Podagra.

¶ In essig gekocht/vnd im mund gehalten/legt sie den schmertzen der zän. Die brüe ist nützlich zu einer clystier denen/so das hufftwee haben. B

¶ Die wurtzel gedörrt/zu pulver gestossen/vnd mit honig angestrichen/ vertreibt die flechten vnd allerley masen des angesichts/vnd des gantzen leibs.

¶ Ein treffenlich experiment zu dem hauptwee/ sonderlich so es von schleim vnd kalten sachen kompt. Nim die wurtzlen von wildem Cucumer, vnd Wermut/jedes in gleicher wag. Seuds zusammen im Baumöl vnd wasser/biß es wie ein pflaster wirdt/diß leg warm auff/es benimpt die schärffe/ vnd stillt den schmertzen.

Der safft von den öpffeln. *Elaterium.*

Der safft von den öpffeln/Elateriū genandt/ auff ein halben scrupel schwer eingenommen/ treibt die gallen vnd zähe feuchtigkeit redlich vnten vnd oben auß. Bringt den gemeinen fluß der weiber. Mit milch temperirt vnd in die nasen gethan/ heylet er die geelsucht/ benimpt auch/allso gebraucht/den weetagen des haupts.

¶ So jemandt ein halßgeschwär hett/Angina genandt/dem sol man diesen safft von aussen/ mit honig vnd altem öl vermengt/anstreychen/dann er verzert die inwendig geschwulst.

¶ Man sagt/wann einer die wurtzel der Weinreben mit dem Elaterio bestreich oder berür/so fressen die vögel keine trauben/ so daran wachsen.

¶ Es soll auch von diesem safft nicht vber ein halb scrupel auff ein mal eingenōmen werden/ dann wo man diß gewicht vberschreit/ bringt er schaden. Er mag aber zehen jar in seinen kräfften bleiben.

¶ Ein güet Latwergen wider die wassersucht/ist vil mal bewert. In den hundtstagen nim den safft auß der frucht des wilden Cucumern/ stell jn vm ein geschir an die Sonn/ das er trucken werde/die obschwimmende feuchtigkeit gantz allwegen seuberlich ab/ biß der safft gantz dick werde. Die es gedörrten saffts nim ein quentle/Bdellij ein quentel/Mastix ein halb quentel/Salis gemmæ zween scrupel. Diese stuck incorporir, vnd so du es wilt gebrauchen/formiere ein pillen darauß/in der grösse einer Bonen/vnd gibs dem krancken zu nacht/wenn er wil schlaffen gehen. Du wirst wunder sehen/ was gewässer es außtreibt.

C

Von Steffanßkörnern/ oder Leußkraut. Cap: CXXXVIII.

Steffanßkörner/ Leußkraut. Staphisagria,

D

Gestalt.

STeffanskörner oder Leußkraut/ nennet mann A
auch Speichelkraut/ Bsamúng/ Meußpfeffer/ vnd Rattenpeffer. Hat gerade/ weyche vnd schwartzgrüne stengel. Die bletter vergleichen sich dem laub der wilden Rüben/ in sieben/ sechs/ zuzeiten auch weniger teyl zerschnitten. Die blumen wachsen auff sondern stilen/ seindt schön Himmelblaw/ vnd ist ein jede blum in sechs vnterschiedliche bletter getheylt. Nach abfallung der blumen folgen grüne schelgen oder hülsen/ darinnen lige dreyeckechter schwartzbrauner samen beschlossen/ der ist inwendig weiß/ vnd am geschmack scharpff. Die wurtzel schlecht vnnd holtzicht. Es wechst in Apulia, Calabria, Dalmatien/ vnd im Foriaul bey dem Meer. Man zilets auch in Teutschlande in etlichen gärten.

Natur/Krafft/ vnd Würckung.

¶ Steffanskörner sindt warm vnd trucken fast biß in den vierdten grad/ dann sie sindt auff der zungen scharpff vnd brennende.

In Leib.

¶ Fünffzehen Steffanskörner zerstossen/ vnd in meth eingenommen/ treiben die grobe zähe feuchtung auß durch das brechen. Es sollen aber die jenigen/ so gemelte ärtzney haben getruncken/ auff vnd nider spacieren/ den hals stets mit Meth schwencken/ dann sonst brennen sie sehr/ spricht Dioscorides.

¶ Die blumen gedörrt/ zerstossen/ vnd in wein getruncken/ helffen denen/ welche von Natern gestochen sindt.

Aussen.

¶ Steffanskörner im mund gehalten/ zeuchet vil feuchtigkeit auß dem haupt.

¶ Das kraut/ samen/ oder wurtzel in essig gesotten/ vnd warm im mund gehalten/ benimpt das zanweh.

¶ Die wurtzel gepuluert/ vnd mit honig vermischt/ heylet die geschwär vnd feule des munds.

¶ Das kraut/ samen/ oder wurtzel/ zerstossen/ vnd mit öl ein salb gemacht/ vertreibt vnnd B
tödtet die Leuß vnd nissen/ heylet das jucken vnd die räuden. Man mag auch gemelte stücke sieden/ vnd sich darmit waschen.

¶ Das kraut in essig gesotten/ vnd die kleider darmit besprenget/ jagt die Leuß herauß.

¶ Steffanskörner heyssen Griechisch vnd Lateinisch Staphis agria, Herba pedicularis, Pituitaria. Arabisch Alberas. Welsch Staphusaria. Spanisch Fabaraz. Frantzösisch Estaphisagrie.

Von Thapsia. Cap: CXXXIX.

Gestalt.

THAPSIA ist also genandt von der Insel Thapso. Dioscorides beschreibt diß gewechß gantz der natur mit der Ferula, darvon oben gesagt ist im 65. Capitel des dritten Buchs. Hat aber zärtere stengel/ bletter wie Fenchel/ oben ein dolde wie der Dill/ an eim jeden zweiglen ein gelbe blum/ einen breyten samen/ wie die Ferula, aber etwas kleiner. Seine wurtzel ist außwendig schwartz/ inwendig weiß/ lang/ scharpff/ vnd mit einer dicken rinden/ derhalben verkauffen etliche landtsbetrieger diese wurtzlen für Turbith/ dann sie sindt einander sehr gleich. Thapsia wechst in grosser menge in Apulia, auff dem berg Gargano, von dannen bringt man die rinden der wurtzlen zu vns. Man pflantzt sie auch im Welschlande in etlichen gärten.

Natur/Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Die rinde vnd die wurtzel hat ein purgirende vnd außtreibende natur/ sagt Dioscorides, ist scharpff vnd hitzig.

¶ Der safft dieser wurtzel auß honigwasser getruncken/ füret auß die gallen oben vnnd vnten. Deßgleichen thuet die wurtzel vier heller schwer mit vier quentlen Dillsamen eingenommen. Des

C

Thapsia.

D

saffts aber/so außgedruckt wirdt/soll drey heller schwer gereycht werden. Solche purgirung
ist gutt den Hardtkeichenden/dem langwirigen seitenwee/vnd denen die schwerlich außwerffen.

¶ Wurtzel vnd safft haben ein außziehende natur/seindt sehr behulfflich/so man die vnpäß
ten glieder öffnen will.

Aussen.

¶ Wurtzel vnd safft machen beyde Haar wachsen. Die wurtzel mit gleichem oyl Wachs
vnd wachs gemischt/vnnd angestrichen/vertreibt die blawe mäler/soll aber nicht lenger dann zu
stund auffliegen bleiben/vnnd darnach mit gesaltzenem wasser abgewäschen werden. Di

Diese ärtney ist auch dem Tyrannischen Keyser Neroni nutz gewesen/ da er offt bey nacht vnken tü- A
cher weise seiner büberey ist nachgangen/ vnd etwa darüber geschlagen vnd abgestaucht worden ist/
hat er mit dieser salb die strichmasen verdeckt/ vnd geheylet/ wie Plinius schreibt.

℄ Die wurtzel mit honig vermenget/ vertreibt die flecken des angesichtes/ reinigt den aussatz.
Mit Schwefel zerteylt sie die knollen vnd schwerlin. Ist kräfftig/ angestrichen/ zu den alten gebre-
sten der seiten/ lungen/ füß/ vnd gleiche der glieder. Hülffe auch denen/ welchen die vorhaut das
männlich glied nicht bedeckt/ so solcher mangel nicht auß verschneidung/ sonder von natur kompt/
dann es macht an diesem ort ein geschwulst/ die schmieret vnd erweycht man mit feysten dingen/ so
wirdt die haut weit/ vnd streckt sich auß biß vber die Eychel.

Von Pfrimmen. Cap: CXL.

Gestalt.

PFrimmen bey dem *Dioscoride Spartium* vnd *Spar-*
tum genande/ ist der Ginsten art/ wechst mit langen gerten/ one bletter/ die sindt
gerad/ zähe/ lassen sich nicht baldt zerbrechen/ darmit werden auch die Wein-
räben gebunden. Bringt goldtgelbe blumen/ wie die gelbe Veiel̃/ darauß krie-
chen rauhe/ longlechte schöelen/ darinne ist samen/ den Linsen ähnlich/ beschloß-
sen. Wechst in grosser menge in Hispanien/ vnd Affrica, da bereytet man bender
darauß zu den schiffen. Die armen machen auch jnen geflochtene schuhe auß die-
sem gewechß. Auch brauchen sie es für Hanff zum gespünst/ zuvor im warmen wasser ertrenckt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Der same vnd blumen der Pfrimmen/ wie Dioscorides vnd Galenus bezeugen/ fünff hel-
ler schwer mit honigwasser eingenommen/ purgiren oben auß/ wie Nießwurtz/ doch on gefar. Der B
same purgiret vnten auß.

¶ Die zincklen in wasser eingebeytzt/ gestossen/ vnd außgedruckt/ seindt gutt dem hufftwee/
vnd dem halsgeschwär Angina, wenn man deselbigen saffts einen becher voll nüchtern außtruncket.
Etliche beytzens in saltzwasser vnd brauchens in clystirung wider das hufftwee.

Ginst. *Genista.*

Ginst ist ein staud manßhoch/ mit einem krummen stamm/ daran ist die
rinde aussen gelblecht/ jnwendig schwartzlecht/ darzu fest vnd zähe/ man machet gutte bogen darauß
zu den armbrüsten. Auß dem stamm gehen vil ruetten/ die sindt dünn/ gerad/ grün/ weych/ zähe/
schwanck/ one knoden/ am öberteyl stachlig/ vnd jnwendig mit weissem marck gefüllt. Mit diesen
ruetten heffter man die Weinräben/ man machet auch andere bender darauß. Die bletter an gemeleen
ruetten sindt lenglecht fast wie in dem Flachs/ doch dicker. Das gantze gewechß ist am geschmack
bitter. Es tregt vil goldtgelbe blumen/ darauß werden runde lange schöelen/ in welchen der same be-
schlossen ist/ den Wicken nicht vngleich. Dieser same ist außwendig schwartz/ jnwendig gelb. Wechst
an den Sonnreichen bühelen. Jm Welschlande in dem Hertzogthumb Florentz findet man den
Ginst in grosser menge. Jm Mayen vnd Brachmonat blüet er/ da ist offt ein gantz feld oder bühel
mit eytelem Ginst vberzogen/ lustig anzusehen/ wegen der goldtgelben blumen. Diese blumen sindt
den Bienen angenem/ wie Plinius schreibt/ derhalben pflegt man sie vmb die Bienenstöck zulegen.
Man beytzt die ruetten in wasser/ vnnd quetscht sie wie den Hanff/ die seyler machen stricke darauß/
geben auch grobe Leinwad zu den säcken.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

℄ Der samen purgirt fast wie die Pfrimmen oder Nießwurtz/ anderhalb quentlen in honig-
wasser nüchtern eingenommen. Darumb ist er zu vnsern zeiten in grossem gebrauch wider

C

Pfrimmen.

Sparcium.

D

das Podagra, dann er treibt gewaltig durch den stulgang die groben zähen feuchtigkeit/ die ein vrsach seindt des Podagra. Der same treibt auch den harn/ vnd zermalet den stein in den nieren vnd in der blasen.

¶ Die rutten sampt den blettern inn essig etliche tage eingebeyzt / vnnd zerstossen/ geben von sich einen safft/ so man den auff drey lot trinckt/ bekompt er treffenlich wol wider das hüfftwe.

Aussen.

¶ Der same verzert die tröpff vnd allerley geschwulst. Gesst mit schmär gestossen/ heylet die

Ginst. Genista. A

B

Von Narcissenrößlen. Cap: CXLI.

Geschlecht vnd Gestalt.

ETliche meinen/ die obgemelte Wisenzeitlosen/ von denen wir im 82. Capitel gehandlet haben/ seyen Narcissus Theophrasti, nennens im Herbst Colchicum oder Zeidlosen/ im Hornung Narcissum oder Hornungsblum. Widerumb so deuteten etliche die weisse Hornungsblum/ (die das rechte Leucoium Theophrasti ist) auff Narcissum. Es schreiben zwar weder die

C

I. Narcissenröslen.

I. Narcissus.

D

alten noch neuwen Scribenten einhellig von den Narcisis, vnnd will ein jeder seine Narcissos haben. Das lassen wir faren/ vnd wöllen den Narcissum Dioscoridis besehen/ der schreibt alſo. Der Narcissus hat bletter wie der Lauch/ außgeſcheyden das ſie vil dünner/ kleiner/ vnd ſchmäler ſindt. Sein ſtangel iſt hol/ one bletter/ höher dann ein ſpann/ mit weiſſen blumen/ die haben in der mitte gelbe puntzen. Es ſindt auch etliche Narciſſen mit purpurfarben blumen. Seine wurtzel iſt Zwiſelnund/ inwendig weiß. Der ſame ſchwartz/ lang/ in ſchelfen verſchloſſen. Der allerbeſt Narcissus wachſt auf den hohen bergen/ reucht lieblich. Die andern haben einen ſchweren geruch/ wie Knoblauch. Wir haben allhie dreyerley Narcissos dargeſtellt/ wie die conterfacturen außweiſen/ tragen alle weiſſe blumen/ wiewol man ſie auch bißweilen gelb/ vnd purpurbraun findet.

Narcis-

D

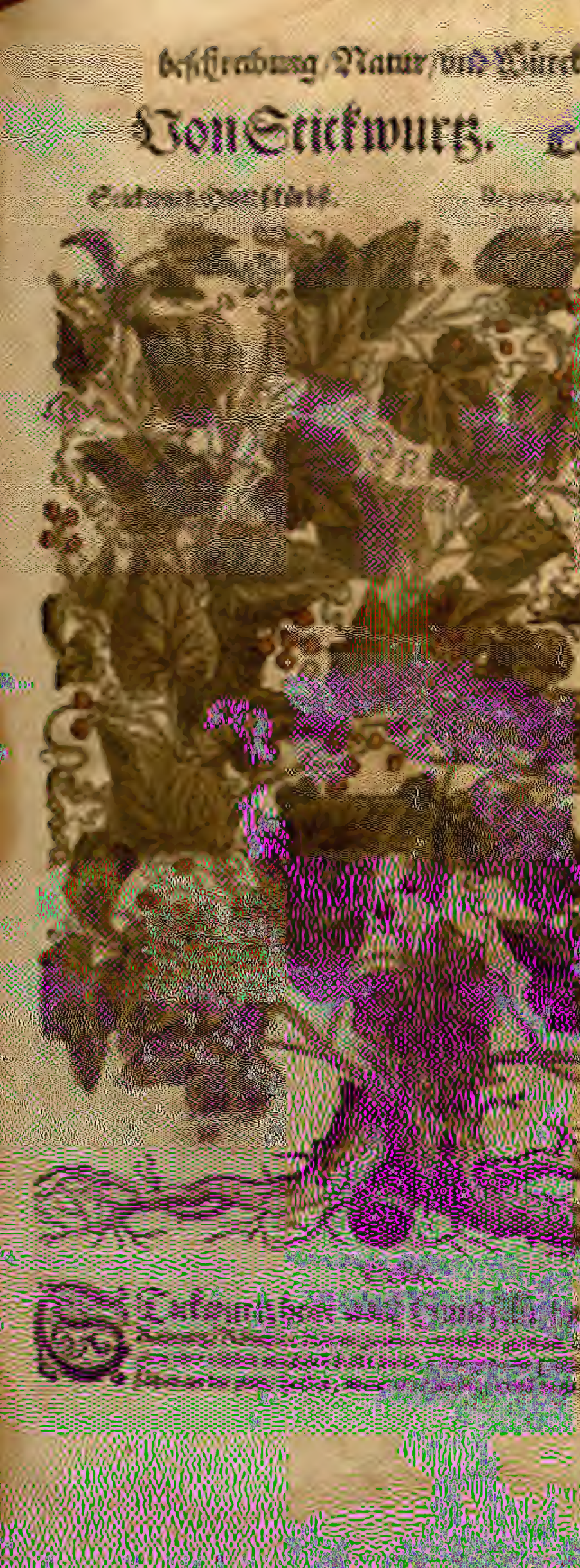
C Narcissenwurtzel grün zerknitscht/ vnd mit jrem safft allso warm vbergeschlagen/ heylet die verschnittene sennadern.

¶ Die wurtzel mit Nesselsamen vnd essig vermengt/ vnd vbergelegt/ vertreibt die zittermäler/ mäsen/ flechten vnd andere vngefell der haut vnd des angesichts.

¶ Dergleichen erweycht sie alle hardte geschwär/ knollen vnnd beulen/ zerstossen/ vnnd mit Wicken oder Bonen mehl incorporirt/ vnd vbergelegt. Allso gebraucht zeucht sie sprassen/ pfeil/ dorn/ vnd dergleichen/ auß den wunden.

Von Eisenwurtz. Cap. CXLII.

Eisenkraut. Verbena.



II. Narcissenröslen. II. siue odoratus Narcissus. A

B

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die Narcissen sindt warmer vnd truckner eygenschafft. Die alten Haben selten in leib gebraucht/allein wenn sie jemandes wolten erbrechen helffen/ alsdann pflegten sie Narcissenwurtzlen bey der kost zu sieden/gaben dieselbige zu essen/oder die brüe zu trincken/macht speien.

Aussen.

¶ Die wurtzel gestossen/vñ mit wenig honig vermischt/ heylet den brandt/vnd die verrenckte glieder. Item die podagrische schmertzen.

¶ Nar-

C III. Narcissenröslen. III. Narcissus.

D

¶ Narcissenwurtzel grün zerknitscht/ vnd mit jrem safft also warm vbergeschlagen/ heylet die verschnittene semadern.

¶ Die wurtzel mit Nesselsamen vnd essig vermenget/ vnd vbergelegt/ vertreibt die zittermäler/ masen/ flechten vnd andere vngefell der haut vnd des angesichts.

¶ Dergleichen erweycht sie alle hardte geschwär/ knollen vnnd beulen/ zerstossen/ vnd mit Wicken oder Bonen mehl incorporirt/ vnd vbergelegt. Also gebraucht zeucht sie splitter/ pfeil/ dorn/ vnd dergleichen/ auß den wunden.

Von

Von Stickwurtz. Cap: CXLII.

Stickwurtz/Hundßkürbß. Bryonia, vulgò Vitis alba.

B

Gestalt.

STickwurtz heist auch Hundßkürbs/ Scheißwurtz/ Katzwurtz/Römische Rüben/Zaunrüben/wilder Zizwan/vnd Teuffelsturtzen. Jre stengel oder rähsen wachsen bald hoch/schlingen vnd gesellen sich mit jren zincken oder fäden an die zaun/ hecken/ mawren/ stauden/ vnnd was sie erreychen mögen/ wie der Hopffen.

C

Schwartze Stickwurtz.

Vitis nigra.

D

Hopffen. Die bletter vergleichen sich dem Weinrebenlaub/ sindt doch kleiner/rauher/härigerund eckechter. Bringe kleine bleychwasse blümlen/darauß werden runde beerlen/die sindt erstlich grün/ darnach so sie zeitigen/gantz rot/darinne stecke der samen in zähem/kläberigem safft. Dieser same ist rundlecht/vnd ein wenig spitzig. Hat ein vngehewer grosse wurtzel/lenger dann ein arm/dick als ein lange/dicke Rübe/zerteylt sich/außwendig aschenfarb/inwendig weiß/eines zähen schleimigen saffts/am geschmack bitter/darzu ein wenig scharpff/streng vnnd widerwertig/ am geruch starck vnd vnlieblich. Wechst fast allenthalben an den zaunen vnd hecken/ an welchen sie rebasich steigt/wie gemeldet. Blüet den gantzen Sommer biß in Herbst hinein/fahet aber baldt an zu blühen im end des Mayen.

Natur

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. A

¶ Die jungen holden seinde zum teyl bitter/ vnd ein wenig scharpff/ mit einer geringen zusammenziehung. Die wurtzel wermet vnd trucknet zünlich.

In Leib.

¶ Etliche Landtfarer schneiden menschenbilder auß dieser wurtzel/ verkauffens für Alraun/ wie oben in der beschreibung des Alrauns gemeldet. Andere purgiren die lantz darmit biß auff das hinderste.

¶ Die jungen holden im Früeling abgenommen/ bereytet wie die jungen Spargen/ vnd gessen/ laxiren vnd erweychen den bauch on schaden/ treiben auch den harn fort.

℄ Der safft im Lentzen auß der wurtzel gedruckt/ vnd mit Meth getruncken/ treibt auß den zähen schlam.

℄ Welche von der fallenden kranckheit/ schwindel/ schlag/ tropffen/ vnd anderen schweren hauptsüchten beleidiget sindt/ mögen offtmals im jar dieser wurtzel ein quentle schwer mit trincken annemen.

¶ So jemandts von Schlangen gestochen würdt/ der mag diese wurtzel dergleichen auch nemen.

℄ Die schwangern frawen sollen dieser wurtzel müssig gehen/ dann sie tödtet die frucht im mutterleibe.

℄ Dreissig tag von dieser wurtzel mit essig getruncken/ machet das miltz klein. Doch soll man die wurtzel auch mit Feigen zerstossen/ vnd eusserlich auffligen.

¶ So man ein glatte dünne Latwerg auß dieser wurtzel vnd honig bereytet/ ist denen fast gutt/ die vmb die brust voll sindt/ vnd vom keichen oder husten stets erstücken wöllen. Hilfft auch denen/ die in leib zerstossen/ zerbrochen/ oder zerfallen werden.

℄ Stickwurtz dienet treffenlich wol den weibern/ so von der mutter empörung hinfallen/ als weren sie verzuckt/ vnd ich hab ein weib gekandt/ die etliche jar mit dieser kranckheit beladen gewesen/ offt vil tag nacheinander gestürtzt worden. De selbigen frawen ist geraten worden/ sie soll zwey loe Stickwurtz in weissem wein sieden/ vnd wenn sie zu nacht schlaffen gehet/ warm trincken. Diß soll sie alle wochen ein mal thuen/ wie sie dann auch gethan hat/ dardurch hat die langwirige schwere kranckheit gantz vnd gar abgelassen/ vnd sie ferner nicht mehr ankommen.

B

Aussen.

¶ Die bletter/ frucht/ vnd wurtzel seindt scharpff/ derhalben dienen sie zu allerley grinden/ vnreinen wunden vnd geschwären/ dann sie solche vnflätigkeit vnd faule schäden reinigen/ etzen/ vnd eintrucknen.

¶ Die wurtzel mit öl temperirt vnd auffgelegt/ zerbricht allerley apostemata, insonderheit das fingergeschwär an den neglen. Vertreibt vnd verzert flecken/ anmalen/ vnd flechten.

℄ Diese wurtzel vbergelegt/ zeuchet die spreissen der zerbrochenen beine/ vnnd die verlorne eisen auß den wunden vnd stichen.

¶ Ein meissel von dieser wurtzel gemachet/ vnd in der frawen gemach gelegt/ zeuchet auß die todte frucht vnd das bälgle wunderbarlich.

¶ Etliche bereyten auß der wurtzel ein linde salb/ zu den lamen erkalten gliedern/ nemen darzu Baumöl vnd Schweinen schmaltz.

℄ Stickwurtz heist Griechisch vnd Lateinisch Bryonia, vulgò Vitis alba. Arabisch Fesire. Welsch Vite bianca. Spanisch Anorca. Frantzösisch Coleuure. Behmisch Posed.

Schwartze Stickwurtz. *Vitis nigra.*

Diß gewechß nennen wir Schwartze Stickwurtz/ dann Dioscorides selbst nennets Bryoniam nigram, vnd Vitem nigram. Hat Epheublletter nahe wie die Holwurtz/ doch schmäler. Gewint lange räben vnd fädmen/ wie die obgemelte Stickwurtz/ darmit sie sich auff die nechsten bäume auffzeucht vnd hefftet. Die beere hangen traubenweise beysammen/ sindt groß als Erbsen/ erstlich grün/ darnach wenn sie zeitigen/ rot/ geben einen roten safft. Die wurtzel ist groß/ außwendig schwartz/ inwendig geferbet wie der Burbaum/ vnd voll zähes saffts. Wechst vil im Welschlandt/ in wälden vnd streuchen/ wie es allhie abconterfeyt/ reimpt sich allerding fein zu der beschreibung Dioscoridis, außgenommen das Dioscorides von schwartzen beeren meldet/ aber das irret mich nichts/ dann die natur verendert bißweilen die farb in etlichen gewechsen/ wie man an dem Nachtschatten sihet/ der hat nicht allein schwartze beere/ sondern auch zuzeiten gelbe oder rote.

C Dergleichen geschicht auch in den Weintrauben/ Kirschen// Maulbeeren/ Feigen/ Pfirsing
Opffien/ vnd in anderen vilen früchten/ offt an einer stellen vnd ort/ wie sollte es dann nicht g
hen in weitten frembden landen/ da ander lufft vnd erdtrich ist. Derhalben ist es kein wund
diese Stickwurtz im Welschlandt rote beere tregt/ im Griechenlandt aber schwarze/ dem Gr
landt ist wärmer vnd trückner gelegen/ dann Welschlandt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Im Welschlandt nimpt man die jungen zarten räbenschößlinge/ die kocht man/ bra
sie mit saltz/ öl/ vnd essig/ vnd isset sie wie die Spargen/ wie auch Dioscorides meldet. Ist nic
vnlieblich oder vngesundt speiß/ dann sie treibt der frawen zeit/ vnd den harn/ reinigt die n
chet das geschwollen miltz geringer. Ist auch gutt wider den schwindel/ fallendt sucht/ vnd k
me der glieder.

¶ Die wurtzel hat gleiche würckung mit der obgemelten Stickwurtz/ doch nicht s
kräfftig.

Aussen.

¶ Die bletter mit wein angestrichen/ heylen dem Rindtuhe die räuden/ an dem hals. Ma
mag sie auch dieser gestalt vber die verrenckte glieder legen.

Von Balsamöpfflen. Cap: CXLIII.

Gestalt.

DIsz schön gewechsz nennet man im Latein Viticella, Balsaminam, Momordicam. Kreucht mit seinen zarten vnnd langen zacken hin vnd wider. Die bletter vergleichen sich der Stickwurtz/ sindt doch kleiner vnd tieffer zerspalten. Neben denselbigen bringt es seine fädmen oder schnürlin darmit hefftet es sich an. Vmb des willen muß man im in der erstenheffen vnd Birckenreisslen darbey stecken/ daran schlingen vnd hencken sich die dünnen schnürlen/ vnd bleiben allso von den vngestümmen winden vnverletzt. Die blumen erscheinen gleichgestalt an den wilden Cucumern/ vnd bringen etliche frucht/ etliche nicht/ wie an den geschlechten der Cucumern. Die frucht ist rund vnd gespitzt/ fast anzusehen wie ein ey/ gewint außgedruckte rauhe balpfflen oder bolen/ wie die bletter an der Kartendistel/ an der farb erstlich grün/ darnach wann sie zeitigt (das geschicht im Augst vnd Herbst monaten) wirdt sie rot/ da springt sie auff/ das man den bluttroten samen inwendig sehen kan. Die wurtzel ist dünn. Diß gewechsz ist im Teutschlandt ein frembder gast/ muß fleissig gepflantzt werden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Die bletter gedörret/ vnd zu puluer gestossen/ vnnd des puluers ein löffelvol mit Wegrichwasser eingenommen/ heylet die verwundet därme. Soll auch wider die darmgicht gutt sein.

Aussen.

¶ Die bletter auff die frischen wunden gelegt/ macht sie zusammen gehen vnd heylen.

¶ Auß der frucht macht man ein öl dieser gestalt: Man beytzt die frucht etliche tag in Augstenöl/ darnach stellt mans an die Sonnen/ endlich bedeckt mans mit mist oder erdtrich/ so lang bis es erfaule. Solch öl heylet allerley wunden/ stillt den schmertzen/ vnnd lest kein entzündung oder aas dem vnrat darzu schlahen. Hilfft den knaben/ welche an dem gemächte gebrochen sindt/ offt darauff geschmieret. Vnd ist diß kraut oder öl so heylsam zu den wunden/ das auch etliche dürfften sie fulirn/ wenn man einem schwartzen roß das ohre abschneide/ möge man solchs einem weissen Pferd fulirn/ wenn man einem schwartzen roß das ohre abschneide/ möge man solchs einem weissen Pferd auffheffien/ vnd dargegen das weisse abgeschnittene ohr dem schwartzen Pferd ansetzen/ sollen allbeyde auß krafft dieses ölss widerumb anwachsen.

¶ So man aber die frucht in süssem Mandel oder Lein öl beitzt/ dienet es trefflich wol zu den geschwulsten der mutter vnd brust/ vnd zu dem schmertzen der afftergedarm. Heylet alle brunden schäden.

Balsamöpffel. Balsamina, Momordica, Viticella. A

B

¶ Widerumb will man das öl zu den verwundten frauwen bereyten/ soll man S. Johannis kraut oder Terbenthin öl zu obgedachter frucht nemen.

Ein ander geschlecht der Balsamöpffel.

Balsamina altera.

Es ist noch ein ander geschlecht der Balsamöpffel/ einer andern gestalt/ dann das obgemelte. Dann es hat einen sehr dicken stengel/ anderhalb elen hoch/ der ist feyst/ saffetz/ grünbraun/ darauß entsprossen vil/ dicke äste/ mit blettern bekleidet/ die vergleichen sich nahe

C

Ein ander geschlecht der Balsamöpffel. Balsamina altera.

D

dem Wadenlaub/ on das sie an dem vmbkreiß zerkerbt sindt. Bringt grosse/ braune/ geschwäng
blumen/ darauß werden öpffel/ die vergleichen sich etlicher massen den obgedachten Balsamöpffe
sindt rund/ lenglecht/ rauch/ erstlich grün/ darnach wenn sie zeitigen/ gelblecht/ vnd wenn sie gar
volkommenlich zeitig sindt/ springen sie von sich selbs auff. Haben samen beynahe wie die Gur
formieret. Hat vil/ dicke/ steiffe wurtzlen. Man pflantzt es in gärten/ als ein frembd gewechß. Man
sagt es habe einerley tugendt mit den vorigen Balsamöpffen. Ich habs zwar nicht versuche.

Von

Vom Weinstock. Cap: CXLIIII.

Weinstock. Vitis vinifera.

B

Geschlecht/vnd Gestalt.

ES sindt vil geschlecht der Weinstöck oder Weinrä-
ben/ nach mancherley art vnd eygenschafft der lender/ darinne sie wachsen. Etliche
ger wachsen sie an bergen gegen der Sonnen auffgang/ dann auff der ebne/ oder gē

C gen dem Nidergang. Im Deutschlandt hat man den besten wein am Reinstrom/ Elsaß/ Wirtenbergerlandt/ Francken/ vnd Osterreich.

¶ Der alte Theophrastus sagt von einem Weinstock/ der hab trauben on laub brache/ lib. 2. cap: 4.

Gestalt.

¶ Des Weinstocks gestalt ist menniglich bekandt/ dann von der wurtzel wechst ein stam auß/ welcher sich in vil äste oder räben außteylt. Seine rinde ist allenthalben zerschrunden. Hencket sich mit seinen langen fäden oder gäblen an die pfäl. An den reben bringt er bletter/ die sind breit/ an den orten zerschnitten vnd zerkerbt. Die blüet ist etwas wollecht/ gehet zu rings vmb die frucht. Die trauben sindt auß vilen beeren zusammen gehenffet an dem kamm/ von farben schwartz/ braun/ oder rötlecht/ am meysten grün. Ein jede beer hat jnwendig jr körnlen.

Zeit.

¶ Die blüet erzeigt sich gemeiniglich vmb die Sonnenwende. Aber im Herbst bringt sie jhre trauben.

Pflantzung.

¶ Wie die räben auffwachsen vnd gepflantzt werden/ ist offenbar. Doch so hat ein jedes landt seinen eignen brauch/ allso das nichts gewiß darvon zu schreiben ist. Wer aber von dem Weinwachs vil zuwissen begert/ der lese vnter andern Columellam, Palladium, vnd Varronem.

¶ Wider die Rauppen vnd würme/ auff das sie den räben keinen schaden thuen: Wann du Rauppen oder würme/ zerreib sie auff einem wetzstein/ darauff wetze dann das messer/ damit du die räben schneidest im Früeling. Oder nim die würme/ laß sie in öl ertrincken vnnd verfaulen. Mit solchem öl schmier das messer/ wenn du die räben schneiden wilt.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die natur aller ding/ so an den Weinträben sindt/ kan man auß jrer würckung erkennen/ die wir hernach erzelen wöllen.

Der Räben.

Die hefftlen oder gäblen an den Räben/ zerstossen/ vnd den safft eingenommen/ stillt die roterhur des bauchs.

D ¶ Räbenwasser/ so järlichs im Früeling auß den geschnitzten Räben schwitzt/ getruncken/ bricht vnd treibt den stein.

¶ Räbenwasser in tunckle augen getropfft/ vertreibt die anfangende flemlen/ vnd bessert das gesicht.

¶ Räbenwasser heylet den grind/ die flechten/ zittermäler/ vnd die malatzey/ doch das man das ort zuvor mit Salpeter reibe.

¶ Die asch von dem abgeschnittenen Räbholtz/ vnd trästern/ ist fast nutz den Wundärtzten/ allerhand böse geschwär im affteren zu heylen vnd zu reinigen. Sie ist auch gutt/ mit Rosenöl/ Rauten/ vnd Essig vermengt/ zu den verruckten gliedern.

¶ Auß der Räben aschen macht man gutte laugen zu dem flüssigen haupt.

¶ Mit Räbenasche ein laugen gemacht/ vnnd darmit den leib gewaschen/ macht ein new glatte haut/ benimpt die geschwär darvon/ vnd behütt den menschen vor dem bösen grind.

Der Räbenbletter.

Der safft vnd wasser auß den Räbenblettern getruncken/ bekompt fast wol denen/ die bluet außspürtzen. Dienet auch wider die selzamen gelüsten der schwangern frawen.

¶ Das Räbenlaub/ sampt den häfftlen/ zerstossen vnnd vbergelegt/ lindert das grausam hauptwee/ leschet alle hitz des haupts/ der augen/ vnd des magens.

Der vnzeitigen Trauben.

Die Trauben/ dieweil sie noch hardt vnd vnzeitig sindt/ külen vnd trucknen. Man nennets Agrest. Stercken den magen/ stopffen den bauchfluß/ vnd leschen alle Cholerische hitz.

¶ Denen/ die an hitzigen febern kranck liegen/ mag man jre speiß mit Agrest abbereyten/ das kület vnd sterckt den magen/ bringt lust zum essen. Besihe Auenzoarem in cap: de apostemate stomachi. Cbyo

¶ Obgemelter tugendt hat auch der safft auß den vnzeitigen trauben/ den samlet man alſo: A
Nim vnzeitige trauben/ leg ſie an die Sonne/ drey oder vier tag/ laß ſie welck werden/ darnach preß den wein darauß/ vnd behalt den zur notturfft/ wol zugedeckt. Dieſer safft oder wein dienet auch wider die Peſtilentz/ ſagt Dioſcorides.

¶ Ein wolſchmeckende eſſen von eyern vnd Agreſt: Zerlaß butter in einem reinlen oder tiglen/ thue etliche körner Agreſt darzu/ darnach ſchlag die eyer darein.

Der zeitigen Trauben.

Die Trauben/ wenn ſie nun zeitig worden/ ſeindt ſie warm vnnd feucht/ im erſten grad. Frisch geſſen/ blähen ſie den magen/ vnd machen den bauchfluß/ doch die weiſſen hefftiger dann die roten oder ſchwartzen.

¶ So man aber die Trauben auffhenckt/ vnd ein wenig dürr leſt werden/ ſeindt ſie dem magen dienſtlich/ bringen luſt zum eſſen/ vnd ſtercken die ſchwachen.

¶ Die hülſen vnd kern ſoll man außwerffen/ wenn man ſie iſſet/ dann ſie ſchwerlich verdewet werden.

¶ Ein gemein regel gibt Simeon Sethi, vnd ſpricht: Man ſoll allerley Oſt/ was dünne ſchelet hat/ als Trauben/ Kirſchen/ Pflaumen/ Pferſing/ vnd dergleichen/ vor andern ſpeiſen eſſen/ auff das es balde durchgehe/ vnd den bauch nicht blähe. Das gegenteyl halten die Deutſchen/ thun nicht wol daran.

Der körnlen in den Weinbeeren.

Dieſe körnlen ſindt trucken/ vnd einer ſtopffenden natur. So ſie gedörret zerſtoſſen/ vnd vbergelegt werden/ dienen ſie wider die rote rhur/ durchlauff/ würgen vnnd brechen des magens.

Des Moſts.

Wiltu lautteren Moſt trincken/ der ſonſt trüb iſt: Stell ein zinnen kannen mit Moſt in heiß waſſer/ ſo lang als einer ein Vatter vnſer ſpricht/ laß darnach widerumb erkalten/ ſo ſetzen ſich die hefen wider an boden.

Des Weins. B

Plinius ſpricht/ der Wein ſey das blutt der erden. Nichts beſſers iſt/ die natur zu kräfftigen/ dann guter natürlicher wein/ der an der ſubſtantz ſubtil vnd lautter/ an der farb ſchön/ am geruch vnd geſchmack lieblich/ an der zeit nicht jung oder ſehr alt ſey/ auch der zu einer geſunden zeit gewachſen iſt. Solcher wein zimlich getruncken/ bringt luſt zum eſſen/ beſſert die dewung/ wirdt leichtlich in allen gliedern zerteylt vnd verwandlet/ macht ein ſchöne farb/ vertreibt die ſchwermütigkeit/ vnd ſtercket in ſumma alle natürliche kräfften.

¶ Es iſt ein gemein ſprichwort: Ein Ey einer ſtund/ Brot eines tags/ Wein eines jars alt/ iſt jre beſte zeit. Dioſcorides aber ſagt: Der wein ſey inn der mitte ſeines alters/ vnnd am beſten zu trincken/ wenn er ſieben jar hat. Allhie muß man der landtſchafft jederzeits vil nachgeben.

¶ Die ſehr alten/ dünne/ weiſſe Weine treiben den harn fort/ beſchweren aber das haupt/ vnd die ſennadern.

¶ Alle trunckenheit iſt ſchädlich/ vnd inſonderheit die ſtets wehret/ dann die Sennadern oder Nerven werden dardurch teglich zerlaſſen/ vnd geſchwecht/ vnd der vbrige trunck iſt ein anfang der ſchnellen/ geſchwinden kranckheiten. Zimlicher maſſen aber den Wein genoſſen/ bringt dem leib nutz/ wie oben gemeldet.

¶ Der gemein man ſagt/ der rote Wein ſtopffe/ das ſoll man mit vnterſcheid verſtehen/ dann ein jeder roter Wein/ wenn er lautter/ ſubtil/ vnd wolſchmeckende iſt/ ſtopfft nicht/ das iſt wol war/ das er nicht ſo ſchnell durchgehet als der weiſſe/ der da auch in gleicher ſubſtantz vnd güte iſt. Dargegen ſtopfft ein jeder Wein/ der da dick vnd ſawer iſt/ er ſey weiß oder rot/ wiewol der rote mehr.

¶ Wiltu einen ſtarcken wein milter oder geringer machen: Leg ein gebähet brot inn die kann in Wein/ ſo zeucht das brot ein teyl der krafft zu ſich/ vnd kan darnach der Wein nicht ſo ſtarck auffdempffen. Beſihe Auicennam, Can: 3. doct: 2. cap: 8.

¶ Wiltu einen trüben Wein im vaß lautter machen: Nim ein oder zween newe töpffe/ die nicht verglaſirt ſindt/ zerſchlag ſie/ vnd wirff die ſcherben ins vaß/ ſo ziehen ſie die hefen an ſich/ vnd wirdt der wein klar.

¶ Das der Wein im vaß nicht ſawer werde: Leg ein ſtuck Speck in ſpund hinein/ vnd vermachs wol zu.

C ¶ Wer einen blöden vbeldewenden magen hett von keldte/ der lasse im früe einen trunck gu
ten weissen wein wermen/ thue darein ein quentle gestossen Pfeffer/ vnd trincks.

℄ Weisser wein mit eim wenig Saffran gemischt/ vnnd warm vbergeschlagen/ stille de
schmertzen des Podagra, so von kalten sachen kompt.

℄ Welcher mann zu den ehlichen wercken erkaltet were/ der neme das glied oder den schwa
von einem Hirschen/ der in der brunst geschlagen ist/ dörre vnd stoß den schwantz zu pulver/ d
neme er ein halb lot/ vnd ein quentle schwartzen Pfeffer/ diß misch er zusämmen in einen trunck
uasier/ vnd nems früe ein/ etliche tag nacheinander/ es bringt jn widerumb zu rechte. Gehört nic
die klöster.

℄ Zu dem kalten blöden magen/ der sich stets thuet erbrechen: Nim gebähet brot/ nez
Maluasier/ besprengs mit gestossenen Negelen/ vnd legs warm auff den magen.

Des gebrandten wein.

Wermutt vnd Wachalterbeer vber nacht in gebrandten wein gelegt/ v
morgens ein bissen gebähet brot darinne eingeweycht/ vnd gessen/ trucknet vnd verzert die schle
feuchtung im magen.

℄ Gebrandter wein getruncken/ dienet wider den kalten seych.

¶ So jemandt zuuil gebrandten wein getruncken hett/ also das er sich in jm entzündet/ dem
gib eleindes Geyßmlich zutrincken/ darzu netze einen alten filtz in warm wasser/ vnd lege jn auff den
magen.

℄ Gebrandter wein mit honig gemischt/ vnd den kindern warm in den nabel gerieben/ tödtet
die würme. So man Ochsengall darzu mischet/ ist noch kräfftiger.

Des Weinessigs.

Essig kület vnd zeucht zusammen/ spricht Dioscorides. Er ist dem magen
nutz vnd gut: / bringt lust vnd begirde zum essen. Er stopfft den bauchfluß/ vnd das blutt an allen or
ten außbrechendt/ getruncken oder eusserlich auffgelegt.

℄ Der Essig vbergelegt/ dienet wider die geschwäre/ so weitter vmb sich fressen/ wider den
D roten lauff/ fliegende fewer/ grind/ räude/ flechten/ vnd fingergeschwär.

¶ Essig mit honig vermischt/ vertreibt die streichmassen.

¶ Essig warm getruncken/ ist denen gut/ welche den athem nicht haben können/ dann mit
auffgerichtem halse.

¶ Den kindern/ welche von den würmen gekrenckt sindt/ mag man bißweilen ein wenig essig
einflössen/ der zertrennet vnd tödtet die würme. So man ein wenig gebrandt Hirschhorn im dem e
sig zerlesset/ vnd den kindern eingibt/ ist kaum ein heylsamer ärtzney wider die würme.

℄ Auenzoar will/ das man zur zeit der Pestilentz Essig auff heisse Ziegelsteine giesse/ vnd
das Hauß oder zimmer darmit beraucher.

¶ Weme die nasen zuuil blutet/ der netze einen Badschwamm oder linen tuch in roten Wein
essig/ vnd schlags kalt vber das gemächt/ so verstehet das blutt.

¶ Zu dem blöden magen/ der kein lust zum essen hat. Nim ein maß gutten roten wein/ ein halb
mas Weinessig/ Mastix ein lot/ seuds zusammen. Darnach netze einen badschwam darein/ drucks
zwischen zweyen tellern auß/ vnd lege jn warm auff den magen doch nüchtern.

¶ Wider allerley gebresten/ so zuuil fliessen/ sonderlich aber zu der bauchrur ein gewiß expe
ment: Seud Krebßen in Weinessig/ darnach stoß die rinden oder schalen der Krebßen zu pulver. Das
pulver gib früe vnd zu nacht ein quentle/ in einem warmen trunck Wegrichwasser/ oder roten wein/
so kein feber vorhanden.

℄ Wiltu keine haar haben/ wo sie sindt. Nim die kleine Spitzmeuse/ brenne sie zu pulver/
auß diesem pulver oder aschen vnnd Essig mache ein laug/ darmit bestreich den ort/ da die haar zu
vor abgeschoren sindt/ sie wachsen entweder gar nicht/ oder ja sehr langsam vnd wenig.

¶ Wiltu machen/ das du zur not allwegen Essig magst haben: Nim gebähet brot/ leg es in
Essig/ nims herauß/ laß widerumb trucken werden. Das thue etlich mal nacheinander/ wann du
darnach das brot in wasser/ bier/ oder wein legst/ würdt es von stundtan zu Essig.

¶ Ein ander weise: Nim die körner auß den Weinbeeren/ nachdem sie außgepreßt/ zermüs
mit starckem Weinessig/ Laß sie trucknen/ reib sie widerumb mit essig/ vnd laß abermals trucknen/ das
thue offt. Darnach behalt diese abbereyte körner/ dann alßbaldt du sie in wasser/ bier/ oder wein
legst/ wirdt Essig darauß.

¶ Von Rosen vnd Zaucken Essig ist oben geschrieben vnter den Rosen vnd Mayenblümlen.

Der kleinen Rosinlen vnd Cibeben.

Rosinlen

¶ Rosinlen oder Meertreublen/ auff Lateinisch Vuæ passæ, vnnd Passulæ genandt/ werden auß den besten treublen gemacht. Vnd wie man sie bereyten soll/ beschreibt Columella lib: 12. cap: 16. Es werden zweyerley geschlecht der Rosin zu vns bracht/ die kleinen vnd grossen. Auß diesem geschlechte sindt auch die Cibeben/ welche sich den grossen Rosin nit gestalt vnd geschmack vergleichen/ vnd sindt doch gröſſer/ dann sie von schönen grossen trauben gemacht werden. A

℄ Die Rosinlen vnd Cibeben haben ein mittelmäſſige wärme/ geben gutte narung/ stercken den magen/ vnd die leber. Öffnen die verstopffung/ vnd machen gutt geblüet.

℄ Kleine Rosinlen mit Pfeffer bestreuwet/ vnd gekewet/ ziehen die feuchtigkeit vom haupt.

¶ So man alle tag vor der malzeit/ früe vnd abendes/ einen löffelvol der kleinen Rosinlen isset/ öffnet vnd erweychet sie den leib/ machen den stulgang fertig. Ist kaum ein feiner vnd bequemer artzney für die Cholerische hitzige menschen/ die offt im leib verhartet sindt.

¶ Klein Rosinlen mit wein gesotten/ vnd getruncken/ benimpt den husten. Dienet auch zu den lungengeschwären/ doch so ein feber vorhanden/ soll man des weins müssig gehen.

℄ Der Weinstock heist Griechisch Ἄμπελος ἐμέφορος. Arabisch Harin. Lateinisch Vitis vinifera. Welsch Vite domestica. Frantzösisch Vigne. Behmisch Rywij Wuné.

Vom Hopffen. Cap: CXLV.

Geschlecht/ vnd Gestalt.

Es Hopffen seindt zwey geschlecht. Zäm vnd wild. Der zäme würdt mit grossem fleiß in etlichen landen gepflantzt an Hohen stangen. Stöst erstlich junge spargen oder dolden herfür gantz rund/ braunrot/ on laub. So balde dieselbigen manßhoch vbersich gestigen/ werden die stengel gantz rauch/ allenthalben mit kleinen stacheln besetzt. Die bletter seindt rauch/ schwartzgrün/ gemeiniglich ein jedes zerspalten in drey teil/ oder mehr/ gleichen dem Brombeerlaub. An dem stengel erscheinen drauschlechter/ gedrungene/ weißgelbe blumen/ schier wie an den Weinträben/ aber volkommenlicher vnnd gröſſer. Auß gemelten blümlen wachsen gantz lucke/ gefüllte/ leichte säcklen/ darzwischen ligt der braune/ runde samen verborgen. Im Augstmonat oder im anfang des Herbst würdt der Hopff gesamlet. B

℄ Der wilde Hopff wechst hinder den zeunen/ an den Dornhecken/ inn den gräben/ an den mawren/ vnd waran er sich anhencken kan. Ist allerding dem zämen gleich.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

℄ Dieweil der Hopff sehr bitter ist/ vnd am geruch starck/ muß er warmer vnnd truckner art sein in andern grad. Deßgleichen ist auch die wurtzel warmer natur.

In Leib.

¶ Die Hopffenblumen seindt der Bürbrewer würtz. Etliche Becker können auch dieser frucht nicht entraten/ die Hefen darmit zu setzen/ dann der Hopffen treibt gewaltiglich auff/ vnd macht den teyg luck.

℄ Im Früeling lassen die Leckmeuler die jungen Hopffenspargen zum Salat bereyten/ vnnd halten das für ein gutte speiß der verstopfften lebern.

¶ Der säfft vom Hopff roh eingenommen/ treibt träfftig durch den stulgang. So er aber gesotten würdt/ treibt er weniger zum stulgang/ aber dargegen ist er treffenlich gutt zu allerley verstopffung der innerlichen glieder/ treibt auß beyderley gallen/ reinigt das geblüt/ vnd macht harnen.

¶ Die wurtzel nimpt hinweg allerley verstopffung/ insonderheit aber der lebern vnd des miltz.

Aussen.

¶ Obgedachter säfft in die ohren gelassen/ bewaret sie vor allerley feulung/ vnd vertreibt den gestanck darinne.

¶ Ein dampff gemacht mit Hopffenblumen/ bekompt wol der hardten verschlossenen mutter/ auch denen so mit not harnen/ vnnd den jenigen/ die den blasenstein fülen/ wenn sie das wasser sollen ablassen.

¶ Hopffen heist Griechisch Βρύον. Lateinisch Lupus salictarius, Lupulus. Welsch Lupolo. Frantzösisch Houblon. Behmisch Chmel.

Von

C

Hopffen.

Lupulus.

D

Von stechender Winde.

Cap: CXLVI.

Gestalt.

Stechende Winde. Smilax aspera. A

B

STechende Winde/ Griechisch *Smilax trachea*, zu Latein Smilax aspera, im Welschlande in Hetruria, da sie in grosser menge wechst/ Hedera spinosa vnd Rubus ceruinus genandt/ ist ein steigende gewechß/ hat sehr lange/ hardte/ stachlige räben/ vnd vil fädmen/ darmit windet sichs auff die bäume von vnten an biß oben auff. Mit den bletern gleichet es dē Baumephew/ allein das sie kleiner sindt/ one ecken/ rauch/ hardt/ vnd spitzig/ an einem feuchten stil. Im Mayen bringt es weisse wolriechende blumen/ darauß werden beere/ hangen traubenweise beysammen/ wenn sie zeitigen/ sindt sie rot/ endelich werden sie schwartzlecht/ ein jede beer hat zwey körnlen/ inn den grossen findet man bißweilen drey/ vnnd inn den allerkleinsten bißweilen nur eins. Dieß korn sindt außwendig schwartz/ vnnd sehr hardt.

An dem

C An dem ende der räben hangt die allergrößte traub. Die wurtzel ist hardt vnd dick. Hat sein wesen an rauhen orten. Ettliche gelerte männer meinen/ das die frembde wurtzlen/ die man auß India bringt/ vnd Salsas oder Sarsas Parilias nennet/ die man wider die Frantzosen gebraucht/ wie das Guaiacum, seien nichts anderß/ dann die wurtzlen dieser stechenden Winde. Dargegen sagen andere nein darzu/ vnd wöllen/ das Salsa Perilia ein besonder gewechß sey/ das der stechenden Winde sehr ähnlich ist/ daher fliesse der jrthumb/ das mans für die stechende Winde schätzet. Dises vnd jenes kan ich zwar nicht entscheiden/ dieweil ich von der Salsa Perilia, als von einem frembden gewechß/ keine gewisse kundtschafft hab.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Die bletter vnd frucht der stechenden Winde vor vnd nach getruncken/ sindt ein gute artzney wider das gifft. Man sagt/ wenn man das puluer von gemelter frucht vnd blettern einem newgebornen kind zutrincken geb/ soll jm nachmals kein gifft mehr schaden. Darumb mag man dis gewechß brauchen zu allerley ärtzneyen/ die man wider gifft bereytet. Der safft auß den beeren gedruckt/ ist auch kräfftig wider das gifft.

Aussen.

¶ Ein kranz von den blettern gemacht/ vnnd auffgesetzt/ nimpt hinweg den wehtagen des haupts.

Von Filtzkraut.
Cap: CXLVII.

D

Gestalt.

Filtzkraut oder Flachsseiden/ Flachsdottern/ vnd Range. Jst gleich einem verwirten garn mit vil fäden durcheinander gefloch-ten. Henckt sich an die anderen gewechß/ on wurtzel vnd bletter. Bringt weisse blumen. Die frucht sindt runde knöpfflen/ voller kleines samens/ wie in den Klapperrosen. Die fäden oder harlocken seindt zuzeiten weiß/ bißweilen rot/ jm dorr als die sayten auff den Geigen. Das weisse wechst gemeiniglich auff etlichen dürren wisen/ daselbst fladert vnnd vberzeucht es die gräser/ gleich als ein Spinnengewüppe/ das durch das Graß nicht wol vbersich mag wachsen. Das rote findet man vil in dem Flachs/ auch an den zeunen/ bäumen/ stauden/ vnd anderen gewechsen/ daran henckt vnd flicht es sich so dick/ das einer darunter im schatten sitzen möcht. Es zeucht auch bißweilen die bäume vnd stauden zu boden.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Filtzkraut ist warm im ersten grad/ vnd trucken im andern/ am geschmack etwas sauer.

In Leib.

¶ Filtzkraut in wein gesotten/ vnd getruncken/ thuet auff die verstopffte leber vnd milz/ reiniget das geäder von zäher feuchtung. Dienet wider die geelsucht/ dann es treibt die gallen durch den harn vnd stulgang auß/ fürnemlich so Wermut darzu gethan wirdt.

¶ Filtzkraut heist Griechisch vnd Lateinisch Cassytha, Cassutha, vulgò Cuscuta, Podagra Lini, Welsch Cuscuta. Frantzösisch Couche micy. Behmisch Kokotice.

Epithymum.

Filtzkraut. Cassutha, Cuscuta. A

B

Epithymum.

Epichymum ist auch auß dem geschlecht des Filtzkrauts / möchte wol klein Filtzkraut genandt werden / dann es hat vil kleinere fäden oder Harlocken. Im Latein nennet mans Epithymum, auß der vrsachen / das es auff dem kraut Thymo wechst. Hat eben solche tugendt wie Filtzkraut / ja etwas mehr / dieweil es dem wolriechenden Thymo oder Thymian (von welchem oben im 39 cap: gemeldet) verwandt ist.

C

Vom Stinckendbaum.

Cap: CXLVIII.

I. Stinckendbaum.

I. Anagyris

D

Geschlecht/ vnd Gestalt.

WEwol die altē nur eines Stinckendenbaums gedencken/ so sindt jr doch zwey geschlechr im Welschlande. Der erste oder grosse Stinckendbaum wechst in grosser menge in Apulia, vnd Campanien/ auff der straſſen zwischen

II. Stinckendbaum. II. Anagyris. A

B

der stadt Terracina vnd Fundum. Jst ein zimlicher langer baum/tregt lenglechte/spitzige/sattegrüne vnd weyche bletter/je drey an einem stil/wie der Wisenklee. Bringt goldgelbe blumen/die hangen herabwerts wie lange puzen/darauß werden schoten/wie in den Faigbonen/darinne ligt brauner samen/an gestalt den Faseln/an der grösse den Bonen gleich. Der gantze baum hat einen starcken stinckenden gerüch.

¶ Den andern oder kleinen Stinckendenbaum findet man vil vmb die stadt Triene/sonderlich in den gebirgen des thals Ananiæ, auch in andern orten des Welschenlandes. Vmb Triene nennet man in Eghelo. Blüet im Mayen/vnd Brachmonat/auff den bergen lustig anzusehen/dann er hat auch goldgelbe blumen/wie der erste/aber die puzen sindt lenger. Darauff folgen schötlen wie in dem Gurst/darinnen ist der samen beschlossen/groß als die Wicken/lenglechte wie die Faseln/von

C farben schwartzlecht. Die Pawren oder Hirten/so etwa durch vngeschicht oder vnwissenheit der frucht essen/würgen vnd brechen sich so hefftig darnach/das sie auch bißweilen blutt spein. Der stamm oder Holtz ist sehr hardt/außwendig gilblecht/inwendig an dem marck schwartz/wie das Franzosenholtz Guaiacum genandt. Ist so hardt vnd vest/das es auch die schneide oder spitz an dem scharpffen eisen niderlegt vnd stumpff macht. Vnd darumb das diß Holtz so vest ist/machet man gutte werhaffteige pfäl darauß in die weingärten/auch starcke bogen zu den armbrüsten. Etliche newe Scribenten vermeinen/dieser baum heisse bey dem Plinio Laburnum, aber das kan nicht sein/wie wir in vnseren Lateinischen Commentarijs dessen gnugsame vrsachen anzeigen. Dieser kan auch je drey bletter an einem stil/wie der erstgemelte.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

In Leib.

C Die natur des Stinckendbaums ist wermen/vnd zerteylen.

¶ Der bletter ein quentlen in süssem wein getruncken/treiben der frawen zeit/vnd die geburt/erleichtern den athem/vnd das Hauptwee.

C Der samen gessen/macht erbrechen.

Aussen.

C Die bletter vom Stinckendbaum gestossen vnd vbergelegt/legen die geschwulst.

¶ Gemelte bletter hengt man geberenden frawen an/soll doch baldt nach der geburt wider hinweg gethan werden.

¶ Stinckendbaum heist Griechisch vnd Lateinisch Anagyris. Welsch Anagyri, Eghein. Französisch Bois puant.

Von Holder oder Holunder.

Cap: CXLIX.

D

Gestalt.

HOlder oder Holunder hat den namen/darumb das seine zweige inwendig hol vnd voller marck sindt. Er wechst auff in der grösse eines baums/mit gantz runden aschenfarben ästen/die sindt inwendig hol/vnd mit weissem marck außgefüllt. Die bletter an den ästen sindt gleichßweis gestalt/gemeiniglich fünff/etwan sieben oder acht beyeinander/dem Nußlaub etlicher massen gleich/doch kleiner vnd zerkerbt/darzu eines starcken geruchs. An dem eussersten teyl der äste bringt er ein runde dolde/die tregt ein weisse blüet. An statt der abfallenden blumen bleiben kleine/schwartze/oder purpurfarbe beerlen/eines weinsawren vnlieblichen geschmacks. Er blüet vor S: Johans tag. Die beerlen bringt er im Augstmonat. Wechst gern an tunckten vnd rauhen orten/deßgleichen neben den wassern. Die schüller vnnd kinder bereyten auß dem safft der beer/ein wenig Alaun darzu gemischt/blawrote farbe. Auch machen sie auß dem holtz sprützen.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

C Holunder ist warmer vnd truckner eygenschafft/wie man auß der würckung kan abnemmen.

In Leib.

¶ Holder in leib genommen/ist einer treffigen außtreibenden natur. Dann Holderwurtzel in wein gesotten vnd getruncken/treibt auß die wassersucht mit gewalt/die mittel/e schelet ist am stercksten/darumb soll man sie mit bescheydenheit handlen vnd brauchen.

¶ Die jungen Schüßling oder bletter im Lentzen gesamlet/vnd in obgedachter maß gemacht/sind nicht so starck/vnd den schwachen menschen zuträglicher. Man mag auch auß jungen schüßlen ein pulver machen/vnd dasselbige eingeben in einer fleischbrüe/ist gutt den verschlossen leib zu eröffnen vnd zu öffnen.

¶ Ein wasser gebrandt von den mittelsten grünen rinden/hat gleiche würckung.

¶ Entlich

Holunder. Sambucus domestica. A

B

¶ Etliche machen ein guttes essig auß Holderblüet.

Aussen.

¶ Der safft von den Holderbeeren angestrichen/macht das Haar schwartz.

¶ Die frischen vnd zarten bletter mit Gerstenmehl vermischt/ mileren die vbrige hitz. Sie sindt auch gutt zu dem brandt/vnnd denen/ die von einem wütenden hundt gebissen seindt/ warm mans vberlegt. Heylen auch die tieffen vnd holen geschwäre.

¶ Gemelte bletter mit Ochsen oder Bocks schmaltz vbergestrichen/ lindern den schmertzen/ des Podagrams.

C

Waldholunder.

Sambucus montana.

D

Holunder heißt Griechisch Ἀκτή. Arabisch Iafacti. Lateinisch Sambucus. Welsch Sambuco. Spanisch Sabugo. Frantzösisch Sureau. Behmisch Bez.

Waldholunder. *Sambucus montana.*

In tunckelen vnd feuchten wälden / da die wilden thier jre herberg haben/ würde ein wild Holdergeschlecht gefunden. Jst dem gemeinen Holder aller ding gleych/ allein das es die Blumen nicht an einer dolden bringe/ wie der Holder/ sondern zusammen gedrungen / wie an den Weintrauben/ kommen auch frue im jar/ nemlich im Aprilen/ von farben bleychgelb / ein jeder als ein

Attich. Ebulus. A

B

kleins sternlen/darauß wirdē in dem Augstmonat rote treublen/eines seltzamē vnlustigen geschmacks. Dieser Waldholder hat gleiche natur mit dem gemeinen Nachtschatten. Ist kalt/sonderlich aber die beerlen. Macht schlafen. Wo er vil gebraucht wirdt/ist er schädlich.

Attich. *Ebulus.*

Deß gemeinen Holunders laub/blume/frucht/vnd geruch/ vergleichen sich dem Attich alßo gar/das auch die alten das kraut Attich vnd Holunder in ein geschlecht haben gezelt.

C zelt. Doch ist der Attich nidriger vnd kleiner/ mehr einem kraut/ dann einem baum/ gleich. Hat eine vierecketen stengel/ mit vilen gleychen oder gewerblen/ zu beyden seiten mit langen/ schwartzgrünen blettern besetzt/ die vergleichen sich allerding dem Holderlauß/ etwan/ sechs/ sieben/ oder mehr an einem stil/ gegeneinander gesetzt/ eines vbelen starcken geruchs. Am gipffel der stengel bringt er flöcklin vnd beer/ wie der Holunder. Ist warmer vnd truckner complexion.

In Leib.

¶ Die jungen dolden im Lentzen gesotten/ vnd in der speiß genossen/ erweychen den bauch zum stulgang.

¶ Gemelte dolden oder bletter in wein gesotten/ honig oder Zucker darzu gethan/ vnd etliche tag darvon getruncken/ vertreiben den kalten Husten/ raumen die brust/ vnd zerteylen alle zähe feuchtigkeit im leib.

¶ Die wurtzel vom Attich ist krefftiger/ soll den wassersüchtigen gereycht werden/ in wein gesotten/ vnd denselbigen getruncken/ ist ein berümpte artzney.

Aussen.

¶ Attichwasser gibt eine gutte gurgelschwäncke zum halßgeschwär. Wo das gebrennte wasser nicht vorhanden/ der sied die bletter in wasser/ das hat gleiche würckung. So man Bertram darzu nimpt/ ist auch gutt zu dem abfallenden zäpfflen.

¶ Mit Attichwurtzel vnnd kraut ein dampff gemacht von vnten auff/ bekompt sehr wol der hardten verschwollenen mutter.

¶ Die bletter von Attich vbergelegt/ lindern den schmertzen des Podagrams.

¶ Attichbletter in wasser vber nacht geweycht/ oder in wasser gesotten/ darmit die wunde vnd österich in kammern begossen/ vertreibt die mücken vnd flöhe.

¶ Attich heist Griechisch χαμαιάκτη. Lateinisch Ebulus. Welsch Ebulo. Spanisch Jubugo. Frantzösisch Yeble. Behmisch Chebdij.

D

Von Meußdorn. Cap: CL.

Gestalt.

Meußdorn ist ein kleines bäumlen/ elenhoch oder höher/ grünet stets. Hat bletter wie die Heydelbeerstauden/ außgeschneyden das sie steiffer/ grüner/ vnnd oben an der spitzen stachlig sindt/ fast anzusehen wie an dem spießeisen. Die wurtzel ist knollecht/ spreitet sich mit jren zaseln auff der erden weit vmb/ wie graß/ darauß schleichen dolden/ wie an den Spargen. Ferner so gehen auß der wurtzel vil/ runde/ ästige/ vnnd streiffechte stengel lassen sich nicht leycht brechen/ haben inwendig weiß marck. Gewint zu seiner zeit zwischen den stenglen vnd blettern schöne rote Corallen beere/ die haben inwendig einen hardten samen/ wie Horn/ derselbige wirdt leycht in zwey teyl zerspalten.

¶ Diß gewechß findet man im Welschlandt sehr vil/ an rauhen orten/ neben den strassen. Im Deutschlandt ist es seltzam/ vnd ob es wol gepflantzt wirdt/ bringt es doch keinen samen. Zu Venedig/ vnd anderßwo in Italia macht man auß dieser staud keerbesen. Man henckts auch bey das fleisch/ dann die Meuß vnd Ratten werden darmit verscheucht/ daher hat es den Deutschen namen.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Meußdorn ist warmer vnd truckner natur. Man braucht jetzundt nur die wurtzlen in den Apotecken. Die alten aber haben auch die bletter/ beere/ vnd samen zur ärtzney genützt.

In Leib.

¶ Die wurtzel in wein gesotten vnd getruncken/ öffnet die verstopffung der nieren vnd blasen/ treibt den stein/ sand/ vnd schleim/ macht allso harnen. Reinigt auch die geelsücht. Fürdert die gemeine zeit der weiber.

¶ Gleiche würckung haben die bletter/ beere/ vnd dolden.

¶ Gemelte

Meußdorn. Ruſcus, vulgò Bruſcus. A

B

¶ Gemelte jungē dolden pflegt man zu eſſen/ wie die Spargen/ in ein naß tüchlen oder papier gewicklet/ vnd vnter heyſſer aſchen gebraten.

¶ Meußdorn heiſt Griechiſch ὀξυμυρσινη. Lateiniſch Ruſcus, vulgo Bruſcus. Welſch Ruſco. Spaniſch Ius barba. Frantzöſiſch Bruſc. Behmiſch Cehlice Wlaſka.

Von

C

Von Zapffenkraut. Cap: CLI.

Zapffenkraut.

Laurus Alexandrina.

D

Gestalt.

Zapffenkraut wirdt auch Hauckblat / Auffenblat / vnd Keelkraut genandt / im Latein Laurus Alexandrina, Idæa, Vularia, Bonifacia, vnd Pagana lingua. Hat fast bleter wie der Maußdorn / seindt doch gröſſer vnd ſtruffichter / hen an dem ſtengel one ſtil. Zwiſchen den bletern vnd ſtengeln bringt es an langen ſtilen

rote beere/als die Erbsen groß. Sehr zweygt sindt spannenlang/offt langer/darzu schwanck vnnd A
fiegig. Die wurtzel ist dick/weiß/knollecht/vnd sehr zasecht/wie in dem Meyßdorn/doch gröber/
weycher/vnd wolriechender. Wechst auff den hohen gebirgen. Die landtfarer bringens auß dem
Vngerlande ins Deutschlandt/da zuler mans auch in etlichen gärten. Etliche meinen/das Zapffen-
kraut/vnd das Zungenblat/darvon oben im 114. Capitel/sey ein ding/aber sie jren/dann es ist ein
mercklicher vnterscheyd zwischen diesen beyden/dann diß Zapffenkraut bringt seine beere oder frucht
auff einem stil/neben dem blat. Das Zungenblat aber hat sein frucht an dem blat. So schreibt
auch Dioscorides von jeder in sonderheit ein eigen Capitel.

Natur/Krafft/vnd Würckung. In Leib.

¶ Die wurtzel vom Zapffenkraut gepuluert/darvon biß auff vier/fünff/oder sechs quentle
mit wein getruncken/fürdert die schwere geburt/vertreibt die Hamwunde/vnd bringt den weibern jre
gemeine flüsse. Treibt auch das kälblen nach der geburt.

¶ Das kraut hilfft dem abgefallenen zäpfflen/darüber getruncken.

Aussen.

¶ Kraut vnd wurtzel gepuluert/trucknet flüssende wunden vnd geschwäre/insonderheit so im
nachen/vnd vnds das zäpfflen sich erzeigen.

Von wildem Saffran.
Cap: CLII.

Gestalt.

DEr wilde Saffran bringt einen einzigen stengel/ B
der ist zweyer elen hoch/rund/gerad/streyfecht/harde vnd holtzecht/darzu mit
vilen nebenzweygen besetzte Gewächse aber nicht vil bletter/vñ die bletter die er hat/
sindt lenglecht/dick/harde/äderecht/grün/vornen vnd auch an dem vmbkreiß
mit schwachen stachlen besetzt/hangen an keinem stil/sondern stehen harde an dem
stengel vnd zweygen. Je höher sie an dem stengel vnd zweygen stehen/je kleiner
sie sindt. An gipffeln des gemelten stengels vnd der zweyge sihet man runde stachlechte distelköpff/
die sindt aussen an dem vmbkreiß mit kleinen blettern zuringes herumb staffirt/anzusehen wie ein stern.
Wenn sich dieselbige distelköpff: auffthun zu der blüe/bringen sie schöne gelbe gefüllte wolriechen-
de blumen/nahe wie der rechte Saffran. Vnd so man diese Saffranblumen nicht in zeiten samlet/
vorfliegen sie. Der same ist weiß/eckecht/mit einer harten vnd glatten rinden bedeckt/fast formie-
rt wie die Gerstenkörner/doch ein wenig gröber/inwendig mit weissem/feystem/süssen marck gefüllt.
Die wurtzel ist lang/dünn/zasecht/hat keinen nutz in der artzneyen. Würdt in gärten vnd äckern ge-
pflantzt.

Natur/Krafft/vnd Würckung.

¶ Des wildens Saffrans same ist warm im dritten grad.

In Leib.

¶ Etliche arme leute brauchen die gedörrte blumen des wilden Saffrans zu der kost/wie den
rechten Saffran/vnd ist zwar nicht gar vbel gethan/dann er ferbt die speiß gelb/vnd macht den stul-
gang fertig.

¶ Des wilden Saffran samen erweycht den bauch/vnnd treibt den zähen schleim durch den
stulgang. Man soll aber den samen zerstossen/Hünerbrüe darunter mischen/vnd allso das marck
oder säfft durch ein tuch streichen vñ zwingen/darnach warm einnemen. Ist aber dem magen etwas
zu wider/derhalben mag man ein wenig Zimmetrinden/Muscatenblüet/vnd Anß darzu mischen.

¶ Gemelter samen ißt der Sitich oder Papageien gemeine vñ annütigste speiß/vnd purgiret
sie doch nicht.

¶ Des

C

Wilder Saffran. Cnicus, Carthamus, Crocus Saracenicus.

D

¶ Des wilden Saffran samen mit zucker gemischt/in mund genommen/vñ sauberlich hinab geschlungen/reumpt die brust vom schleim vnd koder.

Aussen.

¶ Die färber brauchen den wilden Saffran/tuch darmit zu ferben. Desgleichen die weber zur leinwad vnd ſtercke. Etliche krämer/die mit gewürtze hantieren/fälſchen den rechten Saffran mit dieſem wilden/darunter gemengt.

¶ Wilder Saffran heiſt Griechiſch vnd Lateiniſch Cnicus, Carthamus, Crocus Saracenicus. Arabiſch Kartham. Welſch Saffarano Sarracineſco. Spaniſch Alacor. Frantzöſiſch Saffran Bastard. Behmiſch Sſaffrán planý.

Von Lein

A

Von Leindotter.

Cap: CLIII.

Leindotter. Myagrum aliquibus.

B

Gestalt.

Leindotter oder Flachßdotter haben vnnd brauchen etliche für Sesamum, ist aber nicht recht/ wie wir oben im andern Buch im 12. Capitel angezeigt haben. Besser stehet es vnter dem namen Myagrum (von Dioscorides im 112. Capitel des vierdten Buchs) dann vnter dem Sesamo. Wechst im Lein oder Flachs/ ist demselbigen mit kraut/ stengel/ vnnd saamen gleich. Derhalben nennet mans Pseudolinum. Die bletter sind vornen spitz vnd hinten breyt. Der same ist weißgelb/ am geschmack süß/ ein angeneme speiß der Finken/ vnd Zeisken.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung.

¶ Die feystigkeit oder öl erweycht vnnd lindert wie das Leinöl/ macht die haut glatt vnd sanfft. Die alten haben die Holtzfackeln darmit beschmieret. Weitter finde ich nichts von diesem kraut.

Von Löwentapp.

Cap: CLIIII.

Gestalt.

D Löwentapp Griechisch vnd Lateinisch *Leontopetalum*, wechst Spannenhoch/ vnd etwan höher/ oben auß mit nebenästlen. Trägt zween oder drey samen in schöttlen/ groß wie die Zisererbsen. Tregt ein braune blum/ wie das Anemonerößlen. Hat breyte/ getreylte Cappesbletter. Die wurtzel ist schwartz/ rund wie ein Rübe/ mit vilen beulen/ wechst in den äckern vnter der saat.

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

¶ Die wurtzel mit wein getruncken/ heylet den Schlangenbiß/ vnd benimpt den schmertzen von stundt an. Wirdt auch zu den clystieren gebraucht/ wider das hüfftwe.

Löwentapp. Leontopetalum. A

B

Von Giftheyl. Cap: CLV.

Gestalt.

DJß kraut nennet man in Griechischer vnd Lateinischer sprachen Antora oder Antitora, soll (wie etliche schreiben) neben dem giftigen kraut Napello wachsen. Man bringes von den gebürgen des landes Liguriæ, vnd der Lombardey/ ist ein berümpt kraut wider allerley gifft/ darumb wir jme

C Giftheyl. Antora siue Antitora.

D

den Deutschen namen Giftheyl zugeeygnet haben. Gewint einen stengel anderthalb spannen/ vnd bißweilen einer elen hoch/ derselbige ist rund/ steiff/ daran stehen vil/ zerspaltene/ subtile blettr/ ein püschle oder gesetze vber dem andern. Oben bringt es vil blawe blumen/ wie der Napell/ sind doch ein wenig kleiner. Hat zwo/ derbe/ runde/ langlechte wurtzeln/ groß als die Claen/ vnd gros ten gröſſer/ gleicherweise wie der Bergnardus. Diese wurtzeln sindt außwendig schwartzlecht/ inwen dig weiß. Ich hab diß gewechß allwegen für die rechte waare Zedoariam oder Zitwar/ von den Auicenna vnd die Arabier schreiben/ gehalten/ dann Auicenna schreibt klar/ die beste Zedoaria wach se bey dem Napell/ vnd das die wurtzlen der runden Osterlucei gleich sinde. Dann der gemein Zitwar ist nicht der rechte/ wie wir solchs weitleuffig in vnsern Lateinischen Epistlen beweisen. So aber diese Antora die rechte Zedoaria nicht were/ kan sie gewiß nichts anderst sein/ dann Napellus Mauch

Moisi, von dem Auicenna schreibt/ vnd spricht/ er wachse neben dem Napello, vnd sey dem gifft des Napelli zu wider/ wiewol ich auch der meinung bin/ Zedoaria Auicennæ, vnnd Napellus Moisi sey ein ding. A

Natur/ Krafft/ vnd Würckung. In Leib.

CAntora sigt ob allem gifft/ insonderheit aber ob dem Napello. Hülfft auch wider alle giffti-ge Thierbisse/ fürnemlich aber der Schlangen. Thuet auch der Pestilentz widerstand. Benimpt das bauchgrimmen/ hertzzitteren vnd onmacht. Ferner dienet sie trefflich wol wider die bauchwürme/ so man das pulver von der wurtzel den kindern in milch oder wein zutrincken gibt.

Vom Hertzsamen.
Cap: CLVI.

Gestalt.

DIß kraut nennen wir *Cardiſpermon*, oder *Cardiacam repentem*, andere Halicacabum repens. Ist ein frembd gewechß/ doch jetzundt fast gemein in gantz Europa. Es steigt vnd henckt sich mit seinen zincken oder fädmen an die nechsten bäume/ derhalben braucht mans auch zum laubwerg/ man flichtet es in die eiserne gätter der fenster/ im die ärcker/ vnnd im die schrencke oder lauben der gärten. Seine bletter sindt vnten breit/ oben lengleche/ an dem vmbkreiß zerspalten wie der Hanenfuß. Hat zähe eckechte räben/ mit subtilen nebenzweiglen/ bleichen oder weißgelben blumen. Auß diesen blumen werden dreyeckechte auffgeblasene hülsen oder säckle/ darinne lige schwartzer runder samen/ kleiner dann die Erbsen. Dieser same ist in der mitte formiret/ als were eines menschen hertz darein gedruckt/ oder gesigele/ darmit vns die natur villeicht ermanen will/ das dieser samen zu dem hertzen ein eygenschaffte vnd heylsame art habe/ gleicherweise wie die wilde Ochsenzung Echium genandt/ hat einen samen/ der vergleicht sich mit der gestalt einem Natterköpfflen/ vnd ist dieser samen wider das Schlangengifft sehr behülfflich/ wie im 29. Capitel dieses buchs gemeldet. Der Hertzsamen kan keinen frost leyden/ derhalben wirdt er im Deutschlande selten recht zeitig/ es sey dann/ das ein heisser Sommer/ vnd linder Herbst einfalle. B

C Hertzsamen. Cardiſpermon, alijs Halicacabum repens.

D

Die nachfolgenden Kreutter gehören oben vnter jre geschlecht/ wie von einem jedern jnsonderheit angezeigt soll werden. Sindt aber bißher verblieben/ darumb das die Formschneider vns die Figuren nit zu rechter zeit zugeschickt haben.

Vermein-

Ein geschlecht des Gamanderle. Chamædreos species. A

B

Vermeinter weisser Behen. *Behen album.*

In den Apotecken hat man zwo wurtzlen/ Behen rubrum, vnd Behen album genandt/ sindt aber nicht die rechten Behen/ von welchen die Arabier geschrieben haben. Vorzeiten brachte man sie auß Armenia, aber jetzundt nimmer. Die vermeinten zween Behen kommen auß Welschlandt/ wachsen nicht fern von dem Venedischen meer/ nemlich auff den wisen/ die von dem fluß Timauo befeuchtet werden/ da findet man sie in grosser menge/ vnd sindt beyde meines erachtens geschlechter des krauts Limonij, darvon in diesem 4. Buch im 20. Capitel/ daselbst haben wir ein vermein Behen beschrieben/ vnd abgemalet/ vnd allhie das ander/ gehören zusammen.

C Weisse/ vnd braune Negelucieln. Leucoium album, & purpureum.

D

Weisse/ vnd braune Negelucieln. *Leucoium album, & purpureum.*

Oben im Dritten Buch/ in dem 98. Capitel/ findt die Negelucieln im gemein beschrieben/ nemlich die Gelbe/ Weisse/ vnd Braune/ aber es findt allein die Gelben abcontrafeiet. Allhie geben wir die Weisse vnd Braune vnter einer figur zubeschreiben.

Ein geschlecht des Gamanderle. *Chamædreos species.*

Vnm

Vermeinter weisser Behen. Behen album.

B

Oben im Dritten Buch/ im 84. Capitel/ ist das Chamædrys, das ist/ Gamanderle beschrieben vnd abgemalet/ darbey soll auch diß gegenwertige kraut stehen/ dann es ist ein geschlechte Chamædreos, villeicht wenigen bekandt/ dessen bletter vergleichen sich auch dem Eychenlaub/ vnnd ist diß kraut dem obgemelten Gamanderle nicht sehr vnähnlich/ allein das die bletter tieffer zerspalten sindt/ stehen dick ineinander/ von farben schwartzlecht/ am geruch nicht vnlieblich. Die stengel sindt viereckt/ holtzecht/ zweyer spannen hoch/ mit vil nebenzweigen vnd äsflen. An der mitte des stengels anfanglich stehen die braune blumen zwischen den blettern/ vmbringen den stengel/ ein gesetze vber dem andern/ allerding wie im dem obberürten Gamanderle. Die wurtzel ist weiß/ vnn vil eryl zerseyle. Das gantze gewechß ist schön anzusehen/ reucht lieblich nach hartz/ schmeckt bitter. Etliche wöllen primam Chamepityn Dioscoridis darmit verstehen/ aber daran jrren sie/ dann alle bletter dieses krauts vergleichen sich dem Eychenlaub/

schicken

C Welsche Ochsenzung. Cyrsium.

D

schicken sich derhalben besser zum Chamedri, das ist Gamanderle/ dann zum Chamepyti, das ist/ Je lenger je lieber. Wechst auff dürren orten.

Welsche Ochsenzung. *Cyrsium.*

Die Welsche Ochsenzung gehört oben in das 17. Capitel/ dieses Vierdten Buchs/ vnter die gemeine Ochsenzungen/ dann sie hat solche bletter/ außgenommen das sie lenger sindt/ an den enden stachlig/ vnd sonst allenthalben ein wenig rauch/ vnd weißlecht. Ehe das baum in stengel tritt/ liegen gemele: bletter auff der erden außgespreittet/ wie ein Rosen/ darnach wann der stengel herfür stost/ nimpt er die bletter mit sich/ vnd bekleidet sich darmit. Dieser stengel ist zart/ dreyecket/ zweyer elen hoch/ tregt ein runden/ rauhen gipffel oder knopff/ daran hangen braunblawe blumen

Gemeine Hundtszunge. Cynoglossum vulgare. A

B

blumen drauschleche beyeinander/ die verfliegen mit der zeit. Dioscorides spricht/ das dieses krauts wurtzlen den schmertzen der krampffadern lindern/ wenn man sie auffbindet/ da der weethumb ist.

Gemeine Hundtszunge. *Cynoglossum vulgare.*

Oben im 30. Capitel des Vierdten Buchs haben wir zwo Hundtszungen beschrieben/ vnd nur der ersten contrafactur dargestellt. Allhie setzen wir die ander/ die histori findestu oben.

Ende des Vierdten Buchs.

C

Ein kurtzer leichter begriff vnd vnterricht/ künstliche Distillier oder Brenn öfen mit zugehörender bereytschafft zumachen.

Jewol die gebrandten wasser nicht allweg im brauch gewesen/ vnnd den alten fürnembsten ärtzten als Hippocrati, Galeno, vnd jren nachkommen vnbekandt/ sonder ein inuent ist der Alchimisten/ ist doch solcher newer fund hoch zu loben/ dann dardurch wirt das subtilste vnd beste teyl von dem ailergröbsten in den Kreutern geschaiden/ wo man recht darmit vmbgehet. So haben auch die gebrandten wasser grossen nutz in der ärtzney. Vnd hat solche Distillierkunst jren vrsprung auß betrachtung vnd nachfolgung der natur/ welche durch krafft vnd hitz der Sonnen, so die jrdischen wässerigen feuchten dämpff vbersich zeucht/ vnnd außtreibt/ biß inn die mittel regiones lufftes/ da sie von wegen der vmbstehenden kälte zusammengedrungen werden in einen Nebel vnd Wolcken/ so sich dann derselbige zerspreyttet/ vnd schmilzt in regen/ schnee/ oder hagel/ fellt er widerumb herab zur erden. Gleicher weise ists auch im menschen (der da von den alten Philosophis vnd naturkündigern ein kleine welt genandt wirdt) da der magen als ein pfann oder kolben von der leber als einer fewerstadt erhitzt/ vnd die innerliche dämpff ins haupt vnd hirnschal/ als in einen Distillierhelm auffsteigen/ vnd durch die kältde desselbigen zusammen getrieben/ zu rotz vnnd schlam werden/ inn die nasen/ als den schnabel des Distillirhelms/ vnnd hals widerumb herab fallen/ das schnupffen/ reuspern/ vnd husten außgefegt müssen werden. Allso haben die ersten erfinder der Distillierung die Kreutter/ Blumen/ Wurtzlen/ oder ander materi/ von welcher sie ein feuchte vnd wässer abziehen wöllen/ in ein grösser geschirr/ so vnten in die runde weit/ mit einem bauch zusammen gethan/ welchs instrument sich der proportion der Sphæren/ darinne wasser vnd erdtrich verstanden/ vergleicht. So nun solche feuchte von der vnterlegten hitz erdünnet vnd subtilirt/ würde sie vberich getrieben/ derhalben sie nach der proportion der mitteln region des lufftes/ ein küle stadt verordnet wor-

D ben/ da die dämpff vnd brodem von der kältde zusammen geliuert/ zu wasser werden/ vnnd dann solch öber gefäß/ als das haupt/ gesamlet/ außgefürt/ vnd folgendts zum brauch behalten werden. Vnnd begibt sich im Distillieren/ das allweg das subtileste/ dünneste/ leichteste/ vnnd flüssigeste jm eussersten ist an solcher materi/ die du zu Distillieren für hast/ zu allererst von der hitz auffgetrieben wirdt. Nach solcher wässerigkeit/ vnd roher vngedeweter Phlegmatischer feuchtung/ folgt am nechsten das baß gedewete/ zärter vnd subtiler materi/ darnach so mans ferner treibt/ kompt ein feyste vnd öligkeit. Vnd zu letzt pflegen die Künstler vnd Alchimisten auch das fünffte wesen/ Quinta essentia genandt/ abzuziehen. Gemelte Distillierung geschicht in vil weise/ vnd mancherhand bereytschafft/ aber wir wöllen die fürnembsten/ künstlichsten/ vnd nützlichsten hie nachfolgendts leeren.

Folget die beschreibung vnd gestalt der öfen.

Des Ersten.

Dieweil dieser/ vnd auch die nachfolgenden öfen/ auff den augenschein fleissig abgemalet/ darff es nicht vil wort in der beschreibung. Den ersten Ofen nennet man im Latein Campanas rostratas, darumb das die helme formieret sindt/ wie geschnautzte glocken. Deutsch nennet mans Rosenhüete. Man hat sie gemeiniglich von Zin gemacht. Die Töpffer oder Hafner machens auch jetzundt von Lett oder Don/ jnwendig verglasirt/ wie andere töpffe. Vnter jederm hut auff dem absatz oder ranff des Ofens stehet ein Küpfferen oder Jrden gefäß oder tigel/ darein legt man die frischen Kreutter/ klein zerhackt/ oder mit wasser/ auch bißweilen mit wein gebeytzt. Auff das gefäß oder tigel stürtzt man den geschnautzten hutt/ geheb vbereinander. In die tülle meines gläser/ darein die schnäbel gehen/ rinnet das wasser. Vnten durch das zündloch legt man fewer in Ofen.

Der

Der erste Ofen.

A

B

Des Andern.

Diß ist die allergemeinste weise zu distilliren / dann es treibt starck vnd behend. In den Apotecken nennet mans Velicam. Ist ein runder küpfferner kessel in den Ofen gesetzt. In diesen kessel lege man die kreutter klein zerhackt. Die Apotecker giessen die gebrandte wasser der vorigen zur vber die frische zerhackte kreutter / dann so sie nicht mehr feuchtigkeit hetten / würden sie wegen der starcken vnd vnmässigen hitz anbrennen. Vnd so die Apotecker keine alte wasser haben / nemen sie schlechte brunnwasser / ist aber nicht wol gethan. Besser ist es / man presse den safft auß den frischen kreutern / oder siede sie in wasser / vnd thue gemelten safft oder brüe in den kessel. Man mags auch vber andere frische zerhackte kreutter giessen / so würde das gebrandte wasser desto kräfftiger.

C

Der ander Ofen.

D

Vber dem kessel ist ein küpfferner helm / inwendig verzinet / mit einem langen schnabel oder rohr / das gehet durch ein hültzen vaß stracks vntersich biß zu dem fürsetzglaß. Gemelt vaß ist voll kaltes wassers / das kület den abzug / das keine spiritus darvon resoluirt oder verschwendet / sondern eher zu wasser werden. Vnten in den Ofen macht man ein bremend fewer. Oben auff der seiten des Ofens findt zwey rauchrhörlen in den Ofen eingeleibt. Durch gemelten zeug distilliret man auch den gebrandten wein von Bier oder Wein häfen. Auch ist es nutz vnnd gutt / das man ein zwifach oder dreyfach leinten tuch / oder ein stück filtz in naß wasser einnetze / vnnd auff den helm lege / die aufsteigende brodem oder dempffe zu külen / darmit sie desto eher zu wasser werden.

Des brin-

B

Des dritten.

Dieser d stillirofen ist vil köstlicher/dann die obgemelten zweene. Lateinisch nennet man in Balneum Mariæ. In diesem Ofen ist der küpffene distillirkessel eingefaßt/darein stellt man ein glasene oder zinnene Distillirkolben. In die kolben lege man die frische zerhackte Kreuter/blumen/oder was man distilliren will. Auch lege man vnter die kolben/das ist am boden des kessels/ein strörern ring nit stroe vmbwunden/der das kolbenglaß satt vnd steet halte. Darnach stürtze man den breyten deckel vber die kolben vnd kessel/dann dieser deckel hat in der mitte ein groß rund loch/darein sich des kolbenglases halß füglich schicket. Auch ist an der seiten des kessels ein eisern häckel/darmit

C

Der vierdte Ofen.

D

schleußt man den deckel ein. Darnach setzet man auff die kolben einen glasenen helm. Den dampff oder füge verbindet vnd verstopffe man wol mit einer leinen binden / mit kleyster von eyweiß vnd mehl gemacht / bestrichen / allso beckt es sich darnach von der hitze hardt an / das kein dampff neben auß gehen mag. Vnter den schnabel des helms stelle man ein rein fürsetzglaß / vnd da der schnabel zu loch gehet / mag mans auch mit einem tüchle verkleiten / oder schlecht ein naß tüchel herumber schlagen. Auff dem deckel siheſtu ein loch mit einem hültzen zapffen / durch dieſes loch geußt man das wasser durch einen trichter in keſſel / vnd ſo offt des waſſers im ſieden gebricht / ſtopfft man das loch auff / vnd füllets mit anderem heyſſen waſſer. In dem Ofen ſiheſt du vnten vier löcher / das gröſſeſte oder öberſte helle einen eiſernen roſt in ſich / darauff das kolfewer ligt / durch die löcher des roſts felle die aſchen

Der fünffte Ofen.

A

B

die aschen hinaß auff den Herde / darzu die vntersten drey löcher gehen / dardurch nimpt man die aschen heraußer. Am öbereyl des Ofens auff der seiten sindt zwey rohr / dardurch der rauch außgetragen wirdt. Auch soll das koolloch einen jrdenen Zapffen oder stopfflözle haben / mit einem öhr oder handhabe / darmit manß auß vnd ein heben mag / die hitz zu nemmen oder zu mehren.

¶ Dieser Ofen vnd form (wie gesagt) ist die beste / gehet fein gemach zu. Dann die hitze des wassers / darinne das kolbenglaß stehet / ist nicht so gehling vñ so starck / als in den vorgemelten zweyen öfen / von welcher gehlingen hitz die subtilesten geyster oder brodem der kreutter zum teyl verschwendet / vnd die wasser offt brentzend vnd vngeschmack werden.

¶ Des nassen kalten leinen tüchlins oder filtzes vber den helm zu schlagen / wie vnter dem an-

Der sechste Ofen.

dem Ofen gemeldet / soll allhie auch nicht vergessen werden.

¶ Etliche brauchen zinnene kolben vnd helm / darumb das sie werhafftig sindt. Aber in der warheit ist es vil besser / man neme gläsene kolben vnd helm / vnd gehe sietsam darmit vmb / dann das wasser / welchs man in zinnenen kolben vnd helmen brennet / gewint etlicher massen ein art / vnreinigkeit / vnd frembden geschmack von dem metall / das kan man am Wermutwasser warnemen / wenn mans im zinnen geschirr distillirt / schmecke es nicht nach dem kraut / hat kein bitterkeit / ja es süsset / welchs kein ander vrsach auff sich hat / dann das der geschmack vom metall geendert wirdt. Vnd geschicht solchs nicht allein im Wermutwasser / sonder auch in andern wassern / so von Kreutern / etc

an jrer natur hitzig/vnnd am geschmack scharpff sinde / distillirt werden/das sie fast kein gemercke A
des scharpffen geschmacks von dem kraut mit sich bringen. So ziehen sie auch ein vnreinigkeit von dem metall / das spüret man an dem/ das wenn die wassir abgezogen / vnnd ein zeitlang gestanden sinde/setzet sich vnten am boden ein weisse vnreine materi. Dann die hitzige scharpffe dempffe hencken sich zum teyl an die wende des zines/da werden mit der zeit subtile crusten vnd schüfer darauß wie Bleyweiß/darvon werden die wasser/auch der bitteren vnd hitzigen kreutter/süßlech[illegible]o vnrein. Das sich aber die wende des zines in Bleyweiß verwandlen / söll niemandt verwundren/ dann Bleyweiß ist nichts anderst (wie auch Dioscorides leret) dann die crusten von dem Bley/wenn man dasselbige vber dem dampff vom scharpffen essig etzet. So man aber die kreutter in gläsenem geschirr distillieret/geschicht der obgemelten dinger keins / die wasser brennen sich fein sauber / behalten jren natürlichen geschmack vnd gantze art von den Kreuttern. Derhalben die gläsene gefäß billich den preiß vñ los haben. So man aber kein andere dann zinnene kolben hat/söll doch der helm gläsen sein/dann an dem helm ist mehr gelegen/dann an der kolben.

Des Vierdten.

Auß der beschreibung des dritten Ofen kan man auch den vierdten verstehen/was die vier Alembick belanget/die da in dem kesselbad stehen. Die kolben mögen zinnen oder gläsen sein/aber die helm allein gläsen. Einer jedern kolben ist jr rundloch in den deckel auffs genawest außgeschnitten. Auch söll der kesselboden flach sein/darmit das die kolben stehen können/auff ströenen oder eisernen krentzen. Der mittel Alembick aber hat ein besonder art/ Lateinisch nennet mans Balneum super vaporibus, das ist ein bad vber dem dampff / dann die kolben stehet nicht in wasser/sonder hanget vber dem dampff/laum/ oder qualm des warmen wassers. Vnd werden die Kreutter/Blumen/oder ander materi/auff diese form/vber linder wärme fein sittiglich distillirt/gehet etwas langsamer von statten/dann die anderen obbeschribenen formen/dargegen sinde diese distillirte wasser die edlesten vnd besten/dann es kan da gar nichts anbrennen/vnnd auch nichts verschwendet werden. Die kolben ist von Messing oder Zin gemache/ in einem andern zinnen geschirr eingefast/wie das gemäld außweißt. Dieses geschirr hat oben einen weitten bauch / darinne die kolben stehet/vnten aber hat es ein ror / das steckt man geheb durch das deckelloch in den kessel / also das B
gemelt ror vber dem wasser stehe/vnnd allein den dampff vom wasser empfange. Auch ist diß geschirr oben bey dem kolbenhalß / vnnd vnten bey dem ror / da es sich zusammen füget/ wol verlötet/ darmit kein dampff neben auß fahren mag. Man kan auch die kolben auß dem geschirr nicht nemen/müssen stets aneinander bleiben / dann sie sinde allso zusammen gemacht/wie ein einiges instrument/allein den glasenen helm kan man oben abnemen/wenn man die Kreutter oder materi in die kolben legen wil.

Des Fünfften.

Diß ist auch ein fein lustig Balneum. Ein Zinnene kolben stehet im kesselbad. Der helm ist auch zinnen/mit einer zunnen hauben oder pfannen vmbfangen/vñ zusammen gemacht/ das mans nicht voneinander scheyden kan. In diese pfann leufft auß dem öbersten kessel (der do in den steinern pfeiler eingesetzt ist) kalt wasser durch ein ror/wenn man das hänle vmbwendet/vnd geschicht diß darumb/darmit der Distillirhelm stets kül sey/dann allso werden die auffsteigende dempffe oder brodem eher zu wasser. So aber das wasser in gemelter hauben warm worden/leßt mans durch das vnter ror mit dem hänlen ab/vnd dargegen anderß von dem öbern kessel einfliessen. So aber jemanden diese mühe verdriessen wolt/der mag beyde hänle/nemlich des öbersten kessels/ vñ des vnteren rors an der hauben/zu gleich öffnen/doch nicht gar vmbwenden / sondern halbwerts/ darmit das wasser gemächlich durchfliesse. Allso würdt das wasser zu gleich oben einlauffen/vnd widerumb vnten so vil außrünnen. Man muß aber achtung geben/ auff das der öber kessel im pfeiler nicht lehr bleibe/sondern wenn es von nöten/söll man ander kalt wasser darein giessen. Der vnterste kessel im pfeiler helle Heyß wasser in sich/dann so offt des heyssen wassers im distillirkessel gebricht/ zeucht man das hänle an dem vnterem kessel vmb / vnnd leßet ander heyß wasser in den distillirkessel lauffen/so offt es die notturfft erfordert. Man geust zwar kalt wasser in den gemelten vntersten kessel des pfeilers/aber der pfeiler ist vnterhalb diesem kessel hool/vnd würdt allso der Distillirkessel/vnd der vnderste kessel am pfeiler von einem fewer erwermet. Darmit aber der öberste kessel des pfeilers/darinne kalt wasser ist/von der hitze nicht berüre werde/ist der pfeiler (ausserhalb des lochs/darinne der kessel stehet) sonst allenthalben gantz gemawret vnd außgefüttert biß auff den vntersten kessel. Dar-

tzu ist auch ein rauchror an der seiten/welchs den dunst vnd die werme außtregt.

Des Sechsten.

Die [illegible]fen ist zu Venedig vnd Neapel sehr gebreuchlich/ dann daselbst hat man vil gläser/vnd geschicht diese distillirung geschwindt vnd behendt/dann man kan in 24 stunden mehr dann hundert seidel oder pfundt wassers außbrennen. Der Ofen ist rund/den machen die töpffer oder Hafner/wie man sonst gemeine kachelöfen in die stuben pflegt zu machen. Die kachlen stehen zu rings herumb an dem Ofen/sindt verglasirt/ vnd formieret fast wie ein Harnglaß. Vber diese kacheln stürtzt man gläsene distillirhelme. Vnter die schnäbel dieser Helmen hengt man die recipienten, das sindt die fürsetzgläser/an langen schnürlen oder dicken fäden/ diese schnürle bindet man oben an die knauffen der distillirhelm. Wenn man nun distilliren will/ legt man ein feuer in den Ofen/gleicherweise wie man andere öfen pflegt einzuheytzen/ doch thuet man die kreutter oder blumen nicht alßbaldt in die kachelkolben/sondern man verzeucht/biß die erste gehlinge hitz für vber ist/ dann solte mans in dieser geschwinden hitz einlegen/ würden sie on zweiffel anbrennen. Darumb wenn die erste hitz etwas milter/vnd der Ofen zimlich warm worden/ist das gesind/ welchs zu diesem handel verordnet/baldt vorhanden/stopffen das ofenloch zu/darmit die wärme darinne bleibe/ darnach legen sie die zerhackte kreutter vñ blumen in die kachelkolben/setzen die gläsene helm darauff/ vnd bringen allso vil gebrandt wasser zu wegen (wie oben gesagt) vnnd ist diß wasser vil köstlicher/ dann das jenige/welchs man in kolben vnd brennhelmen/so von zin gemacht/distillirt.

Ettliche gemeine vnd leychte distillierung für die armen.

Von der Sonnenhitz kan man auch wasser Distilliren auß den wolriechenden blumen dieser gestalt: Man legt die blumen in ein glaß/das in der mitte einen weitten bauch hat/ vnd oben eng ist/diß glaß stürtzt man auff ein ander glaß/allso das beyde löcher zusammen kommen/ D die verkleibt man/vnd stellets an die Sonnen/so schmilzt vñ fleußt das wasser auß dem öberen glaß in das vntere/reucht treffenlich wol/ist aber trüb/vnd hat die farbe der blumen/von denen es Distillieret ist/es seien gleich Rosen/ Veieln/Negelblumen oder die blumen von S. Johanskraut/ Camillen/Lauendel/Maioran/vnd dergleichen.

¶ Ein ander geringe vnd leichte form/on allen vnkosten/in der eil ein Brennofen zu machen. Nim einen grossen jrden wolverglaßten Hafen (die alten weiber nemen einen mörsel/ aber der Hafen ist besser/dann das wasser zeucht etlicher massen die art des ertzes an sich) vber diesen Hafen spann ein starck weißgewaschen leinen tuch/binds mit bendeln wol vmb den ranfft des Hafens/auff dieses tuch legt man Rosen/Veieln/vnd dergleichen blumen/ oder zerhackte Kreutter/ so vil das es genug sey/darnach leg auff die blumen oder zerhackte Kreutter ein starck rein Papir/darauff setz man die pfann oder rendtopff mit glüenden kolen/doch am grund etlicher massen mit aschen vnderlegt. Oder nim ein messin becken darzu/das eben den Hafen oben auß beschliesse/oder vmbwinds mit einer binden/das es behebs sey. Allso werden die blumen von wegen der hitz/wasser vnterstich durch das tuch in den Hafen geben. Der Hafen soll im kalten wasser stehen/biß nahe an den ranfft/ dann sonst würde des gebrandten wassers beste krafft verriechen von der werme/so von der fewerpfannen kompt.

Regel.

Die allerbeste Distillierung geschicht in Balneo, wie im dritten vnd vierdten Ofen gemeldet/sonderlich der Kreutter oder blumen/so von natur warm/trucken/vnd wolriechend sindt. Aber die Kreutter so kalter oder feuchter natur seindt/ mag man auff den andern gemeinen brennöfen Distilliren.

Von rectification der gebrantenwasser.

So die wasser gebrandt seindt/ soll man sie rectificiren/ ob sie nach dem gebrandt schmeckend weren/oder ob sie Phlegmatische vberflussigkeit bey jn hetten/ als gewönlich alle feuchte keltende Kreutter an sich haben. Oder auch die/so mit wasser besprengt/frisch sonder schaden im wer-

ten worden/oder in eim feuchten keller ettlich tag seindt gelegen/ oder zu feuchter zeit gesamlet/dar- A
von sie ein phlegmatische art bekommen. Solche rectificirung mag geschehen von hitz der Sonnen/ nemlich so man die Distillirte wasser in ein glaß thuet / den zweyten teyl des glases gefüllt / wol verstopfft/vnd mit einem leder verbunden/den dritten teyl des glases setzet man in sandt in einem geschirr an die Sonnen/auff 40. tag oder mehr. Wenn der sandt fast heyß wirdt/werden die wasser durch die Sonn vñ hitz des sandes gerechtfertigt von jrer vberflussigen groben Phlegmatischen feuchtigkeit/ die soll man alß dann scheyden vnd abseihen/ vnd in ein ander glaß thuen. Alßo bleiben sie desto lenger in jrer würde. Auch setzt man die wasser one sandt an die Sonnen/in ströene körbe.

Von behaltung der wasser.

Man soll die wasser/nach dem sie rectificirt vnd wol verwaret seindt/ an ein zimliche küle stadt setzen im Soumer/im Winter in ein keller/auff das sie nicht gefrieren/ darvon sie wider zerstört/vnd nichts nutz werden. Vnd so sie in Heyssen stuben stehen/werden die wasser rot/trüb/ weych/vbelschmeckendt/vnnd gemindert. Darumb soll man ein bequeme temperirte stell/die nicht zuvil hitzig/kalt/oder auch feucht sey.

¶ Alle wasser/die kalter feuchter complexion vnnd natur seindt / sollen vbers jar außgeschütt werden. Die aber hitziger truckner natur seindt/mögen zwey oder drey jar/vñ nicht darüber kreffrig bleiben. Wiewol welche darüber einen guoten geruch behalten / mag man lenger brauchen / deren seindt vil/als Poley/Maioran/ Spicanard/Lauendel/vnd dergleichen.

Von dem gebrauch der gebrandten wasser.

Die gebrandten wasser sindt der krafft vnd tugendt/wie die Krutter/Blumen/oder ander materi/darvon man sie Distilliret. Wiewol so man die kreutter seudet/ist diese brüe kräfftiger/dann die gebrandte wasser von denselbigen kreuttern/wie solchs beyder geschmack vnd geruch außweißt. Dargegen aber sindt die gebrandten wasser vil lieblicher einzunemen / aber die brüe sindt gemeiniglich bitter vnd widerwertig.

¶ Der gebrauch der wasser ist mancherley: Etliche trinckt man zur külung/sonderlich in den B
hitzigen febern/auch sonst im heyssen Sommer wider den durst/als Sauerampffer/Endivien/Wegwart vnd dergleichen/allein/oder mit Julep/oder anderen säfften vermische. Andere wasser trinckt man auch zu allerley gebresten. Etliche epithimirt man/das ist/man netzt zwifache leine tüchle/oder hänffen werck darein/vnd leges außwendig vber/es sey vber die stirn/schläff/ magen/leber/hitzige schäden/vnd anderstwo. Etliche dienen zu den augen eingetropfft/andere das angeschicht zu waschen vnd klar zu machen.

Vnd sindt in summa mancherley weise zugebrauchen/wie in diesem Buch reichlich angezeigt wirdt. Die Apotecker brauchen den mehrer teyl zu vermischung der Sirupen/vnd die Pilulen zu jncorporiren.

FINIS.

Insignia Typographi, Georgii Melantrichi ab Auentino.

Solertes animos notat hæc pictura virorum,
Qui libros edunt arte typographica.
Eruta de tenebris, veluti face, scripta vetusta
In lucem veniunt vindice chalcographo.
Hinc odor hauritur gratus lectoribus, alta
Emittunt qualem lilia vere nouo.